

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَبِهِ نَسْتَعِينُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَحَبِيْبِهِ أَجْمَعِينَ

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного”

О брат! Ты попросил у меня несколько советов. Потому, как ты являешься неким воином, выслушай на примере восьми рассказов несколько истин в армейском представлении. Послушай их вместе с моей душой. Ведь я чувствую, что моя душа больше всех нуждается в совете. В свое время, воспользовавшись восемью аятами (стихами из Корана), я подробно рассказал своей душе восемь “Слов”. А сейчас я снова расскажу их ей более кратко и доступно. Кто желает, может послушать вместе со мной.

* * *

Первое Слово

“Бисмиллах”¹ – начало всего благого и доброго. И мы тоже начнем с него. Знай, о душа моя! Подобно тому, как это благословенное слово является символом Ислама, так же оно является поминанием Аллаха, беспрестанно повторяемым всеми созданиями языком своего состояния.

(1) “Бисмиллах” – (араб.) “Во имя Аллаха” – прим. пер.

Если хочешь понять, какой неиссякаемой великой силой, какой нескончаемой милостью является *“Бисмиллах”*, обратись к этому сравнительному рассказу, послушай...

Человеку, странствующему в пустынях кочевой Аравии, необходимо, чтобы он взял имя вождя какого-нибудь племени и пользовался его покровительством, дабы он, избавившись от злодеяний разбойников, смог приобрести все необходимое для себя. Иначе, в одиночку, он пропадет от многочисленных разбойников, и неисполненными останутся его желания.

И вот однажды для подобного странствия два человека вышли в путь по пустыне. Один из них был скромным, другой же – самоуверенным. Тот, который был скромным, принял покровительство одного из вождей, другой, самоуверенный, – нет. Принявший покровительство везде странствовал в безопасности. А при встрече с разбойниками говорил им: *“Я странствую с именем такого-то вождя и пользуюсь его покровительством”*, – и они не смели причинить ему вреда. Если заходил он в какой-нибудь шатер, то с тем именем его принимали с уважением. Другой же, самоуверенный, за время своего странствия пережил столько бед, что описать невозможно. Постоянно унижался, постоянно дрожал в ожидании опасности.

Итак, о моя самоуверенная душа! Этот мир – как та пустыня, а ты являешься тем странником. Бессилие твое и нищета беспредельны. И противников у тебя, и нужд – бесчисленное множество. Так что пользуйся именем Вечного Господина и Извечного Властелина этого мира. Этим ты избавишься от унижения перед всем миром и от трепета перед любым событием...

Да, это слово является таким благословенным сокровищем, что твое беспредельное бессилие и нужда, объединившись с безграничным могуществом и милостью Всевышнего, обратят это бессилие и бедность наилучшими заступниками у обители Милосердного Всемогущего. Действующий с этим словом подобен такому человеку, который стал воином армии. Он действует от имени государства. Он никого не боится. Говоря: *“Именем закона, именем государства”*, – выполняет любую работу, выдерживает любое испытание.

Выше было сказано: все создания языком своего состояния, говорят *“Бисмиллах”*. Так ли это?

Да, если ты видишь, что пришел человек, который насильно согнал население всего города в одно место и принудительно заставил их работать. Ты без сомнения знаешь: этот человек не действует своей силой, от своего имени, безусловно, он является неким воином, состоящим на службе у го-

сударства. Он действует от имени государства, опирается на могущество правителя.

Таким же образом, все вокруг действует от имени Всевышнего: мельчайшие, как крупинки, семена во имя Аллаха несут в себе огромные деревья, поднимают грузы наподобие гор. Стало быть, всякое дерево говорит **“Бисмиллах”** и плодами сокровищницы Божьей Милости наполняет свои руки-ветви, протягивает их нам. Любой сад, любой огород говорит **“Бисмиллах”**. Они являются неким котлом из Кухни Могущества, в котором одновременно готовится множество разнообразных вкусных блюд. Такие благословенные животные, как корова, верблюдица, овца, коза тоже говорят **“Бисмиллах”**. Они являются неким молочным источником, истекающим от изобилия божьей милости. От имени Дарующего Блага преподносят нам самый нежный, самый чистый продукт, подобный живой воде. Мягкие, как шелк, корни и сосуды всех растений, деревьев и трав говорят **“Бисмиллах”**. Они пробиваются сквозь твердую землю и камни. **“Во имя Аллаха, во имя Милосердного”**, – скажут они, и все будет подвластно им. Подобно разрастанию веток и созреванию на них плодов в воздухе, и такое же, совершенно свободное, без всяких затруднений, распространение корней внутри твердой земли и между камней и их плодоношение под землей; и то, что нежные зеленые листья месяцами остаются влажными при сильной жаре – все это заставляет замолчать безбожного натуралиста (который приписывает все законам природы), тычет в его глаза, которым вообще бы не видеть, и говорит: **“И прочность, и температура, в которых ты больше всего уверен, тоже действуют по повелению свыше. Эти мягкие, как шелк, корни, наподобие посоха Мусы (Моисея, мир ему), повинуйсь повелению:**

فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ “Ударь своим посохом в скалу!” (Коран, 2:60) рассекают камни; и такие тонкие и нежные, как папиросная бумага, листья, на своих языках, подобно Ибрахиму (Аврааму, мир ему), который был брошен в огонь), читают молитву против пылающего жаром огня:

يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا “О огонь, будь прохладой и миром!” (Коран, 21:69).

Поскольку все создания своеобразными языками говорят **“Бисмиллах”**, и от имени Аллаха преподносят нам Его дары, мы тоже должны говорить **“Бисмиллах”**: должны давать от имени **Аллаха**, брать во имя **Аллаха**, но не должны брать у беспечных людей, не дающих от имени **Аллаха**.

Вопрос: Людям, выступающим в роли продавцов, мы что-то платим. А какую же плату требует Аллах, который является истинным хозяином всего сущего?

Ответ: Да, платой, которую требует от нас Истинный Благодетель за эти ценные блага и богатства, являются три вещи. Одна из них – зикр (упоминание Аллаха). Другая – шукур (благодарение Богу). Третья – фикр (осмысление).

В начале – “*Бисмиллах*” – это зикр. В конце – “*Альхамдулиллях (Слава Аллаху)*” – это шукур. А в середине – осмысление и осознание того, что эти блага, являющиеся драгоценным дивом творения, являются чудом могущества и даром милости *Единобожного Вечного* – это фикр. Будет глупо, если ты, поцеловав ногу некоего жалкого человека, доставившего тебе от какого-нибудь правителя дорогой подарок, не признаешь самого хозяина подарка (т.е. правителя), и будет еще в тысячу раз большей глупостью, если ты, восхваляя и любя внешних благодетелей, забудешь об Истинном Благодетеле.

О душа! Если ты не хочешь быть таким же глупцом, то давай во имя *Аллаха*... бери во имя *Аллаха*... начинай во имя *Аллаха*... трудись во имя *Аллаха*. Вот и все.

* * *

Второй раздел Четырнадцатого Сияния

(Помещен сюда в соответствии с темой.)

Касается шести из “тысяч тайн”, содержащихся в словах “Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного”.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

НАПОМИНАНИЕ: Блещающий относительно милости свет слова “Бисмиллах” издаека показался моему тусклому разуму. Я решил записать его для себя самого в виде заметок. И двадцатью-тридцатью тайнами очертить вокруг того света некий круг, дабы поймать его и удержать. Но, к сожалению, на данный момент полностью это мне не удалось; те двадцать-тридцать снизились до пяти-шести.

Говоря: “О человек!” – я обращаюсь к своей душе. Тогда, когда этот урок написан специально для нее, с мыслями, что, возможно, им смогут воспользоваться те, кто духовно связан со мной и чьи души более благоразумны и уравновешены, чем моя, для одобрения я передаю его в качестве “Второго раздела Четырнадцатого Сияния” моим все тщательно исследующим братьям. Этот урок более обращен к сердцу, чем к разуму, и более к духовности, чем к доказательствам.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٦﴾ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُو
أَيْ الْقِي إِلَى كِتَابٍ كَرِيمٍ ﴿٧﴾ إِنَّ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّ يُسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

“Она сказала: “О знать! Мне было брошено благородное письмо. Оно от Сулеймана (Соломона), и в нем сказано: “Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного!” (Коран, 27:29-30).

В этом разделе будет упомянуто несколько тайн.

● **ПЕРВАЯ ТАЙНА:** Одно из проявлений

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного” я увидел таким:

На лике **Вселенной**, на лике **земли** и на лице **человека**, находясь внутри друг друга, есть **три печати Божественного Господства**, которые являются подобиями друг друга.

Одна из них: Великая печать Божественности, проявляющаяся во всеобщем собрании вселенной через взаимопомощь, сплоченность, поддержку и отзывчивость. “**Бисмиллах**” (Во имя Аллаха) обращено к ней.

Вторая: Великая печать Милостивости, проявляющаяся на лике земного шара через схожесть, пропорциональность, гармонию, согласованность, милость и сострадание, видимые во внимании к растениям и животным, в их вскармливании и управлении. “**Бисмиллахиррахман**” (Во имя Аллаха Милостивого) обращено к ней.

Затем: Печать Высокого Милосердия, проявляющаяся через нежное сострадание, внимательную любовь и лучи Божественной милости на лице содержательной сути человека. Из “**Бисмиллахиррахманиррахим**” к ней обращено “**Аррахим**” (Во имя Милосердного). Значит, “**Бисмиллахиррахманиррахим**” – *святые названия трех печатей Единобожия, образующие одну светлую строку на странице мира, ее прочное волокно и блестящий шрифт. То есть, “Бисмиллахиррахманиррахим”, нисходя с высот, упирается в человека, являющегося плодом вселенной и уменьшенной копией мира. Связывает престол Всевышнего с поверхностью земли. Является дорогой для выхода к высотам человечности.*

● **ВТОРАЯ ТАЙНА:** Превосходно Излагающий Коран для того чтобы умы не задохнулись среди Единства, проявляющегося во множественности сотворенного, постоянно показывает среди того Единства проявление Единственности. То есть, например: солнце своим сиянием охватывает бесчисленное множество вещей. Для того чтобы осмыслить сущность солнца через его полное сияние, необходимо иметь очень широкое воображение и всеобъемлющий взгляд, и чтобы не дать забыть о самом солнце, оно показывается в каждой блестящей вещи в виде отражения. И каждая блестящая вещь, в соответствии со своими качествами, вместе с проявлением самого солнца, показывает и такие его особенности, как сияние и тепло. И как каждая блестящая вещь в соответствии со своими свойствами показывает солнце со всеми его качествами, также и каждое из качеств солнца, таких, как его сия-

ние, тепло и семь цветов его света, охватывает все находящиеся перед ним вещи. Также и: **وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى** “Аллаху присущ наивысший пример” (Коран 16:60) – не ошибиться бы в примере – как Божественные Единственность и Самодостаточность, со всеми своими именами, проявляются в каждой вещи, и особенно в живых существах, особенно в зеркале человеческой сущности, так и каждое имя, связанное с существами стороной Единства и Единственности, охватывает все сущее. Итак, для того чтобы не задушить умы среди Единства, и дабы не дать сердцам забыть Пресвятого Творца, в Единстве постоянно виднеется печать Единственности, и “*Бисмиллахиррахманиррахим*” указывает на три важных узла той печати.

● **ТРЕТЬЯ ТАЙНА:** *Очевидно, что оживляет эту бескрайнюю вселенную – Милость. И явно, что все мрачное сущее освещает опять же Милость. И воспитывает этих возвращающихся среди бесконечных нужд созданий – явно, снова Милость. И, подобно обращению дерева со всеми его частями к плоду, эту вселенную делает обращенной к человеку, понуждая смотреть на него со всех сторон и спешить к нему на помощь – явно, Милость. И очевидно, что наполняет, освещает, оживляет и заселяет этот бескрайний космос и этот пустой необитаемый мир – Милость. И тленного человека делает кандидатом на вечность, делает его собеседником и другом Извечного и Вечного Творца – явно, Милость.*

О человек! Поскольку Милость – это такая мощная и притягательная, помогающая и возлюбленная истина; скажи “*Бисмиллахиррахманиррахим*” (Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного), ухватись за эту истину и спасись от абсолютной дикости и мук бесконечной нужды. Приблизься к Трону Этого Извечного и Вечного Царя, через милосердие той Милости и через ее лучи стань собеседником и преданным другом Этого Султана!

Да, то, что все виды созданий с мудростью собраны вокруг человека и в каждой его нужде с совершенным порядком и благосклонностью понуждаются спешить к нему на помощь, может происходить в результате одной из двух причин. Или каждый вид существующего во вселенной сам по себе знает человека, подчиняется ему и бежит помогать. Это же в стократной степени неразумно, а также рождает много противоречий. Тогда будет необходимо, чтобы у такого абсолютно бессильного существа, как человек, имелось могущество самого сильного Абсолютного Правителя. Или же эта поддержка происходит благодаря знанию одного Абсолютно Всемогущего, за весом Которому служит эта вселенная. Значит, человека знают не создания,

имеющиеся во вселенной; скорее все они – доказательства знания и ведения Того, Кто знает, ведает человека и оказывает ему милость.

О человек! Образумься! Разве есть хоть какая-то возможность, чтобы Всемогущий Создатель, Который понуждает все виды созданий благосклонно протягивать тебе свои руки помощи и заставляет их отвечать на твои потребности: **“Слушаем и повинuemся!”** – тебя не знал, не ведал, не видел? А поскольку Он тебя знает и с милостью сообщает о своем знании, то и ты Его знай и с почтением объяви о своем знании. И твердо пойми, что подчиняет эту огромную вселенную такому, как ты маленькому, абсолютно слабому, абсолютно бессильному, абсолютно бедному, тленному созданию и отправляет ее к тебе на помощь, конечно же, истина Милости, включающая в себя мудрость и благосклонность, знание и могущество. И конечно, такая Милость желает от тебя искренней благодарности и серьезного, чистосердечного почтения. Так произнеси же: *“Бисмиллахиррахманиррахим”*, – выражающее ту искреннюю благодарность и то чистосердечное почтение. Сделай эту фразу причиной проявления к тебе той Милости и своим заступником перед Обителем Милостивого.

Да, существование и реальность Милости видны подобно солнцу. Потому что, как узор, находящийся в центре, является результатом расположения и порядка продольных и поперечных нитей, идущих со всех сторон. Также и в великом кругу этой вселенной светлые нити, протянувшиеся от проявлений тысячи и одного имени Бога, ткнут внутри отпечатка Милости, находящегося на лице вселенной, такую печать Милосердия и такой узор сочувствия, вышивают такую печать благосклонности, что показывают себя умам ярче солнца.

Да, Этот Милостивый Обладатель Красоты, Который лучами Своих тысячи и одного имени упорядочил, словно нити великого узора, Солнце и Луну, химические элементы и минералы, растения и животных, и сделал их служителями жизни; и Который через милое и самоотверженное сострадание всех матерей животного и растительного мира показывает Свое сострадание; и Который подчинил жизни человека всех остальных обладателей жизни, показав тем самым очень красивый и приятный, великий узор Божественной Заботы, а также важность человека, и проявил тем самым Свою самую блистательную милость; конечно, перед Своими абсолютными самодостаточностью и богатством, сделал Свою милость приемлемым заступником за человека и за других обладателей жизни, находящихся в абсолютной нужде.

О человек! Если ты являешься человеком, скажи: *“Бисмиллахиррахманиррахим”*. Обрети этого заступника!

Да, существующие на земле четыреста тысяч племен разнообразнейших растений и животных взращивает, не забывая ни одного из них и не путая, управляет ими, делая это своевременно, с совершенным порядком, с мудростью и благосклонностью, и ставит на лике земного шара печать Единства – очевидно, а скорее явно – Милость. И существование той Милости также твердо, как существование созданий на поверхности земного шара, а также она имеет столько доказательств своей реальности, сколько существует тех созданий.

Да, подобно нахождению на лике земли таких печати Милости и оттиска Единства, на лице духовной сути человека стоит такой же отпечаток Милости, который не уступит оттиску Милосердия, стоящему на лике земного шара и великому штампу Милости, видимому на лике вселенной. Подобно некой фокусной точке, он вбирает в себя проявления тысячи и одного имени (Аллаха).

О человек! Разве есть хоть какая-то вероятность, чтобы Тот, Кто дал тебе это лицо и на этом лице поставил такой оттиск Милости и такую печать Единства, бросил бы тебя без присмотра, не придав тебе значения, оставил бы без внимания твои поступки, сделал бы бессмысленной всю вселенную, являющуюся обращенной к тебе, сделал бы древо мироздания никчемным, испорченным деревом с гнилыми плодами. И понудил бы отрицать Свою ясную, словно солнце, Милость, не имеющую абсолютно никакого изъяна и ни с какой стороны не приемлющую никакого сомнения, и свою Мудрость, видимую, подобно свету... Нет, ни за что!..

О человек! Знай, что для того чтобы достичь престола той Милости есть некое вознесение. И это вознесение – *“Бисмиллахиррахманиррахим”*. И если желаешь понять, насколько это вознесение является важным, посмотри на заглавия ста четырнадцати сур Корана-Превосходно Излагающего и на начала всех благословенных дел. Многие великие ученые – муджтахиды, подобные Иمامу Шафии (Да будет доволен им Аллах), сказали: **“Тогда как “Бисмиллах” является лишь одним аятом, в Коране он ниспослан сто четырнадцать раз”**, – что является самым твердым доводом величайшей ценности *“Бисмиллах”*.

● **ЧЕТВЕРТАЯ ТАЙНА:** Среди бесчисленного множества не каждому достаточно проявления единства, заложенного в произнесении обращения

إِيَّاكَ نَعْبُدُ “Тебе одному мы поклоняемся...” (Коран, 1:5). Мысли рассеи-

ваются. Для того чтобы произнести: **إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** “Тебе одному мы поклоняемся и Тебя одного молим о помощи” (Коран, 1:5), в совокупности осмыслив за единством Сущность Единственного, необходимо сердце обширное как земной шар. И основываясь на этой тайне, подобно тому, как в явном виде показывается нам оттиск Единственности в элементарных вещах, также и для того, чтобы показать его в каждом виде и роде и понудить к осмыслению сути Единственного, внутри печати Милости показывается оттиск Единственности, дабы на любом уровне, каждый мог с легкостью, произнеся: **إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** “Тебе одному мы поклоняемся и Тебя одного молим о помощи” (Коран, 1:5), обращаясь к Пресвятому Творцу, устремиться к Нему.

Так вот, для того чтобы изложить эту великую тайну, Мудрый Коран в великом кругу вселенной, например, упоминая о создании небес и земли, тотчас упоминает о самой тонкой детали самого маленького круга, дабы в явном виде показать печать Единственности. Например, говоря о создании небес и земли, открывает разговор о создании человека и его голоса, и о внимательной милости и мудрости, имеющих в сотворении человеческого лица. Дабы мысли не рассеивались, сердце не задохнулось, а дух безошибочно нашел своего Ма’буда (Того, Кому он должен поклоняться). Например, аят:

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوَالِدَاتِ كَأُمَّهَاتِكُمْ

“Среди Его знамений – сотворение небес и земли и различие ваших языков и цветов” (Коран, 30:22), – в превосходном виде показывает вышеупомянутую истину.

Да, в бесчисленности созданного и в бесконечном множестве оттиски Единства, подобно входящим друг в друга кругам, от самого большого оттиска и до самого маленького, имеют свои разновидности и уровни. Но, каким бы ни было Единство, оно остается Единством среди множества. Полностью обеспечить истинного обращения не может. Поэтому за единством должен стоять оттиск Единственности. Дабы множество не отвлекало разум. И дабы перед сердцем открылся путь прямо к Пресвятому Творцу. И для того, чтобы обратить взоры и привлечь сердца к тому оттиску Единственности, на него нанесены и привлекательный узор, и ясный свет, и очень приятная сладость, и очень милая красота, и очень мощная истина, коими являются чекан Милости и печать Милосердия. Да, сила той Милости такова, что она привлекает взоры обладателей разума, тянет их к себе и при-

водит к оттиску Единства. И понуждает к осмыслению Сущности Единственного, а после удостоаивает истинного обращения:

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ “Тебе одному мы поклоняемся и Тебя одного

молим о помощи” (Коран, 1:5). Так вот, в связи с тем, что фраза: “Бисмилла-хиррахманирахим” – является оглавлением суры “Фатиха” и сжатой квинтэссенцией Корана, она стала заглавием этой вышеупомянутой великой истины и ее переводчиком. Взявший в руки это заглавие сможет странствовать по уровням Милости. И тот, кто разговорит этого переводчика, познает тайны Милости и увидит свет Милосердия и Сострадания.

● ПЯТАЯ ТАЙНА: В одном благородном хадисе сообщается:

إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَى صُورَةِ الرَّحْمَنِ

“Воистину, Аллах создал человека по образу Милостивого”

(как было сказано). Некоторая часть суфиев истолковала этот хадис в странном виде, не совпадающем с убеждениями веры. И даже некоторые люди любви из них смотрели на духовное лицо человека, как на некий образ Милостивого. Поскольку большинство людей любви находится в самозабвении и рассеянности, то, возможно, они и заслужат прощение за такое несоответствующее истине воззрение. Но те же, кто находится в твердом уме, не могут принять разумом такие противоречащие основам вероубеждения смыслы. Если примут, то совершат ошибку. Да, у Пресвятой Божественной Сущности, Которая организовано и точно, словно неким дворцом или домом управляет этой вселенной, Которая мудро и легко, словно частицы, вращает и заставляя странствовать звезды, и, словно организованных служащих, использует частицы, – нет ни сотоварища, ни похожего на Него, ни противоположности, ни пары; и подобно этому, по тайне:

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ “Нет никого подобного Ему, и Он

– Слышащий, Видящий”. (Коран, 42:11) – также не может быть у Него ни образа, ни подобия, ни примера, ни сходства с чем-либо. Но, по тайне и

примеру аята: وَ لَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

“Ему принадлежат наивысшие качества на небесах и на земле. Он – Могу-щественный, Мудрый” (Коран, 30:27), – есть возможность взглянуть на Его деятельность, качества и имена. Значит, пример и подобие есть с точки зрения деятельности. Один из многих смыслов этого вышеупомянутого благо-

родного хадиса заключается в следующем. *Человек создан в таком виде, который полностью показывает имя (Аллаха) Милостивый.* Да, это значит что, как мы уже говорили раньше, так же, как на лике вселенной виднеется имя Милостивый, проявляющееся в лучах тысяча одного имени; и как на лике земной поверхности имя Милостивый показывается в бесконечных проявлениях Абсолютной Божественной Заботы (Господства), так и в содержательной сути человека, как на ликах земли и вселенной, только в уменьшенном масштабе снова показано имя Милостивый, в его самом полном проявлении.

И еще этот хадис указывает, что эти подтверждения существования Милостивого и Милосердного Творца и Его зеркала, коими являются живые существа и такие удостоенные этих Его имен, как человек, все они настолько твердо, ясно и явно указывают на этого Необходимо Сущего Создателя, что так же, как о зеркале, вбирающем в себя подобие и отражение солнца, желая сообщить о его сиянии и о явности его указания на солнце, говорится, что: “Это зеркало – солнце”, – так и фраза “В человеке есть образ Милостивого” – сказана и говорится с намерением сообщить о явном указывании и о совершенной связи. И основываясь на этой истине, умеренная часть представителей Вахдетуль Вуджуд¹, для показа явности того указывания и совершенства той связи говорили: **“Нет ничего существующего, кроме Него”**.

اللَّهُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ بِحَقِّ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اِرْحَمْنَا
 كَمَا يَلِيقُ بِرَحْمَتِكَ وَفَهْمَنَا اَسْرَارَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 كَمَا يَلِيقُ بِرَحْمَانِيَّتِكَ اٰمِيْنَ

“О Аллах! О Милостивый! О Милосердный! Ради истины “Бисмиллахиррахманиррахим” надели нас милостью, как проявление Твоего Милосердия, и позволь нам понять тайны “Бисмиллахиррахманиррахим”, как проявление Твоей Милости. Амин”

●**ШЕСТАЯ ТАЙНА:** О несчастный человек, скатывающийся среди бескрайней слабости и бесконечной нужды! Пойми с нижеследующим, насколько ценной дорогой является Милость и насколько она является приемлемым заступником: *эта Милость – дорога к Такому Всемогущему*

(1) Вахдетуль Вуджуд – принцип некоторых суфиев, согласно которому нет ничего существующего, кроме Аллаха – прим. пер.

Царю, Которому в единой армии с совершенным порядком и дисциплиной служат и звезды и атомы. И Этот Всемогущий, Этот Извечный и Вечный Царь обладает Личной самодостаточной удовлетворенностью. И Его самодостаточность абсолютна.

Он – Абсолютно Богат и ни с какой стороны не имеет нужды ни во вселенной, ни во всем сущем. И вся вселенная находится под Его управлением и волей, в бесконечном послушании перед Его величием и грандиозностью и в самоуничижении перед Его могуществом. *Так вот, Милость приводит тебя – о человек! – к Этому Абсолютно Богатому и Вечному Царю и делает тебя Ему другом. И делает Его собеседником. И дает тебе положение любимого раба.* Но, подобно тому, как не можешь ты достичь солнца, от него ты очень далек и ни с какой стороны не сможешь к нему приблизиться, но его сияние, его отражение и красота, посредством зеркала дается тебе в руки. Также и все мы настолько бесконечно далеки от Этого Пресвятого Творца, от Этого Извечного и Вечного Солнца, что приблизиться к Нему не в силах. Но сияние Его Милости делает Его близким к нам.

Итак, о человек! Тот, кто найдет эту Милость, обретет вечную, неиссякаемую сокровищницу света. Способ же обретения той сокровищницы – *это следование сунне¹ самого блестящего примера и представителя той Милости, являющегося ее самым красноречивым языком и глашатаям, который назван в Коране Милостью для миров – Досточтимого Посланника (Мухаммада), Мир Ему и Благо. Средство же для обретения этой воплощенной Милости, которая является Милостью для миров – это салават (молитва за Пророка). Да, смыслом салавата является Милость. И салават, который является просьбой о милости к этой живой воплощенной Милости – это средство достижения той Милости для миров. Если так, то сделай салават для себя средством обретения той Милости для миров, а эту Личность же прими, как средство обретения Милости Всемилостивейшего (Аллаха).*

То, что вся мусульманская умма (община) в великом множестве произносит салават, желая милости Пророку Алейхиссаяту Вассалам, являющемуся Милостью для Миров, в блестящем виде доказывает, насколько ценным Божественным даром является Милость, и насколько широким является ее круг.

(1) Сунна – обычаи, заведенные нашим Пророком (МЕИБ), и Его поступки в тех или иных случаях – прим. пер.

Вывод: Так же, как самым ценным бриллиантом и привратником сокровищницы Милости является Личность Ахмада Алейхиссаламу Вассалям, самым первым ключом ее является “Бисмиллахиррахманиррахим”. И самый легкий ее ключ – салават.

اللَّهُمَّ بِحَقِّ أَسْمَائِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ صَلَّى وَسَلَّمَ عَلَى مَنْ أَرْسَلْتَهُ
رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ كَمَا يَلْقَى بِرَحْمَتِكَ وَيُحْرَمَتِهِ وَعَلَى إِلَهٍ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ
وَارْحَمْنَا رَحْمَةً تُغْنِينَا بِهَا عَنْ رَحْمَتِ مَنْ سِوَاكَ مِنْ خَلْقِكَ أَمِينَ
سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعْلَمُ لَنَا إِلا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ لَرَزَقْنَا الْعِلْمَ وَالْحِكْمَةَ

“О Аллах! Ради прав “Бисмиллахиррахманиррахим” благослови и одари миром того, кого Ты послал милостью для миров так, как приличествует Твоему Милосердию и Состраданию, а также его семью и сподвижников. И одари нас Своей милостью так, чтобы не осталось у нас нужды в сострадании кого-либо из Твоих созданий”.

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый” (Коран, 2:32).

* * *

Второе Слово

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ

“Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного ☸ Которые веруют в тайное...” (Коран, 2:3).

Если хочешь понять, какое великое благополучие и богатство, какое великое наслаждение и покой имеется в имане (в вере), обратись к этому сравнительному рассказу, послушай...

Однажды два человека ради удовольствия и торговли отправились в странствие. Один из них, который был себялюбцем, отправился в злополучную сторону; другой же, набожный, – в счастливую. Себялюбивый человек, оттого что был к тому же еще и эгоистом и пессимистом, как бы в наказание за свой пессимизм попал, на его взгляд, в очень скверный край. Он увидел, что в том краю беспомощные бедняги стонут от злодеяний и разрушений ужасных тиранов. Везде, где бы он ни был, видел подобную унылую и горькую картину. Весь край обратился в некое место всеобщей скорби и горя. Сам же он, чтобы не ощущать эту горькую и мрачную обстановку, не смог найти другого выхода, кроме опьянения. Дело в том, что все казались ему врагами и чужими. К тому же вокруг он видел ужасные останки и в отчаянии плачущих сирот. Его душа разрывалась на части.

Другой же, богобоязненный, праведный и благонравный, попал, на его взгляд, в очень прекрасную страну. Так вот, этот добрый человек видел в том краю какую-то всеобщую радость, повсюду веселье, праздник и храмы восторга и самозабвения... Все казались ему родными и близкими. По всей стране он видел праздничное торжество с поздравлениями и благодарностями по поводу всеобщей демобилизации. И, кроме того, с такбиром¹ и

(1) Такбир – возвеличивание Всевышнего: “Аллаху Акбар” (“Аллах Велик”) – прим. пер.

тахлилем¹ он слышал барабанный бой и мелодию какой-то музыки для радостных новобранцев. Вместо страданий первого злосчастливого странника и от своей, и от всеобщей боли, этот счастливый человек был доволен и своей, и всеобщей радостью, и на душе у него было легко и спокойно. К тому же, ему досталось прибыльное дело, и он благодарил Аллаха.

После этого он вернулся и встретился с тем несчастным. Понял его состояние и сказал ему: “Послушай, да ведь ты же был глупцом! Безобразие твоего внутреннего мира, должно быть, отразилось на твоём внешнем мире: ты вообразил себе смех как плач, а демобилизацию – как ограбление и разорение. Образумься, очисти свое сердце, дабы этот злополучный занавес сошел перед твоим взором. Ты сможешь увидеть истину. Ведь страна одного, в бесконечной степени справедливого и милосердного, любящего свой народ, могущественного, аккуратного и доброго Господина и, кроме того, в которой настолько явно демонстрируются прогрессивные и совершенные создания, не может быть в таком образе, в котором показало твое воображение”. После этого несчастный человек опомнился и раскаялся. “Да, я был опьянен, я был глупцом, – сказал он. – Да благословит тебя Бог, ты избавил меня от адского, мучительного душевного состояния”.

О душа моя! Знай же: тот, первый, является безбожным или же грешным, беспечным человеком. Этот мир, на его взгляд, – это место какого-то всеобщего траура. А все живые существа – это сироты, плачущие от боли разлук и утрат. Животные же и человек – это одинокие беззащитные существа, рываемые лапой смерти и предоставленные самим себе. А такие грандиозные создания, как горы и моря – словно бездушные, ужасные останки... И множество еще подобных этим, очень горьких, гнетущих, пугающих мыслей и суждений, возникая на почве его неверия и заблуждений, будут духовно терзать его.

Другой же человек – верующий. Он признает и подтверждает существование Великого Творца. На его взгляд, этот мир – некий храм Милосердного, некое учебное поле человека и животных, а также арена испытаний для людей и джиннов. Смерть же людей и животных – это демобилизация. Исполнившие свой прижизненный долг духовно удовлетворенными уйдут из этого брэнного мира в мир иной без суеты и тревог, дабы освободилось место новоприбывшим рядовым, чтобы они исполняли свой долг. Рождение же человека и животных – это мобилизация, начало службы и исполнения своих

(1) Тахлил – повторение формулы единобожия: “Ля иляха илляллах” (“Нет божества, кроме Аллаха”) – прим. пер.

обязанностей. Все живые существа представляют собой по одному состоящему на службе довольному воину, по одному исполнительному и удовлетворенному служащему. А все те звуки – это или зикр¹ и тасбих² перед началом исполнения обязанностей и шукур³ и тафрих⁴, связанные с отдыхом после выполнения долга, или же мелодии, рождающиеся от восторга при исполнении своих обязанностей. Каждое из созданий, по мировоззрению этого праведного человека, является отдельным приветливым слугой, отдельным прилежным исполнителем, отдельной интересной книгой Милосердного Господа, Милостивого Хозяина... И множество еще, подобных этим, очень утонченных и возвышенных, светлых и приятных истин будет возникать на почве его имана (веры).

Стало быть, иман духовно несет в себе семя райской Тубы⁵. Безбожие же хранит в себе своеобразную косточку адского Заккума⁶.

Значит, спасение и благополучие имеется лишь в Исламе и в имане. В таком случае, мы беспрестанно должны благодарить Всевышнего за Ислам и иман, который есть у нас:

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى دِينِ الْإِسْلَامِ وَكَأَلِ الْإِيمَانِ

* * *

(1) Зикр – упоминание Аллаха – прим. пер.

(2) Тасбих – освящение Аллаха: “Субханаллах” – прим. пер.

(3) Шукур – благодарение Всевышнего – прим. пер.

(4) Тафрих – (араб). “облегчение” – прим. пер.

(5) Туба – 1) райское дерево; 2) счастье – прим. пер.

(6) Заккум – дерево, растущее в аду – прим. пер.

Третье Слово



“Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного ❀ “О люди! Поклоняйтесь (вашему Господу)...” (Коран, 2:21).

Если хочешь понять, какой великой прибыльной торговлей, каким счастьем является поклонение Богу и каким великим убытком и крушением является грехопадение и распутство, обратись к этому сравнительному рассказу, послушай...

Однажды два воина получили приказ следовать в один далекий город. Они отправились в путь и шли вместе, пока дорога не раздвоилась. На развилине дороги они увидели человека, который сказал им: “Эта дорога справа, помимо того, что совершенно безубыточна, девять из десяти путников, отправившихся по ней, извлекут великую пользу и обретут покой. А та дорога слева, кроме того, что бесполезна, девять из десяти ее путников понесут убыток. И, к тому же, протяженность обеих дорог одинакова. Разница лишь в том, что путник левой дороги, являющейся беспорядочной и заброшенной, следует без сумки, без оружия. Он почувствует какую-то внешнюю легкость, обретет мнимый покой. А путник правой дороги с воинской дисциплиной обязан нести с собой одну сумку весом в пять килограмм, полную питательных экстрактов, и исправное казенное оружие весом в два килограмма, которое свалит и сразит любого противника”.

После того, как оба воина выслушали слова того человека, счастливый воин пошел по правой дороге, взвалив на свои плечи и спину полупудовую тяжесть. Но его сердце и душа избавились от тысячи пудов чувства обязанности и страха. Другой же, злополучный воин, оставил военную службу. Не пожелал соблюдать порядок. Он отправился по левой дороге. Его тело избавилось от полупудовой тяжести, но его сердце терзалось от тысяч пудов чувства обязанности, а душа – от многочисленных страхов. И он шел, перед всеми унижаясь, всего боясь и дрожа от страха перед всяким событием и яв-

лением. И достиг, наконец, места назначения. А там подвергся наказанию за неповиновение и дезертирство.

А воин же, следовавший по правому пути, который любил дисциплину и сохранял свою сумку и оружие, не прося ничьей милости и никого не боясь, со спокойным сердцем и совестью следовал по своему пути. И достиг, наконец, того желанного города. А там получил награду достойную честного воина, как следует исполнившего свой долг.

Итак, о непокорная душа! Знай же, те два путника: один из них – повинующиеся божьим заповедям, другой – непокорные Всевышнему и подвластные страстям люди. А та дорога – это жизненный путь, который, исходя из Мира Душ, проходит через могилу в потусторонний мир – Ахират. Та сумка и оружие – это поклонение Всевышнему и благочестие. Хотя и существует в поклонении внешняя обременительность, однако в его сути есть такое успокоение и облегчение, что это необъяснимо. Дело в том, что поклоняющийся Всевышнему человек говорит в своей молитве (намазе):

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. То есть: “Кроме Него, нет другого Творца и Кормильца! Польза и вред – в Его руках. Он и Мудр, напрасного деяния не совершит; и Милостив, Его милость и доброта безграничны”. И вследствие такого убеждения во всем находит врата сокровищницы Божьей милости. И стучится в нее молитвой. Кроме того, он все видит повинующимся повелениям своего Господа. Ищет у Него защиты. Уповая на Всевышнего и полагаясь на Него, противостоит любой беде. Его вера обеспечивает ему полную уверенность.

Да, как источником всего истинно благого и доброго, мужества и смелости является иман (вера) и поклонение Богу, также источником всякого зла и грехов, трусости и малодушия является заблуждение!

Да, если Земля взорвется как бомба, возможно, что это не напугает духовно просвещенного, поклоняющегося своему Господу человека. Скорее, наоборот, он с каким-то восхищением будет созерцать дивное Божественное Могущество. Однако какой-нибудь заблудший философ, расцениваемый как один из гениев мысли, увидев на небе комету, будет трепетать на Земле. “Интересно, а не столкнется ли эта шальная комета с нашей Землей?” – подумает он, и его охватят беспокойство и сомнения (однажды из-за подобной кометы¹ трепетала Америка, тогда многие в ночное время покинули свои дома).

(1) Комета Галлея (1910 г.).

Да, кроме того, что человек нуждается во многом, его капитал близок к нулю. И помимо того, что он подвержен многочисленным бедам, его возможности ничтожно малы. Пределы объема его капитала и возможностей едва лишь таковы, насколько смогут достичь его руки. Однако же его стремления, желания, беды и страдания настолько безграничны, насколько смогут достичь их пределы, взор, мечты, насколько вообще возможно вообразить. Человек, не являющийся совершенно слепым, увидит и осознает, насколько великой пользой, благополучием, милостью для души человека, настолько беспомощной и слабой, бедной и нуждающейся, являются поклонение Аллаху, упование на Него, единобожие и покорность. Известно, что если имеется два пути, то предпочтение будет оказываться более безубыточному, даже если эта безубыточность с одной вероятностью из десяти. Между тем, путь служения, поклонения Всевышнему, являющийся рассматриваемым нами вопросом, помимо того, что является безубыточным, на нем с вероятностью девять из десяти имеется сокровищница вечного блаженства. А путь же греха и распутства, помимо того, что является – даже по признанию самого грешника – невыгодным, на этом пути с девятью из десяти вероятностей имеется ужас вечных мук и страданий, что как общепринятая истина и твердое историческое свидетельство, является установленным и определенным по свидетельству и сообщениям множества пророков и святых.

Одним словом, счастье и благополучие как потустороннего, так и настоящего мира, заключается в поклонении, служении и покорности Аллаху. Стало быть, мы всегда должны благодарить Аллаха за наше благочестие и праведность:

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى الطَّاعَةِ وَالتَّوْفِيقِ

Четвертое Слово

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ

“Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного ☪ Намаз – опора религии”
(хадис).

Если хочешь ясно, как дважды два – четыре, осознать, насколько ценен и важен намаз и с какой небольшой затратой он зарабатывается, и насколько неразумным и оказывающимся в убытке является человек, не совершающий его, обратись к этому сравнительному рассказу, послушай...

Однажды один великий правитель отправил двух своих слуг, вручив каждому из них по двадцать четыре золотые монеты, в одно свое особое прекрасное поместье, находящееся на расстоянии двухмесячного пути, чтобы они проживали там. И приказал им так: “Эти деньги используйте на дорожные расходы и покупку билета. Кроме того, закупите некоторые необходимые для проживания там вещи. На расстоянии однодневного пути находится одна станция, где имеются и автобус, и паром, и поезд, и самолет, на которых можно добраться до поместья в зависимости от имеющегося капитала”.

Выслушав наставление, двое слуг отправились в путь. Один из них был счастливым: до назначенной станции он потратил некоторую часть своих денег. Однако из этой затраты он извлечет такую хорошую прибыль, которая понравится его господину, что его капитал возрастет в тысячу раз.

Другой же слуга, злополучный, из-за своего беспутства истратил до прибытия на станцию свои двадцать три золотые монеты. Потерял их, истратив на различные азартные игры. И осталась у него всего лишь одна золотая монета. Его товарищ посоветовал ему: “Послушай! Потрать эту монету на билет, чтобы не идти по этой длинной дороге пешком и не остаться голодным. К тому же, наш Господин великодушен. Несомненно, он сжалится над тобой и простит совершенную тобой ошибку. И тебя тоже посадят в самолет, и мы за день доберемся до нашего места жительства. Иначе же ты будешь вынужден два месяца голодным, в одиночку, пешком идти по какой-нибудь пустыне”. И разве же не поймет даже самый неразумный человек, насколько этот путник окажется безумным, убыточным, злосчастливым, если он, заупрямившись, не потратит эту одну – единственную монету на билет, который

выступит в качестве ключа от клада, а истратит на распутство для временного удовольствия?

Итак, о человек, не совершающий намаз! И о моя душа, лениющаяся совершать его!

Тем правителем является наш Господь, наш Создатель. Те двое слуг-путников: один из них – это люди набожные, с воодушевлением совершающие намаз; другой же – люди беспечные, не совершающие намаз. А те двадцать четыре золотые монеты – это каждодневная, двадцатичетырехчасовая жизнь. То особое поместье – это Рай. Той станцией является могила. А то путешествие – это путь человека, уходящий в могилу, к месту сбора Судного Дня, в вечность. Люди, в зависимости от своих деяний, от степени своего благочестия, по-разному преодолеют ту длинную дорогу. Некоторая часть праведных людей, как молния, за день преодолеют тысячелетний путь. А другая же часть их со скоростью мысли преодолеют за то же время расстояние в пятьдесят тысяч лет. Великий Коран указывает на это своими двумя аятами. А тем билетом является намаз. Всего лишь один час будет достаточен для совершения пятикратного намаза вместе с омовением.

И как же пострадает сам человек, как несправедливо он поступит по отношению к своей душе, насколько противоречащий разуму поступок он совершит, отдавая свои двадцать три часа на эту краткую земную жизнь и не используя всего лишь один час для той бесконечной жизни! Ибо если разум согласится отдать половину своего состояния на азартную лотерею, в которой участвует тысяча человек, между тем как вероятность выигрыша – одна из тысячи. И не осознает ли после этого человек, считающий себя благоразумным, насколько он входит в противоречие с разумом и мудростью, насколько далеким от ума он является, не отдавая одну двадцать четвертую часть от своего имущества вечному кладу, обретение которого заверено с девяностодевятипроцентной вероятностью?

Между тем, в намазе душа, сердце и разум находят покой. К тому же и для тела человека это не настолько уж трудное дело. Кроме того, все остальные, не содержащие грехов земные дела (мубах¹) человека, совершающего намаз, с помощью доброго намерения приобретут значение поклонения Всевышнему. Таким способом человек весь свой жизненный капитал делает достоянием Потустороннего мира. В этом отношении он увековечивает свою тленную жизнь.

(1) Мубах – термин из мусульманского кодекса – деяния, выполнение которых не является благом делом, а несовершенство их не считается грехом. Это, например, прием пищи, сон, ходьба и т.д. – прим. пер.

Пятое Слово



“Поистине, Аллах – с теми, которые боятся (Его), и с теми, которые делают добро!” (Коран, 16:128).

Если хочешь осознать, в какой степени истинной человеческой обязанностью и насколько естественной, достойной целью сотворения человека является соблюдение намаза и несовершение больших грехов, обратись к этому сравнительному рассказу, послушай...

Во время мобилизации в одном отряде были два воина, один из которых был обученным и обладающим чувством долга, другой же – неопытным и своекорыстным. Тот из них, который обладал чувством долга, заботился о подготовке и думал о борьбе с противником. Он вовсе не печалился о провианте и довольствии, потому что понял, что кормить его, снаряжать, если заболел – лечить и даже, в случае необходимости, кормить его из ложки является обязанностью государства. А его основная обязанность – подготовка и борьба. Однако иногда он работал на кухне, иногда – в технической части, готовил еду, мыл посуду и т.п. Если у него спрашивали: “Чем ты занимаешься?” – он отвечал: “Несу государственную службу”. Но не говорил: “Я работаю, чтобы прокормить себя”. Другой же воин, чревоугодный и неопытный, и не думал о подготовке и борьбе. “Это государственные дела. Мне-то что!” – говорил он. Постоянно думая о своих средствах, метался в их поиске: оставлял отряд, уходил на базар, занимался торговлей. Как-то раз его опытный товарищ сказал ему: “Брат мой, твоя основная обязанность – обучение и борьба. Ты для этого сюда направлен. Доверься нашему правителю. Он не оставит тебя голодным. Это его обязанность. К тому же, ты бессилен и беден, не сможешь везде прокормить себя. Кроме того, это время – время войны и мобилизации. И вдобавок, назовут тебя не подчиняющимся приказу, накажут. Да, перед нами есть две обязанности. Одна из них – обя-

занность правителя: иногда мы служим ему, он кормит нас. Другая – наша обязанность: правитель, снаряжая, помогает нам, мы обучаемся и ведем борьбу с противником”.

И ты поймешь, в какой опасности окажется тот беспутный воин, если он не послушает этого опытного солдата.

Итак, о моя ленивая душа! То бурное поле битвы – это наша беспокойная земная жизнь. То разделенное на отряды войско – человеческое общество. А тот отряд – Исламский мир нашего времени. Те два воина: один из них – праведный мусульманин, знающий и соблюдающий предписания своей религии и борющийся с самим собой, со своими страстями и сатаной, чтобы оставить большие грехи и не совершать прегрешений. Другой же – заблудший грешный человек, вредящий самому себе, который, погрузившись в мирские заботы о пропитании до уровня укора Истинного Кормильца, не соблюдает основные предписания религии – фарзы – и совершает грехи, сталкиваясь с ними на пути мирских забот. А тем обучением, подготовкой и уставом является, в первую очередь, намаз – поклонение Всевышнему. Борьба же с противником означает – борясь с самим собой, со своими страстями, с черными сатанинскими силами из джиннов и людей, избегать совершения грехов, избавить себя от безнравственности и аморальности, а свое сердце и душу – от вечного падения и разрушения. А те две обязанности: одна из них – давать жизнь и заботиться о ней; другая – поклоняясь Дающему жизнь и Заботящемуся о ней, молиться Ему и, уповая на Него, довериться Ему.

Да, Тот, Кто дал и устроил жизнь, являющуюся самым ярким чудом Божественного искусства и дивом Божественной мудрости, является и Тем же, Кто дает средства для ее поддержания и продления. Другого, кроме Него, нет! Просишь доказательств? Самые слабые, самые неразумные животные питаются лучше других (например, плодовые черви и рыбы). Самые беспомощные, самые хрупкие создания кормятся самой лучшей пищей (например, дети и детеныши животных).

Да, чтобы понять, что дозволенная Богом (халяль) пища добывается не посредством силы и воли, а посредством беспомощности и слабости, достаточно сравнить рыб с лисицами, детенышей с хищниками, деревья с животными. Стало быть, человек, пренебрегающий намазом из-за забот о пропитании, походит на того воина, который, бросив учения и подготовку и оставив укрытие, нищенствует на базаре. Однако же после совершения намаза лично пойти искать свою долю из сокровищницы милости Всевышнего

Милостивого Кормильца, чтобы не быть бременем для других – это замечательно, благородно; и это тоже является поклонением.

К тому же, на то, что человек сотворен, чтобы поклоняться своему Создателю, указывает его природа и духовная система. Ибо с точки зрения дел и возможностей, необходимых для его жизни в этом мире, он не достигнет обыкновенного воробья... Однако в отношении молитвы и поклонения Аллаху (со знанием и смирением), являющихся необходимыми в его духовной и загробной жизни, он находится на положении главы и правителя всего живого на Земле.

Стало быть, о душа моя! Если поставишь главной целью земную жизнь и всегда будешь трудиться ради нее, то будешь на положении самого обыкновенного воробья. Если же поставишь главной целью жизнь в ином мире, а также сделаешь и данную жизнь ее пашней и средством для достижения этой цели, и будешь трудиться во имя ее, тогда ты будешь на положении великого вождя всего живого на Земле, а также на этом свете будешь облаканным и молящимся рабом Всевышнего и Его дорогим и почетным гостем.

Итак, у тебя есть два пути... Ты можешь избрать желаемый. Путь истины и помощь проси у Милостивого, Милосердного...

* * *

Шестое Слово

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمْ الْجَنَّةَ

“Поистине, Аллах купил у верующих их души и их достояние за то, что им – Рай!” (Коран, 9:111).

Если хочешь понять, насколько выгодной торговлей, насколько почетным положением является вверение своей души и имущества Всевышнему, а также быть ему рабом и воином (т.е. поклоняться и служить Ему), послушай этот сравнительный рассказ...

Однажды один правитель вверил двум своим подданным по одному хозяйству, в котором имеется и фабрика, и оборудование, и конь, и оружие, и все необходимое. Однако по причине бурного военного времени все будет нестабильным, непостоянным: или будет разрушенным и погибнет, или же изменится и пропадет. Правитель из милости послал к тем двум воинам одного своего самого почетного адъютанта. Через одно весьма милостивое повеление он приказывал им:

“Хозяйство, которое я вверил вам и находящееся в вашем распоряжении, продайте мне, дабы я сохранил его для вас. Пусть не пропадает даром. К тому же, после окончания войны, верну вам его в еще более прекрасном виде. И, словно это хозяйство – ваша собственность, дам вам за него весьма высокую цену. Кроме того, та машина и приборы, имеющиеся на фабрике, будут эксплуатироваться с моим именем и в моей мастерской. И цена их, и плата за них возрастут в тысячу раз. Всю эту прибыль я передам вам. К тому же еще вы бессильны и слабы. Вы не сможете погасить расходы тех грандиозных дел. Все расходы и материальную часть я возьму на себя. А все поступления и выгоду я предоставлю вам. И при этом, все это хозяйство я оставлю в вашем распоряжении до срока демобилизации. Таким образом, в пяти случаях это дело выгодно для вас! Если же не продадите мне, то и сами видите: никто не может сохранить имеющееся имущество – как у всех,

ускользнет и из ваших рук. И пропадет даром, и лишитесь той высокой цены. К тому же, те тонкие ценные инструменты, измерители, не найдя качественного сырья и достойного применения, совершенно потеряют свою ценность. Кроме того, на вас навялятся заботы и трудности, связанные с управлением ими и их сохранением. Еще и подвергнитесь наказанию за несохранение вверенного вам имущества. Таким образом, в пяти случаях это дело не выгодно для вас!..

И к тому же, продать мне – это значит, став моим воином, распоряжаться имуществом от моего имени. И вместо низкого распутного раба станете свободным офицером, исполняющим особо важные поручения одного великого государя”.

Выслушав это наставление и повеление, тот человек, который был благоразумным, сказал: “Есть! Я с удовольствием продам свое имущество. К тому же, я выражаю тысячу благодарностей нашему правителю”.

Другой же, самоуверенный, с надменной душой фараона, себялюбивый, хмельной, словно навечно останется в этом хозяйстве – якобы не знает о земных потрясениях и тревогах. “Нет! – сказал он. – Кто такой правитель? Я не продам свое имущество”.

После того как прошло некоторое время, первый человек возвысился на такой уровень, что все стали завидовать его положению: удостоился милости правителя, счастливо живет в султанском дворце. Другой же впал в такое положение, что все и жалеют его, и говорят: “Заслужил! Поделом ему”. Ведь в результате своей ошибки его счастье и имущество пропало, и теперь он несет наказание и страдает.

Итак, о душа, полная страстей и стремлений! Посмотри через подозрную трубу данного примера на суть этой истины. Тем Правителем является Царь Вечности – твой Господь и Создатель. А те хозяйства, оборудование, инструменты, измерители – это имущество, имеющееся в твоём распоряжении в сфере твоей жизни, а также входящие в это имущество твое тело, душа и сердце и имеющиеся в них такие твои внешние и внутренние органы чувств, как глаза и язык, разум и воображение. Тот Почетный Адъютант – пророк Мухаммад (МЕИБ). А то Мудрое Повеление – это Мудрый Коран, который объявляет о великой торговле, являющейся темой нашего “Слова”, следующим аятом:

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ

“Поистине, Аллах купил у верующих их души и их достояние за то, что им – Рай!” (Коран, 9:111).

А тем бурным полем сражения является наш беспокойный мир, который непрерывно находится в движении, изменяется, разрушается, а разум всякого человека наводит на такую мысль: “Раз уж все ускользнет из наших рук, пропадет, став дряхлым, а нет ли способа изменить такое положение вещей, сделав их вечными?” Пребывая в таком раздумье, вдруг услышит небесный глас Корана. “Да, есть, – скажет он. – И, к тому же, существует в пяти выгодных случаях один замечательный и удобный способ”.

Вопрос: что же это?

Ответ: продать (т.е. посвятить) то, что вверено тебе Создателем, их Истинному Хозяину... И вот в этой продаже в пяти случаях имеется прибыль.

• **Первая прибыль:** тленное имущество обретет вечность. Дело в том, что данная преходящая жизнь, преданная Всемогущему – Вечно Сущему и отданная на Его пути, обратится в вечность, принесет вечные плоды. Тогда минуты жизни, словно семена и зерна, внешне погибнут, сгниют. Однако же в Мире Вечности они вырастут, пустив удивительные колосья, и раскроются цветами счастья. А в загробном мире каждая из них обретет вид светлой и приятной панорамы.

• **Вторая прибыль:** назначается такая цена, как Рай.

• **Третья прибыль:** достоинство каждого органа и чувства возрастет в тысячу раз.

Например, разум – это некий инструмент. Если, не посвятив его Всевышнему, употребишь в интересах своих страстей, то он станет таким злополучным, беспокоящим и докучливым инструментом, что опустится на уровень зловещего и пагубного орудия, которое свалит на твою несчастную голову бремя горькой душевной боли прошлого и страхов пугающей неизвестности будущего. И вот поэтому-то грешный человек, чтобы избавиться от беспокойства и надоедания разума, чаще всего прибегает или к самоопьянению, или к развлечениям. Если же ты посвятишь разум его Истинному Хозяину и будешь его использовать во имя Всевышнего, он станет таким волшебным ключом, что откроет тебе сокровищницы бесконечной милости и кладези мудрости, находящиеся во вселенной. А посредством этого возвысится до высот Божественной путеводной звезды, указывающей своему владельцу дорогу к вечному счастью.

Например, глаз является таким органом чувств, что душа созерцает наш мир через это окно. Если, не посвятив его Всевышнему, употребишь в интересах своих страстей, он, созерцая некоторые временные, непродолжитель-

ные красоты и виды, упадет на самый нижний уровень бесстыдства, став слугой похоти и низменных страстей. А если посвятишь глаз его Всевидящему Создателю и используешь во имя Творца и в границах дозволенного Им, тогда этот глаз возвысится на уровень исследователя Великой Книги Вселенной и зрителя Чудес Божественного Искусства, находящихся в нашем мире, а также благословенной пчелы цветов божьей милости, цветущих в этом саду Земли.

Например, если не продашь (т.е. не вверишь) вкусовые ощущения языка его Мудрому Создателю, а наоборот, употребишь в интересах своих страстей, в пользу своего желудка, то он опустится на уровень некого вахтера фабрики желудка. Если же продашь, т.е. будешь использовать его во имя Милостивого Кормильца, тогда вкусовые ощущения языка возвысятся на положение искусного смотрителя кладовых Божественной милости и благодарного инспектора кухонь Божественного могущества.

Итак, о разум! Обрати внимание! На каком уровне какой-нибудь злополучный инструмент? И на каком – ключ вселенной? О глаза! Хорошо смотрите! На какой ступени низкий сводник? И на какой – образованный исследователь Божественной библиотеки? И, о язык! Вкуси по-хорошему! На каком уровне сторож фермы и охранник фабрики? И на каком – смотритель личных кладовых Божественной милости?..

И если еще сравнишь другие, подобные этим, инструменты и органы, то поймешь, что, поистине, праведный человек достоин Рая, а безбожный человек приобретает некую сущность, подобную Аду. А причина получения каждым из них такой оценки заключается в том, что богобоязненный человек с помощью своей веры использует то, что вверено ему его Создателем, во имя Его и в рамках дозволенного Им. Безбожный же человек, совершив вероломство, применяет это в интересах своих низменных страстей.

• **Четвертая прибыль:** человек слаб, а бед у него много. И беден, а потребности его весьма значительны. И бессилен, а ноша жизни очень тяжела. И если он, не положившись на Всемогущего, не станет уповать на Него и, не доверившись, не покорится Ему, то его душа вечно будет терзаться в страданиях и муках. Бесполезные мытарства, душевная боль, сожаления задушат его и сделают из него или пропойцу, или зверя.

• **Пятая прибыль:** поклонения и прославления (Творца) всех органов и инструментов (т.е. способностей) и те высокие вознаграждения за них воздадутся в виде райских плодов в то время, когда ты крайне будешь нуждаться. В этом единодушны все пророки и святые.

Итак, если ты не совершишь эту в пяти отношениях выгодную продажу, помимо того, что лишишься данных выгод, понесешь, к тому же, в пяти отношениях потери.

• **Первая потеря:** имущество и дети, настолько любимые тобой; склонности и пристрастия, которыми ты увлечен; молодость и жизнь, которые ты обожаешь, пропадут, став потерянными тобой, ускользнут из твоих рук. Но, оставив тебе свои грехи и горечь, возложат их тяжелое бремя на тебя.

• **Вторая потеря:** понесешь наказание за измену тому, что вверено тебе Всевышним. Дело в том, что ты, употребив самые ценные инструменты в самых дешевых вещах, поступил несправедливо по отношению к своему естеству.

• **Третья потеря:** опустив все эти бесценные человеческие органы и способности намного ниже животного уровня, очернил и поступил несправедливо к их Божественному смыслу.

• **Четвертая потеря:** несмотря на свое бессилие и бедность, взвалив еще и эту очень тяжелую ношу жизни на свои слабые плечи, вечно будешь стонать от боли разлук и утрат.

• **Пятая потеря:** это превращение таких прекрасных даров Милосердного, как разум, сердце, глаза и язык, которые даны тебе, чтобы заготовить основы вечной жизни и все необходимое для счастья в ином мире, в некий скверный и мерзкий образ, который откроет тебе врата Преисподней.

А сейчас вернемся к продаже (т.е. посвящению себя Всевышнему)... Неужели это что-то настолько тяжелое, что многие избегают ее? Нет же!.. Ни в коем случае, совершенно нет такой тяжести. Ибо границы дозволенного (халяль) обширны и достаточны для удовольствий. И вовсе нет нужды лезть в запретное (харам). Обязательные же Божественные заповеди (фарз) легки, немногочисленны. Быть Аллаху рабом и воином (т.е. поклоняться и служить Ему) – это настолько приятная честь, что словами не передать. Обязанностью же является лишь, подобно некому воину, трудиться и начинать во имя Аллаха, давать и брать ради Него, действовать в границах дозволенного Им и в рамках Его закона, с чем и обрести покой... Совершив ошибку же, молить о прощении:

“О Господи! Прости нам грехи наши... Прими нас, как рабов Своих. Дай нам верность в сохранении того, что вверил Ты нам на время. Амин!..”

Седьмое Слово

Если хочешь понять, насколько драгоценны два талисмана, устраняющие все затруднения (т.е. открывающие таинственные Божественные смыслы и истины, которые трудно раскрыть и понять), заключены в словах:

أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ “Уверовал в Аллаха и в Судный день”, – которые раскрывают загадку нашей вселенной и открывают для человеческой души врата счастья, и насколько двумя полезными и лечебными, подобными противоядию, средствами являются терпеливое упование на своего Создателя, обращение к Нему и с благодарением просьбы и молитвы к своему Кормильцу. А также насколько важным, дорогим и замечательным “билетом” на пути к Вечности, некой провизией мира иного, неким сиянием во мраке могилы являются слушание Корана, повиновение его предписаниям, соблюдение намаза, несовершение больших грехов, обратись к данному сравнительному рассказу, послушай...

Однажды один воин на поле сражения и испытаний в круговороте выгод и потерь оказался в очень бедственном положении, а именно: с правой и с левой стороны он ранен двумя глубокими ранами, к тому же, позади него – громадный лев, который словно ждет момента, чтобы напасть на него. А перед ним – виселица, губящая всех его любимых и ожидающая его. Помимо такого положения, ему еще предстояло пройти длинную дорогу высылки. И когда этот несчастный человек был в удрученном состоянии в этом бедственном положении, с его правой стороны вдруг появился один доброжелательный лучезарный человек, подобный Хызыру¹, и сказал ему: “Не отчаивайся! Я дам тебе два талисмана и научу ими пользоваться. Если как следует воспользуешься ими, тот лев станет тебе покорным конем. А та виселица обратится для тебя в приятные качели для удовольствия и развлечения. Кроме того, дам тебе два лечебных средства. Если по-хорошему используешь их, эти две твои гниющие раны превратятся в два нежных бла-

(1) Хызыр (мир ему) – упоминается в комментариях Корана, как пророк, удостоенный необычной степени жизни. В отличие от обычных людей он не нуждается в некоторых материальных потребностях. Одновременно может находиться в разных местах, что позволяет ему приходить на помощь в самый нужный момент – *прим. пер.*

говонных цветка, называемых “Гюл-ю Мухаммади” (т.е. “Розой Мухаммада” МЕИБ). И еще, дам тебе один билет. С помощью него ты – словно полетишь – за день преодолеешь годичный путь. А вот если не веришь, то попробуй, проверь, дабы ты понял, что это верно”. И, действительно, он попробовал, проверил и подтвердил правоту его слов. Да, и я, т.е. бедный Саид тоже, заверяю это. Дело в том, что я немного попробовал, проверил и осознал, что это совершенно справедливо.

После этого воин неожиданно увидел, как слева подошел к нему один, коварный как бес, хмельной, лживый человек. У него было много украшений, пышных нарядов, фантазий и разных одурманивающих материй. Он встал перед воином и заговорил:

– Эй приятель, послушай! Давай вместе устроим пирушку, повеселимся. Поглядим на этих красавиц. Послушаем эти прекрасные песни. Поедим эти сладкие блюда... А ну-ка! Что ты там скрыто шепчешь про себя?

– Один талисман.

– Брось ты это непонятное дело... Не будем сейчас портить настроения... А ну, а что у тебя в руке?

– Одно лечебное средство.

– Выкинь его! Что с тобой? Ведь ты же здоров. А сейчас время для веселья и оваций... Ну-ка, а что это за бумага с пятью знаками?

– Один билет, один талон на провизию.

– Порви же все это! Зачем нам в эту прекрасную весеннюю пору выходить в путь?.. – скажет он и всякими соблазнами будет стремиться убедить его. И этот бедняга даже немного поддастся ему. Да, человек обольщается. И я тоже был обманут подобным интриганом.

Неожиданно справа послышался подобный грому голос. “Берегись! – сказал он. – Не обольщайся! И скажи же тому интригану: “Если у тебя есть какой-нибудь способ выхода из этого положения, который бы, уничтожив льва позади меня, устранив передо мной виселицу и излечив мои раны, освободил от предстоящей дороги, если ты найдешь такой выход, тогда пусть будет по-твоему! Давай сделай так, покажи это, я посмотрю. А потом уже говори: “Давай повеселимся!” Не то молчи, дабы сказал свое слово этот благородный человек, подобный Хызыру...”

Итак, о смеявшаяся в молодости, а сейчас рыдающая от того смеха моя душа! Знай же!.. Тем несчастным воином являешься ты, человек. Тот лев –

это смертный час. А та виселица – это гибель, утрата и разлука: в круговороте дней и ночей всякий друг прощается с нами, уходит в иной мир. А те две раны: одна из них – это тягостная и безграничная человеческая беспомощность, другая – горькая, беспредельная человеческая бедность. **А той высылкой и путем является долгая дорога испытаний, проходящая через Мир Душ, материнскую утробу, младенчество, старость, через наш мир, могилу, загробный мир, через площадь Судного Дня и мост Сырат¹.**

А те два талисмана – это вера во Всевышнего и в Потусторонний мир. Да, с помощью этого священного талисмана смерть примет образ покорного коня и бурака², который унесет праведного человека из этой темницы нашего мира в райские сады, к Милостивому и Милосердному. И поэтому знающие люди, увидевшие истину смерти, любили ее и желали умереть еще до ее прихода.

К тому же, течение времени, сопровождающееся гибелью и разлукой, смертью и утратой и являющееся той виселицей, с помощью этого талисмана веры обратится в средство для приятного созерцания и наблюдения новых, разноцветных и разнообразных чудес искусства Всемогущего Творца, дивных созданий Его могущества и проявлений Его милости. Да, сменяясь, новые зеркала, проявляющие цвета в свете солнца и изменения на киноэкране будут образовывать еще более приятные, еще более замечательные виды... А одно из тех лечебных средств – это с терпением упование на своего Создателя, опора на Его могущество, доверие Его мудрости. Так ли это? Да, какой же страх может быть у человека, который при помощи справки о своей беспомощности опирается на одного Властелина Вселенной, владеющего повелением **كُنْ فَيَكُونُ** “Будь!”, – и оно бывает”

(Коран, 2:117 и др.). Ибо он перед лицом какого-нибудь самого ужасного несчастья, сказав: **إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ** “Поистине, мы принадлежим Аллаху, и к Нему мы возвращаемся!” (Коран, 2:156) с верой в сердце полжигится на своего Милосердного Господа. Праведные святые люди, знающие Всевышнего, получают удовольствие от своей беспомощности, от боязни перед Ним. Да, в боязни есть наслаждение. Если у какого-нибудь годовалого ребенка имелся бы разум и у него бы спросили: “Когда тебе лучше и приятнее всего?” – то он, по всей вероятности, ответил бы: “Тогда, когда я, пони-

(1) Сырат – мост в Рай, труднопроходимый и находящийся над Адом.

(2) Бурак – 1) конь, на котором Мухаммад (МЕИБ) вознесся на небо; 2) особое средство передвижения в Рай.

мая свою беспомощность и слабость, боясь сладкого шлепка своей мамы, укрываюсь на ее же ласковой груди”. Между тем, ласка и нежность всех матерей – это лишь блеск проявления Божественного милосердия. И вот поэтому знающие люди, в своей беспомощности и боязни перед Аллахом нашли такое наслаждение, что крайне отстранившись от своих сил и возможностей, бессилием обратились к Его помощи, а беспомощность и боязнь сделали себе заступником.

Другим же лечебным средством является, с благодарением и удовлетворенностью, молитва и обращение ко Всевышнему и доверие милости Милосердного Кормильца. Так ли это? Да. Как же бедность и нужда могут быть горькой и тяжелой для гостя Щедрого Милостивого Господа, сотворившего всю поверхность земли скатертью милости, а весну – букетом цветов и рассыпавшего этот букет по той скатерти? Наоборот, он будет стремиться к увеличению своих бедности и нужды, которые примут образ приятного желания. И вот поэтому эрудированные люди гордились бедностью. **Однако не пойми ошибочно!** Это значит молить Всевышнего, чувствуя перед Ним свою бедность. Но это совсем не означает, выказывая свою бедность людям, занять позицию нищенствования.

А тем билетом, документом является выполнение обязательных религиозных предписаний (фарзов) и, в первую очередь, намаза, а также несовершение больших грехов. Так ли это? Да, согласно всем пророкам и святым, на том долгом и темном пути к вечности провиант, свет и бурака возможно приобрести лишь следуя заповедям Корана и избегая совершения недозволенного им. Иначе же наука и философия, искусство и мудрость на том пути не будут стоить и ломаного гроша. Их свет озарит наш путь лишь до могилы.

Итак, о моя ленивая душа! Соблюдать пятикратный намаз, избегать совершения семи больших грехов – насколько это немного, удобно и легко. И ты осознаешь, если у тебя есть разум и он не испорчен, насколько важен итог этого и насколько велики плоды и польза. А тому человеку и сатане, побуждающему тебя к совершению греха и к распутству, скажешь: “Если имеется способ, который бы, уничтожив смерть, устранил бы из этого мира гибель и, избавив человека от беспомощности и бедности, закрыл бы врата могилы, в таком случае мы послушаем тебя. Не то молчи!.. В Великом Храме Вселенной Коран читает все сущее. Послушаем его. Озаримся этим Светом. Вступим на его путь истины. И сделаем его постоянно читаемой молитвой. Да, его называют Словом Аллаха. Исходя от Всевышнего и являясь Истиной, Коран говорит правду, показывает действительность и распространяет лучезарную Божественную мудрость!..”

اللَّهُمَّ نَوِّرْ قُلُوبَنَا بِنُورِ الْإِيمَانِ وَالْقُرْآنِ اللَّهُمَّ اغْنِنَا بِالْإِقْتِحَارِ
 إِلَيْكَ وَلَا نَفْقُرْنَا بِالْإِسْتِغْنَاءِ عَنْكَ نَبْرًا نَا إِلَيْكَ مِنْ حَوْلِنَا وَقُوَّتِنَا
 وَالتَّجَنُّتْنَا إِلَى حَوْلِكَ وَقُوَّتِكَ فَاجْعَلْنَا مِنَ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ وَلَا تَكُنْ لَنَا
 إِلَى أَنْفُسِنَا وَاحْفَظْنَا بِحِفْظِكَ وَارْحَمْنَا وَارْحَمِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
 وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَنَبِيِّكَ وَصَفِيِّكَ وَخَلِيلِكَ
 وَجَمَالِ مَلَائِكَتِكَ وَمَلِيكِ صُنْعِكَ وَعَيْنِ عِنَايَتِكَ وَشَمْسِ هِدَايَتِكَ
 وَلِسَانِ حُجَّتِكَ وَمِثَالِ رَحْمَتِكَ وَنُورِ خَلْقِكَ وَشَرَفِ مَوْجُودَاتِكَ
 وَسِرَاجِ وَحْدَانِيَّتِكَ فِي صَكْرَةِ مَخْلُوقَاتِكَ وَكَاشِفِ طَلْسِيمِ كَائِنَاتِكَ
 وَدَلَالِ سُلْطَنَةِ رُبُوبِيَّتِكَ وَمُبْلَغِ مَرْضِيَّاتِكَ وَمُعْرِفِ كُوزِ آسْمَائِكَ
 وَمُعَلِّمِ عِبَادِكَ وَتَرْجُمَانِ آيَاتِكَ وَمِرَاةِ جَمَالِ رُبُوبِيَّتِكَ وَمَكَدَارِ
 شُهُودِكَ وَإِشْهَادِكَ وَحَبِيبِكَ وَرَسُولِكَ الَّذِي أَرْسَلْتَهُ رَحْمَةً
 لِلْعَالَمِينَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ وَعَلَى إِخْوَانِهِ مِنَ النَّبِيِّينَ
 وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى مَلَائِكَتِكَ الْمُقَرَّبِينَ وَعَلَى عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ آمِينَ

Восьмое Слово

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ❀ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

“Аллах – нет божества, кроме Него, Живого, Вседержителя!” (Коран, 3:2)
“Воистину, религией у Аллаха является ислам” (Коран, 3:19).

Если хочешь понять сущность и ценность этого мира и человеческой души в нем, а также религии в человеке; и что если бы не было Религии Истины, мир стал бы темницей; и что неверующий человек является самым несчастным созданием; и что раскрывающими загадку мироздания и избавляющими человеческую душу от мрака являются **يَا اللَّهُ** “О Аллах!” и **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** “Нет Бога, кроме Аллаха”, обратись к этому сравнительному рассказу, послушай...

Как-то в давние времена отправились вместе в долгое странствие два брата. Шли они вместе, пока дорога не раздвоилась. На распутье они увидели одного старца и спросили у него: “Какой путь лучше?” И он ответил им так: “На правом пути вы должны будете подчиниться закону и порядку, однако в этом обременении есть некая уверенность и благополучие. На левом же пути – свобода и независимость, но в той свободе имеется опасность и вероятность катастрофы. А сейчас свобода выбора за вами”.

Выслушав эти слова, тот из братьев, который обладал хорошим характером, сказав: **تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ** “Полагаюсь на Аллаха”, отправился по правому пути. Он согласился подчиниться порядку и соблюдать дисциплину. Другой же брат, который был безнравственным и беспутным, лишь ради вольности предпочел идти по левому пути. А сейчас мы мысленно сопроводим этого человека, отправившегося внешне в легком, но морально в трудном состоянии.

Так вот, этот человек, перевалив через горы и перейдя долины, с течением времени вышел на пустынную равнину. Внезапно он услышал какой-то страшный рев. Оглянувшись, он увидел, как ужасный лев, выйдя из рощи, бросился на него. Путник обратился в бегство и бежал, пока случайно не встретил безводный колодец глубиной в шестьдесят аршинов. От страха он бросился в него. При падении на середине колодца его руки случайно коснулись сучьев какого-то дерева и он ухватился за них. На стене колодца имелись два корня того разросшегося дерева. Две мыши, белая и черная, напав на эти корни, начали их грызть. Он посмотрел наверх и увидел: лев, словно часовой, караулит его наверху. Посмотрев же вниз, увидел, что там, на дне, лежал устрашающий дракон, который, подняв свою голову, приблизил ее к его ногам, которые были в тридцати аршинах от дна. Пасть же дракона была широка как дно колодца. Посмотрев на стены, он увидел, что они покрыты жалящими ядовитыми тварями. А взглянув на дерево, увидел, что это некая смоковница. Однако, на диво, на ней росли плоды разных деревьев от ореха до граната.

И вот этот человек, из-за своей несообразительности и неразумности, не догадывается, что все это – неспроста, недаром. Это не может быть случайностью. За всем этим кроется какая-то необыкновенная тайна. И он не смог прийти к заключению, что существует один, весьма великий Автор всех этих дел. Несмотря на то, что сейчас его сердце, душа и разум тайно рыдают и взывают о помощи от такого горького положения, его нафс-и аммара¹ как ни в чем не бывало, притворился не понимающим положение, заткнул свои уши на плач души и сердца, обманывая самого себя, начал есть плоды того дерева, словно находится в каком-нибудь саду. Между тем, часть этих плодов была ядовитой и вредной. В одном священном хадисе² Всевышний запове-

дал нам: *أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي* То есть: *“Как Меня познает Мой раб, таким же образом Я буду обращаться с ним”*.

И вот этот злосчастный человек то, что увидел своим порочным воззрением и неразумностью, воспринял обычным, как будто это и есть сама правда. И подобному обращению подвергся он сам. И подвергается. И подвергнется!.. И не умирает, и не живет – вот так он страдает. А мы, оставив несчастного в этих страданиях, вернемся, чтобы понять положение другого брата.

(1) Нафс-и аммара – человеческое эго, страсть; состояние человека, когда он без возражений и борьбы поддается побуждениям сатаны.

(2) Хадис – высказывание пророка Мухаммада (МЕИБ).

И вот, идет этот благословенный, благоразумный человек по своей дороге. Однако он не испытывает такие трудности, какие испытывает его брат. Дело в том, что он, вследствие своей добропорядочности, будет думать о прекрасных вещах, мечтать о хорошем, будет дружить с самим собой. К тому же, он не утруждает себя, как его брат, и не терпит мучений. Потому что знает устав и следует ему – он видит в этом облегчение. Он свободно продолжает свой путь в спокойствии и уверенности. И вот встретил он на пути сад, в котором растут прекрасные цветы и плоды, но из-за отсутствия ухода здесь присутствуют и грязные, испорченные вещи. Его брат тоже заходил в подобный сад, но из-за того, что он обращал внимание на эти вызывающие тошноту вещи, он, совершенно не отдохнув, продолжал свой путь. А этот же, поступив по правилу: *“Во всем ищи хорошее”* – совершенно не стал смотреть на грязные вещи. Как следует воспользовался хорошими вещами и, хорошенько отдохнув, продолжил свой путь.

С течением времени он, как и его брат, очутился на бескрайней равнине. Вдруг он услышал рев бросившегося на него льва. Он испугался, но не настолько, как его брат, так как он, благодаря своему благому воззрению и благой мысли, нашел утешение, предположив так: *“У этого безбрежного простора есть один Правитель. И вероятно, этот лев является слугой в распоряжении того Правителя”*. Но все же обратился в бегство. И бросился в один попавшийся на пути колодец глубиной в шестьдесят аршинов. Как и у его брата, на середине колодца его руки ухватились за какое-то дерево, и он повис на нем. Посмотрев вокруг, он увидел, как два животных грызут два корня того дерева. Наверху его караулил лев, а на дне колодца лежал дракон. Так же, как и его брат, он увидел необычную ситуацию и ужаснулся увиденному, однако страх его был в тысячу раз легче страха своего брата. Дело в том, что его добропорядочность навела его на благую мысль. А благая же мысль, благое суждение во всем показывают ему хорошую сторону. И вот по этой причине он размышлял так: *“Эти необычные дела связаны между собой. И к тому же, они словно действуют по одному повелению. В таком случае, за этими делами кроется какая-то тайна. Да, все эти дела происходят по повелению одного скрытого Правителя. Стало быть, я не одинок. Тот скрытый Правитель наблюдает за мной, испытывает меня. Он приглашает меня в некое место, направляя туда с неким замыслом”*. И от этой сладкой боязни и благой мысли у него возникнет любопытство: *“Интересно, а кто же Он, который, испытывая меня, желает представить себя и этим необычным путем ведет меня к некой цели?”*.

Затем от желания познать у него появилась любовь к обладателю тайны. И от этой любви возникло стремление раскрыть эту тайну. А из-за этого стремления появилось желание занять благую позицию, которая удовлетворила бы обладателя тайны и понравилась бы ему.

Затем он взглянул на дерево и увидел, что это смоковница. Однако на ней росли плоды тысяч разнообразных деревьев. Тогда страх его вовсе пропал, потому что он твердо понял: эта смоковница – это некое меню, некий каталог, некая выставка! Должно быть, тот скрытый Правитель тайным, чудесным образом повесил на это дерево образцы плодов со своего сада и украсил его в виде некоего знамени угощениями, приготовленными для своих гостей. Иначе одно-единственное дерево не даст плодов тысяч разнообразных деревьев.

После этого он приступил к молению, начал взывать, и так, что ключ к разгадке той тайны раскрылся ему. Он взывал:

“О Правитель этих мест! Моя судьба в твоих руках. Ищу спасения у тебя и тебе покоряюсь. Прошу твоего согласия и ищи тебя”.

После этой мольбы стена колодца вдруг раскололась и раскрылась какая-то дверь в очаровательно чистый и прекрасный сад. Конечно же, пасть того дракона превратилась в эту дверь. А лев и дракон приняли вид двух слуг, приглашая его войти в сад. И даже тот лев обратился для него в послушного коня.

Итак, о моя ленивая душа и мой воображаемый спутник! Давайте, сравним положение этих двух братьев, чтобы увидеть и понять, как добро приносит добро и как зло порождает зло...

Так вот, злосчастный путник левой дороги ожидает в любой момент оказаться в пасти дракона, он дрожит от страха. А этот счастливый путник приглашается в плодоносный и великолепный сад. Сердце того несчастного терзается в горьком ужасе и страхе. А этот счастливый в сладкой боязни наблюдает удивительные явления, с любовью познавая их и извлекая полезный урок. Кроме того, тот несчастный мучается в дикости, отчаянии и одиночестве. А этот счастливый наслаждается в общении, надежде и ожидании. Тот несчастный чувствует себя в положении узника, подверженного нападению свирепых зверей. А счастливый, словно дорогой гость, который гостит у Щедрого Хозяина и шутит с Его необычными слугами, видя в них друзей. Кроме того, тот злосчастный, употребляя внешне сладкие, но, по сути, ядовитые плоды, ускоряет приход своих мук. Ибо те плоды – образцы. Позволение вкусить их имеется, дабы он, желая и добываясь их оригиналов, стал их покупателем. Разрешения же поглощать их как животное нет. А этот счастливый отведаст их, поймет в чем дело и отсрочит их употребление. И будет наслаждаться ожиданием. Тот несчастный извел, истерзал самого себя. Светлую, как день, истину и ясную ситуацию своей недалечностью обратил для себя в темные и мрачные опасения и воображения, в образ преисподней. И не заслуживает он сочувствия, и не имеет права ни на кого жаловаться.

Например, если человек, который летом, находясь в великолепном саду среди своих друзей, не довольствуясь настроением за приятным праздничным угощением, опьянит себя скверными дурманящими напитками. И после этого вообразив себя находящимся среди зверей в зимнюю пору голодным и несчастным, начнет рыдать и причитать – он не будет заслуживать сочувствия. Он изводит самого себя. Принимая друзей своих за зверей, оскорбляет их. Так вот и тот несчастный подобен ему. А этот счастливый увидел истину, а истина прекрасна. С постижением ее красоты он станет почитать совершенство Обладателя Истины. И будет достоин Его милости.

Таким образом раскрывается тайна одной из заповедей Корана: **“Зло знай от себя, добро – от Аллаха”**. И если сопоставишь другие подобные отличия, то поймешь, что нафс-и аммара¹ первого подготовил ему некий духовный ад. А чистосердечность и прекрасное воззрение, добропорядочность и благое суждение другого брата удостоили его великой милости и благополучия, а также блестящей пронизательности и достоинства.

О душа моя и человек, слушающий вместе со мной этот рассказ!

Если не желаешь быть несчастным братом и хочешь стать счастливым, то слушай Коран и повинуйся его заповедям! И возмись за него! И действуй по его предписаниям!..

Если ты уразумел истины, имеющиеся в этом сравнительном рассказе, то действительность окружающего нас мира, религии, человека и веры (имана) сможешь приспособить к этому примеру. Необходимое я тебе раскрою, а в тонкостях разберись сам.

Так вот, смотри! Те два брата: один из них – душа богобоязненного и сердце праведного; другой же – душа безбожного и сердце порочного человека. А из тех двух дорог: правая – путь Корана и веры, левая – путь неповиновения Господу и непризнания Божьей милости. Садом же на той дороге является мимолетная общественная жизнь внутри человеческого общества и цивилизации, в которой рядом сосуществуют добро и зло, хорошее и плохое, чистое и грязное. Благоразумен тот, кто будет поступать по правилу:

خُذْ مَا صَفَادِعْ مَا كَدَّرْ “Возьми хорошее, не тронь плохое”, и уйдет

из жизни со спасенным сердцем. А та бескрайняя равнина – это наш мир и вселенная. Тот лев – это гибель и смерть. Колодец же – это тело человека и срок жизни. А те шестьдесят аршинов глубины указывают на шестьдесят

(1) См. примечание на стр. 41

лет, являющихся средней, наиболее вероятной продолжительностью жизни человека. То дерево – это период жизни, основа и средства ее существования. А те две, белая и черная, мыши – это день и ночь. Тем драконом является преддверие Потустороннего мира и путь Барзаха, началом которого является могила – пасть того дракона. Однако для верующего, благочестивого человека эта пасть является дверью, открывающейся из темницы в сад. Те зловредные твари – это наши земные беды и невзгоды. Но для праведного богобоязненного человека они находятся на положении доброго Божественного предостережения и благосклонности Милосердного Господа, чтобы не погрузиться в сон беспечности. А плоды на том дереве – это земные блага, которые Великий Милостивый Аллах сотворил в виде некоего перечня благ Потустороннего мира, и их вестников, и их подобий, а также в виде образцов райских плодов, приглашающих своих приобретателей. И несмотря на единственность этого дерева, оно дает всевозможные разнообразные плоды, что указывает на печать Божественного Могущества и Господства. Дело в том, что **“Из одной вещи сотворять все”**, т.е. из одной земли взращивать все растения и плоды, и из одной воды сотворять всех животных, и из одной простой пищи создавать все органы живого существа; и, вместе с этим, **“все вещи сотворять единой вещью”**, т.е. из весьма разнообразной пищи, употребляемой живыми существами, создавать для каждого из них один, свойственный исключительно ему, организм, и ткать однородную ткань (кожу), и прочие искусства, подобные данным – это уникальная специфическая печать Царя Вечности, являющегося Единым, Единственным и Абсолютно Самодостаточным, которая свойственна исключительно Ему и неподдельна. Да, единое сотворять всем и все сотворять единым – это некое знамение, некий признак, характерный исключительно Создателю всех вещей и Могуущественному над всякой вещью. А той загадкой является сокровенный смысл сотворения, раскрывающийся секретом имана (веры). А тот ключ –

это **يَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ** “О Аллах! ☪ Нет

Бога, кроме Аллаха ☪ Аллах – нет божества, кроме Него, – Живого, Сущего!”. А превращение же пасти того дракона во врата сада указывает на следующее: хотя смерть и является для заблудших и безбожных дверью, в ужасе и забвении открывающейся в могилу, гнетущую, как темница, и тесную, как чрево дракона, но для последователей Корана и людей веры она является вратами, раскрывающимися из темницы сего мира в сады вечности, из арены испытаний – в райские сады, от тягот сей жизни – к милости Милосердного. А также обращение того свирепого льва в приветливого слугу и превращение его в послушного коня указывает, что несмотря на то, что смерть для заблудших – это горькая вечная разлука со всеми своими лю-

бимыми и близкими и, кроме того, в страхе и одиночестве арест и заточение в темницу могилы с изгнанием из своего мнимого земного рая, для людей пути истины и последователей Корана это – возможность для воссоединения с ушедшими в мир иной их старыми друзьями и близкими. А также способ для вступления на их подлинную родину и на вечные земли блаженства. Это приглашение войти в райские сады, покинув темницу сего мира. И некая очередь получения от божьей милости и щедрости Милостивого, Милосердного Аллаха вознаграждения, соответствующего своему служению. И некое освобождение от бремени прижизненных обязанностей. Освобождение от учений и предписаний экзамена жизни и поклонения Всевышнему...

Одним словом, любой человек, поставивший себе главной целью эту тленную жизнь, даже если он внешне будет жить в некоем раю, духовно он будет в аду. А тот же, кто серьезно устремлен к вечной жизни, достигнет счастья в обоих мирах. Насколько бы трудной и горькой ни была его жизнь, по той причине, что он рассматривает и осознает этот мир в качестве зала ожидания Рая, то найдет его прекрасным, выдержит все его тяготы и в терпении будет благодарить Всевышнего...

اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَالسَّلَامَةِ وَالْقُرْآنِ وَالْإِيمَانِ آمِينَ
 اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ بِعَدَدِ جَمِيعِ
 الْحُرُوفَاتِ الْمُتَشَكِّكَةِ فِي جَمِيعِ الصِّكَلَاتِ الْمُتَشَبِّهَةِ بِأَذْنِ
 الرَّحْمَنِ فِي مَرَايَا تَمُوجَاتِ الْهَوَاءِ عِنْدَ قِرَاءَةِ كُلِّ كَلِمَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ
 مِنْ كُلِّ قَارِئٍ مِنْ أَوَّلِ التُّزْوُلِ إِلَى آخِرِ الزَّمَانِ وَارْحَمْنَا وَوَالِدَيْنَا
 وَارْحَمِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِعَدَدِهَا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
 آمِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Девятое Слово

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾ وَهُوَ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ

*“Хвала же Аллаху, когда застигает вас вечер и когда застигает утро!
Ему хвала и в небесах, и на земле, и вечером, и когда вас застигает полдень!”*
(Коран, 30:17-18).

О брат мой! Ты спрашиваешь у меня о смысле назначения данных определенных времен совершения пятикратного намаза. Из очень многих смыслов здесь мы укажем лишь на один из них.

Да, подобно тому, как время каждого из пяти намазов является началом важного переходного состояния, так и в связи с тем, что оно является грандиозным зеркалом Божественного распоряжения и отражателем всех Божественных милостей в этом распоряжении, в эти времена повелено совершать намаз, что значит еще больше в эти часы освящать и возвеличивать Всемогущего и благодарить и возносить Ему хвалу за сумму всех бесчисленных благ, накопленную между двумя временами совершения намаза. Чтобы в некоторой степени понять этот тонкий и глубокий смысл, необходимо послушать вместе со мной следующие **“Пять особенностей”**.

● **ОСОБЕННОСТЬ ПЕРВАЯ:** Смысл намаза – прославлять (тасбих), возвеличивать (тазим) и благодарить (шукур) Всевышнего; что значит, преклоняясь перед Его Могуществом, словом и действиями произнося **“Субханаллах”**, прославлять Его... и, преклоняясь перед Его Совершенством, духовно и физически говоря **“Аллаху Акбар”**, возвеличивать Его... и, преклоняясь перед Его Красотой, выражая сердцем, языком и телом **“Альхамдулиллях”**, благодарить Его... Стало быть, прославление, возвеличивание и благодарение выступают в качестве основ намаза. И вот поэтому эти три основы присутствуют во всех движениях и формулах намаза. И в связи с этим,

после совершения намаза, чтобы упрочить и закрепить его смысл, данные священные слова повторяются по тридцать три раза. Смысл намаза закрепляется данными краткими основами.

● **ОСОБЕННОСТЬ ВТОРАЯ:** Смысл поклонения заключается в следующем: представ перед Господом, понимая свои недостатки, беспомощность и бедность, с преклонением и любовью совершить перед Его Божественным совершенством, могуществом и милостью саджда (земной поклон), т.е. подобно тому, как господство Божественной Заботы требует поклонения и повиновения, так же Его святость и совершенство требуют, чтобы раб Божий, видя свои собственные ошибки и недостатки, моля Всевышнего о прощении грехов, тасбихом и священным словом *“Субханаллах”* объявил о том, что его Господь чист, свят и далек от всех изъянов, от ложных и нелепых суждений заблудших и от всех недостатков и пороков этого мира.

При этом и абсолютное могущество Господства требует, чтобы раб Божий, понимая собственную слабость, а также беспомощность всех созданий, в изумлении и восхищении перед величием знамений Божественного могущества произнеся *“Аллаху Акбар”*, со смирением и покорностью совершив руку’ (поясной поклон), обратился к Его помощи и уповал на Него.

Помимо того, неиссякаемая сокровищница милости Божественной Заботы требует, чтобы поклоняющийся раб Его языком молитв и обращений выразил свои собственные потребности, а также нужду и потребности всех созданий, и благодарением и восхвалением, а также святым словом *“Альхамдулиллях”* объявил о милостях и благодеяниях своего Господа.

Стало быть, совершаемые во время намаза движения, произносимые святыя слова и читаемые молитвы заключают в себе вышеуказанные смыслы и поэтому установлены со стороны Всевышнего.

● **ОСОБЕННОСТЬ ТРЕТЬЯ:** Подобно тому, как человек является неким уменьшенным примером этой великой вселенной, а благословенная сура *“Фатиха”*¹ – неким светлым воплощением Великого Корана, так и намаз является сияющим каталогом, который включает в себя всевозможные виды поклонений, и некой святой схемой, показывающей разные виды поклонений всякого рода созданий.

● **ОСОБЕННОСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ:** Подобно тому, как у недельных часов их стрелки, исчисляющие секунды, минуты, часы и дни, будут зависеть друг от друга и являться примерами и занимать положение друг друга, так и круговорот дней и ночей, находящийся на положении секунды нашей вселенной, подобной великим часам Всевышнего, и годы, исчисляющие ми-

(1) *“Фатиха”* – первая сура Корана *“Открывающая”* – прим. пер.

нуты этих часов, и этапы человеческой жизни, исчисляющие часы, и эпохи в жизни вселенной, исчисляющие дни, будут зависеть друг от друга и являться примерами друг друга, занимать положение и напоминать друг друга. Например:

• **Время фаджр** (рассвет, до восхода солнца) будет походить на начало весны и на мгновение, когда человек попадает в материнскую утробу, и на первый из шести дней сотворения небес и земли. И напомнит нам о Божественных деяниях в них.

• **Время зуhr** (полуденное время) будет указывать и походить на середину лета, на зрелую молодость, на эпоху в жизни вселенной, когда был сотворен человек. И напомнит о проявлениях Божественной милости и об изобилии в них Божественных благ.

• **Время 'аср** (вторая половина дня до заката солнца) будет походить на осеннюю пору, и на приход старости, и на Век Счастья – время жизни последнего Пророка (МЕИБ). И напомнит о Божественных деяниях и милостях в них.

• **Время магриб** (после захода солнца) своим напоминанием об исчезновении в конце осени очень многих созданий, о смерти человека, об упадке перед окончанием мира вразумит о проявлениях Божественного Могушества и Величия и разбудит человека от сна беспечности, предостережет его...

• **Время иша** (пора наступления ночи) своим напоминанием человеку об укрытии черным саваном мира тьмы всех созданий дневного мира и об окутывании лика усопшей земли белым саваном зимней поры, и о скрытии во мгле забвения последних следов человека, ушедшего в мир иной, а также о полном угасании этого брэнного мира, являющегося ареной испытаний. Объявит о величественном распоряжении Всемогущего Аллаха.

• **Ночное же время**, оповещая о зиме, о могиле, о мире Барзах¹, напомнит человеку, в какой степени нуждается человеческая душа в милости Всевышнего Милосердного Господа.

• **А тахаджуд² в ночное время** оповестит и напомнит человеку о том, насколько необходимым светом является он во мраке могилы и во мгле Барзаха. И с напоминанием внутри всех этих поворотов и переходов о бесконечных благодеяниях Великого Истинного Благодетеля, объявит, в какой степени Он достоин благодарений и восхвалений.

(1) Барзах – загробный мир – прим. пер.

(2) Тахаджуд – дополнительный намаз, совершаемый в середине ночи – прим. пер

• *Второе же утро* напомнит об утре Хашира – Дня воскресения из мертвых. Да, насколько очевидно, необходимо и бесспорно наступление утра после этой ночи и весны после этой зимы, настолько же определенным является и утро Хашира, и весна Барзаха.

Стало быть, подобно тому, как каждое из данных пяти времен совершення намаза стоит во главе значительного переходного состояния и напоминает о великих превращениях, таким же образом и знаменами великих ежедневных распоряжений Божественного Могущества оно напомнит о годовых, вековых и эпохальных чудесах могущества и дарах Божьей милости. Значит, фарз-намаз, являющийся главной естественной обязанностью человека, основой поклонения и безусловным долгом, в данные времена уместен и целесообразен.

● **ОСОБЕННОСТЬ ПЯТАЯ:** Человек по своей природе весьма слаб. Между тем, есть многое, что задевает и огорчает его, причиняет ему боль. К тому же, он весьма беспомощен. Бед и врагов у него много. Он очень беден, а его потребности велики. К тому же, он ленив и бессилен. Но бремя жизни весьма тяжело. Человечность связала его со всем миром, а между тем, разлука и утрата кого- или чего-либо любимого и близкого постоянно ранит его, причиняет боль. Разум показывает ему высокие цели и вечные плоды, но между тем, его руки коротки, жизнь быстротечна, а сил и терпения мало.

И вот при таком положении человеческой души совершенно ясно, насколько необходимым является **на рассвете (фаджр)** молитвой и намазом обращаясь к обители Всемогущего и Милосердного, просить у Него помощи и поддержки, насколько это является весьма необходимой опорой для того, чтобы выдержать бремя дел и обязанностей, которые навалятся на человека в дневное время.

А полдень (зухр) – это время середины дня и начало его склонения к вечеру, и время, когда дневные работы достигают своего пика, и время краткого отдыха от гнета дел и забот, и время потребности души в передышке от духовной беспечности и пустоты, которые вселяют временные и трудные дела этого брэнного мира, а также время проявления Божественных милостей. И вот тогда, освобождаясь от гнета быта, избавляясь от той духовной беспечности и пустоты, отстранившись от тех бессмысленных и брэнных вещей, почтительно и смиренно представ перед Истинным Благодетелем и Кормильцем, являющимся Неизменно Вечным, благодаря и восхваляя Его за все блага, просить о помощи и выразить поясным поклоном свое бессилие перед Его Могуществом и Величием, объявить, совершая перед Его Непреходящим Совершенством и Беспременной Красотой земные поклоны, свои восхищение, любовь и смиренность – это и значит совершить в это время

полуденный намаз. И ты, конечно, осознаешь, насколько это приятно, необходимо и целесообразно...

Послеполуденное время (’аср) – это время напомнит и будет походить и на унылую осеннюю пору, и на безотрадное старческое состояние, и на скорбный период перед скончанием мира. Это и время завершения дневных работ, и время, когда формируется итог таких Божественных благ, как здоровье, благополучие и добрые дела, которых удостоился человек в этот день; и время объявления по признаку склонения этого громадного солнца к закату о том, что человек является неким командированным гостем, и что все этом мире временно, тленно, непостоянно. Человеческая же душа желает вечности, она сотворена для нее, преклоняется перед милостью и страдает от разлук. И вот в это время, совершив омовение для совершения послеполуденного намаза, вознося мольбу, обращаясь к обители Безначального и Бесконечного Аллаха – Вечно Сущего, обращаясь за помощью к благосклонности Его вечного и безграничного милосердия, благодаря и восхваляя Его за неисчислимыя блага, совершив поклон перед могуществом Его Господства и смиренно пав ниц перед Его Божественным Постоянством, и находя истинное утешение и обретая душевный покой, почтительно и покорно предстать перед Ним, перед Его Величием и Грандиозностью – это и значит совершить послеполуденный намаз. И тот, кто является истинным человеком, несомненно поймет, насколько это является святой и целесообразной обязанностью, какой своевременной уплатой весьма соответствующего естественного долга, и скорее достижением счастья.

Вечернее время (магриб) – напомнит о том времени, когда среди грустного прощания исчезают с приходом зимы изящные и чудесные создания царства лета и осени; и когда с приходом своей смерти, человек, в скорбной разлуке расставшись со всеми своими любимыми, уходит в могилу. Это напомнит, и будет походить на то время, когда с кончиной этого мира в сотрясениях предсмертной агонии, все его жители перейдут в иные миры, и потушится светильник этого места испытаний. Это и время, которое строго предостерегает тех, кто чрезмерно привязан к своим любимым, которые покидают нас и исчезают. Душа же человека по своей природе является жажущим зеркалом одного Вечно Прекрасного (т.е. зеркалом, жажущим отразить имена Господа). И вот, чтобы совершить вечерний намаз в такое время, обратившись к Трону Величия Постоянного, Неисчезающего и Негасающего, Который установил все эти колоссальные дела, управляет этими грандиозными мирами и изменяет их, сказав над всем этим смертным *“Аллаху Акбар”* и отстранившись от всего бренного, почтительно и смиренно представ перед Постоянно Вечным, благословенным словом *“Альхамду-*

лиллях” благодаря и восхваляя Его перед Его безупречным Совершенством, бесподобной Красотой и безграничной Милостью; и, сказав:

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ “Тебе мы поклоняемся и Тебя просим по-

мочь” (Коран, 1:5) – просить о помощи, выразить свою покорность перед Его Божественностью, Господством и Царствованием, которые не имеют и не нуждаются ни в помощниках, ни в партнерах; совершив поклон перед Его безграничным Величием, беспредельными Могуществом и Превосходством, выражая вместе со всем сущим свою слабость и беспомощность, бедность

и презренность, говоря: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ “Хвала далекому от всех

недостатков и изъянов Господу Моему Великому”, – прославляя и возвеличивая своего Великого Господа, совершая земной поклон перед непреходящей Красотой Его Сущности, перед Его неизменными священными качествами и незыблемым Божественным Совершенством, в смирении и восхищении, уходом от всего земного объявляя свою любовь и покорность Всевышнему, обретая взамен всего тленного одного Вечно Прекрасного, одного

Постоянно Милосердного, говоря: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى “Хвала Господу

моему, Который превыше всего” – освящать своего Великого Господа, бессмертного и святого от недостатков... затем, молясь сидя и вознося от своего имени Неугасающе Прекрасному и Неисчезающе Высокому благословенные приветствия и поклоны, добрые обращения и молитвы всех созданий; и приветствием Его Почтеннейшего Посланника обновив свою присягу на верность и выразив свое повиновение его заповедям; и, чтобы обновлением просветить свою веру, наблюдая мудрый порядок этого дворца вселенной, свидетельствовать о единственности Всемогущего Творца; и свидетельствовать о пророчестве Мухаммада (МЕИБ), являющегося глашатаем и благословенным вестником Господства Всевышнего и выразителем знамений Великой Книги Вселенной – это и значит совершить вечерний намаз. И истинный человек безусловно осознает, насколько это тонкая и чистая обязанность, насколько это святое, приятное служение и поклонение, насколько серьезная истина, а также какое бессмертное общение и постоянное счастье в этом временном, бренном мире!..

В ночное время – когда с исчезновением последних, оставшихся на горизонте следов дня, ночной мир накрывает землю, оно напомнит о Всемо-

гущем Создателе, являющемся مُقَلَّبُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ “Сменяющим день и

ночь...”, Который Своими Божественными распоряжениями перелистывает ту белую страницу на эту черную, и напомним о Божественных деяниях Мудрого Обладателя Совершенства, Который **مَسْطَرِّمِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ** “*Повелевает солнцем и луной...*” и перелистывает Свою раскрашенную зеленую страницу лета на холодную и белую страницу зимы.

И напомним о Божественных деяниях “Создателя Жизни и Смерти”, заключающихся в переселении усопших в совершенно иной мир (которое происходит с течением времени посредством исчезновения их останков).

А также это время, которое напомним о могущественных распоряжениях и проявлениях Милости и Красоты “Творца Земли и Небес” в развитии обширного, величественного и постоянного Потустороннего мира, когда, скончавшись в своей грандиозной агонии, окончательно разрушится этот тесный, бранный и презренный мир.

И истинным Хозяином и Правителем, истинным Богом и Возлюбленным в этой вселенной сможет быть лишь Тот, Кто легко, словно перелистывание страниц какой-нибудь книги, будет сменять, создавать, перестраивать, изменять ночь и день, зиму и лето, этот и Потусторонний мир. Это доказывает, что над всем этим царствует один Абсолютно Всемогущий.

Итак, бесконечно слабая и бессильная, бесконечно бедная и нуждающаяся человеческая душа, погруженная во мрак бескрайнего будущего бьющаяся среди бесчисленных событий, для того, чтобы в следующем смысле совершить “Ятсы” намаз, сказав подобно Ибрахиму (Аврааму, мир ему):

لَا أُحِبُّ الْأَهْلِيْنَ “*Не люблю я закатывающихся...*” (Коран, 6:76), – обра-

тившись намазом к Обители Бога, Вечно Достойного Поклонения, и любовь к Которому неугасаема, и на этой бранный земле, в этой тленной жизни, в этих мрачном мире и темном будущем молясь Одному Вечному и Неизменному, увидев Благосклонность Милости и свет прямого пути Всемилового и Милосердного, которые в частичке вечной беседы и в нескольких минутах вечной жизни прольют свет на ее мир, осветят ее будущее и смажут раны, возникшие на ней от разлук с любимыми и всеми существами, пожелает этого... и забыв этот мир, который тоже временно забыл о ней и скрылся, излив плачем сердца свои беды перед Обителью Милости... и, как бы чего не вышло, выполнив перед отходом ко сну, похожему на смерть, свою последнюю обязанность, для того, чтобы связать запись своих дневных поступков с хорошим завершением, встанет в кыям намаза, то есть, вместо всех тлен-

ных ее любимых, предстанет перед Одним Вечно Достойным Поклонения и Вечно Любимым, и вместо всех бессильных созданий, перед которыми она унижается, придет к Одному Щедрому и Всемогущему, и, чтобы спастись от зла всех вредоносных вещей, заставляющих ее дрожать, взойдет к Одному Милосердному Хранителю... и начнет с суры “Фатиха”, то есть, вместо ничемного и неуместного восхваления ущербных, нищих созданий, прославит хвалой Одного Абсолютно Совершенного, Абсолютно Богатого, Щедрого и Милосердного Господа Миров... и возвысится до обращения:

إِيَّاكَ نَعْبُدُ “Тебе мы поклоняемся”, – то есть, наряду со своими малостью,

ничтожностью и одиночеством, благодаря связи с Царем Дня Суда, являющимся Правителем Извечности и Вечности, взойдя на степень некого избалованного гостя, несущего важную обязанность в этой вселенной, сказав:

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ “Тебе мы поклоняемся и Тебя просим помочь”, – от имени всех созданий представит Ему поклонения и просьбы великой общины и грандиозного собрания Вселенной... и, сказав:

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ “Веди нас по дороге прямой” (Коран, 1:6), –

попросит вести ее прямо по “Сират-и Мустакам”, являющемуся светлым путем, который среди мраков будущего ведет к Вечному счастью... и размышляя о величии Всевышнего Творца, воле Которого, словно послушные солдаты, подчинены солнца и лучезарные звезды, являющиеся в Его гостинице мира некими лампами и слугами, скрывшимися сейчас подобно уснувшим растениям и животным, произнеся: “**Аллаху Акбар!**” – склонится в пояском поклоне... И, думая о великом земном поклоне всех созданий, то есть, подобно уснувшим этой ночью созданиям, каждый год и каждый век разновидности существ, даже вся Земля и даже весь мир, подобно дисциплинированной армии, а скорее, словно отдельные послушные солдаты, во

время их демобилизации по приказу: كُنْزِفَاكُونُ “Будь!” – и оно бывает” – то есть, отправляясь в Скрытый Мир, со словами “**Аллаху Акбар**”, с полной дисциплиной совершают земной поклон на своем смертном одре...

и следующей весной, с исходящим от повеления: كُنْزِفَاكُونُ “Будь!”

– и оно бывает”, – зовом оживления и пробуждения, воскресившись вновь частично в точности, частично в подобии, они смиренно и покорно предстают для служения своему Господу. Так и этот маленький человек, следуя, их примеру, представ перед Обителью Того Милостивого и Совершенного, Того Милосердного и Прекрасного, с восторженной любовью, в покорно-

сти, ведущей к вечности, и в почетном самоуничижении, сказав “*Аллаху Акбар*”, совершит земной поклон. И это значит совершить ночной намаз, означающий вознестись на некого рода Мирадж¹. И ты, несомненно, понял, насколько это является благими и прекрасными, святыми и возвышенными, целесообразными и достойными обязанностью, служением и поклонением Господу, и насколько серьезной истиной...

Стало быть, в связи с тем, что каждое из данных пяти времен является предзнаменованием неких великих превращений и трансформаций, неким признаком грандиозных Божественных деяний и знамением всеобщих милостей Всевышнего, назначение выполнять эту обязанность в данные времена, подобно выплате некого серьезного долга, является бесконечной мудростью...

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعْلَمُ الْغُيُوبِ
 اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مَنْ أَرْسَلْتَهُ مُعَلِّمًا لِعِبَادِكَ لِيعَلِّمَهُمْ كَيْفِيَّةَ
 مَعْرِفَتِكَ وَالْعِبُودِيَّةَ لَكَ وَمَعْرِفَةَ الْكُتُوبِ وَأَسْمَائِكَ وَتَرْجُمَانًا
 لِآيَاتِ كِتَابِكَ إِنَّا نَاكَ وَمِرَانًا بِعِبُودِيَّتِهِ لِجَمَالِ رَبُّوبِيَّتِكَ وَعَلَى
 إِلَهٍ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ وَارْحَمْنَا وَارْحَمِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
 آمِينَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый!” (Коран, 2:32).

* * *

(1) Мирадж – вознесение Мухаммада (МЕИБ) ко Всевышнему. – прим. пер.

Десятое Слово

О воскрешении из мертвых

Напоминание

Примеры и сравнения этого “Слова” были написаны в виде рассказов для того, чтобы облегчить понимание и показать, насколько истины Ислама являются разумными, прочными, солидарными и взаимосвязанными. Каждое иносказание этих рассказов завершается истиной, указывает на нее в виде намека. Следовательно, эти повествования являются не какими-то иллюзиями, а верными истинами.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
فَانظُرِي إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَٰلِكَ
لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

“Посмотри на следы милости Аллаха, на то, как Он оживляет землю после ее смерти. Воистину, Он способен оживить мертвых и способен на всякую вещь!” (Коран 30:50).

Брат, если желаешь ясного объяснения Всеобщего Воскресения из Мертвых и Вечной жизни простым и общедоступным языком, то вместе с моей душой послушай этот маленький рассказ-сравнение.

Однажды два человека отправились в прекрасную, словно рай, страну (указание на этот мир). Там они увидели, что все вокруг, оставляя двери

домов, зданий и магазинов открытыми, не следят за их сохранностью. Товары и деньги бесхозно лежат у всех на виду.

Один из тех людей, видя это, стал хватать все подряд: то воровать, то отнимать. Следуя своим страстям, начал совершать всякий вид распутства и насилия. Население же той страны не очень-то препятствовало ему.

Его спутник сказал ему: “Что ты делаешь? Получишь наказание, и я тоже из-за тебя пострадаю. Это имущество принадлежит государству. Эти жители вместе со своими семьями являются солдатами или же чиновниками. Они как граждане наняты для этих дел. Потому они тебе особо не мешают. Но дисциплина строга. Повсюду имеются служащие Правителя и телефоны для связи с Ним. Быстро иди и проси для себя пощады”.

Но тот беспутный, заупрямившись, сказал: “Нет, это имущество не государственное, а общее, бесхозное. Каждый может делать с ним все, что пожелает. Не вижу никаких причин, которые могли бы помешать мне пользоваться этими прекрасными вещами. Если же не увижу собственными глазами, то не поверю” – сказав так, он еще долго по-философски разводил всякое пустословие. После чего между ними начался серьезный разговор.

Сперва тот беспутный сказал: “Кто такой Правитель? Я его не знаю...”.

На что его спутник ответил: *“Даже одной деревни не может быть без старосты. Одной иголки не может быть без хозяина, без мастера, сделавшего ее. Одной буквы не может быть без написавшего ее писаря, ты это знаешь. Как же может быть, чтобы это высокоорганизованное государство могло существовать без Правителя? И как может существовать без владельца настолько огромное богатство, что каждый час, словно появляясь из скрытого, прибывает некий состав (Примечание), полный искусных товаров, разгружается здесь и уходит? И как могут быть без хозяина эти видимые повсюду объявления и декларации, эти находящиеся на каждом товаре печати, гербы и ярлыки, эти развевающиеся на каждом углу флаги? Видно, ты изучил лишь европейскую культуру, знаешь некоторые европейские языки, а эти мусульманские надписи прочитать не можешь. И у тех, кто знает, не спрашиваешь. Давай пойдем, я прочитаю тебе самое великое повеление”*.

Тот беспутный обернулся и сказал: “Хорошо, Правитель есть, но какой может быть Ему вред от того, что я немного попользуюсь этими вещами. Какой от этого может быть ущерб Его сокровищнице? Да и не вижу я здесь никаких узилищ и тюрем. Наказания за это не видно”.

(Примечание): Это указывает на годичный цикл. Весна – будто вагон, полный продовольствия, прибывающий из скрытого.

Его спутник же, отвечая на это, сказал ему: “Послушай, ведь это государство – будто полигон. Некая выставка удивительного царского искусства. Некая временная гостиница, не имеющая фундамента. Разве ты не видишь, что каждый день в нее прибывает один караван, а другой уходит, исчезает. Она постоянно наполняется и опустошается. Через некоторое время это государство изменится и передаст всех своих жителей другой, неизменной и постоянной стране, где каждый, в зависимости от своей службы, или понесет наказание, или же получит награду”.

Снова тот беспутный изменник заупрямился и сказал: “Не верю. Разве возможно, чтобы эта страна рухнула и перешла в какое-то другое государство?”.

На что тот верный человек ответил: “Раз ты уже в такой степени упрямишься и упорствуешь, пойдем! Среди бесчисленных и бесчисленных доказательств, с помощью “Двенадцати знаков” я покажу тебе, что есть Великий Суд, есть место наград и даров, а также место наказания и заключения, и подобно тому, как эта страна частично опустошается каждый день, придет время, когда она, уже полностью опустошившись, разрушится”.

● ПЕРВЫЙ ЗНАК:

Разве есть хоть какая-то вероятность, чтобы в некоем государстве, и особенно в таком величественном, как это, не было бы награды для тех, кто послушно и честно служит ему, а для мятежников – наказания? Здесь же как будто этого нет.

Значит, в другом месте есть некий Великий Суд.

● ВТОРОЙ ЗНАК:

Посмотри на это движение, на эту деятельность! Как, начиная от самых бедных и бессильных, каждому дается прекрасное, великолепное питание. Ведется прекрасный уход за одинокими больными. Какие здесь есть ценнейшие и великолепные угощения и блюда, украшенные знаками отличия, красивые одеяния и величавые пиршества. Смотри! Все, кроме таких беспутных, как ты с большим вниманием исполняют свои обязанности. Никто не преступает своих границ даже на размер частицы. Самая великая личность с самой большой покорностью, с благоговением и страхом смиренно несет свою службу.

Значит, хозяин этого царства обладает большим великодушием и широчайшей милостью, а вместе с этим и величайшей честью, могущественнейшим достоинством и порядочностью. *Между тем, великодушные желают благодетельствовать. Милость же не может быть без даров. Честь желает ревностного отношения. Достоинство же и порядочность желают поставить на место бескультурных наглецов.*

Однако же в этом государстве не делается даже тысячной доли того, что достойно той милости и чести: тираны уходят отсюда в достоинстве, а угнетенные – в унижении.

Значит, это оставляется до некого Великого Суда.

● ТРЕТИЙ ЗНАК:

Посмотри! Какая высокая мудрость, с каким порядком ведет дела. Какое истинное правосудие, насколько взвешенно ко всему подходит. Между тем, правительственная мудрость требует оказания поддержки тем, кто просит у того правительства убежища. Правосудие же желает охранять права народа, дабы с тем были сохранены достоинство власти и величие государства.

Однако в этих краях не исполняется и тысячной доли того, что достойно той мудрости и правосудия: такие беспутные, как ты, в большинстве уходят отсюда безнаказанными.

Значит, это оставляется до некого Великого Суда.

● ЧЕТВЕРТЫЙ ЗНАК:

Смотри! Не поддающиеся исчислению, бесподобные драгоценности на этих выставках, необыкновенные блюда на этих столах свидетельствуют о том, что Правитель этой страны обладает бескрайней щедростью и бесчисленными сокровищницами, полными благ. Между тем, такая щедрость и такие неисчерпаемые сокровищницы требуют существования некого постоянного места пиршества, в котором бы имелось все желаемое. Требуют, чтобы те, кто наслаждается на том пиру, оставались бы там вечно, дабы не чувствовали они мук гибели и разлуки. *Ведь так же, как исчезновение мук является наслаждением, исчезновение наслаждения – мука.*

Посмотри на эти выставки! Обрати внимание на эти объявления! Прислушайся к глашатаям, которые демонстрируют необыкновенно чудесное искусство и творчество Правителя. Показывают Его совершенство. Описывают Его бесподобные духовные красоты. Говорят о Его прекрасной скрытой красоте. Стало быть, Он обладает серьезным, потрясающим совершенством и необыкновенной духовной красотой.

Скрытое же и не имеющее изъянов совершенство желает быть увиденным, желает, чтобы вокруг него собрались созерцающие его с возгласами одобрения, восхищающиеся и любящие зрители. Тайная же, бесподобная красота желает и показаться, и видеть себя, т.е. желает смотреть на себя с двух точек зрения: с одной – лично созерцать себя в различных зеркалах, с другой – видеть себя взглядом влюбленных зрителей и тех, кто с одобрением восхищается ей. Желает и видеть, и быть увиденной, и требует постоянного созерцания и вечного засвидетельствования. И эта вечная красота требует

продолжения существования влюбленных в нее зрителей и тех, кто в изумлении восхищается ей. Потому что она не может удовольствоваться исчезающим влюбленным. Так как зритель, обреченный на безвозвратное исчезновение, вспоминая о гибели, обращает свою любовь во враждебность. Вместо восхищения и уважения начинает оскорблять. Так как человек – враг того, что он не знает и чего не в состоянии достичь.

Однако же, каждый быстро уходит из этой гостиницы и пропадает. Увидев на мгновение лишь один лучик той красоты и того совершенства, а скорее лишь их слабую тень, уходит не насытившись.

Значит, он отправляется на некое постоянное зрелище...

● ПЯТЫЙ ЗНАК:

Смотри! Среди этих дел становится ясно, что у этого бесподобного Царя есть великое сострадание, потому что Он направляет помощь каждому попавшему в беду. Отвечает на каждый вопрос и удовлетворяет каждую просьбу. И даже, обрати внимание, если Он видит мельчайшую потребность самого маленького своего подданного, то милосердно исполняет ее. Если у какого-либо пастуха один баран повредит ногу, отправляет ему или лекарство, или ветеринара.

Теперь пойдем! На том острове идет большое собрание. Вся знать государства собралась там. Некий Генерал-адъютант, отмеченный высшим орденом, зачитывает речь. С какими-то просьбами обращается к этому милостивому Правителю, на что все окружающие произносят: *“Да, да, и мы тоже этого желаем”*, – подтверждают его и поддерживают. Теперь послушай, этот любимец Правителя говорит:

“О, принимающий нас добром и милостью, наш Владыка! Покажи нам оригиналы и источники показанных нам образцов и теней. Возьми нас в столицу своего царства. Не уничтожай нас в этих пустынях. Возьми нас к себе. Смилуйся над нами. Этими прекрасными благами, которые Ты дал нам попробовать здесь, надели нас там. Не дай нам мук исчезновения и изгнания. Этот послушный Твой народ, жаждущий встречи с Тобой и признательный Тебе, не казни, бросив без присмотра”, – говорит он и очень сильно просит о том, ты и сам это слышишь.

Разве имеется хоть какая-то вероятность, чтобы такой милосердный и могущественный Правитель, который с важностью исполняет самое незначительное желание самого простого человека, не исполнил бы самую прекрасную просьбу своего самого любимого Генерал-адъютанта? Между тем, просьба этого любимца выражает всеобщее желание. Она угодна Правителю, и этого требуют Его милость и справедливость. А исполнить эту просьбу Ему легко и не сложно, также просто, как устроить эти временные

места прогулок в этой гостинице. Если для того, чтобы показать макеты-образцы в этих пяти-шестидневных местах зрелищ, Он совершает такие затраты, и создал эту страну, то конечно же, в столице своего царства Он в таком виде покажет свои истинные сокровищницы, совершенства и умения, откроет такие места зрелищ, что потрясет изумленные умы.

Значит те, кто находится на этой арене испытаний, не предоставлены самим себе, их ждут либо дворцы счастья, либо тюрьмы...

● ШЕСТОЙ ЗНАК:

Вот пойдем, смотри! Эти роскошные поезда, самолеты, оборудование, хранилища, выставки и мероприятия показывают, что за завесой есть очень величественное господствующее царство (Примечание). Такое царство требует существования достойного его народа. Однако же, ты видишь, что весь народ собран во временной гостинице, которая каждый день наполняется и опустошается. И весь народ находится на этом полигоне испытаний для маневров и учений. Полигон же каждый час видоизменяется. И для того, чтобы увидеть образцы ценных даров Правителя и его удивительное искусство, весь народ прогуливается по этой выставке в течение нескольких минут. Выставка же изменяется каждую минуту. Пришедшие – уходят, уходящие – не возвращаются.

(Примечание): Например, как сейчас на поле боя, в военном порядке, по приказу: “Оружие к бою! Штыки примкнуть!” – огромное войско от начала до конца становится подобным колючему лесу; и как в дни праздников, для торжественного парада, по приказу: “Стройся в парадной форме! Ордена надеть!” – весь военный лагерь становится, словно нарядный разноцветный цветущий сад, также на поле земной поверхности, бесчисленные рода войск Извечного Царя, состоящие из племен ангелов, джиннов, людей, неразумных животных и

растений, в сражении за сохранение жизни, по приказу: **كُنْزِ فَيَكُونُ**, получив Божественное распоряжение: “Для обороны оружие и приборы готовы!”, - все колючие деревья и растения земли, сверху донизу, примкнув свои маленькие штыки, напоминают величавый военный лагерь, готовый к бою.

Также, поскольку каждый весенний день, каждая весенняя неделя является отдельным праздником для любого рода растений, то каждый их вид для демонстрации прекрасных даров и драгоценных инкрустированных орденов, пожалованных им Царем, в виде некоего отдельного парада предстает перед наблюдающим и свидетельствующим взором этого Извечного Царя и выглядит так, словно все растения и деревья слушают Божественное распоряжение: “Драгоценное творчество Господа и, называемые цветами и плодами, награды Божественной природы надеть; цветы раскрыть!” – и поверхность земли начинает походить на блестящий военный лагерь в дни больших праздников, во время торжественного парада, с нарядными формами и блистающими орденами.

Итак, в такой степени мудрое, организованное оснащение и украшение показывает тому, кто не является слепым, что оно происходит по распоряжению одного в бесконечной степени Мудрого Правителя, одного бесконечно Могущественного Царя.

Итак, это состояние и это положение твердо показывают, что за этой гостиницей, за этим полигоном и выставкой существуют вечные дворцы, постоянные жилища, сады и сокровищницы полные чистых и высоких оригиналов тех образцов и подобию, которые показаны здесь.

Значит, здесь нужно прилагать усилия ради них. Здесь работа, там – оплата. Для каждого, согласно его способностям, там есть определенное счастье...

• СЕДЬМОЙ ЗНАК:

Давай немного пройдемся. Посмотрим, что есть в этой цивилизованной стране.

Итак, смотри! Повсюду на каждом углу установлены различные фотокамеры, которые постоянно снимают. Смотри, везде сидят разные писари, и что-то записывают, все отмечают. Регистрируют самую маловажную работу, самое мелкое происшествие. Вот! На той высокой горе установлен особый большой фотоаппарат Правителя (Примечание), который снимает все, что происходит повсюду. Значит, этот Владыка повелел, чтобы все происходящее в его владениях, все события и дела были отмечены. Этот Великий Царь регистрирует и запечатлевает все происходящее. И конечно, такие запоминание и сохранение требуются для некоего расчета.

Теперь смотри, есть ли хоть какая-то вероятность, чтобы Мудрый Хранитель, который не пренебрегает даже самым мелким поступком своего самого мелкого гражданина, не сохранил бы большие дела своих самых больших граждан, не рассчитался бы с ними, не наградил бы их и не наказал? Между тем поступки, задевающие честь этого Владыки и дела, противоречащие Его милости, исходят от этих “больших”, но наказания здесь они не получают.

Значит, это оставляется до некоего Великого Суда.

(Примечание): Смысл того, о чем говорится в этом “Знаке”, частично изложен в “Седьмой Истине”. Здесь лишь скажем, что особый большой фотоаппарат Правителя – это указание на “Лявх-и Махфуз” (Хранимая скрижаль). В “Двадцать шестом Слове” реальность существования Лявх-и Махфуза доказана следующим образом: подобно тому, как маленькие справки-свидетельства дают понять о существовании большого списка, маленькие паспорта указывают на существование большого каталога, а многочисленные просачивающиеся струйки сообщают о большом источнике воды. Также и подобные маленьким удостоверениям, каждое из которых похоже на уменьшенный Лявх-и Махфуз, и подобные маленьким точкам чернил, стекающим с пера, пишущего большой Лявх-и Махфуз – человеческая память, плоды деревьев, косточки внутри плодов и семена, конечно же, сообщают о существовании некоей Великой Памяти, Великого Каталога, Гигантского Лявх-и Махфуза, указывают на него и доказывают, а прорзливый умам даже показывают его.

• ВОСЬМОЙ ЗНАК:

Пойдем, прочитаю тебе эти поступившие от Него указы. Смотри! Он многократно обещает и сильно угрожает: *“Взяв отсюда, переведу вас в столицу Своего царства, где послушных сделаю счастливыми, а мятежников – возьму под стражу. Разрушив это временное место, создам другое государство, имеющее вечные дворцы и тюрьмы”*.

К тому же то, что Он обещает, сделать для Него очень легко, а для Его народа – очень важно. Нарушение же обещания совершенно противоречит Его могущественному достоинству.

Так смотри же, эй, беспутный! Ты подтверждаешь свое обманчивое воображение, бредовый разум и лживый нафс¹. Опровергаешь Того, у Которого ни в каком отношении нет причин для нарушения обещания, к Чьему достоинству ни с какой стороны не может приблизиться ложь и о Чьей верности свидетельствует вся эта видимая воочию деятельность. Конечно же, ты достоин серьезного наказания. Ты походишь на того путника, который закрывает глаза перед сиянием солнца и полагается на свое воображение, мнимым фонариком в своей голове, свет которого подобен светлячку, желает осветить свой страшный путь. Если Он обещал, значит сделает. Между тем, исполнить это Ему очень легко, а также очень и очень нужно и нам, и всему сущему, и Ему, и Его царству.

Значит, есть некий Великий Суд и великое счастье.

• ДЕВЯТЫЙ ЗНАК:

Теперь пойдем к некоторым из предводителей этих округов и общин, у каждого из которых (Примечание) есть по особому телефону для личного разговора с Правителем, некоторые из которых даже встречались с Ним лично. Смотри, все они, объединяясь, сообщают, что этот Царь приготовил сколь прекрасные, столь и очень страшные места для наград и наказаний, и что Он твердо обещает и сильно угрожает ими. При этом Его честь и могущество ни в коей мере не принимают того, чтобы унизиться и опозориться нарушением Своего обещания.

Между тем, те вестники во множестве, достигающем степени твердого исторического сообщения, и в союзе, достигающем силы всеобщего согла-

(1) Нафс – человеческое естество, самость, эго – *прим. пер.*

(Примечание): Смыслы, которые доказываются в этом “Знаке” проявятся в “**Восьмой Истине**”. Например: предводители округов в этом примере – указание на пророков и святых. Телефон же – некая Господняя связь, протянувшаяся из сердец, достойных откровений и вдохновений, а сердце – словно голова, приложившая ухо к трубке того телефона.

сия, сообщают, что основа и столица того великого царства, некоторые проявления которого нам видны, находятся в другом, далеком отсюда краю, и что здания этого полигона испытаний временны. Позже они будут преобразованы в вечные дворцы. Эти места переменятся.

Потому что это царство, по проявлениям которого становится понятно, что оно является очень грандиозным и неисчезающим, не может основываться и строиться на преходящих, непродолжительных, неустойчивых, неважных, изменчивых, невечных, недостаточных и несовершенных делах... Следовательно, оно основывается на делах, достойных его, постоянных, неизменных, неисчезающих, прочных, совершенных и грандиозных.

Значит, есть и другие края. И конечно, все будет переведено в ту столицу...

● ДЕСЯТЫЙ ЗНАК:

Идем, сегодня будет Царский навруз (*Примечание*). Произойдут чудесные превращения и удивительные вещи. Давай в этот прекрасный весенний день выйдем прогуляться по этой прекрасной зеленой, цветущей равнине.

Вот, смотри! Все идут сюда. Гляди, здесь какое-то волшебство, те здания в один миг разрушились, приняли другой вид. Смотри, здесь какое-то чудо: эти разрушившиеся здания вдруг выстроились здесь. Эта необитаемая пустыня стала современным городом. Смотри, она, словно экран кинотеатра, каждый час показывает другой мир, принимает новый вид.

Обрати внимание сюда, среди настолько перемешанных, быстро движущихся, многочисленных, реальных экранов существует такой совершенный порядок, что всякая вещь ставится точно на свое место. Даже мнимый экран кинотеатра не сможет сохранить такого порядка и гармонии. Даже миллионы самых искусных колдунов и волшебников не смогут сотворить такого. Значит, этот невидимый нам Правитель владеет великими чудесами.

(Примечание): Объяснение этого “Знака” найдешь в “Девятой Истине”. Например, день Навруз¹ – указание на весенний сезон. Зеленая, цветущая долина же – указание на поверхность земли весной. Сменяющиеся же экраны и панорамы – указание на разновидности весенних существ, племена летних творений и продукты, являющиеся основой питания животных и людей, сменяемые в совершенном порядке, обновляемые с совершенной милостью, друг за другом отправляемые Великим Всемогущим Творцом, Прекрасным и Мудрым Создателем, начиная с ранней весенней поры и до самого конца лета.

(1) *Навруз* – день весеннего равноденствия – прим. пер.

Эй, беспутный! Ты спрашиваешь: “Как это огромное государство может разрушиться и быть воссозданным в другом месте?”

Вот ты и сам видишь, что каждый час происходит множество превращений и изменений, подобных тому, не принимаемому твоим разумом, преобразованию этой страны. Из тех концентраций и рассеиваний, а также из тех состояний становится понятно, что эти видимые быстрые сборы и рассредоточения, образования и разрушения служат для какой-то иной цели... Для одночасового сбора здесь производятся десятилетние затраты. Значит, эти состояния не являются самоцелью. Они – некий образец, некая имитация. Тот Владыка создает их посредством чуда, дабы, сформировавшись, был запечатлен их вид, и дабы, зарегистрировавшись, были сохранены их результаты – подобно тому, как регистрируется и отмечается все, вплоть до каждой мелочи на испытательном полигоне – а значит, на некоем великом сборном пункте процесс пойдет уже основываясь на них; и на некоем грандиозном сборе они проявятся уже в постоянном виде. Следовательно, эти преходящие, неустойчивые состояния приносят вечные плоды и постоянные, прочные образы.

Значит, эти процессы и церемонии проводятся для вступления в некое великое счастье, для некого Великого Суда и еще для других, неизвестных нам, высоких целей...

● ОДИННАДЦАТЫЙ ЗНАК:

Пойдем, о мой упрямый спутник! Сядем на самолет, летящий на восток или на запад, то есть на некий следующий в прошлое или в будущее, поезд. Посмотрим, какие еще чудеса показывает этот чудотворящий Царь в других местах.

Итак, смотри! Чудеса, подобные увиденным нами стойбищу, полигону и выставке, находятся повсюду. Правда, по внешнему виду и с художественной точки зрения они отличаются друг от друга. Но обрати свое внимание: *насколько блестящая мудрая гармония, следы явной милости, признаки какой высокой справедливости, плоды какого обширного милосердия видны на всех тех неустойчивых стойбищах, на этих недолговечных полигонах, на тех непродолжительных выставках. По ним каждый, даже несообразительный, явно поймет, что более совершенной мудрости, чем мудрость этого Царя, более всеобъемлющей милости, чем у Него, более всеохватного милосердия, более высокой справедливости быть не может, этого невозможно даже представить.*

Если, как ты вообразил себе, допустить, что в кругу Его империи не окажется постоянных местопребываний, высоких мест, неизменных степеней, послушного населения и счастливого народа, то явно, что это невечное государство не могло бы быть удостоено истин той мудрости, милости, милосердия и справедливости; и если оно не будет удостоено их в другом месте, то нужно будет с безумством, подобным отрицанию существования солнца в полдень, залитый солнечным светом, отрицать эту очевидную мудрость, эту явную милость, это видимое невооруженным глазом милосердие и эту справедливость, мощные признаки и следы которой видны повсюду. И в таком случае станет необходимо считать хозяина этих мудрых мероприятий, этой великодушной деятельности и милосердной благотворительности – да простит Аллах! – неким кутливым игроком или жестоким тираном. Тогда же это превратит истину в полную ее противоположность.

Однако, по подтверждению всех обладателей разума, перемена истин на противоположность невероятна и невозможна. Лишь глупые софисты, отрицающие существование всего, могут допустить подобное.

Значит, кроме этой страны, есть другие края, в которых есть Великий Суд, некая земля великой справедливости, страна великой чести, где эти милосердие и мудрость, милость и справедливость проявятся в полном виде.

● ДВЕНАДЦАТЫЙ ЗНАК:

Теперь давай вернемся! Встретимся с главами и офицерами того общества, посмотрим на их снаряжение, чтобы понять, для того ли только дано это снаряжение, чтобы провести лишь короткий промежуток времени на этом полигоне... или же для того, чтобы обучиться для длинной счастливой жизни в другом месте. Мы не в состоянии осмотреть каждого и каждое снаряжение, но в качестве примера посмотрим удостоверение и тетрадь для записей вот этого офицера... В его удостоверении записано его звание, жалование, обязанности, стремления и правила действий.

Посмотри, такое звание дается не на несколько дней, а на некий очень длинный срок. Еще там записано: “Это жалование получишь из особой кассы с наступлением такой-то даты”. Однако тот день наступает спустя лишь длительное время и лишь после закрытия этого полигона. Эти обязанности же также даны не для этих краткосрочных учений, а для того, чтобы заслужить вечное счастье, став приближенным к Правителю. Также и эти стремления не могут быть предназначены только для того, чтобы провести несколько дней в этой временной гостинице, скорее они могут существовать лишь для длинной и счастливой жизни. Те правила же полностью делают

очевидным, что обладатель этого удостоверения является кандидатом на переселение в другое место, и он трудится для иного мира.

Смотри, в этой тетради записаны правила пользования частями снаряжения и ответственность за них. Между тем, если кроме этого полигона не существует другого, высокого, постоянного места, то эти твердые правила, это надежное удостоверение окажутся полностью бессмысленными.

И тогда этот уважаемый офицер, тот почтенный командир и почетный предводитель окажутся ниже всего населения, окажутся самыми несчастными, самыми бедными, самыми униженными, самыми горемычными, самыми нуждающимися и бессильными.

И по аналогии с этим, на какую бы вещь ты не обратил внимания, она засвидетельствует, что после этого тленного существует вечное...

О мой спутник! Стало быть, этот временный край подобен пашне. Это место обучения и торговли. И конечно же, за ним придет Великий Суд и огромное счастье. Если же станешь отрицать это, тогда ты будешь вынужден отрицать удостоверения всех офицеров, все их тетради, снаряжения, правила и даже весь организованный порядок этой страны, даже ее законы и существование всей происходящей деятельности. Тогда тебя уже нельзя будет назвать человеком и обладателем разума. Ты окажешься более неразумным, чем софисты¹.

Берегись, не подумай, что доказательства преобразования этой страны ограничены лишь этими **“Двенадцатью Знаками”**. Есть еще не поддающееся исчислению количество признаков и аргументов в пользу того, что эта неустойчивая, изменчивая страна превратится в постоянное и неисчезающее государство. И есть бессчетное число указаний и свидетельств о том, что эти жители будут переселены из этой временной гостиницы в вечную столицу империи.

Особенно, смотри! Покажу тебе еще одно доказательство, которое по своей мощи еще сильнее, чем те **“Двенадцать Знаков”**.

Итак, идем. Гляди! Среди того, виднеющегося вдалеке великого собрания на острове, тот, увиденный нами ранее Генерал-адъютант, обладающий великим орденом, делает какое-то сообщение. Пойдем, послушаем его! Смотри, этот блестящий Генерал-адъютант зачитывает народу то Великое Повеление, вывешенное на высоте, и говорит:

(1) Софист – человек, который в своих рассуждениях прибегает к формально кажущемуся правильным, но по существу ложному умозаключению, основанному на преднамеренно неправильном подборе исходных положений – *прим. пер.*

“Готовьтесь! Вам предстоит уйти в другое, вечное государство. В такое государство, по сравнению с которым эта страна подобна тюрьме. Если внимательно выслушаете это повеление и будете послушны, то, войдя в царственную столицу нашего Правителя, будете удостоены Его милости и даров... Иначе, если же взбунтовавшись, не будете слушать, то будете брошены в ужасные тюрьмы”, – сообщает он.

И ты сам видишь, что на том Великом Повелении стоит такая необыкновенная печать, подделать которую невозможно никоим образом. Все, кроме таких беспутных, как ты, твердо знают, что это повеление является указом Правителя, и еще у того блистательного Генерал-адъютанта есть такие ордена и знаки отличия, что каждый, кроме таких слепых, как ты, явно осознает, что этот Человек является очень точным выразителем воли Правителя.

Интересно, когда этот Генерал-адъютант, вместе с тем Великим Повелением, призывая всеми силами, сообщают о том преобразовании государства, есть ли хоть какая-то возможность возразить им? Да, возразить им невозможно! Разве что станешь отрицать все эти происходящие события.

Теперь, о мой спутник! Слово за тобой, говори! Все, что хочешь сказать, скажи!

– Что я могу сказать, разве возможно сказать против этого что-то еще? Разве есть хоть какая-то возможность среди бела дня сказать что-либо против существования солнца. Только лишь скажу: “Слава Аллаху! Да вознесется Ему бесконечная хвала за то, что избавившись от гнета сомнений и страстей, от плена нафса и чувств, я спасся от вечной тюрьмы и каторги, и уверовал, что кроме этой смешанной и неустойчивой гостиницы мира есть еще другая, близкая к Царю страна счастья, и мы являемся кандидатами на вступление в нее”.

Итак, здесь завершается этот рассказ-сравнение, являющийся назиданием и иносказанием о Воскресении из Мертвых и Судном дне. Теперь, с Божьей помощью, перейдем к высоким истинам. В ответ на пройденные “Двенадцать знаков”, изложим “Двенадцать Взаимосвязанных Истин” с одним “Предисловием”.

* * *

ПРЕДИСЛОВИЕ

[Несколькими “Указаниями” обозначим темы, которые объясняются в других местах, а именно в Двадцать втором, Девятнадцатом и Двадцать шестом Словах].

ПЕРВОЕ УКАЗАНИЕ:

Есть три пары истинных прототипа верного человека и его беспутного товарища, упомянутых в вышеизложенных рассказах.

- **Первый:** Мое сердце и мой охваченный страстями нафс.
- **Второй:** Последователи Мудрого Корана и ученики философии¹.
- **Третий:** Умнат-и Исламие (народ, покорный Всевышнему) и народ неверующий.

Самое ужасное заблуждение неверующего народа, учеников философии и их охваченного страстями нафса – непризнание Всевышнего.

Как сказал верный человек в рассказе: “Даже одной буквы не может быть без писаря, одного закона не может быть без правителя-законодателя”. Также и мы говорим: подобно тому, как в крайней степени невероятно и нелепо существование книги без автора, тем более такой книги, каждое слово которой содержит еще одну книгу, каждая буква которой содержит написанный тонким пером красивый рассказ, точно также и существование этой вселенной без художника, сотворившего ее, является невероятно нелепейшей нелепостью.

Ведь эта вселенная является такой книгой, каждая страница которой заключает в себе еще множество подкниг, даже каждое ее слово содержит в себе целую книгу. В каждой ее букве есть целый рассказ. Поверхность земли – лишь одна ее страница, сколько еще книг содержит

(1) Имеется в виду та часть философии, которая стала причиной для заблуждений и неверия, завело человечество в болото натурализма и дала такие результаты, как распутство, разгул грехов, рассеянность и заблуждение, а также выходит против потрясающих истин Корана со своими диковинами, подобными колдовству. Атака “Рисале-и-Нур” и его мощные удары по философии не касаются абсолютно всей этой науки, а только лишь вредной ее части. Потому что часть философии и мудрости, служащая общественной жизни людей, воспитанию и совершенству человечества, а также развитию мастерства, находится в мире с Кораном и спорить с ним не может. К этой части “Рисале-и Нур” претензий не имеет – *из книги “Посох Мусы”*.

она... Одно дерево – одно ее слово, сколько страниц оно имеет... Один плод – одна ее буква, одно семечко – одна точка. В этой точке заключена программа, каталог всего того огромного дерева. Так вот такая книга является таким узором, который мог выйти лишь из-под пера могущества одного Аллаха, имеющего бесконечную мощь и мудрость, обладающего Величием и Красотой. А из этого следует, что весь мир свидетельствует о необходимости веры в это. Разве что кто-то опьянел от заблуждения...

И подобно тому, как не может быть здания без мастера-строителя, а особенно такого здания, которое украшено необыкновенно чудесным искусством, потрясающим орнаментом и удивительными украшениями, где каждый кирпич по содержащемуся в нем искусству подобен дворцу. И ни один разум не примет, чтобы то здание могло появиться без строителя. Оно нуждается в существовании очень искусного мастера. К тому же внутри этого дворца каждый час, подобно смене одежды, с совершенной гармонией, словно на киноэкране, сменяются виды, образующие настоящие, реальные панорамы. При этом внутри каждой той реальной панорамы создается еще множество маленьких, мелких видов и панорам...

Также и этот мир требует существования бесконечно мудрого, знающего, могущественного Творца. Ведь эта величавая вселенная является таким дворцом, что Луна и Солнце – его лампы, звезды – его свечи, а время – некая нить, лента, на которую каждый год Тот Могущественный Творец нанизывает новый мир и показывает его нам. Внутри того нанизанного мира Он в трехстах шестидесяти видах обновляет его гармоничные образы, сменяет их с совершенным порядком и мудростью. Поверхность земли Он сделал такой скатертью даров, которую каждой весной украшает тремьями тысяч разновидностей творений, наполняет ее бессчетными видами угощений. И несмотря на то, что все они бесконечно переплетены и перемешаны друг с другом, они в той же бесконечной степени разнятся и отличаются друг от друга. Сравни с этим и другие аспекты... И как же при этом можно не замечать существования Создателя этого дворца?


И каким глупым вздором является отрицание существования солнца в ясный полдень, когда его красота играет на каждом гребешке ряби на морской глади, на всех блестящих вещах, находящихся на суше и на каждом кристаллике снега, и во всех них видно его отражение. Ведь если при этом начать отрицать солнце и не принимать его существование, тогда нужно будет принять существование стольких истинных и реальных маленьких солнышек, сколько имеется тех снежинок, гребешков ряби и разных осколков. Необходимо будет согласиться с существованием истины огромного солнца в каждой частичке (тогда как в ней может уместиться лишь одна частица).

Точно также, еще более скверным, глупым заблуждением и бредом сумасшедших является отрицание и непризнание существования совершенных качеств Всевышнего Создателя, Который, одновременно видя всю эту величественную вселенную, мудро производит постоянные изменения среди рядов этих созданий и с точностью обновляет их. Потому что тогда в каждой вещи, в каждой частице необходимо будет принять некую абсолютную божественность.

Потому что, например, каждая частица воздуха может войти в каждый цветок, в каждый плод или лист и работать внутри них. Так вот, если эта частица не будет служащим исполнителем, то в таком случае она должна будет знать законы образования, внешний вид и состав всех созданий, в которые она входит и в которых трудится, дабы смогла она исполнять внутри них эту работу. Значит, чтобы сделать это, она должна будет обладать неким всеохватывающим знанием и могуществом.

Например, каждая частица грунта способна стать основой и источником для любых разновидностей семян и косточек. Если она не будет являться исполнителем, тогда станет необходимо, чтобы эта частица заключала в себе столько духовных приборов и машин, сколько всего существует трав и деревьев. Или же необходимо будет придать ей такое умение и могущество, с которым она знала бы все законы образования тех растений и деревьев, создавала бы их, была бы знакома со всеми надеваемыми на них образами и могла бы их создавать. Сравни с этим также и другие существа, дабы стало понятно, что во всякой вещи имеется множество явных доказательств единобожия.

Да, создавать из одной вещи все и из всего создавать нечто одно-единственное – является делом, присущим лишь Создателю всего сущего. Об-

рати внимание на славный указ:  “Нет

ничего, что не прославляло бы Его хвалой” (Коран, 17:44). Значит, не принимая Единого-Единственного, приходится принимать столько богов, сколько всего существует вещей и существ.

ВТОРОЕ УКАЗАНИЕ:

В рассказе упоминалось о некоем Генерал-адъютанте и было сказано: “Каждый, кто не является слепым, видя его орден и знаки отличия, понимает, что этот человек действует по повелению Правителя и является Его особым слугой”. Так вот, тот Генерал-адъютант – это *Почтеннейший Посланник* (мир ему и благо).

Да, для пресвятого Творца этой прекрасно украшенной вселенной крайне необходим такой Почтеннейший Посланник, он также необходим, как необходим свет для солнца. Потому что, как солнце не может быть без сияния, также и невозможно, чтобы Божественность не показала себя, не отправляя пророков.

И возможно ли вообще, чтобы некая бесконечно совершенная красота не желала бы показать себя через кого-то показывающего и описывающего ее!..

И может ли быть, чтобы некое очень красивое совершенное искусство не пожелало бы приобрести известность посредством глашатая, привлекающего к нему внимательные взоры!..

И может ли быть вообще, чтобы огромное царство всеобщего господства не пожелало бы объявить о своем единстве и вечности на каждом из отдельных и многочисленных уровней через своего избранника, обращенного к двум сторонам! То есть, как эта Личность, с точки зрения ее всеобъемлющего поклонения, является посланом от всего сущего к Божественной обители, также, с точки зрения близости к Всевышнему и пророческой миссии, она является глашатаем повелений Аллаха для всего сущего.

И может ли быть вообще, чтобы Обладатель в бескрайней степени прекрасной сущности не желал видеть и показывать в зеркалах благость и изящество Своей красоты! То есть посредством Любимого Посланника – который и Любимец – своим поклонением становится Его зеркалом и пробуждает в Нем к себе любовь; и Посланник – пробуждая в созданиях любовь к Нему – показывает Его Прекрасные имена...

И может ли быть вообще, чтобы обладатель сокровищниц, полных удивительных и ценных вещей, не пожелал и не повелел бы через рекламирующего зазывателя и восхваляющего глашатая представить их (сокровищницы) перед народным взором, показать над головами и сообщить об их скрытых совершенствах!..

И может ли быть вообще, чтобы Тот, Кто украсил эту вселенную творениями, которые объясняют совершенства всех Его имен, делая ее похожей на дворец для прогулок, украшенный удивительным и тонким искусством, не поставил бы в ней некого поясняющего проводника!..

И возможно ли вообще, чтобы Хозяин этой вселенной не сообщил скрытой тайны о цели ее преобразований, и что ждет в конце, и чтобы не открыл Он посредством посланника загадки стоящих перед всеми существами трех сложных вопросов: **“Кто ты? Откуда ты? Куда идешь?”**.

И возможно ли вообще, чтобы Всемогущий Творец, Который через эти прекрасные творения знакомит с Собой обладателей разума и ценными дарами пробуждает в них любовь к Себе, не сообщил бы им через посланника о том, чего Он желает и чего от них ждет.

И возможно ли вообще, чтобы Тот, Кто создал Человечество охваченным, по причине наличия разума, множеством вещей и по способностям готовым ко всецелому поклонению, не пожелал бы посредством некоего учителя-проводника повернуть их лица от множества к единству!..

И есть еще много подобных этим обязанностей пророчества, каждая из которых является твердым доказательством того, что Божественность без пророчества быть не может...

Теперь. Интересно, кроме аравийца Мухаммада Алейхиссаяту Вас-салям, кто появился в мире более знающим, умелым и содержательным по вышеизложенным качествам и обязанностям? И был ли когда-то за все времена кто-то более подходящий, более достойный звания пророка и обязанности призыва и сообщения, чем он? Нет! Нигде и никогда! Если точнее, он – предводитель всех посланников, имам всех пророков, глава всех праведников, самый близкий из всех приближенных, самый совершенный из всех созданий, повелитель всех наставников.

Да, по объединенному свидетельству сведущих ученых, не считая тысячи явных чудес, подобных раскалыванию месяца и истечению из его пальцев воды, а также бесчисленного количества других доказательств его пророчества, только лишь такое море истины, как Достославный Коран, являющийся великим чудом и с сорока сторон обладающий чудесностью, словно солнце, в достаточной степени показывает и подтверждает его пророчество. Так как в других брошюрах и особенно в Двадцать пятом Слове мы рассказали о примерно сорока сторонах чуда Корана, здесь, сокращая, остановимся на этом.

ТРЕТЬЕ УКАЗАНИЕ:

Пусть не приходят на ум такие мысли, как: какую важность имеет крохотный человек, что этот огромный мир закрылся бы для того, чтобы произошел расчет с ним по его делам, и открылся бы некий другой мир? Потому что этот крохотный человек, с точки зрения своего содержательного и обобщающего естества, среди всех существ находится на положении некоего начальника, глашатая Божественного царства и удостоивается всестороннего поклонения, а потому его важность очень велика.

И да не появится мысль о том, как можно в этой коротенькой жизни заслужить вечное наказание? Потому что неверие всю эту вселенную, находящуюся на положении и имеющую цену Божественного письма, опускает до степени бесцельной бессмыслицы и является оскорблением всей вселенной, а также, с отрицанием отвергает все видимые в этих существах красоты, узоры и все святые имена Создателя, опровергает все нескончаемые доказательства, подтверждающие верность и истинность Всевышнего, а поэтому является неким бесконечным преступлением. Бесконечное преступление же требует бесконечного наказания...

ЧЕТВЕРТОЕ УКАЗАНИЕ:

Подобно тому, как в рассказе мы увидели через Двенадцать Знаков, что ни с какой стороны невозможно, чтобы у такого Правителя имелся бы лишь такой, подобный временной гостинице край и не было бы другого неизменного вечного царства, удостоенного его величия и являющегося основой для его правления. Также и ни с какой стороны невозможно, чтобы Вечный Создатель этого тленного мира создал бы лишь его и не создал бы мира вечного?

И невозможно, чтобы Извечный Творец этой удивительной и преходящей вселенной создал бы ее и не создал бы вселенной другой, устойчивой и постоянной!

И невозможно, чтобы Мудрый, Всемогущий и Милосердный Создатель этого мира, играющего роль “выставки”, “площади испытаний” и “пашни”, создал бы его и не создал бы Потустороннего Мира, в котором бы проявились все результаты?

Постичь эту истину можно, пройдя через “Двенадцать Ворот”, которые открываются “Двенадцатью Истинами”. Начнем с самой короткой и простой.

ПЕРВАЯ ИСТИНА:

Врата Господства и Правления, являющиеся проявлением имени Рабб (Господь).

Возможно ли вообще, чтобы Господняя деятельность и правление, тем более, для показа Своего совершенства создавшего такую вселенную с очень высокими целями и возвышенными замыслами, не имели бы награды для уверовавших, отвечающих на эти цели и замыслы верой и покорностью! И не было бы наказания для заблудших, отвечающих на те замыслы отвержением и оскорблением!..

ВТОРАЯ ИСТИНА:

Врата Великодушия и Милости, которые являются проявлениями имен Щедрый и Милосердный.

Возможно ли вообще, чтобы у обладающего, судя по видимым Его творениям, бесконечной щедростью и великодушием, бесконечной милостью, бесконечным достоинством и бесконечным усердием Господа этого мира не имелось бы награды, достойной Его щедрости и милости и не было бы соответствующего Его достоинству и усердию наказания!

Да, если посмотреть на ход событий этого мира, то становится видно, что начиная от самых слабых и бессильных (Примечание) и до самых здоровых, всякому живому существу дается подходящая ему пища. Самым слабым и бессильным дается наилучшее питание. Каждому больному доставляется лекарство из самых неожиданных мест. С таким великодушием и щедростью проводятся угощения и пиршества, что становится явно понятно – эти дела принадлежат некой бесконечно щедрой руке.

Например, во время весны нарядив все деревья словно в шелка, как райских дев, украсив их драгоценной вышивкой из цветов и плодов, делая их будто слугами, их изящными руками-ветвями преподносить нам разные-пре-разные, самые вкусные, самые искусные плоды; и лапками одной ядовитой мухи кормить нас самым сладким медом; и руками безрукой гусеницы одевать нас в самые прекрасные и мягкие одежды; и сохранять для нас большую сокровищницу Своей милости в некоем маленьком зернышке – все это явно дает понять, плодами какой красивой щедрости, какой изящной милости это является.

И за исключением человека и некоторых хищников, от Солнца и Луны и до самого маленького создания, исполнение всеми с совершенной точностью и вниманием своих обязанностей, не преступая своих границ даже на размер частицы, это всеобщее великое благоговение и подчинение указывает на то, что все действует по воле и распоряжению обладателя огромного величия и достоинства.

(Примечание): Твердым аргументом в пользу того, что дозволенное (халяль) пропитание добывается не посредством силы, а скорее дается по причине нужды, является то, что бес-сильные детеныши питаются хорошей, приятной пищей, а сильные хищники – безобразной, а также то, что несмышленные рыбы упитанны и жирны, а сообразительные и хитрые лисы и обезьяны, беспокоящиеся о своем пропитании, – тощи и худы.

Следовательно, пропитание обратно пропорционально силе и воле. Насколько начинаешь полагаться на свою силу и волю, настолько же впадаешь в беспокойство о своем пропитании.

И то милосердное сострадание (*Примечание*), та нежная пища, которой вскармливают тех своих бессильных и слабых детей все матери, будь они из мира растений, животных или из мира людей, явно дает понять, красота какой широкой милости за всем этим стоит.

Поскольку Правитель этого мира обладает таким бесконечным великодушием и щедростью, такой бесконечной милостью, таким бескрайним величием и достоинством... Бескрайнее величие же и достоинство желают наказать наглецов, образумить невоспитанных. Бесконечная щедрость желает бесконечно дарить. Бесконечная милость желает достойного себе благодаяния.

Однако, в этом тленном мире и в этой короткой жизни, словно одна капля из моря, может уместиться и проявиться лишь одна миллионная их часть. Значит, будет существовать достойная той щедрости и соответствующая той милости страна счастья. Иначе же, подобно отрицанию существования солнца, наполняющего светом день, потребуется отрицать существование этой очевидной милости.

Потому что исчезновение, при котором уже не будет возможности вернуться, обращая сострадание в горе, любовь – в жгучий огонь, благодаяние – в наказание, разум – в некий злосчастный инструмент, а наслаждение – в мучение, должно будет лишить существования истину милости.

И будет соответствующее тому величию и чести место наказания. Потому что в большинстве случаев тираны уходят отсюда в достоинстве, а угнетенные – в унижении. Следовательно, это оставляется до некого Великого Суда. Откладывается для него. Иначе, это не значит, что за этим нет надзора.

Иногда наказание дается даже в этом мире. Наказания, пришедшие на головы непокорных и упрямых народов, живших в прошлые века, показывают, что человек не предоставлен самому себе. Некое величие и внимание постоянно дает ему пощечины.

Да возможно ли вообще, когда человек среди всех существ имеет некую важную обязанность и некие важные способности, и при этом Господь зна-

(Примечание): То, что голодная львица, предпочитая себе своего бессильного детеныша, сама не поев мяса, которое она добыла, отдает его своему львенку; и то, что трусливая курица, защищая своего цыпленка, бросается на собаку и на льва; и то, что дерево инжира, само питаясь грязью, плоды же, которые являются его детьми, питает чистым молоком, – все это очевидно показывает тому, кто не является слепым, что они действуют от имени Одного бесконечного Милостивого, Щедрого и Сострадательного.

То, что такие существа, как растения и животные, которые не обладают разумом, совершают в высшей степени разумные и мудрые дела, неизбежно показывает, что есть Некто в высшей степени Знающий и Мудрый, Который направляет и заставляет их работать. Они же действуют во имя Него...

комит его с Собой через настолько гармоничные Свои творения, а человек же, если в ответ на это, не признает Его... И такими настолько нарядными плодами Своей милости (Аллах) пробуждает любовь к Себе, а человек, если в ответ на это, не пробудит поклонением любовь к себе в Нем... И если Он настолько разными благами показывает ему Свою любовь и милость, а человек же, в ответ на это, если не проявит уважение к Нему через благодарение и восхваление, то возможно ли чтобы он остался без наказания?! Был бы отпущен без надзора?! Чтобы Всевышний, обладающий тем достоинством и внимательностью, не приготовил бы для него места расплаты?!

И возможно ли вообще, чтобы для тех уверовавших, которые в ответ на Его сообщение о Себе, с верой признали Его; и в ответ на Его пробуждение в них любви к Себе, полюбили Его с поклонением и желанием удостоиться Его ответной любви; и в ответ на Его милость, посредством благодарности проявили уважение к Нему, и чтобы при этом, этот Всемиловитый и Всемилосердный, не дал бы им места наград и вечного счастья?!

ТРЕТЬЯ ИСТИНА:

Проявление имен Мудрый и Справедливый, ставшее вратами Мудрости и Справедливости.

Возможно ли вообще (Примечание), чтобы Всевышний, показывающий Свое правящее господство через присутствующую во всем – от частиц и до солнц – мудрость и гармонию, справедливость и взвешенность, не вознаградил бы верующих, желающих укрыться под покровительственным крылом Его заботы, которые с верой и поклонением действуют в согласии с Его мудростью и справедливостью? И не наказал бы невоспитанных наглецов, которые с непризнанием и вероотступничеством восстают против этой мудрости и справедливости?

Однако в этом временном мире относительно людей не исполняется даже одной тысячной части, достойной той мудрости и справедливости, все от-

(Примечание): Да, это выражение: “**Возможно ли вообще**” – повторяется очень много, поскольку оно излагает важную тайну, а именно: неверие и заблуждение в основном исходит от мыслей о неосуществимости. То есть человек, видя что-то далеким от разумного и невозможным, отрицает это.

Так вот, в слове о Дне Воскресения было ясно показано, что настоящая неосуществимость, истинная невозможность, неразумность и настоящие, в степени отвержения, сложности и трудности находятся на дороге неверия и в принципах заблуждения. А реальная вероятность, настоящая разумность и легкость в степени необходимости находятся на пути имана (веры) и на дороге Ислама.

Вывод: философы из-за сомнений в осуществимости сворачивают к отрицанию. Десятое слово же своим объяснением показывает, в какой стороне находится эта неуверенность, бьет им по губам.

кладывается на более поздний срок. Заблудшие в большинстве своем без наказания, а последователи истины, также в большинстве без награды, переселяясь, уходят отсюда.

Следовательно, это оставляется до некого Великого Суда, для великого счастья.

Да, видно, что Тот, Кто правит этим миром, ведет дела с бесконечной мудростью. Хочешь доказательств? В каждой вещи Он заложил какой-либо смысл и пользу. Разве ты не видишь, что в человеке, в каждом его органе, в каждой кости и сосуде, даже в клетках его тела, в каждой точке, в каждой части есть польза и мудрость, а в некоторых органах заложено даже столько мудростей и польз, сколько имеется плодов на дереве, что говорит о принадлежности этих дел руке бескрайней мудрости.

И нахождение в сотворении всякой вещи превосходного порядка показывает, что это происходит под контролем безграничной мудрости. *Да, размещение точной “программы” прекрасного цветка в крохотном семечке и записывание в маленькой косточке духовным пером предопределения страниц развития огромного дерева, биографии его жизни и списка его органов-приборов показывает, что все это записано пером абсолютной мудрости.*

Чрезвычайно прекрасное творчество в создании всякой вещи показывает, что все они являются узорами одного в бескрайней степени мудрого Творца. Да, размещение в этом крохотном человеческом теле оглавления всей вселенной, ключей от всех сокровищниц милости и зеркал всех Его имен говорит о мудрости, заложенной в безгранично прекрасном мастерстве.

Теперь есть ли хоть какая-то возможность, чтобы Мудрость, царящая над этой заботливой деятельностью, не желала бы вознаградить и не вознаградилась бы навечно тех, кто ищет убежище у крыла этой заботы и с верой подчиняется Ему?

Может ты желаешь доказательств того, что все происходит справедливо и взвешенно? Тогда смотри: то, что всякой вещи дается существование, взвешиваясь на чутких весах, вымеряясь по особым, присущим лишь ей меркам, а затем на нее одевается образ, и она ставится точно на свое место – говорит о том, что этими делами управляет абсолютная справедливость и взвешенность.

И то, что каждому обладателю прав права даются в соответствии с его способностями, то есть все необходимое для его существования и продолжения жизни дается ему в самом подходящем для него виде, также указывает на руки совершенной справедливости.

То, что все желания и просьбы, выраженные языком способностей, языком естественной надобности и языком крайней необходимости, постоянно удовлетворяются, – также показывает некую в высшей степени справедливость и мудрость.

А теперь есть ли хоть какая-то возможность, чтобы такие справедливость и мудрость, спешащие на помощь к самому маленькому созданию в самой его мелкой нужде, оставили бы без внимания самую большую нужду – желание вечности такого самого важного создания, как человек?! Оставили бы без ответа его самую большую просьбу и самый большой вопрос?! И не сохранили бы величия своего господства охраной прав своих рабов?! Однако, в этом брэнном мире человек, проживающий короткую жизнь, не может удостоиться и не достаивается истины такой справедливости. Точнее, это оставляется до некого Великого Суда.

Так как истинная справедливость требует, чтобы этот крохотный человек увидел награду или наказание не в соответствии со своей крохотностью, а в соответствии с величиной своих преступлений, с важностью своей сущности и с величием своей обязанности. Поскольку этот тленный, преходящий мир очень далек от того, чтобы относительно человека, созданного для вечности, удостоиться такой справедливости и мудрости... Конечно же, у Восславленного Обладателя Красоты, являющегося Справедливым, у Прекрасного Обладателя Величия, являющегося Мудрым, найдется некий постоянный Ад и вечный Рай.

ЧЕТВЕРТАЯ ИСТИНА:

Врата Щедрости и Красоты. Проявление имен Щедрейший и Прекраснейший.

Разве возможно вообще, чтобы бескрайняя щедрость и великодушие, неиссякаемое богатство и неисчерпаемые сокровищницы, бесподобная немеркнущая красота и вечное совершенство, не имеющее изъянов, не желали бы благодарных нуждающихся в них, жаждущих их отразителей, изумленных зрителей, которые бы постоянно находились в краю счастья, в месте пиршеств и угощений?

Да, то, что лик этого мира украшен такими нарядными творениями, луна и солнце сделаны его лампами, поверхность земли подобна скатерти милости и наполнена разными блюдами, а каждое из плодовых деревьев наподобие некой отдельной вазы; и то, что все это каждый сезон многократно обновляется, – указывает на безграничную щедрость и великодушие.

Такие бескрайние щедрость и великодушие, такие неиссякаемые сокровищницы и милость требуют существования постоянного места угощений и блаженства, в котором есть все желаемое.

И твердо желают, чтобы наслаждающиеся теми угощениями находились бы в этих счастливых краях навечно, и не извели бы мук разлуки и исчезновения. Потому что подобно тому, как исчезновение мучения является наслаждением, также и исчезновение наслаждения – мучение, а такое великодушие не желает заставлять терпеть мучения. Значит, оно требует некоего вечного Рая, в котором находились бы постоянно нуждающиеся в нем.

Потому что безграничные щедрость и великодушие желают безгранично благодетельствовать и одаривать. Безграничные же благодетельство и одаривание желают безграничной благодарности, безграничного принятия даров, а это требует продолжения существования того, кто удостоился быть одаренным. Дабы в той нескончаемой одаренности он благодарил бы за те нескончаемые дары и изъявлял признательность. Иначе же частичное наслаждение, огорчаемое исчезновением и продолжающееся лишь короткое время, не соответствует требованиям такой щедрости и такого великодушия.

И еще, посмотри во все стороны “выставок” этого мира, демонстрирующих Божественное творчество. Обрати внимание на объявления, находящиеся в руках растений и животных, обитающих на поверхности земли (Примечание-1). Послушай пророков и святых, являющихся глашатаями прелестной Божественной заботы. Как все они, сообщая, явно показывают далекое от всяких недостатков совершенство Всевышнего Творца, сообщают о нем. Притягивают внимательные взоры.

Значит, у Творца этого мира имеются очень серьезные и изумительные, тайные и скрытые совершенства, которые Он желает продемонстрировать через эти удивительные творения. Дело в том, что скрытое, не имеющее изъянов совершенство желает проявиться через одобряющих, изумляющихся, говорящих “как прекрасно!” зрителей. *Постоянное же совершенство желает показывать себя постоянно. А это требует постоянства существования одобряющих и изумляющихся, ведь во взглядах невечных изумляющихся цена того совершенства будет падать* (Примечание-2).

(Примечание-1): Да, находящиеся на тоненькой, словно проволока, веточке на вершине сучка, словно кость, дерева прекрасный цветок и очень искусный, словно инкрустированный плод, конечно же, являются некими объявлениями для обладателей разума, сообщающими о прекрасном творчестве очень искусного, чудотворящего и мудрого Творца. Сравни также с растениями животных...

(Примечание-2) Да, одна из притчей об этом такова: однажды одна писаная красавица прогнала от себя одного влюбленного в нее простого человека. Тот человек же, чтобы утешить себя, сказал: “Тьфу, какая она уродливая!”, – и стал отрицать ее красоту.

И еще, однажды один медведь набрел на виноградную лозу, с которой свисали грозди очень сладкого винограда, и захотел их съесть. Однако, лапы его не дотягивались до них, и забравшись наверх он также не смог. Тогда для того, чтобы утешить самого себя, он сказал: “Он кислый”, – и с шумом ушел.

Эти рассыпанные по лику вселенной в высшей степени прекрасные и искусные, блестящие и нарядные существа, как свет сообщает о солнце, сообщают о прелестях бесподобной духовной красоты и говорят о несравненных изяществах этой скрытой прелести. (Примечание) Указывают на то, что у этой чистой прелести, у этой святой красоты, в ее именах, а скорее в каждом ее имени имеется множество сокрытых сокровищ.

Так вот, в такой степени высокая бесподобная красота, так же, как она желает видеть свое отражение и созерцать все степени своей красоты и прелести в некоем жаждущем отразить ее разумном зеркале, так же она желает и показаться перед другими, дабы посмотреть на свою ненаглядную красоту еще и взглядом тех, других. То есть смотреть на свою красоту с двух сторон: во-первых, лично созерцать себя в каждом из разных разноцветных зеркал, во-вторых, созерцать свою красоту влюбленным в нее восхищенным и изумленным взором зрителей. Значит, прелесть и красота желают видеть и показывать себя, что в свою очередь требует существования влюбленных зрителей и восхищающихся поклонников. Если же та прелесть и красота являются вечными и постоянными, то они также требуют постоянства существования и своих поклонников. Потому что постоянная красота не может удовлетвориться временным, исчезающим поклонником.

Ведь не имеющий возможности вернуться, обреченный на исчезновение зритель, думая о своей гибели, обращает свою любовь во враждебность. Его изумление склоняется к презрению, а уважение – к оскорблению. Потому что самолюбивый человек является врагом того, чего не знает, а также он – противник того, чего не в силах достичь. Даже на красоту, достойную бесконечной любви, бескрайнего воодушевления и изумления, он отвечает враждебностью, злобой и отрицанием. Так вот, из этого становится понятна тайна того, почему неверующий является врагом Аллаха.

Поскольку эта бесконечная, великодушная щедрость, эта бесподобная прелестная красота, это безупречное совершенство требуют вечных благодарных, влюбленных и изумляющихся ими... Однако мы видим, что каждый посетитель “гостиницы” этого мира быстро уходит и исчезает. От блага той щедрости он вкушает лишь малую часть. Будит свой аппетит, но, не поев, уходит. Поглядев в течение лишь одного краткого мига на свет, а скорее на слабую тень той красоты и совершенства, уходит, не насытившись.

Значит он переводится в некое постоянное место зрелищ.

(Примечание) Гленность и гибель подобных зеркалам созданий, следующих друг за другом, и при этом нахождение над последующими, и та же прелесть красоты на их лицах говорит о том, что эта красота им не принадлежит... Скорее, эти красоты являются знаменами и признаками некоей одной чистой Прелести и святой Красоты.

Вывод: Подобно тому, как этот мир, со всеми своими существами твердо указывает на Всевышнего Творца, также и качества, и Святые Имена Всевышнего Творца указывают на потусторонние Края, показывают и требуют их бытия.

ПЯТАЯ ИСТИНА:

Врата поклонения Мухаммада (МЕИБ) и Сострадания, проявление Имен Исполняющий (просьбы) и Милосердный.

Возможно ли вообще, чтобы доставляющий с совершенным состраданием из неожиданных мест самую незначительную потребность Своего самого маленького творения и помогающий Своему самому незаметному созданию, слыша его самый скрытый голос, принимающий все просьбы, произносимые языком состояния, Господь, обладающий таким безграничным состраданием и милостью, видя, не исполнил бы и не внял самой большой мольбе Своего самого великого раба (Примечание), Своего самого любимого создания! Слыша самую высокую просьбу, не принял бы ее!..

Например, легкость и нежность, видимая в том, что касается питания и ухода за детенышами и слабыми существами животного мира, показывает, что Хозяин этой Вселенной господствует с бесконечной милостью, и как же может соответствовать такому милосердному состраданию в Его господстве то, чтобы Он не принял самой прекрасной просьбы самого наилучшего из Своих созданий! В образе, в котором эта истина была уже растолкована в *“Девятнадцатом Слове”*, повторяясь, скажем: *Эй товарищ, слушающий меня вместе с моей душой!* В рассказе-примере говорилось: на одном острове идет собрание... Один Генерал-адъютант читает некую речь. Истина, о которой говорится в этом примере такова: идем, освободившись от этого

(Примечание): Да, если есть царствование, существующее тысячу триста пятьдесят лет, правление которого продолжается и сейчас, власть которого в большинстве времен распространяется более чем на триста пятьдесят миллионов человек, которые каждый день обновляют свою присягу на верность ему и свидетельствуют о его совершенстве, и с совершенным послушанием подчиняются его приказам, и если половина земли и пятая часть человечества примет окраску одной личности, то есть окрасится ее духовным “цветом”, и та личность станет возлюбленным их сердец и воспитателем их душ, то конечно, эта личность будет самым великим рабом Господа, правящего этой вселенной.

И если большинство из созданий этой вселенной будут аплодировать его обязанности и службе в виде несения какого-либо одного плода из его чудес, то эта личность будет самым любимым созданием Создателя этой вселенной. И такая нужда, как желание вечности всеми способностями всего человечества, и если эта нужда еще и выводит человечество из низжайшего из низких к вершинам вершин, то она является самой великой нуждой, и самый великий раб будет от имени всех умолять о ней Исполняющего Просьбы.

времени, мыслями и воображением перенесемся в Век Счастья, на Аравийский полуостров, дабы навестить и увидеть Почтеннейшего Пророка при исполнении своей обязанности и при его служении (Всевышнему). Смотри! Подобно тому, как эта личность своей пророческой миссией и путем истины является воплощенной причиной и явным поводом для вечного счастья, также служение и молитва, подобные его служению и молитве являются причиной существования того счастья и поводом для открытия Рая.

Итак, смотри! Этот человек в такой молитве, в таком высоком поклонении просит вечного счастья, словно весь этот полуостров, а скорее вся Земля принимает участие в его намазе, просит вместе с ним. Потому что его поклонение, как оно включает в себя поклонение всех, кто следует за ним, также, по секрету соответствия, оно включает и тайну поклонения всех пророков.

И ту грандиозную молитву он совершает в такой великой общине, возносит мольбу среди такого общества, словно из сынов Адама, начиная от самого Хазрата Адама и до наших времен, а скорее и до самого конца света все светлые и совершенные люди, подчиняясь и следуя его примеру, говорят на его просьбу “Амин! Да будет так!” (Примечание).

Смотри! И он просит о такой всеобщей нужде, как вечность, что не только жители земли, а скорее жители небес, а скорее даже все сущее в солидарности с его мольбой, языком своего состояния произносит: “Ах, Господи! Прими его мольбу. Дай просимое им, и мы тоже этого желаем!”.

И смотри! Он так грустно, так застенчиво, так страстно желая, так умоляюще просит вечного счастья, что растрогав всю вселенную, заставляет ее принять участие в своей молитве.

Смотри! И он просит счастья и молит с таким намерением, с такой целью, которые и человека, и все создания выводят из нижайшего состоя-

(Примечание): Со времен молитвы Ахмада (МЕИБ) и до сих пор все молитвы и все приветствия Пророку его последователей – это некое постоянное “Амин” и некая всеобщая солидарность с его молитвой. Даже каждое приветствие ему (салават) – это отдельный “Амин”, и каждый отдельный его последователь в каждом намазе, принося ему приветствие и молитву, и молясь за него после призыва к намазу согласно Шафиитскому мазхабу, произносит тем самым некий очень мощный и всеобщий “Амин” на его молитву относительно вечного счастья.

Итак, желаемые всеми силами языком состояния естества всего человечества – вечность и вечное счастье – Личность Ахмада (МЕИБ) просит от имени всего человечества, и светлая часть человечества говорит вслед за ним “Амин”. Так разве есть хоть какая-то возможность, чтобы эта мольба не была достойна принятия!

ния, которым является падение в абсолютную тленность, никчемность, бесполезность, напрасность и возвышают их до вершин Рая, которыми являются ценность, вечность, возвышенные обязанности, поднимает их до степени Божественных писем.

Смотри! И он просит с таким умоляющим плачем и обращается с такой сладкой просьбой о милости, услышав которые все существа, небеса и небесный престол взволнованно начинают вторить за ним: “Амин! О, Господи, да будет так!” (Примечание).

Смотри! Счастья и вечности он просит у такого Слышащего и Щедрого Всемогущего, у такого Слышащего и Милосердного Знающего, Который видит и слышит самое тайное желание самого скрытого обладателя жизни, слышит самую потаенную его молитву, принимает ее, оказывает ему милость. Принимает, даже если это выражается языком состояния. Принимает и дает в таком мудром виде, так видяще и милосердно, что не остается никаких сомнений в том, что эти забота и предусмотрительность принадлежат такому Слышащему и Видящему, являются особенностью такого Щедрого и Милосердного...

Так послушаем же, о чем просит эта Гордость Вселенной, эта честь человеческого рода, этот неповторимый на все времена, стоящий на этой земле, взяв за свою спину всех сынов Адама, подняв руки к Великому Престолу,

(Примечание): Да, так как все правление Владыки этого мира, очевидно, происходит разумно, со знанием и мудростью, ни с какой стороны невозможно, чтобы этот Управляющий не был осведомлен и не вложил бы разумности в действие самой выдающейся единицы среди своих созданий...

И невозможно ни с какой стороны, чтобы Этот Знающий Правитель, осведомленный о действиях и мольбах той выдающейся единицы, остался бы к нему безразличным и не придал бы им значения. И вообще невозможно, чтобы Всемогущий Милостивый Правитель, оставаясь безразличным к его мольбам, не принял бы их.

Со светом личности Ахмада (МЕИБ) вид этого мира изменился. С тем светом и сиянием истинная суть человека и всей вселенной получила развитие, и стало видно, что существа этой вселенной, каждое из них, является отдельным ценным и осмысленным, удостоенным вечности и наделенным обязанностями служащим, и неким отдельным Божественным письмом, дающим прочитать Имена Бога. Если бы не было его света, вселенная осталась бы обреченной на абсолютное исчезновение в никчемности, бессмысленности, бесполезности, напрасности, запутанности, среди мрачных сомнений игры случайности.

Так вот, по этому секрету, также как люди говорят “Амин” на молитву Ахмада (МЕИБ), так и небо и земля, от дна морей до самых дальних созвездий, все сущее, гордясь его светом, показывает свою с ним взаимосвязь. По существу, душой поклонения Ахмада (МЕИБ) является мольба (ду’а). Скорее даже все движение и служба Вселенной – это вид мольбы. Например, действие некой фруктовой косточки – это вид обращения к Создателю о том, чтобы стать деревом...

молящийся в истине поклонения и служения Ахмада (МЕИБ), обобщающей результат поклонения и служения человеческого рода.

Смотри! Он просит вечного счастья для себя и для всей своей уммы (последователей). Просит вечности. Просит рая. Просит вместе со всеми требующими этого святыми именами Бога, показывающими свою красоту в зеркалах творений. Желает от этих имен заступничества, и ты видишь это.

Если бы не было бесчисленных доказательств существования и причин сотворения Мира Вечности, то одной лишь молитвы этого Человека было бы достаточно могуществу Милосердного Создателя, как причины для создания Рая, которое также легко для Него, как сотворение весны. (Примечание) Для Абсолютно Всемогущего, Который весной делает для нас поверхность земли неким подобием судного дня, создавая сотню тысяч воскресений из мертвых, как может оказаться сложным создание Рая?!

Значит, подобно тому, как его посланническая миссия стала причиной для открытия этого места испытаний, удостоившись тайны

لَوْلَاكَ لَوْلَاكَ لَوْلَاكَ لَمَّا خَلَقْتُ الْآفَلَاقَ

“Если бы не ты, то Я не создал бы миры”.

Также и его служение и поклонение стали причиной для открытия следующего, потустороннего места счастья.

Интересно, есть ли хоть какая-то возможность, чтобы бесподобная красота Господства, безукоризненно-прекрасное творчество среди широкой милости и эта гармония мира, оставляющая в изумлении все умы, допустили бы подобную мерзость, которая произошла бы с неприятием этой просьбы, допустили бы такую безжалостность и такую дисгармонию! То есть, чтобы эта Забота, слыша самые мелкие, самые незначительные голоса и желания, придав им важность, исполнила бы их и осуществила... а самые важные, необходимые желания, видя их незначительными, не заметила бы, не поняла и

(Примечание): Показ подобия Конца Света и Дня Воскресения, а также бесчисленных образцов необыкновенного искусства на этой странице поверхности земли, являющейся в сравнении с Вечным Миром узкой и тесной, и, с записыванием в совершенном порядке, размещение на той единственной странице подобных тремстам тысячам книг, гармоничных и стройных видов творений, конечно, сложнее претворения и создания прекрасного и гармоничного Рая в просторном и широком Мире Вечности.

Да, можно сказать, что насколько Рай выше весны, в той же степени создание садов весны сложнее и удивительнее, чем сотворение садов Рая.

не исполнила! Да никогда и ни за что! Сто тысяч раз никогда!.. Такая Красота не может стать отвратительной, допустив такую мерзость (Примечание).

Значит, как своей миссией посланника Почтеннейший Пророк Алейхиссалату Вассалям открыл двери этого мира, также своим служением и поклонением открывает он (МЕИБ) и врата Мира Вечного.

عَلَيْهِ صَلَوَاتُ الرَّحْمَنِ مَلَأَ الدُّنْيَا وَدَارَ الْجَنَّةِ ﴿اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ
وَرَسُولِكَ ذَلِكَ الْحَبِيبِ الَّذِي هُوَ سَيِّدُ الْكَوْنَيْنِ وَفَخْرُ الْعَالَمِينَ وَحَيَاةُ
الدَّارَيْنِ وَوَسِيلَةُ السَّعَادَتَيْنِ وَذُو الْجَنَّتَيْنِ وَرَسُولُ الثَّقَلَيْنِ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ وَعَلَى إِخْوَانِهِ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ آمِينَ

“Да наполнится для него (для Мухаммада) этот мир и рай благословением Всемилостивейшего Аллаха! О Аллах, благослови и приветствуй этого Твоего раба и посланника...”

ШЕСТАЯ ИСТИНА:

Ставшее вратами Величия и Бесконечности проявление имен Великий и Вечный.

Есть ли хоть какая-то вероятность, чтобы величественное Божественное Господство, которое подчиняет и управляет, словно послушными солдатами, всем, начиная от солнца, деревьев и до самых маленьких частиц, зиждилось бы на этих растерянных тленных существах, проводящих временную жизнь в гостинице этого мира... и не основало бы некоего бесконе-

(Примечание): По общепринятому мнению, перемена истины на противоположность абсурдна и невозможна. И совершенным абсурдом, находящимся в перемене истин, было бы то, что какая-либо противоположность переменялась бы на свою другую противоположность. И будет очевидной, тысячекратной нелепостью в перемене противоположностей, если некая противоположность, оставаясь, по сути, самой собой, стала бы в то же время такой, как ее другая противоположность. Например, чтобы бесконечная красота, будучи истинной красотой, стала бы в то же время истинной мерзостью. Так же в нашем примере, чтобы засвидетельствованная и являющаяся твердо существующей красотой Господства, по своей сути, постоянно будучи красотой Господства, стала бы в то же время настоящей мерзостью, так вот, среди абсурдных и пустых уподоблений нашего мира, это является чем-то самым поразительным.

чного, вечного круга величия и некоей постоянной, высокой основы Господства!

Да, видимая в этой вселенной величественная деятельность, подобная смене сезонов, и такое величавое движение, как движение подобных неким самолетам планет, и такие потрясающие деяния, как устраивание Земли колыбелью для человека, а солнца – лампой для людей, и такие широкие преобразования, как оживление и украшение мертвого, высохшего земного шара, показывают, что за завесой существует величественное Господство, повелевающее великим царством. Такое правящее Господство требует существования достойного его народа и соответствующих ему подданных.

Однако ты видишь, что самые по своей сути содержательные и важные подданные и служащие временно собралась в гостинице этого мира будто в растерянном виде. Гостиница же каждый день наполняется и опустошается.

И весь народ как для проверочной службы временно находится на этой арене испытаний. Арена же каждый час видоизменяется.

И весь тот народ в течение нескольких минут прогуливается по этой выставке-ярмарке образцов ценных даров Всемогущего Творца и Его диковинного чудесного искусства, изучает их для торговой сделки, а затем пропадает. Та выставка же каждую минуту подвергается переменам. Ушедшие не возвращаются... пришедшие уходят.

Так вот, это состояние и то положение ясно показывают, что за этой гостиницей, за этой ареной и за этими выставками находятся являющиеся основой того бесконечного царства, достойные его вечные дворцы, постоянные жилища, сады и сокровищницы, полные самых чистых и высоких оригиналов тех подобий и образцов, которые мы видим в этом мире. Значит, здесь нужно трудиться ради них. Здесь дается работа, там – оплата. Для каждого – согласно его способностям, если не потеряет, там есть достойное его счастье. Да, было бы абсурдом, если бы такое безграничное вечное царство основывалось на этих тленных и исчезающих ничтожных существах...

Посмотри на эту истину через подзорную трубу такого примера: допустим, ты идешь по дороге и видишь, что на ней стоит здание. Некто великий построил то здание для гостей, приходящих к нему. И он тратит миллионы золотых на украшения того здания, дабы эти гости могли совершить там познавательную экскурсию в течение одной ночи.

И те гости, поглядев на эти украшения лишь очень короткое время, попробовав из этих даров лишь самую малость, не насытившись, уходят. Но

при этом каждый гость снимает своим личным фотоаппаратом все, что есть в том здании.

И слуги той великой личности также с большим вниманием снимают и регистрируют деяния тех гостей.

И ты видишь, что тот некто каждый день разрушает многие из тех ценных украшений и для вновь пришедших гостей создает новые.

После того, как ты увидел это, останется ли у тебя хоть какое-то сомнение, что у того, кто построил это здание, имеются более высокие обитатели... и очень ценные неисчерпаемые сокровищницы... и постоянная, очень великая щедрость. С показанными в том здании угощениями он пробуждает у своих гостей аппетит к имеющимся у него яствам, и будит в них интерес к приготовленным для них дарам.

И точно также, если ты трезво и внимательно посмотришь на положение гостиницы этого мира, то тебе станут понятны следующие *“Девять Основ”*:

• **Первая основа:** Ты поймешь, что этот мир, как и то здание, стоит не для себя... и абсурдом является, если бы он принял такой вид сам по себе. Скорее это устроенная с мудростью гостиница, которая наполняется и опустошается, чтобы караваны созданий могли, придя в нее, переночевать и двинуться дальше.

• **Вторая основа:** И поймешь, что те, кто находится в этом здании – гости. Щедрый Господь приглашает их в Края Счастья.

• **Третья основа:** И поймешь, что красоты этого мира служат не только лишь для наслаждений и прогулок. Поскольку они, давая наслаждение на короткое время, при расставании надолго приносят мучение. Дают тебе попробовать, будят аппетит, но не насыщают. Потому что или их жизнь коротка, или же коротка жизнь твоя. Ее недостаточно для насыщения... Значит, эти имеющие высокую стоимость кратковременные красоты служат для познания и наставления. (Примечание) Для благодарности. Для того, чтобы направить к своим постоянным основам. Для других очень высоких целей...

(Примечание): Да, цена и тонкая искусность всякой вещи высоки и прекрасны, но в то же время срок существования их короток, жизнь мала. Значит, эти вещи – образцы. Они являются подобиями других вещей. И поскольку они имеют такой вид, словно желают обратить взоры зрителей к своим подлинникам, то, конечно же, эти различные красоты мира являются подобиями Райских даров, с милостью приготовленных одним Всемилолюбивейшим и Милосердным для Своих любимых рабов, так можно сказать, и так говорится. И это так.

• **Четвертая основа:** И поймешь, что украшения этого мира (Примечание) играют роль образцов и подобий благ, приготовленных милостью Всемило- стивейшего для верующих в Раю.

(Примечание): Да, у существования каждой вещи имеются многие цели, а у ее жизни – многие результаты. Они не ограничены, как возомнили заблудшие, лишь целями, обращенными к этому миру, чтобы потом их можно было считать пустыми и бессмысленными. **Скорее цели существования и результаты каждой вещи входят в три группы:**

Первая и самая высокая: Обращена к их Творцу, дабы в виде парада пройти пред взором Извечного Свидетеля, демонстрируя росписи чудесного искусства, надетого на ту вещь. Для этого взора достаточно жизни в течение одного мига. Скорее достаточно даже просто способности к появлению, которая является намерением. Так что нежные недолговечные творения и не вошедшие в существующее, т.е. не проросшие семечки и косточки, которые являются отдельными чудесными творениями, полностью достигают этих целей. Бесплезность и никчемность не касаются их. Значит, первой целью существования всякой вещи является следующее: обьявив своей жизнью, своим существованием о чудесах могущества и произведений искусства своего Творца, предстать пред взором этого Всемогущего Правителя.

Вторая группа целей существования и результатов жизни: Обращена к обладателям разума. То есть всякое создание, являясь неким отдельным содержащим истину письмом Все- могущего Творца, некой Его отдельной изящной одой, неким отдельным мудрым Его словом, предстает перед взорами ангелов, джиннов, животных и людей... приглашает их к изучению. Значит, для смотрящих на него обладателей разума, оно – поучительное средство познания.

Третья группа целей существования и результатов жизни: Обращена к естеству са- мого этого создания, это такие незначительные результаты, как вечная жизнь в комфорте, в на- слаждениях и в развлечениях.

Например, цели исполнения обязанности рулевого одним служащим на некоем большом царском корабле таковы: одна из ста целей, относительно всего корабля, принадлежит самому рулевому, касаясь его незначительного жалования... девяносто девять же принадлежат Царю. Также, если одна цель существования всякой вещи принадлежит ей самой и этому миру, то Творцу принадлежат девяносто девять целей.

Вот к этой многократно большей группе целей относится следующее: тайна соответствия выглядящих внешне взаимоисключающими и противоречащими друг другу мудрости и бережливости с великодушием и щедростью, особенно с безграничной щедростью. С одной точки зрения всюду повелевает щедрость и великодушие, проявляя Имя Аллаха – Щедрей- ший. С этой точки зрения урожай плодов и злаков не поддается счету, что показывает бес- крайнюю щедрость. Но, с точки зрения целей всеобщих, правит мудрость. Проявляется Имя Аллаха – Мудрый. У одного дерева имеется столько целей, сколько есть на нем плодов, а скорее у каждого плода есть еще столько целей, что они входят в вышеизложенные нами три группы. Эти всеобщие цели показывают нам бескрайнюю мудрость и бережливость. Так сливаются выглядящие противоречиво бескрайняя мудрость с бесконечными щедростью и великодушием.

Например, одна цель существования вооруженных сил – обеспечение общественного спо- койствия. Для этой цели солдат имеется в наличии столько, сколько нужно и даже гораздо больше. Но для других обязанностей, таких как охрана границ и борьба с врагами, этого на- личного состава хватает только-только. Этот баланс находится в совершенно мудром равновесии. Так мудрость государства сливается с его величием. И при таком положении можно сказать, что в вооруженных силах излишка нет...

• **Пятая основа:** И поймешь, что эти тленные творения созданы не для тлена. Не для того чтобы, показавшись на некоторое время, исчезнуть. Скорее они на короткое время собрались в мире бытия, приняли желаемое положение, дабы запечатлелись их формы, зафиксировался их облик, дабы стала понятна их суть и были записаны их итоги... К примеру, чтобы для жителей вечности сформировались постоянные панорамы, которые в вечном мире стали бы основой для других целей.

То, что всякая вещь создана для вечности, а не для тлена, или точнее, что внешний ее тлен является завершением ее обязанности и освобождением, становится понятно из того, что некая тленная вещь с одной стороны исчезает, но с многих сторон остается вечной.

Например, посмотри на этот цветок, являющийся одним из слов Могущества. Какое-то короткое время этот цветок, улыбаясь, смотрит на нас и тотчас скрывается за завесой тлена. Однако, словно слетевшее с твоего языка слово, которое уходит, но вручает ушам тысячи своих подобий, и по числу слышащих его умов оставляет в тех умах свои смыслы, после исполнения своей обязанности, которой является изложение смысла, уходит. Но уходит, оставив в памяти каждого видевшего его свой внешний облик, а каждом семечке свою духовную суть. Словно, каждая память и каждое семечко является фотоаппаратом, запечатлевающим его красоту, и неким местом продолжения его вечности.

Если таковы творения, находящиеся на самом простом уровне жизни, то становится понятным, насколько связан с вечностью человек, находящийся на самом высоком уровне жизни и являющийся обладателем вечной души. Видя среди беспокойных преобразований защиту и сохранение в совершенном порядке – в некоторой степени подобных духу – законов образования больших деревьев с их цветами и плодами, становится понятно, насколько связан и скреплен с вечностью, являющийся неким светлым законом-повелением дух человека, обладающий разумом и очень содержательной и высокой сутью, на которого надето внешнее бытие...

• **Шестая основа:** И поймешь, что человек не предоставлен самому себе, чтобы он мог делать все, что захочет. Наоборот, все его деяния, запечатлеваясь, записываются и фиксируются для расчета по их результатам.

• *Седьмая основа:* И поймешь, что осеннее разрушение прекрасных созданий мира весны не является их казнью, а скорее – это их демобилизация после исполнения ими обязанностей (Примечание).

И некое освобождение для того, чтобы появилось место для созданий, которые придут следующей весной, некая подготовка площади для стоянки следующих служащих, для прихода и несения обязанностей следующими существами.

И некое Божественное предостережение для обладателей разума, забывших по беспечности о своих обязанностях и от опьянения непомнящих о благодарности.

• *Восьмая основа:* И поймешь, что у Вечного Творца этого бренного мира имеется и другой, вечный мир, куда и направляет Он своих рабов, и на обретение которого Он их поощряет...

• *Девятая основа:* И поймешь, что такой Милостивый в том мире своих особых рабов одарит так... чего глаз не видывал и ухо не слыживало, а сердце человека никогда не испытывало. И да будет это так!..

СЕДЬМАЯ ИСТИНА:

Ставшее вратами Оберегания и Сохранения, проявление имен Хранитель и Стергущий, Контролирующий.

Возможно ли вообще, чтобы такое Всеобщее Сохранение, которое всякую вещь, будь то на небе или на земле, на суше или на море, будь она мокрая или сухая, маленькая или большая, низкая или высокая, сохраняет с совершенным порядком и гармонией, производит итоги и результаты каждого различного расчета, не стало бы сохранять касающиеся Его всеобщего Господства дела и поступки такого создания, как человек, который наделен великим естеством, поставлен на такой пост, как пост великого наместника и которому поручена такая большая обязанность, как оправдание великого

(Примечание): Да, находящиеся на ветвях дерева, являющегося одной из продовольственных сокровищниц милости, плоды, цветы и листья, состарившись, с окончанием своих обязанностей должны уйти, дабы не перекрывать двери для идущих следом за ними. Иначе они станут препятствием для полной широты милости и для службы других своих братьев. И к тому же с исчезновением молодости и сами они становятся жалкими и унылыми.

Так вот, весна также – плодовое дерево, подобное дню воскресения из мертвых, а человеческий мир каждого века – некое поучительное дерево. Земля – это дерево могущества, в котором собрано все удивительное. Даже весь мир – тоже изумительное дерево, отправляющее свои плоды на базар мира иного.

доверия – аманат-и кюбра? И чтобы это Сохранение не просеяло бы те дела через сито расплаты? Не взвесило бы их на весах справедливости? И чтобы он (человек) не получил бы достойной награды или наказания?.. Нет, этого не может быть никогда!..

Да, Тот, Кто повелевает этой вселенной, сохраняет все вокруг в гармонии и порядке. Порядок же и гармония являются проявлениями знания и мудрости, а также воли и могущества. Потому что, как мы видим, каждое творение создается, получает существование и тело очень упорядоченно, гармонично и взвешенно. И каждая из форм, которые оно сменяет на протяжении своей жизни, также упорядочена, и все вместе, они также подчинены порядку.

Так как мы видим, что Всемогущий Хранитель, по завершению обязанностей и по окончанию жизни всех созданий, уходящих из явного мира, записывает большую часть их биографий, зафиксировав ее и зарисовав в подобных неким ляхв-и махфузам разновидностях их памятей, в различных подобиях зеркал, в семенах и плодах. Увековечивает их в явных и скрытых зеркалах... Например, такие вещи, как человеческая память, плод дерева, косточка плода и семечко цветка показывают великую всеохватность закона Сохранения.

Разве ты не видишь, что все страницы деяний, законы образования и внешние подобию всех и каждого из цветущих и плодоносящих созданий великой весны сохраняются, записываясь внутри ограниченного числа крохотных семян. Следующей же весной, в результате некой расплаты с каждым из них, раскрыв страницы их деяний, с совершенной гармонией и мудростью на свет выводится мир другой великой весны, что показывает, с каким мощным охватом протекает это Великое Сохранение.

Интересно, если такое сохранение происходит среди таких преходящих, простых, непостоянных и маловажных вещей, то возможно ли допустить, чтобы не находились под кропотливым наблюдением и, с важностью записываясь, не сохранялись бы деяния человека, дающие важные плоды в мире скрытого, в ином мире (ахирате), в мире духов и во всеобщем Господстве? Нет, ни в коем случае!..

Да, по проявлению в таком виде этого Сохранения становится понятно, что: Хозяин этих существ относится с большим вниманием и тщательностью к порядку и дисциплине во всем, что происходит в Его владениях. И Свою обязанность правления исполняет с бесконечным вниманием. И в Своем царственном господстве очень заботится о тщательности. И в такой степени, что записывает и заставляет записывать самое маленькое проис-

шествие, самую мелкую службу. Во многих вещах сохраняет вид каждой вещи и процесса, имеющих и протекающих в Его владениях.

Это Сохранение указывает на то, что откроется некая Важная тетрадь расплаты по делам. И в особенности это касается являющихся великими дел человека, который является по своей сути самым великим, самым почитаемым, уважаемым созданием, и его поступки, являющиеся очень важными, будут подвергнуты серьезному расчету и взвешиванию, а страницы его деяний будут оглашены.

Интересно, после того, как человек был удостоен наместничества и доверия, являясь свидетелем всеохватной деятельности Господа, стал глашатаяем единства Бога, объявляющим о нем среди всех созданий и, поднимаясь на степень командира и наблюдателя, вобрал освящения и поклонения большинства существ, то можно ли допустить, что затем он войдет в могилу, спокойно там будет спать, и не будет поднят?! Не будет спрошен за каждый свой поступок, большой или маленький?! Придя на страшное судилище, не увидит Великого Суда?! Нет, этого никак не может быть!..

И от Этого Всевышнего и Всемогущего, властного над всеми будущими временами, которые являются возможными (Примечание), о необыкновенном могуществе Которого свидетельствуют события всех прошлых времен, Который постоянно создает перед нашими глазами эти очень похожие на конец

(Примечание): От наших времен и до начала сотворения мира, все прошедшее время полностью является свершившимся. Каждый вошедший в бытие день, каждый год, каждый век – это отдельная строка, одна страница, одна книга, которые начертаны пером Предопределения. Десница могущества с совершенной мудростью и гармонией вписала в них Свои чудесные знамения. Начиная же от этого времени и до Конца Света, до Садов Рая и до самой вечности, все будущее время полностью является вероятным. Т.е. прошлое – свершившееся, а будущее – вероятное, возможное.

Итак, если сопоставить эти две цепи времени, то не останется никаких сомнений в том, что Тот, Кто претворяет вчерашний день и создает присущих тому дню существ, способен и могуществен создать и завтрашний день вместе со всеми его существами... Также нет сомнений и в том, что все существующее в прошедшем времени, являющемся площадью удивительного, все его чудеса являются чудесами одного Всевышнего и Всемогущего. Они твердо свидетельствуют, что этому Всемогущему по силам создать все будущее, все возможное и вероятное, и показать все удивительное, существующее и в них. Да, Тот, Кто создает одно яблоко, конечно, должен быть в состоянии создать все яблоки мира и сотворить великую весну. Тот, кто не создаст весну, не может создать и яблоко. Так как то яблоко ткется на том станке. Тот же, Кто создает одно яблоко, может создать и весну. Одно яблоко является уменьшенным подобием дерева, на котором оно выросло, а скорее сада, а скорее даже всей вселенной. И с точки зрения искусства, с точки зрения яблочного семечка, несущего всю биографию огромного дерева, оно (яблоко) является таким необыкновенным творением, что для Того, Кто создает его в таком виде, ничего невозможного не существует. (продолж. на след. стр.)

света и воскресение зиму и весну, как сможет, уйдя в небытие, сбежать этот человек, и как сможет он спрятаться от Него, войдя в землю?

Поскольку в этом мире не выносятся приказа о достойном и подобающем расчете с ним, то, конечно, он отправится на Великий Суд и к великому счастью.

ВОСЬМАЯ ИСТИНА:

Врата Обещания и Угрожающего Предупреждения. Проявление имен Прекрасный и Могучий.

Возможно ли вообще, чтобы Творец этих созданий, являющийся Абсолютно Знающим и Абсолютно Всемогущим – да простит Аллах – показал бы бессилие и невежество, не исполнив Своих многочисленных обещаний и Божественных угроз, о которых достоверно сообщают все пророки, а также свидетельствуют, объединяясь в этом, все праведники и святые. Между тем, повеления, которые содержатся в Его обещаниях и угрозах, не представляют для Его могущества никакой сложности. Они для Него очень легки и очень просты... Также легки, как возвращение следующей весной бесчисленных существ весны прошедшей, частью в том же виде (Примечание-1), частью в виде их подобию (Примечание-2).

Исполнение обещания же является очень нужным и для нас, и для всего сущего, и для Него Самого, и для Его Божественного правления.

Нарушение же обещания – противоречит Его могущественному достоинству и не соответствует Его всеобъемлющему знанию. Потому что нарушение обещания идет или от бессилия, или же от невежества.

Точно также Тот, Кто создает сегодняшний день, может создать и день Конца Света, и Тем, Кто сотворит весну, может быть Тот, Кому по силам сотворить и воскресение из мертвых. И Тот, Кто с совершенной мудростью и порядком прикрепил на ленту времени все миры прошлого и показывает их, конечно, может, прикрепив на ленту будущего, показать также и другую вселенную, и Он покажет ее. Во многих “Словах”, особенно в Двадцать втором Слове, мы совершенно твердо доказали, что: “тот, кто не может создать всего, не может создать чего-то одного, и Тот, Кто создает одну вещь, может создать все. И если препоручить создание всего сущего Одному, то все вещи становятся простыми, как одна вещь, и обретается легкость. Если же приписать их разным причинам и препоручить множеству, то создание одной-единственной вещи становится таким же сложным, как создание всех вещей, и при этом обретается затруднительность до степени отвержения (такого варианта)...”

(Примечание-1): Такие, как деревья и корни трав.

(Примечание-2): Такие, как листья и плоды.

Эй, отрицающий и не признающий! Знаешь ли ты, насколько глупое преступление совершаешь ты своим неверием и отрицанием: ибо подтверждая свое лживое воображение, свой бредовый разум и обманчивые страсти, ты опровергаешь Того, Кто ни с какой стороны не имеет нужды в нарушении слова и во лжи, которая никак не может приблизиться к Его достоинству и чести, и о чьей верности и истинности свидетельствуют все видимые вещи и дела! Будучи столь маленьким, ты совершаешь бесконечно большое преступление, конечно, с этим ты становишься достоин вечного, великого наказания. В качестве мерила величины твоего преступления сообщается о том, что один только зуб некоторых обитателей ада будет величиной с гору.

Ты подобен тому путнику, который закрывает глаза перед светом солнца и смотрит на фантазию, возникающую у него в голове. Воображаемым фонариком, свет которого подобен светлячку, он желает осветить свой страшный путь.

Поскольку те претворения, являющиеся правдивыми словами, глаголящими истину; те вселенские события, являющиеся знаменами, говорящими правду, твердо обещаны Всевышним, то конечно Он их создаст. Откроет Великий Суд. Даст великое счастье.

ДЕВЯТАЯ ИСТИНА:

Врата оживления и умерщвления. Проявление имен Живой и Сушней, Оживляющий и Умерщвляющий.

Возможно ли вообще, чтобы Всемогущий и Милостивый, Мудрый и Знающий, Который оживляет умершую и высохшую огромную землю, и среди этого оживления показывает такое могущество, что так удивительно, подобно воскрешению человека, воскрешает и множит каждое из более чем трехста тысяч видов созданий; и среди этого воскрешения и размножения, среди этой в бесконечной степени запутанности и смешанности показывает всеохватывающее знание вместе с бесконечной разборчивостью и умением различать; и Который, обещая во всех Небесных повелениях воскресить людей, поворачивает взоры всех Своих рабов к вечному счастью; и сомкнув всех существ голова к голове, плечо к плечу, рука к руке, направляет их в кругу Своей воли и повелений, делает их друг другу помощниками и подчиненными, чем показывает величие Своего правления; и Который, создав человека самым обобщающим, самым тонким, самым капризным, самым избалованным и самым молящимся плодом древа вселенной, принимает его Себе в собеседники, подчиняет ему все сущее, чем показывает, какую важность дает Он человеку, не произвел бы Конца Света?! Не создал бы и не

смог бы создать Воскрешения?! Не оживил бы, или не смог оживить человечество?! Не смог бы открыть врата Великого Суда?! Не смог бы создать Рай и Ад?! Да ни за что и никогда!..

Да, Славный Правитель этого мира каждый век, каждый год и каждый день на этой тесной и временной земной поверхности создает бессчетное количество указателей, подобий и образцов Великого Воскресения и площади Конца Света.

Например: Во время весеннего воскресения из мертвых мы видим, как Он, воскресив в течение пяти-шести дней более трехсот тысяч видов мелких и крупных животных и растений, размножает их. Оживив без изменений корни всех деревьев и трав, а также некоторую часть животных, восстанавливает их. Других создает в виде копий, имеющих степень неизменности. При этом семена, тогда, когда они материально очень мало отличаются друг от друга, и настолько все перемешаны, с совершенной разборчивостью и различием, в совершенном порядке и гармонии, в течение шести дней или шести недель быстро, обширно и легко оживляются. И имеется ли хоть какая-то возможность, чтобы для Того, Кто производит эти дела, что-либо оказалось сложным, чтобы Он не смог в шесть дней создать небеса и землю, не смог одним возгласом воскресить человека?! Да не может быть!

Интересно, если есть один необыкновенный писарь, который за один час в очень прекрасном виде на одной странице пишет триста тысяч книг, буквы которых расплылись или исчезли, причем пишет их все одновременно, ничего не путая, без оплошностей, без ошибок и без изъянов. И если при этом кто-то скажет тебе: “Этот писарь в течение одной минуты по памяти снова напишет твою упавшую в воду книгу, автором которой является он сам”, то сможешь ли ты на это сказать: “Не сможет и не верю...”

Или же если один чудесный султан, для показа своего могущества, или для назидания и развлечения, одним лишь указанием обращает в пыль горы, преобразует государства. И когда ты видишь, как он осушил море, и вдруг огромный камень скатился в долину и преградил путь приглашенным на пиршество гостям этого султана, да так что они не могут пройти. И если при этом кто-то тебе скажет: “Этот правитель, каким бы большим ни был тот камень, уберет его одним лишь указанием, или раздробит его. Он не бросит своих гостей на дороге”. Скажешь ли ты на это: “Не уберет, или не сможет убрать...”

Или, если некто в течение дня создает новое огромное войско и кто-то при этом скажет: “Этот некто одним сигналом трубы собирает отряды, солдаты которых разошлись для отдыха, и эти отряды выстраиваются по по-

рядку”. Если ты скажешь: “Не верю!”, то сам поймешь, насколько это будет глупо...

Итак, если ты понял эти три примера, то смотри! Извечный Художник, переворачивая перед нашими глазами белую страницу зимы и открыв зеленый лист весны и лета, пером Могущества и Предопределения вписывает на страницу земной поверхности в прекраснейшем виде более трехсот тысяч видов созданий. Одни среди других, не смешивая друг с другом. И пишет все одновременно. При этом одно другому не мешает. Пишет без ошибок, не путает их, отличающихся друг от друга по виду и по форме, не ставит их на чужое место.

Да, тогда как Один Мудрый Хранитель размещает и сохраняет духовную программу самого огромного дерева в маленьком семечке, подобном точке, может ли в отношении Него быть задан вопрос: “А сможет ли Он сохранить души умерших?”

И еще можно ли спрашивать в отношении Одного Всемогущего, который вращает земной шар подобно праще: “А сможет ли Он убрать или обратить в пыль эту Землю, лежащую на пути его гостей, уходящих в вечную жизнь?”

И если Один Всемогущий из ничего, сызнова, призвав приказом:

كُنْ فَيَكُونُ

“Будь!”, – и оно бывает...” (Коран, 36:82) частицы, размещает их в совершенном порядке в отрядах всех тел, составляющих войско всех живых существ и, упорядочивая подобные отрядам тела, создает армии, то можно ли в отношении Него сказать: “А сможет ли Он одним возгласом собрать уже знакомые друг с другом основные частицы и опорные элементы тел?”

И ты ведь воочию видишь, сколько еще создается узоров, являющихся образцами, подобиями и знаками Дня воскресения – это весеннее воскресение, каждая эпоха этого мира, каждый век, даже смена ночи и дня, даже создание и рассеивание облаков в воздушном пространстве. Также если перенесешься в воображении на тысячу лет назад, затем сопоставишь друг с другом прошлое и будущее, являющиеся двумя крыльями времени, то увидишь столько подобий воскресения и конца света, сколько имеется веков, сколько имеется дней. Затем, после того, как ты увидел столько образцов и примеров, и все таки будешь считать телесное воскрешение чем-то далеким от понимания, сомневаться в его осуществимости и отрицать, то ты сам понимаешь, насколько это будет глупо.

Посмотри! Что говорит Великое Повеление о вышесказанной истине:

فَأَنْظِرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَٰلِكَ
لِحُجِّي الْمَوْثِقِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

“Посмотри на следы милости Аллаха, на то, как Он оживляет землю после ее смерти. Воистину, Он способен оживить мертвых и Он над всякой вещью мощен” (Коран 30:50).

Вывод: Ничто не препятствует воскрешению. Потребность же в нем есть во всем сущем.

Да, в такой степени величественное и бесконечное господство и в такой степени грандиозное и всеохватывающее правление Того, Кто умерщвляет и оживляет подобно простейшему живому организму эту огромную землю, являющуюся собранием удивительных вещей, делает ее приятной колыбелью, прекрасным кораблем для людей и животных, и делает для них солнце лампой, освещающей и обогревающей эту гостиницу, и делает планеты некими самолетами для ангелов, конечно же не основывается и не строится только лишь на этих преходящих, непродолжительных, неустойчивых, несущественных, изменчивых, невечных, недостаточных и незаконченных делах этого мира.

Значит есть другая, достойная Его, постоянная, крепкая, неисчезающая и величественная страна, и Он направляет нас трудиться ради обретения ее. Туда призывает нас и туда отправит, о чем свидетельствуют все прошедшие от внешнего к истинному и удостоенные приближения к Создателю обладатели светлых душ, все обладающие просветленными сердцами духовные авторитеты, все сведущие люди, имеющие светлые умы; все они, в согласии, сообщают о приготовленной награде и наказании, и передают о том, что Всевышний многократно и очень твердо обещает и очень сильно угрожает этим.

Нарушение же обещания является и позором, и самоунижением. Оно ни с какой стороны не может приблизиться к Его величию и святости. Неисполнение же угрозы идет или по причине прощения, или же от бессилия. Однако неверие является абсолютным преступлением (Примечание). Прощения не заслуживает... Абсолютно Всемогущий же от бессилия чист и свят.

(Примечание): Оттого что неверие принижает ценность существ и обвиняет их в бессмысленности, а также является оскорблением всей вселенной и отрицанием имен, отражающихся в зеркалах созданий, и оттого что оно насмехается над всеми Божественными именами и отвергает свидетельства существ о единобожии, и является опровержением всех

Свидетели же и вестники, тогда как их учения, обычаи и школы отличны друг от друга, в основах этого вопроса объединяются в совершенном союзе. Исходя из их множества, их сообщение имеет степень твердого свидетельства, а исходя из качества сообщающих – степень общепринятой истины. По своему положению каждый из тех людей является некой звездой рода человеческого, очами своего народа, святым для своей нации. По своей важности в том, что касается этого вопроса, они являются и специалистами, и утверждающими обладателями доказательств.

Между тем, в любой науке или профессии два специалиста предпочтительнее тысячи дилетантов, и свидетельство двоих подтверждающих какое-либо сообщение перевесит свидетельства тысяч отрицающих. Например, два человека, сообщающие о появлении нового месяца Рамазана, делают тысячи отрицающих это не заслуживающими внимания.

Вывод: Более верного сообщения, более ясного вопроса, более явной истины, чем эта, в мире быть не может. *Значит, без сомнения, этот мир – некая пашня. Великий Суд же – некое место сбора урожая, место жатвы. Рай и Ад же – два хранилища.*

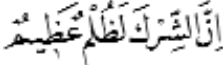
ДЕСЯТАЯ ИСТИНА:

Врата Мудрости, Благосклонности, Милости и Справедливости. Проявление Имен Мудрый, Великодушный, Справедливый и Милостивый.

Возможно ли вообще, чтобы у проявляющего в этой невечной гостинице мира, на этой непродолжительной арене испытаний, на этой неустойчивой выставке земли признаки в такой степени яркой мудрости, явной благосклонности, могущественной справедливости и широкой милости – у этого Всевышнего Хозяина Владений, в кругу Его государства, в мире Его царства и Его владений не было бы постоянных жилищ, вечных жителей, вечных степеней и созданий с постоянным проживанием, чтобы по той причине эти

их, то оно настолько портит человеческие качества, что не оставляет ни какой способности к принятию ими какого-либо блага или добра.

И к тому же оно является такой великой несправедливостью, которая нарушает права всех созданий и всех Божественных имен. Итак, сохранение этих прав и несопоставимость души неверующего с каким-либо благом требуют отсутствия прощения по отношению к неверию.

Этот смысл излагает аят  “Многобожие является великой несправедливостью” (Коран, 31:13).

видимые мудрость, благосклонность, справедливость и милость опустили бы в ничто?..

И возможно ли вообще допустить, чтобы Тот Мудрый Создатель, избрав среди всех созданий человека, как своего полноценного собеседника, сделал его неким собирательным и объединяющим зеркалом, дав вкусить ему от всех Своих сокровищниц милости, дав примерить их содержание, познакомив с ними, вместе со всеми Своими именами сообщил бы ему о Себе, полюбил бы его и пробудил бы в нем любовь к Себе... а затем не отправил бы его, бедного, в ту вечную страну? Не осчастливил бы его приглашением в те неизменные края счастья?

И возможно ли вообще, чтобы каждое существо, даже такое маленькое, как семечко, Он нагрузил грузом обязанностей, величиной с целое дерево, и поднял на него столько мудростей, сколько на том дереве цветов, прикрепил к нему столько дел, сколько на нем плодов, а затем для всех этих обязанностей, мудростей и дел, дал бы лишь обращенную к этому миру цель весом на одно семечко?! Сделал бы их целью лишь мирское существование, не имеющее важности даже на одно горчичное зернышко?! И не сделал бы их семенами мира духовного и пашней мира Потустороннего, дабы они принесли истинные и достойные результаты. И чтобы Он оставил бесцельными, пустыми и бессмысленными настолько важные и серьезные процессы; не обратил бы их лица к духовному миру и к миру Вечности, дабы показать их настоящие цели и достойные плоды?

Да, возможно ли вообще, чтобы Он, сделав эти вещи настолько противоречивыми, показал бы такие свои истинные эпитеты, как Мудрый, Великодушный, Справедливый и Милосердный – да простит Аллах – как прямо противоположные и опроверг бы истины всей вселенной, указывающие на Его мудрость и великодушие, справедливость и милосердие? Отверг бы свидетельства всего сущего? Аннулировал бы подтверждения всех творений?

И примет ли хоть какой-либо разум, чтобы Он нагрузил голову человека и находящиеся в ней чувства столькими обязанностями, сколько имеется на той голове волос, и наградил бы его за это лишь только земным, мирским вознаграждением, подобным одному волосу? Совершил бы такое несопадающее с Его истинной справедливостью и противоречащее Его истинной мудрости бессмысленное дело.

И возможно ли вообще, чтобы, наделив каждое живое существо, даже каждый его орган (например такой, как язык) и даже каждое создание столькими мудростями и делами, сколько имеется следствий и плодов у дерева, чем показал и доказал, что Он является Абсолютно Мудрым... а затем отка-

завшись, не дал являющиеся среди всех мудростей самыми большими и среди всех дел самыми важными, и среди всех результатов самыми нужными, делающие мудрость – мудростью, благо – благом, а милость – милостью, постоянство, встречу и вечное счастье, являющиеся источником и целью всех мудростей, благ, милостей и дел, чем опустил бы все Свои дела в абсолютную бессмысленность и сделал бы Себя похожим на того, кто строит прекрасный дворец, украшая каждый его кирпич тысячами узоров, размещая на каждом его фасаде тысячи украшений, устанавливает в каждом зале и комнате тысячи ценных приборов и необходимых в хозяйстве вещей, а затем не делает над ним крышу? Чтобы все сгнило и попусту испортилось?.. Да никогда и ни за что!.. ***От абсолютного блага исходит благо. От Абсолютно Прекрасного исходит красота. От Абсолютно Мудрого не придет ничего бессмысленного и пустого.***

Да, каждый, кто взглянет на историю и отправится в прошлое, увидит подобные этим, видимым нами в настоящем времени, залу мира, арене испытаний и выставке вещей, столько умерших залов, арен, выставок и миров, сколько всего минуло лет. И тогда, когда все они отличаются друг от друга по внешнему виду и качествам, по гармонии же, удивительности и показу могущества и мудрости Творца все они друг с другом схожи.

И еще увидит в тех неустойчивых залах, на тех временных полях, на тех невечных выставках гармонию такой превосходной мудрости, знаки такой явной заботы, следы такой могущественной справедливости, плоды настолько обширной милости, что если он не является недальновидным и близоруким, то явно поймет, что более совершенной мудрости, более прекрасной заботы, более высшей справедливости и более всеохватывающей милости, чем те, чьи видны знаки, следы и плоды, не может быть, не существует и не возможно даже представить.

Если же, представив невозможное, в государстве Вечного Царя, управляющего теми делами, сменяющего тех гостей и те гостиницы, не будет постоянных земель, высоких обителей, стабильных степеней, вечных жителей, постоянных подданных и счастливых рабов, то необходимо будет отрицать подобные свету, воздуху, воде и земле четыре таких же мощных и всеохватных нематериальных, духовных первоэлемента, коими являются истины мудрости, справедливости, заботливости и милости, а также придется отвергнуть их существование, которое видно воочию, подобно существованию тех явных, материальных первоэлементов. Так как известно, что этот временный, невечный мир и все, что в нем имеется, не может полностью удостоиться тех истин.

Если и в другом месте не будет такого пространства, которое бы полностью соответствовало этим истинам, тогда необходимо будет с глупостью, подобной отрицанию существования солнца, когда видно его сияние, наполняющее день, отрицать эту находящуюся в каждой вещи и видимую невооруженным глазом мудрость, и отрицать эти постоянно наблюдаемые нами в нас самих и в большинстве созданий заботу и уход, и отрицать эту справедливость, чьи мощные признаки видны перед нами, (Примечание) а также отрицать и эту видимую повсюду милость так, что Обладателя этих видимых нами во вселенной мудрых мероприятий, великодушной деятельности и милосердных благодеяний – да простит Аллах, и еще раз да простит Аллах – придется считать неким кутящим игроком и жестоким угнетателем, что является беспредельно противоречивым переворотом истин. Даже глупые софисты, отрицающие существование всего сущего и самих себя, не смогут с легкостью согласиться с таким предположением...

Вывод: Видимая в этом мире деятельность, эти широкие собрания жизни и быстрые расставания смерти, эти пышные сборы и спешные роспуски, величественные торжества и великие проявления никак не соответствуют принадлежащим этому миру, известным нам в коротком времени и в тленности, их мирским, ничтожным итогам, неважным и временным целям. Это подобно тому, как если бы один маленький камень был наделен столькими мудростями и целями, словно большая гора, а большая гора же, словно маленький камень, имела лишь одну временную, ничтожную цель, что, конечно же, не может уложиться ни в одном разуме и не совпадает ни с какой мудростью. Следовательно, настолько большое несоответствие между этими существами, этой видимой деятельностью и целями, принадлежащими этому миру, является твердым свидетельством того, что: *Лица этих существ*

(Примечание): Да, существует два вида справедливости: одна – позитивная, созидающая, другая – противодействующая.

Позитивная заключается в том, чтобы дать обладателю прав то, что ему положено. Эта часть справедливости имеет явный охват в этом мире. Потому что, как доказано в “Третьей Истине”, очевидно, как взвешиваясь на особых весах и измеряясь строго определенными мерками, дается все необходимое для жизни и существования каждого существа, а также все, что просит у Всемогущего Создателя каждое создание языком своих способностей, языком естественной необходимости и языком нужды. Значит, эта часть справедливости существует также твердо, как сама жизнь.

Вторая же часть – противодействующая – заключается в воспитывании преступников. То есть она наказывает их и терзает. Этот вид, хоть и не проявляется в этом мире полностью, но имеет неисчислимое множество знаков и примет, дающих почувствовать существование этой истины. Например: карающий бич и отрезвляющие пощечины, которые обрушивались и обрушиваются на непокорные народы, начиная от народов Ад и Самуд, и до упрямых народов этого времени, покажут для твердой интуиции, насколько высокая правит справедливость...

обращены к духовному, невидимому миру. Свои достойные плоды они дают там, и их глаза со вниманием глядят на Святые Имена Создателя. Их цели смотрят на тот мир. Когда сами они находятся под грунтом этого мира, их колосья разрастаются в мире Мисаль¹. Человек, в соответствии со своими способностями, здесь сеет и засеивается сам, а урожай пожинает в Мире Вечности.

Да, если посмотришь на лица этих созданий, которые обращены к Божественным именам и к Вечному Миру, то увидишь, что у каждого, являющегося чудом Могущества, семечка имеется столько целей, сколько у целого дерева. У каждого цветка (Примечание), являющегося словом Мудрости, есть столько смыслов, сколько их у цветов всего дерева, и у каждого плода, являющегося чудом творчества и стихотворением Милости, есть столько мудростей, сколько их у всех плодов того дерева. Если же он становится нашей пищей, то это является лишь одной из тех тысяч мудростей, его обязанность кончается, он излагает свой смысл, умирает и погребается в наших желудках.

Поскольку эти тленные создания в другом месте приносят вечные плоды, оставляют вечные образы, на другой стороне излагают вечные смыслы и совершают бесконечные освящения. А человек становится человеком, глядя на их лица, обращенные к тем сторонам, и находит среди тлена путь к вечности...

Значит, эти существа, вращающиеся между жизнью и смертью и, собравшись, рассеивающиеся, несут другую цель. В примерах нет изъяна. Эти состояния словно организованы и составлены для примера и имитации. Как с большими расходами организуются короткие сборы и рассеивания, дабы они запечатлелись, обрели свой состав и постоянно показывались на киноэкране. Так и одна из целей этой короткой личной и общественной жизни такова: она должна, запечатлевшись, оформиться и, получив результаты деятельности, сохраниться. Чтобы на некоем великом собрании был произведен расчет. И дабы она была показана на некоем величайшем сборе, и чтобы были видны способности к обретению великого счастья. Значит, в Благо-

(1) Мир Мисаль – один из духовных миров, мир подобий, его проявление можно увидеть во сне – прим. пер.

(Примечание): Вопрос: Если будет сказано: “Почему ты больше всего примеров приводишь про цветы, семена и плоды?..”

Ответ: Потому что они – самые удивительные из Чудес Могущества, самые необыкновенные и самые изящные; и потому что натуралисты, заблудшие и философы, оттого, что не смогли прочесть в них тонкий почерк пера Предопределения и Могущества, задохнулись среди них и угодили в болото натурализма.

родном хадисе, где говорится: “*Этот мир – пашия Мира Вечного*”, – поясняется эта истина.

Поскольку мир существует, и в нем, судя по вышеописанным признакам, есть мудрость, забота, милость и справедливость, то, конечно, также твердо, как существует этот мир, существует и Мир Вечности (Ахират). Поскольку все сущее одной стороной обращено к тому миру, значит, все переводится туда. Следовательно отрицать существование Иного Мира – все равно что отрицать этот мир и все, что в нем имеется.

Значит, как ждут человека смерть и могила, также ждут его Рай и Ад.

ОДИННАДЦАТАЯ ИСТИНА:

Врата человечества. Проявление имени Хак (Обладатель всех прав, Абсолютно Справедливый).

Возможно ли вообще, чтобы Истинно Справедливый и По Праву Достойный Поклонения создав человека перед Своими абсолютными вселенскими надзором и заботой и перед Своим всеобщим господством во всех мирах самым важным Своим рабом; а также самым смышленным собеседником для Своих Божественных проповедей; и самым собирательным зеркалом, удостоенным того, чтобы отразить Его имена; и самым прекрасным чудом могущества, прекраснейшим творением, удостоенным проявления Величайших Имен Аллаха, проявляющим при этом Величайшую степень каждого из тех Имен; и неким исследователем, обладающим наибольшим количеством приборов и инструментов для взвешивания и ознакомления с содержимым сокровищниц Его Милости; и более всего нуждающимся в Его бесчисленных дарах; и более всего страдающим от бренности и тленности; и больше всех влюбленным в вечность; и среди животного мира самым тонким и изящным, самым неимущим, и самым нуждающимся; и более других мучающимся в этой мирской жизни, и самым несчастным в ней; и по своим способностям – самым возвышенным и утонченным; и, дав ему такой вид и такую суть, не отправил бы его затем в вечную страну, к которой человек тяготеет и в которую страстно влюблен, аннулировал бы эту человеческую истину и перевернул Свою справедливость с ног на голову и, с точки зрения истины, совершил бы мерзость и несправедливость!

И допустимо ли вообще, чтобы Абсолютно Милосердный, Истинно Справедливый Правитель, дав человеку такие способности, что он смог взять на себя великий завет, тяжести которого не вынесли небеса и горы, то есть такие способности, что он, измеряя своими крошечными, ничтожными

мерилами и ремеслишком, познал всеобъемлющие качества Создателя, Его всеобъемлющую деятельность и бесконечные проявления; и создав его самым нежным, избалованным, изящным, бессильным и слабым на земле, сделал его, однако, регулирующим служащим для всех созданий животного и растительного мира, сделав его причастным к их прославлениям и поклонению; и, показав ему в крохотном масштабе некое подобие Божественной деятельности во вселенной, поручил ему словом и делом объявлять в этой вселенной о Его Божественном правлении; и предпочтя его ангелам, дал ему степень наместника; но при этом не дал бы ему вечного счастья, которое является целью, результатом и плодом всех тех обязанностей?! И чтобы, опустив его до положения самого несчастного среди всех созданий, самого бедного, самого горемычного, самого жалкого и самого низкого, превратив его разум, являющийся светлым инструментом радости и даром мудрости, в некое самое злосчастное и мрачное орудие пытки, совершил бы такую целиком и полностью противоречащую Его абсолютной мудрости и вообще несоответствующую Его абсолютной милости безжалостность?! Да ни за что и никогда!..

Вывод: Подобно тому, как в рассказе-сравнении, посмотрев удостоверение и тетрадь одного офицера, мы увидели, что и его чин, и его обязанность, и довольствие, и правила действий, и его снаряжение говорят, что этот офицер трудится не ради этого временного полигона, а для некоего неизменно постоянного государства, в которое он отправится. Точно также и все тонкости удостоверения сердца человека, и качества, записанные в тетради его разума, и снаряжение, находящееся в его способностях, все вместе и полностью обращены к вечному счастью, и даны ему для него, и снаряжен он ради этого, в чем единодушны ученые-исследователи истины и знатоки скрытого.

Например: допустим, если “воображению”, которое среди человеческих способностей является слугой разума и его художником, будет сказано: “Тебе будет дан миллион лет жизни и все царство мира, но потом ты полностью, абсолютно исчезнешь”. Если при этом не обманывать чувство опасения и не примешивать пристрастность, то вместо радости оно горько вздохнет и будет сожалеть.

Значит, нечто самое большое, но тленное не способно насытить самого маленького человеческого “прибора” и “инструмента”. Итак, судя по такой склонности, человеческие деяния, протянувшиеся до вечности, человеческие мысли, охватившие всю вселенную, и желания, распростершиеся к вечному счастью, указывают на то, что этот человек создан для вечности и отправится в вечность. Этот мир для него – всего лишь гостиница и зал ожидания вечной жизни.

ДВЕНАДЦАТАЯ ИСТИНА:

Врата Пророчества и Ниспослания. Проявление истины “Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного”.

Возможно ли вообще, чтобы пустые сомнения, не имеющие силы даже крылышка мухи, посмели бы и смогли закрыть путь в Иной Мир и врата Рая, которые, без сомнения, всеми силами открыли и распахнули пророки, подкрепившие свои слова, опираясь на свои чудеса, а также все святые, подтвердившие свой призыв, опираясь на свои озарения и сверхъестественные способности, и все ученые истины, опирающиеся на свои исследования, свидетельства справедливости которых опираются на силу тысячи чудес, показанных Пророком Мухаммадом, Да Благословит Его Аллах и Приветствует, и на тысячи твердых знамений (аятов) Мудрого Корана, который с сорока сторон является чудом?..

Из вышеизложенных истин становится ясно, что Судный День является такой твердой реальностью, что ее не сможет поколебать даже сила, способная столкнуть с места и разбить на куски земной шар. Потому что эту истину упрочивает Всевышний Создатель вместе с требованиями всех Своих имен и качеств, и ее подтверждает Почтеннейший Посланник со всеми своими чудесами и доказательствами, и ее доказывает Мудрый Коран со всеми своими истинами и знаменами (аятами), и о ней свидетельствует эта вселенная со всеми своими сотворенными знаменами и мудрыми реалиями.

И тогда, когда об истинности Судного Дня, вместе с Необходимо Сущим (Аллахом) свидетельствуют все существа, за исключением неверующих, *интересно, есть ли хоть какая-то возможность*, чтобы эту, подобную горе, прочную и высокую истину смогли бы поколебать и столкнуть с места не имеющие силы даже на волос сомнения и шайтанские подозрения? Да ни за что и никогда!..

Берегись, не подумай, что доказательства Воскресения из Мертвых ограничены лишь рассматриваемыми нами Двенадцатью Истинами. Ни в коем случае! Скорее только один Мудрый Коран, подобно тому, как он научил нас этим Двенадцати Истинам, также указывает еще на тысячи сторон, каждая из которых является твердым знаком того, что наш Создатель переведет нас из этой брэнной страны в вечные края.

И берегись, не подумай, что Божественные Имена, подобные тем, о которых мы говорим, требующие осуществления события Воскресения, ограничены лишь именами: Мудрый, Великодушный, Милосердный, Справедливый и Хранитель. Нет, скорее все Божественные имена, проявляю-

щиеся во вселенской деятельности, требуют существования иного мира, а скорее делают его необходимостью.

И не подумай, что сотворенные знамена вселенной, указывающие на истинность Воскресения из Мертвых, ограничены лишь теми, о которых мы упомянули. Нет, скорее у большинства созданий имеются подобные открывающимся в разные стороны занавескам грани и качества, которые одной стороной свидетельствуют о своем Творце, а другой – указывают на Воскресение.

Например, подобно тому, как великолепная созданность в прекраснейшей сотворенности человека показывает его Творца, также и быстрое, вместе со всеми способностями, исчезновение этого прекраснейшего творения указывает на Воскресение из Мертвых.

Порой бывает, что и одна сторона при взгляде на нее с двух точек показывает и Творца, и Воскресение.

Например, если смотреть на видимые в большинстве созданий гармонию мудрости, украшения благосклонности и любезности милости, то их сущность укажет на то, что они исходят из рук могущества одного Мудрого, Великодушного, Справедливого и Милосердного Творца. А также, если посмотреть на то, что вместе с той мощью, бесчисленностью и удостоенностью тех имен, эти тленные создания так ничтожно и мало живут, то будет виден Иной, Вечный Мир.

Значит, всякое существо языком своего состояния читает и дает читать другим: *أَمِنْتُ بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ* “Верую в Аллаха и в день воскресения”.

* * *

Заключение

Вышеизложенные *Двенадцать Истин* упрочивают друг друга. Друг друга доводят до совершенства и дают друг другу силу. Все они, одновременно объединяясь, показывают результат. Какое сомнение сможет пробить эти Двенадцать крепких стальных, а скорее алмазных стен, дабы смогло оно поколебать веру в воскресение, являющуюся самой неприступной крепостью?

Благородный аят **مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْتَكُرُ إِلَّا كَنْفُسٍ وَأَجْدَةٍ** сообщает:

“Создание и воскресение всех людей для Божественного могущества также легко, как создать и воскресить одного человека” (Коран, 31:28).

Да, это так. В одном произведении под названием *“Пункт”* (*“Nokta”*), я подробно описал истину, которую излагает этот аят относительно Дня Воскресения. Здесь же лишь с некоторой частью примеров сделаем одно указание на вывод из той брошюры, к которой, если пожелаешь, ты можешь обратиться.

Например: **وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى** *“Аллаху присущ наивысший пример”* (Ко-

ран, 16:60) – в примерах нет изъяна – подобно тому, как прекрасное солнце, по *“тайне распространения света”* (даже если бы оно делало это по собственному выбору) дает свое прелестное сияние одной частице, с той же легкостью оно дает его и другим, бесчисленным прозрачным вещам.

И по *“секрету прозрачности”*, как маленький зрачок одной прозрачной частицы отражает солнце, так она (частица) подобна безбрежной поверхности моря.

И по *“тайне порядка и гармонии”*, как поворачивает ребенок своим пальчиком игрушечный кораблик, также он поворачивает и гигантский линкор.

И по *“секрету подчинения”*, как приводит командир командой *“марш”* в движение одного солдата, так этой же командой он приводит в движение огромную армию.

И по *“тайне равновесия”*, представим на небесах такие великие и точные, чувствительные весы, которые чувствуют массу даже двух орехов, поставленных на две их чаши, и которые также могут вместить и взвесить два

солнца. Так вот одна и та же сила, которая может поднять один из орехов, находящихся в тех чашах, в небо, а другой – опустить на землю, и если на тех весах будут два солнца, поднимет и опустит одно из них к седьмому небу, а другое – к земле.

Поскольку среди этих низких, неполноценных и тленных возможностей, по тайнам *“распространения света”*, *“прозрачности”*, *“порядка и гармонии”*, *“подчинения”* и *“равновесия”* что-либо самое большое становится равным чему-либо самому маленькому, и бесчисленное, бессчетное множество вещей выглядит равным одной вещи... То, конечно, по тайне сущности Абсолютно Всемогущего; и светлого проявления Его совершенного могущества; и прозрачности вещей для Его власти; и гармонии мудрости и предопределения; и совершенного подчинения вещей Его творящим повелениям; и равновесия вероятностей, заключающейся в равновероятности существования и несуществования; как равно для Него малое и многое, большое и маленькое, также одним лишь выкриком Он может воскресить и привести на Суд всех людей, будто одного человека.

И еще, уровни силы или слабости чего-либо возникают при вмешательстве их противоположностей.

Например, уровни тепла возникают при вмешательстве холода. Уровни красоты – с вмешательством безобразности, степени сияния – при участии темноты.

Но если что-либо будет в натуральном виде, без того, что возникло впоследствии, то его противоположность вмешаться не сможет. Иначе произойдет объединение противоположностей, а это является абсурдом. Значит, в том, что является подлинным, натуральным, уровней не существует.

Поскольку могущество Абсолютно Всемогущего является настоящим, естественным, оно не возникло впоследствии, как что-либо являющееся вероятностным; оно абсолютно совершенно. Было бы абсурдом, если в него смогла вмешаться слабость, являющаяся его противоположностью. Следовательно, создать весну для Всевышнего также просто, как создать один цветок (а если же приписать это причинам, то один цветок становится таким же сложным, как весна). И, оживив всех людей, воскресить их также легко, как оживить одну душу.

Наше изложение, от начала и до сих пор состоящее из образных примеров и истин, касающихся Воскресения из Мертвых, исходит из сияния знаний, заложенных в Мудром Коране. Цель его – подготовить душу к покорности,

а сердце – к принятию. Основное же слово за Кораном. Так как слово – он, и слово – его. Давай послушаем:

قُلْ لِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ﴿١٤٩﴾ فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَٰلِكَ لَحُجَّتِي الْمَوْثِقَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٥٠﴾ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿١٥١﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿١٥٢﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اسْمِعُوا رَبِّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿١٥٣﴾ يَوْمَ تَرَوُنَّهَا تُذْهِلُ كُلَّ مَرْضِعَةٍ عَنَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَارَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿١٥٤﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لِيَجْزِيََنَّهُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْعِثْمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿١٥٥﴾ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿١٥٦﴾ وَإِنَّا لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرًا كَثِيرًا ﴿١٥٧﴾ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زَلْزَالَتِهَا ﴿١٥٨﴾ وَأَخْرَجْنَا الْأَرْضَ أَتْفَالَهَا ﴿١٥٩﴾ وَقَالَ لِلنَّاسِ مَا لَهَا ﴿١٦٠﴾ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿١٦١﴾ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ﴿١٦٢﴾ يَوْمَئِذٍ يَصُدُّ النَّاسُ أُمَّتَانًا لِمُرُوا أَعْمَالَهُمْ ﴿١٦٣﴾ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿١٦٤﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿١٦٥﴾ الْقَارِعَةُ ﴿١٦٦﴾ مَا الْقَارِعَةُ ﴿١٦٧﴾ وَمَا أَذْرَبِكْ مَا الْقَارِعَةُ ﴿١٦٨﴾ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ﴿١٦٩﴾ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ ﴿١٧٠﴾ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ﴿١٧١﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ﴿١٧٢﴾ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ﴿١٧٣﴾ فَأُمَّهُ هَادِيَةٌ ﴿١٧٤﴾ وَمَا أَذْرَبِكْ مَا هِيَ ﴿١٧٥﴾ نَارُ حَامِيَةٍ ﴿١٧٦﴾ وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ﴿١٧٧﴾ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧٨﴾

“У Аллаха есть убедительное доказательство” (Коран, 6:149) ﴿١٤٩﴾ “Посмотри на следы милости Аллаха, на то, как Он оживляет землю после ее

смерти. Воистину, Он способен оживить мертвых и способен на всякую вещь” (Коран 30:50). ❀ “Сказал он: “Кто оживит кости, которые истлели?” ❀ “Скажи оживит их Тот, Кто создал их в первый раз. Он ведаёт о всяком творении” (Коран, 36:78-79). ❀ “О люди! Бойтесь вашего Господа! Воистину, сотрясение Часа является ужасным событием”. ❀ “В тот день, когда вы увидите его, каждая кормящая мать забудет того, кого она кормила, а каждая беременная женщина выкинет свой плод. Ты увидишь людей пьяными, но они не будут пьяны, зато мучения от Аллаха будут тяжки” (Коран, 22:1-2). ❀ “Аллах — нет божества, кроме Него! Он непременно соберёт вас ко Дню воскресения” (Коран, 4:87). ❀ “Воистину благочестивые окажутся в Раю, полном благ” и “Воистину грешники окажутся в Аду” (Коран, 82:13-14) ❀ “Когда земля сотрясется от сотрясений ❀ Когда земля извергнет свою ношу ❀ И человек спросит, что же с нею ❀ В тот день она расскажет свои известия ❀ Потому что Господь твой внушит ей это ❀ В тот день люди выйдут толпами, чтобы им показали их деяния. ❀ Тот, кто сделал добро весом в мельчайшую частицу, увидит его ❀ И тот, кто сделал зло весом в мельчайшую частицу, увидит его” (Коран, 99:1-8). ❀ “Великое бедствие! ❀ Что такое Великое бедствие? ❀ Откуда ты мог знать, что такое Великое бедствие? ❀ В тот день люди будут подобны рассеянным мотылькам, ❀ А горы будут подобны расчесанной шерсти. ❀ Тогда тот, чья чаша Весов окажется тяжелой ❀ Обретет приятную жизнь. ❀ Для того же, чья чаша Весов окажется легкой, Матерью станет Пропасть ❀ Откуда ты мог знать, что это такое? ❀ Это — жаркий Огонь!” (Коран, 101:1-11). ❀ “Аллаху принадлежит сокровенное на небесах и на земле. Наступление Часа подобно мгновению ока или даже быстрее. Воистину, Аллах способен на всякую вещь!” (Коран, 16:77). ❀

Выслушав эти и им подобные аяты-свидетельства Корана, давай скажем: “аманна ва саддакна” (“соглашаемся и подтверждаем”)...

أَمِنْتُ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبِالْقَدَرِ خَيْرِهِ
 وَشَرِّهِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَالْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ حَقٌّ وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَالنَّارَ حَقٌّ
 وَأَنَّ الشَّفَاعَةَ حَقٌّ وَأَنَّ مُنْكَرًا وَنَكِيرًا حَقٌّ وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الطَّيِّبِ وَاشْرَفِ وَأَكْمَلِ وَأَجْمَلِ بِشَمَرَاتِ طُوبَاءِ
 رَحْمَتِكَ الَّتِي أَرْسَلْتَهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ وَوَسِيلَةً لَوْصُولِنَا
 إِلَى أَرْزِقِ وَأَحْسَنِ وَأَجْلِي وَأَعْلَى ثَمَرَاتِ نَيْكَ الطُّوبَاءِ الْمُتَدَلِّيَةِ عَلَى
 دَارِ الْآخِرَةِ أَيِ الْجَنَّةِ ۞ اللَّهُمَّ اجْرِنَا وَاجْرِنَا وَاجْرِنَا مِنَ النَّارِ
 وَأَدْخِلْنَا وَأَدْخِلْ وَالِدَيْنَا الْجَنَّةَ مَعَ الْأَبْرَارِ بِجَاهِ نَبِيِّكَ الْمُخْتَارِ أَمِينِ

“Верю в Аллаха, в Его ангелов, в Его книги и Его посланников, в Судный день, в предопределение и в то, что добро и зло – от Аллаха. И воскресение после смерти – истина. И Рай – истина. И Ад – истина. Заступничество – истина. Мункар и Накир – истина. И Аллах оживляет тех, кто в могилах. Свидетельствую, что нет бога, кроме Аллаха и свидетельствую, что Мухаммад – Его посланник. О Аллах! Благослови и приветствуй Мухаммада, который является самым прекрасным, самым совершенным, самым почетным и изящным плодом райского дерева Туба. Ведь Ты послал его, как милость для миров, как средство для обретения нами в Потусторонней стране, то есть в Раю, растущих на том райском дереве самых высоких, самых прекрасных и сладких плодов. О Аллах! Спаси нас, наших матерей и отцов от огня! Ради уважения к степени Твоего Избранного Пророка, помести нас и наших родителей вместе с благочестивыми в Рай! Амин!”.

О, по совести изучающий эту брошюру, брат! Не говори “почему я не могу сразу и полностью понять это Десятое Слово?” и не переживай от того, что ты не смог все понять. Ведь такой гений мудрости, как Ибн-Сина сказал:

الْحُشْرُ لَيْسَ عَلَى مَقَايِيسِ عَقْلِيَّةٍ , то есть постановил: “**Верим, но разумом этого не понять**”.

И если все ученые Ислама, объединяясь, вынесли решение: “Воскресение – это событие, о котором нам сообщено, доказательством его истинности является само это сообщение, а разум этого постичь не может”, – то конечно, настолько глубокий и духовно, по смыслу, очень высокий путь не может сразу стать некой общепринятой дорогой для разума. Мы должны тысячекратно благодарить Аллаха за то, что в этот век, когда разрушилось то подражание и испортилась та покорность, светом знаний Мудрого Корана и

милостью Милосердного Создателя так чудесно был дарован этот глубокий и возвышенный путь. Потому что его достаточно для спасения нашей веры. Будучи довольными тем, что мы смогли понять, мы должны постараться повторно изучить его, дабы наше понимание еще более расширилось.

Одна из тайн того, почему разум не может постичь Воскрешения, такова: поскольку Великое Воскрешение является проявлением Величайшего Имени Аллаха, то для того, чтобы оно (Воскрешение), подобно весне, легко доказывалось, твердо понималось и незыблемо укоренялось в истинной вере, нужно увидеть и показать величественную деятельность, в которой это Величайшее Имя имеет явное проявление.

Так это видится и показывается в этом **Десятом Слове** со светом знаний Корана. Иначе, если разум останется с узкими и мелкими законами и правилами в собственной голове, то окажется бессильным и будет вынужден заниматься подражанием...

* * *

**ВАЖНЫЙ ПОСТСКРИПТУМ К
ДЕСЯТОМУ СЛОВУ И ПЕРВАЯ ЧАСТЬ
ЕГО ПРИЛОЖЕНИЯ**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَسْبَحَانَ اللَّهُ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿٢﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ
وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿٣﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ
خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ﴿٤﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ
خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ
بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٥﴾
وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاجْتِلَافَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٦﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ
مِّن قَضِيئِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٧﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمْ
الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٨﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ
تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا
أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿٩﴾ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَه قَانِتُونَ ﴿١٠﴾

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْحَيَاةَ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَآلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى
 فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥﴾

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного. Славьте же Аллаха, когда для вас наступает вечер и когда наступает утро! Ему надлежит хвала на небесах и на земле. Славьте Его после полудня и в полдень! Он выводит живое из мертвого и выводит мертвое из живого. Он оживляет землю после ее смерти, и таким же образом вы будете выведены из могил. Среди Его знамений – то, что Он сотворил вас из земли. После этого вы стали родом человеческим и расселяетесь. Среди Его знамений – то, что Он сотворил из вас самих жен для вас, чтобы вы находили в них успокоение, и установил между вами любовь и милосердие. Воистину, в этом – знамения для людей размышляющих. Среди Его знамений – сотворение небес и земли и различие ваших языков и цветов. Воистину, в этом – знамения для обладающих знанием. Среди Его знамений – ваш ночной и дневной сон и ваши поиски Его милости. Воистину, в этом знамения для людей слышащих. Среди Его знамений – то, что Он показывает вам молнию, чтобы вызвать у вас страх и надежду, а также ниспосылает с неба воду и оживляет ею землю после ее смерти. Воистину, в этом – знамения для людей разумеющих. Среди Его знамений – то, что небо и земля держатся по Его воле. Потом Он позовет вас всего один раз, и вы выйдете из могил. Ему принадлежат те, кто на небесах и на земле. Все они покорны Ему. Он – Тот, Кто создает творения в первый раз, а затем воссоздает их, и сделать это для Него еще легче. Ему принадлежат наивысшие качества на небесах и на земле. Он – Могуущественный, Мудрый” (Коран 30:17-27).

Из этих грандиозных небесных аятов (знамений), указывающих на одно из положений веры, и из этих величественных святых доводов, доказывающих реальность воскрешения из мертвых, в этом “**Девятом Луче**” будет изложен один важный пункт и один великий аргумент.

Одна тонкая божественная милость такова. Тридцать лет назад “Старый Саид”, в конце предисловия одного толкования под названием “**Мухакемат**” написал: “Вторая цель: Здесь будет показано изложение и истолкование двух аятов Корана, указывающих на воскрешение.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

“Итак, Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного” – написав это, остановился и продолжить не смог.

Да вознесется хвала и слава Милосердному Создателю по числу указаний и признаков воскрешения! Через тридцать лет, по совпадению, мне была дарована возможность продолжить. Да, девять-десять лет назад из тех двух аятов являющийся первым аят:

فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَٰلِكَ لَحُجُ الْوَفَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

“Посмотри на следы милости Аллаха, на то, как Он оживляет землю после ее смерти. Воистину, Он способен оживить мертвых и способен на всякую вещь” (Коран 30:50).

– в Десятом и Двадцать девятом Словах, содержащих два блестящих и очень мощных аргумента этого Божественного повеления и его толкование, по милости Аллаха, заставил замолчать отрицающих. Девять и десять лет спустя, второй аят из этих двух неприступных и прочных крепостей веры в воскрешение из мертвых оказал честь появиться в этой брошюре, являющейся комментарием к упомянутым в начале великим аятам. Итак, этот Девятый Луч состоит из появляющихся в свете вышеупомянутого аята “**Девяти Высоких Положений**” и одного важного “**Предисловия**”.

* * *

ПРЕДИСЛОВИЕ

[Два пункта, состоящие из короткого изложения лишь одного обобщающего результата среди многих духовных польз и жизненных плодов веры в воскресение, а также из показа того, насколько необходимой и нужной является она в жизни человека, особенно в его общественной жизни, и из показа в общем виде лишь одного всеобщего довода среди очень многих доказательств этого столпа веры, а также из изложения того, насколько очевидной и несомненной является убежденность в том, что воскресение состоится].

ПЕРВЫЙ ПУНКТ: В качестве некоего мерила укажем лишь на четыре из сотен аргументов, доказывающих, что вера в вечную жизнь является основой основ общественной и личной жизни людей, а также, что она является основой и для человеческого счастья и совершенства.

• *Первый аргумент:* Дети, которые составляют почти половину человеческого рода, лишь с мыслью о рае могут выстоять против смертей и кончин, кажущихся им ужасными и горькими. И с этим их очень слабое и тонкое бытие может обрести некую духовную силу. И посредством рая обретя надежду в своей неустойчивой, по любому поводу начинающей плакать душе, они смогут найти радость жизни. Например, с мыслью о рае ребенок говорит: “Мой младший братик или друг умер, стал одной из райских птиц. Летает сейчас в раю и живет гораздо лучше нас”. Иначе же все эти постоянно происходящие вокруг него смерти подобных ему детей и взрослых, ударяя по встревоженному взору этого беспомощного бедняжки, не оставляя и камня на камне от его стойкости и духовной силы, вместе с его глазами так заставят плакать его душу, сердце, разум и все его чувства, что или уничтожат его, или превратят в глупое несчастное животное.

• *Второй аргумент:* Старики, составляющие полчеловечества, только лишь с потусторонней жизнью могут выдержать близость могилы. И могут найти утешение перед близким уже угасанием жизни, с которой они так тесно связаны, и обрести надежду перед закрытием для них этого прекрасного мира. И лишь с надеждой на вечную жизнь они могут противостоять исходящим от смерти и разлуки ужасным мукам и отчаянию, появляющимся в их, подобных детским, быстро печальющихся душах и нравах. Иначе эти достойные сострадания почтенные старики и очень нуждающиеся в спокойствии и сердечном покое тревожащиеся отцы и матери чувствовали бы такое духовное рыдание и сердечный крик, что этот мир стал бы для них мрачной тюрьмой, а жизнь – тоскливым мучением.

• **Третий аргумент:** Являющиеся мощной составляющей общественной жизни человечества – молодые и юные – остановить их кипящие со страшной силой чувства, неумеренные страсти и желания, уберечь от совершения преступления, насилия, разрушений, и при этом направить их в полезное русло может лишь мысль об аде. Иначе же, если не будет страха перед адом, то, руководствуясь правилом “победитель – прав”, эти пьяные парни, утоляя свои страсти, превратят в ад мир слабых и беспомощных людей, а также обернут свою высокую человеческую сущность в очень низкое животное состояние.

• **Четвертый аргумент:** Являющаяся в мирской жизни человечества самым совершенным центром, самой основной ее пружиной и являющаяся для мирского счастья неким раем, неким убежищем, крепостью – семейная жизнь. Также и дом каждого – как некий его маленький мир...

И жизнь, и счастье этого дома, этой семьи возможны лишь при искреннем, серьезном и верном взаимоуважении, при истинном, сочувственном и самоотверженном сострадании. Истинное же уважение и искреннее сострадание возможно лишь с мыслями и убежденностью в том, что братство будет вечным, дружба будет постоянной, солидарность – бесконечной, а также в том, что эта семья останется вместе на бесконечное время, в бескрайней жизни, связанная отцовскими, сыновними, братскими и дружескими чувствами. Например, муж, говоря: “Эта моя жена – моя постоянная супруга в вечном мире, в вечной жизни. Пусть сейчас она состарилась и стала некрасивой – не беда. Потому что у нее есть вечная красота, и она придет. И ради памяти об этой вечной дружбе я пойду на любые лишения и буду страдатель к ней” – и с этими мыслями сможет отвечать этой состарившейся жене, словно прекрасной гурии, любовью, сочувствием и состраданием. Иначе, вечная разлука после пары часов внешнего супружества и дружба, борющаяся с расставанием, конечно же, может породить лишь внешнюю, временную, бесосновательную, некую, по сути, животную половую нежность, некое ненастоящее сострадание, искусственное уважение. А затем, как это бывает у животных, другие выгоды, другие чувства, одерживающие верх, превзойдя то уважение и сострадание, превратят этот мирской рай в ад.

Итак, один из сотен результатов веры в воскрешение касается общественной жизни. И если сравнить с этими вышеупомянутыми четырьмя аргументами сотни других сторон и польз лишь этого одного результата, то становится понятно, что осуществление истины воскрешения и само его событие является твердой высокой истиной человечности и всеобщей необходимостью. Скорее, это является более явным свидетельством, чем свидетельство нужды человеческого желудка о существовании пищи, и более явно,

чем это свидетельство, оно сообщает об исполнении данного события. И доказывает, что если результаты этой истины воскрешения выйдут из списка человеческих истин, то эта важная, высокая и живая суть человечества упадет до уровня грязного трупa, являющегося рассадником микробов.

Пусть услышат это социологи, политики и моралисты, которые связаны с руководством, этическими нормами и обществоведением!.. Чем смогут заполнить они эту пустоту? Чем смогут исцелить эти глубокие раны?..

ВТОРОЙ ПУНКТ: В нем очень коротко излагается одно доказательство истинности воскрешения, исходящее из сути свидетельств других основ веры, которые, в свою очередь, также являются лишь частью бесчисленных доказательств этой истины. Итак:

Все чудеса, указывающие на пророческую миссию Пророка Мухаммада Мир ему и благо, все доказательства его пророчества и все подтверждения его истинности в то же время свидетельствуют об исполнении истины воскрешения, доказывают ее. Потому что призыв всей жизни этого человека, после единобожия, сосредотачивается на воскресении из мертвых. И все чудеса и доказательства других пророков, подтверждающие и доказывающие их правдивость, свидетельствуют об этой же истине.

К тому же логично и явно следующее за свидетельством слов **وَرَسُولِهِ** “и в Его пророков” свидетельство **وَكَتَابِهِ** “и в Его книги” также указывает на эту истину. А именно: в первую очередь Коран-Превосходно Излагающий: все чудеса, доказательства и истины, подтверждающие его справедливость, в то же время своим свидетельством доказывают и истину создания воскресения, и действительность этого события. Потому что почти треть Корана говорит о воскресении. И в началах большинства коротких сур стоят очень мощные аяты о воскресении из мертвых и о Судном Дне. Тысячами своих аятов явно и косвенно он сообщает о той же истине, доказывает ее и показывает.

Например:

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿١﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اسْقُوا رَبِّكُمْ إِن زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ
شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿٢﴾ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿٣﴾ إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ﴿٤﴾
إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿٥﴾ عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٦﴾ هَلْ آتَيْكَ حَدِيثٌ مُغَشَّىٰ ﴿٧﴾

“Когда солнце будет свернуто” (Коран, 81:1) ☼ *“О люди! Бойтесь вашего Господа! Воистину, сотрясение Часа является ужасным событием.”* (Коран, 22:1) ☼ *“Когда земля содрогнется от сотрясений”* (Коран, 99:1) ☼ *“Когда небо расколется”* (Коран, 82:1) ☼ *“Когда небо разверзнется”* (Коран, 84:1) ☼ *“О чем они спрашивают друг друга?”* (Коран, 78:1) ☼ *“Дошел ли до тебя рассказ о Покрывающем (Дне воскресения)?”* (Коран, 88:1).

– подобно этому, в начале тридцати-сорока сур со всей твердостью показывается, что истина воскрешения является самой важной и необходимой реальностью вселенной, а вместе с этим и во многих других аятах Коран, излагая различные доказательства этой истины, убеждает в ней.

Интересно, если даже одно указание одного аята этой книги перед нашими глазами приносит плоды разнообразных знаний и космических истин в исламских науках, и в то же время, если с тысячами таких же свидетельств и призывов этой книги вера в воскрешение появляется подобно солнцу, то есть ли хоть какая-то возможность считать ее неистинной и отрицать? Да это все равно, что отрицать солнце, а скорее всю вселенную! И разве не является это отрицание стократно нелепым и пустым! Интересно, если некий правитель, для того чтобы не оказалось ложным одно лишь его указание, иногда приводит в движение армию и начинает военные действия, то есть ли хоть какая-то вероятность того, чтобы этот очень серьезный и обладающий достоинством царь оставил ложными свои тысячи слов и обещаний?! И возможно ли, чтобы они оказались неистинными?!

Интересно, тогда как для доказательства достаточно одного указания такого величественного духовного царя, который в течение тринадцати веков непрерывно повелевает в кругу правды и истины бесчисленными душами, разумами, сердцами и страстями, воспитывает и управляет ими, и после того, как он со столькими объяснениями показывает и доказывает эту истину воскресения, разве не становится необходимым наказание адом для невежественных глупцов, которые этой истины не знают, и разве не является это наказание для них полностью справедливым?!

И эту истину воскрешения, которую Коран, повелевающий на все времена будущего и на все эпохи, излагает и доказывает с подробностями, с объяснениями и повторами, все небесные свитки и святые книги, которые повелевали в своем времени и в свою эпоху, хоть и излагают ее в соответствии со своим временем и веком, но слишком твердо ее принимают, и, хоть говорят о ней без подробностей, в прикрытом и сжатом виде, но сильно

утверждают и доказывают, чем ставят тысячи подписей под призывом Корана.

В связи с этой темой здесь помещено находящееся в конце брошюры “Мунаджат”, упомянутое в виде молитвы очень мощное, содержательное и удаляющее все сомнения доказательство воскресения, в котором указывается

на свидетельство об истинности столпа: **إِسْكَانٌ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ** “вера в Судный день” – всех других столпов веры, особенно таких, как “вера в пророков” и “вера в Книги”. В той брошюре говорится:

О мой Милосердный Господь!

С помощью учения Твоего Почтенного Посланника (МЕИБ) и благодаря уроку Мудрого Корана я понял, что во главе с Кораном и Почтенным Посланником все святые книги и пророки, объединяясь, свидетельствуют, указывают и показывают, что видимые повсюду в этом мире проявления имен могущества и красоты будут продолжаться в нескончаемой вечности в еще более блестящем виде; и созерцаемые в этом тленном мире красоты милосердия и образцы благодеяний продолжатся в более величественном виде и станут вечными в мире счастья; и для жаждущих видеть их и с удовольствием смотрящих на них друзей они и в вечности будут друзьями, находящимися вместе с ними.

И опираясь на сотни ярких чудес и на неопровержимые аяты, во главе с Почтенным Посланником и Мудрым Кораном, все обладатели светлых душ – пророки, и все авторитеты просветленных сердец – святые, а также все правдивые, чистосердечные люди, являющиеся носителями тонких и светлых умов, опираясь на тысячи Твоих обещаний и угроз, многократно повторяемых во всех небесных свитках и святых книгах, и на такие Твои святые качества, требующие существования вечной жизни, как Твои могущество, милость, благосклонность, мудрость, величие и красота, а также полагаясь на Твою деятельность, на Твои величественное достоинство и царственное господство, и основываясь на проявлениях вечной жизни и на бесчисленных открытиях и наблюдениях, сообщающих о ее просачивающихся следах, а также основываясь на научных и явных убеждениях и вере, дают людям радостную весть о вечном счастье. Сообщая, объявляют об адской геенне для заблудших и о рае для праведных, крепко уверовав, свидетельствуют об этом.

О Мудрый Всемогущий! О Милостивый Милосердный! О Щедрый, Верный Своему Обещанию! О Величественный Сокрушитель, обладающий достоинством, величием и могуществом!

Ты в стотысячекратной степени свят и в бескрайней степени возвышен и далек от того, чтобы показать лживыми и опровергнуть столько Своих верных друзей, столько Своих обещаний, столько Своих качеств и деяний. И от того, чтобы опровергнуть и не делать то, что является необходимостью Твоего царственного господства; и от того, чтобы отвергнуть и не слушать бесчисленные просьбы и мольбы о вечной жизни бессчетных Твоих любимых рабов, которые подтверждают Тебя и подчиняются, делая все, чтобы Ты их любил; а также от того, чтобы подтвердить заблудших и неверующих, которые отрицают воскресение из мертвых, которые неверием и неповиновением желают опровергнуть Твои обещания, задевают Твое величие и грандиозность, оскорбляют Твое могущественное достоинство, придираются к Твоей Божественной чести и печалят Твою милосердную Заботу. От такой бесконечной несправедливости и бесконечной мерзости, Твою бесконечную справедливость, бесконечную красоту и бескрайнюю милость в бескрайней степени превозносим мы. И всеми своими силами мы верим, что явные, научные и логичные свидетельства тех ста тысяч Твоих верных посланников и тех бесчисленных правдивых глашатаев Твоего царства – пророков, святых и праведников – о Твоих потусторонних сокровищницах милости, сокровищницах Твоих даров в мире вечности и о том, что в краю счастья полностью проявится красота Твоих прекрасных имен – это истина и правда, и их указания точны и логичны, а радость, о которой они сообщают, верна и реальна. И, уверовав в эту истину воскрешения, которая является самым ярким лучом Твоего имени “**Хак**” (Право, Справедливость), являющегося точкой опоры, солнцем и покровителем всей правды и истины, они по Твоему повелению, в кругу справедливости и права дают урок Твоим рабам и учат их одной неизменной истине.

О Господи! Ради прав их уроков и наставлений и ради уважения к ним, дай нам и ученикам “Рисале-и Нур” совершенную веру и прекрасный исход. И удостой нас их заступничества... **Амин!**

И подобно тому, как все доказательства и подтверждения, доказывающие истинность Корана, а скорее истинность всех небесных книг, и как все чудеса и доводы, подтверждающие пророчество Любимца Аллаха, а скорее пророчество всех пророков косвенно указывают и на их самую великую весть – на претворение вечной жизни; точно также большинство доказательств и аргументов, свидетельствующих о существовании и единстве Необходимо Сущего, косвенно свидетельствуют и о существовании, открытии мира вечности и края счастья, ибо существование их является самой важной основой и достоинством Господства и Божественности. Потому что, как будет изложено в следующих разделах, существование Необходимо Сущего, и все Его качества, и большинство Его имен, и Его Господство, Божественность, Милость,

Благосклонность, Мудрость, Справедливость и им подобные Его эпитеты, Его деятельность, в степени необходимости требуют бытия иного мира, и в обязательной степени делают необходимым существование мира вечности, и в степени крайней нужды жаждут Судного Дня и воскресения из мертвых для награждения и наказания.

Да, поскольку есть извечный и вечный Аллах, то, конечно, есть и потусторонний мир, являющийся вечной основой Его Божественного царства. И поскольку в этой вселенной и в живых существах есть очень величественное, мудрое и милосердное абсолютное правление, и это видно, то, конечно, найдется и спасающая это величие правления от падения, эту мудрость от никчемности и это милосердие от жестокости – некая вечная страна счастья, найдется и грядет.

И поскольку эти наблюдаемые воочию бескрайние благодеяния, дары, доброта, щедрость, благосклонность и милость показывают для неугасших умов, для неумерших сердец находящегося за “завесой скрытого” одного Милостивого и Милосердного, то, значит, есть и избавляющая благодеяния от издевательства, дары от надувательства, благосклонность от враждебности, милость от пыток, а доброту и щедрость от коварства, делающая дары дарами, а благосклонность – благосклонностью, некая вечная жизнь в вечном мире, и она есть и будет.

И поскольку в весеннем промежутке времени, на тесной странице Земли неустанно трудится перо могущества, без ошибок пишущее перед нашими глазами сто тысяч книг, одну внутри другой, и Хозяин этого пера сто тысяч раз поклялся и пообещал: “Легче этих весенних книг, написанных в этом узком месте, и одна в другой, и смешанно, я в другом широком месте напишу прекрасную и нетленную книгу и дам вам ее прочитать”, – говоря так, во всех святых повелениях касается этой книги. Значит, конечно же, и в любом случае, основа той книги уже написана, а также будут написаны к ней и примечания о Воскресении из мертвых и Судном дне, и в нее будут занесены все тетради деяний.

И поскольку эта земля, вместе с тем, что с точки зрения своей многонаселенности имеет достоинство быть жилищем для постоянно сменяющихся сотен тысяч видов живых и одушевленных существ, быть их источником, фабрикой, выставкой и сборным пунктом, а также являясь сердцем этой вселенной, ее центром, сутью, результатом и причиной сотворения, она имеет такую важность, что несмотря на свою малость, выходит в противовес огромным небесам, и в небесных повелениях постоянно говорится:

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ “Господь небес и земли”...

И поскольку, согласно той же сути, на земле есть вид созданий, именуемый сынами Адама, который властвует во всех концах земли, управляет большинством созданий, и, подчинив большинство живых существ, собравший их к себе; и который по плану своих желаний, по правилам своих нужд так красиво упорядочивает, обставляет и украшает большинство творений, наряжая их и собирая в отдельных местах, словно на выставку различных диковин, чем привлекает взоры не только людей и джиннов, но и внимательные взгляды вселенной и жителей небес, и их одобрение, а также привлекает одобрительный взгляд Хозяина вселенной, чем обретает великую важность и цену. И с этим достоинством через науки и искусство показывает, что он заключает в себе мудрость создания вселенной и является ее великим результатом, и ценным плодом, и халифом (наместником) на земле, и оттого, что с точки зрения этого мира он так красиво выставляет и упорядочивает чудесные создания Творца миров, то, даже несмотря на неповиновение и неверие, он оставляется в этом мире, и наказание его откладывается. И благодаря этой отсрочке для службы, он получает успех...

И поскольку, согласно той же сути, есть такой сильный, мудрый и милостивый Владыка, который для этого очень слабого и бессильного, с точки зрения возможности творить, немощного и неимущего, охваченного бескрайними нуждами и страданиями человеческого рода делает этот огромный земной шар, что неизмеримо превышает человеческие силы и возможности, делает его неким хранилищем, в котором есть все необходимое для людей, и складом всех видов продовольствия, и будто бы магазином, в котором есть все разнообразные товары, нравящиеся людям, и таким образом ухаживает за этим человечеством, вскармливает его и дает желаемое...

И поскольку, согласно той же истине, один Господь, и любит человека, и делает все, чтобы и человек Его любил, и Он вечен, и есть вечные миры, и каждое дело Он делает по справедливости, и создает все с мудростью. И еще, поскольку величественное царство и вечное правление этого Извечного Правителя не умещается в это короткое существование мира и в эту крохотную человеческую жизнь на этой временной и тленной земле; эти происходящие среди человеческого рода и не совпадающие с гармонией вселенной, с ее справедливостью, равновесием и приятной красотой, огромные несправедливости и неповиновения, а также предательство, неверие и отрицание Благодетеля вместе с Его ухаживанием, остаются в этом мире без наказания – тираны и угнетатели проводят свою жизнь в комфорте, а бедные угнетенные – в трудностях. И к тому же, не воскрешая, уравнивать смертью этих жестоких угнетателей и отчаявшихся угнетенных будет целиком и полностью проти-

воречить сути той видимой во всей вселенной абсолютной справедливости, которая не разрешает этого, и которую не отменить!..

И поскольку, подобно тому, как хозяин вселенной избрал во вселенной землю, а на земле – человечество, дав ему высокую степень и важность, также и среди человеческого рода Он избрал подобающих Его господним целям, с верой и покорностью делающих все, чтобы Он их любил – истинных людей – пророков, святых и праведников, и, сделав их Своими друзьями и собеседниками, одаривая их чудесами и Своей помощью, проливает на их врагов небесные кары. И также из тех Своих дорогих и любимых друзей избирая Мухаммада (Мир Ему и Благо), являющегося их имамом и гордостью. И на протяжении долгих веков освещает его светом важную половину Земного Шара и значительную пятую часть человечества. Словно эта вселенная создана ради него, все ее цели проявляются через него, через его религию и Коран.

И когда за эту очень ценную службу, насыщенную служением так, словно он прожил миллионы лет, этот Человек (МЕИБ) заслуживает получить награду в бескрайнем времени, ему дана коротенькая шестидесятитрехлетняя жизнь, полная трудностей и борьбы. И есть ли хоть какая-то возможность, хоть какая-то вероятность, возможно ли даже предположить, чтобы этот Человек не был воскрешен вместе со всеми своими друзьями и товарищами?! Чтобы и сейчас его дух не был живым и существующим, а был уничтожен вечной казнью?! Да никогда, сто тысяч раз никогда и ни за что!.. Да, вся вселенная и реальность мира притязают на его воскрешение, и желают от Хозяина вселенной его жизни...

И поскольку в “Седьмом Луче”, именуемом “**Великое Знамение**” приведены тридцать три всеобщих доказательства, каждое из которых по весу подобно горе, которые подтверждают то, что эта вселенная создана одним Творцом и у нее один Хозяин. И те доказательства явно показали, что основой Божественного совершенства является единство и единственность. И что благодаря тому единству и единственности вся вселенная становится войском исполнительных солдат и послушных служащих Того Единого. И что с приходом вечной жизни совершенство спасается и освобождается от падения, абсолютная справедливость – от оскорбительного абсолютного насилия, всеобщая мудрость – от расточительной никчемности, всеобъемлющая милость – от жестокого издевательства, а могущественное достоинство – от унижительного бессилия...

То, конечно же и в любом случае, по необходимому следствию истины этих “**Восьми Поскольку**”, являющихся частью сотен пунктов веры в Ал-

лаха – конец света наступит, воскресение из мертвых и судный день придут, места наказания и наград откроются... Дабы смогли оправдаться эти вышеупомянутая важность земли, ее центральность, а также важность человека и его ценность. Дабы смогли обосноваться эти вышеупомянутые справедливость, мудрость, милость и власть этого Мудрого Владыки, являющегося Создателем, Господом земли и человека. И дабы те вышеупомянутые истинные друзья этого Вечного Господа, тоскующие по Нему, спаслись от вечной казни. И дабы самая великая и ценная святая служба этих друзей, делающая довольной и признательной всю вселенную, увидела свою награду. И дабы с тем удалились, очистились и спаслись совершенство этого Вечного Царя от изъяна и недостатка, Его могущество – от слабости, мудрость – от расточительства, а справедливость – от угнетения.

Вывод: Поскольку Аллах есть, конечно, есть и иной мир.

И подобно тому, как три вышеупомянутые столпа веры вместе с подтверждающими их доказательствами свидетельствуют и указывают на воскресение из мертвых, также и такие два столпа, как:

وَمِنْكُمْ كَتَبَهُ رَبُّكَ بِالْقَدْرِ خَيْرٍ مِّنْ أَلْفِ مِائَةٍ مِّنَ الَّذِينَ يَدْعُونَكَ إِلَىٰ

“И в ангелов, и в предопределение, что добро и зло – от Аллаха Всевышнего”, делая необходимостью воскресение, твердо свидетельствуют и указывают на мир вечности. А именно: все доказательства, подтверждающие существование ангелов и их обязанностей поклонения, а также бесчисленные наблюдения и разговоры с ними косвенно указывают на существование мира духов и мира сокровенного, вечного мира и мира потустороннего, а также на существование края счастья, рая и ада, которые в будущем будут заселены джиннами и людьми. Потому что ангелы по воле Аллаха могут видеть и заходить в эти миры. И все приближенные ангелы, такие как Хазрат Джабраил, встречавшиеся с людьми, объединяясь, сообщают о существовании вышеупомянутых миров и о том, что они бывали там. Как твердо знаем мы о существовании такого континента, как Америка по сообщениям приезжающих оттуда, также твердо, по стократно несомненным сообщениям ангелов, мы должны верить в существование мира вечности и потустороннего мира, рая и ада, должны и твердо верим.

И в Двадцать шестом Слове – в “**Брошюре о предопределении**” – все доказательства, подтверждающие такой столп веры, как “вера в предопределение”, косвенно указывают и на воскресение, и на свитки прижизненных деяний, и на взвешивание на великих весах поступков людей и джиннов. Потому что запись предопределения всякой вещи на находящихся перед на-

шими глазами скрижалих гармонии и пропорциональности, запись в семенах, запись и хранение в памяти каждого существа всех приключений его жизни, различное сохранение в других подобиях книг, а также перевод и закрепление списков деяний всякого одушевленного существа, особенно человека в Хранимой Скрижали¹, конечно, это всеохватывающее предопределение, такая мудрая предрасчетность, такая внимательная регистрация и кропотливая, не упускающая ни одной детали запись может стать необходима лишь для вечной награды и вечного наказания на Великом Судилище, в результате всеобщего суда. Иначе, эти всеохватные тончайшие запись и сохранение останутся полностью бессмысленными и бесполезными, будут противоречить мудрости и истине. И еще, если воскресения не произойдет, то все написанные пером предопределения достоверные смыслы этой Книги-Вселенной будут испорчены, а это абсолютно невероятно... и допущение такой вероятности является такой же противоречивой нелепостью, как отрицание существования этой вселенной, а точнее является неким бредом...

Вывод: Пять столпов веры всеми своими доказательствами указывают на существование и реальность Воскресения из мертвых и Судного дня, а также на существование и открытие потусторонних вечных краев; указывая, просят и, свидетельствуя, требуют этого.

Итак, поскольку у этой истины воскресения имеются такие полностью соответствующие ее величию грандиозные опоры и аргументы, то практически треть Корана-Превосходно Излагающего составляют воскресение и иной мир. И они представляют собой фундамент и основу основ, на которой возводится все остальное...

(Предисловие обрело свое завершение.)

* * *

(1) Хранимая Скрижаль (Лявх-и Махфуз) – книга, в которой сохраняется все происходящее во вселенной – прим. пер.

ВТОРАЯ ЧАСТЬ ПРИЛОЖЕНИЯ

“Первая” из “Девяти Тем”, касающихся девяти уровней доказательств истинности воскресения, на которые чудесным образом указывает аят, находящийся в начале:

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾ وَلَهُ الْحُكْمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٨﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ
وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ

“Славьте же Аллаха, когда для вас наступает вечер и когда наступает утро! ﴿17﴾ Ему надлежит хвала на небесах и на земле. Славьте Его после полудня и в полдень! ﴿18﴾ Он выводит живое из мертвого и выводит мертвое из живого. Он оживляет землю после ее смерти, и таким же образом вы будете выведены из могил” (Коран, 30:17-19).

В этой теме будут изложены и объяснены показанные здесь явные доказательства и твердые доводы этого аята относительно повеления о воскресении. Иншааллах (если будет угодно Аллаху) (Примечание-1).

ЧЕТВЕРТЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ПЯТОГО ПУНКТА ТРИДЦАТОГО ЛУЧА

(Примечание-2) В Двадцать восьмой особенности жизни было сказано, что жизнь, обращаясь к шести столпам веры, доказывает их. Указывает на их реальность.

Да, поскольку в этой вселенной самым важным итогом и самой важной основой, и смыслом ее создания является жизнь, то, конечно, эта

(Примечание-1): Эта тема еще не была написана.

(Примечание-2): Поскольку вопрос, касающийся жизни, связан и с воскресением, то она вошла сюда. Но указание на столп предопределения, заключающееся в жизни, является тонким и глубоким.

высокая истина не ограничивается таким бранным, коротеньким, недостаточным и мучительным мирским существованием. Скорее, целью древа жизни, величие которого становится понятным через двадцать ее (жизни) особенностей, результатом и плодом, достойным его величия, является вечная жизнь и жизнь в ином мире, и жизнь в краях счастья, где жизнью обладают и камни, и деревья, и земля. Иначе, это древо жизни, оснащенное таким бессчетным серьезным снаряжением, относительно разумных существ и особенно человека окажется бесплодным, бесполезным и бессмысленным; и в таком случае человек, который по своим задаткам и оснащению превышает, например, такое создание, как воробей, в двадцать раз, и который в этой вселенной и среди живых существ является самым важным, самым высоким и серьезным созданием, опустившись в отношении обретения счастья жизни в двадцать раз ниже того воробья, станет самым несчастным, самым ничтожным бедолагой...

И тогда разум, который является самым ценным благом, постоянно причиняя боль сердцу человека своими мыслями об огорчениях прошлого и о страхах будущего, примешивая тем самым к одному наслаждению девять мучений, окажется самой горькой бедой. Это же является стократной неправдой. Значит, эта мирская жизнь твердо доказывает столп веры в Иной Мир и каждой весной показывает нашим глазам более трехсот тысяч образцов воскресения.

Интересно, если один Всемогущий Правитель с мудростью, с благосклонностью и милостью подготавливает в твоём теле, в твоём саду и в твоей стране все нужное и подходящее для твоей жизни, все ее необходимости и все оснащение, и вовремя доставляет это; Который знает и слышит даже частную и незначительную мольбу твоего желудка, желающего постоянства и жизни, и через различные подаваемые блюда показывает, что Он принимает эту мольбу и делает желудок довольным; есть ли хоть какая-то вероятность, чтобы Он не знал и не видел тебя, и не подготовил бы причин, необходимых для вечной жизни, которая является самой великой целью человечества? И чтобы Он не принял бы самой большой и самой важной, самой достойной и самой всеобщей мольбы человеческого рода – мольбы о вечности и не исполнил бы ее через претворение потусторонней жизни и создание Рая?! И чтобы, не слыша раздающуюся по всей земле и в небесах всеобщую и сильную мольбу человеческого рода, являющегося самым важным созданием вселенной, даже царем и плодом земли, не придал бы ему важности даже на вес маленького желудка и не сделал бы его довольным?! Заставил бы отрицать Свою совершенную мудрость и предельную милость?! Да ни за что, сто тысяч раз ни за что!..

И можно ли вообще допустить, чтобы Он, слыша самый скрытый голос самой ничтожной формы жизни, выслушивая ее жалобы, давал бы лекарство, оказывал внимание, ухаживал за ней с совершенной тщательностью и заботой, заставлял бы внимательно служить ей, и сделал бы слугами для нее большие создания, а затем не услышал бы подобный небесному грому высокий голос самой великой и ценной, и плачущей, и прихотливой жизни? И не обратил бы внимания ни на ее серьезную просьбу о вечности, ни на ее упрасивания, ни на ее нужду?!

Словно с совершенной заботой снарядил бы и руководил одним солдатом и не обращал бы совершенно никакого внимания на послушную и великую армию! Видел бы частицу, а солнце не видел! Слышал бы писк комара и не слышал бы небесного грома! Да никогда, сто тысяч раз никогда!..

И может ли хоть в каком-то отношении принять разум, чтобы Один Всемогущий и Мудрый, бескрайне Милостивый, в бесконечной степени Сострадательный, и любящий Свои творения, и пробуждающий в них любовь к Себе, и еще больше любящий тех, кто любит Его, казнив вечной смертью эту любящую Его больше всего, милую и любимую, своим естеством обожающую своего Творца – жизнь, и дух, являющийся сутью жизни и ее драгоценностью, – обидел бы и расстроил этих любящих и любимых в некоем вечном виде, нанося ужасное оскорбление, опроверг бы и заставил отрицать тайну Своей милости и свет Своей любви?! Да ни за что, сто тысяч раз ни за что и никогда!..

Так прелестно украсившая эту вселенную Абсолютная Красота, эта Абсолютная Милость, пробуждающая во всех созданиях любовь к Себе в бесконечной степени далека и чиста от такой беспредельной мерзости, от такого абсолютного безобразия, от такой абсолютной несправедливости и безжалостности.

Вывод: Поскольку в этом мире есть жизнь, то, конечно, те из людей, которые поняли тайну жизни и не злоупотребили ей, будут удостоены жизни вечной в краях постоянства и в Вечных Садах Рая. Да будет так...

И подобно тому, как блестят, отражая солнечный свет, прозрачные вещи, находящиеся на поверхности земли, и, блеснув в лучах его сияния, угасают гребешки ряби на поверхности морей, а за ними следующие гребешки, подобно ушедшим, снова становятся зеркалами для воображаемых солнышек, что явно показывает, что те лучи являются отражением красоты одного-единственного солнца, и что они разнообразными языками упоминают о его существовании, указывают на него пальчиками света...

Точно также, блеснув в величайшем проявлении такого имени Живого, Сущего Аллаха, как Дающий Жизнь (Мухйи), живые существа на поверхности земли и в глубинах морей, произнеся: **“О Живой!”** – скрываются за завесой скрытого, дабы освободить место для идущих следом, тем самым свидетельствуя и указывая на Того Живого, Сущего, являющегося обладателем вечной, бесконечной жизни; и подобно этому, все факты, свидетельствующие о Божественном знании, признаки которого видны в упорядоченности и гармоничности всего сущего, и все доказательства, подтверждающие существование могущества, правящего во вселенной, и все доводы, доказывающие наличие воли и намерения, повелевающих в управлении миром, и все признаки, доказывающие существование посланнических миссий, являющихся основой слова Господа и Божественных откровений, все чудеса... все аргументы, свидетельствующие о семи Божественных качествах, все это, объединяясь, доказывает, свидетельствует и указывает на жизнь этого Живого, Сущего Творца.

Потому что обладающий зрением обладает и жизнью. Наличие слуха является признаком жизни. Способность говорить указывает на жизнь. Наличие выбора и воли говорит о жизни...

Точно также такие качества, как Абсолютное Могущество, Всеохватывающая Воля и Всеобъемлющее Знание, существование которых достоверно и очевидно по их проявлениям во вселенной, вместе со всеми своими доказательствами свидетельствуют о жизни Живого, Сущего Создателя, о Необходимости Его Существования и указывают на Его постоянную, вечную жизнь, которая одной своей сенью освещает всю вселенную и одним своим проявлением оживляет весь Иной, Вечный Мир, вместе со всеми его частицами.

И еще жизнь обращена к такому столпу веры, как **“Вера в ангелов”**, ко-свенно доказывает и его. Поскольку самым важным итогом и плодом вселенной является жизнь. Ведь больше всего распространяющимися, и чьи экземпляры размножаются (по причине ценности), и теми, кто своими проходящими караванами оживляет эту гостиницу земли – являются обладатели жизни.

И поскольку земной шар настолько заполнен разновидностями живых созданий, и для обновления и умножения этих видов существ он непрерывно с мудростью наполняется и опустошается; и даже в самых низких, гнилых веществах обладатели жизни, создаваясь во множестве, превращают те вещества в собрание микроорганизмов; и поскольку самым отфильтрованным и чистым концентратом жизни является ум и разум, а ее изящной и прочной

драгоценной основой является дух, и они в весьма многочисленном виде создаются на земном шаре, словно он с той жизнью, разумом, умом и душами ожил и расцвел... Конечно, более изящные, чем земной шар, более светлые, более великие и имеющие большую важность небесные тела не могут оставаться мертвыми, неодушевленными, безжизненными и неразумными. Ведь это просто невероятно.

Значит, заселят и придадут живой вид этим небесам, солнцам и звездам, покажут итоги их создания и удостоятся Божественных проповедей разумные, живые и соответствующие небесам жители, которых по этому секрету жизни можно обнаружить всегда и везде, которые и есть – ангелы...

И еще, тайна сути жизни, обращаясь к **“Столпу веры в пророков”**, косвенно доказывает и его. Да, поскольку вселенная создана для жизни, и жизнь является величайшим проявлением Извечного, Живого и Сущего (Аллаха). Жизнь является неким совершенным узором, прекраснейшим творчеством. И вечная жизнь показывает себя через послание пророков и ниспослание книг. Да, если бы не было книг и пророков, тогда эта извечная жизнь осталась бы неведомой и скрытой для нас...

Подобно тому, как по разговору человека можно понять, что он существует и живет... Также слово, речь и проповеди Того, Кто говорит, беседует и наставляет Своими приказами и запретами из-за скрытого мира, находящегося за завесой этой вселенной, покажут пророки и ниспосланные книги. Конечно, как жизнь, имеющаяся во вселенной, в явном виде и твердо свидетельствует о необходимом существовании Извечно Живого (Создателя), также, косвенно, она обращена и доказывает **“Столп веры в послание пророков и ниспослание книг”**, который является светом, красотой и взаимосвязью той извечной жизни. И особенно пророческую миссию Мухаммада (МЕИБ) и откровение Корана, которые находятся на положении души и разума жизни, а поэтому можно сказать, что их справедливость и истинность тверды так же, как твердо существование жизни.

Да, подобно тому, как жизнь является неким процеженным экстрактом этой вселенной, и как разум и чувства являются процеженным экстрактом жизни, и ум – отфильтрованным из разума и чувств экстрактом разума, и как дух также является некой чистой, без примесей, драгоценной основой жизни, и ее прочной и независимой сущностью... Так и физическое и духовное житие Мухаммада (МЕИБ) также является экстрактом экстрактов, процеженным из жизни и духа вселенной, а также его (МЕИБ) Пророческая Миссия является самым чистым экстрактом чувств, разума и ума вселенной, процеженным из них. Точнее, физическое и духовное житие Мухаммада

(МЕИБ) – по свидетельству проявлений этого жития – является жизнью жизни вселенной, и Пророчество Мухаммада (МЕИБ) – разумом разума вселенной и ее светом; и Откровение Корана также – по свидетельству его живых истин – является духом жизни вселенной и умом ее разума.

Да, да, да!.. Если из вселенной выйдет и уйдет свет Пророчества Мухаммада (МЕИБ), вселенная умрет.

Если уйдет Коран, вселенная сойдет с ума, а земной шар потеряет голову и разум. Точнее его голова, оставшаяся без разума, столкнется с какой-либо планетой и наступит некий конец света...

И еще, жизнь обращена к такому столпу, как **“Вера в предопределение”**, и косвенно доказывает его. Если жизнь является сиянием явного мира и имеет распространение, и является результатом существования, и его целью, и если она – самое объемлющее зеркало Создателя вселенной, и самый совершенный образец Божественной деятельности, и ее каталог и – не ошибиться бы в примере – она словно некая разновидность программы, то конечно, секрет жизни и ее мудрость требуют, чтобы скрытый мир, то есть прошлое и будущее, являющиеся духовной жизнью прошлых и будущих созданий – их гармония, пропорциональность, порядок, познаваемость, видимость, явность и их готовность к четкому исполнению творящих повелений заранее находились бы в некоем подготовленном состоянии.

Подобно тому, как косточка, из которой вырастает дерево, его корень со всеми окончаниями, и даже косточки его плодов точно так же, как и дерево, удостоены некой разновидности жизни. А скорее, по сравнению с законами жизни дерева, они несут в себе еще более тонкие законы той жизни...

И подобно тому, как семена и корни, оставленные прошлой осенью до нынешней весны, а после ухода весны - фруктовые косточки и корни, которые останутся до будущей весны, все они, как и весна, несут в себе проявление жизни и подчиняются законам жизни...

Точно также и у дерева этой вселенной, и у каждой его большой и малой ветви имеется свое прошлое и будущее, которые образуют цепь, состоящую из их прошлых и будущих видов, форм и состояний. Разнообразные формы и многочисленные тела каждого вида и каждого отдела образуют в Божественном знании цепь некоего теоретического существования. И подобно реальному, внешнему существованию, теоретическое существование также удостоивается духовного проявления всеобщей жизни, и этим осмысленным, живым чертежом предопределения определяется судьба внешней, реальной жизни.

Да, если мир духов, являющийся одной из разновидностей скрытого мира, полон той же жизни, живых материй, драгоценных основ и сущностей жизни, коими являются духи, то, конечно, и другая разновидность скрытого мира и вторая его часть, называемая прошлым и будущим, также нуждается быть удостоенной проявления жизни, делает это необходимым.

И совершенная гармония, и осмысленные состояния, и живые плоды и формы какой-либо вещи, находящейся в теоретическом существовании, говорят о ее удостоенности некой разновидности духовной жизни...

Да, такое прекрасное проявление жизни, которое является сиянием солнца жизни извечной, не может быть ограничено лишь этим явным миром, этим настоящим временем и этим внешним существованием. Скорее каждый мир, в зависимости от своих качеств, удостоен проявлений того сияния, и с тем проявлением вселенная, вместе со всеми мирами становится живой и сияющей. Иначе же, как представляется заблудшему взгляду, под временной и внешней жизнью будут находиться огромные и ужасные останки каждого из тех миров, будут лежать их темные и мрачные руины.

Итак, по секрету и мудрости существования жизни, становится понятной и незыблемой одна сторона такого столпа веры, как *“Вера в предопределение”*. То есть, подобно тому, как явный мир и ныне существующие создания вместе с их гармонией и плодами являются живыми... также и создания прошлого и будущего, находящиеся в скрытом мире, духовно живы, имеют духовное тело и духовно-теоретическую основу. И посредством “чертежа предопределения”, признаки этой духовной жизни проявляются перед нашими глазами, нося название *“Судьба”*...

* * *

ТРЕТЬЯ ЧАСТЬ ПРИЛОЖЕНИЯ

Один вопрос, связанный с воскрешением: в Коране многократно встречаются такие повеления, как:

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً “Будет один только глас, и все они будут собраны у Нас” (Коран, 36:53) и وَمَا أَفْرَأُ السَّاعَةَ إِلَّا كَمَا كَانَ الْبَصَرُ “Наступление

Часа подобно мгновению ока” (Коран, 16:77), сообщающие о том, что Великое Воскресение происходит мгновенно, без всякой затраты времени. Ограниченный же разум желает услышать какой-либо общеизвестный пример, который бы объяснил и помог принять эту удивительную и бесподобную истину.

Ответ: В Воскрешении имеется три процесса:

- Возвращение душ в тела;
- Оживление тел;
- Создание тел.

• ПЕРВЫЙ ПРОЦЕСС:

Пример прихода душ в тела: Тогда, когда единицы дисциплинированной армии разошлись во все стороны для отдыха, они тут же собираются по звуку громогласной трубы. Да, как труба “Сур” Исафила не уступит армейскому трубачу, также и души, находясь в стороне бесконечностей и в мире частиц, слышат идущее со стороны извечности повеление:

أَلَيْسَ رَبِّكُمْ “Не Я ли ваш Господь” (Коран, 7:172) и отвечают: قَالُوا بَلَىٰ

“Да, Ты наш Господь” (Коран, 7:172), но по сравнению с солдатами армии, они в тысячу раз более подчинены, дисциплинированы и послушны. И не только души, скорее даже все частицы являются Божественной армией и ее послушными солдатами, что твердо доказано в “Тридцатом Слове”.

• ВТОРОЙ ПРОЦЕСС:

Примером оживления тел же может быть следующее: Как в большом городе, праздничной ночью из одного центра практически мгновенно оживляются и загораются сто тысяч электрических ламп, таким же образом можно из одного центра зажечь и сто миллионов ламп, находящихся на всей поверхности земного шара. Поскольку одно такое создание Всевышнего, как электричество, которое является слугой и осветителем в Его гостинице, получив у Создателя воспитание и урок дисциплины, удостаивается таких способностей, то, конечно, в кругу гармоничных законов Божественной мудрости, которые, подобно электричеству, представляют собой тысячи светлых слуг, такое событие, как Великое Воскресение, может осуществиться в мгновение ока.

• ТРЕТИЙ ПРОЦЕСС:

Пример же одновременного создания тел таков: Создание весенней порой, в течение нескольких дней в совершенном виде, также, как и предыдущей весной, тысячекратно превышающих количество всех людей – всех листьев деревьев, и вновь, подобно урожаю прошлой весны, со скоростью молнии, сотворение всех цветов, плодов и тех листьев... А также одновременное пробуждение, развитие и оживление всех бесчисленных семян, фруктовых косточек и корней, являющихся источниками той весны;

И одновременное удостаивание истины “**Ба’су ба’даль мавт**” (воскрешение после смерти) и воскрешение одним повелением всех умерших деревьев, которые были подобны стоящим на ногах скелетам мертвецов;

И очень искусное оживление бесчисленных особей племен крошечных животных;

И, особенно, воскрешение племен мух, особенно сотворение, оживление и воскрешение каждой весной в течение нескольких дней вместе с другими племенами этих существ, постоянно чистящих свои тельца, глаза и крылышки, и этим напоминающих нам об омовении и чистоте, и ласкающих наши лица, ежегодно оживляемое племя которых включает в себя больше единиц, чем весь род сынов Адама полностью, начиная со времен самого Адама – все это, конечно, является не одним примером воссоздания человеческих тел в Судный День, а тысячами примеров.

Да, оттого, что этот мир является местом проявления Мудрости, а иной мир – местом проявления Могущества, в этом мире, по требованию многих имен Аллаха (таких как Мудрый, Упорядочивающий, Предусмотрительный

и Воспитывающий) создание вещей этого мира происходит в некоторой степени постепенно и с течением времени, что стало необходимостью Божественной мудрости.

В Ином же мире, оттого что там, по сравнению с мудростью, более проявляются Могущество и Милость, и не остается нужды в причинах, периодах, во времени и ожидании, то все создается мгновенно. Дела, которые здесь делаются за день или за год, там происходят за один миг и с быстротой мол-

нии, о чем своим указанием *وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ* “Наступление Часа подобно мгновию ока или даже быстрее” (Коран, 16:77) повелевает Коран Превосходно Разъясняющий.

Если желаешь осознать приход воскресения также твердо, как приход весны, то внимательно посмотри и изучи “Десятое и Двадцать девятое Слова”, касающиеся Воскресения из Мертвых. И если не поверишь в него так же, как в приход весны, то можешь придти и ткнуть мне пальцами в глаза!..

● **ЧЕТВЕРТЫЙ ПРОЦЕСС, которым является смерть этого мира и приход конца света.** Если по воле Всевышнего какая-либо планета или комета столкнется с нашей гостиницей – Землей, то сможет разрушить этот наш дом в один миг. Подобно тому, как разрушается в течение одной минуты дворец, построенный за десять лет..

* * *

ЧЕТВЕРТАЯ ЧАСТЬ ПРИЛОЖЕНИЯ

قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٦٧﴾
قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٦٨﴾

То есть, человек говорит: “Кто оживит истлевшие кости?” ﴿٦٧﴾ “Ты же скажи: “Оживит их Тот, Кто создал их и дал им жизнь в первый раз”.

Как описано в третьем примере Девятой истины Десятого Слова, если некто у всех на глазах, в течение дня сызнова формирует огромную армию, и кто-то при этом скажет: “Этот некто одним сигналом трубы может собрать и выстроить в порядок отряд, бойцы которого разошлись для отдыха”.

Ты же, о человек, если скажешь: “Не верю” – то поймешь, насколько это будет глупым отрицанием.

Точно также Один Знающий и Всемогущий из ничего, сызнова повеле-
нием **كُنْ فَيَكُونُ** “Будь!”, – и оно бывает”, с совершенным порядком, мудро и взвешенно размещает и записывает в подобных отрядах телах всех животных и других живых созданий, напоминающих армию, все частицы и тонкости их тел; и в каждом веку, и даже каждой весной создает на земной поверхности сотни тысяч подобных войску видов и племен живых существ, и можно ли при этом, засомневавшись, думать: “А сможет ли Он одним сигналом Трубы Исафила собрать уже знакомые друг с другом основные частицы и органы, состоящие в сформированном, подобно отряду, одном теле?” И если все же думать так, то это будет неразумной глупостью.

И иногда Коран, для того чтобы убедить сердце в истинности удивительных деяний Всевышнего в ином мире, в виде подготовки и для того, чтобы разум был готов к подтверждению, напоминает об удивительной деятельности, происходящей в этом мире. Или же в таком виде напоминает об удивительных Божественных деяниях, являющихся будущими и потусторонними,

что мы убеждаемся в их истинности на множестве уже известных нам примеров.

Например, начиная от аята:

أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ أَنَا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ

“Неужели человек не видит, что Мы сотворили его из капли? И вот он открыто препирается!” (Коран, 36:77) и до конца суры... Так вот, в том споре Мудрый Коран доказывает истинность Воскресения в семи-восьми различных видах и образах.

Во-первых, представляет взору первоначальное появление и говорит: **“Вы видите ваше появление от семени к сгустку крови, от сгустка крови к куску мяса, и далее, от куска мяса, до самого человеческого творения... И как после этого вы можете отрицать “другое появление”?.. Оно подобно этому, даже еще проще”**.

И Всевышний фразой:

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا

“Он создал для вас огонь из зеленого дерева, и теперь вы разжигаете огонь от него” (Коран, 36:80), указав на великий дар человеку, говорит: **“Тот, Кто проявляет к вам такую благосклонность, не бросит вас без присмотра, чтобы вы, войдя в могилы, лежали бы там и никогда больше не встали”**”.

И указательным смыслом говорит: “Вы видите, как оживают и зеленеют умершие деревья, но будучи не в силах сравнить с этим обретение жизни костями, которые подобны хворосту, вы проявляете сомнение. Но для Того, Кто сотворяет небеса и землю, могут ли представлять сложность жизнь и смерть человека, который является плодом небес и земли? Может ли Тот, Кто управляет огромным деревом, не придать значения плоду того дерева и сделать его имуществом кого-то другого? Неужели думаете, что Он, отказываясь от всех результатов и плодов дерева, сделает сотворение его пустым и бессмысленным, когда в каждой части его заложена мудрость?”

Говорит: “Тот, Кто оживит вас в День Воскресения – Некто Такой, для Кого вся вселенная подобна послушному солдату. С совершенной покорностью она подчиняется приказу كُنْ فَيَكُونُ “Будь!”, – и оно бывает”.

Создать весну для Него также просто, как один цветок. Сотворить всех животных для Его могущества также легко, как сотворить одну муху. Перед таким Творцом, перед Его могуществом не может говориться:

مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ “Кто оживит кости?” (Коран, 36:78).

Затем, оборотом فَسُبْحَانَ الَّذِي يَدِينُ مَلَكُوتَ كُلِّ شَيْءٍ “Пречист Тот, в

Чьей Руке власть над всякой вещью” (Коран, 36:83) говорит: в Его Руке – поводья всякой вещи, ключи всего сущего у Него. Подобно страницам книги Он с легкостью перелистывает ночь и день, зиму и лето. Он этот мир и мир иной, словно два неких помещения, один закрывает, другой открывает, Он – Всемогущий и Всевышний. Поскольку это так, то в завершении всех аргументов говорит:

وَالْيَوْمَ تُرْجَعُونَ “И к Нему вы будете возвращены” (Коран, 36:83), то есть: **“Оживив и подняв вас из могил, приведя на Страшный Суд, на Своей величайшей аудиенции Он произведет с вами расчет”.**

Итак, эти аяты подготовили разум к принятию воскрешения и сделали готовым к этому сердце. Поскольку показали его подобия среди реалий этого мира...

И порой бывает так, что он (Коран) в таком виде упоминает о потусторонних событиях, что дает ощутить их мирские подобия. Дабы не осталось места для неуверенности и отрицания.

Например: إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ “Когда солнце будет свернуто” (Коран,

81:1) и до конца... И إِذَا السَّمَاءُ أَنْفَطَرَتْ “Когда небо расколется” (Коран,

82:1) и до конца... И إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ “Когда небо разверзнется” (Коран, 84:1).

Итак, Конец Света, великие трансформации Дня Воскресения и Божественное правление в нем Коран упоминает в этих сурах в такой форме, что человек с легкостью принимает эти бросающие сердце в ужас и не уместяющиеся в разуме превращения, видя их подобия в этом мире, например, осенью и весной. Указание даже на краткий смысл этих трех сур будет очень длинным. Поэтому, в качестве примера, покажем лишь одну фразу.

Например, фразой **إِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ** “Когда свитки развернутся” (Коран, 81:10) сообщается что: **“В Судный День все дела каждого развернутся, будучи записанными на одной странице”**. Оттого что это событие само по себе является очень удивительным, разум не может найти путь к пониманию его. Но, подобно указаниям этой суры, воскресение весны, которое является примером и для других пунктов, содержит в себе явный пример, относящийся и к этому разворачиванию страниц. Потому что у каждого плодового дерева и у каждой цветущей травы есть свои дела, действия и обязанности. Есть и свое поклонение в том виде, в котором они показывают и освящают Божественные Имена. Так вот все эти их деяния, вместе с историей их жизни, записавшись во всех фруктовых косточках и семечках, появляются другой весной на другой земле. И подобно тому, как языком своей формы и вида они явно сообщают о деяниях своих матерей и корней, также и своими ветвями, стволами, листьями, цветами и плодами они разворачивают и показывают страницы их деяний. Итак, Тот, Кто перед нашими глазами настолько Мудро, Все Сохраняя, Предусмотрительно, Заботливо и Тонко производит все эти дела, говорит: **إِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ** “Когда свитки развернутся” (Коран, 81:10). Сравни с этим и другие пункты. И если можешь, сделай вывод.

Для того, чтобы помочь тебе, скажем еще вот что: **إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ** “Когда солнце будет свернуто” (Коран, 81:1) – подобно тому, как эта фраза, словом “таквир”, то есть его смыслом “заворачивать” и “убирать” указывает на блестящий пример, также она намекает и на некое подобие этого.

Пример: Да, Всевышний, развернув покровы небытия, эфира и небес, достал из Своей сокровищницы милости лампу, подобную бриллианту, освещающую этот мир словно солнце, и показал ее миру. А после того, как этот мир будет закрыт, тот бриллиант снова будет завернут в свои покровы и убран.

Подобие: Или же оно является служащим, обязанным распространять полезный товар – сияние света – и оборачивать голову земного шара поочередно светом и мраком. И каждый вечер тот служащий, собрав свой товар, скрывается, но порой, его торговля идет слабо из-за завесы облаков, а иногда бывает, что и луна закрывает его лик и в некоторой степени приостанавливает его деятельность, словно проводит некую ревизию. И как собираются

у этого служащего его товар и тетради учета, так же однажды и сам он будет уволен с той должности.

Даже если не будет никакой причины для увольнения, все равно, с увеличением двух пятен на его лице, которые сейчас малы, но разрастаются, солнце, по повелению Господа, заберет назад свет, которым оно по Божественной воле облучало землю, и эта Воля, обернув тем сиянием голову солнца, скажет ему: “Все, на земле твоя обязанность подошла к концу, теперь давай иди в Ад и жги там тех, кто, поклоняясь тебе, оскорблял неверностью таких подчиненных служащих, как ты”. И черной пятнистой по-

верхностью прочитает на его лице повеление **إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ** “Когда солнце будет свернуто” (Коран, 81:1).

* * *

ПЯТАЯ ЧАСТЬ ПРИЛОЖЕНИЯ

Да, из хадиса ясно, что сто двадцать четыре тысячи пророков, являющихся самыми избранными личностями в человеческом роде, всем своим обществом, с несомненными преданиями, частью созерцая, а частью полагаясь на степень несомненности, объединившись, сообщают о существовании вечной жизни и о пути человечества туда. И как о сотворении Создателем этой вселенной твердо обещанного Им вечного мира сообщают пророки, так и сто двадцать четыре миллиона святых подтверждают их переданные нам свидетельства в виде научной несомненности своими открытиями, созерцаниями и свидетельствами о существовании потусторонней жизни, а также и показанные в этом мире проявления всех имен Мудрого Творца вселенной, очевидно, делают необходимым приход вечного мира. И постоянно доказывая существование вечной жизни, каждый год весной на

поверхности земли, по повелению: **كُنْ فَيَكُونُ** “Будь!”, – и оно *бывает*” к жизни возвращается бесчисленное множество деревьев, умерших

стоя и удостоившихся: **بَعَثُ بَعْدَ الْمَوْتِ** “воскрешения после смерти”; Бесконечное и Безначальное Могущество и Безграничная, Совершенная Вечная Мудрость в качестве сотен тысяч подобий Дня Великого Воскресения воскрешает триста тысяч разнообразных видов существ растительного и животного мира; а также Вечная Милость и Постоянная Забота чрезвычайно изумительно и милостиво предоставляет средства к существованию абсолютно всем живым существам, нуждающимся в пропитании; и каждой весной за короткое время показывает неподдающиеся числу и счету виды Своих украшений и прелестей. И все это требует несомненного бытия Иного мира. И как ясно указывает и доказывает самый совершенный плод этой вселенной и самое любимое создание ее Творца, а также сильная, непоколебимая и постоянная жажда вечности, стремление к бессмертию, таящиеся в человеке, больше всего связанном с созданиями вселенной, после этого брэнного мира придет мир вечности и блаженства. Они доказывают это настолько твердо,

что требуют принятия существования Иного мира так же несомненно, как и существования мира этого (Примечание).

Поскольку вера в вечную жизнь является самым важным уроком Мудрого Корана, и эта вера до такой степени сильна, и в этой вере присутствует такая надежда и утешение, что если даже на одного только человека навалятся сто тысяч старостей, утешение этой веры сможет противостоять им, – то мы,

старики, сказав *أَحْمَدُ لِلَّهِ عَلَى كَمَالِ الْإِيمَانِ* “Хвала Аллаху за совершенство веры”, должны радоваться нашей старости.

* * *

(Примечание): То, что в аргументации имеется легкость, а в отрицании и отвержении – большая сложность, видно из следующего примера.

Если кто-либо скажет, что на поверхности Земли существует необыкновенно чудесный сад, плоды которого подобны молочным консервам, а другой скажет этому: “Не может быть”, то утверждающий очень легко сможет доказать свои слова, только показав это место или некоторые его плоды. Отвергающий же человек, для того чтобы доказать свое отрицание, должен будет осмотреть и показать всю Землю, лишь тогда докажет. Точно так же и свидетельства о Рае двух верных свидетелей будут вполне достаточны, даже если не принимать во внимание то, что сообщавшие нам о существовании Рая (пророки) показали сотни тысяч его проявлений, плодов и знамений. Тогда как отрицающему Рай, чтобы доказать это, нужно будет осмотрев, увидеть и тщательно обследовать всю бесконечную вселенную, все бесконечное время, и лишь тогда он сможет доказать свое отрицание, его небытие. Таким образом, о мои состарившиеся братья, поймите, насколько же прочной является вера в вечную жизнь.

Саид Нурси

Одиннадцатое Слово

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۝ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّيَبَا ۝ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰهَا ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰهَا ۝
وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَىٰهَا ۝ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَهَا ۝ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّيْتَهَا ۝ إِنَّهَا

“Клянусь солнцем и его утренним сиянием! ۞ Клянусь луной, когда она следует за ним! ۞ Клянусь днем, когда он делает его (солнце) ясным! ۞ Клянусь ночью, когда она скрывает его (солнце)! ۞ Клянусь небом и Тем, Кто его воздвиг! Клянусь землей и Тем, Кто ее распротер! Клянусь душой и Тем, Кто придал ей совершенный облик” (Коран, 91:1-7) ۞ и до конца суры.

О брат! Если желаешь немного понять скрытую мудрость мира, загадку сотворения человека и тонкую суть намаза, то послушай вместе с моей душой этот небольшой рассказ-сравнение.

Жил когда-то некий царь. И было у него очень много разных богатств. В казне его имелось много всяческих драгоценностей, алмазов и изумрудов. А также были у него и тайные, очень удивительные сокровищницы. И еще он обладал такими совершенствами, как весьма умелое владение дивными искусствами. И при этом он имел обширные знания и эрудицию, владел бесчисленными удивительными и оригинальными науками.

И вот, по секрету того, что каждый обладатель красоты и совершенства желает видеть свои достоинства и показывать их другим, тот славный царь пожелал созвать сбор, на котором будет устроена выставка, дабы представить на них взору людей величие своего царства, великолепие своего богатства, чудесность своих искусств и необыкновенность своих знаний. Дабы видеть те красоту и духовные совершенства с двух сторон. Во-первых: видеть все своим сведущим во всех тонкостях взором лично. Во-вторых: видеть это взглядом других.

И, основываясь на этой мудрости, он начал строительство громадного, просторного и величавого дворца. В некоем великолепном виде разделив его на площади и залы, он украсил его разнообразнейшими драгоценными камнями из своих сокровищниц, нарядил своими самыми изящными и самыми красивыми произведениями искусства и, благодаря своим мудрым наукам, устроил его и упорядочил до самых тонкостей. Довел его до совершенства, оснастив чудесными произведениями своих знаний, и накрыл в том дворце длинные столы, заполнив их самыми приятными из разнообразнейших блюд и даров, назначив при этом для каждого народа соответствующий стол. И так щедро и искусно подготовил всеобщий пир, будто каждый стол накрыл бесчисленными ценными дарами, каждый из которых является произведением сотни тонких искусств. А затем пригласил население всей своей страны для пиршества, прогулки и осмотра.

Затем назначил одного генерал-адъютанта учителем и экскурсоводом, чтобы разъяснил он остальным мудрости, содержащиеся во дворце и смыслы его пристроек. Дабы посредством этого дворца и всех его частей, он описал народу его создателя и, объяснив символы узоров дворца, обучив знакам находящихся внутри него творений, описал бы входящим в тот дворец, чем являются его внутренние равномерные узоры и гармоничная мозаика, и каким образом они указывают на совершенства и мастерство хозяина дворца; а также, объяснив приличия вхождения и правила осмотра, сообщил бы правила этикета, следование которым угодно тому невидимому царю. И в каждом отделении дворца у того извещающего учителя имеется по одному помощнику. Сам же он, стоя в самом большом зале среди своих учеников, объявляет для всех зрителей следующее...

“О люди! Наш Господин, являющийся правителем этого дворца, показывая все эти вещи и, построив этот дворец, желает представить вам себя. Познакомьтесь же и вы с ним, и постарайтесь узнать его как можно лучше. И посредством этих украшений он желает пробудить в ваших сердцах любовь к себе. И вы также, одобряя его искусство и по достоинству оценивая его работу, пробудите в нем любовь к себе. Через эти видимые дары он показывает вам свою любовь. И вы также с послушанием полюбите его! И через эти видимые оказание милости и угощение он показывает вам свое сострадание и милосердие. И вы тоже с благодарностью проявите к нему уважение. И через эти следы своих совершенств он желает показать вам свою внутреннюю, духовную красоту. И вы тоже проявите свое желание увидеть его и обрести его благосклонность. И он, ставя на каждое видимое вами творение и украшение по одному особому штампу, по одной особенной печати, по одному неподдельному автографу, желает показать вам, что каждая вещь принадлежит только ему и является произведением его десницы, и что сам он – один и единственный, обладает обособленностью и независимостью. И вы тоже признайте его одним и единственным, бесподобным, беспримерным и

не имеющим себе равного”. Он также произнес и другие, подобные этим речи, соответствующие его рангу. После чего вошедший народ разделился на две группы.

Первая группа: поскольку они знали, кем являются, имели голову на плечах и сердце в груди, то тогда, когда увидели все удивительное, что было в том дворце, сказали: “Здесь есть что-то великое”. И поняли, что все это неспроста и это не какая-то пустая игра. А потому заинтересовались. И когда они размышляли, говоря: “Интересно, в чем же здесь секрет и что за всем этим стоит?” – вдруг услышали речь, излагаемую тем извещающим учителем, и поняли, что ключи от всех тайн находятся у него. Пошли к нему и сказали: “Приветствуем тебя, о учитель! Истинно, для такого величественного дворца необходим такой, как ты, верный и знающий все тонкости толкователь. Пожалуйста, скажи нам, что сообщил тебе наш Господин”. Учитель же произнес им вышеупомянутую речь. Они внимательно выслушали ее и, приняв по-хорошему, полностью извлекли из нее пользу. Стали действовать в кругу довольства царя. И поскольку это их культурное обхождение и хорошие манеры понравились тому царю, он пригласил их в другой, высокий и неподдающийся описанию дворец, проявил к ним свое расположение. Одарил их так, как подобает этому щедрейшему царю, которого достоин такой законопослушный народ и такие культурные гости, и который соответствует тому высокому дворцу. Он осчастливил их навечно.

Вторая же группа: оттого что их умы испортились, а сердца угасли, то войдя во дворец, они, поддавшись своим страстям, не обратили внимания ни на что, кроме наслаждающих яств. Закрыли глаза на все те блага и заткнули уши, дабы не слышать наставлений того учителя и предупреждений его учеников. Словно животные, жуя, они погрузились в дремоту. Выпили эликсиры, которые были приготовлены не для питья, а для некоторых других целей. Опьянев, громко закричали и устроили беспорядок, причинив много неудобств созерцающим гостям. Проявили неучтивость в отношении законов славного творца. И солдаты хозяина дворца, схватив, бросили их в тюрьму, достойную таких невеж.

О, слушающий вместе со мной этот рассказ, друг! Ты, конечно же, понял, что тот славный правитель построил этот дворец для тех вышеупомянутых целей. Результат же их зависит от двух вещей.

Во-первых: от существования того учителя, которого мы увидели и чью речь услышали. Потому что, если бы не было его, все замыслы оказались бы напрасными. Ведь если непонятная книга будет без учителя, который бы научил ее читать и понимать, то она останется лишь бессмысленной бумагой.

Во-вторых: от слушания и принятия слов того учителя людьми. Следовательно, существование учителя является причиной существования дворца,

а слушание и принятие учителя народом – причиной продолжения его (дворца) существования. Если так, то можно сказать, что: если бы не было этого учителя, тот славный правитель не стал бы строить этот дворец. И можно сказать, что если народ перестанет слушать уроки того учителя, то этот дворец обратится и изменит свой облик.

О друг! Рассказ на этом заканчивается. Если ты понял секрет этого сравнения, то посмотри теперь на истинное положение вещей.

Так вот, тем дворцом является этот мир; его потолок – это освещенный улыбающимися звездами лик небес. Пол же его – поверхность земли, от востока до запада украшенная разными-преразными цветами. Тот Властитель же – Пресвятой Творец, Царь Извечности и Вечности, Которого прославляют и превозносят своими особыми языками семь небес, земля и все, что на них есть. И это такой Могуущественный Властитель, Который, создав за шесть дней небеса и землю, воссел на трон Своего Господства и, вращая друг за другом день и ночь, словно черным по белому, пишет Свои знамения на странице вселенной; Который является таким Обладателем величия и могущества, повелению Которого подчиняются Солнце, Луна и звезды. Залами же того дворца являются эти восемнадцать тысяч миров, каждый из которых украшен и убран в соответствующем ему виде. Удивительные же искусства, увиденные тобой в том дворце – это чудеса Божественного могущества, видимые в этом мире. Яства же, которые ты видел там – указание на чудесные плоды Божьей милости в этом мире, особенно весной, особенно в садах Барлы. А имеющийся там очаг и кухня же – это планета Земля, несущая в своем сердце огонь, и ее поверхность. И увиденные тобой в том примере драгоценности скрытых сокровищниц являются подобием имеющих в реальности проявлений Святых Имен Бога. А те же, увиденные тобой в примере узоры и их знаки – это гармоничные творения и упорядоченные узоры пера могущества, украшающие этот мир и указывающие на имена Всевышнего и Всемогущего Создателя.

Тот Учитель же – наш господин Мухаммад (Мир Ему и Благословение). Его помощники – пророки (мир им). Ученики же его – святые и праведники. Слуги же правителя того дворца – это ангелы этого мира (мир им). Те гости, которые в примере были приглашены для экскурсии и угощения – указание на живущих в гостинице этого мира джиннов, людей и слуг человека – животных.

А те две группы: первая из них – это люди веры, являющиеся учениками толкователя знамений книги вселенной – Мудрого Корана. Вторая группа же – это неверующие и бунтовщики, которые, следуя за страстями и сатаной, признают лишь мирскую жизнь; которые, подобно животным, являются глухими, немыми и заблудшими.

Счастливые же и благочестивые, образующие первую группу, выслушали того “двукрылого” Учителя. Учитель тот – он и раб с точки зрения служения Всевышнему, он объясняет и описывает своего Господа, так что выступает в качестве посла своего народа у Его обители. И посланник: с точки зрения миссии посланника, он, посредством Корана, сообщает джиннам и людям законы своего Господа.

Эта счастливая община, выслушав того Посланника, вняла Корану. Через “**намаз**”, являющийся оглавлением всех видов поклонения, эти люди увидели себя облаченными многими красивыми обязанностями во множестве высоких степеней. Да, через разнообразные слова восхваления и движения намаза они подробно увидели те обязанности и степени. А именно...

Во-первых: Взглянув на творения, они увидели себя в роли зрителей красот Господнего царства, заочно прославляющих Господа. И, исполняя свою обязанность возвеличивания и прославления, произнесли “**Аллаху Акбар – Аллах Превелик**”.

Во-вторых: Увидев себя на положении глашатаев удивительных произведений и прекрасных творений, являющихся проявлениями Святых Имен Бога, со словами “**Субханаллах, Вальхамдулиллях**” (**Свят Аллах и вся хвала – Аллаху**) – выполнили свою обязанность освящения и восхваления.

В-третьих: Вкушая и постигая своими внешними и внутренними чувствами дары, приготовленные в кладовых Милости Аллаха, приступили к исполнению своих обязанностей благодарения и прославления.

В-четвертых: Находясь на положении тех, кто на весах своих духовных систем взвешивает и распознает драгоценности из сокровищниц Имен Бога, начали выполнять обязанность освящения и превознесения.

В-пятых: В должности изучающих письма Господа, написанные пером могущества поверх линейки предопределения, приступили к исполнению обязанности размышления и одобрения.

В-шестых: Созерцая на посту прославления приятные тонкости и изящества в создании вещей и в искусности творений, они облачились обязанностями любви и желания встречи с Могущественным Создателем, с Прекраснейшим Творцом. То есть, посмотрев на вселенную и творения, исполнив на вышеупомянутых постах обязанности заочного поклонения, они поднялись до степени созерцания действий и деяний Мудрого Творца. Так что на представление Себя Всевышним Создателем посредством чудес Своего творчества для обладателей разума, они уже в очном виде, отвечая в первую очередь восхищенным познанием, произнесли:

سُبْحَانَكَ مَا عَرَفْنَاكَ أَحَقُّ مَعْرِفَتِكَ “Свят Ты от всех недостатков, ведь мы не в силах познать Тебя поистине!”. “Описывают Тебя чудеса, имеющиеся во всех Твоих творениях”.

Затем, отвечая дружбой и любовью тому Всемилостивому, Который посредством прекрасных плодов Своей милости пробуждает к Себе любовь, сказали: **إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** “Лишь Тебе мы поклоняемся и лишь Тебя просим о помощи!” (Коран, 1:5).

Затем на проявление тем Истинным Благодетелем, посредством Своих приятных даров, Своего сострадания и сочувствия, ответили благодарностью и восхвалением, сказав: **سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ** “Свят Ты от всех недостатков и Тебе принадлежит слава!” “Как можем исполнить мы наш долг благодарности пред Тобой? Ведь Ты – Хвалимый, Который достоин такой признательности, что благодарения и восхваления Тебе возносят явные языки состояния всех Твоих даров, разостланных по всей вселенной. О благодарении и прославлении Тебя сообщают объявления всех благ, расставленных на ярмарке этого мира и расстеленных на поверхности земли. И прекрасные фрукты с соразмерными плодами Твоих милости и благодетельства, свидетельствуя о Твоих щедрости и великодушии, благодарят Тебя пред взорами живых существ”.

Затем, отвечая на проявления Красоты и Могущества, Совершенства и Величия, видимые в зеркалах созданий, сменяющихся на лице вселенной, говоря: **اللَّهُ أَكْبَرُ** “Аллах Превелик”, они в бессилии и возвеличивании совершили поясной поклон, а затем в смирении, с любовью и изумлением совершили поклон земной.

Затем, на показ этим Абсолютно Богатым величиной Своего богатства и широтой Своей милости, они, проявив свою бедность и нужду, отвечая своими просьбами и желанием, произнесли: **وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** “Лишь Тебя мы просим о помощи!” (Коран, 1:5).

Затем, в ответ на показ и распространение Тем Всемогущим Творцом на выставках всего созданного Своих чудесных и удивительных искусств, они,

произнеся: مَا شَاءَ اللَّهُ — одобрили это, а со словами: “Как прекрасно создано!” – изумились и, восхищенно сказав: بَارَكَ اللَّهُ “Баракаллах”, стали всех призывать посмотреть на это: “Идите сюда, смотрите!” – дабы и они в восторге сказали: آمَنَّا “Мы уверовали” и засвидетельствовали, произнеся: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ “Идите к успеху”.

И на объявление Того извечного и вечного Царя во всех концах вселенной о царстве Своего Господства, и на Его проявление Своей Единственности, подтвердив это и исповедуя единобожие, они, говоря: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا “Мы слышали и повинемся”, – ответили покорностью и повиновением.

Затем, на проявление тем Господом миров Своей Божественности, эти люди ответили поклонением, состоящим из объявления о своем слабом бес-силлии и о своей нуждающейся бедности, и ответили квинтэссенцией того поклонения - “намазом”.

И с различными другими обязанностями поклонения, подобными этим, исполняя предписания и обязанности жизни в том великом месте поклоне-ния, которым является этот мир, они приняли облик прекраснейшего творе-ния. Поднялись на такой находящийся над всеми созданиями уровень, что стали подобно верным наместникам (Бога) на земле, наделенными благопо-лучием веры, надежными спокойствием и безопасностью. И по прохождении этого поля испытаний, этого места экзамена, их Щедрейший Господь, в качестве награды за их веру и в качестве поощрения за их покорность, при-глашая их в Края Мира и Счастья, одарил и одаривает их так, что глаза того никогда не видывали, уши не слыхивали, человеческое сердце не испыты-вало – и в таком прекрасном виде Он удостаивает их Своей милости и дарует им бесконечность и вечность. Потому что влюбленный зритель и страстный отразитель некой вечной и постоянной красоты, конечно же, оставшись веч-ным, обретет бесконечность. **Итак, таков исход учеников Корана. Да сде-лает нас Всевышний из их числа, амин!**

Но другая же, греховодная и дурная группа, войдя по достижении со-вершеннолетия во дворец этого мира, ответив неверием на все доказатель-ства единобожия, отвечая неблагодарностью и непризнанием на все дары, вероломно обвиняя все создания в ничтожности, оскорбили их, на все про-явления Имен Бога ответили отвержением и отрицанием, чем в короткое время совершили бесконечное преступление и заслужили бесконечное на-

казание. Да, человеческие способности и капитал жизни даны человеку для вышеупомянутых обязанностей.

О моя впавшая в забвенье душа, о мой полный страстей товарищ! Неужели вы думаете, что обязанность вашей жизни состоит только в том, чтобы как следует оберегать себя цивилизованным уходом? Неужели эта обязанность ограничена только лишь тем, чтобы служить животу и тому, что – простите – ниже него? Или может вы думаете, что единственная цель этих тонких изяществ и духовных качеств, помещенных в машину вашей жизни, этих чувствительных органов и инструментов, этих пропорциональных частей тела и его приборов и этих следящих за всем чувств и желаний ограничена лишь тем, чтобы использовать их в этой тленной жизни для удовлетворения порочного нафса (эго) и низменных страстей? Да никогда и ни за что! Скорее причина создания их в вашем теле и цель размещения их в вашем естестве стоит на двух основах.

Первая: Состоит из того, чтобы, дав вкусить вам всякую разновидность всех даров и благ Истинно Дарующего (Аллаха), направить вас к благодарности. Вы же, вкусив, должны благодарить и поклоняться.

Вторая: Сообщив посредством тех органов и приборов о каждой детали всех проявлений Святых Имен Аллаха, отражающихся в мире, дать вам их испробовать. Вы же, вкусив, должны их признать и уверовать.

Итак, человеческие совершенства растут и поспевают, опираясь на эти две основы. С ними человек становится человеком. Посредством следующего примера узри, что человеческие дарования даны ему не для того, чтобы как животное гоняться за мирской жизнью.

Приведем пример. Некто дал одному своему слуге двадцать золотых, дабы он взял для себя одеяние из особого материала. Тот слуга ушел и купил себе прекрасный костюм из самой лучшей ткани, и надел его.

Затем он увидел, что тот некто, дав другому своему слуге тысячу золотых, положил ему в карман бумагу, в которой было что-то написано, и отправил его на рынок. При этом каждый, у кого разум на месте, понимает, что тот капитал дан не для того, чтобы купить один костюм. Раз первый слуга за двадцать золотых взял костюм из самого лучшего материала, то, конечно, эта тысяча золотых не может быть потрачена на один костюм. Если этот второй слуга, не читая бумагу, положенную ему в карман, а глядя на первого слугу, отдаст все деньги за один костюм какому-нибудь лавочнику и купит одежду из самого некачественного материала, который в пятьдесят раз хуже, чем то, что купил его товарищ, то поскольку он совершил бы тогда бесконечную глупость, то подвергся бы суровому наказанию и весьма гневному выговору.

О моя душа и о мой товарищ! Образумьтесь! Не опускайтесь до уровня животных, а возможно и гораздо ниже них, не тратьте капитал вашей жизни и ее дарования на это тленное существование и эти материальные наслаждения. Иначе, будучи в пятьдесят раз выше, чем самое высокоразвитое животное, вы опуститесь в пятьдесят раз ниже самого низкого из них.

О, моя беспечная душа! Если желаешь немного понять цель твоей жизни, ее облик, ее истинный смысл и совершенное счастье, то смотри. Вот “**девять кратких повелений**” о целях твоей жизни.

Первое из них таково: Весами заложенных в твоем теле чувств, ты должен взвешивать блага, приготовленные в сокровищницах милости Создателя и полновесно благодарить Его.

Второе: Открывать ключами вложенных в твое естество систем скрытые сокровищницы Святых Имен Бога. И посредством тех имен познавать Пречистого Творца.

Третье: На выставке этого мира, пред взорами созданий, посредством своей жизни, ты должен осознанно оглашать и показывать удивительное искусство и изящные проявления Божественных Имен, которыми ты украшен.

Четвертое: Словом и делом объявлять о своем служении Господней обители твоего Создателя.

Пятое: Как надевает солдат во время праздников различные ордена, полученные им от Императора, чтобы предстать перед его взором и показать признаки его благоволения, так нужно и тебе, осознанно украсившись человеческими качествами, данными тебе от проявлений Божественных Имен, предстать пред свидетельствующим взором того Извечного Свидетеля.

Шестое: Осознанно созерцать приветствия и поклонения живых существ их Создателю, ведь они являются проявлениями жизни; а также их освящения своего Творца, называемые признаками жизни; и называемые целями жизни, свидетельства их поклонения Дающему Жизнь; увидев и осмыслив, ты должен показать это своим свидетельством.

Седьмое: Рассматривая частичные знание, силу и волю, данные для твоей жизни как некие единицы измерения, а также им подобные качества и состояния, познать с помощью этих мерил абсолютные качества и святую деятельность Всемогущего Создателя. Например, ты со своими частичными силой и знанием, со своей незначительной волей, аккуратно построил дом; и насколько больше твоего дома дворец этого мира, настолько же Могушественным, Знающим, Мудрым и Предусмотрительным нужно считать и мастера этого мира.

Восьмое: Понимать духовные слова, которые каждое из существ этого мира говорит на своем особом языке о Единственности своего Создателя и о Божественной Заботе своего Творца.

Девятое: Мерками своих слабости и бессилия, бедности и нужды распознать степени проявлений Божественного могущества и Господнего богатства. Подобно тому, как в зависимости от степени голода и числа нужд становятся понятны наслаждения пищи, их степени и разновидности, также и ты, через свои бесконечные бессилие и нужду, должен постичь степени бесконечного могущества Аллаха и Его богатства. Итак, в общих чертах, целями твоей жизни являются подобные этим повеления.

Теперь, посмотри на **суть твоей жизни**. Вкратце она такова.

Она – оглавление всего удивительного, относящегося к Именам Бога... и некое мерило деяний и качеств Всевышнего... и некие весы миров, находящихся во вселенной... и некий список содержимого этого огромного мира... и некая карта этой вселенной... и некий вывод этой великой книги... и некая связка ключей от скрытых сокровищниц могущества... и некое прекраснейшее творение из совершенств, разбрызганных над созданиями и прикрепленных к эпохам. Итак, суть твоей жизни состоит в повелениях, подобных этим.

Облик же твоей жизни и вид ее предназначения таков: твоя жизнь – одна написанная фраза. Одно исполнение мудрости слово, начертанное пером могущества. Будучи увиденным и услышанным, оно указывает на Прекрасные Имена (Аллаха). Так вот, облик твоей жизни заключен в повелениях, подобных этим.

Скрытая же истина твоей жизни – в том, чтобы быть будто зеркалом для отражения Единства и Единственности (Аллаха), а также для проявлений Его Божественности – Самадията (то есть того, что Он ни в ком и ни в чем не нуждается, но в Нем нуждается все). То есть в некой совокупности, играющей роль фокусной точки для имен (Бога), проявляющихся во всем мире, служить зеркалом для Единой и Единственной Божественной Сути (Аллаха).

Ну а **совершенное счастье твоей жизни** – в том, чтобы, почувствовав отражающийся в зеркале твоей жизни свет Извечного Солнца, любить Его. Осознанно показывать Ему свое воодушевление. С любовью к Нему забыть о себе. Поместить в зенице ока своего сердца отражение Его света. И вот, исходя из этой тайны, благородный смысл Святого Хадиса¹, поднимающего тебя до высшей степени Рая, говорит:

(1) Святой Хадис – слова Пророка (МЕИБ), передающие Слова Всевышнего.

مَنْ كُنَّجِمَ دَرَسَمَوَاتُ وَرَمِينِ اَرْتَجِبُ كُنَّجِمَ بَقَلَبِ مُؤْمِنِينَ

“Я не вмещаюсь на небесах и на земле. Удивительно то, что Я уместился в сердце му’мина – уверовавшего в Меня”.

Итак, о моя душа! Тогда, когда твоя жизнь обращена к таким высоким целям и содержит такие ценные сокровищницы, как разум и совесть могут допустить то, что ты теряешь ее, тратя на являющиеся совершенно ничтожными временные пристрастия нафса и преходящие мирские наслаждения?! Если не желаешь потерять ее, то осмысли вышеизложенный пример, а также такие клятвенные заверения Корана, как:

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا
 ⑤ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا وَالْأَرْضِ وَمَا طَلَّهَا وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ⑥
 فَالْهَمَّهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَزَقَهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ⑦

“Клянусь солнцем и его утренним сиянием! ⑤ Клянусь луной, когда она следует за ним! ⑥ Клянусь днем, когда он делает его (солнце) ясным! ⑦ Клянусь ночью, когда она скрывает его (солнце)! ⑧ Клянусь небом и Тем, Кто его воздвиг! Клянусь землей и Тем, Кто ее распростер! Клянусь душой и Тем, Кто придал ей совершенный облик ⑨ и внушил ей порочность ее и богобоязненность! ⑩ Преуспел тот, кто очистил ее, ⑪ и понес урон тот, кто скрыл ее”. (Коран, 91:1 – 10) – действуй в соответствии с ними.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى شَمْسِ سَمَاءِ الرِّسَالَةِ وَقَمَرِ رُجِّجِ الثُّبُورَةِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
 بُحُورِ الْهَدْيَةِ وَأَرْحَمَ الرَّحِمِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ أَمِينَ أَمِينَ أَمِينَ

О Аллах! Благослови и приветствуй Пророка Мухаммада, подобного солнцу на небесах посланнической миссии и луне в созвездии пророчества. А также его семью и сподвижников, которые словно путеводные звезды... И смилуйся над нами и над всеми уверовавшими в Тебя! Амин! Амин! Амин!

Двенадцатое Слово

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного.”

“...Тот, кому дарована мудрость, награжден великим благом.”
(Коран, 2:269).

[Общее сравнение святой мудрости Корана с мудростью философии и краткий вывод из того, какой урок дала мудрость Корана для личной и общественной жизни человека, а также одно указание на превосходство Корана над другими Божественными словами и над остальными словами вообще. Итак, в этом “Слове” имеются четыре основы].

● **ПЕРВАЯ ОСНОВА:** Внимательно посмотри на следующий рассказ-сравнение и найди разницу между Коранической мудростью и мудростью науки.

Однажды один религиозный и очень искусный славный правитель пожелал: пусть Мудрый Коран будет написан в виде, соответствующем его святым смыслам и захватывающей речи. Пусть его превосходный стан облачится в прекрасные одеяния. Итак, этот великий художник написал Коран весьма удивительным образом. При его написании Он использовал всевозможные драгоценные породы. Для того чтобы указать на разнообразие заложенных в нем истин, он написал одни его рельефные буквы – алмазами и изумрудами, другие – жемчугами и агатами, третьи – бриллиантами и кораллами, четвертые – золотом и серебром, и так украсил его и расписал, что и умеющие и не умеющие читать, все в изумлении восторгались от его созерцания. Особенно на взгляд людей истины, потому, как эта его внешняя красота указывала на блистательность и очень сладкое украшение его глубокого смысла, то для них он стал редчайшим произведением искусства.

После того тот правитель показал этот искусно украшенный Коран некому иностранному философу и одному мусульманскому ученому. Для испытания и вознаграждения повелел им: “Пусть каждый из вас напишет книгу о мудрости этого произведения!”.

Вначале философ, затем тот ученый написали на эту тему по одному произведению. Однако в книге философа говорилось лишь об узорах букв, их соотношении и положении, также описывались используемые драгоценности, о смысле же не было ни слова. Так как тот иностранец читать по-арабски совсем не умел. Даже не понял, что этот украшенный Коран является книгой и что это письмо, несущее в себе смысл. Вернее, он смотрел на него, как на редкую красивую вещь. Вообще-то, хотя по-арабски он и не знал, но был очень хорошим инженером, прекрасным художником, умелым химиком и отлично разбирался в драгоценностях. Итак, этот человек написал свой труд согласно тем искусствам.

Но ученый-мусульманин, посмотрев на ту книгу, понял, что эта великая книга – Мудрый Коран. Итак, этот любящий истину человек не придал значения внешним украшениям и не занимался изучением узоров и букв, точнее он занялся такими вещами, которые по сравнению с занятием первого человека, в миллион раз являются более высокими, более дорогими, более изящными, более благородными, более полезными и содержательными, так как он сделал благородное описание святых истин и светлых таинств, находящихся под завесой тех узоров.

После этого оба они, взяв свои произведения, преподнесли их тому славному правителю. Тот властелин взял сперва труд философа. Просмотрел его и увидел, что тот заносчивый, влюбленный в материю человек очень много потрудился, но об истинной мудрости ничего не написал, смысла совсем не понял. Скорее все перепутал, чем проявил неуважение к книге правителя и показал свою невоспитанность. Так как он возомнил тот являющийся источником истины Коран бессмысленным узором и оскорбил его, посчитав его ничтожным относительно смысла, тот мудрый властелин швырнул в него тем описанием и прогнал прочь.

После того правитель взял произведение того влюбленного в истину внимательного ученого, взглянул и увидел, что перед ним весьма полезное толкование, очень мудрое наставление.

“Молодец, да благословит Аллах твой труд!” – сказал он и объявил: “Итак, эта книга отражает мой замысел и тот, кто ее написал, является ученым и мудрецом, тот же, другой человек – просто ремесленник!”. После, в награду за труд, повелел: “Из моей неиссякаемой сокровищницы за каждую букву выдать тому ученому по десять золотых”.

Если ты понял этот пример, то посмотри на истинное положение вещей.

Тем украшенным Кораном является эта сотворенная вселенная, тот правитель – извечный Властелин – Аллах, а те два человека, иностранец – это философия и ее последователи, другой же – Коран и его ученики. Да, Мудрый Коран – это самый высокий толкователь и самый красноречивый переводчик Великого Корана – Вселенной. Да, этот Фуркан (различающий истину от лжи) учит джиннов и людей понимать написанные на страницах этой вселенной и на листах времени аяты-знамения, которыми являются все создания. Он смотрит на них относительно смысла их сотворения, т.е. с точки зрения их связи с Творцом, смотрит на каждое из них, как на имеющую смысл букву и говорит: **“Как прекрасно создано, как великолепно они указывают на красоту Творца!”**, и с этим показывает истинную красоту вселенной.

Философия же, называемая наукой мудрости, попав под влияние красоты существ и их гармоничного взаимоотношения и оттого оглупев, сбилась с пути истины. Тогда, когда на буквы этой великой книги нужно смотреть относительно их смысла, т.е. их связи с Аллахом, она, этого не делая, смотрит на них буквально, т.е. с точки зрения отношения созданий с созданиями, и лишь эту связь изучает. Тогда, когда нужно сказать “Как прекрасно создано!”, она говорит “Как прекрасно!” – чем все оскверняет. Оскорбив тем самым вселенную, ставит себя в положение обиженной и начинает жаловаться. Да, материалистическая философия – это лишь не имеющий под собой истины вздор и оскорбление всей вселенной.

● **ВТОРАЯ ОСНОВА:** Сравнение воспитания, данного для личной жизни человека мудростью Корана, и воспитания, данного философией.

Настоящий ученик философии – это будто фараон, но некий презренный, низкий фараон, ради выгоды готовый поклоняться самым низменным вещам. Каждую выгодную вещь он считает своим “господом”. А также этот неверующий ученик упорен и упрям, но он является нищим упрямым, который ради одного наслаждения принимает бесконечное унижение. Он упорен, но упорен презренно, так, что ради самой мелкой выгоды он готов унизиться до целования ног личностей, подобных дьяволу. К тому же этот атеистичный ученик деспотичен и горд, но поскольку он не нашел в своем сердце точку опоры, то по сути своей является бессильным тираном-себялюбом. Также тот ученик является влюбленным в выгоду эгоистом, целью его стараний является услаждение своего нафса, живота и низменных страстей. И это такой коварный эгоист, который под прикрытием общественной выгоды ищет выгоду личную.

Однако же искренний ученик коранической мудрости является рабом, но таким дорогим рабом, который не опустится до поклонения даже самым великим созданиям и не сделает целью своего поклонения даже такую награду, как Рай. Также истинный ученик скромн, кроток и мягок, но он не станет позориться по своей воле, унижаясь перед кем-то, кроме своего Творца, выходя тем самым за круг дозволенного Им. Такой ученик беден и слаб, он осознает это, но с приготовленным для него богатством в вечности он богат, а оттого, что он опирается на бесконечное могущество своего Господина, то является и сильным. Он старается лишь ради Аллаха, ради Божественного довольства, ради добра.

Итак, при сравнении этих двух учеников становится понятно, что дали эти две мудрости для воспитания человека.

● **ТРЕТЬЯ ОСНОВА:** Уроки, данные мудростью философии и мудростью Корана для общественной жизни человечества.

Итак, философская мудрость: в общественной жизни за точку опоры она принимает “силу”. Целью ставит “наживу”. Законом жизни считает “борьбу”. Связующим элементом общества выносит “обособленность и лжепатриотизм, иногда переходящий в национализм”. Плодами же тех принципов является “услаждение страстей и увеличение человеческих нужд”. Между тем, делом силы является “нападение”. Принцип наживы, поскольку ни одно желание невозможно удовлетворить полностью и постоянно хочется большего, ведет к постоянным ожесточенным схваткам. По закону борьбы необходимо сражаться. Следствием же обособленности, которое вызывает желание расти, проглатывая других, является “агрессия”. Итак, от подобной мудрости человечество лишилось своего счастья.

Мудрость Корана: точкой опоры вместо силы принимает “истину”. Ее целью вместо выгоды является “добро и Божественное довольство”. За основу жизни держит не закон борьбы, а “закон взаимопомощи”. Связывающим же общество, вместо обособленности и нации принимает “религиозную взаимосвязь, общее дело и общую родину”. Цель ее – преградить путь необузданным страстям, направить дух к возвышенным идеям, дать пищу высоким чувствам и, направив к вершинам человечности, сделать человека человеком в полном смысле слова. Делом истины является “объединение”. Следствием добра – “сплоченность”. Следствием закона взаимопомощи является “стремление помочь друг другу”. Религия же влечет людей к “братству”, к “взаиморасположенности”. Обуздание же и усмирение страстей, освобождение человеческого духа и подстегивание его на пути к совершенству ведет к счастью в обоих мирах – мире земном и мире вечном.

● **ЧЕТВЕРТАЯ ОСНОВА:** Если желаешь понять, каким образом Коран возвышается среди остальных Божественных слов, а также, почему он находится превыше любых других слов вообще, посмотри на эти два примера.

Первый. У некоего правителя имеется два вида разговора, два вида обращения: один из них – с рядовыми гражданами по собственному телефону, относительно какого-либо мелкого вопроса и какой-то личной надобности. Другой же – от имени государства, от имени империи, на правительственном уровне, с целью оглашения и повсеместного распространения распоряжений, с каким-либо послем или высоким чиновником, высоко повелевая, проявляя тем самым величие государства.

Второй пример. Допустим, некий человек держит зеркало, обращенное к солнцу. Это зеркало воспринимает некоторое количество солнечного света и сияния, содержащего семь цветов. Благодаря этому тот человек обретает связь с солнцем, общается с ним, и если направит это сияющее зеркало на свою темную комнату или на находящийся под крышей сад, то сможет пользоваться тем светом, но только это освещение не будет равноценно солнечному, а скорее оно будет соответствовать свойствам того зеркала. Другой же человек распахивает широкие окна своей комнаты или на крыше сада. Открывает пути для небесного солнечного света. Беседует с постоянным сиянием настоящего солнца, разговаривает с ним и языком своего состояния благодарно общается с ним. Говорит: “О, позолотившее своим светом лик земли и обрадовавшее лица всех цветов, великолепное солнце! О прелесть этого мира и краса небес! Подобно им ты осветило и согрело мою комнату и мой сад”. Однако обладатель зеркала этого сказать не может. Это, заключенное в рамки солнце – лишь отражение, его действия ограничены.

Итак, посмотри через подзорную трубу этих двух примеров на Коран. Чтобы увидеть его красноречие и понять его святость. Да, Коран говорит: **“Если все деревья на земле станут перьями для письма, а все моря – чернилами, и станут записывать слова Всевышнего, то не смогут переписать их всех”**. А причина же того, что среди этих бесчисленных слов самая великая степень дана Корану такова:

Коран ниспослан со степени Величайшего имени (эпитета) Аллаха и с наивысшего уровня каждого из Его имен... И является словом Аллаха, как Господа всех миров... И является повелением Аллаха, как Бога всех существ... И он – Его обращение, как Создателя небес и земли... И это разговор от имени Абсолютного Господства... Извечная проповедь, касающаяся Всеобщего Святого Правления... И с точки зрения широкой всеохватывающей милости является неким списком даров Всемиловитейшего... И сбор-

ником сообщений, порой зашифрованных в началах его глав, о грандиозном величии Божественности... И это премудрая Святая Книга, снизошедшая со степени Величайшего имени Аллаха, обращенная ко всему, что охватывает Высочайший Престол, и контролирующая это. Итак, по секрету вышеперечисленного, Коран с совершенным достоинством назван “Словом Аллаха”.

Что же касается остальных Божественных слов, то одни из них проявились в каких-то особых условиях, с частичным отражением какого-либо отдельного имени и особого эпитета, другие с показом некой характерной заботы, некоего отдельного проявления власти и какой-либо частной милости. Относительно того, насколько эти слова являются частными или общими, разнятся их степени. К этой части относятся большинство вдохновений, но их уровни весьма различны. Например: самое мелкое и простое из них – это вдохновения животных, затем вдохновения простых людей, затем вдохновения простых ангелов, затем вдохновения людей, близких к Аллаху, затем вдохновения великих ангелов.

Итак, согласно этой тайне, некий праведник, без посредников обращающийся по телефону своего сердца к Создателю, говорит: *حَدَّثَنِي قَلْبِي عَنْ رَبِّي*

“Мое сердце дает мне весть от Господа моего”. Не говорит: “дает мне весть от Господа миров”. Также говорит: “Мое сердце – зеркало моего Господа, Его престол”, - и не говорит: “престол Господа миров”. Поскольку может удостоиться лишь ограниченного, прошедшего около семидесяти тысяч завес обращения.

Итак, насколько более высоким и важным является обращение императора, исходящее в отношении его великого царства, по сравнению с его обычным разговором с каким-либо простым человеком, и насколько превосходит польза, даваемая светом сияющего в небесах солнца, над пользой, даваемой его отражением в зеркале, в той же степени и Великий Коран превосходит все другие книги, речи и слова. На втором месте после Корана, согласно той же тайне, находятся святые книги и небесные свитки, в соответствии со своей степенью они также обладают превосходством. Если все джины и люди соберут все прекрасные слова, взятые не из Корана, все равно в подражании ему они не смогут достичь той его святой степени.

Если желаешь немного понять значение ниспослания Корана со степени Величайшего Имени Аллаха и с наивеличайшей степени каждого Его эпитета, то взгляни на Аятуль-Курси (Коран, 2:255) и на аят:

وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ “У него ключи к сокровенному...” (Коран, 6:59), и аят:

قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكِ الْمَلِكِ “Скажи: “О Аллах, Владыка Царства!” (Коран, 3:26),

и аят: يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ “Он покрывает ночью день, который поспешно за ней следует. Солнце, луна и звезды – все они покорны Его воле” (Коран, 7:54),

и аят: يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَا سَّمَاءُ أَقْلِعِي “И было сказано: “О земля, поглоти свою воду! О небо, перестань!” (Коран, 11:44),

и аят: تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ “Его славят семь небес, земля и те, кто на них” (Коран 17:44),

и аят: مَا خَلَقْنَاكُمْ وَإِنبَأْنَاكُمْ إِلَّا كَفَنَّاكُمْ فِي بَخْرٍ وَاحِدَةٍ “Сотворение и воскрешение ваше подобно сотворению и воскрешению одного человека” (Коран, 31:28),

и аят: إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ “Мы предложили небесам, земле и горам взять на себя ответственность...” (Коран, 33:72),

и аят: يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِ لِلْكِتَابِ “В тот день Мы свернем небо, как сворачивают свитки для книг” (Коран, 21:104),

и аят: وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ “Не ценили они Аллаха должным образом, а ведь вся земля в день воскресения будет всего лишь Пригоршней Его...” (Коран, 39:67),

и аят: لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ “Если бы Мы ниспослали этот Коран горе, то ты увидел бы, как она смиренно раскалывается...” (Коран, 59:21), и на подобные им другие аяты, погляди на их собирательное, всеобщее, высокое изложение!

Также посмотри внимательно на слова: الْحَمْدُ لِلَّهِ “Вся слава (принадлежит) Аллаху” или سَبَّحَ “Прославляют (Его)”, и يُسَبِّحُ “Его сла-

вят”, находящиеся в началах сур, дабы ты смог увидеть лучи той великой тайны.

Еще взгляни на буквы **هـ**, и **ر**, и **آ**, открывающие его, чтобы ты смог понять важность Корана перед Всевышним.

Если ты уразумел драгоценный секрет этой “Четвертой Основы”, то поймешь, почему откровения пророков в большинстве своем приходят посредством ангела, а большинство вдохновений – без всяких посредников. Также поймешь тайну того, почему даже самый великий праведник не сможет достичь степени ни одного пророка. И сможешь понять величие Корана, секрет его святого достоинства и высоту его захватывающего красноречия. Также тебе станет ясна тайна необходимости Мираджа (Вознесения Мухаммада (МЕИБ)), то есть вознесения его до небес, до Крайнего Лотоса, до Каб-и Кавсейна¹, обращения к Всемогущему, Который является:

أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ “Более близким к человеку, чем его яремная вена”

(Коран, 50:16), и моментального возвращения обратно... Да, подобно тому, как раскалывание Луны является чудом его посланнической миссии, показавшим джиннам и людям истинность его пророчества... Точно также и Мирадж (Вознесение) – чудо его поклонения, показавшее духам и ангелам, насколько он любим Всевышним.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ كَمَا يُلِيقُ بِرَحْمَتِكَ وَجُحُودِهِ آمِينَ

О Аллах! Благослови и приветствуй его и его семью, как подобает Твоей милости и уважению к нему! Амин!

* * *

(1) Каб-и Кавсейн – наивысший предел вероятного; степень между вероятным (т.е. созданным) и существующим – прим. пер.

Тринадцатое Слово

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَنُزِّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ

“Мы ниспосылаем в Коране то, что является исцелением и милостью для верующих (Коран, 17:82). ﴿٥١﴾ Мы не учили его поэзии, и не подобает ему это” (Коран, 36:69).

Если желаешь понять разницу между плодами мудрости Корана и плодами философских наук, сравнить их уроки и степени учености, прояви внимание к нижеследующим словам!

Итак, разорвав своим отточенным словом завесы обыденности и привычки, висящие над называемыми “обычными” удивительными существами всей вселенной, каждое из которых является отдельным чудом могущества, Коран-Превосходно Излагающий раскрыл эти удивительные истины для обладателей разума и, привлекая их изумленные взоры, открыл для умов неиссякаемую сокровищницу знаний.

Мудрость философии же, спрятав за завесой обыденности все те необыкновенные чудеса, невежественно и безразлично проходит над ними. Она желает внимательно изучать лишь некоторые редкие единицы, выпавшие из необычайности, вышедшие из общей гармонии созданного и из совершенной природы. Преподносит их обладателям разума, как некую поучительную мудрость. Например, на создание такого содержательного чуда могущества, как человек, она смотрит с безразличием, считая это чем-то обычным, но вышедших из общей гармоничной созданности трехногих или двухголовых людей с громким криком выставляет напоказ удивленным взорам. И например, самое нежное и всеобщее чудо милости, которым является отправле-

ние из скрытой сокровищницы регулярного пропитания всем малышам, она видит как нечто обычное и покрывает завесой неблагодарности. Но проявляет пристальное внимание к тем, кто выпал из общей гармонии, стал исключением из правил, отстал от своего племени и в одиночестве оказался на чужбине. Видит некую букашку, сидящую на зеленом листочке в глубине моря, смотрит на ее пропитание и с умилением и добротой, возникающими от этого, желает заставить плакать всех видящих это рыбаков (Примечание).

Итак, посмотри на ценность и богатство Благородного Корана относительно мудрости и постижения Создателя и посмотри на нищету и несостоятельность в отношении осмысления Творца науки философии и ее уроков, возьми это себе в назидание!

И исходя из этого секрета, поскольку Мудрый Коран заключает в себе бесконечно прекрасные, высокие истины, то он не нуждается в иллюзиях поэзии. Другая причина того, что совершенные порядок и гармония Корана-Превосходно Излагающего, которые равномерным слогом разъясняют искусный порядок книги вселенной, не являются стихотворством, такова:

Каждая из звезд его аятов не вошла под ограничения ритма, чтобы стать неким центром для большинства других аятов и быть для них братом, дабы для существующего между ними духовного общения быть связующим звеном, дабы для аятов, находящихся внутри этого всеохватного круга образовать линию связи. Будто каждый свободный аят имеет по одному смотрящему глазу, по одному внимательному лицу, обращенному к большинству других аятов. В Коране имеются тысячи “Коранов”, и каждому обладателю каких-либо принципов он дает один из них. Например, как изложено в “Двадцать пятом слове”, в суре “Ихлас” заключены тридцать шесть сур “Ихлас”, которые состоят из шести словосочетаний, имеющих многосторонний смысл, образующих и заключающих в себе целую сокровищницу знаний о единобожии. От того, что звезды беспорядочно рассыпаны на небесах, то, по причине этого внешнего отсутствия порядка, каждая звезда, не входя под рамки каких-либо ограничений, став для большинства других звезд неким центром, во всеохватном кругу протягивает для каждой из них по одной линии связи, указывая тем самым на существование скрытых взаимоотношений и между всеми существами. Словно каждая звезда, как некий звездный аят, имеет по одному глядящему на остальные звезды оку, по одному обращенному к ним внимательному лицу. Итак, узри же совершенный порядок находящийся в неупорядоченности, возьми это себе в назидание! По-

(Примечание): Точно такое происшествие было в Америке – прим. автора.

знай тайный смысл аята وَمَا عَلَّمَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ *“Мы не учили его поэзии, и не подобает ему это”* (Коран, 36:69).

И на следующем примере пойми смысл аята: وَمَا يَنْبَغِي لَهُ *“и не подобает ему это”*. Итак: дело поэзии – понудить к принятию мелких и тусклых истин, нарядив их великими и сверкающими иллюзиями. Между тем истины Корана настолько велики, светлы и великолепны, что в сравнении с ними, любая самая грандиозная и сверкающая фантазия выглядит мелкой и тусклой. Свидетелем тому, например, являются бескрайние истины, подобные тем, что заключены в аятах:

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِّيلِ لِلْكِتَابِ ﴿٥٠﴾ يُغْشِي الْيَلَّ النَّهَارَ يُطَلِّبُهُ حَيْثَ
 إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَوْبَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥١﴾

“В тот день Мы свернем небо, как сворачивают свитки для книг. (Коран, 21:104) ﴿٥٠﴾ Он покрывает ночью день, который поспешно за ней следует. (Коран, 7:54) ﴿٥١﴾ Будет только один глас, и все они будут собраны у Нас” (Коран, 36:53).

Если желаешь увидеть и почувствовать, как каждый аят Корана, подобно яркой звезде распространяет свет истинного пути и захватывающего красноречия и рассеивает мрак неверия, то представь себя в том веке невежества, в тех бедуинских пустынях, когда все вокруг покрыто завесой мрака невежества и беспечности и когда все сущее окутано пеленой безжизненности и природы, и до твоего слуха вдруг донесутся произнесенные высоким языком Корана такие его аяты:

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

“То, что на небесах и то, что на земле славит Аллаха – Властелина, Святого, Могущественного, Мудрого” (Коран, 62:1).

– посмотри, как в сознании, услышавшем глас: يُسَبِّحُ – *“Славит”* – те мер-

твые или же спящие существа этого мира оживают, просыпаются и, встав в полный рост, начинают прославлять Создателя! Также подобные бессмысленным искрам звезды на этом темном небе и рассеянные по земле создания,

в глазах тех, кто услышал голос: *سُبْحَانَ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَالْأَرْضِ* “Его славят

семь небес, земля и те, кто на них” (Коран, 17:44), – начинают красоваться так, что небо становится подобно огромным устам, в которых каждая из звезд представляет собой отдельное мудрое слово, некий отдельный ведущий к истине свет. А земля обретает вид головы, у которой море и суша – словно два ее разных языка, а все животные и растения – по одному их восхваляющему (Творца) слову.

Иначе, смотря в тот век из нашего времени, ты не сможешь во всех тонкостях понять вышеупомянутые чувства. Да, если на каждый аят ты будешь смотреть, как на источник, распространяющий свой свет еще с тех времен, который с течением времени стал общепринятой научной истиной и блистает вместе с другими светочами Ислама, а также под солнцем Корана обрел полуденную ясность, или же если посмотришь на него простым поверхностным взглядом, прикрытым завесой привычки, то конечно же не сможешь истинно увидеть, каким приятным источником красноречия он рассеивает различные мраки, и не сможешь насладиться этой одной из многих сторон захватывающей речи Корана.

Если желаешь посмотреть на самую высокую степень красноречия Корана-Превосходно Излагающего, то посмотри внимательно на следующий пример.

Представим себе очень высокое и удивительное, необычайно широко распростершее свои ветви дерево, спрятанное за покрывалом, за завесой скрытого. Известно, что для дерева необходимо, чтобы между его ветвями, плодами, листьями, цветами и другими частями, также как и между частями человеческого тела, присутствовала соразмерность, пропорциональность и равновесие. Каждая его часть, в зависимости от разновидности дерева, принимает соответствующий образ, каждой придается соответствующая форма. Итак, если выйдет некто и на этой завесе напротив каждой части этого невидимого дерева (а его действительно не видно) нарисует его образ, проведет линии от ветвей к плодам, от плодов к листьям, набросает пропорциональный образ, и расстояние между бесконечно далекими друг от друга корнями и вершиной заполнит набросками, совпадающими с соответствующими частями дерева и показывающими образ и форму тех частей, то конечно не останется сомнений в том, что этот художник видит то скрытое дерево своим пронизательным взором, охватывает его, и поэтому может нарисовать.

Точно также и Коран-Превосходно Излагающий, своим отделяющим истину от лжи изложением истины вероятного (т.е. истины древа мироздания, охватившего все, от начала этого мира, до самых дальних границ мира

потустороннего, которое распростерлось от земли до седьмого неба, от частицы до солнца) настолько сохранил соразмерность частей и плодов, дав каждой и каждому из них отдельный, подходящий ему образ, что все исследователи, завершая свои изучения коранического повествования говорили: **“Машааллах, Баракаллах! О Мудрый Коран, только ты раскрыл и объяснил тайны вселенной и загадку мироздания!”**.

وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى “Аллаху присущ наивысший пример” – В примере нет

изъяна – представим имена и Божественные качества, Господние деятельность и дела в виде райского дерева, созданного из света. Так, что круг величия этого светлого дерева простирается из извечности в вечность. Его великие очертания, раскинувшись, охватывают все бескрайнее пространство вселенной. Рамки происходящих в нем процессов растянулись от границы:

يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ ❁ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى ❁
هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ

“...Аллах – между человеком и его сердцем.... (Коран, 8:24) ❁ “Аллах раскрывает зерно и косточку. (Коран, 6:95) ❁ Он – Тот, Кто придает вам в утробах такой облик, какой пожелает” (Коран, 3:6).

до границы: ❁ وَالسَّمَوَاتِ مَطْوِيَّاتٍ بِيَمِينِهِ ❁

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ❁ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

“...Небеса будут свернуты Его Десницей. (Коран 39:67) ❁ Он – Тот, Кто создал небеса и землю за шесть дней...” (Коран, 11:7) ❁ Он подчинил солнце и луну” (Коран, 13:2).

– так вот, изложение Фуркана в таком виде разъяснило все истины тех имен и качеств, все те деятельность и дела, что все ветви и веточки, цели и плоды этой светлой реалии сохранили такую пропорциональность, такое соответствие друг другу, такую совместимость и настолько друг другу не мешают, не нарушают прав друг друга и друг другу не угрожают, что все люди озарения и истины, все имеющие возможность заглянуть в скрытые миры обладатели просвещенности и мудрости, говоря на это: **“Субханаллах! На-**

(1) Машааллах, Баракаллах! – Возгласы изумления “Слава Аллаху, да благословит Аллах!” – прим. пер.

сколько точно, насколько подходяще, насколько соответствующе и прекрасно!” - подтверждают его истинность.

Например, ветвь шести столпов веры, обращенная ко всем кругам вероятного и существующего и находящаяся на положении лишь одной ветви тех вышеупомянутых двух великих деревьев. Коран настолько пропорционально описывает все ее большие и малые ответвления, даже самый маленький плод и цветок, сохраняет между ними такое равновесие и показывает в такой степени взаимосвязанными, что человеческий разум оказывается не в силах постичь этого полностью и изумляется этой красоте. Также между той ветвью имана (веры) и являющимися одним ее ответвлением – пятью столпами Ислама, и между самими столпами, начиная от самой тонкой детали и самого мелкого правила поведения до самых далеких целей и до самых глубоких мудростей, вплоть до достижения самого незначительного их плода, – повсюду сохраняется прекрасная взаимосвязь, совершенное соответствие и полное равновесие, доказательством чему является Великий Исламский Шариат (Закон), вышедший из положений и повелений, принципов и указаний этого Содержательного Корана, совершенный порядок его положений и их равновесие, прекрасная пропорциональность и прочность, все это само по себе является неопровержимым, справедливым свидетелем и твердым доказательством, отвергающим любое сомнение.

Следовательно, текст Корана не может быть приписан частичному человеческому знанию, тем более знанию человека, являющегося неграмотным. Точнее он опирается на всеобъемлющее знание, и может быть словом лишь Того, Кто может видеть все создания сразу, Кто одновременно созерцает все реалии, протекающие между извечностью и вечностью. И такой аят, как:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا

“Хвала Аллаху, Который ниспослал Своему рабу Писание и не допустил в нем изъяна...” (Коран, 18:1) – указывает на эту истину.

اللَّهُمَّ يَا مُنْزِلَ الْقُرْآنِ بِحَقِّ الْقُرْآنِ وَيَحْيَىٰ مَنْ أَنْزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ نُورًا
قُلُوبَنَا وَقُبُورَنَا سُورَ الْأَيْحَانَ وَالْقُرْآنَ آمِينَ يَا مُسْتَعَانًا

О ниспославший Коран Аллах! Ради уважения к Корану и к тому, кому ниспослал Ты его, освети наши сердца и могилы светом Корана. Амин!..

Второй раздел Тринадцатого Слова



[Наставление для той части молодежи, которая, находясь среди засасывающей смуты, еще не потеряла свой разум].

Некоторая часть молодых людей, находящихся под ударами теперешних обманчивых, затягивающих страстей и распутства, говоря: **“Каким же образом мы можем спасти свою Вечную жизнь?”** – обратились за помощью к Рисале-и Нур. Я же, от имени духовной личности Рисале-и Нур, им ответил:

– *Могилы существует, никто не сможет этого отрицать. Каждый, желает он того или нет, войдет туда.* Для входа в нее есть лишь “Три пути” и кроме них другого нет.

• **Первый Путь:** Эта могила для обладателей веры – некая дверь, открывающаяся из этого мира в более прекрасный мир.

• **Второй Путь:** Для того, кто подтверждает существование Вечной жизни, но погряз в распутстве и заблуждении – это дверь одиночной камеры вечной тюрьмы, где он будет в одиночестве изолирован от всех своих друзей. Такое обращение он увидит, поскольку не действовал согласно своим взглядам, убеждениям и вере.

• **Третий Путь:** Для отрицающих и заблудших людей, не верующих в Вечную жизнь – это врата вечной казни. Это некая виселица, на которой будут казнены и он сам, и все те, кого он любит. Поскольку он так это воспринимал, то в наказание подобное этому и получит. Две последние вероятности бесспорны, доказательств не требуют, их видно воочию.

Поскольку время смерти сокрыто, в любое время она может прийти, чтобы отрубить голову, и для нее нет разницы, голову молодого или ста-

рика. Конечно же, бедный человек, перед которым постоянно стоит такая великая и страшная проблема будет искать выход, чтобы спастись от этой вечной казни, от этого нескончаемого, бескрайнего одиночного заключения, и поиск этого спасения, которое превратило бы для него врата могилы в дверь, распахивающуюся в вечный мир, в вечное счастье и в мир света – для того человека это проблема величиной с весь этот мир.

О том, что эта твердая реалья будет протекать по тем трем разным путям и что те три пути имеют эти три вышеупомянутых исхода, сообщают сто двадцать четыре тысячи верных вестников – пророков, в руках которых находятся подтверждающие их правоту символы – чудеса, а также о тех истинах сообщают и свидетельствуют сто двадцать четыре миллиона близких к Создателю людей (аулия), подтверждая сообщения пророков, они ставят под ними личные подписи своими открытиями, озарениями, чувствами и свидетельствами; и еще неподдающееся исчислению количество изыскателей истины с твердыми доводами сообщает о том же, о чем сообщали пророки и аулия, доказывая это в степени научной несомненности (Примечание), и все они, объединяясь, с твердой, девяностодевятипроцентной вероятностью сообщают: ***“Спастись от казни и от вечной тюрьмы, а также превратить тот путь в дорогу к вечному счастью возможно лишь с верой и исполнением ее предписаний”***.

Интересно, если при выборе пути отвергается дорога, на которой есть даже одна вероятность гибели из ста, и если имеется предупреждение об этом хотя бы одного-единственного свидетеля, а у человека, не послушавшего того свидетеля и идущего по той дороге из-за духовных мук, идущих от страха смерти пропадает даже аппетит, то от свидетельств таких ста тысяч верных и надежных вестников, говорящих: *“В ста случаях из ста заблуждение и распутство является твердой причиной для повешения на виселице этой, находящейся перед глазами, могилы и для вечного заточения в ее одиночной тюрьме, а вера и поклонение, со стопроцентной вероятностью, убрав ту виселицу и закрыв ту одиночную тюрьму, превратит эту находящуюся перед глазами могилу в дверь, распахнутую в неисчерпаемую сокровищницу, во дворец счастья”* – и извещая об этом, они еще и показывают признаки и доказательства этого. Конечно же, тогда несчастный человек, особенно мусульманин, находясь перед этой потрясающей и удивительной, пугающей и великой проблемой, *если нет у него веры и поклонения, даже если ему одному будут отданы все царства и наслаждения целого мира, как сможет он избавиться от гнетущей муки опасения, исходящего от осоз-*

(Примечание): Один из них – Рисале-и Нур. И он перед вами.

нания того, что и его вызовут туда, и что его черед может прийти в любой момент? У вас спрашиваю.

Поскольку старость, болезни, беды и повсеместные смерти постоянно напоминают и бередают эту ужасную муку, то даже если те заблудшие и распутные получают сто тысяч наслаждений и удовольствий, все равно в их сердцах живет тот духовный ад и жжет их. Но из-за сильного опьянения беспечности, они временно не чувствуют его.

Поскольку для верующих и повинующихся эта находящаяся перед глазами могила по праву является дверью в вечную сокровищницу и в нескончаемое счастье и выпавшим им по билету веры на извечной рулетке предопределения выигрышем в миллиарды золотых и алмазов, то от ожидания в любой момент призыва: “Иди и возьми свой выигрыш!” – они испытывают такое глубокое, основательное, истинное удовольствие и духовное наслаждение, что если оно воплотится, и если это семечко станет деревом, то превратится для того человека в личный, особенный рай. Тот же, кто, посчитав себя молодым, откажется от этого удовольствия и великого наслаждения и выберет то грязное, влекущее за собой бесчисленные муки, похожее на отравленный мед, распутное и страстное временное наслаждение, запрещенное шариатом, то он упадет на сто степеней ниже животного.

И жить, подобно европейским безбожникам, он также не сможет. Потому что они, если и отрицают Последнего Пророка, могут знать других. Если и пророков не знают, могут знать Аллаха. Если даже Аллаха не знают, у них могут иметься некоторые хорошие черты характера, которые могут послужить основой для их совершенствования. Но мусульманин же и пророков, и Господа и все духовные совершенства знает через арабийца Мухаммада (МЕИБ). Тот, кто оставит его воспитание и выйдет из его цепи, не признает больше ни одного пророка и даже Аллаха, и не сможет найти в своей душе ничего, что стало бы основой для его совершенства.

Потому что Мухаммад (МЕИБ) – это последний из пророков и самый великий из них, его религия и призыв обращены ко всему роду человеческому, и он превзошел всех пророков по обладанию чудесами и религиозностью, и дает урок всем людям по всем истинам, и доказывает это в блестящем виде вот уже четырнадцать столетий, и является основанием для гордости рода человеческого. Тот же, кто отказывается от основ воспитания и корней религии такого Светоча, конечно же, нигде не найдет уже никакого света, никакого совершенства и обречен на абсолютное падение.

Итак, о, охваченные мирскими удовольствиями и силиющиеся обезопасить свою жизнь и свое будущее от опасностей, несчастные бедняги! Если же-

лаете наслаждения, удовольствия, счастья и комфорта, то удовлетворяйтесь радостями, находящимися в кругу шариата. Этим радостей вам вполне достаточно. Вне того круга и в кругу запретного одно удовольствие кроет в себе тысячу мучений, что вы, конечно, уже поняли из вышесказанного.

Если, подобно тому, как сейчас с помощью кино показывают прошлое, прошедшие события, если также было бы возможно показать, например, то, что будет через пятьдесят лет, то эти распутники, сто тысяч раз в отвращении проклиная теперешний смех, заплакали бы горькими слезами.

Желающим вечной и постоянной радости в этом мире и в Вечной Жизни необходимо, в кругу веры, сделать для себя путеводителем нравственность Мухаммада (МЕИБ).

* * *

НАКАЗ, УРОК, НАПОМИНАНИЕ,

данное нескольким нуждающимся в поддержке молодым людям.

Однажды ко мне пришли несколько светлых молодых людей. Этим юношам, желающим получить действенный урок, дабы уберечься от напастей, исходящих со стороны жизни, молодости и разнуздавшихся страстей, я так же, как уже говорил раньше молодым, желающим помощи от Рисале-и Нур, сказал:

Ваша молодость обязательно пройдет. Если вы не удержитесь в кругу шариата (Божественных законов), то эта молодость, исчезнув, принесет на вашу голову и в этом мире, и в могиле, и в вечной жизни гораздо больше бед и мучений, чем даст вам наслаждений сейчас. Если же с помощью исламского воспитания, в качестве благодарности за этот дар молодости, вы будете использовать ее, сохраняя целомудрие, порядочность и смиренность, то эта молодость запечатлится в вечности и станет причиной для обретения вечной молодости.

Жизнь же, если нет веры, или же если эта вера из-за неподчинения не имеет влияния на человека, то вместе с внешними коротенькими удовольствиями и наслаждениями она в тысячи раз больше, по сравнению с этими удовольствиями и наслаждениями, приносит мучений, тоски и печалей. Поскольку у человека, в отличие от животных, имеется ум и рассудок, посредством которых он вместе с настоящим временем связан с прошлым и будущим, то из всех этих времен он может получить как муки, так и наслаждения.

У животного же, поскольку оно не является разумным, наслаждения, испытываемые им, не портятся ни печалью, идущими из прошлого, ни страхами и опасениями, идущими из будущего.

Человек же, если он впал в заблуждение и беспечность, то тоска прошлого и опасение будущего серьезно огорчают и портят его неполное, частичное наслаждение. Если же это удовольствие еще и греховное, то оно вообще подобно отравленному меду. Следовательно, с точки зрения удовольствия жизни, человек опускается в сто раз ниже животного. Более того, жизнь заблудших и беспечных людей, скорее, все их существование, а, скорее, вся их вселенная находится на дне. Все прошлое время и его ушедшие

миры с точки зрения их заблуждения являются несуществующими, мертвыми. Разум, связанный с прошлым, видит там лишь тьму. Будущее же без веры также мертво, оно несуществующе. Вечные разлуки, и в итоге – исчезновение, постоянно заставляя такого человека размышлять о них, приносят в жизнь мрак.

Если же вера станет жизнью жизни, тогда и прошлое и будущее осветятся ее светом и найдут воплощение. Подобно настоящему времени они, посредством веры, дадут душе и сердцу высокие духовные наслаждения и свет существования. Объяснение этой истины есть в седьмой надежде “Брошюры для пожилых”, посмотрите там.

Итак, жизнь такова... Если желаете ее наслаждений и удовольствий, то оживите свою жизнь верой и украсьте ее исполнением обязательных предписаний религии (фарзов) и защитите ее отстранением от грехов.

Относительно же устрашающей истины смерти, которая каждый день напоминает о себе смертями в любом месте и в любое время, я расскажу вам, как рассказывал другим юношам, следующий поучительный пример.

Представьте себе, что здесь, перед нашими глазами, установлена виселица. Рядом с ней – круг рулетки, но с очень большим выигрышем. Мы, находящиеся здесь десять человек, желая того или нет, в любом случае – и другого выхода нет – будем вызваны к тому месту, нас туда призовут. И оттого, что время призыва скрыто, мы ждем, что нам в любую минуту скажут или: *“Получи смертный приговор, поднимайся на виселицу!”*, или *“Тебе выпал выигрыш в миллион золотых монет, иди, забирай!”*. В этот момент в дверь вошли двое: *одна* – полуголая смазливая лгунья, в руках держащая внешне сладкую, но отравленную халву, которой желает нас накормить. *Другой же* – честный и неподдающийся на обман серьезный человек. Он зашел вслед за той женщиной и сказал:

– Я принес вам один секрет, один урок. Если вы его прочтете и не станете есть ту халву, то спасетесь от этой виселицы. С помощью этого секрета заберете тот бесподобный выигрыш. Итак, как мы видим воочию, поевшие сладостей идут к виселице, а по дороге к ней еще и испытывают ужасные боли в животе из-за ядовитой халвы. А те, кому выпал выигрыш (правда, их не видно), и, вроде бы, они тоже поднимаются на виселицу, но они используют ее в качестве ступеней, чтобы подняться к месту, где дается выигрыш, о чем сообщают миллионы свидетелей. Посмотрите в окно. Самые высокие чиновники и большие особы, связанные с этим делом громогласно объявляют: “Также как вы своими глазами видели ушедших к виселице, также не-

сомненно знайте, что те, которые воспользовались секретом, получили выигрыш!”

Итак, подобно этому примеру, молодые, выбравшие являющиеся отравленным медом распутные удовольствия, запрещенные шариатом, поскольку они теряют билет и удостоверение на право обладания вечной сокровищницей и нескончаемым счастьем, которыми является вера, то попадают на виселицу, которой является смерть; и во врата вечного мрака, которыми являются горечь могилы, и пропадают там точно так, как это выглядит внешне. А так как никто не знает своего времени, то нет разницы, молодой он или старик: в любой момент к нему может придти палач смерти, чтобы отрубить его голову. Если же человек откажется от тех греховных устремлений, подобных ядовитому меду, и взяв в руки ключ Корана, которым являются иман (вера) и обязательное поклонение, на той необыкновенной лотерее человеческого рода он получит выигрышный билет, о чем извещают сто двадцать четыре тысячи пророков (мир им), а вместе с ними бесчисленное число близких к Аллаху людей и праведников, и притом они доказывают это.

Вывод. *Молодость пройдет... Если она прошла в распутстве, то и в этом мире, и в ахирате (вечной жизни), она принесет тысячи бед и мучений, и если желаете понять, что такие молодые в большинстве своем попадут с духовными болезнями, идущими от злоупотреблений и расточительства – в больницы, от необузданности – в тюрьмы или долговые ямы, и от духовных томлений – в пивные и притоны, то спросите у больниц, тюрем и кладбищ. Конечно же, от большинства больниц вы услышите высказанные языком их состояния стоны и вздохи сожаления, идущие от болезней, злоупотреблений и расточительства молодости; и от тюрем в большинстве также услышите сожаления молодых, подвергшихся наказанию за выход на преступный путь, поддавшись дерзким устремлениям молодости; и на кладбищах, двери которых, открывшись, закрываются за беспрестанно входящими туда, и в загробном мире, по свидетельству праведных людей, обладающих способностью видеть состояния их обитателей, и по свидетельству и подтверждению всех людей истины, то поймете, что большинство наказаний тех мест являются результатом злоупотребления молодостью.*

Спросите также у пожилых людей и больных, которые составляют немалую часть человечества. Конечно же, в абсолютном большинстве они с сожалением скажут: “О горе нам! Потратили мы молодость на бесполезные, вредные вещи. Берегитесь, не делайте как мы”. Потому что человек из-за пяти – десяти лет удовольствий молодости, запрещенных шариатом, еще в этом мире получит много лет горя и тоски, а в загробном мире нака-

зание и вред, и после Судного Дня понесет адское наказание в геенне, и тогда, когда он будет в самом огорчительном состоянии, по закону

الرَّاضِي بِالضَّرْرِ لَا يُنْظَرُ لَهُ

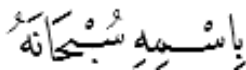
“Не обращай внимания на причинившего себе вред по собственному желанию” – никакого сожаления он заслуживать не будет. Потому что тот, кто вредит сам себе по собственному желанию, сожаления не заслуживает, не достоин его.

Пусть Всевышний спасет и сохранит нас и вас от этой затягивающей смуты нашего времени. Амин!

* * *

ПРИМЕЧАНИЕ КО ВТОРОМУ РАЗДЕЛУ ТРИНАДЦАТОГО СЛОВА,

взвешенное на весах Рисале-и Нур



Очень нуждающимися в истинном утешении, заложенном в Рисале-и Нур, являются заключенные. Особенно те, кто, получив удар молодости, проводит свою светлую и сладкую жизнь в тюрьме, они, как в хлебе, нуждаются в этих истинах.

Да, молодой нрав слушает чувства больше, чем разум. Чувства же и страсти – слепы, они не видят результат. Предпочитают один грамм сиюминутного наслаждения пудовому удовольствию в будущем. За одну минуту наслаждения мезью этот нрав совершает убийство и восемьдесят тысяч часов испытывает муки заключения, или, обесчестив какую-либо несчастную, за один час распутного удовольствия тысячи дней переносит тоску тюрьмы и опасений мести врагов, отчего рушится счастье его жизни.

Подобно этому еще много опасностей подстерегают несчастных молодых, превращая их самый сладкий период жизни в самый горький и огорчительный. Особенно это касается огромного государства на севере¹, которое сотрясает этот век бурями, погнавшись за молодыми страстями. Потому что для молодых, которые действуют, повинясь невидящим результата слепым чувствам, дает разрешение посягать на красивых дочерей и жен порядочных людей. Даже поощряет это распутство, позволив посещать бани мужчинам и женщинам вместе, в обнаженном виде. К тому же разрешает бродягам и нищим посягать на имущество богатых. Так что все человечество дрожит перед этой бедой.

Итак, в такие времена молодым мусульманам мира и Турции необходимо, действуя героически, такими острыми мечами, как *“Плоды веры”* и *“Путеводитель для молодежи”* из Рисале-и Нур, противостоять этой опасности, нападающей с двух сторон. Иначе же этот несчастный юноша уничтожит и свое мирское будущее, и свою счастливую жизнь, и счастье иного мира, и

(1) Имеется в виду Россия времен большевистского переворота 1917 года – прим. пер.

свою вечную жизнь, превратив их в наказание и муки. Из-за злоупотреблений и распутства он окажется в больницах, а из-за необузданности чувств будет брошен в тюрьмы. В старости же заплачет горькими слезами, вздыхая и сожалея.

Если же, получив воспитание от Корана, с истинами, о которых говорится в “Рисале-и Нур”, он сохранит себя, то станет настоящим молодым героем и совершенным человеком, счастливым мусульманином, а вместе с тем станет для других обладателей жизни, для всего живого неким правителем.

Да, если юноша, оказавшийся в тюрьме, посвятит один-единственный час своей каждодневной двадцатичетырехчасовой жизни пятикратному обязательному намазу, и поскольку стены тюрьмы являются препятствием для совершения большинства грехов, а также если он, раскаявшись в ошибках, ставших причиной этой беды, отстранится от других вредных и мучительных грехов, то принесет и для своей жизни, и для своего будущего, и для своей родины, и для своего народа, и для своих родных великую пользу. А вместе с тем, с помощью этих десяти-пятнадцати лет тленной молодости, заработает вечную светлую молодость, о чем, твердо свидетельствуя, дают радостную весть все небесные книги и свитки во главе с Кораном-Превосходно Повествующим.

Если со служением и повиновением быть благодарным Даровавшему эту сладкую и прекрасную молодость, то этот дар и увеличивается, и увековечивается, и становится более насладительным. Иначе же становится и бедственным, и мучительным, и горестным, и кошмарным, а затем уходит. И при этом может сделать человека подобным проходимцу, несущему вред и родным, и родине, и народу.

Если же заключенный был лишен свободы несправедливо, то, с условием исполнения пятикратного обязательного намаза, также как каждый его час становится одним днем поклонения, та тюрьма становится для него некой уединенной отшельнической кельей, и он может считаться подобным тем благим людям, которые в старые времена уединялись для поклонения, уходя в пещеры.

Если же это нищий и старик, или больной, или нуждающийся в истинах веры человек, то, с условием исполнения обязательного поклонения (фарз) и с условием раскаяния, каждый его час станет двадцатью часами поклонения, тюрьма же станет для него местом отдыха, а для его друзей, с состраданием присматривающих за ним – местом дружбы, неким местом воспитания и некой школой. Находиться в этой тюрьме такому человеку может быть более приятно, чем тем свободным вне ее, которые запутались

в проблемах, и со всех сторон подвергаются атакам грехов. В тюрьме он получает полное воспитание, а когда освободится, то выйдет не каким-нибудь убийцей, не жаждущим мести, а скорее выйдет раскаявшимся, испытанным, воспитанным и полезным для народа человеком. Даже некоторые из начальства тюрьмы города Денизли, увидевшие тех, кто в короткое время получил от Рисале-и Нур необыкновенные уроки прекрасного поведения, сказали:

“Чем бросать человека для перевоспитания в тюрьму на пятнадцать лет, лучше пусть он возьмет пятнадцатинедельный урок Рисале-и Нур, это исправит его лучше”.

Поскольку смерть не умирает и время ее прихода сокрыто, она может прийти в любое время, и поскольку могила не закрывается, караван за караваном, все приходящие, входя туда, теряются из виду. И поскольку смерть для верующих превращается из вечной казни в документ об освобождении, что видно из истин Корана, и для заблудших и распутных она – некая вечная казнь, подобная тому, что происходит с ними внешне, некая вечная разлука со всеми любимыми, со всеми существами. То не остается никаких сомнений, что: “Самым счастливым является тот, кто в терпении благодарит и, полностью используя срок заключения, беря уроки “Света”, старается в кругу поклонения служить вере и Корану”.

О человек, охваченный удовольствиями и наслаждениями! Я в мои семьдесят пять лет через тысячи испытаний, доказательств и происшествий ясно понял, что:

Настоящее удовольствие и наслаждение, не содержащее мучений, и радость без примесей грусти, и счастье жизни находятся только в вере и в кругу истин веры. А в одном мирском наслаждении содержится множество мучений. Все равно, что накормив одной изюминкой, оно дает десять пощечин и похищает наслаждение жизни.

О несчастные, попавшие в беду заключения!.. Поскольку ваш мир плачет, и ваша жизнь огорчена, старайтесь, дабы также не заплакал ваш потусторонний мир. Дабы заулыбалась ваша вечная жизнь, дабы стала она сладкой, используйте это ваше заключение. Подобно тому, как иногда, в тяжелых условиях, под угрозой нападения врагов, один час нахождения в карауле может превратиться в целый год поклонения, точно также и каждый час тягот вашего поклонения в этих тяжелых условиях, став многими часами, превращает эти трудности в милость для вас.

بِاسْمِهِ سُبْحَانَ
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

Мои дорогие, верные братья!

Для попавших в беду заключения и для тех, кто с состраданием преданно следит за их пропитанием, поступающим извне и помогает им, изложу в “Трех пунктах” одно действенное утешение:

• **Первый Пункт:** Каждый день жизни, проведенный в тюрьме, может стать средством для того, чтобы заработать десять дней поклонения, и тленные часы – с точки зрения их плодов – превратить в вечные, по сути, часы. А также эти пять-десять лет наказания могут стать средством для спасения от миллионов лет вечного заточения. Итак, для верующих людей условием получения этой великой и ценной прибыли является исполнение обязательного (фарз) намаза, раскаяние в грехах, ставших причиной заключения, и благодарение Создателя в терпении. По существу, тюрьма является препятствием для многих грехов, она не оставляет им места.

• **Второй Пункт:** Подобно тому, как исчезновение наслаждения является мучением, также и исчезновение мучения – наслаждение. Да, каждый, если подумает об ушедших наслаждениях, о радостных днях, то, почувствовав духовное страдание, вздохнет с сожалением и тоской, а если же вспомнит о прошедших горестных и мучительных днях, то почувствует духовное наслаждение от их исчезновения и скажет: “Слава Аллаху, та беда ушла, оставив свое вознаграждение”, – и с легкостью переведет дыхание. Значит один час временного страдания оставляет в душе духовное наслаждение, а час наслаждения, наоборот, – оставляет страдание.

Поскольку истина такова, и поскольку прошедшие часы несчастья вместе со своими муками умерли и исчезли, а будущие дни беды сейчас не существуют, их нет, от того же, чего нет, нет и страданий, от несуществующего мучения не появляются.

Например, насколько будет глупо, из-за вероятности остаться через несколько дней голодным и испытывающим жажду, сегодня, думая об этом, беспрестанно есть хлеб и пить воду. Точно так же, прошедшие и будущие часы страданий – не существуют, их не стало и нет вообще. И теперь, думая

о них, проявлять нетерпение, и забыв про свой полный недостаток нафс¹, словно жаловаться на Аллаха – охая и вздыхая – является такой же глупостью. Если не растратить свои силы терпения направо - налево, то есть на прошлое и будущее, а сосредоточить их на сей час и день, то их полностью хватит на все, тоска же уменьшится в десять раз.

Даже я (пусть не будет это воспринято как жалоба) в этом уже третьем по счету “*Медресе Юсуфа (мир ему)*” в течение нескольких дней находился в еще невиданной мной ранее материальной и духовной, тоскливой и болезненной беде, и когда мои сердце и душу особенно давили тоска и отчаяние от расставания со служением Корану, милость Аллаха показала мне эту вышеупомянутую истину. И я обрел довольство от моих тоскливых болезней и заключения. Потому что говоря: “Для такого, как я, бедняги, находящегося в дверях могилы, является большой выгодой сделать каждый час, который я мог бы провести в беспечности и рассеянности, десятью часами поклонения” – вознес хвалу Создателю.

• **Третий Пункт:** Милосердно служа помогать заключенным и давать им, когда они нуждаются, пропитание, и смазывать их духовные раны бальзамом утешения, во всем этом есть великая прибыль, получаемая с малыми затратами. И еще – передавать им продукты, поступающие извне – тоже становится некой садака (милостыней), которая записывается ровно по количеству продуктов в книги деяний тех охранников и вместе с ними тех, кто трудится для этого на воле. Особенно в случае, если это касается несчастного старика или больного, или нищего, или чужестранца, тогда вознаграждение за эту духовную милостыню увеличивается во много раз.

Итак, условием получения этой ценной прибыли является исполнение обязательного (фарз) намаза, дабы та служба была ради Аллаха.

И еще одно условие – помогать искренне, с любовью и радостью, не требуя взамен благодарности.

* * *

(1) Нафс – (араб.) человеческая самость, эго, страсть – прим. пер.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 وَالزَّمَانِ أَلْمَسَتْ عِزَّةَ الْإِنْسَانِ فُجِعَ عَلَيْهِ
 السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَكَانَتْ آيَاتٍ دَرَامِيًا

О мои братья по заключению и братья по вере!

Для вас моему сердцу было напомнено об одной истине, которая может спасти вас от наказания и в этом мире, и на том свете. Эта истина такова: *например*, некто убил чьего-то брата или родственника. Убийство вместе с одной минутой наслаждения мстью дает миллионы минут и сердечной тоски, и наказания лишением свободы. Также и родственники убитого теперь вынуждены с беспокойством думать о мести и о том, что у них есть враги, что лишает их удовольствия жизни и наслаждения существованием, заставляя переносить наказание гневом и страхом. Из этого есть лишь один выход: и это то, что повелевает Коран, и то, чего требуют и поощряют истина, правда, благополучие, человечность и Ислам. И этот выход – согласие и примирение.

Да, истина и благополучие – в мирном сосуществовании. Поскольку смерть одна и она не откладывается, в любом случае тот убитый, поскольку его время пришло, больше не мог бы оставаться на этом свете. Тот убийца же по Божественному предопределению стал средством.

Если примирения не произойдет, обе стороны будут вынуждены постоянно нести наказание страхом и мстью. Поэтому-то Ислам повелевает: “*Верующий не должен держать обиду на другого верующего более трех дней*”. Если же это убийство произошло не от враждебности и не от злобной неприязни, а стало следствием коварства какого-либо лицемера, то необходимо примириться как можно быстрее, иначе же эта отдельная беда станет большой и получит продолжение.

Если же они примирятся, убивший покается и постоянно будет молиться за убитого, тогда каждая из тех двух сторон много обретет, и они станут братьями друг другу. Вместо одного ушедшего брата получают нескольких братьев по вере. *Смирившись с судьбой и Божественным предопределением, простят своего врага*. И особенно, если они слушали уроки Рисале-и Нур,

то, конечно, мир, общественное и личное спокойствие и братство в кругу света требуют оставить все находящиеся между ними обиды.

Подобно тому, как в тюрьме Денизли все заключенные, бывшие друг другу врагами, слушая уроки Нура (Света), стали братьями. Что стало одной из причин нашего оправдания, и даже неверующих и разных проходимцев заставило сказать об этих узниках: “Машааллах, Баракаллах!”¹. Те же узники смогли полностью перевести дыхание.

Я здесь увидел, что из-за одного человека сотня людей испытывает неприятности, не выходят вместе на прогулку, что становится насилием над ними.

Благородный и совестливый верующий из-за какой-нибудь отдельной ошибки или ради некой выгоды не станет вредить сотне верующих людей. Если же сделает ошибку и нанесет им вред, то необходимо быстро раскаяться.

* * *

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَلَا تَنْسُوا الْإِسْلَامَ بِحَسْبِكُمْ

Дорогие мои новые братья и старые узники!

Ко мне пришло твердое убеждение, что по Божественной милости одной из причин нашего заточения здесь стали вы. То есть с утешением, которое несет “Рисале-и Нур” и с истинами веры, спасая вас от тоски тюремных несчастий и от большого ущерба в этом мире, и от бесполезности жизни, попусту уходящей в горести и тоске, дабы она не исчезла безрезультатно, и дабы не заплакала ваша вечная жизнь, подобно плачу этой жизни, а дала бы вам полное успокоение.

Поскольку истина такова, то конечно, и вы, подобно узникам Денизлинской тюрьмы и ученикам “Рисале-и Нур”, должны стать друг другу братьями. Вы видите, для того, чтобы никто из вас не ударил другого ножом и чтобы вы не напали друг на друга, проверяются все поступающие к вам

(1) Выражение удивления и одобрения (Слава Аллаху, да благословит Аллах!) – прим. пер.

извне вещи и продукты, ваш хлеб и похлебка. Преданно служащая вам охрана испытывает многие трудности. Вы даже на прогулку не выходите вместе, чтобы не наброситься друг на друга, словно хищники, или дикари. Итак, теперь это ваши новые братья, имеющие естественный героизм, подобный вашему, а в таком случае, с великим духовным героизмом, скажите администрации: “Если нам в руки попадет не только нож, а даже маузер с револьвером, и даже если нам будет приказано, мы и тогда не тронем наших бедных и таких же, как мы, несчастных братьев. Пусть раньше между нами была даже стократная вражда и ненависть, все это мы им прощаем, и для того, чтобы уважать их и впредь, решаем встать на путь истины, как того повелевает Коран и вера, исламское братство и благополучие”, – и с этими словами превратите эту тюрьму в благословенное медресе.

* * *

ВАЖНАЯ ТЕМА, НАПОМНИВШАЯ О СЕБЕ ВО ВРЕМЯ НОЧИ ЛЯЙЛЯТУЛЬ КАДР

(Постскриптум ко Второму Разделу Тринадцатого Слова)

Очень коротко укажем на одну широкую и длинную истину, пришедшую на сердце во время Ляйлятуль Кадр. Так вот...

Человеческий род со страшным насилием и ужасной тиранией этой последней Мировой Войны... и с безжалостными разрушениями... и с казнями сотен невинных из-за одного-единственного врага... и с ужасным отчаянием побежденных... и со страшным смятением победителей от того, что они не могут сохранить своего господства, и их муками совести от того, что они не в силах восстановить огромных разрушений... и с полным осознанием всеми того, что мирская жизнь полностью тленна и временна, а фантазии цивилизации – обманчивы и усыпляющи... и с тем, что высоким способностям, заложенным в человеческом естестве и человеческой сути со всех сторон нанесены ужасные раны... и с тем, что невнимательность и заблуждение, твердый и слепой материализм разбиты алмазным мечом Корана... и с показом того, что истинное лицо самой широкой, удушающей и лживой завесы беспечности и заблуждения – мирской политики – является грязным и жестоким... конечно же, без всякого сомнения.

На Севере, на Западе, в Америке, основываясь на проявлении этих признаков, оттого, что ошибочно любимая человеческим родом мирская жизнь оказалась настолько мерзкой и преходящей, человеческое естество изо всех сил будет искать желаемую им истинно любимую вечную жизнь; и без всякого сомнения, тогда как: на протяжении тысячи трехсот шестидесяти лет в каждом столетии имеющий триста пятьдесят миллионов учеников... и под каждым предписанием и освещаемым вопросом которого поставили свои подписи миллионы исследователей истины... и каждую минуту со святостью находящийся в миллионах сердец хафизов¹, и дающий их языками урок для человечества... и дающий человечеству радостную весть о вечной жизни и вечном счастье в таком виде, которому нет подобия ни в одной другой книге... и излечивающий все раны человечества Коран-Превосходно Изъясняющий с его тысячами сильных, мощных и повторяющихся аятов, прямо и косвенно заявляя десятки тысяч раз, сообщает и бесчисленными доказательствами несокрушимых твердых доводов, не вызывающих сомнений, дает радостную весть о вечной жизни и преподносит урок вечного счастья; то, конечно, человеческий род, если полностью не потеряет свой разум и на его голову не упадет материальный или духовный конец света, то подобно известным проповедникам Швеции, Норвегии, Финляндии и Англии, старающимся приблизиться к принятию Корана, и серьезным важным обществам Америки, ищущим истинную религию, великие континенты земного шара и большие государства будут искать Коран-Превосходно Разъясняющий, и после того, как поймут его истины, возьмутся за него всей душой и сердцем. Потому что, с точки зрения этой истины, Корану явно нет и не может быть подобия, и ничто не сможет претендовать на место этого величайшего чуда.

Во-вторых: Поскольку “Рисале-и Нур” показал, что он служит подобием меча в руках этого великого чуда и вынуждает, и все-таки вынудил сдаться его упорных врагов. И освещая сердце, душу и все чувства, давая им лекарства, являясь глашатаем сокровищницы Корана и не имея кроме него других источников и инстанций, полностью исполняет ту свою обязанность. И одержав полную победу над направленной против него ужасной пропагандой и над упрямыми атеистами, разбив на куски самую прочную крепость заблуждения – материализм – своим **“Трактатом о природе”**, и рассеяв в блестящем виде самую толстую, широкую и удушающую завесу беспечности, охватившую горизонты и завесу научной невнимательности такими плодами своей книги **“Посох Мусы”**, как “Шестая тема” и “Первый”, “Второй”, “Третий”, “Восьмой Довод”, показал свет единобожия...

* * *

(1) Хафиз – человек, знающий Коран наизусть – прим. пер.

ШЕСТАЯ ТЕМА ИЗ БРОШЮРЫ “ПЛОДЫ ВЕРЫ”

[Эта тема является кратким изложением лишь только одного из тысяч разносторонних доказательств такого столпа Ислама, как Вера в Аллаха, разъяснение и твердые многочисленные доводы которого имеются во многих местах “Рисале-и Нур”].

В г. Кастамону ко мне пришла группа учащихся лица, и они попросили меня: “Дай нам познать нашего Создателя, наши учителя не говорят нам об Аллахе”. Я сказал им:

“Каждая из наук, которую вы изучаете, своим особым языком непрерывно упоминая Аллаха, знакомит нас с Творцом, дает нам познать Его. Слушайте не учителей, а эти науки”.

Например, прекрасная аптека, в каждой колбе которой имеются живые пасты и лекарства, элементы которых взяты в удивительных и точнейших мерах, несомненно свидетельствует об очень искусном и мудром аптекаре-фармацевте.

Так и в отношении живых паст и лекарств, содержащихся в четырехстах тысячах видах “колб” животных и растений в аптеке Земного шара, эта аптека, в соответствии с тем, в какой степени она совершеннее и грандиознее той аптечной лавки, – относительно изучаемой вами медицины – даже слепым показывает, представляя нам Мудрого Могущественного Творца – Фармацевта великой аптеки Земного шара.

Например, некая удивительная фабрика, которая ткет тысячи разнообразных тканей из простого материала, без всякого сомнения, говорит нам о ее хозяине и умелом механике.

Так и насколько этот странствующий Божественный механизм, называемый Земным шаром и имеющий сотни тысяч голов, каждая из которых содержит сотни тысяч совершенных фабрик, грандиознее и совершеннее этой фабрики, построенной человеком, в такой степени он – относительно изучаемой вами механики – сообщает о Мастере и Хозяине Земного шара, дает нам познать Его.

И, например, некое превосходное хранилище, склад продовольствия и магазин, в котором с округи собраны и аккуратно складированы и приготов-

лены всевозможные продукты питания, несомненно, говорит о необыкновенном работнике, владельце и хозяине этого продовольствия.

Так и этот Божественный склад продовольствия, называемый Земным шаром, это Божественное судно и это Божественное хранилище и магазин, в котором содержатся разнообразные инструменты, товары и консервированные продукты, за год организовано совершая странствие по двадцатичетырехтысячелетней орбите, погрузив на себя сотни тысяч живых существ, требующих различной пищи, и проходя по временам года, наполняя весну как некий огромный вагон тысячами разнообразных продуктов, приносит их голодающим зимой бедным живым созданиям. И насколько это хранилище Земли грандиознее и совершеннее той фабрики, настолько же бесспорно и явно – относительно *науки* об общественном питании, которую вы изучаете или будете изучать, – оно сообщает нам о Хозяине, Правителе, Распорядителе хранилища Земли, дает познать и полюбить Его.

И, например, некий чудотворный командующий армии, состоящей из четырехсот тысяч полков, требуемая пища которых различна, используемое оружие – различно, носимая форма – различна, их учения и время демобилизации – различны, он в одиночку, не забывая ни одного и не ошибаясь, выдает для всех них различную пищу и их многообразные оружия, формы и снаряжения. И эти необыкновенные армия и лагерь, несомненно и очевидно, будут указывать на того выдающегося командующего и с похвалой даст полюбить его.

И точно так же, в земном лагере и в новой Божественной армии, которая каждой весной мобилизуется вновь, со стороны одного лишь Величайшего Командующего чрезвычайно совершенно и организовано, не забывая ни одного и не ошибаясь, выдаются различные формы, продукты питания, оружия четырехсот тысяч видов растений и животных, организуются их разнообразные учения и одновременные демобилизации. И в какой степени этот земной весенний лагерь грандиознее и совершеннее упомянутой человеческой армии и лагеря, в такой же степени – относительно военной науки, которую вы будете изучать, – он с восхищением и благоговением сообщает внимательным и разумным людям о Правителе, Господине, Распорядителе и Священном Командующем Земли, и с хвалой и освящением дает полюбить Его.

И, например, в некоем диковинном городе миллионы электрических ламп, находясь в движении, странствуют по всем местам. Эти электрические лампы и их станция, топливо которых не иссякает, несомненно и очевидно, с восхищениями и поздравлениями дает познать и полюбить нам одного ма-

стера-чудотворца и чрезвычайно талантливом электротехника, который управляет электричеством, сотворил эти странствующие лампы, построил станцию и доставил топливо.

И точно так же некоторая часть звездных “ламп”, развешанных в городе нашего мира на крыше дворца нашей Земли, судя по астрономическим данным, в тысячу раз больше Земного шара, и скорость их движения в семьдесят раз выше скорости снаряда. Но несмотря на это, они не нарушают своего порядка, не сталкиваются друг с другом, не гаснут и их топливо не иссякает. Судя по данным астрономии, которую вы изучаете, для того чтобы поддерживать горение нашего солнца, которое более чем в миллион раз огромнее Земного шара, живет больше миллиона лет и является некой лампой и печью в этой Божественной гостинице, ежедневно необходимо – дабы оно не погасло – иметь керосина по объему всех земных морей и угля по величине всех земных гор или же груды дров по размерам тысяч Земных шаров. И это управление и “электрические лампы” дворца нашей Земли в величественном городе вселенной своим светом указывают на безграничное Могущество и Господство, которое без керосина, дров и угля поддерживает горение и не дает погаснуть нашему солнцу и подобным ему огромным звездам и одновременно и стремительно заставляет их двигаться, не сталкивая друг с другом. И в какой степени эти “лампы” и управление ими грандиознее и совершеннее того примера, в такой же степени – относительно электротехники, которую вы изучаете или будете изучать, – они, показывая в качестве доказательства эти лучезарные звезды, дают познать Властелина, Осветителя, Мудрого Устроителя, Искусного Творца этой грандиозной выставки вселенной, и с освящением и благоговением дают полюбить, преклониться перед Ним.

И, например, если будет иметься книга, в каждой строчке которой тонко написана целая книга, и в каждом слове ее тонким пером написана целая сура Корана; и некий многозначительный необычайный сборник, все темы которого подкрепляют друг друга, и который показывает своего писателя и автора чрезвычайно искусным и талантливым, то эта книга несомненно и ясно как день, сообщит и даст познать ее писателя и составителя вместе с его достоинствами и мастерством, и словами восхищения и восхваления (“*Ма-шааллах*”, “*Баракаллах*”) даст похвалить его.

И точно так же своими глазами мы видим, как в этой великой книге вселенной на поверхности земли, представляющей собой одну лишь ее страницу, и весной, являющейся только одной из ее форм, работает некое перо, которое одновременно, внутри друг друга, идеально, безупречно, не смешивая и не ошибаясь, в совершенстве и гармонии творит триста тысяч видов ра-

стений и животных, представляющих собой триста тысяч различных книг; и порой в таком *слове*, как дерево, пишет целую оду, а в такой *точке*, как семечко, – полное содержание всей книги. И в какой степени эта чрезвычайно многозначительная книга-сборник вселенной, в каждой букве которой содержится много смыслов, и этот материально воплощенный гигантский Коран мироздания грандиознее, совершеннее и многозначительнее приведенной в примере книги. В такой же степени эта книга вселенной – относительно и с помощью дальних глаз изучаемого вами естествознания, а также искусства чтения и чистописания, которыми вы лично занимаетесь в школе, – знакомит нас со своим Художником и Писателем с Его безграничным совершенством, словами возвеличивания “*Аллаху Акбар*” сообщает о Нем, и освящением Его “*Субханаллах*” и восхвалением “*Альхамдулиллах*” дает познать и полюбить Его.

Так вот, подобно этим наукам каждая из сотен наук в своем широком аспекте, отражая в своем зеркале, благодаря своему зоркому глазу и через свой поучительный взгляд, вместе с Именами сообщает о Могущественном Творце этой вселенной, дает познать Его качества и совершенства.

И вот для того, чтобы в качестве урока выразить это вышеупомянутое доказательство, являющееся грандиозным и блестящим свидетельством бытия и единственности Творца, Чудо-Изложение-Коран, многократно повторяя, дает нам познать нашего Творца в большей степени такими аятами, как

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴿١٦﴾ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

“... Господь небес и земли...” и “... сотворил небеса и землю...” (Коран, 13:16, 6:1 и др. аяты).

Так я ответил тем учащимся. Они же полностью согласились и подтвердили это, они сказали: “Мы безмерно благодарим нашего Создателя: мы получили совершенный святой урок, являющийся самой истиной. Да благословит тебя Аллах”.

И я сказал: “*Человек представляет собой живую машину, которая может быть опечалена тысячами различных огорчений и довольна от тысяч разнообразных удовольствий, а также он является неким несчастным созданием, которое вместе со своим безграничным бессилием имеет множество материальных и нематериальных врагов и вместе со своей безграничной бедностью имеет бесчисленные материальные и духовные потребности, и, кроме того, постоянно подвергается ударам*

утрат и разлук. Но, установив связь со Всемогущим Правителем благодаря своей вере (иману) и поклонению, он сразу находит точку опоры против всех своих врагов и место обращения за помощью, которое может удовлетворить все его потребности. И подобно тому, как каждый гордится славой и положением своего господина, так и человек, если он благодаря вере отнесет себя к такому безгранично Могущественному и Милостивому Господину, если он будет служить Ему через поклонение и обратит относительно себя решение смерти о казни в повестку о демобилизации (от прижизненной службы) – сравните, насколько он может быть довольным и признательным своему Господину и с какой благодарностью Ему он может гордиться Им.”

Подобно тому, как я говорил тем учащимся, так же я повторно скажу и вкусившим беду заключенным: *тот, кто знает и повинется Ему, даже если он в темнице, – счастлив. Тот же, кто забыл Его, если даже во дворцах, то этот человек в темнице, он несчастен.* И даже один счастливый угнетенный при своей казни сказал злосчастным тиранам: “Я не умираю, а вернее, с приходом демобилизации ухожу в мир счастья. Но и я, считая вас обреченными на вечное уничтожение, мшу вам за себя сполна”. И, говоря

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ “Нет бога, кроме Аллаха”, он с радостью испускает дух.

شُجَّانَكَ لِأَعْلَمْنَا إِذْ مَا عَلَّمْنَاكَ أَنْ تَكُونَ نَبِيًّا وَمَا كُنَّا نَعْلَمُ

“...Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Поистине, Ты – Знающий, Мудрый!” (Коран, 2:32).

* * *

Секреты “Хува”

بِسْمِ رَبِّكَ فَارْحَمْنَا
وَأَنْتَ أَعْلَمُ الْغُيُوبِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Мои очень дорогие и верные братья!

Мои братья, в слове “Ху”¹ هُوَ “Он”, содержащемся в таких словах, как لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ “Нет бога, кроме Него” и قُلْ هُوَ اللَّهُ “Скажи: “Он – Аллах...”, в тончайшем секрете единобожия, в один миг показавшемся мне в мысленном путешествии при изучении страницы воздуха² лишь с материальной точки зрения, я увидел, что путь веры (имана) является чрезвычайно удобным и легким в степени необходимости (избрания его) и что на пути ширка (многобожия) и заблуждения имеются тысячи нелепостей, которые в невероятной степени затруднительны, невозможны. Я изложу этот объемный и длинный секрет в очень кратком виде.

Например, если горстка земли в сосуде, поочередно выступающем в роли цветочного горшка для сотен цветов, будет отнесена к природе и причинам, то станет необходимым, чтобы в этом горшке в мелких масштабах имелись сотни (а вернее, даже столько, сколько существует в мире цветов) нематериальных механизмов и заводов; или же чтобы каждый атом, имеющийся в этой горсточке земли, знал, как сотворить все те разнообразные цветы с их различными особенностями и живыми органами, почти как некий бог, обладая безграничным знанием и силой.

Точно так же станет необходимым, чтобы в каждом маленьком объеме воздуха (являющегося местом самого яркого проявления Божественного повеления и воли), который – как выдох – достаточен, чтобы произнести слово

(1) Ху(ва) – (араб.) “Он”; слово, часто упоминающееся в Коране в значении “Аллах” – прим. пер

(2) Здесь слово “воздух” употребляется в широком значении, как один из четырех первоэлементов: огонь, воздух, вода, земля. А также как “эфир” – прим. пер.

هو “Ху”, в мелких масштабах имелись узловые пункты, приемные и передаточные станции всех существующих в мире телефонов, телеграфов, радио и других средств многочисленных и разнообразных переговоров, и чтобы он одновременно и в один миг смог выполнить все это бесчисленное множество задач. Или же будет необходимо, чтобы каждая частичка, содержащаяся в этом объеме воздуха, который достаточен, чтобы произнести слово هو “Ху”, имела столько нематериальных личностей и способностей, сколько существует всех телефонистов, телеграфистов и говорящих по радио (телефону и т.д.), и чтобы она знала все их языки и в то же время передавала это другим частичкам, распространяя дальше. Дело в том, что на деле это состояние частично наблюдается, и у всех элементов воздуха есть эта способность. Таким образом, в учении атеистов, натуралистов и материалистов явно видна не одна нелепость, а столько нелепостей, невозможностей и затруднений, сколько существует этих частиц. Если же этот воздух будет отнесен Могуущественному Творцу, он со всеми своими частицами (атомами, молекулами и т.д.) будет Его неким рядовым, подвластным Его повелению. Тогда бесчисленное множество его значительных функций, с позволения своего Создателя, благодаря силе Его и связи с Ним, опираясь на Него и благодаря проявлению Его могущества, молниеносно выполнится в один миг так просто, как всего лишь одна четко выполненная функция одной его частицы, и с такой легкостью, словно произнести слово هو “Ху” или как колебание воздуха. То есть он станет некой страницей для бесчисленного множества удивительных и аккуратных писем, написанных пером могущества. И его частички станут кончиками этих перьев, а их функции – точками, поставленными на этой странице пером предопределения. Воздух будет работать так же просто, как движение всего лишь одной его частички.

Так вот, наблюдая и изучая воздушный мир, в своем путешествии мысли в таких фразах, как لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ “Нет бога, кроме Него” и قُلْ هُوَ اللَّهُ “Скажи: “Он – Аллах...”, я ясно и обстоятельно своими глазами увидел эту сжатую истину. Я с научной достоверностью познал, почему и Чудоизложение-Коран, и люди, совершающие зикр¹, очень часто упоминают это священное слово, когда касаются темы единобожия. Дело в том, что в слове هو “Ху” и в его воздухе имеется блестящее доказательство (изложенное

(1) Зикр – (араб.) упоминание Аллаха – прим. пер.

выше) и блеск Вахидията¹, в то же время в его смысле и указании есть чрезвычайно яркое проявление Ахадията² и очень сильный довод (подтверждающий единобожие), в котором кроется ключ к разгадке вопроса: “*На Кого указывает неопределенное и неясное указательное местоимение هُوَ “Ху”?*”

Например, если в одну точку на белой бумаге будет поставлено две-три точки, они сольются; если один человек будет одновременно делать много различных дел, он запутается; если на какое-нибудь небольшое животное будет нагружено много вещей, оно не выдержит их; и если одновременно с языка (или в ухо) будет сходить (или входить) сразу несколько разных слов, они, потеряв свой порядок, сольются между собой. Но несмотря на все это, *я несомненно, своими глазами* увидел, что в воздушном пространстве, в котором я мысленно путешествовал вместе с ключом слова هُوَ “Хува” и с помощью его компаса, ни одна его частичка не сбивается и не нарушает своего порядка, несмотря на то, что туда ставится (или можно поставить) тысячи различных точек, букв, слов... И совсем не ошибаясь, совершает свои функции, несмотря на их разнообразие и многочисленность, и несмотря на то, что на эту частичку возложено очень много сложных функций, она, не проявляя никакого бессилия и не отставая, с порядком их выполняет...

И тысячи разнообразных слов в различных формах, смыслах, совершенно не смешиваясь и не нарушая своего порядка, сходят с этих тонких языков и доходят до этих маленьких ушей. И помимо того, что эта каждая частичка выполняет эти удивительные функции, она совершенно свободно путешествует в пространстве, самозабвенно свидетельствуя своим состоянием и

языком вышеизложенной истины: لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ “Нет бога, кроме Него” и قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ “Скажи: “Он – Аллах Единый”, и среди таких волн, колеблющих атмосферу, как бури, грозы, гром, совершенно не нарушает свой порядок и свои функции и не ошибается. И ни одна функция не мешает выполнению другой. Это я увидел своими глазами.

Значит, для того, чтобы воздух смог выполнять эти функции, необходимо, чтобы каждая его частичка имела некую безграничную муд-

(1) Вахидият – (араб.) проявление единства Творца в целом во вселенной (например, подобно солнцу, свет которого охватывает всю Землю; “все в Нем”) – прим. пер.

(2) Ахадият – (араб.) проявление единства Творца в каждой вещи (например, подобно солнцу, чей свет, тепло, семь цветов в его лучах имеются в каждом прозрачном предмете; “Он во всем”) – прим. пер.

рость, знание и волю, и обладала безграничной силой и могуществом и качествами абсолютного властелина над всеми остальными частичками. Но это совершенно нелепо и абсурдно. Даже ни один дьявол не посмеет сказать такое. Стало быть, на этой странице воздуха явно, в степени абсолютной, зрительной и научной несомненности, по безграничному знанию и мудрости Всемогущего Творца, работает перо Его могущества, и он (воздух) является будто сменной страницей предопределения, а также находится на положении доски некоего лявх-и махфуза¹, носящей имя “лявх-и махв исбат”, на которой в изменяющемся мире и среди его изменчивых дел постоянно что-то записывается и стирается.

Таким образом, подобно тому, как воздух лишь в своей функции передачи звуков показывает вышеупомянутое проявление Единства Творца и удивительные вещи, и проявляет множество нелепостей на пути заблуждения, так и одновременно с этой функцией он, не ошибаясь, четко выполняет еще и такие важные задачи, как передача электричества, притяжения, света и других тонких материй. В то же время он с полным порядком обеспечивает такой жизненно необходимый для всего живого процесс, как дыхание, и совершает необходимое для жизни растений опыление. Воздух твердо доказывает, что он является местом самого яркого проявления Божественного повеления и воли, а также в степени зрительной несомненности доказывает, что совершенно нет ни единой возможности и вероятности, чтобы в процессы и функции воздуха вмешивались беспутная случайность, слепая сила, глухая природа, беспорядочные и не имеющие определенной цели причины и бессильные, неживые, неразумные материи. Я твердо убедился в этом и понял, что каждая частичка своим состоянием свидетельствует:

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ “Нет бога, кроме Него” и قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ “Скажи: “Он – Аллах

Единый”, и увидел с помощью этого ключа هُوَ “Хува” эти удивительные явления, имеющиеся в воздухе в материальном отношении. Вместе с этим и воздух в качестве некоего هُوَ “Ху” стал для меня своего рода ключом в мир Мисаль² и мир смысла.

(Оставшаяся часть пока еще не написана, примите мои добрые пожелания).

* * *

(1) Лявх-и Махфуз – (араб.) одно из названий Божественного Знания, где хранится все, что предопределено Творцом; “Книга судеб” – прим. пер.

(2) Мир Мисаль – мир, проявляющийся во сне; подобие нашего материального мира в духовном мире – прим. пер.

Четырнадцатое Слово



“Алиф. Лям. Ра. Это – Писание, аяты которого ясно изложены, а затем разъяснены Мудрым, Ведающим” (Коран, 11:1).

[Для того чтобы сердцам, которым не хватает покорности и смирения, помочь подняться на высоту некоторых истин Мудрого Корана и являющихся его настоящим толкованием изречений Пророка (МЕИБ), укажем в виде неких ступеней на несколько наглядных примеров этих истин, после чего будет изложен поучительный урок и одна скрытая милость. Поскольку наглядные примеры истин Воскресения из мертвых и Конца Света изложены в “Десятом слове”, особенно в его “Девятой истине”, повторяться нет необходимости. Лишь в отношении других истин в качестве образца упомянем пять примеров].

Первый пример: Аят: **...Который** *خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ*

создал небеса и землю за шесть дней” (Коран, 7:54) – указывает на то, что день Корана состоит из долгого времени – из тысячи, а может и из пятидесяти тысяч лет, а также на то, что мир человека и мир животных будут существовать шесть “дней”, и для того, чтобы убедить в правоте этой высокой истины, мы указываем созерцающему взору на создание Всемогущим Творцом в подобных одному дню: каждом веке, каждом году и каждом дне текущих, преходящих миров и странствующих вселенных. Да, как и люди, каждый из миров является неким гостем. Каждый сезон, по повелению Всевышнего Творца, вселенная наполняется и опустошается.

Второй пример:

وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٥٩﴾ وَكُلُّ شَيْءٍ
 أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿٦٠﴾ لَا يُعْزِبُ عَنْهُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ
 وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ

“Нет ни чего-либо свежего или сухого, которого бы не было в ясном Писании” (Коран, 6:59) ﴿٥٩﴾ Всякую вещь Мы подсчитали в ясном руководстве (Хранимой скрижали) (Коран, 36:12) ﴿٦٠﴾ Ни на небесах, ни на земле не ускользнет от Него даже то, что весом с мельчайшую частицу, или меньше нее, или больше нее. Все это есть в ясном Писании” (Коран, 34:3).

и подобные аяты повествуют: **“Всякая вещь, ее состояния до появления на свет и после появления, а также после ухода из этого мира – предписаны, они записываются постоянно и записываются сейчас”**. Для того чтобы убедить в справедливости этой высокой истины, мы показываем внимательным взорам то, как Могущественный Художник (Аллах) каждый сезон, особенно весной, изменяя на странице земной поверхности списки личного состава бесчисленных гармоничных созданий, их биографии и правила действий, размещает и сохраняет все это в духовном виде в их семечках, косточках и корешках, а после исчезновения тех созданий, опять же пером предопределения, духовно записывает это в простых по составу семенах их плодов. И даже все, что бы ни появилось каждой прошедшей весной – будь то сухое или влажное – все с совершенной гармонией сохраняется в определенном числе твердых, как кость семян, подобных крохотным частицам, а также в безжизненных дровах – деревьях. Словно каждая весна, подобно одному красивому и стройному цветку, прикрепляется к лику Земли рукой одного Великого и Красивейшего (Творца), а затем снимается, ставится, а после убирается. И когда истина такова, самым поразительным заблуждением человечества является то, что эту написанную книгу, которую невнимательные люди называют природой, эти искусные узоры, эти пассивные лекала, являющиеся лишь одним отражением написанных пером предопределения страниц Лявх-и Махфуза¹ и ставшие сборником Божественного творчества, расцениваются как создающая природа, как нечто действующее самостоятельно. **أَيْنَ الشَّرَامِ الشُّرَايَا** “Где Земля, а где Плеяды?”

Посмотри же, какова истина и каково воззрение заблудших.

(1) Лявх-и Махфуз – книга, в которой записано и сохраняется все сущее – прим. пер.

Третий: К примеру, от Верного Вестника (МЕИБ) мы знаем описание многих ангелов: ангелов несущих Великий Престол, ангелов отвечающих за землю и небо, и некоторую часть других. Например, некоторые из них имеют сорок тысяч голов, на каждой голове по сорок тысяч языков и каждый язык произносит по сорок тысяч разных прославлений Творца. Для того, чтобы выйти к пониманию гармонии, значительности и широты поклонения, о котором повествует эта истина, обрати внимание на следующее:

سُبْحَانَ اللَّهِ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ ﴿٤٤﴾ سَخَّرْنَا الْجِبَالَ لِيَسْجُدَ مَعَهُ
إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ

“Прославляют Его семь небес, земля и те, кто на них (Коран, 17:44). ﴿٤٤﴾ Мы подчинили горы (Давуду), и они славословили вместе с ним” (Коран, 38:18) ﴿٤٤﴾ Мы предложили небесам, земле и горам взять на себя ответственность” (Коран, 33:72).

– в этих аятах и в им подобных Всевышний ясно разъясняет и показывает, что даже самые великие и значительные существа, согласно своей значительности и в соответствии со своим величием совершают освящение, прославление Создателя и выглядят таким же образом. Также как слова прославлений небес, являющихся океаном прославления, – это солнце, луна и звезды, также и прославляющие слова освящающей и прославляющей птицы, в роли которой находится Земля – это животные, растения и деревья. Значит, подобно тому, как каждое дерево и каждая звезда является отдельным, частным прославлением и освящением, также и Земля, каждый ее континент, каждая гора и долина, суша и море, а также каждый слой небес, каждое созвездие имеет по одному всеобщему прославлению-освящению. В таком случае эту многотысячеголовую Землю, каждая голова которой имеет сотни тысяч языков и совершаемые каждым из них сто тысяч видов освящений-цветов и прославлений-плодов, в мире подобий и смысла переведет и покажет, представит и объявит соответствующий этому уполномоченный ангел.

Да, если многочисленные предметы примут вид одного общества, то станут одной духовной личностью. Если это общество, придя к согласию, примет вид союза, то духовной личностью, представляющей его, неким подобием его души, несущим его обязанности прославления Творца, будет уполномоченный для этого ангел. Итак, в качестве примера посмотри на территорию этого села – Барлы, которая подобна устам, в которых находится эта гора, подобная языку и на величественное слово этого языка, которым

является растущая перед нашим домом чинара. Смотри, сколько на каждой из трех ее голов есть сотни языков-ветвей, и на каждом языке, смотри, сколько находится сотен взвешенных и упорядоченных слов-плодов. И присмотри внимательнее, в каждом плоду, сколько сотен уравновешенных крылатых семечек-букв, насколько красноречивое восхваление, насколько ясное прославление Обладателя повеления **كُنْ فَيَكُونُ** “Будь!”, – и

оно бывает...” (Коран, 36:82) – Всемогущего Творца – они произносят. И подобно этому увиденному и услышанному тобой прославлению, ангел, ответственный за это дерево, соответственно ему, разнообразными языками представляет эти его прославления и восхваления в мире смысла, и по мудрости так должно быть.

Четвертый пример: Высокая истина, излагаемая аятами:

﴿إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾
 ﴿وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ﴾ ﴿وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ جَبَلِ الْوَرِيدِ﴾
 ﴿تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ﴾

“Когда Он желает чего-либо, то стоит Ему сказать: “Будь!”, – и оно бывает” (Коран, 36:82). ﴿Наступление Часа подобно мгновению ока (Коран, 16:77) ﴿Мы ближе к нему (человеку), чем яремная вена (Коран, 50:16). ﴿Ангелы и Дух (Джибрил) восходят к Нему в течение дня, равного пятидесяти тысячам лет” (Коран, 70:4).

– и им подобными такова: Абсолютно Всемогущий в такой степени легко и быстро, без затрат времени на изготовление и подготовку создает любую вещь, что видится и понимается так, словно Он создает одним лишь повелением. К тому же, тогда как этот Могущественный Творец является бесконечно близким к творениям, те в свою очередь от Него бесконечно далеки. И наряду со Своей близостью, самые мелкие и маловажные дела Он производит с тем же полным порядком и в той же прекрасной форме. И так же, как присутствующая во всех существах совершенная гармония, находящаяся в абсолютной легкости, свидетельствует об этой истине Корана, так и сле-

дующий пример показывает мудрость этой тайны. Итак: **وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى**

“Аллаху присущ наивысший пример” (Коран, 16:60). Эту истину приближат к пониманию обязанности Солнца, в исполнении которых оно удостоено

быть подчиненным воле Господа, являясь лишь тусклым зеркалом одного из прекраснейших имен Всемогущего Творца – имени Свет (Нур).

Так вот, Солнце, вместе с тем, что оно находится высоко, является близким ко всем блестящим и прозрачным вещам, даже оно ближе к ним, чем они сами к себе, и своими отражением и воплощением в них, а также многими отношениями, сходными с управлением, оно воздействует на них. В то же время эти блестящие предметы удалены от него на тысячелетние расстояния, и ни в каком отношении воздействовать на него не могут, и никоим образом не могут претендовать на близость к нему.

Также это Солнце лично находится в каждой прозрачной частице, в соответствии с ее свойствами и цветом, а также в любом месте, куда бы ни вошло его сияние, что становится понятно при виде в той частице его отражения и некоего подобия.

И на уровне полного величия солнечного сияния его воздействие и охват усиливаются. Величие его сияния таково, что даже самое мельчайшее не может скрыться от него и убежать. Значит это его грандиозное величие, по тайне распространения света, не отталкивает даже самые мелкие и незначительные вещи, а наоборот, берет их в свой круг охвата. Теперь, если это Солнце, которое удостоено свыше тех красот и обязанностей, допустим невозможное, представить как самостоятельного вершителя, то оно в такой степени легко, быстро и обширно будет, по воле Аллаха, создавать все вещи – от частиц и капель, до поверхностей океана и планет, что может показаться, будто эту грандиозную деятельность оно совершает одним лишь повелением. И перед тем повелением частицы равны планетам. Как дает оно сияние поверхности моря, так же с совершенной гармонией и точностью оно, в соответствии с ее качествами, дает это сияние и частице.

Итак, один из бесчисленного множества воздушных пузырьков, сверкающих на глади моря небес, являющийся лишь тусклым зеркальцем, отражающим сияние такого имени Абсолютно Всемогущего, как “Свет” – наше Солнце, что очевидно ясно, является удостоенным быть подобием трех основ этой истины. **Конечно, свет и тепло Солнца, в сравнении со Знанием и Могуществом, тусклы, подобно грунту. Всемогущий, являющийся**

نُورُ النُّورِ مُنَوِّرُ النُّورِ مُقَدِّرُ النُّورِ “Свет сияний ☼ Освещающий лучи ☼
Предопределяющий сияния” – со Своими Знанием и Могуществом Вездесущ и Всевидящ, и ко всему, ко всякой вещи Он бесконечно близок... и в то же время все создания от Него очень далеки, и Он с такой легкостью, без труда и без затрат времени вершит дела, словно создает все только лишь повелением, быстро и легко, и в это, а также в то, что

ничто, будь то отдельное или целое, маленькое или большое – не может выйти за круг Его Могущества, и что Его Величие и Грандиозность охватывают все, мы с твердой убежденностью, достигающей степени зрительной несомненности, верим и верить в это необходимо.

Пятый: такие аяты, как начинающиеся от:

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ

“Они не оценили мощь и величие Аллаха должным образом, а ведь Земля в Судный День будет всего лишь Пригоршней Его, а небеса будут свернуты Его Десницей Могущества” (Коран, 39:67) до аята:

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ “Знайте, что Аллах – между человеком и его сердцем” (Коран, 8:24)... и от

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ “Аллах – Творец всякой вещи. Он – Попечитель и Хранитель всякой вещи” (Коран, 39:62) до

يَعْلَمُ مَا يُبْسِرُونَ وَمَا يَعْلَمُونَ “Аллаху ведомо все, что они скрывают и обнаруживают” (Коран, 2:77), а также от

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ “Он сотворил небеса и землю” (Коран, 7:54) до

خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ “Аллах сотворил вас и то, что вы делаете” (Коран, 37:96), и от

مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ “Так пожелал Аллах! Нет мощи, кроме как от Аллаха!” (Коран, 18:39) до

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ “Но вы не пожелаете этого, если не пожелает Аллах” (Коран, 76:30) – выражают страшные претензии Корана, а также великие предостережения и пугающие угрозы со стороны Извечного и Вечного Властелина, держащего под Своей властью границы величия Господства и Божественности, в отношении этих бессильных, бесконечно слабых, бесконечно нищих и бесконечно нуждающихся, обладающих лишь ничтожной свободой выбора и не способной что-либо создавать склонностью к приобретению, сынов Адама. На какой мудрости это основывается, с какой стороны с ней совпадает и каким образом взаимоувязывается? – для того,

чтобы понять эту глубокую и высокую истину, а также, чтобы убедиться в ее справедливости, обратиться к двум нижеследующим примерам.

Первый пример: представим пышный царский сад, в котором находится бесчисленное множество плодовых деревьев, искусных цветочных клумб и других созданий... следить за тем садом назначено много слуг. Обязанностью одного из них является лишь открывание заслонки, перекрывающей поступление в каналы сада воды, нужной для полива и питья. Тот слуга же, поленившись, не открыл ее, от чего совершенству того сада был нанесен ущерб, или же он и вовсе засох. В такой ситуации Создатель того Божественного творчества, царское правление, а также слуги, ответственные за свет, за воздух, за почву и все другие служители имеют право пожаловаться на того беспутного. Потому что он сделал их службу бесплодной или же нанес ей ущерб.

Второй Пример: Представим себе огромный царский корабль. Простой матрос, оставляя свою маленькую обязанность, может принести вред результатам служения всех несущих службу на том корабле, а порой и вовсе уничтожить те результаты. Поэтому хозяин того корабля, от имени всех несущих службу, будет на него сильно жаловаться. Тот негодник же при этом не может сказать: “Я лишь простой матрос, из-за этой моей незначительной небрежности я не заслуживаю такой суровости”. Ведь одно отсутствие и несуществование порождает бесконечное число отсутствий и несуществований. Но существование же может дать результат лишь в отношении себя. Потому что существование одной вещи зависит от существования всех условий и причин ее бытия, и в то же время несуществование и отсутствие этой вещи являются результатом отсутствия одного лишь условия и несуществования одной лишь ее части. Поэтому такое выражение, как “ломать гораздо легче, чем строить” – стало правилом-поговоркой. Поскольку основы неверия и заблуждения, измены и греха – это отрицание и непринятие, то они являются отказом и не существованием принятия. Даже если внешне они и выглядят утверждающими и существующими, на самом деле они являются отсутствием и небытием. Таким образом, они являются будто “заразным” преступлением. Подобно тому, как они наносят вред результатам деяний других созданий, также они застилают и отражение красоты Божественных Имен.

Итак, от имени бесчисленных существ, имеющих право на жалобу, их Повелитель выражает великую жалобу на этих изменников. И жаловаться на них – полностью соответствует мудрости. И эти изменники, конечно же, достойны тех сильных угроз и, без всякого сомнения, заслуживают тех страшных обещаний.

Послесловие

[Удар по беспечной голове и некий урок-наставление.]



“Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного” “...А ближайшая жизнь – только пользование обольщением.” (Коран, 3:185)

О, погрузившись в беспечность и найдя эту жизнь сладкой, забыв про Вечную жизнь, жаждущая сего мира моя несчастная душа! Знаешь ли, чему ты подобна? Ты подобна страусу – он видит охотника, но улететь не может, он прячет свою голову в песок – чтобы и охотник не видел его! Но его большое тело – на поверхности. Охотник видит страуса, однако тот закрыл свои глаза в песке – не видит.

О душа! Обрати внимание на это уподобление, осознай, как всецелое обращение к этому миру обращает святое наслаждение в горькое страдание.

Например, в этом селении (то есть в Барле) есть два человека. Девяносто девять из ста друзей одного из них переселились в Стамбул и прекрасно там живут. Лишь он один остался здесь, но тоже скоро переедет туда. А потому этот человек страстно желает уехать в Стамбул, думает о нем и желает встретиться и жить с друзьями. Когда ему скажут: “Переселяйся туда!” – он с радостью переселится. А второй же человек – девяносто девять из ста его друзей ушли отсюда. Некоторая часть их погибла, а другая – пропала без вести. Он предположит, что они пропали навсегда. И этот несчастный хочет найти утешение, привязавшись вместо всех них лишь к одному какому-нибудь человеку. С помощью этого он хочет забыть про горькую боль разлук.

О душа! Сперва Любимец Аллаха, а потом все твои близкие и друзья – по ту сторону могилы. Оставшиеся же здесь один-два из них тоже уйдут. Не отворачивайся, пугаясь смерти, боясь могилы! Смело смотри на могилу, послушай что она требует! Смейся в лицо смерти, посмотри чего она желает! Но берегись, не походи, став беспечным, на второго человека!

О душа моя! Не говори: “Время изменилось, век стал другим, все погрузились в этот мир, ставят превыше всего эту жизнь, опьянены заботой о ней”. Дело в том, что смерть не меняется. Разлука, обращаясь в бессмертие, не становится иной. Человеческая беспомощность и бедность не меняются, а умножаются. И движение человека по пути жизни к могиле не останавливается, развивает скорость.

И еще, не говори: “Я такой же, как все”, потому что всякий человек будет с тобой в дружеских отношениях лишь до могилы. А такое утешение, как “быть в беде вместе со всеми”, по ту сторону могилы (т.е. после смерти) совершенно безосновательно.

И к тому же, не думай, что ты предоставлен самому себе! Ибо если все вокруг в этой гостинице мира ты окинешь мудрым взглядом, то ничего не сможешь увидеть беспорядочным, бесцельным. А как же сможешь остаться без порядка, без цели ты? И эти, наподобие землетрясений, явления, происходящие в природе, не являются игрой случайности.

Несмотря на то, что ты видишь одетые на землю одни на других и внутри друг друга очень аккуратные и разукрашенные платья из различных видов растений и животных, которые от начала и до конца украшены смыслом и мудростью, а также знаешь, что и Земля, среди очень высоких целей, гармонично вращается, совершая обороты наподобие вдохновленного дервишамевлеви, как можно такие смертоносные явления, происходящие в жизни Земли, как землетрясения¹, которые походят на порицательное подергивание плечами от духовной тяжести некоторых поступков, по беспечности совершенных сынами Адама, и особенно людьми верующими, предположив – как опубликовал один безбожник – бессмысленными и стихийными, показать пустыми и напрасными горькие потери всех потерпевших бедствие, что приведет их в горькое отчаяние. При этом совершается и большая ошибка, и великая несправедливость.

Несомненно, такого рода события являются, по повелению одного Мудрого и Милостивого, увековечением тленного имущества верующих людей, обратив его в значение милостыни, а также искуплением грехов, которые исходят от неблагодарности Всевышнему. Таким образом, настанет такой день, когда эта покорная Богу земля, увидя противоречащими единобожию, неблагодарными являющиеся украшением ее лика творения человека, найдет их безобразными и по повелению своего Создателя грандиозным землетрясением сотрет их со своего лица, очистит его и, по повелению Господа, отправит многобожников в Ад, а благодарным скажет: **“Добро пожаловать в Рай”**.

* * *

(1) Написано в связи с землетрясением в Измире – прим. автора.

Четырнадцатое Слово. Постскриптум.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا * وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا *
وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا * يَوْمَئِذٍ تُخْبِتُ أَخْبَارَهَا *
إِنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا * وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

“Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного.

*Когда земля содрогнется от сотрясений, * когда земля извергнет свою ношу, * и человек спросит, что же с нею, * в тот день она поведает свой рассказ, * потому что Господь твой внушит ей это” (Коран, 99:1-5).*

Эта сура твердо сообщает, что Земной шар, в своих движениях и землетрясениях удостоивается откровения и вдохновения и, подчиняясь повелению, сотрясается, а иногда дрожит.

[Ответы на шесть – семь отдельных вопросов относительно нынешнего землетрясения, заданных с одной духовной и серьезной стороны, пришли в сердце также, с помощью духовного напоминания. Много раз я намеревался ответить на них подробно, но не было разрешения, поэтому они будут написаны лишь вкратце, в общем виде].

Первый вопрос: За что дано ужасное наказание этим великим землетрясением, когда по сравнению с его материальными бедствиями, им нанесено такое, еще более мучительное духовное несчастье, при котором большинство людей во многих областях страны, впав в отчаяние, от страха перед его продолжением потеряли ночной покой?

Опять же духовный ответ: Было сказано так: притягательные, полные веселья и пьяной радости, разжигающие страсти, а порой исполняемые девичьими голосами песни, которые в этом благословенном центре Ислама, во время благородного месяца Рамазана и таравих-намаза раздавались из развешанных на каждом углу радиортов, дали такой результат, как это наказание страхом.

Второй вопрос: Почему такие небесные кары не сыплются на головы немусульманских государств? Почему падают на бедных мусульман?

Ответ: Большие упущения и преступления откладываются и рассматриваются в больших судах, а мелкие преступления – быстро рассматриваются в маленьких. Основываясь на этой важной истине, “львиная доля” преступлений неверных откладывается до Великого Суда Воскрешения, верующим же людям наказание за ошибки частично дается в этом мире (Примечание).

Третий вопрос: Почему из-за ошибок некоторых отдельных людей, эту страну коснулась, в какой-то мере, всеобщая беда?

Ответ: Так как всеобщая беда приходит за ошибки большинства, а большинство людей стали сторонниками этих несправедливых угнетателей, выражая это своими делами, симпатиями или же присоединением к ним. Тем самым, по сути, они духовно помогают им, что и является причиной всеобщего бедствия.

Четвертый вопрос: Если бедствия, принесенные этим землетрясением, являются результатом ошибок и искуплением грехов, то почему в этой беде горят безгрешные и невинные? Как позволяет это Божественная справедливость?

Снова ответ с духовной стороны: Так как этот вопрос касается тайны предопределения, то, препоручая его Письму о Предопределении, здесь будет сказано лишь следующее:

وَإِتَّقُوا فِتْنَةً لَأُنْصِبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً

то есть: **“Опасайтесь таких бед и несчастий, которые, когда придут, будут жечь не только несправедливых, но и невинных”** (Коран, 8:25).

Смысл этого аята таков: этот мир является полем испытания и экзамена, местом исполнения предписаний и борьбы. Суть исполнения предписаний и испытания делает необходимым, чтобы истины и правильные ответы были

(Примечание): И такие как русские (имеется в виду Советская Россия), отказавшись от упраздненной и исправленной религии, не затронули Божественного Достоинства в такой степени, как предательство религии истинной, вечной и не подлежащей отмене, а поэтому Земля, оставив их, устрашает этот народ.

прикрыты, дабы в состязании и борьбе “абубакры”¹ поднялись к высотам рая, а “абуджахли”² опустили на дно ада. Если бы невинные оставались в таких бедах целыми и невредимыми, то “абуджахли”, смирились бы, подобно “абубакрам”, и исчезла бы борьба, а с ней закрылись бы и двери духовного развития, и смысл экзамена был бы испорчен.

Поскольку по Божественной мудрости необходимо, чтобы угнетенные попадали в беду вместе с угнетателями, интересно, в чем проявляется справедливость и милость к этим беднякам?

Отвечая на этот вопрос сказано: В этой беде, посреди гнева и ярости для них есть некая прекрасная милость. Потому что тленное имущество этих невинных, приняв вид отданной ими милостыни (садака), стало для них имуществом вечным, и подобно этому, их тленные жизни, став в некотором роде мученическими, дадут им право получить вечную жизнь. Это землетрясение, принесшее им относительно малое и временное неудобство и мучения и в сравнении с ними давшее возможность заработать великую и постоянную прибыль, обернулось в том наказании для них в милость.

Пятый вопрос: Почему Аллах, являющийся Справедливым и Милосердным, Всемогущим и Мудрым, за отдельные ошибки не дав отдельного наказания, обрушивает нечто такое огромное, как Земля. Как это может совпадать с красотой Его милости и всеохватывающим могуществом?

Ответ: Всемогущий Создатель каждой стихии (земле, воде, воздуху, огню) дал множество обязанностей, а каждой из тех обязанностей предписал приносить множество результатов. Если в одной обязанности одной какой-либо стихии и есть один некрасивый результат, приносящий зло и беду, то другие, прекрасные результаты дают прекрасный образ и ему. Если же для того, чтобы не вышел один-единственный скверный результат, эта разгневанная на людей стихия будет освобождена от своей обязанности, тогда придется отказаться от стольких благ, сколько есть тех прекрасных результатов, и так как не сделать необходимое благо равно тому, что сделать зло, то при этом будет сделано зла по числу тех благ. В таком случае отказ от того одного-единственного зла станет очень скверным, противоречащим мудрости и истине недостатком. Неограниченное могущество, мудрость и истина от недостатков чисты и свободны. Поскольку некоторая часть заблуждений является таким всеохватывающим предательством, что приводит в ярость стихии и землю, а также являются оскорбительным против прав многих созданий, конечно, для того чтобы показать ужасную мерзость того преступления одной великой стихии (Земле), среди ее обязанностей будет повелено:

(1) Абубакр – один из ближайших сподвижников Пророка (МЕИБ), прославившийся своей преданностью – *прим. пер.*

(2) Абуджахль – один из главных мекканских язычников – *прим. пер.*

“Проучи их!”, – что полностью будет соответствовать мудрости и справедливости, и станет милостью для несправедливо угнетенных.

Шестой вопрос: Беспечные и невнимательные люди, считая землетрясение результатом происходящих внутри земного шара геологических процессов, смотрят на это, как на случайное, природное и бесцельное происшествие. Духовных причин и результатов этого происшествия они не видят, так что очнуться не могут. Есть ли какая-либо истина в той основе, на которую они опираются?

Ответ: Нет никакой истины, есть лишь заблуждение. Потому что тот, кто каждый год одевает и сменяет более пятидесяти миллионов украшенных, величавых одеяний на земной шар, и на одном из тысяч его видов, которым является, например, род мух, из его бесчисленных особей, у любой одной мухи, на одном ее крылышке, являющемся лишь одним из сотен ее органов, отразил столько осмысленности, воли, намерения и мудрости, и не остался к нему безразличным, не бросил его на произвол случая – показывает, что не только действия и состояния этого огромного земного шара, являющегося для бесчисленных обладателей разума колыбелью, матерью, центром и одним из пяти необходимых для них элементов, а вообще ничто – будь то отдельное или всеобщее, за пределы Его Божественной воли, выбора и замысла выйти не может. Но Абсолютно Всемогущий в согласии с требованиями мудрости делает внешние причины завесой для Своего господства. Повелевая произойти землетрясению, приказав двигаться какой-либо тектонической плите, Он приводит это землетрясение в действие. Пусть даже это будут геологические процессы, все равно они происходят лишь по Божественной воле и мудрости, никак иначе.

К примеру, один человек выстрелил в другого из винтовки. Если, не обращая внимание на стрелявшего, обвинить во всем только лишь порох, из-за возгорания которого произошел выстрел, и при этом нарушить все права бедного убитого, то насколько же это будет глупо и безумно. Точно также, земной шар, является подчиняющимся слугой Всемогущего Создателя, точнее подчиненным ему кораблем или самолетом, и если забыть о Божественном повелении, приказывающему находящейся внутри него и с мудростью и волей заложенной бомбе: “Для приведения в чувство беспечных и невнимательных мятежников взорвись!” – и повернуться к материи и природе, то это будет самым отвратительным безумием.

Дополнение и примечание к шестому вопросу: Заблудшие и неверные люди, для сохранения своих принципов и для того, чтобы препятствовать и противостоять убеждениям людей веры, показывают такое необыкновенное упрямство и потрясающую глупость, что заставляют человека пожалеть о том, что он является человеком.

Например, для того чтобы этих людей, несправедливые взгляды которых в некоторой степени приобрели всеобщность, из-за их мрачной смуты и бунта, от которого приходит в ярость вселенная и всеобщие основы, а также Создатель Земли и Небес, не только в каком-то отдельном кругу Своей заботы, а скорее, оттого что Он является Господом и Правителем всей вселенной, всех миров, Которого почитает все, со всеобщими и широкими проявлениями во всей вселенной и от того, что круг Его заботы является всеобщим, то для того, чтобы пробудить человеческий род и заставить его отказаться от ужасного предательства, для того чтобы познакомить его с Властелином вселенной, Которого они не желают знать, бесподобно непрекращающиеся водные, воздушные и электрические бедствия, землетрясения, ураганы и подобные мировым войнам всеобщие и ужасные катастрофы бьют по лицу человеческого рода, с чем явно показывают мудрость, могущество, справедливость, существование, волю и власть Создателя. В то же время некоторая часть сумасшедших дьяволов в человеческом образе, противостоя этим всеобщим законам Господства и этому Божественному вразумлению, с глупым упрямством говорят: “Природа, взрыв одного вещества, случайность... От воздействия солнечного тепла и электричества в Америке все машины были остановлены и в Кастамонском вилайете в атмосфере воздух так разогрелся, что стал причиной пожара” – произносят бессмысленные глупости. По причине идущего от заблуждения невежества и появляющегося от неверия грязного упрямства они не знают, что каждая причина – это лишь повод, лишь завеса. Вместо сотни фабрик, подобных одному поселку, и станков, необходимых для производства систем и тканей одного кедре, подобного горе, показывают крошечное семечко и, говоря: “Вот, это дерево отсюда вышло”, – отрицают показанные Творцом в этом кедре тысячи чудес, а вместо этого указывают только на некоторые внешние причины. Великую, осмысленную и мудрую заботу Создателя опускают ни во что. Порой очень глубокой, до конца непознаваемой и очень важной истине навешивают научное имя. Будто с тем именем суть той истины стала понятной, обычной, бессмысленной и лишенной всякой мудрости.

Итак, походи! Посмотри на нескончаемые степени безумия и глупости: они навешивают имя такой глубокой и широкой непознанной истине, для описания которой и изложения всех заложенных в ней мудростей потребуется сто страниц и говорят: “Та истина является этим” – как будто с этим именем та истина стала общеизвестной. Например, материя солнца и электрический ток. Также естественные законы, каждый из которых является одним из проявлений всеобщего предписания, всеохватывающего замысла и способом управления, называемые “Обычаем Аллаха”, они рассматривают, не обращая внимание на его связь с отдельным и намеренным проявлением Божественной заботы, отворачиваются от него. Отвернувшись же, обрывают связи с тем намеренным повелением, затем предполагают случайным и приписывают его природе. По сравнению с Абуджахлем они проявляют гораздо

большее невежество. Приписав порядку или воинскому уставу победоносную битву одного рядового солдата или отряда, обрывая его связь с командиром, правителем, властью и намеренными действиями, они становятся подобными взбунтовавшемуся глупцу.

Если, подобно созданию плодового дерева из семечка, некий чудесный мастер из куска древесины величиной с ноготь сделает сотню килограммов разнообразной пищи и сотню метров разных тканей, после чего другой человек, показывая тот кусок древесины, скажет: “Те вещи случайно, благодаря природным явлениям появились отсюда” – с чем необыкновенное умение и искусство того мастера опустит ни во что, то каким это будет безумством. Точно также и здесь...

Седьмой вопрос: Чем объясняется то, что эти события в земной коре относятся к мусульманам, почему именно они стали мишенью этого несчастья, почему более сильные разрушения произошли в стороне Эрзинджана и Измира?

Ответ: Это землетрясение, произошедшее посреди зимы и глубокой ночью, на сильном холоде, и лишь в отдельном государстве, не проявляющем уважения к Рамазану, для того чтобы разбудить еще не пробудившихся от разрушений, еще совсем невнимательных людей, со многими указаниями, подобными продолжению землетрясения, сделав целью верующий народ, относится к нему. Земля трясет его, дабы разбудить для намаза и молитвы, и сама дрожит.

Относительно того, что в местах подобно бедному Эрзинджану трясло более сильно, есть две стороны.

Первая: Так как их ошибки невелики, они были потороплены с очищением.

Вторая: В подобных этому местах, для того чтобы при удобном случае или частично, или полностью победить сильных и правдолюбивых хранителей веры и правителей Ислама, противниками религии там был развернут влиятельный центр деятельности, и, вероятно, поэтому в первую очередь был наказан этот город.

لَا يَكْفُرُ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ إِنَّا لَمَّا عَلَّمْنَاكَ أَنْ نَكُونَ نَسْتَعْلِمُكَ إِلَّا بِحِكْمِكَ

“Никто не знает скрытого, кроме Аллаха”.

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему ты нас научил. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый!” (Коран, 2:32).

Пятнадцатое Слово



“Воистину, Мы украсили ближайшее небо светильниками и установили их для метания в дьяволов” (Коран, 67:5).

О, оскудивший свой разум бездушными темами космографии и опустивший свой ум на глаза, бессильный поместить великую тайну этого аята в своем стесненном рассудке господин студент! На небеса этого аята можно подняться по некой семиступенчатой лестнице. Пойдем, поднимемся вместе!

Первая ступень. Истина и мудрость требуют, чтобы на небесах, как и на земле обитали соответствующие им жители. На языке шариата эти разнообразные племена именуются **“ангелами и духовными созданиями”**.

Да, истина делает это необходимостью. Поскольку Земля, вместе с ее малостью и презренностью, заполнена живыми и разумными существами, и, непрерывно опустошаясь, вновь заполняется обладателями разума, что указывает или даже ясно дает понять, что небеса, обладающие этими величественными созвездиями, подобными украшенным замкам, заполнены созданиями, обладающими разумом и сознанием. Они, также как люди и джинны, являются зрителями дворца этого мира, исследователями книги этой вселенной и глашатаями царства Божественной заботы. Потому что безграничные и неисчислимы украшения, узоры и орнаменты вселенной, которыми она украшена, очевидно, требуют размышляющего, одобряющего и изумленно поддерживающего взгляда. Да, красота, конечно же, желает кого-то влюбленного в нее. Пища же дается голодному. Между тем люди и джинны в этой бескрайней обязанности, в этом великом созерцании, в этом обширном поклонении могут исполнить лишь одну миллионную часть. Зна-

чит, для выполнения этих бескрайних и разнообразных обязанностей и поклонения необходимы бесчисленные виды ангелов и духовных существ.

Судя по указанию некоторых преданий и по мудрости гармонии мира можно сказать, что некоторая часть странствующих тел, начиная от планет и до дождевых капель, являются средствами передвижения для некоторой части ангелов. По воле Аллаха они садятся на те тела и странствуют на них, созерцая этот явный мир. Также говорится, что некоторая часть тел животных, от райских птиц, названных в хадисе “зелеными птицами”, и до простых мух, служат некими самолетами для духовных существ. По повелению Всевышнего те духи входят в эти тела и, странствуя по материальному миру, созерцают через окна чувств того тела телесные, материальные чудеса.

Конечно же, у Создателя, постоянно создающего изящную жизнь и светлых обладателей сознания из плотной земли и из мутной воды, есть разумные создания из этого подходящего для духа и жизни моря света и даже из океана мрака. И их очень много. Существование ангелов и духовных созданий твердо доказывается в одном письме с названием “Пункт” (Nokta), а также в Двадцать девятом Слове. Если желаешь, обратись к ним.

Вторая ступень. Земля и небеса, подобно двум областям одного государства, связаны друг с другом. Между ними существуют важные сообщения и серьезные отношения. Необходимые для Земли свет, тепло, благодать, милость и им подобные вещи нисходят с небес, а точнее отправляются оттуда. Все небесные религии, опирающиеся на откровения, объединяясь, а также все праведные люди озарения, опирающиеся на увиденное, твердо свидетельствуя, сообщают, что ангелы и духовные создания посещают Землю, спускаясь с небес. Из этого почти явно, по твердой интуиции, становится понятно, что и для жителей Земли существует некий путь для выхода к небесам. Подобно тому, как разум, воображение и взгляды всех постоянно поднимаются к небесам, также и души пророков и праведников, оставившие тяготы, или души умерших, снявшие телесные одежды, по воле Аллаха уходят туда. И поскольку обретшие легкость и изящность выходят к небесам, то конечно, некоторые жители земли и воздуха, имеющие нематериальные тела, легкие и изящные, подобно духам, тоже имеют возможность туда выйти.

Третья ступень. Тишина и спокойствие небес, их гармония, порядок, простор и светлость указывают на то, что их жители не такие, как жители Земли, т.е. все его население пребывает в покорности. Что им повелевается, то они и делают. Там нет причин, которые стали бы препятствием или вызвали бы спор и разногласия. Потому что их страна просторна, природы чисты, сами они безгрешны, а степени постоянны. Да, на Земле сплетены противоположности, смешано добро и зло, от чего и зародились разногласия. По той

причине появились споры и страдания. А исходя из этого были назначены испытания и соперничество, которые повлекли за собой развитие и деградацию. Мудрость этой истины состоит в следующем.

Человек является самым конечным плодом древа мироздания, самой последней его частью. Известно, что плод чего-либо является самой удаленной, самой обобщающей, самой тонкой и нежной, самой важной частью. И вот поэтому человек, являющийся плодом мира, является и самым содержательным, и самым необыкновенным, и самым слабым, и самым бессильным, и самым изящным чудом могущества. А потому Земля, которая играет роль его колыбели и жилища, хотя и является по сравнению с небесами материально маленькой и ничтожной, но в духовном отношении и по своей искусности, она стала сердцем всей вселенной, ее центром, а также выставкой и ярмаркой всех чудес искусства Творца... и некой фокусной точкой, удостоенной вобрать в себя все проявления всех имен Бога... и собранием и отражением бескрайней деятельности Господа... и центром, и базаром щедрого сотворения бесчисленных созданий Всевышнего, особенно растений и мелких видов животных... и маленьким подобием созданного в просторнейших потусторонних мирах... и быстро работающим станком вечных материй... и местом, где быстро сменяются виды пейзажей вечности... и узкой, временной нивой и местом взращивания быстро прорастающих семян вечных садов. Итак, хотя по отношению к Вселенной Земля подобна маленькому плоду огромного дерева, но, исходя из этой ее великой духовности и важной гармоничности, Мудрый Коран противопоставляет ее всем небесам (Примечание). На одну чашу весов ставит Землю, а на другую – все небеса, и многократно повторяет

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ “Господь Небес и Земли”.

(Примечание): Да, Земной шар, несмотря на свою малость, может быть противопоставлен небесам. Потому что, как известно, “постоянно бьющий источник больше огромного озера, в которое не поступает вода”. Из измеренное неким мерилем, прошедшее через его “руки” и переданное в другое место, может в тысячи раз превзойти меру того мерила и поддержать его, как некая гора. Точно также и Земной шар создан Всевышним как выставка Его искусства и как собрание Его созданий, и как основа Его мудрости; и удостоен Его могущества, и сделан неким цветником Его милости, и нивой для Рая, и мерой для бескрайней вселенной и мира созданий, и неким источником, впадающим в море прошлого и в скрытый мир. Окинь взором бесчисленные, сменяемые слой за слоем каждый год, его стотысячелюбые одежды, сотканые из созданий, и постоянно обновляемые миры, которые уже много раз, заполнившись, слились в прошлое, а затем сравни это с однообразными, в некоторой степени простыми небесами. Ты увидишь, что Земля если и не обгонит их, то уж и не отстанет. Итак, пойми с этим

смысл аята: رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ “Господь Небес и Земли”.

Исходя из этой мудрости, происходящие на Земле те быстрые превращения и постоянные перемены делают необходимостью, чтобы и ее жители также были удостоены изменений. От того, что эта ограниченная Земля удостоена бесчисленных чудес могущества, для возможностей ее самых важных жителей – людей и джиннов – не установлено какой-либо естественной границы и характерных рамок, как для других живых существ, благодаря чему они удостоились бесконечного развития и бесконечного падения. Длинная площадь испытаний, от пророков и праведников, до “намрудов”¹ и дьяволов, распростерлась перед ними. Поскольку это так, то конечно же возгордившиеся, подобно фараону, дьяволы с бесконечной злобой будут бросать камни в небеса и в их жителей.

Четвертая ступень. Господь всех миров, Управляющий, Создатель, Которым является Всемогущий Аллах, обладает многими званиями и титулами, предписания которых различны, и Ему принадлежат Прекрасные Имена. Например, те имя и титул Всевышнего, которые делают необходимостью ниспослание ангелов на помощь сподвижникам Пророка во время их битвы с многобожниками, делают необходимостью, чтобы ангелы и дьяволы находились в состоянии войны друг с другом и чтобы между небесным благом и земным злом происходила борьба. Да, Всесильный Аллах, в Чьей могущественной Деснице находятся жизни и души этих неверных, не уничтожает их одним повелением или одним возгласом. Согласно именам Мудрый и Управляющий, Он выводит их на поле испытаний и битвы.

Не ошибиться бы в примере, но каждый знает, что какой-либо великий падишах в кругах своей власти имеет много разных титулов и званий (имен). Например, в кругу правосудия он обладает титулом **“Справедливый Судья”**. Круг военных знает его как обладателя звания **“Главкомандующий”**. Круги религиозных старейшин-шейхов упоминают его как **“Халифа” (Наместника Пророка)**. Властные круги знают его как **“Монарха”**. Для покорных его власти он – **“Милостивый Государь”**. Бунтовщики говорят о нем, как о **“Карающем Правителе”**. Также ты можешь сравнить с этим и многие другие имена. Итак, иногда случается, что этот великий правитель, в чьей руке находится все население, одного бессильного, презренного бунтовщика не казнит одним лишь распоряжением, а как обладатель титула **“Справедливый Судья”** отправляет его в суд. Также он знает о том, что некий способный и верный его служащий заслуживает поощрения, но не поощряет его наедине или по личному телефону, а для того, чтобы от имени величия государства и мудрого правления показать его достоинства всем, устраивает некое состязание. Отдает приказ министру и приглашает народ на зрелище.

(1) Намруд – царь известный своей гордыней, бросивший пророка Ибрахима (мир ему) в огонь – прим. пер.

Устраивает некое политическое действо. В результате величественного, высокого экзамена, в высоком обществе, он награждает того подчиненного. Объявляет о его достоинстве. Сравни с этим также и другие стороны...

Итак, **وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى** “Аллаху присущ наивысший пример” (Коран, 16:60), Извечный и Вечный Властелин обладает многими Прекраснейшими Именами. Наряду с проявлениями Могущества и демонстрацией Красоты существует еще много Его деяний и званий. Имена, звания и деяния, делающие необходимостью существование света и мрака, весны и зимы, Рая и Ада, требуют, чтобы подобно многим всеобщим законам, как закон размножения, закон состязания и закон взаимопомощи, в некоторой степени имел место и закон борьбы. Становится необходимым, дабы все, начиная от борьбы вдохновения с сомнением вокруг сердца и до борьбы ангелов с дьяволами на небесных горизонтах, попало в рамки охвата этого закона.

Пятая ступень. Поскольку есть возможность выйти с земли на небо и вернуться обратно, значит можно и, спустившись с неба на землю, снова выйти туда. Важные необходимости для жизни на земле отправляются оттуда. Также, поскольку благие духовные создания взлетают на небеса, следовательно, злые духи также, подражая благим, будут пытаться пройти в небесную страну, так как тела их тонки и легки. Но, несомненно, они будут отталкиваться и прогоняться, потому что в их сущности имеется зло и негодность. И без всякого сомнения, в материальном мире будет присутствовать какой-либо знак, указывающий на те важные происшествия, на ту духовную борьбу, потому что мудрость царства всеохватывающей заботы делает необходимостью, дабы для разумных существ, особенно для человека, самыми важными обязанностями которого являются созерцание, свидетельство, объявление и наблюдение, важные происшествия скрытого мира оставили свой след, свой признак. Подобно тому, как знаком возникновения бесчисленных весенних чудес является дождь, а внешние причины сделаны знаками появления чудесного творчества, дабы с ними жители материального мира могли это засвидетельствовать. Точнее для того, чтобы привлечь к этим удивительным зрелищам внимательные взгляды всех обитателей небес и земли. То есть для того, чтобы подтолкнуть к размышлениям о величии Божественного Господства, эти великие небеса показаны в виде некоего города, крепости, украшенной созвездиями, по краям которых выставлены часовые. Поскольку мудрость требует сообщения о той высокой борьбе, конечно должен быть какой-то знак, указывающий на это. Между тем, среди космических и атмосферных происшествий не видно ничего, что подходило бы для этого сообщения. Ничто другое не соответствует этому так, как это явление. Ведь явно понятно, что эти метеоры, подобные камням, бросаемым с катапульта высоких крепостей неприступных созвездий, и ко-

торые похожи на трассирующие пули, полностью соответствуют бросанию камней в дьяволов. К тому же кроме этих мудрости и цели, другого смысла, связанного с этим атмосферным явлением, неизвестно. Другие же явления не таковы. И еще, эта мудрость известна еще со времен Адама (мир ему) и для людей истины доказана.

Шестая ступень. От того что люди и джинны склонны к бескрайнему злу и лжи, то идут на беспредельное неповиновение и мятеж. Поэтому Мудрый Коран отталкивает их от неповиновения и бунта с таким захватывающим красноречием, в таком блестящем стиле и такими ценными, ясными примерами и сравнениями, что заставляет дрожать вселенную.

Например, такие аяты, как:

يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
فَأَنْفُذُوا وَلَا تَنْفُذُوا إِلَّا بِأَسْوَاطٍ مِمَّنْ يَبْدَأُ الصَّالِحَاتِ ﴿٣٤﴾
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمُ تُكَذِّبُونَ ﴿٣٥﴾
يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاظٌ مِّنْ نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْصِرَانِ ﴿٣٦﴾

“О сонмище джиннов и людей! Если вы можете проникнуть за пределы небес и земли, то проникните. Но вы не проникните, не обладая властью!

☼ *Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?* ☼ *На вас нашьют зеленое пламя и расплавленную медь, и вы не поможете друг другу”* (Коран, 55:33-35).

– указывающие на смысл: **“О люди и джинны! Если вы не хотите быть покорными Моим повелениям, то давайте, если это в ваших руках, выходите за пределы Моего царства!”** – отнесись внимательно к этим великим предостережениям, к этим страшным предупреждениям и к их умиряющей силе. Как своей захватывающей речью они ломают очень гордое упрямство людей и джиннов, заявляют об их бессилии. Показывают, насколько они являются слабыми и бедными в сравнении с широтой и величием

царства Господа. Будто теми аятами, а также аятом: **وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ**

“и установили их для метания в дьяволов” (Коран, 67:5), Коран говорит:

“О гордые и упрямые среди своей ничтожности... О, среди своих слабости и нищеты непокорные и упорные джинны и люди! Как только вы осмеливаетесь восставать против повеления Этого Величественного Царя, когда звезды, луны и солнца, подобно исполнительным солдатам подчиняются Его воле?! И как со своей мятежностью вы восстаете против такого Всемогущего Правителя, у Которого есть такие великие по-

слушные солдаты, что если смогут ваши дьяволы выйти против них, то они прогонят их пулями, подобными горам?! И еще, своим неверием вы устраиваете бунт в государстве Всесильного Царя, у Которого есть такие рабы и войска, которые не то что, таких, как вы крохотных и бес- сильных созданий, а даже, если представить невероятное, и каждый из вас стал бы неверным врагом величиной с гору или со всю Землю, они разбили бы вас и рассеяли, стреляя по вам звездами, подобными горам и Земле, раскаленным железом и расплавленной медью. И еще, вы не исполняете такой закон, которому подчинены такие, которые, если понадобится, ударят вас в лицо вашей Землей, и могут как пулями, осы- пать вас звездами величиной с вашу планету!”.

Да, в Коране имеются серьезные стягивания сил, которые исходят не от того, что противники сильны. Скорее их цель – проявить величие, или же огласить подлость врагов. А иногда, для того, чтобы показать совершенную гармонию, высшую степень справедливости, предельную мягкость и силу мудрости, Коран концентрирует самые великие и мощные причины против самой маленькой и слабой вещи, стягивает их над ней, не дает ей возмож- ности вырваться и напасть. Посмотри, например, на такой аят:

وَإِنْ تَطَّاهَرْنَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ

“Если же вы станете поддерживать друг друга против него, то ведь ему покровительствует Аллах, а Джибриль и праведные верующие являются его друзьями. А кроме того, ангелы помогают ему” (Коран, 66:4).

Сколько в нем есть уважения к Пророку (МЕИБ) и сколько сострадания к правам жен. Те серьезные силы стянуты лишь для того, чтобы милосердно указать на уважение к величию Пророка и на важность жалоб двух бедняжек, на внимание к их правам.

Седьмая ступень. Подобно тому, как существуют различия среди анге- лов и среди рыб, также большие различия имеются и среди звезд. Часть их – до бесконечности маленькие, часть – очень большие. Также все, что све- тится и блестит на небосводе, зовется звездой. Итак, Всемогущий Созда- тель, Прекраснейший Творец создал один из видов племен звезд некими нанизанными украшениями для симпатичного лика небес и подобными светлым плодам древа мироздания, и некими славословящими рыбами моря вселенной, и сделал их местом прогулок для ангелов, их средствами пере- движения и жилищами. Также одну из разновидностей маленьких звезд Он создал инструментом для отражения покушений дьяволов. Итак, в бросании метеоров, поражающих тех дьяволов, могут иметься три смысла:

Первый: это является признаком и указывает на то, что и в самом широком кругу также действует закон борьбы.

Второй: оно объявляет и указывает на то, что на небесах есть благоразумные стражи, законопослушные жители. А также на то, что там находятся воины Аллаха, которым неприятны преступления и злоупотребления земных негодяев.

Третий: для того, чтобы представители злых духов, эти дьяволы-шпионы, являющиеся земными отбросами, не испачкали чистые небеса, являющиеся обиталищем чистых, и чтобы не дать злым духам возможности подслушивать, и дабы припугнуть этих невоспитанных шпионов, они поражаются теми метеорами, подобными трассирующим пулям или камням, бросаемым с катапульт, и отбрасываются от ворот небес.

Итак! О, полагающийся на подобный ночному светлячку фонарь своих знаний и закрывающий глаза перед солнцем Корана, господин астроном! Посмотри одновременно на истины, указанные в этих семи ступенях. Открой глаза, оставь фонарик своих знаний, посмотри на смысл того аята, содержащий в себе полуденный свет захватывающего красноречия! Возьми с его небес звезду истины и брось ее в дьявола, засевшего в твоей голове, прогони его!

И мы тоже должны сделать это и все вместе сказать:

رَبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِيْنَ

“Я прибегаю к Тебе, Господи, дабы шайтаны не приближались ко мне”
(Коран, 23:98).

قُلْ لِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ وَالْحُكْمَةُ الْفَاطِعَةُ
سُبْحَانَكَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَعْلَمُ مَا اَرَادْنَا لَوْلَا اَنْتَ لَمَّا كُنَّا فِيْ سُبْحَانَكَ

“У Аллаха убедительное доказательство, и во всех Его произведениях ясно и без сомнений видна мудрость”.

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему ты нас научил. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый!” (Коран, 2:32).

Постскрипtum к Пятнадцатому Слову.

[Первая тема двадцать шестого письма]

بِسْمِ رَبِّكَ فَارْحِمْنَا
وَأَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَإِنَّمَا يَنْزَغُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ
إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

“А если тебя коснется наваждение от сатаны, то прибегай к защите Аллаха, ибо Он – Слышащий, Знающий” (Коран, 41:36).

Довод Корана против сатаны и его последователей.

Первая тема, которая убеждает Иблиса, вразумляет дьяволов и заставляет умолкнуть мятежных людей, повествует о происшествии, твердо опровергающем одно из ужаснейших коварств сатаны, кроющееся в нейтральном суждении. Суть этого происшествия в кратком виде была записана мною десять лет назад в брошюре “Сияния”.

Итак, за одиннадцать лет до написания этой темы, во время благородного Рамазана, я слушал хафизов (чтецов Корана) в благословенной стамбульской мечети “Баязид”. Вдруг, я не увидел откуда, но до меня донесся некий голос, я словно услышал его, и он привлек к себе мое внимание. Я мысленно выслушал его и понял, что он мне говорит: “Ты видишь Коран очень возвышенным, светлым и блистающим. Попробуй судить о нем нейтрально,

посмотри на него таким образом. То есть, представь его словом человека и погляди. Интересно, увидишь ли ты эти его достоинства и красоты?”.

Действительно, я тоже обманулся этой хитростью и посмотрел, представив его человеческим словом, и увидел, что подобно тому, как с выключением кнопки электрического освещения “Баязида”, весь его центр погружается во мрак, также и блистающий свет Корана, с тем представлением, начал меркнуть. Тогда я понял – со мной говорит сатана, который старается направить меня к опасности. Я обратился за помощью к Корану и в то время же в мое сердце пришел свет, который дал мне твердости и сил для защиты. Таким образом, в то время началась дискуссия с сатаной. Я сказал:

– Эй сатана! Нейтральное суждение – это положение между двумя сторонами. Между тем, то, что ты называешь нейтралитетом – это поддержка противоположной стороны, которую занимаешь ты и твои ученики из людей, это не нейтралитет, а временное неверие. Потому что считать Коран человеческим словом и таким образом судить о нем – значит признать истинными доводы противника. Это же является не нейтралитетом, а поддержкой лжи, а скорее даже ее сторонничеством.

Сатана на это сказал:

– Тогда не называй его ни словом Аллаха, ни словом человека, представь чем-то средним и взгляни так.

Я ответил:

– Это также невозможно. Потому что если имеется некое имущество, являющееся предметом спора, на обладание которым есть два претендента и которые в некоторой степени равны друг другу, находятся близко друг от друга, тогда это имущество будет находиться или в руках одного из них, или же в таком месте, где оно доступно им обоим. Тот, кто докажет свое право на обладание им, тот его и возьмет. Если же оба те претендента находятся друг от друга бесконечно далеко, один на востоке, другой на западе, тогда, по правилу “принадлежности обладателю”, это имущество будет принадлежать тому, в чьих руках оно находится. Потому что невозможно поставить его между теми сторонами.

Итак, Коран – это ценное имущество. Те две стороны далеки друг от друга настолько, насколько далеки друг от друга Речь Всевышнего и речь человека, точнее далеки бесконечно. Так что оставить его между теми двумя сторонами, которые дальше друг от друга, чем расстояние от Земли до самого далекого созвездия, невозможно. Да и нет между ними середины. Потому что они взаимоисключают друг друга, как существование и несуществование и как две полные противоположности между которыми среднего быть не может. В таком случае обладателем Корана является сторона Всевышнего.

Доказательные доводы будут рассматриваться исходя из того, что Коран находится в Его Руках. Если другая сторона сможет опровергнуть каждое из всех многочисленных доказательств, подтверждающих, что он является “Словом Создателя”, то только тогда сможет протянуть к нему свои руки, иначе не сможет. Но не бывать тому никогда! Коран – это величественный бриллиант, прикрепленный тысячами креплений твердых доказательств к Великому Престолу, какая же рука сможет, сорвав все те крепления и срубив все те опоры, уронить его?

Итак, эй сатана! Наперекор тебе, люди истины и совести судят таким, истинным суждением, и поэтому даже самое маленькое доказательство увеличивает их веру в Коран. Путь же, показанный тобой и твоими учениками, таков: если однажды вообразить Коран человеческим словом, то есть если тот величественный бриллиант, связанный с Великим Престолом будет сброшен на землю, тогда для того, чтобы поднять его оттуда и закрепить на Троне Духовности, будет необходимо одно такое доказательство, которое по силе будет равно всем тем креплениям и по прочности – многим доказательствам. Дабы, спасшись от мрака неверия, можно было слиться со светом веры. Между тем, преуспеть в этом очень сложно. Поэтому из-за той твоей коварной хитрости в наше время многие теряют под прикрытием нейтралитета свою веру.

Сатана обернулся и сказал:

– Коран похож на человеческие слова, походит на их речи. Значит он – слово человека. Если бы он был Словом Аллаха, то имел бы соответствующий Ему, необыкновенный во всех отношениях вид. Подобно тому, как Его творения не похожи на творения человека, также должна быть не похожа и Речь, не так ли?

В ответ я сказал:

Наш Пророк (МЕИБ), за исключением показа чудес и особых случаев, во всех своих состояниях, деятельности и поведении оставался человеком и, как подобает человеку, с покорностью следовал правилам Создателя и Его повелениям. Он испытывал холод, страдания и тому подобное... Он не обретал в каждом вопросе и ситуации какого-то необыкновенного состояния, дабы для своей уммы (народа) быть имамом, показывая пример своими делами, своим поведением, дабы быть путеводителем и каждым своим действием давать людям урок. Если бы все его поступки были необыкновенными и сверхъестественными, то он не смог бы стать всесторонним учителем и имамом, не мог бы быть наставником для каждого, не мог бы в любом состоянии оставаться “Милостью для миров”.

Точно также и Мудрый Коран: для обладателей разума он – имам (предводитель), для джиннов и людей – наставник, для желающих совершенства – путеводитель, для желающих истины – учитель. Значит, он должен иметь вид и стиль человеческой речи, что необходимо и твердо установлено. Потому что джинны и люди берут свои молитвы из него, у него учатся просьбам и обращениям к Создателю, о своих проблемах говорят его языком, из него берут правила хорошего тона и так далее... каждый обращается к нему. В общем, если бы он имел вид той Речи Господа, которую услышал пророк Муса (мир ему) на Синайской Горе, то люди не смогли бы его слушать, услышав, не вынесли бы его. Пророк Муса (мир ему), услышав речь Создателя в ее великой степени, смог выдержать лишь несколько слов. Муса (мир ему) сказал:

أَهْكَذَا كَلَامُكَ قَالَ اللهُ لِي قُوَّةٌ بِجَمِيعِ الْأَلْسِنَةِ

“Такова ли твоя речь? Аллах сказал: “У меня сила всех речей” (Тафсир Ибн Кясира, 1:505).

Сатана покрутился и снова сказал:

– Многие во имя религии говорят о проблемах, подобных тем, что решаются в Коране, и разве невозможно, чтобы некий человек во имя религии сделал бы что-либо подобное этой книге?

В ответ ему, со светом Корана я сказал:

– **Во-первых**, верующий человек, из любви к религии, говорит: “Истина такова. Повеление Аллаха таково”. Иначе не говорит от имени Аллаха, выдумывая ради собственного удовольствия. Дрожа перед законом:

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللهِ

“Кто может быть несправедливее того, кто возвел навет на Аллаха?” (Коран, 39:32) – он не станет, совершая огромное преступление, подражать Аллаху и говорить вместо Него.

И во-вторых, ни с какой стороны невозможно, чтобы некий человек в одиночку сделал бы что-либо подобное и обрел успех. Это в стократной степени невозможно. Потому что подражать друг другу могут личности, которые близки между собой. Войти в образ друг друга могут те, кто принадлежит одному роду, подражать положениям друг друга могут те, чьи положения близки. Временно они может и введут людей в заблуждение, но не смогут обманывать их постоянно. Так как перед взглядом внимательных людей, в поведении и состоянии обманщика в любом случае проявятся

фальшь и притворство, его фальсификация не сможет продолжаться долго. Если же старающийся обмануть будет по своему положению далек от того, кому подражает, например, если некий простой человек пожелает подражать в знании такому гению, как Ибн Сина, или если некий пастух станет изображать царя, то, конечно, не сможет обмануть никого, скорее просто выставит себя на посмешище. Каждая его манера и движение будут кричать: “Это лжец!”

Итак, сто тысяч раз да упасет Аллах! – если вообразить Коран словом человека, тогда нужно будет допустить возможность того, чтобы некий жук-светлячок смог на протяжении тысячи лет, не выказав никакой фальши, считаться учеными-астрономами настоящей звездой, или же чтобы простая муха смогла целый год, не выдав себя, изображать перед зрителями павлина. И чтобы один лживый темный рядовой принял вид знаменитого благородного маршала, сел бы на его место и долгое время смог бы там оставаться, и его хитрость не смогли бы обнаружить. И чтобы некий клеветник, лжец, человек без всяких убеждений на протяжении некоего отрезка своей жизни смог бы постоянно, без всякого волнения, изображать из себя перед самыми внимательными взорами самого верного, самого преданного и убежденного человека во всех своих состояниях и положениях, и чтобы он смог спрятать свое притворство перед взглядами мудрецов. Однако это является стократно невозможным, ни один обладатель разума не назовет это вероятным и представлять такое так же глупо, как представлять что-либо очевидно невозможное.

Точно также, если считать Коран словом человека, тогда будет необходимо, чтобы явная, очень блистательная и постоянно распространяющая свет истины настоящая звезда, находящаяся на небесах мира Ислама, точнее, считающаяся солнцем совершенства, являющаяся сущностью Ясной Книги – да простит Аллах – была подобной светлячку, лживой человеческой пустословной фальшивкой. И чтобы самые близкие к ней и внимательно смотрящие на нее не заметили бы разницы, и считали бы ее постоянной, высокой звездой, являющейся источником истины. Это же, вместе с тем, что является стократно невозможным, даже ты, эй сатана, если еще на сто степеней продвинешься в своем сатанизме, все равно не сможешь заставить предположить такое, не сможешь убедить в этом ни один испорченный разум! Только лишь удаляя духовно на очень большое расстояние, ты заставляешь его смотреть издалека и обманываешь, звезду показываешь такой же маленькой, как светлячок.

В-третьих, если представить Коран человеческим словом, тогда будет необходимо, чтобы эта золотистая скрытая истина Фуркана (различающего истину от лжи) по своей миссии, воздействию и результатам в мире человечества явно являющаяся самой одухотворенной и жизнеутверждающей,

самой правдивой и приносящей счастье, самой объединяющей и с высоким достоинством красноречиво-притягательно изъясняющей – да простит Аллах – стала бы беспочвенной, невежественной, лживой фальшивкой, принадлежащей мысли одного простолюдина!.. И чтобы рассматривающие вблизи и с любопытством изучающие ее великие мудрецы и высокие гении ни разу, ни с какой стороны не заметили бы в ней следов обмана и фальши!.. Постоянно находили бы в ней серьезность, откровенность и искренность!.. Это же, вместе с тем, что абсолютно невозможно, также потребует, чтобы человека, который на протяжении всей жизни своей деятельностью, состоянием и речью проявил надежность, веру, искренность, верность, серьезность и прямоту, показавшего пример и воспитавшего верных людей, расцениваемого и воспринимаемого, как обладателя самого высокого, самого блистательного, самого благородного нрава – представить самым ненадежным, самым неискренним и самым беспринципным – т.е. все равно, что считать возможной удвоенную абсурдную невозможность. Это же является непризнательным вздором, которого устыдится даже сатана.

Так что в этом вопросе среднего нет. Потому что, если представить невероятное, и Коран не будет словом Аллаха, то опустится так, словно упадет с вершины небес на землю и на середине не останется. В то время как он является сборником истин, станет источником небылиц. Также Человек, показавший это необыкновенное повеление – да простит Аллах – если не будет Посланником Аллаха – то станет необходимо, чтобы он упал с высшей степени Рая в низшую степень ада и со степени источника совершенства – в состояние основы коварства, и между ними остаться не сможет. Так как тот, кто лжет от имени Аллаха, обманывает, прикрываясь Его именем – опускается в самое нижайшее положение. Насколько невозможно считать простую муху павлином и все время видеть в ней величавые павлиньи достоинства, настолько же невозможным является и это дело. Предположить такое возможным может лишь от природы неразумный, опьяневший глупец.

В-четвертых, Коран является священным главнокомандующим самого огромного и величественного рода войск сынов Адама – уммы (народа) Мухаммада (МЕИБ), с его видимыми воочию сильными законами, основательными правилами, влиятельными повелениями, дающими тому очень большому войску такую степень порядка и дисциплины, которая позволяет ему завоевать два мира, который вооружает его материально и духовно, и каждой его единице, согласно ее степени, дает учение для разума, воспитание для сердца, покорность для духа и очищение для совести, а для органов и частей тела – предписания для использования и применения, и если его представить словом человека, то необходимо последует – сто тысяч раз Боже упаси! – представить его бессильной, дешевой, бесосновательной фальшивкой, тем самым приняв стократную невозможность, а вместе с этим и того,

кто на протяжении всей своей жизни серьезными делами преподает урок сынам Адама о законах Всевышнего... и с искренними поступками обучает человечество правилам истины... и чистыми разумными вещами показывает и устанавливает основы чистосердечия и счастья... и, по свидетельству, всей своей биографии, очень боится наказания Аллаха... и больше всех знает и сообщает о Нем... и тысяча триста пятьдесят лет с совершенным величием командует каждым пятым человеком и половиной земного шара... и который взволновал вселенную... и с сиянием своей славы является поводом для гордости человеческого рода и даже всей вселенной – сто тысяч раз Боже упаси! – представить лжецом, не боящимся и не знающим Аллаха, не знакомым с Его достоинством, и находящимся на низкой степени человечности – тем самым придется совершить такое невероятное преступление.

Потому что в этом вопросе середины нет. Так как, если представить невозможное, и Коран не будет словом Аллаха и упадет с небес, то на середине остаться не сможет. Скорее придется признать его произведением некоего земного лжеца. Этого же, эй сатана! Даже, если станешь в сто степеней более чудовищным дьяволом, все равно не заставишь принять ни один даже испорченный разум и не сможешь убедить в этом ни одно сгнившее сердце!

Сатана повернулся и сказал:

– Как не смогу? Большинство людей и знаменитые человеческие умы я ставил отрицать и Коран и Мухаммада.

Ответ:

Во-первых: если посмотреть с очень далекого расстояния, то самая большая вещь будет выглядеть, как самая маленькая. Некую звезду можно назвать свечей.

Во-вторых: если смотреть пристрастным и поверхностным взором, то нечто даже очень нелепое и невозможное может показаться возможным.

Однажды один старик, для того, чтобы увидеть молодой месяц Рамазана, разглядывал небо. Вдруг его седой волос повис у него перед глазами. Приняв тот волос за месяц, он сказал: “Я видел луну”. Итак, невозможно, чтобы тот седой волос был луной. Но вследствие того, что он намеревался увидеть лишь ее и думал лишь о ней, а волос же увидеть не ожидал и о нем не думал, то та невозможность стала для него возможной.

В-третьих: отрицать – одно, не принимать – другое. Отсутствие принятия – это некое безразличие, некое закрытие глаз и невежественное отсутствие суждения. Таким образом, многие нелепости могут стать незаметными. При этом они не мучают разум такого человека. Но отрицание же непринятием не является, скорее это принятие небытия и некое суждение. Разум такого

человека вынужден действовать. В этом состоянии дьявол, подобный тебе, забирает его разум, а затем заставляет его принять отрицание. И еще, эй сатана! С такими показывающими ложь истинной и невозможное возможным твоими дьявольскими коварствами, как невнимательность и заблуждение, софистское пустословие и упрямство, хвастовство и гордыня, соблазн и привычка, ты заставляешь принять отрицание и неверие, рождающие многие нелепости и невозможности. Разыгрываешь ими тех животных, находящихся в человеческом образе.

В-четвертых: если считать Коран словом человека, будет необходимо эту Книгу, являющуюся путеводителем для сияющих, подобно звездам, на небесах мира человечества чистосердечных, верных людей и духовных учителей, явно и непрестанно наставляющую в истине и правдивости, в преданности и бескорыстности, в верности и преданности всех стремящихся к совершенству... и с истинами столпов веры, и с законами столпов Ислама, гарантирующую счастье двух миров... и по свидетельству этой деятельности, неизбежно являющуюся искренней, чистой правдой и истиной, очень серьезной и верной – представить полностью противоположной всем своим качествам, воздействию и свету, и – Боже упаси! – смотреть на нее как на измышление некоего обманщика и как на сборник лжи, что является таким неверным бредом, от которого задрожат и устыдятся даже дьяволы и болтуны-софисты. А вместе с тем: по свидетельству ясно проявившейся религии и исламского шариата, по указанию показанной на протяжении всей жизни необыкновенной богобоязненности и чистосердечного искреннего поклонения, в чем имеется единодушное согласие, и по требованию единодушно наблюдаемого собственного прекрасного нрава, и по подтверждению воспитанных им обладателей правдивости и совершенств, самого принципиального, самого прочного, самого верного и самого преданного Человека – сто тысяч раз Боже упаси! – представить беспринципным, ненадежным и небоящимся Аллаха, что значит допустить самую грязную и отвратительную нелепость и совершить самое несправедливое и мрачное преступление.

Вывод: как сказано в Восемнадцатом указании Девятнадцатого письма – любой простолудин, имеющий уши, рассуждая о красноречии Корана говорит: “Если сравнить Коран с теми книгами, которые я слышал и со всеми книгами, имеющимися в мире, то ни на одну из них он похож не будет и по сравнению с ними он имеет другой уровень”. Значит, степень Корана находится или ниже всех, или же выше всех книг. Мысль же о том, что он ниже всех книг, вместе со всей ее невозможностью, ни один враг и даже дьявол высказать не сможет, и не примет на веру. Следовательно, Коран находится выше всех других книг, а значит, является чудом. Точно также и мы, согласно знаниям методологии и научной логики, используя самые прочные доказательства, в соответствии с методом “разложения и анализа”, говорим:

– Эй сатана и ученики сатаны! Коран – это или снизошедшая с Великого Престола и со степени Великого Имени Речь Всевышнего, или же – сто тысяч раз да простит Аллах! – подделка, сфабрикованная на земле обманщиком, не боящимся Аллаха и не знающим Его, неким беспринципным человеком. Этого же, сатана, против выше приведенных примеров ты сказать не мог, не можешь и никогда не сможешь! Следовательно, неизбежно и без всякого сомнения, Коран – Речь Создателя Вселенной! Так как среднего в этом вопросе нет и это нелепо и невозможно, что мы твердо доказали, и ты это видел и слышал.

Также и Мухаммад (МЕИБ) – или Посланник Всевышнего и самый совершенный из всех пророков и самый лучший среди всех созданий, или же – сто тысяч раз да простит Аллах! – он окажется клеветующим на Аллаха, не знающим Аллаха, не верящим в Его наказание и по той причине являющимся беспринципным, опустившимся в низжайшее из низких состояний человеком (Примечание). Этого же, Иблис, ни ты, ни европейские философы, которых ты держишь за основу, ни лицемеры Азии сказать не можете, не могли и не сможете, не говорили и не скажете! Потому что того, кто бы принял такую вероятность, в мире не существует. Поэтому самые вредные из тех философов, на которых ты полагаешься и самые бессовестные из лицемеров Азии говорят: **“Аравиец Мухаммад (МЕИБ) был очень умным человеком и обладал прекрасным нравом”**.

Поскольку этот вопрос ограничен двумя вероятностями и поскольку вторая вероятность невозможна, и таких, кто принял бы ее на веру, не существует, и поскольку мы твердыми доводами доказали, что среднего между ними нет, то наперекор тебе, сатана, и твоим последователям, **явно и совершенно ясно выходит, что Аравиец Мухаммад Мир Ему и Благо – Посланник Бога и самый совершенный из пророков, и самый лучший из созданий**.

عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ بَعْدَ الْمَلِكِ وَالْإِنْسِ وَالْجَانِّ

“(О Аллах) Благослови и приветствуй его (Мухаммада) по числу всех ангелов, людей и джиннов!”

* * *

(Примечание): Из-за того, что неверные, дабы упразднить Мудрый Коран, применяют всяческую ересь и грязные выражения, и дабы показать противоречивость, нелепость и испорченность благодарных мыслей заблудших, я был вынужден в виде представлений невозможного, дрожа, применить такие выражения.

Второе маленькое возражение сатаны.

При прочтении суры **ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ** “Каф. Клянусь славным Кораном!”

(Коран, 50:1).

Читая эти аяты:

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ * وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ * وَنُجِّي فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعْدِ * وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ * لَفَذَكْتَ فِي عُقَّةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ * وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَى عَتِيدٍ * أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ كُلٌّ كَقَارِعِينِ *

“Стоит ему произнести слово, как при нем оказывается готовый наблюдатель. * Смертельная агония явится с истиной. Вот то, чего ты избегал! * И подуют в Рог. Это – День угрозы! * И каждая душа явится вместе с погонщиком и свидетелем. * Ты был беспечен к этому, но Мы сорвали с тебя твоё покрывало, и острым является сегодня твой взор. * Его товарищ (ангел) скажет: “Вот то, что подготовлено у меня”. * Вдвоем бросайте в Геенну каждого упрямого неверующего...” (Коран, 50:18-24).

– сатана сказал: “Самое важное изящество стиля и красноречия Корана вы находите в его плавности и ясности. Между тем, откуда и куда он перепрыгивает в этих аятах! Перескакивает от смертной агонии к самому концу света. Переходит от звука трубы ангела конца света до последнего расчета, сразу после чего упоминает о низвержении в Ад. Какая плавность может быть в этих странных скачках? В большинстве случаев в Коране объединены такие далекие друг от друга вопросы. Как может сохраняться плавность и красота стиля при таком бессвязном состоянии?”

Ответ. Одной из самых важных основ способности Корана-Превосходно Излагающего удивить и захватить воображение, после красноречия, является лаконичность. Лаконичность – самая прочная и важная основа захватывающего слова Корана. Этой превосходящей лаконичности в Мудром Коране настолько много и она настолько прекрасна, что исследователи его остаются в изумлении.

Например:

وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَا سَّمَاءُ أَفْلَبِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ
وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

“И было сказано: “О земля, поглоти свою воду! О небо, перестань!” Вода спала, и свершилось веление. Ковчег пристал к аль-Джудди, и было сказано: “Да сгинут люди несправедливые!” (Коран, 11:44).

Несколькими краткими фразами он настолько лаконично и превосходно сообщает об итогах великого “Всемирного Потопа”, что многие обладатели красноречия, слыша те слова, пали ниц.

И например:

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوِيهَا ۖ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَاهَا ۖ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ تَاقَةَ اللَّهِ
وَسُقِيهَا ۖ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهُمَا فَدَمَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَحَسَبِهَا
ۖ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۖ

“Самудяне сочли лжецом пророка из-за своего беззакония, ☼ и самый несчастный из них вызвался убить верблюдицу. ☼ Посланник Аллаха сказал им: “Берегите верблюдицу и питье ее!” ☼ Они сочли его лжецом и подрезали ей поджилки, а Господь поразил их за этот грех казнью, которая была одинакова для всех (или сровнял над ними землю). ☼ Он не опасался последствий этого” (Коран, 91:11-15).

Итак, здесь несколькими короткими фразами он говорит о важных и удивительных событиях, происшедших с народом Самуда, об их плохом конце, делая это так захватывающе лаконично, плавно и ясно, что разум не в силах ничем возразить.

И например:

وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَعْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى
فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

“Помяни также человека в рыбе (Иону), который ушел в гневе и подумал, что Мы не справимся с ним. Он воззвал из мрака: “Нет божества, кроме Тебя! Пречист Ты! Воистину, я был неправедным!” (Коран, 21:87).

Итак, между словосочетаниями *أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ* “подумал, что Мы не справимся с ним” и *فَتَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ* “Он воззвал из мрака” зашифровано и скрыто много фраз. И эти неупомянутые фразы не тревожат разум и не портят логичности и плавности. Они упоминают важные, основные события истории, происшедшей с пророком Юнусом (мир ему), а остальное препоручает разуму.

И например, в суре “Юсуф”, между словом *أَرْسِلُونِي* “пошлите меня” (Коран, 12:45) и словосочетанием *يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ* “О Юсуф! О правдивый муж!” (Коран, 12:46) – семь-восемь фраз лаконично исключены, что никак не вредит логичности и не нарушает плавности. Такой разнообразной, превосходной лаконичности в Коране очень много, и она очень прекрасна.

Лаконичность же вышеупомянутых аятов суры “Каф” очень удивительна и ошеломляюща. Потому что она указывает пальцем на каждое из всех тех ужасных преобразований, которые посыплются на голову неверующих в будущем, на тот страшный и длинный день, равный пятидесяти тысячам лет, который ждет их, и на все те важные и мучительные события. Проводит разум над ними со скоростью молнии. Показывает взору тот очень длительный период времени, как уже готовую страницу. Препоручая неупомянутые происшествя воображению, излагает с возвышенной стройностью и плавностью.

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

“Когда читается Коран, то слушайте его и храните молчание, – быть может, вас помилуют” (Коран, 7:204).

Итак, сатана! Если есть у тебя что сказать, то говори!..

Сатана говорит:

– Против этого я выступить не могу, защищаться мне больше нечем. Но есть много глупцов, которые слушают меня. Также есть много дьяволов в человеческом облике, которые помогают мне. И среди философов есть немало “фараонов”, берущих от меня много уроков, ласкающих их себялюбие и эгоизм. Они препятствуют распространению слов, подобных твоим. Поэтому оружие я тебе не сдаю.

Шестнадцатое Слово

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ❀

فَسُبْحَانَ الَّذِي فِي يَدَيْهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

“Когда Он желает чего-либо, то стоит Ему сказать: “Будь!”, – и оно бывает. ❀ Пречист Тот, в Чьей Руке власть над всякой вещью! К Нему вы будете возвращены” (Коран, 36:82-83).

[“Четыре луча”, исходящие от света этого аята, написанные для того, чтобы рассеять мрак и дать моему слепому нафсу зрение, которое придало бы ему убежденность].

ПЕРВЫЙ ЛУЧ:

Эй, невежественный нафс (эго)! Ты говоришь: “Истины Корана сообщают о Создателе, что наряду с Его единством, Его деятельность всеобща и вместе с Его единственностью, Он без помощников господствует над всем, и вместе с тем, что Он один, Его управление охватывает все и не имеет сотоварищей, и вместе с тем, что Он находится вне всякого места, Он присутствует повсюду, и вместе со Своей бесконечной возвышенностью, Он близок ко всякой вещи, и вместе со Своей единственностью, Он лично производит каждое дело. Коран же – Мудрый. Если же Мудрый, то не обременит разум неприемлемыми им вещами. Разум же видит здесь внешнее противоречие. Желая объяснения, которое бы направило разум к покорности”.

Ответ. Раз так, если ты желаешь этого ради убеждения, то мы, опираясь на всеохватывающее знание Корана, говорим: такое Имя Аллаха, как Нур (Свет), устранило многие наши затруднения, иншааллах (если будет угодно

Аллаху), устранил и это. Выбирая ясную для разума и светлую для сердца дорогу примера, подобно Иمامу Раббани (Р.А.), скажем:

نَيْشَبَمُ نَيْشَبِ پَرَسْتَم مَن ۞ غُلامِ شَمْسِ مِ كُو تَمِ خَبَرُ

“Я что свою ночь делаю слугой, что ночью являюсь рабом. ۞ Я служащий солнца истины, от него вам приношу весть”.

Поскольку пример (т.е. приведение подобия) является самым ярким зеркалом чудесного красноречия Корана, то и мы посмотрим на эту тайну через следующий пример.

Одна-единственная личность посредством разнообразных зеркал приобретает множество. Являясь в действительности отдельной единицей, со всеми теми отражениями она становится неким множеством. Например, солнце, являясь конкретной единицей, посредством прозрачных предметов становится таким множеством, что заполняет поверхность земли своими подобиями и отражениями. Даже можно сказать, что количество его отражений равно числу капель и блестящих частиц. Солнечное тепло, сияние и составляющий это сияние спектр семи цветов, охватывают и полностью распространяются на все противоположащие вещи, и при этом каждое из прозрачных тел, вместе с подобием солнца, хранит в зенице своего ока его тепло, сияние и семь цветов и будто устанавливает для него трон в своем чистом сердце. Значит, подобно тому, как солнце вследствие своего единства охватывает все находящиеся перед ним тела, так и в виде собственного отражения оно, оставаясь единственным, присутствует во всех вещах вместе со многими своими качествами.

Поскольку мы перешли от примера к уподоблению, то из многих его разновидностей укажем на три вида, которые касаются этой темы.

Первый: отражение непрозрачных, материальных тел. Эти отражения, в отношении качеств отличаются от оригинала, не подобны ему, а также являются неживыми, мертвыми. Кроме внешнего облика, больше никакими особенностями оригинала не обладают. Например, если ты зайдешь на некий склад зеркал, то один Саид станет тысячей Саидов. Но живой из них лишь ты, остальные – мертвы. Такого качества, как жизнь, в них нет.

Второй: отражение материальных светящихся тел. Это отражение не такое, как оригинал, но и отличающимся его тоже не назовешь. Оно не передает сущности, но обладает большинством свойств света оригинала. Счи-

тается живым, подобно источнику света. Например, когда солнце появляется над миром, в каждом зеркале показывается его отражение. Каждое из тех отражений обладает такими свойствами солнца, как свет и составляющие этот свет семь цветов. Если вообразить, что солнце стало бы разумным (его тепло стало бы как могущество, свет – как знание, семь цветов – как семь качеств), тогда это одно-единственное, единичное солнце, находясь одновременно в каждом зеркале, каждое из них могло бы сделать неким видом своего трона, связавшись с каждым из них с помощью некоего отдельного телефона. При этом одна связь не помешала бы другой. С помощью наших личных зеркал оно могло бы видеться с каждым из нас. В то время как мы от него далеки, оно бы было ближе к нам, чем мы сами к себе.

Третий. Отражение светлых духовных созданий. Такие отражения являются и живыми, и близкими оригиналу. Но поскольку проявляются в зависимости от качества зеркала, то не могут передать полной сущности того духа. Например, Хазрат Джабраил (мир ему), одновременно находясь возле Пророка (МЕИБ) в виде Дихьи¹, в то же время совершает земной поклон пред Великим Престолом Всевышнего в своем величавом крылатом виде, при этом находясь еще в бесчисленном количестве мест, объявляя повеления Создателя. При этом одно другому не мешает. Благодаря той же тайне Пророк Мухаммад (МЕИБ), сущностью и содержанием которого является свет и сияние, одновременно слышит все приветствия своего народа во всем мире и в Судный День одновременно встретится со всеми благочестивыми людьми. И одно другому не мешает. Даже среди некоторой части праведных людей, более других приобщившихся к свету – дервишей, называемых “абдал” – были такие, которые появлялись одновременно во многих местах. В одиночку могли одновременно выполнять много разных дел.

Да, подобно тому, как среди плотных материй, вещества, подобные льду и воде, могут играть роль зеркал, точно также и для духовных созданий воздух, эфир и некоторые существа мира Мисаль² являются подобием зеркал и неким средством для передвижения и путешествий, быстрым, как воображение и молния, и таким образом те духовные существа перемещаются со скоростью мысли по этим зеленым лугам, по этим прекрасным краям. Одновременно бывают в тысячах разных мест.

Поскольку такие слабые и подвластные создания, как солнце, и такие, связанные с материальным миром полусветлые творения, как духовные создания, по световым законам, будучи в одном месте, могут находиться еще в

(1) Дихья – имя одного из сподвижников Пророка (МЕИБ) – *прим. пер.*

(2) Мир Мисаль – мир подобий, который также можно увидеть во сне – *прим. пер.*

очень многих местах. Будучи ограниченной единицей, становятся абсолютным множеством. Со своей незначительной волей могут одновременно выполнять много различных дел... **Интересно, что может скрыться, какая единица может удалиться и какая, не приобретшая множество личность может приблизиться к Тому, Кто свободен от материи и бесконечно возвышен над ней... и свободен и далек от рамок всяких условий и мрака затемнений... лишь тусклой тенью сияния святых имен Которого являются все сияния и все светящиеся создания... и все сущее, жизнь всех живых, мир духовных созданий и мир Мисаль – лишь полупрозрачное зеркало Его красоты... Чьи качества всеобъемлющи, деятельность всеобща – какая может спрятаться вещь, какое дело может быть трудным для этого Пресвятого, для Его полной, всеильной Воли и абсолютного Могушества, для Его единого всеобщего внимания, о котором говорят эти отражающиеся со всеохватным знанием Его качества и проявляющаяся деятельность?**

Да, подобно тому, как солнце, его свободный от ограничений свет, посредством нематериального отражения находится ближе к тебе, чем твой зрачок, а ты, в силу того, что ограничен – очень далек от него. Для того чтобы приблизиться к нему, тебе нужно будет отбросить много рамок и пройти многие всеобщие уровни. Лишь духовно увеличившись до размеров земли и возвысившись, как луна, ты сможешь приблизиться к истинному уровню солнца и увидеться с ним без завес. Подобно этому Величественно Прекрасный и Прекрасно Совершенный (Аллах) очень близок к тебе. Ты же от Него очень далек. Если у твоего сердца есть сила, а у разума – высота, то постарайся приложить к истине пункты этого примера.

ВТОРОЙ ЛУЧ:

Эй, бессознательный нафс! Ты говоришь, что:

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

“Когда Он желает чего-либо, то стоит Ему сказать: “Будь!”, – и оно бывает” (Коран, 36:82) и

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُخَضَّرُونَ

“Будет один только глас, и все они будут собраны у Нас” (Коран, 36:53) – и им подобные аяты повествуют о том, что все вещи приобретают существование через одно лишь повеление, мгновенно, между тем такие аяты,

как: **صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَنْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ** “Таково творение Аллаха, Который выполнил все в совершенстве” (Коран, 27:88) и **أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ** “Который превосходно создал все, что сотворил” (Коран, 32:7), – говорят, что все создается постепенно, со знанием и великим могуществом, с мудростью и внимательным творчеством. Как это может соответствовать друг другу?

Ответ: опираясь на знания, заложенные в Коране, мы говорим следующее.

Во-первых: противоречия здесь нет. Одна часть создается мгновенно, подобно первичному созиданию, другая часть – постепенно, как например, восстановление, воссоздание.

Во-вторых: видимая в создании существ легкость и быстрота, множество и размах, и в то же время основательность и красота их сотворения и совершенство созидания, твердо свидетельствуют о существовании истин этих двух различных групп аятов. Значит, нет никакой необходимости поднимать вопрос о том, может ли это сосуществовать. Разве что может появиться вопрос: “В чем тайна этой мудрости?” Поэтому, мы опять же с помощью одного сравнительного примера укажем на эту мудрость.

Например, некий мастер-портной изобретает одну очень сложную, требующую большого мастерства и искусства вещь, для чего делает ее модель. А затем уже без всяких затруднений может производить ее подобию. Даже иногда эта легкость может достигать такой степени, будто он лишь приказывает и дела делаются сами, и его движения приобретают такую точность и четкость (как часы), будто он все делает лишь одним повелением, от которого все делается само. Подобно этому Мудрый Творец, Всеведущий Художник, после создания в удивительном виде дворца этого мира, вместе со всеми его пристройками, для всех отдельных деталей и целых всеобщих частей, для всего в виде некой модели, на весах предопределения отвесил определенную меру.

Итак, посмотри. Этот Извечный Художник, делая моделью каждый век, с необыкновенным могуществом надевает на него униженный драгоценностями новый мир. Делая каждый год неким мерилom, с чудесной милостью шьет согласно той фигуре новую, искусную вселенную. Каждый день делая некой строкой, с мудрым вниманием пишет в ней новые, украшенные слова – создания.

И как этот Абсолютно Всемогущий создал некой моделью каждый век, каждый год, каждый день, такими же моделями Он сделал и поверхность земли, каждую ее гору и долину, каждый сад, каждый виноградник и каждое дерево. Время от времени Он строит на земле по одной совершенно новой вселенной и создает по одному новому миру. Взяв каждый из отслуживших миров, приводит другой организованный мир. От сезона к сезону показывает в каждом саду и винограднике новые, свежие чудеса могущества и дары милости. Пишет по одной новой книге мудрости. Разворачивает по одной совершенно свежей кухне милосердия, одевает (на Землю) одну новую, искусно сшитую рубаху. Каждой весной, на каждое дерево одевает по одному покрывалу из некоего шелка. Расшивает его новыми украшениями, подобными жемчугу. Наполняет его руки дарами милости, подобными звездам.

Итак, Тот, Кто с прекрасным мастерством и совершенной точностью производит эти дела, и с наивысшей мудростью и благосклонностью, с совершенным могуществом и искусностью сменяет эти следующие друг за другом и нанизанные на нить времени странствующие миры, является Всемогущим и Мудрым, в высшей степени Видящим и Знающим. Случайность не может вмешаться в Его дела. Итак, Этот Обладатель Могущества повелевает:

﴿ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴾
﴿ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ﴾

“Когда Он желает чего-либо, то стоит Ему сказать: “Будь!”, – и оно бывает” (Коран, 36:82) ﴿ ﴿ “Наступление Часа подобно мгновению ока или даже быстрее” (Коран, 16:77),

– объявляя тем самым о Своем совершенном могуществе и сообщая о том, что Судный день и конец света являются для Его могущества очень легкими и необременительными. От того, что Его созидающее повеление включает в себя и могущество, и волю, и все сущее предельно подчинено и покорно Его распоряжениям, и от того, что создается без подготовки, одновременно и мгновенно, то для того чтобы изложить об этой абсолютной легкости сотворения, в Коране-Превосходно Излагающем Он повелевает, что все создается одним лишь повелением.

Заключительное слово: первая часть аятов рассказывает о чрезвычайно прекрасном искусстве и высшей степени совершенной мудрости, проявляющейся во всем сущем, особенно в его первичном сотворении. Другая же

часть излагает о чрезвычайной легкости и быстроте, а также о высшей степени покорности и необременительности, наблюдаемых во всем сущем. Особенно в его воспроизведении и воссоздании.

ТРЕТИЙ ЛУЧ:

Эй, вышедший за свои рамки, полный сомнений нафс (эго)! Ты говоришь, что:

بِيَدِهِ مَلَكَوَتْ كُلُّ شَيْءٍ ﴿١﴾ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ﴿٢﴾
وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ جَبَلٍ أَلْوَيْدٍ ﴿٣﴾

“В Чьей Руке власть над всякой вещью. (Коран, 36:83) ﴿١﴾ Нет ни одного живого существа, которого бы Он не держал за хохол. (Коран, 11:56) ﴿٢﴾ Мы ближе к нему, чем яремная вена”. (Коран, 50:16)

– и им подобные аяты показывают предельную степень близости Создателя.

وَالْيَهُ تَرْجَعُونَ ﴿٤﴾
تَرْجِعُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ﴿٥﴾

“К Нему вы будете возвращены”. (Коран, 36:83) ﴿٤﴾ Ангелы и Дух восходят к Нему в течение дня, равного пятидесяти тысячам лет”. (Коран, 70:4)


Также в одном хадисе передается, что “**Всевышний – за семидесятью тысячами завес**”, и такие истины, как Мирадж (вознесение Пророка (Мир ему и благо)), показывают, что мы чрезвычайно далеки от Него. Желая объяснения, которое бы приблизило к пониманию эту непостижимую тайну!

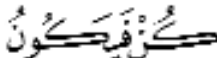
Ответ: если так, то слушай...

Во-первых: в конце “Первого Луча” мы сказали: подобно тому, как солнце посредством своего свободнораспространяющегося света и нематериального отражения находится гораздо ближе к тебе, чем являющаяся окном твоей души и ее зеркалом зеница твоего ока, в то же время ты, поскольку являешься ограниченным и заключенным в материю, очень далек от него. Ты можешь соприкоснуться лишь с его отражениями и тенями, можешь встретиться лишь с частичной его красотой и проявлениями и можешь приблизиться лишь к цветам его спектра, являющимся подобием качеств, и к его сиянию, являющемуся своего рода разновидностью имен. Если же по-

желаешь приблизиться к настоящему уровню солнца и встретиться лично с самим солнцем напрямую, тогда тебе нужно будет освободиться от многих оков и преодолеть большое количество уровней множеств. Если после этого освобождения ты увеличишься до размеров земного шара, раскинувшись душой, как воздушное пространство, возвысишься, как луна, и придешь в состояние полнолуния, то только тогда, увидевшись с ним лично, без завес, сможешь претендовать на это приближение. **Также и Этот Величественный Обладатель Полного Совершенства, Этот Бесподобно Красивый, Этот Необходимо Сущий, Этот Создатель Всего Сущего, Это Постоянное Солнце, Этот Извечный и Вечный Повелитель ближе к тебе, чем ты сам к себе. Ты же от Него бесконечно далек.**

Если обладаешь силой, приложи шаблон этого примера...

Во-вторых: например,  “Аллаху присущ наивысший пример” (Коран, 16:60). Среди многих имен-титолов некоего падишаха, имя “Главкомандующий” проявляется во многих входящих друг в друга кругах его государства. Начиная от всеобщего круга министра вооруженных сил, затем маршалов, генералов, до командиров рот и командиров взводов, во всех этих больших и малых, общих и отдельных кругах обнаруживается и проявляется это имя-титул падишаха. Теперь рассмотрим рядового: находясь на воинской службе его непосредственным начальником и тем, к кому он может обратиться, является командир взвода, чья должность является отдельным проявлением общего командования. Через это частичное проявление управления тот солдат соприкасается и связывается с главнокомандующим. Если же он пожелает войти в контакт с настоящим титулом этого главнокомандующего и увидеть то истинное имя, то ему нужно будет пройти через все уровни от командира взвода до министра. Из этого следует, что падишах, посредством своих имени, власти, законов и знания, телефона и разных мероприятий, а если он будет светлым, подобно праведнику “абдалу”, то и личным своим присутствием очень близок к тому своему рядовому, и ничто не может, став препятствием, помешать этому. В то же время тот рядовой очень далек от него. Его отделяют тысячи уровней преград и завес. Но иногда тот падишах проявляет свою милость и, вопреки обычаю, приглашает к себе простого солдата, удостаивает его своей благосклонности.

Подобно этому, Обладатель повеления  “Будь!”, – и оно бывает”, Которому словно послушные рядовые подчиняются солнца и звезды; Обладатель Величия и Могущества гораздо более близок ко всему

сущему, чем оно само к себе, и в то же время все сущее бесконечно далеко от Него. Для того чтобы без завес встретиться с Его Божественной Грандиозностью, необходимо пройти семьдесят тысяч завес из света и тьмы, то есть завес материальности и бытия, имен и качеств, пройти тысячи особенных и полных степеней проявления каждого Его имени, перейдя очень высокие уровни Его качеств, вознестись к Его Великому Престолу, удостоенному Его великого имени. Если не будет Его особого приглашения и благоволения, то для достижения той цели необходимо будет стараться и духовно совершенствоваться тысячи лет. Например, если ты пожелаешь приблизиться к Его имени “Создатель”, то должен будешь связаться с такой частностью этого имени, как “Твой Создатель”, затем с такой его гранью, как “Создатель всех людей”, затем с таким званием, как “Создатель всех живых”, затем с именем “Создатель всего сущего”. Иначе же, если останешься в тени, то найдешь лишь малую часть той красоты.

ОДНО НАПОМИНАНИЕ: падишах, о котором говорится в примере, установил на уровнях своего правления таких посредников, как маршал, генерал и им

подобных. Но являющийся **بِيَدِهِ مَلَكَوَتْ كُلِّ شَيْءٍ** “В Чьей Руке власть над всякой вещью” (Коран, 36:83). Абсолютно Всемогущий в посредниках не нуждается. Причины, которые можно принять за посредников – только лишь видимость, они являются завесой достоинства и величия. Они лишь поклоняющиеся и изумленные, слабые и нуждающиеся рабы – глашатаи царства Его Господства и зрители. Они не помощники и не могут быть сотоварищами в царстве Божественного Господства.

ЧЕТВЕРТЫЙ ЛУЧ:

Итак, о мой ленивый нафс (эго)! Подобно тому, как только лишь из благосклонности был принят падишахом тот рядовой в предыдущем примере, так и истиной намаза является принятие тебя, исключительно из милости, Великим Обладателем Красоты, Прекрасным и Всемогущим Богом. Сказав “Аллаху Акбар”, пройдя душой и воображением, или же намерением над двумя мирами, освободившись от оков материальности, выйдя на уровень всеобщего поклонения, или же в его тень, или на степень его разновидности, получив счастье подобия личной аудиенции, удостоиться (согласно своему

развитию) великой чести произнести **إِنَّا لَكَ نَسْبُدُ** “Тебе мы поклоняемся”

(Коран, 1:4). Словно повторение в движениях намаза слов “Аллаху Акбар, Аллаху Акбар” является указанием на преодоление уровней, на духовное развитие и на выход из частичности ко всеобщим кругам, а также неким со-

кращенным названием того, что находится за пределами нашего познания совершенства Всевышнего. Словно каждое “**Аллаху Акбар**” является указателем на одну из ступеней вознесения. Итак, удостоиться душой или намерением, или представлением, или воображением этой истины намаза, или хотя бы ее тени, даже одного ее луча, уже является великим счастьем.

И весьма многократные произнесения “**Аллаху Акбар**” во время хаджа относятся к этой же истине. Потому что в основе Благородного Хаджа для каждого лежит поклонение на всеобщем уровне. Подобно тому, как простой рядовой в особый праздничный день идет вместе с генералом в составе дивизии на парад к падишаху и удостоивается его благосклонности. Также и каждый хаджи (паломник), насколько бы ни был он темным и простым человеком, обращается к своему Господу, как к Великому Господу Всего Мира, подобно святому праведнику, достигшему высоких степеней развития. Удостаивается чести всеобщего поклонения. Открывающиеся ключом хаджа всеохватывающие уровни Господства Всевышнего и видимые через подзорную трубу этого паломничества величественные горизонты Божественности, и с предписаниями этого обряда постепенно расширяющиеся для сердца и воображения круги поклонения, и степени величия, и горизонты проявлений вызывают такой жар, такие изумление, благоговение и страх перед Божественным Господством, которые могут успокоиться лишь словами:

الله أكبر الله أكبر – “**Аллаху Акбар, Аллаху Акбар**” и лишь с

ними те степени раскрываются и проявляются во всей красе, а также могут уложиться в сознании. После хаджа этот высокий и всеохватывающий смысл в различной степени находится в таких поклонениях, как праздничный намаз, намазы связанные с засухой, с солнечным и лунным затмениями, а также в намазе, совершаемом вместе с общиной. Так, во всех предписаниях Ислама, пусть даже это будет сунной¹, заложена эта важная тайна.

سُبْحَانَ مَنْ جَعَلَ خَزَائِنَهُ بَيْنَ الْكَافِ وَالنُّونِ
 فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
 سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ لَرَبُّ الْعَالَمِينَ الْحَكِيمُ

(1) Сунна (суннат) – собрание преданий (хадисов) о поступках и высказываниях Пророка Мухаммеда (МЕИБ) – прим. пер.

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ﴿٦٠﴾ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْ قُلُوبَنَا
بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

“Пречист Абсолютно Всемогущий, у Которого в сокровищницах есть повеление “Будь”.

“Пречист Тот, в Чьей Руке власть над всякой вещью! К Нему вы будете возвращены” (Коран, 36:83).

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый!” (Коран, 2:32).

“Господь наш! Не наказывай нас, если мы позабыли или ошиблись. (Коран, 2:286) ﴿٦٠﴾ Господь наш! Не уклоняй наши сердца в сторону после того, как Ты наставил нас на прямой путь, и даруй нам милость от Себя, ведь Ты – Дарующий!” (Коран, 3:8).

وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى رَسُولِكَ الْأَكْرَمِ مَظْهَرِ اسْمِكَ الْأَعْظَمِ
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَإِخْوَانِهِ وَاتَّبَاعِهِ آمِينَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

Благослови и приветствуй удостоившегося Великих Имен Почтенного Посланника, его семью, сподвижников, братьев и последователей. Амин, О Милосерднейший из Милосердных!

* * *

МАЛЕНЬКОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ.

Подобно тому, как Всемогущий и Всезнающий Мудрый Творец показывает через законы мироздания, являющиеся Его обычаями, через порядок и гармонию Свои могущество, мудрость и то, что никакая случайность не может вмешаться в Его дела, так и через исключения из правил и необычные происшествия, через внешние преобразования и создание конфликтов, через изменение времен появления и низведения, Он проявляет Свои желание и волю, а также то, что Он является независимым Деятелем, и показав Свой выбор и невластность над Ним никаких ограничений, разрывая завесу обыденности, Он объявляет о том, что все сущее, в любой миг, в любом деле, в любом состоянии нуждается в Нем и повинуетя Ему. Разбивая невнимательность и рассеянность, Он поворачивает взгляды людей и джиннов от причин к Изначальной Причине Всего. И изложение Корана обращено к этой основе.

Например, в большинстве мест в один из годов какие-либо плодовые деревья приносят урожай, то есть они приносят то, чем наполняются их руки из сокровищницы милости. В другой же год, хотя все внешние причины налицо, плодов нет.

Также например, в отличие от удовлетворения других потребностей, время ниспослания дождя настолько изменчиво, что вошло в “Пять таинств”¹. Поскольку в бытии самое важное место занимает жизнь и милость, то дождь, раз он является источником жизни и явной милостью, эта живительная влага, эта вода милости не войдет под обычные правила, рождающие невнимательность и являющиеся прикрытием, скорее Сам Всевышний, являющийся Истинным Благодетелем, Оживляющим, Всемиловитвейшим и Милосердным, без завес возьмет его в Свои Руки, дабы оставить двери просьб и благодарностей всегда открытыми.

Также например, наделение каждого пропитанием и присущим лишь ему лицом – все это, как некие особенные, личные и неожиданные дары, в прекраснейшем виде показывает желание и волю Господа. Также сравни с этим такие Божественные деяния, как управление воздушными потоками и подчинение туч.

* * *

(1) “Пять таинств” – скрытые от всех пять вещей: 1 – время Конца Света; 2 – время ниспослания дождя; 3 – характер и способности ребенка в утробе матери, его духовное лицо; 4 – что завтра заработает человек из добра и зла; 5 – где умрет человек. Так как Аллах этого не сообщает, никто знать не может – *прим. пер.*

Семнадцатое Слово

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا
وَإِنَّا لَنَجْعَلُنَّ مَا عَلَيْهِمْ صَعِيدًا جُرُزًا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَهُوَ

“Воистину, все, что есть на земле, Мы сделали украшением для нее, чтобы испытать людей и выявить, чьи деяния окажутся лучше. ☼ Воистину, все, что есть на земле, Мы превратим в безжизненный песок” (Коран, 18:7-8). ☼ “Мирская жизнь – всего лишь игра и потеха...” (Коран, 6:32).

[Это “Слово” состоит из двух высоких тем и одного блестящего приложения].

Милостивый Создатель, Щедрый Кормилец и Мудрый Творец, создав этот свет для мира душ и духовных созданий, как некий праздник и как некое торжество, украсил его удивительными узорами Своих имен и на каждую душу, маленькую или большую, высокую или низкую, надел соответствующее ей тело, оснащенное разными чувствами, с помощью которых она могла бы пользоваться на том празднике различными бесчисленными благами и дарами. Он дал ей телесное бытие и единожды отправил на это зрелище.

Также тот очень широкий с точки зрения времени и места праздник, поделив на такие части, как века, годы, сезоны и даже дни, Он каждый век, каждый год, каждый сезон, даже в некотором смысле каждый день и каждую часть света сделал для каждого рода одушевленных созданий и растительных творений неким отдельным высоким праздником и своего рода торжественным парадом. И особенно на поверхности земли, особенно весной и летом, для родов созданий, не имеющих чувств, созданы такие пышные и следующие друг за другом праздники, что духовные существа и

ангелы, находящиеся на высоких уровнях, видят в этом привлекательность, притягивающую их взоры... и для мыслящих людей это становится таким приятным местом размышлений, что разум не в силах это описать.

Однако на том же Божественном угощении и на том же Господнем празднике, вместо проявлений таких имен Аллаха, как Всемилостивый и Дающий Жизнь, выходят навстречу такие Его имена, как Сокрушающий и Дающий Смерть, неся с собой разлуку и гибель. Внешне же это не соответствует всеохватной широте милости, выраженной в аяте:

وَسِعَتْ رَحْمَتِي كُلَّ شَيْءٍ

“Моя милость объемлет всякую вещь” (Коран, 7:156).

Но в действительности же и в этом есть несколько сторон, соответствующих этому. И одна из них такова:

Щедрый Творец, Милостивый Создатель, по завершению торжественного парадного прохождения каждого рода и после проявления результатов, которые были целью того парада, в некоем милосердном виде дает большинству тех созданий отвращение и усталость от этого мира, дарует им желание отдохнуть и уйти в некий другой мир, а после освобождения от обязанностей жизни, пробуждает в их душах склонность и стремление к переселению на истинную родину.

И для бесконечной милости Того Всемилостивейшего это не сложно, подобно тому, как дает Он погибшему в битве при исполнении обязанности простому рядовому степень шахида (мученика за веру). И как Он награждает принесенного Ему в жертву барана, давая в Судный День ему материальное вечное тело, делая его для своего хозяина подобным Бураку (райскому коню), средством передвижения на мосту Сырат, протянувшимся над Адом... Точно также достоинству той неиссякаемой сокровищницы милости соответствует то, чтобы в ней и для других одушевленных существ, для других животных, которые гибнут при исполнении своих особых, присущих им естественных обязанностей, порученных им Господом, которые послушны Божественным повелениям и испытывают сильные тяготы, находились бы соответствующие их службе духовные поощрения и соответствующие их способностям духовные награды. Дабы они не слишком мучались от ухода из этого мира, а скорее были бы довольны им.

لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ

“Никто не знает скрытого, кроме Аллаха” (Коран, 27:65).

Но занимающему самое почетное место среди всех одушевленных творений и, с точки зрения качества и количества, больше всех пользующемуся благами на тех праздниках и являющемуся горячо влюбленным в этот мир и очарованным им – человеку – дается состояние отвращения от этого света, и являющееся знаком милости некое горячее стремление к переселению в мир вечности. Человек, не задушивший свою человечность в заблуждении, использует те состояния и уходит отсюда со спокойным сердцем. Сейчас в качестве примера рассмотрим пять из многих сторон, рождающих то состояние.

•**Первая:** во время старости, показывая печать тлена и гибели над прекрасными и притягательными мирскими вещами, а также их горькую суть, заставив человека содрогнуться от сего мира, вынуждает его искать вместо брэнного нечто вечно желанное.

•**Вторая:** поскольку все те, кого любит человек и с кем он взаимосвязан – девяносто девять из ста – уйдя из этого мира, переселились на тот свет, то, по причине той серьезной любви, даровав ему стремление уйти туда, куда ушли его любимые, дает ему возможность радостно встретить смерть и все что с ней связано.

•**Третья:** через некоторые вещи и события дав почувствовать человеку его бесконечную слабость и бессилие, показывая тем самым, насколько тяжелым является груз жизни и условия существования, дает ему серьезное желание отдохнуть и искреннее стремление уйти в потусторонние края.

•**Четвертая:** светом веры показывает верующему человеку, что смерть – это не казнь, а смена местопребывания. Могила же – не мрачная пасть некоего колодца, а врата светлых миров. Этот мир же, со всем его великолепием, по сравнению с тем светом подобен тюрьме. Конечно же, выход из тюрьмы этого мира в сады рая и переход из тесной, громяющей телесной жизни в мир спокойствия и в места полета душ, а также, избавившись от тоскливого шума созданий, уход для встречи с Всемиловивейшим – является неким путешествием, желаемым всем сердцем, а скорее настоящим счастьем.

•**Пятая:** человеку, слушающему Коран, который наполнен светом и знанием истины, Аллах сообщает о сути этого мира и дает понять, насколько бессмысленной является любовь и привязанность к нему. То есть говорит и доказывает человеку, что:

“Этот мир – некая Божественная книга. Слова и буквы ее указывают не сами на себя, а на суть, качества и имена Другого. А если так, то познай и возьми ее смысл, а узоры же оставь и иди дальше!..

И это некая пашня. Возьми и сохрани ее прибыль и урожаем, а мусор и шелуху брось, не придавай им значения!..

И некое собрание зеркал, непрестанно появляющихся друг за другом и уходящих. Если так, то познай Того, Кто отражается в них, узри Его свет, пойми отражающиеся в тех зеркалах проявления любви их Носителя, а свою связь с теми исчезающими и бьющимися кусками стекла оборви!..

И это некий странствующий рынок. Если так, то занимайся своей торговлей и не бегай попусту за уходящими от тебя караванами, которые не хотят тебя знать, не изматывай себя!..

И некое временное место зрелищ. Если так, то взгляни на него осмысленным взором и возьми для себя урок, и смотри не на внешнее его неприятное лицо, а приглядишься к скрытому прекрасному лику, обращенному к Вечно Прекрасному, соверши приятную, полезную прогулку и возвращайся. И не плачь, подобно неразумному ребенку, с исчезновением тех завес, подобных киноэкранам, на которых показываются те прекрасные панорамы и разные красоты, не переживай из-за них!

И это некая гостиница. Если так, то ешь и пей в кругу дозволенного Тем Гостеприимным Щедрым Хозяином, построившим ее, будь благодарен Ему. Трудись и действуй в кругу Его законов. Затем не оглядывайся, выходи и иди дальше. Не вмешивайся излишне не в свои дела. Не трать бессмысленно силы на уходящие от тебя и не принадлежащие тебе вещи, не задохнись, увязнув в преходящих делах"... – и еще многими, подобными этим, явными истинами показав тайны настоящего лика этого мира, сильно облегчает расставание с ним, а благоразумным даже дает это полюбить, и показывает, что в каждой вещи, в каждом деле и событии присутствует след милости. Итак, подобно тому, как указывает Коран на эти "Пять Сторон", также он указывает и на другие, особые стороны.

И горе тому, кто из этих "Пяти Сторон" не возьмет никакого урока"...

* * *

ВТОРАЯ ТЕМА СЕМНАДЦАТОГО СЛОВА¹

Бросай несчастный причитать от бед, давай, на Аллаха уповай.

Знай, что причитания твои – еще большая беда, еще большая ошибка, горе сами по себе.

* * *

Если нашел ты Того, Кто дал тебе беду, то знай, нашел ты дар и радость большие, чем та беда.

Бросай стенать, благодари, похожие на грусть слезы смеются над состоянием твоим, все улыбаются.

* * *

Если ж не нашел – полон мир твой страданиями и тленом, становится напрасным, знай.

Когда над твоей главой висит несчастье с огромный мир величиной, что кричишь от маленькой беды, ты на Аллаха уповай.

* * *

Рассмейся упованием в лицо беде, пусть и она засмеется.

Со смехом она уменьшается, изменяется.

* * *

О, себялюбец, знай же! Счастье мира – в отречении от него.

Если знаешь Создателя, этого хватит, все, что оставишь – на пользу тебе.

* * *

Если ж ты знаешь себя лишь – гибель кругом, что б ты ни делал, все против тебя.

Значит, в обоих случаях необходим отказ от мира этого.

* * *

(1) Части этой второй ступени похожи на стихи, но это не стихи. Рифмовать их намерения не было. Скорее с точки зрения совершенной гармонии заложенных в них истин они приобрели в некоторой степени упорядоченный вид – прим. автора.

Отказаться значит: видеть, что все – от Аллаха, все по Его повелению, с Его именем...

Если желаешь торговли, она в обмене тленной жизни на вечность.

* * *

Если желаешь для своего нафса – все не прочно, не основательно тоже...

Если желаешь пустого – над ним печать тлена.

* * *

Значит, не стоит и брать его, на этом базаре гнилой весь товар.

Если так – проходи... хороший товар за этим рынком выставлен...

* * *

ЯГОДА ЧЕРНОГО ТУТОВНИКА

[На вершине того благословенного тутового дерева Старый Сауд произнес языком Нового Сауда].

Мой собеседник не Зия Паша – все увлеченные Европой.
Говорит не нафс мой – сердце, от имени приверженцев Корана.

* * *

Предыдущие “Слова” все – истина, но осторожен будь, не заблудись,
берегись, не преступи своих границ.

Иностранными идеями не увлекись, заблуждение они, не слушай их,
заставят они тебя пожалеть.

* * *

Ты видишь, самые из них блистательные, мировые гении
Постоянно изумляются: “Ох! кому и на кого я могу жаловаться, сам
я уж запутался”.

* * *

Коран заставляет сказать; и я говорю, не колеблясь.
От Него все исходит, и жалуюсь Ему я. Подобно тебе не заблужусь.

* * *

Все от Справедливого принимая, к Справедливому взываю и, как
ты, не преступлю.

С земли на небеса призываю и подобно тебе не сбегу.

* * *

Ведь света свет в Коране каждый Его призыв, не откажусь я от него,
как ты.

Подтверждаю, в Коране лишь справедливость и мудрость, а за фи-
лософию же, противостоящую ему – ломаного гроша не даю.

* * *

В том Различителе – истины алмаз, за него я жизнь отдам, не продам
его как ты.

Иду я от созданного к Справедливому и как ты не сверну с пути.

* * *

На дороге есть колючки, но я над ней лечу, потому, как ты на те шипы не наступлю.

От земли и до небес благодарность возношу, и как ты от нее не ускользну.

* * *

На смерть смотрю я как на друга, ее я не боюсь, как ты.

Смеясь вхожу в могилу и не содрогнусь, как ты.

* * *

Для тебя она, как пасть дракона, как ложе ужаса, как провал в пустоту.

Мне ж могила дает с любимыми обняться, не огорчает меня и не злит.

* * *

Врата милости, справедливости и света, мне не в тягость они, назад не отступлю.

“Бисмиллах” говоря, в ее двери стучусь (Примечание-1), не оглядываюсь и не боюсь.

* * *

“Альхамдулиллях” говоря, спокойно лягу, покой найдя, тяготы кончились и ужасы, муки не преследуют меня.

Судного Дня Призыв услышав, встану со словами “Аллаху Акбар” (Примечание-2), не испугаюсь Великого Сбора, Высшего Поклонения не буду стараться избегать.

* * *

Под сенью Милости Создателя, под светом Корана и Процветания Веры не буду ни о чем переживать.

Не буду стоять, побегу, в тень трона Милостивого полечу, в заблуждение, как ты, не впаду! Если будет угодно Аллаху.

* * *

(Примечание-1): “Ох!” – говоря, не убегаю.

(Примечание-2): Услышав утром Судного Дня призыв Исрафила встану, говоря “Аллаху Акбар”. Не стану избегать Великой Молитвы (Намаза). Не испугаюсь всеобщего Сбора.

МОЛИТВА, ИЗОШЕДШАЯ ИЗ СЕРДЦА НА ПЕРСИДСКОМ ЯЗЫКЕ

هَذِهِ الْمُنَاجَاةُ تَخَطَّرَتْ فِي الْقَلْبِ هَكَذَا بِالْبَيَانِ الْفَارِسِيِّ

[То есть от того, что эта молитва была напомянена сердцу на персидском языке, на персидском была и записана. Она была напечатана в ранее изданной книге “Хубаб”]

يَا رَبِّ بَشِّشْ جِهَتِ نَظَرِ مِيكَرْدَمِ دَرْدِ خُوْدَرَا دَرْمَانَ نَمِي دِيدَمِ

О, Господи! Самонадеянно и невнимательно, опершись на собственную силу и волю, ища лекарство для своих ран, я взглянул на шесть, лежащих предо мною сторон. Но, к сожалению, исцеления для своей болезни найти не смог. Духовно мне было сказано: “Разве болезни не достаточно тебе, как лекарства”.

دَرْرَاسْتِ مِي دِيدَمِ كِه دِي رُوْزِ مَزَارِ پَدَرِ مَنَسْتِ

Да, ища утешения в прошлом, которое является правой стороной, я небрежно посмотрел туда. Но увидел во вчерашнем дне могилу отца, и все прошлое мне показалось некой великой могилой предков. Вместо утешения оно принесло мне ужас. (Примечание 1)

(Примечание-1): Эту ужасную огромную могилу вера показывает как полное надежды светлое собрание и как некий сбор любимых и близких.

وَ دَرْ چَپِ دِيدَمِ كِه فَرْدَا قَبْرِ مَنَسْتِ

Затем я взглянул на будущее, расположенное слева от меня. И там найти лекарства тоже не смог. Наоборот, увидев в завтрашнем дне свою могилу, все будущее показалось мне огромной могилой моих сверстников и всех будущих поколений, что принесло мне скорее ужас, чем надежду. (Примечание 2)

(Примечание-2): Вера и ее душевное спокойствие показывают ту страшную великую могилу, как приглашение Милостивого в приятные, прекрасные дворцы счастья.

وَ اَيْمُرُوْزِ تَابُوْتِ جِسْمِ يُرِ اضْطِرَابِ مَنَسْتِ

Поскольку не нашел я утешения и слева, то взглянул на сегодняшний день. Вижу, что этот день подобен некому гробу. В отчаянном движении несет он мое тело к могиле. (Примечание 3)

(Примечание-3): Вера показывает этот гроб в виде торговой лавки и будто дорогой гостиницей.

بَرَسْرُ عُمُرٍ جَنَازَةً مِّنْ اِيسْتَادِهِ اَسْتُ

И в той стороне лекарства найти я не смог. Затем, подняв голову, я посмотрел на вершину древа моей жизни. Вижу, что единственный плод того дерева – мое мертвое тело – висит на его вершине и смотрит на меня. (Примечание 4)

(Примечание-4): Вера показывает тот плод не как труп, а скорее, как выход моей души, удостоенной вечной жизни и являющейся кандидатом на вечное счастье, из ее состарившегося гнезда на прогулку среди звезд.

دَرِّ قَدَمِ اَبِّ خَاكِ خَلَقْتِ مِّنْ وَ خَاكِسْتِ عِظَامِ مَنْسْتُ

Отчаявшись в той стороне, я опустил свой взгляд на землю. Вижу, что внизу, под ногами земля смешалась с прахом моих костей и изначальной глиной моего сотворения. Это же не успокоило, а лишь еще больше разбередило мои раны. (Примечание 5)

(Примечание-5): Вера показывает тот грунт вратами милости и завесой райских залов.

چُونِ دَرِّ پَسِ مِينِگَرَمِ بَيْنَمِ اَيْنِ دُنْيَايِ بِي بُنْيَادِ هِيچِ دَرِّ هِيچِستُ

Отвернув и оттуда свой взор, я посмотрел назад. Вижу, что этот бесосновательный, тленный мир движется, вращаясь в пропасти пустоты и во мраке небытия. Что пролило на мои раны не бальзам, а наоборот, добавило яда страха и ужаса. (Примечание 6)

(Примечание-6): Вера показывает тот вращающийся во мраке мир как исполнившее свои обязанности, изложившее свой смысл и вместо себя оставившее в сфере существования свои результаты письмо Создателя и страницы Божественной живописи.

وَدَرِّ پِيشِ اَنْدَازَةِ نَظَرِ مِيكَنَمِ دَرِّ قَبْرِ كُشَادِهِ اَسْتُ
وَرَاهِ اَبَدِ بَدُوْرِ دِرَازِ بَدِيدِ اَرَسْتُ

Поскольку и там не увидел я блага, то посмотрел вперед. Вижу, что путь мой ведет прямо к распахнутым дверям могилы, за которой стелется пустынная дорога в вечность, протянувшаяся за дальние дали. (Примечание 7)

(Примечание-7): Оттого, что вера показывает те двери могилы вратами мира света, а тот путь – дорогой к вечному счастью, то это становится для моих ран и бальзамом, и лекарством.

مَرَا جُزْ جُزْءِ اِحْتِيَارِي چِيزِي نَيْسْتِ دَرِّ دَسْتِ

Так, вместо надежды и утешения, с тех шести сторон получил я лишь страх и ужас, против которых в моих руках кроме слабой, незначительной воли нет ничего, на что я мог бы опереться, чтобы противостоять им. (Примечание 8)

(Примечание-8): Вера вместо этой слабой воли, представляющей собой подобие неделимой элементарной частицы, дает некое удостоверение, дающее возможность опереться на неограниченную силу, а скорее сама вера – это некое удостоверение.

كَيْهٍ أَوْ جُزْءٍ هُمْ عَاجِزٌ هُمْ كُوتَاهُ وَهُمْ كَمَّ عَيَّارِسْتُ

Между тем, это называемое незначительной волей человеческое оружие является и слабым, и коротким, и полным недостатков. Оно не в силах что-либо создать, может лишь попытаться что-либо сделать и больше ничего. (Примечание 9)

(Примечание-9): Вера, дав использовать эту незначительную волю во имя Аллаха, делает ее достаточной для получения всего желаемого в любом деле. Подобно тому, как один солдат, находясь на службе у государства, может со своей малой силой сделать то, что в тысячу раз превысит его собственные возможности.

نَهْ دَرِ مَاضِي مَجَالِ حُلُولِ نَهْ دَرِ مُسْتَقْبَلِ مَدَارِ نُفُودِ آسْتُ

Ни проникнуть в прошлое, ни пробраться в будущее воля не может. Для моих желаний и мучений, связанных с ними, от нее пользы нет. (Примечание 10)

(Примечание-10): Вера, взяв поводья из рук материального тела, передает их сердцу и душе, чем открывает дорогу и в прошлое, и в будущее, потому что круги жизни души и сердца широки.

مَيْدَانِ أَوْ آيِنِ زَمَانِ حَالِ وَ يَكِ أَنْ سَيَّالِسْتُ

И свобода передвижения этой малой воли ограничена лишь этим коротеньким настоящим временем, лишь одним быстротекущим мигом.

بِأَيْنِ هَمَّهَ فَقَرَهَا وَضَعَفَهَا قَلَمِ قُدْرَتِ تُو أَشْكَارَه
تُوشْتَهَ آسْتُ دَرِ فِطْرَتِ مَا مَيْلِ أَبَدِ وَ أَمَلِ سَرْمَدِ

И вот, когда я был опечален всеми теми нуждами и слабостью, своими нищетой и бессилием, а вместе с тем и идущими со всех шести сторон ужасами и страхом, пером Создателя на странице моего естества и в моей сути были ясно записаны и размещены протянувшиеся к вечности желания и распростершиеся до бесконечности мечты.

بَلَكِهَ هَرْ چِه هَسْتُ ، هَسْتُ

Даже можно сказать, что в моем естестве имеются образцы всего, что есть в мире. Со всем этим я взаимосвязан. Ради них я принуждаюсь к действию и действую.

دَائِرَةُ إِحْتِيَاجِ مَا تَنْدِ دَائِرَةُ مَدِّ نَظَرِ بِيَزْرُگِي دَارِسْتُ

Круг моих потребностей велик и широк настолько, насколько хватает взора.

خِيَالِ كَدَامِ رَسَدِ إِحْتِيَاجِ نِيَز رَسَدِ
دَرِ دَسْتِ هَرْ چِه نَيْسْتُ دَرِ إِحْتِيَاجِ هَسْتُ

И этот круг потребностей расширяется даже до пределов, которые охватывает воображение. Там тоже появляются нужды. Скорее нужда есть во всем, чего нет в руках. Того же, чего нет в руках – бесконечно много.

دَائِرَةُ اِقْتِدَارِهِمْ جُودًا دَائِرَةُ دَسْتِ كُوتَاهُ كُوتَاهَسَتْ

Однако, круг возможностей узок и мал... его охват лишь на длину коротких рук.

پَسْ فَقْرُو حَاجَاتِ مَا بَقَدَّرِ جِهَانَسَتْ

Значит, мои нужда и потребность охватывают весь мир.

وَسَرْمَايَةِ مَا هُمْ جُودًا جُزْءٍ لَا يَتَجَزَّأُ أَسَتْ

Капитал же мой подобен неделимой частице – атому.

اَيْنَ جُزْءٍ كُدَامَ وَ اَيْنَ كَائِنَاتِ حَاجَاتِ كُدَامَسَتْ

Итак, какова эта нужда, величиной во весь мир, для удовлетворения которой нужны миллиарды, и какова эта ничтожная пятикопеечная воля? С ней этот огромный мир не купишь, не заработаешь. Если так, то нужно искать другой выход.

پَسْ دَرِ رَاهِ تُو آز اَيْنَ جُزْءِ نَيْزِ بَارِ مِي كُذِّ شَمَنَ چَارَهُ مَنَ أَسَتْ

И выход таков: отказавшись от этой ничтожной воли, доверив свои дела Воле Бога отречьшись от своей силы и могущества и ища прибежища у Силы и Могущества Всевышнего, ухватиться за истину упования. “О Господи! Поскольку спасение в этом, на Твоем пути отказываюсь я от этой ничтожной воли и отрекаюсь от своего самолюбия...”

تَا عِنَايَتِ تُو دَسْتِ كَغِيرِ مَنَ شَوْدَ رَحْمَتِ بِي نِهَائِتِ تُو پِنَاهِ مَنَ أَسَتْ

Дабы Твоя благосклонность, из сострадания к моей слабости и бессилию, взяла меня за руку. Дабы Твоя милость, проявив сочувствие к моим нужде и нищете, могла быть моим прибежищем, и открыла бы мне свои двери”.

أَنْ كَسَّ كِيهَ بَحْرِ بِي نِهَائِتِ رَحْمَتِ يَاقَتِ أَسَتْ تَكْيِه

نَهَ كُنْدَ بَرِ اَيْنَ جُزْءِ اِخْتِيَارِي كِيهَ يَكْ قَطْرَهَ سَرَابَسَتْ

Да, каждый, кто обрел бескрайнее море милости, не станет доверяться ничтожной воле, не будет обращаться к ней, отказавшись от той милости.

أَيَوَاهُ اَيْنَ زِنْدِ گَانِي هَمْ جُودًا خَابَسَتْ

وِينِ عُمُرِ بِي بُنْيَادُ هَمْ جُودًا دَسَتْ

Ох, обманулись мы! Посчитали эту мирскую жизнь неизменной, постоянной. И из-за этого предположения мы потеряли все полностью. Да, эта преходящая жизнь – некий сон, прошла она подобно сновиденью. Это не имеющее опоры время, также улетаая, уходит от нас, как ветер.

إِنْسَانٌ بَزْوَالٍ دُنْيَا بَقْنَا أَسْتُ أَمَالٍ بِي بَقَا أَلَامٌ بَيِّقَا أَسْتُ

Горделивый человек, полагающийся на себя и считающий себя вечным обречен на исчезновение и быстро уходит. Этот мир же, являющийся его домом, падает во мрак небытия. Невечные стремления же оставляют в душе вечные страдания.

بِيَا أَى نَفْسٍ نَافِرَجَامٍ وَجُودٍ فَنَانِي بِي خُودِرَا فَدَا
كُنْ خَالِقِي خُودِرَا كِه اَيْنِ هَسْتِي وَدِيَعَه هَسْتُ

Поскольку истина такова, давай же, о нуждающийся в существовании и страстно желающий жизни, горячо влюбленный в этот мир, охваченный бескрайними стремлениями и подверженный бесчисленным страданиям, мой нафс!¹ Проснись, образумься! Посмотри, как надеется на свой огонек жук-светлячок и поэтому остается в безбрежном мраке ночи; пчела же, оттого что не надеется на свои силы, находит взошедшее солнце, созерцает все цветы, являющиеся ее друзьями, раскрывшиеся под солнечным светом, подобно звездам. Также и ты, если станешь полагаться на себя, на свое существование и самолюбие – станешь подобным светлячку. Если же свое тленное существо пожертвуешь Создателю, давшему тебе эту телесную оболочку и душу, станешь подобным пчеле. Ты найдешь бескрайний свет существования. Пожертвуй, потому что это существо, это тело тебе не принадлежит, оно лишь временно поручено тебе под ответственность.

وَمُلْكٍ أَوْ أَوْ دَادَه فَنَّا كُنْ تَا بَقَا يَا بَدُ
أَزْ أَنْ سِرِّي كِه، نَفِي نَفِي ائْتَابَاتُ أَسْتُ

Это Его имущество, оно дано Им. А если так, то, не становясь обязанным и не увливая, исчезни, дабы найти вечность. Так как отрицание отрицания – доказательство, то есть, если отрицания чего-либо не существует – значит, это что-либо есть. Если небытие исчезает – появляется бытие.

خُدَايِ بُرْكَرَمِ خُودِ مُلْكِ خُودِرَا مِي خَرْدُ أَرْتُو
بِهَائِي بِي گِرَانِ دَادَه بَرَايِ تُو نِيگَاهَ دَارَسْتُ

Щедрый Творец покупает Свое имущество у тебя. Дает тебе такую огромную цену, как Рай. И сохраняет это имущество для тебя в прекрасном виде. Повышает его стоимость. Затем снова отдаст тебе его в вечном и совершенном виде. Если так, то о, мой нафс! Не тяни, заключи эту сделку с пятью входящими друг в друга выгодами. Дабы, спасшись от пяти потерь, обрести сразу пять прибылей.

* * *

(1) Нафс – человеческое естество, самость, эго – прим. пер.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْإِفْلَیْنَ

“Когда же она (звезда) закатилась, он (Ибрахим) сказал: “Я не люблю тех, кто закатывается” (Коран, 6:76).

لَقَدْ أَبْكَأَنِي نَعْيُ (لَا أُحِبُّ الْإِفْلَیْنَ) مِنْ خَلِيلِ اللّٰهِ

Свирелью звучащие слова Ибрахима (мир ему) لَا أُحِبُّ الْإِفْلَیْنَ “Не люблю закатывающихся” (Коран, 6:76), – объявляющие об исчезновении и смерти Вселенной, заставили меня плакать.

فَصَبَّتْ عَيْنُ قَلْبِي قَطْرَاتٍ بِأَكْيَاتٍ مِنْ سُؤْنِ اللّٰهِ

Потому заплакали очи сердца и потекли плачущие капли слез. Да, подобно плачу сердца, каждая пролитая слеза настолько печальна, что лишь ее вид снова заставляет плакать. Словно и сама она плачет. Нижеследующие мысли на персидском являются теми слезами.

لِتَقْسِيرِ كَلَامٍ مِنْ حَكِيمِ أَيْ نَبِيِّ فِي كَلَامِ اللّٰهِ

Эти слезы – некий комментарий к одному находящемуся в слове Аллаха (в Коране) изречению мудреца, являющегося посланником-пророком.

نَمِي زِيْبَاسْتِ أَقُولَدَه سُّمُّ شُدَنْ مَحْبُوبِ

Не прекрасен возлюбленный, который, закатываясь, исчезает. Потому что тот, кто обречен на исчезновение, не может быть истинно прекрасным. Не заставит он и не должен заставить полюбить себя сердцем, ведь оно создано для вечной любви и является зеркалом Того, Кто ни в чем и ни в ком не нуждается, но в Ком нуждаются все.

نَمِي آرزُد عُروْبَدَه غَيْبِ شُدَنْ مَطْلُوبِ

Возлюбленный, обреченный исчезнуть на закате, не стоит того, чтобы привязываться к нему сердцем и занимать им свои мысли. Он не может быть источником надежд и не достоин того, чтобы с горестью и грустью переживать его уход. Что же случилось с тем сердцем, что влюбилось в него и привязалось к нему?

نَمِی خَوَاهَمَ فَنَادَهُ مَحْوُ شُدَنْ مَقْصُودٌ

Стремления, которое исчезнет с гибелью, я не желаю. Ведь сам я – тленный и не желаю того, что тленно, что ж тут поделаешь?

نَمِی خَوَانِمَ زَوَالِدَه دَفَنُ شُدَنْ مَعْبُودٌ

Если тот, кому поклоняются, исчезает в могиле гибели, то не стану я его призывать, не буду просить у него убежища. Потому что сам я бесконечно слабый и нуждающийся, а тот, кто является слабым не найдет лекарства для моей слишком тяжелой болезни. Не прольет бальзам на мои вечные раны. Как же можно преклоняться пред тем, кто самого себя от гибели спасти не в силах?

عَقْلٌ قَرِيَادُ مِی دَارِدُ غِيَاثِ (لَا أُحِبُّ الْأَفْلِينَ) مَبِيزُنْ أَمِی نَقَسَمُ

Да, разум, судящий по внешним проявлениям, видя в неразберихе этой Вселенной исчезновение любимых им вещей, в отчаянии рыдает, а дух, ищущий вечного возлюбленного плача, объявляет “Не люблю закатывающихся” (Коран, 6:76).

نَمِی خَوَاهَمَ نَمِی خَوَانِمَ نَمِی تَابِمَ فِرَاقِی

Не хочу, не желаю, не в состоянии я вынести разлуку...

نَمِی آرَزَدُ مَرَاقَه اَيْنِ زَوَالِ دَرِ پَسِ تَلَاقِی

Встречи, мгновенно огорчаемые исчезновением, не стоят грусти и переживания. Они вовсе не достойны того, чтобы мечтать о них. Как исчезновение наслаждения является мучением, так и воображение об исчезновении наслаждения – такое же мучение. Каждая из собрания всех ошибочно влюбленных, т.е. каждая из поэм о любви, из-за страдания, идущего от воображаемой разлуки, является плачем. Если выжать душу любого из тех поэтов, то мучительные слезы плача потекут ручьями!

اَزَانِ دَرْدِی گِرِیْنِ (لَا أُحِبُّ الْأَفْلِينَ) مِی زَنْدَ قَلْبِمُ

Так вот, от тех встреч, запятнанных гибелью, от ран и бед этой мучительной ошибочной любви, подобно Ибрахиму (мир ему), мое сердце, причитая, плачет и рыдает

لَا أُحِبُّ الْأَفْلِينَ “Не люблю закатывающихся” (Коран, 6:76):

دَرِ اَيْنِ قَانِی بَقَا خَازِی بَقَا خَبِيزِدُ فَنَادَنْ

Если желаешь вечности в этом бренном мире, то ведь вечность исходит из тленности. Обрети тленность относительно своих страстей и своего нафса, стань вечным.

فَنَا شُدْ هَمَ قَدَا كُنْ هَمَ عَدَمَ بَيْنِ كِه اَز دُنْيَا بَقَايَه رَاهُ فَنَادَنْ

Отбрось являющиеся основой любви к этому миру дурные привычки! Стань бренным! Всем, что находится в твоём владении, всем, что принадлежит тебе, пожертвуй на

пути Истинного Возлюбленного! Узри исчезновение на исходе созданий. Поскольку путь, идущий из этого мира к вечности, проходит через тленность.

فِكْرٌ فَيَزَارُ مِي دَارْدَ اَنْبِيَن (لَا اُحِبُّ الْاَفْلِيَن) مِي زَنْدُ وِجْدَانْ

Человеческая мысль, погруженная в причины, оцепенев от того губительного сотрясения мира, в отчаянии рыдает. Совесть, желающая истинного существования, подобно Ибрахиму (мир ему), стоном: لَا اُحِبُّ الْاَفْلِيَن “Не люблю закатывающихся” (Коран, 6:76), обрывая связи с ошибочно возлюбленными и с исчезающими существами, привязывается к Истинно Существующему, к Неисчезающему Возлюбленному.

بِدَانْ اَيِّ نَفْسٍ نَادَانَمْ كِه دَرْ هَرْ قَرْدُ اَزْ قَانِي
دُو رَاهِ هَسْتُ بَا بَاقِي دُو سِرِّ جَانِ جَانَانِي

О мой невежественный нафс! Знай, хоть и тленны этот мир и эти существа, но в каждой тленной вещи ты можешь найти два ведущих к вечности пути, и сможешь увидеть два секрета двух лучей жизни и души, являющихся отражениями Красоты Неугасающего Возлюбленного. Но при условии: осознай все бrenным и, в первую очередь, себя.

كِه دَرْ نِعْمَتَهَا اِنْعَامْ هَسْتُ وِپَسِ اَثَارَهَا اَسْمَا
بِگَيْرِ مَعْرِي وَ مِيَزَنْ دَرْ فَنَّا اَنْ قِشْرِي مَعْنَا

Да, в дарах видна милость, чувствуется благосклонность Всемилоственного. Если переведешь взгляд от даров к милости, найдешь Дарующего. Каждое произведение Создателя подобно некому письму, сообщающему имена Всемогущего Творца. Если перейдешь от букв к смыслу, то найдешь через те имена их Носителя. Если можешь отыскать сердцевину, суть тех тленных созданий, то возьми ее, а бессмысленную обертку, пустую кожуру можешь без сожаления бросить в поток тлена.

بَلِي اَثَارَهَا كُوَيْنَدُ زَا سَمَا لَفْظِ پُرْ مَعْنَا
بِيْحَاَنْ مَعْنَا وَ مِيَزَنْ دَرْ هَوَا اَنْ لَفْظِ پِي سَوْدَا

Да, среди творений нет ни одного произведения, которое бы не было многозначительным воплощенным словом, которое не показывало бы зрителю многие имена Всемогущего Творца. Если ж эти творения являются словами и изречениями могущества, тогда читай их смысл, возьми его в свое сердце. Оставшиеся же бессмысленные выражения бросай без страха на ветер гибели. Не трать свое время попусту, увлеченно следя за их исчезновением.

عَقْلٌ قَرِيَادُ مِي دَارْدَ غِيَاثِ (لَا اُحِبُّ الْاَفْلِيَن) مِيَزَنْ اَيِّ نَفْسَمْ

Итак, мирской разум, любящий видимость, чей капитал состоит лишь из бесполезных знаний, считает такие цепочки размышлений пустыми и ничтожными, и при этом он

лишь постоянно плачет в отчаянии, пораженный и разочарованный. Ищет прямой путь, ведущий к истине. И поскольку душа уже не хватает за то, что закатывается и гибнет, а сердце отказалось от ошибочной любви, и совесть отвернулась от всех тленных. То давай же и ты, бедный мой нафс (эго)! Подобно Ибрахиму, одень одеяние

لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ “Не люблю закатывающихся” (Коран, 6:76), спасись!

چه خوش گویند او شیدا جامی عشق خوئی

Посмотри, как для того, чтобы повернуть лица от множества к единству, прекрасно сказал Мавляна Джами (Примечание), естество которого словно замешано на любви, и сердце опьянено любовью:

﴿ نِکِی خَوَاهِ نِکِی خَوَانِ نِکِی جُوئی نِکِی بِنِ نِکِی دَانِ نِکِی گُوئی ﴾

То есть:

- 1 – Стремись лишь к **Одному**; другие не стоят того, чтобы к ним стремиться.
- 2 – **Одного** призывай; другие не придут на помощь.
- 3 – **Одного** проси; другие этого не достойны.
- 4 – **На Одного** смотри; другие показываются ненадолго и прячутся за завесой гибели.
- 5 – **Одного** знай; знание других, не помогающее осознать Его, бесполезно.
- 6 – **Об Одном** говори; слова не о Нем могут считаться бессмысленными.

نَعَمْ صَدَقْتَ أَيُّ جَامِي * هُوَ الْمَطْلُوبُ *
هُوَ الْمَحْبُوبُ * هُوَ الْمَقْصُودُ * هُوَ الْمَعْبُودُ

Да, Джами, ты очень точно сказал. Истинный возлюбленный, истинно желанный, истинно необходимый, истинно достойный поклонения лишь только Он...

كِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ تَرَاتِرٌ مِيزَنَدُ عَالَمٌ

Потому что этот мир на разных языках всех существ, различными напевами, вместе с восхвалением Всевышнего, в великом хороводе говорит لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ “Нет Бога, кроме Него”, свидетельствует о Его единственности и единстве, проливает бальзам на открытую рану

لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ “Не люблю закатывающихся” (Коран, 6:76), и вместо оборванных связей с неистинными возлюбленными показывает Возлюбленного Негаснущего, т.е. Аллаха.

* * *

(Примечание): Только эта строка является словами Мавляны Джами – прим. автора.

[Двадцать пять лет тому назад, на горе Юша, что возле Стамбульского пролива, в то время, когда я решил отречься от этого мира, ко мне пришли некоторые из моих высокопоставленных друзей, чтобы вернуть меня к прежней жизни. Я им сказал: “Оставьте меня до завтра, я хочу совершить истихара¹.” На утро сердцу моему были напоменены две неких картины. Они похожи на стихи, но это не стихи. В память о тех благих событиях я не стал их исправлять. Они сохранены в том виде, в каком пришли. И были добавлены в конце Двадцать Третьего Слова. Затем, по соответствию темы, перешли сюда].

ПЕРВАЯ КАРТИНА

[Картина, описывающая сущность мирской жизни беспечных людей].

Не зови меня к этому миру Придя в него, увидел тлен я.
Рассеянности хмель стал покрывалом Свет истины не смог уже я видеть.
Все вещи, все созданыя Каждое, как нечто тленное и вредное
увидел.
Если скажешь про тело, его я надел Ох! Сколько увидел небытия и бед.
Скажешь жизнь – ее я попробовал Только муки увидел.
Разум стал как орудие пытки Вечное горе увидел.
Жизнь стала вся как неудовлетворенный Суть ее увидел я бесплодной каприз
Дела все превратились в показуху Желания я увидел, как страданья
Сутью встречи стала гибель Лекарство увидел я таким же,
как болезнь.
Стал свет этот мраком Увидел я сиротами друзей.
Голоса эти стали дудкой смерти Этих живых увидел я мертвецами.
Потерялась наука среди сомнений Тысячу болезней увидел я в
мудрости.
Наслаждение обратилось в страданье В существовании увидел тысячу
несуществований.
Если скажешь о друге – его я нашел Ох, сколько ж при расставании с
ним я вынес мучений.

(1) Истихара – специальный намаз, который читается перед сном, когда человек находится “на распутье”, не знает, как правильно ему поступить и желает получить ответ во сне – прим. пер.

ВТОРАЯ КАРТИНА

[Картина, указывающая на сущность мирской жизни людей истины и твердой веры].

- Исчезло опьянение рассеянностиСвет Истины ясно увидел я.
- Фактом о Создателе стало бытиеСмотри, жизнь – зеркало Справедли-
вого.
- Ключом сокровищницы разум сталСмотри, бренность – вечности врата.
- Призрачный свет совершенства погасНо есть ведь солнце Красоты, смотри.
- Разлука стала подобна встречеСтрадание теперь – наслаждение,
смотри.
- Деятельностью самой стала жизнь Смотри, и вечность – та же жизнь.
- Стал оберткой света мрак Смотри, в этой смерти есть жизни
права.
- Все вокруг друзьями стали Смотри, все голоса – восхваления.
- Все частицы всех существ Каждая поминает и восхваляет,
смотри.
- Нужду нашел богатой я казнойСмотри, в слабости есть настоящая
сила.
- Если нашел ты АллахаСмотри, стало все вокруг твоим.
- Если раб ты Царя Всех ВладенийСмотри, Его владенья твои.
- Если ж ты себялюбец и царь себе самСмотри, тогда бесконечны беды твои.
- Бесконечное наказание вкусиСмотри, слишком беда тяжела.
- Если же истинный набожный раб тыСмотри, для тебя бескрайняя радость.
- Награда бессчетная есть – возьмиУзри бесконечное счастье.

[Двадцать пять лет назад, во время Рамазана, после предвечерней молитвы я читал поэтическую оду Шейха Гиляни (К.С.), посвященную Прекраснейшим Именам Аллаха. Тогда у меня появилось желание: “Написать молитву, состоящую из Прекраснейших Имен”. Но в то время было написано лишь столько. Я пожелал сделать некое подражание той благословенной поименной молитве этого моего святого учителя. Но, увы! У меня нет таланта стихосложения и этого я не смог; все осталось в незавершенном виде. Эта молитва была добавлена к Тридцать третьему письму Тридцать третьего Слова, которым является брошюра Тридцать Три Окна. В связи с соответствием темы было размещено здесь].

هُوَ الْبَاقِي

حَكِيمُ الْقَضَايَا نَحْنُ فِي قَبْضِ حُكْمِهِ ❁ هُوَ الْحَاكِمُ الْعَدْلُ لَهُ الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ
 عَلَيْهِ الْخَفَايَا وَالْغُيُوبُ فِي مَلِكِهِ ❁ هُوَ الْقَادِرُ الْقَيُّومُ لَهُ الْعَرْشُ وَالشَّرَاءُ
 لَطِيفُ الْمَزَايَا وَالنَّقُوشِ فِي صُنْعِهِ ❁ هُوَ الْفَاطِرُ الْوَدُودُ لَهُ الْحُسْنُ وَالْبَهَاءُ
 جَلِيلُ الْمَزَايَا وَالشُّعُونَ فِي خَلْقِهِ ❁ هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ لَهُ الْعِزُّ وَالْكِبْرِيَاءُ
 بَدِيعُ الْبَرَائِيَا نَحْنُ مِنْ نَقْشِ صُنْعِهِ ❁ هُوَ الدَّائِمُ الْبَاقِي لَهُ الْمُلْكُ وَالْبَقَاءُ
 كَرِيمُ الْعَطَايَا نَحْنُ مِنْ رُكْبِ صَيْفِهِ ❁ هُوَ الرَّزَاقُ الْكَافِي لَهُ الْحَمْدُ وَالشَّاءُ
 جَمِيلُ الْهَدَايَا نَحْنُ مِنْ نَسِيجِ عَالِمِهِ ❁ هُوَ الْخَالِقُ الْوَافِي لَهُ الْجُودُ وَالْعَطَاءُ
 سَمِيعُ الشُّكَايَا وَالِدُّعَاءِ لِحَلْقِهِ ❁ هُوَ الرَّاحِمُ الشَّافِي لَهُ الشُّكْرُ وَالشَّاءُ
 غَفُورُ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبِ لِعَبْدِهِ ❁ هُوَ الْغَفَّارُ الرَّحِيمُ لَهُ الْعَفْوُ وَالرِّضَاءُ

О мой нафс! Подобно моему сердцу, заплачь, зарыдай и скажи:

“Тленен я и тленного не желаю...

Слаб я и слабого не хочу...

Препоручаю я душу свою Милостивому, другого мне не надо!

Желаю я, но лишь только Вечного Друга.

Частица я, но желаю Вечное Солнце.

Ничто я совсем, но желаю все сущее сразу”.

ПЛОД СОСЕН, КЕДРОВ, МОЖЖЕВЕЛЬНИКОВ И ОСОКОРЕЙ ГОРНЫХ ЛУГОВ БАРЛЫ

[Одна из частей Одиннадцатого Письма помещенная здесь в соответствии с темой].

Однажды, находясь в ссылке, когда я созерцал на вершине горы величавые кедры, сосны и можжевельники, их величественный вид и восхитительные очертания, вдруг подул нежный и приятный ветерок. И это состояние превратило тот величавый и сладкий шум, этот колеблющийся танец в некое восторженное восхваление, а мой отвлеченный взгляд превратился в мудрый взор ученика. В тот же миг мне пришла на память фраза Ахмеда Чизри на курдском языке:

هَرْكَسْ بَتَمَاشَاگِهْ حُسَنَاتَهْ زَهْرُ جَايِ تَشْبِيهِي نِگَارَانِ بِجَمَالَاتِهْ دِنَارِي

Сердце же мое, излагая тот поучительный смысл, заплакало:

يَا رَبِّ هَرْ حَيِّ بَتَمَاشَاگِهْ صُنْعِ تُو زَهْرُ جَايِ بَتَارِي .. زَنَشِيْبُ اَزْ فِرَازِي مَانَنْدِ
دَلَالَانِ بِنْدَاءِ يَاوَازِي .. دَمِ دَمِ زَجَمَالِ نَقْشِ تُو دَرِ رَقْصِ بَارِي .. زَكَمَالِ صُنْعِ
تُو خُوشِ خُوشِ بِنْدَاءِ بِنْدَاءِ بِنْدَاءِ بِنْدَاءِ بِنْدَاءِ بِنْدَاءِ بِنْدَاءِ بِنْدَاءِ بِنْدَاءِ
جَدْبَهْ خَازِي .. اَزِيْنِ اَثَارِ رَحْمَتِ يَافْتِ هَرْ حَيِّ دَرِ سِرِّ تَسْبِيْحِ تَمَارِي . اَيْسْتَادَسْتِ
هَرْ يِكِي بَرِ سَنَگِ بَالَا سَرَفِرَازِي .. دِرَازِ كَرْدَسْتِ دَسْتَهَارَا بَدَرِگَاهِ اِلَهِي هَمِ چُو
شَهَبَارِي .. بَجُنْبِيْدَسْتِ زُلْفَهَارَا بَشَوْقِ اَنگِيْزِ شَهَنَارِي .. بِيَالَا مِيَزَنَنْدِ اَزْ پَرْدَهْ
هَايِ هَايِ هُوِي عِشْقِ بَارِي .. مِيْدَهْدِ هُوْشَهْ گِرِيْنَهَايِ دَرِيْنَهَايِ زَوَالِي اَزْ حُبِّ
مَجَارِي .. بَرِ سَرِ مَحْمُودَهَا نَعْمَهَايِ حُزْنِ اَنگِيْزِ اَيَارِي .. مُرْدَهَارَا نَعْمَهَايِ اَزَلِي
اَزْ حُزْنِ اَنگِيْزِ نَوَازِي .. رُوْحَهْ مِيْ اِيْنْدِ اَزُو زَمَزَمَهْ نَازِ نِيَارِي .. قَلْبِ مِيْخَوَانَدِ اَزِيْنِ
اَيَاتِهََا سِرِّ تَوْحِيْدِ زِعْلُوْ نَظْمِ اِعْجَازِي .. نَفْسُ مِيْخَوَاهَدِ دَرِ اِيْنِ وَلَوْهَا زَلْزَلَهََا

ذَوْقِ بَاقِي دَرْ فَنَائِي دُنْيَا بَازِي .. عَقْلٌ مَيِّبِنْدُ آزِينِ زَمَزَمَهَا دَمَدَمَهَا نَظْمِ خِلَقَتِ
 نَقْشِ جِكَمَتِ كَنْزِ رَازِي .. اَرزُو مَيِدَارْدُ هَوَا آزِينِ هَمَهَمَهَا هَوَهَوَهَا مَرْگِ خُودِ
 دَر تَرَكِ اَذْوَاقِ مَجَازِي .. خَيَالِ بِيْنْدُ آزِينِ اَشْجَارِ مَلَائِكِ رَا جَسَدِ اَمَدِ سَمَاوِي
 بَاهَزَارَانِ نَى .. آزِينِ نَيْهَا شُنَيْدَتِ هُوشِ بِيْتَايِشَهَايِ ذَاتِ حَيِّ .. وَرَقَهَا رَا زَبَانِ
 دَارِنْدُ هَمَه هُو هُو دِكْرِ اَرِنْدُ بَدْرِ مَعْنَايِ حَيِّ حَيِّ .. چُو لَا اِلَهَ اِلَّا هُو بَرَابَرِ مِيَزِنْدُ
 هَر شَيْ .. دَمَادَمِ چُو يَدِنْدُ يَا حَقِّ سَرَا سَرِ گُو يَدِنْدُ يَا حَيِّ بَرَابَرِ مِيَزِنْدُ اَللّٰهُ

فَيَا حَيِّ يَا قَيُّوْمُ بِحَقِّ اِسْمِ حَيِّ قَيُّوْمِ

حَيَاتِي دِه بَايِنِ قَلْبِ پَرِيْشَانِ رَا اِسْتِقَامَتِ دِه بَايِنِ عَقْلِ مُشْوَشِ رَا اَمِيْنِ

Смысл этих двустушиий, написанных на персидском, когда я находился на вершинах горных лугов Барлы, ставших плодом тех сосен, кедров, можжевельников и осокорей, следующий:

هَرْ كَسِ بِيْتَمَاشَاگِه حُسْنَاتِه زِهْرُ جَائِ تَشْبِيهِ نِيْگَارَانِ بِجَمَالَاتِه دِنَارِنِ

– Пришло мне на память, и мое сердце, излагая тот поучительный смысл, заплакало со словами: То есть, для того, чтоб созерцать Твою красоту, все прибежали отовсюду и сами в Твоей красоте красуются.

يَا رَبِّ هَرْ حَيِّ بِيْتَمَاشَاگِه صُنْعِ تُو زِهْرُ جَائِ بِيْتَايِ

Для созерцания Тебя все живые вышли отовсюду и глядят на поверхность Земли, являющуюся Твоим творением.

زَنِشْمِيْبُ اَزْ فِرَازِي مَانِنْدِ دَلَالَانِ بِنْدَاءِ يَاوَازِي

Снизу, сверху, со всех сторон кричат, как глашатаи.

دَمِ دَمِ زِجْمَالِ نَقْشِ تُو (نُسخه: زِهْوَايِ شَوْقِ تُو) دَر رَقْصِ بَازِي

Обрадовавшись красотой написанных Тобой узоров, танцуют эти, подобные глашатаям, деревья.

زِكْمَالِ صُنْعِ تُو خُوشْ خُوشْ بِيگَارِي

Увидав Твое совершенное творчество, обрадовались они и подают дивные голоса.

زِشِيرِينِي اَوَارِ خُودْ هِي هِي دِنَارِي

От сладости их голосов, обрадовавшей и их самих, они кокетливо красуются.

اَزُوِي رَقْصِ اَمَدْ جَدْبَه خَاZِي

Потому затанцевали эти деревья, желают экстаза.

اَزِيْن اَثَارِ رَحْمَتِ يَافَتْ هَرَّحِي دَرْسِ تَسْبِيْحِ نَمَارِي

От тех проявлений Божественной милости каждое живое существо берет урок своего личного восхваления и молитвы.

اِيَسْتَادَسْتْ هَرِّيكي بَرَّ سَنَكِي بَالَا سَرَفَرَاZِي

Каждое дерево, получив свой урок, встало на высокой скале, подняв голову ввысь.

دِرَازْ كَرْدَسْتْ دَسْتَهَارَا بَدَرْگَاهِ اِلَهِي هَمْ چُو شَهْبَازِي

Каждое из них, протянув сотни своих рук к Божественному престолу, подобно Шехбазу Календеру (Примечание-1), исполняет величественное поклонение.

(Примечание-2) بِيْجُنْبِيْدَسْتْ زُلْفَهَارَا بَشُوْقْ اَنگِيزِ شَهْبَازِي

Играют своими тонкими веточками-локонами, чем напоминают созерцающим их о чистых радостях и высоких удовольствиях.

(Примечание-1): Шехбаз Календер – знаменитый герой, который достиг уровня святости, обращаясь к обители Всевышнего, по наставлениям шейха Гиляни.

(Примечание-2): Шехназ-и Челькези – известная на весь мир красавица с волосами, заплетенными в сорок кос.

بَيَا لَا مَيِّزْتُنْدُ أَرْ بَرْدَه هَايِ هَايِ هُوِي عِشْقُ بَايِرِي

Их голоса звучат, преодолевая завесы суеты, словно касаются самых чувствительных струн, самых тонких чувств¹.

مِيدِهْدْ هُوشَه گِرِنَهَايِ دَرِنَهَايِ زَوَالِي أَرْ حُبِّ مَجَايِرِي

Этим состоянием они напоминают разуму о плаче, идущем от исчезновения ошибочной любви и о тоскливом стане, идущем из глубины глубин.

بَرْ سَرِ مَحْمُودْهَا نَعْمَهَايِ حُزْنِ أَنْگِيرِ آيَايِرِي

Слышен от них грустный напев возлюбленных, с которыми расстались Махмуды, то есть подобные Султану Махмуду, возглавляющему всех влюбленных, расставшихся с любимыми.

مُرْدَهَارَا نَعْمَهَايِ آزَلِي أَرْ حُزْنِ أَنْگِيرِ نَوَايِرِي

Выглядят они так, словно их обязанность – довести до слуха навевающие грусть голоса умерших, которые отрезаны от голосов и слов этого мира.

رُوحَه مِي آيْدْ آزُوزْمَزْمَه نَاژِ نِيَايِرِي

Дух же от такого положения понимает: все сущее, восхвалением отвечая на проявления имен Всемогущего Творца, течет, как некая мелодия мольбы.

قَلْبٌ مِيخَوَانْدُ آزِينِ آيَاتِهَا سِرِّ تَوْجِيْدُ زِعْلُو نَظْمِ اِعْجَايِرِي

Сердце же через каждое из этих деревьев, являющихся воплощенными аятами (знамениями), в этой красноречивой высокой поэзии читает о тайне единобожия. То есть во всех созданиях присутствует в такой степени гармония, такое искусство, такая мудрость, что даже если каждую из причин Вселенной представить отдельным независимым деятелем, а затем пусть все они соберутся, все равно не смогут они этому подражать.

(1) В основном это касается можжевельника, растущего на кладбище.

بَيَا لَا مَيِّزْتُنْدُ أَرْ بَرْدَه هَايِ هَايِ هُوِي چَرُخِ بَايِرِي * مُرْدَهَارَا نَعْمَهَايِ آزَلِي أَرْ حُزْنِ أَنْگِيرِ نَوَايِرِي

نَفْسٌ مِيخُوَاهَدُ دَرِ اِيْنِ وَلَوْلَهَا زَلْزَلَهَا ذَوْقِ بَاقِي دَرِ فَنَايِ دُنْيَا بَازِي

Нафс же, увидев эту картину, посчитал, что вся поверхность земли вращается в шумном сотрясении разлуки. Он пожелал найти вечное наслаждение: “Найдешь его в отказе от любви к этому миру” – получил ответ.

عَقْلٌ مِيپِيْنَدُ اَزِيْنِ زَمَزَمَهَا دَمَدَ مَهَا نَظْمِ خِلْقَتِ نَفْسِ حِكْمَتِ كَنْزِ رَازِي

Разум же в тех напевах животных и деревьев, в том шуме трав и ветров находит весьма многозначительное, упорядоченное созидание, некий мудрый узор, некую сокровищницу тайн. Понимает, что каждая вещь, каждое существо многосторонне освящает Всемогущего Творца.

اَرَزُو مِيْدَا رَدُّ هُوَا اَزِيْنِ هَمَمَمَهَا هُوَهْوَهَا مَرْكِبِ حُوْدِ
دَرِ تَرَكِ اَذْوَاقِي مَجَازِي

Плотские желания же в том шепоте ветра, в том шелесте листьев получают такое наслаждение, которое заставляет забыть их все лженаслаждения, отчего они желают отречься от тех, являющихся их жизнью неистинных наслаждений и умереть в истинном наслаждении.

حَيَالِ پِيْنَدُ اَزِيْنِ اَشْجَارًا مَلَائِكِ رَا جَسَدُ اَمَدِ سَمَآوِي بَاهَزَارَانِ نِي

Воображение же видит, будто внутри тех деревьев вошли ответственные за них ангелы, одели их словно тела, и каждая ветка обратилась в некую флейту. Словно Вечный Султан, под оркестр тысяч флейт, на пышном официальном торжестве надел на ангелов те тела, и деревья теперь не какие-то неодушевленные, неразумные громады, а, наоборот, показывают весьма разумное, осмысленное состояние.

اَزِيْنِ نِيهَا شُنَيْدَتِ هُوَشُ سِتَآيِشْهَآيِ ذَاتِ حَيِ

Звуки тех флейт настолько чисты и трогательны, словно идут от небесной, возвышенной музыки. Ум же, подобно Мавляне Джелалетдину Руми, слышит среди звуков тех флейт не то, что слышат все влюбленные, не мучительные жалобы от разлук, а слышит возносимые к Живой и Сущей Божественной Сути благодарения Милостивому и прославления Господа.

وَرَقَهَا رَا زَبَانَ دَارَنْدَ هَمَه هُو هُو ذِكْرُ اَرَنْدَ بَدْرَ مَعْنَايِ حَيِّ حَيِّ

Поскольку каждое из деревьев стало неким телом, а все листья стали языками, значит каждое из них, соприкасаясь с ветром, тысячами языков вторит: “Он, Он (Хува, Хува)”. Поклонением своей жизни объявляют, что их Творец – Живой, Вседержитель.

چُو لَا اِلَهَ اِلَّا هُو بَرَابَرِ مِيَزَنْدَ هَر شَيْ

Потому что все сущее проявляет старание в великом радении Вселенной и вторит: لَا اِلَهَ اِلَّا هُو “Нет Бога, кроме Него”.

دَمَادَمَ جُوِيْدَنْدَ يَا حَقَّ سَرَامَرِ گُوِيْدَنْدَ يَا حَيِّ بَرَابَرِ مِيَزَنْدَ اَللَّهُ

Обращаясь, время от времени, ко Всевышнему, из Его сокровищницы милости просит право на жизнь и призывает: “О, Справедливый!” Удостоившись же жизни, языком той полученной жизни сразу повторяет имя: “О, Живой!”

فَيَا حَيِّ يَا قَيُّوْمُ بِحَقِّ اِسْمِ حَيِّ قَيُّوْمُ

حَيَاتِي دِهَ بَايِنَ قَلْبِ پَرِيشَانِ رَا اِسْتِقَامَتُ دِهَ بَايِنَ عَقْلِ مُشْوَشِ رَا اَمِيْنِ

* * *

[Однажды в Барле, на вершине Сосновой Горы, ночью я взглянул на лик небес. Тотчас появились нижеследующие мысли. Как я услышал в своем воображении разговор небесных звезд языком их состояния, так он и был записан. По той причине, что я не могу рифмовать и стихослагать, они не совпадают с правилами поэзии. Как были вдохновлены, так и записаны. Взяты они из Четвертого Письма и из конца Первого Раздела Тридцать Второго Слова].

ЗВЕЗДНОЕ ПИСЬМО, ОТРАЖАЮЩЕЕ РАЗГОВОР ЗВЕЗД

Послушай, как звезды в их милой проповеди

Диктуют счастливое письмо о Мудрости, посмотри!

Войдя все вместе в одну речь, они языком истины говорят:

“Мы – доказательства существования Абсолютно Всемогущего Творца,

Мы – светила Его Могущества и Единства!

Рассыпанные позолотой над ликом этой земли

прекрасные чудеса для прогулок ангелов,

Принадлежащие этому небу, глядящие на землю

и взирающие со вниманием на Рай

Тысячи внимательных глаз – мы! (Примечание)

Развешанные мудрой Рукой одного Прекрасного Всемогущего

На небесную часть древа мироздания, на всю ветвь Млечного Пути

Очень прекрасные плоды – мы!

(Примечание): На лике земли, являющемся рассадником и пашней для райских цветов, а также выставкой чудес Могущества, как созерцают эти удивительные вещи и чудеса ангелы небесных миров, также и подобные глазам небесных тел звезды, словно и они ангелы, увидев на земле прекрасные творения, смотрят на Рай. Увидя те временные чудеса уже в вечном виде в Раю, будто смотрят то на землю, то на Рай. То есть они наблюдают за двумя мирами.

*Для обитателей этих небес по одному странствующему храму,
по одному вращающемуся дому, по одному высокому гнезду – мы!
По одной светлой лампе, по одному великому кораблю,
По одному самолету – мы!
Одного Всемогуще-Совершенного, одного Мудрого Всевышнего
По одному чуду могущества, по одному чудному творению Создателя,
По одной мудрой редкости, по одному гениальному созданию,
По одному миру света – мы!
Сотней тысяч языков сто тысяч показываем доказательств,
доводим до слуха людей, являющихся людьми.
Неверующих ослепшие глаза перестали видеть нас
и слов они наших не слышат,
Но глаголющие истину знамения – мы!
Печать на нас одна, одно на нас клеймо, Господу нашему мы послушны,
освящаем и прославляем Его, признательно поклоняясь!
По одному вдохновенному органу великого создания по имени
“Млечный Путь” – мы!”
– Так слушал я в воображении их разговор...*

* * *

Восемнадцатое Слово

[В этом “Слове” имеются две части. Вторая часть еще не написана. Первая же состоит из трех пунктов].

ПЕРВЫЙ ПУНКТ:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَمُجِبُونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا
فَلَا تَحْسَبْتَهُمْ بِمَقَارَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ

“Не думай же, что те, которые радуются своим поступкам и любят, чтобы их хвалили за то, чего они не совершали, спасутся от мучений. Им уготованы мучительные страдания” (Коран, 3:188).

Одна вразумляющая пощечина моему нафсу, охваченному страстями.

О любящий гордость, охваченный желанием славы, падкий на похвалу, бесподобно себялюбивый мой ошалевший нафс (эго)!

Если есть истина в том, чтобы присвоить крошечному семечку инжира целое дерево, выросшее из него и дающее тысячи плодов, а сухому стволу лозы приписать сотни кистей винограда, свисающих с нее, чтобы считать это принадлежащим их умению, и чтобы постановить, что пользующиеся теми плодами должны прославлять и почитать то семечко и ту палку, тогда может ты имеешь право гордиться и хвастаться теми дарами, которые есть у тебя. Однако же ты постоянно заслуживаешь порицания. Потому что ты не такой же, как те семечко и та лоза. По причине того, что у тебя есть свобода выбора, со своей гордостью ты понижаешь цену этих даров, со своим

высокомерием разрушаешь их, со своей не признательностью опускаешь их в ничто и, считая себя их обладателем, силой их присваиваешь.

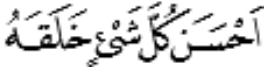
Обязанность твоя – не гордость, а благодарность. Ты достоин не славы, а скромности и стыдливости. Ты имеешь право не на похвалу, а на покаяние и на раскаяние. Совершенство твое – не в себялюбии, а в набожности.

Да, в моем теле тыходишь на природу в этом мире. И ты, и она созданы для того, чтобы принимать добро и быть причиной зла. То есть, вы не являетесь активными, не являетесь источником, наоборот, вы – нечто пассивное, некое мерило. У вас имеется лишь одна возможность влияния, да и то – быть причиной зла, потому что вы не воспринимаете благое, идущее от абсолютного блага в том подобающем ему прекрасном виде. И вы созданы некими завесами, дабы внешне неприятные вещи, красота которых не видна, приписывались вам, чтобы вы стали неким фильтром, отделяющим их от Пречистой Святой Божественной Сути. Однако вы же приняли облик, полностью противоположный вашей естественной обязанности. Тогда, когда ваша неспособность к благу становится злом, вы словно принимаете вид соучастников своему Творцу. Значит тот, кто поклоняется своему нафсу и природе, является очень глупым и несправедливым.

И не говори, мол: “Я удостоен, а удостоенный красоты хорошеет”. Поскольку сам ты уподобиться (той красоте) не можешь, то становишься лишь местом ее появления.

И еще не говори, мол: “Я избран среди народа. Эти плоды показываются посредством меня. Значит, у меня есть какая-то заслуга”. Нет же, ни в коем случае! Наоборот, это дано раньше всех тебе, потому что ты больше всех разорен, больше всех нуждаешься и страдаешь, потому что дано в первую очередь в твои руки (Примечание).

ВТОРОЙ ПУНКТ:

В этом пункте поясняется одна тайна аята  “Который превосходно создал все, что сотворил” (Коран, 32:7).

Итак, во всякой вещи, даже выглядящей весьма отвратительно, имеются стороны истинной красоты. Да, все во вселенной, каждое происшествие пре-

(Примечание): Действительно, я в этом диспуте уже Новый Саид, и это убеждение нафса и принуждение его к молчанию мне очень пришлось по сердцу, отчего я был тысячекратно благодарен (“Тысячу раз Слава Аллаху!”).

красно или само по себе, что называется собственно красивым, или же прекрасно с точки зрения последствий, что называется красивым косвенно. Существует часть событий, которые внешне неприятны и беспорядочны, но под этой внешней завесой кроются замечательные прелести и порядок.

Например, за завесой весенних бурь, дождей и грязи спрятаны улыбки бесчисленных прекрасных цветов и стройных растений. А осенью, за завесой безжалостных разрушений и горьких разлук кроется освобождение от прижизненных обязанностей друзей кокетливых цветов – крошечных животных и насекомых, дабы оградить их от тягот и мучений зимы, удостоенной проявлений Пресвятого Гнева и Мощи, а вместе с тем, под завесой той зимы, земля подготавливается для новой прекрасной, изящной весны.

За завесой бурь, землетрясений, чумы и им подобных событий скрыто развитие очень многих духовных цветов. Многие способности, подобные непроросшим семенам, под воздействием этих внешне неприятных происшествий, заколосившись, расцветают. Словно каждая революция и каждое всеобщее изменение является своего рода духовным дождем.

Однако человек, оттого что любит внешность и является себялюбцем, то, глядя на что-либо неприятное ему внешне, считает это плохим. По причине себялюбия, судя лишь о результатах, касающихся лично его, относит это к злу. Между тем, если в отношении человека и чего-либо имеется только одна цель, то целей, относящихся к именам Творца – тысячи. Например, человек считает такие чудеса Могущества Творца, как деревья с шипами и колючие травы, вредными и бессмысленными. Однако же они являются некими вооруженными героями рода трав и деревьев. И, например, нападение ястреба на воробьев внешне не соответствует милосердию. Но, благодаря этим нападениям, развиваются воробьиные способности. Также, к примеру, человек считает снег чем-то очень холодным и безвкусным. Между тем, под тем холодным и безвкусным покрывалом скрываются такие жаркие цели и такие сладкие, как сахар, результаты, что описать невозможно. И еще человек, вместе с тем, что он является себялюбцем и падким на внешность, также он судит обо всем лишь относительно той стороны, которая смотрит на него, и поэтому об очень многих по настоящему приличных вещах думает как о чем-то, не соответствующем приличию. Например, человеческие органы размножения на взгляд человека – это нечто вызывающее смущение. Но эта завеса стыда закрывает лишь ту сторону, которая относится к самому человеку. Со сторон же, относящихся к созиданию, сотворению и естественным целям, они накрыты такими завесами, что если смотреть на них взором мудрости, то они полностью будут соответствовать приличию и никакой стыд туда вмешаться не может.

Итак, некоторые выражения Мудрого Корана, являющегося источником благовоспитанности, относятся к этим сторонам и завесам. Подобно тому, как под видимой нами стороной некрасивых созданий и неприятных происшествий находятся прекрасные стороны, относящиеся к мудрому созиданию и сотворению, также существует множество прекрасных завес, относящихся к Творцу, которыми покрыта мудрость, и есть очень много внешне запутанных и беспорядочных вещей, которые в действительности являются упорядоченными и точными Божественными книгами.

ТРЕТИЙ ПУНКТ:

إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

“Скажи: “Если вы любите Аллаха, то следуйте за мной, и тогда Аллах возлюбит вас” (Коран, 3:31).

Поскольку во вселенной явно и твердо существует красота, и все создается красивым, то, конечно, становится очевидной твердая необходимость назначения Пророческой Миссии Ахмада (МЕИБ). Потому что присутствующее в этих красивых творениях прекрасное искусство и украшенная внешность показывают, что у создавшего их Мастера имеются серьезные стремление и воля создавать красиво и есть сильное желание украшать, а в свою очередь эти воля и желание показывают, что Этот Творец обладает высокой любовью и святым Божественным стремлением к проявлению в созданиях Его совершенного искусства. Больше всего обращая эти любовь и стремления к человеку, который является самой светлой и совершенной единицей среди творений, и Он желает сосредоточить их на нем. Человек – это разумный плод древа мироздания. Плод же – это самая собирательная, самая последняя и удаленная часть, взгляды и разум которой охватывают все, проникая повсюду. А из этих обладателей всеобщего взгляда и всепроникающего разума, стать собеседником Того Прекрасного Мастера и встретиться с Ним может лишь самая блистательная, самая возвышенная единица, которая свои взгляд и разум полностью использует в поклонении Творцу, в восхищении Его искусством и в благодарности за Его дары.

Теперь становятся видны два образа, два круга: один – величественный, гармоничный круг Господства и весьма искусный, украшенный образ сотворения, другой – очень светлый, цветущий круг поклонения и очень широкий, всеобщий образ размышления, восхищения, благодарности и веры, и всеми своими силами этот второй круг действует во имя круга первого.

Итак, явно становится понятно, насколько связан с Творцом предводитель этого круга, служащий целям Его творчества, и насколько он является любимым и приемлемым на взгляд Творца!

Интересно, примет ли какой-нибудь разум, что Щедрый Мастер, с такой любовью сотворивший эти создания, не забывающий даже обо всех их разнообразных вкусах ощущаемых языком, вызвавший шум восхищения небес и земли и приведший в одобрительный восторг сушу и море, сотрясающиеся в благодарности, остался бы безразличным к Своему самому прекрасному творению, который со словами “Аллаху Акбар”, преклоняясь, обращается к Нему, и чтобы Он не стал с ним разговаривать, и не пожелал бы сделать его посланником, дабы его прекрасные качества передались и другим? Нет, никогда! Не говорить и не сделать Его посланником невозможно!..

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ﴿١٩٠﴾ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ

“Воистину, религией у Аллаха является ислам” (Коран, 3:19). ﴿١٩٠﴾ “Мухаммад – Посланник Аллаха, и те, которые вместе с ним, суровы к неверующим и милостивы между собой” (Коран, 48:29).

* * *

ПЛАЧ ПЛАЧУЩЕГО СЕРДЦА В РАЗЛУЧАЮЩЕМ ЧУЖЕЗЕМНОМ ПЛЕНУ НА РАССВЕТЕ

Рассвета признаки появляться начали,

О глаза мои, не спите на заре.

Милости желайте от Божественной обители,

Ведь заря – время покаяния грешников

О сердце мое, не спи на заре,

Кайся, обратись, прося прощения, к Божественной обители.

سَحَرَ حَشْرِيَسْتَ دَرُو هُشْيَارِ دَر تَسْبِيحِ هَمَه شَيْ .. بِخُوابِ غَفَلَتْ
سَرَسَمِ نَفْسَمِ حَتَّى كَتَى . عُمَرُ عَصْرِيَسْتَ سَفَرُ بَاقِبَرُ مِي بَايَدُ زَهْرُ حَتَّى ..
بِبَرِخِيمِزِ نَمَازِي چُونِ بِيَازِي گُو بَكُنْ اَوَازِي چُونِ نَى .. بَگُو يَا رَبِّ
پَشِيمَانَمِ حَجِيلَمِ شَرْمَسَارَمِ اَز گَنَاهِ بِي شَمَارَمِ پَرِشَانَمِ ذَلِيلَمِ اَشَكِ بَارَمِ
اَز حَيَاتِ بِي قَرَارَمِ غَرِيبَمِ بِي كَسَمِ ضَعِيفَمِ نَا تَوَانَمِ عَلِيلَمِ عَاجِزَمِ اِخْتِيَارَمِ
بِي اِخْتِيَارَمِ اَلْاَمَانِ گُوِيَمِ عَفُو جُوِيَمِ مَدَدُ خَوَاهَمِ زِدَرِگَاهَتِ اِلَهِي

Деятнадцатое Слово

О пророческой миссии Мухаммеда (МЕИБ)

وَمَا مَدَحْتُ مُحَمَّدًا مَقَابِلِي ۖ وَلَكِنْ مَدَحْتُ مَقَابِلِي مُحَمَّدًا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَسَلَّمَ

“Я не превозношу своими словами Мухаммада, но посредством Мухаммада превозношу свои слова (МЕИБ)”.

Да, это слово прекрасно. Но таким его делают прекраснейшие качества Мухаммада (МЕИБ).

ПЕРВАЯ из “Четырнадцати капель”, входящих в Четырнадцатое Сияние.

Имеется три великих, больших доказательства, которые знакомят нас с нашим Творцом.

Первое – это Книга Вселенной, частичку свидетельства которой мы услышали из тринадцати Сияний и из Тринадцатого Урока книг “Рисале-и Нур”, написанных на арабском языке.

Второе – это Печать Пророков – Мухаммад (МЕИБ) – великое чудо этой книги.

Третье – это Великий Коран.

Сейчас нам нужно познакомиться и послушать второе, “говорящее” доказательство, которым является Печать Пророков (МЕИБ).

Да, посмотри на эту духовную личность: **вся земля для него – как мечеть, Мекка – ниша в этой мечети, а Медина – кафедра, с которой он произносит свою проповедь. Это яркое доказательство – наш Пророк Мухаммад (МЕИБ) – имам всех верующих, проповедник всего человечества, предводитель всех пророков, господин всех праведников и глава в кругу восхваляющих и прославляющих Творца, состоящем из пророков и святых людей. Он является таким светлым деревом (живыми корнями которого являются все пророки, а его свежими плодами – все**

праведники), что все пророки, опирающиеся на свои чудеса, и все праведники, опирающиеся на свои караматы¹, подтверждая, ставят свои подписи под каждым его словом.

Ибо он, говоря: **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** “Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха”, утверждает это. Все эти светлые люди, восхваляющие Творца, стоящие в ряд слева и справа от него, то есть в прошлом и будущем, повторяя эти же слова, единогласно говорят: **“ТЫ ПРАВ И ГОВОРИШЬ ИСТИНУ”**. Какое же сомнение смеет вмешаться в эту истину, скрепленную таким бесчисленным множеством подписей!

ВТОРАЯ КАПЛЯ.

Подобно тому, как это светлое доказательство единобожия подтверждается единогласием и достоверными преданиями прошлого и будущего, так же его подкрепляют и подтверждают сотни указаний таких небесных книг, как Тора и Евангелие (Примечание), и огромное количество необыкновенных случаев и явлений, произошедших до его пророческой миссии и являвшихся предзнаменованием его пророчества, и известные предсказания джиннов, и достоверные сообщения прорицателей, и доказательства тысяч таких его чудес, как *раскалывание месяца*, и справедливость его Законов, а также его совершенная, высокая нравственность, бесстрашное мужество и полная уверенность при выполнении своей миссии, а также необыкновенная богобоязненность и поклонение, необыкновенная серьезность и непоколебимость, показывающие силу его веры, его высокую убежденность и уверенность – ясно как божий день показывают насколько он был правдив и предан своей миссии...

ТРЕТЬЯ КАПЛЯ.

Если хочешь, давай отправимся в *Век Счастья* на Аравийский полуостров. Пусть хоть и мысленно, но навестим и увидим его при выполнении им своей миссии. Итак, смотри: мы видим Человека, отличающегося внешней и внутренней красотой, в его руках – чудотворная Книга, из его уст зву-

(1) Карамат – это то, что выходит за рамки обычного, обыденного, доступного пониманию разума (своего рода чудо). Карамат - это милость Аллаха богобоязненному человеку, который стремится к довольству Всевышнего, через служение и покорность Ему, подтверждающая его праведность и правильность выбранного им пути – *прим. пер.*

(Примечание): Хусейн Джисри в своей книге *“Рисале-и Хамидия”* выявил в этих книгах сто четырнадцать указаний на Пророка Мухаммада (МЕИБ). Если после их искажений он нашел столько указаний, то, несомненно, ранее в них содержалось еще больше ясных разъяснений о нем.

чат слова Истины. Всему роду человеческому, и даже всем джиннам, людям и ангелам, и даже всему сущему он читает Извечную Проповедь. Раскрывая и разъясняя удивительную загадку сотворения вселенной и сложные тайны этого мира, он дает убедительный, удовлетворяющий ответ на три величайших вопроса, задаваемых всему сущему и над которыми в недоумении бьются умы: **“Кто ты? Откуда пришел (в этот мир)? Куда ты идешь?”**

ЧЕТВЕРТАЯ КАПЛЯ.

Смотри! Он распространяет такой свет Истины, что если помотришь на вселенную взглядом, отличающимся от его светлых, истинных наставлений, то ты увидишь этот мир в виде места всеобщего траура, все создания покажутся чужими и даже врагами друг другу, неживые творения предстанут в виде страшных безжизненных тел, а все живые существа – в виде сирот, плачущих от ударов гибели и разлук.

А теперь смотри: благодаря распространенному им свету это место всеобщего траура превратилось в некий храм, в котором восторженно восхваляют Творца. Те создания, казавшиеся друг другу врагами, стали друзьями и братьями. А те безмолвные, безжизненные творения превратились в приветливых и покорных служащих. Те плачущие и жалующиеся одинокие сироты предстали в виде созданий, восхваляющих своего Творца или благодарящих Его за окончание службы...

ПЯТАЯ КАПЛЯ.

Благодаря этому свету, все движения, многообразие, перемены и преобразования, происходящие во вселенной, избавившись от бессмысленности, напрасности и перестав быть игрой случайности, возвысились на уровень Божественных писем, страниц знамений сотворения, зеркал Божественных Имен, а весь мир возвысился на уровень Книги Божественной Мудрости.

Безграничное бессилие и слабость, бедность и потребности человека, опускающие его ниже всех животных, а также его разум, являющийся причиной его переживаний, страданий и горя и делающий его несчастней всех живых созданий, осветившись этим светом, возвысят человека над всеми живыми созданиями, над всем сущим. Благодаря этой осветившейся слабости, бедности и разуму и посредством мольбы и молитвы (к Творцу) он станет любимым правителем, халифом земли.

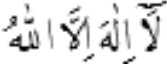
Стало быть, если бы не было этого света, то вселенная, человек и даже все сущее потеряло бы смысл. Да, несомненно, что в такой прекрасной вселенной должен быть такой Человек. Иначе не должно было бы быть ни вселенной, ни всего сущего...

ШЕСТАЯ КАПЛЯ.

Итак, этот Человек сообщает радостную весть о вечном блаженстве, объявляет о безграничной Милости, созерцает и сообщает о Красоте Божественного Правления, открывает и показывает сокровищницы Божественных Имен. И поэтому, если посмотришь на него с одной стороны – то есть с точки зрения его поклонения, – ты увидишь его образцом любви, олицетворением милости, гордостью рода человеческого и самым светлым плодом древа творения.

Если же посмотришь с другой стороны – то есть с точки зрения его пророческой миссии, – то увидишь его как доказательство Творца, как светильник Истины, как солнце, показывающее Истинный путь, как средство достижения счастья.

Итак, смотри, как его свет, подобно ослепительной молнии, охватил восток и запад, и пол-Земли, а пятая часть человечества, приняв в дар принесенную им Истину, бережет ее как зеницу ока... Что же мешает нашему нафсу и шайтану, сидящему в каждом из нас, принять вместе со

всеми степенями эту истину:  “Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха”, **являющуюся основой всей миссии этого человека?..**

СЕДЬМАЯ КАПЛЯ.

Смотри, как быстро на этом обширном полуострове он искоренил и устранил дикие и скверные обычаи и нравы различных племен, которые были упрямы, дики и фанатично привязаны к своим старым обычаям, а вместо них установив прекрасные нравы, он сделал их учителями и наставниками для всего мира, для цивилизованных народов.

Ведь это не просто внешнее насилие, напротив, он покоряет и завоевывает умы, души, сердца, одерживая верх над низменными чувствами. Он стал любимцем сердец, учителем умов, воспитателем чувств (нафса), правителем душ...

ВОСЬМАЯ КАПЛЯ.

Тебе известно, что такую небольшую привычку, как курение, имеющуюся в маленьком племени, с трудом может полностью искоренить лишь большой правитель, приложив большие усилия. Между тем, посмотри: этот Человек внешне незначительной силой и небольшими усилиями за короткое время искоренив великие и многочисленные обычаи, притом у больших, упрямых

и фанатичных племен, так прочно устанавливает вместо них настолько высокие нравы, словно они входят в их плоть и кровь. И совершает еще множество подобных этому удивительных дел.

Таким образом, тем, кто не видел этот Век Счастья, мы показываем Аравийский полуостров: пусть они возьмут с собой сотни философов и пойдут туда, пусть работают сто лет. Интересно, смогут ли они сделать сотую часть того, что он сделал за один год в тех трудных условиях?..

ДЕВЯТАЯ КАПЛЯ.

Тебе известно, что какой-нибудь простой человек с незначительными достоинствами, находясь в маленькой общине и говоря о небольшом спорном вопросе, не сможет безбоязненно, без стеснения высказать перед своими врагами свою маленькую, но постыдную ложь, не проявляя при этом волнения и беспокойства и не давая этим почувствовать свой обман.

А теперь смотри на этого Человека (МЕИБ): разве может быть противоречие в словах этого величайшего Человека, исполняющего величайшую миссию и обладающего величайшим достоинством, сказанных в великих вопросах при выполнении великой миссии, нуждаясь в большой уверенности, среди большой общины, перед крупными врагами совершенно свободно, безбоязненно, не колеблясь, без стеснения и суеты, с искренним прямодушием и большой серьезностью, твердо и возвышенно, задевая этим своих врагов? Разве может вмешаться сюда хоть какой-нибудь обман? Нет, этого никак не может быть!

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ “Это – только откровение, которое ниспосылается”

(Коран, 53:4). Да, истина не обманет, и знающий истину не обманется. Его путь, являющийся истиной, не нуждается в обмане. Сможет ли иллюзия показаться истиной и обмануть человека, который знает истину?..

ДЕСЯТАЯ КАПЛЯ.

Итак, смотри, какие интересные и какие необходимые великие истины показывает и доказывает этот человек.

Ты знаешь, что человека в действие больше всего приводит любопытство. К тому же, если тебе предложат: “Если ты отдашь полжизни и пол-имущества, то некто прилетит с Луны или Юпитера и сообщит тебе о том, что там происходит. А также достоверно сообщит о твоём будущем и твоей судьбе”, – если у тебя есть интерес, то ты отдашь их. Между тем, этот человек при-

носит вести от Такого Правителя, в царстве Которого Луна, словно маленькая муха, летает вокруг мотылька. А мотылек, которым является наша Земля, кружится вокруг лампы. А лампа – наше Солнце – это лишь одна из тысяч ламп, освещающая всего лишь одну из многих гостиниц Этого Правителя.

Также он (МЕИБ) правдиво говорит о таком удивительном мире и сообщает о таком преобразовании, что если тысячи таких планет, как Земля, станут бомбами и взорвутся, это будет не так удивительно. Прислушайся к таким сурам, исходящим с его языка:

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ❁ إِذَا السَّمَاءُ أَنْفَطَرَتْ ❁ الْفَارِغَةُ

“Когда солнце будет скручено” (Коран, 81:1). ❁ “Когда небо расколось” (Коран, 82:1). ❁ “Поражающее!..” (Коран, 101:1)...

К тому же, он верно сообщает о таком будущем, что мирское будущее по сравнению с ним подобно частичке миража. А еще говорит о таком счастье, что все мирское счастье, по сравнению с ним, подобно мгновенной вспышке молнии перед вечным сиянием солнца...

ОДИННАДЦАТАЯ КАПЛЯ.

Конечно и непременно, за внешней завесой этой загадочной вселенной нас ждут удивительные события и явления. И чтобы сообщить о них, необходим такой необыкновенный, исключительный человек, показывающий чудеса. К тому же, по ходу деятельности этого человека видно, что он видел, и видит, и говорит о том, что видел...

Он твердо дает нам урок о том, “что хочет от нас Творец небес и земли, одаривший нас всевозможными благами, и как удостоиться Его довольства”.

И несмотря на то, что нужно, бросив все, спешить и слушать этого Человека, который учит еще очень многим, подобным этим, интересным и необходимым истинам, то что же случилось с большинством людей: они стали глухими, слепыми и даже безумными, – они не видят и не слышат эту Истину, не понимают ее!

ДВЕНАДЦАТАЯ КАПЛЯ.

Итак, подобно тому, как этот человек по справедливости является говорящим, верным доказательством единственности Создателя всего сущего, так и является он твердым, блестящим доказательством Дня Великого Воскресения и вечного блаженства.

Несомненно, подобно тому, как этот Человек показанным им путем Истины является причиной образования и средством достижения вечного счастья, так же своей просьбой и молитвой он является причиной существования и сотворения этого вечного блаженства. Поскольку мы затронули этот вопрос, то вновь раскроем эту истину, которая упоминалась в теме о Великом Воскресении.

Итак, смотри: этот человек возносит мольбу в таком великом поклонении, словно этот полуостров, и даже вся Земля, посредством его великой молитвы молится и вызывает к Творцу.

Смотри, он просит в такой великой общине, словно все совершенные светлые люди из рода человеческого, начиная со времен Адама и до нашего века, даже до Конца света, следуя и повинувшись ему, желают принятия его мольбы. И смотри: он обращается к Творцу с такой всеобщей потребностью, что не только жители земли, но и обитатели небес и все сущее, участвуя в его мольбе, просят у Творца: **“Да, о наш Создатель! Дай то, что он просит, и мы тоже этого хотим”**.

И он взывает ко Всевышнему с такой нуждой и жалостью, с такой любовью, желанием и покорностью, что заставляет все сущее плакать и присоединиться к своей мольбе.

Смотри: он молится ради такой цели, что, выводя человека, весь мир и даже все создания из нижайшей степени, избавляя их от падения, ничтожности и бесполезности, поднимает их на высочайшую степень, то есть дает обрести им ценность, вечность и высокие обязанности.

Смотри: он взывает о помощи и милости с такой возвышенной и приятной мольбой, что, словно давая услышать ее всему сущему, небесам и Великому Престолу, приводя их в волнение, заставляет сказать их: **“Да будет так, о Аллах, прими его молитву”**.

Смотри: он просит исполнения своих желаний у Такого Всеслышащего, Щедрого и Могущественного, у Такого Всевидящего, Милостивого и Всезнающего, Который, как мы видим своими глазами, видит и слышит даже самую тайную просьбу, потребность самого скрытного живого создания, принимает ее, оказывает милосердие. Ведь Он дает то, что просят, – даже если просят языком состояния. И дает так мудро, предусмотрительно, милосердно, что не остается сомнения в том, что эта забота и управление присущи только Такому Всеслышащему, Всевидящему и Такому Щедрому, Милостивому Творцу.

ТРИНАДЦАТАЯ КАПЛЯ.

Интересно, чего же просит этот человек (МЕИБ), являющийся достоинством всего человечества, единственным и неподобным на все времена существования вселенной и по праву являющийся Гордостью мира, который, ведя за собой всех лучших представителей рода человеческого, стоя на земле, взывает, подняв руки, к Божественному Трону? Прислушайся: он просит вечное блаженство. Просит вечность. Просит встречи. Просит Рай. И просит вместе со всеми Святыми Божественными Именами, проявляющими свои законы и красоту в зеркалах созданий.

И даже если бы не было Милости, Заботы, Мудрости, Справедливости и других подобных бесчисленных причин, делающих необходимым исполнение этих просьб, то лишь одна просьба этого Человека была бы достаточной причиной сотворения Рая, создание которого для Божественного Могущества так же легко, как сотворение весны.

Подобно тому, как его пророческая миссия стала причиной создания этого мира – арены испытаний, так и его поклонение и служение Творцу является причиной сотворения Иного мира.

Разве может эта явная превосходная гармония, это безупречное прекрасное искусство и неподобная красота Правления, объятые Божественной Милостью, которые побуждают разумных людей и изыскателей истины го-

ворить: *لَيْسَ فِي الْإِمْكَانِ أَبَدَعُ مِمَّا كَانَ* “В кругу возможного нет ничего прекраснее ныне существующего”, согласиться с таким безобразием, с такой жестокостью и несправедливостью, чтобы самые незначительные, самые маловажные просьбы и голоса были с важностью услышаны и исполнены, а самые важные, самые необходимые просьбы, считаясь неважными, не были бы услышаны, поняты и исполнены? Никогда и ни за что!.. Такая Милость и Красота не согласятся с таким безобразием, не станут безобразными.

Послушай, о мой воображаемый друг! Пожалуй, этого достаточно, вернемся назад. Иначе, если даже сто лет мы останемся в том времени на том полуострове, то все равно не сможем полностью охватить и насытиться созерцанием даже сотой части удивительных дел и необыкновенной миссии этого человека.

А сейчас посмотрим на века, пролетая над которыми мы будем возвращаться в наше время. Смотри, как благодаря Свету (*файзу*), полученному от этого Солнца, освещающего Путь Истины, каждый век расцветает и приносит миллионы таких лучезарных плодов, как Абуханифа, Шафии, Баязид

Бистами, Шах Гиляни, Шах Накшбенди, Имам Газали, Имам Раббани. Отложив подробности увиденного на другое время, прочтем этому чудотворному Человеку, ведущему к Истине, благословенную молитву, указывающую на некоторую часть его несомненных чудес:

عَلَى مَنْ أُنزِلَ عَلَيْهِ الْفُرْقَانُ الْحَكِيمُ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنَ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١﴾
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَلْفَ صَلَاةٍ وَأَلْفَ أَلْفٍ سَلَامٍ بِعَدَدِ حَسَكَاتِ أُمَّتِهِ
 عَلَى مَنْ بَشَّرَ بِرِسَالَتِهِ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَالزَّبُورَ ﴿٢﴾ وَبَشَّرَ سُبُوتِهِ
 الْأَرْمَاصَاتِ وَهَوَائِفِ الْإِحْنِ وَأَوْلِيَاءِ الْإِنْسِ وَكَوَاهِنِ الْبَشَرِ ﴿٣﴾
 وَأَنْشَقَّ بِإِسَارَتِهِ الْقَمَرَ ﴿٤﴾ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَلْفَ صَلَاةٍ وَسَلَامٍ بِعَدَدِ
 أَنْفَاسِ أُمَّتِهِ ﴿٥﴾ عَلَى مَنْ جَاءَتْ لِذَعْوَتِهِ الشَّجَرُ وَنَزَلَ سُرْعَةً بِدُعَايِهِ الْمَطَرُ
 وَأَظْلَمَتْهُ الْعِمَامَةُ مِنَ الْحَجْرِ ﴿٦﴾ وَشَبَعَ مِنْ صَاعٍ مِنْ طَعَامِهِ مَاتَ مِنَ الْبَشَرِ
 وَنَبَعَ الْمَاءُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كَالْكُوْثُرِ وَأَنْطَقَ اللَّهُ لَهُ الضَّبُّ وَالظَّبْيُ
 وَالْحِدْعُ وَالذَّرَاعُ وَالْحَمَلُ وَالْجَبَلُ وَالْمَجْدَرُ وَالْمُدَّرُ صَاحِبِ الْمِعْرَاجِ
 وَمَا زَاغَ الْبَصَرُ ﴿٧﴾ سَيِّدِنَا وَشَفِيْعِنَا مُحَمَّدٍ أَلْفَ صَلَاةٍ
 وَسَلَامٍ بِعَدَدِ كُلِّ حُرُوفِ الْمُتَشَكِّلَةِ فِي الْكَلِمَاتِ الْمُسْمَلَةِ
 بِإِذْنِ الرَّحْمَنِ فِي مَرَايَا تَمْوجَاتِ الْهَوَاءِ عِنْدَ قِرَائَتِهِ كُلِّ كَلِمَةٍ
 مِنَ الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ قَارِئٍ مِنْ أَوَّلِ النَّزُولِ إِلَى الْخَيْرِ الزَّمَانِ
 وَأَعْفِرْنَا وَارْحَمْنَا يَا إِلَهَنَا بِكُلِّ صَلَاةٍ مِنْهَا آمِينَ ﴿٨﴾

[В брошюре под названием “Лучи познания Пророка”, написанной на турецком языке, в Девятнадцатом Письме, а также – вкратце – в этом “Слове” я изложил доказательства пророческой миссии Мухаммада (МЕИБ). Кроме того, в них кратко упомянуты грани чуда красноречия Мудрого Корана. Также в брошюре “Сияния” (на турецком языке) и в “Двадцать пятом Слове” я вкратце изложил, что Коран в сорока отношениях является чудом, и указал на

сорок граней его чуда. Из сорока граней в тафсире (толковании Корана) под названием “**Знаки Чуда**”, написанном на арабском языке, на сорока страницах я описал только ту грань чуда красноречия Корана, которая касается его стихосложения. Если у тебя есть потребность, можешь обратиться к этим трем книгам].

ЧЕТЫРНАДЦАТАЯ КАПЛЯ.

Мудрый Коран, являющийся сокровищницей чудес и великим чудом, настолько твердо доказывает пророческую миссию Мухаммада (МЕИБ) и единство Бога, что не оставляет нужды в других доказательствах. Мы же вкратце опишем его и укажем на одно-два сияния чуда его красноречия, ставшие предметом критики.

Итак, Мудрый Коран, дающий нам описание нашего Господа, – это **извечный выразитель великой книги – вселенной; открыватель сокровищниц Божественных Имен, скрытых на страницах земли и неба; ключ к сокровенным истинам, таящимся под строками событий; сокровищница Божественной Милости и кладезь извечных проповедей, пришедших со стороны скрытого мира, находящегося за завесой явного мира; это солнце, основа, план духовного мира Ислама; это карта Иного мира; это ясное толкование, говорящее доказательство, блестящий выразитель Божественной сущности, Атрибутов (качеств) и деяний; это воспитатель, истинная мудрость, наставник и указатель Истинного пути для всего человечества...**

Также Коран – это книга мудрости и Божественных Законов, книга молитвы и поклонения, книга повеления и призыва, книга поминания и познания, это книга, удовлетворяющая все духовные потребности человека, и некая Священная Библиотека, предоставляющая всем святым праведникам и ученым-изыскателям истины разнообразные книги, соответствующие каждому из различных духовных учений и школ, которых они придерживались...

Посмотри на сияние чуда красноречия Корана, содержащееся в его повторениях, кажущихся его недостатком: поскольку Коран является и книгой поминания, и книгой молитвы, и книгой призыва, то содержащиеся в нем повторения являются похвальными, и даже крайне необходимыми и весьма красноречивыми, и не соответствуют мыслям тех, кто считает это недостатком. Ибо особенностью поминания является – благодаря повтору – озарение. Молитва нуждается – благодаря повтору – в правильном ее выражении. А повеление и призыв требуют – опять же благодаря повтору – напоминания. К тому же не каждый способен постоянно прочитывать весь Коран, но большинство людей в состоянии прочитать хотя бы одну его суру. Поэтому самые

важные цели Корана включены в большинство длинных сур, и каждая такая сура представляет собой некий маленький Коран. Стало быть, чтобы никого не обделять, некоторые темы, как, например, единобожие, День Воскресения, притча о Мусе (Моисее, мир ему), упомянуты несколько раз...

К тому же, духовные потребности так же разнообразны, как и материальные. В некоторых человек нуждается при каждом вздохе, подобно тому, как телу нужен воздух, а душе – “Хува”¹. В некоторых – каждый час, подобно фразе “Бисмиллах” (“Во имя Аллаха”), и так далее... Стало быть, повторение аятов исходит от возобновления потребности. И для того, чтобы указать на эти потребности, пробудить их и дать стимул стремлению к ним, они повторяются неоднократно.

Также Коран является основателем. Он – основа Ясной Религии, фундамент мира Ислама. И Он, преобразовывая общественную жизнь людей, является ответом на повторяющиеся вопросы различных слоев общества. Основателю для утверждения своих основ необходимы повторения. Для напоминания нужны повторы. Для укрепления необходимо объяснение, выявление истины, возобновление.

Коран повествует о таких великих вопросах и тонких истинах, и чтобы утвердить это в сердцах людей, необходимы многократные разнообразные повторы. Вместе с тем, это лишь внешне кажется повтором. Однако в смысловом отношении у каждого аята имеется множество смыслов, пользы, сторон и степеней. В каждой теме такой аят упоминается ради различных смыслов, пользы и целей.

Краткость и таинственность некоторых вопросов мироздания, упомянутых в Коране, является сиянием чуда его красноречия, наставляющим на истинный путь. Это не может быть предметом критики, как полагают безбожники, и это не является недостатком.

Если ты спросишь: “Интересно, почему Мудрый Коран не описывает создания так, как это делает философия? О некоторых вопросах он говорит сжато, а некоторые излагает с внешней, явной стороны, что ублажает понимание всех, не задевая чувства и не утомляя суждение простых людей”.

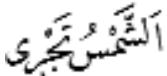
В ответ мы скажем: потому что философия сбилась с истинного пути... Из прошлых уроков и “Слов” ты, несомненно, понял, что Мудрый Коран по-

(1) Хува – арабское местоимение “Он”. Встречается во многих местах в Коране в значении Аллаха. Многократное повторение этого слова приводит к обретению душевного спокойствия – прим. пер.

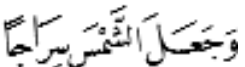
вествует о вселенной, чтобы дать познать Божественную сущность, Атрибуты и Имена Творца. То есть он объясняет смыслы этой книги вселенной, чтобы познакомить с ее Творцом. Стало быть, он смотрит на создания не ради них самих, а ради их Создателя. И обращается ко всем. Философия же смотрит на создания ради самих созданий. И, в основном, обращается к ученым людям. Стало быть, поскольку Мудрый Коран делает создания своим доказательством, то доказательство должно быть явным, доступным и понятным каждому.

Кроме того, поскольку Коран, наставляющий на путь Истины, обращается ко всем слоям человеческого общества (а самым многочисленным слоем являются простые, неученые люди), то наставление требует того, чтобы ненужные вещи были изложены кратко и скрыто, тонкие вопросы были объяснены через сравнение, и очевидные – на внешний взгляд простых людей – вещи, чтобы не ввести их в заблуждение, не должны при этом без надобности менять свой вид, что может принести вред.

Например, о солнце Коран говорит: “**Это некий вращающийся светильник, некая лампа**”. Ибо он не повествует о солнце ради самого солнца и его свойств, а говорит о нем с точки зрения того, что оно является центром некоей системы и гармонии, а система и гармония являются зеркалами по-

знания нашего Творца. Да, он говорит:  “*Солнце вращается*”

(Коран, 36:38). Этим словом “вращается” он, напоминая о гармоничном управлении Божественного Могушества, проявляющемся в круговороте зимы, лета, дня и ночи, дает познать величие Творца. Таким образом, какой бы ни была истина этого вращения, это не влияет на гармонию, которая и видна, и осязаема, и является целью (сказанного).

Также говорит:  “*...А солнце сделал светильником*”

(Коран, 71:16). Словом “**светильник**” он показывает вселенную в виде некого дворца и напоминает, что все, что есть в этом дворце, является украшением, угощением и всем необходимым, приготовленным для людей и живых созданий, и что солнце также является повинующимся служащим, который дает им свет и тепло, дает понять Милость и блага Творца.

А теперь смотри, что говорит эта рассеянная и болтливая философия! Послушай, она говорит: “Солнце – это гигантская жидкая огненная масса. Оно вращает вокруг себя отделившиеся от него планеты, масса его такая-то, свойства такие-то...” Кроме пугающего страха и удивления не дает для души ни-

чего, никаких совершенных знаний, не говорит о нем так, как это делает Коран...

Сравнивая эти примеры, ты поймешь, какова цена внешне пышных, помпезных, а внутри – пустых, философских вопросов. Обманувшись ее внешним великолепием, не проявляй неуважения к чудотворному изложению Корана...

اللَّهُمَّ اجْعَلِ الْقُرْآنَ شِفَاءً لَنَا وَلِكُلِّ نَفْسٍ وَأَمْسَالِهِ مِنْ كُلِّ دَاءٍ وَمَوْئِجًا لَنَا
 وَلَهُمْ فِي حَيَاتِنَا وَبَعْدَ مَوْتِنَا وَفِي الدُّنْيَا قَرِينًا وَفِي الْقَبْرِ مَوْئِجًا وَفِي
 الْيَقِينَةِ شَفِيعًا وَعَلَى الصِّرَاطِ نُورًا وَمِنَ النَّارِ سِتْرًا وَجِجَابًا وَفِي الْجَنَّةِ رَفِيقًا
 وَإِلَى الْخَيْرَاتِ كُلِّهَا دَلِيلًا وَإِمَامًا بِفَضْلِكَ وَجُودِكَ وَكَرَمِكَ
 وَرَحْمَتِكَ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ وَيَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ﴿١٠﴾ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
 عَلَى مَنْ أُنزِلَ عَلَيْهِ الْفُرْقَانُ الْحَكِيمُ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ آمِينَ آمِينَ

О Аллах! Сделай Коран для нас и для переписывающих его, и для их друзей товарищем и лекарством от всех болезней. И пока мы живы, и когда умрем... И благослови и приветствуй Мухаммада, которому Ты ниспослал этот Мудрый Коран, и всю его семью, и сподвижников...

Напоминание. В шести пунктах *Четырнадцатой Капли* и, особенно, в шести пунктах *Четвертой капли*, которые содержатся в книгах “Рисале-и Нур”, написанных на арабском языке, излагается пятнадцать из сорока граней чуда Мудрого Корана. Ссылаясь на них, мы поставим здесь точку. Если пожелаешь, обратись к ним, и ты найдешь сокровищницу чудес...

Двадцатое Слово

Состоит из двух тем

Первая тема

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ❀
إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقْرَةً ❀ شَقَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ
مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ❀

“Вот Мы сказали ангелам: “Падите ниц перед Адамом”. Они пали ниц, и только Иблис отказался... ❀ “Аллах приказывает вам зарезать корову”. ❀ После этого ваши сердца ожесточились и стали, как камни, или даже еще жестче” (Коран, 2:34,67,74).

Однажды, при чтении этих аятов, направленных против наущений Иблиса (сатаны), от света знаний Мудрого Корана мне было вдохновлено три пункта. Сомнения, которые он пытался посеять во мне таковы:

Сатана сказал: “Вы говорите Коран – чудо. И что он бесконечно красноречив. И для всех является постоянным путем истины. Однако какой есть смысл в настойчивом повторении нескольких незначительных исторических событий? Для чего нужно с таким серьезным описанием упоминать такое незначительное происшествие, как убий одной коровы, и даже такую значительную суру Корана называть **Аль-Бакара** (Корова), какая здесь связь? А также событие поклонения (ангелов) Адаму является абсолютно сокровенным повелением. Разум осмыслить этого не в силах. Понять это и сдаться он

может лишь при наличии сильной веры. Однако же Коран дает урок для всех обладателей рассудка. Во многих местах он говорит: **أَفَلَا يَعْقِلُونَ** “*Неужели они не разумеют?*” (Коран, 36:68), чем делает упор на разум. И какой имеется путь истины в том, чтобы с такой важностью сообщать о каких-то естественных и случайных состояниях камней?”.

Вдохновения же таковы:

Первый пункт. В Мудром Коране имеется много описаний обычных явлений, за каждым из которых кроется общее правило, и которые показаны, являясь краешком некоего всеобщего закона. Подобно тому, как чудо обуче-

ния Хазрата Адама именам: **عَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا** “*Он научил Адама все-*

возможным именам” (Коран, 2:31), чтобы он мог быть наместником перед ангелами, – это частное событие. Но оно является краешком такого всеобщего правила, в соответствии с которым человеческий род, из-за его всесторонних способностей, научен бесчисленным наукам и многим умениям, распространяющимся на виды всего существующего во вселенной, а также многочисленным знаниям, охватывающим деятельность и качества Создателя, а потому в деле поручения великой ответственности человеческому роду дано превосходство не только над ангелами, но и над небесами, землей и горами, и он, как разъясняет Коран, во всеобщем собрании является неким духовным наместником на земле; и точно также, такое сокровенное частное происшествие, как “отказ сатаны поклониться Адаму вместе с ангелами” – также является краешком широкого, явного всеобщего правила, и сообщает о некой большой истине, а именно...

Коран, упоминая о покорности, подчинении ангелов Адаму и о высокомерии, уклонении сатаны, разъясняет, что большинство видов материй, имеющих во вселенной, а также их духовные уполномоченные и представители подчинены человеческому роду, они покорны и готовы к использованию их всеми человеческими способностями; а вместе с тем показывает насколько большей преградой и какими страшными врагами на пути совершенствования человеческого рода являются вредные вещи, портящие качества этого человечества и направляющие его по ложным путям. А вместе с ними и их духовные представители и злые обитатели. И говоря об этом одном-единственном частном происшествии с Адамом, Коран-Превосходно Излагающий ведет благородную беседу со всей вселенной и со всем человеческим родом.

Второй пункт. Египетское царство, являясь частью края песков – пустыни Сахары, от изобилия, несомого водами протекающего через него Бла-

гословенного Нила, превратилось в весьма плодородные земли, и, по причине того, что такое благословенное, словно райское место находится по соседству с похожей на ад пустыней, его население занималось в основном земледелием и сельским хозяйством, и в нравах тех жителей утвердилось, что земледелие – свято, а также святы быки и крупный рогатый скот, являющиеся средствами земледелия, и они даже возвысили их до степени предметов культа. И народ Египта того времени придал коровам и быкам такую святость, что стал поклоняться им. И вот в то время, в той стране появились сыны Израиля и в некоторой степени приобщились к тем обычаям, что становится ясно из повествования о “тельце”.

Так вот, Мудрый Коран разъясняет, что с пророческой миссией Хазрата Мусы (Моисея, мир ему), та идея поклонения коровам и быкам, вошедшая в характер этого народа и проникшая в его склонности, была уничтожена путем принесения в жертву одной коровы.

Итак, через это частное происшествие, с высоким красноречием излагается одно всеобщее правило, являющееся уроком мудрости, в котором постоянно нуждается каждый.

По аналогии с этим, знай, что некоторые частные события, упомянутые в виде исторических рассказов в Мудром Коране, являются краешками всеобщих законов. Даже в брошюре “Сияния”, в разделе, касающемся красноречия Корана, мы в качестве примера привели упоминаемые и повторяющиеся во многих сурах семь предложений “Истории о Мусе” и показали, насколько важные всеохватывающие законы содержит каждая часть тех небольших предложений. Если желаешь, то обратись к той брошюре.

Третий пункт:

شَقَقْتُمْ قُلُوبَكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً
وَإِنَّ مِنْ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَّخِذُ مِنْهُ الْإِنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَتَّقِفُ مِنْهُ الْمَاءُ
وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

“После этого ваши сердца ожесточились и стали, как камни, или даже еще жестче. Воистину, среди камней есть такие, из которых бьют родники. Среди них есть такие, которые раскалываются и изливают воду. Среди них есть такие, которые падают от страха перед Аллахом. Аллах не находится в неведении о том, что вы совершаете” (Коран, 2:74).

Читая эти аяты, сомневающийся сказал: “Какой есть смысл в том, чтобы эти естественные, природные положения простых и всем известных камней упоминать и объяснять, как самые важные и значительные вопросы, какая здесь есть взаимосвязь и какая необходимость?”.

Против этих сомнений от света знаний Корана было вдохновлено следующее.

Да, здесь есть и взаимосвязь, и необходимость. И есть настолько важная взаимосвязь и такой важный смысл, в такой степени великая и нужная истина, что только лишь с чудесным красноречием Корана и с его любезным наставлением она в некоторой степени упростилась и стала более понятной. Красноречие, являющееся одной из основ превосходной речи Корана, а также любезное наставление и доброе, хорошее разъяснение, являющиеся разновидностью лучей путеводного света Корана, требуют, чтобы для простого народа, который составляет большую часть собеседников Корана, всеобщие истины и глубокие, всеохватные правила были показаны через частные и привычные для них образы, и чтобы перед простонародьем, чьи мысли просты, были показаны лишь кончики великих истин и их простые проявления. И чтобы необыкновенное Божественное правление, происходящее за завесой обыденности и под землей, было показано в общем виде.

Итак, исходя из такого смысла, Мудрый Коран этим аятом говорит: О сыны Израиля и сыны Адама! Что с вами такое случилось, что сердца ваши стали более бездушными и более твердыми, чем камни! Разве вы не видите, что те очень твердые, совершенно безжизненные, огромные камни, образующие под землей гигантский слой, настолько подчинены и покорны повелениям Всевышнего, и настолько мягки и послушны перед Его распоряжениями, что с той же легкостью, с какой протекает Божественное управление формообразованием деревьев в воздухе, также и под землей, и среди тех твердых, сплошных камней, настолько легко и гармонично, не встречая никакого сопротивления, подобно кровообращению в кровеносных сосудах, с совершенной мудростью протекают упорядоченные водные каналы (**Примечание**) и водные жилы. И подобно тому, как с легкостью распространяются в воздухе ветви растений и деревьев, так же легко и беспрепятственно, по повелению Аллаха, распространяются в подземных камнях жилы их нежных корней. На это указывает Коран тем аятом и учит некой широкой истине, тем

(Примечание): Только Коран достоин того, чтобы изложить три самых важных обязанности, которые возложены со стороны Всевышнего на каменный пласт, являющийся фундаментом этого величественного странствующего дворца по имени Земля.

Итак, его первая обязанность: так же, как почва становится матерью растений и возвращает их благодаря могуществу Аллаха, так и камни, с тем же могуществом Всевышнего, вскармливают почву, становясь ее няньками.

Вторая обязанность: этот пласт служит упорядоченному круговороту воды в теле Земли, находящемуся на положении кровообращения.

Третья естественная обязанность: исполнение обязанности некоего казначея, следящего за упорядоченным и гармоничным истеканием и постоянством ручьев и речушек, родников и рек. Да, камни всеми своими силами и полными своими ртами, в виде изливаемой ими воды, орошают поверхность земли, начертав на ней доказательства Единобожия.

самым выражает следующий смысл и между строк тем черствым сердцам говорит следующее.

О, сыны Израиля и о, сыны Адама! Как, будучи слабыми и бессильными, вы несете в себе такое сердце, которое своей черствостью противодействует повелениям Такого Творца! Между тем, перед Его повелениями величественные пласты тех гигантских крепких камней с совершенной покорностью, в темноте прекрасно исполняют свои тонкие обязанности и не выказывают неподчинения. Скорее те камни служат такими хранителями сокровищниц живой воды и других основ жизни всех живых на земле, и являются средством для такого справедливого распределения и для такого мудрого раздела, что под могущественной Десницей Всевышнего Правителя они мягки и податливы, подобно воску или даже воздуху, и находятся в земном поклоне перед Его могущественным величием. Ведь величественные творения и это мудрое, милостивое управление, видимые нами на земле, точно также происходят и под землей. А скорее, в отношении мудрости они гораздо более удивительно и потрясающе отражают мудрость и милость Всевышнего. **Посмотрите! Какую мягкость перед созидательными повелениями показывают самые твердые и бесчувственные огромные камни, словно они воск. Насколько они податливы и участливы для этих нежных вод и тонких корней, являющихся служащими Всевышнего, для этих жилок, подобных нитям шелка. Они подобны влюбленному, сердце которого разбивается от прикосновения тех нежных и прекрасных созданий, и он становится на их пути землей!**

И аятом: **وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ** “Среди них есть такие,

которые падают от страха перед Аллахом” (Коран, 2:74), – показывает край следующей великой истины: подобно обращению в пыль известной горы от проявления Аллаха в истории о желании Мусы взглянуть на Господа¹, так и большинство гор на всем земном шаре, когда они, в основном, по причине того, что вода в них находится в замерзшем состоянии, являются почти что монолитными камнями, под ужасающими проявлениями Гнева Всевышнего, которые обнаруживают себя в виде землетрясений и геологических происшествий, камни на их высоких вершинах, раскалываются на куски. Одна часть их, измельчившись, превращается в землю и становится почвой для растений. Другая же часть, оставаясь камнями, скатывается в

(1) Эта история описывается в 143 аяте суры “Преграды”: “Когда же Муса (Моисей) пришел к назначенному Нами сроку и месту, Господь его заговорил с ним. Он сказал: “Господи! Покажись мне, чтобы я взглянул на Тебя”. Он сказал: “Ты не увидишь Меня, но взгляни на гору. Если она удержится на своем месте, то ты увидишь Меня”. Когда же Господь его явил Себя горе, Он превратил ее в прах, и Муса (Моисей) упал без сознания. Придя в себя, он сказал: “Пречист Ты! Я раскаиваюсь перед Тобой, и я – первый из верующих” – прим. пер.

ущелья и долины, где служит для многих дел, подобных строительству жилищ для жителей земли, а также для других скрытых мудростей и польз; склонившись до земли в покорности пред Божественными могуществом и мудростью, они входят в образ исполнителей мудрых законов Всевышнего. То, что эти камни, покинув от страха те высокие места и скромно выбрав места низкие, не оказываются ненужными, а наоборот, становятся причиной для важных польз, очевидно, показывает, что все это не является бесконтрольным и случайным. Скорее, в этом беспорядке присутствует внешне невидимый мудрый порядок, находящийся под контролем одного Мудрого и Всемогущего, доказательством чему является твердое, несомненное свидетельство польз и выгод, связанных с этими камнями, а также той совершенной гармонии и прекрасной искусности расписных рубах, по которым прокатываются эти камни, и которые надеты на тела тех гор и украшены вышивкой из цветов и плодов.

Итак, вы увидели, насколько с точки зрения мудрости являются ценными эти три аята. Теперь взгляните на изящное изложение Корана и на его красноречивую лаконичность: тремя предложениями через три известных и очевидных вещи он показывает краешки этих вышеупомянутых широких и важных истин; и, напомнив о трех других событиях, тонко наставляет и ставит такой заслон, которому невозможно противостоять.

Например, во втором предложении он говорит:

وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقُّ فَيُجْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ “Среди них есть такие, которые

раскалываются и изливают воду” (Коран, 2:74). То есть, указывая на камень, который в полном восторге раскололся под посохом пророка Мусы (мир ему) и пустил из двенадцати своих глаз двенадцать источников, разъясняет следующую мысль и духовно говорит: О сыны Израиля! Перед одним лишь чудом Мусы (мир ему) смягчаются и крошатся огромные камни. И когда они, плача от страха или же от радости, проливают реки слез, с какой совестью ваши глаза остаются сухими, а сердце черствым, упрямясь и не плача перед всеми чудесами Мусы (мир ему).

И в третьем предложении говорит: وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ

“Среди них есть такие, которые падают от страха перед Аллахом” (Коран, 2:74). Эта фраза говорит о том, как после обращения Мусы (мир ему) на Синайской горе ко Всевышнему, из благоговейного страха перед проявлением Его Величия и Гнева рассыпалась на куски огромная гора, и камни ее, от той боязни, раскатились во все стороны. Коран, напоминая об этом известном событии, излагает следующий смысл: “О народ Мусы! Как не боитесь вы Аллаха? Даже горы, состоящие из камней, из боязни перед Ним,

смущенно рассыпаются, и когда для того, чтобы взять с вас договор, над вами была удержана гора, и притом, что вы знаете и видели, как рассыпалась другая гора, когда Муса (мир ему) пожелал увидеть Всевышнего, какая смелость позволяет вам не дрожать перед Ним от страха и содержать сердца в черствости и упрямстве?”

И в первом предложении Коран говорит:

وَإِنَّ مِنَ الْجِبَارِ وَالْمَاءِ يَنْتَفِجُ مِنْهُ الْآنِهَارُ “среди камней есть такие, из которых вытекают реки” (Коран, 2:74). Напоминая этой фразой о благословенном Ниле, берущем начало в горах, и о таких реках, как Ефрат и Тигр, он вразумляет и показывает, насколько чудесного и необыкновенного состояния удостаиваются камни под созидательными повелениями (Аллаха) и насколько они подчинены им. И для бдительных сердец показывает с тем следующий смысл: конечно же невозможно, чтобы истинным источником таких великих рек были эти горы. Потому что, если представить, что те горы полностью превратятся в воду и станут отдельными конусообразными водоемами, то лишь несколько месяцев они смогут устойчиво поддерживать настолько быстрое и полноводное течение этих больших рек. Дождь же, проникающий в землю лишь на глубину примерно одного метра, не может в достаточной мере пополнять тот обильный расход. Следовательно, истечение этих рек не является чем-то простым, природным и случайным. Точнее Могуущественный Создатель в очень чудесном виде изливает их прямо из Своей скрытой сокровищницы.

Так вот, указывая на эту тайну, для того чтобы изложить этот смысл, в хадисе передается: **“В каждую из тех трех рек постоянно капает из Рая по одной капле, поэтому они так обильны”**. А в одном предании было сказано: **“Источником этих трех рек является Рай”**. Смысл этого предания таков: поскольку природные условия не в состоянии обеспечить такого их обильного течения, то, конечно, их источники находятся в скрытом мире и они приходят из скрытой сокровищницы милости, а потому их приход и расход находятся в равновесии.

Итак, напоминая об этом, Мудрый Коран учит следующему смыслу. “О, сыны Израиля и о, сыны Адама! – говорит он. – С вашей черствостью и жестокосердием вы проявляете неподчинение перед повелениями Такого Всемогущего, и в беспечности замуриваете глаза перед светом знания Такого Извечного Солнца, перед Которым такие великие реки, как благословенный Нил, превращающий Египет в некий рай, излившись из ртов простых, безжизненных камней, показывают сердцу вселенной и разуму земли такие чудеса Его могущества и свидетельства Его Единственности, которые равны по силе, по возникновению и убедительности тем самым великим рекам. Про-

ливают их на сердца и разумы джиннов и людей. И когда некоторые из бесчувственных и безжизненных камней в таком удивительном виде (Примечание) удостаиваются чудес Его могущества, что указывают на того Всевышнего Создателя так же, как солнечный свет указывает на солнце, как же вы, ослепнув перед тем светом Его познания, не видите этого?

Итак, узри, какое наводящее на истину красноречие надето на эти три истины и будь внимателен к нему! Интересно, какие черствость и жесткость устоят и не смутятся перед таким горячим красноречием, ведущим по прямому пути?

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا بِأَمْرِكَ إِنَّا كُنَّا بِكَ لَدَيْنَا عَالِمِينَ
 اللَّهُمَّ فَهِّمْنَا أَسْرَارَ الْقُرْآنِ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى وَوَفِّقْنَا
 لِخِدْمَتِهِ آمِينَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
 اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مَنْ أُنزِلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый!” (Коран, 2:32).

О Аллах! Надели нас пониманием тайн Корана в образе, вызывающем Твою любовь и довольство. Сделай нас помощниками в служении ему. Амин. Сделай это из милости, О Милосерднейший из Милосердных!

О Аллах! Благослови и приветствуй того, кому был ниспослан Мудрый Коран, его семью и сподвижников!

* * *

(Примечание): Подобно тому, как берет свое начало на Лунной горе благословенный Нил, так и самая значительная часть потока реки Тигр берет начало в пещере одной скалы, находящейся в Мюкусском районе Ванского вилайета, также и значительная часть Ефрата истекает из подножия одной горы, находящейся в стороне Дияда. Наукой твердо установлено, что основой гор являются каменные породы, образованные из некоего застывшего жидкого вещества. Такое освящающее Всевышнего выражение, произносимое Пророком Мухаммадом

(МЕИБ), как: *سُبْحَانَ مَنْ بَسَطَ الْأَرْضَ عَلَى مَاءٍ جَمْدًا* “Я освящаю от всех недостатков Того,

Кто расстилает Землю поверх некой застывшей жидкости” (Меджмуатуль-Ахзаб, 1:304) – твердо указывает, что основа создания земли такова: некое жидкое вещество, по повелению Аллаха, застывает и превращается в камень. Камень, по воле Аллаха, становится землей (грунтом). В этом выражении под словом “земля” подразумевается почва (грунт). Т.е. вода является очень неплотной, опереться на нее нельзя. Камень же слишком тверд, пользы от него нет. Поэтому Мудрый и Милостивый Аллах расстилает поверх камней почву, делает ее центром обитания обладателей жизни!

Вторая тема

Двадцатого Слова

**Сияние красноречия Корана,
блистающее над чудесами пророков**

Обрати особое внимание на находящиеся в конце два вопроса и
два ответа.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَلَا رُطْبٍ وَلَا يَأْسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ

“Нет чего-либо свежего или сухого, чего бы не было в ясном Писании”
(Коран, 6:59).

Четырнадцать лет назад (а теперь уже тридцать) в одном своем комментарии к Корану, носящем название “Знаки Чуда”, относительно смысла этого аята я написал одну тему на арабском языке. Теперь двое моих братьев попросили объяснить часть той темы на турецком, что, по-моему, важно. Я же, полагаясь на помощь Всевышнего и опираясь на знания, заложенные в Коране, говорю...

Согласно одному утверждению, Ясное Писание (Книга Могущества Аллаха) состоит из Корана. Все, будь то влажное или сухое, находится в ней, о чем и сообщает этот благородный аят. Так ли это? Да, в ней есть все. Но не каждый сможет это все увидеть. Потому что это находится в разных степенях и состояниях. Что-то находится в виде семян и косточек, что-то в виде зародыша, что-то в виде выводов, что-то в виде правил, что-то в виде признаков; или явно, или символически, или косвенно, или неопределенно, или же в виде упоминания. Изложение производится посредством одного из этих видов в зависимости от нужды, в образе, соответствующем цели Корана, и в соответствии с требованием степени.

Например, сейчас обрели существование и заняли важное место в материальной жизни людей, в области мастерства и науки такие вещи, как само-

лет, электричество, паровоз и телеграф, являющиеся чудом техники и дивом знания. Конечно, Мудрый Коран, обращающийся ко всему человеческому роду, не оставит их без внимания.

Да, не оставил. Он указал на них в двух видах.

Первый вид: в образе чудес пророков...

Второй вид: в виде некоторых исторических событий.

Например, аят:

قَالَ اصْحَابُ الْأَخْذُودِ ۖ النَّارِذَاتِ الْوَقُودِ ۖ إِذْ هُرِّعْنَ عَلَيْهَا قَعُودٌ ۖ وَهُمُ
عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۖ وَمَا نَعْمُوا لَهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ

“Да согнут собравшиеся у рва ☉ – огненного, поддерживаемого растопкой! ☉ Вот они уселись возле него, ☉ будучи свидетелями того, что творят с верующими. ☉ Они вымещали им только за то, что те уверовали в Аллаха Могущественного, Достохвального” (Коран, 85:4-8).

А также аят: *“في الفلك الشعون”* ۖ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ “в переполненном ковчеге. ☉ Мы создали для них по его подобию то, на что они садятся” (Коран, 36:41-42), (Примечание-1) – указывают на паровоз. Подобно этому аят:

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجْجَةٍ
الزُّجْجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ

“Аллах – Свет небес и земли. Его свет (в душе верующего) подобен нише, в которой находится светильник. Светильник заключен в стекло, а стекло подобно жемчужной звезде. Он возжигается от благословенного оливкового дерева,” (Коран, 24:35), (Примечание-2)

(Примечание-1): Эта фраза указывает на паровоз. Он пленил мир Ислама. С ним неверные победили мусульман.

(Примечание-2): Предложение *“يَكَادُ زَيْتُهَا يُضَيُّ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَىٰ نُورٍ”* “Его масло готово светиться даже без соприкосновения с огнем. Один свет поверх другого!” (Коран, 24:35) освещает этот знак.

لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ
نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ

“которое не тянется ни на восток, ни на запад. Его масло готово светиться даже без соприкосновения с огнем. Один свет поверх другого! Аллах направляет к Своему свету, кого пожелает” (Коран, 24:35).

– вместе с указанием на множество тайн и сияний света, указывает также на электричество.

Поскольку этой второй частью указаний занимались очень многие, и так как она требует большого внимания и объяснений, и в связи с тем, что таких указаний много, то, удовлетворившись этими аятами, указывающими на паровоз и электричество, на сей раз эти двери открывать не стану.

Первая же часть делает указания в образе чудес пророков. Мы также, в качестве образца, упомянем некоторые, относящиеся к той части, примеры.

ПРЕДИСЛОВИЕ. Итак, в согласии с Мудрым Кораном, каждый из пророков был отправлен к человеческим общинам, как зачинатель и предводитель для их духовного развития; и подобно этому, в руки им были даны некоторые чудеса, дабы каждый из них, как некий главный мастер и учитель, служил также и для материального прогресса человечества. И Коран повелевает неуклонно следовать им во всем. И вот, подобно тому как, показав духовные совершенства пророков, Коран побуждает людей извлечь из них пользу, так и говоря об их чудесах, он дает почувствовать людям желание подражать им и пытаться сделать что-либо подобное. Даже можно сказать, что подобно духовным совершенствам, материальные совершенства и чудеса также были подарены человечеству в прежние времена в виде чуда. Итак, такие пророческие чудеса, как корабль, являющийся чудом пророка Нуха (Ноя, мир ему) и часы, являющиеся чудом пророка Юсуфа (Иосифа, мир ему), были дарованы человечеству в первую очередь руками чуда. На эту истину в некоем тонком виде указывает то, что большинство ремесленников принимают какого-либо пророка основателем определенного ремесла. Например: кораблестроители – пророка Нуха (мир ему), часовщики – пророка Юсуфа (мир ему), портные – пророка Идриса (мир ему)...

Да, поскольку каждый аят Корана является многосторонним наставлением и обладает многогранным указанием пути истины, в чем объединяются его исследователи и специалисты в области риторики, то значит самые блестящие аяты Корана-Превосходно Излагающего, повествующие о чудесах

пророков – это не просто исторические сюжеты, а скорее они заключают в себе многие смыслы-наставления. Коран, упоминая о чудесах пророков, подчеркивает конечную границу развития человеческих наук и мастерства. Указывает на их самую дальнюю цель. Устанавливает их самую предельную точку. Подтолкнув человечество подбадривающей рукой, направляет его к той цели. И, подобно тому, как прошлое является хранилищем семян будущего и зеркалом происходящей в нем деятельности, так и будущее – некая нива прошлого и зеркало его состояния. Теперь, в качестве примера, покажем несколько образцов тех широких источников...

Например: аят *وَالسَّيْلَانَ الَّتِي جَاءَتْ مِنْ رِجْلِ الْمَدْيَنَةِ وَرَوَّاحَهَا شَهْرًا* “Мы подчинили Сулейману ветер, который утром пролетал месячный путь и после полудня пролетал месячный путь” (Коран, 34:12), сообщающий о подчинении воздуха пророку Сулейману (Соломону, мир ему), что являлось одним из его чудес, говорит: **“Пророк Сулейман, летая по воздуху, за один день преодолел расстояние двухмесячного пути”**. Это указывает на то, что для человечества в воздухе открыт путь для быстрого преодоления таких расстояний. Если же так, то, о человек! Поскольку дорога тебе открыта, то стремись и приближайся к этому уровню. Всевышний Творец, языком этого аята, указывает: **“О человечество! Один Мой раб отрекся от своих страстей, и Я дал ему за это возможность подняться в воздух. Если вы также, отбросив свою лень, как следует используете некоторые законы, которые Я установил во вселенной, то тоже сможете подняться туда”**.

И сообщающий об одном из чудес пророка Мусы (Моисея, мир ему) аят:

فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَا عَشَرَ نَبِئًا “и Мы сказали: **“Ударь своим посохом по камню”**. **“Из него забили двенадцать ключей”** (Коран, 2:60) – указывает на то, что посредством простого орудия можно использовать сокровищницы милости, скрытые под землей. Даже из такого твердого места, как скала, с помощью посоха можно заставить течь воду жизни. Итак, тот аят говорит людям тем смыслом: **“Самое нежное средоточие милости, коей является вода жизни, вы можете найти с помощью некоего посоха. Если так, то давайте, постарайтесь и найдите!”** Всевышний Творец, указательным языком этого аята, иносказательно говорит: **“О человек! Поскольку одному послушному Мне рабу Я даю в руки такой посох, с которым он в любом месте может добыть воду, то и ты, если будешь опираться на законы Моей милости, сможешь получить похожий или близкий к нему инструмент. Давай же, действуй!”**

Итак, одним из важных достижений человечества является изобретение некоего инструмента, с которым можно заставить воду бить почти в любом месте. Этот же аят обрисовал еще более передовой инструмент, как некий конечный предел, к которому стремится его развитие. Точно также, как первый аят расставил точки намного более передовых пределов возможностей, чем те, которыми обладают современные самолеты...

И например, аят, касающийся одного чуда пророка Исы (Иисуса, мир

ему): **وَأَبْرَأِي الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ** “Я исцелю слепого и прокаженного и оживлю мертвых с позволения Аллаха” (Коран, 3:49). Подобно тому, как Коран явно подталкивает людей следовать высокой нравственности пророка Исы (мир ему), также, косвенно, он пробуждает в них интерес к находящимся в его руке высокому мастерству и медицине Господа. Итак, этот аят делает следующее указание: **“Даже от самой застарелой болезни можно найти лекарство. В таком случае, о человек, и о охваченные несчастьями сыны Адама! Не впадайте в отчаяние. От любой болезни – какой бы она ни была – избавиться возможно. Ищите же лекарство и найдите его. Даже смерти можно временно придать цвет жизни!”** По смыслу, указательным языком этого аята, Всевышний Творец говорит: “О человек! Одному Своему рабу, отказавшемуся ради Меня от этого мира, Я вручил два подарка. Один из них – лекарство от духовных болезней, другой – от материальных. Таким образом оживают со светом истины умершие сердца и, с его дыханием и лекарством, обретают исцеление больные, подобные мертвецам. Так что и ты сможешь найти в Моей мудрой аптеке лекарство от любой болезни. Постарайся же и найди! Конечно, если будешь искать – найдешь”.

Итак, этот аят обрисовывает гораздо более совершенный уровень развития медицины, чем тот, каким обладает человечество на сегодняшний день, указывает на него и подбадривающе подталкивает к нему.

И например, аяты о пророке Дауде (Давиде, мир ему):

وَأَلْمَأَهُ الْحَدِيدَ ❀ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلْنَا الْخَطَّابَ

“Мы сделали железо мягким для него” (Коран, 34:10). ❀ “Мы укрепили его власть и даровали ему мудрость и решающее слово” (Коран, 38:20).

и о пророке Сулеймане (Соломоне, мир ему): **وَأَسْلَمْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ** “Мы заставили для него течь источник меди” (Коран, 34:12).

– указывают на то, что размягчение железа является огромным даром Всевышнего, посредством которого Он показывает достоинства одного великого пророка. Да, смягчение железа до такого состояния, что оно становится подобным тесту, плавление меди, разведка руд и их добыча – являются опорой, основой, начальным звеном и источником всех материальных промыслов человечества. Итак, этот аят указывает: **“Смягчение железа, становление его мягким подобно тесту, и вытягивание его в виде проволоки, а также плавление меди как чудо было даровано одному великому пророку, одному великому наместнику (Аллаха) на земле и стало основой большинства всеобщих промыслов”**. Поскольку одному пророку и халифу, точнее одному и материальному, и духовному правителю, в уста была вложена мудрость, а в руки – мастерство, это в явном виде подталкивает к той, находящейся на его языке, мудрости. И конечно же, при этом пробуждает интерес и к имеющемуся в его руках искусству. По смыслу, указательным языком этого аята, Всевышний Творец говорит: “О сыны Адама! В язык и сердце одного Моего раба, покорного Моим повелениям, Я вложил такую мудрость, что разобравшись с совершенной ясностью, он показывает истину в любом деле, а его руки наделил таким искусством, что он, словно воску, придает любую форму железу. И в своей духовной и политической власти он владеет серьезной силой. Поскольку это возможно и дается. И поскольку для вас это важно, и вы нуждаетесь в этом, то если будете также покорны созидательным повелениям и законам, которые Я установил во вселенной, то эти мудрость и искусство могут быть даны и вам. С течением времени вы сможете достичь их и подойти к ним вплотную”.

Итак, многие достижения человечества в профессиональной деятельности, а также господство человека в отношении материальной силы стали возможными благодаря смягчению железа и плавлению меди, о которой в аяте говорится, как о медном расплаве. Вышеупомянутые аяты привлекают взоры всего человеческого рода к этой истине и строго напоминают о ней не оценившим ее людям тех времен и сегодняшним лентяям...

И, например, необыкновенная история предоставления пророку Сулейману (Соломона, мир ему) трона царицы Белкис, когда один из его визирей, владевший наукой перемещения, сказал: **“Я предоставлю тебе этот трон, не успеешь ты моргнуть и глазом”**, – о чем сообщает аят:

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَأَاهُ مُسْتَقَرًّا عِنْدَهُ

“А тот, который обладал знанием из Писания, сказал: “Я принесу его тебе в мгновение ока...” и т.д. (Коран, 27:40)

– здесь указывается, что есть возможность предоставить образ предметов, или же сами те предметы, находящиеся на далеких расстояниях. Из истории также известно, что пророку Сулейману, удостоенному вместе с пророческой миссией царского сана, для того чтобы он мог править по справедливости и избегать греха, Всевышний чудесным образом даровал возможность с легкостью лично осведомляться обо всем, что происходит во всех концах его обширного царства, видеть состояние своего народа и слышать его нужды.

Значит, если положившись на Всевышнего, человек станет действовать в соответствии с законами Его обычаев и в согласии с Его милостью, и будет просить у него языком своих способностей, подобно тому, как просил у Него языком своей непорочности Сулейман (мир ему), то этот мир может стать для него подобным одному городу. Как трон Белкис находясь в Йемене, появился в Сирии, или же там стал виден его образ, так и вместе с образами находящихся возле трона людей, их голоса тоже были слышны. Итак, этот аят в великолепном виде указывает на возможность передачи на большие расстояния образа и звука, и будто бы говорит: **“О властители! Если желаете поступать совершенно справедливо, то, подобно Сулейману (мир ему), старайтесь увидеть и понять происходящее во всех концах поверхности земли. Потому что справедливый правитель, некий государь, любящий свой народ может спастись от духовной ответственности и действовать полностью справедливо, достигнув той степени, когда он в любое время сможет узнать о происходящем во всех концах его страны”**.

Всевышний указательным языком этого аята говорит: “О сыны Адама! Поскольку одному Своему рабу Я даю обширные владения, и для того, чтобы он мог управлять ими по справедливости, Я даю ему возможность лично, самому знать обо всем происходящем на земле; и поскольку в естестве каждого человека Я заложил свойство быть Моим наместником на земле, то конечно, в соответствии с этим свойством, по требованию Моей мудрости, Я дал ему и способность смотреть, видеть и понимать все происходящее на поверхности земли. И если даже сам он лично не сможет достичь этой точки, человеческий род все же сможет. Если и не достигнет этого материально, все же, подобно святым людям, сможет достичь духовно. Если так, то вы сможете воспользоваться этим великим даром. В таком случае трудитесь при условии, что вы не забудете о вашей обязанности поклонения, и превратите поверхность земли в некий сад, все стороны которого будут видны каждому из вас и до вас донесутся звуки, раздающиеся во всех его концах. Услышьте повеление Милостивого, находящееся в аяте:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاصِبِهَا
وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ

“Он – Тот, Кто сделал для вас землю покорной. Ступайте же по свету и вкушайте из Его удела, и к Нему вы явитесь после воскрешения” (Коран, 67: 15).

Итак, этот аят косвенно показывает находящийся далеко впереди конечный предел такого тонкого человеческого искусства, как передача на расстоянии образа и звука, и побуждает людей устремиться к нему.

И снова пример пророка Сулеймана (мир ему): مُقَرَّبِينَ فِي الْأَصْفَادِ и т.д.

“и прочих, связанных оковами” (Коран, 38:38),

وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَنْ يَغُوضُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ и т.д.

“Среди дьяволов были такие, которые ныряли для него и выполняли другие работы. Мы стерегли их” (Коран, 21:82), – эти аяты говорят: “Джинн, который после человека является самым важным жителем земли, наделенным разумом, может стать слугой человека. Контакт с ними возможен. Даже шайтаны¹, будучи вынуждены оставить свою враждебность, могут служить человеку, хотя бы они того или нет, ведь Всевышний подчинил их некому Своему рабу, покорному Его повелениям”. Всевышний Творец, по смыслу, указательным языком этих аятов говорит:

“О человек! Покорному Мне рабу Я даю в услужение джиннов, шайтанов и злодеев. Если и ты подчинишься Моему повелению, то многие существа, даже такие, как джинны и шайтаны могут покориться тебе”.

Итак, эти аяты прочерчивают самый конечный предел, показывают полезную форму и открывают путь даже к вещам, подобным обнаруживающему чрезвычайную материальную и духовную чувствительность, спиритизму, к таким процеженным из слияния человеческих наук и искусств, возможностям, как вызов духов и общение с джиннами.

Но не для того чтобы, подобно теперешним, подчинившись джиннам, шайтанам и злым духам, порой присваивающим себе имена умерших, стать их посмешищем и быть их игрушкой, а для того чтобы с секретами Корана подчинить их и избавиться от их зла.

(1) Шайтаны (дьяволы) – непокорная, отступившаяся часть джиннов – прим. пер.

И аяты, касающиеся призыва и покорения пророком Сулейманом (мир ему) ифритов¹, указывающие на воплощение духов. И некоторые другие аяты, как:

فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا

“Мы же послали к ней Нашего Духа, и он предстал перед ней в образе прекрасно сложенного человека” (Коран, 19:17).

– вместе с тем, что они указывают на возможность воплощения духов, также сообщают и о возможности их вызова. Но призыв добрых духов же, на который указывает аят, нужен не для тех игрушек, которыми развлекается нынешняя цивилизация, проявляя неуважение к тем серьезным существам, живущим в очень серьезном мире, призывая их к себе и играя с ними, а скорее для того, чтобы, подобно некоторой части святых людей, например, подобно такому очень серьезному человеку, как Мухйиддин Араби, который для важных целей мог встречаться с духами в любое время, появившись перед теми духами, обрести с ними связь и, уходя к ним и приближаясь в некоторой степени к их мирам, извлекать от их духовности пользу для своей души, на что и указывают эти аяты. И внутри того указания они дают почувствовать поощрительное подталкивание к этим – разновидностям мастерства и тайных наук, показывая их самую прекрасную форму и прочерчивая их самый дальний рубеж...

И, например, аяты, касающиеся чудес пророка Дауда (Давида, мир ему):

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعِشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ
يَا جِبَالُ أَوْبِي مَعَهُ وَالظَّيْرَ وَالنَّالَةَ الْحَكِيدَ و عُلَيْتَ مَنْطِقَ الطَّيْرِ

“Мы подчинили горы, и они славословили вместе с ним после полудня и утром” (Коран, 38:18). ☉ *“(Мы сказали) “О горы и птицы! Славьте вместе с ним! Мы сделали железо мягким для него”* (Коран, 34:10) и *“Научил (Он) нас языку птиц”* (Коран, 27:16).

– сообщают о том, что Всевышний наделил прославляющего Его Хазрата Дауда (мир ему) такой силой, таким высоким голосом и такими хорошими манерами, от которых горы, придя в волнение, словно люди, вставшие вокруг него, и каждая из них – словно некий гигантский фонограф, славословили вместе с ним. Интересно, возможно ли такое, и реально ли это? Да, реально. Каждая гора с пещерой может говорить с любым человеком на его языке, подобно попугаю. Потому что, если ты, стоя перед горой, произнесешь

(1) Ифриты – вредоносная, злая и грозная разновидность джиннов (демоны, дьяволы) – прим. пер.

“Альхамдулиллях” (слава Аллаху), то, посредством эха, гора точно так же, как ты, скажет “Альхамдулиллях”. Поскольку Всевышний пожаловал горам это свойство, конечно, оно может получить развитие, и это семечко может заколоситься.

Итак, поскольку пророку Дауду (мир ему), вместе с пророческой миссией, в исключительном виде была дана земная власть, то в качестве чуда, достойного того широкого пророчества и того великого правления, семечко того свойства получило такое развитие, что огромные горы, каждая из них, словно отдельный солдат, отдельный ученик, отдельный последователь, подражая Дауду (мир ему), его языком, по его повелению прославляли Всемогущего Создателя. Что бы ни сказал Дауд (мир ему), они повторяли. Подобно тому, как сейчас, по причине множества разновидностей и совершенства связи и средств общения, по приказу одного величественного командира, огромное войско, рассредоточенное в горах одновременно говорит “Аллаху Акбар” (Аллах Превелик), посредством чего те огромные горы словно начинают разговаривать и приходят в волнение. И поскольку один человеческий командир может так метафорически заставить горы разговаривать языком их обитателей, то, конечно, величественный командующий Всевышнего может заставить их разговаривать и прославлять (Аллаха) в прямом смысле. Вместе с этим, в написанных прежде “Словах” мы изложили, что каждая гора обладает некой духовной сущностью и что каждой из них присущи отдельные соответствующие ей прославления (Творца) и поклонение Ему. Значит, подобно тому, как каждая гора, по тайне отражения голоса, человеческим языком восхваляет (Аллаха), так же горы прославляют Всемогущего Создателя и на своих особых языках.

وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً ﴿١٦﴾ غَلَّتْ أَنْطِقَ الطَّيْرِ

“А также птиц, собранных вместе. Все они обращались к Нему” (Коран, 38:19) ﴿١٦﴾ “Мы обучены языку птиц” (Коран, 27:16).

– эти фразы показывают, что Всевышний даровал пророкам Дауду и Сулейману (мир им) понимание языков разных птиц и языков их способностей, то есть того, для каких дел они созданы. Поскольку это – истина, и поскольку поверхность земли является скатертью Милостивого, и расстелена она для приема человека, то кормящиеся от этой скатерти другие животные, птицы в большинстве своем подчинены человеку и могут быть его слугами. Подобно тому, как, используя таких самых маленьких из них, как пчела и шелкопряд, с Божественным вдохновением была получена огромная польза, а также применение в некоторых делах голубей и обучение разговору таких птиц, как попугай – стало красивой добавкой к прелестям человеческой цивилизации, также есть еще много разных животных и птиц, которых, распознав их язык способностей, можно использовать в разных важных делах,


подобно домашним животным. Например, если изучить язык скворцов, которые уничтожают саранчу, не поедая ее, и если направить их перемещение в нужном направлении, то можно без всякой платы использовать их в таком полезном деле, как борьба с нашествием этих насекомых. Итак, эти аяты прочерчивают самую конечную границу в этом виде использования и применения птиц, а также в подчинении неодушевленных тел и в придании им способности говорить, подобно телефону и фонографу, они (аяты) устанавливают в этих делах самый дальний рубеж и указывают на него величественным жестом, а также, в некотором роде, одобряюще подталкивают к нему.

Указательным языком этих аятов, Всевышний говорит: “О люди! Одному вашему соплеменнику полностью покорившемуся Мне, для того чтобы он мог непогрешимо исполнить свою пророческую миссию и стать справедливым правителем, Я, подчиняя ему Своих огромных созданий, наделяю их речью, а также даю ему в слуги многих из Своих войск и животных. Если так, то, поскольку Я вверил каждому из вас великую ответственность, груз которой не смогли вынести ни небо, ни земля, ни горы; и, поскольку Я дал вам способность быть Моими наместниками на земле, то вам необходимо повиноваться Тому, в Чьей Длани находятся поводья этих созданий, дабы эти Его создания также могли быть послушны вам; и если сможете владеть ими во имя Того, в Чьей Руке их поводья, и если подниметесь на степен, достойную ваших способностей...”

Поскольку истина такова, то вместо того, чтобы бессмысленно баловаться фонографом, играть с голубями, делая из них почтальонов и заставляя говорить попугаев, ты постарайся обрести самое приятное, самое чистое и высокое, безгрешное развлечение, когда каждая гора сможет стать для тебя огромным фонографом Дауда, и чтобы до твоего слуха донеслась прекрасная мелодия прославления (Творца), рожденная деревьями и травами, звучащими, словно струны, от прикосновения легкого ветерка, и горы показали бы свою суть, как удивительные создания, освящающие своего Создателя тысячами языков, и чтобы большинство птиц, подобно Удоду Сулеймана, облеклись для тебя в образ преданных друзей или же покорных слуг. И пусть они тебя развлекают, и пусть с радостью направят тебя к совершенствам, на которые ты способен. И пусть не уронят тебя, подобно другим распутным развлечениям, с той степени, которую требует твоя человеческая суть...

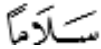
И, например, в аяте: *قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ* “Мы сказали: “О огонь! Стань для Ибрахима прохладой и спасением!” (Коран, 21:69) – касающемся одного чуда пророка Ибрахима (Авраама, мир ему), имеется три тонких указания.

Первое: огонь так же, как и другие природные явления не действует слепо, ради своего удовольствия, сам по себе. Точнее он, исполняя приказ, несет обязанность, и такую, что он не жег Хазрата Ибрахима (мир ему), ему было повелено: “Не жги!”

Второе: у огня имеется некий уровень, на котором он жжет холодом. То есть, воздействует так, словно сжигает. Всевышний словом  “спасением” (Примечание) говорит холоду: **“И ты тоже, как и жар, не жги его морозом!”** Значит, на той степени огонь показывает такое воздействие, что словно сжигает холодом. И огонь, и мороз. Да, в мудром созидании стихии, у огня есть степень, именуемая белым пламенем, которое не распространяет тепло по сторонам, но, поскольку притягивает к себе тепло, окружающее его, то, заставляя этой разновидностью холода затвердевать (застывать) подобные воде жидкие вещи, находящиеся вокруг него, как бы сжигает холодом. Итак, лютый мороз – это некий вид огня, сжигающий холодом. Если так, то конечно, становится необходимым, чтобы в Аду, вбирающем в себя все степени огня, находилась и степень “Замхарир”¹.

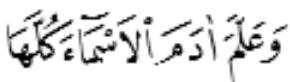
Третье: подобно тому, как оберегает от огня Ада и спасает от него такая духовная материя, как вера, и такая вещь, как Ислам (исполнение предписаний Аллаха) является броней, также имеются и физические материи, которые защищают от воздействия огня земного. Потому что Всевышний по требованию Своего имени Мудрый и вследствие того, что этот мир является местом мудрости, делает все за завесой причин. Если так, то огонь, как он не жег тело Хазрата Ибрахима (мир ему), так же не жег и его одежду, и им были даны огнестойкие свойства. Как не сгорел Ибрахим (мир ему), так не горит и его одежда. Итак, этим смысловым указанием тот аят говорит: **“О народ Ибрахима! Будьте как Ибрахим, дабы ваша материальная и духовная одежда и здесь и там стала броней, защищающей вас от огня, который является вашим самым большим врагом. Подобно вере, которая, будучи надета на ваши души, становится броней, защищающей вас от огня Ада, Всевышний приберег и приготовил некоторые материи для вас и на земле. Они защитят вас от зла огня. Ищите, добывайте их и одевайте”**.

Да, одним из важных достижений и открытий человека является то, что найдены такие материалы, одежда из которых не горит в огне и не пропускает жар. И посмотрите же, насколько по сравнению с этим благородное,

(Примечание): В одном толковании говорится, что если бы не было сказано  “спасением”, то Ибрахима (мир ему) сжег бы холод.

(1) Замхарир – степень Ада, обитатели которой будут мучаться от лютого мороза – *прим. пер.*

изящное, прекрасное и не изнашивающееся до самой вечности одеяние, сотканное на станке “Ханифан Муслиман”¹, показывает этот аят...

И еще:  “Он научил Адама всевозможным именам” (Коран, 2:31), – говорит: “В деле великого наместничества Хазрата Адама (мир ему) великим чудом явилось обучение его именам”. Итак, подобно тому, как каждое чудо других пророков указывает на одно какое-либо удивительное достижение человечества, так и чудо пророка Адама (мир ему), являющегося отцом всех пророков и открывателем их собрания, почти явно делает указание на пределы и самые дальние цели всех человеческих совершенств и достижений.

Господь Бог (Великий и Всемогущий), указательным языком этого аята по смыслу говорит: “О сыны Адама! Поскольку в качестве доказательства превосходства над ангелами в деле наместничества, Я обучил вашего отца всем именам, то, так как вы являетесь его детьми, а также наследниками его способностей, вам также необходимо показать, изучив все имена, что на уровне “великой ответственности”² вы достойны иметь преимущество перед всеми созданиями. Потому что во вселенной вам открыт путь к самой высокой степени, находящейся над всеми созданиями, и для подъема на такие высокие уровни, где вам станут подчиняться такие большие создания, как Земля. Устремляйтесь же вперед и, ухватившись за какое-либо Мое имя, поднимайтесь к тем степеням!.. Но однажды ваш отец позволил дьяволу обмануть себя и с такой степени, как Рай, временно упал на землю. Берегитесь и вы, последовав в вашем развитии сатане, не делайте это причиной для вашего падения с небес Божественной мудрости в заблуждение природы и материализма. Время от времени поднимая голову и внимательно приглядываясь к Моим Прекрасным Именам, сделайте ваши знания и развитие лестницей для восхождения к тем небесам, дабы взойти вам к источникам и истинам ваших наук и совершенств – к Моим Именам, в соответствии с которыми Я правлю, и дабы через подзорную трубу этих имен взглянуть вам сердцем на вашего Господа...”

ОДИН ВАЖНЫЙ ПУНКТ И ОДИН ВАЖНЕЙШИЙ СЕКРЕТ.

В том, что все совершенства знаний, научное развитие и чудеса техники, которых, по причине своих разносторонних способностей, удостоен чело-

(1) “Ханифан Муслиман” – (араб.) “являясь единобожником (ханифом) и покорным (муслимом)” – качества Ибрахима (Авраама, мир ему), с которыми он упоминается в Коране – *прим. пер.*

(2) “Великая ответственность” – (араб.) Аманат-и Кюбра – миссия, вверенная Всевышним человеку – *прим. пер.*

век, этот удивительный аят объясняет и называет как **“обучение именам”**, имеется следующее тонкое и высокое указание: каждое совершенство, каждое знание, каждое достижение, каждая наука имеет некую высокую реалию, которая опирается на одно из имен Аллаха. Основываясь на этом имени, находясь за многочисленными завесами, обладающем многими проявлениями и разнообразными кругами, та наука, та ценность, то мастерство находит свое совершенство, становится реальностью. Иначе же остается некой неполноценной, половинчатой тенью...

Например, геометрия – наука. Ее реалия и предельная точка такова: дотянувшись до таких имен Господа Бога, как **“Справедливый и Предопределяющий”**, изумленно созерцать в зеркале геометрии их мудрые проявления.

Например, медицина – это наука и искусство. Ее пределом и реалией также является следующее: опираясь на имя Абсолютно Мудрого (Творца) – **“Исцеляющий”**, наблюдать среди лекарств великой аптеки, которой является поверхность земли, Его милостивые проявления, благодаря чему эта медицина обретает свое совершенство и становится истиной.

Например, естественные науки, изучающие все сущее – их мудрость может стать мудростью лишь если посредством наблюдения в вещах, в их полезности и составляющих предусмотрительного, заботливого великого проявления имени **“Мудрый”**, проникнуться им и опереться на него. Иначе же они или превратятся в пустую болтовню и станут бессмысленными, или же, подобно материалистической философии, откроют путь к заблуждению. Итак, вот тебе три примера!.. Сравни с ними и другие науки и совершенства.

Итак, этим аятом Мудрый Коран, словно поощряющей рукой похлопав по спине человечества, в тех точках его современного развития, по которым оно отстало, показывает ему самые передовые рубежи, самые конечные уровни и говорит: **“Давай, вперед!..”** Ну, на сей раз удовлетворяясь этими драгоценностями из великой сокровищницы того аята, закроем эти двери...

И, например: печать совета пророчества, предводитель пророков, в посланническом призыве которого все их чудеса стоят на положении лишь одного чуда, являющийся гордостью этой вселенной, и в развернутой форме, со всеми уровнями, удостоенный всех имен, которым Хазрат Адам (мир ему) был обучен в кратком виде; с величием поднимая палец раскалывающий луну, из десяти пальцев которого, с грацией опущенных вниз, словно из райского источника, ключом бьет вода, заверенный и подтвержденный тысячу чудес – Мухаммад Мир Ему и Благо – его такое великое чудо, как Мудрый Коран – это самая блестящая сторона его чудесности, заключенная в чистоте произношения его разъяснений, касающихся правды и истины, в красноречии его слов, в содержательности его смыслов, в высоте слога и сладости многих его таких аятов-доказательств, как:

قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ
بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا

“Скажи: Если бы люди и джинны объединились для того, чтобы сочинить нечто, подобное этому Корану, это не удалось бы им, даже если бы они стали помогать друг другу” (Коран, 17:88).

– привлекают взоры людей и джиннов к самой явной и блестящей грани захватывающей речи этого вечного чуда. Он задевает нравы их всех. Пробуждая у друзей воодушевление, а у врагов – упрямство, с великим подбадриванием и сильным побуждением направляет их к подражанию и копированию, то есть к тому, чтобы сделать его подобие и походить на него словами. И ставит это чудо на обозрение народу, словно единственной целью прихода человека в этот мир является его движение к результату своего сотворения, глядя на это чудо, избирая его своей целью и законом.

Вывод. Каждое чудо прежних пророков (мир им), указывает на какое-либо чудо человеческого прогресса. Чудо же пророка Адама (мир ему), вместе с основами всех ремесел и промыслов, в сжатом виде указывает также на перечень чудес и совершенств наук и знаний, дает стимул двигаться к ним. Но великое же чудо Ахмада (МЕИБ), коим является Коран Превосходно Излагающий, ясно указывает на удостоенность истины обучения именам в раскрытом виде, на верные цели подлинных знаний и наук, на мирские и потусторонние совершенство и счастье. Давая весьма великий стимул, направляет к ним человечество. И направляет и стимулирует так, что дает понять следующее:

“О человек! Высшая цель этой вселенной состоит во всецелом человеческом поклонении в ответ на проявление Божественных Господства и Заботы, а самой дальней целью человека является достижение уровня того поклонения, посредством совершенствования и знаний”. И излагает в таком виде, что этим изложением делает такое указание: **“Конечно, в конце времен человечество обратится к знаниям и наукам. Все свои силы будет получать от них. Власть и сила перейдут в руки знания”.** И то, что Коран Превосходно Излагающий имеет многократное превосходство по своей чистоте произношения и красноречию – косвенно дает понять, что: **Красноречие и чистота произношения, являющиеся самой блестящей наукой, самым прекрасным умением, со всеми своими разновидностями, примут в конце времен самый ходовой вид. Даже для того, чтобы заставить друг друга принять свои измышления, и для того, чтобы подчинить друг друга своей власти, самым мощным оружием людей будет чистота произношения, а свою непобедимую силу они обретут в искусстве красноречия.**

Вывод. Каждый из большинства аятов Корана является отдельным ключом к сокровищнице совершенств и кладези знаний. Если желаешь дотянуться до небес Корана и до звезд его аятов, то, сделав из вышеприведенных двадцати “Слов” лестницу о двадцати ступенях (Примечание-1), поднимись на нее и узри, насколько ярким солнцем является Коран. Посмотри, какой чистый свет и какое ясное сияние он разливает и распространяет над Божественными истинами и над реалиями вероятности!..

Итог. Поскольку аяты, сообщающие о пророках, помимо указаний на сегодняшние необыкновенные достижения человеческой цивилизации, также несут в себе и некий вид изложения, который словно прочерчивает еще более передовые рубежи; и поскольку несомненно, что каждый аят указывает на многочисленные смыслы, точнее это общеизвестно; и поскольку есть повеление об абсолютном подчинении и следовании пророкам, в таком случае можно сказать, что вместе с тем, на что указывает прямой смысл, в этих аятах содержатся косвенные указания, дающие стимул к развитию важной части человеческих наук и промыслов...

ДВА ВАЖНЫХ ОТВЕТА НА ДВА ВАЖНЫХ ВОПРОСА

ПЕРВЫЙ: Если скажешь: “Поскольку Коран был ниспослан для человечества, почему в нем ясно не говорится о чудесах цивилизации, которые, на взгляд людей, являются очень важными? Почему он удовлетворяется лишь скрытыми указаниями, тайными намеками, легкими знаками и отдаленными напоминаниями?”.

Ответ: Потому что в вопросах, которые освещаются в Коране, чудеса человеческой цивилизации имеют право лишь на это. Так как основная обязанность Корана – показать совершенства и деятельность круга Божественного Господства, обучить положениям и обязанностям круга поклонения. Таким образом, эти необыкновенные достижения человека в тех двух кругах могут иметь право лишь на упоминание их в виде слабого признака и легкого указания. Потому что, если они пожелают получить какие-либо права в кругу Божественного Господства, то смогут обрести лишь очень малую часть.

Например, если самолет (изобретение человека) (Примечание-2) скажет Корану: “Дай мне право слова, удели мне место в твоём аяте”. Конечно, тогда самолеты круга Божественного Господства, коими являются планеты, земной шар, луна, скажут от имени Корана: “Ты можешь получить здесь место лишь

(Примечание-1): Точнее из тридцати трех “Слов”, тридцати трех “Писем”, тридцати одного “Сияния”, тринадцати “Лучей” – некую лестницу о ста двадцати ступенях...

(Примечание-2): При написании этой серьезной темы, мое перо непроизвольно обратило мой слог в такую изящную, тонкую форму. Я же оставил свое перо свободным. Надеюсь, что изящность этого слога не повредит серьезности темы.

по размерам твоего тела”. Если в аяте Корана потребуют места для себя человеческие подводные лодки, то подводные лодки того круга (т.е. плавающие в океане открытого космоса и в море эфира) – земля и звезды им скажут: “Ваше место рядом с нами до того маленькое, что его даже не видно”. Если электрические лампы, горящие подобно звездам, требуя права голоса, пожелают войти в аяты, тогда электрические лампы того круга, коими являются молнии, метеоры и украшающие лик небес звезды и светила скажут: “В это изложение и в этот предмет разговора вы можете войти лишь в соответствии с силой вашего света”. Если же чудеса цивилизации потребуют своего права в отношении точного, тонкого искусства и пожелают получить место среди аятов, тогда простая муха скажет им: “Замолчите! У вас нет права даже на размер моего крылышка. Потому что, если соберутся даже все тонкие искусства и точные инструменты, приобретенные незначительной человеческой волей, то и они не смогут удивить так, как удивляет тонкое искусство моего малюсенького тельца и его крохотные органы... Вас заставит замолчать такой аят:

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ и т.д.”

“О люди! Приводится притча, послушайте же ее. Воистину, те, кому вы поклоняетесь помимо Аллаха, не сотворят и мухи, даже если они объединятся для этого. Если же муха заберет у них что-нибудь, они не смогут отобрать у нее это. Слаб тот, кто добивается и тот, от кого он добивается!” (Коран, 22:73).

Если эти диковины, обращаясь к кругу поклонения, станут требовать свои права в нем, то от входящих в него получают такой ответ: “Ваша связь с нами очень слаба, и вы не сможете с легкостью войти в наш круг. Потому что **наша программа такова: этот мир – некая гостиница. Человек же в ней – краткосрочный гость, наделенный многими обязанностями, который должен заготовить в этой короткой жизни все необходимое для жизни вечной, и он занимающийся, прежде всего, самыми важными и нужными делами.** Однако же вы, в большинстве своем выглядите так, словно отделаны с чувством излишней любви к этому миру, в беспечном принятии его за некую вечную столицу. Поэтому та ваша составляющая, которая ведет к любви к истине и к мыслям о потусторонней жизни, и являющаяся основой поклонения, очень мала. Если же внутри вас и за вами стоят уважаемые мастера и вдохновленные изобретатели, которые, конечно, представляют собой меньшинство, служащие лишь для пользы рабов Божьих, для общественной выгоды, для общего удобства и совершенствования общественной жизни, что является ценным поклонением, то для таких чутких людей, поистине, этих указаний и знаков Корана, поощряющих их труд и одобряющих их искусство, полностью достаточно...”

ОТВЕТ НА ВТОРОЙ ВОПРОС: *Если скажешь:* “Теперь, после этих уточнений у меня не осталось сомнений и я подтверждаю, что в Коране, наряду с другими истинами, имеются указания и на чудеса современной цивилизации, и скорее даже на более передовые вещи. В соответствии со значимостью в нем имеется все, что нужно человеку для счастья в этой и иной жизни. Но почему Коран не упоминает об этих вещах явно, дабы вынудить подтвердить это и упрямых неверующих, и чтобы успокоились наши сердца?”

Ответ: Религия – это некий экзамен, некое испытание в условиях, поставленных Аллахом, дабы души высокие и души низкие, в результате конкурса, отделились друг от друга. Подобно тому, как руда помещается в огонь для того, чтобы отделились уголь от алмаза, а золото от глины, так же и условия Всевышнего, из которых состоит это место испытаний – это подталкивание и направление к конкурсу, на котором отделились бы друг от друга, находящиеся в руде человеческих способностей высокие драгоценности и низкие, пустые породы. Поскольку Коран в виде некоего испытания ниспослан на поле этого экзамена для совершенствования человечества на площади этого конкурса, то, конечно, скрытые дела мирского будущего, которые видны каждому, он упомянет лишь знаком и откроет дверь для разума только в степени, нужной для подтверждения его доводов. Если же он упомянет о них явно, тогда нарушится смысл экзамена. Все станет также очевидно, как если бы на небе звездами было четко написано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

“Нет божества, кроме Аллаха”. Тогда каждый, хочет он того, или нет, признает это. Конкурса не произойдет, возможность проверки будет утрачена. Душа, подобная углю, останется рядом с душой, подобной алмазу (Примечание).

Вывод: Мудрый Коран – мудр во всем. Всякой вещи он дает степень, соответствующую ее цене. Так вот, Коран тысяча триста лет назад уже видел скрытые во мраке будущего невидимые результаты и прогресс человечества, он показал их в более прекрасном виде, чем видим мы сейчас и увидим после. Значит, Коран является словом Того, Кто одновременно видит все времена и все, что в них находится...

Итак, вот один луч захватывающей речи Корана, сияющей на лице чудес пророков!..

اللَّهُمَّ فَهِمْنَا أَسْرَارَ الْقُرْآنِ وَوَفِّقْنَا لِحَدِّمَتِهِ فِي كُلِّ أَنْ وَرَمَائِهِ

(Примечание): Проклятый Абуджахль будет выглядеть как Верный Абубакр. Смысл испытания будет потерян.

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ
رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا بِإِثْمِنَا فَخَطَاؤُنَا

“О Аллах! Научи нас тайнам Корана и даруй нам успех в постоянном и ежеминутном служении ему”.

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый!” (Коран, 2:32).

“О Господи! Не взыщи с нас, если мы позабыли или ошиблись” (Коран, 2:286).

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ وَكَبِّرْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ
وَنَبِيِّكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ
وَعَلَى النَّسَبِ وَالْمُرْسَلِينَ وَالْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَالْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ
أَفْضَلِ صَلَاةٍ وَأَرْكَئِ سَلَامٍ وَأَنْشِ بَرَكَاتٍ بَعْدَ سُورِ الْقُرْآنِ
وَأَيَّانِهِ وَحُرُوفِهِ وَكَلِمَاتِهِ وَمَعَانِيهِ وَإِشَارَاتِهِ وَرُمُوزِهِ وَدَلَالَاتِهِ
وَاعْقُرْنَا وَارْحَمْنَا وَالطُّفَّ يَا أَيُّهَا اللَّهُ يَا خَالِقَنَا بِكُلِّ صَلَاةٍ مِنْهَا
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ﴿٥﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾ آمِينَ

О мой Аллах, по числу сур Корана, его аятов, букв, смыслов, указаний и знаков низведи самые высокие и чистые благословения и приветствия, изобилие и милость на Твоего раба и посланника – на этого, являющегося неграмотным, Пророка, на его семью и сподвижников, на его жен и потомков. А также на всех пророков и посланников, на приближенных ангелов, на святых и праведников. О наш Бог, о наш Творец, из почтения ко всем этим благословениям, прости, помилуй и облагодетельствуй нас, о Милосерднейший из милосердных! И вся хвала Аллаху – Господу Миров!

* * *

Двадцать первое Слово

В Двух Темах

Тема Первая



“Воистину, намаз предписан верующим в определенное время” (Коран, 4:103).

Однажды один пожилой, дородный и высокопоставленный человек сказал мне: “Намаз хорош, однако изо дня в день совершать его по пять раз – многовато. Надоедает из-за своей нескончаемости”...

После того, как прошло немало времени, я прислушался к своему нафсу и услышал, что он говорит те же слова. Я обратил внимание и увидел, что он своим ухом лености берет от сатаны те же уроки. Тогда я понял: тот человек сказал это словно от имени всех чувств нафс-и аммара, или же был заставлен ими признаться. Тогда я тоже сказал: “Раз уж мои страсти являются повелевающими, тот, кто не обузывает их, не воспитывает, не исправляет самого себя, не может исправлять других. Стало быть, я начну с себя”.

Я сказал: “О нафс!.. В ответ на эти слова, сказанные тобой в полном невежестве, на ложе лености, во сне беспечности, услышь от меня эти *“Пять пробуждений”*...”

ПРОБУЖДЕНИЕ ПЕРВОЕ. О моя несчастная душа (нафс)! Неужели ж твоя жизнь бессмертна? Разве есть у тебя твердый договор, что ты доживешь до следующего года, или даже до завтра? То, что надоедает тебе и наводит

скуку – это воображение о вечности этой жизни. Церемонишься ради удовольствий и капризов, словно вечно останешься на этом свете. Если бы ты понял, что жизнь твоя коротка и, к тому же, проходит попусту... Несомненно, отдавать ее одну двадцать четвертую часть благому и приятному, легкому и благодатному служению, которое станет средством для достижения счастья в истинной, вечной жизни, не только не будет надоедать, но и, несомненно, станет поводом для пробуждения серьезного желания к совершению намаза и приятного наслаждения при его совершении.

ПРОБУЖДЕНИЕ ВТОРОЕ. О мой чревоугодный нафс! Интересно было бы знать: изо дня в день ты ешь хлеб, пьешь воду, вдыхаешь воздух – разве они надоедают тебе? Раз нет (дело в том, что вследствие возобновления потребности, ты не только не пресыщаешься ими, но и, наоборот, испытываешь наслаждение), то в таком случае и намаз, который притягивает и впитывает пищу моего сердца, живую воду моей души и легкий, приятный воздух тончайших божественных чувств, являющихся твоими соседями в здании моего тела, не должен пресыщать тебя. Да, энергия и пища какого-либо сердца, подверженного и страдающего от бесчисленных огорчений, печалей и духовной боли, увлеченного и горящего страстью к бесчисленным наслаждениям и стремлениям, сможет быть добыта стуком молитвы в дверь одного Всемогущего Милостивого и Милосердного. Да, а живая вода какой-либо души, неудержимо быстро, подняв крик разлуки, уходящей из этого бренного мира, имеющая связь с многочисленными созданиями, сможет питься, обратившись намазом, взамен всего, к источнику милости одного Вечного Господа, одного Бесконечно Возлюбленного. Да, некое разумное человеческое таинство, некое светлое, тончайшее Божественное чувство, по природе желающее вечность и сотворенное для нее, являющееся зеркалом одного Извечного и Вечного, которое в крайней степени хрупко и нежно, конечно, находясь среди обстоятельств сего мира, являющихся беспокойными, изнурительными и давящими, преходящими, мрачными и гнетущими, в крайней степени нуждается в передышке. И оно сможет перевести дух и передохнуть лишь с помощью окна намаза.

ПРОБУЖДЕНИЕ ТРЕТЬЕ. О мой нетерпеливый нафс! Неужели будет благоразумно, если ты, раздумывая нынче о бремени и хлопотах поклонения и намаза, а также о тяготах бед минувших дней, станешь мучиться и страдать; а также, размышляя об обязанности и долге поклонения и намаза, и о горечи бед предстоящих дней, станешь проявлять нетерпение? В таком нетерпении ты будешь походить на такого рассеянного командира, который, несмотря на то, что силы правого фланга противника, примкнув к его силам, находящимся справа, стали для него свежими силами, возьмет и направит

свои важные силы к правому флангу, ослабив при этом центр. И, помимо того, в то время, как на левом фланге нет войск противника и они еще не появились, направит туда значительные силы и отдаст приказ: “Открыть огонь!” – и свой центр вовсе оставит без сил. Противник же поймет в чем дело, атакует центр и разгромит его. Да, тыходишь на этого командира. Дело в том, что хлопоты и тяготы минувших дней нынче обратились в Божью милость. Их горечь ушла, осталось наслаждение. Их бремя пришло к умению, а хлопоты и трудности обратились в награду. Стало быть, нужно не только не уставать от намаза, но и наоборот, необходимо обрести новый стимул, получить свежее удовольствие, серьезно вдохновиться для продолжения. А предстоящие же дни – поскольку они еще не наступили, то, нынче думая о них, испытывать скуку и пресыщение и терять усердие – это в точности такая же глупость, как звать, реветь и причитать, думая сегодня о них с их голодом и холодом. Поскольку истина такова, то если ты благоразумен, в отношении поклонения и намаза думай лишь о сегодняшнем дне и говори так: “Его один час я отдаю приятному, благому и святому служению, награда за которое очень высока, а бремя его весьма незначительно”. Тогда твоя тоскливая апатия превратится в приятное усердие.

Итак, о мой нетерпеливый нафс! Ты обязан терпеть в трех случаях. **Первый:** терпение в повиновении Всевышнему. **Второй:** терпение для несовершенения грехов. **Третий:** терпение при несчастье. Если ты благоразумен, то возьми за правило истину, которая видна в примере-сравнении в данном “Третьем пробуждении” и мужественно скажи: “**Йа, Сабур! (Дай Бог терпения)**”. Взвали эти три терпения на свои плечи. Если ты не растратишь на неверном пути силу терпения, данную тебе Всевышним, то тогда она сможет быть тебе достаточной при любых заботах и трудностях и при всякой беде. Опирайся на эту силу и выдерживай любые трудности с помощью нее...

ПРОБУЖДЕНИЕ ЧЕТВЕРТОЕ. О мой рассеянный нафс! Неужели этот долг поклонения, служения Богу безрезультатен? Разве воздаяние за его исполнение так незначительно, что он надоедает тебе, наводит скуку? Между тем, если какой-нибудь человек даст тебе некоторое количество денег или же напугает, он заставит тебя работать с утра до вечера. И ты без усталости будешь трудиться. И разве намаз, который в гостинице сего мира станет энергией и довольством для твоего слабого и бедного сердца, а также пищей и сиянием в твоей могиле, которая, несомненно, станет твоим привалом, и удостоверением и послужным листом на Страшном Судилище, которое непременно станет твоим судом, и светом и райским конем на мосту Сырат, по которому – хочешь не хочешь – придется пройти, разве является безрезультатным? Или же воздаяние за него незначительно?

Если какой-нибудь человек пообещает тебе вознаграждение в сто лир, он заставит тебя сто дней работать на него. Он сможет не сдержать своего слова, но ты доверишься этому человеку и будешь усердно работать. Интересно, а если Один, относительно Которого неисполнение обещания является абсурдным, пообещает тебе такую награду, как Рай, и такое вознаграждение, как вечное счастье; и на очень короткое время займет тебя в благом служении, и если ты не станешь служить Ему или же своим неохотным, как невольник, или со скукой, наспех, служением будешь ставить Его обещание Ему в упрек и пренебрегать Его вознаграждением, не думаешь ли ты о том, что будешь заслуживать весьма сурового наказания и ужасных мучений? Хотя и на этом свете, от страха тюремного заключения, ты усердно работаешь на самых тяжелых работах, неужели страх перед вечным, пожизненным заключением в такую тюрьму, как Ад, не придает тебе сил для самого легкого и приятного служения – служения Господу?

ПРОБУЖДЕНИЕ ПЯТОЕ. О мой нафс, любящий земные блага и предающийся земным утехам! Интересно, от множества ли мирских дел исходит твоя вялость и апатия в поклонении и недостатки, имеющиеся в твоём намазе? Или же, оттого что ты не можешь найти времени из-за земных забот о житье? **Неужели же ты сотворен лишь для земной жизни, что все свое время отдаешь ей?**

Ты знаешь, что в отношении способностей и дарований ты находишься выше всего животного мира, но в отношении же сил и возможностей в приобретении всего необходимого тебе в земной жизни ты не сможешь достичь и уровня какого-нибудь воробья. И почему же из этого ты не понимаешь, что основное твое назначение состоит не в том, чтобы носиться как животное, а, несомненно, в том, чтобы, как настоящий человек, трудиться для истинной, вечной жизни. А вместе с этим, то, что ты называешь мирскими делами и заботами – это зачастую не касающиеся тебя пустые занятия, в которые ты чрезмерно вмешиваешься и в которых излишне копаешься. Бросив самые необходимые и неотложные дела, словно располагаешь тысячами лет жизни, проводишь время за самыми ненужными, пустыми вещами. Например, за такими никчемными, бесполезными сведениями, как “А каково положение колец вокруг Сатурна?” или “Каковы американские куры?”, попусту проводишь свое драгоценное время. Словно бы от знания космографии или статистики ты получаешь что-то ценное!..

Если скажешь: “То, что мешает совершать намаз и служить Господу, а также наводит скуку – это не такого рода ненужные, пустые вещи, а вынужденные заботы о житье, о средствах существования”.

Тогда я отвечу тебе так: “Если ты будешь работать с дневным заработком в сто грошей, а потом кто-то придет и скажет тебе: “Давай, покопай здесь около десяти минут, найдешь тут бриллиант и изумруд стоимостью в сто лир”. И если ты ответишь ему: “Нет, не пойду, потому что от моего дневного заработка урежется десять грошей, уменьшатся мои средства существования”, – то, конечно, поймешь, насколько это глупая отговорка.

И в точности наподобие этого, ты трудишься в этом своем саду, чтобы зарабатывать себе на хлеб. Если ты оставишь, не будешь совершать обязательный фарз-намаз, капитал всех твоих трудов ограничится лишь земными, незначительными и бесплодными средствами существования в этом мире. А если же ты используешь свое время отдыха и передышки на намаз, являющийся средством для успокоения души, для передышки сердца, то тогда, помимо благодатного мирского заработка, ты обретишь еще и два своеобразных родника, которые станут для тебя важным источником твоих средств к жизни на том свете и пищи мира иного:

Первый родник: все, что ты выращиваешь в своем саду (Примечание) – пусть цветочное, пусть плодовое – от восхвалений (Творца) каждого растения, каждого дерева, с помощью доброго намерения, ты получаешь их некоторую часть.

Второй родник: и, кроме того, кто бы ни ел плоды из этого сада – пусть человек или животное, пусть корова или муха, пусть покупатель или вор – это запишется тебе в качестве некоего подаяния – садака. Однако с тем условием, что ты будешь распоряжаться садом во имя Истинного Кормильца и в границах дозволенного Им, а себя будешь рассматривать в качестве некоего служащего, который распределяет Его богатства между Его созданиями...

Итак, обрати внимание, в каком великом убытке окажется тот, кто бросит, не будет совершать намаз. Какое великое богатство он потеряет, лишившись тех результатов, тех двух родников, весьма значительно воодушевляющих на труд и обеспечивающих моральный дух в работе. И даже, старея, когда ему надоест садоводство, он устанет от него. “Зачем мне это? – скажет он, – Я и так ухожу из этого мира. Для чего я буду так утруждать себя?” – и погрузится в лень. Однако же первый человек скажет: “Помимо еще большего служения Господу, поклонения Ему, я буду стремиться к труду, дозволенному Божьими законами (халяль), дабы отправить в свою могилу еще

(Примечание): Эта “Тема” является уроком в некоем саду для одного человека, отчего изложена в данном виде.

больше света и приготовить для своей жизни в ином мире еще больше провизии”.

Вывод. О нафс! Знай: вчерашний день ускользнул из твоих рук, ушел навсегда. А завтрашний день – в твоих руках ведь нет договора, что ты владеешь им. Стало быть, свою реальную жизнь знай в том дне, в котором живешь. И, по меньшей мере, один час дня, как резервный фонд, как сбережения на будущее, отдавай какой-либо мечети или молитвенному коврику-намазлыку, являющимся некой шкатулкой иного, потустороннего мира, которая образована ради истинного будущего.

И, к тому же, знай: каждый новый день является для тебя и для каждого вратами какого-то нового мира. Если ты не будешь совершать намаз, то тогда твой мир в тот день пройдет мрачным и беспорядочным. А в Духовном Мире будет свидетельствовать против тебя. Ибо у любого человека каждодневно в этом мире имеется некий особый, присущий лишь ему мир. И состояние этого личного мира зависит от сердца и деяний этого человека.

Подобно тому, как какой-нибудь великолепный дворец, наблюдаемый в твоём зеркале, будет зависеть от цвета этого зеркала: если его цвет будет черным, то дворец покажется черным, если красным, то покажется красным. И кроме того, будет зависеть от качества зеркала. Если поверхность этого зеркала будет ровной и безупречной, тогда дворец оно покажет красивым; если же его поверхность неровная и с дефектами – покажет его некрасивым и безобразным. Подобно тому, как оно криво показывает самые тонкие вещи, так и ты своим сердцем, разумом, деяниями и душой изменишь образ своего мира. Ты сможешь заставить свидетельствовать его или в твою пользу, или же против тебя.

Если ты будешь совершать намаз, если этим намазом обратишься к Всемогущему Творцу этого мира, то тогда твой мир, который зависит от тебя, мгновенно озарится. Словно твой намаз – это некая электрическая лампочка, и твоё намерение совершить его, подобно нажатию кнопки её включателя, рассеет мрак этого мира. И осветит, покажет, что различные изменения и процессы, происходящие внутри путаницы и неразберихи в суматохе сего мира, являются мудрой гармонией и многозначительным письмом Могущества. И брызнет в твоё сердце один луч от этого лучезарного аята Корана:

اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

“Аллах – свет небес и земли...” (Коран, 24:35). И отблеском этого света озарит твой мир того дня. И сиянием заставит свидетельствовать его в твою пользу.

Смотри, не говори так: “На каком уровне мой намаз, и на каком эта истина, эта суть намаза!” Ибо какая-нибудь косточка финика опишет свое дерево так же, как финиковая пальма. И, подобно тому, как разница здесь состоит лишь в содержании и в подробностях, так и намаз какого-нибудь простого человека, наподобие твоего и моего, даже если это не почувствуется, подобен намазу какого-нибудь великого святого, так как есть некий луч от этого света, некая скрытая истина от этой сути – даже если это и не осознается. Однако развитие и освещение, в зависимости от уровней, весьма различны. Подобно тому, как имеется много стадий в развитии какой-нибудь финиковой пальмы, начиная от ее косточки и кончая самой зрелой пальмой, так и в уровнях намаза их сможет существовать еще больше. Но во всех этих стадиях имеется суть той светлой Божественной истины...

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مَنْ قَالَ (الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ) وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

“О Аллах! Благослови и приветствуй с миром Почтенного Посланника, сказавшего “Намаз – опора религии”, всю его семью и сподвижников”.

* * *

Вторая Тема

Двадцать первого Слова

Состоит из пяти мазей для пяти сердечных ран



“Господи! Я прибегаю к Тебе от наваждений дьяволов. ۝ Я прибегаю к Тебе, Господи, дабы они не приближались ко мне” (Коран, 23:97-98).

О охваченный болезнью мнительности! Знаешь ли ты, на что походит твоя болезнь? Она походит на несчастье. Если придашь ей значение – раздувается; не придашь – угасает. Если посмотришь на нее, как на нечто большое – увеличивается, если посчитаешь маленькой – уменьшается. Если испугаешься – отягощается, делает тебя больным, если не побоишься – облегчается, скрывается. Если не знаешь ее сути – продолжается и укореняется, если узнаешь и поймешь ее – уходит. В таком случае, из множества деталей этой бедственной мнительности, изложу только **“пять ее сторон”**, являющихся наиболее часто встречающимися. Может это исцелит тебя и меня. Потому что эта мнительность – нечто такое, что невежество ее притягивает, а знание – отталкивает. Если не познал, не понял его – приходит, если познал – уходит.

ПЕРВАЯ СТОРОНА – ПЕРВАЯ РАНА: Вначале дьявол бросает в сердце сомнение. Если сердце его не принимает, то от сомнений он обращается к богохульству. Изображает перед воображением сходные с богохульством некоторые нехорошие воспоминания и неприличные, мерзкие состояния. Заставляет сердце ужаснуться и впасть в отчаяние. Мнительный человек при этом думает, что с его сердцем пред его Господом происходит что-то отвратительное, испытывает сильное беспокойство и сердцебиение.

Для того чтобы избавиться от этого, бежит от религиозных мыслей, желает погрузиться в беспечность.

Мазь для этой раны такова:

О бедный мнительный человек, смотри! Не беспокойся, так как то, что приходит тебе на память – это не богохульство, а просто воображение. Подобно тому, как воображение неверия неверием не является, так же и воображение богохульства не является богохульством. Потому что, по логике, воображение не является волеизъявлением. Богохульство же – волеизъявление. И вместе с этим, те плохие слова не являются словами твоего сердца. Потому что твое сердце от них печалится и страдает. Скорее они исходят от расположенной рядом с сердцем точки дьявола. Вред от мнительности – вред воображаемый. То есть, представляя его вредным, сердцу наносится ущерб. Потому что такой человек представляет недействительные воображения реальностью. И приписывает сатанинские дела своему сердцу. Считает, что слова дьявола исходят от него. Осознает вред и впадает в него. А сатана этого то и добивается.

ВТОРАЯ СТОРОНА ТАКОВА: Значения и смыслы, не имея никаких образов, исходят из сердца и входят в воображение, где и облачаются в различные образы. Воображение же, в свою очередь, под воздействием той, или иной причины, постоянно ткет некие разновидности тех образов, и образы того, чему придавалось какое-либо значение, выставляет на пути смыслов. И когда они проходят через воображение, оно или надевает те образы на них, или прицепляет их к ним, или обмазывает ими, или же делает их завесой. Если смыслы являются чистыми и возвышенными, а образы – грязными и низкими, то они не облачаются в них, но имеют с ними некое соприкосновение. Мнительный человек путает это соприкосновение с облачением и говорит: “Ох! Насколько же испорчено мое сердце! Эти мои низость и подлость удаляют меня (от Аллаха)”.

Сатана много использует эту его черту характера. Мазь же для этой раны такова:

О бедный человек, послушай! Подобно тому, как не влияют и не портят твое внешнее омовение, являющееся показателем чистоты твоего намаза, находящиеся внутри тебя и в твоих внутренностях нечистоты, так и святым смыслам не вредит соседство с грязными образами. Например, ты размышляешь над каким-либо Божественным знамением. Вдруг некая болезнь, или какое-то желание, или естественная нужда, или еще что-либо им подобное с силой заденет твои чувства. Конечно, твое воображение при этом увидит то, что необходимо для лечения этой болезни или для удовлетворения той

нужды и соткет соответствующие этому низкие образы, между которыми пройдут те высокие смыслы. И это не нанесет им ущерба, не испачкает их, не повредит и не направит к опасности. Опасность возникнет лишь в том случае, если человек обратит на это пристальное внимание и будет думать, что это ему повредило.

ТРЕТЬЯ СТОРОНА ТАКОВА: Между вещами существуют некоторые скрытые связи. Их нити могут быть даже между такими вещами, между какими ты этого вовсе не ожидал. Это или сами связи, как таковые, или же твое воображение, согласно делу, которым ты занимаешься, спряло те нити и связало те вещи между собой. По этому секрету связанности, иногда, при взгляде на некоторые святые вещи, в памяти всплывает нечто мерзкое. Как говорит наука изложения: “если в действительности противоположность является причиной удаленности, то в воображении она – причина близости”. То есть, средством объединения образов двух противоположностей является воображаемая связь. Всплытие воспоминаний по этой причине называют термином “ассоциация мыслей”. Например, тогда, когда ты находишься в намазе, в молитве, перед Каабой, и, ощущая присутствие Аллаха, размышляешь над аятами, эта ассоциация мыслей, завладев тобой, направляет твои размышления к самым далеким, пустым и низким вещам. Если твоя голова охвачена такими ассоциациями, то ни в коем случае не беспокойся. В момент, когда ты опомнился, отбрось эти мысли. Со словами: “Что же я надеялся!” – не останавливайся для изучения этого состояния, дабы та слабая связь не обрела, посредством твоего внимания, силу. Потому что с огорчением и приданием этому значения то твое слабое припоминание становится привычкой. Обращается в некую душевную болезнь. Не бойся, это не духовная болезнь сердца. Такие воспоминания большей частью происходят произвольно. Особенно это бывает у чувствительных, нервных людей. Сатана много использует основу такого рода мнительности. Мазь для этой раны такова:

Мысленные ассоциации чаще всего произвольны. Ответственности за них не существует. В ассоциациях имеет место соседство, но соприкосновение и взаимопроникновение отсутствует. Поэтому качества мыслей не распространяются друг на друга и друг другу не вредят. Подобно тому, как соседствуют возле сердца дьявол и ангел вдохновения, и как не вредит благочестивым людям родство с распутниками и нахождение с ними в одном доме, так и если, вследствие ассоциативной связи, в твои чистые мысли войдет не желаемая тобой грязная фантазия, то это не нанесет вреда. Это может случиться разве что, если это произойдет намеренно, или если с мыслями о вреде, слишком много о ней думать. А также иногда бывает, что сердце

устает. Для того чтобы развлечься, мысль занимается первой попавшейся вещью. Выждав момент, дьявол разбрызгивает перед ней всякую скверну и затягивает ее.

ЧЕТВЕРТАЯ СТОРОНА: Мнительность, возникающая у человека, ищущего наилучшего образа благодеяния, которая еще более усугубит его положение, если обострится убеждением в том, что именно в этом состоит богобоязненность. Даже может дойти до того, что такой человек, в поисках наилучшего благодеяния, войдет в запретное – совершит грех. Ища желательное (суннат), порой оставит необходимое (ваджиб). Говоря: “Интересно, все ли условия я соблюл, совершая это дело?” – вновь возвращается к нему. И это не прекращается, доводит его до отчаяния. Сатана пользуется этим положением и ранит его. Для этой раны есть две мази:

Первая мазь: такой вид мнительности, в основном, свойственен мутазилитам¹. Потому что они говорят: “Сами по себе деяния и вещи, являющиеся средствами экзамена этой жизни, относительно иного мира, обладают или красотой и благом, и по этой причине повелено их исполнять, или же обладают скверной, и по этой причине они запрещены. Следовательно, вещи, с точки зрения иного мира и истины, сами по себе обладают красотой или же скверной, а Божественные повеление и запрет следуют им”. В соответствии с этим принципом, какое бы благое дело человек не совершал, его преследует такое сомнение: “Интересно, а в прекрасном ли по своей сути виде совершено это мое благодеяние?” Но принцип Ахл-и Суннат валь-Джамаат², являющийся принципом истины говорит: “Всевышний повелевает делать что-либо, и после этого оно становится благом. Запрещает – и оно становится скверным”. Следовательно, с повелением обретается красота и благость, а с запретом – скверность. Благость и скверность (поступка) зависят от осведомленности отвечающего и устанавливается в соответствии с ней, и не в отношении внешней, формальной стороны, обращенной к этому миру, а в отношении стороны, обращенной к миру иному, к вечной жизни. Например, ты прочитал намаз или совершил омовение. Однако произошло что-либо, портящее, по своей сути, эти твои намаз и омовение. Но ты об этом не узнал. В таком случае, твои намаз и омовение являются и действительными, и благими. Мутазилилы говорят: “В действительности – они скверны и испорчены, но от тебя принимается. Потому что имеет место твое неведение, ты не знал и у тебя есть уважительная причина”. В таком случае, в согласии

(1) Мутазилилы – название одной из сект.

(2) Ахл-и Суннат валь-Джамаат – (араб.) люди, следующие сунне Пророке (МЕИБ) и держащиеся общины – название истинного пути в Исламе (сунниты).

с принципами Ахл-и Суннат, в отношении какого-либо дела, совершенного тобой в соответствии с внешней формой шариата, не впадай в сомнение, говоря: “Интересно, стало ли оно правильным?” Но скажи: “Принято ли оно?” Не возгордись, не впади в самодовольство.

Вторая мазь: в религии нет трудности **لَا حَرَجَ فِي الدِّينِ** (Бухари, Иман:29).

Поскольку четыре мазхаба – истина. И поскольку осознание своего недостатка приводит к покаянию, а видение своего благодеяния хорошим ведет к гордыне, то для такого мнительного человека первое предпочтительнее второго. То есть, чем такой сомневающийся человек, увидев свое благое дело хорошим, впадет в гордыню, будет лучше, если он увидит в нем недостатки и совершит покаяние. Поскольку это так, то бросай эту мнительность. Скажи сатане: “Такое состояние является некой трудностью. Держать все под контролем тяжело. Это противоречит легкости, имеющейся в религии, идет в

разрез с основой: **لَا حَرَجَ فِي الدِّينِ** ❁ **الدِّينُ لَيْسَ** “В религии нет трудности. Религия – легкость”. Конечно, это мое деяние соответствует одному из истинных мазхабов, этого мне достаточно. По крайней мере, это послужит причиной для того, чтобы я, так как не смог совершить поклонение в достойном виде и признал свою слабость, прибегая с покаянием и мольбой к милости Аллаха, самоуничиженно просил о принятии этого моего полного недостатков благого дела”.

ПЯТАЯ СТОРОНА: Мнительность, возникающая под видом сомнений в вопросах веры. Бедный мнительный человек порой путает воображение с пониманием. То есть, посчитав некое сомнение, появившееся в его воображении, как вошедшее в разум, думает, что его убеждению причинен вред. И иногда некое сомнение, которое ему мнится, он принимает за сомнение, вредящее его вере. А также, порой некое сомнение, которое он представил, считает сомнением, которое подтверждается его разумом. И иногда размышления о понимании неверующих он принимает за неверие. То есть, некое естественное движение мысли, пытающейся понять причины заблуждения, исследование и нейтральное суждение в этой области, он принимает, как нечто противоречащее вере. И вот испугавшись таких предположений, являющихся плодами внушений сатаны, он говорит: “Ох! Мое сердце испортилось, моему убеждению причинен вред”. И поскольку такие состояния большей частью случаются непроизвольно и нет возможности исправить их усилием своей слабой, частичной воли, то такой человек впадает в отчаяние. Мазь же для этой раны такова:

Подобно тому, как не является неверием представление неверия, так и мнящееся неверие – не неверие. Как не является заблуждением воображение заблуждения, так и осмысление заблуждения – не заблуждение. Потому что и представление, и подозрение, и воображение, и размышление далеки от утверждения разумом и усвоения сердцем, они – нечто другое. Эти вещи в некоторой степени являются свободными и не слишком-то слушают человеческую волю, а также не очень-то входят под религиозные предписания. Утверждение же и усвоение не таковы. Они подчинены неким весам. И подобно тому, как воображение, подозрение (мнительность), представление и размышление не являются утверждением и усвоением, так и сомнением и колебанием они не считаются. Но, если с долгим и бессмысленным повторением они обретут некое постоянство, тогда от них может родиться некая разновидность настоящего сомнения. И если ради того, чтобы суждение было нейтральным, или со словами “Пусть все будет по совести”, – он будет все поддерживать и поддерживать мнение оппонента, то в конце концов, дойдет до такого состояния, что станет уже непроизвольно поддерживать сторону противника. Поддержка истины, вмененная ему, как необходимость (ваджиб), разрушится. И сам он попадет в опасное положение. В его разуме обоснуется некое состояние, являющееся излишним защитником врага или сатаны.

В таком роде мнительности самым опасным является то, что этот мнительный человек путает возможную, разумную вероятность с вероятностью, как таковой. То есть, если он увидит что-либо вероятным в принципе (по своей сути), то мнит, что это возможно также по уму и разумно вероятно. Между тем, одно из правил богословия гласит, что сама по себе вероятность не противоречит научному убеждению, и в ней нет ничего, идущего вразрез с разумной необходимостью. Например, в принципе возможно, чтобы в эту минуту Черное море ушло под землю, по своей сути это вероятно. Однако мы твердо убеждены и без сомнения знаем, что оно находится на месте. Эти вероятности, возможная и общая, не приносят нам сомнений и подозрений, не портят наше убеждение. И, например, по сути, возможно, чтобы это солнце сегодня не зашло, или завтра не взошло. Однако эта вероятность не вредит нашему убеждению и не приносит нам сомнений. Так вот, подобно этому, подозрения, идущие со стороны общей вероятности в вопросах, например, таких истин веры, как закат мирской жизни и восход жизни вечной, вероубеждению вреда не приносят. И такое известное постановление, как:

لَا عِبْرَةَ لِلْإِحْتِمَالِ الْغَيْرِ النَّاشِئِ عَنْ دَلِيلٍ

то есть: “Вероятность, которая

не основывается ни на каких доказательствах, никакого значения не

имеет”, – является бесспорным правилом и в богословии, и в основах шариатской мудрости.

Если спросишь: “Какая мудрость есть в том, что нам досталась такая беда, как эта мнительность, настолько вредящая и докучающая верующим?”

Ответ: “Основа мнительности, если не впасть в чрезмерность и не избавиться от нее полностью, является причиной сохранения бдительности, приглашением к исследованию и поводом для серьезности. Она отбрасывает безразличие и прогоняет невнимательность. Поэтому Абсолютно Мудрый (Аллах) в этом месте проведения экзамена, на этой конкурсной площадке, в качестве некой подгоняющей плети, вручил мнительность в руки сатаны, который бьет ей по голове человека. Если же будет слишком больно, то тот должен жаловаться Мудрому и Милосердному (Творцу), должен говорить:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

“Прибегаю к Аллаху от шайтана, побиваемого камнями”.

* * *

Двадцать второе Слово

В Двух Темах

Первая Тема



“Аллах приводит людям притчи, – быть может, они помянут назидание” (Коран, 14:25). “Такие притчи Мы приводим людям для того, чтобы они поразмыслили” (Коран, 59:21).

Однажды два человека купались в озере. Вдруг при необычных обстоятельствах они потеряли сознание. Когда же открыли глаза, то увидели, что оказались в каком-то удивительном мире. В мире, который по совершенному порядку, царящему там, подобен некому государству, или даже городу, а скорее некому дворцу. Совершенно изумленно стали они осматриваться по сторонам и увидели:

Если смотреть с одной стороны, то это некий огромный мир. С другой стороны – некое организованное государство... С одной стороны – прекрасный, совершенный город... Если же смотреть с другой стороны, то некий дворец, вбирающий в себя очень величественный мир. Осматривая окрестности, они пошли вглубь этого удивительного мира. Там они увидели, что некоторые создания разговаривают между собой, но они не знали их языка. Однако по знакам тех созданий они поняли, что те заняты серьезным делом и исполняют важные обязанности.

Один из тех людей сказал своему товарищу: “Без сомнения, есть некто, кто предусмотрел все в этом чудесном мире – царь этого прекрасно организованного государства, хозяин этого совершенного города, архитектор этого искусного дворца. Мы должны постараться найти с ним контакт. Так как понятно, что привел сюда нас он. Если мы не найдем его, кто тогда нам поможет? Чего мы можем ждать от этих бессильных созданий, языка которых мы не знаем, и которые нас не слушают? К тому же тот, кто создал огромный мир в виде государства, в подобии города и в форме дворца, и от начала до конца наполнил его необыкновенными вещами, украсил его разными украшениями и оборудовал назидательными чудесами, конечно же, чего-то желает от нас и от входящих сюда. Мы должны познакомиться с ним и узнать его намерения на счет нас”.

Другой человек сказал:

– Не верю, чтобы существовал кто-то подобный тому, о ком ты говоришь, и чтобы он единолично управлял этим миром.

В ответ его товарищ сказал ему:

– Если мы его не узнаем, останемся безразличными, пользы от этого не будет, вред же может оказаться огромным. Если же постараемся найти с ним контакт, узнать его, то нас ждут небольшие трудности, но, в случае удачи, выгода будет велика. Поэтому в том, чтобы оставаться безразличным к нему, нет никакой разумной пользы.

Тот беспутный человек снова сказал:

– Я все свое спокойствие и удовольствие нахожу в том, чтобы не думать о нем. И не буду разбираться в таких неукладывающихся в моем разуме вещах. Все эти дела порождены случайностью и смешанностью, все само по себе вращается, и мне до этого дела нет!

На что разумный товарищ сказал ему:

– Это твое упрямство и на меня, и на многих других может навлечь беду. Иногда бывает так, что из-за одного невоспитанного человека рухнет целое государство.

Тот непутевый, повернувшись, снова сказал:

– Или твердо докажи мне, что у этого огромного государства есть один единственный хозяин, один единственный Творец, или же отстань от меня!

На что его товарищ ответил:

– Поскольку твое упрямство дошло до глупости, с этим упрямством ты и нам навредишь, и даже государство, может, разрушишь, я же на **“двенадцати доказательствах”** покажу тебе, что у этого мира, подобного дворцу, у

этого подобного городу государства есть один единственный мастер, и такой мастер, который в одиночку управляет всем. Ни с какой стороны нет у него недостатков, и Этот невидимый нами мастер видит и нас, и всякую вещь, и слышит каждое слово. Все дела его необыкновенны и чудесны. Все эти увиденные нами создания, языка которых мы не знаем – его служащие.

● ПЕРВОЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО.

Посмотри вокруг, приглядиись внимательно ко всему, что тебя окружает! Во всех этих делах действует некая скрытая рука. Потому что, смотри, одна вещичка, маленькая, как семечко, не имеющая силы даже на грамм (Примечание-1), поднимает тысячепудовый груз. Те, кто не имеет даже частицы ума (Примечание-2), делают очень мудрые вещи. Значит, они не действуют сами по себе. Есть некий скрытый обладатель силы, который приводит их в действие и направляет. Если бы они были сами по себе, то в этом видимом нами государстве, от начала до конца, каждое дело должно было бы быть чудом, а каждая вещь – невероятным кудесником. Это же является неким вздором.

● ВТОРОЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО.

Иди, посмотри на макушки того, что украшает эти долины, поля и луга. На каждой из них есть то, что сообщает об этом скрытом ком-то. Можно сказать, что каждая из них является некой печатью, неким чеканом, извещающим о том скрытом некто. Вот, посмотри, что он делает из находящегося перед твоими глазами одного грамма ваты (Примечание-3). Посмотри, сколько из него вышло отрезков сукна, батиста и цветного шелка, а сколько еще делается из него сладостей, сколько вкусных конфет, всего этого хватит для того, чтобы поесть и одеться тысячам людей, подобным мне и тебе. И еще, смотри, вот он взял в свою скрытую длань это железо, землю, воду, уголь, медь, серебро и золото и сделал из них кусок мяса (Примечание-4), смотри же, гляди...

(Примечание-1): Указание на семена, несущие на себе деревья.

(Примечание-2): Указание на такие, не имеющие возможности расти вверх собственными силами и не выдерживающие тяжести своих плодов гибкие и тонкие растения, подобные виноградной лозе, которые, обняв своими нежными руками деревья, обвивают их и поднимаются кверху.

(Примечание-3): Указание на семена. Например, подобное пылинке семечко опия, подобная капле косточка абрикоса, семечко дыни, – какие они представляют нам листья, сотканые гораздо красивее сукна, какие цветы, который белее и желтее батиста, какие более сладкие, чем конфеты, более приятные и ароматные, чем пирожные, более нежные плоды приносят они из сокровищницы Милости.

(Примечание-4): Указание на создание из химических элементов тел животных и создание живых существ из семени.

Итак, о неразумный человек. Эти дела свойственны тому, под чьей чудесной силой находится все это государство, со всеми его составляющими, и чьему желанию подчинено все.

• ТРЕТЬЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО.

Иди, посмотри на эти его удивительные самоходные творения (Примечание-5)! Каждое из них сделано в таком виде, словно оно является маленькой копией этого огромного дворца. Все, что есть в этом дворце, находится также и в этих крохотных самоходных машинах. Возможно ли вообще, чтобы кто-то, кроме создателя этого дворца, пришел и разместил весь этот удивительный дворец в некой маленькой машине?! И возможно ли вообще, чтобы эта машина, как некое средоточие вбирающая в себя целый мир, находилась среди случайности, или пустой игры?! Значит все это видимое глазами множество удивительных машин, каждая из них, представляет собой одну печать того скрытого мастера. Точнее каждая из них – некий глашатай, некое объявление. Языками своего состояния они говорят: “Мы творения того, кто с такой же легкостью может создать весь этот мир, с какой он создает нас”.

• ЧЕТВЕРТОЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО.

О упрямый товарищ! Пойдем, покажу тебе нечто еще более удивительное. Смотри, все те дела этого государства, все эти вещи изменились, изменяются и не стоят в одном положении. Приглядиись повнимательнее, все эти видимые нами неодушевленные тела, бесчувственные предметы, каждый из них стал выглядеть, как некто абсолютно мудрый. Словно каждый предмет правит всеми вещами. Вот, посмотри на эту машину, находящуюся возле нас (Примечание-6), она словно отдает приказы. А вот, посмотри туда! Гляди, это неразумное тело (Примечание-7), словно дает указание, заставляет служить ему самое большое тело, заставляет его трудиться в своих интересах. Сравни с этим и другие примеры. Словно каждая вещь подчиняет себе все создания этого мира.

(Примечание-5): Указание на животных и людей. Потому что животное является маленьким каталогом этого мира, и оттого, что человеческая суть является уменьшенной копией вселенной, то в человеке есть практически все, что бы ни было во вселенной.

(Примечание-6): Эта машина – указание на плодовое дерево. Потому что оно, словно несет в своих тоненьких веточках сотни станков и фабрик, тклет удивительные листья, украшается цветами, печет плоды и протягивает их нам. Между тем такие величавые деревья, как сосна и кедр, работают, стоя на скалах, установив свои станки на этих сухих камнях.

(Примечание-7): Указание на зерна, семена и на личинки мух. Например, муха откладывает свои личинки на листе вяза. В тот же миг этот огромный вяз, его листья превращаются для тех личинок в некую материнскую утробу, в некую колыбель и хранилище, полное еды, подобной меду. Словно это бесплодное дерево дает таким образом одушевленные плоды.

Если ты не примешь существование одного скрытого некто, то будешь вынужден все его мастерство, искусство и совершенство раздать каждому камню этого государства, его земле, животным, да тем созданиям, похожим на людей. Итак, вместо одного некоего чудотворца, существование которого ты видишь далеким от разума, должны существовать миллиарды таких же, как он, чудотворцев, которые и противоположны друг другу, и подобны друг другу, и находятся внутри друг друга, при этом гармоничный порядок не должен нарушиться и все вокруг не должно смешаться. Однако если даже один палец вмешается в дела этого государства, то все смешается. Потому что, если будет два главы в одном селе, в одном городе – два мэра, в одном государстве – два правителя, возникнет неразбериха. И где такое было, чтобы бесчисленные абсолютные правители находились все вместе?!

● ПЯТОЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО.

О сомневающийся товарищ! Пойдем, обрати внимание на узоры этого дворца, посмотри на украшения всего этого города, погляди на гармонию всего этого государства и задумайся над творениями всего этого мира! Если это бесконечное мастерство и чудеса не будут произведением одного скрытого, и если приписать все эти узоры неразумным причинам, слепой случайности, глухой природе, тогда каждый камень этого государства, каждая травинка должна стать таким чудотворным художником, таким необыкновенным писарем, который бы смог написать тысячи книг в одной букве, мог бы разместить миллионы разных искусств в одном узоре. Потому что, посмотри на узоры этих кирпичей: (Примечание-8) в каждом из них есть узоры всего дворца, есть законы организации всего города, законы образования всего государства. Значит, создание этих узоров – такое же чудо, как создание всего государства. Если так, то каждый узор, каждое творение – это объявление того скрытого мастера, его печать.

Поскольку не может быть одной буквы, которая бы не указывала на своего писаря, искусный узор не может не сообщать о своем художнике... Как может быть, чтобы художник, пишущий в одной букве некую огромную книгу и размещающий в одном узоре тысячу узоров, не был бы познаваем по своей книге и узору?!

(Примечание-8): Указание на человека, являющегося плодом древа создания, и на плод, несущий в себе программу и каталог своего дерева. Потому что перо могущества записало в человеческой сути обобщение всего, что оно записало в великой книге мира. Все, что ни записало перо предопределения в дереве, подобном горе, также разместило это и в его плоде величиной с ноготь.

• ШЕСТОЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО.

Пойдем, выйдем на эту широкую равнину (Примечание-9). Вот, среди этой равнины возвышается большая гора. Поднимемся на нее, чтобы увидеть всю округу. С собой возьмем хороший бинокль, дабы можно было увидеть все вблизи. Потому что в этом удивительном государстве происходят удивительные дела. Каждый час происходит то, что нам не пришло бы и в голову. Вот, смотри! Эти горы, равнины и города внезапно изменяются. И как изменяются... Изменяются в таком виде, что очень организованно преобразуются миллионы дел, находящихся одно среди других. Происходят такие удивительнейшие преобразования, будто миллионы разнообразных материй ткуются одновременно, находясь одна внутри другой. Посмотри, сколько цветущих вещей, знакомых нам и на которые мы надеялись, исчезло. На их место организованно пришли другие, по сути, похожие на них, но отличающиеся по виду. Словно эта равнина и горы являют собой по одной странице, на которых сотнями тысяч пишутся разнообразнейшие книги. И пишутся без ошибок, без изъянов. Так вот, все эти действия стократно противоречат тому, чтобы они происходили сами по себе.

Да, то, чтобы эти в бесконечной степени искусные и внимательные дела происходили сами по себе, является тысячекратно невозможным. Больше, чем сами себя, они показывают своего мастера. И этот мастер, который производит их – некто такой необыкновенно чудесный, для которого не представляет сложности ни какое дело. Написать тысячу книг для него также легко, как написать одну букву. Вместе с этим, посмотри вокруг, он с такой мудростью ставит на свое место каждую вещь, и так гостеприимно, достойно каждого, оказывает всем любезности, и с такой щедрой любовью открывает всеобщие занавесы и двери, что удовлетворяет желания каждого. И он с таким щедрым великодушием расстилает скатерти угощений, что всем народам этого государства, всем животным, каждому их племени дает особенное и достойное, даже каждой единице – подписанное ее именем и снабженное портретом, отдельное блюдо даров. Итак, есть ли в мире что-либо нелепее и невозможнее того, чтобы среди этих видимых нами дел имела участие случайность, или чтобы там было что-то пустое и бесполезное, или же туда вмешивались разные чужие руки, или мастер тех дел не был бы могущественным, или ему не было бы подчинено все вокруг? Итак, эй товарищ! Если можешь, скажи что-либо против!

(Примечание-9): Указание на поверхность земли во времена весны и лета. Потому что племена сотен тысяч созданий создаются вместе, среди друг друга, пишутся на земной поверхности. Затем без ошибок, без изъянов, в совершенном порядке сменяются. Открываются тысячи скатертей милости, затем убираются, появляются новые и новые. Каждое дерево – как некий официант, каждый сад – как некий котел.

• СЕДЬМОЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО.

Эй товарищ, пойдем! Теперь оставим детали и обратим наше внимание на то, как соотносятся между собой части этого удивительного мира, имеющего форму дворца. Итак, смотри: в этом мире настолько упорядоченно и гармонично производятся грандиозные дела и всеобщие преобразования, словно все имеющиеся в том дворце камни, земли, деревья, каждая вещь, наблюдая, как некто самостоятельный, за всеобщим порядком во всем мире, действует в согласии с ним. Самые далекие друг от друга вещи спешат друг к другу на помощь. Вот смотри! Появляясь из скрытого приближается караван (Примечание-10). Его выючные животные похожи на деревья, травы и горы. На своих головах они несут по одному подносу с продовольствием. Смотри! Они приносят пропитание для ждущих его в этой стороне различных животных. И еще, смотри! На этом куполе та великая электрическая лампа (Примечание-11) дает им свет, и при этом она прекрасно выпекает все различные блюда, которые, готовясь по отдельности, нанизываются по одному некой скрытой десницей на нить (Примечание-12) и вывешиваются перед той лампой. Посмотри еще сюда! Как для этих бедных, бессильных, тщедушных и слабых животинок, прямо перед их головой, словно два родника, прикреплены два мешочка (Примечание-13), полные нежной пищи, и тем бессильным созданиям достаточно лишь поднести к ним свой ротик.

Вывод: все существующие во всем этом мире вещи словно присматривают друг за другом, помогают одни другим. Словно видят друг друга, протягивают друг другу руки. Совершенствуя дела друг друга, подставляют одни другим плечи. Встав спина к спине, вместе трудятся. Сравни с этим все остальное, всего этого не сосчитать... Итак, все эти положения твердо, как дважды два четыре, показывают, что мастеру этого удивительного мира, то есть хозяину этого потрясающего дворца подчиненно абсолютно все. Всякая вещь работает благодаря связи с ним. Всякая вещь – некий его послушный солдат. Все вращается благодаря его силе. Все двигается по его повелению. Все регулируется благодаря его мудрости. Любая поддержка происходит благодаря его великодушию. Всякая вещь, благодаря его состраданию, бежит на помощь другим (то есть она приводится в движение). Эй товарищ! Если сможешь, скажи против этого хоть слово!

(Примечание-10): Караваны трав и деревьев, несущих пропитание всех животных.

(Примечание-11): Эта великая электрическая лампа – указание на солнце.

(Примечание-12): Нить и нанизанные на нее блюда – тонкие веточки деревьев и их ароматные плоды.

(Примечание-13): Два мешочка – указание на материнскую грудь.

• ВОСЬМОЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО.

Пойдем, о, подобно моему нафсу (эго), возомнивший себя умным, неразумный товарищ! Ты не хочешь знать хозяина этого величественного дворца! Однако все вокруг показывает его, указывает на него и свидетельствует о нем. Как опровергнешь ты свидетельства всех этих вещей? Тогда давай, отрицай также и этот дворец, и скажи, что: “мира нет, государства нет”, также отрицай и себя, и исчезни. Или же образумься, послушай меня! Итак, смотри: вот есть однообразные элементы и материи, находящиеся внутри этого дворца и охватывающие это государство (Примечание-14). Словно все, что есть в государстве, сделано из тех материй. Значит тот, кто является хозяином тех материй, является хозяином и всего, что из них сделано. Чье поле, того и урожай. Хозяину моря принадлежит и то, что в его глубинах.

И смотри, эти ткущиеся вещи, эти узорчатые материи создаются из одного и того же материала. Очевидно ясно, что доставляет этот материал, подготавливает его и делает из него нить кто-то один. Потому что это дело не приемлет сотрудничества. Значит все эти ткущиеся искусные вещи присущи ему. И еще посмотри, каждый вид этих ткущихся, создающихся вещей присутствует в этом государстве повсюду, и они распространены со всеми своими подвидами и разновидностями, они создаются и ткутся все вместе, одновременно и одним способом. Значит, все это дело принадлежит кому-то одному и оно движется по одному повелению. Иначе невозможно объяснить их объединение и совпадение по времени, по способу появления, по качествам и по составу. Если так, то каждая из этих искусных вещей подобно некому объявлению говорит о том скрытом мастере.

Словно каждая цветастая ткань, каждая искусная машина, каждая сладость является одним из чеканов того необычайного чудотворца, одной из его печатей, одним из его символов, одним автографом. Языком своего состояния каждая из них говорит: “Чьим творением я являюсь, тому же принадлежат хранилища и магазины, в которых я нахожусь”.

И каждый узор говорит: “Тот, кто соткал меня, соткал и ткань, на которой я нахожусь”.

Каждая сладость говорит: “Тому, кто меня стряпает и печет, принадлежит и казан, в котором я лежу”.

(Примечание-14): Элементы, материи – указание на воздух, воду, свет и почву, которые исполняют очень упорядоченные обязанности, спешат по воле Господа на помощь всякому, и проникают по Божественному повелению в любое место, дают помощь, доставляют жизненные необходимости, вскармливают живых, являются родителями, источником и колыбелью для тканей и узоров Божественных творений.

Каждая машина говорит: “Тот, кто собрал меня, он же производит и все мои подобиya, распространяя их по государству, и он же доставляет нас во все концы страны. Значит и хозяин этого государства – он. Если так, то нашим хозяином может быть лишь тот, кто является хозяином всего этого государства, всего этого дворца”.

Например, для того, чтобы быть хозяином одной казенной портупей, или пуговицы, нужно быть хозяином всех фабрик, на которых они выпущены, лишь тогда можно стать их истинным владельцем. Если же на них покусится болтун-анархист, то он лишится их и подвергнется наказанию за то, что посягнул на государственное имущество.

Вывод: Поскольку каждый элемент этого государства является в нем некоей всеохватывающей материей, то и хозяином этих элементов может быть один лишь тот, кто владеет всем государством, а также искусства и творения, распространяемые по всему государству, поскольку они схожи друг с другом и несут на себе одну и ту же печать, показывают, что они являются произведениями одного-единственного мастера, который повелевает всякой вещию.

Итак, эй товарищ! Поскольку в этом государстве, то есть в этом пышном дворце существуют признаки целостности, в нем существует отпечаток единства. Потому что часть вещей, притом, что они имеют неизменный вид, распространены повсюду. Другие же, хоть и разнообразные, но, поскольку похожи друг на друга и находятся везде – то они также показывают некую разновидность единства. Единство же указывает на “Единственного”. Значит, и их мастер, и хозяин, и владелец, и творец должен быть одним.

Вместе с этим, посмотри внимательно сюда: вот, из-за некоей завесы скрытого выходит толстый канат (Примечание-15). Смотри, затем из него вытягиваются тысячи нитей. Гляди, на конце каждой нити нанизано по одному алмазу, по одному знаку, по одной награде, по одному подарку. Для каждого есть там подходящий ему подарок. Разве ты не понимаешь, насколько глупо будет не признавать и не благодарить того, кто протягивает этим созданиям из-за той необычайной завесы скрытого такие удивительные награды и дары? Ведь если не признаешь его, то будешь вынужден сказать, что: “Эти нити сами делают и дают те находящиеся на их концах алмазы и другие дары”. Тогда каждой нити необходимо будет дать некую правящую сущность. Однако на наших глазах некая скрытая рука создает эти нити, а затем нанизывает на них те подарки. Значит, все существующее в этом дворце, больше чем себя, показывает этого необыкновенного чудотворца. Если не

(Примечание-15): Толстый канат – указание на плодовое дерево, тысячи нитей – на его ветви, а алмазы, знаки, награды и подарки же указывают на различные цветы и разнообразные плоды.

признаешь его, то, отрицая существование этих вещей, опустишься на сто степеней ниже животного.

• ДЕВЯТОЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО.

Пойдем, эй, безрассудный товарищ! Ты не знаешь хозяина этого дворца и не хочешь знать. Потому что считаешь это далеким от разума. Оттого, что не можешь уместить его удивительное искусство и качества в своем разуме, сворачиваешь к отрицанию. Однако настоящая неразумность, настоящие трудности, истинные сложности и ужасные затруднения кроются в незнании его. Ведь зная его, весь этот дворец, весь мир становится легким, как некая одна вещь, становится удобным и спокойным, с этим обретается дешевизна и изобилие, находящееся в нем. Если же не признаешь его, или если бы его не было, тогда каждая вещь станет такой же затруднительной, как весь этот дворец. Потому что каждая та вещь также искусна, как этот дворец. Тогда не останется ни дешевизны, ни изобилия. Точнее, тогда ни одна из видимых нами вещей не попала бы не только в наши руки, но и ни в чьи руки вообще. Ты только посмотри на нанизанную на эту нить банку с законсервированными в ней сладостями (Примечание-16). Если бы она вышла не из его чудесной кухни, то тогда, как сейчас мы покупаем ее за копейки, не смогли бы купить ее и за миллионы.

Да, все сомнения, неразумность, затруднения, сложности и невозможности, а точнее противоречия заключены в незнании его. Потому что, как одному дереву через один корень, через один центр, по одному закону дается жизнь, и при этом тысячи плодов вырастают на нем также легко, как один плод. Если же плоды того дерева будут связаны с разными корневыми системами, с разными центрами и законами, тогда образование каждого плода станет таким же затруднительным, как образование целого дерева. И если оснащение целой армии будет выпускаться в одном центре, по одному закону и на одном заводе, то оснастить ту армию будет также легко, как одного солдата. Если же оснащение каждого солдата будет производиться в разных местах, то для каждого солдата будет необходимо столько фабрик, сколько нужно их для оснащения всей армии.

Точно также, подобно этим двум примерам, если в этом организованном дворце, в этом совершенном городе, в этом прогрессивном государстве, в этом величественном мире создание всех вещей придать одному-единственному мастеру, то все становится настолько простым, и такая приобретаетась легкость, что она и становится основой для этой видимой нами бесконечной

(Примечание-16): Консервная банка – указание на консервы могущества, которыми являются дыня, арбуз, гранат, а банка с молоком – указание на такие дары, как кокосовый орех.

дешевизны, изобилия и щедрости. Иначе же все станет настолько дорогим, настолько тяжелым и затруднительным, что даже ценой целого мира ты не сможешь достичь и одной простой вещи.

● **ДЕСЯТОЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО.**

Пойдем, о, обретший частицу совести товарищ! Пятнадцать дней (Примечание-17) прошло, как мы здесь. Если мы не узнаем порядка этого мира, не признаем его правителя, то получим наказание. Оправданий у нас больше не осталось, так как уже пятнадцать дней (словно нам была дана отсрочка) нас не трогали. Конечно, мы здесь не сами по себе и не без надзора. Давай не будем портить эти в такой степени тонкие, искусные, уравновешенные, изящные и поучительные творения, бродя среди них, как животные, они ведь здесь не для того, чтобы мы их портили. Конечно же, наказание великого хозяина этого государства сильно. Насколько могущественным и величественным является этот царь можно понять по тому, как он упорядочивает и организует этот огромный мир, словно некий дворец, вращает его, как некую карусель. Управляет этим великим государством, словно одним домом, не упуская из виду ни одной детали. Вот, смотри, время от времени, словно наполняет и опустошает некий сосуд, он в совершенном порядке наполняет этот дворец, это государство, этот город, а затем с совершенной мудростью опустошает его. И это огромное государство, от начала до конца, словно убирает и накрывает один стол, также убрав, застилает разными-преразными скатертями (Примечание-18), ставя на них ряды разнообразнейших яств, угощает ими, а затем, снова убрав те скатерти, накрывает другие.

И ты сам видишь и, если у тебя есть разум, понимаешь, что за этой величественной грандиозностью кроется бескрайнее великодушие и щедрость.

И еще, смотри, подобно тому, как свидетельствуют о царстве и единстве этого скрытого правителя все те вещи, также и эти прибывающие караван за караваном, а затем уходящие преобразования и изменения, появляющиеся и скрывающиеся за завесами реальности, свидетельствуют о его постоянстве и вечности. Потому что исчезающие вещи пропадают вместе с причинами их появления. Однако, вслед за этим, те вещи, которые мы приписываем этим причинам, появляются снова. Значит, те произведения не принадлежали им, а принадлежали кому-то исчезающему. Подобно тому, как уплывают пузырьки воздуха по течению некой реки, и оттого, что следующие пузырьки

(Примечание-17): Пятнадцать дней – указание на возраст совершеннолетия – на пятнадцать лет.

(Примечание-18): Скатерти же – указание на поверхность земли летом, когда расстилаются и заменяются сотни новых и разных скатертей, исходящих из кухни милости. Каждый сад-огород – некий котел, а каждое дерево – некий официант.

сияют также, как ушедшие, становится понятно, что это сияние дает им некий постоянный и высокий обладатель света, и также быстрая смена этих процессов, и приобретение следующими точно такого же цвета, какой был у предыдущих, показывает, что эти красоты принадлежат некому одному-единственному, неисчезающему и постоянному, что это его узоры, его зеркала и искусства.

• ОДИННАДЦАТОЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО.

Пойдем, эй, товарищ! Теперь покажу тебе такое твердое доказательство, которое само по силе равно всем десяти вышеприведенным. Пойдем, поднимемся на этот корабль (Примечание-19), там, вдалеке есть один полуостров, отправимся туда. Потому что там мы сможем найти ключи от этого загадочного мира. К тому же каждый смотрит на тот полуостров, что-то ждет оттуда, оттуда берет указания. Итак, смотри, мы отправляемся. Вот этот полуостров, высаживаемся на него. Смотри, здесь есть очень большое собрание. Словно сюда собрались на важное торжество все большие люди этого государства. Приглядишься повнимательнее, там находится глава этого великого общества. Давай подойдем. Мы должны познакомиться с ним поближе. Вот, смотри! Насколько блестящие знаки есть у него, которых более тысячи (Примечание-20). Насколько мощно он говорит. Как сладко он беседует. В течение этих пятнадцати дней я немного научился тому, о чем они говорят. Ты тоже поучись у меня. Посмотри, этот предводитель говорит о великом и чудесном царе этого государства: “Этот славный правитель отправил меня к вам” – говорит. Смотри, он показывает такие чудеса, что не остается сомнений в том, что этот человек является неким особо уполномоченным служащим того правителя.

Ты обрати внимание, что слова, произносимые этим человеком, слушают не только находящиеся на том полуострове создания, а скорее, неким чудесным образом, их слышно по всему государству. Потому что из-за дальних далей, все стремятся услышать речь, произносимую здесь. Слушают не только люди, а даже животные, и даже, смотри, горы слушают доставляе-

(Примечание-19): Корабль – указание на историю, а полуостров – на Век Счастья (Время пророчества Мухаммеда (МЕИБ) – прим. пер.). На мрачном берегу нашего века, избавившись от одежд, надетых на нас бескультурной культурой, войдя в море времени, поднявшись на судно истории и летописи, высадившись на полуострове Века Счастья и на просторах Аравийского полуострова, посещая Гордость Мира (МЕИБ), стоящего во главе дела, познаем, что этот человек является таким блестящим доказательством единобожия, которое осветило от начала до конца лик земли и два лика времени, то есть прошлое и будущее, а также рассеяло мрак неверия и заблуждения.

(Примечание-20): Эти знаки – достигающие тысячи среди ученых истины – чудеса Ахмеда (МЕИБ).

мые им повеления, да так, что двигаются с мест. Деревья идут туда, куда он им указал. Он добывает воду, откуда ни пожелает. Даже пальцы его, становясь источниками воды некого Кавсара, поят живой водой. Гляди, важная и значительная лампа (Примечание-21) на высоком куполе этого дворца, будучи целой, раздваивается по его сигналу. Значит это государство, вместе со всеми его существами, знакомо с его должностью. Они, словно знают, что он является “настоящим и верным переводчиком того скрытого, необыкновенного и чудесного царя, неким глашатаем его царства, раскрывателем его тонких и скрытых истин и его верным посланником, передающим его распоряжения”, слушают его и подчиняются. Вот, все находящиеся вокруг него и имеющие разум, на каждое его слово говорят: “Да, да, верно!” – подтверждают его. А вернее и горы этого государства, и его деревья, и освещающий всю эту страну огромный источник света (Примечание-22), склоняя голову по его знаку и приказу, говорят: “Да, да, все, что ты говоришь – верно!”

Итак, о беспутный товарищ! У этого светлого величественного и серьезного человека, несущего тысячу знаков, присущих личной сокровищнице этого правителя, в его личности, чудесность которой подтверждают все передовые люди этого государства, в его качествах, о которых они упоминают и в повелениях, о которых он сообщает, может ли находиться хоть какое-то противоречие и хоть какая-то хитрость? Если же допустить вероятность того, что в этом может присутствовать противоречие истине, тогда придется опровергнуть и этот дворец, и эти лампы, и это общество, их существование и их истины. Если сможешь, то вытяни против этого свой палец возражения! Посмотри, как он, сломавшись под тяжестью доказательств, ткнется тебе в лицо...

● ДВЕНАДЦАТОЕ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО.

Пойдем, о, немного образумившийся брат! Покажу тебе еще одно доказательство, по силе равное всем одиннадцати вышеприведенным... Итак, смотри! Видишь этот светлый указ (Примечание-23), нисходящий сверху, на ко-

(Примечание-21): Важная и значительная лампа – это луна, которая по его знаку разделась на две части. То есть, как сказал Мавляна Джами, этот неграмотный человек, в жизни ничего не написавший, начертал пером своего пальца на странице небес одну букву “алиф”, из одних сорока сделал два по пятьдесят. То есть до раскалывания луна была похожа на букву “мим”, которая имеет значение сорок (по системе джифр и абджет – прим. пер.), после раскалывания же стала двумя полумесяцами, которые похожи на букву “нун”, имеющую значение пятьдесят.

(Примечание-22): Огромный источник света – солнце, которое после заката на западе показалось снова, и, благодаря этому чуду, Имам Али (Р.А.), не прочитавший намаз “икенде” по причине того, что на его колене спал Пророк (МЕИБ), прочитал намаз вовремя.

(Примечание-23): Светлый указ – указание на Коран, а печать – на его захватывающее красноречие.

торый каждый внимательно смотрит с изумлением, или же с уважением. Тот человек, обладающий тысячью знаков, стоит возле него и доводит до всех его значение и смысл. Смотри, этот указ обладает таким блистательным слогом, что привлекает к себе одобрительные взгляды любого и упоминает о таких серьезных вещах, что каждый вынужден прислушаться к нему. Потому что он сообщает о мероприятиях и делах, распоряжениях и качествах того, кто управляет всем этим государством, кто возвел этот дворец и показал все эти удивительные вещи. Посмотри, так же, как над полным собранием того указа есть великая печать, под каждой его строкой, под каждой фразой стоит неподдельный автограф, и над излагаемыми им смыслами, истинами, повелениями и мудростями также стоит по одной присущей тому царю печати, благодаря чему становится видно, что он принадлежит ему.

Вывод: Этот великий указ, словно солнце указывает на эту величайшую особу. И тот, кто не является слепым, видит это...

Итак, эй товарищ! Раз ты образумился, то этого достаточно... Если есть тебе, что сказать, то говори!

Тот упрямый человек, отвечая, сказал:

“В ответ на эти твои доказательства я лишь скажу: Слава Аллаху, верю. В блистающем, как солнце, и в светлом, как день виде теперь верю я, что у этого государства есть Один-Единственный Совершенный Хозяин, у этого мира – Один-Единственный Могущественный Владыка, у этого дворца – Один-Единственный Прекрасный Творец, и я принимаю это. Пусть будет доволен тобою Аллах, ты спас меня от прежнего упрямства и глупости. Одного любого из приведенных тобою доказательств было достаточно для показа этой истины. Но, оттого что с приходом каждого из них открываются более великолепные, более сладкие, более приятные, более светлые и красивые уровни размышления, завесы познания и окна любви, я ждал и слушал...”

Рассказ-сравнение, указывающий на великую истину и на такой столп веры, каким являются слова **“Верую в Аллаха”**, завершен. Под сенью щедрости Милостивого, славы Корана и света веры, под солнцем истины единобожия, в ответ на двенадцать доказательств, покажем одно **“предисловие”** и **“двенадцать сияний”**.

وَمِنَ اللَّهِ التَّوْفِيقُ وَالْهُدَايَةُ

“Аллах направляет к верному пути и ведет по нему”

Вторая Тема

Двадцать второго Слова

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٦٢﴾
لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴿٦٣﴾
فَسُبْحَانَ الَّذِي يَبْدِئُ مَلَكُوتَ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٦٤﴾
وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ﴿٦٥﴾
مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٦٦﴾

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного”

“Аллах – Творец всякой вещи. Он Попечитель и Хранитель всякой вещи. Ему принадлежат ключи небес и земли (Коран, 39:62-63). ☉ Пречист Тот, в Чьей Руке власть над всякой вещью! К Нему вы будете возвращены (Коран, 36:83). ☉ Нет таких вещей, хранилищ которых не было бы у Нас, и ниспосылаем Мы их только в известной мере (Коран, 15:21). ☉ Нет ни одного живого существа, которого бы Он не держал за хохол. Воистину, мой Господь – на прямом пути (Коран, 11:56)”.

Предисловие

В отношении величайшего положения веры, коим является вера в Аллаха, в брошюре “**Кагра**” мы вкратце изложили, что каждое существо пятидесяти пятью языками свидетельствует о необходимости существования, единстве

и единственности Всевышнего Творца, пятидесяти пятью языками указывает на это. И в брошюре “**Пункт**” (Nokta) мы упомянули четыре значительных доказательства, каждое из которых по силе равно тысяче доказательств, которые также подтверждают необходимость и единство Господа Бога. И еще примерно в двенадцати моих монографиях, написанных на арабском, мы привели сотни твердых аргументов, также показывающих необходимость существования Создателя, Его единство и единственность. Теперь же, довольствуясь этим, мы не будем заниматься глубокими исследованиями. В этом “**Двадцать втором Слове**” мы только постараемся показать “**Двадцать Сияний**” солнца веры в Аллаха, которые в общем виде описаны мной в арабских частях Рисале-и Нур.

ПЕРВОЕ СИЯНИЕ: В единобожии есть две категории. Например, если на некий базар, или в некий город поступит разнообразный товар от некой великой личности, то определить, что товар принадлежит ему, можно будет двумя способами:

Первый – общий, простонародный, он постановляет: “Таким великим достоянием кроме него владеть не может никто”. Однако на взгляд такого темного, простого человека, могут иметь место многочисленные кражи. Многие люди могут завладеть частями этого товара.

Второй способ таков: читая надпись на каждом тюке, видя штамп на каждом рулоне и узнавая печать на каждом ярлыке, человек говорит: “Все это принадлежит ему”. Итак, в этом случае всякая вещь словно показывает своего хозяина.

Точно также есть два вида единобожия:

Первый – единобожие простонародное и внешнее – оно гласит: “Господь Бог один, у Него нет ни сотоварища, ни подобия, эта вселенная принадлежит Ему”.

Второй – истинное единобожие, состоящее в том, чтобы, видя на каждой вещи штамп Его могущества, печать Его Божественной заботы и господства, а также узор Его пера и открывая перед Его светом в каждом существе и предмете некое окно, выходящее прямо к Его единству и единственности, подтвердив убеждением, близким к зрительному, уверовать, что все сущее вышло из-под Десницы Его могущества и что в Его Божественном господстве и в Его владении ни в каком отношении никакого сотоварища и никакого помощника нет. И, ощущая с этим Его присутствие, обрести некий постоянный душевный покой. И в этом “Слове” мы отметим лучи, показывающее то чистое и высокое истинное единобожие.

Одно напоминание: эй беспечный, слишком любящий причины! Причины – некая завеса. Потому что этого требуют достоинство и честь. Но создает же все Божественная мощь. Потому что этого требуют единобожие и могущество, они делают необходимой независимость от чего бы то ни было. Они (причины) – служащие Извечного Царя и не являются какими-то деятелями в царстве Его господства. Скорее они – некие глашатаи того царства и созерцающие наблюдатели того Господства. И все те служащие, все те средства нужны только лишь для показа достоинства мощи и величия этого Господства. Дабы участие этой мощи не прослеживалось в неприятных вещах. Они не как те служащие, которые поставлены соучастниками в царстве слабого и нуждающегося человеческого царя, по причине его нужды и бессилия. Значит, причины предназначены для того, чтобы сохранить достоинство мощи перед внешним взглядом разума. Потому что, словно две стороны зеркала, у всякой вещи есть некая сторона, именуемая **“Внешность” (Самость)**, которая похожа на закрашенную сторону зеркала и может обладать различными цветами и быть почвой для разных обстоятельств. Другая сторона – **“Внутренность” (истинное содержание, смысл)** – похожа на прозрачную, блестящую сторону зеркала. В самости вещей и на их наружности имеются состояния, не соответствующие достоинству и совершенству Божественной мощи. И причины предназначены стать почвой для этих состояний и быть ответственными за них. Но со стороны внутренности и истины же всякая вещь прозрачна и прекрасна, что напрямую, непосредственно связано с участием Божественной Силы и не противоречит Ее достоинству. Поэтому причины – это только лишь нечто внешнее, в реальности и в истинном содержании же они не обладают настоящим влиянием.

И еще одна мудрость существования внешних причин такова: для того чтобы несправедливые жалобы и пустые возражения не направлялись на Абсолютно Справедливого (Творца), в качестве мишени для них поставлены причины. Потому что недостатки исходят от этих причин и становятся следствием их неспособности. Как духовный пример, на эту тайну в некоем изящном виде указывает следующее предание: ангел Азраил (мир ему) сказал Всевышнему: “За изымание душ, являющееся моей обязанностью, Твои рабы будут обижаться на меня и жаловаться”. На что Всевышний, языком мудрости, ему ответил: “Между тобой и Моими рабами Я установлю завесу бед и болезней, дабы, жалуясь на них, они не обижались на тебя”. Итак, смотри! Подобно тому, как болезни являются завесой, к которой относят все плохое, что пугает в смерти, а мудрость и красота, которые в действительности имеются во взятии душ, связаны с обязанностью Азраила (мир ему), так и сам ангел Азраил является некой завесой. Для того чтобы принимать на себя некоторые состояния, которые во время изымания душ внешне вы-

глядят безжалостно и не совпадают с совершенством милости, он следит за этой службой и является некой завесой для могущества Всевышнего.

Да, достоинство и честь требуют, чтобы причины закрыли Десницу Могущества от взгляда разума. Единобожие же и величие требуют, дабы причины убрали свои руки от истинного воздействия.

ВТОРОЕ СИЯНИЕ: Посмотри на виноградники этой вселенной и на сад этой земли! Обрати внимание на прекрасное, позолоченное блестками звезд, лицо этого неба!.. Ты увидишь, что на каждом из этих разостланных и рассыпанных творений стоит штамп одного Всемогущего и Прекрасного Творца, присущий лишь Создателю Всего Сущего; и на каждом создании стоит Его печать, которая свойственна только Творцу Всякой Вещи, и на страницах ночи и дня, являющихся отдельными указами пера могущества, написанными весной и летом, на каждом уровне существ стоит Его великолепный неподдельный автограф. Сейчас, в качестве примера, мы покажем некоторые из тех штампов, печатей и автографов.

Например, среди бесчисленных штампов, посмотри на один из их множества, поставленных на саму жизнь. Этот штамп таков: **“(Он) создает из одной вещи все и из всего создает одну вещь”**. Потому что из семенной жидкости и из простой питьевой воды Он создает бесчисленные органы и системы животных тел. Создавать все из одного – конечно дело Абсолютно Всемогущего. И превращать в одно конкретное тело разнообразные материи бессчетных съедобных блюд, будь те блюда животные или растительные, ткать из них особую, присущую лишь тому телу, кожу, создавать его простые органы – конечно же может только Тот, Кому под силу все, Кто Абсолютно Знающ. Да, Создатель жизни и смерти управляет жизнью на рабочей площадке этого мира так мудро и через настолько чудесные законы-повеления, осуществить которые и внедрить может только лишь Тот, Кто держит в Своей Правящей Длани всю вселенную. Итак, если твой разум не потух и твое сердце не ослепло, то ты поймешь, что с совершенной легкостью и гармонией делать одну вещь всеми вещами и с совершенными порядком и размерностью мастерски делать все вещи одной вещью – это некий штамп, принадлежащий лишь Творцу Всего Сущего и свойственный только Создателю Всякой Вещи.

Например, если ты видишь, что некий чудотворец тклет из одного кусочка ваты сотню рулонов материалов, подобных сукну, шелку и батисту, а вместе с тем, все из того же кусочка ваты, он делает множество кушаний, подобных

халве и пирожным. И если после этого ты видишь, что он берет в руку железо и камни, мед, масло и землю с водой и делает из них прекрасное золото, то конечно ты твердо решишь, что этот некто владеет таким, присущим только ему искусством, что все земные элементы подчинены его повелению и что ему подвластны все природные явления... Да, проявления мощи и мудрости, наблюдаемые в жизни, в тысячи раз более удивительны, чем этот пример.

Итак, это лишь один пример из множества штампов, стоящих на жизни...

ТРЕТЬЕ СИЯНИЕ: Посмотри на обладателей жизни, прогуливающих по этой текучей вселенной, среди этих странствующих созданий! Ты увидишь, что на каждом из тех живых существ стоит множество печатей, поставленных Живым и Сущим (Творцом). Одна из тех печатей такова: то живое существо, например этот человек, является своего рода уменьшенной копией вселенной, неким плодом древа мироздания и неким семечком этого мира, потому что он содержит в себе большинство образцов того, что есть в мире. Словно этот обладатель жизни является некой каплей, которая с помощью очень точных весов сцежена со всей вселенной. Следовательно, для того чтобы создать это существо и быть его Господом, необходимо держать в своей власти всю вселенную.

Да, если твой разум не задохнулся в сомнениях, то ты поймешь, что сделать одно такое слово могущества, как например пчела, неким маленьким каталогом, содержащим оглавление большинства вещей; и на одной странице, например в человеке, записать большинство глав этой книги—вселенной; и в одной точке, например в крохотном семечке инжира, разместить программу огромного инжирного дерева; и в одной букве, например в сердце человека, показать следы всех имен, проявляющихся на страницах этого великого мира и охватывающих всех их; и в человеческой памяти, занимающей место чечевичного зернышка, записать столько информации, сколько содержит целая библиотека, и разместить в этой маленькой памяти подробный список всех событий жизни того человека, все это, конечно же, является некой печатью, присущей лишь Всемогущему Господу этой вселенной.

Итак, если лишь одна из многих печатей Господа, стоящих на живых существах показывает такой свет и в таком виде дает прочитать Его знамения, то если ты сможешь посмотреть и увидеть одновременно все те печати, разве

не скажешь: **سُبْحَانَ مَنْ أَحْفَى بِشِدَّةِ الظُّهُورِ** “Свят (Аллах), скрывшийся из-за Своей явной очевидности!”

ЧЕТВЕРТОЕ СИЯНИЕ: Посмотри внимательно на разноцветные существа и на разнообразнейшие творения, плавающие в море этих небес и рассыпанные на лике этой земли! Ты увидишь, что на каждом из них стоит автограф Извечного Солнца¹, подделать который не возможно. Подобно тому, как видны штампы над жизнью, а над живыми существами – печати, и одну-две из них мы уже видели, так и над оживлением тоже стоят подобные им автографы. Поскольку наглядный пример приближает глубокие истины к пониманию, то и эту истину мы покажем с помощью одного примера.

Например, возьмем солнце: начиная от планет, до капель воды, до мелких осколков стекла, до блестящих частичек снега, во всех них виднеется свойственный лишь ему некий светлый отпечаток и некий его автограф, состоящий из подобного ему проявления и его отражения. Если же ты не примешь, что все эти маленькие солнышки, видимые во всех тех бесчисленных вещах, являются отражающимися проявлениями и проявляющимися отражениями солнца, то тогда тебе придется впасть в такое крайнее безумие и в такую бесконечную глупость, что принимать существование этого натурального и истинного солнца в каждой капле, в каждом освещенном осколке стекла и в каждой прозрачной частичке, на которую направлен свет. И подобно этому, со стороны такого сияющего проявления Извечного Солнца (т.е. Аллаха), как “оживление”, то есть “наделение жизнью”, на каждом живом существе стоит такой автограф, что даже если соберутся все воображаемые причины и станут отдельными независимыми деятелями, то и тогда его подделать они не смогут. Потому что каждое из живых существ, являющееся отдельным чудом могущества, находится на положении некой фокусной точки для лучей Извечного Солнца, т.е. имен Аллаха. Если эти видимые на живых существах удивительно искусные узоры, эту поразительную мудрую рифму и этот проявляющийся секрет единства не придать Тому Единому и Единственному в Ком нуждается все, но Который не нуждается ни в ком и ни в чем, тогда придется принять, что в каждом живом существе, даже в одной мухе, в одном цветке кроется некая неиссякаемая созидающая сила, и находится некое всеобъемлющее знание, и существует некая абсолютная воля, управляющая вселенной, даже придется принять существование в них вечных качеств, присущих лишь Необходимо Сущему (Творцу), словно придать некую божественность каждой частице того цветка и той мухи. Это же является падением в пропасть самого глупого заблуждения и самого дурного бреда. Потому что частицам того существа, особенно если это семена, дано такое состояние, словно каждая из них следит за тем живым существом, частью ко-

(1) Извечное Солнце – аллегорическое, сравнительное выражение в отношении необходимо сущего, существующего извечно и вечно Аллаха, освещающего все сущее – *прим. пер.*

того она является, и принимает положение, соответствующее его устройству. И даже, будто она следит за всем видом тех живых существ, для того чтобы увеличивать численность этого вида во всех подходящих для него местах и водружать там его флаг, она принимает такое свойство, как обретение крылышек. А скорее эта частица принимает такое положение, при котором она обеспечивает постоянство пищевых взаимоотношений и деятельности всех существ, которые связаны с тем живым созданием и нуждаются в нем. Так вот, если та частица не будет служащим одного Абсолютно Всемогущего, и если оборвется ее связь с Ним, тогда ей нужно будет придать некий всевидящий глаз и некий всеобъемлющий разум.

Вывод. Подобно тому, как если эти солнышки и разнообразные цвета, видимые в каплях воды и в частичках стекла не посчитать отражающимися проявлениями и проявляющимися отражениями Солнца, то вместо этого одного-единственного Солнца придется принять такой совершенно противоречивый вздор, как существование бесчисленного количества подобных ему солнц. И точно также, если не придать все сущее, всякую вещь Абсолютно Всемогущему, тогда вместо одного-единственного Аллаха придется принять существование бесконечного числа богов, равного количеству частиц во всей вселенной, впасть в такой глупый бред, что принять эту стократно невозможную нелепость.

Вывод: в каждой частице открывается три окна, обращенных к необходимости существования и к свету единства Извечного Солнца (т.е. Аллаха).

Первое окно: подобно тому, как в воинских кругах, в каждом из них: во взводе, в роте, в батальоне, в полку, в дивизии и в армии, имеются некие взаимоотношения, а в соответствии с этими взаимоотношениями – некие обязанности, и в соответствии с обязанностями – некая субординация и дисциплина, согласно которым имеются некие движения и действия, так и каждая частица – словно некий рядовой... И неодушевленная частичка, находящаяся в твоём зрачке, имеет определенные отношения и обязанности в твоём глазу, в твоей голове, в теле, в твоих артериальной, венозной, нервной и других системах, служащих для таких твоих способностей, как деторождение, влечение, отвращение, воображение, а также для кровообращения, для чувств и движений, также и во всем твоём роде она тоже несет некоторые обязанности и так далее... Чем явно показывает неослепшим глазам, что она является искусным произведением и наделенным обязанностями служащим одного Извечно Всемогущего и находится под Его управлением.

Второе окно: каждая частица, находящаяся в воздухе, может навестить любой цветок и любой плод, и, войдя в них, может там трудиться. Если она не будет покорным служащим одного Абсолютно Всемогущего, видящего и знающего каждую вещь, тогда этой бродячей частице необходимо будет знать системы и устройство всех цветов и плодов, все заложенные в них разные-преразные искусства, все выкройки надетых на них образов и ремесло прядения совершенных волокон, из которых они состоят. Итак, эта частица, словно некое солнце, показывает один из лучей сияния единобожия. Сравни с воздухом свет, с почвой – воду.

По существу, эти четыре материи являются основным источником всех вещей, в согласии с новым воззрением, такие элементы, как водород, кислород, углерод и азот, являются составляющими тех первых материй.

Третье окно: состоящая из частиц некая горсть земли. Если ты наполнишь теми частичками какой-либо горшок, который может стать основой для роста любого растения, имеющего цветы и плоды, то семечки любого цветка и плодового растения из любой точки мира, которые, подобно семени животных, не являются чем-то отличным друг от друга, а так же, как состоит из одной и той же жидкости семя, так и все семена состоят из углерода, азота, водорода и кислорода, и походят друг на друга по содержанию, но разнятся по своим качествам, только лишь пером предопределения, абсолютно на духовном уровне, им вручена программа их вида. Так вот, если мы посадим по очереди эти семена в тот горшок, то, словно это уже произошло, ты поверишь, что каждый из них появится со своими удивительными органами, формами и состояниями. Если те частицы грунта не будут служащими и послушными исполнителями Одного Того, Кто знает каждое состояние и положение любой вещи, Который могуч дать всякой вещи подходящее ей тело и доставить для этого тела все необходимое, Который, в соответствии со Своим могуществом, с совершенной легкостью подчиняет любую вещь, тогда будет необходимо, чтобы в каждой частице того грунта находилось столько фабрик и кухонь, сколько в мире есть цветущих и плодоносящих растений, дабы они (частицы) смогли быть источником для тех различных созданий, отличающихся друг от друга и по форме, и по содержанию, или же необходимо будет приписать тем частицам некое знание, охватывающее все эти создания, и некое могущество, способное создать все их формы, дабы они стали основой для формирования всех этих растений. Значит, если оборвется связь со Всевышним Творцом, необходимо будет принять столько богов, сколько имеется частиц грунта. Это же является бесконечно невероятным вздором. Но, став служащими, все становится очень легким.

Как простой солдат великого императора, от его имени и с его мощью может переселить целое государство, соединить два моря или взять в плен какого-то правителя, так и по повелению Извечного и Вечного Властелина, одна муха повергает на землю Намруда. Один муравей разрушает дворец Фараона. Одно семечко инжира поднимает на себе инжирное дерево.

И в каждой частице имеется еще два верных свидетельства о существовании, единстве и единственности Творца. Первое – то, что каждая частица, вместе с тем, что она абсолютно бессильна, несет на себе очень большие и очень разнообразные обязанности, и вместе со своей неодолеваемостью, ее действия подчинены строгой дисциплине, совпадающей со всеобщим порядком, что говорит о некоем всеохватном разуме. Значит, каждая частица языком своей слабости свидетельствует о необходимости существования Абсолютно Всемогущего (Творца), а тем, что она следит за порядком всего мира – о Его единстве и единственности.

كَمَا أَنَّ فِي كُلِّ ذَرَّةٍ شَاهِدَانِ عَلَى أَنَّهُ وَاجِبٌ وَاحِدٌ
كَذَلِكَ فِي كُلِّ حَيٍّ لَهُ آيَتَانِ عَلَى أَنَّهُ أَحَدٌ صَمَدٌ

“Да, подобно тому, как в каждой частице есть два свидетеля, сообщающие о необходимости и единстве Аллаха, так и в каждом живом существе есть два вида доказательства того, что Аллах единственен (Ахад), ни в ком и ни в чем не нуждается, но в Нем нуждается все (Самад)”.

Да, на каждом живом существе имеются **печать Единства (Аллаха)** и автограф Божественности (Самадият¹). Потому что некое живое существо одновременно показывает в своем зеркале большинство имен (Аллаха), проявления которых видны во вселенной. Словно некая фокусная точка оно дает увидеть проявление Великого Имени Живого, Сущего (Творца). И вот, поскольку под завесой такого имени (Аллаха), как Дающий жизнь (Мухйи) это существо показывает некую тень Его Единства, значит, оно несет на себе своеобразную печать Единства Аллаха. И оттого, что это живое создание находится на положении уменьшенной копии вселенной и некоего плода древа мироздания, то его нужды имеют размер со всю вселенную, и то, что эти нужды с легкостью доставляются в маленький круг его жизни оттуда, откуда оно и не ожидает, и не знает, показывает на автограф Божественности (Самадият). То есть это положение показывает, что у этого существа есть **Такой заботящийся о нем Господь, Который Своим благоволением за-**

(1) Самадият – (араб.) т.е., как Аллах ни в ком и ни в чем не нуждается, так и Его сокровищницы неисчерпаемы, и для Его могущества нет ничего сложного – прим. пер.

меняет для него все, внимание Которого занимает место всех вещей. Все сущее не сможет заменить одного Его благоволения.

نَعْمَ بِكُنْهِ لِكُلِّ شَيْءٍ شَيْءٌ عَنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا يَكْفِي عَنْهُ كُلُّ شَيْءٍ وَلَوْ لَيْشَىٰ وَوَاحِدٍ

“Да, для всего, вместо всего, достаточно Одного. Но даже для чего-то одного всего не хватит вместо Него”.

И это положение показывает, что этот его Господь, так же, как Он не нуждается ни в чем, так и в сокровищницах Его ни что не убывает, и для могущества Его нет ничего сложного. Итак, вот некий автограф, показывающий тень Божественности (Самадията)... Значит, на каждом живом существе стоит некая печать принадлежности его к Единому и Единственному (Аллаху), а также некий автограф Божественного Самадията. Да, каждое живое

создание, языком своей жизни произносит: **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ** *“Скажи: Он – Аллах Единый, Аллах Самодостаточный.”* (Коран, 112:1-2). Также, кроме этих двух оттисков, есть еще несколько важных окон. По причине того, что они разъяснены в другом месте, здесь они сокращены.

Поскольку каждая частица этой вселенной открывает такие три окна и две скважины к единству и единственности Необходимо Сущего (Аллаха), а вместе с этим и жизнь также открывает к ним две двери, то ты можешь сопоставить, как распространяют свет познания Всемогущего Творца все слои созданий, от частиц до Солнца.

Итак, пойми с этим и сопоставь, какие есть степени духовного развития в познании Аллаха, и какие есть уровни ощущения Его присутствия!..

ПЯТОЕ СИЯНИЕ: Подобно тому, как для написания одной рукописной книги достаточно одного пера, а если эта книга будет отпечатана в типографии, то для того, чтобы она обрела существование, понадобится столько перьев, сколько в ней букв, то есть понадобятся железные буквы. Если же в некоторых буквах той книги очень мелким почерком будет записана большая ее часть (подобно тому, как записана сура Йасин в слове Йасин), то для того, чтобы эта книга была напечатана, для той одной-единственной буквы потребуются уменьшенные копии всех тех железных букв. И точно также, если ты скажешь, что эта книга-вселенная является рукописью, написанной пером Божественного могущества и письмом Единого-Единственного, то пойдешь по пути легкости и разумности в степени необходимости. Если же припишешь ее природе и причинам, то последуешь по такому вздорному, трудному до степени его отвержения, сложному в степени невозможности,

не приемлемому ни одним разумом пути, что или эта природа должна будет иметь в каждой горсти земли, в каждой капле воды, в каждом объеме воздуха миллиарды минеральных типографий и бессчетные нематериальные фабрики, дабы смочь удостоиться того, чтобы формировать бесчисленные цветущие и плодоносящие творения. Или же нужно будет принять существование в них некоего всеохватывающего знания, наличие некой всемогущей силы, дабы смогли они быть истинными источниками тех созданий. Потому что каждый объем земли, воды и воздуха может стать основой для большинства растений. Между тем формирование каждого растения, будь оно цветущее или плодовое, происходит настолько гармонично, настолько уравновешенно, настолько особенно, настолько отлично по своим качествам от других, что для каждого из них нужна отдельная, свойственная лишь ему нематериальная фабрика, или отдельная типография. Значит, если природа станет не лекалом, а издателем, то вынуждена будет иметь в каждой вещи машины для создания всех вещей. Так вот, основа этой натуралистической мысли является таким вздором, которого постыдятся даже выдумщики небылиц. Посмотри, какое бесконечно глупое безрассудство приняли считающие себя умными заблудшие, извлеки из этого урок!..

Вывод. Подобно тому, как каждая буква некой книги о себе говорит лишь одной буквой и на свое существование указывает лишь одним-единственным образом, но своего писаря же описывает десятью словами и показывает его со многих сторон. Например, говорит: “Тот, кто меня написал, обладает красивым подчерком, его чернила красные”, – и так далее и тому подобное. И точно также, каждая буква этой великой книги вселенной на саму себя указывает лишь по размерам своего тела, себя показывает лишь своим образом. Но ее описание имен Извечного Художника займет место целой оды, и она указывает на эти имена столькими пальцами, сколько у нее есть качеств, свидетельствует ими о Носителе этих имен. Значит, даже такой глупец, как софист, отрицающий и существование себя, и всей вселенной, не должен следовать по пути отрицания Всемогущего Творца!..

ШЕСТОЕ СИЯНИЕ: Подобно тому, как на голову каждого Своего создания и на лоб каждого Своего творения Всевышний Создатель поставил печать Своего единства (подобно тому, как видел ты это в предыдущих сияниях), также и над каждым видом творений Он в прекрасном виде поставил множество штампов единства, над каждой общностью поставил разнообразные печати единобожия, а над всем миром – различные автографы Своей единственности. Итак, из огромного множества печатей, штампов и автографов, мы покажем один штамп, одну часть, поставленную на страницу поверхности земли весенней порой.

Итак, то, что Извечный Художник весной и летом воскрешает и распространяет на лике земли самое малое триста тысяч видов растений и животных, и тогда, когда все они бесконечно взаимосвязаны и перепутаны, Он делает это в крайней степени индивидуально и распознано, предельно упорядоченно и раздельно, является такой же, как весна, яркой и очевидной, блестящей печатью единобожия. Да, среди оживления весенней порой умершей земли, создание в совершенном порядке трехсот тысяч образцов воскресения из мертвых и записывание на странице земли внутри друг друга особой трехсот тысяч видов существ, делая это без ошибок, без погрешностей, безукоризненно, без изъянов, весьма соразмерно, упорядоченно, в очень гармоничном и совершенном виде, конечно же, является печатью, присущей лишь Одному Всевышнему, Одному Всемогущему Обладателю Совершенства, Одному Мудрому Обладателю Красоты, мощь Которого бесконечна, знание всеобъемлюще, а воля способна управлять вселенной, что должен понять тот, кто обладает хотя бы крупицей разума.

Мудрый Коран повелевает:

فَاقْضِ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحِي الْمَوْتِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

“Посмотри на следы милости Аллаха, на то, как Он оживляет землю после ее смерти. Воистину, Он способен оживить мертвых и способен на всякую вещь” (Коран, 30:50).

Да, для мощи Создателя, Который в течение нескольких дней создает и показывает в оживлении земли триста тысяч подобий воскресения из мертвых, конечно же воскресить человека очень легко. Например: разве можно некому чудотворцу, который одним указанием пальца уничтожает такие горы, как Гелинджик и Сюпхан, сказать: “Сможешь ли ты убрать этот огромный камень, скатившийся в ущелье и преградивший нам путь?” Также и как можно в отношении Мудрого и Всемогущего, Щедрого и Милосердного (Аллаха), в шесть дней создающего небеса, горы и землю и периодически заполняющего их и опустошающего, в виде сомнения сказать: “А сможешь ли ты убрать с нас этот слой земли, закрывающий нам путь к Твоим пиршествам, скатерти которых приготовлены и расстелены в стороне вечности? Сможешь ли, выровняв землю, провести нас через нее?”

Ты увидел одну печать единобожия на лике весенней Земли. Теперь смотри! Над этим весьма дальновидным и мудрым, великим весенним управлением очень ясно просматривается некий штамп единственности (вахидията).

Потому что эта деятельность протекает в абсолютной широте и вместе с той широтой – с абсолютной быстротой, а вместе с той быстротой – среди абсолютной щедрости, в которой в свою очередь видны абсолютный порядок, совершенно прекрасное искусство и превосходное созидание. Что является таким штампом, обладать которым может лишь Тот, Кто обладает неограниченным знанием и бесконечным могуществом.

Да, мы видим, что на всей поверхности земли, среди абсолютной обширности, имеется некое созидание, некое управление и некая деятельность. И среди той обширности все делается с абсолютной быстротой. И вместе с теми быстротой и обширностью все делается с некой абсолютной легкостью. И вместе с этими быстротой, обширностью и легкостью, в увеличении числа единиц наблюдается некая абсолютная щедрость. И вместе с этими щедростью, легкостью, быстротой и обширностью, в каждом роде, в каждой особи, вместе с видимыми в них абсолютной пропорциональностью, выдающимся прекрасным искусством и исключительно совершенным созиданием, среди предельной щедрости имеется некая полная гармония. И создание среди этого размножения некоего совершенного сотворения, соблюдение среди предельной быстроты прекрасного искусства, сотворение среди крайней взаимосвязанности полной индивидуальности, исполнение среди предельной легкости очень искусных шедевров, одновременный и повсеместный показ в каждой единице одного и того же стиля необыкновенного искусства и одной чудесной деятельности, конечно же, является штампом Того, Кто, не находясь ни в одном месте, вездесущ и всевидящ. Также как не может скрыться от Него ни одна вещь, так и ни одна вещь для Него не тяжела. Частицы и звезды равны пред Его могуществом.

Например, увиденное мною одно чудо, подобное одной ягодке из гроздей чудес садов милости этого Милосердного Обладателя Красоты. Я сосчитал грозди винограда, свисающие с одной лозы толщиной в два пальца – вышло сто пятьдесят пять. Затем подсчитал количество ягод в одной грозди, получилось около ста двадцати. Я задумался и сказал: “Если ствол этой лозы станет неким краном, постоянно дающим медовую воду, только тогда ее может хватить на то, чтобы на такой жаре прокормить эту сотню гроздей пузырьков с соком милости. Однако, в ее руки лишь иногда попадает немного влаги”. Итак, Тот, Кто делает это, должен быть Всемогущим.

سُبْحَانَ مَنْ تَعَبَّرَ فِي صُنْعِهِ الْعَمَلُ

“Пречист от всех недостатков Тот, Чьи творения оставляют умы в изумлении”.

СЕДЬМОЕ СИЯНИЕ: Видишь, как уделив немного внимания, ты можешь различить на странице Земли печати Единого и Единственного, Абсолютно Самодостаточного Творца, в Котором нуждается все. Подними голову, открой глаза и посмотри также на эту великую книгу вселенной. Ты увидишь, что над всей вселенной в целом, с соответствующей ее величине очевидностью, читается печать Единственности. Потому что эти существующие создания, словно звенья одной фабрики, элементы одного дворца или организованного города, подставив друг другу плечи и протянув одни другим руки поддержки, на просьбу о помощи друг друга говорят: **“Слушаюсь! Будет исполнено!”** Взявшись за руки, функционируют в некоем порядке. Голова к голове служат обладателям жизни. Плечом к плечу устремившись к некоей цели, подчиняются Мудрому Предусмотрительному Правителю. Да, начиная от Солнца и Луны, от ночи и дня, зимы и лета, до прихода растений на помощь нуждающимся и голодным животным, до бега животных на подмогу слабым и почтенным людям, даже в устремлении питательных веществ на помощь тщедушным детенышам и плодам и до прихода частиц пищи на помощь клеткам тела, все эти движения в соответствии с законом взаимопомощи, который является действующим, показывают тем, кто еще полностью не ослеп, что все это движется благодаря силе одного-единственного Чрезвычайно Щедрого и Благородного Воспитателя, по повелению одного-единственного Весьма Мудрого, Предусмотрительного Правителя.

Итак, эти действующие во вселенной солидарность, взаимопомощь, взаимозычивность, эти объятия друг друга, эта подчиненность и эта дисциплина твердо свидетельствуют о том, что она (вселенная) управляется в соответствии с порядком одного-единственного Предусмотрительного Правителя и направляется благодаря мерам одного-единственного Воспитателя. А вместе с тем, эти полная благосклонность, находящаяся во всеохватной мудрости, явно видимой в искусности вещей, и блистающая в той благосклонности всеобъемлющая милость, и расстилаемое над той милостью всеобщее пропитание, и, для того чтобы обеспечить пищей каждое нуждающееся в пропитании живое существо в соответствующем его нужде виде, рассыпаемые продукты питания – все это является такой блестящей печатью Единобожия, что тот, чей разум еще полностью не потух, понимает это, а тот, кто еще совсем не ослеп – это видит. Да, некая завеса мудрости, показывающая преднамеренность, разум и волю, покрывает всю вселенную; и над той завесой мудрости раскинута некая завеса благосклонности, показывающая доброту и благодетельство, а также такие действия, как украшение и одаривание; и поверх этой украшенной завесы благосклонности вселенную вбирает в себя некое одеяние милости, показывающее сияния пробуждения к себе любви, знакомства с собой, оказания милости и радушного

приема; и поверх той светлой завесы расстелена некая скатерть всеобщего пропитания, демонстрирующая сострадание, милость и угощение, совершенное сочувствие, доброжелательное вскармливание и благосклонность Божественной заботы.

Да, на все эти создания, от частиц и до звезд, будь то единицы или виды, маленькие или большие, надета некая роскошная рубашка из ткани мудрости, украшенной результатами и целями, пользой и выгодой, а поверх этой указывающей своим видом на мудрость рубашки надеты некие одежды милости, скроенные точно по фигуре каждой вещи и украшенные цветами благосклонности и благодетельства; и вслед за одеванием в те красивые одежды милости накрыта некая освещенная сиянием желания пробудить к себе любовь, залитая светом гостеприимства, сострадания и благодеяния, униженная знаками милости скатерть всеобщего пропитания, которая, наряду с пожалованием этих светлых и украшенных знаков, достаточна для всех племен живых существ, и которая удовлетворяет все их нужды. Так вот, все это ясно, словно Солнце, показывает одного бесконечно Мудрого, Щедрого, Милосердного и Питающего Обладателя Красоты...

Так ли это? Нуждается ли все сущее в пропитании? Да, подобно тому, как нуждается некая особь в пище и в продолжении жизни, также, мы видим, что и все создания мира, особенно если они живые, будь они большие или маленькие, групповые или одиночные, они материально и духовно очень желают и нуждаются в существовании, в постоянстве, в жизни и в ее продолжении. У них есть потребности и нужды в таких вещах, что их руки не могут дотянуться даже до самой близкой из них, их сил не хватает для удовлетворения даже самого маленького желания. Но при всем этом мы видим, что все их желания, их материальное и духовное питание с совершенной

мудростью даются им в руки *مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ* из неожиданных мест (Коран, 65:3), в совершенном порядке, в нужное время и подходящем виде. Так разве такие потребности и нужды, поддержка и тайная помощь этих созданий, не показывают, словно солнце, одного Всемогуще-Мудрого Воспитателя, одного Предусмотрительно-Милосердного Обладателя Красоты?

ВОСЬМОЕ СИЯНИЕ: Подобно тому, как зерно, засеваемое на некоем поле указывает на то, что это поле, в любом случае находится в хозяйстве владельца зерна, а это зерно, в свою очередь, находится в распоряжении хозяина поля. Также и то, что эти, так называемые элементы, являющиеся нивой творений наряду со своей единичностью и простотой, имеют также множество и охват, а также эти, называемые творениями, плоды милости,

чудеса могущества и слова мудрости, коими являются растения и животные, наряду с их схожестью и подобием, их распространенность во многих местах, их нахождение и поселение в любой стороне, все это таким образом показывает, что они находятся под управлением одного-единственного Чудотворного Творца, будто каждый цветок, каждый плод, каждое животное является отдельным штампом Того Творца, Его отдельной печатью отдельным автографом. Где бы они ни находились, каждый из них языком своего состояния говорит: “Чьим штампом я являюсь, Тот и создал это место. И этот край является письмом Того, Чьей являюсь я печатью. Чей я автограф, Тот и соткал материю этой моей страны”. Значит Господство над самым ничтожным созданием присуще лишь Тому, Кто держит под Своей властью все элементы. И управление даже самым простейшим животным свойственно лишь Вскармливающему под Своей Божественной заботой все создания, всех животных и все растения, и тот, кто не является слепым, видит это.

Да, каждая единица, языком своих схожести и подобия другим единицам, говорит: “Тот, Кто является хозяином всего моего вида, может быть и моим хозяином, иначе же – нет”. Каждый вид, вместе с другими видами, языком своей распространенности, говорит: “Тот, кто является хозяином всей поверхности земли, может быть хозяином и мне, иначе же – нет”. Земля, вместе с другими планетами, языком своих связи с Солнцем и солидарности, также говорит: “Тот, Кто является хозяином всей вселенной, может быть хозяином и мне, иначе же – нет”. Да, если воображаемому разумному яблоку некто скажет: “Ты мое творение”. То это яблоко, языком своего состояния, ему ответит: “Замолчи! Если ты сможешь создать все яблоки на земле, а, скорее, все распространенные на поверхности плодовые деревья, каждое из которых приходится мне сородичем, а, скорее, если сможешь стать управляющим всеми дарами Милостивого, прибывающими с каждым кораблем весны из сокровищницы милости, тогда лишь сможешь претендовать на Господство надо мной”. И, сказав так, ударит по губам того глупца.

ДЕВЯТОЕ СИЯНИЕ: Мы указали на некоторые из штампов, печатей и автографов, стоящих на частях целого и на мелких деталях, на целом, общем и на всем мире, а также на жизни, на живых созданиях и на оживлении. Теперь укажем на один из бесчисленных штампов, стоящих на видах существ.

Да, бессчетные плоды одного дерева, оттого что они взращиваются в одной системе, по одному закону и управляются из одного центра, то связанные с этим сложности, трудности и затраты облегчаются настолько, что взращивание всего этого множества уравнивается со взращиванием одного-единственного плода. Значит, если число центров увеличится и их станет

много, то для каждого плода, по количеству, потребуется столько систем, затрат и сложностей, сколько их нужно для целого дерева. Разница только по качеству. Подобно тому, как для производства военного снаряжения, требуемого для одного солдата, нужно столько же фабрик, сколько их нужно для целой армии... Значит, если дело перейдет от единства ко множеству, то, с точки зрения количества, сложности увеличатся по числу единиц (множества). Итак, наблюдаемая в каждом виде необыкновенная легкость, конечно же, является производением легкости и простоты, исходящих от единобожия, от единственности (Аллаха).

Вывод: Подобно тому, как все разновидности некоего семейства и все особи некого вида доказывают сообразностью и сходством своих основных органов и частей тел, что они являются произведениями одного Творца, поскольку этого требуют одно единое перо и общий штамп. Также и эти очевидные абсолютная легкость и отсутствие сложностей должны, в степени необходимости, быть произведениями одного Единого и Единственного Творца. Иначе же, доходящие до степени невероятности, сложности приведут то семейство к исчезновению, а тот вид – к несуществованию.

И еще вывод: если придать все сущее Всевышнему Господу, то появление всех вещей обретает легкость, словно появление одной-единственной вещи. Если же приписать это причинам, то появление каждой вещи обретает такую же сложность, как появление всех вещей. Поскольку это так, то эта необыкновенная легкость, наблюдаемая во вселенной и это находящееся перед глазами изобилие, словно солнце, показывают штамп единобожия. Если бы эти искусные фрукты, в изобилии попадающие в наши руки, не принадлежали Единому и Единственному (Творцу), то, даже отдав весь мир, мы не смогли бы съесть и одного граната.

ДЕСЯТОЕ СИЯНИЕ: Как жизнь, показывающая проявление Божественной милости – это некое подтверждение проявления в каждой отдельной вещи единственности Аллаха, а, скорее, она – некая разновидность Божественного величия, также она является неким подтверждением проявления единства и единственности Аллаха во всем сущем. Да, например:

وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى “Аллаху присущ наивысший пример”¹. Подобно тому, как блистает на солнце рябь на глади большой текущей реки, и сияют прозрачные вещи на поверхности земли, что, показывая отражение и свет солнца, свидетельствует о его существовании. И как с уходом и угасанием тех ка-

(1) Т.е. наши (человеческие) примеры не смогут полностью описать Его – прим. пер.

пель и зеркал, над вновь пришедшими потоками воды и племенами прозрачных вещей снова величаво и безукоризненно продолжают отражаться солнце и его свет, что твердо свидетельствует о том, что эти вспыхивающие и угасающие, сменяющиеся и обновляющиеся, блистающие со своим приходом мнимые солнышки, их лучи и свет являются отражениями некоего остающегося, постоянного, высокого солнца, чьи проявления не исчезают. Значит, так же, как эти сияющие капли своим приходом и появлением показывают существование солнца, так и своим уходом и исчезновением они свидетельствуют о его вечности, постоянстве и единственности. И точно также эти текущие создания, как своими жизнями и существованием они свидетельствуют о необходимости бытия Необходимо Сущего (Творца), так и своими исчезновениями и смертями они свидетельствуют о Его извечности, бесконечности и единственности. Да, красивые творения и изящные существа, сменяющиеся и обновляющиеся среди закатов и угасаний с переменной ночи и дня, зимы и лета, веков и эпох, конечно же, показывают существование, постоянство и единственность Некого высокого, вечного и постоянно проявляющегося Обладателя красоты. И подобно этому, гибель этих творений, их смерть под воздействием низких и внешних причин показывает, что те причины ничего собой не представляют и являются лишь некой завесой. Такое положение твердо доказывает, что эти творения, эти орнаменты и красоты являются обновляющимся творчеством, сменяемыми узорами, движущимися зеркалами, следующими друг за другом штампами и с мудростью сменяющимися печатями одного Прекрасного Обладателя Величия, все имена Которого красивы и святы...

Вывод: подобно тому, как эта великая книга-вселенная обучает нас воплощенным аятам, касающимся бытия и приближения к Создателю, также она и свидетельствует о могуществе, красоте и совершенных качествах Этого Обладателя Величия. И доказывает безукоризненность и безупречность Его совершенной Сути. Так как очевидно, что совершенство некоего произведения указывает на совершенство действия, являющегося исходным пунктом и источником того произведения. Совершенство же действия указывает на совершенство имени, совершенство имени – на совершенство качества, совершенство качества – на совершенство положения его носителя, совершенство же положения, логично, необходимо и очевидно указывает на совершенство того, кто обладает тем положением. Например, как превосходство узоров и украшений некоего безукоризненного дворца показывают превосходство стоящей за ними работы мастера. Превосходство той работы же указывает на превосходство показывающих степень того мастера, его титулов и званий; превосходство титулов и званий показывает, в свою очередь превосходство качеств того мастера, связанных с его ремеслом; а превос-

ходство его качеств и ремесла показывают превосходство личных талантов и способностей, именуемых личным положением обладателя того ремесла; превосходство же тех положения и способностей показывает превосходство самой личности того мастера. И точно также, это безукоризненное и безупречное искусство, олицетворяемое этими находящимися перед нашими глазами творениями мира, этими гармоничными существами вселенной, которые удостоены смысла аята:

هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ

“Видишь ли ты какой-нибудь изъян...” (Коран, 67:3), – очевидно указывает на совершенную деятельность Некого активного Обладателя могущества. Та совершенная деятельность же явно указывает на совершенные имена Того Всемогущего Деятеля. В свою очередь те совершенные имена необходимо указывают и свидетельствуют о совершенных качествах Прекрасного Носителя Тех Имен. Те совершенные качества же без сомнения указывают и свидетельствуют о совершенстве положения Совершенного Носителя Тех Качеств. То совершенное положение же так безусловно указывает на совершенство самой сути Обладателя того положения, что в сравнении с Его совершенством, все виды совершенств, наблюдаемые во всей вселенной выглядят некими тусклыми слабыми тенями, являющимися лишь знамениями совершенства, знаками могущества и указателями красоты одного Обладателя Совершенства.

ОДИННАДЦАТОЕ СИЯНИЕ, РАВНОЕ ПО СИЛЕ НЕСКОЛЬКИМ СОЛНЦАМ: Может ли хоть какое-то сомнение или подозрение закрыть или затянуть веру в Аллаха и в Его Единство, которые показал и доказал описываемый в “Девятнадцатом Слове” и являющийся косточкой древа той вселенной и ее самым светлым плодом, и солнцем во дворце того мира, и светлой полной луной мира Ислама, царский глашатай Божественного Господства, несущий мудрость открыватель тайн вселенной – наш господин Мухаммад Амин Алейхиссалаату Вассалаям, который крылом пророчества, взявшим под свою сень всех пророков, и крылом Исламиета, взявшим под свое покровительство весь мир Ислама, взлетая, взмахивает над всеми уровнями истины, и который, взяв за собой всех посланников и пророков, всех святых и праведников, всех чистых душой, богобоязненных и преданных людей, всеми силами показал единобожие и открыл путь к Трону единства (Творца)! Поскольку в “Девятнадцатом Слове” и в “Девятнадцатом Письме” мы вкратце, в некоторой степени изложили и описали, вместе с разнообразными чудесами того необычайного Человека, “**девятнадцать знаков**” и “**четыренадцать капель**” живой воды познания из тех твердых доказательств, то, удовлетворяясь на сей раз ими, здесь закончим одним благородным

салаватом¹, указывающим на основы, подтверждающие и свидетельствующие о верности тех твердых доказательств единобожия...

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ دَلَّ عَلَى وُجُوبِ وُجُودِكَ وَوَحْدَانِيَّتِكَ وَشَهَدَ عَلَى جَلَالِكَ
وَجَمَالِكَ وَكَأَنَّكَ الشَّاهِدُ الصَّادِقُ الْمُصَدِّقُ وَالْبُرْهَانُ النَّاطِقُ الْمُحَقِّقُ
سَيِّدُ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ الْحَامِلُ سِرِّ الْجَمَاعَةِ وَنَصْدِ بَيْعِهِمْ وَمُعْجَزَاتِهِمْ
وَإِمَامُ الْأَوْلِيَاءِ وَالصِّدِّيقِينَ الْحَاوِي سِرِّ تَأْفِيقِهِمْ وَتَحْقِيقَتِهِمْ وَكَرَامَاتِهِمْ
ذُو الْمُفْجَرَاتِ الْبَاهِرَةِ وَالنَّوَارِقِ الظَّاهِرَةِ وَالذَّلَائِلِ الْقَاطِعَةِ الْمُحَقِّقَةِ الْمُصَدِّقَةِ لَهُ
ذُو الْخِصَالِ الْعَالِيَةِ فِي ذَاتِهِ وَالْأَخْلَاقِ الْعَالِيَةِ فِي وَطَنِيَّتِهِ وَالسَّجَايَا السَّامِيَةِ فِي
شَرِيعَتِهِ الْمَكْمَلَةِ الْمُتَزَهِّةِ لَهُ عَنِ الْخِلَافِ مَهْبِطُ الْوَحْيِ الرَّبَّانِيِّ بِاجْتِمَاعِ الْمُنَزَّلِ
وَالْمُنزَّلِ وَالْمُنزَّلِ عَلَيْهِ سَيَّارُ عَالَمِ الْغَيْبِ وَالْمَلَكُوتِ مُشَاهِدُ الْأَرْوَاحِ وَمُصَاحِبُ
الْمَلَائِكَةِ أَمْوُذُجْ كَالِ الْكَائِنَاتِ شَخْصًا وَنَوْعًا وَجِسْمًا (أَنْوَرُ ثَمَرَاتِ شَجَرَةِ
الْخَلْقَةِ) سِرَاجُ الْحَقِّ بُرْهَانُ الْحَقِيقَةِ تَمَثُّلُ الرَّحْمَةِ مِثَالُ الْحُبَّةِ كَشَافُ طَلْسِمِ
الْكَائِنَاتِ دَلَالُ سُلْطَنَةِ الرُّبُوبِيَّةِ الرُّمُزِ بَعْلُونِيَّةِ شَخْصِيَّتِهِ الْمَغْنُونِيَّةِ إِلَى أَنَّهُ نُصِبَ
عَيْنُ فَاطِرِ الْعَالَمِ فِي خَلْقِ الْكَائِنَاتِ ذُو الشَّرِيعَةِ الَّتِي هِيَ بِوَسْعَةِ دَسَائِرِهَا وَقُوَّتِهَا
تَشِيرُ إِلَى أَنَّهَا نِظَامٌ نَاطِمٌ الْكُونِ وَوَضَعُ خَالِقِ الْكَائِنَاتِ نَعْمَ إِنَّ نَاطِمَ الْكَائِنَاتِ يَهْدَا
النِّظَامِ الْأَتَمِّ الْأَكْمَلِ هُوَ نَاطِمُ هَذَا الدِّينِ يَهْدَا النِّظَامِ الْأَحْسَنِ الْأَجْمَلَ سَيِّدُ نَاخِنِ
مَعَاشِرَتِي أَدَمَ وَمُهْدِيْنَا إِلَى الْإِيمَانِ نَعْنُ مَعَاشِرَ الْمُؤْمِنِينَ مُحَمَّدِينَ عَبْدِي اللَّهِ (إِنْ عَدِيَ الْطَلِبِ
عَلَيْهِ أَفْضَلُ الصَّلَوَاتِ وَأَتَمُّ الشَّبِيلَاتِ مَا دَامَتِ الْأَرْضُ وَالسَّمَاوَاتُ فَإِنَّ ذَلِكَ
الشَّاهِدُ الصَّادِقُ الْمُصَدِّقُ يَشْهَدُ عَلَى رُؤْسِ الْأَشْهَادِ مُنَادِيًا وَمُعَلِّمًا لِأَجْيَالِ
الْبَشَرِ خَلْفَ الْأَعْصَارِ وَالْأَفْطَارِ نِدَاءٌ عَلَوِيًّا بِجَمِيعِ قُوَّتِهِ وَبِعَايِدِ جَدِّيَّتِهِ وَبِنَهَائِهِ
وَتَوْفِيقِهِ وَبِقُوَّةِ طَلْسِمَانِيَّةِ وَكِبَالِ إِبْرَاهِيمَ يَا شَهِدَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

(1) Салават – молитва за Пророка (МЕИБ) – прим. пер.

ДВЕНАДЦАТОЕ СИЯНИЕ, ПО СИЛЕ РАВНОЕ НЕСКОЛЬКИМ СОЛНЦАМ: Это “Двенадцатое сияние Двадцать второго Слова” является таким морем истины, что все двадцать два “Слова” – это лишь его двадцать две капли, и оно – такой источник света, что эти двадцать два “Слова” являются лишь двадцатью двумя лучами этого солнца. Да, из тех двадцати двух “Слов”, каждое “Слово” является одним лишь лучом одной из сияющих на небосводе Корана звезд-аятов, одной лишь каплей одной из истекающих из моря Фуркана¹ его аятов-рек и одной жемчужиной из сундуков сокровищ, которыми являются аяты великой сокровищницы Книги Аллаха. Итак, это Слово Аллаха, очень кратко описанное в “Четырнадцатой капле” “Девятнадцатого Слова”, снизойдя от Величайшего Имени (Аллаха), с Величайшего Престола, от величайшего проявления Господства, с высотой и обширностью, связывающими извечность и вечность, соединяющими землю и небеса, всеми силами и всей твердостью своих аятов многократно производит: **لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ** “Нет бога, кроме Него!”, и, давая услышать свидетельство об этом всей вселенной, приводит ее в качестве доказательства. Да:

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ تَبَارَكَ مِيزَانُ عَالَمٍ

Да, если помотришь на этот Коран глазами непорочного сердца, то увидишь, что со всех шести сторон он настолько прозрачен и так блистает, что никакой мрак, никакое заблуждение, никакое сомнение или подозрение, никакая хитрость не смогут найти щель, чтобы войти в него и в круг его непогрешимости. Потому что над ним – печать захватывающего красноречия... под ним – доказательства и аргументы... за ним – его точка опоры – чистое, явное Божественное откровение... перед ним – счастье обоих миров... справа от него – подтверждение заверениями изучившего его разума... слева – подкрепление покорности ему совести, привлеченной им в свидетели... внутри него – ясное, чистое указание прямого пути Аллаха... весь он источает очевидный, чистый свет веры... его плоды – явно украшенные совершенствами человечности: праведники, близкие к Аллаху и преданные Ему люди, исследующие истину, и если приложишь ухо к груди этого языка сокровенных тайн, то из глубины ее глубин услышишь очень чистый и убедительный, предельно серьезный и высокий, аргументированный небесный глас, с такой твердостью вторящий: **لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ** “Нет бога, кроме Него!”, что его реальная речь

(1) Фуркан – (араб.) Коран, различающий истину от лжи – прим. пер.

объясняет и освещает тебе это в виде такой научной достоверности, словно ты видишь это глазами...

Вывод: вот два таких отдельных солнца, как Почтеннейший Пророк (Мухаммад) Алейхиссаламу Вассальям и Премудрый Фуркан:

И первый из них, являясь языком явного мира, окруженный тысячей чудес, будучи подтвержденным всеми пророками и праведниками, указывая пальцами Ислама (покорности Всевышнему) и пророчества, всеми силами показывает некую истину...

И второй, находясь на положении языка мира сокровенного, с сорокасторонним блестящим красноречием, будучи подтвержденным всеми воплощенными знаменами-аятами вселенной, указывая пальцами справедливости и истинного пути, со всей серьезностью показывает ту же самую истину... Так разве не является эта истина более яркой, чем солнце и более явной, чем день?

Эй, заблудившийся упрямый человек! (Примечание) Как против этих солнц ты можешь выходить с таким более тусклым, чем жук-светлячок, фонарем своей головы? Как можешь кичиться перед ними? Стараешься, дуя, погасить их? Тьфу! Тьфу на твой этот непризнающий разум!.. Как можешь ты отрицать слова и заявления, сказанные теми двумя языками скрытого и явного во имя Господа Всех Миров и Хозяина этой вселенной, и относительно Него? Эй, несчастный, более слабый и ничтожный, чем муха! Ты кто такой будешь, что берешь на себя груз опровергать Всемогущего Хозяина этой вселенной?

* * *

(Примечание): Эти слова обращены к тому, кто старается уничтожить Коран.

Заключение

О благоразумный товарищ, чье сердце бдительно! Если ты понял то, что говорится от начала этого “Двадцать второго Слова” и до сего места, то возьми в руки сразу все двенадцать “сияний” и, обретая некий светильник истины, обладающий мощностью тысяч электрических сил, ухватись за ниже-следующие аяты Корана, протянувшиеся от Величайшего Престола. Сядь на бурака¹ согласия с ними и вознесись к небесам истины, взойди к трону познания Аллаха. Скажи:

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ

“Свидетельствую, что нет бога, кроме Тебя, Ты один и един и нет у Тебя сотоварища!”. И, говоря:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

“Нет бога, кроме Аллаха, Он – один, нет у Него сотоварища, все царство – Его, вся хвала и слава принадлежат Ему, Он живет и мертвит, и Он – Живой, Неумирающий, всякое благо в Его руках, и нет для Него ничего невозможного!” (Бухари, Азан:155).

– объяви об единобожии в великом храме мира над головами всего существующего во вселенной!..

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا نُرِيدُ بِكُمُ
رَبَّنَا لَا تَوَلَّوْنَا خِذَانًا أَوْ نَسَبِينَ أَوْ أَخْطَانًا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا
حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لِطَآئِفَةٍ لَنَا بِهٍ وَعُفُو
عَنَّا وَاعْفُرْنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٠﴾
رَبَّنَا لَا تَزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ
الْوَهَّابُ ﴿١١﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخِيفُ الْمُبْعَادَ

(1) Бурак – райский конь – прим. пер.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مَنْ أَرْسَلْتَهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ
 وَعَلَى إِلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ وَارْحَمْنَا وَارْحَمْ أُمَّتَهُ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ آمِينَ
 وَأَخِرُ دُعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

“Пречист Ты, мы знаем лишь то, чему Ты нас научил. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый” (Коран, 2:32).

“Господь наш! Не наказывай нас, если мы позабыли или ошиблись. Господь наш! Не возлагай на нас бремя, которое Ты возложил на наших предшественников. Господь наш! Не обременяй нас тем, что нам не под силу. Извини нас, прости нас и помилуй! Ты – наш Покровитель. Помогите же нам одержать верх над неверующими людьми”. (Коран, 2:286) ☼ “Господь наш! Не уклоняй наши сердца в сторону после того, как Ты наставил нас на прямой путь, и даруй нам милость от Себя, ведь Ты – Дарующий!” ☼ “Господь наш! Ты соберешь людей в день, в котором нет сомнения. Воистину, Аллах не нарушает обещания” (Коран, 3:8-9).

“О Аллах! Ниспосли благословение и мир на того, кого послал Ты, как милость для миров, на всю его семью и на всех его сподвижников. О, мой Всемилостивый и Милосердный Аллах, смилуйся над нами и над всем его народом. Амин. И прозвучит в конце их зова: “Хвала Аллаху, Господу миров!”.

* * *

Двадцать третье Слово

В Этом Слове Имеются Две Темы

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿٤﴾ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٥﴾
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ﴿٦﴾

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного. Мы сотворили человека лучшим сложением, а потом вернем его в низжайшее из низких (состояний), кроме тех, которые уверовали и творили добрые дела” (Коран, 95:4-6).

Тема Первая

В “Пяти пунктах” осветим только пять из тысячи прелестей веры.

● ПУНКТ ПЕРВЫЙ: Человек светом веры восходит к высотам человечности и обретает ценность, достойную Рая. Во мраке безверия же он опускается в самое низкое состояние и тем самым становится заслуживающим адского наказания. Дело в том, что вера устанавливает связь между человеком и Всемогущим Творцом. Вера – это некая связь. В таком случае человек обретает ценность с точки зрения проявляющегося в нем благодаря вере Божьего Творчества и росписей Божественных Имен. Безверие же разрывает эту связь. Разрушение связи скрывает творческую деятельность Господа, и ценность человека будет определяться уже только с материальной стороны. Но ценность материи – вследствие того, что она и тленна, и недолговечна, и представляет собой некое временное животное существование – ничтожна.

Эту тайну раскроем в сравнении. Например, известно, что в творениях человека стоимость материала и стоимость творческой деятельности весьма различны. Иногда они равноценны, иногда материал дороже, иногда бывает, что в пятикопеечном материале из железа воплощено пятирублевое искусство. А иной раз какое-нибудь антикварное произведение искусства обретает ценность в миллион рублей, хотя его материал не стоит и пяти копеек. Так вот, если такое антикварное произведение искусства будет выставлено на рынке ценных уникальных вещей с упоминанием удивительного и очень древнего искусного мастера и, относя это произведение ему, оно может быть продано за миллион. Если же его выставить на рынке грубых железоскобяных изделий, его могут купить как пятикопеечное железо.

Так вот, человек является таким уникальнейшим Произведением Искусства Великого Господа и самым тонким и изящным чудом Его Могущества. Господь удостоил человека проявлениями всех Своих Имен, сотворил его как средоточие Своих росписей и создал его в виде уменьшенного примера всей вселенной.

Если свет веры проникнет в человека, тогда все имеющиеся в нем многозначительные Божественные росписи, возможно будет *читать* благодаря этому свету. Этот уверовавший будет *читать* разумом, и благодаря этой связи (т.е. вере) поможет *читать* другим. Т.е. такими мыслями, как: “Я – создание, творение Всемогущего Творца, удостоенное Его милости и щедрости”, будет проявляться воплощенное в человеке Божественное Творчество. Стало быть, вера, устанавливающая связь с Творцом, раскрывает все таящиеся в человеке произведения Его Искусства. Человек обретет ценность уже как *Произведение Божественного Искусства* и как *Божественное зеркало*. В таком случае этот незначительный человек благодаря этой связи становится неким Господним *собеседником*, возвышенным над всеми Его созданиями, и Его гостем, достойным Райских благ.

Если безверие, которое разрывает эту связь, проникнет в человека, тогда все те *многозначительные росписи Божественных Имен* оказываются во тьме, и не имеется возможности *читать* (понять) их. Ведь если забыть Творца, тогда невозможно будет понять и духовные аспекты, обращенные к Творцу. Будто бы все становится перевернутым вниз головой. Большая часть тех *многозначительных высоких искусств и прекрасных духовных росписей* затаится. Оставшиеся же и видимые глазом некоторые из них, приписываясь ничтожным причинам, природе и случайности, в конце концов, совершенно потеряют свою ценность. Каждое из них, будучи сверкающим алмазом, превратится в тусклое стекло. Значимость их будет определяться лишь как животная материя. Цель же и сущность материи, как было сказано выше, просуществовать лишь некую ограниченную, краткую жизнь, к тому же, бу-

дучи в ней самым беспомощным, самым нуждающимся и самым озабоченным существом живого мира. А затем – погибнет, разложится и исчезнет.

Таким образом, безверие разрушает такую вот человеческую сущность, из алмаза превращает в уголь.

● **ПУНКТ ВТОРОЙ:** Вера – как будто некий свет. Она освещает человека, дает возможность прочесть всю Божественную запись в нем. Так же она освещает и Вселенную. Прошлое и будущее освобождает от мрака. Эту тайну раскроем на одном примере, который я представил, касаясь секрета этого священного аята:

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

“Аллах - друг тех, которые уверовали: Он выводит их из мрака к свету”
(Коран, 2:257).

Мне представился следующий эпизод: противоположно друг к другу расположены две высокие горные вершины, над которыми построен ужасающий мост. Под мостом – очень глубокое ущелье. Я нахожусь на этом мосту. Кругом темно, все окутано плотной мглой. Я посмотрел направо и увидел во тьме некое огромное кладбище, т.е. мне так представилось. Посмотрел налево, и я будто увидел, что среди волн страшного мрака надвигаются грозные бури, большие несчастья. Посмотрев вниз, мне показалось, что я вижу очень глубокую пропасть. Против этой страшной темноты был у меня слабенький карманный фонарик. Я воспользовался им. При несовершенном его свете присмотрелся, и мне представилась ужасная картина. И даже на находящемся передо мной конце моста и в округе мне показались такие страшные драконы, звери, хищники, что я подумал: “Лучше бы не было этого карманного фонаря, лучше бы я не видел эти ужасы!”. В какую бы сторону я не направлял свой фонарь, меня охватывал подобный ужас. “Ох! Этот фонарь – горе на мою голову”, – разозлился я... и бросил свой карманный фонарик на землю, разбил его. Как будто бы в результате его поломки я коснулся кнопки большого прожектора, освещающего весь мир, и мгновенно мрак исчез. Все кругом озарилось светом этого прожектора, и он выявил истинное положение вещей. Смотрю: увиденный мною мост – это некий проспект в долине в очень аккуратном месте. А увиденное с правой стороны огромное кладбище от начала до конца представляло собой прекрасные зеленые сады, где людские собрания, возглавляемые светлыми, благословенными людьми, занимаются поклонением, службой, беседой, восхвалением Господа.

А пропасти и вершины гор с левой стороны казались мне бурными и клочащими – теперь же издалека я увидел, что за украшенными, приятными, привлекательными горами находятся грандиозные дворцы пиршеств и угощений и великолепные места для прогулок и отдыха. Я увидел, что те создания, которые представлялись мне как страшные звери и драконы, являлись обычными домашними верблюдами, быками, стадами овец и коз. Сказав:

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى نُورِ الْإِيمَانِ “Слава Аллаху за свет веры”, я прочитал этот благословенный аят:

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

“Аллах - друг тех, которые уверовали: Он выводит их из мрака к свету” (Коран, 2:257).

и очнулся от этого видения.

Итак, те две горы – начало и конец жизни, т.е. настоящий и загробный (Барзах) мир. Тот мост – дорога жизни. Правая сторона – это прошлое. Левая – будущее. Карманный фонарь – это эгоистичное человеческое “я”, надеющееся на свои познания и не внимающее Божественному откровению. А тем, что представилось в виде хищных зверей, являются различные явления мира и его удивительные создания.

Так вот, самонадеянный человек, впавший во тьму беспечности (зафлет) и охваченный мраком заблуждения подобен моему первому состоянию в том, представившемся мне эпизоде: он сквозь призму несовершенных и ложных познаний, выступающих в качестве того карманного фонаря, прошлое видит в виде огромного кладбища и во мраке небытия. Будущее же он увидит очень тревожным и пугающим, где все происходит случайно, стихийно.

А каждое из явлений и созданий мира, являющееся покорным служащим одного Мудрого и Милосердного, ему представится в виде некого вредного хищника. Таким образом, это эгоистичное человеческое “я”, надеющееся на свои познания и не внимающее Божественному откровению, приведет человека в состояние, на которое указывает этот аят:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ
يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ

“А те, которые неверны, друзья их – идолы; они выводят их от света к мраку” (Коран, 2:257).

Если же человек постигнет Божественную Истину, и в его сердце проникнет иман (вера), и если разрушится его упрямство, и он внимет Божественной Книге, тогда он уподобится второму моему состоянию в том эпизоде. В этом случае мир мгновенно озарится как день и наполнится Божественным Светом. Вселенная же языком фактов выразит аят:

اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ “Аллах – свет небес и земли...” (Коран, 24:35). В

таком случае прошлое представится для человека не как огромное кладбище, а скорее всего, глазом души он увидит, как в каждом веке прошлого с окончанием прижизненных обязанностей со словами **اللَّهُ أَكْبَرُ** “Аллах Велик” улетают в высшие миры и переходят в будущее собрания чистых душ, исполнивших свой долг поклонения во главе с каким-нибудь пророком или святым.

Посмотрев же налево, за громадными как горы некоторыми трансформациями, связанными с переходом в Иные миры (Барзах¹ и Ахират²), он благодаря тому свету веры издали различит Божественные угощения, приготовленные во дворцах блаженства среди Райских садов.

Ураганы, землетрясения, эпидемии и подобные им явления он знает как покорных служащих Господа. А в таких явлениях, как весенние грозы и дожди, он видит средоточие внешне жестких, но, по сути, очень тонких и нежных мудростей. И даже смерть для него – это преддверие Вечной жизни, а могила – врата к вечному блаженству. И еще другие аспекты сопоставь сам. Истинное положение вещей приспособь к примеру.

● **ПУНКТ ТРЕТИЙ:** *Вера – это и свет, и сила. Да, человек, обладающий истинной верой, сможет противостоять натиску всего мира.* В зависимости от силы веры (имана) он сможет освободиться от гнета различных событий. “*Полагаюсь на Аллаха*”, – скажет он, и на корабле жизни среди волн грандиозных событий будет прогуливаться в полной безопасности. Всю тяжесть жизни вверит могуществу *Абсолютно Всемогущего*. Благополучно прожив в этом мире, уйдет на покой в мир *Барзах*. А затем, чтобы войти в мир вечного блаженства, сможет взлететь на высоты *Рая*. Иначе, если человек не положится на Аллаха, мирские тяжести не только не дадут взле-

(1) Барзах – промежуточный мир между настоящим и Потусторонним миром (т.е. Загробный мир, где живут души умерших до Дня Воскресения) – прим. пер.

(2) Ахират – Потусторонний мир; мир Вечности, где будут жить люди после Дня Воскресения – прим. пер.

теть, но и опустят его до самого низкого состояния. *Стало быть, вера (иман) требует единобожия, единобожие – покорности (Богу), покорность же влечет за собой упование на Аллаха, а плодом упования является счастье в обоих мирах.*

Только не пойми неправильно: упование на Бога не значит, что нужно полностью отвергнуть причины; напротив, обращение к причинам – соблюдая и принимая их *в качестве завесы*, за которой проявляется могущество Творца – нужно рассматривать как *зов, обращение к Нему через деяния*, и заключается в том, чтобы просить результаты какой-либо деятельности только от Всемогущего, знать, что следствие и результат зависят лишь от Него, и быть Ему благодарным.

Примеры тех, кто уповает и не уповает (на Господа), приведены в следующем рассказе:

Однажды два человека, нагрузившись тяжелой ношей и купив билеты, вошли на большой корабль. Один из них сразу же сбросил свой груз и, сев на него, стал присматривать за ним. Другой же, из-за того, что он был и глуп, и самонадеян, не стал сбрасывать свой груз. Ему сказали:

– Сбрось свой тяжелый груз на палубу и отдохни.

– Нет, – ответил он, – я не сброшу – вдруг потеряется. Я сильный, сохраню свой груз на себе.

Ему снова сказали:

– Этот надежный корабль правителя, который – опора и нам, и тебе – гораздо сильнее тебя, и намного лучше обеспечит сохранность. Вдруг у тебя закружится голова, и ты со своим грузом упадешь в море. Постепенно ты обессилишь, и твоя глупая голова, согнутая спина не выдержат этого со временем тяжелеющего груза. Если еще и капитан увидит тебя в таком виде, он или изгонит тебя как сумасшедшего, или же прикажет заключить тебя под стражу как вероломного, унижающего наш корабль, посчитав тебя насмехающимся над нами.

К тому же ты станешь для всех посмешищем. Ибо на взгляд проницательного человека ты со своей высокомерностью, показывающей твое бессилие, своим притворством, показывающим твое лицемерие и унижение, разыгрываешь перед всеми комедию.

Этот бедняга опомнился, когда ему сказали, что все над ним смеются. Он опустил свой груз и сел на него. “Ох!.. Да благословит тебя Господь! – ска-

зал он. – Я избавился от трудностей и позора и избежал заключения под стражу”.

Итак, о неуважающий на Господа человек! И ты тоже опомнись как этот путник, доверься Аллаху. Так ты избавишься от попрошайничества перед всем миром и от трепета перед любым событием, от чванства и позора и от несчастья в ином мире, и освободишься из-под стражи гнета земных забот...

● **ПУНКТ ЧЕТВЕРТЫЙ: *Вера (иман)* делает человека человеком, и даже может сделать его царем. Стало быть, основной обязанностью его являются *вера и молитва*. Безверие же превращает человека в очень бессильного зверя.**

Из тысяч аргументов данного обстоятельства одна лишь *разница в появлении на свет человека и животного* является очевидным аргументом, а также неким твердым доказательством в его пользу.

Да, то, что человек становится поистине человеком благодаря вере, показывает различие в появлении на свет человека и животного.

Ведь животное, словно оно прошло этап развития в некоем другом мире, появляется на свет уже достигшим – согласно своим функциям – совершенства, иначе говоря, оно посылается таковым. Или через два часа, или через два дня, или через два месяца оно осваивает все жизненно необходимые навыки и устанавливает взаимосвязь с окружающим миром. Жизнеспособность и навыки в сфере своей жизнедеятельности, которые человек приобретает за двадцать лет, такие создания, как воробей или пчела, приобретают за двадцать дней, т.е. им это вдохновляется.

Следовательно, основной функцией животного является не совершенствование путем познания, не просьба о помощи с проявлением своего бессилия и не молитвы. Его функция, конечно же, – действовать согласно своим способностям, инстинктам, что и является его поклонением.

Человек же после появления на свет нуждается в познании всего, он невежественен в жизненных законах, притом даже к двадцати годам не может полностью познать жизненную обстановку. Бесспорно, до конца своей жизни он испытывает потребность в познании. К тому же посланный на свет в очень жалком и слабом виде, он только через год-два может встать на ноги. Лишь к пятнадцати годам он начинает различать вредное и полезное. Только благодаря общественной жизни человек может воспользоваться ее благами и избежать потерь.

Стало быть, естественная обязанность человека – совершенствование путем познания, молитва и поклонение. То есть он должен знать: “Чьим милосердием я так мудро управляюсь? Благодаря чьей милости обо мне ведется такая мягкая забота? Чье благоволение так нежно питает и управляет мною?” И относительно своих нужд и потребностей, из тысяч которых он не в силах достичь даже одну, обращаться языком слабости и бедности к Господу, удовлетворяющему потребности всех Своих созданий. И просить и возносить молитвы, что значит, на крыльях слабости и бедности возноситься к высшей ступени поклонения.

Стало быть, человек пришел в этот мир для совершенствования путем познания и молитв (обращений к Творцу). В отношении сущности и способностей все связано со знанием. Основа же и источник, свет и душа всех подлинных знаний и наук – это познание Творца. А фундаментальной его основой является вера в Него.

И вследствие того, что человек – вместе с тем, что он бесконечно слаб – подвержен нескончаемым бедам и натиску бесчисленных врагов и – вместе с тем, что он бесконечно беден – охвачен неисчислимыми нуждами и бесконечными желаниями, его естественной обязанностью является молитва (ду'а). Молитва же является основой поклонения.

Например, ребенок для исполнения своей цели, своего желания, которое он не в силах осуществить, или плачет, или просит. Иначе говоря, через фактическое или же словесное проявление своей беспомощности он призывает исполнить свою просьбу и достигает цели. Так же и человек среди всего живого мира находится на положении нежного, избалованного, капризного ребенка. Перед Обителем Милостивого и Милосердного ему нужно плакать своей слабостью и беспомощностью или же просить своей бедностью и нуждой – так, чтобы осуществились его стремления, или чтобы исполнить свой долг благодарности за уже осуществленное. Иначе подобно вопящему от мухи глупому и пакостному ребенку, полагая: “Я своей силой покоряю эти необыкновенные вещи, которые невозможно покорить и которые в тысячу раз сильнее. Я своим разумом и способностью заставляю их служить себе”, – впасть в заблуждение непризнания Божьей милости – это, значит, войти в противоречие с подлинным характером человеческой природы и вместе с этим сделать себя заслуживающим некого сурового наказания.

● **ПУНКТ ПЯТЫЙ:** Подобно тому, как вера (иман) требует молитву (обращения к Господу), как свое некое обязательное следствие, и как человеческая природа настоятельно нуждается в ней, так и Всевышний, в значении “Какой прок от вас, если нет вашего обращения?” объявляет:

قُلْ مَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ “Скажи: “Аллах не озаботился бы о вас, если бы не ваше воззвание (ду’а)” (Коран, 25:77). И повелевает

أُدْعُونِي أَجْتَبْ لَكُمْ “Зовите Меня, Я отвечу вам...” (Коран, 40:60).

Если же скажешь: “Мы много раз обращаемся к Господу с просьбой, но она не принимается. Между тем, аят имеет отношение ко всем и означает, что на каждую просьбу, на каждый зов (ду’а) имеется ответ”.

Ответ. Дать ответ – одно, принять просьбу – другое. На каждую просьбу есть ответ, однако, принять просьбу и дать желаемое – это зависит от Божественной мудрости.

Например, заболевший ребенок обращается к доктору:

- Доктор! Посмотри меня.
- Пожалуйста! Что желаешь?
- Дай мне такое-то лекарство...

Доктор же или даст то лекарство, которое он просит, или же даст еще лучшее (смотря на его состояние), или же вообще не даст, зная, что оно нанесет ему еще больший вред.

Так вот, поскольку Всевышний Аллах, Бесконечно Мудрый Творец, повсюду присутствует, все знает и видит, Он ответит на любой зов, на любое обращение. Ужас одиночества Он Своим присутствием и ответом обратит в общение. Но не по настоянию человека, подчиненному страстям, а по требованию Божественной мудрости, Он даст желаемое или еще лучшее, или вообще не даст.

Молитва (ду’а¹) также – это своеобразное поклонение. Поклонение же, его плоды, относятся к Потустороннему миру. Мирские же стремления – это время (вакыт) наступления той молитвы и поклонения. Эти стремления не являются целями молитв.

Например, намаз и ду’а, связанные с отсутствием дождя – это один из видов поклонения. Отсутствие дождя является временем данного вида поклонения. Иначе, этот намаз и это воззвание не совершаются для того, чтобы призвать дождь. Если они будут совершены исключительно с этим намерением, то это воззвание, это поклонение из-за своей нечистосердечности не

(1) Ду’а – (араб.) воззвание, мольба, обращение к Господу.

будут достойны принятия. Например, закат солнца указывает, что настало время вечернего намаза. А солнечное и лунное затмения являются промежутком времени, в который совершаются два особых вида поклонения – намазы *кусуф* и *хусуф*, связанные с затмением солнца и луны. Т.е. в связи с тем, что затмение сияющих знамений дня и ночи служит поводом для демонстрации Божественного величия, Всевышний в данные времена призывает Своих рабов совершить этот вид поклонения. Иначе, эта молитва не служит для того, чтобы солнце или луна вышли из затмения – его конец и продолжительность известны по астрономическим вычислениям.

Точно так же и бездождие – это время намаза, связанного с засухой. Нашествие бед, несчастий и зла – это особые времена некоторых обращений (ду'а) к Аллаху: в такие времена человек понимает свою беспомощность и путем молитв и обращений к Всемогущему ищет у Него спасения и прибежища.

Если, несмотря на то, что совершено много молитв, беды не прошли, нельзя говорить: “Молитва не принята”, а нужно сказать: “Время молитвы (ду'а) еще не прошло”. Если же Всевышний по Своей милости и щедрости устранил беды, тогда – благо и свет, в таком случае время молитвы истекает.

Стало быть, в обращении к Господу, в молитве (ду'а), скрыта некая тайна поклонения. Поклонение же должно совершаться искренне, лишь ради Аллаха. Лишь выражая свое бессилие, нужно с помощью молитвы искать у Него прибежища. Не нужно вмешиваться в Божественные деяния. Оставь принятие мер за ним. Доверься Его мудрости и не упрекай Его милость.

Да, действительно, по изложению ясных аятов Корана очевидно, что каждое создание во Вселенной прославляет своего Творца и совершает Ему свое своеобразное поклонение, и что из всей вселенной к Обителю Всевышнего восходит одна лишь молитва, обращение (ду'а) к Нему.

Это обращение совершается или **языком** (посредством) **способностей** (как, например, обращения к своему Творцу всех растений и животных, каждое из которых посредством заложенных в них *способностей* просит от Всемилостивого Господа воплощения в какую-либо форму и желает достичь раскрытия в себе Его Божественных Имен).

Или же это обращение **языком естественных потребностей** (т.е. обращения к Творцу всех живых существ относительно своих насущных потребностей, которые они не в состоянии обеспечить. Каждое из них для сохранения своей жизни этим *языком* естественных потребностей обращается к *Абсолютно Щедрому*, чтобы Он удовлетворил их в средствах существования).

Или же это *зов, вызванный крайней необходимостью* (каждое живое существо, обладающее душой, оказавшись в затруднении, ища спасения взывает о помощи, ищет прибежища у своего *неведомого покровителя* – несомненно, оно обращается к Своему *Милосердному Господу*). Эти три вида просьб-обращений к Господу, если нет каких-либо препятствий, всегда исполняются.

Четвертый вид, самый известный – это *наша молитва* (просьба, обращение). Она подразделяется на два вида. *Первый вид* – основан на действиях. *Второй* – обращение сердцем и речью.

Например, обращение к причинам (т.е. осуществление их) – это молитва действиями (т.е. обращение к Господу через посредство действий). Совокупность причин нужна не для создания результата, а для того, чтобы войти в некое такое положение, которое благословит Всевышний, – чтобы языком своего состояния просить у Него результата. Даже пахота земли является стуком во врата сокровищниц Милости. Благодаря тому, что обращения (ду'а) такого рода, основанные на действиях, обращены к Именам Абсолютно Щедрого, в большинстве своем они удостоиваются исполнения.

Второй вид – это мольба языком и сердцем. Это – просьба исполнить те желания, которые человек не может осуществить. В этой молитве самым главным аспектом, наилучшей целью и самым сладким плодом является то, что человек, обращающийся к Господу, понимает: есть Тот, Который знает то, что происходит у него на душе. Может исполнить все. Может осуществить любое его желание... оказать милосердие его слабости... оказать помощь его бедности.

Итак, о слабый и бедный человек! Не упусти из рук такую возможность, как молитва, которая служит ключом к сокровищницам Милости и является средоточием неиссякаемой силы. Обратись к ней, поднимись на высшую ступень человечности. Как некий глава включи в свою молитву все молитвы вселенной. Как великий раб и всеобщий пред-

*ставитель обратись к Господу: **إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** “... Тебя просим помочь!”*

(Коран, 1:5) и будь прекраснейшим творением Вселенной!

Тема Вторая

Высказывания в “Пяти пунктах” по поводу человеческого счастья и несчастья.

[В связи с тем, что человек сотворен в виде “Прекраснейшего творения” (“Ахсан-и таквим”) и одарен весьма широкими способностями, он представлен на арену испытания, где может опуститься или подняться на различные ступени и уровни, расположенные, начиная от самого низшего состояния до самого высокого, от земли до самых небес, от атома и до солнца; перед ним раскрыты два пути, ведущих или к бесконечному падению, или к восхождению; и в этот мир он направлен как некое чудо Могущества, как итог сотворения мира и как диво Божественного творения. Итак, в “Пяти пунктах” рассмотрим тайну этого поразительного человеческого прогресса и регресса.]

● **ПУНКТ ПЕРВЫЙ:** Человек различными путями зависит от Вселенной и тесно с ней взаимосвязан. Его потребности рассеяны по всему миру, а желания простерты до самой вечности. Подобно тому, как он желает цветок, так же он хочет и прихода весны. Подобно тому, как он желает иметь сад, так же он хочет жить и в Вечном Раю. Как он жаждет увидеть своего друга, так же он жаждет увидеть и Прекрасного Всемогущего Господа. Подобно тому, как человек нуждается в том, чтобы открыть дверь и навестить своего любимого человека, живущего в другом месте, таким же образом он, чтобы навестить своих близких и родных, девяносто девять из ста которых ушли в Иной мир (Барзах), и избавиться от вечной разлуки, нуждается в прибежище у Обитателя одного Абсолютно Всемогущего, способного закрыть врата этого огромного мира и затем открыть врата удивительнейшего Иного мира, способного разрушить этот мир и вместо него сотворить и устроить другой.

И вот при таком положении истинным Богом (Ма’будом¹) для человека может быть лишь Такой один Абсолютно Всемогущий, Милосердный, Муд-

(1) Ма’буд – (араб.) тот, кому поклоняются.

рый, в руках Которого находятся бразды правления всей Вселенной, Который обладает сокровищницами всех вещей, все видит и повсюду присутствует, и Который свободен от пространственных ограничений, от бессилия и от всякого рода недостатков и изъянов.

Ведь бесчисленные человеческие потребности способен удовлетворить лишь только Обладатель бесконечного Могущества и всеобъемлющего Знания. Следовательно, достойным поклонения является лишь только Он.

Итак, о человек! Если ты будешь только Его рабом, то возвысишь себя над всеми созданиями.

Если же уклонишься от поклонения Ему, тогда превратишься в ничтожного раба бессильных творений.

Если, понадеявшись на свое “я” и на свои силы и оставив упование и мольбу, свернешь на путь высокомерности и притязания, тогда с точки зрения благоденствия и созидания ты опустишься ниже пчелы и муравья и будешь бессильней паука и мухи. А с точки зрения злодеяний и разрушения причинишь вред тяжелее гор и станешь страшной чумы.

Да, о человек! У тебя есть две стороны:

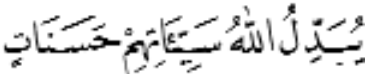
Первая – это сторона, обращенная к созиданию и бытию, к добру и принятию. Вторая – сторона, обращенная к разрушению и небытию, к злу и отрицанию. С точки зрения первой стороны, ты ниже пчелы и воробья и бессильнее мухи и паука. А в отношении второй стороны, ты превзойдешь горы, землю и небеса. Ты поднимаешь на себя такой груз, от которого они уклонились и проявили перед ним свое бессилие. Будешь еще больше и громадней, чем они. Ибо при совершении добрых дел, при созидании, ты можешь осуществить это лишь по мере своих возможностей, в такой степени насколько достигнут твои руки и насколько хватит сил. Если же будешь совершать злодеяния и разрушать, тогда твое зло перейдет свои границы, а разрушение получит свое распространение.

Например, безбожие – это некое зло, некое разрушение, непринятие (существования Творца). Но лишь этот один-единственный грех заключает в себе оскорбление всей Вселенной, пренебрежение ко всем Божественным именам, унижение всего человечества. Так как у всех этих созданий, у всего сущего, имеется свое высокое предназначение, своя важная миссия. Ведь они представляют собой Божьи послания, зеркала Господа (отражающие Его имена) и Божественных служащих.

Безверие же, низводя их с их высокого предназначения отражать Имена Господа, служить Ему и свидетельствовать о Нем, опускает их до уровня

бессмыслицы и забавы случайности, до тленных, быстроразлагающихся материальных тел, разрушаемых смертью, до степени бесполезности, никчемности, ничтожности; в то же время безбожие своим отрицанием Творца глумится над Его Божественными Именами, росписи, узоры и очаровательные и милостивые проявления которых видны по всей вселенной и в зеркалах созданий. А называемую человеком некую поэтическую оду Мудрости, ярким образом декларирующую великолепные проявления всех Священных Божественных Имен, и некое яркое чудо Могущества, подобное семени, содержащему в себе зачатки некоего вечного дерева, и обладателя титула Халифа Земли, который, взяв на себя обязательство соблюсти Завет, сохранить то, что ему вверено Господом, превзошел землю, небо и горы и обрел превосходство над ангелами, безбожие превращает в еще более презренное и слабое, в еще более беспомощное и бедное создание, нежели какое-нибудь самое ничтожное смертное животное, и опускает до уровня некоего непонятного быстроизменяющегося простого портрета, лишённого всякого смысла.

Одним словом, нафс-и аммара¹ человека в отношении разрушения и зла может совершить преступления, не имеющие границ, но в отношении добра и созидания имеет очень слабые, и притом ограниченные, возможности. Да, *нафс* человека за день сможет разрушить дом, но не восстановит его и за сто дней. Но если он отбросит свой эгоизм и будет просить Божьей помощи для добра и созидания, если откажется от зла, разрушения и самонадеянности, покается и станет настоящим рабом Господа, тогда он удостоится тайны

этого аята:  "...Аллах их злые деяния заменит

благими..." (Коран, 25:70). И тогда имеющиеся в нем бесконечные способности к совершению зла превратятся в бесконечные способности к совершению добра. Он обретет ценность "*Прекраснейшего творения*", поднимется на высоты человечности.

Итак, о беспечный человек! Посмотри на милость и щедрость Всевышнего: несмотря на то, что было бы справедливым записывать человеку за одно зло – тысячу, а добро записывать лишь одно к одному или вовсе не записывать; вместо этого зло записывается лишь одно к одному, а вместо одного добра записывается десять, иногда семьдесят, иногда семьсот, а иногда и семь тысяч. И пойми же отсюда, что войти в этот страшный Ад – это наказание за содеянное, и совершенно справедливое. Однако войти в Рай – это исключительно Божественная Милость.

(1) Нафс-и аммара – страсти, чувства человека, повелевающие зло.

• **ПУНКТ ВТОРОЙ:** В человеке имеются два аспекта. *Первый:* в отношении своего “я”, относится к этой мирской жизни. *Второй:* в отношении поклонения Господу, этот аспект обращен к Вечной жизни.

С точки зрения первого аспекта, человек является таким несчастным созданием, что весь его капитал – это лишь незначительная, на волос, свобода воли; слабые возможности (в приобретении желаемого в мирской жизни), быстроугасающее пламя жизни, скоротечный промежуток существования и быстросгнивающее небольшое физическое тело. Помимо его такого положения, среди бесконечного множества особей бесчисленных видов созданий, разостланных на различных пластах мира, он представляет собой некий хрупкий, слабый индивид.

С точки зрения же второго аспекта, и особенно, в отношении бессилия и бедности, обращенном на поклонение Господу, человек имеет огромные возможности и очень большую значимость. Дело в том, что Мудрый Творец заложил в духовной сущности человека некую бесконечно огромную беспомощность и некую безгранично великую бедность – с тем, чтобы он стал своеобразным всеохватывающим зеркалом, отражающим бесчисленные проявления одного *Милосердного Всемогущего*, могущество Которого безгранично, и *Щедрого Хозяина*, богатства Которого несметны.

Да, человек подобен некоему семени, которому от Могущества даны внутренние и важные системы и от Предопределения – тонкая и ценная программа, – с тем, чтобы оно, функционируя под землей и, наконец, выйдя из того тесного мира на просторный мир атмосферы, *языком* заложенных в нем *способностей*, прося от своего Создателя воплотить себя в полноценное дерево, достигло соответствующего себе развития. Если же это семя из-за своей неполноценности использует данные ему внутренние системы на поглощение под землей некоторых вредных веществ, тогда оно, в этом тесном месте, испортившись за короткое время, бесполезно сгниет. Если же это

семя, повинувшись созидательному закону *فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى* “...Аллах – дающий путь зерну и косточке...” (Коран, 6:95), по-хорошему использует эти свои внутренние системы, тогда посредством воплощения в дальнейшем в большое плодоносное дерево (которое выйдет из того тесного мира) его маленькая ограниченная сущность воплотится в образ некой большой многогранной реальности.

И вот точно так же, в сущность человека от Могущества вложены важные *инструменты* и от Предопределения – ценнейшие программы.

Если человек в этом тесном брэнном мире под грунтом земной жизни использует эти свои духовные инструменты, способности на удовлетворение своих страстей, тогда он, подобно испорченному семени, разложившись и сгнив в короткой жизни, в тесноте и в томлении ради каких-нибудь куцых наслаждений, покинет сей мир, взвалив моральную ответственность на свою несчастную душу.

Если же человек, возвращая это семя своих дарований на почве поклонения, поливая водою Ислама, освещая светом Веры, обратит – следуя предписаниям Корана – его духовные инструменты к их истинным предназначениям, то, несомненно, он станет неким ценнейшим семенем, содержащим в себе зачатки некой непреходящей реальности и некоего вечного дерева, которое в мире Мисаль¹ и Барзах пустит ветви и разрастется, а в Потустороннем мире (Ахират) и в Раю станет средоточием для бесчисленных ценностей и благ; а также будет неким великолепным механизмом и благословенным, и светлым плодом этого древа вселенной.

Да, истинный прогресс состоит в том, чтобы, обратив к Вечной жизни данные человеку сердце, тайну, душу, разум и даже воображение и другие способности, занять каждый из них соответствующим ему его личным долгом поклонения.

Иначе же проникнуть во все тонкости мирской жизни и испробовать всевозможные виды развлечений вплоть до самых низменных, что заблудшие полагают прогрессом, ради чего, подчинив своим низменным страстям, использовать в их интересах все свои тонкие чувства и сердце и разум – это является не прогрессом, а падением.

Эта истина представилась мне в виде следующего эпизода:

Я вхожу в некий большой город. Вижу: в нем есть большие дворцы. Смотрю на ворота некоторых из них: они, подобно очень оживленному сверкающему театру, привлекают внимание; около них царила какая-то привлекательная атмосфера. Я обратил внимание на то, что хозяин одного из таких дворцов подошел к воротам и играет с собакой, и притом он забавляет ее. Женщины же с посторонними молодыми людьми ведут приятные беседы. А взрослые девушки устраивают детские игры. Швейцар же, будто бы команда над ними, принял вид актера. Тогда я понял, это этот большой дворец внутри совершенно пуст. Все изящные и тонкие работы оставлены заброшенными. Моральные же принципы у них испорчены, что и показывает обстановка у ворот.

(1) Мир Мисаль – это промежуточный мир между настоящим видимым физическим миром и миром Духов, который с одной стороны, внешне, подобен этому физическому миру, а с другой стороны, в результатном отношении, – Потустороннему.

Затем я пошел дальше и увидел еще один большой дворец. У его ворот была какая-то невзрачная обстановка: растянулась верная собака, а рядом стоял грубый, строгий, спокойный швейцар. Я проявил любопытство: почему там так, а здесь иначе? Вошел внутрь. Смотрю: внутри очень оживленно. На различных этажах жители дворца заняты исполнением разных видов тонких работ. Люди на первом этаже заняты работой по управлению дворцом. Этажом выше девочки и мальчики учат уроки. Еще выше женщины заняты весьма тонким творчеством и прекрасной вышивкой. Я увидел, как на самом верху хозяин дворца, поддерживая связь с Правителем, занят исполнением присущих ему высоких обязанностей для обеспечения покоя жителей, и для личного совершенствования и развития. В связи с тем, что я не был им виден, они не говорили “Запрещено”, и я везде проходил.

Затем я вышел и посмотрел вокруг: повсюду в этом городе имелись эти два вида дворцов. Я спросил, и мне сказали: “Те пустые изнутри дворцы, у ворот которых царит веселье, принадлежат знатым людям из неверных и заблудших. Другие же дворцы – дворцы благочестивых великих людей из общины предавшихся Господней воле”. Затем на одной из улиц я увидел один дворец. Наверху была надпись: “Саид”. Я заинтересовался. Еще более сосредоточил внимание и как будто бы увидел, что наверху вижу свой образ. Совершенно ошеломленный, я закричал и затем пришел в себя, очнулся.

Итак, разъясню тебе этот эпизод, который представился мне в воображении. Так вот, тот город – это общественная жизнь людей. Каждый из тех дворцов является человеком. А их жители – это такие тонкие инструменты, которыми располагает человек, как глаза, уши, сердце, тайна, душа, разум, и такие его чувства, как страсти (нафс), желание к развлечениям, сладострастие, гнев.

В любом человеке у каждого из тонких инструментов имеются свои различные функции в поклонении, а также свои различные наслаждения и огорчения. А плотские чувства и желания (нафс), сладострастие и гнев находятся на положении некоего швейцара и собаки. Так вот, подчинить те высокие тончайшие инструменты и способности своему нафсу и страстям и заставить забыть их про основные обязанности – это, конечно же, падение, а не прогресс. Другие аспекты ты сможешь истолковать сам.

● **ПУНКТ ТРЕТИЙ:** Человек с точки зрения созидания и деяний и в отношении физического труда представляет собой некое слабое и бессильное существо. Круг его ведения и владения с данной точки зрения настолько узок, что до него можно достать рукой. И даже домашние животные, подчинившиеся воле человека, приобрели некоторую долю от человеческой сла-

бости, бессилия и лени, что при сравнении их с их дикими сородичами, между ними обнаружится большая разница. Сравни, например, домашнюю и дикую козу или домашнего и дикого быка.

Однако этот человек с точки зрения деятельности под Божественным влиянием и принятия его, с точки зрения молитв и просьб в гостиную сего мира является неким дорогим путником. И он стал гостем одного Такого Щедрого Хозяина, Который открыл для него Свои несметные сокровища Милости и подчинил ему Свои неисчислимые великолепные творения и Своих служителей; и Который приготовил и открыл для него такой широкий круг возможностей для экскурсии, исследования и использования, что его радиус настолько велик, насколько может увидеть глаз, и даже насколько сумеет достичь воображение.

И вот если человек, полагаясь на свое “я”, поставив себе целью лишь мирскую жизнь, будет трудиться в заботах о житье ради некоторых временных наслаждений, тогда он задохнется в очень узком кругу. Все данные ему органы и тонкие инструменты, предъявив к нему свои претензии, в День Суда будут свидетельствовать против него и станут истцами. Если же человек будет знать себя как гостя и станет расходовать свой капитал жизни в границах дозволенного Милостивым Хозяином, у Которого он является гостем, тогда в таком широком кругу он будет прекрасно трудиться для предстоящей долгой и вечной жизни и, делая передышки, будет обретать покой. А затем он сможет подняться до самого Рая.

И к тому же все инструменты и органы, данные этому человеку, будучи довольными им, в Судный День будут свидетельствовать в его пользу.

Да, все удивительнейшие инструменты и способности, дарованные человеку, даны ему не для этой несущественной мирской жизни, а, несомненно, для очень драгоценной предстоящей вечной жизни. Ибо если человека сравним с животным, то увидим, что человек, с точки зрения инструментов и способностей, очень богат; он в сто раз богаче животного. В наслаждениях же мирской жизнью и в физической жизни он в сто раз ниже его. Дело в том, что в каждом наслаждении, которое испытал человек, таится след тысяч огорчений. Боль прошлого и страхи перед будущим, а также огорчения, возникающие при мысли о том, что и это удовольствие пройдет, портят ему радость удовольствий и в каждом из них оставляют свой след печали. Но у животного вовсе не так. Оно наслаждается без печалей и забот. Его не мучает боль прошлого, не пугают страхи перед будущим. Оно живет легко и беспечно, благодарит своего Творца.

Стало быть, если человек, сотворенный в образе “Прекраснейшего творения”, будет думать лишь об этой мирской жизни, тогда он, являясь в сто раз выше и богаче животного по дарованиям и способностям, опустится в сто раз ниже такого создания, как воробей. Как-то в одном месте я раскрыл эту истину посредством одного сравнения. Настала подходящая тема, и я вновь использую это сравнение, итак:

Один человек, дав своему слуге десять золотых монет, прикажет: “Закажи себе из особого материала один комплект одежды”. Второму же слуге даст тысячу золотых монет, положит в его карман некую записку, в которой что-то написано, и отправит на рынок. Первый слуга за десять золотых монет купил себе один прекрасный комплект одежды из превосходного материала. Второй же слуга, поступив безумно, взял пример с первого слуги и, не читая положенную в его карман расчетную записку, отдал одному продавцу тысячу золотых монет и попросил один комплект одежды. Бессовестный же продавец дал ему одежду из самого некачественного материала. Этот несчастный слуга вернулся к своему хозяину, а там понес жестокое наказание, подвергся ужасным страданиям.

Так вот, обладающий даже самым мизерным рассудком поймет, что предоставленная второму слуге тысяча золотых монет была дана ему не для покупки одного комплекта одежды, а была предназначена для некой важной торговой сделки.

И точно так же каждый из имеющихся в человеке духовных инструментов и тончайших чувств и способностей развит в сто раз сильнее, чем у животного. Например, сравни, на каком уровне глаза человека, различающие все степени красоты; язык человека, различающий все разнообразные и особые вкусы пищи; его разум, проникающий во все тонкости истин; сердце, жаждущее обладать всеми видами совершенств; и иные подобные ценности и инструменты человека? И на каком уровне простые, развитые всего лишь на одну-две ступени, органы чувств животного? Однако имеется вот такая незначительная особенность: у животного, в сфере его жизнедеятельности, исключительно лишь у его вида, имеет большее развитие какая-нибудь особая способность, какой-нибудь особый орган. Но это развитие является лишь частным.

Тайна богатства человека в отношении способностей и инструментов заключается в следующем:

Под влиянием разума и мысли у человека чрезвычайно широко развились ощущения и чувства. По причине многочисленности различных потребностей у него образовалось множество разнообразных чувственных проявле-

ний, и его чувствительность приобрела множество разновидностей. А из-за содержательности природы человека у него появились различные желания, направленные к многочисленным целям. И по причине наличия у него множества естественных обязанностей, его способности и инструменты получили чрезвычайное развитие. И в связи с тем, что человек по своей природе сотворен способным к совершению всех видов поклонений, ему дарована некая способность, содержащая в себе семена всех видов совершенств.

Так, конечно же, такое богатство способностей и инструментов человека не дано ему для приобретения выгоды в этой несущественной мимолетной мирской жизни. Несомненно, основная обязанность такого человека заключена в том, чтобы, выполняя свои задачи, направленные к бесчисленным целям, выражать свое бессилие, бедность и недостатки в форме поклонения Господу; и, наблюдая своим разносторонним взглядом за поклонением всего сотворенного, свидетельствовать об их Создателе; и, видя в благах Божественную помощь, благодарить Его; и, созерцая в созданиях чуда Господнего могущества и извлекая проницательным взором урок, размышлять над ними.

О человек, страстно любящий земные блага и мирскую жизнь и не знающий тайны *“Прекраснейшего творения”!* Действительность этой мирской жизни как-то представилась Старому Саиду. Послушай этот эпизод (представившийся тому Старому Саиду), который превратил его в Нового Саида.

Я увидел, что я – некий путник, отправляюсь в дальний путь, а вернее, меня направляют. Мой Господин из выделенных им для меня шестидесяти золотых монет постепенно давал мне некоторое количество денег. И я, расходуя их, зашел в какое-то увеселительное заведение. Там за одну ночь я истратил десять золотых монет на различные азартные игры и ради собственной славы. Наутро у меня на руках вовсе не осталось денег. Я не смог совершить никакую выгодную торговлю, не смог приобрести никакого товара к месту назначения. Все, что осталось мне – это огорчения и грехи, оставшиеся от тех денег, а также раны, ушибы и страдания, оставшиеся от развлечений. При таком горьком моем положении там вдруг появился один человек и сказал мне:

– Ты потерял весь свой капитал и заслужил наказания. И к месту назначения пойдешь обанкротившимся, с пустыми руками. Но если у тебя есть разум, ты можешь еще покаяться. Из оставшихся пятнадцати золотых монет, которые будут даны тебе после этого, половину от каждой попавшей в твои руки их части оставляй впрок, т.е. приобрети себе некоторые вещи, которые понадобятся тебе там, куда ты направляешься...

Смотрю, мой нафс не соглашается.

– Одну треть, – сказал тот человек. И этому не подчинился мой нафс.

– Одну четверть, – сказал он затем. Смотрю, мой нафс не может отказаться от своих привычек, к которым он пристрастился. Тогда тот человек гневно отвернулся и ушел. Внезапно обстановка изменилась. Смотрю: я нахожусь в некоем поезде, движущемся в туннеле с такой скоростью, словно он падает. Меня охватило беспокойство. Однако ничего не поделаешь, никуда не убежишь! На диво с обеих сторон поезда были видны очень привлекательные цветы и сладкие плоды. И я, как бестолковый новичок, смотря на них, протянул руку, постарался сорвать их. Однако они оказались с колючими шипами: при соприкосновении они кололись и ранили руку, а из-за движения поезда при отрыве от них они рассекали ее. Это обошлось мне очень дорого. Неожиданно один из проводников поезда сказал мне:

– Дай мне пять рублей, и я дам тебе этих цветов и плодов столько, сколько пожелаешь. Заместо пяти рублей от повреждения руки наносишь себе вреда на сто рублей. К тому же за это есть наказание: без разрешения их срывать нельзя.

Внезапно от тоски я высунул голову, чтобы узнать, когда же кончится туннель, и посмотрел вперед. Я увидел, что вместо конца туннеля виднеется множество отверстий, и из этого длинного состава туда выбрасываются люди. Напротив себя я увидел некое отверстие. С обеих сторон его были установлены два надгробных камня. Я с беспокойством сосредоточил внимание, и увидел, что на этом надгробном камне крупными буквами было написано: “Саид”. Я был в ужасе. Вдруг я услышал голос человека, который увещевал меня у дверей того увеселительного заведения. Он сказал:

– Опомнился ли ты?

Я ответил:

– Да, опомнился. Только не осталось у меня сил, не вижу выхода.

Он сказал:

– Покайся, уповай на Божью милость.

– Да, сделал так! – ответил я и очнулся... Старый Саид исчез. Себя я увидел уже как Нового Саида.

Итак, разъясню тебе часть этого эпизода, представленного мной в воображении, а остальное истолкуй сам. Тот путь – это путь человека, проходящий через мир душ, материнскую утробу, молодость, старость, через могилу,

мир Барзах, через Хашир¹ и Сырат² к миру Вечности. Те шестьдесят золотых монет – это шестьдесят лет жизни. Предполагаю, что когда мне представился этот случай, мне было около сорока пяти лет. Один искренний ученик Мудрого Корана наставил меня на путь истинный – дабы половину из оставшихся (но гарантии у меня нет) пятнадцати лет я посвятил Иному миру (Ахирату). Тем увеселительным заведением оказался для меня Стамбул. Тот поезд – это текущее время. Каждый год представляет собой один вагон. А туннель – это мирская жизнь. Те цветы и плоды с колючими шипами – это недозволенные наслаждения и греховные развлечения. Входя с ними в соприкосновение, огорчение от мысли, что они пройдут, печалит и ранит человека, а расставание с ними удручает и сокрушает его, заставляя еще нести и заслуженное наказание.

Проводник поезда говорил: “Дай мне пять рублей, и я дам тебе цветов и плодов столько, сколько пожелаешь”. Разъяснение его таково: **наслаждения и удовольствия, полученные человеком в рамках дозволенного (Божьими законами) посредством своего честного (халяль) труда, достаточны для удовольствий и не оставят нужды лезть в запретное (харам)**. Остальное ты сможешь истолковать сам.

● **ПУНКТ ЧЕТВЕРТЫЙ:** Человек в этой Вселенной похож на очень нежного и хрупкого ребенка. В его слабости заключается некая великая сила, а в его бессилии – огромное могущество. Ибо именно благодаря силе его слабости и могуществу его бессилия вся эта вселенная подчинена ему. Если человек, понимая свою слабость, своими словами, состоянием и поведением будет обращаться к Господу и, сознавая свое бессилие, призывать Его помощь, то помимо того, что он будет благодарить Господа за достигнутое, добьется таких успехов в исполнении своих целей и желаний, в осуществлении которых своими силами он не сможет достичь и сотой их доли. Однако иногда какое-нибудь осуществившееся желание, которое претворилось в жизнь благодаря *обращению к Господу своим состоянием – языком своих действий*, человек по ошибке приписывает своим силам и способностям.

Например, сила, заключенная в слабости цыпленка, заставляет курицу бросаться на льва. А только что появившийся на свет львенок, подчиняя себе хищную голодную львицу и оставляя ее голодной, насыщается сам. Итак, обрати внимание на силу, заключенную в слабости, и на таящееся в этой слабости одно из проявлений Божественной милости, достойное любования...

(1) Хашир – День Воскресения из мертвых.

(2) Сырат – мост в Рай, находящийся над Адом.

Например, ребенок своим плачем, или просьбой, или же грустным состоянием добивается таких успехов в исполнении своих желаний, и ему подчиняются такие силы, что своей силенкой, будь она в тысячу раз больше, он не смог бы достичь их тысячной доли. Стало быть, слабость и бессилие привлекли к нему милосердие и покровительство, отчего он своим маленьким пальчиком подчиняет себе героев. И если сейчас такой вот ребенок по глупости превознесаясь, отрицая это милосердие и упрекая это покровительство, скажет: “Я своей силой подчиняю их себе”, – конечно же, он заслужит наказания.

Точно так же, если человек, отвергая милость Творца и ставя в упрек Ему Его мудрость, скажет в виде непризнания Его милости подобно Каруну

(Корею) *إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ*, то есть: “Я своими знаниями и силами достиг этого” (Коран, 28:78), – тогда, безусловно, он сделает себя заслуживающим наказания.

Стало быть, это видимое человеческое господство, прогресс людей и достижения цивилизации не являются результатом его воли, победы или борьбы, напротив, все это сделано для него доступным из-за его слабости, придано ему в помощь из-за его бессилия, даровано ему за его бедность, вдохновлено за его невежественность, дано ему на его нужды.

И причина господства не в могуществе и не в знаниях человека, а в Милосердии и Доброте, в Милости и Мудрости Господа, Который ему все подчинил.

Да, не могущество человека, которому могут нанести поражение такие твари, как слепой скорпион или безногая змея, заставляет одевать его в шелк от маленькой гусеницы или питать его медом от ядовитого насекомого, а напротив, все это – в результате его слабости – подчинено ему со стороны Господа и даровано Милосердным.

О человек! Поскольку истина такова, отбрось свое высокомерие и эгоизм. Вырази перед Божественной Обителью свою слабость и бессилие через просьбу о помощи, а также бедность и нужду – через мольбу и молитвы, покажи, что ты раб Его. Скажи:

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ “...Достаточно нам Аллаха, Он – прекрасный доверенный!” (Коран, 3:173) и возвысь этим!

И не говори: “Я – ничто; какая заключена во мне ценность, чтобы эта вселенная была специально подчинена мне со стороны одного *Абсолютно Мудрого*; и чтобы от меня требовалась некая *полная* благодарность?”

Ибо ты хотя и, действительно, с точки зрения своего естества и формы представляешь ничто, однако, в отношении своей миссии и положения ты являешь собой некоего внимательного зрителя этого величественного мира, некий выразительный говорящий язык этой мудрой вселенной, некое смышленного читателя этой книги мироздания, а также являешься неким восхищающимся зрителем и почетным главой этих созданий, освящающих и поклоняющихся своему Господу.

Да, о человек! В отношении своего физического тела и с точки зрения животного естества ты представляешь собой некую маленькую и ничтожную частицу, некое бедное создание и слабое существо, которое уносится в потоке времени среди бурных волн всего сущего. Однако, совершенствуясь по воспитанию Ислама, освещенного светом Веры, несущей в себе сияние Любви к Господу, с точки зрения Человечности и в покорности Творцу, ты становишься неким царем и, несмотря на свою малость и незначительность, превращаешься в целый мир. И, несмотря на свою ничтожность, ты становишься таким неким высокопоставленным зрителем с широким кругом ведения, что можешь сказать: “Мой Милосердный Господь устроил для меня этот мир в виде некоего дома; солнце и луну создал его светильником, весну – букетом цветов, лето – скатертью даров, животных же Он сделал моими слугами, а растения – украшенным оборудованием этого дома”.

Одним словом, если ты будешь послушен своим страстям и сатане, то опустишься в самое низкое состояние. Если же внимешь Истине и Корану, то возвысишься на самую высокую ступень человечности и станешь прекраснейшим творением вселенной.

● **ПУНКТ ПЯТЫЙ:** Человек в этот мир направлен в качестве некоего служащего и гостя. Ему дарованы очень важные способности и в соответствии с ними ему вверены важные обязанности. Чтобы заставить человека заняться исполнением этой цели и этих обязанностей, созданы сильные стимулы и устрашающие угрозы. Здесь мы обобщим основы человеческой миссии и поклонения, которые были разъяснены нами в другом месте, дабы стала понятна тайна “**Прекраснейшего творения**”.

Итак, у человека после появления на этот свет в двух аспектах имеется поклонение Господу. **Первый аспект** – это некое *заочное* поклонение, некое размышление. **Второй аспект** – это поклонение и молитва в виде *непосредственного* обращения к Творцу.

Первый аспект заключается в следующем: с повиновением подтверждавая видимое во Вселенной царствование Его Божественной Заботы, с восхищением созерцать Его совершенство и красоту.

Затем, представляя внимательному взору друг друга – извлекая полезный урок – уникальные творения Господа, состоящие из росписей Священных Божественных Имен, стать Его глашатаем.

Затем – взвешивать на весах постижения и пронизательностью сердца высоко оценивать драгоценности Божественных Имен, каждое из которых представляет собой своеобразное скрытое сокровище.

Затем, изучая страницы созданий, листы земли и неба, являющиеся письменами, написанными пером Могуущества, восхищенно размышлять над ними.

Затем, любуясь украшениями и тонкими искусствами, имеющимися в этих созданиях, любить мастерство Прекрасного Творца и жаждать возвыситься и предстать перед их Совершенным Создателем и удостоиться Его благосклонности.

Второй аспект – это атмосфера присутствия Господа и непосредственное обращение к Нему; переход от творений к Творцу.

Человек видит, как один Могуущественный Творец посредством чудес Своего Творчества желает дать знать и сообщить о Себе. И он (человек) ответит на это иманом (верой в Него) и познанием Его.

Затем он видит, как один Милосердный Господь прекрасными плодами Своей милости желает, чтобы полюбили Его. И он, отдав свою любовь и поклоняясь лишь Ему, даст полюбить себя.

Затем он видит, как один Милостивый Кормилец заботится о нем, одаривая его самыми прекраснейшими материальными и духовными благами. И он в ответ на это своими деяниями, состоянием, словами и даже, если сможет, всеми своими чувствами и инструментами (способностями), будет благодарить, славить и восхвалять Его.

Затем он видит, как один Прекрасный Всемогущий, отражая Свое величие и совершенство, могущество и красоту в зеркалах созданий, привлекает к Себе внимание. И он, отвечая возвеличиванием Его *“Аллаху Акбар”* и освящением *“Субханаллах”*, смиренно, с восхищением и любовью совершит пред Ним земной поклон.

Затем он видит, как один Щедрый Хозяин в безграничной щедрости показывает Свои несметные богатства и сокровища. И он в ответ, возвеличи-

вая и восхваляя Его, в крайней нужде будет взывать к Нему и просить лишь у Него.

Затем он видит, как этот Могущественный Творец сотворил поверхность земли наподобие некой выставки и демонстрирует на ней все уникальные Свои творения. И он, отвечая на это словами восхищения и восхваления “*Машиааллах*”, “*Баракаллах*”, “*Субханаллах*”, “*Аллаху Акбар*”, будет высоко ценить и хвалить Его и выражать свое восхищение и любовь.

Затем он видит, как один Единый Творец во дворце этой вселенной Своими неподдельными, присущими исключительно Ему монопольными чеканами и Своими собственными повелениями (законами) на всем сущем ставит печать единственности и украшает знамения Своего единства. И повсюду во вселенной водружает знамя Единобожия и объявляет Свое Божественное Господство. А его ответом на это будет подтверждение, вера (иман), единобожие, повиновение, свидетельствование и поклонение.

Таким образом, благодаря такого рода поклонению и размышлениям, человек станет истинным человеком и покажет, что он действительно является прекраснейшим творением вселенной. Благодаря вере он станет достойным халифом Земли, оправдавшим свое человеческое предназначение.

О беспечный человек, сотворенный в виде прекраснейшего творения и по своей скверной собственной воле опускающийся все ниже и ниже! Я тоже, как и ты, опьяненный молодостью, в беспечности, видел мир прекрасным и хорошим. А теперь же, очнувшись на рассвете старости от опьяняющей молодости, я увидел, как ужасна та сторона земного мира, земной жизни (казавшаяся мне прекрасной), которая не обращена к предстоящему Вечному миру (Ахирату), и насколько прекрасна его истинная сторона, обращенная к Вечности. И ты тоже пойми это, посмотри на две картины двух реальностей во второй теме “Семнадцатого слова”:

Картина первая: она изобразит реальность мира беспечных: так я видел мир некогда через завесу беспечности, подобно заблудшим, но не опьяненный им.

Картина вторая: укажет на реальность мира тех, кто встал на путь Истинный и обрел Господа.

В каком виде было написано прежде, в таком виде я и оставил. Они похожи на стихи, но это не стихи...

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعْلَمُ الْغُيُوبَ

رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَسِّرْ لِي أَمْرِي وَأَحْلِلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي يَفْقَهُ قَوْلِي
 اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى الذَّاتِ الْمُحَمَّدِيَّةِ اللَّطِيفَةِ الْأَحَدِيَّةِ
 شَمْسِ سَمَاءِ الْأَسْرَارِ وَمُظْهِرِ الْأَنْوَارِ وَمُرْكَزِ مَدَارِ الْجَلَالِ وَقُطْبِ
 فَلَكِ الْجَمَالِ اللَّهُمَّ بِسِرِّهِ لَدَيْكَ وَسِرِّهِ إِلَيْكَ أَمِنْ خَوْفِي وَأَقْلِ عَمْرَتِي
 وَأَذْهِبْ حُزْنِي وَحِرْصِي وَكُنْ لِي وَخُذْ لِي إِلَيْكَ مِنِّي وَارْزُقْنِي الْفَنَاءَ
 عَنِّي وَلَا تَجْعَلْنِي مَفْتُونًا بِنَفْسِي نَجْوَا بِحِسِّي وَاكْشِفْ لِي عَنْ كُلِّ سِرِّ
 مَكْرُومٍ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ * وَارْحَمْنِي
 وَارْحَمْ رَفَقَاتِي وَارْحَمْ أَهْلَ الْإِيمَانِ وَالْقُرْآنِ * آمِينَ
 يَا رَحِمَ الرَّاحِمِينَ وَيَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ *
 وَأَخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنْ يَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему ты нас научил. Поистине, Ты – Знающий, Мудрый” (Коран, 2:32).

“Господи! Раскрой для меня мою грудь! * Облегчи мою миссию! * Развяжи узел на моем языке, * чтобы они могли понять мою речь” (Коран, 20:25-28).

“О Аллах! Благослови и приветствуй Мухаммада...”

* * *

Двадцать Четвертое Слово

[Это слово состоит из “Пяти Ветвей”. Обрати внимание на “Четвертую Ветвь”. Ухватись за “Пятую Ветвь” и взберись на нее, сорви плоды и возьми себе.]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного.

Аллах, нет божества кроме Него, Ему принадлежат Прекрасные Имена”
(Коран, 20:8).

Мы укажем на “**Пять Ветвей**” одной из многочисленных истин светоносного дерева этого высочайшего аята.

● **ПЕРВАЯ ВЕТВЬ:** Подобно тому, как у некого правителя имеются различные титулы и звания в различных министерствах его правительства, и различные имена и описания в разных слоях населения, и различные имена и признаки в различных частях и уровнях его царства... Например: в министерстве юстиции – справедливый государь, в министерстве гражданских прав и имущества – правитель, в военном министерстве – главнокомандующий, в министерстве по науке – Халиф... И если, сравнивая со сказанным, будешь знать другие его имена и звания, то поймешь, что один и тот же правитель может иметь в различных кругах своего царства и на различных ступенях правительственных уровней, тысячу имен и званий. Будто, тот пра-

витель присутствует, предстает, находится и знает обо всем в каждом кругу, посредством достоинства своей духовной личности и телефона. И на каждом уровне, он чувствуется, присутствует, видим и видит посредством своих законов, порядков и представителей. И на каждой ступени, находясь, как бы за занавесом, он распоряжается и видит, управляет и присматривает свою власть, знанием и силой. Точно также:

Извечный и Вечный Правитель, Которым является Господь миров, имеет: на ступенях Своего Божественного Правления – различные, но связанные друг с другом помыслы и имена; в кругах Своей Божественности – разные, но видимые один внутри другого имена и признаки; в Своих действиях, показывающих Его величие – различные, но похожие друг на друга обрамления, формы, образы и проявления; во владениях Своего Могущества – различные, но дающие ощущать друг друга названия и признаки. В проявлениях Его Атрибутов есть различные, но показывающие друг друга, немислимые события. В проявлениях Его действий есть разновидности, но дополняющие и завершающие друг друга мудрые распоряжения. В Его разноцветном творчестве и разнообразных творениях есть разновидности, но любующиеся друг другом величественные Божественные заботы. Наряду с этим, в каждом из миров, существующих во Вселенной, и в каждом виде творений проявляется смысл некоего одного имени из Прекрасных Имен Аллаха. Это имя является в этом круге наиболее господствующим. Остальные имена здесь подчинены ему, а скорее, находятся внутри него. А также, в каждом из родов творений, независимо от того, малочисленный ли он или многочисленный, маленький или большой, отдельный или общий – есть проявление некоего особого отражения, некоей особой Божественной заботы, посредством какого-то одного особого имени. То есть, в то время, как это имя является всеохватывающим и всеобщим, оно может благоволить и повернуться к некоей вещи с таким желанием и важностью, что будто это имя присуще только этой вещи. А также, наряду с этим, Могуущественный Творец имеет около семидесяти тысяч лучезарных завес, несмотря на то, что Он непосредственно близок ко всему. Например, ты можешь сравнить, сколько завес имеется у имени Халик (Творец), начиная с частичной степени имени Халик, которое проявляется в тебе, как в творении, и кончая величайшей степенью и величественным титулом Творца Всей Вселенной.

Значит, начиная с ворот сотворенности, то есть с твоей бытности творением, ты придешь к конечному пределу имени Халик и приблизишься к кругу Атрибутов, но с условием, что оставишь позади всю Вселенную. Поскольку, у завес есть окна, открывающиеся друг напротив друга, и имена видны внутри друг друга, и помыслы связаны друг с другом, и формы и об-

разы входят друг в друга, и качества дают почувствовать друг друга, и проявления похожи друг на друга, и распоряжения содействуют друг другу и завершают друг друга, и разнообразные воспитания Божественной заботы поддерживают друг друга и оказывают друг другу помощь, – то, конечно же, зная и постигая Всевышнего через одно Его имя, через одно Его качество, через одну Его Божественную заботу и так далее... необходимо не отрицать другие Его качества, Божественные заботы и деяния, имеющиеся внутри этого одного. Скорее, если не переходить от проявлений каждого имени к другим именам, то это принесет вред. Например, если увидеть отпечатки имен Кадир (Обладатель Абсолютного Могуущества) и Халик, но не узреть имени Алим (Обладатель Извечного и Вечного Знания), то можно впасть в беспечность и в болото заблуждений материализма. Скорее необходимо:

Чтобы человек все время видел перед своими глазами и читал **هُوَ هُوَ اللَّهُ** “Он, Он – Аллах”.

Его уши во всем вслушивались и слышали **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** “Скажи, Он – Аллах Единый” (Коран, 112:1).

Его язык говорил и объявлял **لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُرَاتِرُ مِيزَنَدُ عَالَمٍ** “Нет божества кроме Него, произносит вместе весь мир”. Вот почему, Ясный

Коран своим повелением: **اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى** “Аллах, нет божества кроме Него, Ему принадлежат Прекрасные Имена” (Коран, 20:8), – указывает на упомянутые нами истины.

Если ты захочешь созерцать эти возвышенные истины вблизи, то иди и спроси у взбушевавшегося моря и зашедшейся землетрясением суши. Вопросай: “А что вы скажете?” Конечно же, ты услышишь, как они говорят: “**Йа Джалиль! Йа Джалиль! Йа Азиз! Йа Джаббар!**” “**О Могуущественный! О Могуущественный! О Непобедимый! О Всемогущий!**” После этого спроси у маленьких животных и их детенышей, обитающих на море и на поверхности земли, которые милостиво и милосердно воспитываются. Скажи: “А вы что скажете?” Конечно же, они ответят: “**Йа Джамиль! Йа Джамиль! Йа Рахим! Йа Рахим!**” “**О Прекрасный! О Прекрасный! О Милосердный! О Милосердный!**” (Примечание). Послушай небеса, как они

(Примечание): И к тому же, я как-то пригляделся к кошкам. Они, лишь покушав, поиграли и разлеглись спать. Я вспомнил: Как же это так, что этих маленьких хищников именуют благословенными? Позже, ночью я лег спать. И увидел, как одна из тех кошек подошла и легла

вторят: **“Йа Джалили Зульджамаль!”** **“О Величественный Обладатель Бесконечной Красоты!”** Вслушайся в землю, как она вторит: **“Йа Джамил и Зульджаляль!”** **“О Прекрасный Обладатель Бесконечного Величия!”** Обрати внимание на животных, как они повторяют: **“Йа Рахман! Йа Раззак!”** **“О Милостивый! О Кормилец!”** Спроси у весны и ты увидишь, как она повторяет многочисленные имена: **“Йа Ханнан! Йа Рахман! Йа Рахим! Йа Керим! Йа Латиф! Йа Атуф! Йа Мусаввир! Йа Мунаввир! Йа Мухсин! Йа Музайин!”** **“О Самый Сострадательный! О Милостивый! О Милосердный! О Щедрый! О Самый Нежный! О Самый Добрый! О Самый Лучший Художник! О Освещающий! О Благодетельный! О Украшающий!”** И спроси у человека, если он на самом деле является человеком. Посмотри, как он будет читать все Прекрасные Имена и все эти имена вычерчены на его челе. Если будешь повнимательней, то и ты прочтешь. Будто вся Вселенная является некой величественной музыкой – зикром. Самые маленькие напевы, смешиваясь, с самыми громкими маршами, выдают некую величественную красоту. И таким же образом, сравни и оцени далее сам.

на мою подушку, уткнув нос в мое ухо. И в некоем ясном виде начала мурлыкать: **“Йа Рахим! Йа Рахим! Йа Рахим! Йа Рахим!”** **“О Милосердный! О Милосердный! О Милосердный! О Милосердный!”**, будто этим самым, от имени своего рода, бросила мне в лицо все возражения и оскорбления в их адрес, что пришли мне на ум.

Я подумал: “Интересно, этот зикр присуц только этой особи, или относится ко всему ея роду? Или услышать это, предназначено исключительно такому, как я, не имеющему прав, возразителю; или же, если быть внимательным, в некотором роде, это может услышать каждый?” На следующее утро я прислушался к остальным кошкам. Не настолько ясно, как она, но они также, в разной степени, повторяли тот же самый зикр. Сперва, только в конце их мурлыканья различался **“Йа Рахим!”** **“О Милосердный!”**. Но, постепенно, их мурлыканье тоже переходило в **“Йа Рахим!”** **“О Милосердный!”**. Не имея органов речи, это был некий ясный и изящный зикр с их стороны. Закрыв свой рот, они произносят некий прекрасный **“Йа Рахим!”** **“О Милосердный!”**. Я рассказал это братьям, которые приходили ко мне. Они тоже обратили внимание на это, и признались, что в некоторой степени тоже услышали этот зикр.

Потом мне пришло в голову: Интересно, каково предназначение этого имени и почему кошки упоминают его человеческим языком, и не делают это на языке животных? Моему сердцу было вдохновлено: Оттого, что эти животные являются изнеженными и хрупкими, как дети, и оттого, что их жизнь смешалась с человеческой, и они близко дружат с человеком, то очень нуждаются в сострадании и милосердии. И когда их начинают ласкать и поглаживать, они получая вознаграждение, которое им нравится, в отличие от собак, отворачиваются от причин и в благодарности за этот дар, начинают объявлять в своем понятии, в своем мире, только о милости своего Милосердного Творца и обращением **“Йа Рахим!”** **“О Милосердный!”** предостерегают людей, что те находятся во сне беспечности, и напоминают влюбленным во внешние причины людям о том, Кто им протягивает руки помощи, и от Кого они ожидают милосердия?

Однако, человек, хоть в каком-то виде, но достоин всех Имен Аллаха. Но, разновидность имен, которая породила разнообразие Вселенной и различие в поклонениях ангелов, также, в каком-то роде стало причиной разнообразия людей. Различные законы пророков, различные течения аулия и отличающиеся принципы асфия (великие мусульманские ученые, изучающие и раскрывающие истины Ислама) возникли по этой тайне. Например, в Пророке Исе (мир ему), наряду с проявлением других имен, господствовало имя Кадир (Абсолютно Могущественный). У ахл-и ашк (Приверженцев пути любви к Богу) более всего отражается и господствует имя Вадуд (Любящий), а у ахл-и тефеккур (Приверженцев пути размышления) – имя Хаким (Мудрый).

Так, если бы некий человек являлся одновременно и учителем, и офицером, и судебным секретарем, и административным служащим, то в каждом из этих кругов он имел бы некие отношения, некие обязанности, некую работу, некую заработную плату, некую ответственность, некие достижения и успехи, а также недругов и соперников, которые являются причиной его неудач. Он предстает перед царем посредством многих своих званий и видит его через эти звания. И многими путями просит у него помощи. И обращается к многочисленным титулам своего повелителя. И, чтобы спастись от зла своих врагов, он разными способами просит его о помощи. Таким же образом, человек, который достоин многих имен Аллаха, и на которого возложено много обязанностей, и который имеет многочисленных врагов, упоминает в своих обращениях и прибеганиях к помощи Аллаха – Его многие Имена. Подобно тому, как Пророк Мухаммад (МЕИБ), который является гордостью человеческого рода и поистине настоящим совершенным человеком, обращается в своей молитве под названием “Джавшан аль-кабир” к тысяче и одному имени, прибегает к Аллаху от огня.

Именно по этой тайне, в суре:

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ * مَلِكِ النَّاسِ * اِلٰهِ النَّاسِ * مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَفِيّاتِ

Скажи: “прибегаю к Господу людей. Царю людей. Богу людей. От зла наущателя припрятавшегося” (Коран, 114:1-4), повелевается три уровня

прибегания к помощи Аллаха, а в словах بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ “Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного” показывается помощь Аллаха тремя Его именами.

• **ВТОРАЯ ВЕТВЬ:** Излагает две тайны, заключающие в себе ключи к многочисленным тайнам.

Первая тайна: Почему святые расходятся в своих наблюдениях и открытиях, в то время, как они единодушны в основах вероубеждения? Их открытия, в степени созерцания и видимости, иногда противоречат действительности и истине?

Также, каждый из мыслящих и внимательных людей, опираясь на некий твердый довод, истолковывает свои идеи как истину. Тогда почему же они видят и показывают реальность в таких, противоречащих друг другу формах? Почему одна и та же истина принимает различную окраску?

Вторая тайна: Почему предшествующие пророки оставили, в некотором роде, сокращенными такие столпы веры, как телесное воскрешение, и не изложили их так подробно, как Коран? После же, в будущем, часть людей из их общин дошли до того, что отрицали те кратко изложенные столпы веры?

И почему часть святых, которые были истинно знающими и сведущими, продвинулись только в вопросе Единобожия? Даже, несмотря на то, что они достигли степени абсолютной несомненности, некоторые основы веры встречаются в их учениях очень редко и в сжатой форме. И по этой причине, в будущем, их последователи не уделяли должного внимания тем столпам веры и даже сбивались с истинного пути. Поскольку истинное совершенство достигается развитием всех столпов веры, то почему праведные люди продвинулись по некоторым из них очень далеко, а по некоторым очень отстали? Тогда как, Почтеннейший Пророк (МЕИБ), который удостоился высших, великих степеней всех Имен Аллаха и является предводителем всех пророков, и Мудрый Коран, который является лучезарной главой всех священных книг, в некоем ясном виде, с неким серьезным пояснением и в некоей намеренной форме, подробно изложили все столпы веры.

Конечно, оттого что в действительности истинное, полное совершенство таково. Итак, мудрость этих тайн заключена в следующем: человек достоин проявления всех имен и склонен ко всем видам совершенства. Но, несмотря на то, что его силы ничтожны, его воля незначительна, его способности различны, а желания разнородны, он ищет истину за тысячами завес и преград. При раскрытии правды и созерцании истины, перед ним возникают препятствия. Некоторые преодолеть их не могут. Способности бывают разные. Способности некоторых не могут стать основой для развития некоторых столпов веры. К тому же, цвета проявлений имен различаются в зависимости от того, кто их достоин и бывают совершенно разными. Иной человек, достаивае-

мый проявления в нем имен, не может стать объектом для полного проявления какого-то одного имени. Отражения имен принимают различные формы с точки зрения всеобщности, частичности, затененности и сущности. Некоторые способности не могут пройти через частичность и не могут выйти из тени. И в зависимости от способности, иногда, лишь одно имя занимает превосходящее положение. И оно оказывает лишь свое влияние. В той способности господствует его воздействие. Итак, мы сделаем некоторые указания по отношению к этой глубокой тайне и великой мудрости посредством таинственного, обширного и в некоторой степени смешанного с истиной сравнительного примера.

Например: вообразим себе некий разукрашенный разными цветами цветок, именуемый Зухра, и некую живую каплю, влюбленную в Луну, называемую Катра, и некую чистейшую росинку Решха, повернутую к Солнцу, и, что у всех них имеется разум, совершенство и некое горячее стремление к этому совершенству. Вместе с тем, что в этих трех вещах мы будем указывать на многие истины, мы также укажем пути следования души, разума и сердца, и еще этот пример относится к трем группам людей, следующим по пути истины (Примечание).

Первая: Это указание относится к мыслителям, святым и пророкам.

Вторая: Это пример тех, которые стараются совершенствоваться посредством телесных органов и продвигаются к истине... которые, борясь за реабилитацию (оправдание) нафса и использование разума, продвигаются к истине... и, которые, очищая сердце, идут к истине с верой и покорностью.

Третья: Это примеры, указывающие на мудрость расхождения трех групп, имеющих различные способности: те, которые не избавляются от эгоизма и забываются в творениях, и только посредством логического мышления продвигаются к истине... и, те, которые идут к истине посредством знания, мудрости, разума и познания... и те, которые быстро продвигаются к истине посредством веры, Корана, покорности и поклонения.

Итак, мы, в некоторой степени, покажем тайну и большую мудрость, которые кроются в развитии (прогрессировании) этих трех групп, в примерах под названием “Зухра”, “Катра” и “Решха”.

(Примечание): В каждой из этих групп есть еще три подгруппы. Три образца, показанные в этом примере, описывают три подгруппы в каждой из тех групп, но, скорее всего, обращены ко всем девяти подгруппам, а не только к этим трем.

Например: Солнце, по позволению своего Творца и Его повелению, имеет три разных вида своего проявления, отражения и выражения: первое – в цветах, второе – на Луне и планетах, и третье – в таких блестящих вещах, как осколки стекла и вода.

Первый: Этот вид отражения бывает в трех формах. Первая форма – это всеохватывающее и всеобщее проявление и отражение, которое выражается во всех цветах одновременно. Вторая форма – это особое, специфическое проявление, которое имеет свое отражение сообразно каждой вещи. И третья форма – это некое частичное, особое проявление, которое заключается в выражении Солнца в каждом отдельном цветке, согласно сути и содержания этого цветка. Этот пример сводится к тому, что нарядные оттенки цветов возникают от изменения отблесков семи спектральных цветов света Солнца, и с этой точки зрения, цветы также являются некого рода зеркалами Солнца.

Второй: Это – свет и милость, которыми Солнце одаривает Луну и планеты, по позволению Фатир-и Хакима (Мудрого Творца). После этой всеохватывающей и полной милости и света, Луна начинает полностью пользоваться тем светом, который является некой тенью сияния Солнца. Потом же, Луна выражает и доносит этот свет, в некой особой форме, – морям, воздуху, сияющей почве и в некоем, незначительном виде, пузырькам вод морей и прозрачным частичкам земли.

Третий: Солнце, по повелению Аллаха, превратило воздух и поверхность морей, каждую в отдельности – в некие зеркала, и имеет в них чистое, всеобщее, незатененное отражение. Далее, Солнце отдает каждому пузырьку в море, каждой капле воды, каждой частичке воздуха, каждой снежинке – некое свое частичное отражение, некое свое маленькое подобие.

Итак, по упомянутым двум аспектам, Солнце двумя путями проявляет благосклонность и благоденствие по отношению к каждому цветку, к каждой капле, повернувшейся лицом к Луне, и к каждой росинке.

Первый путь: Этот путь – прямой, без преград и завес. Он представляет собой путь Пророчества.

Второй путь: Сюда вмешиваются преграды. Особенности зеркал и удастаиваемых придают отражениям и проявлениям Солнца некий окрас и цвет. Этот путь представляет собой учение святости.

Итак, “Зухра”, “Катра”, “Решха”, каждый из них, может на первоначальном пути сказать: “Я являюсь зеркалом Солнца всего мира”. Но на втором пути, они так сказать не могут. Скорее, они скажут: “Я – зеркало моего

Солнца, или же, я – зеркало Солнца, проявляющегося в моем роде”. Так как воспринимают Солнце только таким образом. И не видят того Солнца, которое повернуто ко всему миру. Между тем как Солнце той личности или же его рода, или же его вида, видится ему внутри затруднительных преград и ограниченных условий. Однако он не может приписать и соотнести признаки и следы Абсолютного Солнца, которое не имеет ограничений и преград, к тому ограниченному солнцу. Так как, глазами сердца он не может придать и соотнести такие грандиозные и величественные дела, как согревание всей поверхности земли и ее освещение, побуждение к жизни всего растительного и животного миров, вращение вокруг себя планет Солнцу, находящемуся внутри узких границ и ограниченных преград. Возможно, если эти три вышеупомянутые вещи, воображаемые разумными, придадут те чудесные дела Солнцу, которое им кажется ограниченным, то они смогут сделать это только путем умозаключений и посредством веры, и с покорностью признают, что то ограниченное Солнце и есть само Абсолютное Солнце. Но только, утверждения этих “Зухра”, “Катра” и “Решха”, которых мы вообразили разумными подобно людям, то есть приписание ими этих очень величественных дел своему солнцу, является умозаключительным, а не созерцательным. Пожалуй, иногда, их суждения, исходящие от веры, сталкиваются с их наблюдениями видимого мира. И они с трудом верят в свои суждения.

Итак, мы все трое должны войти в этот пример, который тесен для истины, но в некоторых уголках которого виднеются ее проблески и который смешан с ней. Все мы трое вообразим себя в качестве “Зухра”, “Катра” и “Решха”.

Потому что тот разум, который мы вообразили у них – недостаточен. Мы должны присоединить к ним еще и наши сознания. То есть, мы должны понять, что подобно тому, как они получают милость и процветание от своего материального солнца, точно также мы получаем это от нашего духовного солнца.

Итак, о мой друг, который не может забыть этот мир, и который погрузился в материальность, и душа которого начала грубеть. Ты будь “Зухра”! Подобно тому, как тот цветок Зухра получает от распадающегося на разные цвета света Солнца некий один цвет, оттенок, и, смешав внутри этого цвета образ Солнца, надевает на себя некое прекрасное, разукрашенное одеяние. Ведь, твои способности, также похожи на него.

А этот, похожий на Старого Саида, школьный философ, погрузившийся во внешние причины, – пусть он будет “Катра”, который влюблен в Луну.

Луна отдает ему тень сияния, полученного от Солнца, и дает его зрачкам некий свет. И он сияет от этого света. Однако, этот Катра, видит посредством этого света только Луну, но не может увидеть Солнца. Возможно, он сможет увидеть Солнце только через свою веру.

А тот бедный человек, который соотносит все напрямую ко Всевышнему и видит от Него, а все внешние причины принимает как завесу, – пусть он будет **“Решха”!** Этот Решха является таковым, что он на самом деле беден и несчастен. Он не имеет ничего, чтобы опереться на него, подобно Зухра. Не окрашен ни в какой цвет, чтобы быть видимым посредством этого цвета. И не знает других вещей, чтобы обратить свое внимание на них. Он имеет такую искреннюю чистоту, ясность, что сохраняет в своем зрачке облик Солнца. Теперь же, раз мы заняли места этих трех вещей, то должны посмотреть на самих себя. Что же мы имеем? Как мы будем поступать?

Итак, мы видим, что Некто Щедрый Своим одариванием, в высшей степени украшает, освещает и воспитывает нас. Человек же преклоняется перед теми, кто его одаривает. И желает быть ближе к тому, кому он поклоняется, а также хочет увидеть его. Значит, каждый из нас, в меру своих способностей, будет выбирать путь и продвигаться по нему в силу притяжения любви. О тот, который похож на Зухра! Ты идешь, но иди, оставаясь цветком. Итак, ты прошел некий путь. Прогрессируя и совершенствуясь, ты достиг некой всеобщей степени. Будто приобрел образ, который представляет и олицетворяет собой все цветы. Хотя Зухра является мутным, непрозрачным зеркалом. Семь цветов спектра света распадаются и искривляются в нем. Он прячет отражение Солнца. Тебе не посчастливится узреть лик возлюбленного тобой Солнца. Ибо, ограниченные цвета и ограниченные особенности, рассеивают и покрывают завесой, и не могут его показать. В этом случае, ты не сможешь избавиться от разлуки и печали, возникшей от вмешательства образов и преград.

Однако ты сможешь спастись с одним условием, что подымешь голову, окунувшись в любовь к самому себе, и повернешь свой взор, который получает удовольствие и гордится благодеяниями твоего нафса, к Солнцу, сияющему в небесах. А также, если подымешь свою голову, склоненную к земле, и лицо, смотрящее на землю, в поисках пропитания к Светилу, которое сияет наверху. Так как ты являешься его зеркалом. И твоя обязанность – отражать его. Будешь ты ведать о том, или же нет, твое пропитание взойдет для тебя из земли, которая является вратами сокровищницы милости.

Подобно тому, как какой-нибудь цветок является маленьким зеркальцем Солнца, точно также это огромное Солнце в океане неба, явля-

ется неким каплеподобным зеркалом всего лишь одного сияния, проявившегося от имени Нур (Свет) Извечного Творца.

О человеческое сердце! Пойми по этому примеру, зеркалом Какого Солнца ты являешься. Только после выполнения этого условия, ты найдешь свое совершенство. Но ты не сможешь увидеть Солнце таким, какое оно есть на самом деле. Ты не постигнешь ту истину в чистом виде. Скорее, цвета твоих качеств и состояний придадут этой истине некий окрас, твоя плотная и непрозрачная подозрительная труба придаст ей некий образ, а твоя ограниченная способность обрामит ее в некие тесные границы.

Теперь же, черед дошел до тебя, о мудрый философ, вошедший внутрь Катра! Ты развился посредством бинокля суждений Катра и лестницы философии до самой Луны, и взошел на Луну. Смотри, Луна сама по себе является плотной и темной. Не имеет ни света, ни жизни. Твои усилия оказались напрасными, а знания бесполезными. Ты можешь избавиться от угнетения отчаяния, ужаса одиночества и докучаний злых духов, и страха одичания лишь с тем условием, что покинув ночь материализма, отправишься к Солнцу истины и наверняка уверуешь, что эти ночные сияния и свет являются тенями дневного света Солнца... После выполнения этого условия, ты найдешь свое совершенство. Однако ты, подобно тому, другому своему другу, и не сможешь увидеть Солнце в чистом, открытом виде. Скорее, ты увидишь его за завесой, к которой привыкли и привязались твой разум и твоя философия, и за покрывалами, которые соткали твои знание и мудрость, и в том цвете, в который его окрасила твоя способность.

Итак, третьим является тот наш друг, который похож на “Решха”, и он беден, и не окрашен ни в какие цвета. Он быстро испаряется под воздействием Солнечного тепла, отставляет в сторону свое высокомерие и эгоизм, и сев на пар, поднимается наверх. Те грубые, плотные вещества, что есть в нем, возгораются от огня любви и превращаются в сияние и свет. И, ухватившись за луч, исходящий от проявления того света, присоединяется к нему. О тот, кто подобен Решха! Поскольку ты являешься зеркалом и напрямую отражаешь Солнце, то на какой бы степени ты не находился, ты сможешь найти некое отверстие или некое окно, чтобы в образе зрительной несомненности наблюдать в чистом виде само Солнце. И еще, придать удивительные дела того Солнца ему самому тебе будет нетрудно. Ты можешь без колебаний приписать ему величественные описания, которые достойны его. Если ты припишешь ему чудесные дела в его царстве, то ничто не сможет, взяв тебя за руки, заставить отказаться от него. Ни тесность преград, ни ограничения способностей и ни малая величина зеркал, не смогут сбить тебя с

толку, и заставить идти наперекор истине. Ибо, оттого что ты направил свои взоры напрямую, искренне и только к нему, то понял, что видимое в удостаиваемых и наблюдаемое в зеркалах не является Солнцем, скорее, это в каком-то роде лишь некие его проявления и некие его разноцветные отражения... Хотя эти отражения являются его признаками и качествами, но они не могут показать всех его грандиозных дел. Итак, в этом смешанном с истинной примере, есть три таких разных пути, по которым можно идти к совершенству. Эти пути также различаются по достоинствам разных совершенств и различным подробностям уровней созерцаний. Однако, в итоге они объединяются в одном – в постижении Всевышнего и в подтверждении истины. Итак, подобно тому, как некий человек, ведущий ночной образ жизни, никогда не видел Солнца и лишь в зеркале Луны видит его некую тень, то он не сможет вместить в свой разум величественное сияние и громадную силу притяжения Солнца. Возможно, подчинившись тем, кто его видит, он слепо подражает им. Точно также, те, которые не могут постичь самых величайших степеней таких имен, как Кадир (Абсолютно Могуущественный) и Мухйи (Оживляющий; Дающий Жизнь) по пути наследия Мухаммада (МЕИБ), принимают Великое Воскрешение и Великий Конец Света подражательным образом и говорят: “Этот вопрос не помещается в рамки сознания!” Потому что истина Воскрешения и Конца Света – это удостаивание проявления самого Великого Имени Аллаха и величайших степеней других Его Имен. Кто не достигнет взором того уровня, тот вынужден придерживаться подражательной веры. Для взора же того, кто достигнет своим сознанием того уровня, Воскрешение и Конец Света легко раскроются, подобно дню и ночи, зиме и весне, и он примет их с убежденностью в сердце.

Именно по этой тайне, Коран упоминает о Воскрешении и Конце Света на самом высоком уровне и с самыми совершеннейшими подробностями. И преподает урок нашему Пророку (МЕИБ), который удостоен самого Величайшего Имени. Предыдущие же пророки не преподали своим народам, которые находились на другом уровне развития и восприятия истин, урок о Хашре (Воскрешении) на самом высоком уровне и с широкими подробностями, потому что этого требовала мудрость наставления на истинный путь. И по этой же тайне, иные из святых не смогли увидеть некоторые столпы веры на их высочайших степенях и не смогли их показать другим. Также, по этой тайне, так сильно различаются степени просвещенных в познании Аллаха. А также, еще многие и многие тайны, подобно этим, исходят из этой истины. Теперь же, из-за того, что этот пример дал немного почувствовать эту истину, а также из-за того, что сама истина очень обширна и очень глубока, мы также довольствуемся этим примером. Мы не возьмемся за те тайны, которые выше дозволенных нам границ и наших возможностей.

• **ТРЕТЬЯ ВЕТВЬ:** Оттого что священные хадисы, повествующие о признаках Конца Света и о событиях перед Концом Света, о достоинствах некоторых деяний и воздаяниях за них, не были хорошо поняты, некоторые ученые, полагающиеся только на свой ум, назвали их Даиф (слабый) или Мевзу (недостоверный). А другая часть, которая имеет слабую веру и сильное высокомерие, дошла даже до их отрицания.

Сейчас мы не будем вдаваться в подробности. Лишь изложим “**Двенадцать Основ**”.

Первая основа: Это тот самый вопрос, который мы разяснили в конце Двадцатого Слова в виде вопросов и ответов. Вывод таков: религия – это некий экзамен, некое испытание. Она различает души возвышенные от душ низших. Значит, она будет говорить о событиях, которые в будущем каждый увидит воочию, в таком стиле, чтобы они и не остались бы совершенно неизвестными, и не стали бы такими очевидными и бесспорными, что заставили бы каждого подтвердить их волей – неволей. Откроет некий лаз для ума, но не станет забирать волю выбора. Так как, если в совершенно ясном виде будет виден некий признак Конца Света, то все будут вынуждены подтвердить его, и в таком случае черные, как уголь, способности останутся на одном уровне со способностями, блестящими как алмаз. Пропадут тайна наложения на человека обязанностей и испортятся результаты экзамена. Вот поэтому, по многочисленным вопросам, подобным вопросу о Махди и Суфьяне, имели место большие разногласия. А также, очень различаются и сами предания об этом, иногда явно противоречат друг другу.

Вторая основа: Вопросы Ислама подразделяются на различные уровни. Если некоторые из них требуют твердых доводов, то другие довольствуются лишь вероятностными предположениями. Иные из этих вопросов требуют их принятия с покорностью и без отрицания. В таком случае, для не относящихся к основам веры вторичных вопросов и для событий, произошедших в разные времена, не потребуются некие твердые доказательства. Скорее, их нужно лишь не отрицать и, покорно приняв, не придирайтесь.

Третья основа: Во времена сахабов (сподвижников Пророка (МЕИБ)) большинство иудейских и христианских ученых приняли Ислам. Их старые знания, вместе с ними, также вошли в Ислам. Некоторые из их тех старых знаний, противоречащие реальности, стали восприниматься как принадлежащие Исламу.

Четвертая основа: Некоторые высказывания рассказчиков священных хадисов или их выводы относительно смыслов этих хадисов расценивались так, будто они проходили в текстах хадисов. Между тем, оттого что человек

не лишен ошибок, противоречащие фактам выводы и высказывания, воспринимались как хадисы, и выносились решения, что они слабые.

Пятая основа: *إِنَّ فِي أُمَّتِي مُخَدَّثُونَ* “Поистине в моей общине есть такие люди, которые удостоились вдохновения” (Бухари, Фадаилус-Сахаба:6), то есть *مُلَهَّمُونَ* “Вдохновленные”, – по этой тайне иные тол-

кования хадисов, исходящих из вдохновений некоторых их знатоков из числа ахл-и кешф (то есть людей, которые духовно созерцают тайное, которое невозможно видеть внешними органами чувств) и ахл-и велаает (святых), принимались как хадисы. Между тем как вдохновения святых, оттого что перед ними возникают препятствия, могут быть ошибочными. Итак, такого рода хадисы могут противоречить истине.

Шестая основа: Есть некоторые, имеющие распространение среди людей предания, которые приняли образ поговорок. Их истинное значение не принимается во внимание. Внимание обращается лишь на те цели, ради которых они приводятся. Достопочтенный Пророк (МЕИБ) упоминал некоторые такого рода рассказы и предания, которые ходили среди людей в виде примеров и иносказаний, в целях наставления на путь истинный. Если в истинном значении таких примеров есть недостатки, то это относится к обычаям и традициям людей и зависит оттого, как люди их знают и в каком виде слышали.

Седьмая основа: Есть очень много сравнений и примеров, которые с течением времени или же по причине попадания из рук знающих, ученых людей в руки невежд, воспринимаются в буквальном, материальном смысле. Это ошибочно. Например, два ангела Аллаха, надзирающие за животными, обитающими на суше и морях, и именуемые **Севр** (Бык) и **Хут** (Рыба) имеют в мире Мисаль образ быка и рыбы, и часто они воображались некими огромными материальными быком и рыбой, что стало объектом постоянных придинок. И также, например, однажды, когда люди собрались у Пророка (МЕИБ), вдруг всем послышался гулкий звук. Достопочтенный Пророк (МЕИБ) сказал: “Этот звук исходит от камня, который семьдесят лет катился и только сейчас упал на самое дно Ада”. Итак, кто услышит этот хадис и не узнает его суть, может дойти до отрицания. Тогда как через двадцать минут после этого происшествия, пришел один человек, что твердо и несомненно, и сказал Достопочтенному Пророку Мухаммаду (МЕИБ) следующее: “Двадцать минут назад умер известный лицемер”. Достопочтенный Пророк (МЕИБ) весьма красноречиво объявил, что вся жизнь того лицемера, который

был на семидесятом году своей жизни, и который являлся камнем Ада, состояла из того, что он скатывался в Асфал-и Сафилин (самый низкий уровень Ада) и впадал в безбожие. Всевышний, в момент смерти того лицемера, дал Пророку (МЕИБ) услышать этот звук и сделал этим самым ему некий знак.

Восьмая основа. Абсолютно Мудрый Творец сокрыл в этом мире, который является местом экзамена и испытаний, большие важности посреди многочисленных вещей. С этим сокрытием связаны многочисленные мудрости и обстоятельства. Например, Он держит Ляйлятуль Кадр (Ночь предопределения) в целом месяце Рамазан, час непременно принятия мольбы раба – в пятничном дне, Своего приемлемого святого – среди людей, час смерти человека – в продолжительности его жизни, а Час наступления Конца Света – в продолжительности жизни этого мира. Ведь если смертный час человека будет известен, то половина его жизни пройдет в абсолютной безопасности, а другая половина же пройдет в таком ужасе, как если бы он шаг за шагом стал бы приближаться к виселице. Между тем как то обстоятельство, что необходимо сохранить равновесие между ахиратом (иным миром) и миром этим, и жить между страхом и надеждой, требует того, чтобы в любую минуту сохранялась вероятность жизни и смерти. В этом случае двадцать лет неопределенной жизни, без поднятия завесы тайного, предпочтительней жизни тысячелетней и определенной, где все события известны заранее.

Итак, Кыямат (Конец Света) – это смертный час этого мира, который является неким большим человеком. И, конечно, если бы его время было точно определено, то все средние и древние века окунулись бы в абсолютную безопасность, а остальные времена объял бы ужас. Подобно тому, как человек связан своей личной жизнью с благополучием и продолжительностью существования своего дома и деревни, точно также, с точки зрения общественной жизни и своей принадлежности к человеческому роду, он связан с продолжением жизни Земного шара и мира.

Коран гласит: **اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ** “Приблизилась Час” (Коран, 54:1), и повелевает, что **Конец Света близок**. И, несмотря на то, что по прошествии тысячи с лишним лет он не настал, это не повредит его несомненности. Ибо Конец Света – это смерть этого мира. И относительно жизни мира тысяча лет будет выглядеть так, как выглядят день или два, или же как одна-две минуты по сравнению с годом. Час Конца Света – это не только смерть человечества, чтобы он казался далеким относительно продолжительности жизни человечества. И поэтому Хаким-и Мутлак (Абсолютно Мудрый Творец) держит в тайне, в Своем ведении Час Конца Света, который входит в число “Му-

гайебат Хамсе” (Пять вещей, тайну которых знает только Он). Именно в силу этой скрытости и неизвестности, в каждом веке, и даже в век справедливости, каким была Эпоха Благополучия, все боялись наступления Часа. Даже иные люди, которые не знают этой тайны, говорят: **“Все признаки Конца Света уже налицо”**.

Поэтому те бессовестные люди, которые не знают этой тайны, говорят: “Почему же сахабы (сподвижники Пророка (МЕИБ)), которые имели неусыпные души и острые взгляды, и которые получили подробный урок об Ином Мире, словно настолько потеряли рассудительность, что ошиблись в истине на тысячу с лишним лет, и ту истину, которая придет в будущей жизни этого мира, они восприняли такой близкой к своему веку?”.

Ответ: Так как, по причине воздействия на них беседы с Пророком (МЕИБ), они больше всех размышляли об Ином Мире, понимали бренность этого мира, постигли Божественную мудрость неизвестности времени Конца Света, и находясь в постоянном ожидании смерти этой Вселенной, подобно ожиданию своей собственной смерти, очень серьезно старались ради своей вечной жизни. И то, что Достопочтенный Пророк (МЕИБ) повторял: **“Ждите Конца Света, будьте в постоянном его ожидании!”** – является неким пророческим наставлением на путь истинный и исходит из этой мудрости. Иначе, какое-то определенное событие не происходит по предписанию некоего откровения, касающегося его, чтобы это было далеким от истины. Одно дело – причина, и совсем другое – мудрость. Так вот, подобные слова Пророка (МЕИБ) проистекают из Божественной мудрости покрытия событий завесой неизвестности.

По этой же тайне давным-давно, еще во времена Табиинов (праведных людей, которые успели увидеть сподвижников Пророка (МЕИБ) и получить от них урок), ожидали таких личностей, как Махди и Суфьян, которые должны были прийти перед Концом Света, и жили надеждой увидеть их. Даже, некоторые из ахл-и велаэт (святых) сказали: “Они уже были”. Божественная мудрость требует, чтобы время их прихода, как и час наступления Конца Света, не были точно установлены. Так как каждое время и каждый век нуждались в понятии Махди, которое стало бы причиной укрепления духовной силы и спасло бы людей от отчаяния. И каждый век должен иметь свою долю в этом самом понятии. А также для того, чтобы люди не следовали за злом и пороком и не отпускали узды нафса с неким безразличием, находясь в безопасности, было необходимо, чтобы они во все времена опасались и боялись прихода личностей, которые стали бы во главе распрей и раздоров. Если бы они были известны, то пропал бы смысл всеобщего наставления на путь истинный.

Тайна же расхождения повествований о таких личностях, как Махди, заключается в следующем: Те люди, которые комментировали хадисы, приспособили тексты этих хадисов к своим разъяснениям и выводам. Например, так как в те времена центр халифата находился в Дамаске и Медине, то они представляли себе все события, связанные с приходом Махди и Суфьяна в таких местах, как Басра, Куфа, Дамаск, расположенных близко к центру халифата и именно таким образом это разъяснили. Кроме того, они представляли себе, что те большие деяния, относящиеся к духовной личности тех выдающихся людей или общности людей, которых они олицетворяют, принадлежат самим этим выдающимся личностям, и именно в таком виде они это и разъяснили, и придали этим необыкновенным личностям такие образы, будто все люди их узнали бы, во время их пришествия. Между тем, как мы уже говорили, этот мир является местом испытаний. Здесь открывается некая дверь для нашего разума, но мы не лишаемся воли выбора. Поскольку это так, то когда появятся эти личности, и даже тот страшный Даджал (Антихрист), многие, а поначалу даже сам Даджал, не узнают кто он такой. Возможно, эти личности, которые придут ближе к Концу Света, будут узнаваемы только через свет веры.

В священном хадисе, в котором рассказывается об Даджале, являющемся одним из признаков приближения Конца Света, говорится: **“Первый его день равен году, второй его день – месяцу, третий день – неделе, четвертый же день длится как обычные дни. Когда он появится, об этом услышит весь мир. Он сможет обойти всю землю за сорок дней”**. Бессовестные люди об этом хадисе сказали, что такое невозможно. И, сохрани Аллах, дошли даже до его отвержения и опровержения. Однако:

وَالْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ

“Аллах лучше ведает обо всем”, суть этого рассказа заклю-

чается в следующем: в нем указывается на то, что в Северном полушарии, которое является самым мрачным, темным местом мира безбожия, во главу огромного течения, процеженного из атеистических идей материалистов, придет некая личность с Севера, которая будет отвергать веру в Бога, и в этом указании есть некий такой знак мудрости, что ближе к Северному полюсу, весь год состоит из одной ночи и одного дня. Шесть месяцев длится полярная ночь и шесть месяцев – день. И слова о том, что “Первый день Антихриста равен году”, говорят о том, что он появится близко к тем краям. А смысл слов, что “Второй его день равен месяцу”, сводится к тому, что продвигаясь с Севера на Юг, можно достичь мест, где летом Солнце не садится в течение месяца. Это также указывает на то, что Антихрист, появившись на свет на Севере, будет продвигаться в сторону цивилизованного мира. Говоря

о днях Антихриста, указывается на этот смысл. Продвигаясь еще дальше в эту сторону, можно достичь мест, где Солнце не садится целую неделю. Когда я находился в плену в России, я был в таком месте. Недалеко от нас находилось место, где в течение недели Солнце не садилось. Люди ехали туда, чтобы наблюдать за этим явлением. А то, что “когда он появится, об этом услышит весь мир”, то этот вопрос разрешили телеграф и радио. А то, что он обойдет землю за сорок дней, решают поезд или самолет, которые являются его средствами передвижения. Для безбожников, которые с давних времен считали эти два пункта невозможными, ныне это выглядит обычным делом!..

Так как в одной из брошюр, мы более подробно написали о Яджудже и Маджудже (Гог и Магог) и Стене, которые являются одними из признаков приближения Конца Света, то вверим это разъяснение той брошюре, а здесь же отметим лишь следующее: в преданиях говорится, что с древних времен, племена под названием Манджуры и Монголы разносили в пух и прах человеческие общины и стали причиной возведения Китайской Стены, и ближе к Концу Света они опять разнесут в пух и прах человеческую цивилизацию посредством идеи анархизма.

Некоторые безбожники говорят: “Где же находятся те племена, которые совершили и совершат столько потрясающего?”.

Ответ: Такое бедствие, как саранча, появляется в огромном количестве, когда наступает ее сезон. А как только сезон заканчивается, то сама суть, истина этого многочисленного семейства, сеющего смуту в странах, сохраняется в ограниченном количестве, состоящем из некоторого количества особей этого вида. Когда же настает время, то по Божественному повелению начинается то же самое нашествие бесчисленных полчищ саранчи, которое появляется из того ограниченного количества особей. Как будто бы суть их семейства истончается как волосинка, но не разрывается. И как только наступает их время, они появляются. Точно также, те самые племена, которые когда-то разнесли весь мир в пух и прах, снова разнесут, по позволению Всевышнего, человеческую цивилизацию, когда наступит их время. Но их побудительная причина проявится совсем в другой форме.

لَا يَمَعُ الْغَيْبِ إِلَّا اللَّهُ

“Никто не знает скрытого, кроме Аллаха”

Девятая основа: Результаты некоторых вопросов веры обращены к этому ограниченному и тесному миру. Другая же их часть обращена к простор-

ному и абсолютному миру иному. Так как некоторые хадисы, касающиеся достоинств и воздаяний поступков и деяний, приведены в некоем красноречивом стиле, чтобы иметь воздействие, приемлемое для побуждения и утешения, то некоторые невнимательные люди приняли их за преувеличение. Между тем, как все эти хадисы являются сутью истиной и самой правдой, и в них нет преувеличения и обмана. В том числе, больше всего этих людей затрагивает следующий хадис:

لَوْ زَيْتِ الدُّنْيَا عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ مَا شَرِبَ الْكَافِرُ مِنْهَا جُرْعَةً مَاءٍ

– так было сказано, и вот его значение: “Если бы этот мир имел у Аллаха значимость с крылышко мухи, то неверующие не выпили бы в нем и

глотка воды”. А истина этого в следующем: Выражение **عِنْدَ اللَّهِ** “У Аллаха...” означает – из мира вечности. Конечно же, поскольку некий свет из мира вечности величиной с крылышко мухи вечен, то он превосходит тот временный свет, который наполняет Землю. Значит, это означает не сравнение этого огромного мира с крылышком мухи, а скорее, это означает, что тот собственный, особый мир, уместившийся в жизнь каждого человека, никак не идет в сравнение с непрерывной Божественной благосклонностью, величиной с крылышко мухи, в мире вечности.

К тому же, у этого мира есть две грани, а скорее – три грани. **Первая** – это зеркала имен Всевышнего Аллаха. **Вторая** обращена в сторону Иного Мира и является его пашней. **Третья** же сторона обращена к исчезновению и небытию, и это знакомый нам мир заблудших, безбожных людей, которые не угодны Аллаху.

Значит это не указание на этот огромный мир, который является зеркалами для Прекрасных Имен Аллаха и местом, где расписаны Божественные письма, а также рассадником иного мира, а скорее, это собственный мир влюбленных в этот мир людей, который противоречит иному миру и который является источником всех заблуждений и причиной всех несчастий, и это является указанием на то, что этот их мир не стоит даже одного вечного атома, который будет дан верующим в ином мире. А теперь сравни эту чистую и серьезную истину и смысл, понятый несправедливыми заблудшими людьми. И посмотри на тот смысл, который несправедливые заблудшие считают преувеличением и обманом.

И, например, предания, в которых говорится о воздаяниях за поступки и о преимуществах и достоинствах некоторых сур, являются еще одной темой,

которую несправедливые безбожники считают преувеличением, и даже принимают их за невозможное и обман. Например: “За чтение суры Фатиха дается воздаяние как за весь Коран”. И еще есть предание, что “Сура Ихлас – это треть Корана”, “Сура Зильзал – это четверть Корана”, “Сура Кяфирун – это четверть Корана”, “Сура Йасин – это десять Коранов”... Так вот, несправедливые и невнимательные люди сказали: “Это – невозможно. Так как Коран включает в себя и Йасин, и другие суры, имеющие те достоинства, а поэтому не является ли это бессмыслицей?”.

Ответ: Истина заключается в следующем: Чтение каждой буквы Мудрого Корана – это одно воздаяние, одно благодеяние. По Милости Аллаха воздаяния за те буквы колосятся и иногда за них дается десять воздаяний, иногда – семьдесят, а иногда – семьсот (подобно буквам Аят уль-Курси), иногда – тысяча пятьсот (подобно буквам суры Ихлас), иногда – десять тысяч (наподобие тех аятов, которые читаются в ночь Бараат и другие приемлемые времена), а иногда же – тридцать тысяч, как это имеется у множества семян мака (аяты, читаемые в Ночь Предопределения – Ляйлятуль Кадр), и по указанию аята **“Та ночь равняется тысяче месяцев”**, становится ясным, что в ту ночь за каждую букву дается тридцать тысяч воздаяний.

Несмотря на то, что за чтение Мудрого Корана воздаяния удваиваются, он не поддается и не может поддаться сравнению и взвешиванию. Скорее, его можно сравнить с некоторыми сурами лишь по подлинным достоинствам. Например, представим себе некоторое поле, на котором посеяны тысяча семян кукурузы. Если предположить, что некоторые семена дали семь початков, и в каждом початке есть сто семян, то в этом случае одно лишь семя приравнивается к двум третям всех посеянных на поле семян. И, например, из другого семени взросло десять початков, и в каждом початке есть по две сотни семян, то в этом случае одно лишь семя в два раза превышает количество семян, изначально посеянных на поле семян. Таким же образом дальше сравни сам.

А теперь представим себе, что Мудрый Коран является светоносным, святым небесным полем. Итак, каждая его буква, по сущностному достоинству, подобна некому семени. Мы не будем принимать во внимание их колосья. Можно сравнить такие суры, как Йасин, Ихлас, Фатиха, Кяфирун, Зильзал, и другие суры и аяты, о достоинствах которых рассказывается в преданиях. Например, в Мудром Коране имеется триста тысяч шестьсот двадцать букв, а сура Ихлас вместе с Бисмиллах имеет шестьдесят девять букв. Трижды шестьдесят девять – это двести семь букв. Значит за каждую букву суры Ихлас, дается около тысячи пятисот воздаяний. Итак, если посчитать буквы

суры Йасин и сравнить их с общим количеством букв Корана Мудрого, то, если принять во внимание их умножение на десять, то вытекает следующий результат: каждая буква Славного Йасина имеет около пятисот воздаяний. То есть, они приравняются к такому количеству благодетений. И если подобным образом подойти и применить это относительно других сур, то поймешь, насколько это является тонкой, прекрасной, правильной и далекой от обмана истиной.

Десятая основа: Как и среди большинства видов творений, по действиям и поступкам среди человечества имеются некоторые выдающиеся личности. Если эти личности проявляют себя в хороших делах и добре, то становятся гордостью этих видов. В противном случае они становятся причиной злополучий и несчастий. Эти личности остаются скрытыми. Обычно они принимают образ некой духовной личности и идеала. Остальные же люди стараются быть похожими на этот идеал и есть вероятность, что они станут подобными ему. Значит та совершенная, выдающаяся личность, несомненно, оставаясь скрытой, может присутствовать везде... С точки зрения этой скрытости, логически можно представить себе его обобщенный образ в форме некоего вероятного умозаключения. То есть, такой результат может дать каждое деяние. Например: **“Кто проделает два ракаата намаза в такое-то время, и это приравнивается к паломничеству (Хадж)”**. Итак, истинно, что два ракаата намаза порой равняются паломничеству. В принципе, это возможно в каждом двухракаатном намазе. Но это не значит, что такого рода предания сбываются всегда и являются общими. Поскольку для того, чтобы это осуществилось, есть определенные условия, то это выходит из рамок всеобъемлемости и постоянства. Скорее, оно или фактически временно и обязательно, или же вероятностно и всеобъемлюще. Значит, обобщенность, которая есть в такого рода хадисах, относится к сфере вероятного. Например: **“Заглазное осуждение (гайбет) подобно убийству”**. Значит, в заглазном осуждении есть нечто такое, что подобно убийству и хуже смертельного яда. Например: **“Некое прекрасное слово подобно такой великой милостыне, как освобождение одного раба”**. А теперь, та скрытая, совершенная личность, в целях побуждения и поощрения, ясно показывая вероятность своего обязательного присутствия повсюду, побуждает стремление к добру и неприятие зла. К тому же, невозможно взвесить мерками этого мира то, что касается мира вечного. Самое великое в этом мире не может приравниваться к самой незначительной, маленькой вещи из мира вечности. Так как воздаяния за поступки обращены к Иному миру, то наши мирские взоры узки для них и не вмещаются в наш разум. Например:

مَنْ قَرَأَ هَذَا أُعْطِيَ لَهُ مِثْلُ ثَوَابِ مُوسَى وَهَارُونَ

“Кто прочтет это, ему воздастся подобно воздаянию Мусы (мир ему) и Харуна (мир ему)” (Шейх Ахмед Гюнюшханеви, Меджмуатуль-Ахзаб:263).

То есть:

أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِينَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٥﴾ وَ لَهُ
 الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦﴾ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ
 وَرَبِّ الْأَرْضِينَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧﴾ وَ لَهُ الْعِظَمَةُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
 وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٨﴾ وَ لَهُ الْمُلْكُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

“Слава Аллаху – Господу Небес и Господу Земли. ﴿٥﴾ Господу миров и Ему принадлежит величие в Небесах и Земле, и Он Могущественен и Мудр. ﴿٦﴾ Слава Аллаху – Господу Небес и Господу Земли. ﴿٧﴾ Господу миров и Его величие недостижимо в Небесах и на Земле, Он Могущественен и Мудр. ﴿٨﴾ Ему принадлежит все имущество – Господь Он Небес, и Он Могущественен и Мудр”.

Подобные предания – это то, что привлекает больше всего внимание бессознательных и невнимательных людей. А истина заключается в следующем. Мы знаем, в какой степени мы представляем себе в этом мире воздаяния Мусы (мир ему) и Харуна (мир ему), посредством своего узкого видения и короткого мышления. По истине, воздаяние, которое Абсолютно Милостивый Творец даст в Мире вечности Своему рабу, имеющему нескончаемые нужды относительно вечного счастья, за один лишь вирд (повторяющуюся молитву), может быть приравнен к воздаяниям тех двух пророков (мир им), но настолько, насколько эти воздаяния входят в круг наших знаний и воображений. Например, некий дикий бедуин никогда не видел правителя. И не знает величественность его царства. Подобно тому, как он представляет себе в некой деревне деревенского старосту, точно также своим ограниченным мышлением он представляет себе правителя, но как более большого господина. И даже, у нас есть простолюдины, которые издавна говорят: “Наш староста знает, что делает правитель, когда сидит у своего очага и готовит в своей кастрюле пшеничную похлебку на молоке”. Значит, они представляют себе правителя в настолько узком кругу и в таком простом образе, что он сам готовит себе пшеничную похлебку, и видится им чуть ли не в образе сотника. И теперь, если кто-то скажет тем людям: “Если ты выполнишь сегодня

для меня эту работу, то я дам тебе степень правителя – степень, которую ты себе представляешь, то есть дам тебе чин сотника”. Это слово – истина. Потому что, то величие степени правителя, которое вмещается в рамки его узкого мышления – это величие со степень сотника.

Так и мы своими мирскими взглядами и узким мышлением не можем постичь истин воздаяний, которые обращены в сторону Иного Мира, даже в той степени, в какой это понимает тот бедуин. Значит, мы приводим сравнение не с истинными воздаяниями Мусы (мир ему) и Харуна (мир ему), которые нам неведомы, так как по правилу сравнения неизвестное сравнивается с известным, а скорее мы сравниваем воздаяния, которые нам известны и которые мы можем себе представить, с истинным, но неведомым нам воздаянием, даваемым некоему верующему рабу за его вирд (молитву).

К тому же, поверхность моря и капля равны в том, что вбирают в себя полное отражение Солнца. Но разница в качестве. Сущность воздаяния, отображаемая в подобных морю зеркалах душ Мусы (мир ему) и Харуна (мир ему), выглядит точно также как сущность воздаяния, полученного неким верующим рабом, который похож на каплю, от чтения какого-нибудь аята. По сущности и величине они равны. Качество же зависит от способностей. К тому же, иногда может получиться так, что одно лишь слово или одно прославление может открыть двери такой сокровищницы счастья, которые не открылись в течение шестидесятилетнего усердного служения. Значит, бывают такие моменты, когда чтение одного аята может принести выгоду и пользу, подобно чтению всего Корана. К тому же, Милость Аллаха, которую Достопочтенный Пророк (МЕИБ), удостоенный Исми Азам (Величайшего Имени Аллаха), получал при чтении одного аята, может быть равняется той общей милости, полученной от Аллаха другим пророком. И если некий верующий, по смыслу наследия Пророка (МЕИБ), удостоился тени Исми Азам, то в зависимости от собственных способностей, мы можем сказать, что по величине он получил воздаяние, равное милости, полученной каким-либо пророком от Всевышнего Аллаха. И это не будет противоречить истине.

К тому же, воздаяния и добродетели относятся к миру нура (света). И некий мир из того Мира света может вестись в одной частице. Подобно тому, как в одном маленьком осколке стекла вмещается все небо со всеми звездами, и точно также при чтении некоего зикра (молитвы) или же аята с искренним намерением, начинает проявляться некая прозрачность (чистота, ясность, сияние) и в них вмещаются подобные небесам светоносные воздаяния и добродетели.

Заключение: О несправедливый и невнимательный, критикующий и эгоистичный человек, который имеет слабую веру и сильное философское мышление. Прими во внимание эти “Десять основ”. Потом же, приведя в доказательство какое-нибудь предание, кажущееся на твой взгляд противоречащим истине и сильно противоречащим действительности, не протягивай свои руки возражения против священных хадисов и косвенно против высочайшей степени целомудрия Достопочтенного Пророка (МЕИБ), чтобы не запятнать их!.. Ибо, во-первых, эти “Десять основ” заставят тебя отказаться от отрицания. Они скажут тебе: “Если есть какой-то подлинный недостаток, то он относится к нам, и не может относиться к хадису. Если же этот недостаток не подлинный, то ищи причину в своей непонятливости и несмышлености”.

Вывод: Для того, чтобы отрицать и отвергать, придется опровергнуть и отменить эти “Десять основ”. Теперь же, если ты справедлив и беспристрастен, очень внимательно поразмысли об этих “Десяти основах” и не пытайся отрицать какой-то хадис, если на твой взгляд он кажется противоречащим истине! Скажи: “**Наверняка есть какой-то его комментарий, или какое-то толкование, или же какое-то объяснение**”, – и не придирайся”.

Одиннадцатая основа: Подобно тому, как в Мудром Коране есть образные, иносказательные аяты и они нуждаются в толковании, или же требуют обязательного согласия с ними. Точно также и хадисы имеют иносказания, схожие с Кораническими образными аятами. И порой они требуют очень внимательного комментирования и разъяснения. Здесь достаточно уже приведенных примеров.

Да, подобно тому, как благоразумный человек может истолковать сон спящего человека, также, иногда, спящий человек может услышать слова разговаривающих между собой бодрствующих людей. При этом он соотносит их к миру своих снов и придает им значение и разъясняет их в таком виде. Точно также, о несправедливый человек, который усыплен сном беспечности и философии!.. Ты, находясь во сне, не отрицай, а истолкуй в своем видении то, что увидел Пророк (МЕИБ), который был поистине уравновешенным,

неусыпным и прозорливым, и был удостоен смысла *مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى*

“Его взор не уклонился в сторону и не излишествовал” (Коран, 53:17) и

تَنَاوَعَتِ عَيْنِي وَلَا يَنَامُ قَلْبِي “Спят лишь мои глаза, но сердце не спит” (Бухари,

Тахаджуд:16). Конечно, если во время сна человека укусит комар, иногда он будет чувствовать, что в реальном сне он получает раны в какой-то страш-

ной войне. Если у него спросят, то он ответит: “Я на самом деле получил ранение. В меня стреляли из ружья”. Те, кто сидит вокруг него, будут смеяться над его мучениями во сне. Итак, конечно же, этот полусонный взгляд беспечности и философское мышление не могут быть мерилом для истин Пророчества.

Двенадцатая основа: Оттого, что взоры пророчества, единобожие и вера обращены в сторону единства, иного мира и Божественности, то и истины они рассматривают в этом свете и с этой точки зрения. Взоры же философов обращены в сторону множественности, причин и природы, поэтому они видят истину в этом свете. Точки зрения сильно различаются друг от друга. И самая большая цель философов ничтожна и несущественна, до степени ее невидимости на фоне целей праведных людей и ученых-богословов.

Именно по этой причине, философы далеко продвинулись в подробном изложении сущности творений и их утонченных состояний. Но они настолько отстали в высочайших Божественных знаниях и знаниях о Потустороннем мире, которые являются истинной мудростью, что не достигают степени даже самого простого верующего. Те, кто не понимает этого, считают, что мусульманские ученые-исследователи являются отсталыми по сравнению с философами. Хотя, на самом деле как могут достичь те, разум которых опустился на их глаза и которые утонули во множественности, тех, кто путем Пророческого наследия достиг своих высочайших, святых целей?!

А также, если на какую-то вещь посмотреть с двух точек зрения, то она будет отражать разные истины. И обе эти истины могут быть правдой. Но никакая твердая истина науки и философии не может придираться к святым истинам Корана. Короткая рука философии не может достичь его чистейшего и высочайшего уровня. Для сравнения приведем некий пример. Например, Земной шар, если посмотреть на него с точки зрения философов, то его истина заключается в следующем: Земля – это планета средних размеров, вращающаяся среди многочисленных звезд вокруг Солнца. Сравнительно со звездами, она является крошечным творением. Но только если посмотреть на него глазами приверженцев Корана, как это было изложено в Пятнадцатом Слове, то ее истина заключается в следующем: оттого что человек, являющийся плодом и конечным результатом Вселенной, считается самым обобщающим, самым необычным, самым беспомощным, самым дорогим, самым слабым и самым прекрасным чудом Могуущества, то Земля, которая является его колыбелью и жилищем, несмотря на то, что по сравнению с Небесами она материально невелика и ничтожна, в духовном и творческом отношении стала: сердцем и центром всей Вселенной... выставкой и местом показа всех чудес творчества Всевышнего... местом удостаивания проявлений всех Имен

Аллаха и точка их средоточия... местом концентрации и отражения бесконечной Божественной деятельности... центром и ярмаркой бесконечного Божественного творчества и особенно благосклонного, милостивого созидания многочисленных маленьких видов растений и животных... и выставочным залом творений очень обширных миров Ахирата (инога мира) в некоем маленьком масштабе... и быстро работающим ткацким станком, вышивающим ткани для вечного мира... и местом подражания быстро меняющихся пейзажей вечности... тесным и временным полем и местом взращивания быстро колосющихся семян вечных садов.

Итак, по причине этого духовного величия и творческого значения Земли, Мудрый Коран уравнивает в значимости Землю, которая выглядит как некий маленький плод большого дерева, с Небесами, и противопоставляет ее тем Небесам, как некое маленькое сердце единого тела. И ставит Землю на одну чашу весов, а Небеса на другую, настойчиво повторяя

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ *“Господь Небес и Земли”*.

Итак, сравни другие примеры с этим и пойми, что бездушные и тусклые истины философии не могут противостоять блестящим, одухотворенным истинам Корана. Они разные, так как имеют различные точки зрения.

● ЧЕТВЕРТАЯ ВЕТВЬ:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ
وَالجِبُورُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ
حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يَمُنْ بِاللَّهِ فَقَالَ هُوَ مِنْ مُكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ

“Неужели ты не видишь, что перед Аллахом падают ниц те, кто на небесах и на земле, солнце, луна, звезды, горы, деревья, животные и многие люди. А многие из них заслуживают мучений. Никто не окажет почтения тому, кого унижит Аллах. Воистину, Аллах поступает так, как пожелает” (Коран, 22:18).

Из огромной и просторной сокровищницы этого аята, мы выделим лишь одну драгоценность. Итак:

Мудрый Коран весьма ясно толкует, что все, начиная с Арша (Трона) и до поверхности Земли, от звезд и до насекомых, от ангелов и до рыб, от планет и до атомов, поклоняется, молится, благодарит и прославляет Всевышнего Аллаха. Но только их поклонения различны и разнообразны в за-

висимости от их способностей и от тех Имен Аллаха, которых они удостоились. Мы разьясим разновидность их поклонений одним примером.

Например: **وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى** “Аллаху присущ наивысший пример” (Коран, 16:60) – некий великий Правитель – Обладатель Владений, использует и применяет четыре вида рабочих при строительстве некоего большого города или при постройке какого-то роскошного, величественного дворца.

Первый вид: Это Его слуги и рабы. Этот вид не получает ни жалования, ни платы. Скорее, во всех видах работ, которые они проделывают по приказу своего Господина, они получают очень тонкое наслаждение и приятную радость. И какие бы восхваления и хвалебные эпитеты не произносили в честь их Господина, это только увеличивает те их наслаждение и радость. Они считают свою службу у того священного Господина за большую честь и довольствуются этим. К тому же, оттого, что они выполняют работу с именем своего Господина, по Его распоряжению и Его замыслу, – они получают от этого огромные духовные наслаждения. Они не нуждаются в плате за работу, в чинах и жаловании.

Второй вид: Это простые слуги. Они не знают, зачем работают. Пожалуй, тот Славный Хозяин использует их в работе. Они не работают за счет своего собственного ума и знания. Хозяин даже выдает им некую плату, которой они удостоились. Те слуги не ведают, какие всеобщие цели и возвышенные интересы кроются в их работе. Даже некоторым из них кажется, что эту работу они выполняют лишь из-за той платы и жалования, и она не имеет никаких других целей.

Третий вид: У того Правителя-Хозяина Владения есть некоторые виды животных. Он использует их в строительстве того города и постройке дворца и дает им только еду. Они же, выполняя соответствующую их способностям работу, получают от этого некое удовольствие. Так как потенциальная способность или талант, переходя в состояние активности и действия, с радостью оживляется и приносит некое наслаждение, и наслаждения, имеющиеся во всех видах деятельности, обретаются по этой причине. Плата и жалование этого вида слуг – это еда и получаемое ими духовное наслаждение. Они довольствуются этим.

Четвертый вид: Это такие рабочие, которые знают что они выполняют и зачем работают, и на кого работают, и для чего работают другие рабочие, и какова цель того Правителя-Хозяина Владений, и зачем он заставляет их работать. И такой вид рабочих неким образом главенствует над остальными

рабочими и надзирает за ними. И в зависимости от своих степеней и рангов, они получают различные жалования.

Точно также, Могущественный Владыка небес и земли и Прекрасный Творец этого мира и мира иного – Господь всех миров – использует в этом дворце Вселенной и в кругу причин, конечно же, не из-за нужды, так как Он является Творцом всего сущего, а скорее из некоторых таких мудростей, как Могущество, Величие и Господняя деятельность, и ангелов, и животных, и неодушевленные творения и растения, и людей, и заставляет их поклоняться. Он возложил на эти четыре вида разные обязанности поклонения.

Первый вид: Прототипом приведенных в примере рабов являются *ангелы*. Что касается ангелов, то у них нет борьбы и прогресса. Скорее, каждый из них занимает стабильную должность и имеет какой-то ранг. Только в самой работе, которую они выполняют, есть некое особое наслаждение. В самом их поклонении, в зависимости от их степеней, есть преуспевание. Значит, награда этих слуг находится в самом их служении. Подобно тому, как человек нуждается в воде, воздухе, свете и пище и получает удовольствие от них, точно также ангелы, питаясь светом, исходящим от зикра (упоминаний), тасбиха (освящений), восхвалений, поклонений, познания и любви, получают от этого наслаждение. Поскольку, они созданы из света, то для их питания достаточен свет. Даже прекрасные ароматы, которые очень близки к свету, также являются для них некоего рода пищей и они получают от них удовольствие. Конечно, прекрасные, добрые духовные существа любят прекрасные, благоухающие ароматы. К тому же, есть такое великое счастье в той работе, которую ангелы выполняют по приказу Того, Кому они поклоняются, и в действиях, проделанных по Его распоряжению, и в служении, совершенном с Его Именем, и в надзоре, осуществляемом по Его замыслу, и в почете, приобретенном от службы у Него, и в развлечениях и путешествиях, полученных при изучении Его явных и духовных миров, и в милости и благодати, приобретаемых при наблюдении проявлений Его Красоты, Могущества и Величия, что человеческий разум не постигнет этого. Кто не является ангелом, этого не поймет.

Часть ангелов только молится и поклоняется, а поклонение другой их части вложено в их работу. Рабочая часть земных ангелов, в некотором роде похожа на людей. Если можно так выразиться, то они в каком-то роде пастухи. Другая же часть – земледельцы. То есть, поверхность Земли – это некое общее поле. И по приказу Могущественного Творца, по Его позволению, распоряжению и под Его мощью и силой некий уполномоченный ангел присматривает и наблюдает за всеми видами животных, находящихся на Земле. Есть другие уполномоченные ангелы, рангом ниже него, и они выполняют некую роль пастухов над каждым отдельным видом животных. А также по-

верхность Земли – это некая пашня, и все виды растений посеяны на ней. И имеется один уполномоченный ангел, который от Имени Всевышнего и с Его силой наблюдает за всеми видами растительного мира. И есть ангелы, которые ниже него рангом, и каждый из них присматривает за отдельным видом растений и таким образом они восхваляют и освящают Всевышнего. Ангел Михаил (Михаил), который является одним из носителей Престола Кормления, является самым главным из них.

У тех ангелов, которые служат в роли пастухов и земледельцев, нет схожести с людьми. Так как тот надзор, который они осуществляют, они совершают чисто по распоряжению Всевышнего Аллаха, от Его Имени, с Его Мощью и по Его повелению. Скорее, их надзор состоит в том, чтобы наблюдать проявления Божественности в том виде творений, над которыми они уполномочены это делать, изучать в том виде проявления могущества и милосердия, и в каком-то роде вдохновлять ему Божественные повеления, и упорядочивать, регулировать вольные, свободные действия тех видов. И, особенно, их задача в наблюдении за растительным миром на поле Земли состоит в представлении на языке ангелов всех духовных прославлений (табихов) растений, и в объявлении на языке ангелов всех духовных поклонов, которые растения преподносят своими жизнями своему Могущественному Творцу, а также в том, чтобы повернуть органы и способности, заложенные в растениях, в правильном направлении и на некоторые цели, и в каком-то роде упорядочить и организовать их. Это служение ангелов из-за их незначительной воли является в некотором роде благоприобретенным (то есть лично приобретенным). Скорее, это служение является неким поклонением и молитвой. Они не имеют истинного обладания. Потому что, во всем есть печать Творца Всего Сущего. Никто кроме Него не может протянуть свои руки в сторону созидания. Значит, такого рода работы являются поклонением ангелов, а не является обычаем или привычкой, как у людей.

Второй вид в этом дворце Вселенной: Это *животный мир*. Оттого, что животные тоже обладают нафсом, имеющим желания, и какой-то незначительной волей выбора, то их действия не выглядят как совершенные только “ради довольства Аллаха”. В каком-то роде, они уделяют некую долю и своим нафсам. Поэтому, Могущественный и Щедрый Правитель, являясь Щедрым, одарил их некой платой, заложенный внутри их действия, чтобы уделить их нафсам какую-то долю. Например, Мудрый Творец использует знаменитую птицу – соловья (*Примечание*), известную своей влюбленностью в цветок, в пяти целях:

(Примечание): Оттого что трели соловья поэтичны, то эта наша беседа также выглядит в каком-то роде поэтичной. Но, это не фантазия, а истина.

Во-первых: На него возложена обязанность объявлять от имени всех видов животного мира о том сильном чувстве и сильной привязанности, которую они испытывают по отношению ко всем видам растительного мира.

Во-вторых: Это некий Божественный оратор из рода животных, которые являются гостями Милостивого, нуждающимися в пропитании, и на него возложена обязанность – громко выражать восхищение подарками, посланными Кормильцем, и радостно и весело об этом объявлять.

В-третьих: Для того чтобы дать услышать всем о благодушном приеме по отношению к растениям, которые посланы на помощь к его сородичам.

В-четвертых: Для того чтобы, находясь на благословенных головах этих растений, объявить прекрасным их ликам о том, что животные испытывают в них такую крайнюю нужду, которая достигла степени любви.

В-пятых: Для того чтобы, находясь на таком утонченном лике, как цветок, предоставить к обители милосердия Щедрого, Прекрасного, Могущественного Царя Владений самые прекрасные освящения, с неким радостным воодушевлением.

Подобно этим пяти целям, также имеются и другие смыслы. И эти цели и смыслы являются сущностью действий соловья, выполненных по воле **“Аллаха, да освятится Его Имя и возвысится”**. Соловей поет на своем языке. И мы понимаем эти смыслы из его грустных слов. Несмотря на то, что соловей сам полностью не понимает смысла своих песен, это не повредит нашему пониманию, подобно тому, как это понимают ангелы и духовные существа. Известно, что **“тот, кто слушает – понимает лучше, чем тот, кто говорит”**. И то, что соловей, во всей подробности, не понимает этих целей, возложенных на него, не означает, что этих целей совсем не существует. По меньшей мере, он подобен часам, которые показывают тебе время. Они сами не знают того, что делают. Но их незнание не повредит твоему знанию. А что касается той маленькой платы за труд соловья, то она заложена в том наслаждении, которое он получает от лицезрения прекрасных видов улыбающихся и смеющихся роз и цветков, а также в удовольствии, получаемом от бесед и разговоров с этими цветами и от излияния им своей печали. Значит, его грустные, печальные песни не являются жалобой, исходящей от страданий, которые присущи животным, а наоборот, это некая благодарность за дары Милостивого Творца.

Сравни с соловьем пчелу, жеребца, паука и муравья, то есть некого рода **“Соловьев воспевателей”** в лице пчел и самцов – продолжателей рода животных, а также пауков, муравьев, насекомых и маленьких животных. Для них, в самом их труде и служении, заложено своеобразное наслаждение, как

некая небольшая плата за их труд. И посредством этого наслаждения, они служат важным целям, которые имеются в Божественном Творчестве. Подобно тому, как на корабле Правителя некий матрос, работая рулевым, получает небольшую плату, точно также эти животные, которые находятся на службе у Всевышнего, получают некую маленькую плату за свой труд.

Дополнение к теме соловья: Только не подумай, что такого рода объявление, глашатайство и воспевание в мелодиях прославления свойственны только соловью. Скорее каждый вид из каждого рода имеет свои группы, подобные соловью, которые имеют представителя или представителей, преподносящих самые тонкие чувства того вида в форме самого изящного освящения своего Творца и в форме самого прекрасного пения и щебетания. И особенно соловьи из рода мух, букашек и жучков так многочисленны и так разнообразны, что доносят своими прекрасными голосами до слуха всех, имеющих уши животных, от самого маленького и до самого большого, свои прославления, и доставляют им большое наслаждение. Часть из них являются ночными. Приятели всех этих маленьких живых созданий (животных), читающих касыды (хвалебные оды) своему Творцу, умолкших ночью и хранящих безмолвие, являются их ораторами, произносящими сладкие, приятные речи в ночной тиши, когда умолкает все сущее. И они являются некими знатоками в кругу зикр-и хафи (скрытых упоминаний) этих уединенных собраний, где все слушают их и своими сердцами возносят хвалу и прославления своему Фатыр-и Зульджалялю (Могущественному Творцу). Другая же их часть – дневная. На трибунах деревьев, во время наступления весны и лета, они своими высокими голосами, изящными напевами и переливающимися трелями, щебетанием, жужжанием и стрекотанием, прославляя, объявляют о милости своего Милостивого и Милосердного Творца. Будто глава некоего круга зикр-и джехри (громкого, открытого упоминания) приводит в исступление слушателей, и тогда каждый из тех слушателей, начинает на своем особом языке и своим особым голосом возносить хвалу своему Фатыр-и Зульджалялю. Значит, каждый вид творений, даже звезды, имеют своего главу, возносящего восхваления, и своего соловья, излучающего свет. *Но самым лучшим, самым великим и самым великодушным из всех соловьев, и самым совершенным, громким по голосу, и самым ярким в восхвалениях, и самым совершенным в поминаниях, и самым обобщающим в благодарениях, и самым совершенным по характеру, и самым прекрасным по образу является Пророк Мухаммад (МЕИБ), являющийся самым славным, самым известным Соловьем рода человеческого, в руках которого находится Коран, и который приводит своим изящным языком, своим сладким напевом, своими возвышенными тасбихатами (освящениями) в исступление и состояние заворуженности всех обитателей Небес и Земли в садах Вселенной.*

عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِلَهٍ وَأَمْثَالِهِ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَأَجْمَلُ التَّسْلِيمَاتِ

“Наилучшие благословения и наипрекраснейшие приветствия Ему, Его семье и Его продолжателям”.

Вывод: Животные, которые находятся на службе во дворце Вселенной, с совершенной покорностью повинуются законам сотворения и в прекрасном виде проявляют от имени Всевышнего заложенные в их естестве цели и замыслы, и, выполняя за счет силы Всевышнего задачу своей жизни, они совершают освящения и поклонения, и это является их подношениями и поклонами, которые они преподносят к обителю Фатыр-и Зульджалаля и Вахиб-и Хаята (Дарующего Жизнь).

Третий вид: Это “Растения” и “Неодушевленные творения”. Так как они не обладают незначительной волей, то и не имеют плату за службу. Их труд производится лишь “чисто ради довольства Аллаха” и осуществляется по воле Аллаха, от Его имени, по Его замыслу, с Его силой и мощью. Однако, по поведению растений чувствуется, что они получают некое наслаждение при выполнении своих обязанностей в оплодотворении, рождении плодов и в их возвращении. Но растения не имеют страданий и боли. Животные, оттого, что они свободны, наряду с наслаждением имеют и боль. И так как растения и неодушевленные творения не имеют свободы воли в своей деятельности, то результаты этой их деятельности более совершенны, чем у животных, обладающих волей. А из тех, кто обладает волей, труд подобных пчеле животных, которые освещены светом вдохновения и внушения, более совершенен, чем труд тех, кто опирается на свою незначительную волю.

Каждый вид растений, произрастающий на поверхности Земли, просит и умоляет своего Фатыр-и Хакима (Мудрого Творца) языком состояния и способностей, и говорит: “О наш Господь! Дай нам силу, чтобы водрузив знамя нашего племени повсюду на Земле, мы объявили на своем языке о Царстве Твоей Божественности, и дай нам одобрение и согласие, чтобы мы могли поклоняться Тебе в каждом уголке Земли, поверхность которой является мечетью, и дай нам Свое согласие и способность путешествовать, чтобы мы могли на своем языке оглашать и прославлять, во всех частях Земли, которая является местом выставки и показа, Твои великолепные и чудесные произведения, и узоры Твоих Прекрасных Имен”. Значит, Фатыр-и Хаким принял их мольбу так, что одарил некоторых из них крылышками из тонких волосков. Они летят и распространяются во всех направлениях. От имени своих видов дают прочесть Божественные Имена. (Подобно большинству колючих растений и семенам некоторых желтых цветков). Другой же части Всевышний дал прекрасную плоть и мякоть, которые необходимы людям

или же которые нравятся им. И заставил человека прислуживать им и сеять их повсюду. Некоторые же виды Аллах одарил мякотью, которую могли бы проглотить животные, и которая покрывает твердую, как кость, не перевариваемую косточку, и их повсюду распространяют эти животные. А другим растениям Он дал цепкие, колючие семена, которые прилипают к любому, кто прикасается к ним. И таким образом их семена переносятся в другие места, и водружая знамя своего племени там, они оглашают и прославляют чудесные произведения своего Всемогущего Творца. А другой части из них, подобно растению, именуемому “бешеным огурцом”, Всевышний дает силу дробового ружья, так что когда поспевает его плод, похожий на маленький огурчик, он выпадает и выстреливает свои семена, словно дробь, на несколько метров и сеет их. Они стараются, чтобы похвала и освящения Всемогущего Создателя были донесены до слухов многочисленными языками и так далее... сравни дальше сам.

Мудрый Творец и Могущественный и Всезнающий Создатель с совершенной упорядоченностью сотворил все сущее в прекраснейшем виде, прекрасно снабдил все творения, заложил в них прекрасные цели, возложил на них прекрасные обязанности и заставляет их делать прекрасные освящения и поклонения. О человек!.. Если ты являешься истинным человеком, то не приобщай к этим прекрасным делам природу, случайность, бессмыслицу и заблуждение, и не пачкай их об эту грязь и не пачкайся сам!

Четвертый вид: Это “человек”. Человек, который является некоего рода служащим в этом дворце Вселенной, похож на ангелов и на животных. Он похож на ангелов с точки зрения всеобщности поклонения, всеохватываемости надзора, обширности знания и глашатайства Божественности. Скорее, человек является еще более обобщающим видом. Однако оттого что он обладает зложелательным и жаждущим нафсом, то, в отличие от ангелов, он подвержен очень важным прогрессу и регрессу. А также, оттого что человек в своем служении ищет для своего нафса наслаждение и какую-то долю для самого себя, то он похож на животное. Значит, человек получает за свои служение и труд две платы. Первая – частичная, животная, спешная плата. Вторая – ангельская, всеохватывающая и отсроченная плата. В прошедших Двадцати трех “Словах” частично рассказано о выполнении человеком своих обязанностей и о плате за них, и прогрессе и регрессе в результате несения этих обязанностей. И особенно это ясно изложено в Одиннадцатом и Двадцать третьем “Словах”. По этой причине, сокращая здесь, мы закрываем двери этой темы. Мы просим у Милосерднейшего Аллаха, чтобы Он открыл нам двери милости, и молим Его, чтобы Его благоволение сопутствовало нам в усовершенствовании этого “Слова”, и завершаем это просьбой о прощении наших недостатков и ошибок.

• ПЯТАЯ ВЕТВЬ: Эта ветвь имеет “Пять плодов”.

Первый плод: О мой нафс, влюбленный в самого себя! И, о мой друг, влюбленный в этот мир! Любовь – причина существования этой Вселенной. И еще, любовь – это то, что соединяет и связывает всю эту Вселенную. А еще любовь – это свет и жизнь этой Вселенной. Оттого что человек является содержательным, обобщающим плодом этой Вселенной, то в его сердце, которое является косточкой этого плода, заложена такая любовь, что она может объять всю Вселенную. И должен существовать Некто, Обладающий таким бесконечным совершенством, Который достоин такой безграничной любви.

Итак, о мой нафс, и о мой друг! В человеческом естестве заложены два органа, которые стали орудием и средством любви и страха. В любом случае эти любовь и страх будут обращены или в сторону творения, или в сторону Творца. Между тем, как страх перед творением является неким несчастьем, доставляющим боль. И любовь к созданиям также является горестной бедой. Так как ты боишься тех, кто не проявляет к тебе сострадания или же отвергает твои просьбы о снисходительности. В этом случае страх – это несчастье, доставляющее боль. Что же касается любви, то тот, кого ты любишь, или не признает тебя и скажет тебе “До свидания”, подобно твоей молодости и твоему богатству, или оскорбит тебя за твою любовь. Разве ты не видишь, что девяносто девять из ста образно влюбленных, жалуются на своих возлюбленных. Так как сущность и внутреннее содержание сердца является зеркалом Всевышнего, и оно не выдерживает и выпроваживает и отвергает поклонение идолоподобным мирским возлюбленным. Так как естество отвергает неестественное и недостойные вещи и выкидывает их. (В нашу тему не входит чувственная, плотская любовь).

Значит, все то, что ты любишь, или не признает тебя, или оскорбляет тебя или не сопутствует тебе. Вопреки твоим желаниям, они разлучаются с тобой. И поскольку это так, то обрати свой страх и свою любовь к Некому Такому, с Которым твой страх превратился бы в некое сладостное, насладительное уничижение. И чтобы твоя любовь превратилась в счастье без унижения. Конечно же, страх перед своим Могущественным Творцом означает найти путь к милости Его милосердия и укрыться там. Страх является неким кнутом, бросающим в объятия Его милости. Например, известно, что мать устрашает свое дитя, а потом прижимает к своей груди. Этот страх для ребенка очень насладителен. Так как, привлекает его в объятия милосердия и нежности. Между тем, как сострадание и милосердие всех матерей вместе взятых является лишь неким отблеском Божественного Милосердия. Значит, в страхе перед Аллахом есть некое великое наслаждение. И поскольку в страхе перед Аллахом есть такое наслаждение, то становится очевидным, какое бесконеч-

ное наслаждение кроется в любви к Аллаху. Конечно, кто боится Аллаха, тот спасается от мрачного, несчастливого страха перед другими. А также любовь к творениям, если только она ради Аллаха, уже не будет являться печальной и горестной.

Да, человек в первую очередь любит свой нафс. Затем он любит своих родственников, потом свою нацию, потом живых существ, потом Вселенную и этот мир. Он имеет отношения со всеми этими кругами и связан с ними. Он может получить удовольствие от их наслаждений и страдать от их боли и горя. Тогда как в этом суматошном, неустойчивом мире и в эти беспокойные времена, когда ничто не остается в устойчивом состоянии, несчастное человеческое сердце получает раны каждое мгновение. За что бы он ни хватался, эти вещи раздирают ему пальцы, а скорее, даже отрывают ему руку. Он или находится в постоянных мучениях, или же опьянен беспечностью. Раз это так, то о мой нафс! Если ты разумен, то собери всю эту любовь и направь ее к истинному Хозяину, и избавься от этих бед и несчастий! Эта бесконечная любовь принадлежит Обладателю безграничного совершенства и безграничной красоты. И как только ты направишь ее к истинному Хозяину, то сможешь без страданий любить все вещи во имя Его и с точки зрения их бытности Его зеркалами. Значит, эта любовь не должна быть обращена непосредственно ко Вселенной. Иначе, являясь самым наслаждительным благом, любовь превратится в самое горестное наказание.

О мой нафс, осталась еще одна деталь, и она очень важна! Ты тратишь свою любовь по отношению к самому себе. Ты превращаешь свой нафс для себя в объект поклонения и любви. И жертвуешь всем ради своего нафса. Чуть ли не придаешь ему некую божественность. Тогда как, причина любви – это или совершенство, ибо совершенство любят по своей сути, или выгода, или наслаждение и благо, или же подобные этим причины, которые вызывают любовь.

Теперь же, о мой нафс! В некоторых “Словах” мы твердо доказали, что твоя истинная суть состоит из недостатков, пороков нужды и бессилия, и подобно тому, как темнота по мере своей густоты показывает яркость света, точно также и ты, с точки зрения противоположностей, становишься посредством своих недостатков, пороков, нужды и бессилия, зеркалом, отражающим совершенство, красоту, могущество и милость Всемогущего Создателя.

Значит, о нафс! Ты должен себя не любить, а скорее враждовать с собой и жалеть себя, или же после того, как станешь удовлетворенным и убежденным – проявлять к себе сочувствие.

Ты влюбляешься в свой нафс, так как твой нафс – это источник твоих удовольствий и выгод. А ты обворожен вкушением выгод и наслаждений. Не

предпочитай те наслаждения и выгоды нафса бесконечным наслаждениям и пользам. Не уподобляйся светлячку. Ибо он погружает всех своих любимых и любимые вещи в ужас темноты, довольствуясь небольшой вспышкой в самом себе. Так как, наряду с твоими личными наслаждениями и выгодами, относящимися к твоему нафсу, существование выгод и благ у всего сущего и всей Вселенной, с которыми ты связан и из которых ты извлекаешь себе выгоду, и благополучием которых ты счастлив, делает необходимым любить Извечного Возлюбленного Творца, благоволению Которого подчинено все. Для того чтобы ты смог получить наслаждение и от своего, и от их счастья. И чтобы ты мог получить некое безграничное счастье от любви Обладателя Абсолютного Совершенства.

По сути, та твоя сильнейшая любовь, которая есть в тебе по отношению к твоему нафсу – это та естественная любовь к Его Сути, которая заложена в тебе, а ты же, злоупотребляя этой любовью, используешь ее по отношению к самому себе. Поскольку это так, то разорви “Эго” в твоем нафсе и прояви “Хува” (Его). И та твоя любовь, которая раскидана по всей Вселенной – это, по сути, любовь, данная тебе по отношению к Его Именам и Атрибутам. Ты злоупотребил ею и несешь наказание за это. Так как наказанием за незаконную, неправильно использованную любовь, является безжалостное несчастье. И конечно же, частичка любви Того Извечного Возлюбленного, Который в ответ на твои телесные желания создал такое, охватывающее все твои желания место, как украшенный Милостивым и Милосердным гуриями Рай, и Который приготовил посредством других Своих Имен для тебя в этом Раю вечные дары, так что удовлетворят твою душу, сердце, тайну, разум и другие твои тонкие чувства, и в каждом имени Которого есть много духовных сокровищниц милости и щедрости, может заменить Собой всю Вселенную. Вселенная же не может приравняться даже незначительному проявлению Его любви. Поскольку это так, то послушай это Извечное Повеление, которое Тот Извечный Возлюбленный велит говорить Своему Любимцу:

إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

“Если вы полюбили Аллаха, то следуйте за мной, тогда и Аллах полюбит вас” (Коран, 3:31), – и повинуйся ему.

Второй плод: О нафс! Поклонение совершается не из-за получения нового вознаграждения, а скорее, оно является результатом предыдущих даров. Да, мы получили свою плату, а потому обязаны служить и поклоняться. Так как, о нафс! Тот Всемогущий Создатель, Который одел на тебя это тело и дал тебе бытие, являющееся истинным добром, подарил тебе желудок, имеющий такой аппетит, и Своим именем Кормилец разложил перед тобой все

виды пропитания на некоей скатерти благ и даров. Потом же Он одарил тебя некоей чувствительной жизнью, и эта жизнь, подобно желудку, тоже требует пропитания. Все твои органы чувств, подобно глазам и ушам, похожи на некие руки, и Всевышний разостлал перед этими руками некую широкую, как поверхность Земли, скатерть даров. Потом же, оттого, что Он дал тебе человечность, которая требует множества духовных даров и благ, Он расстелил перед желудком человечности такую широкую скатерть даров, как духовные и явные миры, и открыл их для тебя в той мере, в какой их может постигнуть твой разум. Потом же, оттого, что Он дал тебе Ислам и веру, которые являются некоей большой человечностью и требуют бесконечных даров, и питаются бесчисленными плодами милости, то Он открыл для тебя некую скатерть благ, охватывающую наряду с кругом вероятного, также круг Его Прекрасных Имен и Священных Атрибутов, и некое счастье и наслаждение. Потом же, дав тебе любовь, которая является светом веры, Он проявил благосклонность и одарил тебя бесконечной скатертью даров, счастьем и наслаждением. То есть, с телесной, физической точки зрения, ты являешься маленькой, слабой, бессильной, ничтожной, скованной и ограниченной частичкой и индивидуумом. По Его милости и благословию из частичности и элементарности ты принял образ целостной светоносной значительности. Так как, дав тебе жизнь, Он вывел тебя с частичности на уровень целостности, и, дав тебе человечность, Он вывел тебя на уровень значительности, и, дав тебе Ислам, вывел тебя на уровень возвышенной, светоносной значимости, а дав тебе знание и любовь, вывел тебя к всеохватывающему свету.

Итак, о нафс! Ты уже получил это вознаграждение. И на тебя возложено такое насладительное, благодатное, удобное и легкое служение, как поклонение. Однако даже в этом ты проявляешь леность. Даже если совершаешь это поклонение как попало, властно требуешь очень большие награды, как будто предыдущие вознаграждения для тебя недостаточны. И говоря: “Почему моя мольба не принята?”, – ты капризничаешь. Твое право – не жеманство и каприз, а мольба. Всевышний дарит Рай и вечное счастье лишь по Своей истинной Милости и Щедрости. И ты всегда прибегай в мольбе к Его Милости и Щедрости. Положись на Него и послушай это повеление:

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ قَدْ لِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ

“Скажи: “Это – милость и милосердие Аллаха”. Пусть они возрадуются этому, ибо это лучше того, что они накапливают” (Коран, 10:58).

Если спросишь: Что я могу предоставить своим ограниченным и ничтожным благодарением в ответ на эти значительные и бесконечные дары?

Ответ: Посредством совершенного намерения и безграничного убеждения... Например, подобно тому, как некий человек придет на прием к правителю, взяв с собой подарок ценой в пять грошей, и, увидев там дорогие подарки, каждый ценою в миллионы, посланные тому правителю от угодных людей, он подумает: “Мой подарок – ничто, что же мне делать?” И вдруг он скажет: “О мой Господин! Я предоставляю тебе все эти дорогие подарки от своего имени. Ибо Ты достоин их. Если бы у меня была возможность, я подарил бы тебе столько же”. И тот правитель, который ни в чем не нуждается, и который принимает подарки лишь в знак уважения к степени преданности и почтения со стороны своих подданных, примет как самый большой подарок то большое и совершенное намерение и желание того бедняги, а также его прекрасное, возвышенное и достойное убеждение. Точно также некий бессильный раб Аллаха говорит в своем намазе: **“Все приветствия и поклоны Аллаху!”** То есть: **“Все поклонения-подношения, которые все творения своими жизнями преподносят Тебе, я от своего имени преподношу Тебе. Если бы я мог, и если бы это было в моих руках, я преподнес бы Тебе столько же поклонов и приветствий. Ты достоин их, и Ты достоин большего!”** Итак, это намерение и это убеждение значительны и очень совершенны. Семена и косточки растений – это их намерения.

Например, дыня делает в своем сердце, языками своих семечек, тысячу намерений: **“О мой Творец! Желая объявить узоры Твоих Прекрасных Имен во многих уголках Земли!”** Так как, Всевышний ведает каким образом проявятся вещи, которые придут в будущем, Он принимает их обращения, как действительное поклонение. Такой хадис, как: **“Намерение верующего, лучше его поступка”**, – указывает на эту тайну.

А также, из этой тайны становится ясной мудрость таких бесконечных множеств тасбихов (прославлений), как:

سُبْحَانَكَ وَيَمْحَدُكَ عَدَدُ خَلْقِكَ وَرِضَاءِ نَفْسِكَ وَرِزْقِ عَرْشِكَ وَمِدَادِ
كَلِمَاتِكَ وَتَسْبِيحِكَ بِجَمِيعِ تَسْبِيحَاتِ أَنْبِيَائِكَ وَأَوْلِيَائِكَ وَمَلَأْ صُكْنِكَ

“Хвала Тебе и благодарения в количестве Твоих творений и Твоих одобрений, и в количестве веса Твоего Трона, и в количестве капель чернил для Твоих Слов, и возносим мы Тебе хвалу в количестве восхвалений, вознесенных Тебе Твоими пророками, святыми и ангелами!” (Муслим, Зикир:79).

Это подобно тому, как некий офицер докладывает правителю от своего имени об итогах несения службы всеми солдатами. Точно также и человек,

который выполняет роль некоего офицера, стоящего над всеми творениями, и командующего животными и растениями, и который способен быть халифом (правителем) всех созданий на Земле, и который в своем собственном мире воспринимает себя, как доверенного всех, и говорит:

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ “Тебе мы поклоняемся, и у Тебя просим помощи” (Коран, 1:5), и предоставляет поклонения и просьбы о помощи всех творений Всевышнему Господу от своего имени.

И, говоря:

سُبْحَانَكَ بِجَمِيعِ تَسْبِيحَاتِ جَمِيعِ مَخْلُوقَاتِكَ وَبِالْسِّنَةِ جَمِيعِ مَصْنُوعَاتِكَ

“Хвала Тебе всеми освящениями всех Твоих созданий и языками всех Твоих творений”, заставляет говорить все сущее от своего имени.

И, говоря:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ بَعْدَ دَرَاتِ الصَّكَايَاتِ وَمُرَكَّبَاتِهَا

“Да благословит Аллах Мухаммада в количестве атомов Вселенной и всех ее составных частей”, приносит салават (молитву пророку) от имени всего сущего. Так как, все сущее связано с Нур-у Мухаммади (МЕИБ) – со светом Пророка. Итак, пойми мудрость бесконечных чисел во время тасбихатов и салаватов.

Третий плод: О нафс! Если ты желаешь за столь короткую жизнь совершить многочисленные деяния для Иной жизни, и прожить каждую минуту с такой пользой, которая равна целой жизни, и превратить свои привычки в поклонение, а беспечность – в состояние истинного душевного покоя от осознания присутствия Всевышнего Творца, то следуй Сунне Пророка (МЕИБ). И когда ты осуществляешь какое-то дело по законам Шариата, то достигаешь в некоем роде этого состояния душевного покоя. И это становится неким поклонением, и дает много плодов для Иного мира. Например, ты что-нибудь купил, и если сделал это согласно Шариату, тогда эта сделка приобретет для тебя образ поклонения. И то, что ты вспоминаешь предписания Шариата, напоминает и дает тебе представление об откровениях, ниспосланных пророку (МЕИБ). А это заставляет размышлять о Законодателе (т.е. об Аллахе) и дает тебе ощущение Божественной благосклонности. А это, в свою очередь, дает состояние душевного покоя. Значит, если следовать Сунне Пророка (МЕИБ), то эта преходящая жизнь становится причиной обретения вечной жизни, которая даст вечные плоды. Послушай повеление:

فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ الَّذِيْٓ اٰتٰى الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ
وَكَلِمٰتِهٖ وَاَتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ

“Уверуйте же в Аллаха и в Его Посланника, не умеющего читать и писать Пророка, который уверовал в Аллаха и Его Слова. Последуйте за ним, дабы вы последовали прямым путем” (Коран, 7:158).

Постарайся стать содержательным, удостоенным милости проявления каждого из Прекрасных Имен Аллаха, очарование которых впиталось в предписания Шариата и Сунну Пророка (МЕИБ).

Четвертый плод: О нафс! Посмотрев на мирских людей, и особенно на распутных, и в особенности на безбожников, и обманувшись внешним великолепием и обманчивыми, незаконными наслаждениями, не старайся подражать им. Ибо, начав им подражать, ты не сможешь стать таким как они. Ты подвергнешься очень сильному падению. Ты не сможешь стать даже животным. Так как твой разум превратится в роковое, губительное для тебя орудие. Он будет постоянно колотить тебя по голове. Например, подобно тому, как если бы имелся некий дворец, и в самом большом его зале будет находиться большая электрическая лампа, а в маленьких комнатах будут иметься последовательно соединенные с ней маленькие лампочки, и если кто-то вдруг выключит ту большую лампу, нажав пальцем на выключатель, то все комнаты погрузятся в темноту и мрак. В другом же дворце те маленькие лампочки в комнатах не имеют последовательного соединения с большой лампой. И когда хозяин дворца выключает ту большую лампу, в остальных комнатах свет может гореть. Он может довольствоваться их светом и заниматься делами. Воры не смогут воспользоваться темнотой.

Итак, о мой нафс! Первый дворец – это мусульманин. Пророк (МЕИБ) – это та большая лампа в его сердце. Если он забудет его, или не дай Аллах, отвергнет его в своем сердце, то он уже не сможет принять никакого другого пророка. Скорее, в его душе не останется места ни для какого совершенства. Он даже не будет признавать и своего Творца. Все органы и тонкие чувства, находящиеся в его сущности, погрузятся во мрак, а в его сердце поселятся страшное разрушение и одиночество. Интересно было бы знать, получив такие разрушения и одиночество в сердце, что бы ты мог приобрести и к чему привязаться? Какую выгоду ты можешь найти и устранить посредством ее ущерб, нанесенный тем разрушением? Между тем, как люди иной веры похожи на тот, другой дворец, и если даже они отвергнут из своего сердца свет Пророка (МЕИБ), по их мнению, там может остаться свет или это им так

кажется. В их сердцах могут остаться вера в Мусу (мир ему) и Ису (мир ему) и кое-какие убеждения относительно своего Творца, и это может послужить духовному совершенствованию их нравов.

О повелевающий нафс! Если ты скажешь: “Я – не иноверец, я хочу стать животным”. Сколько же раз я уже твердил тебе, что ты не сможешь стать как животное. Ибо ты имеешь разум, и этот разум бьет тебя по лицу, глазам и голове пощечинами более прошлого и страхов будущего. И добавляет в одно твое наслаждение тысячу страданий. Поскольку это так, то сначала избавься от этого разума, а потом стань животным. И почувствуй поучительную пощечину аята

كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ “как животные, а скорее хуже них” (Коран, 7:179).

Пятый плод: О нафс! Как мы много раз повторяли, оттого что человек является плодом древа созидания, то он есть такое творение, которое подобно плоду – оно удалено, содержательно и универсально, и имеет сердце, вобравшее в себя, подобно косточке плода, общие черты всех созданий, и лицо которого обращено к множественности, исчезновению и преходящему миру. Поклонение же является некой соединительной нитью, поворачивающей лицо человека от бренности к вечности, от творений к Творцу, от множественности к единичности и Единобожию, от конца к истоку, или же является некой точкой соединения начала и конца.

Подобно тому, как некий ценный, разумный плод, содержащий в себе косточку, посмотрев на собравшихся внизу, под деревом, одушевленных существ, и, понадеявшись на свою собственную красоту, бросит себя в их руки, или же упадет, впад в беспечность, то, попав к ним, будет растерзан и пропадет как самый обычный плод. Если же тот плод найдет свою точку опоры и поймет, что та косточка, которая есть внутри него, вобрала в себя программу того дерева и именно она будет средством продолжения жизни и истины того дерева, тогда та единственная косточка того плода удостоивается некой значительной, вечной истины в вечной жизни. Точно также и человек, если он погрузится во множественность, и, утонув во Вселенной, обманется улыбками всего преходящего, ошалев от любви к мирскому, и бросит себя в их объятия, то, конечно же, потерпит бесконечный убыток. Он придет к исчезновению, предастся преходящему и впадет в небытие. А также он предаст себя некой духовной казни. Если же, послушав слухом своего сердца уроки веры, преподнесенные языком Корана, он подымет свою голову и обратит свое лицо к Единобожию, то сможет через вознесение поклонения подняться на трон духовного совершенства. Так он превратится в вечного человека.

О мой нафс! Поскольку истина такова, и поскольку ты относишься к народу Авраама (мир ему), то скажи подобно Аврааму (мир ему)

لَا أُحِبُّ الْأَفْلِينَ

“Я не люблю закатывающихся” (Коран, 6:76) и обрати лицо свое к Махбуб-у Баки (Вечному Возлюбленному), и плачь подобно мне...

(Т.к. приведенные здесь стихи на персидском языке написаны во Второй Теме Семнадцатого Слова, сюда они не были включены).

* * *

Двадцать пятое Слово

Трактат о Чудесах Корана

Тогда, как есть в руках, такое чудо вечное – Коран,
Совсем излишне для ума, искать иные доводы.

Тогда, как есть в руках, сей довод истины – Коран,
Ведь разве тяжело для души – убеждать безбожников?!

НАПОМИНАНИЕ

[Мы намеревались написать в начале этого “Слова” Пять Лучей. Но к концу Первого Луча мы были вынуждены писать на скорую руку, чтобы напечатать его на старом алфавите. Даже в некоторые дни мы в течение двух-трех часов писали по двадцать-тридцать страниц. Поэтому, написав в коротком, общем виде Три Луча, мы на время оставили написание оставшихся Двух Лучей. Я надеюсь, что мои братья отнесутся к моим ошибкам, недостаткам, затруднениям и погрешностям с сочувствием и снисходительностью.]

Каждый из большинства аятов, приведенных в этом трактате о Чудесах Корана, или стал поводом для критики со стороны безбожников, или подвергся возражениям философов, или же был предан сомнениям и подозрениям дьяволов из рода людей и джиннов. Итак, это “Двадцать пятое Слово” разъяснило истины и остроту этих аятов в таком виде, что те места и пункты, которые безбожники и философы принимали за недостатки и изъяны, были доказаны по их же научным принципам, как блистательность чудо-изложения и как основы совершенства Коранического красноречия. Чтобы не пач-

кать и не портить тему, мы дали твердый ответ, не упоминая их сомнений и подозрений.

Лишь только в Первой Теме “Двадцатого Слова” приведены их сомнения по поводу трех-четырех аятов, наподобие

وَالشَّمْسُ تَجْرِي ۝ وَالْجِبَالُ أَوْتَادًا

“Солнце плывет” (Коран, 36:38) ۝ “Горы, как сваи” (Коран, 78:7).

К тому же, несмотря на то, что этот “Трактат о Чудесах Корана” написан в кратком виде и спешно, с точки зрения риторики и знания арабского языка, он изложен столь сильно, глубоко и компетентно, что привел ученых в изумление и восторг. Хотя не каждый обладатель утонченного внимания, поймет все вопросы в нем и сможет воспользоваться ими. Однако в этом саду каждый сможет получить что-то важное для себя. Оттого что это “Слово” было составлено в спешке и при спутанных обстоятельствах, в его изложении и в его выражениях есть недостатки, но, несмотря на это, с научной точки зрения, оно раскрыло истину в очень важных вопросах.

Саид Нурси

Трактат о Чудесах Корана

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ
بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا

“Скажи: “Если бы люди и джинны объединились для того, чтобы сочинить нечто, подобное этому Корану, это не удалось бы им, даже если бы они стали помогать друг другу” (Коран, 17:88).

В брошюрах на арабском языке и в “Рисале-и Нур” на арабском, а также в комментарии под названием “Ишарат-уль И’джаз” и в прошедших двадцати четырех “Словах” мы указали на чудесность в сорока отношениях, наряду с бесчисленными изумительными чудо гранями Мудрого, Чудоизлагающего Корана, который является кладезью чудес и самым величайшим чудом Пророка Мухаммада (МЕИБ). Теперь же мы разъясним в некоторой степени лишь пять граней чудесности Корана, вкратце поместив остальные грани в этих пяти, а в предисловии укажем на определение Корана и на его суть.

Предисловие. Оно состоит из “Трех частей”.

● ПЕРВАЯ ЧАСТЬ

Что такое Коран? Каково его определение?

Ответ: (Как было разъяснено в “Девятнадцатом Слове” и доказано в других “Словах”) **КОРАН** – это:

- некий извечный перевод этой великой книги Вселенной;
- и некий вечный переводчик разнообразных языков, читающих сотворенные знамения;
- и толкователь этой книги скрытого и видимого миров;

- и открыватель духовных сокровищниц скрытых Божественных Имен на земле и небесах;
- и ключ к истинам, скрытым под строками явлений и событий;
- и некий глаголющий язык скрытого мира в явном, видимом мире;
- и сокровищница вечных благоволений Милостивого и извечных обращений Всевышнего, идущих из скрытого мира, спрятанного за занавесом этого видимого мира;
- и солнце, фундамент и краеугольный камень духовного мира Ислама;
- и священная карта Иных миров;
- и разьясняющее слово, и ясное толкование, и твердый довод, и яркий переводчик Божественных деяний, Имен и Атрибутов Его Сущности;
- и воспитатель человечества;
- и свет, и дух Ислама, являющегося неким большим человечеством;
- и истинная мудрость рода человеческого;
- и путеводная звезда, и наставник, указывающий на истинный путь и направляющий человечество к счастью;
- и **Книга законов, и Книга обращений, и Книга мудрости, и Книга поклонения, и Книга повелений и призыва, и Книга упоминаний, и Книга размышления** для человека;
- и **всеобъемлющая священная Книга**, содержащая в себе многочисленные книги и обращенная ко всем духовным потребностям человека;
- и **небесная Книга**, подобная некой библиотеке, которая предьявляет каждому из различных учений и путей всех святых, праведников, ученых и справедливых людей отдельное послание, которое усладит вкус каждого учения и озарит его светом, а также будет соответствовать побуждениям каждого пути и опишет тот путь.

• ВТОРАЯ ЧАСТЬ И ЗАВЕРШЕНИЕ ОПИСАНИЯ

Как мы изложили и доказали в “Двенадцатом Слове”, оттого что **Коран** сошел от Великого Трона (Арш-и Азама), и от Величайшего Имени Аллаха (Исми Азама) и от высочайших степеней каждого Имени Аллаха, то он является:

- словом Аллаха, как Господа Миров;
- и повелением Аллаха, как Бога всего сущего;
- и некой проповедью от имени Творца Земли и Небес;

- и неким разговором в отношении Абсолютной Божественной Заботы;
- и неким извечным обращением от имени всего Царства Всевышнего;
- и некой тетрадью благоволений Милостивого, с точки зрения обширной, всеобъемлющей Милости;
- и некой Книгой, распространяющей мудрость, которая сошла с круга Величайшего Имени и обращена ко всему окружению Великого Трона и исследует его;

Исходя из этого, Корану дано и всегда дается название “Келамуллах” (Слово Аллаха).

По значимости после Корана идут степени свитков и книг других пророков. Часть же других, бесконечных Божественных слов проявляется особым образом, в узком, частичном виде, в особом проявлении, посредством некоего частичного Имени, и специфической Божественной заботы, и особого правления, и особой Милости – в форме вдохновений и является беседой. Вдохновения ангелов, людей и животных сильно различаются с точки зрения общности и специфичности.

• ТРЕТЬЯ ЧАСТЬ

Коран является такой небесной книгой, которая включает в себя книги всех пророков различных эпох, трактаты всех святых с различными учениями, изыскания всех праведников различных течений вместе взятых. Коран – это такая книга, все шесть сторон которого блистательны, и который чист и свободен от мрака подозрений и сомнений, и точка опоры которого, вне сомнений – это небесные откровения и извечные слова, и цель и стремление которого, непосредственно – вечное счастье, и внутреннее содержание которого, налицо – это чистый истинный путь, и верхняя сторона которого неизбежно – свет веры, и нижняя сторона которого, в степени научной несомненности – это доводы и аргументы, и правая сторона которого, по опытам – это покорность сердца и души, а левая сторона которого, в степени зрительной несомненности – это пленение разума и рассудка, и плод которого в степени абсолютной несомненности – Милость Милосердного и Райские Сады, и степень, и сила которого – это полное приятие его ангелами, людьми и джиннами, при его изучении и постижении.

Каждое из качеств, использованных при описании Корана в этих трех частях были твердо доказаны в других местах или же будут доказаны в последующем. Наши притязания не голословны, и каждое из них обосновано вескими и твердыми доводами.

ПЕРВОЕ ПЛАМЯ

Это пламя имеет “Три Луча”.

• **ПЕРВЫЙ ЛУЧ:** Самая чудесная степень изложения речи – это степень красноречия Корана. Это красноречие вытекает из чистоты произношения и твердости его стихов, из оригинальности, необычайности и красоты его стиля, и из величественности, превосходности и плавности его речи, и это такое сверхъестественное, поразительное красноречие, что приглашает к спору и бросает вызов самым выдающимся поэтам и писателям, самым красноречивым ораторам и самым эрудированным ученым из сыновей Адама (мир ему). Это сильно задевает их чувства. И в то время как эти гении, у которых гордыня и высокомерие доходит до небес, приглашаются к спору, они не могут даже раскрыть рта в ответ, и в величайшем унижении опускают головы.

Итак, мы укажем на чудотворность в красноречии Корана двумя способами.

• **Первый способ:** Чудотворность в красноречии Корана есть и она налицо. Оттого что в те времена население Аравийского Полуострова, в своем абсолютном большинстве, было неграмотным и невежественным, и в силу этой неграмотности, вместо развития письменности они оберегали и хранили предметы своей гордости, свои исторические события и свои поговорки, которые помогли бы им в воспитании добронравия, в форме запоминания стихов и красноречивых слов. Некое содержательное выражение оставалось в памяти в силу притягательности красноречия и стиха и передавалось из поколения в поколение. И результатом этой естественной потребности было то, что на духовных рынках этого народа самым ходовым товаром, имеющим спрос, было красноречие, выразительность и изящество речи. И к тому же, самого красноречивого поэта какого-либо племени почитали, как самого большого героя, и более всего гордились им. И вот, после зарождения Ислама, этот умный народ, который стал управлять миром за счет своей смысленности, опережал народы мира и занимал самое высокое место по красноречию, которое было для них объектом гордости и к которому они испытывали очень сильную нужду. Красноречие ценилось до такой степени, что всего из-за одного слова поэта два племени начинали большую войну, и одним его словом заключали перемирие. Даже среди них было семь поэтов, стихи которых, под названием “Семь вывесок” (Муаллакат себ’а), были написаны на стенах Каабы золотом, и они гордились ими.

Итак, именно в то время, когда красноречие было таким популярным и востребованным, был ниспослан Чудоизлагающий Коран. Подобно тому, как во времена Мусы (Моисей, мир ему) было в ходу волшебство, а во времена Исы (Иисус, мир ему) было популярно врачевание, то и главные их чудеса были показаны в этих областях. Коран пригласил, в то время, самых красноречивых арабов ответить самой короткой суре и противопоставить ей что-то, и бросил им вызов своим повелением:

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّمَّنْ لَكُمْ

“Если же вы сомневаетесь в том, что Мы ниспослали Нашему рабу, то сочините одну подобную суру” (Коран, 2:23). И еще говорит: “Если не уверуете, то будете прокляты! И войдете в Ад!”. Этим самым сильно задел их за живое и сломал их гордыню. Коран презрительно относится к ним и ни во что не ставит их надменные рассудки. Коран, поначалу, приговаривает их к вечной смерти, а потом к вечному пребыванию в Аду, и вдобавок к этому, еще и к смерти в этом мире. И говорит: “Или предьявите ваши возражения, или же ваши жизни и имущество в опасности”.

Если бы возражения были возможны, то почему, имея такой легкий способ, как предьявить свои возражения посредством двух строчек и поставить преграду притязаниям Корана, они выбирали такой опасный и трудный путь, как война. Да, разве возможно, что этот смышленный народ, эта умная нация, которая когда-то правила миром в силу своей смышленности, оставила такой короткий, удобный и легкий путь, и выбрала такой опасный и долгий путь, на котором подвергала бы опасности свои жизни и имущество?! Ибо если бы их поэты могли спорить с Кораном посредством нескольких букв, то Коран отказался бы от своих претензий. А эти люди избавились бы от материального и духовного крушения. Однако они выбрали такой страшный и долгий путь, как война. Значит, спор посредством букв был невозможен и невероятен. Поэтому они вынуждены были выбрать войну посредством мечей.

К тому же, имелись две слишком весомые причины для того, чтобы подражать Корану. Одна причина – это сильное желание врагов спорить, а другая – это воодушевление и сильное желание друзей подражать ему, и по этим двум сильным причинам были написаны миллионы книг на арабском, и ни одна из них не сравнится с Кораном. И кто бы ни был, будь то ученый или же простой человек, посмотрев на Коран и на эти книги, он твердо скажет: “Коран не похож на них. Ни одна из этих книг не сможет уподобиться Корану и сравниться с ним”. В этом случае, он или ниже всех них по уровню, а это невозможно и необоснованно и по мнению друзей, и по мнению врагов. Или же Коран выше всех этих книг.

Если спросишь: “А откуда мы знаем, что никто не пытался спорить с Кораном? Неужели никто не решился противостоять ему? И что не помогла им даже поддержка друг друга?”.

Ответ: Если бы спор с Кораном был возможен, то, во всяком случае, должны были быть попытки. Потому что на повестке стоял вопрос достоинства и чести, а также грозила опасность их жизни и имуществу. Ибо, если бы были попытки, то эти люди имели бы много твердых сторонников, потому что против Истины всегда ополчалось много возражающих и упрямцев. Если бы они нашли сторонников, то, во всяком случае, об этом было бы известно. Потому что, даже небольшая борьба привлекала к себе изумленные взгляды людей, и они прославляли это в эпосах (эпических сказаниях). И такая удивительная, необычайная борьба и такое событие, не могли остаться незамеченными. Против Ислама распространялись самые грязные и гнусные вещи, и об этом становилось известно. Между тем, как о возражениях и спорах с Кораном ничего не известно, кроме двух-трех басен Мусейлима Кеззаба. Этот самый Мусейлима на самом деле обладал красноречием. Но, так как его слова сравнивались с изложением Корана, обладающим несравненной красотой, то они запомнились в истории, как бессмыслица и вздор.

Итак, чудо в красноречии Корана налицо, как дважды два – четыре, и это так.

• **Второй способ:** Мы разъясним мудрость чудотворности Корана в его красноречии посредством **Пяти пунктов**.

Первый пункт: В стихах Корана есть некая чудесная чистота произношения. Книга “**Ишарат-уль И’джаз**” полностью излагает эту твердость и чистоту произношения Коранических стихов (аятов).

В часовом механизме есть нечто такое, или такая система, которая отсчитывает секунды, минуты, часы и завершает их порядок, и вот в таком же стиле в “**Ишарат-уль И’джаз**” до самого конца раскрывается устройство каждого предложения и текста Мудрого Корана в целом, порядок в его словах, организованность и гармония во взаимосвязи его предложений. Кто желает, то может прочитать этот комментарий и в таком раскрытом виде увидеть эту чудную красоту в устройении Корана. Напомним лишь один-два примера, чтобы показать порядок и построение одного предложения в целом.

Например: **وَلَئِنْ مَسَّتْهُمُ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ** “А если их коснется дуновение кары твоего Господа” (Коран, 21:46), чтобы показать в этом предложении весь ужас мучений, выбирается путь показа силы воздействия лишь

самой малой части мучений. Значит, каждая составная часть этого предложения, которое в целом выражает уменьшение и убавление, по отдельности также обращена к смягчению и уменьшению, и усиливают это смягчение.

Итак, слово لَيْتٌ “И если бы” выражает сомнение. Сомнение же обращено к незначительности и содержит в себе отпечаток малочисленности.

Слово مَسَّ “коснулось” означает слегка, чуточку прикоснуться. Опять же и оно выражает малость, незначительность. Сама основа слова نَفْحَةٌ

“только одно дуновение” содержит один выдох и выражает незначительность, а его форма указывает на одну единицу чего-то, то есть на единственное число. Масдар-и мерре (это – отглагольное имя существительное, образованное от глагола, показывающего, что какое-то действие было совер-

шено всего один раз, نَفَحَ “дунуть”) по своему грамматическому истолкованию означает “единичку” и выражает незначительность. Танвин-и танкир (окончание “ун”, означающее неопределенную форму) в слове

نَفْحَةٌ “дунуть” используется как уменьшительная форма, и это окончание указывает на такую малость, что будто ничего и нет. Предлог مِنْ “от”

используется для отделения, расчленения, часто означает частицу. Выражает собой незначительность. Слово عَذَابٌ “притеснений” по сравнению со

страшными пытками и сильными мучениями, является некоего рода слабым наказанием и указывает на малость. Слово رَبِّكَ “вашего Господа” по

сравнению с Именами Аллаха Каххар (Карающий, Всепобеждающий), Джаббар (Всемогущий, Величественный) и Мунтакым (Вершащий возмездие), дает почувствовать милосердие, и этим самым указывает на незначительность.

Итак, этим самым излагается следующий смысл: **“Если уж среди стольких незначительностей, небольшое притеснение имеет такое воздействие, то вы можете сравнить, как страшны наказания и муки Аллаха!”**.

Посмотри как маленькие части этого предложения обращены друг к другу и поддерживают друг друга. Каждая часть этого предложения усиливает своим особым языком общую направленность смысла. Этот пример, в некоторой степени, обращен к словам и замыслу.

Второй пример: **وَمَا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ** “И расходуют из того, чем Мы их наделили” (Коран, 2:3). Все части этого предложения указывают на пять условий принятия садака (милостыни).

Первое условие: Давать милостыню в том случае, если ты сам не нуждаешься в ней. Предлог **وَمَا** “из” в **مِنْ** выражает это условие своим смыслом разделения, разгораживания.

Второе условие: Скорее, милостыню надо подавать из своего имущества, а не в таком виде, как взять у Али и отдать Вели. Это условие выражается словом **رَزَقْنَاهُمْ** “мы наделили их”. А это означает: “Дайте из того, чем мы наделили вас”.

Третье условие: Не делать одолжения. На это указывает местоимение **رَزَقْنَا** “мы, наш” в слове **نَا** “мы наделили”. То есть: “Я даю вам пропитание. И вы не имеете права делать одолжение, отдавая моему рабу из моего же имущества”.

Четвертое условие: Милостыню надо давать такому человеку, который будет тратить ее на свою семью и благие дела. А если будете давать тому, кто тратит ее на распутство, то это не примется. На это условие указывает слово **يُنْفِقُونَ** “расходуют на благие дела”.

Пятое условие: Милостыню надо давать во имя Аллаха, что выражается словом **رَزَقْنَاهُمْ** “мы наделили их”. То есть: “Имущество принадлежит Мне, и вы должны отдавать его с Моим именем”. Наряду с этими условиями, видно и более обширное понятие милостыни. То есть, милостыню можно подавать, как имуществом, так и знанием. Милостыню также можно подавать словом, действием, добрым советом. На эти детали указывает местоимение **مِمَّا** “того, что” из **مَا** “из того” своей универсальностью. В этом предложении оно указывает именно на это. Так как это местоимение абсолютно и охватывает своим смыслом все.

Итак, это маленькое предложение, которое разъясняет нам суть милостыни, наряду с этими пятью условиями, раскрывает перед нашим разумом

свой обширный круг и дает почувствовать это всем своим составом. В его строении целиком наблюдается высочайший порядок и систематичность. А также части и слова этого предложения имеют по отношению друг к другу очень упорядоченную связь.

Что же касается словосочетаний и выражений, то, например, в выражении **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** “Скажи: Он Аллах – Един” (Коран, 112:1) содержится шесть предложений. Три из них – утверждающие (положительные), а три же – отрицающие (отрицательные). Наряду с тем, что это выражение доказывает шесть степеней Единобожия, в то же время оно опровергает шесть видов многобожия. Каждое предложение является для другого и доводом, и следствием, так как каждое предложение имеет два смысловых значения. Посредством первого значения это предложение становится следствием другого предложения, а посредством второго значения оно становится доводом, доказательством другого предложения. Значит, в суре Ихлас есть тридцать упорядоченных подобий суры Ихлас, которые состоят из доказательств, подтверждающих друг друга. Например:

قُلْ هُوَ اللَّهُ لِأَنَّهُ أَحَدٌ ، لِأَنَّهُ صَمَدٌ ، لِأَنَّهُ لَمْ يَلِدْ ، لِأَنَّهُ لَمْ يُولَدْ ،
لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

“Скажи: “Он Аллах, так как Он – Ахад (Един), так как Он – Самад (Ни в чем и ни в ком не нуждающийся) так как не рождал, и так как не рожден, и так как нет Ему равного никого”, а также:

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ، لِأَنَّهُ لَمْ يُولَدْ ، لِأَنَّهُ لَمْ يَلِدْ ،
لِأَنَّهُ صَمَدٌ ، لِأَنَّهُ أَحَدٌ ، لِأَنَّهُ هُوَ اللَّهُ

“И нет Ему равного никого, так как Он не рожден, и так как Он не рождал, так как Он – Самад, так как Он – Ахад, так как Он – Аллах”.

И еще:

هُوَ اللَّهُ فَهُوَ أَحَدٌ ، فَهُوَ صَمَدٌ ، فَإِذَا أَلْمَيْدُ ، فَإِذَا أَلْمَيْدُ ،
فَإِذَا أَلْمَيْدُ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

“Он – Аллах и поэтому Он – Ахад, и поэтому Он – Самад, следовательно Он не рождал, и следовательно, Он не рожден, а значит нет Ему равного никого”.

Аналогично этому дальше сопоставь сам...

Например: الرَّحْمٰنُ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ “Алиф, Лям, Мим.

Это Писание, в котором нет сомнения, является верным руководством для богобоязненных” (Коран, 2:1-2). Каждое из четырех выражений и словосочетаний этого аята имеет два значения. Своим первым значением они являются доводом и утверждают другие словосочетания, а вторым значением являются следствием других словосочетаний. Из шестнадцати тонких нитей взаимосвязи получается некий упорядоченный, чудный узор. В “Ишарат-уль И’джаз” это изложено в таком виде, что представляет собой точный, чудесный орнамент.

Как было разъяснено в “Тринадцатом Слове”, будто каждый из большинства аятов Корана имеет некие глаза, вззирающие на большинство других аятов, и некое лицо, обращенное к другим аятам, и в такой форме протягивают к этим аятам свои духовные нити взаимосвязи и ткут единый и целостный узор. “Ишарат-уль И’джаз” полностью прокомментировал эту упорядоченную, высокоорганизованную чистоту речи.

Второй пункт: Это необычайное, чудесное красноречие в его значениях. Посмотрите на этот пример, который изложен в “Тринадцатом Слове”:

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ “Славит Аллаха то, что на небесах и на земле. Он – Могущественный, Мудрый” (Коран, 57:1).

Если ты хочешь вкусить духовное красноречие этого аята и насладиться им, то представь себе, что ты находишься во временах невежества в дикой пустыне и ведешь кочевой образ жизни до того, как был ниспослан свет Корана. И в то время, когда все находилось во мраке невежества и беспечности, и было окутано завесой безжизненной, мертвой материи, услышь небесный глас Корана

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ “Славит Аллаха то, что на Не-

бесах и на Земле ” или же – تَسْبِيْحٌ لِّهٖ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ “Его славят семь небес, земля и те, кто на них” (Коран, 17:44). Посмотри, как все

сущее во Вселенной, кажущееся умершим или заснувшим, оживает в разумах слушателей от возгласов: سَبَّحَ تَسْبِيْحٌ “Славит ... славят”, приобре-

тает разумное состояние и начинает делать зикры. И эти звезды, которые кажутся застывшими искрами на темном небосводе, и эти творения, которые разбросаны по земле, начинают приобретать через возглас и свет

سَمِعُ

“славят” совсем иной облик и начинают показывать свою красоту. И в глазах тех, кто слышит этот возглас, небеса приобретают образ уст, звезды принимают образ мудрых и правдивых слов, земля кажется некой головой, а суша и моря – языком, а все животные и растения – некими словами прославления и поминания.

Например, посмотри на этот пример, разъясненный в Пятнадцатом Слове:

يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا
لَأَنْفُذَنَّوْنَا الْإِسْطَاطَانَ * فَإِنَّمَا الْآءِ رَبِّكَ تُكْذِبَانِ * يُرْسَلُ عَلَيْكُمْ
شَوَاطِلٌ مِّنْ سَنَابِلٍ وَمُحَاسِنٌ فَلَا تَنْصِرَانِ * فَإِنَّمَا الْآءِ رَبِّكَ تُكْذِبَانِ *
وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِعَصَابِعِ الْجَبَلِ وَأَجَلْنَا هَاجُومًا لِلشَّيَاطِينِ

“О сонмище джиннов и людей! Если вы можете проникнуть за пределы небес и земли, то проникните. Но вы не проникните, не обладая властью! * Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью? * На вас нашлют зеленое пламя и расплавленную медь (или дым), и вы не поможете друг другу. * Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?” (Коран, 55:33-36) * “Воистину, Мы украсили ближайшее небо светильниками и установили их для метания в дьяволов” (Коран, 67:5).

Послушай эти аяты, о чем же они говорят? А они говорят: “О люди и джинны, которые высокомерны и упорны, несмотря на свое бессилие и презренность, и которые непокорны и упрямы, несмотря на свою слабость и нужду! Если не будете подчиняться Моим повелениям, то выходите за пределы Моих владений, если только сможете это сделать! Как вы смеете прекословить Такому Правителю, повелениям Которого подчиняются и звезды, и луны и солнца, как послушные воины. Своим бунтом вы поднимаетесь против Хаким-и Зульджалая (Могущественного Правителя), у Которого есть такие могучие и покорные воины, что если предположить, что против них станут ваши шайтаны, то они разорвут их огромными, как горы, снарядами. Своей неблагодарностью вы восстаете в царстве Малик-и Зульджалая (Могущественного, Всевластного Царя), у Которого есть такие воины,

что если бы вы были не маленькими, бессильными творениями, а неким безбожным врагом величиной с горы и землю, то они забросили бы вас железными, огненными кусками звезд, размером с горы и землю и разнесли бы вас на куски. И вы нарушаете такой закон, с которым связаны такие творения, что если возникнет необходимость, то они швырнут вашу Землю вам в лицо и с позволения Аллаха смогут осыпать вас шароподобными звездами, наподобие снарядов”. Ты сам сопоставь с этим силу, красноречие и возвышенность выражений, имеющиеся в значениях других аятов.


Третий пункт: Это – чудесная оригинальность и красота в его стиле.

Да, конечно же, коранический стиль и слог и необыкновенен, и блестящ, и удивителен и убедителен. Коран не подражает никому и ничему. И никто не смог подражать Корану. Этот стиль сохранил и продолжает сохранять свою свежесть, молодость и оригинальность в том виде, в каком был ниспослан. В том числе, в книге “Ишарат-уль И’джаз” мы написали о том, что изумительный стиль отдельных букв **الر الر ظه يس حر عتق**, похожих на шифр, и приведенных в начале некоторых сур включает в себя пять-шесть сияний чуда.

В том числе: Упомянутые буквы, проходящие в начале сур, включают в себя половину каждой из многочисленных частей таких известных категорий букв, как маджхура (звонкие), махмуса (глухие), шадида (взрывные), раха (фрикативные, слабые), залака (резкие, крепкие), калкала (звонкие, взрывные согласные). Вобрав в себя из тех категорий, которые не допускают разделения: из мягких согласных – большую половину, а из твердых согласных – меньшую половину, таким образом разделяет все категории на две части. И если даже будет возможным разделить эти взаимопроникающие, входящие друг в друга категории единственно возможным, скрытым и непостижимым посредством ума путем, из колеблющихся в пределах двухсот возможных путей, то направлять и вести слова на том пути и на такой обширной дистанции невозможно и это не человеческого разума дело. Сюда не может вмешаться случайность. Итак, являясь некими Господними шифрами, отдельные буквы, проходящие в начале сур, проявляют еще пять-шесть подобных вышеописанному проблесков чуда. И наряду с этим, ученые, изучающие тайны букв и исследователи из числа святых, извлекли множество тайн и постигли такие истины, что, по их мнению, эти отдельные буквы уже сами по себе являются ярким чудом. Мы не можем открыть эти двери, так как не являемся специалистами по тайнам этих букв и не можем раскрыть их в той степени, чтобы узрел каждый. Будем довольствоваться тем,

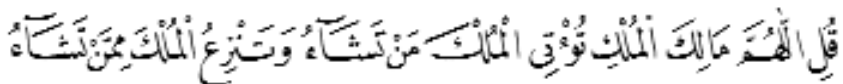
что верили это книге “Ишарат-уль И’джаз”, где раскрыты пять-шесть сияний чуда в этих буквах.

Теперь мы укажем на Коранический стиль и методы в отношении сур, замыслов, аятов, предложений и слов.

Например, если обратить внимание на суру  “Весть”, то она в некоем прекрасном стиле показывает состояния Иного Мира, Рая и Ада таким образом, что убеждает сердце так, будто доказывает, что Божественные действия и Господние дела и знаки в этом мире обращены в сторону тех состояний. Так как стиль в этой суре требует долгого разъяснения, мы укажем лишь на один-два пункта. Итак:

Чтобы подтвердить Судный День, в начале этой суры говорится: “Мы сделали для вас землю хорошо устланной колыбелью; горы – опорой для вашего дома и вашей жизни, полными кладов, и сваями, наполненными сокровищами; вас самих – парами, любящими друг друга, привязанными друг к другу и общающимися друг с другом; ночь – покрывалом для вашего спокойного сна и отдыха; день – удобным для существования; солнце – лампой, которая и освещает, и обогревает; облака – источником жизни, из которых проливаем живительную воду. И Мы создаем легко и за короткое время из простой воды различные творения, окутанные цветами и плодами, которые полностью несут на себе ваше пропитание. Раз так, то вас ждет Судный День, который является днем различения. И не составит для Нас труда привести тот день”. Итак, после этого, в некоем скрытом виде указывает на доказательства того, что когда наступит Конец Света, горы распадутся и раздробятся на части, небеса разорвутся в клочья, будет подготовлен Ад, а обитателям Рая дадут сады и цветники. И духовно говорит: “Поскольку Мы проделали столько дел в горах и на земле, непосредственно перед вашими глазами, то Мы проделаем подобные этим дела и в Ином Мире”. Значит, слово “гора” в начале суры обращено в сторону положения гор в Судный День, а слово “сад” в конце обращено в сторону садов в Ином Мире. Итак, сравни другие пункты с этим и увидишь, насколько прекрасным и возвышенным является этот стиль.

Например, аят:



“Скажи: “О Аллах, Владыка царства! Ты даруешь власть, кому пожелаешь, и отнимаешь власть, у кого пожелаешь” (Коран, 3:26) излагает Гос-

подние помыслы в роде человеческом в таком возвышенном стиле, и Божественное проявление в кругообращении и смене дня и ночи, и Божественное правление в смене сезонов года, и Господние деяния в процессах жизни и смерти на поверхности Земли, в оживлении и распространении в этом мире, делая это в таком возвышенном виде, что завораживает умы внимательных людей. Так как обширный, блестящий и возвышенный стиль виден и без напряжения внимания, то мы не будем сейчас раскрывать этой сокровищницы.

Например:

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿٤﴾ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وُحِّتْ ﴿٥﴾ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿٦﴾
وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَحَلَّتْ ﴿٧﴾ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وُحِّتْ ﴿٨﴾

“Когда небо развернется ﴿٤﴾ и внемлет своему Господу, как ему надлежит, ﴿٥﴾ когда земля будет распростерта, ﴿٦﴾ извергнет то, что в ней, и опустошится, ﴿٧﴾ и внемлет своему Господу, как ей надлежит...” (Коран, 84:1-5).

В этих аятах в таком возвышенном стиле излагается степень покорности и повиновения Небес и Земли повелениям Господа, что “подобно тому, как некий великий полководец создает и открывает два таких управления, как отдел сражений, маневров и отдел записи на службу для того, чтобы проделать все дела, необходимые для ведения сражения. А когда закончится это сражение, и завершатся эти дела, этот великий полководец обратит свое лицо к этим двум управлениям, чтобы применить их в других делах и, заменив, использовать их. Каждое из этих управлений заговорит языком своих служащих или заговорят собственно сами и скажут: “О командарм! Дай нам немного отсрочки, чтобы избавиться от всякой мелочи и рухляди старых дел и выбросить их, а потом почтите нас своим приходом. Итак, избавившись от них, мы готовы к Твоим приказаниям. Пожалуйста, делайте то, что желаете. Мы повинемся вашим приказам. Все, что вы делаете – справедливо, прекрасно и верно”. Таким же образом Небеса и Земля – эти два круга – созданы и открыты для возложения обязанностей, испытания и экзамена. После истечения срока, Небеса и Земля удаляют по Божественному повелению те вещи, которые относятся к кругу возложения обязанностей. Они говорят: “О наш Господь! Повелевай, и используй нас так, как Ты пожелаешь! Наше право – повиноваться Тебе. И все, что Ты делаешь – истина”. Так, обрати внимание и посмотри на величественность стиля в этих предложениях. Например:

يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكَ وَيَا سَمَاءُ أَفْلَعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ
وَأَسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

“И было сказано: О земля, поглоти свою воду! О небо, перестань! Вода спала, и свершилось веление. Ковчег пристал к аль-Джуди, и было сказано: “Да сгинут люди несправедливые!” (Коран, 11:44).

Итак, чтобы указать на каплю из моря красноречия этого аята, покажем его стиль в зеркале следующего примера. Как будто некий полководец после победы во всеобщей войне отдает своей армии, ведущей огонь, приказ “Прекратить стрелять” и отдает другой своей армии, которая атакует, команду “Остановить наступление!”. В тот же миг стрельба прекращается и останавливается наступление. И они скажут: “Дело завершено, мы захватили все. Мы водрузили свои знамена в стане противника, на высоких башнях. Те наглые, жестокие тираны, что направлялись в асфал-и сафилин (самый нижайший слой Ада), получили свое наказание!”.

Точно также, Несравненный Царь Царей, повелевает Небесам и Земле, чтобы те уничтожили народ Ноя. А после того, как они выполнили свои обязанности, приказывает: “О Земля! Поглоти свою воду! О Небо! Остановись, твоя работа закончена. И ушла вода. Был воздвигнут на вершине горы корабль, который, как некий служащий Господа, выполняет роль шатра. Придеснителю получили свое наказание”. Посмотри же на возвышенность этого стиля: “Небеса и Земля, как два послушных солдата слушают приказания и выполняют их”. Итак, этот стиль указывает на то, что вся вселенная негодует оттого, что человек восстает против своего Господа. Небеса и Земля приходят в ярость. И этим самым говорит: “**Небеса и Земля слушаются повелений Господа, как два послушных солдата, и они не восстают против Него и не должны восставать...**” Этот стиль выражает некое великое предупреждение и предостережение. И излагает такое всеобщее событие, как потоп, со всеми его результатами и истинами всего в нескольких предложениях так красноречиво, так чудесно, так красиво и сжато. Сравни другие капли этого моря с этой каплей.

А теперь посмотри на стиль, который показывается через окна следующих слов. Например:

Посмотри на слова **كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ** “Точно старая пальмовая ветвь...” в аяте:

وَالْقَمَرَ قَدْرًا مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ

“Мы предопределили для луны положения, пока она вновь не становится подобна старой пальмовой ветви” (Коран, 36:39),

– какой тонкий стиль показан здесь. Так одна из стоянок Луны – это сектор созвездия Плеяды. И когда Луна в форме полумесяца, то уподобляет его состарившейся белой ветви финиковой пальмы. Посредством этого уподобления показывает воображению слушателя, что будто за зеленой завесой небес находится некое дерево, и белая, остроконечная, светоносная ветвь его выглядит подобно грозди, висящей на этой ветви, а остальные звезды похожи на яркие, сияющие плоды этого дерева созидания и если ты не лишен вкуса, то поймешь, насколько соответствующим, прекрасным, утонченным и возвышенным является этот стиль выражения в глазах жителей пустынь, для которых финиковая пальма является самым значительным средством существования.

Например, как мы доказали в конце “Девятнадцатого Слова”, слово


تَجْرِي “плывет” в аяте وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا “Солнце плывет к своему местопребыванию” (Коран, 36:38) открывает окно к подобному воз-

вышенному стилю. Так как словом تَجْرِي “плывет”, то есть, выражением “Солнце вращается”, напоминая упорядоченные действия Могущества Аллаха в смене зимы и весны, ночи и дня, дает нам понять величие Творца и обращает взоры к Его письменам, написанным пером могущества на страницах времен года, оглашая мудрость Могущественного Творца.

وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا “А солнце сделал светильником?” (Коран, 71:16). То

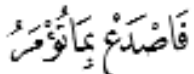
есть, выражением “лампа” открывает окно к такому удивительному стилю, что напоминанием о том, что этот мир является неким дворцом, а все вещи, которые находятся в нем, являются приготовленными для человека и других живых существ украшениями, пропитанием и необходимыми средствами, и что Солнце также подчинено и светит, чем дает понять величественность Творца, Его благоденствие и милость, и приводит это доводом единобожия, и выставляет Солнце, которое многобожники воспринимают как самый важный и яркий объект поклонения, некой подчиненной лампой и неодушевленным творением. Значит, в выражении سِرَاج “лампа” Коран напоминает

милость Творца в величии Его Божественного правления. Разъясняет Его благодеяние в обширности милосердия, и дает почувствовать Его щедрость в величии Его царства в этом разъяснении, и объявляет в этом чувствовании единобожие и духовно говорит: **“Неживая, подчиненная лампа ни в каком отношении не может быть достойна поклонения”**.

А также, в выражении  “плывет”, показывающем движение в смене ночи и дня, зимы и весны, напоминает удивительные, упорядоченные действия и разъясняет в этом напоминании величие могущества Одного Единственного Творца в Своем Божественном правлении.

Значит, через позиции Солнца и Луны сознание человечества переносится и поворачивается в сторону страниц ночи и дня, зимы и весны, и его внимание привлекается к строкам событий, написанных на этих страницах. **Конечно, Коран не ведет речь о Солнце ради самого Солнца. Скорее эта речь ведется ради Того, Кто дает свет этому солнцу. Здесь не говорится о ненужной человеку сущности и характеристике Солнца. Скорее, здесь речь идет об обязанностях Солнца, которое исполняет роль некого стержня в систематичности Божественного мастерства и искусства, некого центра в устройении мироздания Всевышним, некого ткацкого челнока в стройности и гармоничности Божественного искусства в творениях, вытканых Извечным Художником нитками ночи и дня.** Теперь сам сравни остальные Коранические слова и выражения с этими. Обычно являясь простыми и привычными словами, они играют роль ключа к сокровищницам тонченных значений и смыслов.

Так, оттого что в большинстве своем Коранический стиль является возвышенным и ярким, как в приведенных примерах, то иногда, некий араб-кочевник завораживается под воздействием всего лишь одного слова. И даже не являясь мусульманином, делает земной поклон. Некий бедуйн, услышав

слова  “Провозгласи то, что тебе велено” (Коран, 15:94),

тотчас сделал земной поклон. Его спросили: “Ты стал мусульманином?”. Он ответил: “Нет. Я поклоняюсь красноречию этого выражения”.

Четвертый пункт: Это чудесное красноречие в произношении. Конечно, подобно тому, как Коран чрезвычайно красноречив в духовном плане с точки зрения стиля изложения, точно также в его произношении имеется очень выразительное красноречие и изящество. О твердом существовании красноречия свидетельствует то, что чтение Корана не пресыщает и не на-

доедает, а также доводы ученых, согласно искусству изложения и тайных смыслов, являются блестящим доказательством этого. Да, если даже читать повторно тысячи раз, он не надоедает и не приносит усталости, а, скорее, приносит удовольствие. Коран не нагружает и не напрягает память детей, и они легко его запоминают. Самое больное ухо, которое испытывает муки от небольшого слова и малейшего шороха, не раздражается от него, а наоборот, получает большое удовольствие. В голове умирающего человека звуки от чтения Корана разливаются наподобие приятного напитка. Чтение Корана для слуха и рассудка этого человека также прекрасно, как и вода колодца Замзам, приятна на вкус для языка и неба. Секрет мудрости того, что Коран не пресыщает, в следующем: **Коран не надоедает и не пресыщает оттого, что является пищей и пропитанием для сердца, силой и духовным богатством для ума, живительной водой и светом для души, лекарством и исцелением для нафсов.** Мы каждый день едим хлеб, и это нам не надоедает. Но, если некий прекрасный плод есть ежедневно, то даже он пресыщает. Значит, **оттого что Коран является истинным, правдивым и искренним, указывает истинный путь и имеет чудесное изящество стиля – он не пресыщает и не надоедает. И, сохраняя во все времена свою молодость, он не утратил и сохранил свежесть и утонченность.** Как-то раз многобожники даже послали одного из вождей племени Курейш, который был очень красноречивым и внимательным человеком, послушать Коран. Послушав, он вернулся назад и сказал: “Эти слова так сладки и нежны, что никоим образом не похожи на человеческие слова. Я знаю много поэтов и прорицателей, но эти слова совсем не похожи на то, что они говорят. И единственно, что можно сказать тем, кто за ними следует – сказать, что это является волшебством”. Так, даже самые упрямые и упорствующие противники Мудрого Корана изумляются и восхищаются его красноречием.

Для того чтобы разъяснить корни красноречия в аятах, предложениях и словах Корана Мудрого потребуется очень много времени. Поэтому, сокращая здесь, мы приведем в качестве образца положение букв алфавита и получившееся в результате этого благозвучие и изящество в произношении, а также некий проблеск чуда, проявившийся в том, в какой пропорции расположены эти буквы в одном из аятов. Так:

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا إِنَّا أَسَاءُ بِأَعْيُنِنَا إِنشَاءُ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ

“После печали Он ниспослал вам успокоение – дремоту, охватившую некоторых из вас...” (Коран, 3:154).

Итак, в этом аяте имеются все буквы алфавита. Посмотри же, несмотря на то, что все тяжелые, твердо читаемые буквы находятся здесь вместе, они не нарушают плавности и благозвучия. Скорее, они придают некую почетность и привносят некие ноты изящества, состоящие из соразмерных, переплетающихся нитей.

А также обрати внимание на тот проблеск чуда, что буквы **ي** (йа) и **ا** (алиф) алфавита, являясь самыми слабыми, неустойчивыми, превращающимися друг в друга, повторяются, как два брата, по двадцать одному разу. А буквы **م** (мим) и **ن** (нун) (Примечание-1), являясь родственными друг другу и превращающимися друг в друга, повторяются по тридцать три раза каждая. Буквы **ش** (шин), **س** (син), **ص** (сад), являясь родственными по артикуляции, по звучанию и по признакам, повторяются по три раза каждая; буквы **غ** ('гайн) и **ع** ('айн), несмотря на то, что являются родственными, **ع** ('айн) повторяется – шесть раз, а **غ** ('гайн) – три раза, так как более тверд.

Буквы **ز** (зейн), **ذ** (заль), **ظ** (за), **ط** (та), являясь родственными по артикуляции, звучанию и признакам, повторяются каждая по два раза. **ل** (лям) и **ا** (алиф) объединяются в форме **لا** (лямалиф) и алиф в этой форме составляет половину числа лям, и поэтому **ل** повторяется сорок два раза, а **ا** ровно в два раза меньше – двадцать один раз. Хамза **ء** и **ه** (хе) являются родственными по артикуляции, и Хамза (Примечание-2) повторяется тринадцать раз, а **ه** (хе) же, являясь на одну ступень мягче, повторяется четырнадцать раз. Буквы **ك** (кяф), **ف** (фа), **ق** (каф) являются родственными, и **ق**, имея на одну точку больше, повторяется десять раз, **ف** – девять раз, **ك** – девять раз. Буква **ب** (ба) – девять раз, **ت** (та) – двенадцать раз. Так как цифровой эквивалент “та” – тройка, то потому он повторяется двенадцать раз.

Буквы **ض** (дад), **ث** (се), **ح** (ха), **خ** (ха), из-за своей твердости и особенностей соответствия и близости, друг другу повторяются по одному разу.

(Примечание-1): Танвин – это окончания ан, ин, ун – также принимается за нун.

(Примечание-2): Произнесенное и произнесенное количество хамзы – двадцать пять, что на три единицы больше его бесшумного брата алифа. Потому что харака (огласовка – знак гласного звука в арабском языке) равняется трем.

و (вав) мягче ه (хе) и хамзы, и тверже ع (йа) и ا (алифа) и повторяется семнадцать раз, и проходит в аяте на четыре единицы больше, чем твердая хамза, и на четыре единицы меньше, чем мягкий алиф.

Итак, эта сверхъестественная стройность расположения в упоминании этих букв, эти тайные отношения между ними, и эта прекрасная упорядоченность, и это точное, изящное стихосложение, и эта плавность и гармония, показывают, как дважды два – четыре, что это не дело человеческого разума. Невозможно, чтобы случайность вмешалась сюда. И поскольку удивительная упорядоченность и необыкновенный порядок такого расположения и такого состояния букв стали причиной выразительности и изящества речи, то здесь возможно имеется еще много скрытых мудростей. Поскольку такая упорядоченность и систематичность соблюдается на уровне букв, то, конечно же, в словах, предложениях и смыслах усматривается и кроется такой порядок, который имеет множество тайн, и такая гармоничность, которая излучает такой свет, что если глаз узреет это, то скажет “Машааллах”, и если разум постигнет это, то произнесет “Баракаллах”.

Пятый пункт: Это величественность и искусство в изложении. То есть в этом изложении есть выдающееся мастерство, твердость и величие. Подобно тому, как стихи Корана выделяются чистотой произношения, а слова и выражения – изяществом, значения и смыслы – красноречием, стиль – оригинальностью и красотой, точно также в Кораническом изложении видно несравненное искусство и величественность. Конечно же, во всех тональностях речи и во всех видах обращения, таких, как побуждение и устрашение, восхваление и порицание, аргументация и наставление, разъяснение и убеждение, Кораническое изложение находится на самом высоком уровне.

Из бесчисленных примеров, где используется метод побуждения и поощрения, приведем следующий:

Изложение в суре **هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ** “Неужели не прошло то время, когда человек был безвестен?” (Коран, 76:1) – (Примечание) приятно, подобно воде Кавсара (Райского источника), течет плавно, подобно водам источника Сельсебиль (один из Райских родников), вкусно наподобие Райских плодов и красиво, как одеяние Райских гурий.

Из очень многочисленных примеров, где используется метод запугивания и устрашений, приведем следующий:

(Примечание): Этот стиль изложение окутался одеянием значения этой суры.

Изложение Корана в начале суры – **هَلْ آتَيْكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ** “Дошел ли до тебя рассказ о Покрывающем?” (Коран, 88:1) – воздействует на заблудших так, будто заполняет их уши расплавленным свинцом, разжигает обжигающий огонь в их разумах, чувствуется во рту словно горький заккум (дерево в Аду с горькими плодами), словно сам Ад набрасывается на их лица, и ощущается в их желудках наподобие горького колочего дари’ (горькое, колочее дерево). Конечно же, Геенна, являясь уполномоченным по наказаниям, и показывая устрашения Божественной Сущности, принимает такое положение, что чуть ли не разрывается от ярости и гнева, и говоря, и заставляя говорить

تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْعَيْظِ “Она готова разорваться от ярости...” (Коран, 67:8), показывает, насколько ужасны устрашения Господа.

Посмотри на Коранические изложения в пяти сурах, начинающихся с “Альхамдулиллях”, которые являются одними из тысяч примеров метода восхваления. Они яркие, как солнце, разукрашены словно звезды, (Примечание) величественны, как Небеса и Земля, приятны, как ангелы, нежны и ласковы, наподобие милосердия, проявленного по отношению к детям в этом мире, прекрасны, подобно Раю в Ином Мире.

А вот один из тысячи примеров метода порицания и предостережения:

أَيُّجِبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا “Разве понравится кому-либо из вас есть мясо своего покойного брата?” (Коран, 49:12). В этом аяте показывается шесть степеней предостережения от заглазного осуждения. Следующим образом: известно, что “хамза” в начале аята означает союз “разве, ли” и выражает вопрошание. Так, что значение вопрошания, словно вода, пронизывает все слова этого аята.

Итак, посредством первой хамзы вопрошается: “Разве вы лишились разума, который является вместилищем вопросов и ответов, что не осознаете до такой степени грязное дело?”.

Второй: словом **يَجِبُ** “Понравится” – подразумевается: “Разве очерствело и испортилось ваше сердце, являющееся хранилищем любви и ненависти, что вы возжелали такое противное дело?”.

(Примечание): В этом выражении есть указание на темы, излагаемые этими сурами.

Третьей: **أَحَدِكُمْ** “кому-либо из вас” – подразумевается: “Что случилось с вашей общественной жизнью и вашей культурой, получившей свое дыхание от общины, что принимает совершение такого поступка, который до такой степени отравляет вашу жизнь?”.

Четвертой: словами **أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَهُ** “есть мясо” подразумевается: “Что стало с вашей человечностью, что терзаете зубами, подобно волкам, вашего брата?”.

Пятой: словом **أَخِيهِ** “своего брата” – подразумевается: “Разве нет у вас сострадания к своему человеческому роду, и вы не имеете родственных связей, что так бессовестно загрызает духовную личность вашего бедного брата, который приходится вам братом в таких многочисленных отношениях? Разве вы потеряли рассудок, что откусываете по кусочкам собственное тело, словно сумасшедший?”.

Шестой: словом **مَيْتًا** “покойного” подразумевается: “Где же ваша совесть? Ужели испортилось ваше естество, что вы творите такое отвратительное дело, как поедание мяса своего брата, находящегося в таком уважаемом состоянии?”.

Значит, и разум, и сердце, и человечность, и совесть, и естество, и привязанность ко всему своему роду, и национальные чувства порицают и отвергают упрек и заглазное осуждение. И вот, посмотри, как этот аят кратко, лаконично, красноречиво шестью степенями порицания, шестикратно осуждает это преступление, и предостерегает от него...

Из тысяч примеров метода аргументации и утверждения, приведем следующий:

В аяте:

فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَٰلِكَ لِحُجَّتِ الْمَوْثِقِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

“Посмотри же на следы милости Аллаха: как Он оживляет землю после ее смерти! Поистине, это оживитель мертвых, и Он над всякой вещью мощен!” (Коран, 30:50),

– для доказательства телесного воскрешения и устранения неверия в него, изложение ведется в такой форме, что доводов лучше этого не может быть. Таким образом, как было доказано и разъяснено в Девятой Истине “Десятого Слова” и в Шестом Сиянии “Двадцать второго Слова”: то, что в качестве оживления земли, каждой весной, в предельно организованном порядке и различных формах приводятся триста тысяч чрезвычайно запутанных, смешавшихся друг с другом, различных образцов воскрешения, – показывает человеческому взору, что для Божественной Сущности, который совершает все эти дела, – совсем не трудно свершить воскрешение из мертвых и привести Судный День. К тому же, то, как на страницах земли пером могущества безошибочно и без изъянов, одновременно расчерчиваются сотни тысяч входящих друг в друга видов, является печатью Одного Единственного Творца, и, доказывая этим аятом Единобожие, ярче Солнца, легко и твердо, словно восход и заход Солнца, показывается Конец Света и воскрешение. Итак, показывая в слове **كَيْفَ** “как” эту истину с позиции ее обстоятельств и качества, она подробно упоминается во многих сурах.

Например: в суре **ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ** “Каф. Клянусь Кораном славным!”

(Коран, 50:1), воскрешение доказывается в таком ярком, красивом, сладостном и возвышенном стиле изложения, что приносит такую твердую убежденность в нем, как убежденность в несомненном приходе весны. Итак, посмотри, как в ответ на слова безбожников, отрицающих оживление превратившихся в прах костей и говорящих: “Это – удивительно, этого не может быть”, – сура повелевает:

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهُا مِنْ فُرُوجٍ

“Неужели они не смотрели на то, как Мы построили и украсили небо над ними? В нем нет расщелин...” (Коран, 50:6) и так до конца **كَذَلِكَ الْخُرُوجِ**

“Это – день исхода” (Коран, 50:11). Здесь имеется такое плавное изложение, что оно течет, словно вода, и сияет, словно звезды. Это так сладко для сердца, словно плоды финиковой пальмы, и приносит сердцу наслаждение и является для него пропитанием.

И еще, вот один из самых изящных примеров метода аргументации и утверждения, который звучит:

يَسُّ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ То есть: “Йасин. Кля-

нись Мудрым Кораном! Ты из посланников!” (Коран, 36:1-3). Эта клятва указывает на доказательство посланнической миссии настолько достоверно и истинно, что по своей истинности эта миссия возшла в такой ранг почтения и уважения, что ею Коран клянется. Итак, этим указанием подразумевается: “Ты посланник. Ибо в твоих руках Коран. Коран же – это Истина и Слово Божье. Ибо внутри него – истинная мудрость, а на нем – печать чуда”.

И еще один из красноречивых и лаконичных примеров метода изложения таков:

قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي
أَنشأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝

То есть: “Человек говорит: Кто же оживит превратившиеся в прах кости? Скажи ему: Их оживит Тот, кто создал их в первый раз и вдохнул в них жизнь” (Коран, 36:78-79). Как было описано в третьем примере Девятой Истины “Десятого Слова”, если некая личность создаст заново, на глазах у всех, в течение одного дня огромную армию, и кто-то скажет: “Эта личность соберет полк, личный состав которого разошелся на отдых, при помощи звука трубы. Он может собрать полк в боевой строй”. И если какой-то человек скажет в ответ: “Нет. Не верю”, – то сам понимаешь, насколько глупым будет это отрицание. Точно также, Могущественный и Всеведающий Творец, который посредством “Емр-и кун файакун” (Повеления: “Будь!”, – и оно бывает) отмечает и размещает атомы и тонкие чувства подобных воинским подразделениям тел всех животных и живых существ, которые похожи на многочисленные армии, и каждый век, и даже каждой весной творит сотни тысяч их на поверхности земли, заново, из ничего – сотни тысяч видов и родов живых существ, подобных армии. И разве можно сказать, что невозможно и невероятно, чтобы Он, поставив под Свое подчинение плоть, подобную воинскому подразделению, собрал лишь одним окриком, посредством Трубы ангела Исафила, подлинники частей тела и его составные атомы, которые уже знакомы друг с другом. И если, кто-то так скажет, то это будет выглядеть, как самое глупейшее безумие.

Кораническое изложение в методе наставления настолько действенно, настолько утонченно, настолько дружелюбно и милосердно, что наполняет

душу желанием, сердце наслаждением, разум любопытством и стремлением, а глаза слезами. Приведем из тысячи примеров лишь это:

شَقَقْتَ قُلُوبَكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً

“После этого ваши сердца ожесточились и стали, как камни, или даже еще жестче...” (Коран, 2:74).

Как было доказано и разъяснено в Третьем Пункте “Двадцатого Слова” при рассмотрении третьего аята, Коран обращается к сыновьям Израилевым: **“Послушайте, что же приключилось с вами, что вы остались безразличными ко всем чудесам пророка Моисея (мир ему), тогда как жесткий и твердый камень проливает слезы, подобные родникам, из своих двенадцати глаз под воздействием одного лишь такого чуда Моисея (мир ему), как его посох? Ваши глаза сухи и не наполнились слезами, а ваши сердца жестки и не возгорелись они!”**. Так как в том “Слове”, мы разъяснили этот смысл наставления, то, сократив здесь, поручим это тому “Слову”.

Из тысяч примеров метода разъяснения и принуждения, посмотри лишь на эти два.

Первый пример:

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

То есть: **“Если у вас есть какие-то сомнения, то зовите ваших мудрецов и ваших сторонников, которые смогли бы вам помочь и засвидетельствовать за вас. Сделайте подобие хоть одной суры”** (Коран, 2:23). Поскольку мы разъяснили и доказали это в книге **“Ишарат-уль И’джаз”**, то здесь приведем лишь краткое изложение. Итак, Чудоизлагающий Коран гласит: **“О люди и джинны! Если вы сомневаетесь в том, что Коран является Словом Господним, и думаете, что это человеческое слово, то примите вызов и выходите на поле брани! И вы также приведите какого-нибудь неграмотного человека, схожего с прозванным вами Мухаммад-уль Эмином (Мухаммадом Верным), также не умеющего читать и писать, и незнакомого с письменностью и грамотой, который принес бы, создал бы для вас книгу, подобную Корану. Вы не сможете этого сделать, тогда, ладно, давайте приведите не неграмотного, а самого известного поэта и ученого. Вы не сможете сделать и этого, тогда давайте**

приведите не одного, а всех обладающих красноречием ваших ораторов, а, скорее, самые красивые сочинения всех живших ранее самых красноречивых людей, и призывайте в помощь всех литераторов, которые грядут в будущем, и получите помощь и поддержку всех ваших божков. Приложите все ваши силы и усилия и приведите подобие этого Корана. Это также не будет вам под силу – тогда, ладно, отложим в сторону великие истины Корана, которым невозможно подражать, и многочисленные духовные чудеса, – сочините какое-нибудь произведение, которое достигло бы схожести в красноречии с красноречием Коранических стихов”.

А аят **فَأْتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرَاتٍ** “Принесите десять вымышленных сур, подобных этим” (Коран, 11:13) принуждает и гласит: “Давайте, я не требую от вас истинности и соответствия смыслов и значений. Пусть это будут измышленные, ложные и недействительные рассказы. Вы не сможете сделать и этого. Пусть будет так, если не сможете привести подобие всего Корана, то приведите только **بِعَشْرِ سُورٍ** подобие десяти сур. Вы не сможете сделать и этого. Приведите же подобие хоть одной суры. И этого для вас много. Так предъявите подобие хотя бы одной короткой суры. Вы не сможете сделать даже этого. Да и не сможете, несмотря на то, что вы так желаете этого и нуждаетесь в этом... Так как, только лишь приведя подобие этому, вы можете спасти ваше достоинство и честь, вашу гордость и религию, ваш патриотизм и славу, вашу жизнь и имущество, само ваше существование в этом и потустороннем мирах. В противном случае вы проведете жизнь в этом мире без чести, достоинства, религии и славы – в унижении и позоре, и предадите погибели ваши жизни и имущество, а в ином мире, по указанию

аята **فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ** “Бойтесь огня, растопкой которого будут люди и камни” (Коран, 2:24) – будете приговорены к вечному пребыванию в Геенне и станете вместе с вашими идолами дровами для пылающего огня. И поскольку вы поняли восемь степеней вашего бессилия и слабости, то, конечно же, должно быть вы восемь раз поняли и то, что Коран является чудом. “Или уверуйте, или же замолчите и войдите в Ад!”. Так посмотри, как Чудоизлагающий Коран заставляет соглашаться посредством метода разъяснения, и скажи:

لَيْسَ بَعْدَ بَيَانِ الْقُرْآنِ بَيَانٌ “После изложения Корана не может быть другого изложения, и даже нужды в этом не останется”.

Второй пример:

فَدَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ﴿٥٠﴾ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ
 نَتَرَبَّصُّ بِهِ رَيْبَ الْمَنُونِ ﴿٥١﴾ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُتَرَبِّصِينَ
 ﴿٥٢﴾ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ ﴿٥٣﴾ أَمْ يَقُولُونَ بَلْ لَّا يُؤْمِنُونَ
 ﴿٥٤﴾ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِن كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٥٥﴾ أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ
 ﴿٥٦﴾ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَّا يُوقِنُونَ ﴿٥٧﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ
 هُمُ الْمُصِطْرُونَ ﴿٥٨﴾ أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَعِينُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ سَمْعَهُمْ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ
 ﴿٥٩﴾ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبُنُونَ ﴿٦٠﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ لَآجِرًا فَهُمْ مِنْ غَيْرِ مُنْقَلَبِينَ ﴿٦١﴾
 أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٦٢﴾ أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ الْمَكِيدُونَ
 ﴿٦٣﴾ أَمْ لَهُمْ آلٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾

“Напоминай же! По милости своего Господа ты не являешься ни прорицателем, ни одержимым. * Или же они говорят: “Он – поэт! Давайте же подождем, пока время не разберется с ним”. * Скажи: “Ждите, и я подожду вместе с вами”. * Неужели умы повелевают им такое? Или же они являются людьми преступными? * Или же они говорят: “Он выдумал его!” О нет! Просто они не веруют. * Пусть приведут подобное ему (Корану) повествование, если они говорят правду. * Неужели они были сотворены сами по себе (или просто так)? Или же они сами являются творцами? * Или же это они сотворили небеса и землю? О нет! Просто они лишены убежденности. * Неужели у них находятся сокровищницы твоего Господа? Или же они сами являются владыками? * Или же у них есть лестница, на которой они подслушивают разговоры ангелов? Пусть тот из них, кто подслушивал, приведет ясное доказательство. * Неужели у Него – дочери, а у вас – сыновья? * Или же ты просишь у них вознаграждения, и они обременены обязательствами? * Или же они владеют сокровенным и записы-

вают его? ❁ Или же они желают замыслить козни? Но ведь неверующие сами станут жертвой козней. ❁ Или же у них есть другой бог наряду с Аллахом? Аллах пречист и далек от тех, кого они приобщают в со товарищи!” (Коран, 52:29-43).

Из тысяч истин этого аята укажем лишь на одну, как пример изложения методом разъяснения. Таким образом, союз **أَمْ-أَمْ** “или – или же” заставляет умолкнуть все слои безбожников посредством пятнадцатикратного вопрошания-отрицания-удивления и закрывает все источники сомнений. Закрывает и не оставляет для заблудших ни единого дьявольского лаза, чтобы они могли войти внутрь этих аятов. Не оставляет никакой завесы для заблуждения и разрывает эту завесу, чтобы заблудшие не могли спрятаться за нею. Не выпускает из виду ни один из их обманов, разбивает и рассеивает их. В каждом из суждений отвергается и закрывается сама суть идеи безбожия одной из групп неверующих, либо каким-то кратким выражением, либо умалчиванием, подымая этим самым ложь на уровень очевидности, так как эта ложь открыто видна, либо кратким указанием, так как в других аятах эта ложь была отвергнута в мельчайших подробностях. Например, первое

суждение указывает на этот аят: **وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ** “Мы не учили его (Мухаммада) поэзии, и не подобает ему это” (Коран, 36:69). Пятнадцатое же суждение намекает на следующий аят:

لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا “Если бы на них (на Небесах и на Земле) были иные божества наряду с Аллахом, то они разрушились бы” (Коран, 21:22). Остальные же суждения сравни с этими сам. Итак, в начале говорится: “Донеси до людей предписания Господа. Ты – не прорицатель, так как слова прорицателя запутанны и предположительны. Твои же слова – истинны и достоверны. Ты – не одержимый, так как твои недруги свидетельствуют о совершенстве твоего разума”.

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ الْمُنُونِ “Или же они говорят: “Он – поэт! Давайте же подождем, пока время не разберется с ним” (Коран, 52:30). “Эй, неужели они рассуждают, как невежественные безбожники, что называют тебя поэтом? Разве они ждут твоей гибели? И ты скажи им: “Ждите! И я подожду!” Твои яркие, великие истины свободны от изъядов поэтических фантазий и не нуждаются в украшениях”.

أَمْ أَمْرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَذَا “Неужели умы повелевают им такое?” (Коран,

52:32). “Или неужели, сказав, подобно глупым философам, полагающимся на свой разум: “нашего разума – нам достаточно”, – они отвращаются от следования за тобой? Между тем как, если бы они имели разум, то последовали бы тебе. Потому что все, что ты говоришь – вразумительно. Но только разум сам по себе не может постичь этого”.

أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ “Или же они являются людьми преступными?” (Коран,

52:32). “Или же причина их отрицания, подобно тщеславным притеснителям и тиранам – это отказ от поклонения Господу? Между тем как нам известна участь таких высокомерных, надменных предводителей тиранов, как Фараон и Намруд”.

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ الْمُنُونِ “Или же они говорят: “Он вы-

думал его!” О нет! Просто они не веруют” (Коран, 52:33). “Или же они обвиняют тебя, подобно лживым, бессовестным лицемерам, и говорят: “Коран – это твои слова”. Называя тебя “Мухаммад-уль Эмином”, они знали тебя между собой, как самого правдивого, справедливого и честного человека. Значит, нет у них никакого намерения прийти к вере. Или же пускай они найдут среди человеческих произведений подобие Корана”.

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ “Неужели они были сотворены сами по себе?” (Коран,

52:35). “Или они считают себя предоставленными самим себе, сотворенными без мудрости, без цели, без обязанностей, не имеющими Творца, подобно философам абсурда, которые считают, что вселенная пуста, бесполезна и бесцельна? Неужели они слепы и разве они не видят, что вся вселенная покрыта одеянием тайных, сокровенных смыслов, и приносит плоды тех целей, которые вложены в нее, а на все сущее, от атомов до солнц, возложены обязанности и они подчиняются повелениям Аллаха?”

أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ “Или же они сами являются творцами?” (Коран, 52:35).

“Или же, подобно материалистам, превратившимся в фараонов, они воображают, что: “все – само по себе. Все воспитывается, кормится и держится само собой. Все сущее само творит все необходимое для себя”, – чем отвергают веру и поклонение. Значит, они полагают, что сами являются некими творцами. Между тем как Творцу одной вещи надлежит быть Творцом всех

вещей. Стало быть, их высокомерие и гордость сделали их в такой крайней степени глупыми, что они предполагают, что такое абсолютное бессильное существо, которое терпит поражение от некой мошки, от некоего микроба, – является Кадир-и Мутлаком (Абсолютно Могущественным). Поскольку они пали так низко с точки зрения разума и человечности, то они ниже животных по своему уровню, а, может быть, даже ниже неодушевленных творений. Раз это так, то ты не огорчайся от их отрицания. Просто причисли их, в некотором роде, к категории вредителей и скверных существ. Не обращай на них внимания!”

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ “Или же это они сотворили не-

беса и землю? О нет! Просто они лишены убежденности” (Коран, 52:36). “Или они не признают Аллаха и не прислушиваются к Корану, подобно безумным, ошалевшим атеистам, отрицающим Творца? Тогда пусть они отрицают существование небес и земли, или же, полностью потеряв рассудок и войдя в состояние бреда сумасшедшего, скажут: “Их сотворили мы”. Так как доказательства единобожия на небесах и земле видны, и их можно прочесть в таком количестве, сколько звезд на небесах и сколько цветов на поверхности земли. Значит, они не желают и не стремятся к несомненности и правоте. Иначе, зная, что “Не может быть буквы без того, кто бы эту букву написал”, они не думали бы, что эта великая книга вселенной, в каждой букве которой написана целая книга, не имеет своего автора?!”

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ “Неужели у них находятся сокровищницы твоего

Господа?” (Коран, 52:37). “Или же они не признают истинность Пророчества и не верят тебе, подобно некоторой части заблудших философов и Брахманов, которые отрицают волю Господа? Тогда пусть они отрицают и не признают все признаки мудрости и знания, все замыслы, всю упорядоченность, все конечные плоды и результаты, все знаки и следы милости и благосклонности, видимые во всем сущем и показывающие выбор и волю, а также чудеса всех пророков. Или пусть они говорят: “Сокровищницы и хранилища всех даров и благоволений, предоставляемых творениям, находятся в наших руках!” Пусть они покажут, что не в состоянии что-либо сказать. Ты же не огорчайся от их отрицания. Скажи: “Как много неразумных тварей у Аллаха!”

أَمْ هُمُ الْمُصِطْرُونَ “Или же они сами являются владыками?” (Коран, 52:37).

“Или, подобно властным мутазилитам, придающим разуму первостепенное

значение и господствующее положение, они воображают себя надзирателями и проверяющими Господние дела, и желают призвать к ответу Могущего Творца? Отрицания подобных эгоистов ничего не значат. И ты не обращай на них внимания, и не принимай их всерьез!”

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَعِينُونَ فِيهَا فَلْيَأْتُوا بِحُجُجٍ بَشَرًا مِّنْ سَمَوَاتٍ أَمْ لَهُمْ آيَاتٌ مَّا يَشْعُرُونَ أَمْ لَهُمْ عَلَيْهَا لَحْمٌ مِّنْ غَيْرِهَا يَتَّبِعُونَ *“Или же у них есть*

лестница, на которой они подслушивают разговоры обитателей небес? Пусть тот из них, кто подслушивал, приведет ясное доказательство” (Коран, 52:38). “Или они воображают, подобно прорицателям и спиритам, повинующимся джиннам и дьяволам, что нашли некий другой путь к Скрытому Миру? Или же у них есть лестница, по которой они взберутся на небеса, которые закрыты для их дьяволов, и думают, что смогут опровергнуть твои небесные вести? Отрицания таких шарлатанов ровным счетом ничего не значат”.

أَمْ لَهُنَّ أَبْنَاءٌ مِّنْ غَيْرِ اللَّهِ إِن كُنَّ هَاتِيكُم مَّا تَدْعُونَ *“Неужели у Него – дочери, а у вас – сыновья?”*

(Коран, 52:39). “Или же, подобно философам-многобожникам, которые придают Аллаху сотоварищей под названием “десять разумов” и “видовые божества”, или, подобно Сабеям, которые приписывают звездам и ангелам, в каком-то роде, божественность, или, подобно вероотступникам и заблудшим, которые приписывают Господу ребенка, они приписывают Единой и Самодостаточной Сущности родительские качества, которые противоречат Его необходимо сущностному бытию, Его единичности, Его неизменности и вечности, Его абсолютной самодостаточности, а также причисляют ангелов к женскому роду, что идет вразрез с их поклонением, непорочностью и полом. Разве они полагают, что те являются их заступниками, что отказываются подчиняться тебе? Размножение и деторождение является средством увеличения численности и продолжительности рода, способом взаимопомощи и жизненных связей для такого вероятностного, такого тленного, такого нуждающегося в продолжительности и вечности своего рода, такого телесного и состоящего из разных частей, такого размножающегося, хрупкого и бессильного, такого приземленного, любящего земные блага, такого жаждущего потомства и нуждающегося в наследниках, помогающих ему, существа, как человек. И, конечно же, приписывание Величественному Господу, существование Которого необходимо и постоянно... бытие Которого извечно и вечно... сущность Которого абстрактна от телесности и возвышенна... суть Которого не приемлет и свободна от разделения и размножения... и могущество Которого свято от всякого бессилия и не имеет подобия – детей, да еще, вдобавок к этому, приписывание Ему детей одного пола, то есть бес-

численных дочерей, которые не нравятся даже этому бессильному, вероятностному и жалкому человеку, и которых он не считает приличествующими своему высокомерному достоинству – это такая нелепость и такой сумасшедший бред, что опровержения и отрицания этих типов, ровным счетом ничего не означают. И ты не должен обращать на них внимания. Не стоит слушать всякого глупца, который несет вздор, и каждого сумасшедшего, который бредит”.

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرُومٍ مُقْتَلُونَ

“Или же ты просишь у них вознаграждения, и они обременены обязательствами?” (Коран, 52:40). “Или, подобно несправедливым и грешным людям, влюбленным в этот мир, и привыкшим к алчности, жадности и скупости, они находят то, что ты предлагаешь, слишком тяжелым для себя и отворачиваются от тебя и избегают? Разве они не знают, что ты желаешь воздаяний и вознаграждений лишь от одного Аллаха, и разве так уж тяжело для них – отдавать своим же беднякам одну десятую или одну сороковую часть добра и имущества, которое дается им со стороны Господа, чтобы это стало причиной изобилия, и избавило бы их от зависти и проклятий бедняков, – что воспринимают повеление закята (ежегодной милостыни) слишком тяжелым и избегают Ислама? И вместе с тем, что их опровержения не имеют никакого значения, они заслуживают не то что ответа, а наоборот – пощечины...”

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ

“Или же они владеют сокровенным и записывают его?” (Коран, 52:41). “Или, подобно буддистам¹, претендующим на знание сокровенного, или же, подобно умникам, воображающим и выдающим свои предположения и догадки за несомненное, – они не одобряют и не принимают твои таинственные и сокровенные вести? Или у них есть книги из скрытого мира, что не принимают твою сокровенную книгу? Итак, они воображают, что скрытый мир, который не раскрывается никому, кроме посланников, удостоенных откровений, и в который не может войти по собственному желанию никто, находится рядом с ними, в открытом состоянии. И они мечтают черпать оттуда информацию и записывать ее. Пускай тебя не беспокоят отрицания и опровержения этих высокомерных хвастунов, которые чересчур преступили дозволенные границы. Ведь через очень короткое время, твои истины перевернут вверх дном все их мечты и иллюзии”.

(1) Приверженцы религии Будды.

أَمْ يَرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ “Или же они желают замыслить козни? Но ведь неверующие сами станут жертвой козней” (Коран, 52:42).

“Или, подобно лицемерам-шарлатанам и безбожникам-интриганам, у которых естество пришло в расстройство и которые утратили совесть, они желают отвергнуть людей истинного пути, которого сами они не достигли, или заставить свернуть их с этого пути посредством хитрости, что называют тебя, то прорицателем, то одержимым, то волшебником, и хотят убедить в этом других, хотя сами не убеждены и не верят в это? Не придавай значения этим хитрым шарлатанам, посчитав их за людей, и не огорчайся от их интриг и отрицаний. Наоборот, прояви еще больше усердия и упорства. Так как они обманывают только самих себя и вредят только самим себе. И их удачи в дурном, порочном – временны, они – лишь обольщение, и являются некой Господней хитростью против них”.

أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ “Или же у них есть другой бог наряду с Аллахом? Аллах пречист и далек от тех, кого они приобщают в сотоварищи!” (Коран, 52:43).

“Или, подобно огнепоклонникам, предполагающим два разных божества, под названием творца добра и творца зла, или же, подобно идолопоклонникам и тем, кто поклоняется причинам, придающим тем разным причинам некоего рода божественность, и представляющим их для себя некой точкой опоры, они опираются на другие божества и спрят с тобой? Они так высокомерны, что не нуждаются в тебе?”

Значит, как утверждает аят: لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا “Если бы на них (на небесах и земле) были иные божества наряду с Аллахом, то они разрушились бы” (Коран, 21:22), – вся эта Вселенная, как ясный день, выявляет эту совершеннейшую упорядоченность и эту прекраснейшую гармонию и стройность. И разве они слепы, что не видят все это? Между тем как наличие двух старост в деревне, двух градоначальников в городе и двух правителей в государстве перевернуло бы вверх дном весь порядок и превратило бы гармонию в беспорядок и хаос. Тогда как от крылышка мухи и до небесных светил соблюдена и сохранена такая тонкая упорядоченность и связанность, что не оставляет места с крылышко мухи для многобожия и соучастия. Коль уж они поступают в такой степени неразумно, немудро, вразрез с чувствами и очевидностью, то пусть их отрицания не заставят тебя отказаться от наставлений.

Итак, из сотен бесценных сущностей изложения и значений этих аятов, которые являются выстроенной цепочкой истин, мы указали лишь одну драгоценную сущность изложения методом разъяснения и принуждения. Если бы сила и мощь позволили мне, то я показал бы еще несколько сущностей так, что даже ты сказал бы: “Эти аяты, уже сами по себе – чудо!”

А метод Коранического изложения в аргументации, в преподавании и обучении настолько чудесен, настолько изящен и выразителен, что самый обыкновенный простолудин очень легко понимает и постигает из этого изложения даже самую глубокую истину. Конечно, Чудоизлагающий Коран преподает и преподносит многие непостижимые истины в такой простой и ясной форме, что это ласкает глаза всякого, не оскорбляет общих чувств и не утомляет разум простых людей, докучая им. Подобно тому, как в разговоре с ребенком используются детские выражения и обороты речи ребенка, точно

также, по смыслу *تَنَزَّلَاتٌ إلهِيَّةٌ إِلَى عُقُولِ الْبَشَرِ* “Божественное снисхождение до человеческого разума”, Коранический стиль посредством слов снисходит от произносящего речь первого лица до уровня собеседника, являющегося вторым лицом, и разъясняет самому неграмотному простолудину непостижимые Божественные истины и Господние тайны, которых не может постичь разумом даже самый эрудированный и знающий философ, делая это в форме “муташабихат” (переносных смыслов Корана; схожести; неясности), посредством некоторых уподоблений и примеров. Например:

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى “Милостивый утвердился на Троне” (Коран, 20:5).

Этим примером Коран показывает Божественное Правление в виде царства, а степень этого Его правления в управлении мирозданием – подобно тому, как некий правитель занимает престол в царстве и осуществляет над этим царством правление.

Да, несмотря на то, что Коран, являясь Словом Великого и Величественного Творца этой вселенной и исходя с самой великой ступени Божественного Правления, нисходит на все уровни и наставляет на истинный путь всех, кто взшел на эти уровни, проходит сквозь семьдесят тысяч завес и, обращаясь в сторону этих завес, освещает их, рассыпает свою милость и распространяет свой свет на тысячи различающихся по рассудку и проницательности сословий собеседников; и, несмотря на то, что Коран пронесся через разные века и эпохи, и в таком обилии рассеял свои идеи вокруг, он ничуть не утратил своей непреходящей молодости, и, оставаясь весьма свежим и чрезвычайно красивым, он в очень простой форме и до невозможности легко преподает

свой ясный урок как самому простому человеку, так и на том же самом уроке, теми же словами, преподает, убеждает и насыщает многочисленные группы людей, различающиеся по пониманию и противоположные по своему уровню; и, конечно же, с какой бы стороны ты не присмотрелся к этой удивительной, дивной книге, можешь увидеть сияние чуда.

Итак: Подобно тому, как некое Кораническое выражение, например такое, как “Альхамдулиллях”, заполняет во время чтения пещеру, которая является в некоем роде ухом горы, и в то же время умещается в крохотном ушке мухи, точно также смыслы и значения Корана насыщают великие умы, подобные горе, и маленькие и простые умы, подобные мухе, обучая и удовлетворяя их одними и теми же словами. Коран приглашает к вере все сословия людей и джиннов и обучает всех их наукам и знаниям веры, и доказывает эти знания. Поскольку это так, то и самый неграмотный человек из простонародья, и самый избранный из избранных будут вместе, плечо к плечу и рука об руку слушать уроки Корана. Значит, Благородный Коран – это такая небесная скатерть, на которой находят свое пропитание и пищу и получают удовольствие по вкусу мысли, разуму, сердца и души тысяч различных сословий людей. Сбываются их желания. Многие двери в Коране закрыты и оставлены для тех, кто придет в будущем. Если хочешь увидеть примеры с этой позиции, то весь Коран, от начала до конца, является примером этому. Конечно, все ученики Корана – муджтахиды, сыддыкины, мусульманские философы, мухаккикины, ученые-богословы, мутекеллимины, знающие аулия, влюбленные актабы, ученые-мудаккикины и простые мусульмане, а также все те, кто слушал уроки Корана, единодушно говорят: “Мы прекрасно усвоили свой урок”. Одним словом, в методе разъяснения и обучения, как и в других методах, ярко видно сияние чуда Корана.

● **ВТОРОЙ ЛУЧ:** Это чудесная универсальность Корана. В этом луче есть “Пять Сияний”.

• **Первое сияние:** *Это универсальность и содержательность, видимая в его словах.* Конечно, в аятах, упомянутых в предыдущих “Словах” и проходящих в этом “Слове”, эта универсальность открыто видна. Как указывает хадис:

لِكُلِّ آيَةٍ ظَهْرٌ وَبَطْنٌ وَحَدٌّ وَمَطْلَعٌ وَلِكُلِّ سَجْدٍ وَعَصْوَةٍ وَفَتْوَةٍ

“Каждый аят имеет видимую (внешнюю) и тайную (внутреннюю) стороны, заповеди и знания, и у каждого из них есть разветвления, ветви и веточки” (Ибн-и Хиббан, Сахих 1:146),

– Коранические слова расположены в таком виде, что каждое выражение, каждое слово, и даже каждая буква, а иногда даже некая пауза и молчание имеют много граней. И для каждого собеседника Коран раскрывает некую отдельную дверь и тот получает оттуда свою долю.

Например: **وَالْجِبَالِ أَوْتَادًا**, то есть: “Я сделал горы сваями и мачтами вашей земли”.

Доля простого человека из этого выражения такова: он видит горы, которые внешне кажутся забитыми в землю сваями, размышляет о пользах и благах, имеющих в них, и благодарит своего Творца.

А вот часть из этого выражения поэта: он представляет себе землю неким полом, основанием, на котором установлен свод небес, подобный некому грандиозному зеленому шатру, разукрашенному электрическими лампами, а горы, видимые в этом горизонтальном кругу у свисающих краев небес, кажутся ему некими колышками этого шатра. И он в изумлении поклоняется Всемогущему Творцу.

Кочевник получает такую свою долю из этого выражения: поверхность земли кажется ему некой пустыней и степью, а горные цепи – многочисленными и различными палатками кочевников; будто пласт земли закинут на высокие острые столбы, которые подняли наверх этот земляной покров, ставший местом жилища многочисленных, обращенных друг к другу и зависящих друг от друга созданий. И от изумления и восхищения он делает земной поклон перед Фатыр-и Зульджалалем (Могущественным Творцом), Который так легко установил на поверхности земли эти, похожие на палатки, громадные и величественные творения.

Географ получает из этого выражения такую часть: он воображает себе, что Земной шар – это некий корабль, который плывет в воздушном пространстве или эфире, а горы являются мачтами и столбами, закрепленными на этом корабле, для достижения устойчивости и равновесия. Он восклицает, обращаясь к Могущественному Обладателю Совершенства, Который сделал этот огромный Земной шар исправным и благоустроенным кораблем, и, посадив нас в него, движет и водит по всему свету:

سُبْحَانَكَ مَا أَكْثَرُ مَا أَكْرَمُ مَا أَعْظَمُ مَا أَشْأَنُكَ “Пречист Ты, как велики Твои дела и слава!”

А вот доля философа, специализирующегося по культуре и социологии: Земной шар в его глазах – это некий дом, и животный мир является опорой жизни для этого дома, а опорой животной жизни являются вода, воздух и земля, которые и составляют условия этой жизни. Горы же – это опоры и

стойки для воды, воздуха и земли. Так как горы являются хранилищем воды, фильтром атмосферы (они осаждают вредные газы и очищают воздух), защитой земли (они защищают землю от заболоченности и наступления морей) и кладовыми для других нужд человеческой жизни. И он понимает все это, и с совершенным почтением возносит хвалу и благодарения Сани'-и Зульджалалялю валь-Икраму (Величественному и Щедрому Творцу), Который сотворил эти громадные горы в таком виде опорой для Земли, и неким хранителем наших пропитания и существования.

Некий знаток естествознания и природоведения получает такую свою долю из этого выражения: поняв, что землетрясения и колебания, возникающие в результате некоторых перемен, изменений и смещений в недрах Земного шара, затихли с появлением гор, и что горы стали причиной того, что Земной шар прочно утвердился на своей орбите и в движении вокруг своей оси, и что, лишь благодаря возникновению гор, Земля не сбивается со своей годовой орбиты в результате сотрясений и движений, возникающих во время землетрясений, и что ярость и гнев земных недр утихает, находя себе выход и дыша через отверстия в горах (имеется ввиду вулканические

кратеры), он безоговорочно принимает веру и говорит **لِلْحِكْمَةِ إِلَهُهُ** “*Вся мудрость и знания принадлежат лишь Аллаху*”.

Например, слово **رَتْقًا** “единым” в аяте:

أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتْما رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا “*Поистине небеса и земля были единым целым, и мы разорвали их и отделили*” (Коран, 21:30), – разъясняет ученому, не испачканному философскими исследованиями, что небо, будучи еще прозрачным и безоблачным, а земля – сухой и безжизненной, были не способны и не готовы к зарождению жизни... Небо было насыщено осадками, земля покрыта зеленым покровом, и из той же воды через форму спаривания и оплодотворения все живые существа были созданы таким Обладателем Могуущества и Величия, для Которого поверхность земли является неким огородом, а облака, являющиеся покрывалом неба – некой лейкой или губкой для орошения этого Его огорода. И когда ученый поймет все это, он сделает земной поклон перед величием Его Могуущества.

Ученому-исследователю это выражение разъяснит следующее: в самом начале сотворения, небо и земля были некой бесформенной массой и неким бесполезным сырым тестом, являясь бесплодной, соединенной воедино субстанцией, и Мудрый Творец подчинил, раскрыл и расширил их, придав им прекрасный вид и полезную форму, и сделав их основой и источником

многочисленных разукрашенных творений. Поняв все это, ученый выразит свое восхищение и изумление масштабом Его мудрости и знания.

Философу нового времени это выражение разъясняет следующее: наш Земной шар и другие планеты, составляющие Солнечную Систему, были вначале смешаны с Солнцем и выглядели, как скомканное, нераскрытое тесто. Могущественный и Вечный Творец, раскрыв это тесто, разместил все планеты по своим местам, в том числе Солнце – на свое место, а Землю – на свое. Потом Он покрыл ее поверхность почвой, пролил на нее с неба благодатные дожди, заставил Солнце рассеять над ней свои лучи, оживил тем самым мир и разместил нас в этом мире. Поняв это, он выберется из болота природы и скажет: **أَمَّنْتُ بِاللَّهِ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ** “Я уверовал в Единого и Единственного Аллаха”.

Например, в аяте **وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا** “И Солнце плывет к своему местопребыванию” (Коран, 36:38), буква “лям” (ل) выражает и собственное значение (предлог ل выражает принадлежность; в сочетании с существительными и местоимениями соответствует дательному падежу), и значение “фи” (فِي) (предлог – “в”, “на”), а также значение “ила” (إِلَى) (предлог, указывающий направление – “к”, “в”, “на”, “за” и предел – “до”).

Итак, простой, неграмотный человек видит этот “лям” в **لِمُسْتَقَرٍّ** – в значении “ила” (“к”) и понимает, что Солнце, которое является относительно нас подвижной нагревательной и осветительной лампой, конечно же, в один прекрасный день, добравшись до своего места покоя, остановится в своем движении и примет такое состояние, что для нас не будет от него пользы. И раздумывая о тех пользах и благах, которые Величественный Творец вложил в Солнце, он произнесет: “Субханааллах, Аьхамдулилях”.

Это выражение показывает “лям” ученому человеку также в значении “ила”. Но он представляет себе Солнце не только лишь лампой, а, скорее, неким ткацким станком для Божественных тканей, сотканных в мастерской весны и лета, некими чернилами для Божественных писем, написанных на страницах ночи и дня, некой чернильницей, наполненной светом, и размышляет об упорядоченности мироздания, признаком которой является и на которую указывает это внешнее, видимое движение Солнца. Он говорит “Машааллах” по отношению к творчеству Мудрого Творца и восклицает “Баракаллах” в отношении Его мудрости, и делает земной поклон.

Философу–космографу это выражение разъяснит “лям” в значении “фи”. Солнце в своем спиралевидном движении вокруг своего центра и вокруг оси своей траектории приводит по Божественному повелению в порядок и в движение свою планетную систему. И этот философ выражает совершенное восхищение и похвалу Величественному Творцу, Который сотворил такие великие часы и настроил их. И восклицая: **“Все величие и могущество принадлежит Аллаху”**, – он оставляет философию и входит под сень мудрости Корана.

Внимательного ученого этот “лям” заставит задержаться на значении причины и значении наречия состояния и дает ему такое разъяснение: так как Мудрый Творец сделал внешние причины завесой для Своей деятельности, Он привязал планеты посредством Своего Божественного закона, под названием “всеобщее тяготение”, словно камни пращи, к Солнцу, и вращает эти планеты посредством этого тяготения в кругу Своего знания по различным, но упорядоченным траекториям. Он сделал внешней причиной зарождения этого тяготения вращение Солнца вокруг своей оси. Следовательно, значение

لِاسْتِقْرَارِهَا “к местопребыванию” означает *فِي مَسْتَقَرِّهَا إِلَّا اسْتِقْرَارًا مَنظُومًا*

то есть Солнце движется в своем местопребывании, чтобы стабилизировать и упорядочить свою планетную систему. Ибо есть такое Божественное правило и такой Господний закон, что движение рождает тепло, тепло – силу, а сила – тяготение. Итак, этот ученый, постигнув из одной только буквы Корана столько мудростей и знания, скажет: **“Слава Аллаху, истинная мудрость и знание – в Коране, а философия не стоит и гроша”**.

Обладателю же поэтического суждения и сердца этот “лям” и эта устойчивость Солнца преподнесет следующий смысл: “Солнце – это некое светоносное дерево. Планеты – это его подвижные плоды... Но в отличие от деревьев, Солнце трясется и дрожит, чтобы эти плоды не выпали. Если не будет этой тряски и дрожания – плоды упадут, распадутся и развалятся”. А также он вообразит, что: “Солнце – это некий вдохновленный предводитель зикра, который совершает восторженное восхваление (Аллаха) в центре круга зикра и заставляет делать это других. В одной из работ я говорил в отношении этого смысла следующее:

“Да, Солнце имеет плоды, и трясется, дрожит, чтоб те подвижные плоды не упали,

И если умолкнет оно, в покое затихши, то достигнет плач – тех организованных,

исправных, находящихся под воздействием притяжения – плодов”.

И например, в аяте: **أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ** “и они – достигшие успеха” (Коран, 2:5), – есть некое умалчивание, некая обобщенность. Здесь не уточняется, не определяется, в чем же они достигнут успеха, дабы каждый нашел внутри аята желаемое. В аяте слова высказаны коротко, чтобы смысл был многозначительным. Потому что желания одной части собеседников, к которым обращен аят, направлены к тому, чтобы избавиться от огня. Часть собеседников думает лишь о Рае. Помыслы другой части устремлены к вечному счастью. Другая часть просит лишь довольства Аллаха. Пределом же стремлений другой части является лицезрение Лица Господа. И так далее, подобно этому Коран во многих местах оставляет слова свободными, чтобы они носили обобщающий характер. Коран намеренно опускает и изымает слова, чтобы выразить многочисленные смыслы. Высказывание делается лаконично с тем, чтобы каждый получил свою долю. Поэтому, говоря: **الْمُفْلِحُونَ** “достигшие успеха”, – он не определяет, в чем же они достигнут успеха. Как будто этим самым умалчиванием говорит:

“О мусульмане!.. Примите добрую весть! О богобоязненный!.. Ты спасешься от Ада! О добродетельный!.. Тебе успех в том, что тебе Рай. О просвещенный!.. Ты достигнешь довольства Аллаха. О влюбленный!.. Ты удостоишься лицезрения Лица Господа”. И так далее... Итак, мы привели лишь по одному примеру из тысяч примеров относительно Коранической универсальности и обобщенности в выражениях, словах, буквах и умалчиваниях. Ты сам сможешь сравнить с этими другие аяты и рассказы.

И например, аят: **فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ** “Знай же, что нет божества, кроме Аллаха, и проси прощения за свой грех” (Коран, 47:19), – имеет столько граней и столько ступеней, что все сословия святых находили в этом аяте свои потребности на своих путях и ступенях, и получили духовную пищу, соответствующую их уровню, и извлекли из него новый смысл. Так как “Аллах” является обобщающим именем и вбирает в себя единобожие в количестве всех Прекрасных Имен, то есть

أَيُّ لَادَرَّاقِ الْأَهْوُو ۞ لَا خَالِقَ إِلَّا هُوَ ۞ لَا رَحْمَنَ إِلَّا هُوَ “Нет Кормильца, кроме Него ۞ Нет Творца, кроме Него ۞ Нет Милостивого, кроме Него” и так далее.

И например: среди Коранических повествований рассказ о Моисее (мир ему) имеет тысячи пользы, почти как и сам Посох Моисея (мир ему). В этом

рассказе имеются такие многочисленные грани и цели, как успокоение и утешение Пророка (МЕИБ), устрашение безбожников, порицание лицемеров и осуждение евреев. По этой причине этот рассказ повторяется во многих сурах. И наряду с тем, что во всех сурах он несет в себе все смыслы и цели, в каждом случае именно одна из целей является требуемой по сути, остальные же цели и смыслы подчинены этой главной.

Если спросишь: “Как же нам знать, что Коран подразумевает и указывает на все те смыслы, которые прошли в предыдущих примерах?”.

Ответ: Поскольку Коран является проповедью и обращением Извечного Творца, и поскольку он обращается и преподает урок различным сословиям и прослойкам человечества, жившим в различные века и в различные времена, то, конечно же, он включит в себя и пожелает иметь многочисленные значения и смыслы, сообразно различным пониманиям, и поместит знаки, показывающие эти пожелания. Да, в книге *“Ишарат-уль И’джаз”* аргументированы и подтверждены смыслы Коранических слов и выражений, подобных приведенным здесь смыслам, опираясь на правила морфологии и синтаксиса, на законы стилистики и науки смыслов, а также на законы риторики. И наряду с этим, согласно общему мнению ученых-муджахидов (ученых, имеющих право самостоятельно выносить решения по вопросам мусульманского права), ученых-толкователей Корана, ученых по мусульманской теологии и ученых по мусульманскому праву, а также по свидетельству их разногласий в Коране есть все смыслы, значения и грани, которые приемлемы по правилам науки смыслов, соответствуют правилам стилистики и достойны похвалы с точки зрения риторики, не нарушая при этом правил арабского языка и сохраняя истины науки об основах веры. Коран отдельно вложил в эти смыслы и значения разные признаки и знаки, соответственно уровню каждого из читателей. Эти смыслы или словесные, или духовные. Если это духовный смысл, то на него указывает некий знак из этих или предшествующих слов и выражений, или же из других аятов. Сотня тысяч комментариев, некоторые из которых составили двадцать, тридцать, сорок, шестьдесят и даже восемьдесят томов, написанных мухаккиками (исследователями), являются твердым и ярким доводом того, что Коран универсален и чудесен в своих выражениях. Как бы то ни было, если мы будем показывать в этом “Слове” все знаки, указывающие на многочисленные смыслы согласно законам и правилам, то это займет очень много времени и слишком растянется... Поэтому, сократив здесь, частично вверим это книге *“Ишарат-уль И’джаз”*.

• **Второе сияние:** *Это чудесная универсальность в смыслах.* Конечно, Коран одарил из сокровищницы своих смыслов источники всех муджтахидов, вкусы всех просвещенных, склонности всех постигших, убеждения всех совершенных, учения всех исследователей, и наряду с этим он постоянно является их руководителем и все время играет роль наставника в их совершенствовании, и все они свидетельствуют и единодушны в том, что Коран разлил свет на их пути из своей неиссякаемой сокровищницы.

• **Третье сияние:** *Это чудесная универсальность в знаниях.* Да, подобно тому, как из Коранического моря знаний вытекают многочисленные знания шариата, различные и множественные знания истины и различающиеся и бесконечные истины тариката, точно также из этого же моря, Коран размеренно и в обилии проливает истинную мудрость круга вероятного, правдивые знания круга необходимого, а также непостижимые знания круга Иного Мира. Если будем приводить примеры по этому сиянию, то придется написать целый том. Поскольку это так, то, как образец, укажем на эти двадцать пять “Слов”. Конечно же, несомненные истины всех этих двадцати пяти “Слов” – это всего лишь двадцать пять капель из моря знаний Корана. Если в этих “Словах” есть какие-то изъяны и недостатки, то они относятся лишь к моему ущербному рассудку.

• **Четвертое сияние:** *Это чудесная универсальность в темах.* Конечно, наряду с тем, что Коран объединяет и собирает вместе такие значительные и объемлющие темы, как человек и человеческие обязанности, Вселенная и Творец Вселенной, этот Мир и Мир Иной, прошлое и будущее, извечность и вечность, он также подробно излагает все такие основные и важные темы, как все имеющееся между сотворением из капли и вхождением в могилу; от

сотворения Мира в течение шести дней и **وَالْمُرْسَلَاتِ وَالذَّارِبَاتِ** “Клянусь посылаемыми...” (Коран, 77:1), “Клянусь рассеивающими...” (Коран, 51:1) до обязанностей дующих ветров, на которые указывают эти клятвы; начиная от вмешательства в сердце и волю человека, на что указывают аяты:

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ * **يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ** “Но вы не пожелаете этого, если не пожелает Аллах” (Коран, 76:30) * “Аллах стоит между человеком и его сердцем...” (Коран, 8:24) и до

وَالسَّمَوَاتِ مَطْوِيَّاتٍ بِيَمِينِهِ “а небеса будут свернуты Его Десницей” (Коран, 39:67), где Он держит скрученные небеса в Руке; и начиная от цветов, винограда, фиников в аяте

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ “И Мы создали на ней сады из пальм и винограда” (Коран, 36:34) и до поразительной, удивительной истины, выраженной в аяте

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا “Когда сотрясется земля своим сотрясением” (Коран, 99:1);

начиная от состояния неба ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ “Потом Он обратился к небу, которое было дымом” (Коран, 41:11) и до его раскалывания с дымом и падения его звезд в бесконечном пространстве и до их прихода в полный беспорядок; начиная от открытия этого Мира, как арены испытаний и экзамена и до его закрытия; начиная от первого жилища Иного Мира, которым является могила, потом миров Барзаха, потом Дня Воскресения из мертвых, потом моста Сырат и до Рая, до вечного счастья; начиная от событий прошлого – от сотворения тела Адама (мир ему), от ссоры двух его сыновей и до самого Всемирного Потопа, до самого потопления народа Фараона, и до важных происшествий в жизни многих пророков; начиная от из-

начального события, на которое указывает аят

أَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْبُتُورُ بِرَبِّكَ “Разве Я – не ваш Господь?” (Коран, 7:172) и до свершения вечности, на которое указывают аяты:

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ ﴿٢٢﴾ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾ “Одни лица в тот день будут сиять ☉

и взирать на своего Господа” (Коран, 75:22-23), и излагает это в таком стиле, который достоин и приличествует только такой Могущей Личности, что управляет всей этой Вселенной, как неким дворцом, Который открывает и закрывает этот Мир и Иной Мир наподобие двух комнат, для Которого земля – это некий сад, а небо – это разукрашенная лампочками кровля, Который рассматривает прошлое и будущее, выглядящие на Его Взгляд подобно ночи и дню, словно две готовые, имеющиеся налицо страницы, и для Которого извечность и вечность – словно вчерашний и сегодняшний дни, два конца которых объединяют цепочку Его деяний и показывают эту связь, и выглядят в виде настоящего времени.

Подобно тому, как некий мастер будет говорить о двух домах, которые он построил и которыми он ведает, и начертит себе программу, и сделает список и перечень своих работ, точно также в Коране виден такой стиль, который приличествует изложению Создателя, Который сотворил эту Вселенную

и управляет ей, и Который написал и показывает список и перечень Своих работ, или, если можно так выразиться, Свою программу. И ни в каком отношении здесь не видно следов притворства и показухи. И ни в каком отношении в Коране нет изъяна подражания и признаков такого обмана и хитрости как выказывания за кого-то другого, или, вообразив себя на месте того другого, говорить от его имени, и наряду с этим, подобно тому, как солнечные лучи говорят: “Мы – посланцы Солнца”, – точно также чистое, ясное, яркое изложение Корана со всей серьезностью, со всей искренностью и со всей откровенностью гласит: “Я – сообщение и речь Творца Всего Мира!”

Кому же может приличествовать и чьим же словом может быть Чудоизлагающий Коран, который наполняет этот мир шумным одобрением и похвалой, мелодичным прославлением и благодарностью, и который превращает землю в некое место поминания Творца, в некую мечеть, в некое место созерцания Божественного творчества, кроме как Одному Творцу, Одному Великодушному Благодетелю, Который разукрасил этот мир чудным искусством и наполнил его вкусными благами и пропитанием, и Который так искусно и милостиво рассыпал в мире Свои, в такой степени, ценные блага, посредством несравненных чудес Своего творчества, и Который устроил эти блага рядами, расстелил и прекрасно расположил их на поверхности земли. Кто же, кроме Него, может претендовать на владение Кораном? Чьим же словом, кроме как ни Его, может быть Коран? Кому могут принадлежать лучи, которые освящают мир, кроме как Солнцу?.. Чьим же ярким светом может быть изложение Корана, который раскрыл тайну Вселенной и осветил весь мир, кроме как Словом Извечного Солнца? Кто же осмелится привести подобие Ему и подражать Ему?.. Конечно, невозможно, чтобы Мастер, Который нарядил и разукрасил этот мир Своим творчеством, не стал говорить с человеком, Который хвалит это Его творчество. Поскольку все это сделал Он и Он ведает обо всем, то, конечно же, Он будет говорить. И поскольку Он говорит, то Его речи, Его разговору подходит и приличествует Коран. Как же может Малик-уль Мульк (Владыка всех Владений) оставаться безразличным и равнодушным к словам, ввергшим в беспокойство и волнение все Его владения, тогда, как Он не остается безразличным даже к формированию и упорядочению одного цветка?!! Ужели Он отдаст его другому и сведет на нет?

• Пятое сияние: *Это чудесная универсальность в стиле и лаконичности Корана. Здесь есть “Пять огоньков”.*

Первый огонек: В стиле Корана есть такой поразительный охват, такая полнота и многозначительность, что в одной единственной суре уместается все безбрежное Кораническое море, вбирающее в себя всю Вселенную. Один единственный аят вбирает в себя всю сокровищницу той суры. Каждый из большинства аятов – это некая маленькая сура, а каждая из большинства сур – это некий маленький Коран. Это огромная милость в наставлении на истинный путь и чудесное облегчение, которое исходит из этой красноречивой лаконичности. Так как все люди всегда нуждаются в Коране, но по своей глупости, или же по другим причинам не читают Коран целиком, или же не находят времени и возможности для этого. И для того чтобы не лишать их Корана, каждая сура приобретает значение и силу некоего маленького Корана, и даже каждый длинный аят переходит на уровень некой маленькой суры. И, к тому же, ахл-и кешф (святые, которые по милости Аллаха, знают покрытые завесой истины, которые невозможно постичь внешними чувствами и органами) единодушны в том, что в суре Фатиха содержится весь Коран, и в свою очередь сама Фатиха заключена в слове Бисмиллах. А доводом для этой истины является согласие ученых-исследователей истины.

Второй огонек: Коранические аяты универсальны тем, что они свидетельствуют и указывают на такие общие категории в богословии, на такое истинное просвещение и на такие человеческие потребности, как повеления и запрет, обещание и угроза, побуждение и устрашение, принуждение и наставление, рассказы и уподобления, Божественные предписания и знания о бытие, законы и условия личной, общественной, чувственной, духовной и потусторонней жизни, и, наряду с этим, в Коранических аятах есть такая универсальность, что они могут быть лекарством от любого недуга и горя, и пищей для любой потребности, и тот смысл, который выражен во фразе:

حُذِّمَّا شِئْتُمْ لِمَا شِئْتُمْ “Бери, что желаешь, и для чего желаешь”, то есть:

“Бери из Корана все, что хочешь, для чего бы ты ни пожелал”, – настолько приемлем по своей правдивости, что среди последователей пути истины это выражение приняло образ поговорки. Конечно, этому так и следует быть. Потому что абсолютный путеводитель постоянно развивающихся всех уровней людей совершенства, конечно же, должен обладать таким качеством.

Третий огонек: Это красноречивая лаконичность Корана. Иногда бывает так, что он упоминает два конца одной длинной цепочки в таком виде, что прекрасно проявляет и показывает всю цепочку. А иногда же бывает так, что в одном слове или выражении, в открытом виде или указательно, знаком или намеком помещаются многочисленные доводы некоего утверждения и некой мысли.

Например, в аяте:

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالاختلافُ الّسَنَتِمْ وَالْوَانِىَكُمْ

“И среди Его знамений – сотворение небес и земли и различие ваших языков и цветов” (Коран, 30:22), – посредством упоминания начала и конца цепочки сотворения Вселенной, из которых формируются цепочка аятов и цепочка доводов Единобожия, показывается вторая цепочка и заставляет внимательно прочитывать первую цепочку. Конечно же, первой ступенью страниц мироздания, свидетельствующих о Мудром Творце, является сотворение небес и земли. И после этого – украшение небес звездами и оживление земли живыми существами, дальше – смена сезонов через подчинение Солнца и Луны, а потом – цепочка деяний в круговороте и споре ночи и дня. И после этого настает черед специфичности, различия и воплощения лиц и голосов, которые являются местом наибольшего распространения множественности и разнообразия. И поскольку будет видна такая удивительная, господствующая упорядоченность у индивидов в воплощении их лиц, которые так далеки от упорядоченности и подвержены вмешательству случайности, и обнаружится, что над ними работало перо очень умелого, мудрого Знатока, то, конечно же, остальные страницы, которые имеют явную, видимую организованность и порядок, становятся понятными сами по себе и показывают своего Мастера. И поскольку в основе сотворения громадных небес и земли видны следы мастерства и мудрости, то, конечно же, в остальных работах Творца, Который с мудростью заложил небеса и землю основой и фундаментом в построении дворца Вселенной, явно и ясно прослеживаются следы Его творчества и узоры Его мудрости. Итак, этот аят, показывая скрытое и утаивая явное, создает очень красивую лаконичность. Действительно, начи-

ная от **فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ** “Славьте же Аллаха, когда для вас наступает вечер” (Коран, 30:17) и до

وَلَهُ الْمَسْكُلُ الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

“Ему принадлежат наивысшие качества на небесах и на земле. Он – Могу- щественный, Мудрый!” (Коран, 30:27), цепочка доводов и доказательств, ко-

торая шесть раз начинается словами **وَمِنْ آيَاتِهِ** * **وَمِنْ آيَاتِهِ** “И среди Его знамений”, является некой цепочкой чудной лаконичности. Сердце желает, чтобы я показал алмазы, спрятанные в этих сокровищницах, но что поделать, положение не позволяет сделать это сейчас. Отложив это на потом, в данный момент я не открываю эти двери.

И например, в аяте: **فَأَرْسِلُونِ يُوسُفَ أَيَّتَاهُ الصِّدِّيقِ** “...пошлите меня
 ❁ “О Юсуф! О праведник!..” (Коран, 12:45-46) между словами **فَأَرْسِلُونِ**
 “...пошлите меня” и словом **يُوسُفَ** “Юсуф” читается следующее:

إِلَى يُوسُفَ لِأَسْتَعْبِرَ مِنْهُ الرُّؤْيَا فَأَرْسَلُوهُ فَذَهَبَ إِلَى بَيْتِ الْمَاجِيِّنَ وَقَالَ يُوسُفُ

“Возьмите меня к Юсуфу. Чтобы я спросил у него толкование сна. И его послали. И пришел он в темницу. И сказал он: “О Юсуф!”. Значит, несмотря на то, что пять предложений кратко, лаконично вобраны в одно предложение, это не нанесло вреда ясности, не затруднило и не помешало пониманию.

И например, в аяте: **الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا** “Он создал для
 вас огонь из зеленого дерева” (Коран, 36:80), – Коран в ответ на отрицания
 восставшего человека, который как бы бросает вызов, говоря: “Кто же оживит
 превратившиеся в прах кости?”, гласит: “Их оживит Тот, Кто сотворил их
 в первый раз. А Тот Творец – сведущ о всяких вещах, при любых обстоя-
 тельствах и в любых их качествах. И Тот, Который выводит для вас огонь из
 зеленого дерева, Он сможет вдохнуть жизнь в истлевшие кости”. Итак, эти
 слова во многих отношениях направлены к подтверждению воскрешения и
 доказывают его.

Сначала Коран пробуждает человека и делает ему напоминание, начиная
 этими словами показ цепочки многочисленных благоденствий и даров, проде-
 ланных для него. И поскольку это подробно изложено в других аятах, то
 здесь говорится лаконично, и вверяется на рассмотрение разума. Т.е.: “Я
 вывел для вас из дерева плоды и извлек огонь, и дал вам из трав пропитание
 и зерна, из земли – злаки и растения; и вы не можете уйти в небытие и пре-
 бывать там, и вы не можете остаться без присмотра, сами по себе, убежав от
 Того, Кто сделал для вас Землю прекрасной колыбелью, несущей в себе вся-
 кое ваше пропитание, а мир – прекрасным дворцом, внутри которого есть
 все для вас необходимое. И имея свои обязательства, вы не можете войти в
 могилу и спокойно уснуть там без того, чтобы вас разбудили”.

Потом указывает на один из доводов того утверждения о воскрешении и

выражением **الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ** “зеленого дерева” делает знак и говорит: “О
 человек, который отрицает воскрешение из мертвых!.. Посмотри на де-
 ревя!.. Разве можно, отрицая и считая неосуществимым, бросать вызов Мо-

гуществу Того, Кто возвращает весной к жизни и делает зелеными бесконечное множество деревьев, которые умирают зимой и становятся подобными безжизненным костям, и Который показывает при этом даже не один, а три образца воскрешения на каждом дереве, с точки зрения его листьев, цветов и плодов.

Потом указывает еще на один довод и говорит: “Как вы можете считать невозможным и неосуществимым то, что Тот, Кто извлекает для вас из такой тяжелой, темной и густой материи, как дерево, такую светлую, легкую и тонкую материю, как огонь, даст жизнь, подобную огню, и сознание, подобное яркому свету, костям, которые похожи на сухие дрова.

Потом указывает еще на один довод и ясно объясняет: “Знаменитое дерево, которое дает огонь бедуинам вместо спичек, и которое, будучи зеленым, рождает огонь, при трении двух его веток друг об друга, вобрало в себя воедино две противоположные природы: своей влагой – зелень, и своим жаром – сухость, и, сделав одно источником другого, показывает, что всякая вещь, даже главные составляющие элементы и основные качества и особенности выполняют приказы Всевышнего и приходят в движение посредством Его силы. Человек сотворен из праха и потом в прах же превращается, и разве можно считать неосуществимым и невозможным его вторичное извлечение из земли Тем, Кто показывает, что ничто не оставлено без присмотра и не действует по своей природе. И нельзя, восстав, бросать Ему вызов”.

Потом это напоминает нам знаменитый деревянный посох Пророка Мусы (мир ему) и показывает, что призыв Мухаммада (МЕИБ) – это также и призыв Мусы (мир ему). Этим самым делает некий скрытый намек на единобожие и согласие всех пророков, и добавляет к лаконичности этого выражения еще одно изящество.

Четвертый огонек: Кораническая лаконичность настолько содержательна и чудесна, что если посмотреть внимательным взглядом, то видно, что Коран, проявляя милость, показывает разумам обыкновенных людей и простонародья очень длинные и полные кодексы и общие законы в своих небольших частях и текстах, посредством описания какого-либо особого события, явления или происшествия, будто показывает целое море всего в одном кувшине. Из тысяч примеров в этом отношении мы приведем лишь два.

Первый пример: Это три аята, которые подробно изложены во Втором Положении “Двадцатого Слова”, где излагается обучение всем наукам и знаниям, вдохновленным сынам Адама, через описание обучения личности Адама Именам. Где через призму события поклонения ангелов Адаму и не-

поклонения ему сатаны показывается то, что все сущее, от рыб и до ангелов, подчинено человеческому роду, и то, что вредоносные творения, от змей и до сатаны, враждуют с ним, не повинуюсь ему. А также, через повествование о том, как народ Моисея (мир ему) зарезал корову, выражается, что ножом Моисея (мир ему) отрубается и отсекается сама идея поклонения корове, которая взята из египетских традиций, и которая нашла отражение в Кораническом повествовании о тельце. И к тому же то, как из камня ключом бьет вода, проистекает река и разливается вокруг, выражается, что каменный пласт, лежащий под пластом почвы, играет роль хранилища для артерий воды, и роль матери – хранильницы почвы.

Второй пример: Это предложения и части рассказа о Моисее (мир ему), которые часто повторяются в Коране. Каждое предложение и даже каждая часть показывается как верхушка некоего значительного закона и выражает

этот самый закон. Например, в аяте: **يَا هَامَانَ إِنِّي لِي صَرِيحًا** “О Хаман! Построй для меня башню” (Коран, 40:36), – Фараон велит своему визирю: “Построй мне высокую башню, где я буду наблюдать за состоянием небес, и посмотрю по небесам, есть ли, как утверждает Моисей (мир ему), Божество, которое там полновластно распоряжается?”. Итак, посредством слова

صَرِيحًا “башня” и этого частного события, излагается странное правило, господствовавшее в традициях египетских фараонов, которые, живя в равнинной, пустынной местности, желали гор, и которые поклонялись природе и, не зная своего Творца, делали притязания на божественность, и которые, показывая памятники своего высокомерия, – желали увековечить свое имя, и которые, являясь влюбленными в славу, – строили прославившиеся, гороподобные пирамиды, и которые, веря в волшебство и переселение душ, – мумифицировали свои мертвые тела и хранили их в громадных, гороподобных могилах.

Например, в аяте: **فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدْنِكَ** “Сегодня Мы спасем твое тело” (Коран, 10:92), – звучит обращение к погруженному в воды Фараону: “Сегодня Я пощажу и спасу твое утопленное тело”. Посредством этого обращения излагается испачканный смертью, назидательный принцип жизни всех фараонов, которые, веря в идею переселения душ, мумифицировали свои тела и посылали их из прошлого в будущее – на обозрение грядущих поколений. Подобно тому, как в этот последний век обнаружено тело, идентифицированное с телом утопшего Фараона, выброшенного волнами на берег того самого моря, где он утонул, точно так, посредством этого обращения

выражается, что это тело будет выброшено на волнах столетий и эпох из моря времени на берег нашей эпохи, показывая тем самым, что это некий знак, некое сообщение из скрытого мира, некое сияние красноречия, и что это выражение является неким чудом.

И например, аят: *يَذِيحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ* “убивали ваших сыновей и оставляли в живых ваших женщин” (Коран, 2:49), – показывая некое событие во времена Фараона, когда были зарезаны сыновья племени Израилева, а женщины и дочери были оставлены в живых, выражает и означает многочисленные погромы и истребления, которым подверглась еврейская нация в разные века в различных странах, и ту роль, которую играют женщины этого народа в распутной жизни человечества.

وَلْتَجِدْنَهُمْ آخِرَصَّ النَّاسِ عَلَىٰ حَيَوةٍ ۖ وَتَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ
وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ الشَّحْتِ لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا
وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۖ وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ
فِي الْأَرْضِ مَرَّةً ثَانِيَةً ۖ وَلَا تَعْتَوُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۖ

“Ты непременно убедишься, что они жаждут жизни больше всех людей” (Коран, 2:96) ⊗ “Ты видишь, что многие из них поспевают совершать грехи, враждовать и пожирать запретное. Воистину, скверно то, что они совершают” (Коран, 5:62) ⊗ “Они стремятся распространить на земле нечестие, но Аллах не любит распространяющих нечестие” (Коран, 5:64) ⊗ “Мы предопределили сынам Израила в Писании: “Вы дважды будете бесчинствовать на земле и будете чрезмерно высокомерными” (Коран, 17:4) ⊗ “и не творите на земле зла, распространяя нечестие!” (Коран, 2:60).

Эти два Коранических постановления, обращенные к евреям, содержат в себе два следующих ужасных общих принципа, которые удалось насадить этой нации путем интриг и хитрости в общественную жизнь человечества: эти аяты выражают, что именно эта нация сотрясла общественную жизнь человечества, столкнула труд с капиталом, заставив бедных сражаться против богатых, занималась ростовщичеством с двукратными процентами, став причиной учреждения банков, и накопила богатства путем обмана и хитрости, и, опять-таки именно эта нация замешана во всякого рода революциях и восстаниях, и она осуществляла контроль над всякого рода политическими обществами и тайными союзами, сеющими смуту и беспорядок для того,

чтобы отомстить государствам и победителям, которые притесняли и угнетали их, и оттого что сами они не имели государства.

И например, аят: **فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ** “Если вы справедливы и правдивы, то желайте смерти. Ведь вы никогда этого не пожелаете” (Коран, 2:94). Здесь через небольшое событие, происшедшее в узком кругу людей в обществе Пророка (МЕИБ), выражается, что еврейская нация, выделяющаяся и известная среди всех наций своей привязанностью и любовью к жизни, а также своей боязнью смерти, языком своего состояния говорит, что вплоть до Судного дня эти люди не будут желать смерти и не оставят жадности к жизни.

И например: **ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ** “Их постигли унижение и бедность” (Коран, 2:61). Здесь в общих чертах излагается будущая участь этой нации. И причиной того, что Коран так сурово обходится с ними, являются те ужасные черты и принципы, заключенные в нравах и судьбе этой нации. Поэтому Коран дает им суровую пощечину наставления. Остальные части рассказа о пророке Моисее (мир ему) и племени Израилевом и другие рассказы о них, ты сам сравни с этими примерами. Подобно тому, как в этом Четвертом огоньке видно красноречие в форме блистательной лаконичности, точно также за простыми Кораническими выражениями и незначительными темами, кроются многочисленные сияния красноречия. Знатоку достаточно и намека.

Пятый огоньк: Это чудесная универсальность Корана с точки зрения замыслов и проблем, значений и методов, изящества и красоты. Да, если обратить внимание на суры и аяты Чудоизлагающего Корана, и особенно на начала сур, и на начала и места пауз в аятах, то видно, что он вобрал в себя воедино все виды красноречия, все виды искусства ведения речи, все разновидности возвышенного слога, все категории нравственной, духовной красоты, все выводы и результаты наук, изучающих бытие, все перечни Божественных знаний, все полезные, положительные принципы и правила в личной и общественной жизни человечества, все светоносные законы высшего, сокровенного смысла и мудрости Вселенной, и при этом в них не видно никаких следов спутанности. Действительно, для того чтобы собрать вместе такую пестроту и разнообразие, такие различные категории, не вызывая при этом разногласия и запутанности, необходимо присутствие всеподчиняющего дивного порядка. Да, как это мы разъяснили и доказали в предыдущих Двадцати Четырех Словах, помимо того, что внутри такой универсальности есть такой порядок, только лишь принципиальный, сведуший о сокровенном, наставляющий на истинный путь, правдолюбивый Коран может разорвать своим резким, острым заявле-

нием покров привычной повседневности, который является источником полного невежества, извлечь и показать все удивительное, восхитительное, которое спрятано за завесой привычки, разбить вдребезги алмазным мечом доводов идол природы и материи, который является источником заблуждений, разрушить, развеять своим громоподобным гласом толстые пласты сна беспечности, обнаружить и раскрыть удивительную загадку сотворения мира и скрытую тайну Вселенной, перед которыми остались бессильны философия человечества и его знания.

Конечно, если беспристрастно приглядеться к аятам Корана, то видно, что они не выглядят как цепочка некой постепенной мысли, преследующей одну-две цели, как в других книгах. Скорее, здесь есть разовая и моментальная манера высказывания и такое состояние, будто его читают, декларируют, и каждая из его одновременно ниспосланных частей является самостоятельной и несет на себе признаки того, что это очень серьезное и важное сообщение из далекого места, полученное в форме отдельных, коротких текстов.

Да, кто же, кроме Творца Вселенной, может сделать подобное сообщение, имеющее такое серьезное касательство ко Вселенной и Творцу Вселенной?.. Есть ли кто-нибудь, кто перейдя границы дозволенного, может по своей прихоти заставить говорить Могущественного Творца и вынудить так правдиво говорить Вселенную? Конечно же, в Коране видно, как Творец Вселенной очень серьезно, правдиво, возвышенно и истинно разговаривает и заставляет разговаривать. Нет никаких признаков, которые намекали бы на подражание. Он говорит и заставляет говорить. Если предположить невозможное, и если кто-то наподобие Мусейлимы, беспредельно преступив черту дозволенного и, подражая, своевольно будет говорить за своего Могущественного Творца – Обладателя Славы и Величия, и заставит говорить с Ним Вселенную, тогда, конечно же, сразу выявятся тысячи признаков подражания и приметы лжи и фальши. Так как все состояние и вид того, кто, находясь на очень низком уровне, напускает на себя важность, выдает его подражание. Итак, посмотри на аяты, которые клятвенно объявляют эту истину, и заостри на них свое внимание:

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ﴿٥﴾ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ﴿٤﴾ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ
 ﴿٦﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴿٧﴾

“Клянусь звездой, когда она падает! ﴿٥﴾ Не заблудился ваш товарищ и не сошел с пути. ﴿٤﴾ Он не говорит по прихоти. ﴿٦﴾ Это – всего лишь откровение, которое внушается” (Коран, 53:1-4).

• **ТРЕТИЙ ЛУЧ:** Это чудотворность, которая проистекает от наличия в Чудоизлагающем Коране сообщений о скрытом и от сохранения им своей молодости во все времена и века, а также от того, что он соответствовал и соответствует всем сословиям людей. Этот Луч имеет “Три отблеска”.

Первый отблеск: *Это сообщения о скрытом.*

Этот Отблеск состоит из “Трех огней”.

Первый огонь: *Это сообщения о скрытом, относящиеся к прошлому.* Да, по единодушному мнению всех, языком неграмотной и верной Личности Мудрый Коран упоминает важные состояния и значительные события из жизни пророков, начиная со времен Адама (мир ему) и до Эпохи Благополучия и Счастья, делая это в такой форме, что по подтверждению таких книг, как Тора и Евангелие, эти сообщения являются очень сильными и серьезными. В тех позициях и пунктах, где предшествующие книги единодушны, Коран соглашается с ними и соответствует им. А по тем темам, в которых в этих книгах появляются разногласия, Коран относительно тех происшествий, исправляя, улаживает между ними спор.

Значит, **взор Корана, видящий сокровенное, невидимое для других, созерцает прошлое выше и лучше всех предшествующих книг, что заверительно оправдывает их в тех вопросах, где есть единодушие и согласие. В вопросах же, где они разногласят, корректирует их и выделяется над ними.** Тогда как сообщения Корана относительно происшествий и обстоятельств прошлого, не являются чем-то умозрительным, чтобы их донести, опираясь на разум. Вернее, это передача, повествование, нисходящее с небес. Поскольку это повествование, то оно относится к читающему и пишущему. И как об этом единогласно свидетельствуют и друзья, и враги, оно ниспослано неумеющему читать и писать, но прославившемуся своей надежностью и правдивостью человеку, который был прозван “неграмотным”. К тому же он сообщает о событиях прошлого в такой форме, будто излагает все эти обстоятельства, видя все это и присутствуя там. Потому что он берет важную связку и самую суть некой длинной, долгой истории, и делает предисловием, началом для своих замыслов. Значит, выводы и заключения Корана показывают, что Тот, Кто показывает эти выводы и заключения, видит все прошлое, со всеми его обстоятельствами. Так как, если какой-то человек будет сведущим и хорошим специалистом в какой-то отрасли науки или искусства, то он сможет показать свое мастерство и способность неким кратким словом и заключением, неким итоговым мастерством. И точно также заключения и сущности событий, упомянутые в Коране, показывают, что Тот, Кто их рассказывает, охватывает все события и видит их, и, если можно так выразиться, сообщает о них мастерским образом.

Второй огонь: Это сообщения о скрытом, относящиеся к будущему. Есть много видов сообщений этой категории. Первый – это особый вид. Этот вид предназначен и относится к ахл-и кешф и святым. Например, Мухийдин Араби нашел и извлек многочисленные сообщения о сокрытом мира из суры **الْمَدَّانِيَّةِ** “Алиф, лям, мим. Повержены Римляне...” (Коран, 30:1-2). Имам Раббани увидел в отдельных буквах, проходящих в началах сур, очень много тайных обращений и сообщений. И так далее. Для ученых, изучающих внутренние смыслы и тайны, Коран, от начала и до конца, относится к категории сообщений о скрытом. Мы же укажем на ту часть, которая могла бы касаться всех. Эта часть также имеет многочисленные уровни. Мы будем говорить лишь об одном из них. Итак, Мудрый Коран обращается к Досточтимому Пророку (МЕИБ): (Примечание)

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ لَسْتَ خَلْقَ السَّجْدِ الْحَرَامِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَيُّبِينَ
 مُحَلِّقِينَ رُؤُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ ۗ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ
 بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۗ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ
 عَلَيْهِمْ سَيَغْلِبُونَ ۗ فِي يَضِيعُ سِنِينَ لِلَّهِ الْأَمْرُ ۗ فَسَتَبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ۗ
 بِأَيْكُمْ الْمَفْتُونُ ۗ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَتَرَبَّصُّ بِهِ رَبِّبِ الْمُنُونِ ۗ قُلْ
 تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَرِبِينَ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُكَ مِنَ النَّاسِ ۗ
 فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا ۗ وَلَنْ يَمُنُّهُ أَبَدًا ۗ سَأُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي
 الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۗ قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ
 الْإِنْسُ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ
 لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۗ يَا أَيُّهَا اللَّهُ بِقَوْمٍ يُجِبُّهُمْ وَيُجِبُونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى
 الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ۗ وَقُلِ الْحَمْدُ

(Примечание): Так как эти аяты, посылающие сообщения о скрытом, разъяснены в многочисленных комментариях, и для того чтобы не допустить ошибок, исходящих от спешки автора, намеревающегося успеть напечатать их на старом алфавите, здесь они остались без разъяснений и те ценные сокровищницы остались закрытыми.

لِلَّهِ سَيْرِكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا ﴿٦٠﴾ قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمْسَا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا
 فَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٦١﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا
 الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ
 دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ﴿٦٢﴾

“Будь же терпелив, ведь обещание Аллаха истинно” (Коран, 30:60). ﴿٦٠﴾
 “Воистину, Аллах показал Своему Посланнику правдивый сон. Вы непременно войдете в Заповедную мечеть, если пожелает Аллах, будучи в безопасности. Вы побреете головы и подстрижетесь, не испытывая страха. Он знал то, чего вы не знали, и predetermined перед этим близкую победу. ﴿٦١﴾ Он – Тот, Кто отправил Своего Посланника с верным руководством и религией истины, чтобы превознести ее над всеми остальными религиями. Довольно того, что Аллах является Свидетелем” (Коран, 48:27-28). ﴿٦٢﴾ “Но после своего поражения они одержат верх ﴿٦٣﴾ Через несколько лет. Аллах принимал решения до этого и будет принимать их после этого” (Коран, 30:3-4). ﴿٦٤﴾ “Ты увидишь, и они тоже увидят, ﴿٦٥﴾ кто из вас бесноват” (Коран, 68:5-6). ﴿٦٦﴾ “Или же они говорят: “Он – поэт! Давайте же подождем, пока время не разберется с ним” ﴿٦٧﴾ Скажи: “Ждите, и я подожду вместе с вами” (Коран, 52:30-31) ﴿٦٨﴾ “Аллах защитит тебя от людей” (Коран, 5:67). ﴿٦٩﴾ “Если же вы этого не сделаете – а ведь вы никогда этого не сделаете, (Коран, 2:24) ﴿٧٠﴾ “Однако они никогда не пожелают себе этого” (Коран, 2:95) ﴿٧١﴾ “Мы покажем им Наши знамения по свету и в них самих, пока им не станет ясно, что это есть истина” (Коран, 41:53). ﴿٧٢﴾ “Скажи: “Если бы люди и джинны объединились для того, чтобы сочинить нечто, подобное этому Корану, это не удалось бы им, даже если бы они стали помогать друг другу” (Коран, 17:88). ﴿٧٣﴾ “Аллах приведет других людей, которых Он будет любить и которые будут любить Его. Они будут смиренны перед верующими и непреклонны перед неверующими, будут сражаться на пути Аллаха и не бояться порицания порицающих” (Коран, 5:54). ﴿٧٤﴾ “Скажи: “Хвала Аллаху! Он покажет вам Свои знамения, и вы узнаете их”. Твой Господь не находится в неведении о том, что вы совершаете” (Коран, 27:93). ﴿٧٥﴾ “Скажи: “Он – Милостивый! Мы уверовали в Него и уповаем только на Него, и вы узнаете, кто пребывает в очевидном заблуждении” (Коран, 67:29). ﴿٧٦﴾ “Аллах обещал тем из вас, которые уверовали и совершали праведные деяния, что Он непременно сделает их наместниками на земле, подобно тому, как Он сделал наместниками тех, кто был до них. Он непременно одарит их возможностью исповедовать их религию, которую Он одобрил для них, и сменит их страх на безопасность” (Коран, 24:55).

Сообщения о скрытом, которые выражаются в многочисленных аятах, подобных этим, в точности сбылись. Итак, подобные сообщения о скрытом, исходящие с языка человека, который подвергся многочисленным возражениям и критике, и которому, допусти он хоть малейшую ошибку, грозила опасность лишиться своей миссии, сделаны в таком стиле, что дают почувствовать несомненность, и в высшей степени серьезность и надежность, и такую сильную достоверность его слов, что они твердо и ясно показывают, что эта Личность получает свои уроки у Извечного Учителя и после этого преподает их.

Третий огонь: Это сообщения о скрытом, касающиеся Божественных истин, истин бытия и дел Иного Мира. Да, заявления Корана о Божественных истинах, его разъяснения бытия, открывающие тайну Вселенной и загадку сотворения мира, являются самыми важными сообщениями о скрытом. Ибо найти эти откровенные истины напрямиком, среди бесконечных ложных, ошибочных путей, не является и не может быть делом человеческого разума. Известно, что самые гениальные умы человечества не смогли постичь своим разумом даже самые маленькие из этих вопросов. К тому же, после разъяснения Кораном Божественных истин и истин бытия, показанных в нем, после той радости и того наслаждения, которые получило сердце, после очищения и оправдания нафса, после прогресса души и после совершенства и зрелости разума, умы человечества говорят: **“Это – правда! И мы соглашаемся с этими истинами”**, – и они восклицают по отношению к Корану: **“Баракаллах”** (Да благословит тебя Аллах!). Эта категория сообщений частично была разъяснена и доказана в “Одиннадцатом Слове” и нет нужды в ее повторении. Что же касается состояний и обстоятельств Иного Мира и миров Барзаха, то человеческий разум, поистине, не может самостоятельно постичь и увидеть их, но посредством тех путей, которые указывает Коран, они доказываются в такой степени, как будто их видно воочию. Насколько правдивы и истинны эти Коранические сообщения из сокровенного, разъяснено и доказано в “Десятом Слове”. Обратись к нему.

Второй отблеск: Это молодость Корана. Он сохраняет свою свежесть и молодость так, будто в каждом веке и каждой эпохе нисходит заново. Конечно же, оттого что Коран является некой извечной проповедью и одновременно обращается ко всем сословиям человечества во все века, то ему должна быть присуща неизменная, постоянная молодость. Так это всегда виделось, и так видится и сейчас. И даже в различающихся по идеям и противоположных по склонностям веках он смотрится так, будто предназначен именно для этого века, заставляет воспринимать его таковым и преподает свой урок. Произведения человечества и его законы стареют, как и само человечество. Они изменяются и заменяются. Предписания же и законы Ко-

рана настолько стабильны, тверды и сильны, что с истечением веков они все больше показывают свою силу и жизненность. Да, наш нынешний век, который больше всего рассчитывает и полагается на себя, и затыкает уши на зов Корана, и люди Писания нашего времени, настолько нуждаются в Его

наставляющем обращении: **يَا أَهْلَ الْكِتَابِ** ﴿٥٠﴾ **يَا أَهْلَ الْكِتَابِ** “О обладатели Писания! ﴿٥٠﴾ О обладатели Писания!”, – что будто то обращение напрямую

адресовано к нынешнему веку, и выражение **يَا أَهْلَ الْكِتَابِ** “О люди Писания!”

включает в себя и смысл **يَا أَهْلَ الْمَكْتَبِ** “О учащиеся школы!” И со всей силой и строгостью, со всей свежестью, со всей своей молодостью Коран распространяет во все стороны мира свой окрик:

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

“О обладатели Писания! Приходите к слову, равному для нас и для вас...”

Например, против Корана, в споре с которым были бессильными и не смогли ничего противопоставить ни отдельные личности, ни сообщества людей, ополчилась вся нынешняя цивилизация и культура, которая является результатом мысли всего рода человеческого, а скорее и рода джиннов, и она приняла положение противодействия и оппозиции к Корану. Они противодействуют чудотворности Корана своим волшебством. А теперь, в противовес этому ужасному, новому возразителю, для того чтобы доказать

чудотворность Корана и его утверждение в аяте **قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ**

“Скажи: “Если бы собрались люди и джинны...””, – мы сопоставим основы, принципы и правила цивилизации, которые она выставила в виде противодействия Корану, с Кораническими основами и принципами.

На первой ступени: Сопоставления и беспристрастность, которые видны везде, начиная от “Первого” и до самого “Двадцать пятого Слова”, и аяты, которые являются истинами и основами этих “Слов”, доказывают цивилизации, как дважды два – четыре, чудотворность Корана и его победу.

На второй ступени: Вкратце изложим некоторые правила цивилизации, приведенные в “Двенадцатом Слове”. Итак, современная цивилизация и культура, согласно своей философии, принимает точкой опоры для себя в общественной жизни человечества “силу”. Своей же целью она поставила “выгоду”. Законом и правилом жизни признает “борьбу”. А отношения общин рассматривает через идеи “расизма и отрицательного национализма”.

Ее крайним пределом, дабы удовлетворить страстные желания и увеличить человеческие потребности, являются некоторые развлечения и забавы. Между тем как удел силы – это агрессивность. Удел выгоды, поскольку удовлетворить все желания невозможно, – это сцепиться и хватать друг друга за глотку. Удел закона борьбы – схватка. Удел национализма – нападение, так как, чтобы быть откормленным самому, надо проглотить другого. И вот, именно по причине этих законов этой самой цивилизации, несмотря на свои “прелести”, она смогла дать некое внешнее и показное счастье лишь одной пятой части людей, причинив остальным неудобства и бросив их в нищету.

А мудрость Корана же своей точкой опоры вместо силы принимает “Истину”. В своих целях, вместо выгоды, признает “добродетель и довольство Всевышнего”. В жизни, вместо закона борьбы, берет за основу “закон взаимопомощи”. В отношениях между общинами, вместо расизма и национализма, допускаются “религиозные, классовые и патриотические связи и отношения”. Пределом же его стремлений является “воспрепятствование поползновениям страстных желаний, недопустимых шариатом, побуждение души к возвышенным идеям и удовлетворение ее возвышенных чувств, а также побуждение человека к совершенствованию и воспитание в нем истинного человека”. Сущность и задача истины – объединение. Сущность и задача добродетели – это сплоченность. Сущность и задача взаимопомощи – спешить друг другу на помощь. Сущность и задача религии – это братство и расположение. Обуздание страстных желаний и побуждение души к совершенству, и ее раскрепощение – ведет к счастью в обоих мирах. Итак, современная цивилизация, несмотря на то, что переняла у предшествующих небесных религий, и особенно из наставлений Корана, некоторые добродетели и хорошие качества, в этих истинах потерпела поражение и оказалась поверженной.

Третья ступень: Из тысяч вопросов, в качестве примера, мы покажем лишь три-четыре. Конечно же, оттого что правила и законы Корана пришли со стороны извечности, то они направляются в сторону вечности. Они не выбраны свободно, подобно законам цивилизации, чтобы быть обреченным на гибель. Они всегда молоды и действенны. Например, цивилизация, со всеми своими благотворительными организациями, со всеми своими насильственными, крепкими порядками и правилами, со всеми своими учреждениями по нравственному воспитанию, не смогла противостоять двум вопросам Мудрого Корана и потерпела поражение. Например:

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ❁ وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا

“Совершайте намаз, выплачивайте закят” (Коран, 2:43) ❁ “А Аллах дозволил торговлю и запретил ростовщичество” (Коран, 2:275).

Мы изложим эту чудесную победу Корана в одном предисловии. Итак:

Как это было аргументировано в книге “Ишарат-уль И’джаз”, подобно тому, как причиной всех волнений и беспорядков в жизни человечества является всего одно выражение, точно также источником разврата и аморальности является тоже всего одно выражение.

Первое выражение: “Лишь бы я был сыт, и мне нет никакого дела, если кто-то умрет с голода!”

Второе выражение: “Ты трудись, а я буду есть!”

Конечно же, в общественной жизни человечества избранные и чернь, то есть богатые и бедные могут жить в спокойствии и благополучии лишь за счет равновесия и баланса между ними. А основой этого равновесия является сострадание и милосердие избранных с одной стороны и уважение и покорность простых людей с другой стороны. Ныне же первое выражение подтолкнуло класс избранных к несправедливости, безнравственности и безжалостности. Второе же выражение подтолкнуло простонародье к вражде, зависти и борьбе, вот уже на протяжении нескольких веков, лишив человечество покоя. А в этом веке, в результате борьбы труда и капитала, произошли известные всем, важные события в Европе. Так цивилизация со всеми своими благотворительными обществами, воспитательными учреждениями и строгими, железными правилами и порядками не смогла примирить эти два класса человечества. Коран рубит под корень первое выражение **“необходимостью закята (ежегодной милостыни, составляющей сороковую часть доходов от имущества)”** и тем самым вылечивает эту рану. Основу же второго выражения вырывает с корнем **“запретом роста (процентов)”** и лечит также и эту рану. **Да, аяты Корана встают перед всем миром и говорят ростовщичеству “Запрещено!”. Чтобы закрыть двери борьбы, он повелевает банкам закрыть двери роста (процентов). И своим ученикам Коран приказывает: “В эти двери не входите!”**

Вторая основа: Цивилизация не признает полигамии (многоженства). Она расценивает это решение Корана противоречащим мудрости и несоответствующим интересам человечества. Если бы мудрость бракосочетания состояла лишь в удовлетворении похоти, то, наоборот, многоженство должно существовать. Между тем, как свидетельствует весь животный мир и подтверждает парность и скрещивание в растительном мире, мудрость и цель брака – это размножение и продолжение рода. Удовольствие же при удовлетворении похоти – это некое вознаграждение и частичная плата, данная Божьей милостью, за выполнение той обязанности. И поскольку и по своей мудрости, и по своей сущности, брак нужен для деторождения и продолже-

ния рода, то оттого что женщина способна рожать лишь один раз в году, и оплодотворяется лишь пятнадцать дней в месяце, и что в пятьдесят лет она впадает в глубокую безнадежность, и оттого что она недостаточна для мужчины, который в большинстве случаев сохраняет способность к оплодотворению и в сто лет, то цивилизация вынуждена соглашаться с наличием многочисленных публичных домов.

Третья основа: Безрассудная цивилизация критикует Коранический аят за то, что он определяет женщине одну треть. Между прочим, большинство предписаний и суждений социальной жизни общества опирается на принцип большинства, и в большинстве случаев каждая женщина ищет и находит кого-то, кто мог бы ее опекать. А мужчина вынужден делить свою жизнь с кем-то, кто стал бы для него обузой и на кого он тратил бы свои средства. Таким вот образом, если женщина возьмет свою часть имущества отца, то муж обеспечит ее нехватаящим. Мужчина же, получив у отца две части, одну из них отдаст женщине, на которой женится, и таким образом уравниется в правах со своей сестрой. Итак, справедливость Корана требует этого и поэтому так и предписывает. (Примечание)

Четвертая основа: Подобно тому, как Коран сурово запрещает идолопоклонство, ровно также он воспрещает поклонение образам и картинам, что в каком-то роде является подражанием идолопоклонству. Цивилизация же, напротив, считает образы и картины своими красотами и достижениями, и пытается возразить Корану. Между тем как картины, не ясные и ясные, — это или окаменевшая несправедливость и мрак, или воплотившееся лицемерие, или же воплощенная страсть, которые подстегивают желания и толкают человечество к несправедливости, лицемерию и страстям. А также Коран милостиво приказывает женщинам надеть на себя покров скромности и застенчивости, дабы оберечь и защитить их честь. С тем чтобы эти кладези сострадания и милосердия не были растоптаны низкими и порочными чувствами и страстями, потерпев позор и унижение. Чтобы они не превратились в жалкий инструмент похоти и страстей и не скатились до уровня

(Примечание): Это отрывок из защитительной речи в суде, который заставил суд замолчать. Здесь он занял место примечания:

“Я же обращаюсь к апелляционному суду: Как же можно принять такое несправедливое постановление, которое осуждает человека, разъясняющего самый священный и истинный закон в общественной жизни трехсот пятидесяти миллионов людей каждый век, в течение последних тысяча трехсот пятидесяти лет, опираясь на подтверждения и единодушные трехсот пятидесяти тысяч комментариев и следуя верованию и убеждению наших предков, живших в течение этих тысячи трехсот пятидесяти лет. Итак, если есть справедливость на Земле, то она отклонит это постановление и вернет это решение на новое рассмотрение”.

маловажного, незначительного товара. (Примечание) Цивилизация же, вытащив женщин из их гнезд, разорвала и свела человечество с ума. Однако семейная жизнь имеет продолжение, основываясь на взаимных уважении и любви между мужчиной и женщиной.

Между тем как, открытость и полуобнаженность разрушает уважение и любовь, и отравляет семейную жизнь. И особенно культ образов и картин и поклонение им весьма сильно разрушает нравственные устои и становится причиной падения духа, что становится ясным из следующего: какой безнравственностью было бы и в какой степени разрушило бы нравственные устои взирание похотливым и страстным взором на тело умершей красивой женщины, нуждающейся в сострадании. Точно также страстное и увлеченное разглядывание образов и картин умерших женщин, или же картин живых женщин, которые являются в каком-то роде их некими малыми умершими телами, в высшей степени расшатывает и разрушает возвышенные, чистые чувства человека.

Итак, подобно этим трем примерам, каждый из тысяч примеров Корана служит достижению счастья человеком в этом мире, и наряду с этим, также служит его вечной жизни. Остальные вопросы ты сможешь сравнить с вышеупомянутыми сам.

Подобно тому, как современная цивилизация потерпела поражение перед законами Корана, относящимися к общественной жизни человека, и выявила свою идейную несостоятельность перед духовной чудотворностью Корана с точки зрения истины, точно также европейская философия и мудрость человечества, которые являются духом и душой цивилизации, и мудрость Корана были взвешены и сравнены на весах прошедших двадцати пяти “Слов”, которые твердым образом доказали, что мудрость философии бессильна и ничтожна, а мудрость Корана – это чудо. Ты можешь обратиться к Одиннадцатому и Двенадцатому “Словам”, где доказаны бессилие и идейное банкротство философии, и чудотворность и богатство Корана.

А также, подобно тому, как современная цивилизация проигрывает перед научной и практической чудотворностью и недостижимостью Коранических знаний, точно также сравнение литературы и красноречия цивилизации с Коранической поэзией и красноречием похоже на сравнение безнадежного плача сироты, окутанного мрачной печалью, и шумного пения пьяного алкоголика, находящегося в презренном состоянии, с пением высокого певца,

(Примечание): Двадцать четвертое Сияние “Тридцать первого Письма”, посвященное закрытости женщин, очень твердо и категорически привело доводы этого: **“Закрытость заложена в самом естестве женщины. Снятие покрывала идет вразрез с ее естеством”**.

грустящего о временной разлуке, жаждущего встречи и исполненного надежд, или с бодрящими патриотическими поэмами, побуждающими к возвышенной самоотверженности, победе или войне. Так как литература и красноречие в отношении воздействия слога дают или печаль, или радость.

Печаль же бывает двух видов. Она или исходит от потери близких и друзей, то есть это мрачная печаль, причина которой – неимение друзей и близких. Эту печаль дает впадшая в заблуждение, привыкшая к беспечности и поклоняющаяся природе литература цивилизации. Второй вид печали исходит от разлуки с близкими и друзьями, то есть человек имеет друзей, но, разлучаясь с ними, впадает в печаль, скучая по ним. Это тот вид печали, которую дает наставляющий на истинный путь и излучающий свет Коран.

Что же касается радости, то и она бывает двух видов. Первая подстрекает нафс к страстям. Это дело работников театра и кино, а также романистов современной культуры. Второй вид радости заставляет замолчать нафс и нежно, учтиво, невинно подталкивает душу, сердце, разум и тайну к возвышенным идеям, к их настоящей Родине, к их вечному местопребыванию, к их друзьям в Ином Мире. Это тот вид радости, которую дает Чудоизлагающий Коран, и посредством которой он побуждает человечество к Раю, вечному счастью и лицезнению Красоты Аллаха. Итак, величественный смысл и великая истина, выраженные в аяте:

قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ
بِشَيْءٍ وَ لَوْ كَانَتْ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا

“Скажи: “Если бы люди и джинны объединились для того, чтобы сочинить нечто, подобное этому Корану, это не удалось бы им, даже если бы они стали помогать друг другу” (Коран, 17:88),

– воспринимаются теми, кто невнимателен и имеет недалекий разум, как невероятный способ для преувеличенного красноречия. Боже упаси! Это не является преувеличением и невероятным способом. Это само истинное красноречие, само возможное и сама действительность.

Первое обстоятельство этого способа заключается в том, что если собрать вместе все красивые слова людей и джиннов, которые не проистекли из Корана, то они не смогут подражать Корану. Они не смогли сделать этого, так как до сих пор ничего не предьявлено. Второе обстоятельство этого способа заключается в том, что культура, знания философии и зарубежная литература, которые являются результатом размышлений и итогом совместных уси-

лий людей, джиннов и даже дьяволов, находятся на нижней ступени бес-силія перед предписаниями, мудростью и красноречием Корана. Пример чего мы и показали.

Третий отблеск: Мудрый Коран проповедует свои идеи каждому из сословий человечества в каждом веке, будто напрямую обращается именно и конкретно к этому сословию. Конечно, перед Кораном, приглашающим весь род человеческий, со всеми его сословиями, к вере, которая является самой совершенной и изящной наукой, и к познанию Аллаха, которое является самым бескрайним и светлым искусством, и к предписаниям Ислама, которые являются самыми значительными и всесторонними знаниями, и учит всему этому, встает необходимость преподавания такого урока, который подходил бы для всех групп людей. Однако не в разных уроках, а в одном. Значит, на одном и том же уроке приходится присутствовать разным сословиям людей. Каждое из этих сословий извлекает соответственно своей степени и своему уровню свою долю урока из-за одного из многочисленных занавесов Корана. По поводу этой истины мы приводили много примеров и при необходимости можно к ним обратиться. Здесь же мы частично укажем на один-два примера и на долю понимания из этого только нескольких сословий.

Например: *لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ* “Не родил Он и не был рожден ☸ и нет никого, равного Ему!” (Коран, 112:3-4).

Вот доля понимания из этих аятов самого многочисленного сословия, каковым является сословие простых людей: “Всевышний свободен и далек от того, чтобы иметь отца, мать, ровню и супругу”.

А вот доля понимания из этого среднего сословия: “Это отрицание божественности, приписываемой Исе (мир ему), ангелам и рожденным сущностям”. Поскольку отрицание нелепости является бессмысленным, то целью этого становится необходимое постановление, которое имело бы смысл с точки зрения красноречия. Итак, целью отрицания отцовства и имени ребенка, присущих телесности, является отрицание божественности тех, у кого есть дети, родители и ровня, и показ того, что они не достойны быть объектом поклонения. И в этом заложен секрет того, что сура “Ихлас” может быть полезной для всех и во все времена.

Вот доля понимания сословия, которое продвинулось на шаг дальше: “Всевышний далек от всех связей и отношений, которые дали бы почувствовать всему сущему, что Он родил и рожден. Он также свободен от того, чтобы иметь сотоварища, помощника или сородича. Его отношение ко всему сущему – это отношение Творца. Он созидает Своей извечной волей и по

Своему желанию, посредством “Эмр-и кун файакун” (Повеления: “Будь!”, – и оно бывает). Он также свободен от всяких, противоречащих совершенству, зависимых, вынужденных или же независящих от Его воли, действий и отношений”.

Вот доля понимания более высшего сословия: “Господь – извечен и вечен, и Он – первый и последний (Начало и Конец). И у Него ни в каком отношении нет подобия, ровни, схожести, сравнения, примера и равного с точки зрения Его сущности, атрибутов и действий. Есть лишь образцы и примеры в уподоблении Его действий и деятельности.

وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى “Аллаху присущ наивысший пример”.

“Аллаху присущ наивысший пример”.

Ты с этими сословиями можешь сопоставить сословие просвещенных, сословие приверженцев пути любви и сословие сыддыкинов, которые получают свои, различные доли понимания.

Второй пример: مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ “Мухаммад не является отцом кого-либо из ваших мужей...” (Коран, 33:40).

Первое сословие имеет из этого следующую долю понимания: “Зейд, который был слугой Достопочтеннейшего Пророка (МЕИБ) и который удостоился его обращения “О сын мой!”, развелся со своей уважаемой и достойной супругой, так как понял, что он не ровня. По повелению Аллаха, Достопочтенный Пророк (МЕИБ) женился на ней. Аят гласит: “Если Пророк (МЕИБ) зовет вас сыном, то он делает это с точки зрения пророческой миссии. А как личность он вам не отец, чтобы те женщины, на которых он женится, не приличествовали ему и не были уместны для него”.

У второго сословия – следующая доля понимания этого аята: Некий великий правитель относится к своим подданным с отцовской нежностью. Если же этот правитель окажется и внешне, и внутренне духовным царем, то в этом случае, оттого что его сострадание и милость будут на сто степеней выше отцовской нежности, его подданные, будто являясь его истинными детьми, будут смотреть на него, как на отца. Оттого что отцовский взгляд не может превратиться во взгляд мужа, и взор дочери не может легко измениться во взор жены, и оттого что в общественном мнении женитьба Пророка (МЕИБ) на дочерях верующих не соответствовала этой тайне, Коран повелевает: “Пророк (МЕИБ) проявляет к вам сострадание и милость с точки зрения Божественного милосердия и обходится с вами по-отцовски. С точки зрения Пророческой миссии вы ему как дети. Но как человеческая личность,

он не является вашим отцом, чтобы ему не подобало брать ваших дочерей в жены”.

Понимание третьей группы людей таково: Это означает, что вы должны идти за Пророком (МЕИБ) и, полагаясь на его совершенство, довериться его отцовской нежности и не делать ошибок и погрешностей. Конечно, есть много людей, которые полностью полагаются на своих духовных учителей и предаются лени. Иногда они даже (подобно Алевитам) говорят: “Наши молитвы за нас уже совершены”.

Четвертый пункт: Некоторая часть людей извлекает из этого аята некий знак из сокровенного: Все дети Пророка (МЕИБ) мужского пола не дорастут до возраста мужской зрелости и его потомство, согласно какой-то мудрости, не продолжится по мужской линии. И с помощью слова “мужчин” указывается на то, что он является отцом женщин и его род продолжится по женской линии. И слава Аллаху, благословенное потомство Госпожи Фатимы – сияющей луны двух светоносных цепочек Хасана и Хусейна – продолжают духовное и физическое потомство Солнца Пророчества.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ

“О Господь! Благослови его и его семью!”

(Первое Пламя подошло к концу Тремя Лучами.)

ВТОРОЕ ПЛАМЯ

Состоит из “Трех вспышек”.

● **Первая вспышка:** По свидетельству тысяч таких выдающихся имамов стилистики, риторики и изложения, как **Земахшери, Секкаки, Абдулкахир Джурджани** и других, во всем составе Чудоизлагающего Корана ясно и несомненно видны блестящая выразительность, удивительная целостность, твердая взаимосвязь, прочная соразмерность, сильная взаимопомощь между предложениями и частями, некое возвышенное соответствие внутри аятов и замыслов, и, несмотря на то, что имеются восемь-девять веских причин, которые должны были бы нарушить и расстроить эти соответствие, взаимопомощь, взаимосвязь, выразительность и целостность, они не то что их не расстроили, а скорее придали им силу выразительности, целостности, и взаимосвязи. Но только эти причины, выполнив свою роль и обязанности, чуть-чуть показывают себя из-за завесы той упорядоченности и выразительности. Однако, как из ствола прямого, целостного дерева выступают некоторые уступы, бугорки и остроконечные почки, но они не нарушают его соразмерность и симметрию, а скорее придают ему пышную, нарядную законченность, и являются причиной принесения плодов, которые придали бы этому дереву красоту и совершенство. Точно так же эти самые причины показывают острые концы для того, чтобы выразить свои ценные значения в выразительности Коранического стихосложения. И вот, несмотря на то, что Ясный Коран нисходил в течение двадцати лет, мало-помалу, шаг за шагом, раздельными частями, в зависимости от состояния и потребностей, он имеет такую совершенную соразмерность, что кажется, будто он снизошел целиком, за один раз.

И вот, несмотря на то, что Коран был ниспослан в течение двадцати лет, и к тому же имел различные, а порой и противоположные причины ниспослания, он выявляет и показывает такое совершенство взаимосвязи, словно снизошел по одной-единственной причине. К тому же, несмотря на то, что этот Коран пришел как ответ на различные и многократные вопросы, он выявляет и показывает чрезвычайное согласие, соответствие и единение, словно является ответом на один-единственный вопрос. А также, несмотря на то, что Коран пришел для разъяснения положений и условий переменчивых и разнообразных событий и явлений, он показывает такую упорядоченность и такой порядок, словно это изложение одного события. К тому же, несмотря на то, что Коран был ниспослан в форме словесного снисхождения, соответственно пониманию бесчисленных собеседников в противоположных и разно-

образных ситуациях, он показывает такое высокое сходство и такую прекрасную выразительность, которая течет плавно как вода, будто ситуация одна и та же, и понимание одно. Кроме того, несмотря на то, что Коран произносит речь, обращаясь к многочисленным и отдаленным друг от друга категориям собеседников, он имеет такое легкое изложение, такую систему красноречия и такую ясность в объяснении, будто обращается к одной-единственной категории собеседников. И даже каждой из категорий кажется, что собеседником, к которому обращается Коран, являются именно она. А также, несмотря на то, что Коран был ниспослан для того, чтобы привести разнообразные и постепенно развивающиеся указания, наставляющие на истинный путь и направляющие к некоторым целям, он проявляет такую совершенную прямоту, такую тщательную уравновешенность и устойчивость, такую упорядоченность и гармонию, будто цель одна. Итак, эти причины, вроде бы являясь причиной возникновения спутанности и беспорядка, использованы в чудотворном изложении Корана, для его выразительности и соразмерности.

Конечно же, человек, имеющий чистое сердце, здравый рассудок, неиспорченную совесть и верный вкус, увидит в Кораническом изложении прекрасную выразительность, отличную соразмерность, приятное благозвучие и невиданное, неповторимое красноречие. И, конечно же, тот, у кого есть глаза со здоровым взглядом, увидит, что Коран имеет такое око, которое зрит всю Вселенную, ее видимую и скрытую стороны так ясно, будто она – некая раскрытая страница перед его глазами, и он переворачивает эту страницу, когда пожелает, и разъясняет смыслы и значения ее страницы в такой форме, в какой пожелает. Если мы начнем разъяснять истины этой Первой Вспышки посредством примеров, то нам потребуется несколько томов. Поскольку это так, то для доказательства этой истины мы будем довольствоваться разъяснениями, приведенными в моих брошюрах на арабском языке, в книге “Ишарат-уль И’джаз” и в этих двадцати пяти “Словах”, а в качестве примера я указываю на весь Коран целиком.

● **Вторая Вспышка:** Она касается выводов, приведенных в концовках аятов Мудрого Корана и достоинств красноречия, присутствующих в оригинальном Кораническом слого, с точки зрения Прекрасных Имен (Аллаха).

НАПОМИНАНИЕ: В этой Второй Вспышке будет приведено очень много аятов. Эти аяты являются примерами не только для Второй Вспышки, а скорее, и примерами для вышеуказанных проблем и вопросов. И полное их растолкование займет очень много времени. Сейчас же я должен сократить и сделать их краткое изложение. Поэтому я в очень краткой форме сделал некоторые указания и намеки в отношении этих аятов, которые являются примерами этой великой тайны красноречия, и перенес их подробное изложение на другое время.

Итак, Чудоизлагающий Коран торжественно отмечает в концовках аятов некоторые выводы, которые заключают в себе Прекрасные Имена, или их значения и смыслы. Или же, для того чтобы побудить разум к размышлению, они вверяют это ему, или же содержат некое общее и значительное правило из Коранических замыслов, и делают выводы для вторичного напоминания и усиления аята. И вот, в этих выводах содержатся некие знаки возвышенной мудрости Корана, некие брызги живительной воды Божественного наставления на истинный путь, некие вспышки молний красноречия Корана. Сейчас мы вкратце изложим лишь десять из тех многочисленных примеров. Мы приведем лишь по одному примеру, и из многочисленных истин каждого примера, мы укажем лишь на общий, краткий смысл одной истины в каждом примере. Каждый из этих десяти знаков и указаний проходит в большинстве аятов одновременно, и совокупно они создают некий истинный узор красноречия. К тому же, большинство аятов, которые мы приведем в качестве примера, являются примером для большинства знаков и указаний. Мы будем указывать лишь на один знак в каждом аяте. В тех аятах, которые уже приводились и обсуждались в прошедших “Словах”, мы будем делать лишь небольшие указания на их смыслы.

• *Первая особенность красноречия и чистоты произношения.* Посредством своего красноречивого изложения, Мудрый Коран доносит до сведения читателей деяния и произведения Сани’-и Зульджалыя (Могущественного Творца) и разъясняет их. Потом он извлекает из этих произведений и деяний Прекрасные Божественные Имена, или же доказывает такие основные Коранические замыслы, как воскрешение и единобожие. Вот один из многочисленных примеров, относящихся к первому значению:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ
فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

“Он – Тот, который сотворил вам все, что на земле, потом обратился к небу и устроил его из семи небес. Он о всякой вещи знающ!” (Коран, 2:29).

А вот один из примеров, относящихся ко второму случаю:

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا ۝ وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ۝ وَخَلَقْنَاكُمْ أَنْوَاجًا

“Разве Мы не сделали землю ложем, ۝ а горы – колышками? ۝ Мы сотворили вас парами” (Коран, 78:6-8).

и так далее до: إِنَّ يَوْمَ الْفُضْلِ كَانَ مِيقَاتِنَا “Воистину, День различия назначен на определенное время” (Коран, 78:17).

В первом аяте Коран излагает Божественные произведения и творения, и докладывает о самых великих произведениях, указывающих своей упорядоченностью и своими целями на знание и могущество, что является в каком-то роде предисловием для некоего результата и некой важной цели, и извлекает из предварительно сказанного Имя “Алим” (Знающий). Во втором аяте, как это было в некоторой степени разъяснено в Третьем Пункте Первого Луча Первого Пламени, упоминая великие деяния Всевышнего и Его величественные произведения, в самом конце отмечает Судный День, который является днем различения, и делает это выводом и итогом.

• **Вторая тонкость красноречия.** Коран открывает и показывает взору человечества ткани и узоры Божественного творчества. Затем в результате он выводит эти ткани и узоры внутри Имен или же вверяет их разуму.

Вот один из примеров, относящихся к первой группе:

قُلْ مَنْ رَزَقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَتَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ
مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ
فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٠٣﴾ فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ

“Скажи: “Кто одаряет вас уделом с неба и земли? Кто властен над слухом и зрением? Кто мертвое превращает в живое, а живое превращает в мертвое? Кто управляет делами?” Они скажут: “Аллах”. Скажи: “Неужели вы не уstraшитесь?” ﴿١٠٣﴾ Таков Аллах, ваш Истинный Господь!” (Коран, 10:31-32).

Итак, в начале Коран говорит: “Кто же уготовил для вас небеса и землю двумя хранилищами, выводит оттуда для вас благодатные дожди, а отсюда — хлеба? Кто же, кроме Аллаха, может привести огромные небеса и землю в положении двух послушных хранителей? Поскольку это так, то благодарения должны быть предназначены исключительно для Него”.

Во втором суждении говорит: “Кто же хозяин ваших глаз и ушей, которые являются самыми ценными среди органов вашего тела? В какой лавке или мастерской вы приобрели их? Эти изящные, ценные глаза и уши может дать вам лишь ваш Господь. Он — Тот, Кто сотворил вас и воспитал, и дал вам их. Поскольку этот так, то лишь Он — Господь, и только Он может быть Ма’будом (Тем, Кому поклоняются)”.

В третьем суждении говорит: “Кто, оживляя землю, воскрешает сотни тысяч умерших видов существ? Кто может сделать это, кроме Господа Бога, кроме Создателя Всей Вселенной? Конечно, это делает Он. Он оживляет. А

поскольку Господь Бог – суть Справедливость, то Он не нарушит прав. Он отправит вас на Великий Суд. Подобно тому, как Он воскрешает землю – воскресит и вас”.

В четвертом суждении говорит: “Кто же, кроме Аллаха, сможет так, с совершенной упорядоченностью предусмотреть все и управлять этой огромной Вселенной, как неким дворцом или городом? Поскольку, кроме Аллаха, с этим не справится никто, то Его Могущество, так легко управляющее этой огромной Вселенной, со всеми его небесными телами, настолько безупречно и безгранично, что не приемлет и не нуждается ни в каком сотоварище, ни в каких соучастии, содействии и поддержке. Тот, Кто управляет этой огромной Вселенной, не отдаст в другие руки маленькие творения. Значит, поневоле, вы скажете: “Аллах”.

Итак, в первом и четвертом суждениях Коран говорит “Аллах”, во втором суждении – “Рабб” (Господь), в третьем суждении – “Хак” (Всевышний;

Истина; Справедливость). **فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ** “Таков Аллах, ваш Истинный Господь”.

Посмотри и пойми, насколько чудесно это выражение. Так, аяты упоминают великие распоряжения и действия Всевышнего и важные творения Его Могущества. Потом же, упоминая станок, на котором сотканы

эти великие творения и ткани **فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ** “Таков Аллах, ваш

Истинный Господь”, то есть, упоминая Имена – “Хак”, “Рабб”, “Аллах”, Коран показывает истоки тех великих распоряжений и действий.

Вот один из примеров, относящихся ко второй группе:

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

“Воистину, в сотворении небес и земли, в смене ночи и дня, в кораблях, которые плывут по морю с тем, что приносит пользу людям, в воде, которую Аллах ниспослал с неба и посредством которой Он оживил мертвую землю и расселил на ней всевозможных животных, в смене ветров, в облаке,

подчиненном между небом и землей, заключены знамения для людей разумных” (Коран, 2:164).

Итак, этот аят сначала показывает следующее: проявление господства Божественности в сотворении небес и земли, которые свидетельствуют о единобожии; совершенство Могущества и величие Божественного Правления в смене дней и ночей; проявление милости в подчинении корабля человеку для пересечения морей, который является таким значимым средством в общественной жизни человека; проявление величия Могущества в проливании живительной воды с неба на мертвую землю и ее оживление вместе с сотнями тысяч существ на ней, и превращение ее в место собрания диковин; проявление Милосердия и Могущества в сотворении бесчисленных и различных видов животных из простой земли; проявление милости и мудрости в задействовании ветров и управлении ими для того, чтобы возложить на них обязанности служения процессам оплодотворения и дыхания в растительном и животном мирах, и для того, чтобы привести воздух в пригодное для дыхания и управления состояние; проявление Божественного Правления в скапливании и рассеивании облаков, как неких удивительных висячих скопищ между небом и землей и являющихся средствами выражения милости, и в роспуске этих облаков на отдых, подобно воинам некой армии, а потом снова приглашение их к выполнению обязанностей... и дальше, после того, как перечислит ткани и узоры Его творчества, в самом конце направляет разум к истинам и подробности этого аята, чтобы побудить его к размышлению и говорит: **لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ** “знамения людям разумным”.

Чтобы предупредить этими словами умы, ввергает их разуму.

• **Третья особенность красноречия.** Иногда Коран подробно описывает действия Всевышнего, а потом подытоживает их неким выводом. Своим подробным описанием он убеждает, а своим выводом заставляет запомнить это и привязывает к нему человека. Например:

وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحٰقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

“Твой Господь изберет тебя, научит тебя толковать сны и одарит совершенной милостью тебя и род Йакуба (Иакова), подобно тому, как еще раньше Он одарил совершенной милостью твоих отцов Ибрахима (Авраама) и Исхака (Исаака). Воистину, твой Господь – Знающий, Мудрый” (Коран, 12:6).

Этим аятом указывается на те блага и милость, которыми были одарены пророк Юсуф (мир ему) и его предки. Аят гласит: “Мы возвеличили и возвысили вас среди всех людей на степень пророчества и соединили всю цепочку пророков с вашей цепочкой, и поставили вашу цепочку во главе всех цепочек во всем роде человеческом; мы сделали ваш род некой кельей для Божественных знаний и Господней мудрости, и истинным путем, и соединили в вас посредством этих знаний и мудрости счастливое земное царствование и вечное счастье в Ином Мире; мы сделали тебя и правителем и предводителем Египта, и возвышенным пророком и мудрым наставником...” Здесь упоминаются и перечисляются Божественные благодеяния и милость, и отмечается то, как Аллах через знание и мудрость, сделал пророка Юсуфа (мир ему), его отцов и прадедов избранными. Потом говорит: “Твой Господь – Знающий, Мудрый! Его Божественное Правление и Мудрость делают необходимым удостоить тебя, твоих отцов и предков Именам Алим (Ведающий), и Хаким (Мудрый)”. Вот так аят завершает подробное перечисление тех благодеяний кратким выводом.

Вот еще пример: *قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ* “Скажи:

“О Аллах, Владыка Царства! Ты даруешь власть, кому пожелаешь...” (Коран, 3:26). Итак, этот аят показывает действия и распоряжения Всевышнего в общественной жизни рода человеческого таким образом, что становится очевидным, что слава и унижение, бедность и богатство напрямую зависят от желания и воли Аллаха. Значит: “Самые разбросанные действия и поведение бесчисленных слоев существ, связаны с Божественным пожеланием и предопределением, и сюда не может вмешаться случайность”. После этого распоряжения и предписания самое важное место в человеческой жизни занимает пропитание. Этот аят доказывает посредством показа нескольких даров, что пропитание посылается человечеству напрямую из сокровищницы милости Истинного Кормильца. Таким образом, аят гласит: **“Ваше пропитание связано с жизнью земли. А оживление земли обращено к весне. Весна же – в руках Того, Кто подчинил Солнце и Луну, обращает день и ночь. Поскольку этот так, то лишь Тот может дать человеку некое яблоко, как пропитание и удел, Кто заполняет всю землю всякими, разнообразными плодами. И только Он может быть для человека Истинным Кормильцем”**. И после этого, в следующем аяте говорит:

وَتَرَزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ “Ты даруешь удел без счета, кому пожелаешь” (Коран, 3:27). В этом предложении подводится итог тем подробно опи-

санным деяниям и приводятся их доводы. То есть: “Он дает вам несметное пропитание и все эти действия принадлежат Ему”.

• *Четвертая тонкость красноречия.* Иногда Коран упоминает Божественные творения в некоем порядке, а дальше, показывая, что они имеют упорядоченность и равновесие, и что у них есть плоды и результаты, будто придает им некую прозрачность, некое сияние и ясность, и потом показывает Прекрасные Божественные Имена, блеск и проявление которых видны в этом зеркалоподобном порядке и построении. Будто эти упомянутые творения являются некими словами, а эти Имена являются их значениями, или косточками этих плодов, или же их сущностью. Например:

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ﴿١٥﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً
فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ﴿١٦﴾ ثُمَّ خَلَقْنَا النَّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ
مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ
خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴿١٧﴾

“Воистину, Мы сотворили человека из эссенции глины. ﴿15﴾ Потом Мы поместили его каплей в надежном месте. ﴿16﴾ Потом Мы создали из капли сгусток крови, потом создали из сгустка крови разжеванный кусочек, потом создали из этого кусочка кости, и потом облекли кости мясом. Потом Мы вырастили его в другом творении. Благословен же Аллах, Наилучший из творцов!” (Коран, 23:12-14).

Итак, Коран упоминает и располагает по порядку поразительные, необыкновенные, красивые, упорядоченные, соразмерные стадии сотворения человека и отражает эти стадии в таком зеркальном виде, что здесь само собой ясно вырисовывается и читается выражение:

فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

“Благословен же Аллах, Наилучший из творцов!”

Даже один из писцов откровений, ниспосылаемых Пророку (МЕИБ), записывая этот аят, и еще не дойдя до этого выражения, произнес его. “Неужели и мне ниспослано откровение?” – сказал он и впал в сомнение. Однако причиной тому является совершенная упорядоченность, прозрачность, стройность и гармоничность предыдущих выражений, что это выражение показывает себя и заставляет читать себя еще до своего прихода.

И например:

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ
عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَيْثُهَا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ
مُسَخَّرَاتٍ يَأْفِكُهُ آيَاتِهِ الْخَلْقِ وَالْأَمْرِ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

“Воистину, ваш Господь – Аллах, Который сотворил небеса и землю за шесть дней, а затем утвердился на Троне. Он покрывает ночью день, который поспешно за ней следует. Солнце, луна и звезды – все они покорны Его воле. Несомненно, Он творит и повелевает. Благословен Аллах, Господь миров!” (Коран, 7:54).

Итак, Коран в таком виде демонстрирует в этом аяте Величие Божественного Могущества и Царство Его Божественного Правления, что Солнце, Луна и звезды кажутся послушными воинами, готовыми выполнять Его приказания, и день и ночь подобны двум – черной и белой – линиям, которыми Он записывает знамена Своего Божественного Правления на страницах Вселенной, и так как все это показывает Одного Всемогущего и Всевышнего, восседающего на троне Своего Божественного Правления, то всякая душа, услышав это, желает воскликнуть

بَارَكَ اللَّهُ مَا شَاءَ اللَّهُ ❁ فَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

“Да благословит Аллах! Как прекрасно (букв. Как угодно Аллаху!) Благо-

словен Аллах, Господь миров!” Значит, выражение **تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ**

“Благословен Аллах, Господь Миров!” является заключением, косточкой, плодом и живительной водой предшествующих выражений.

• **Пятая особенность красноречия.** Иногда Коран упоминает материальные, незначительные вещи, которые подвержены изменениям и являются причиной различных качеств и обстоятельств. И для того, чтобы привести их в состояние устойчивых и определенных истин, Коран делает краткий вывод и связывает их посредством устойчивых, лучезарных и всеобъемлющих Имен. Или же завершает неким выводом, побуждающим к размышлению и назиданию. Вот один из примеров, относящихся к первой категории:

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي

بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣١﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ
لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

“Он научил Адама всевозможным именам, а затем показал их (творения, нареченные именами) ангелам и сказал: “Назовите мне их имена, если вы говорите правду” ﴿٣١﴾ Они ответили: “Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты научил нас. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый” (Коран, 2:31-32).

Итак, во-первых, этот аят упоминает такое частное событие, как “Превосходство Адама (мир ему) над ангелами в вопросе наместничества на Земле, и что причиной этого превосходства явилось знание”. Дальше упоминается, что во время этого события ангелы потерпели поражение перед Адамом (мир ему) с точки зрения знаний. Потом же Коран делает краткий вывод этим двум событиям двумя всеобъемлющими Именами. То есть, выражение:

“Ты – Знающий, Мудрый!” – означает: “Так

как Ты являешься Знающим и Мудрым, Ты научил Адама и он победил нас. Так как Ты – Мудрый, то даешь нам соответственно нашим способностям. И даешь ему предпочтение, соответственно его способностям”.

А вот один из примеров, относящихся ко второй категории:

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِيُعِلَّ لَكُمْ إِيجَالَكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ
لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ

“Воистину, в домашней скотине для вас – назидание. Мы поим вас тем, что образуется в их животах между пометом и кровью, – чистым молоком, приятным для пьющих” (Коран, 16:66),

и так далее до: فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

“...которое приносит людям исцеление. Воистину, в этом – знамение для людей размышляющих!” (Коран, 16:69).

И вот, после того, как эти аяты показывают то, как Всевышний сделал для человека таких созданий, как овца, коза, корова, буйволица и верблюдица источником чистого, вкусного молока, а такие творения, как виноградник и финиковую пальму – некой вазой и котлом нежных, приятных, вкусных благ, и такое маленькое чудо Своего Могуущества, как пчела – прекрасным из-

готовителем целебного и вкуснейшего шербета, подводится итог выраже-

нием: **إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ** “Воистину, в этом – знамение для людей размышляющих!” – для побуждения к размышлению и назиданию, и для их сравнения с другими творениями.

• **Шестая тонкость красноречия.** Иногда бывает так, что аят рассеивает распоряжения и власть Божественного Правления на обширное множество творений, а потом под началом единичности соединяет их воедино связкой Единобожия или же размещает их внутри общего, значительного правила. Например:

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

“Престол Его объемлет небеса и землю, и не тяготит Его оберегание их. Он – Возвышенный, Великий!” (Коран, 2:255).

И вот, наряду с тем, что в Аят уль-Курси десятью предложениями в разных формах и оттенках утверждается Единобожие, предложением:

مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ “Кто станет заступаться перед Ним без

Его дозволения?” (Коран, 2:255) – с резкой суровостью отсекается и отбрасывается многобожие и идолопоклонство, и отвергается вмешательство кого бы то ни было в дела Аллаха. К тому же, оттого что этот аят удостоен Самого Великого Имени, то его значения, относящиеся к Божественным истинам, находятся на величайшей, наивысшей ступени и показывают распоряжения и действия Божественного Правления наивысшего уровня. И после того, как упоминается всеохватное сохранение на высшей степени Божественного управления, обращенного одновременно ко всем небесам и земле, эта связка Единобожия и это обстоятельство единства завершают и подытоживают исто-

точники тех величайших проявлений словами: **وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ** “Он – Возвышенный, Великий!”.

И еще один пример:

**اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ**

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْأَنْهَارَ ﴿٣٢﴾
 وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ
 ﴿٣٣﴾ وَأَشْكُرْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ﴿٣٤﴾

“Аллах – Тот, Кто создал небеса и землю, ниспослал с неба воду и взрастил ею плоды для вашего пропитания, подчинил вам корабли, которые плывут по морям по Его воле, подчинил вам реки, ﴿32﴾ подчинил вам солнце и луну, непрерывно движущиеся по своим орбитам, подчинил вам ночь и день. ﴿33﴾ Он даровал вам все, о чем вы просили. Если вы станете считать милости Аллаха, то не сможете сосчитать их. Воистину, человек несправедлив и неблагодарен” (Коран, 14:32-34).

Во-первых, эти аяты показывают, как Всевышний сотворил эту громадную Вселенную в качестве некоего дворца для человека, послал с неба на землю живительную воду и сделал небо и землю двумя слугами для того, чтобы они доставляли человеку пропитание. А также для того, чтобы дать каждому человеку возможность вкусить все виды плодов, произрастающих в разных частях света, и для того, чтобы люди могли обмениваться результатами своего труда и обеспечивать себя средствами к жизни, Он подчинил человеку корабль. То есть, придал морю, ветру и дереву такое положение, будто ветер – это некий кнут, корабль – конь, а море – пустыня под его ногами. А также, наряду с тем, что Он связал людей посредством корабля со всем Земным шаром, Он также подчинил людям большие реки в качестве неких естественных средств передвижения. Он сотворил Солнце и Луну двумя послушными слугами и заставил их двигаться и менять времена года, чтобы преподнести людям во время изменяющихся сезонов разнообразные и пестрые блага и дары Истинного Благодетеля, и сделал их двумя рулевыми, чтобы вращать этот величественный механизм, это громадное колесо. А также подчинил людям ночь и день, то есть сделал ночь покровом для их сна и отдохновения, а день – неким местом торговли для обеспечения жизненными средствами.

Итак, после перечисления Божественных благ и показа того, насколько обширен круг даров, данных человеку, и насколько бесчисленно количество благ в этом круге, подводится итог следующим выводом:

وَأَشْكُرْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا

“и Он даровал вам все, о чем вы просили. Если вы станете считать милости Аллаха, то не сможете сосчитать их” (Коран, 14:34).

То есть: “Что бы человек ни просил языком своих способностей и языком потребностей своего естества, все это ему дано. И невозможно перечислить или счесть все те Божественные блага, которые предоставлены ему. Конечно же, если скатертью благ для человека являются небеса и земля, и если частью благ, расставленных на этой скатерти являются такие вещи, как Солнце, Луна, день и ночь, то, конечно же, блага, предоставленные человеку и обращенные в его сторону не поддаются счету”.

• *Седьмой секрет красноречия.* Иногда аят показывает цели и результаты следствия, чтобы отделить внешнюю причину от способности творить, и показать насколько это невозможно. Чтобы стало понятно, что причина – это лишь внешняя, видимая завеса. Поскольку желать и осуществлять подобные мудрые цели и важные результаты – это удел Некого Весьма Знающего и Мудрого. Сама же их причина – бессознательна и неодошвенна. К тому же, упоминая цели и результаты, аят показывает, что причины лишь внешне в своем бытии кажутся соприкасающимися и соединенными воедино со следствиями, однако в действительности между ними существует большой разрыв и расстояние. Между причиной и сотворением следствия есть настолько большая дистанция, что самая большая причина бессильна в сотворении некоего самого маленького следствия. И в этом большом отрезке, на этом огромном расстоянии, лежащем между причиной и следствием, Божественные Имена восходят подобно звездам. Место их восхождения – это то самое духовное расстояние. Это подобно тому, как на линии горизонта горы кажутся смежными и соединенными с нависшими краями небес. Между тем, подобно тому, как в промежутке между горами на горизонте и краем небес находится огромное расстояние, где восходят все звезды и находятся местоположения многих других вещей. И точно так же между причинами и следствиями имеется такое духовное расстояние, что его можно увидеть только через подзорную трубу веры и свет Корана. Например:

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ ﴿٦٠﴾ أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ﴿٦١﴾ ثُمَّ شَقَقْنَا
الْأَرْضَ شَقًّا ﴿٦٢﴾ فَأَبْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿٦٣﴾ وَعَبًّا وَقَنْبًا ﴿٦٤﴾ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ﴿٦٥﴾
وَحَدَائِقَ غُلْبًا ﴿٦٦﴾ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ﴿٦٧﴾ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ﴿٦٨﴾

“Пусть посмотрит человек на свое пропитание! ﴿٦٠﴾ Мы проливаем обильные ливни, ﴿٦١﴾ затем рассекаем землю трещинами ﴿٦٢﴾ и взращиваем на ней злаки, ﴿٦٣﴾ виноград и люцерну, ﴿٦٤﴾ маслины и пальмы, ﴿٦٥﴾ сады густые, ﴿٦٦﴾ плоды и травы ﴿٦٧﴾ на пользу вам и вашей скотине” (Коран, 80:24-32).

Итак, эти священные аяты, упоминая чудеса Божественного Могущества в таком мудром порядке, связывают причины со следствиями, и в самом конце, посредством выражения **مَتَاعًا لَكُمْ** “на пользу вам”, показывают

некую цель, а эта цель доказывает существование Некого Скрытого Распорядителя, Который видит и ставит эту цель посреди последовательных причин и следствий, а эти причины являются для Него лишь завесой. Конечно

же, выражением: **مَتَاعًا لَكُمْ وَلَا نَعَامِكُمْ** “на пользу вам и вашей скотине”, – все причины изолируются от способности творить. Аяты духовно

гласят: “Для того чтобы доставить вам и вашим животным пропитание, низводится вода с неба. И так как эта вода не может сочувствовать и проявлять к вам сострадание, и она не имеет способности доставить вам пропитание, то это означает, что эта вода посылается, низводится, а не льется по собственной воле. А также, земля раскрывается своей растительностью, и ваше пропитание всходит из нее. Так как бесчувственная и бессознательная почва далека от способности думать о вашем пропитании и проявлять к вам сострадание, то она не раскрывается сама по себе, а именно Некто открывает ее врата и протягивает в ваши руки блага. К тому же травы и деревья слишком далеки от того, чтобы думать о вашем пропитании и, проявив сострадание, возвращать для вас плоды и злаки, и поэтому аяты показывают, что они являются некими нитями и лентами, которые протянул из-за завесы Некто Мудрый и Милосердный и, нанизав на них свои бесчисленные блага, протянул их живым существам. Итак, в этом изложении виден восход многих имен Аллаха, подобных именам Милосердный, Кормилец, Благодетель и Щедрый Даритель.

И еще, к примеру:

الْمَرْتَرَانَ اللَّهُ يُزْجِي سَحَابًا شَمًّا يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى
الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ
مَنْ يَشَاءُ وَيُضْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَابِرُ قَهْ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ﴿١٠﴾
يَقْلِبُ اللَّهُ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِقَوْمٍ الْأَبْصَارِ ﴿١١﴾ وَاللَّهُ خَلَقَ
كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ فَسَمِعُ مِنْ يَمْسِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْسِي عَلَى رِجْلَيْهِ
وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْسِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢﴾

“Разве ты не видишь, что Аллах гонит облака, потом соединяет их, потом превращает их в кучу облаков, и ты видишь, как из расщелин ее изливается ливень. Он низвергает град с гор, которые на небе. Он поражает им, кого пожелает, и отвергает его, от кого пожелает. Блеск их молний готов унести зрение. ❀ Аллах чередует день и ночь. Воистину, в этом – наидание для обладающих зрением. ❀ Аллах сотворил все живые существа из воды. Среди них есть такие, которые ползают на брюхе, такие, которые ходят на двух ногах, и такие, которые ходят на четырех. Аллах творит то, что пожелает. Воистину, Аллах способен на всякую вещь” (Коран, 24:43-45).

Итак, эти аяты излагают одно из самых важных чудес Божественного Правления и удивительных занавесов сокровищницы милости, которыми являются облака, и показывают необычайные распоряжения в их формировании и пролитии из них дождей. Будто разрозненные части этих облаков разбросаны в атмосфере и, подобно находящимся на отдыхе солдатам, которые собираются на звук сигнальной трубы, эти части собираются по Божественному повелению и формируются в облака. Потом, подобно тому, как из небольших подразделений собирается армия, из этих разбросанных ключев создаются тучи, которые схожи по своим размерам и виду с горами, ходящими ходуном в день Светопреставления, и которые, с точки зрения влажности и белизны, находятся в состоянии снега и града, и из этих облаков посылается живительная вода всем живым существам. Однако в этом посылании видны некая воля и некое намерение, и эти облака идут согласно потребностям и нужде, а значит, они посылаются. В то время как атмосфера прозрачна, чиста и в ней ничего нет, эти гороподобные облака, являющиеся скопищем диковин, не собираются сами по себе, а скорее их посылает Тот, Кто знает все живые существа. Итак, в этом духовном расстоянии видны места восходов таких Имен, как Кадир (Могущественный), Алим (Знающий), Мутасаррыф (Распорядитель), Мудаббир (Управитель, Устроитель), Муребби (Воспитатель), Мугис (Спаситель), Мухьи (Оживляющий, Дающий жизнь).

• **Восьмая особенность красноречия.** Иногда, для того чтобы подготовить сердце к восприятию поразительных, чудесных действий Всевышнего в Ином Мире, а разум к их подтверждению, Коран упоминает Его необычайные действия в этом мире, или же упоминает удивительные Божественные действия, относящиеся к будущему или Иному Миру в такой форме, что мы убеждаемся в верности и подтверждаем доказанное, видя многие его примеры. Например:

أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ أَنَا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ

“Неужели человек не видит, что Мы сотворили его из капли? И вот он открыто препирается!” (Коран, 36:77)

и до самого конца суры... В этом вопросе, касающемся Воскрешения, Мудрый Коран, чтобы доказать телесное воскрешение, приводит семь-восемь различных подтверждений. Сначала доводит до внимания первичное сотворение и говорит: “Вы же видите все этапы вашего появления: от семени до сгустка крови, от сгустка крови до кусочка мяса, от кусочка мяса и до сотворения человеческого эмбриона. Как же вы отрицаете ваше другое, второе сотворение? Это такое же сотворение, скорее еще легче”.

К тому же, Всевышний указывает выражением:

الَّذِي جَعَلَ الْكُمُومَ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا “Он создал для вас огонь из зеленого

дерева” (Коран, 36:80) – на то великое благодеяние, которое Он сделал для человека и говорит: “Тот, Который одарил вас таким благом, не отпустит вас самих по себе, чтобы вы вошли в могилу и заснули с тем, чтобы вас никогда больше не подняли”. И говорит намеком: “Вы же видите, как мертвые деревья оживают и становятся зелеными. Не сумев сопоставить с оживлением деревьев оживление костей, похожих на дрова, вы считаете это неосуществимым. Разве Тот, Кто сотворил небеса и землю, может оказаться беспомощным относительно жизни и смерти человека, являющегося плодом небес и земли? Разве Тот, Кто управляет громадным деревом, не придаст значения плоду того дерева и отдаст его во владение другому? Неужто вы думаете, что бросив результаты всего дерева, Он сотворил древо созидания, все части которого пропитаны мудростью, попусту и напрасно?” И говорит: “Тот, Кто воскресит вас в Судный День, так могущественен, что вся Вселенная для Него подобна послушному, повинующемуся солдату. Она с совершенной покорностью подчиняется приказу “кун файакун!” (“Будь!”, – и оно бывает). Сотворение целой весны так же легко для Него, как и сотворение одного цветка. Он – Тот, для Могушества Которого сотворение всех животных так же легко, как сотворение одной мухи. Разве можно бросать вызов Ему, считая Его бессильным, и говорить: مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ “Кто же оживит кости, которые истлели?” (Коран, 36:78). После чего отвечает выражением:

فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ “Пречист Тот, в Чьей Руке власть

над всякой вещью!” (Коран, 36:83) – “Поводья всего сущего в Его руках, ключи всего у Него, и переворачивает Он день и ночь, зиму и лето наподобие страниц некой книги. Он – Всемогущий Творец, для Которого этот мир и мир иной, как две комнаты. Он закрывает одну и открывает другую”. Поскольку это так, то результатом всех доводов и доказательств приводится вы-

ражение: وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ “...и к Нему вы будете возвращены!” (Коран, 36:83).

То есть: “Он воскресит вас из могилы, приведет на Великий Суд и произведет расчет в присутствии Своего Величия”. Итак, эти аяты подготовили разум к восприятию воскрешения. А также подготовили к этому и сердце, поскольку показали пример воскрешения в действиях этого мира.

Бывает и так, что Его деятельность в Ином мире упоминается в такой форме, чтобы дать почувствовать подобие этой деятельности в этом мире так, чтобы не осталось возможностей для отрицания и неуверенности в осу-

ществимости. Например: إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ “Когда солнце будет скру-

чено” (Коран, 81:1), и إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ “Когда небо разрушится” (Коран,

82:1), и إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ “Когда небо расколется ” (Коран, 84:1). Великие

перевороты и изменения в Конце Света и в Судный День, а также распоряжения Божественного Правления упоминаются в этих сурах в таком виде, что человек видит их подобия в этом мире, например, осенью и весной, и поэтому он воспринимает эти приносящие сердцу ужас и не уместающиеся в разуме перевороты очень легко. Разъяснение краткого содержания и смысла этих трех сур займет очень много времени, поэтому покажем, в ка-

честве примера, лишь одно выражение. Например: إِذَا الصُّحُفُ نُشِرتْ “когда

свитки будут развернуты” (Коран, 81:10). Это выражение подразумевает следующее: “В Судный День деяния каждого человека будут написаны и представлены в письменном виде на одной странице. Уже оттого что этот вопрос сам по себе поразителен, разум не сможет его постичь. Однако, как на то указывает сура, подобно тому, как при весеннем воскрешении можно увидеть схожести по многим другим пунктам, точно также очень ясно и четко прослеживаются подобия этого самого разворачивания страниц-свитков. Потому что каждое плодоносящее дерево или же цветущая трава имеет

свои деяния, свои действия, свои обязанности и свои поклонения (т.е. то, в каком виде они проявляют Прекрасные Божественные Имена и совершают восхваления). И все их деяния, вместе с историями их жизней, записаны во всех косточках и семенах и восходят с приходом другой весны на другой земле. Подобно тому, как языком показанных образов и форм они в очень изящной форме упоминают деяния своих родительниц и предков, точно так же они записывают страницу своих деяний посредством своих стволов, веток, листьев, цветков и плодов. Итак, это Он – Тот, Который продельывает эту работу пред нашими глазами, проявляя такие Свои атрибуты, как Мудрый, Хранитель, Управитель, Господь, Милостивый, и говорит:

إِذَا الشُّجُرُتُ أَنشُرَتْ “когда свитки будут развернуты” (Коран, 81:10). Другие

пункты ты сам сравни с этим, и если у тебя хватит сил, то сам сделай выводы.

Чтобы помочь тебе, мы скажем и то, что в аяте: إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ “Когда солнце будет скручено” (Коран, 81:1), словом “скручено”, то есть значением “сматывать, заворачивать” и “складывать, собирать” указывается на яркое сравнение, а также делается скрытый намек на то, что этому имеется подобие и сходство.

Во-первых: Всевышний, раскрыв завесы небытия, эфира и небес и вынув из сокровищницы Своей милости такую бриллиантоподобную лампу, освещающую весь мир, как Солнце, показал его миру. А после того, как закроет этот Мир, Он уберет обратно этот бриллиант, завернув его обратно в его завесы.

Во-вторых: Солнце является неким служащим, на которого возложена обязанность распространять свое сокровище, каковым является его свет, и попеременно с темнотой, оборачивать Земной шар своим светом. И бывает так, что некое облачко закрывает Солнце как занавес и уменьшает распространение его лучей, а иногда и Луна заслоняет его и на какое-то время препятствует распространению света. И подобно тому, как он убирает в эти моменты свой товар и закрывает тетради учета и сделок, конечно же, точно также наступит такой момент, когда этот служащий будет смещен со своей должности. Если даже не найдется никакой причины его отстранить, то те два пятна, которые находятся на поверхности Солнца, и которые сейчас малы, но уже начали расти, увеличатся, и тогда Солнце, по позволению Всевышнего, возьмет обратно тот свет, которым оно оборачивало Землю, и по Господнему повелению: “Хватит, у тебя больше не осталось дел на Земле!”, – оно обмотает этот свет вокруг себя. И Аллах скажет ему: “Пойди в Ад и жги тех, которые поклонялись тебе и оскорбляли такого послушного служа-

щего, как ты, обвиняя в непреданности!” – и оно прочитает на своем пятнистом, черном лице Господнее повеление: **إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ** “когда солнце будет скручено”.

• **Девятая тонкость красноречия:** Бывает так, что Мудрый Коран упоминает некоторые незначительные, частичные замыслы, а дальше для того, чтобы побудить, подтолкнуть умы посредством этих незначительных вещей к универсальным, всеобъемлющим замыслам, фиксирует эти незначительности, донося их вместе с Прекрасными Божественными Именами, которые имеют силу и значимость общего правила, и, исследуя, доказывает их. Например:

**قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الْإِثْمَانَةِ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ
وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ**

“Аллах уже услышал слова женщины, которая вступила с тобой в пререкания относительно своего мужа и пожаловалась Аллаху. Аллах слышал ваш спор, ведь Аллах – Слышащий, Видящий” (Коран, 58:1).

Итак, Коран говорит: “Всевышний – Абсолютно Слышащий, Он слышит все. Он слышит через свое Имя Хак (Истина, Справедливость) даже такую частную, незначительную историю, как ссора, поднятая против тебя какой-то женщиной, которая жаловалась на своего мужа. К тому же Всевышний придает такое большое значение и воспринимает как значимое дело, и слышит через Имя Рахим (Милосердный) голос какой-то женщины, которая является носителем и источником истины беззаветного сострадания и удостоена самых утонченных, нежных проявлений милосердия, и которая по праву предъявляет претензии против своего мужа, и Он с большой серьезностью рассматривает это событие через Имя Хак”. Итак, для того чтобы придать значимость этому незначительному событию, Тот, Который слышит и видит даже самые незначительные события в жизни живых существ и находится за пределами возможностей Вселенной, должен быть Таким, Который все слышит и все видит. Ибо Тот, Который является Господом Вселенной, должен видеть страдания маленьких, притесненных существ в этой самой Вселенной и слышать их стенания. Тот, который не видит их страданий и не слышит их стенаний, не может быть Господом.

А значит, предложением: **إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ** “ведь Аллах – Слышащий,

Видящий!” – устанавливаются и подтверждаются две великие истины.

И еще пример:

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ
الْأَقْصَا الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

“Пречист Тот, Кто перенес ночью Своего раба, чтобы показать ему некоторые из Наших знамений, из Заповедной мечети в мечеть аль-Акса, окрестностям которой Мы даровали благословение. Воистину, Он – Слышащий, Видящий” (Коран, 17:1).

Коран после того, как упоминает путешествие Пророка (МЕИБ) из Запретной мечети в Мекке, которая является исходным пунктом его Вознесения, в мечеть Аль-Акса в Иерусалиме, говорит:

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

“Поистине, Он – Слышащий, Видящий”. Местоимение “Он” в ^{إِنَّهُ} “Поистине, Он...” относится или к Всевышнему или к Пророку (МЕИБ). Если оно относится к Пророку (МЕИБ), то это понимается следующим образом: “Это частное путешествие включает в себя некое всеобъемлющее движение, некое значительное восхождение, которое протянулось до Сидрат-уль Мунтаха (Предела Крайнего Лотоса) и до самого Каб-и Кавсейна, во время которого он услышал и увидел Божественные знамения и чудеса Господнего творчества, которые проявились в его глазах и ушах на всех всеобъемлющих ступенях Божественных Имен”. Коран показывает этим самым, что это частное путешествие имеет значение и силу ключа ко всеохватывающему и зрелищному путешествию через места собрания чудес.

Если же местоимение “Он” относится к Всевышнему, то это понимается следующим образом: “Всевышний пригласил Своего раба в путешествие к Нему и дал ему Свою аудиенцию, чтобы возложить на него обязанности, и для этого послал его из Запретной мечети в мечеть Аль-Акса, являющуюся местом собрания пророков, и, продемонстрировав здесь, что он является абсолютным наследником основ религий всех пророков, показал ему все Свои Владения, материальные и духовные, до самого Каб-и Кавсейна. Итак, на самом деле, эта Личность – лишь раб, который путешествует в некоем вознесении, но у этого раба есть нечто такое – такая ответственность, которая напрямую связывает его со всей Вселенной. К тому же у него есть такой свет, который может изменить окраску всего Мира. А также, оттого что у него есть ключи от врат вечного счастья, Всевышний описывает Свою сущность “Слышащим и Видящим все вещи”, чтобы показать всеобъемлющие, мас-

штабные мудрости той вверенной ему ответственности, этого света и этих ключей.

И еще пример:

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةَ رُسُلًا أُولِي
أَجْنِحَةٍ مَثْنِي وَثُلَّةَ وَرُبَاعَ يُزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

“Хвала Аллаху, Творцу небес и земли, Сделавшему посланцами ангелов с двумя, тремя и четырьмя крыльями. Он приумножает в творении, что пожелает. Воистину, Аллах способен на всякую вещь” (Коран, 35:1).

Итак, в этой суре говорится: “Могущественный Творец Небес и Земли разукрасил небеса и землю в таком виде, что, показывая произведения и признаки Своего Совершенства, заставляет бесчисленных зрителей возносить своему Творцу бесконечные восхваления, а также Он нарядил небеса и землю бесконечными благами и дарами, чтобы эти небеса и земля проделывали языком всех этих благ и даров, а также языками их получателей бесконечные восхваления и похвалы”. И конечно, подобно тому, как люди, животные и птицы передвигаются и путешествуют по городам и царствам на поверхности Земли посредством конечностей и крыльев, данных им со стороны Творца, точно также для путешествия по звездам, являющимся небесными дворцами, и по созвездиям, являющимся возвышенными царствами, Могущественный Творец дал крылья ангелам, являющимися обитателями тех царств. Конечно же, Тот, Кто проделал все это, должен быть Всемогущим. И, несомненно, именно Тот, Кто дал некой мухе крылья, чтобы она могла перелетать с одного плода на другой, и воробью дал крылья, чтобы тот мог перелетать с одного дерева на другое, может дать ангелам такие крылья, которые способны переносить их с Венеры на Юпитер, с Юпитера на Сатурн. К тому же ангелы не ограничены частичностью, подобно обитателям Земли, и они не привязаны к одному определенному местопребыванию и пространству. То, что они в одно и то же время могут находиться на четырех и более звездах, аят подробно излагает выражением:

مَثْنِي وَثُلَّةَ وَرُبَاعَ “двойными, тройными и четверными”. Итак, этим выражением “снаряжение ангелов крыльями”, являющимся частным, незначительным событием, указывается на всеобъемлющую способность величия

Его Могущества и это утверждается выводом: *إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ* “Воистину, Аллах мощен над всякой вещью!”.

• **Десятая тонкость красноречия:** Иногда аят упоминает мятежные, непокорные действия человека и подавляет его резким, суровым устрашением, а потом, дабы эта суровость угрозы не бросила человека в состояние отчаяния и безнадежности, завершает некоторыми Именами, указывающими на милосердие Всевышнего, и этим самым утешает его. Например:

قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَآتَبَعُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ مَسْبِيلًا ﴿٤٤﴾
 سُجَّاتُهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٥﴾ تَسْبِيحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ
 وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا

“Скажи: “Если бы, как они говорят, наряду с Ним существовали другие боги, то они непременно попытались бы добраться до Господа Трона”. ﴿٤٤﴾ Пречист Он и премного выше того, что они говорят. ﴿٤٥﴾ Его славят семь небес, земля и те, кто на них. Нет ничего, что не прославляло бы Его хвалой, но вы не понимаете их славословия. Воистину, Он – Выдержанный, Прощающий” (Коран, 17:42-44).

Аят говорит: “Скажи! Если, как вы говорите, у Него есть сотоварищ во владениях, то, конечно же, будут видны следы того, что кто-то протянул руки к трону Божественного Правления и вмешался в Его дела, и это, в зримой степени, привело бы к беспорядкам и неорганизованности. Между тем как, начиная от семи слоев небес и до самых микроскопических живых существ, каждое творение, будь оно значительным или незначительным, большим или малым, восхваляет и славит языком узоров и сияний всех Имен, которых они удостоились, Могущественного Обладателя тех Прекрасных Имен, и объявляют, что Он чист от сотоварищей и подобий. Конечно же, подобно тому, как небеса освящают Его через видимые в них мудрость и порядок, и посредством излучающих свет слов, которыми являются солнца и звезды, они свидетельствуют о Его единичности, точно также и земная атмосфера голосом облаков и словами грома, молний и капель дождя восхваляет, освящает Его и свидетельствует о Его единственности, а также, наряду с тем, что Земля восхваляет своего Могущественного Творца и объявляет о единобожии своими живыми словами в образе животных, растительности и всего сущего, в свою очередь, каждое дерево восхваляет Его и свидетельствует о единобожии словами своих листьев, цветков и плодов. И подобно этому, самое маленькое существо, самое незначительное творение, несмотря на свою малость и незначительность, восхваляет Могущественного Обладателя

Имен и свидетельствует о Его единобожии, показывая через те узоры и качества, которые оно носит, Его многочисленные Абсолютные Имена”.

Итак, несмотря на то, что вся Вселенная вместе взятая, в один голос, в согласии восхваляет своего Могущественного Творца и свидетельствует о Его единобожии, с совершенной покорностью и своеобразно выполняя присущие ей обязанности поклонения, человек, который является некой сутью и итогом Вселенной, неким избалованным наместником и неким изнеженным плодом, выделяется своим неверием и многобожием. И для того чтобы выразить насколько грязным является это поведение и в какой степени человек достоин наказания, но чтобы при этом не бросать его в состояние полнейшего безнадёжья, а также для того, чтобы показать мудрость того, почему Каххар-ы Зульджалаляль (Непобедимый и Могущественный) позволяет человеку так вести себя и в ответ на такое беспредельное преступление и такую крайне грязную непокорность, не разбивает Вселенную об его голову, аяг

гласит: **إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا** “Воистину, Он – Выдержанный, Прощающий!”.

И этим заключением показывается мудрость отсрочки наказания и то, что двери обращения оставлены открытыми.

Итак, пойми из этих десяти указаний, что в заключениях, приводимых в конце аятов, наряду с наставлениями на истинный путь, есть такие многочисленные сияния красноречия, что самые великие гении риторики кусали свои пальцы и губы от величайшего изумления и восхищения перед оригинальностью и великолепием Коранических методов и говорили:

مَا هَذَا كَلَامُ الْبَشَرِ “Это не человеческие слова!” и в ответ на аят:

إِنَّهُوَ إِلَّا نوحٌ يوحى “Это – всего лишь откровение, которое внушается”.

(Коран, 53:4), – уверовали в степени несомненной достоверности. Значит, некоторые аяты, наряду с упомянутыми указаниями, включают в себя много других, не вошедших в нашу тему, отличительных особенностей, и сумма этих отличительных особенностей выдает такой узор красноречия, что его увидит даже незрячий.

• **Третья Вспышка Второго Пламени.** Коран невозможно сравнить с другими словами. Так как, с точки зрения возвышенности, духовности, силы и красоты, категории слов имеют четыре источника. Первый из этих источников – это говорящий, то есть первое лицо, второй – это тот, к кому обращаются, то есть собеседник, третий источник – это намерение, желание,

замысел, и четвертый – это состояние, случай, место, момент. Литераторы же ошибочно указывают лишь на четвертый источник – на случай, место, момент. А значит надо смотреть на слова с этого ракурса: “Кто их сказал?” и “Кому их сказал?”, “Почему их сказал?” и “В какой момент, в каком случае их сказал?”. Не стой на одном месте, смотря на слово лишь только внешне. Поскольку слово и речь получают свою силу и красоту из этих четырех источников, то, посмотрев на источники Корана, становится ясным степень его красноречия, духовности и красоты. Если эта речь подразумевает приказ или запрет, то поскольку она относится к говорящему, то, конечно же, включает в себя волю и могущество говорящего, в соответствии с его рангом. В этом случае слово не имеет преград и противодействия, и воздействует наподобие некоего материализованного электричества, и в такой же пропорции возрастает духовность и сила слов. Например:

يَا أَرْضُ اْبَلْعِي مَاءَكَ وَيَا سَمَاءُ اْفْلَعِي – то есть: “О земля! Твои обязанности завершились, поглоти свои воды! О небо! Больше не осталось нужды, прекрати свои осадки!”. И еще пример:

فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ

То есть: “О земля! О небо! Хотите вы того или нет, придите и подчинитесь Моей мудрости и Моему могуществу. Выйдите из небытия и придите в своем бытии на место выставки Моего творчества!”, – говорит Он им. А они говорят в ответ: “Мы придем в совершенном подчинении. Мы выполним все обязанности, которые Ты возложишь на нас, опираясь на Твою силу и могущество”. Итак, посмотри на силу и возвышенность этих истинных, авторитетных приказов, которые заключают в себя и подразумевают могущество и волю.

А потом посмотри, можно ли сравнить с теми двумя повелениями то, как если бы человек, словно в бредовом состоянии, сказал бы неодушевленным творениям, в форме повеления:

اَسْكُنِي يَا اَرْضُ وَاَنْشِقِي يَا سَمَاءُ وَفَوْقِي اِيْمَهَا الْقِيَامَةُ

“О Земля – успокойся, о небо – расколись, о Конец Света – настань!”. Да, каковы мечты, возникающие из желаний, и неуместные приказы, возникающие из этих мечтаний, и каково реальное повеление повелителя, обладающего истинной властью, во время выполнения своей работы!.. Или каков приказ: “Шагом марш!..”, – отданный влиятельным, авторитетным и великим повелителем своей покорной и послушной армии, и каков такой же приказ, от-

данный той великой армии обычным солдатом!.. Хотя оба повелевающих похожи друг на друга внешне, по образу, однако между ними есть такая духовная разница, как разница между обычным солдатом и командующим армией.

Например: **إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ** “Когда Он желает чего-либо, то стоит Ему сказать: “Будь!”, – и оно бывает” (Коран, 36:82).

И еще пример: **وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ** “Вот Мы сказали ангелам: “Падите ниц перед Адамом” (Коран, 2:34). Посмотри на силу и возвышенность повеления в этих двух аятах, потом же посмотри на человеческие слова в форме повеления. Разве не выглядит их сравнение, как сравнение светлячка с Солнцем?

Конечно, если некий истинный владелец, во время работы, опишет свою работу, и некий истинный мастер, работая, даст разъяснения касательно своего творчества, а некий благодетель, делая доброе дело и благодеяние, начнет излагать свою милость, и для объединения слова и дела, а также для показа своих действий и глазам и ушам, скажет: “Смотрите! Я сделал это, и делаю это таким образом. Я сделал это в таких-то целях. Это будет вот так, и поэтому я делаю это таким образом”. Например:

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهُا مِنْ فُرُوجٍ ❀ وَالْأَرْضِ
 مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رِوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ❀ تَبْصِرَةً وَذِكْرَى
 لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ❀ وَزَلَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَبَابًا وَأَحْبَبَ الْخَبِيدَ ❀
 وَالخَلْلَ بِأَسْمَاتٍ لَهَا طَعْنَ نَهْيْدُ ❀ رِزْقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ

“Неужели они не смотрели на то, как Мы построили и украсили небо над ними? В нем нет расщелин. ❀ Мы простерли землю, установили на ней незыблемые горы и взрастили на ней всякие великолепные пары растений ❀ для разъяснения и напоминания каждому рабу, который обращается к Аллаху. ❀ Мы ниспослали с неба благословенную воду и взрастили посредством нее сады и зерна собранного урожая, ❀ и высокие пальмы с висящими рядами плодами. Таково пропитание для рабов. Мы оживили ею мертвую землю. Таким же будет выход из могил!” (Коран, 50:6-11).

Посмотри, в каком красноречивом порядке упоминаются многочисленные слои доводов и доказательств внутри этих действий и описаний, похо-

жих на звездоподобные Райские плоды и сверкающих на небосклоне Корана и созвездии этой суры, и на то, как после этого упоминания, утверждается результат всех этих доводов – воскрешение – посредством выражения:

كَذَلِكَ الْخُرُوجُ

“Таким же будет выход из могил!”, – которое заставляет

замолчать тех, кто отрицает воскрешение из мертвых в начале суры. Разве можно сравнить это с неуместной болтовней людей о делах, к которым они не имеют отношения и с которыми они почти не имеют соприкосновения? Конечно же, нельзя! И нельзя в той степени, как нельзя сравнить подражательные рисунки цветов с их живыми оригиналами. Изложение в подроб-

ностях всех смыслов, начиная от أَفَلَمْ يَنْظُرُوا “Разве не смотрели они...” и

до самого كَذَلِكَ الْخُرُوجُ “Таким же будет выход из могил!” займет очень

много времени. Поэтому, не останавливаясь здесь, мы сделали лишь одно указание. Итак:

В самом начале суры безбожники отрицают воскрешение, и для того, чтобы заставить их признать его, Коран приводит следующие предпосылки и основания: “Эй, разве вы не смотрите на небо над вами, в каком качестве Мы создали его, и в каком упорядоченном и величественном виде Мы построили его? И разве вы не видите, как Мы разукрасили его звездами, Солнцем и Луной, и не видно в нем никаких недостатков и изъянов? И разве вы не видите, в каком качестве Мы разостлали для вас Землю и с какой мудростью покрыли ее поверхность? И упрочили на ней горы, чтобы оберечь ее от наступления морей. И разве не видите вы, как сотворили Мы на этой Земле такие красивые, разноцветные, разнovidные деревья и другую растительность парами? И разукрасили Мы все стороны Земли этими красотами. И разве вы не видите, в каком качестве Мы послали со стороны небес благодатную, живительную воду? И сотворил и взрастил Я из этой воды сады и огороды, и высокие пальмы со сладкими плодами, и посылаю, и доставляю Я их Своим рабам в виде пропитания. И разве вы не видите, что оживляю Я этой водой мертвую страну и творю тысячи воскрешений перед вашими глазами в этом же мире? Подобно тому, как возвращаю Я Своим Могуществом эту растительность из этой мертвой земли, точно так же выглядит ваш исход из могил в день воскрешения. Когда наступит Конец Света, Земля умрет, а вы же встанете из могил живыми”. Итак, посмотри на красноречие в изложении, показанное этими аятами в вопросе подтверждения воскрешения. Мы же смогли указать лишь на одну тысячную долю этого красноречия. И

разве можно сравнить их с человеческими словами, которые человек использует при изложении некоего дела?..

Для того чтобы заставить упрямого противника признать чудотворность и красноречие Корана, мы с самого начала этой брошюры и до сих пор вели беспристрастные суждения в исследовательских целях и оставили скрытыми многие истины Корана. Мы поставили это Солнце в один ряд со свечами и взвешивали его. Работы по исследованию завершились, и чудотворность и красноречие Корана доказаны в ярком виде. А теперь же, во имя истины, а не в целях исследования, мы в нескольких словах укажем на истинный уровень Корана, который невозможно взвесить.

Несомненно, сравнение обычных слов с Кораническими аятами походит на то, как если бы сравнивать крохотные отражения звезд в осколке стекла с самими звездами. В какое сравнение могут идти слова Корана, каждое из которых описывает некую твердую истину, с теми смыслами, которые вырисовываются словами в зеркальцах человеческих мыслей и чувств? Конечно же, где ангелоподобные, живые слова Корана, которые вдохновляют свет наставления на истинный путь и являются словами Могущественного Творца Солнца и Луны, и где колкие слова с фальшивым изяществом и обвораживающими страстями для пробуждения похоти и страстей в человеке?.. Разница между человеческими словами и Кораническими выражениями такая же, как разница между кусающимися насекомыми с одной стороны и благословенными ангелами и светлыми духовными существами с другой. Наряду с “Двадцать пятым Словом”, эти истины были твердо доказаны в предыдущих двадцати четырех “Словах”. Наши утверждения не голословны, и доводом для них являются вышеизложенные исследования.

Конечно же, как можно сравнить Коранические выражения, каждое из которых является некой шкатулкой драгоценностей наставления на путь истинный, источником истин веры, сокровищницей основ Ислама, и представляет собой извечное обращение, нисходящее напрямую с Трона Всевышнего, обращенное к человеку из-за пределов Вселенной, подразумевающее Знание, Могущество и Волю, с обуреваемыми страстями, развлекающими, бессмысленными и пустыми человеческими словами?.. Да, Коран, приняв некий образ Райского дерева Туба, распростер этот мир Ислама со всей его духовностью, со всеми его обрядами, традициями, правилами и достоинствами, со всеми его законами и предписаниями, в виде листьев, и представил своих праведных великих ученых и святых в виде неких цветков, питающихся живительным нектаром этого дерева и все время выглядящих свежими и прекрасными, и выдал в виде плодов все совершенства, бытийные и Божественные истины, а многочисленные косточки этих плодов приняли образ

некого закона, некой программы. И Коран в виде плодоносного дерева снова и снова показывает последовательные, непрерывные истины. И разве можно сравнить это со всеми известными человеческими словами?

أَيُّ الشَّامِ مِنَ الشَّامِ

“Где поверхность Земли и где созвездие Плеяды?!”

Не смотри на то, что уже прошло тысяча триста пятьдесят лет с того момента, как Мудрый Коран раскрыл и выставил напоказ все свои истины на рынке Вселенной, каждый человек, каждая нация и каждая страна почерпнули свою долю из драгоценностей его истин, и все еще продолжают черпать. Однако ни та привычность, ни то изобилие, ни течение времени, ни те великие перемены не нанесли вреда его бесценным истинам, его прекрасному стилю и методам. Коран не постарел, не исчерпал себя, не потерял свою ценность и его красота ничуть не поблекла. Это состояние уже само по себе является чудом.

Если кто-то выйдет и по своей прихоти, по-детски, начнет сочинять собственные сочинения относительно некоторых истин, принесенных Кораном, и, выйдя против Корана, будет сравнивать свои сочинения с некоторыми аятами и скажет: “Вот я сказал слова, близкие к Кораническим”, – то насколько глупым это будет выглядеть!

И, например, представим себе, что некий великий мастер построил величественный дворец, камни которого состоят из разных драгоценностей, и разукрасил этот дворец посредством расположения камней прекрасным, уравновешенным орнаментом, обращенным к возвышенным узорам этого дворца. И вот, вдруг в этот дворец войдет простой человек, являющийся мастером в постройке обычных домов, ничего не соображающий в тех возвышенных узорах и никогда не выдавший драгоценностей и украшений этого дворца, и начнет разрушать те возвышенные орнаменты и узоры тех драгоценных камней, и по-детски, исходя из своих желаний и капризов, придаст этому дворцу порядок и вид обычного дома, и развешает на стенах какие-то стеклянные бусы, которые понравились бы детям, и скажет: “Смотрите! Я более искусен, чем мастер этого дворца, и у меня больше богатств, и более ценные украшения”, – что было бы бредом сумасшедшего обманщика.

ТРЕТЬЕ ПЛАМЯ

Это Пламя имеет три Света.

● **Первый Свет.** Одна из величественных граней чудотворности и красноречия Чудоизлагающего Корана была изложена в “Тринадцатом Слове”. Чтобы поставить ее в ряд с другими гранями, эта грань привнесена сюда. Если ты хочешь увидеть и насладиться, как каждый аят Корана, распространяя, подобно пронзающей звезде, свет красноречия и наставления на истинный путь, разбивает мрак безбожия и неведения, то представь себя до ниспослания Корана, во времена невежества, в той пустыне кочевничества, когда из-за неведения все было окутано мраком невежества и завесой неодушевленной природы, и вдруг с возвышенного языка Корана ты услышишь аяты:

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

“Славит Аллаха то, что на небесах и на земле. Он – Могущественный, Мудрый” (Коран, 57:1). ❀ “То, что на небесах, и то, что на земле, славит Аллаха – Властелина, Святого, Могущественного, Мудрого” (Коран, 62:1)

Посмотри, как мертвые или спящие творения вторят: سَبَّحَ ... يُسَبِّحُ “Славит ... Славят” и оживают посредством этого возгласа в сознаниях слушающих, обретают разумный вид и, поднявшись во весь рост, произносят свои восхваления.

К тому же звезды на темном небе, которые являются некими застывшими искрами, и унылые, печальные творения на поверхности Земли начинают выглядеть в глазах услышавших глас

سُبِّحَ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ “Прославляют Его семь небес и земля!” (Коран, 17:44) следующим образом: небосклон – будто некий рот, а все звезды на нем – будто некие мудрые слова и некий свет, ведущий к истине, а Земной шар – некая голова, суша и море – некий язык, а весь животный мир и все растения – это распространяющиеся во все стороны слова восхваления. В противном же случае, если смо-

треть на то отдаленное время со ступени нынешнего времени, то невозможно будет вкусить эти упомянутые тонкости. Если будешь смотреть на Коран, как на книгу, распространяющую с тех пор свой свет и принявшую с течением времени образ общепринятых наук и сияющую вместе с другими светилами Ислама, и увидишь, как солнце Корана залило все светлыми тонами, или же, если будешь смотреть через поверхностную, простую завесу беспечности и небрежности, то, конечно же, ты не сможешь увидеть по праву то, как каждый аят в величественном, очаровательном, сладком, красноречивом пении разбивает всевозможный мрак, и не сможешь вкусить эту грань красноречия и чудотворности, имеющихся посреди других, многочисленных граней красноречия.

Если хочешь увидеть высочайшую ступень красноречия и чудотворности Чудоизлагающего Корана, то погляди через подзорную трубу следующего примера. Итак:

Вообразим себе огромное, необычайное, диковинное дерево, которое невообразимо распространило свои ветви далеко во все стороны, и это дерево находится на некоем невидимом уровне скрытости, под некоей широченной завесой таинственности. Между его ветвями, листьями, цветками и плодами, как и между органами человеческого тела, необходимо наличие связей, соразмерности и равновесия. Каждая из частей этого дерева приобретает форму и вид сообразно сущности того дерева. И если кто-то выйдет и начнет рисовать на этой завесе зарисовки частей этого невидимого, или пока невидимого дерева, соответственно и сообразно каждой части, и определив границы и пределы этих частей, и будет рисовать, сохраняя пропорции и симметрию, от веток к плодам, от плодов к листьям, и зарисует штрихами бесконечно удаленные друг от друга начала и концы веток, и начертит форму и вид частей соответствующими штрихами, то, конечно же, не останется сомнений, что этот художник полностью видит это скрытое дерево глазами, видящими сокровенное и тайное, охватывает его своим взором, а после этого рисует его.

Точно также и Чудоизлагающий Коран в своем изложении касательно истины вероятностного, которая протянулась от начала этого мира и до конечной точки мира иного, и касательно истины древа созидания, которое распростерлось от поверхности Земли до Великого Трона, и от атомов и до Солнца, сохранил такую соразмерность, и придал каждой части и каждому плоду такой достойный образ, что все исследователи, после своих тщательных исследований, в отношении Коранического описания восклицали: **“Машааллах! Баракаллах!”**, – и говорили: **“О Священный Коран! Только ты обнаружил и раскрыл тайну Вселенной и загадку сотворения мира!”**.

وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى “Аллаху присущ наивысший пример” (Коран, 16:60), –

в уподоблении нет изъяна. Уподобля Божественные Имена и Атрибуты, Господние проявления и действия некому светоносному дереву Туба, показывается, что величественный, громадный круг этого светоносного дерева распростерся от извечности до вечности. Грандиозные пределы этого круга распространились и объемлют бесконечное свободное пространство. Пределы же действия той светоносной истины распространились от границ:

يَحْوُلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ * فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى “Аллах оказывается между человеком и его сердцем” (Коран, 8:24), * “Аллах раскрывает зерно и косточку” (Коран, 6:95) и до границ

وَالسَّمَوَاتِ مَطْوِيَّاتٍ بِيَمِينِهِ * خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

“и небеса будут свернуты Его Десницей” (Коран, 39:67), * “создал небеса и землю за шесть дней” (Коран, 11:7 и др.), – и эта истина, со всеми своими ветвями и разветвлениями, целями и плодами, излагает истины Имен, Атрибутов, помыслов и действий таким образом, что выявляет прекрасное соответствие этих ветвей, целей и плодов друг другу, их достоинство друг другу, и при этом они не ломают друг друга, не нарушают решений и суждений друг друга, не идут вразрез друг с другом. И все исследователи, все приверженцы истины, все знатоки и мудрецы в этом кругу созданий восклицают по отношению к этому Кораническому изложению: **“Субханаллах!”** – и восхищенно подтверждают это изложение словами: **“Насколько это правдиво, насколько сообразно, насколько прекрасно, насколько достойно!”**

Например, Коран описывает, определяет и проявляет шесть столпов веры, которые обращены в сторону круга вероятностного и круга необходимого, и которые являются лишь одной ветвью этих двух величественных деревьев, сохраняя между плодами и цветами на веточках и разветвлениях этих столпов такую пропорциональность, показывая такое равновесие, выявляя такое соответствие, что человеческий разум бессилен в их постижении и приходит в восторг от их красоты. И между пятью столпами Ислама, который является ветвью того ствола веры, и между самыми тонкими деталями и частностями этих столпов, между самыми их маленькими правилами, самыми отдаленными целями, самыми глубокими мыслями и изречениями, самыми незначительными плодами и результатами сохранена прекрасная соразмерность и соотношение, совершеннейшее соответствие и полное равновесие и устойчивость, а доводом этому и неопровержимым и справедливым сви-

детелем, и несомненным и твердым доказательством является совершенный порядок, организованность, гармония, совершенная уравновешенность, прекрасная взаимосвязанность и выдержанность большого Исламского Шариата, который проистек из текстов, граней, указаний и знаков Всеобъемлющего Корана. Значит, из этого следует, что Кораническое изложение не может опираться и основываться на ничтожных человеческих знаниях, и тем более на знаниях неграмотного человека. Скорее, это изложение основывается на некоем всеобъемлющем знании, видит все вещи одновременно и является Словом Того, Кто в один миг, вне времени, наблюдает за всей действительностью и за всеми истинами, находящимися между извечностью и вечностью. Аманна!.. (И Мы уверовали!)

● **Второй Луч.** Оттого что в “Двенадцатом Слове” было разъяснено и описано посредством одного примера, как человеческая философия, которая выходит на поле спора против учения Корана, потерпела сокрушительное поражение, и оттого что это было доказано в других “Словах”, мы вверяем эту задачу им, а здесь же, проведем небольшое сравнение в другом отношении. Итак:

Философия и человеческие знания рассматривают мир стабильным и подробно говорят лишь о характере и качествах сущего. А если и говорят об их обязанностях перед своим Творцом, то делают это вкратце. Обычно они упоминают лишь об узорах и буквах этой книги Вселенной и не придают значения их смыслам. Коран же рассматривает этот мир преходящим, текучим, обманчивым, странствующим, неустойчивым, изменчивым и говорит о сущности Вселенной и ее внешних, материальных качествах кратко. Однако Коран подробно описывает их обязанности поклонения, возложенные на них Творцом, и подробно излагает то, как они свидетельствуют об Именах своего Творца и как они повинуются бытийным, созидательным Божественным повелениям. Итак, мы посмотрим на разницу между человеческой философией и учением Корана в этом отношении – в отношении подробного и краткого изложения, и увидим, что из них является истиной и правдой.

Итак, подобно тому, как часы, которые мы носим на руках, внешне кажутся стабильными, но движение колесиков внутри них говорит о некоторой вибрации в них и о некоей схватке их механизмов и колесиков... точно также этот мир, который является некими громадными часами Божественного Могуущества, наряду с его кажущейся внешней стабильностью, подвергается постоянной тряске и изменениям, и катится внутри крушений, гибели и исчезновения. Так как вовнутрь этого мира вошло время, то ночь и день яв-

ляются в этих громадных часах подобными некой оси о двух концах, которая отсчитывает в этих часах секунды. Год является стрелкой, отсчитывающей минуты, а столетие – это стрелка, отсчитывающая часы. Время швыряет этот мир на волны гибели и исчезновения, бросает все прошлое и будущее в небытие, и дает существование лишь настоящему времени. Наряду с тем образом, который придало ему время, этот мир подобен нестабильным, подверженным тряске и землетрясениям часам, также в отношении и местонахождения. Так как атмосфера быстро меняет свое местоположение и переходит из одного состояния в другое, а в некоторые дни несколько раз покрывается облаками и освобождается от них, то пространство порождает такие изменения, которые подобны скорости изменения положения стрелки, отсчитывающей секунды. Поверхность Земного шара, которая является полом и основанием дворца мира, быстро меняется с точки зрения жизни и смерти растительного и животного миров, и поэтому, подобно стрелкам, отсчитывающим минуты, показывает, что эта грань мира является брэнной и преходящей. И подобно тому, как с точки зрения своей поверхности, Земля так изменчива, точно также и те перевероты и землетрясения, которые происходят в ее утробе и являются причиной возникновения гор и провалов земли, показывают, подобно стрелке, отсчитывающей часы, что и эта грань мира медленно и тяжело проходит. А просторы неба, являющегося потолком этого дворца мира посредством таких изменений в них, как движение небесных тел, появление комет, возникновение солнечных и лунных затмений, смерть и падение звезд, показывают, что небо также не является устойчивым и стабильным, и скатывается в сторону своей старости и полного разрушения. Его изменения, подобно стрелке, отсчитывающей дни недели, очень медленны и тяжелы, но, во всяком случае, они показывают, что небо тоже преходяще и движется в сторону разрушения и исчезновения.

Итак, мир, с точки зрения своей бытности миром, построен на этих семи основаниях. Эти основания постоянно его расшатывают и потрясают. Но когда этот потрясаемый и находящийся в движении мир обращен к своему Творцу, эти движения и изменения становятся работой пера Могуущества, так как записывают Божественные письма. Эти же перемены состояний и обстоятельств становятся обновляющимися зеркалами, показывающими в различных подробностях и деталях отблески и сияния деяний Божественных Имен. Итак, мир, с точки зрения своей бытности миром, идет к исчезновению, бежит к своей гибели и переживает постоянные потрясения. В действительности, двигаясь подобно текущей воде, по причине неведения и беспечности внешне он кажется застывшим, и, приобретя через материалистическую мысль непрозрачность и мутность, стал завесой, отгора-

живающей и заслоняющей мир иной. Убогая философия через детальные исследования и материалистические знания, а также привлекательные забавы глупой цивилизации и охмеляющие страсти еще более закрепили застывшее состояние этого мира и утолщили занавес беспечности, и, умножив загрязнение этого мира, они заставляют забыть Творца и иной мир.

Коран же своими аятами расчесывает и разматывает этот мир, в том его мирском отношении, как вату:

الْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ وَالظُّورِ ۝ وَكِابٍ سُطُورٍ

“*Великое бедствие ۝ Что такое Великое бедствие?*” (Коран, 101:1-2), ۝ “*Когда наступит Событие*” (Коран, 56:1), ۝ “*Клянусь горой! ۝ Клянусь Писанием, начертанным*” (Коран, 52:1-2).

А такими заявлениями, как;

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ
كَيْفَ بَنَيْنَاهَا ۝ أَوْلَايِرَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ إِنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا

“*Неужели они не вглядываются в царствие небес и земли?*” (Коран, 7:185), ۝ “*Неужели они не смотрели на то, как Мы построили и украсили небо над ними?*” (Коран, 50:6), ۝ “*Неужели неверующие не видят, что небеса и земля были единым целым*” (Коран, 21:30),

– Коран придает этому Миру прозрачность, и устраняет из него грязь.

А аятами, подобными излучающим свет светилам, заставляют этот застывший, оледенелый мир растаять:

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَهُوَ

“*Аллах – свет небес и земли!..*” (Коран, 24:35), ۝ “*Мирская жизнь – всего лишь игра и потеха*” (Коран, 6:32).

А такими, веющими смерть выражениями, как إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ “*Когда небо разрушится*” (Коран, 82:1), и إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ “*Когда солнце будет скручено*” (Коран, 81:1), и إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ “*Когда небо расколется*” (Коран, 84:1),

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَبَقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ

“Но подуют в Рог, и тогда потеряют сознание те, кто на небесах, и те, кто на земле, кроме тех, кого Аллах пожелает оставить” (Коран, 39:68).

– развеивает в пух и прах – представление о вечности этого Мира.

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ
وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٠﴾
وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾

“Он – Тот, Кто сотворил небеса и землю за шесть дней, а затем утвердился на Троне. Он знает о том, что входит в землю, и о том, что выходит из нее, о том, что нисходит с неба, и о том, что восходит туда. Он с вами, где бы вы ни были. Аллах видит все, что вы совершаете” (Коран, 57:4). ﴿٤٠﴾

“Скажи: “Хвала Аллаху! Он покажет вам Свои знамения, и вы узнаете их”. Твой Господь не находится в неведении о том, что вы совершаете” (Коран, 27:93).

Эти аяты разбивают и разрушают своим громоподобным гласом беспечность, которую рождают материалистические идеи. Все аяты Корана, обращенные ко Вселенной, опираются на эту основу. Они раскрывают и показывают действительный мир таким, какой он есть на самом деле. Показывая, насколько этот испачканный мир грязен, они отвращают лицо человека от него, и показывают то прекрасное лицо мира, которое обращено к Творцу. Они привлекают человеческие взгляды именно в ту сторону. Они преподают истинную мудрость и знания и обучают значениям и смыслам этой книги Вселенной, мало обращая внимания на ее буквы и узоры. В противовес опьяненной философии, которая, забыв про смысл, влюбилась в грязь этого мира, Коран не тратит время человечества через узоры этих букв на бессмыслицу и пустословие.

● **Третий луч.** Во Втором Луче мы указали на то, как мудрость Корана заставила замолчать человеческую философию, и показали красноречие и чудотворность Коранической мудрости. А теперь же, в этом Луче, мы покажем степень праведников, святых, просвещенных мыслителей, а также степень философии многобожников относительно мудрости Корана, и в этом отношении сделаем краткое указание о красноречии и чудотворности Корана. Итак, самым верным доводом возвышенности и духовности Мудрого Ко-

рана, самым явным доказательством его правдивости и самым твердым признаком его красноречия и чудотворности является то, что Коран сделал свое изложение, сохранив все ступени всех направлений единобожия, со всеми его деталями, не нарушив при этом равновесия и устойчивости. Кроме того, он оберег и сохранил равновесие всех возвышенных Божественных истин. А также собрал вместе все предписания, которых требуют все Прекрасные Имена и сохранил соразмерность и соотношение этих предписаний. К тому же, Коран в совершенном равновесии собрал вместе помыслы Правления и Божественности. Эти сохранение, равновесие и объединение являются особенностью и свойством Корана. Эти свойства совершенно отсутствуют в произведениях человечества, и их нет в результатах мыслей самых выдающихся из людей. Ни в трудах святых, шагнувших в духовный мир, ни в книгах многобожников, вошедших в суть дел, ни в знаниях духовных существ, проникших в скрытый мир, – нет этих особенностей и свойств. Это похоже на распределение работ, и каждая из групп ухватывается за одну или две ветки величественного дерева истины, тратит усилия и занимается лишь плодами и листьями этой ветки. О других ветках они и не знают, или же не смотрят в их сторону. Да, конечно же, абсолютную истину невозможно объять скованным, ограниченным взглядом. Необходим весьма всеохватывающий взор, подобный Кораническому, чтобы объять ее. Хотя иные и получают свой урок от Корана, но они видят посредством своего незначительного, индивидуального разума лишь одну-две стороны абсолютной, полной истины, заняты ими и застревают в них. Бросаясь из одной крайности в другую, они нарушают равновесие истины и разрушают соразмерность и соотношение. Эта истина была разъяснена во Второй Ветви “Двадцать четвертого Слова” посредством удивительного примера. А теперь укажем на этот вопрос через другой пример. Итак:

Представим себе, что на дне некоего моря находится клад с разными видами бесчисленных драгоценностей. Водолазы-ныряльщики погружаются в воды, чтобы искать драгоценные камни того клада. Оттого что их глаза закрыты, то они ищут сокровища посредством проворства и навыков рук. В руки одной части из них попадают довольно длинные алмазы, и они приходят к заключению, что весь клад состоит из длинного, как шест, алмаза. А когда каждый из них услышит, что и их товарищи нашли драгоценности, то подумают, то те их камни – это маленькие осколки и узоры, являющиеся фрагментами основного алмаза, который он нашел. А в руки другой части попадают круглые, шароподобные рубины. Другой же находит янтарь в форме куба и так далее. И каждый из них подумает, что тот камень, который он нащупал рукой, является самой главной и основной частью клада, а те камни, про которые он услышал от других, являются лишними кусочками основной части, найденной им. И вот, таким образом нарушается баланс

истины. Также теряется соотношение и пропорция. Меняется окрас многих истин. Чтобы увидеть действительную окраску истины, они вынуждены прибегнуть к искажениям и неестественности, а иногда, даже доходят до отрицания. Всякий, кто внимательно рассмотрит книги философов-многобожников и книги суфиев, опирающихся на свои открытия и наблюдения, не взвешенные на весах сунны, тот, несомненно, подтвердит это наше суждение. Значит, несмотря на то, что эти истины относятся к разряду Коранических и что они получили свой урок у Корана, эти книги неполноценны и имеют изъяны, так как они не есть Коран.

Аяты Корана, которые являются морем истины, также являются некими ныряльщиками за кладом, находящимся в этом море. Однако их глаза открыты, и они объедают своим взором весь клад целиком. И видят все, что есть в этом кладе. Аяты описывают этот клад так стройно, так упорядоченно и точно, так связанно и гармонично, что показывают истинную красоту. Например, аяты:

وَ الْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ السَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ﴿٦٧﴾
 يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِّيلِ لِلْكِتَابِ

“А ведь вся земля в День воскресения будет всего лишь Пригоршней Его, а небеса будут свернуты Его Десницей” (Коран, 39:67). ﴿٦٧﴾ “В тот день Мы свернем небо, как сворачивают свитки для книг” (Коран, 21:104).

– будто видят величие Божественного Правления, которое они выражают. А аяты:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿٦٨﴾ هُوَ الَّذِي
 يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ﴿٦٩﴾ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا
 ﴿٧٠﴾ وَكَأَيِّنْ مِنْ دَابَّةٍ لَا يَخْلُقُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ﴿٧١﴾

“Воистину, ничто не скроется от Аллаха ни на земле, ни на небесах ﴿٦٨﴾ Он – Тот, Кто придает вам в утробах такой облик, какой пожелает” (Коран, 3:5-6). “Нет ни одного живого существа, которого бы Он не держал за хохол” ﴿٦٩﴾ (Коран, 11:56). ﴿٧٠﴾ “Сколько есть живых существ, которые не уносят своего пропитания! Аллах наделяет пропитанием их и вас” (Коран, 29:60).

– видят и показывают охват и объем милосердия, который они выражают.

К тому же, подобно тому, как аят:

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ “Который сотворил небеса и землю и установил мраки и свет” (Коран, 6:1) видит и показывает обширность Созидания, точно также и аят:

خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ “Аллах создал вас и то, что вы делаете” (Коран, 37:96), – видит и показывает круг распоряжений и охват Божественного Правления, которые он выражает.

Аят يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا “Он оживляет землю после ее смерти”

(Коран, 30:19) видит и показывает великую истину, которую выражает он, а

аят: وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ “И внушил твой Господь пчеле...” (Коран, 16:68)

– истину Великодушия и Щедрости, выражаемую им, а аят:

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِ رَبِّهِ “Солнце, луна и звезды – все они покорны Его воле” (Коран, 7:54) видит и показывает величественную истину Господства и Повелевания, которую выражает он.

В аяте:

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَافَاتٍ وَيَقْبِضْنَ مَا يُعْسِبُ كُهُنَّ
إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ

“Неужели они не видели над собой птиц, которые простирают и складывают крылья? Никто не удерживает их, кроме Милостивого. Воистину, Он видит всякую вещь” (Коран, 67:19),

– в котором выражается истина Милости, Милосердия, Устроительства и Управления; в аяте:

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا

“Его Престол объемлет небеса и землю, и не тяготит Его оберегание их” (Коран, 2:255),

– в котором выражается такая величественная истина; в аяте:

وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ “И Он с вами, где бы вы ни были” (Коран, 57:4),

– в котором выражается истина Надзора и Контроля; в аяте:

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

“Он – Первый и Последний, Высочайший и Ближайший. Он знает обо всякой вещи!” (Коран, 57:3),

– в котором выражается всеохватывающая истина; в аяте:

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ

“Мы сотворили человека и знаем, что нашептывает ему душа. Мы ближе к нему, чем яремная вена” (Коран, 50:16),

– в котором выражается истина приближенности и близости; в аяте:

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ

“Ангелы и Дух восходят к Нему в течение дня, равного пятидесяти тысячам лет” (Коран, 70:4),

– в котором выражается такая возвышенная истина, и в аяте:

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ
وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالنُّكْرِ وَالْبَغْيِ

“Воистину, Аллах повелевает блюсти справедливость, делать добро и одаривать родственников. Он запрещает мерзости, предосудительные деяния и бесчинства” (Коран, 16:90),

– в котором имеется такая содержательная истина, Коран видит и показывает в подробностях все шесть столпов веры, будь то с мирской или потусторонней, научной или практической точек зрения, и все пять основ Ислама, делая это намеренно и серьезно, а также созерцает все правила и нормы, которые обеспечивают счастье в обоих мирах. Коран, сохранив равновесие и задействовав свою стройность и соразмерность, порождает из стройности и соразмерности всех тех истин, вместе взятых, красоту и привлекательность, а из источника этой красоты и привлекательности возникает духовная чудотворность и красноречие Корана.

Несмотря на то, что ученые-богословы, являясь учениками Корана, написали тысячи работ (а некоторые из них даже десятки томов) относительно столпов веры, именно по причине этой величественной тайны они не смогли изложить и аргументировать свои мысли и убедить в них с ясностью всего десяти аятов Корана, так как, подобно Мутазилитам, они предпочли опереться на свой разум. Обычно они копают подземный ход под отдаленными горами и проходят по тоннелю до самого конца мира, шагая через цепочку причин, и разрывают эту цепочку в самом конце. И только после этого они подтверждают Божественное познание, подобное живительной воде, и существование Необходимо Сущего Творца. Каждый из Священных аятов же подобен Посоху Моисея, и он везде выбивает воду, открывает окна через все сущее и знакомит с Могущественным Творцом. В брошюре на арабском языке **“Катра”**, которая просочилась, проистекла из Коранического моря, и в других **“Словах”**, мы фактически доказали и представили эту истину. А также именно по этой причине имамы всех заблудших течений, войдя и застревая в содержании вопросов, отошедши от пути сунны и свернув с полпути, опираясь только на свои наблюдения, полученные во время духовных путешествий, вставали во главе некой группы людей и создавали свои секты, и, не сумев оберечь соотношения и равновесия истин, попали в эту ересь и заблуждение, и направили целые человеческие общины на ложный путь. И все их бессилия и слабости показывают чудотворность Коранических аятов.

* * *

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Два луча красноречия из сияния чудотворного изложения Корана, приведенные в Четырнадцатой Капле “Девятнадцатого Слова”, показали, что содержащиеся в Коране повторения и его краткое изложение реалий вселенной, возомненные как недостаток, являются отдельными источниками сияния чудесного красноречия. И во втором разделе “Двадцатого Слова” явно было показано еще одно сияние коранического красноречия, блистающее на грани чудес пророков. А также еще много таких сияний было упомянуто в других “Словах” и в моих трудах на арабском, а потому, удовлетворяясь ими, мы лишь скажем, что еще одно чудо Корана состоит в следующем:

Подобно тому, как все чудеса пророков показали некий узор красноречия Корана, также и Коран, со всеми своими чудесами является одним чудом Ахмада (МЕИБ), а все чудеса Ахмада (МЕИБ) являются одним из чудес Корана, что показывает связь Корана с Господом Богом. И с проявлением этой связи каждое его слово становится неким отдельным чудом. Потому что в таком случае одно-единственное слово, подобно некой косточке, может духовно заключить в себе целое дерево истин. И подобно сердечному центру, может быть связано со всеми частями великой истины. А также, поскольку оно опирается на всеобъемлющее знание и безграничную волю, то своими буквами, составом, положением и местом может быть обращено к бесчисленным вещам. Так вот, исходя из этого секрета, знатоки науки букв утверждают, что в каждой букве Корана они обнаруживают целую страницу смыслов, что и доказывают ученым той науки.

Теперь собери перед своим взглядом все сияния, лучи, огни и огоньки, прошедшие от начала трактата до этого места и посмотри на них одновременно! Каким высоким голосом они объявляют твердый итог заявления, приведенного в начале, т.е.:

قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ
بِشَيْءٍ وَلَا يُوَفُّوهُم بِهِمْ بَعْضُ ظَهْرًا

“Скажи: “Если бы люди и джинны объединились для того, чтобы сочинить нечто, подобное этому Корану, это не удалось бы им, даже если бы они стали помогать друг другу” (Коран, 17:88).

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты научил нас. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый” (Коран, 2:32).

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ﴿١﴾ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي
 ﴿٢﴾ وَبَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿٣﴾ وَأَخْلِلْ عَقْدَةً مِنْ لِسَانِي ﴿٤﴾ يَفْقَهُوا قَوْلِي ﴿٥﴾
 اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَأَفْضَلْ وَأَجْمَلْ وَأَنْبَلْ وَأَظْهَرَ وَأَطْهَرَ وَأَحْسَنَ وَأَبْرَزَ وَأَكْرَمَ
 وَأَعَزَّ وَأَعْظَمَ وَأَشْرَفَ وَأَعْلَى وَأَزْكَى وَأَبْرَكَ وَالطُّفَّ صَلَوَاتِكَ وَأَوْفَى وَأَكْثَرَ
 وَأَزِيدَ وَأَرْقِي وَأَرْفَعْ وَأَدِّمْ وَسَلَامِكَ صَلَاةً وَسَلَامًا وَرَحْمَةً وَرِضْوَانًا
 وَعَفْوًا وَعُفْرَانًا تَمْتَدُّ وَتَنْزِيدُ بِوَيْلِ سَحَابِيهِ مَوَاهِبِ جُودِكَ وَكَرَمِكَ
 وَتَسْمُوْا وَتَنْزِكُوا بِأَنْفَالِ شَرَاتِفِ لَطَائِفِ جُودِكَ وَمِنْتِكَ أَرْزِلَنِي بِأَرْزِلَتِكَ
 لَا تَرْوُلْ أَبَدِيَّةً بِأَبَدِيَّتِكَ لَا تَحْوُلْ عَلَى عَبْدِكَ وَحَبِيْبِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ
 حَيْرِ خَلْقِكَ النُّوْرِ الْبَاهِرِ اللَّامِعِ وَالْبُرْهَانِ الظَّاهِرِ الْقَاطِعِ وَالْبَحْرِ الدَّاحِرِ
 وَالنُّوْرِ الْغَامِرِ وَالْجَمَالِ الرَّاهِرِ وَالْجَلَالِ الْقَاهِرِ وَالْحُكْمَالِ الْفَاخِرِ
 صَلَاتِكَ الَّتِي صَلَّيْتَ بِعَظَمَتِكَ ذَانِكَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ كَذَلِكَ صَلَاةٌ تَغْفِرُ
 بِهَا ذُنُوبَنَا وَتَشْرَحُ بِهَا صُدُورَنَا وَتُطَهِّرُ بِهَا قُلُوبَنَا وَتُرْوِّحُ بِهَا أَرْوَاحَنَا
 وَتُعَدِّسُ بِهَا أَسْرَارَنَا وَتَشْرِّهُ بِهَا حَوَاطِرَنَا وَأَفْكَارَنَا وَتُصَفِّي بِهَا كُدُورَاتِ مَا فِي
 أَسْرَارِنَا وَتَشْفِي بِهَا أَمْرَاضَنَا وَتَفْتَحُ بِهَا أَقْفَالَ قُلُوبِنَا
 رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ
 وَاجْعَلْ دَعْوَاهُمْ مَرَانِيْدَ مُحَمَّدٍ رَّبِّ الْعَالَمِيْنَ آمِينَ آمِينَ آمِينَ

“Господь наш! Не наказывай нас, если мы позабыли или ошиблись” (Коран, 2:286)

﴿١﴾ “Господи! Раскрой для меня мою грудь! ﴿٢﴾ Облегчи мою миссию! ﴿٣﴾ Развяжи узел на моем языке, ﴿٤﴾ чтобы они могли понять мою речь” (Коран, 20:25-28). ﴿٥﴾ “Господь наш! Не уклоняй наши сердца в сторону после того, как Ты наставил нас на прямой путь, и даруй нам милость от Себя, ведь Ты – Дарующий!” (Коран, 3:8) ﴿٦﴾ “А их молитвы будут завершаться словами: “Хвала Аллаху, Господу миров!” (Коран, 10:10).
 Амин! Амин! Амин!

Первый Постскрипtum

[Это Семнадцатая Ступень Первой Темы Седьмого Луча, добавленная в связи с соответствием темы в приложения Двадцать Пятого Слова.]

Затем этот неутомимый и ненасытный путник, познавший, что целью и существом жизни на этом свете является иман (вера), сказал своему сердцу: “Узнаем, а что же говорит Книга под названием **Коран Чудоизлагающий**, которую называют Словом и Речью Того, Кого мы ищем, и которая является наиболее знаменитой, самой яркой и наиболее господствующей книгой на нашем свете и которая в каждом столетии бросает вызов любому, кто ей непокорен. Обратимся же к ней. Однако сперва нужно доказать, что она действительно является книгой нашего Создателя”, – сказал он и приступил к изучению Корана.

В связи с тем, что этот странник жил в наше время, прежде всего он обратился к “Рисале-и Нур”, являющемуся сиянием духовного чуда Корана, и увидел, что его сто тридцать брошюр являются тонкими толкованиями, лучами и обоснованными комментариями (тафсиром) аятов Корана. Несмотря на то, что “Рисале-и Нур” в этом настолько упрямом и безбожном веке, ведя упорную борьбу с идеями атеизма, повсюду распространяет истины Корана, никто не может выступить против него, преградить ему дорогу. Этим фактом “Рисале-и Нур” подтверждает, что Коран, являющийся его учителем и источником, основой его и солнцем – это книга небесная, которая не является творением человека. И к тому же, “Двадцать Пятое Слово” и конец “Девятнадцатого Письма”, являющиеся одним из сотен аргументов и доводов “Рисале-и Нур”, касающихся Корана, таким образом аргументируют, что Коран в сорока отношениях является чудом, что тот, кто видел эти брошюры, не только не критиковал и возражал, а скорее был поражен приведенными доводами и, высоко оценив, хвалил их. Передавая брошюрам “Рисале-и Нур” задачу доказать необычайность Корана и что он является истинным Словом Господа, наш путник лишь краткой пометой обратил внимание на несколько пунктов, свидетельствующих о его величии.

● **Первый пункт.** Подобно тому, как Коран со всеми своими чудесами и истинами, являющимися доказательством его справедливости – это одно из чудес пророка Мухаммада (МЕИБ), так и Мухаммад (МЕИБ) со всеми своими чудесами, доказательствами своего пророчества и достоинствами в знаниях – это одно из чудес Корана и убедительный аргумент того, что он является Божественным Словом.

● **Второй пункт.** Коран в этом мире, помимо такого светлого, счастливого и верного преобразования общественной жизни в желаниях и сердцах, в душах и умах людей, а также в их личной, общественной и политической жизни совершил такую революцию, укрепился и стал их правителем, что каждую минуту в течение четырнадцати веков его шесть тысяч шестьсот шестьдесят шесть аятов с благоговением читаются языками, по крайней мере, более ста миллионов человек. Коран воспитывает людей, обуздывает их страсти и очищает их сердца, душам людей дает развитие и прогресс, разуму – честность и свет, а жизни – смысл и благополучие. Конечно же, подобия такой книги нет, она необыкновенна, исключительна и чудесна.

● **Третий пункт.** Коран с самого начала до настоящего времени проявил такое красноречие, что настолько опустил стихи самых знаменитых арабских поэтов того времени, прославленные под названием **“Семь вывесок”** и золотом написанные на стене Каабы, что дочь Лабида (знаменитого в те времена поэта), снимая с Каабы произведение своего отца, сказала: “Относительно аятов Корана они утратили свою ценность”.

А один поэт-бедуин, услышав во время чтения Корана один из его аятов:

فَاَصْدَعُ بِمَا تُؤْمَرُ – *“Провозгласи же то, что тебе велено...”* (Коран 15:94),

упал ниц, сделав земной поклон. У него спросили: “Ты стал мусульманином?”. “Нет, – сказал он. – Я поклонился красноречию этого аята”.

И тысячи таких гениальных ученых и высокообразованных литераторов из гениев риторики, как Абдулкахир Джурджани, Саккаки и Земахшери, согласно пришли к заключению, что **“красноречие Корана превосходит человеческие возможности и недостижимо”**.

И несмотря на то, что Коран с самого начала, постоянно приглашая к спору, раздражая этим высокомерных и самолюбивых литераторов и красноречивых поэтов, вызывающим образом, разбивая их высокомерие, объявляет: “Или приведите подобие хотя бы одной суры, или же согласитесь на крушение и позор в этом мире и на том свете”, – упрямые поэты того времени, оставив спор, являющийся кратким путем и заключающийся в приведении подобия всего лишь одной суры, избрали долгий путь – путь войны,

подвергающий опасности их жизнь и имущество, что подтверждает: по этому краткому пути пойти невозможно.

И, кроме того, в мире существуют миллионы арабских книг, уровень которых постоянно растет с объединением идей и которые написаны и написали с тех пор последователи Корана с желанием уподобиться и подражать ему, и противники его – с целью подвергнуть критике и противостоять ему – и ни одна из них не может достичь его уровня. Если послушает его даже самый простой человек, несомненно, он скажет: “Коран не похож на другие книги и не находится на их уровне. Он или ниже них, или же должен находиться над всеми ними”. О том, что Коран ниже других книг, ни один человек, ни один безбожник, и даже ни один глупец на свете сказать не сможет. Стало быть, в красноречии Коран превосходит все остальные книги.

Кроме того, один человек прочитал аят: *سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ*

“Хвалит Аллаха то, что в небесах, и то, что на земле” (Коран, 57:1), и сказал: “Я не могу увидеть красноречие этого аята, которое воспринимается необыкновенным”. Ему было подсказано: “А ты тоже, как этот странник, отправься в те времена и послушай Коран там”. И он, представляя себя в тех временах до появления Корана, увидел: все сущее мира беспорядочно, мрачно и безжизненно, бессмысленно и бестолково пребывает в некоем пустынном, необъятном, бескрайнем пространстве, в некоем зыбком и брэнном мире. Вдруг, слушая этот аят на языке Корана, он увидел: этот аят над всем сущим, над миром поднял такую завесу и так осветил все вокруг, что это извечное Слово и Повеление, давая урок, показывает разумным существам, выстроенным в вереницах столетий, что в этой Вселенной, выступающей в качестве своеобразного великого храма, все создания, и в первую очередь небеса и земля, оживленно упоминают и возвеличивают своего Творца и самозабвенно, блаженно и удовлетворенно исполняют свою обязанность и предназначение. И чувствуя и наслаждаясь красноречием этого аята, и сравнивая другие аяты с этим, он понял один из тысяч секретов того, почему мелодия красноречия Корана, распространившись на полмира и пятую часть человечества, четырнадцать веков, непрерывно, с глубоким почитанием продолжает сохранять величие господства Корана.

● **Четвертый пункт.** Коран проявил такую истинную прелесть своего слова, что многократное повторение, которое пресыщает даже от чего-то самого приятного, для тех, кто постоянно читает Коран, его многократное прочтение не только не пресыщает, но и для людей с неиспорченным сердцем и вкусом увеличивает прелесть его слова, что с давних пор, являясь общеизвестным, стало поговоркой.

Кроме того, Коран проявил такую актуальность, современность и неповторимость, что, несмотря на свою четырнадцативековую жизнь и на то, что любой человек может свободно приобрести его, он сохраняет свою современность по сей день, словно послан в настоящее время. Каждое столетие, словно он обращается к нему, видело его молодым; и несмотря на то, что люди разных наук в большом количестве имеют его при себе, чтобы постоянно его использовать, а также подражают и следуют его стилю изложения, Коран неизменно сохраняет неповторимость и необычайность, имеющуюся в своем стиле и форме изложения.

● **Пятый пункт.** Подобно тому, как один фланг Корана – в прошлом, другой – в настоящем, его корень и одно крыло – согласные истины всех поколений; и как это подтверждает и подкрепляет их, и они, в свою очередь, тоже подтверждают это своим соответствием друг другу, так и такие плоды Корана, получившие от него жизнь, как святые и праведники, и все верные пути познания Господа (тарикаты) святых, взрослых под сенью его второго крыла и свидетельствующих своим живым развитием, что их благословенное дерево (то есть Коран) является живым, благодатным и служит средством достижения истины, а также все верные исламские науки свидетельствуют о том, что Коран является самой истиной и средоточием ее, и что в целом он – это некое несравненное чудо.

● **Шестой пункт.** В шести отношениях Коран является лучезарным, показывает свою верность и справедливость. Да, под ним – опоры аргументов и доказательств, над ним – свет знамений чуда, перед ним и в его целях – благополучие в обоих мирах, за ним (на что он опирается) – истины небесных откровений, справа него – с доказательствами, подтверждения множества честных умов, а слева – серьезная убежденность, искренняя привязанность и согласие людей с чистым сердцем и совестью; и подобно тому, как вышеупомянутые стороны Корана доказывают, что он является некой чрезвычайно удивительной и прочной небесной крепостью на Земле, на которую невозможно напасть; так и нижеследующие шесть ступеней удостоверяют, что он является самой истиной, что он правдив и верен и не является творением человека.

Прежде всего Правитель этой Вселенной, правилом Которого является всегда проявлять доброту, покровительствовать добру и честности, сокрушать и устранять лжецов и клеветников, подтверждает и удостоверяет Коран, удостоив его самой достойной, самой высокой и самой господствующей степени почитания и успеха. Так и более всех убежденность в нем и почитание его Пророком Мухаммадом (МЕИБ), являющимся основоположником Ислама и выразителем Корана, и его пребывание во время прихода Божьих откровений в некоем состоянии наподобие сна, и то, что другие его слова и

изречения не могут достичь уровня Корана и в некоторой степени его непохожесть на них, и несмотря на то, что он не умел читать и писать, благодаря Корану, заочное, без колебаний и с уверенностью сообщение им о реальных, минувших и предстоящих событиях и явлениях в мире; и, уверовав в каждое предписание Корана, в их верность, всеми силами подтверждение их Пророком, у которого под надзором очень внимательных глаз не было замечено ни единой хитрости, ни единой ошибки, а также то, что его ничто не поколебало, не сбilo с его пути – все это подтверждает, что Коран является небесным и справедливым, и священным собственным Словом Милосердного Творца.

К тому же, то, что пятая (а может, и большая) часть человечества увлеченно и религиозно связана с Кораном и, желая узнать истину, с воодушевлением слушает его; а также то, что, по свидетельству множества признаков, случаев и наблюдений, во время чтения Корана словно мотыльки собираются вокруг него с желанием узнать истину даже джинны, ангелы и духи, подтверждает всеобщее признание Корана во Вселенной и что он занимает в ней самое высокое положение.

И кроме того, то, что все слои человеческого общества, начиная от самого неграмотного и простого человека и до самого умного и ученого – каждый от уроков Корана полностью получает свою долю познаний и постигает самые глубокие истины; и то, что люди разных исламских наук, такие как великие муджтахиды сотен наук Ислама и, в частности, Великого Божественного Закона (Шариата), и гениальные изыскатели истины – ученые исламского богословия – извлекают из Корана ответы на свои вопросы и все необходимое, что касается их наук – все это подтверждает, что Коран является источником справедливости и истины.

К тому же, несмотря на то, что самые выдающиеся арабские литераторы, не принявшие Ислам, до настоящего времени крайне нуждаются в противовесе Корану, в споре с ним они воздерживаются от приведения подобия хотя бы одной суры с ее красноречием (между тем, красноречие Корана является лишь одной из семи значительных аспектов, показывающих, что он является чудом); а также то, что знаменитые и гениальные в риторике ученые, пришедшие до настоящего времени и желающие заработать славу путем спора с Кораном в красноречии, не могут противостоять ему и смиренно безмолвствуют – все это является подтверждением того, что Коран является чудом и превосходит человеческие возможности.

Да, ценность, значение и красноречие какого-нибудь слова, проявляется с вопросом: **“От кого оно исходит, к кому обращено и зачем?”** И с этой точки зрения Коран не имеет подобия и он недосыгаем, потому что **Коран – это Обращение и Разговор Господа и Творца всех миров, а также Его**

Слово, ни в одном отношении не имеющее какого-либо признака, который бы дал почувствовать имитацию или притворство. К тому же Коран имеет представителя от имени всех людей, а скорее даже от имени всех созданий, и самого знаменитого и славного в роде человеческого собеседника (пророка Мухаммада (МЕИБ)). Коран был низведен благодаря тому, что огромная сила веры этого собеседника, благодаря которой возник великий Ислам, возвысив своего обладателя до высот “Каб-и Кавсейна”, удостоила его диалога с Вечным Собеседником (Господом). Коран излагает и разъясняет проблемы, касающиеся счастья обоих миров (этого и потустороннего), а также итогов сотворения мира и имеющихся в нем Божественных целей, и дает разъяснение о вере этого собеседника (МЕИБ), несущей все истины Ислама и являющейся самой высокой и великой; а также, показывая словно карту, часы или дом, все стороны и уголки этого грандиозного мира, вместе с деяниями излагает и объясняет про Великого Мастера, сотворившего его. Конечно, привести подобие такой книги – Великого Корана – и достичь степени его лаконичности и красноречия невозможно.

И кроме того то, что тысячи умнейших и кропотливых ученых, комментирующих Коран (некоторая часть которых написала тридцать-сорок и даже семьдесят томов тафсиров – комментарий к нему), выявляют и аргументируют разъясненные ими с помощью своих утверждений и доводов многочисленные достоинства, тонкости и особенности Корана, а также тайны, высокие смыслы и имеющиеся в Коране многие таинственные сообщения о различного рода скрытых, минувших и предстоящих событиях; и в особенности то, что каждая из ста тридцати брошюр “Рисале-и Нур” убедительными доводами аргументирует какое-либо достоинство, какую-либо тонкость Корана, в частности, брошюра “Чудеса Корана”, или “Двадцать пятое Слово”; и вторая тема Двадцатого Слова, извлекшая из Корана многое из таких чудес современной цивилизации, как поезд и самолет; и Первый Луч под названием “Знамения Корана”, сообщающий о знамениях Его аятов, указывающих на “Рисале-и Нур” и на электричество; и восемь небольших брошюр под названием “Восемь знаков”, выявляющих, насколько упорядочены, таинственны и многозначительны буквы Корана; и одна небольшая брошюра, аргументирующая, что последний аят суры “Фатх” в пяти отношениях, с точки зрения прорицания, является чудом; а также то, что каждая часть “Рисале-и Нур”, подобно вышеупомянутому, выявляет какую-либо истину, какой-либо луч Корана, является одним из подтверждений того, что подобия Корану нет и что он является чудом, а также подтверждает, что в этом видимом мире он представляет собой язык скрытого мира и является Словом Одного Всеведущего Господа, одного Аллямуль-Гууба.

Таким образом, благодаря этим вышеупомянутым достоинствам и особенностям Корана, указанным в шести пунктах, в шести отношениях и на шести ступенях, с глубоким почитанием продолжается, тысяча триста лет озаряя столетия и просвещая землю, это величественное, лучезарное и священное господство Корана. И благодаря этим его особенностям, каждая буква Корана, по крайней мере, обладает десятью савабами (воздаяниями) и дает десять вечных плодов, к тому же, каждая буква некоторой части его аятов и сур дает сто, тысячу и более вечных плодов, а в благословенные часы свет (нур), воздаяние (саваб) и ценность каждой его буквы от десяти возрастает до сотен. Наш путник понял, что Коран обладает многими священными достоинствами подобными вышеупомянутым, и сказал своему сердцу: “И такой вот Коран, во всех отношениях являющийся чудом, совокупностью своих сур и аятов и согласованностью своих тайн и лучей, плодов и знамений, с доказательствами, в виде аргументации, таким образом свидетельствует о бытие Одного Необходимо Сущего, о Его единственности, атрибутах и именах, что сквозь его свидетельство просочились многочисленные свидетельства всех верующих людей”.

Таким образом, в качестве краткой пометы урока единобожия и веры этого путника, полученного им от Корана, на **семнадцатой ступени Первой темы** сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْوَجُودِ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الَّذِي دَلَّ عَلَى وُجُوبِ وُجُودِهِ
 فِي وَحْدَانِيَةِ الْقُرْآنِ الْمُعْجَزِ الْبَيِّنِ الْمَقْبُولِ الْمُرْتَعِبِ لِأَجْنَاسِ الْمَلِكِ وَالْإِنْسِ
 وَالْجَانِ الْمَعْرُوءِ كُلِّ آيَاتِهِ فِي كُلِّ دَقِيقَةٍ بِكَمَالِ الْأَحْتِرَامِ... بِالسَّنَةِ
 مِائَتِ مِائِيُونَ مِنْ نَوْعِ الْإِنْسَانِ... الدَّائِمِ سُلْطَنُهُ الْقُدْسِيَّةُ عَلَى أَقْطَارِ
 الْأَرْضِ وَالْأَكْوَانِ وَعَلَى وُجُوهِ الْأَعْصَارِ وَالزَّمَانِ... وَالْجَارِحِ حَاكِمِيَّتُهُ
 الْمُعْتَوِيَّةُ التَّوْرَانِيَّةُ عَلَى نِصْفِ الْأَرْضِ وَخُمْسِ الْبَشَرِ فِي أَرْبَعَةِ عَشَرَ
 عَصْرٍ بِكَمَالِ الْأَحْتِسَامِ وَكَذَا شَهِدَ وَبَرَّهَنَ بِإِجْمَاعِ سُورِهِ
 الْقُدْسِيَّةِ السَّمَاوِيَّةِ وَبِاتِّفَاقِ آيَاتِهِ التَّوْرَانِيَّةِ الْأَلْهِيَّةِ وَيَتَوَافَقُ
 أَسْرَارَهُ وَأَنْوَارَهُ وَيَسْتَبَاطِقُ حَقَائِقَهُ وَشَمْرَائِهِ وَأَنْتَائِهِ بِالْمُشَاهَدَةِ وَالْعَيَانِ

*Десятая Тема брошюры “Плоды Веры”, являющейся
“Одиннадцатым Лучом”*

ЦВЕТОК ЭМИРДАГА

Очень сильный ответ на возражения, направленные против повторений, имеющихсся в Коране.

Мои дорогие, верные братья!

Хотя и эта тема из-за моего тяжелого состояния получилась запутанной и грубоватой, но за этим запутанным языком я несомненно увидел очень ценное своеобразное чудесное красноречие (и’джаз). К сожалению, я не сумел выразить это. Но каким бы тусклым не был ее язык, из-за того, что эта тема касается Корана, она является и размышлением-поклонением, и перламутром некой святой, бесценной, сверкающей драгоценности. Смотрите не на лохмотья, а на алмаз, который таится в ней. К тому же, я написал ее, будучи в очень болезненном, жалком и истощенном состоянии, за один-два дня в месяце Рамазан, вынуждено в очень сжатом и кратком виде и включая в одно предложение очень много истин и различных обоснований, не взыщите (Примечание).

Мои дорогие, верные братья!

Читая в священном Рамазане Чудоизложение – Коран, я заметил, что какой бы из тридцати трех аятов, указывающих на “Рисале-и Нур” и разъясненных в Первом Луче, не встречался при чтении, страница, лист и даже повествование этого аята в некотором отношении, с точки зрения одного из его смыслов, касаются “Рисале-и Нур” и его учеников. В частности, аяты, повествующие о свете в суре “Свет” (“Нур”) в десяти отношениях касаются “Рисале-и Нур”, так же и следующие за ними аяты, повествующие о мраке, полностью обращены к его противникам. Словно эта тема, выйдя за рамки

(Примечание): В качестве Десятой Темы это является неким светлым маленьким цветком Эмирдага и этого священного Рамазана для плода заключения в г. Денизли. Разъясняя одну из мудростей повторений, имеющихсся в Коране, эта тема устраняет зловонные и ядовитые сомнения заблудших.

частности, обретает многогранность. И я почувствовал, что в наше время одной из граней этого многостороннего смысла является “Рисале-и Нур” и его ученики.

Да, обращение Корана обладает широтой, величием и охватом, исходящим, во-первых, от широкого уровня всеобщего Правления (Рубубият) Извечного Мутакелляма (Аллаха), и от широкого уровня личности, являющейся собеседником (Господа) от имени рода человеческого, и даже от имени всего сущего, и от чрезвычайно широкого уровня наставлений на истинный путь всех людей во все времена, и от уровня чрезвычайно высокого всеохватывающего изложения Божественных Законов, касающихся Правления Творца этого и Иного мира, Земли и Небес, всех времен и Вселенной, а также управления всеми созданиями. С точки зрения этой широты, величия и охвата это обращение проявляет такое высокое чудотворное красноречие и охват, что даже прямой и общедоступный смысл урока Корана, который ублажает простое понимание простого народа, являющегося наиболее многочисленным среди слоев общества, к которым он обращен, в полной мере удовлетворяет и самые образованные слои. Словно не только лишь как поучение из рассказа и некий урок из какого-нибудь исторического повествования, а как экземпляры некоего всеобщего закона, обращаясь к каждому времени и к каждому слою, заново нисходит к ним. И особенно, с неоднократным повторением: الظالمين الظالمين¹ устрашения Корана и его

суровое повествование о бедах с небес и от земли, которые были возмездием за жестокие, несправедливые деяния, обращает наш взор на беспримерные насилия этого века сквозь наказания, обрушенные на головы народов Ад, Самуд и Фараона, и спасениями таких пророков, как Ибрахим и Муса (мир им), утешает подвергшихся насилию верующих людей.

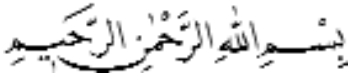
Да, все минувшие времена и ушедшие от нас эпохи и столетия, в представлении беспечности (гафлет) и заблуждения (неверия) являются некой дикой и страшной страной небытия и неким скорбным и разрушенным кладбищем. Но **Чудоизложение-Коран**, с высоким чудотворным красноречием (и’джаз) давая свои уроки, словно кадры кино, переносит нас в те времена, то те времена – к нам, показывает их каждому времени и каждому слою в виде живого поучительного примера, в виде от начала до конца живого удивительного мира и в виде живой и связанной с нами Божественной страны. И дает роду человеческому, джиннам и ангелам верные, светлые и интересные уроки мудрости, с тем же красноречием оживляя эту Вселен-

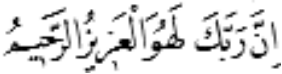
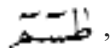
(1) “Аз-залимин” (араб.) – обидчики; несправедливые; жестокие; тираны – прим. пер.

ную, этот неживой мир созданий (который на взгляд заблуждения представляет собой безжизненную, хаотичную, мертвую, безграничную дикую пустыню и теряется в разлуках и гибели) в качестве некой Божественной книги, некоего Божественного города, некой выставки Божественного творчества, заставляя их общаться и спешить друг к другу на помощь в виде неких служащих, исполняющих определенную функцию. И, конечно же, в каждой букве такого **Великого Корана** имеется десять, сто, а иногда и тысяча и тысячи савабов (воздаяний); и если соберутся все люди и джинны, они не смогут привести его подобие; и точно к месту он разговаривает со всем родом человеческим и со всем сущим; и всегда с удовольствием записывается в сердцах миллионов хафизов; и не пресыщает многими повторными прочтениями и своими многочисленными повторениями; и, несмотря на много путаных мест и предложений, он прекрасно укладывается в тонких и простых головах детей; и приятно, как Замзам, звучит для больных и для тех, на кого воздействует даже немного слов и лежит при смерти. Коран имеет подобные святые особенности и своим ученикам дает обрести счастье обоих миров. И полностью соблюдая уровень выразителя Корана (Пророка Мухаммада, МЕИБ), который нигде не обучался, не допуская никакой манерности, никакого притворства, никакой рисовки, Коран показывает свое естественное благозвучие и свое прямое нисхождение с небес. И чтобы ублажить благодаря речевому снисхождению простое понимание слоя простого народа, являющегося наиболее многочисленным, чаще всего раскрывая такие самые явные и очевидные страницы, как небо и земля, за этими обычными явлениями показывает необыкновенные чудеса Его Могущества и многозначительные письма Его Мудрости, проявляя в учтивости наставления на путь истины прекрасное чудотворное красноречие.

Чтобы сообщить, что он является еще и книгой молитвы и призыва, поминания (Господа) и единобожия, требующих повторения, он благодаря своим приятным многократным повторениям в одном предложении и в одной притче объясняет много различных смыслов разным слоям, к которым он обращается. И чтобы дать знать о том, что даже самые частные и незначительные вещи в каком-либо частном и обычном эпизоде находятся во внимании Его милости и в рамках Его управления и воли, он при основании Ислама и составлении Божественных Законов с важностью принимает во внимание даже частные случаи, происходившие с сахабами. И в этом объяснении многих различных смыслов и в принятии во внимание частных эпизодов Коран, с точки зрения того, что в них таятся всеобщие законы, а также того, что при основании Ислама и Шариата (Божественных Законов), являющихся всеобъемлющими, эти частные случаи, как некие зерна-основы, приносят важные плоды-результаты, проявляет одно из чудес своего красноречия.

Да, ввиду необходимости повторения из-за возобновления потребности в обосновании некоей безгранично великой, грандиозной и обширной трансформации (которая, расколов огромную Вселенную, изменив в конце света ее вид, разрушив сей мир, вместо него устроит грандиозный Иной мир; и докажет, что все самое маленькое и самое большое, от атомов до звезд, находится в Руках и в распоряжении лишь одного Правителя; и ради цели сотворения Вселенной проявит Божественный гнев и негодование на несправедливые, жестокие деяния рода человеческого, которые распалют и приводят в ярость мир созданий, землю, небеса и стихию) повторение некоторых фраз, по силе равных тысячам итогов, и отдельных аятов, являющихся итогом многочисленных доказательств, которые в течение двадцати лет в качестве ответа на очень многие одни и те же повторяемые вопросы давали урок многим различным слоям населения, является не каким-то недостатком, а чрезвычайно сильным и высоким чудотворным красноречием и выразительностью, весьма соответствующей теме.

Например, фраза  *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* “Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного”, которая, будучи всего лишь одним аятом, повторяется в Коране сто четырнадцать раз; как разъяснено в Четырнадцатом Сиянии в “Рисале-и Нур”, является такой истиной, связывающей небеса с землей, освещающей Вселенную и в которой каждую минуту каждый человек испытывает потребность, что если она будет повторена миллионы раз, все равно потребность останется. В этой фразе имеется потребность и есть тяга к ней не только как в хлебе – каждый день, а как в воздухе и в свете – каждую минуту.

И например, аят  *إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ* “Поистине, Господь твой – Великий, Милосердный” (Коран, 26:9) восемь раз повторяется в суре  *طَبَر*, в которой говорится о спасении пророков и о наказании их народов. Этот аят, который по мощи равен тысяче истин, повторяется во имя цели сотворения Вселенной и от имени всеобщего Божественного Правления (Рубубията). И если, чтобы дать знать о том, что Божественная Слава требует наказания тех несправедливых народов, а Божественная Милость – спасения пророков, этот аят будет повторен тысячи раз, опять же будет иметься потребность и жажда, и это является лаконичным, чудотворным и высоким красноречием.

И например, аят **فَيَأْتِي الْآءِ رَبِّكَ كَذِبَانِ** “Какое же из благодеяний Господа вашего вы сочтете ложным?” (Коран, 55:13), который повторяется в суре “Рахман” (“Милосердный”), и аят **وَيَلْزِمُنَّكَ الْمُنْكَذِبِينَ** “Горе в тот день обвиняющим во лжи!” (Коран, 77:15) в суре “Мурселят” (“Посылаемые”), устрашающе возглашают к векам, к земле и небесам, к джиннам и роду человеческому, говоря об их безверии, неблагодарности, несправедливости и об их нарушении прав всего сущего, которые распалют Вселенную, приводят в негодование землю и небеса, портят цели сотворения мира и отрицанием и пренебрежением отвечают на Величие Божественного Господства. И если эти два аята на таком всеобщем уроке, который касается тысяч истин и по силе равен тысячам проблем, будут повторены тысячи раз, все равно в них есть необходимость, и это будет являться величественной лаконичностью и прекрасным чудом красноречия.

И, например, в молитве Пророка Мухаммада (МЕИБ) под названием “Джавшан аль-кабир”, являющейся истинной и полной своеобразной молитвой Корана, и вышедшей из него своего рода его сутью, сто раз повторяется фраза:

سُبْحَانَكَ يَا إِلَهَ الْآلَاءِ أَنْتَ الْأَمَانُ الْأَمَانُ خَلِّصْنَا وَاجْرِنَا وَنَجِّنَا مِنَ النَّارِ

“Хвала Тебе! Нет божества, кроме Тебя. Помилуй! Избавь, защити, спаси нас от огня!”.

В этом повторении имеется такая самая великая истина во Вселенной, как единобожие (таухид); и самое важное назначение из трех таких великих назначений созданий, обращенных к Божественному Правлению, как тасбих (освящение), тахмид (благодарение) и такдис (возвеличивание); и такой самый серьезный вопрос рода человеческого, как избавление от вечных мук; а также самая необходимая суть поклонения и человеческого бессилия. И с этой точки зрения, если эта фраза будет повторена тысячи раз, все равно этого будет мало.

Таким образом, повторения в Коране относятся к подобным основам. И даже иногда на одной странице, ввиду потребности темы, необходимости во вразумлении и красноречивости изложения двадцать раз прямо и косвенно выражают истину единобожия, не только не пресыщая, но и придавая силу и воодушевляя. В книгах “Рисале-и Нур” с доказательствами разьяснено, на-

сколько к месту, целесообразны и красноречивы имеющиеся в Коране повторения.

Секрет и смысл различия мекканских (ниспосланных в Мекке) сур Чудоизложения – Корана с мединскими в отношении красноречия, и’джаз, а также подробного и краткого изложения заключается в следующем: В Мекке в первом ряду теми, к кому обращался Коран, и его оппонентами были многобожники и малограмотные люди племени Курейш¹, отчего для сильного по красноречию, высокого слога, красноречивого убедительного обзора и укрепления необходим повтор. Поэтому в большинстве своем мекканские суры с чрезвычайно сильной, высокой и чудотворной лаконичностью, повторно излагая столпы веры и ступени единобожия, настолько сильно обосновывают основы и Иной мир, бытие Аллаха и Ахирата не только на одной странице, в одном аяте, в одной фразе, в одном слове, а иногда даже в одной букве и в таких формах, как вынесение на первый план и перенесение в конец, описание и неопределенность, пропуск и упоминание, что гениальные мастера риторики принимали это с изумлением.

Книги “Рисале-и Нур”, и в особенности, “Двадцать пятое Слово” вместе со своими приложениями (сжато обосновавшее сорок граней чуда (и’джаз) Корана) и тафсир (толкование Корана) под названием “Знаки Чуда” (Ишарат-уль И’джаз) из книг “Рисале-и Нур”, написанный на арабском языке (в удивительной форме доказавший ту грань чуда, которая касается стихосложения Корана), фактически показали, что в мекканских сурах и аятах таится самый возвышенный слог красноречия и самый высокий лаконичный и’джаз.

Однако же в Медине в первом ряду теми, к кому обращался Коран, и его оппонентами были люди Писания – иудеи и христиане, подтверждающие бытие Аллаха, поэтому в мединских сурах и аятах из-за потребности в красноречии и наставлении на путь истинный и от необходимости соответствия теме и положению нужно было простым, ясным и подробным языком изложить людям Писания не высокие основы религии и столпы веры, а детали в Божественных Законах и предписаниях, являющиеся источниками и основаниями подробностей и всеобщих законов, являющихся предметом разногласий. Поэтому в большинстве своем в изложении этих мединских сур и аятов, имеющем подробности, разъяснение и простоту стиля, со свойственной исключительно Корану неповторимой формой изложения вдруг в этом частном, относящемся к подробностям, обстоятельстве, осветив и возвысив

(1) К которому относился и Пророк Мухаммад (МЕИБ) – *прим. пер.*

эту тему, он упоминает высокий, сильный вывод, концовку, довод и какую-нибудь фразу, касающуюся единобожия, веры, Иного мира, которая делает общезначимым это частное обстоятельство, касающееся Божественных Законов, и обеспечивает повиновение им с помощью веры в Аллаха.

“Рисале-и Нур” обосновал, какое высокое красноречие и сколько достоинств, прелестей и тонкостей имеется в таких выводах и концовках, говорящих о единобожии и Ином мире, как:

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥١﴾ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

“Поистине, Аллах над всякой вещью Мощен!” (Коран, 2:20). ﴿٥٠﴾ “Поистине, Аллах о всякой вещи Знающ!” (Коран, 29:62). ﴿٥١﴾ “Он – Великий, Мудрый!” (Коран, 30:27). ﴿٥٢﴾ “Он – Великий, Милосердный!” (Коран, 30:5). ﴿٥٣﴾

которые в большинстве случаев следуют в конце аятов, и, изложив во Втором Свете Второго Пламени “Двадцать пятого Слова” десять из множества тонкостей и достоинств этих выводов и концовок, даже упрямам доказал, что в этих выводах таится некое великое чудо.

Да, Коран внутри этих подробностей Божественных Законов и при изложении законов общественной жизни, вдруг устремляя взгляд своего собеседника к высоким и всеобщим вопросам, меняя простой стиль на возвышенный и переходя от урока Божественных Законов к уроку единобожия, показывает, что он является и книгой Божественных Законов, предписаний и мудрости, и книгой убеждения, веры, поминания, размышления, молитвы и призыва, таким образом, в каждой теме давая урок по многим целям Корана, направленным на наставление на путь истинный, проявляет великолепное чудотворное красноречие, отличное от формы красноречия мекканских сур.

Иногда в двух словах, например: رَبُّ الْعَالَمِينَ “Господь миров” и رَبُّكَ “твой Господь”, словом رَبُّكَ дает знать о Единственности Бога, а фразой رَبُّ الْعَالَمِينَ – о Его Единстве, выражая внутри Единственности

Единство. И даже подобно тому, как в одном предложении он видит и размещает атом в зрачке глаза, так же и солнце тем же аятом, тем же инструментом он размещает в “зрачке” неба и делает его небесным “глазом”.

Например, после аята: **خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** “Он – Тот, Кто сотворил небеса и землю...” (Коран, 57:4) в конце аята:

يُوجِبُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوجِبُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ “Он вводит ночь в день и вводит день в ночь” (Коран, 57:6) говорит: **وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ** “... и Он знает про то, что в груди.” (Коран, 57:6). И ввиду такой формы изложения:

“В величии сотворения земли и небес Он знает и правит и тем, что творится на душе”, эта простая и частная беседа, принимающая во внимание уровень и понимание простого народа, благодаря такой форме обращается в возвышенный, заманчивый, всеобщий и поучительный разговор.

Один вопрос: “Иногда из-за того, что какая-нибудь значительная истина не видна поверхностному взгляду, и из-за того, что в некоторых темах не ведома связь в изложении в конце какого-нибудь частного и простого эпизода высокой концовки, говорящей о единобожии, или всеобщего правила, это представляется как недостаток. Например, в упоминании такой очень высокой формулы, как **وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلَيْهِمُ** “... выше всякого обладателя знания есть Знающий” (Коран, 12:76), – после рассказа о том, как пророк Юсуф (мир ему) с помощью хитрости взял к себе младшего брата, с точки зрения красноречия связь не видна. В чем здесь заключается секрет и смысл?”.

Ответ. В большинстве длинных и средних сур, каждая из которых представляет собой маленький Коран, и на многих своих страницах и темах Коран преследует не две-три цели, а, по своему характеру являясь и книгой поминания, веры и размышления, и книгой Божественных Законов, мудрости и наставления на путь истинный, заключая в себе много подобных книг и различных уроков, чтобы выразить абсолютную всеобъемлемость и грандиозные проявления Божественного Правления, конечно же, Коран, являющийся своеобразным чтением великой книги Вселенной, в каждой теме, и даже иногда на одной странице преследуя много целей, дает уроки по познанию Аллаха, по ступеням единобожия, по истинам веры, отчего в следующей теме, к примеру, через внешне кажущуюся слабой связью, дает уже другой урок и к этой слабой связи присоединяются связи очень сильные. Это будет весьма соответствовать этой теме, и увеличится степень ее красноречия.

Второй вопрос: “В чем заключается смысл того, что Коран явно, и скрыто, и косвенно тысячи раз, доказывая, обращает наше внимание на Иной мир, единобожие, на награду и наказание человека и в каждой суре, на каждой странице, в каждой теме дает нам эти уроки?”

Ответ. В отношении того, что Коран дает уроки по самым величайшим из трансформаций в мире созданного и касающихся жизни Вселенной, и из самых важных, самых великих, самых грандиозных вопросов, касающихся миссии – причины вечных мук и вечного блаженства – рода человеческого, взявшего на себя Великую Ответственность (*аманат-и кюбра*) и земное правление, и в отношении устранения многочисленных сомнений и разрушения очень упорных отрицаний и упрямств, конечно же, если Коран, чтобы заставить подтвердить эти грандиозные трансформации и втолковать великие, как эти трансформации, и самые необходимые и насущные для человека вопросы, заставит обратить наше внимание на них не тысячи, а миллионы раз, опять же это не будет лишним: эти темы миллионы раз с повторением читаются в Коране, и это не пресыщает, потребность не кончается. Например, факт радостной вести о вечном блаженстве, которую показывает аят:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

“Тем же, которые уверовали и совершали праведные деяния, уготованы Райские сады, в которых текут реки” (Коран, 85:11). ❀ “и они там пребудут вечно” (Коран, 4:169).

сообщает **несчастному человеку, которому каждую минуту проявляет себя истина смерти, что, избавив и человека, и его мир, и его близких от уничтожения навсегда, дает обрести ему вечное царство.** И поэтому, если эта истина будет повторена миллиарды раз и ей будет придано значение как всей Вселенной, опять же это не будет лишним, не потеряет своего значения. Таким образом, Чудоизложение – Коран дает уроки по многим такого рода важным вопросам и стремится убедить и доказать, обосновывая грандиозные трансформации, которые изменяют Вселенную как какой-нибудь дом и поменяют ее вид; и, конечно же, то, что он явно и скрыто, и косвенно тысячи раз обращает наше внимание на эти вопросы, является не только не лишним, а благодаря этому он обновляет свои дары, подобные таким насущным потребностям, как хлеб, лекарство, воздух и свет.

И, например, смысл того, почему Коран чрезвычайно сурово, гневно, и очень настойчиво и повторно упоминает такие аяты-устрашения, как:

إِنَّ الْكَافِرِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ “Воистину неверующие в огне Геенны” (Коран,

35:36) и الظالمين لهم عذاب أليم “...для беззаконников – наказание мучительное...” (Коран, 14:22) – заключается в том, что, как твердо доказано в “Рисале-и Нур”, безбожие человека – это такое нарушение прав всего сущего и большинства созданий, что распалает небеса и землю и, приводя в ярость стихию, наказывает этих неправедных людей различными бедствиями. Как ясно сказано в аяте:

إِذَا الْقُؤُوبُ بِأَسْمِعُوا لَهُمَا شَيْئًا وَهِيَ تَغُورُ ❀ نَكَادُ نَمِيرًا مِنَ الْغَيْظِ

“Когда их бросят туда, они услышат, как она ревет, когда кипит. ❀ Она готова разорваться от ярости” (Коран, 67:7-8),

– Геенна настолько распалается на этих неправедных безбожников, что от своей ярости готова разорваться на части.

Таким образом, если Властелин Вселенной, чтобы показать не аспект ничтожности и незначительности человека относительно его огромного нарушения прав и такого преступления, затрагивающего все сущее; а большую значимость прав Своих подданных (т.е. созданий) и заключенную в безверии и неправедности этих безбожников безграничную скверну относительно громадности их несправедливого преступления и значительности нарушения (прав созданий) из-за безверия, в Своем Повелении (Коране) чрезвычайно гневно и сурово повторно упомянет об этом преступлении и наказании за него не тысячу, а миллионы и миллиарды раз, опять же это не будет напрасным повтором и недостатком: вот уже более тысячи лет сотни миллионов людей каждый день, не пресыщаясь, читают его с неутолимой жадой и потребностью.

Да, каждый день, непрерывно, у каждого человека уходит некий мир и открывается дверь некого нового мира, и поэтому, чтобы осветить каждый уходящий мир, тысячу раз с потребностью и жадой повторяя фразу:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ “Нет божества, кроме Аллаха”, Коран для каждой из тех

меняющихся картин-ситуаций каждую фразу لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ делает неким светильником. Подобно этому, так и для того, чтобы не затемнять те многочисленные уходящие картины и те обновляющиеся странствующие миры,

и чтобы не исказить формы, отражающиеся в зеркале своей жизни, и чтобы не обернуть против себя те преходящие ситуации, которые могут свидетельствовать за него, необходимо, читая Коран, осмыслить наказания за те преступления и суровые, ломающие упрямство устрашения Извечного Властелина и стремиться избавиться от распущенности своего *нафса*. И для этого Коран с большим смыслом повторно упоминает их. Даже дьявол не осмелится представить безосновательными эти устрашения Корана, сделанные с такой силой, суровостью и повтором. И показывает, что для отрицающих, которые не прислушиваются к ним, муки Ада совершенно справедливы.

И, например, чтобы в неоднократном повторении истории Мусы (мир ему), имеющей много смыслов и польз (как, например, посох Мусы), и историй других пророков (мир им), показать пророческие миссии всех пророков в качестве доказательства истинности пророческой миссии Мухаммада (МЕИБ) (человек, который не может отрицать всех их, не сможет, с точки зрения истины, отвергнуть и пророчество этой личности (МЕИБ)), и чтобы представить каждую длинную и среднюю суру Корана в качестве некоего маленького его подобия из-за того, что не каждый может всегда читать весь Коран, он повторно, как и важные столпы веры, упоминает эти истории пророков, что не только не напрасно, но и является потребностью красноречия и уроком, показывающим, что явление Мухаммада (МЕИБ) является самым великим явлением всего рода человеческого и самым великим вопросом всего сущего.

Да, в Коране, дано самое высокое положение личности Мухаммада, и заключая в себе четыре столпа веры, пророческая миссия Мухаммада (МЕИБ):

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

“Мухаммад – посланник Аллаха”, приравнивающаяся к

столпу веры لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ “Нет божества, кроме Аллаха”, является самой великой реальностью всего сущего, и личность его (МЕИБ) – самой славной среди всего созданного, а его всеобщая духовная личность и святое положение, называемые реальностью Мухаммада (МЕИБ), – самым ярким солнцем двух миров. Очень многие доказательства и знамения этого, а также того, что он достоин этого исключительного положения, твердо обоснованы в “Рисале-и Нур”. Одно из тысяч доказательств таково:

По правилу السَّبَبُ كَالْفَاعِلِ “Ставший причиной подобен исполнителю”, – часть добрых дел, во все времена совершенных всеми людьми его

уммы, вносится в его книгу добродетелей; и благодаря свету, принесенному им, он осветил реалии всего сущего; и сделал признательными не только джиннов, людей, ангелов и живые существа, но и все сущее, небеса и землю; и праведные люди из его уммы, чьи миллионы, и даже миллиарды молитв невозможно не принять, и которые благословенны перед Всевышним (по свидетельству того, что перед нашими глазами на деле принимаются молитвы (обращения к Творцу) растений языками своих способностей и живых существ – языками своих естественных потребностей), каждый день совершают ему (МЕИБ) добрые молитвы с добрыми пожеланиями (салават) и приветствиями (салам) и свои духовные приобретения даруют, прежде всего ему (МЕИБ); и лишь только в отношении чтения Корана в его книгу деяний идет бесконечное множество света от того, что каждая из трехсот тысяч букв Корана, читаемого всеми верующими из его уммы, дает от десяти до ста, и до тысячи воздаяний и плодов. Ввиду чего Знающий все скрытое Аллах знал и видел, что Реальность Мухаммада (МЕИБ), являющаяся его (МЕИБ) духовной личностью, в будущем станет в качестве некоего райского дерева Туба, и в Коране в соответствии с таким его положением придал это огромное значение, и в Своем Повелении повиноваться ему и удостоиться его заступничества благодаря повиновению его высокой сунне показал это самым важным вопросом человека, и иногда обращает наше внимание на его человеческую личность, являющуюся семенем этого величественного дерева Тубы, и его человеческое состояние, в котором он был в начале.

Таким образом, из-за того, что повторяемые истины Корана имеют такую значимость, в его повторениях имеется сильное и обширное духовное чудо, что подтвердит любой здравый человек, если только из-за чумы материализма он не страдает болезнью сердца и совести!.. Выражая смысл правила:

قَدْ يَنْكِرُ الْمَرْءُ ضَوْءَ الشَّمْسِ مِنْ رَمِدٍ ۖ وَيَنْكِرُ الْغَدَّ طَعْمَ الْمَاءِ مِنْ سَقَمٍ

“Порой из-за своей слепоты человек отрицает свет солнца, или из-за болезни рта отрицает приятный вкус воды”.

* * *

ДВА ПОСТСКРИПТУМА В КАЧЕСТВЕ ЗАКЛЮЧЕНИЯ К ЭТОЙ ДЕСЯТОЙ ТЕМЕ

Первый P.S: Двенадцать лет тому назад я услышал, что один самый коварный и упрямый безбожник свое покушение против Корана начал совершать его переводом и сказал, что “Пусть будет сделан перевод Корана, чтобы все узнали, что это такое”. Т.е. он замыслил такой коварный план, чтобы все увидели “лишние” повторения, имеющиеся в Коране, и чтобы вместо него читался его перевод. Но неопровержимые доказательства “Рисале-и Нур” твердо обосновали, что точный перевод Корана невозможен, и другой язык, помимо арабского, не сможет сохранить особенности и тонкие смыслы Корана; и что примитивные и ограниченные человеческие переводы не смогут заменить чудотворные и содержательные выражения Коранических слов, каждая буква которых дает от десяти до тысячи воздаяний, и эти переводы нельзя будет читать в мечетях вместо Корана. Таким образом, своим повсеместным распространением “Рисале-и Нур” сорвал этот коварный план. Однако лицемеры, получившие урок у того безбожника, все же в интересах дьявола как неразумные дети начали глупо и безумно стараться, задувая, погасить солнце Корана, отчего мне в очень тяжелом, гнетущем и томительном состоянии пришлось написать эту Десятую Тему. Из-за того, что я имею возможности встречаться с другими, я не знаю, как обстоит этот вопрос на самом деле.

Второй P.S: После нашего освобождения из тюрьмы г. Денизли я поселился на верхнем этаже известного городского отеля. Передо мной в прекрасных садах, от прикосновения ветра очень нежно, приятно, самозабвенно и заманчиво качаясь, танцевали многочисленные тополя, их ветви и листья. Шелест этих тополей, из-за разлуки со своими братьями и моего одиночества, растрогал мое грустное и печальное сердце. Вдруг мне вспомнилась пора осени и зимы, и на меня нашло какое-то забытье. Мне стало настолько жаль эти радостно шелестящие шаловливые тополя и живые создания, что мои глаза наполнились слезами. От напоминания о смерти и разлуках, происходящих за украшенной завесой Вселенной, на мою голову свалились печали бесчисленных разлук и утрат. Но тут подоспел на помощь свет, принесенный Реальностью Мухаммада (МЕИБ), и обратил те многочисленные печали и уныния в радость и отраду. И даже за коснувшуюся лишь тогда в том состоянии (как относительно всех и каждого верующего человека, так и относительно меня) помощь и утешение этого света из его миллионов благ я был навечно благодарен Пророку Мухаммаду (МЕИБ), так как:

Этот взгляд беспечности (забыв Творца), показывая, что эти благословенные, милые создания, явившись в никчемную, бесцельную пору и шевелясь не от радости, а будто бы трепеща от смерти и разлуки, уходят в небытие, настолько задел такие мои чувства (как и у всех), как жажда вечности, любовь к красоте, сострадание к себе подобным, к жизни, что едва не обратил такой мир в некий духовный ад, и разум – в некое орудие пытки. Но в это время свет, принесенный как дар человечеству Пророком Мухаммадом (МЕИБ), открыл завесу и показал, что вместо уничтожения, небытия, ничемности, бессмыслицы, разлуки имеется столько мудростей и смыслов, сколько существует листьев у каждого из тех тополей, и, как доказано в “Рисале-и Нур”, у этих созданий имеются цели и назначения, которые делятся на три части:

Первая часть обращена к Именам Величественного Творца. Например, если какой-нибудь мастер сделает некую дивную машину, все, хваля его (“*Машааллах*”, “*Баракаллах*”), будут выражать свое восхищение. Так же и сама та машина, точно выполняя требуемое от нее, своим состоянием будет поздравлять своего мастера, восхищаться им. Каждое живое существо и каждое создание является такого рода машиной, восхищающейся своим Мастером.

Вторая же часть их смыслов относится ко взгляду живых существ и разумных созданий, является для них неким приятным объектом изучения, некой книгой познания. Оставив свои смыслы в сознании разумных существ и свои виды – в их памяти, в мире *Мисаль* и в книгах скрытого мира в сфере бытия, после этого уходят из этого видимого мира в скрытый. Стало быть, оставляя внешнее (материальное) тело, обретают множество нематериальных тел, существующих в духовном и скрытом мирах, в сознании.

Да, поскольку существует Аллах и Его знание всеобъемлюще, то, конечно же, в мире верующего человека, с точки зрения истины, не существует небытия, уничтожения, разрушения, гибели. Мир же неверующего человека полон небытия, разлук, тленности и гибели. Вот как поучает этой истине общеизвестная поговорка: “*Для кого Аллах есть, для того все есть, а для кого Его нет, для того ничего нет*”.

Вывод: Подобно тому, как вера (иман) при смерти человека спасает его от уничтожения навечно, так же она спасает и личный мир каждого человека от уничтожения и мраков небытия. Безверие же, и особенно, если абсолютное, смертью уничтожая и самого человека, и его личный мир, бросает его во мрак духовного ада, обращает радости жизни в горькие яды. Пусть это звенит в ушах тех, кто предпочел эту мирскую жизнь своей будущей вечной

жизни. Пусть или найдут способ избавления от этого, или же придут к вере, избавятся от этой страшной потери!..

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты научил нас. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый” (Коран, 2:32).

Очень нуждающийся в вашей молитве и
жаждущий встречи с вами ваш брат

Саид Нурси

* * *

Двадцать шестое Слово

ТРАКТАТ О ПРЕДОПРЕДЕЛЕНИИ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِلُ إِلَّا يَقْدِرُ مَعْلُومٌ ﴿٣٠﴾
وَكَلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ ﴿٣١﴾

“Нет таких вещей, хранилищ которых не было бы у Нас, и ниспосылаем Мы их только в известной мере” (Коран, 15:21). ﴿٣٠﴾ “Всякую вещь мы подсчитали в ясном руководстве” (Коран, 36:12).

[Предопределение и индивидуальный выбор являются двумя важными вопросами. Несколько тайн, касающихся их, мы постараемся раскрыть в четырех разделах.]

● **ПЕРВЫЙ РАЗДЕЛ.** Предопределение и индивидуальный выбор, стоящие конечным пунктом Ислама и имана (веры), являются положениями веры, относящимися к совести и общему состоянию. Иначе же они не являются чем-то теоретическим и умозрительным. То есть для того, чтобы уверовавший, придавая все и даже свои деяния, и самого себя Господу Богу, не ушел, в конце концов, от ответственности и повинности, перед ним появляется индивидуальный выбор и говорит ему: “Ты повинен и ответственен”. Затем, чтобы он не возгордился от появившихся в результате этого благ и совершенств, перед ним выходит “Предопределение”, которое ему говорит:

“Знай свое место, создатель – не ты”. Да, предопределение и индивидуальный выбор вошли в вопросы религии в качестве последней ступени имана (веры) и Ислама для следующих целей: предопределение – дабы спасти нафс¹ от гордыни, а индивидуальный выбор – от безответственности. Иначе же они не являются какими-то теоретическими вопросами, которые послужили бы причиной для таких полностью противоречащих их смыслу движений, как хватание за предопределение для того, чтобы избавить себя от ответственности за совершенные упрямым низменным нафсом грехи, а также не для того, чтобы, опираясь на свой индивидуальный выбор, гордиться и кичиться дарованными свыше красотами и благами.

Да, для простонародья, не имеющего духовного развития, также имеется область использования веры в предопределение. Но и то лишь как лекарство от отчаяния и тоски в отношении прошлого и при нашествии бед. Иначе же не в грехах и не в отношении будущего, дабы это стало причиной для распутства и лени. Следовательно, пункт предопределения вошел в вероисповедание для того, чтобы спастись не от повинности и ответственности, а от гордости и надменности. Возможность индивидуального выбора введена в вероубеждение для того, чтобы отвечать за грехи. Иначе же не для того, чтобы возгордиться считая себя источником благ.

Да, как говорит Коран, человек полностью ответственен за грехи, потому что желает их он. Поскольку грехи являются разновидностью разрушения, человек одним грехом может разрушить очень многое. Зарабатывает некое страшное наказание. (Подобно сжиганию одной спичкой целого дома). Но в благодеяниях же у него нет права гордиться. Его доля в них очень мала. Потому что желает благого и делает его необходимостью Божественная милость, а создает – могущество Господа. Вопрос и ответ, потребность и причина – все это от Аллаха. Человек становится их обладателем только лишь с мольбой, с верой, с разумом и согласием. Но желает греха же – нафс человека; или своей предрасположенностью, или своим выбором. Так же, как некоторые вещи чернеют и портятся под прекрасным белым светом солнца. Это почернение относится к их предрасположенности. Но создает те дурные дела, несущие в себе много хорошего, по некому Божественному закону, вновь Аллах. Значит, причинность и испрашивание исходят от нафса, и ответственность за них несет он. Принадлежащие же Аллаху созидание и воплощение, так как они имеют еще и другие хорошие результаты и плоды, прекрасны и благодны. Итак, исходя из этого секрета: **усвоение зла – зло, но создание зла – не зло.** Так же как некий ленивый человек, пострадавший

(1) Нафс – (араб.) человеческая самость, эго – *прим. пер.*

от дождя, несущего в себе очень много благого, не может сказать: “Дождь не является милостью”. Да, в созидании и воплощении, наряду с частным злом, имеется многочисленное благо. Отказ от многочисленного блага по причине частного зла становится многочисленным злом. Поэтому частное зло выходит на положение блага. В Божественном созидании нет зла и мерзости, скорее они относятся к приобретениям раба и к его предрасположенности.

И подобно тому, как Божественное предопределение, относительно результата и плодов, является чистым от зла мерзости, так и с точки зрения причин и мотивов, оно чисто от несправедливости и безобразия. Потому что предопределение смотрит на истинные причины и вершит справедливость. Люди же строят свое суждение, глядя на внешние причины, и там, где предопределение проявляет справедливость, они поступают несправедливо. Например: судья, осудив тебя за кражу, посадил в тюрьму. Однако, ты не вор. Но за тобой имеется одно тайное убийство, о котором никто не знает. Так что Божественное предопределение также осудило тебя на это заключение. Но, осудив тебя за то скрытое убийство, оно свершило справедливость. Судья же, осудив тебя за кражу, которой ты не совершал, совершил несправедливость. Итак, в одном и том же деле видны справедливость Божественных предопределения и созидания, и несправедливость человеческих действий, сравни с этим также и другие вещи. Значит Божественное предопределение и созидание, с точки зрения начала и конца, причин и мотивов, чисты от зла, безобразности, насилия и несправедливости.

Если будет сказано: “Раз личный выбор не имеет способности к созиданию, в руках человека нет ничего, кроме усвоения, являющегося неким условным деянием. Почему тогда в Коране-Превосходно Излагающем человек ставится в положение врага, восставшего против Создателя небес и земли. Создатель земли и небес предъявляет ему великие претензии, в помощь Своему верующему рабу против того бунтовщика приводит во главе с Самим Собой своих ангелов. Придает ему чрезвычайную важность?”.

Ответ: Потому что неверие, мятеж и грех являются разрушением, небытием. Между тем огромные разрушения и бесчисленные небытия могут исходить от одного единственного условного дела, от одного лишь отсутствия (небытия). Подобно тому, как рулевой некоего большого корабля, не исполнив свою обязанность, пускает судно на дно и делает тщетной службу всей его команды. И все эти разрушения исходят от одного отсутствия. Также неверие и неповиновение, поскольку они являются разновидностями разрушения и небытия, то индивидуальный выбор, приводя их в действие одним условным деянием, может послужить причиной для появления ужасных результатов. Так как неверие, хоть и является одним грехом, но обвиняет в ник-

чемности и напрасности всю вселенную, опровергает все существующие создания, показывающие доказательства единобожия, пренебрегает и насмехается над всеми проявлениями имен (Создателя), а поэтому то, что Господь Бог, от имени всей вселенной, всего сущего и Своих Божественных Имен, изъявляет суровые жалобы на неверующих и страшно им угрожает, полностью соответствует мудрости, а также и вечное наказание для них является полностью справедливым.

Поскольку человек с неверием и непокорностью движется в сторону разрушений, то одним малым действием он проворачивает очень большие дела. Поэтому верующие, для того чтобы выстоять против них, нуждаются в великом покровительстве Всевышнего. Потому что, если десять сильных мужчин возьмут на себя обязательство охранять и ремонтировать некий дом, то из-за одного пакостного ребенка, старающегося поджечь его, они будут вынуждены обращаться за помощью к родителям того негодника, а может даже и к императору. И подобно этому, также и уверовавшие, для того чтобы выстоять против этих бескультурных мятежников, нуждаются в большом покровительстве и милости Всевышнего Творца.

Вывод: если человек, затрагивающий тему предопределения и выбора, является носителем совершенной веры и обладателем религиозного умиротворения, то всю вселенную и самого себя он придает Всевышнему, знает, что все это находится под Его управлением. В таком случае у него есть право открывать этот разговор. Потому что, раз он осознает, что и он сам, и все сущее – от Аллаха, то, опираясь на свой индивидуальный выбор, он берет ответственность за него на себя. Приняв ответственность за грехи, освящает и превозносит своего Господа. Оставаясь в кругу поклонения, он считает своим долгом исполнение Божественных предписаний. А также, чтобы не возгордиться появляющимися от этого благодеяниями и своими совершенствами, он смотрит на предопределение, и, вместо того, чтобы кичиться, благодарит (Творца). А также видит предопределение в бедах и несчастьях, идущих на него, и терпеливо их переносит.

Если же тот, кто касается предопределения и выбора, является человеком беспечным, то у него нет права поднимать эту тему. Потому что он, по причине своей беспечности или заблуждения, приписав свои низменные страсти и вселенную причинам, раздает им достояние Аллаха, и считает себя хозяином самому себе. Свои действия придает себе и причинам. Ответственность же и недостатки препоручает предопределению. В таком случае, говорить в конце об индивидуальном выборе, который является придаваемым Всевышнему Творцу, и о предопределении, которое привлечет внимание в самом конце – бессмысленно. Это только лишь некая хитрость нафса с целью избежать ответственности, что полностью противоречит мудрости.

• **ВТОРОЙ РАЗДЕЛ:** является неким тонким исследователем, предназначенным для ученых-богословов (Примечание).

Если скажешь: “Как индивидуальный выбор может согласовываться с предопределением?”.

Ответ: С семи сторон...

• **Первая.** Конечно же, Справедливый и Мудрый (Творец), о Чьей справедливости и мудрости языком гармонии и порядка свидетельствует вселенная, дал человеку служащий причиной для его награждения и наказания некий индивидуальный выбор, чья суть нам неизвестна. Так же, как мы не знаем об очень многих мудростях Того Справедливого и Мудрого, так и наше незнание того, как согласовываются между собой эти предопределение и индивидуальный выбор, еще не говорит о том, что этого не существует.

• **Вторая.** Каждый поневоле чувствует в себе некий выбор, по совести знает о его существовании. Знать суть существующего – одно, а знать о его существовании – другое. Есть много вещей, существование которых для нас является очевидным, но суть которых нам неизвестна... Так вот, этот индивидуальный выбор можно отнести к таким вещам. Существующее не ограничено нашими познаниями. Отсутствие нашего знания о чем-либо не указывает на несуществование этого.

• **Третья.** Индивидуальный выбор не противоречит предопределению. Скорее существование предопределения подтверждает существование выбора. Потому что предопределение является разновидностью Божественного знания. Божественное знание имеет отношение к нашему выбору. Если так, то оно подтверждает выбор, не отменяет его.

• **Четвертая.** Предопределение является разновидностью знания. Знание следует за известным. То есть, как произойдет событие, так оно и соотносится со знанием. Иначе же известное за знанием не следует. То есть правила знания не являются основой для управления с точки зрения внешнего существования. Потому что суть известного и внешнее существование обращены к воле и опираются на могущество. И извечность не является каким-то концом цепи прошлого, чтобы она была взята за основу существования вещей и представилась бы некая зависимость от нее. Скорее, извечность подобна некому зеркалу, которое, находясь на высоте, одновременно охватывает и прошлое, и настоящее, и будущее. Если так, то представить у времени, протянувшегося в кругу вероятности в сторону прошлого, некий конец, который затем назвать извечностью и вообразить, что сущее по по-

(Примечание): Этот второй раздел касается самой глубокой и сложной тайны предопределения. На взгляд всех исследователей богословия это является самым серьезным и обсуждаемым вопросом догматов богословия. Рисале-и Нур полностью разрешил его.

рядку входит в то извечное знание, а себя же возомнить находящимся вне того порядка, и рассуждать согласно этому – истиной не является.

Для того чтобы открыть эту тайну, взгляни на следующий пример: если в твоей руке будет некое зеркало и если представить, что расстояние справа от него – это прошлое, а слева – будущее, и оно отражает лишь то, что перед ним. Затем оно ловит в свое отражение те две стороны с их неким порядком, но лишь их малую часть. И чем ниже опускать то зеркало, тем меньше в нем видно. Но если подняться с тем зеркалом на высоту, то круг его охвата расширится. Поднимаясь все выше, оно одновременно охватит обе те стороны. Итак, при таком положении этого зеркала нельзя сказать, что происходящие в его отражении на тех расстояниях события друг другу предшествуют, друг другу следуют, совпадают или противоречат. Так вот, поскольку предопределение является знанием извечным, а **Извечное знание, по выражению хадиса, на некоем наивысшем положении с наивысшей точки обзора одновременно вбирает в себя и охватывает все, что было и будет от извечности до вечности**, то мы и наше суждение не можем оказаться вне его, дабы стать неким подобием зеркала стороны прошлого.

• **Пятая.** Предопределение касается и причины, и исполнителя, выдвигаемого в качестве причины, и события, произошедшего посредством нее. То есть данный исполнитель и данное событие появятся с данной причиной. Стало быть, нельзя сказать, что “Раз такому-то человеку предопределено умереть в такое-то время, то какая вина лежит на том, кто по своему индивидуальному выбору стреляет в него из ружья? Если бы и не стрелял, все равно бы тот человек умер”.

Вопрос: почему нельзя сказать?

Ответ: Потому что предопределение назначило ему смерть от ружья того человека. Если представишь, что это ружье не выстрелит, значит, ты представляешь отсутствие причастности к этому предопределению. А в таком случае на основании чего ты решишь, что он должен умереть?! Если ты подобно Джебри¹образишь некие разные предопределения – для причины – одно, а для того, что с ней связано – другое, или же подобно Мутазилитам² станешь отрицать предопределение, то, оставив путь Ахл-и Суннат валь-Джамаат³, войдешь в отделившиеся от него секты. Так что мы, люди истины, говорим: “Если бы ружье не выстрелило, то, по-нашему, не известно, умер бы тот человек или нет”. Джебри говорит: “Если бы не выстрелило, то все равно бы он умер”. Мутазилиты говорят: “Если бы не выстрелило – то не умер бы”.

(1) Джебри – секта, отрицающая существование индивидуального выбора – (прим. пер.)

(2) Мутазилиты – секта, отрицающая предопределение – (прим. пер.)

(3) Ахл-и Суннат валь-Джамаат – люди сунны Пророка (МЕИБ) и общины; путь, указанный пророком Мухаммадом (МЕИБ) – (прим. пер.)

• **Шестая.** (Примечание-1) Согласно Матуриди¹, предрасположенность, являющаяся коренной основой индивидуального выбора – это некое условное действие и может быть дано рабу (Аллаха). Однако Эш’ари², по причине того, что смотрел на нее, как на нечто существующее, рабу этого не дал. Но, согласно ему, неким условным действием является возможность управлять, имеющаяся в той предрасположенности. Таким образом, те предрасположенность и управление являются некими относительными действиями. Они не имеют какого-то действительного внешнего существования. Условное действие же не требует действительных причин и условий его возникновения, так чтобы для ее существования возникли бы необходимость, надобности и нужда, которые бы лишили возможности выбора... Скорее, если причина возникновения условного действия обретет положение в степени некой большой важности, тогда это условное действие может стать твердо установленным. Если так, то человек тогда может им пренебречь. Коран же в тот момент ему скажет: “Это зло, не делай этого”.

Да, если бы раб был создателем поступков, и если бы у него было могущество для созидания, тогда выбор бы исчез. Потому что по правилу богословия и мудрости установлено: مَا لَمْ يَحِبَّ لَمْ يَوْجَدْ – “Если не будет необходимости в какой-либо вещи, то она не получит существования”. То есть сперва найдутся все причины и условия появления, затем та вещь может обрести существование. Причины появления делают необходимостью существование того, что посредством них возникает. А тогда выбора уже не остается.

Если скажешь: “Предпочтение не возможно без вызывающей его причины (Примечание-2). Между тем, если в том человеческом деле, именуемом условным действием – что-то делать, а что-то не делать – не будет некой необходимой причины, заставляющей предпочитать, то получится, что предпочтение будет беспричинным. Это же разрушает самую важную основу фундамента богословия?”

Ответ: Предпочтительность невозможна без причины. То есть, не возможно, чтобы какая-либо вещь превосходила другую без всякой причины, без всякого на то основания. Иначе же беспричинное предпочтение возможно и имеет место. Воля является неким качеством, делом которого являются подобные вещи.

(Примечание-1): Истина, предназначенная для очень внимательных богословов.

(1), (2) Матуриди и Эш’ари – основоположники школ по вероубеждению – (прим. пер.)

(Примечание-2): Предпочтение – это одно, а причина, его вызывающая – другое; между ними есть большая разница.

Если скажешь: “Раз убийство создает Всевышний, то почему меня называют убийцей?”

Ответ: “Потому что, в соответствии с правилом морфологии, подлежащее является производным от соответствующего его действию отглагольного имени существительного. Иначе говоря, оно не отщепляется от результата того действия, являющегося неким твердо произошедшим событием. Отглагольное имя – наше приобретение, мы же берем и звание убийцы. Результат действия же является созданием Всевышнего. То, за что имеется ответственность, не становится производной от результата действия.

• *Седьмая.* Действительно, незначительная человеческая воля и его индивидуальный выбор являются слабыми, и это некие условные действия, но Всевышний Творец, являющийся Абсолютно Мудрым, сделал эту слабую, незначительную волю неким элементарным условием, связанным со Своей великой волей. То есть, по смыслу, Он говорит: “О мой раб! По твоему выбору, какой путь желаешь, по тому тебя и пронесу. А в таком случае ответственность лежит на тебе!” Не ошибиться бы в сравнении, если ты возьмешь на плечи бессильного ребенка и, дав ему свободу выбора, скажешь: “Куда хочешь, туда тебя и отнесу...” И если тот ребенок захотел на некую высокую гору, и ты отнес его туда. Там же он замерз или упал. То, конечно, ты, укоряя его, скажешь: “Ты сам этого хотел!” – и вдобавок дашь ему оплеуху. Итак, Всевышний Творец, Наимудрейший из Мудрых, сделав бесконечно слабую волю раба неким элементарным условием, обращает к нему Свою великую волю.

Вывод. О человек! В твоих руках находится очень слабая, именуемая индивидуальным выбором, твоя воля, руки которой очень длинны в грехе и разрушении, но очень коротки в благодеянии. Положи в одну руку этой воли молитву, дабы она достигла Рая, являющегося одним плодом благодеяний и потянулась к вечному счастью, являющемуся одним его цветком. В другую же ее руку вложи покаяние, дабы она отцепилась от греховности и не дотянулась до адского заккума¹, являющегося одним плодом того проклятого дерева. Это значит, что **также как молитва и упование придают большую силу склонности к благу, так и покаяние и просьба о прощении обрывают склонности к злу, разбивают преступления.**

• **ТРЕТИЙ РАЗДЕЛ.** Вера в предопределение является одним из столпов религии. То есть: “Все предопределено Всевышним Творцом”. Твердых доказательств этого настолько много, что их не счесть. С помощью одного “Предисловия”, мы в некоем простом и явном виде покажем, насколько мощным и широким является этот столп веры.

(1) Заккум – плод дерева, растущего в аду – прим. пер.

Предисловие. Очень многие такие аяты Корана, как:

وَلَا رُطْبٍ وَلَا يَأْسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ

“Нет... чего-либо свежего или сухого, чего бы не было в ясном Писании” (Коран, 6:59), – разъясняют, что всякая вещь до и после своего существования записывается. И аяты великого Корана Могущества, называемого этой вселенной, подтверждают это кораническое положение такими своими воплощенными знаменами, как гармония, взвешенность, порядок, а также оформленность, украшенность и выделенность. Да, стихотворные письма и размеренные аяты книги этой вселенной свидетельствуют о том, что все предопределено.

Доказательствами того, что все предназначено и предопределено до своего появления на свет являются свидетельства каждого начала и семечка, каждых размера и формы. Потому что каждое семечко и каждая косточка является неким отдельным изготовленным на станке “кяф-нун”¹ изящным сундучком, в который вложен некий маленький каталог, начерченный предопределением. И используя частицы в соответствии с этим планом предопределения, Могущество возводит над теми семечками Свои огромные чудеса. Значит все, что произойдет с деревом на всех этапах его жизни, записано в некой форме в семечке. Так как семена материально являются простыми и одинаковыми, и, кроме материи, в них ничего нет. А также то, что всякая вещь имеет строго определенный объем, явно указывает на предопределение. Да, на какое бы живое существо ты не посмотрел, в нем видно, что, словно оно вышло из-под некоего очень мудреного и искусного шаблона, у него имеется такой объем, такая форма и вид, что для их обретения нужен или некий необыкновенный и предельно изогнутый материальный шаблон, или же эти форму и вид, выкроив по некому исходящему из предопределения очень соразмерному, теоретическому, нематериальному шаблону, на то существо надевает могущество Извечного (Творца). Например, посмотри внимательно на это дерево, или на то животное: безжизненные, слепые, глухие, неразумные и похожие друг на друга частицы движутся в его развитии. Некоторые из них делают остановку в изогнутых границах его тела и стоят там, словно знают, видят и ведают, в чем заключена его польза и где находятся его плоды. Затем в некоем другом месте, словно устремившись к другой великой цели, они меняют свой образ действий. Значит, частицы двигаются в соответствии с духовным требованием нематериальной величины,

(1) Кяф и нун – две буквы, из которых состоит повеление (Аллаха) “Будь!” – прим. пер.

идущей от предопределения. Поскольку в материальных и видимых невооруженным глазом вещах имеется такое проявление того предопределения, то конечно, одеваемые вещами с течением времени образы и положения, родившиеся в результате их движения, подчинены некому предопределенному порядку.

Да, в одном семечке имеются два проявления предопределения: одно – являющееся очевидным – сообщающее об именуемых **“Китаб-и Мубин”**¹ созидających повелениях и воле, и указывающее на них; другое – умозрительное – сообщающее о Божественных знании и распоряжениях, именуемых **“Имам-и Мубин”**², и указывающее на них. Очевидное предопределение – это материальные свойства, положения и формы дерева, заключенного в том семечке, которые после будут видны воочию. Умозрительное же – это виды, состояния, образы, движения и освящения (Творца), которые будут пройдены и произведены на протяжении жизни деревом, созданным из того семечка, и все эти составляющие так называемую историю жизни, время от времени сменяемые образы, состояния, виды и действия, также как и ветви, и листья того дерева, имеют свое отдельное, гармоничное предопределенное число. И поскольку в самых простых и элементарных вещах имеется такое проявление предопределения, то, конечно, это говорит о том, что все сущее предопределено еще до своего появления на свет, что становится понятно с небольшим проявлением внимания.

Теперь же доказательство того, что по окончании существования все приключения жизни остаются записанными: сообщающие о **“Китаб-и Мубин”** и **“Имам-и Мубин”** все плоды в этом мире, а также указывающие на **“Лявх-и Махфуз”**³ и сообщающие о нем все человеческие способности запоминать, являются отдельными свидетелями и доказательствами этого. Да, в косточке каждого плода, являющейся неким подобием его сердца, записывается судьба всего дерева. В памяти человека, вместе с приключениями его жизни, таким образом записываются некоторые события прошлого, что, словно в этом маленьком центре памяти размером с горчичное зернышко, Десница Могушества делает пером предопределения копию страницы деяний того человека, и в виде некоего маленького удостоверения вручает в его

(1) Китаб-и Мубин – некое наименование Божественных воли и могущества, обращенных более к явному миру, к настоящему времени; некая книга, тетрадь могущества – *прим. пер.*

(2) Имам-и Мубин – некое наименование разновидности Божественных знания и повеления, обращенных более к скрытому миру; некая тетрадь предопределения – *прим. пер.*

(3) Лявх-и Махфуз – хранимая скрижаль, в которой записано все, что когда-либо было и произошло – *прим. пер.*

руки, кладет в карман его мозга, дабы с помощью него напомнить тому человеку о его делах во время расчета с ним. И дабы он был уверен, в суматохе этих бренности и исчезновения имеется много зеркал неизменности, в которых Мудрый и Могущественный (Творец) зарисовывает сущности преходящих созданий, чем увековечивает их. И еще для вечности имеется очень много плакатов, в которых Знающий Хранитель записывает смыслы тленного...

Вывод. Поскольку самая простая и самая низкая степень жизни, коей является жизнь растительная, настолько подчинена порядку предопределения, то, конечно, человеческая жизнь, являющаяся самой высокой степенью жизни, вычерчена по меркам предопределения со всеми своими подробностями и пером предопределения записывается. Да, подобно тому, как дождевики сообщают о туче, как просочившиеся капли указывают на источник воды, а удостоверения и паспорта – на существование некоего большого списка... Также и в этих видимых нами живых существах, находящиеся на положении дождинок, капель, удостоверений и паспортов предопределения: явного (коим является их физическая упорядоченность), и умозрительного (проявляющегося в их духовной гармонии и в упорядоченности их жизни) – плоды, семя, семена и косточки, образы и формы явно указывают на существование книги созидательных распоряжений и воли, именуемой “Китаб-и Мубин”, а также “Лявх-и Махфуза”, являющегося неким собранием Божественного знания, именуемого “Имам-и Мубин”.

Искомый результат: Поскольку мы ясно видим, что частицы каждого живого существа в период его развития входят в изогнутые границы его тела, делают там остановку и меняют свой образ действий. Приносят в пределах тех границ в виде неких плодов по одной мудрости, по одной какой-либо пользе, по одной выгоде. Очевидно, что внешний объем того существа вычерчен неким пером предопределения. Так вот, видимое, явное предопределение показывает, что и в духовных состояниях этого живого существа тоже имеются гармоничные плодородные границы и контуры, прочерченные неким предопределившим их пером. Могущество является писарем, а предопределение – линейкой. Поверх нее Могущество пишет те многозначительные книги. Поскольку мы твердо понимаем, что перо предопределения очертило материальное и духовное продуктивными границами и мудрыми контурами, то конечно, состояния и действия, проходимые каждым живым существом на протяжении своей жизни, также начерчены пером того предопределения. Потому что приключения его жизни протекают в некоем порядке и взвешенности. Образы изменяются и обретают некий вид. Поскольку перо предопределения является таким властителем над всеми обладателями

жизни, то конечно, приключения жизни человека, который является самым совершенным плодом мира и халифом земли, несущим великую ответственность, подчинены законам предопределения более всего.

Если ты скажешь: “Если предопределение нас так связало и лишило свободы, то не несет ли вера в него некую тяжесть, некую тоску для сердца и духа, нуждающихся в широте и воле?”.

Ответ: Ни в коем случае!.. Также, как не приносит она тоски, так и дает некий свет, некую радость, приносящие бесконечную легкость, душевный комфорт, довольство, благополучие и уверенность в своей безопасности. Потому что если человек не уверует в предопределение, то в некоем маленьком кругу, среди ничтожно малой свободы и временной независимости он будет вынужден нести на плечах своей несчастной души груз, тяжелый как весь мир. Потому что человек связан со всей вселенной. У него есть бесконечные желания и стремления. И поскольку собственных сил, воли и свободы ему не хватает даже для удовлетворения одной миллионной их части, то отсюда становится понятно, насколько сильны и ужасны тяготы духовных томлений, которые он из-за этого несет. Так вот, вера в предопределение погружает все эти тяжести на судно того предопределения и открывает пространство для свободного движения души и сердца в их полной независимости и совершенствовании. И единственно чего она лишает, так это ничтожной свободы низменного нафса¹, его фараонства, господствования и самовольных действий. Вера в предопределение настолько насладительна и несет столько счастья, что это невозможно описать. И следующим примером мы сделаем лишь одно указание на то наслаждение и счастье. Итак:

Два человека приходят в столицу государства некоего правителя. Заходят в его личный дворец, являющийся очень удивительным местом. Один из тех людей не знает правителя и, по-узурпаторски, по-воровски, желает поселиться в том месте. Но, видя, какие нужны меры, власть и доходы для содержания того сада и того дворца, а также насколько сложно привести в действие их машины и доставить пропитание для живущих там удивительных животных, он постоянно терпит мучения. За все переживает, но не может ничего поделать. Все свое время проводит в огорчениях. Затем этот вороватый бескультурный человек, в качестве наказания, будет брошен в тюрьму. Другой же человек, правителя знает и считает себя его гостем. Он убежден, что все дела того сада происходят по некому упорядоченному закону, всякая вещь с совершенной легкостью работает по некой программе.

(1) Нафс – (араб.) человеческая самость, эго, страсть – *прим. пер.*

Препоручив сложности и затруднения законам правителя, совершенно беззаботно наслаждаясь удовольствиями того подобного раю сада и полагаясь на милосердие правителя и на красоту его правящих законов, он все видит красивым и живет в совершенном счастье и удовольствии. Итак, пойми отсюда смысл выражения:

مَنْ آمَنَ بِالْقَدَرِ آمِنَ مِنَ التَّكْدِيرِ “Кто уверовал в предопределение, тот избавился от грусти и тоски”.

● **ЧЕТВЕРТЫЙ РАЗДЕЛ. Если скажешь:** “В первом разделе ты доказал, что в предопределении все является прекрасным и благим. Даже идущее от него зло является добром, а мерзкое – красивым. Однако беды и несчастья мира это утверждение опровергают”.

Ответ: О, по причине большого сострадания, испытывающие сильные муки, моя душа и мой товарищ! То, что все блага и совершенства возвращаются в существование, а основа всех грехов, бед и недостатков лежит в небытие, является указанием на то, что существование – это истинное благо, а несуществование – истинное зло. А поскольку несуществование является и истинным злом, то и состояния, дающие почувствовать, или приводящие к нему также несут в себе зло. Поэтому жизнь, являющаяся самым ясным светом существования, обретает силу, вращаясь среди различных состояний. Входя в контрастные состояния, она очищается, обретя разнообразные качества, приносит желаемые плоды и, войдя в различные образы, прекрасно показывает узоры имен Дарующего Жизнь. Так вот, исходя из этой истины, живым существам, в виде горя и несчастий, беспокойств и бед, даются некоторые состояния, с которыми обновляется свет существования их жизни, получающей очищение, удаляясь от мрака небытия. Так как застой, затишье, покой, бездействие, отдых и однообразие являются по своим качеству и состоянию некими разновидностями небытия. Даже самое большое наслаждение среди однообразности опускается в ничто.

Вывод: поскольку жизнь показывает узоры Прекрасных Имен (Аллаха), то все, что с ней происходит – прекрасно. Например: некто очень богатый, который в бесконечной степени мастерски владеет очень многими искусствами, для показа своего творчества и своего огромного богатства, берет в качестве модели, за определенную плату, некоего бедняка и, надев на него украшенную и расшитую драгоценностями одежду, в течение одного часа показывает на нем свою работу, придает ему какое-либо положение, а затем меняет его на другое. И для того, чтобы показать все разновидности своего мастерства, он отрезает, изменяет, удлиняет, укорачивает. Интересно, если этот получающий плату бедняк скажет тому мастеру: “Ты утруждаешь меня.

Заставляешь меня нагибаться и вставать. Обрезая и укорачивая эту украшающую меня одежду, портишь мою красоту”, – то будет ли он прав? Может ли он сказать: “Ты поступил безжалостно и бессовестно?” Так вот, подобно этому, Всемогущий Творец, Неподражаемый Создатель, для того чтобы показать узоры Своих Прекрасных Имен, во многих состояниях и ситуациях изменяет надетое на живых существ телесное одеяние, расшитое такими драгоценностями, как глаза, уши, разум, сердце и им подобные чувства и тонкости. В состояниях, являющихся разновидностями бед и несчастий имеются некоторые содержащие в себе тонкую красоту лучи милости, входящие в сияние мудрости показа положений некоторых Его имен.

* * *

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

*[Пять положений, заставивших замолчать и вынудивших
даться мятежный, горделивый, надменный, самонадеянный
и хвастливый нафс Старого Сауда.]*

● **Первое положение.** Поскольку вещи есть и они искусны, конечно, есть и Некий их сделавший Мастер. Как было очень твердо доказано в “Двадцать втором Слове”, если все сущее не будет принадлежать одному, то каждая вещь станет такой же сложной и трудной, как все сущее. Если же все вещи будут принадлежать одному, тогда все сущее будет таким же легким и простым, как одна вещь. Поскольку Кто-то сделал, создал землю и небеса, то, конечно, Этот очень мудрый и очень искусный Некто не станет портить все дело, оставив кому-то другому являющихся итогами, целями и плодами земли и небес – живых созданий. Сдав их каким-то другим рукам, не оставит бессмысленными все Свои исполненные мудрости дела, не опустит их в ничто, не отдаст благодарность и поклонение этих созданий кому-то другому.

● **Второе положение.** О мой надменный нафс! Ты похож на виноградную лозу. Не гордись, она не сама обвесила себя гроздьями. Их повесил на нее другой.

● **Третье положение.** О мой хвастливый нафс! Говоря: “Я послужил религии” – ты не кичись. По смыслу: *إِنَّ اللَّهَ لَيُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ*

“Истинно, Аллах укрепит эту религию даже порочным, грешным человеком” (Бухари, Джихад:182), – поскольку ты не был очистившимся, то должен считать себя тем порочным и грешным. Свои служение и поклонение считай благодарностью за уже полученные дары, а также своей естественной обязанностью, долгом Твоего создания и результатом твоего сотворения, и спасись с этим от самодовольства и показухи!

● **Четвертое положение.** Если желаешь знания истины и настоящей мудрости, то трудись над познанием Всевышнего Господа. Потому что все реалии вселенной являются лучами имени Истинного (т.е. Аллаха), демонстрацией Его эпитетов и проявлением Его качеств. Реалии всего материального и духовного, основного и косвенного, а также реальность каждого человека опираются на одно из имен (Аллаха) и базируются на их истинно-

сти. Иначе же они превратятся в какой-то ненастоящий, ничего не значащий образ. В конце “Двадцатого Слова” было немного сказано на эту тему.

Эй нафс! Если ты страстно любишь эту мирскую жизнь и бежишь от смерти, то твердо знай, что **состояние, которое ты вообразил жизнью – это лишь та минута, в которой ты находишься.** Все твоё время, которое было до той минуты и все мирские вещи, находящиеся в том времени, в эту минуту исчезли и умерли. А все твоё будущее после той минуты, вместе со всем его содержимым, в ней не существуют и являются ничем. Значит материальная жизнь, на которую ты полагаешься – это лишь одна минута. Даже некоторые внимательные богословы-исследователи сказали: “(Она) – одна миллионная доля секунды, даже еще меньше – один быстротечный миг. Так вот, исходя из этого смысла, некоторые святые люди постановили, что этот мир с точки зрения самого себя не существует. А раз так, то оставь материальную, охваченную страстями жизнь, взойди на уровень жизни сердца, души и тайных чувств, посмотри, какой широкий круг жизни они имеют. Прошлое и будущее, которые для тебя мертвы, для них являются живыми, несущими жизнь и существующими.

О мой нафс!.. Раз так, то и ты, подобно моему сердцу, заплачь, зарыдай и скажи:

“Тленен я и тленного не желаю...

Слаб я и слабого не хочу..

Препоручаю я душу свою Милостивому, другого мне не надо!

Желаю я, но лишь только Вечного Друга.

Частица я, но желаю Вечное Солнце.

Ничто я совсем, но желаю все сущее сразу”.

● **Пятое положение.** Так как оно пришло на арабском, то на арабском и записано. И этот арабский отрывок является указанием на один из тридцати трех уровней осмысления, находящихся в повторении слов “Аллаху Акбар” (Аллах Превелик).

اللَّهُ أَكْبَرُ إِذْ هُوَ الْقَدِيرُ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ الْكَرِيمُ الرَّحِيمُ الْجَمِيلُ النَّقَاشُ الْأَرْتِيُّ
الَّذِي مَا حَقِيقَتُهُ هَذِهِ الْكَلِمَاتُ كُلُّهَا وَجُزْءٌ وَصَحَائِفٌ وَطَبَقَاتٍ وَمَاخْتَلَفٌ
هَذِهِ الْمَوْجُودَاتِ كُلِّيًّا وَجُزْئِيًّا وَوُجُودًا وَنَبَاءً الْأَخْطُوطُ قَلَمٌ فَضَائِلٌ

وَقَدْرِهِ وَنُظْمِيهِ وَتَقْدِيرِهِ بِعِلْمِهِ وَحِكْمَتِهِ وَنُقُوشِ بَرَكَارِ عَلَيْهِ وَحِكْمَتِهِ
 وَتَصْوِيرِهِ وَتَذْيِيرِهِ بِصُنْعِهِ وَعِنَايَتِهِ وَتَرْيِينَاتِ يَدِ بَيْضَاءِ صُنْعِهِ وَعِنَايَتِهِ
 وَتَرْيِينِيهِ وَتَتْوِيرِهِ بِلُطْفِهِ وَكَرَمِهِ وَأَزَاهِيرِ لَطَائِفِ لُطْفِهِ وَكَرَمِهِ وَتَوَدُّدِهِ
 وَتَعَرُّفِهِ بِرَحْمَتِهِ وَنِعْمَتِهِ وَثَمَرَاتِ فَيَاضِ رَحْمَتِهِ وَنِعْمَتِهِ وَتَرْجِيهِ وَحُكْمَتِهِ
 بِجَمَالِ وَكَمَالِ وَلَمَعَاتِ تَجَلِيَّاتِ جَمَالِهِ وَكَمَالِهِ بِشَهَادَةِ تَقَانِيَةِ
 الْمُرَايَا وَسَيَّالِيَةِ الْمُنْظَاهِرِ مَعَ بَقَاءِ الْجَمَالِ الْمُجَرَّدِ السَّرْمَدِيِّ الدَّائِمِ
 الْجَحَلِيِّ وَالظُّهُورِ عَلَى مَرَاتِلِ الْفُضُولِ وَالْعُصُورِ وَالذُّهُورِ وَالذَّائِمِ الْإِنْعَامِ
 عَلَى مَرَاتِلِ الْأَنَامِ وَالْأَيَّامِ وَالْأَعْوَامِ نَعَمْ فَالْأَثَرُ الْمُكْمَلُ يُدُلُّ لِذِي عَقْلِ
 عَلَى الْفِعْلِ الْمُكْمَلِ ثُمَّ الْفِعْلُ الْمُكْمَلُ يُدُلُّ لِذِي فَهْمٍ عَلَى الْإِسْمِ الْمُكْمَلِ
 ثُمَّ الْإِسْمُ الْمُكْمَلُ يُدُلُّ بِالْبَدَاهَةِ عَلَى الْوَصْفِ الْمُكْمَلِ ثُمَّ الْوَصْفُ
 الْمُكْمَلُ يُدُلُّ بِالضَّرُورَةِ عَلَى الشَّانِ الْمُكْمَلِ ثُمَّ الشَّانُ الْمُكْمَلُ يُدُلُّ
 بِالْيَقِينِ عَلَى كَمَالِ الذَّاتِ مَا يَلِيقُ بِالذَّاتِ وَهُوَ الْحَقُّ الْيَقِينُ نَعَمْ تَقَانِي
 الْمِرَاةِ زَوَالِ الْمَوْجُودَاتِ مَعَ الْجَحَلِيِّ الدَّائِمِ مَعَ الْفَيْضِ الْمُلَازِمِ مِنْ أَظْهَرِ
 الظُّوَاهِرِ أَنَّ الْجَمَالَ الظَّاهِرَ لَيْسَ مِثْلَ الْمُنْظَاهِرِ مِنْ أَفْصَحِ تَبْيَانٍ مِنْ أَوْصَحِ
 بُرْهَانٍ لِلْجَمَالِ الْمُجَرَّدِ لِلْإِحْسَانِ الْمُجَرَّدِ لِلْوَاجِبِ الْوُجُودِ لِلْبَاقِي
 الْوُدُودِ * اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مِنَ الْأَزَلِ إِلَى الْأَبَدِ عَدَدَ
 مَا فِي عِلْمِ اللَّهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

Постскриптум



*[Это маленькое приложение имеет огромную важность.
Оно полезно для всех.]*

Имеется много путей, ведущих к Всевышнему. Все истинные пути взяты из Корана. Но некоторые пути становятся короче, безопаснее, универсальнее других. По моему скромному пониманию, среди этих путей это путь **бессилия, бедности, милосердия и размышления**.

Да, бессилие, как и любовь, – это такой же, но более безопасный, путь, который путем поклонения приводит к Божественной любви. Бедность же приводит к Божественному имени Милостивый. И милосердие, как и любовь, – это путь, но более чуткий и широкий, который приводит к Божественному имени Милосердный. И размышление, как и любовь, – это путь, но более богатый, более яркий и более широкий, приводящий к Божественному имени Мудрый.

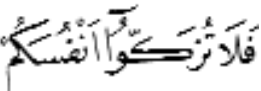
Этот путь не подобен “путям хафи”¹, состоящему из десяти шагов “**летайф-и ашере**”, и не подобен “пути джахри”², состоящему из семи шагов (очищения нафса) к семи степеням “**нуфус-у себ’а**”; а состоит из четырех шагов и является больше Шариатом, хакикатом (истиной), чем тарикатом³. Не поймите неправильно: сказанное выше означает видеть свое бессилие, бедность и недостатки перед Всевышним, иначе, это не означает, что это нужно делать или показывать людям. Задачей этого короткого пути является: **следование Сунне, выполнение фарзов (обязательных предписаний), от-**

(1) Путь хафи – метод беззвучного поминания Аллаха сердцем – прим. пер.

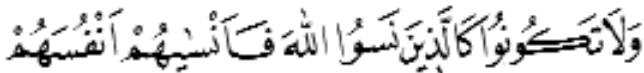
(2) Путь джахри – метод громкого (вслух) поминания Аллаха – прим. пер.

(3) Тарикат – букв. путь, дорога; путь постепенного приближения сердцем к познанию Истины, путь религиозно-нравственного совершенствования, включает в себя аскетическую практику – прим. пер.

странение от больших грехов, и, в особенности, совершение намаза со всеми правилами его выполнения, чтение тасбихата¹ после намаза.

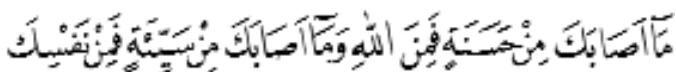
На первый шаг указывает аят:  “Не очищайте же самих себя” (Коран, 53:32).

На второй шаг указывает аят:

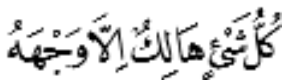


“Не будьте подобны тем, которые забыли Аллаха и которых Он заставил забыть самих себя” (Коран, 59:19).

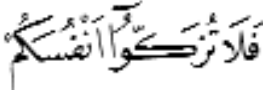
На третий шаг указывает аят:



“Все хорошее, что постигает тебя, приходит от Аллаха. А все плохое, что постигает тебя, приходит от тебя самого” (Коран, 4:79).

На четвертый шаг указывает аят:  “Всякая вещь погибнет, кроме Его Лица” (Коран, 28:88).

А вот каково краткое разъяснение этих четырех шагов:

На первом шаге, как указывает аят:  “Не очищайте же самих себя” (Коран, 53:32), – необходимо не оправдывать свой нафс². Ибо человек по своей натуре и естеству любит свой нафс. И даже, прежде всего, он любит только себя. Ради своего нафса жертвует всем остальным. Восхваляет свой нафс в степени восхваления божества, и в степени освящения божества очищает и оправдывает свой нафс от недостатков. Он всеми силами не желает видеть свои недостатки и не принимает их. В степени преклонения перед своим нафсом неотступно его защищает. И даже органы и способности, которые вверены и дарованы ему для восхваления и освящения Всевышнего Творца, он расходует ради своего нафса, таким образом выра-

(1) Тасбихат – прославления Аллаха – прим. пер.

(2) Нафс – душа, эго человека. Источник низменных страстей и влечений – прим. пер.

жая смысл аята: **مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوِيَهُ** “...тот, кто своим богом сделал свою страсть...” (Коран, 25:43). Он видит только себя, полагается на себя, одобряет себя. Итак, на этой ступени, на этом шагу очищением нафса является не оправдывать, не защищать его.

На втором шаге, как дает урок этот аят:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ

“Не будьте подобны тем, которые забыли Аллаха и которых Он заставил забыть самих себя” (Коран, 59:19), – нафс забыл себя, не знает о себе. Если задумается о смерти, приписывает ее другим. Если увидит гибель и исчезновение, не принимает их в свой адрес. И требованием нафс-и аммара¹ является забыть себя в вопросе тягот и службы, но думать о себе в вопросе получения награды и наслаждений, с пристрастием желая их. На этой ступени очищение и воспитание нафса – это действовать противоположно этому состоянию, т.е. не забываться в забвении нафса, т.е. забыть о себе в отношении удовольствий и страстей, и думать о себе в отношении смерти и служения.

На третьем шаге, как дает урок этот аят:

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ

“Все хорошее, что постигает тебя, приходит от Аллаха. А все плохое, что постигает тебя, приходит от тебя самого” (Коран, 4:79), – суть нафса такова, что он, всегда считая проявление добра от себя, впадает в гордыню и себялюбие. На этом шаге, видя в своем нафсе только ошибки, недостатки, бессилие и бедность, и понимая, что все его хорошие качества и достоинства являются благами, дарованными ему со стороны Величественного Творца, необходимо вместо гордыни выражать благодарность, вместо самовосхваления восхвалять Творца.

На этой ступени по смыслу аята: **قَدَّافِعَ مِنْ رَزَقِهَا** “Получил прибыль тот,

кто ее очистил” (Коран, 91:9), очищение нафса заключено в осознании того, что его совершенство – это понимание своего несовершенства, что его сила – в слабости, его богатство – в бедности.

(1) Нафс-и аммара – повелевающие низменные страсти, чувства человека – прим. пер.

На четвертом шаге, как дает урок этот аят: **كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ**

“*Всякая вещь погибнет, кроме Его Лица*” (Коран, 28:88), нафс считает себя вольным, независимым и существующим самим по себе. Из-за этого он претендует на своего рода господство. Таит в себе враждебную непокорность к своему Господу. И вот с пониманием нижеследующей истины он спасется от этого состояния. А истина такова: всякая вещь по своей сути, с точки зрения самой себя, является преходящей, изменяющейся, несуществующей. Но с точки зрения показа своего Творца, в отношении отражения Имен Величественного Создателя и в отношении выполнения обязанности является свидетельствующей, созданной, существующей.

На этой ступени очищение нафса состоит в следующем: в его бытии заключено небытие, а в его небытии – бытие, т.е. если он будет знать лишь себя и придавать себе бытие, то будет находиться во мраке небытия величистой со всю вселенную. Т.е. если он, полагаясь лишь на самого себя, забудет своего Истинного Творца, то его личный свет бытия, подобно светлячку, будет пребывать среди бесконечного мрака небытия и расставаний, где он задохнется. Но когда он, оставив свою гордыню, увидит, что он сам по себе ничего не значит, а является зеркалом, отражающим Истинного Творца, он обретет все сущее и некое бесконечное бытие. Ибо нашедший Необходимо Сущего Творца, проявления Имен которого удостоилось все сущее, обретает все...

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Разъяснение четырех шагов, имеющих на этом пути бессилия, бедности, милосердия и размышления, изложено в написанных до этого двадцати шести “Словах”, касающихся знания Истины, истин Шариата, мудрости Корана. А здесь мы вкратце укажем на два-три пункта, а именно:

Да, этот путь является более коротким, потому что состоит из четырех шагов.

Если бессилие отстранится от нафса, то вверит себя непосредственно Величественному, Всемогущему Творцу. Между тем, как любовь, являющаяся самым чутким путем, отстранившись от нафса, привязывается к воображаемому (внешнему) возлюбленному. Лишь обнаружив его гибель, она обращается к Истинному Возлюбленному.

К тому же, этот путь более безопасен, ибо на этом пути нет духовного опьянения нафса и причин, чтобы он возгордился. Так как в своем нафсе, кроме бессилия, бедности и недостатков, он ничего не находит, чтобы преступить свои границы.

К тому же, этот путь является наиболее общим, и это великий путь. Ибо на этом пути человек не вынужден, подобно последователям вахдетуль-вуджуда¹, чтобы обрести постоянное душевное спокойствие, все сущее представляя обреченным на гибель, выносить решение, что **“Нет ничего сущего, кроме Него”**, или же, подобно последователям вахдетуш-шухуда², чтобы быть постоянно в душевном спокойствии, все сущее представляя заключенным в оковы абсолютного забвения, говорить, что **“Нет ничего зримого, кроме Него”**. Но оттого что Коран весьма очевидно освобождает все сущее от гибели и заключения, так и на этом пути, отходя от этого, отстраняя создания от служения во имя самих себя и используя их во имя Величественного Творца, применяя их в миссии быть удостоенными и отражать Его прекрасные Имена, нужно смотреть на них с точки зрения их Творца, таким образом, избавляясь от абсолютной беспечности, обретая постоянное душевное спокойствие и во всем находя путь к Творцу.

Одним словом, отстранив создания от служения во имя созданий, не смотреть на них с точки зрения их самих...

* * *

(1), (2) Вахдетуль-вуджуд, вахдетуш-шухуд – методы приближения к Аллаху в тарикате – прим. пер.

Двадцать седьмое Слово

Трактат об Иджтихаде

Пять-шесть лет тому назад одну из работ на арабском языке, я посвятил вопросу об иджтихаде¹. По желанию двух моих братьев это “Слово” было написано касательно вопроса об иджтихаде, дабы одернуть того, кто преступил в этом вопросе дозволенную черту.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَىٰ أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَالِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ

“Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!”

“Если бы они обратились с ним к Посланнику и обладающим влиянием среди них, то его от них узнали бы те, которые могут исследовать его” (Коран, 4:83).

Двери иджтихада открыты. Однако в нынешние времена есть “Шесть Препятствий”, воспрепятствующих войти в них.

• **Первое препятствие.** Подобно тому как зимой, когда бушуют метели и стужа, и в доме наглухо затыкаются даже мельчайшие щели, было бы в большой степени неразумно открывать новые двери... И подобно тому, как во время сильного наводнения, открытие отверстий в стенах с целью ремонта привело бы к потоплению дома... Точно также в эти времена безбожия и в час

(1) Иджтихад – юридически-богословское достижение высшей ступени знаний и получение права самостоятельно решать некоторые вопросы юридически-богословского характера и выносить по ним решения – прим. пер.

наступления иностранных обычаев, во время многочисленных нововведений и в канун разрушительного воздействия заблуждений, открывать под именем иджитхада новые двери в крепости Ислама и распахивать лазы в его стенах, что стало бы причиной проникновения в нее разрушителей, является преступлением против Ислама.

● **Второе препятствие.** Это основы религии, в которые иджитхад не может вмешаться. Ибо эти основы тверды и определены. К тому же эти основы имеют силу и значимость пищи и еды. Ныне же они оставляются и уходят в тень.

И тогда как все внимание и силы надо направить на их восстановление и оживление, и в то время, как в теоретической части Ислама и в чистейшем, искреннейшем иджитхаде предшественников есть решения и мысли, которые отвечают требованиям и нуждам всех времен, отход от этих решений и воодушевленное совершение новых иджитхадов является предательством в виде нововведений.

● **Третье препятствие.** Подобно тому, как на рынке, в зависимости от сезонов, возникает потребность в отдельных товарах, и время от времени какой-то товар имеет спрос и пользуется успехом, точно так же на этой выставке мира и на этом рынке человеческого общества и человеческой культуры, в каждом веке бывает потребность в каком-нибудь товаре, и этот товар пользуется спросом. Он выставляется на соответствующем рынке и к нему привлекаются интересы, взоры приковываются к нему, и все мысли и разум увлекаются им. Например, подобно тому, как в нынешние времена этим спросом пользуются политика, обеспечение мирской жизни и философия... А в эпоху первых руководителей и наставников приверженцев Сунны и Общины и на рынке того времени самым желанным товаром было извлечение из Слов Творца Небес и Земли, познание того, чем бы можно было угодить Ему, дабы войти под Его Милость, и того, что Он от нас желает, а также приобретение посредством света Пророчества и Корана средств, которые позволили бы заслужить вечное счастье в ином мире, куда открылись двери, которые не в силах закрыть никто.

И вот, в те времена разум, сердца и души со всей силой были устремлены к тому, чтобы понять, чего же желает Господь Небес и Земли и как достичь Его Милости. И поэтому все разговоры, беседы, события и обстоятельства в человеческом обществе были обращены именно в ту сторону. И так как все было связано с этим, то сердце и естество любого человека, который имел хорошие способности, неосознанно получали урок познания из всего окружающего и происходящего. Человек обучался и получал знания из всех обстоятельств, событий и разговоров, происходящих в то время. Будто все приобретало для него образ некоего учителя, и внушало его есте-

ству и способностям некую предварительную, подготовительную склонность к иджтихаду. И даже этот естественный урок просвещал до такой степени, что почти подготавливал человека к естественному, неприобретенному иджтихаду и он почти был готов распространять свет без огня... Итак, когда способный человек, который получал такой естественный урок, начинал проявлять себя в иджтихаде, его способности, принявшие образ спичек, удаивались тайны “Свет к свету!”, и он быстро, в течение короткого времени, становился муджтахидом (т.е. мог выносить суждение).

Однако в нынешние времена, в условиях господства европейской культуры, насилия материалистической философии и ухудшения условий мирской жизни, мысли и сердца разложились и пришли в полный беспорядок, благосклонность и заботливость распались и пропали. Произошло отчуждение разумов от духовности. И по этой причине, если в наше время найдется кто-то, у кого были бы ум и проницательность такого муджтахида, как Суфьян Ибн Уэйн, который уже в четыре года выучил Коран наизусть и вел диспуты с учеными, то он нуждался бы в десять раз большем времени для приобретения способности иджтихада, чем этого добился Суфьян. Если Суфьян выучился и получил право на иджтихад в течение десяти лет, то сейчас человеку для этого необходимо сто лет. Потому что начальная стадия естественного, врожденного обучения Суфьяна началась с достижением им возраста различения. Его способности потихоньку подготавливались, начинали наполняться светом, он получал и извлекал урок от всего и приобретал образ некой спички, готовой воспламениться. Способности же его оппонента в наши времена отдалены от иджтихада, так как его разум утонул в болоте философии, его ум погрузился в политику, а его сердце от мирской жизни стало рассеянным... Конечно же, его способности отделились от дозволенного Шариатом иджтихада в той степени, в которой он окунулся в нынешние науки, и они отстали от принятия иджтихада в той же степени, в которой развилась его эрудиция в земных науках. Поэтому он не сможет сказать: “Я такой же умный и понятливый, как он. Почему же я не могу достичь его?”, — да и не имеет он права так сказать и не сможет достичь его.

● **Четвертое препятствие.** Подобно тому, как если в некоем теле имеется склонность к увеличению для роста и развития, то эта склонность к увеличению является для существования тела прогрессом и совершенствованием, так как это происходит внутри организма. Но если эта склонность к расширению происходит извне, за пределами тела, то это не есть расширение и приведет к раздиранию кожи тела и к его разрушению. Точно также, если у тех, кто входит в круг Ислама через дверь совершенной богобоязненности и набожности и через путь повиновения основным положениям религии, как это делали благочестивые предки, и будет иметься склонность к росту и расширению и желание иджтихада, то это является зрелостью и совершенством.

Иначе, у того, кто избавился от основных, абсолютно необходимых положений религии, кто предпочитает эту мирскую жизнь жизни иной, запачкался и запятнал себя материалистической философией, эта склонность к расширению и желание иджитхада повлечет разрушение крепости Ислама, и послужит для этого человека средством, которое позволит ему разорвать цепь Шариата на своей шее.

● **Пятое препятствие.** Три взгляда, три точки зрения делают иджитхад наших времен земным, и этот иджитхад перестает быть небесным. Шариат же – это небесный свод законов, и законный иджитхад – также небесный, так как выявляет и показывает скрытые предписания и положения Шариата.

Первая точка зрения. Суть и мудрость предписания – одно, а его причина – другое. Мудрость и польза являются причиной предпочтения, но не являются причиной необходимости существования и создания. Причина же является поводом существования этого предписания. Например, при поездках, в пути молитва сокращается и совершается в два ракаата. Причина этого законного позволения – путешествие, а мудрость и суть – затруднения и тяжесть пути. Если имеет место путешествие, то молитва сокращается, если даже в пути нет затруднений, так как есть причина. Но, если нет путешествия, то пусть даже будут иметься сто затруднений и тяжестей – это не может быть причиной для сокращения молитвы. В отличие от этой истины, точка зрения нынешнего времени ставит суть и мудрость на место причины и в соответствии с этим выносит решение. Конечно же, подобный иджитхад – земной, а не небесный.

Вторая точка зрения. Взгляд и внимание нынешнего времени опирается в первую очередь и именно на счастье в этом мире и обращает свои предписания и решения именно в эту сторону. Между тем как взор Шариата, прежде всего и именно обращен в сторону вечного счастья – счастья в ином мире. И лишь на второй степени смотрит на счастье мирское – как на средство обретения вечности. Значит, взгляды и соображения нынешнего времени чужды духу Шариата. Поскольку это так, то оно не может делать иджитхад во имя Шариата.

Третья точка зрения. Правило *إِنَّ الصَّرُورَاتِ تُبَيِّحُ الْمُحْتَظَرَاتِ*, то есть:

“Необходимость переводит харам (запретное) на уровень халяль (дозволенного)”. Это правило не является всеобъемлющим. Если необходимость возникла в пределах законного, не преступая черты дозволенного, то это может стать причиной для дозволенности запретного. Если же эта необходимость возникла по незаконным причинам и вследствие злоупотребления, то она не может позволить запретное, то есть перевести харам на уровень

халяля, и не может быть поводом для вседозволенности и оправданий. Например, если некий человек, по своей воле, злоупотребляя, в некоем запретном виде опьянит себя, то, по мнению ученых шариата, его действия не заслуживают оправдания и делают его виновным. Если он в таком состоянии даст развод своей жене, то этот развод считается действительным. Если он совершит в таком состоянии преступление, то будет нести за него наказание. Однако, если этот человек опьянеет не по своей воле, то в этом случае развод не будет считаться действительным и он не несет наказание за совершенное преступление. И еще, к примеру, если некий пристрастившийся к алкоголю человек страдает без спиртного и имеет в нем необходимость, то он также не может сказать: “Это необходимо, и мне позволительно (халяль) выпить”.

А в эти наши времена имеются много таких вещей, которые перешли в степень необходимого и всецело охватили людей, приняв образ некоей всеобщей беды, и, зародившись из злоупотреблений, незаконных склонностей и запрещенных обхождений и манер поведения, они не могут стать причиной для позволяющих решений и для перевода харама на уровень халяля. Однако, оттого что муджтахиды нашего времени берут те необходимости и нужды причиной и основой для вынесения законных решений, то их иджтихад является земным, прихотливым и философским, и этот иджтихад не может быть небесным и не является законным. Тогда как манипулирование Божественными предписаниями Творца Небес и Земли и вмешательство в поклонение Его рабов, если на то нет духовного позволения Творца, отвергаются.

Например, некоторые беспечные и невнимательные люди одобряют перевод некоторых мусульманских обрядов, например таких, как хутба (проповедь), с арабского языка на язык каждой отдельной национальности, и делают это по двум причинам:

Первая причина. “Чтобы через это донести до простых людей нынешнюю политику”. Тогда как нынешняя политика настолько погрязла во лжи, хитрости и коварстве, что приняла образ дьявольских наущений и искушений. Однако минбар (кафедра имама) является высоким местом донесения и сообщения Божественных откровений, и эти наущения политики не имеют права и не могут подняться на эту высокую ступень.

Вторая причина. “Хутба совершается для того, чтобы наставления некоторых Коранических сур были разъяснены”.

Конечно, если бы вся мусульманская нация подчинялась обязательным, бесспорным и общеизвестным предписаниям Ислама и выполняла бы их, то тогда, для того чтобы понимать теоретическую основу Шариата, тонкие

вопросы и скрытые, потаенные предписания, возможно было бы одобрить чтение хутбы и Коранических сур – при возможности их перевода (Примечание) – на национальных языках. Однако, такие твердые предписания Ислама, как обязательность намаза, закята и поста, запретность убийства, прелюбодеяния и вина, оставляются в стороне. И простой народ не нуждается в изучении их обязательности и запретности. Скорее, он нуждается в поощрениях, наставлениях и напоминаниях, подталкивающих его подчиниться священным предписаниям, а это делается путем поощряющих и предостерегающих упоминаний о существовании этих священных предписаний и путем пробуждения в людях чувства принадлежности к Исламу и чувств веры. Между тем как некий простолудин, насколько бы он ни был невежественным, поймет из Корана и хутбы на арабском языке следующий краткий смысл: “Хатыб (тот, кто читает хутбу) и хафиз (тот, кто читает Коран наизусть) напоминает и преподает урок о столпах веры и основах Ислама, которые известны каждому, в том числе и мне”. И сказав это, у него в душе возникает огромная любовь и стремление по отношению к этим столпам и основам.

Разве есть во всей Вселенной какие-то выражения и слова, которые могли бы соответствовать или заменить чудесные, вразумительные предостережения, наставления и поощрения Чудоизлагающего Корана, который сошел с Великого Трона (Арш-и Азама).

● **Шестое препятствие.** Величайшие муджтахиды благочестивых предков, получив чистейший свет, могли совершать искреннейший иджитihad, так как были очень близки к веку сахабов, а тот век был веком света и истины. А те, кто делает иджитihad в нашем веке, смотрят в книгу истины с такого далекого расстояния и из-за такого огромного количества завес, что еле-еле, с трудом различают даже некую самую ясную букву этой книги.

Если скажешь: “Сахабы¹ тоже люди, у них тоже могли быть ошибки и разногласия. Однако основой иджитихада и правил шариата является их правдивость и преданность, и даже народ объединился в том, что “все сахабы справедливы и говорят то, что верно”.

Ответ: Да, сахабы, в своем абсолютном большинстве, страстно желали истины, были влюблены в правдивость и стремились к справедливости. Так как в том веке все уродство и безобразие обмана и лжи проявилось во всей полноте, и все сияние правдивости и истины показались во всей своей кра-

(Примечание): Двадцать Пятое Слово, посвященное чудотворности Корана, показало, что невозможно сделать действительный перевод Корана.

(1) Сахабы – сподвижники Пророка (МЕИБ) – прим. пер.

соте, и они были показаны в таком виде, что расстояние между ними увеличилось и протянулось, как от земли до небес. Была увидена такая величайшая разница, которая протянулась от нижайшей ступени Мусейлимы Кеззаба в нижайшем из низких, до высочайших ступеней истины Пророка (МЕИБ) в верхних пределах Рая. Да, подобно тому, как ложь бросила Мусейлиму в нижайшее из низких, точно также истинность и правдивость возвысила Мухаммад-уль Амина (МЕИБ) до высших степеней Рая.

Итак, сахабы, которые несли в себе возвышенные чувства, ставили превыше всего нравственность и добропорядочность и удостоились просветления через свет беседы с Солнцем Пророчества (МЕИБ), избежали безбожия и по своей воле не протянули рук ко лжи, которая является мерзкой грязью, и выставлена в лавке шутовских, поддельных украшений Мусейлимы Кеззаба. Точно также твердо, необходимо и несомненно то, что, уклонившись от лжи, которая является неким младшим братом безбожия, они ухватились за истину и, насколько это было возможно, старались соответствовать правде, искренности и истине, которая так прекрасна и является причиной восхищения, гордости, духовного подъема и прогресса. И которая имеет самый большой спрос в возвышенной сокровищнице Гордости Пророчества (МЕИБ), и которая сиянием своей красоты осветила целые сообщества людей. Сахабы добивались истины, были влюблены в нее, и особенно были настойчивы в распространении и сообщении предписаний Шариата.

Однако в нынешнее времена дистанция между ложью и правдой сократилась настолько, что они соприкасаются друг с другом и идут плечом к плечу. Переход от правды ко лжи сейчас очень легок. И даже в политической пропаганде ложь и обман предпочитают правде. Итак, если самая грязная вещь начнет продаваться в одной лавке с самыми прекрасными вещами по одной и той же цене, то, конечно же, возвышенный и бесценный бриллиант правды и искренности, который ведет в самую суть истины, не всегда будет покупаться сразу, доверяясь лишь знаниям и слову продавца.

* * *

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Соответственно эпохам меняются и законы. Возможно, что в одном веке разным народам могут прийти и приходили разные законы и пророки. А ввиду того, что после Печати Пророков Его большой Шариат (Закон) удовлетворял все народы и на все века, то не осталось нужды в разных шариатах. Но в частных вопросах, в некоторой степени, осталась нужда в различных мазхабах (школах). Конечно, подобно тому, как в зависимости от перемены времен года меняются одежды, и в зависимости от состояния здоровья меняются лекарства, точно так же, по мере того, как проходят века, меняются законы, и в зависимости от способностей и развитости народа изменяются предписания. Потому как частная сторона предписаний Шариата зависит от состояния человечества, рождается соответственно этому состоянию, и обретает роль лекарства. Во времена прежних пророков различные племена людей находились далеко друг от друга, имели разные склонности, были в некоторой степени грубыми, а по складу ума – первобытными и близкими к кочевничеству. Поэтому законы тех времен были посланы различными, соответственно состоянию и уровню тех народов. Даже на одном и том же континенте, в одном и том же веку были разные пророки и шариаты.

Потом же, с приходом Последнего Пророка (МЕИБ) перед концом света, человечество словно прогрессировало от первобытного, подготовительного периода до этапа процветания, и оттого что человеческие племена после многочисленных революционных переворотов и волнений пришли к такому состоянию, которое требует преподавания одного, общего урока, слушания одного учителя, подчинения одному закону, то не осталось нужды в разных законах и потребности в разных учителях. Но, оттого что они полностью не поднялись на единый уровень и не пошли по единому пути общественной жизни, то мазхабы (школы) разделились. Если абсолютное большинство человечества, подобно студентам одного высшего учебного заведения, жило бы единой общественной жизнью и находилось бы на одинаковом уровне, то в этом случае мазхабы могли бы объединиться. Но, также как нынешнее состояние мира не благоприятствует такому стечению, так и мазхабы не могут объединиться.

Если скажешь: Истина бывает одна, и как могут быть истинными различные решения четырех или двенадцати мазхабов?

Ответ: Подобно тому, как одна и та же вода может быть в пяти различных образах прописана пяти больным, имеющим различные состояния здо-

ровья... Итак: для одного из них по состоянию его болезни вода является лекарством, и питье ее, с точки зрения медицины, обязательно (ваджиб). Другому же, по причине его болезни вода вредна наподобие яда, и по медицине она ему запрещена (харам). Третьему вода приносит небольшой вред, и по медицине она нежелательна (макрух). Четвертому не приносит вреда и полезна, и по медицине – позволительна (суннат). Пятому же нет ни вреда, ни пользы, пусть пьет на здоровье, и с точки зрения медицины не возбраняется и не поощряется (мубах). Вот так разделилась истина в данном случае. Каждое из пяти решений – истина. Можешь ли ты сказать: “Вода – лекарство, она только обязательна и другого решения, быть не может”.

И подобно этому меняются Божественные предписания в зависимости от мазхаба и в соответствии с мнениями тех, которые придерживаются по побуждению Божественной мудрости этих мазхабов; и они меняются, соответствуя истине и каждое из них становится истиной и является полезным. Например, по усмотрению Божественной мудрости, те, которые следуют учению Имама Шафии, по сравнению с Ханафитами, в абсолютном своем большинстве близки к сельскому и кочевому образу жизни. Общественная жизнь, которая приводит общину людей в образ некоего целого, у них не развита, поэтому каждый из них, стоя за имамом, читает в отдельности “Фатиху”, дабы самолично обратиться к Обителю Удовлетворяющего Нужды, высказать Ему о наболевшем и изъяснить свои особые пожелания. И это – суть истина и, безусловно, мудро. Те же, которые следуют учению имама Азама (Ханафи), то абсолютное большинство мусульманских стран, поддерживающих этот мазхаб и будучи близкими к культуре и к городскому образу жизни, а также, будучи готовыми к общественной жизни, то их община приобретает образ некой одной личности, и один человек может выступать от имени всех. И оттого что все подтверждают его душой и он объединяет их сердца, то его слово становится общим словом всех, и поэтому, по мазхабу Ханафи, за имамом Фатиха не читается. И это – суть истина и, безусловно, мудро.

Например, так как Шариат заслоняет от низменных желаний естества и, обуздав его, воспитывает повелевающие страсти. Конечно же, мазхаб Шафии, большинство приверженцев которого сельчане, полукочевники и рабочие, повелевает: “Прикосновение к женщине портит омовение, небольшое количество нечистот вредит”. А людям, которые приобрели полукультурный образ и в большинстве своем вошли в общественную жизнь, сообразно мазхабу Ханафи, которого они придерживаются, повелевается: “Прикосновение к женщине не портит омовения, и есть фатва (решение), позволяющая небольшое, с дирхем, количество нечистот”.

Итак, обратим внимание на некоего крестьянина и на некоего господина. Тот крестьянин, с точки зрения уклада быта, склонен беседовать с чужими женщинами, прикасаться к ним и находиться с ними наедине, или может находиться среди грязных вещей. И его естество и повелевающие страсти (нафс-и аммара), в виду его деятельности и быта, не найдя преград, могут преступить черту. И по этой причине, для того чтобы поставить преграду перед этой агрессией, относительно таких людей Шариат доносит до их духовного слуха звон небесного гласа: “Не прикасайся, испортишь омовение! Не испачкайся, твоя молитва будет недействительной!” Что же касается того господина, то при условии, что он является благочестивым, с точки зрения своего общественного уклада и во имя общепризнанных норм поведения, у него нет склонностей к прикосновению к чужим женщинам, и он во имя чистоты культуры не станет пачкаться в грязи. Поэтому Шариат, от имени мазхаба Ханафи, не выказывает по отношению к ним жесткости и твердости, и, показывая сторону позволения, облегчает для них: “Если прикоснулся рукой, то твоё омовение не испортится. Если ты устыдился и людей много, то нет вреда, если ты не совершил очищения и омовения водой. Позволяется непроизвольное загрязнение нечистотами величиной с дирхем”, – и таким образом избавляет его от сомнений. Итак, пусть это будет для тебя примером, подобно двум каплям из моря... сравни их. Таким же образом, при помощи весов Мизаны Шарани (книга о предписаниях четырех мазхабов), ты можешь уравновесить веса Шариата.

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعْلَمُ نَا أَنْتَ لَا تَسْتَعِينُ إِلَّا بِكَ

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ مَنْ قَتَلَ فِيهِ أَنْوَارُ مُحِبَّتِكَ بِجَمَالِ صِفَاتِكَ وَأَسْمَائِكَ بِكَوْنِهِ
 مِرْآةً جَامِعَةً لِجَلِيَّاتِ أَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَمَنْ تَمَرَّكَزَ فِيهِ شُعَاعَاتُ مُحِبَّتِكَ
 لِصَنَعَتِكَ فِي مَصْنُوعَاتِكَ بِكَوْنِهِ أَكْمَلُ وَأَبْدَعُ مَصْنُوعَاتِكَ وَصَيَّرَ وَرَبَّهُ أَنْوَدَجَ
 صَكَمَا لَا تِ صُنْعَتِكَ وَفَهْرُشَتُهُ حَمَّاسِينَ نَفُوشِكَ وَمَنْ تَطَاهَرَ فِيهِ لِطَائِفِ
 مُحِبَّتِكَ وَرَعْبَتِكَ لَا سِحْسَانَ صُنْعَتِكَ بِكَوْنِهِ أَعْلَى دَلَالِي حَمَّاسِينَ صُنْعَتِكَ
 وَأَرْفَعُ الْمُسْتَعِينِينَ صَوْتًا فِي إِعْلَانِ حُسْنِ نَفُوشِكَ وَأَبْدِعِهِمْ نَعْمًا لِكَمَا لَا تِ
 صُنْعَتِكَ وَمَنْ تَجَمَّعَ فِيهِ أَفْسَا مُحِبَّتِكَ وَإِسِحْسَانَكَ لِحَمَّاسِينَ أَخْلَاقٍ مَخْلُوقَاتِكَ

وَلَطَائِفِ أَوْصَافِ مَصْنُوعَاتِكَ بِكُونِهِ جَامِعًا لِمَا سِنِ الْأَخْلَاقِ كَافَةً بِإِحْسَانِكَ
 وَلِلطَّائِفِ الْأَوْصَافِ قَاطِبَةً بِفَضْلِكَ وَمَنْ صَارَ مَصْدَقًا صَادِقًا وَمَقْيَاسًا فَائِزًا
 لِجَمِيعِ مَنْ ذَكَرَتْ فِي فُرْقَانِكَ إِنَّكَ تُحِبُّهُمْ مِنَ الْمُحْسِنِينَ وَالصَّابِرِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ
 وَالْمُتَّقِينَ وَالتَّوَّابِينَ وَالْأَوَّابِينَ وَجَمِيعِ الْأَصْنَافِ الَّذِينَ أَحْبَبْتَهُمْ وَسَرَفْتَهُمْ
 لِحُبِّكَ فِي فُرْقَانِكَ حَتَّى صَارَ إِمَامًا لِجَمِيعِ الْمُحِبِّينَ لَكَ وَسَيِّدًا لِلْمُحِبُّوبِينَ لَكَ
 وَرَبِّيسَ أَوْدَاءِكَ وَعَلَى إِلَهٍ وَأَصْحَابِهِ وَإِخْوَانِهِ أَجْمَعِينَ آمِينَ
 بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

* * *

Приложение к Двадцать седьмому Слову

О САХАБАХ

Я скажу, как сказал Мавляна Джами:

يارسوال الله چه باشد چون سکن اصحاب کهف
داخل جنت شویم دز زمرة اصحاب تو،
او روزه و جنت من در جهنم کی و است
او سکن اصحاب کهف من سکن اصحاب تو

“О Посланник! Что если б я вошел в сады Эдема, подобно псу асхабов (обитателей) пещеры... Как же так, что пес обычный в Рай войдет, а я войду в Геенну. Тот – он пес асхабов пещеры... Да буду псом твоих асхабов я!”

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَلَنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا لِنَسْمِعُ بِحَسْبِكَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مُحَمَّدَ رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного”.

“Мухаммад – Посланник Аллаха. Те, которые вместе с ним, суровы к неверующим и милостивы между собой” (Коран, 48:29) и так далее...

Вы спрашиваете: “Есть некоторые предания, в которых говорится, что когда в Исламе будут распространены нововведения, некоторые праведные люди из числа верующих и богобоязненных смогут достичь степени сахабов или более высокой степени. Достоверны ли эти предания? Если достоверны, то в чем их суть?”

Ответ: Единодушное согласие ученых Ахл-и Суннат валь-Джамаат в том, что после пророков лучшими представителями рода человеческого являются сахабы, является твердым доводом того, что достоверная часть тех преданий сообщает о частичных заслугах. Ибо по частичным заслугам и личным достоинствам перевешиваемый может перевесить перевешивающего. Иначе, сахабы, удостоившиеся в конце суры “Фатх” хвалебных Господних описаний и восхвалений в Торе, Евангелии и Коране, с точки зрения общих заслуг недостижимы. А пока из многочисленных причин и мудростей этой истины мы разьясним лишь три мудрости, содержащиеся в себе три причины.

● *Первая мудрость.* Беседа с Пророком (МЕИБ) – это такой эликсир, что личность, удостоившаяся этой беседы в течение одной минуты, удостоится такого света истины, какого можно удостоиться лишь в течение многих лет аскетической жизни. Ибо в беседе есть влияние и отражение. Известно, что путем отражения и повиновения, благодаря этому Великому Свету Пророчества, можно подняться на самую высокую степень. Как например, служащий какого-нибудь правителя путем повиновения может подняться на такую степень, на которую не может подняться иной царь. Вот тот секрет, по которому самые великие аулия (святые) не могут достичь степени сахабов. Даже такие аулия, как Джальяледдин Суюти, который во время бодрствования неоднократно был удостоен беседы с Пророком (МЕИБ), хоть и встречались наяву с Почтенным Послаником (МЕИБ) и удостоивались в этом мире беседы с ним, не могут достичь сахабов. Так как беседа сахабов озарялась светом пророческой миссии Мухаммада (МЕИБ), т.е. они говорили с ним как с Пророком. После смерти же Пророка (МЕИБ) видение его (МЕИБ) праведниками (аулия) является беседой благодаря свету его святости. Стало быть, воплощение и появление Почтенного Посланика (МЕИБ) перед их взором исходило в отношении его святости (велаает), но не в отношении его пророческой миссии (нубувват). Раз так, то насколько степень пророчества выше степени святости, в такой же степени нужно делать различие между этими двумя видами бесед.

В какой степени беседа с Пророком (МЕИБ) являлась неким светлым эликсиром, становится понятным из следующего: какой-нибудь бедуин, который был настолько диким и жестоким, что заживо закапывал свою дочь, после того, как приходил и удостоивался часа беседы с Пророком (МЕИБ), приобретал такое Божественное милосердие, что не мог наступить ногой на муравья. И какой-либо невежественный, дикий человек, удостоившись од-

ного дня беседы с Пророком (МЕИБ), затем отправлялся в такие страны, как Индия и Китай, и становился для этих цивилизованных народов учителем истин и примером совершенства.

● **Вторая причина.** Как было доказано и разъяснено в “Двадцать седьмом Слове” в вопросе об иджихаде, сахабы, в абсолютном своем большинстве, имеют высшую степень человеческого совершенства. Так как в те времена в великой революции, свершенной Исламом, добро и истина были увидены и материально прочувствованы во всей своей красоте, а зло и ложь – во всей своей скверне. Между добром и злом, истиной и ложью произошел такой разрыв, что они отделились друг от друга как вера (иман) и безбожие (куфр), и даже как Рай и Ад. Из-за того, что Мусейлима Кеззаб являлся примером и глашатаем лжи, зла и обмана со своими лживыми словами, сахабы, обладавшие по своей природе благородными чувствами и стремившиеся к высокой нравственности, чести и достоинству, конечно же, по своей воле не опустили, помогая обману и злу, на уровень Мусейлимы. Обратив свои взоры к высочайшей степени совершенства Пророка (МЕИБ), являющегося примером и глашатаем справедливости, добра и истины, они всеми своими силами и стараниями устремились в эту сторону, что было потребностью их нрава.

К примеру, бывают времена, когда на рынке культуры человечества и в лавке общественной жизни некоторые вещи дают ужасные результаты и оставляют грязные следы, подобные убийственному яду, и никто не хочет не то чтобы купить их, но каждый, проявив отвращение, стремится от них прочь. А некоторые вещи и духовные сокровища дают такие результаты и оставляют такие ценные следы, которые привлекают к себе внимание всех, подобно полезному лекарству и бриллианту. И каждый делает все, чтобы купить их. Точно так же, во времена Эпохи благополучия на рынке общественной жизни человека такие вещи, как ложь, зло и безбожие, порождали такие результаты, как вечное несчастье, и таких презренных посмешищ, как Мусейлима Кеззаб, и поэтому очевидно, что сахабы, стремившиеся к высокой нравственности и возвышенным идеям, возненавидели и избегали их, как убийственного яда. А справедливость, истина и вера, дающие такой результат, как вечное блаженство, и такие светлые плоды, как Почтенный Посланник (МЕИБ), были словно самым полезным лекарством, словно самым ценным алмазом, который всеми своими силами и чувствами стремились приобрести сахабы (что было для них необходимостью), имевшие чистое естество и возвышенный нрав.

Между тем, с тех времен эта дистанция между истиной и ложью постепенно сошла на нет. С началом продажи обеих в одной и той же лавке общественная мораль испортилась. Политическая пропаганда придавала большое значение лжи. И в то время, когда страшное безобразие лжи замаски-

ровалось, а сияющая красота истины стала незримой, под силу ли кому-нибудь достичь силы, твердости, благочестия сахабов в их справедливости, искренности, благородстве и беспристрастии, или превзойти их степени? Расскажу случай, произошедший со мной, который в некоторой степени осветит затронутую тему, а именно:

Однажды я подумал: почему такие великие люди, как Мухйиддин Араби, не могут достичь сахабов? Затем, когда во время намаза я произносил фразу:

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى “Пречист Господь мой Высочайший”, – раскрылось

ее значение. Не в полном смысле, но некоторая часть ее истины была мною увидена. Я подумал про себя: “Как было бы хорошо, если бы мне удалось совершить один-единственный намаз в том виде, в каком мне раскрылась эта фраза! Это было бы лучше целого года поклонения”. После молитвы я понял: эта мысль и это состояние указывают на то, что степени сахабов в поклонении недостижимы. Да, в той великой общественной революции, произошедшей благодаря свету Мудрого Корана, когда, отделяясь друг от друга, расходились противоположности; в те времена воодушевления и подъема, когда зло со всеми своими последствиями, мраком и элементами столкнулось лицом к лицу с добром и совершенствами со всеми их результатами и светом, каждое слово восхваления и возвеличивания Аллаха выражало все оттенки своих смыслов в новом, раннем и свежем виде; а также под громом той великой революции они пробудили у людей все чувства и духовные тонкости; и даже такие чувства, как воображение и таинство, неусыпно получали и впитывали, соответственно своим потребностям, многочисленные смыслы, которые таятся в этих зикрах и тасбихах. И поэтому сахабы, у которых все чувства были пронизательны и бдительны, произнося благословенные слова, содержащие в себе свет веры и восхваления Аллаха, говорили их с полным смыслом и впитывали их всеми своими чувствами.

Между тем, после той революции, после того раскрытия, эти чувства, с течением времени, в отношении тех истин, впали в спячку, в беспечность, и те благословенные слова, подобно плодам, со временем, из-за привычности, стали терять свое изящество и свежесть. Словно, высыхая от поверхностного обращения к ним, от их смыслов остается лишь немного влаги, и вернуть их первоначальное состояние возможно только путем долгих и глубоких размышлений. И вот поэтому тех достоинств, той степени, которых достиг какой-нибудь сахаба в течение сорока минут, иной от силы может достичь за сорок дней, а то и за сорок лет.

• **Третья причина.** Как было доказано в “Двенадцатом”, “Двадцать четвертом” и “Двадцать пятом Словах”, соотношение пророчества и святости подобно соотношению солнца с его отражениями в зеркалах. Таким обра-

зом, насколько круг пророчества (пророческой миссии) выше круга святости, так и сахабы, являющиеся служителями того пророчества и спутниками того солнца, должны быть выше праведников, входящих в круг святости. Даже если кто-то из святых достигнет святости сахабов, т.е. величайшей святости (велаает-и кюбра), представляющей собой наследование пророческой миссии и степень верности, то все же он не сможет достичь степени сахабов, которые были в этом деле первыми. Из многочисленных сторон этой третьей причины мы разъясним ее три стороны.

• **Первая сторона.** В иджтихаде, т.е. в выведении (вынесении) решений, т.е. в понимании из Божественных Слов того, в чем заключается довольство Всевышнего, сахабы недосыгаемы. Ибо происходившая в те времена эта Великая Божественная революция устремляла всеобщее внимание на понимание Господнего довольства и Божественного предписания. Настроение умов было направлено на то, чтобы понять Божественные предписания и сделать из них выводы. Сердца людей волновал вопрос: “Чего же хочет от нас наш Господь?” События того времени происходили таким образом, что это состояние чувствовалось повсюду. Все разговоры велись на эту тему, кружились вокруг этих идей и мыслей.

Таким образом, из-за того, что все и вся – разговоры, беседы и рассказы были на эту тему, в некоторой степени давая урок обо всех этих идеях; и оттого что они совершенствовали способности и освещали мысли сахабов; и оттого, что их способность в вынесении решений и в иджтихаде была готова к воспламенению подобно спичке, степень способности выносить решение и делать иджтихад, которую какой-либо сахаба достигал за день или за месяц, человек, который по уму и способностям находится на одном уровне с ним, в настоящее время не достигнет за десять, и даже за сто лет. Потому что сейчас в центре внимания вместо вечного счастья находится мирское. Внимание человечества направлено на другие цели.

Из-за того, что забота о жите с неупованием на Господа одурманила душу человека, а философия материализма ослепила его разум, общественная среда не только не придает силы разуму и способностям человека в отношении иджтихада, но и запутывает его и рассеивает мысли. В “Двадцать седьмом Слове”, в вопросе об иджтихаде, при сравнении Суфьяна ибн Уэйна с любым человеком, который по уму стоит на одном уровне с ним, мы доказали, что того, чего достиг Суфьян за десять лет, тот человек не сможет достичь и за сто лет.

• **Вторая сторона.** Степеней сахабов, в отношении близости ко Всевышнему, невозможно достичь шагом святости. Ибо Всевышний близок к нам, и близок больше всего и всех. Мы же бесконечно далеки от Него. Приблизиться к Нему возможно двумя способами:

Первый способ. Через развитие близости Всевышнего к человеку, к чему относится приближение, имеющееся в пророческой миссии, и чего, в отношении наследования пророческой миссии и беседы с Пророком (МЕИБ), удостоились сахабы.

Второй способ. Преодолевая ступени в отношении нашей удаленности от Всевышнего, в некоторой степени удостоиться приближения к Нему; этим путем идет большинство тарикатов и таким способом совершается внутреннее и внешнее созерцание (сейр-и анфуси, сейр-и афаки).

Таким образом, первый способ является исключительно дарованным (Всевышним), не приобретенным, это благоволение и любовь со стороны Всевышнего. Этот путь краток, но очень прочен, возвышен, чист и отчетлив. Второй путь является приобретенным, долгим и неясным. Хоть он и имеет много необычных чудес, но по ценности и близости не сможет достичь первого пути.

Например, чтобы сегодня достичь вчерашнего дня, имеется два пути.

Первый – это, не подчиняясь ходу времени, с помощью некоей святой силы, поднявшись над временем, видеть вчерашний день, как сегодняшней, в настоящем.

Второй – это, преодолев расстояние длиною в год, пройдя длинный путь, прийти во вчерашний день, но, опять же, вчерашний день удержать невозможно, и он снова уходит. Подобно этому примеру, так и переход от очевидной (внешней) реальности к истине (хакикату) возможен двумя способами:

Первый – это, непосредственно попав под притягательность истины, найти ее в очевидной реальности, не прибегая к посредничеству тариката.

Второй – это преодоление многочисленных ступеней посредством тариката. Хотя последователям тариката и удастся уничтожить свои повелевающие страсти, но, однако они не могут достичь степени сахабов. Ибо по той причине, что нафсы сахабов были обузданы и очищены, они, благодаря многочисленным инструментам, заложенным в сущности нафса, в большей степени удостоились разных видов поклонения, благодарения и восхваления Всевышнего. После уничтожения нафса же поклонение аулия становится ограниченным.

• **Третья сторона.** Невозможно достичь достоинств сахабов в поступках, их благодеяний в делах и их достоинств в отношении Иного мира. Ибо подобно тому, как некий воин, при некоторых обстоятельствах, стоя на посту в каком-нибудь важном и опасном месте в течение часа, может обрести такую духовную степень, которая достигается целым годом поклонения, а за минуту умерев от пули, он поднимается на такую степень велаэта (свято-

сти), которую от силы можно достичь, по меньшей мере, за сорок дней. Так же и заслуги сахабов в установлении Ислама, в распространении предписаний Корана и в борьбе ради истин Ислама со всем миром настолько велики, что степень, достигнутую ими за одну минуту, другие не смогут достичь и за год. Даже можно сказать, что все их минуты в том святом служении подобны минуте того воина-шахида. Все их часы подобны часу самоотверженного воина, стоящего на посту в опасном месте: деяний мало, плата за них большая, и цена их высокая. Да, поскольку сахабы стоят в первом ряду в деле установления Ислама и распространения света Корана, то, по смыслу

фразы: **السَّبَبُ كَالْفَاعِلِ** “Ставший причиной подобен исполнителю”, им достается часть добрых деяний всей мусульманской уммы (нации). И эта

умма своей молитвой: **اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ** “О

Аллах! Благослови Мухаммада и его семью, и его сахабов”, – показывает, что часть добрых деяний всей уммы относится к сахабам. И подобно тому, как небольшое преимущество, имеющееся в корне какого-нибудь дерева, принимает большие размеры на его ветвях, и оно больше какой-нибудь большой ветви. И подобно тому, как небольшое преимущество в начале постепенно формирует некий итог. И подобно тому, как небольшая разница с игольное ушко вблизи центральной точки, на окружности порой соответствует разнице в метр. Точно так же, подобно этим четырем примерам, из-за того, что сахабы являются основами и корнями светлого древа Ислама и составляют основу светоносных связей в здании Ислама, и оттого что они являлись имамами исламской общины и первыми из их числа, и были близки к центру Солнца Пророчества и Светильника Истины, их малые деяния огромны, и их небольшие служения велики. Для того, чтобы достичь их, надо быть настоящим сахабом...

**اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَالَ أَصْحَابِي كَمَا الْجُومُ بِأَيْهِمْ
إِقْدَانِيكُمْ أَهْتَدَيْتُمْ وَخَيْرُ الْقُرُونِ فَدَرْنِي وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ
سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعْلَمُ نَسْأَلُكَ أَنْ تَنْزِلَ عَلَيْنَا بِرُحْمَتِكَ**

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый” (Коран, 2:32).

Вопрос: *Говорится, что сахабы увидели Почтенного Посланника (МЕИБ) и после этого уверовали. Мы же уверовали, не видя его. Если это так, то наша вера сильнее? И есть предание (хадис), свидетельствующее о силе нашей веры (имана).*

Ответ: В те времена, когда всеобщее мнение было в оппозиции и настроено против истин Ислама, сахабы, увидев лишь внешний облик Почтенного Посланника (МЕИБ), иногда без чудес, обретали такую сильную веру, что всеобщее мнение окружающего мира не могло ее поколебать. В их веру не могло проникнуть даже тени сомнения. А вы свою веру сравниваете с верой сахабов! Несмотря на то, что всеобщее мнение Исламского мира подтверждает вашу веру и придает ей силу, несмотря на то, что вы видите не просто физический облик Пророка Мухаммада (МЕИБ), являющийся семем Древа его пророческой миссии, а глазом своего разума вы видите его светлый, величественный духовный облик, освещенный светом всего Ислама и истинами Корана, вы впадаете в сомнения от слов одного европейского философа. На каком же уровне находится эта ваша вера, и на каком – вера сахабов, которая осталась непоколебимой перед натиском всего мира неверующих, христиан, иудеев и философов? На каком уровне их глубокая богобоязненность и совершенное благочестие, которые показывают силу их веры и являются ее проявлением; и на каком уровне – о претендующий человек! – твоя тусклая вера, которая из-за своей слабости не дает тебе полностью выполнять даже обязательные предписания веры (фарз)?.. А что касается предания, переданного в хадисе: “Те, кто во времена, близкие к концу света, уверует, не увидев меня, будут более достойны”, то это касается особых достоинств и относится к исключительным, выдающимся личностям. Мы же говорим об общих достоинствах и с точки зрения большинства.

Вопрос второй: “Говорят, что аулия (святые) и люди, достигшие совершенства, отстранялись от этого мира. Даже есть такой хадис: *“Любовь к этому миру - начало всех ошибок”*. Между тем, сахабы очень тесно были связаны с этим миром. И некоторые сахабы не только не отстранялись от него, но и, наоборот, в культуре и цивилизации своего времени продвинулись дальше, чем другие. Как же получается, что вы такого самого простого сахаба возводите на уровень самого великого аулия?”

Ответ: Во втором и третьем пунктах “Тридцать второго Слова” было твердо доказано, что любить ту сторону этого мира, которая обращена к иному миру, а также его сторону, которая отражает Божественные Имена, не является причиной недостатков, а наоборот, является основанием для совершенствования. И насколько человек продвинется в этих двух сторонах, еще выше будет его степень в поклонении и познании Аллаха. А мир сахабов заключался именно в этих двух сторонах: они, смотря на этот мир как на

пашню мира иного, сеяли и жали; и, смотря на создания как на зеркала Божественных Имен, с любовью созерцали их. Бренность же этого мира является его временной стороной, которая обращена к преходящим, земным страстям человека.

Вопрос третий: “Тарикаты являются путями истин. Тарикат Накшбенди является самым известным и великим среди тарикатов и претендует на роль великого пути. Некоторые выдающиеся личности и имамы этого тариката, разьясня его основы, говорили так:

دَرْ طَرِيقِ نَقْشِ بِنْدِي لَا زِمَّ أَمَدٌ جَارَ تَرْكِ
تَرْكِ دُنْيَا تَرْكِ عَقْبِي تَرْكِ هَمْسِي تَرْكِ تَرْكِ

То есть: в тарикате Накшбенди необходимо отстраниться от четырех вещей: от этого мира и от иного мира (в отношении личной пользы), чтобы не сделать их основной целью, забыть свое бытие и не думать об этом отстранении от этих вещей, чтобы не впасть в высокомерие и гордыню. Стало быть, истинного познания Аллаха и человеческого совершенства возможно достичь отстранившись от всего земного?”

Ответ: Если бы человек состоял только из одного сердца, то нужно было бы отстраниться от всего земного, и даже от Божественных Имен и Качеств, и сердцем связаться лишь с Сущностью Всевышнего. Но у человека есть множество таких тонких чувств и инструментов, имеющих свое назначение, как разум, душа, таинство и нафс. Совершенный человек – это тот, который направляет все эти чувства и инструменты по разным, присущим каждому из них, путям поклонения в сторону истины; и, как у сахабов, в широком кругу, в богатом виде, его сердце, подобно полководцу, доблестно идет к своей цели со своими воинами – чувствами и инструментами. Иначе, если сердце, лишь ради своего спасения, бросит своих воинов и продолжит путь в одиночку, то это не может быть предметом гордости, но будет результатом принуждения.

Вопрос четвертый: “Откуда исходят мысли о превосходстве над сахабами? Кто их распространяет? Что является причиной того, что в настоящее время этот вопрос стал предметом обсуждения? Отчего возникают утверждения о равенстве с великими муджтахидами?”

Ответ: Этот вопрос поднимают две группы людей. Одна из них – это чистосердечные религиозные деятели и ученые, которые, увидев некоторые хадисы, приступают к обсуждению подобных вопросов, чтобы поощрить и заинтересовать в нынешние времена богобоязненных и праведных людей. Против этой группы мы ничего не имеем. К тому же, их мало, и они быстро прозревают. Другая же группа – это крайне высокомерные люди, которые, не следуя ни одному из мазхабов, под видом утверждений о равенстве с ве-

ликими муджтахидами хотят распространить свою анархию, или под видом утверждений о равенстве с сахабами хотят провести в жизнь свое безверие.

Ибо, *во-первых*, эти заблудшие люди впали в распутство, привыкли к нему, и не могут выполнять предписания веры, которые запрещают распутство. Чтобы найти для себя какой-нибудь предлог, они говорят: “Эти вопросы относятся к иджитхаду. В этих вопросах мазхабы противоречат друг другу. К тому же, они являются такими же людьми, как и мы, и могут ошибаться. В таком случае, мы тоже, как и они, будем делать иджитхад, решать эти вопросы, будем поклоняться так, как мы хотим. Какая у нас есть необходимость подчиняться им?”. Таким образом, эти злосчастные люди из-за подобных происков дьявола выходят за рамки мазхабов. В “Двадцать седьмом Слове” очевидно показано, насколько порочными и безосновательными являются их эти утверждения, поэтому разъяснение этого вопроса мы передаем ему.

Во-вторых, эта группа заблудших увидела, что дело не кончается лишь муджтахидами, т.к. в их обязанность входит лишь суждение по некоторым неясным деталям в религии. Между тем, эти заблудшие хотят отказаться от выполнения ее обязательных предписаний и изменить их. Если они скажут: “Мы лучше них (муджтахидов)”, то лишь этим их вопрос не решается, ибо муджтахиды могут высказывать свое суждение и вмешиваться только в неясные детали религии. Однако эти заблудшие, не желающие следовать по пути мазхабов, стремятся вмешать свои суждения в обязательные предписания религии, внести изменения в такие предписания веры, которые невозможно изменить, и выходят против непоколебимых столпов Ислама. И поэтому, конечно же, они будут делать нападки на сахабов, являющихся носителями и опорами обязательных предписаний веры. Но тщетно! Не то что подобные этим животные в человеческом облике, но даже настоящие люди и являющиеся самыми совершенными из настоящих людей великие аулия не могут приравняться к самому простому из сахабов, что было твердо доказано в “Двадцать седьмом Слове”.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى رَسُولِكَ الَّذِي قَالَ: لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي لَوْ أَنْفَقَ
أَحَدُكُمْ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا بَلَغَ نِصْفَ مَدِينَةٍ مِنْ أَصْحَابِي صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ
سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ لَرَسُولُ الْعَالَمِينَ

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый!” (Коран, 2:32).

Двадцать восьмое Слово

ПОВЕСТВУЕТ О РАЕ

В этом “Слове” имеется две темы. Первая тема указывает на некоторые тонкости Рая. Поскольку доказательство существования Рая приводится во второй теме, являющейся основой и сутью “Десятого Слова”, в виде последовательного и твердого довода на арабском языке, и в двенадцати истинах “Десятого Слова”, то здесь речь пойдет о некоторых состояниях Рая, которые стали предметом вопросов, ответов и критики. С Божьей помощью, об этой грандиозной истине будет написано некое большое “Слово”, если пожелает Аллах (иншааллах).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ
قَبْلُ وَأَنْتَوَاهُمْ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَنْوَاعٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

“Во имя Аллаха, Милостивого и Милосердного”. “И обрадуй тех, которые уверовали и творили благое, что для них – сады, где внизу текут реки. Всякий раз, когда им даются в удел оттуда плоды, они говорят: “Это то, что было даровано нам раньше”, – тогда как им доставлено только сходное. Для них там супруги чистые, и они там будут пребывать вечно...” (Коран, 2:25).

Краткие ответы на вопросы, касающиеся вечною Рая.

Повествование аятов Корана о Рае, которое несет в себе больше красоты, чем сам Рай, которое более прекрасно, чем райские девы, вкуснее, чем рай-

ский источник сальсабил, не оставило никому возможности для лучшего описания Рая. Однако для того, чтобы приблизить к пониманию эти яркие, извечные и вечные, высокие и прекрасные аяты, мы поговорим о нескольких ступенях, и в качестве подобных неким цветам примеров коранического Рая, затронем некоторые тонкости, указывая на них пятью символическими вопросами и ответами. Да, подобно тому, как Рай станет местом духовных наслаждений, он также будет источником наслаждений материальных.

Вопрос. Какая есть связь у неполноценного, изменчивого, непостоянного и грустного материального мира с вечностью Рая? Поскольку у души есть свои наслаждения, она довольствуется ими. Какая нужда есть в том, чтобы ради материального наслаждения создавать телесное воскрешение?

Ответ. Подобно тому, как земля является тусклой по сравнению с водой, воздухом и светом, она все же превосходит эти элементы, будучи основой и источником божественных творений... И подобно тому, как тусклая человеческая душа (нафс) при условии очищения, своим содержанием превосходит иные человеческие тонкости, так же и материальный мир является самым содержательным, самым охватывающим и богатым проявлением Божественных Имен. Все инструменты, способные взвесить и оценить содержание сокровищниц Божественной милости находятся в материальном мире. Например, если бы вкусовые ощущения языка не могли различать вкусы по количеству видов пищи, то они остались бы непознанными и неоцененными. Кроме того, все необходимое для того, чтобы прочувствовать и познать проявления большинства Божественных Имен, также находится в теле. И, кроме того способности ощутить весьма разнообразные наслаждения опять же находятся в теле.

Поскольку Создатель этой вселенной, как доказано в “Одиннадцатом Слове”, пожелал посредством нее ознакомить со всеми сокровищницами Своей милости, со всеми проявлениями Своих имен и дать вкусить все виды Своих благ, что видно из хода событий этой вселенной и способностей заключенных в человеке. Безусловно, обитель вечного мира, являясь величайшим резервуаром, к которому направляется вся вселенная, и грандиозной выставкой продукции станка этого мира, а также вечным хранилищем посева ближней жизни, будет в некоторой степени схожа с этим миром и сохранит все его материальные и духовные основы. И, безусловно, Этот Мудрый Создатель и Милосердный Вершитель Справедливости воздаст должные наслаждения инструментам тела, в качестве платы за их функции, и как вознаграждение за некую службу, и как воздаяние за их особые поклонения. В противном случае возникнет ситуация, противоречащая мудрости, справедливости и милости Всевышнего, что ни с какой стороны не соответствует красоте Его милости и совершенству Его мудрости.

Вопрос. Части тела живых созданий, постоянно находящиеся в соединении и распаде, обречены на гибель и не достигают вечного мира. Еда и питье, как средство продолжения жизни, и супружеские отношения, как средство продолжения рода, стали основами в этом мире. В вечности и потустороннем мире в них нет потребности. По какой причине они стали одними из самых великих наслаждений Рая?

Ответ. Во-первых, в этом мире обреченность живого организма на исчезновение и смерть происходит из-за несбалансированности необходимых для жизни поступлений и расходов. Начиная с детского возраста, до совершеннолетия прибылей больше, затем увеличивается убыль, теряется равновесие, и организм умирает. Однако в вечном мире частицы тела устойчивы (*Примечание*) и не подвержены процессу соединения и распада. Или же равновесие остается устойчивым, поступления и расходы находятся в неизменном балансе. Тело, обладающее жизнью, словно вечный двигатель, наряду с работой станка жизни тела, увековечится для наслаждений. Еда, питье и супружеские отношения появляются в этой жизни из необходимости и совершаются, как некие обязанности. Однако в них, в качестве некой предоплаты, заложены разнообразные приятные наслаждения, превосходящие все остальные. Поскольку еда и супружеские отношения в какой-то степени являются предметом необычных и разнообразных наслаждений этого тягостного мира, безусловно, в Раю – в обители наслаждений и счастья – они примут настолько высокий образ, к которому добавятся наслаждения, являющиеся вечной наградой за несение обязанностей мирской жизни и к которому в виде приятных райских желаний будут прибавлены нужды этого мира. Они станут полным жизни и удовольствий источником наслаждений, достойных Рая и соответствующих вечной жизни.

Да, по смыслу аята:

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ

“Мирская жизнь – всего лишь игра и потеха, а Последняя обитель – это настоящая жизнь” (Коран, 29:64), – безжизненные, бессознательные и мер-

(*Примечание*): В этом мире тела всех живых существ являются для частиц подобием гостиной, некими казармами и школами, заходя в которые частицы обретают способность пребывать в живом и вечном мире, после чего выходят из тела.

В вечном же мире, по смыслу аята: إِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ “Поистине последняя обитель – это настоящая жизнь” (Коран, 29:64). – Свет жизни является всеобщим и для того, чтобы удостоиться этого света, нет необходимости в этом движении, инструкциях и обучении. Частицы остаются устойчивыми.

твые материи этого мира там становятся обладающими жизнью и сознанием. В вечном мире деревья и камни, подобно людям и животным этой жизни, будут понимать и исполнять повеления. Если ты скажешь дереву: “Принеси мне такой-то плод”, – оно принесет. Если скажешь какому-нибудь камню: “Приди”, – он придет. Поскольку камни и деревья в вечности обретут некий высокий образ, то еда, питье и супружеские отношения также, сохраняя свою материальную суть, обретут образ, превосходящий эту мирскую жизнь. Ибо уровень райской жизни значительно выше уровня ближней жизни.

Вопрос. По смыслу хадиса: *المرء مع من أحب* “Друзья будут пребывать

в Раю вместе” (Бухари, Адаб:96). Между тем простой бедуин, который за одну минуту беседы с Пророком обрел к нему чистую любовь ради Аллаха и по этой причине должен пребывать в Раю вместе с ним (МЕИБ). Как может сравниться безграничная духовная сила Благочестивого Пророка со степенью простого бедуина?

Ответ. На эту высокую истину мы укажем следующим примером: допустим, один величественный хозяин, в некоем красивом и ярком саду приготовил большое угощение и прекрасное место зрелищ, поместив в нем все виды наслаждений: все всевозможные вкусные блюда, которыми только может насладиться чувство вкуса, все красоты, которые могут порадовать глаза, разнообразные диковинки, которыми может насладиться воображение, а также все то, что способно ублажить и порадовать все внешние и внутренние чувства. И вот два друга идут на это угощение. Несмотря на то, что они расположились на одной ложе и за одним столом, один из них, из-за своего слабого чувства вкуса получает лишь частичное наслаждение. Его глаза видят немного, а чувство обоняния отсутствует. Он не может понять редкостные создания, представленные там. По причине слабости своих ощущений, он может насладиться только одной тысячной, а может быть, одной миллионной, частью того, что есть в этом месте прогулок.

Другой же приятель, обладая выраженными и совершенными внешним и внутренним восприятием, разумом, сердцем и чувствами, наслаждается всеми имеющимися в этом месте зрелищ красотою, тонкостями и редкостными вещами, ощущает их, находясь рядом со своим приятелем.

Поскольку так бывает в этом запутанном, грустном и тесном мире: все маленькое и большое, находясь вместе, различается как небо и земля, безусловно, в Раю, который является обителью счастья и вечности, каждый человек, будучи со своим другом, получит по своим способностям долю наслаждений со стола Милостивого и Милосердного. Если они будут находиться в разных уровнях Рая, это все равно не мешает им находиться

вместе, ибо восемь уровней Рая, находясь один поверх другого, имеют один общий свод – Арш-и Азам (Великий Престол). Это подобно тому, как на склонах горы конической формы, от подножия до вершины, расположены входящие друг в друга круги, стоящие на склоне один над другим, что не мешает им видеть солнце, которое своим светом достигает всех их. Так же и Рай будет иметь подобие этого сравнения, на что указывают многие предания хадисов.

Вопрос. В хадисах говорится: *“Поистине у Райских женщин, одетых в семьдесят одеяний, будет виден мозг в костях ног”*. Что это означает и какая в этом может быть красота?

Ответ. Смысл этого хадиса очень красив, а красота его очень сладка. Итак, в этом безобразном, мертвом, безжизненном и в поверхностном мире достаточно того, что красота имеется лишь для глаз и не вызывает отвращения. Тогда как в прекрасном, полном жизни и блеска Рае, не имеющем завес покрытий, все чувства и тонкости человека, такие, например, как глаза, захотят получить самые разнообразные наслаждения от прекрасных созданий – райских дев и красивых, как райские девы, и даже более прекрасных женщин, пришедших из этого мира. То есть, хадис указывает на то, что все, начиная с красоты одеяний райских дев и до содержимого их ног, будет предметом наслаждения каждого чувства и каждой тонкости.

Да, выражением: “На каждой из райских дев по семьдесят одеяний, и в ногах у них виден костный мозг”, – хадис указывает на то, что райские девы содержат в себе такую красоту, а также такие всевозможные материальные и духовные наслаждения, которые могут насытить и, ублажив, сделать счастливыми все, любящие красоту, удовольствия и украшения чувства, которые могут иметься в человеке. Значит, райские девы, облачившись в семьдесят разных видов украшений Рая, которые, не закрывая друг друга, представляют разные виды красот и прелестей, более чем на семьдесят ступеней превосходящих красоту их тел и душ, показывая истину аята:

وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ

“Там будет то, что пожелают души и чем услаждаются очи” (Коран, 43:71).

Кроме того, священные хадисы сообщают о том, что, по причине того, что в Раю нет ненужных, поверхностных и лишних веществ, обитатели Рая после еды и питья не имеют выделений нечистот. Раз в этом ничтожном мире такие простейшие живые создания, как деревья, питаются в большом количестве, обходятся без отходов, то почему бы не обойтись без этого обитателям Рая, находящимся на высшем уровне жизни.

Вопрос. В хадисах говорится: *“Некоторым обитателям Рая даруется место пребывания величиной с этот мир, сотни тысяч дворцов, сотни тысяч райских дев”*. Какая есть необходимость в таком большом количестве, как это может быть и что это означает?”

Ответ. Если бы человек был всего лишь безжизненным телом, или растительным созданием, состоящим из одного желудка, или же ограниченной, грузной, временной и простейшей материальной сущностью и состоял бы из одного лишь животного организма, он не смог бы овладеть столь большим количеством дворцов и райских дев. Однако человек является таким содержательным чудом могущества, что если ему в этом тленном мире и в этой короткой жизни будет даровано все господство, богатство и наслаждение всего мира, он не насытит желаний своих некоторых даже неразвившихся чувств. Между тем, понятно и является истиной то, что в вечной обители счастья, человек, владея бесконечными способностями, стуча в дверь нескончаемой милости, рукой своих бесконечных желаний и языком своих неограниченных потребностей, безусловно, достигнет Божественной милости, о которой повествуется в хадисах. И на эту грандиозную истину мы посмотрим через бинокль следующего примера.

Итак, подобно этому саду (**Примечание**) в долине, у каждого сада Барлы есть хозяин, однако любая птица, любой воробей или пчела, довольствующиеся всего лишь одной горсткой пропитания, может сказать: “Все сады Барлы являются местом моих прогулок”, – как бы включая всю Барлу в свои владения. При этом соучастие других не нарушает такое их суждение. **И также человек, который является человеком, может сказать: “Мой Творец сделал этот мир для меня обителью, солнце – моим светильником, звезды – дающими для меня свет лампами, землю – некой колыбелью, украшенной разноцветными коврами”**. Он произносит эти слова, вознося благодарение Аллаху. Соучастие в этом остальных творений не нарушает такое его суждение. Наоборот, творения только приукрашивают его обитель и являются ее некими узорами.

И если даже в этом тесном мире человек, в отношении человеческих качеств, и даже какая-то птица могут претендовать на владение таким большим кругом и удостаиваются таких, великих даров, то как можно сомневаться в том, что в некоем широком и вечном мире счастья человеку будут дарованы владения протяженностью в пятьсот лет пути?

И подобно тому, как в этом темном и тесном мире одновременно видно отражение солнца во многих зеркалах, также и лучезарная личность – как доказано в “Шестнадцатом Слове” – может одновременно присутствовать в

(Примечание): Это Слово было написано в течение одного-двух часов в саду Сулеймана, во семь лет служившего полной преданностью этому нуждающемуся человеку.

разных местах. Эти случаи известны и засвидетельствованы. Например, ангел Джibrил (мир ему) одновременно посещает тысячи звезд, находится у Арша (Престола), присутствует рядом с Благословенным Пророком и перед Самим Всевышним. Также можно привести в пример встречу Почтенного Пророка (МЕИБ) в одно и то же время с большинством богобоязненных людей своей общины в Судный День, и его одновременное появление в различных местах, а также одновременное появление во многих местах таких необычных праведников (аулия), которых называют “абдал”, и видения во сне простыми людьми за одну минуту дел, порой занимающих один год, и случающееся у каждого человека, нахождение сердцем, душой и воображением во многих местах и установление чувственной связи с этими местами. Безусловно, обитатели Рая в лучезарном, широком и вечном Раю, имея тела, по силе и легкости сравнимые с силой и легкостью души, и скорость, сравнимую со скоростью воображения, одновременно находясь в сотнях тысяч мест, беседуя с сотнями тысяч гурий и получая сотни тысячи видов наслаждений, достойны этого вечного Рая и этой бесконечной милости. Это истина, которую сообщил Правдивый Вестник (МЕИБ). Вместе со всем упомянутым эти грандиозные истины невозможно взвесить весами нашего маленького разума.

*Не нужны малому разуму постижения высоких идей,
Не в состоянии взвесить эти мерил подобную тяжесть.*

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ لَرَبُّ الْعَالَمِينَ الْحَكِيمِ
رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى حَبِيبِكَ الَّذِي فَتَحَ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ بِحَبِيبِيَّتِهِ وَبِصَلَاتِهِ
وَأَيَّدَهُ أُمَّتَهُ عَلَى فَتْحِهَا بِصَلَوَاتِهِمْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
اللَّهُمَّ أَدْخِلْنَا الْجَنَّةَ مَعَ الْأَبْرَارِ بِشَفَاعَةِ حَبِيبِكَ الْمُخْتَارِ آمِينَ

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты научил нас. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый” (Коран, 2:32).

“Господи, не взыми с нас, если мы забыли или ошиблись” (Коран, 2:286).

“О Аллах! Благослови Твоего Любимца, который распахнул врата Рая своей возлюбленностью и молитвой...”

КОРОТКОЕ ДОПОЛНЕНИЕ К СЛОВУ О РАЕ

ПОВЕСТВУЕТ ОБ АДЕ

Как доказано во “Втором и Восьмом Словах”, вера несет в себе семечко духовного Рая. Неверие же хранит в себе семя духовного Ада. Подобно тому, как неверие является зернышком Ада, также и Ад является плодом неверия. И подобно тому, как неверие является причиной ввержения в Ад, оно также является и причиной существования и создания Ада. Ибо, если даже незначительному правителю, имеющему хотя бы немного достоинства и величия, какой-нибудь бессовестный человек непокорно скажет: “Ты меня не накажешь и не сможешь наказать”, – в любом случае, даже если в этой местности не будет тюрьмы, она будет возведена именно для этого бессовестного человека, который будет посажен туда. Поскольку неверующий отрицает Ад, он тем самым возводит ложь и приписывает бессилие Великому и Вечному Обладателю Могущества, имеющему безграничное величие. Возводя обвинения во лжи и бессилии, он решительно и непокорно оскорбляет Его могущество и величие. Безусловно, если бы даже не было причины для создания Ада, что является абсурдным предположением, все равно, из-за неверия, несущего в себе обвинения во лжи и бессилии, Ад будет создан, и этот неверующий будет брошен туда.

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ قَاتِلْنَا عَذَابَ النَّارِ

“Господь наш! Ты не сотворил это понапрасну. Пречист Ты! Защити же нас от мучений в Огне”. (Коран, 3:191).

* * *

Двадцать девятое Слово

О ВЕЧНОСТИ ДУШИ, АНГЕЛАХ И СУДНОМ ДНЕ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
تَنْزَلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۗ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي

“Прибегаю к Аллаху от шайтана, побиваемого камнями” ❀ “Во имя Аллаха Милостивого и Милосердного!”

“Нисходят ангелы и Дух в нее с дозволения Господа” (Коран, 97:4). ❀
“Скажи: “Дух от повеления Господа моего” (Коран, 17:85).

Эта часть состоит из двух основных целей и одного предисловия.

Предисловие

Можно сказать, что существование ангелов и духовных существ так же несомненно, как существование человека и животных. Да, подобно тому, как это было сказано в Первой Ступени “Пятнадцатого Слова”, истина делает явной необходимостью, а мудрость, несомненно, желает существования на небесах, как и на Земле, обладающих разумом жителей, соответствующих небесам.

В религиозной терминологии эти разнородные обитатели называются ангелами и духовными существами.

Да, истина требует этого. Ибо, наряду с малостью и ничтожностью нашей земли по сравнению с небесами, ее заполненность живыми существами, ее периодическое опустошение и вновь заселение новыми разумными суще-

ствами указывает, а скорее разъясняет, что и небеса, являющиеся обладателями грандиозных созвездий, подобных разукрашенным дворцам, конечно же, заполнены живыми существами, которые являются сиянием света существования, а также одушевленными и разумными созданиями, являющимися светом живых существ. И те создания, подобные людям и джиннам, являются путешественниками в этом дворце мира, читателями этой книги Вселенной и вестниками в этом царстве Божественного Господства. Своими всесторонними и всеобщими поклонениями они символизируют восхваления великих и всеобщих созданий Вселенной.

Да, разнообразие этой Вселенной показывает на существование этих созданий. Потому что нарядное разукрашивание Вселенной неподдающимся исчислению утонченными, искусными узорами и этими содержащими мудрость выразительными красотами и убранством несомненно желает для нее одобряющих с размышлением и благосклонно оценивающих взглядов и требует их существования. Да, подобно тому, как красота, конечно же, желает некого возлюбленного, а пропитание дается голодному, точно так же питание душ и пропитание сердец, находящиеся в этих необъятных красотах искусства, конечно же, обращено и указывает на духовных существ. Так как это безмерное убранство желает некоей необъятной обязанности размышлений и поклонений, в то же время люди и джинны по отношению к этой необъятной обязанности, к этому мудрому наблюдению и к этому обширному поклонению из миллиона смогут выполнить лишь одну часть. Значит, эти безграничные и разнообразные обязанности требуют существования бесчисленных видов ангелов и разнородных духовных существ, чтобы они, заполнив своими рядами, заселили эту величественную мечеть вселенной.

Да, в каждой стороне, во всяком кругу этой вселенной находятся общества ангелов и духовных существ, исполняющих обязанности поклонения. По указу некоторых переданных хадисов и по мудрости гармонии этой Вселенной можно сказать, что некоторая часть безжизненных небесных тел, начиная от звезд и до капель дождя, являются для некоторой части ангелов некими кораблями и средствами передвижения. Эти ангелы, по воле Аллаха, садятся на эти движущиеся создания и путешествуют, созерцая явный мир и символизируя восхваления этих средств передвижения. А также, судя по тому, как было сказано в одном священном хадисе: **“Души обитателей Рая, в мире Барзах входят вовнутрь зеленых птиц и путешествуют по Раю”**, – можно сказать, что некоторая часть тел, имеющих жизнь, начиная от упомянутых птиц под названием **“Туюрун Худрун”** (зеленые птицы) и до мошек, являются летающими судами для духовных существ. Они по повелению Истинного Аллаха входят в тела оных и, путешествуя в материальном

мире, созерцают в нем естественные чудеса такими чувствами тех живых тел, как глаза и уши, и выполняют свои особые восхваления.

Итак, подобно тому, как истина требует именно этого, также и мудрость делает упомянутое необходимым. Ибо Фатыр-и Хаким (Мудрый Творец) с некоей непрерывной деятельностью создавший прекрасную жизнь и обладателей просветленного разума из темной и мало взаимосвязанной с душой земли и из затхлой и имеющей весьма незначительную связь со светом жизни воды, конечно же, имеет некоторую часть многочисленных разумных созданий, сотворенных из моря света и даже из океана мрака, из воздуха, электричества и других прекрасных материй, вполне соответствующих душе и жизни.

Первая цель

Подтверждение существования ангелов является одним из столпов веры. В этой цели имеется четыре пункта-основы.

Первая Основа

Совершенствование бытия происходит благодаря жизни. Скорее, истинное бытие существующего проявляется с жизнью. Жизнь является светом существования, а сознание есть свет жизни. Жизнь – это вершина и основа всего. Жизнь делает всякое живое существо обладателем всего сущего. Благодаря жизни то живое существо может сказать: “Все существующее принадлежит мне. Мир – это мой дом. Вселенная – мое владение, данное мне моим Царем”.

Подобно тому, как свет является причиной видения предметов и причиной (судя по одному утверждению) существования цвета, также и жизнь является раскрыванием существующего и причиной реальности качеств. Более того, она возводит незначительную особенность в образ неделимого и всеобщего и является причиной вместилища всеобщих вещей в одной незначительности. Жизнь является причиной совершенствования существующего, делая бесчисленные создания объединенными и соучаствующими, словно делая их основой некоего единства и наделяя их одной душой. Более того, душа является некой разновидностью проявления Божественного Един-

ства в уровнях многообразия, и в многочисленности является зеркалом, отражающим Единственность Творца. Посмотри на безжизненное создание, пусть даже эта огромная гора – все равно она является сиротой и пребывает в одиночестве. Она связана лишь с местом, на котором расположена, и с вещами, которые в ней смешаны. Все другое, что имеется во Вселенной, в отношении той горы не существует. Ибо у этой горы нет ни жизни, чтобы посредством нее быть связанной с ними, ни сознания, чтобы она имела общение. Теперь посмотри, например, на такое крошечное создание, как пчела. В момент, когда жизнь входит в нее, она устанавливает и согласовывает такую связь и торговлю со всей Вселенной, особенно с цветами и растениями земли, что может сказать: “Эта земля является моим садом и местом торговли”.

Таким образом, помимо внешних и внутренних ощущений, эта пчела, одновременно с заложенными в ней направляющими и побуждающими чувствами, становится обладателем неких обязанностей, способности управления, общения и обмена с большинством видов мирских созданий. Итак, если жизнь оказывает свое влияние даже на такие маленькие создания, то, конечно, восходя на самый высокий уровень – на степень человека, жизнь в такой степени будет распространяться, развиваться и освещать, что человек с сознанием и разумом, которые являются светом жизни, подобно тому, как он обходит комнаты своего дома, так же и со своим разумом он может путешествовать в возвышенных, духовных и материальных мирах. То есть, подобно тому, как те сознательные и живые существа духовно посещают те миры, точно так же и те миры с отображением и уподоблением становятся гостями в зеркале души этих существ.

Жизнь является самым ярким доказательством Единства Зат-и Зульджалля (Обладателя Величия), самым величайшим источником Его даров, самым прекрасным проявлением Его милости и самым скрытым и непостижимым узором Его чистого искусства. Да, жизнь таинственна и тонка. Ибо даже жизнь растений, являющаяся самой простейшей из различных видов жизни, а также зарождения жизни в семени, которое является самой первой степенью в жизни растений, их раскрытие и прорастание остается непостижимым для человеческой науки со времен Адама, несмотря на то, что все это среди привычности находится в такой очевидности, многочисленности и изобилии. Человеческий разум не был способен достоверно раскрыть эту истину. Более того, жизнь так чиста и безупречна, что в обоих ее аспектах, как во внутреннем, так и внешнем, она является чистой и прозрачной. Рука Могушества здесь действует непосредственно, не создавая завесы причин. Однако Всевышний сделал завесой внешние причины, чтобы они стали источником для неблагоприятных дел, находящихся в других вещах, а также

для низменных внешних качеств, которые несовместимы с достоинством Могущества.

Одним словом, можно сказать, что если не будет жизни, то сущее не будет являться сущим. У него не будет отличия от небытия. Жизнь является светом души, а сознание – это свет жизни. Поскольку жизнь и сознание являются настолько значительными, и поскольку в этой Вселенной существует очевидный, абсолютный порядок и видно некое устойчивое совершенство и мудрая гармония, и поскольку этот наш беспокойный и несчастный Земной шар и наша потрясенная земля, заполненная таким бесчисленным числом живых, наделенных разумом и духом существ, то, конечно, неким истинным чутьем и твердой уверенностью можно решительно заключить, что в этих небесных дворцах и этих возвышенных созвездиях также существуют соответствующие им живые и сознательные обитатели. Подобно тому, как рыба обитает в воде, так и в пламени солнца присутствуют те светлые обитатели. Ибо огонь не поглощает свет, а, скорее, поддерживает его. Поскольку Извечное Божественное Могущество, что очевидно, создает бесчисленное множество живых и одушевленных существ из самых грубых материй и обыкновенных элементов и превращает эту материю в нечто утонченное посредством жизни, и повсюду рассеивает свет жизни в великом изобилии, освещает большинство вещей светом сознания, то, конечно же, этот Мудрый Всемогущий, обладая безупречным могуществом и мудростью не оставит без разума и не сделает безжизненными потоки утонченных элементов, соответствующих жизни и близких к ней, подобных свету и эфиру. Скорее, Он создает многочисленные живые и наделенные сознанием существа из элементов света и даже из мрака, из элементов эфира, из понятий, из воздуха и даже из слов. Он создает из потоков утонченных элементов многочисленные духовные создания, которые, подобно миру животных, подразделяются на разные виды. Одной из частей являются ангелы, а другая часть – это духи и джинны.

Для того чтобы понять, насколько является очевидным, явным и приемлемым существование ангелов и духовных существ, и насколько, как повествует Коран, является неким вздором и заблуждением, неким бредом и глупостью, противоречащей истине и мудрости, отрицать их существование, посмотри на следующий пример:

Два человека, один из них кочевник-бедуин, другой же культурный и просвещенный, став спутниками друг другу, отправились в такой величественный город, как Стамбул. В отдаленном уголке этого культурного и великолепного города они наткнулись на грязное и заброшенное маленькое здание, на некую фабрику. Они увидели, что в том жилище много работаю-

щих, бедных и несчастных людей, которые трудятся внутри этой необычной фабрики. Вокруг этого здания также все заполнено одушевленными и живыми существами. Однако из-за условий жизни у них есть такие средства существования, что некоторые из них питаются только растениями и являются травоядными. Другая же часть этих существ питается только рыбой. Такую ситуацию наблюдали эти два человека. Затем они заметили, что вдалеке видны тысячи украшенных дворцов и величественных замков. А посреди тех дворцов находятся широкие мастерские и просторные площади. Но только, по причине отдаленности либо слабости зрения, или же по причине скрытости тех обитателей дворцов, этим двум людям они были незаметны. А также в тех дворцах нет таких условий жизни, какие существуют в этом беспокойном жилище. Основываясь на том, что они не были заметны и на отсутствии здешних условий жизни, тот одичавший бедуин, который никогда раньше не видел города, воскликнул:

“Эти дворцы – необитаемы, они пусты и в них нет живых существ”. Произнеся эти слова, он тем самым глупо выразил вздор своего невежества. Спутник этого бедуина сказал:

“О несчастный! Разве ты не видишь, что в этом скромном маленьком жилище полно живых существ и рабочих. И есть тот, кто постоянно их сменяет и побуждает работать. Взгляни, вокруг этого жилища нет пустого пространства, оно заполнено живыми существами. Разве может быть, чтобы у этого упорядоченного города, у этих содержащих мудрость украшений и у этих искусных дворцов, заметных нам издали, не было соответствующих им возвышенных обитателей! Конечно же, эти дворцы заполнены, и для живущих в них существуют иные условия жизни. Да, возможно вместо травы они едят пироги, а вместо рыбы – медовые пирожные. А то, что они не заметны тебе по причине отдаленности или из-за слабости твоего зрения, или же из-за их сокрытости, ни в коем случае не может стать доказательством их несуществования. *“Невидимость не может стать доказательством небытия сущего. Сокрытость не может быть доводом несуществования”*.”

Итак, подобно этому примеру, то, что земной шар, находящийся среди величественных небесных тел, наряду со своими ничтожностью и тусклостью, является родиной бесчисленного числа существ, наделенных сознанием и духом, и превращение самых низких и разлагающихся его частиц в некий источник жизни и место скопления микроорганизмов, неизбежно, несомненно, наилучшим образом, верным чутьем и твердой решительностью доказывает, свидетельствует и провозглашает, что это безграничное пространство Вселенной и величественные небеса с их

созвездиями и звездами заполнены разумными, живыми и духовными существами. Блестящий Шариат Мухаммада (МЕИБ) и Чудоизложение – Коран именуют эти живые и сознательные существа, созданные из огня, сияния, света, мрака, воздуха, звука, ароматов, слов, эфира, даже из электричества и других текучих тонких элементов, ангелами, джиннами и духовными существами.

Подобно существованию различных материй, ангелы подразделяются на разнообразные виды. Ангел, приставленный наблюдать за каплей дождя, конечно же, не относится к виду ангела, уполномоченного наблюдать за солнцем. У джиннов и духовных существ также существуют многочисленные и разнообразные виды.

Заключение этого основного пункта.

На основе опытов установлено, что материя не является такой основой, чтобы тело было подчинено ей и было зависимым от нее, а скорее, материя существует благодаря некому смыслу. Этим смыслом является жизнь и душа.

А также посредством наблюдений установлено, что материя не является тем, чему служат и подчиняются. Скорее материя – это некий служащий. Она служит процессу совершенствования истины. И этой истиной является жизнь. А основой этой истины является душа.

А также совершенно очевидно, что материя не является повелителем, к которому обращаются с просьбами и от которого желают совершенства. Скорее, она является подчиненной и движется по правилам указанным некой основой. Таким образом, этой основой является жизнь, душа и сознание.

Также очевидно то, что материя не является сутью, основой и неким пристанищем, к которому привязаны и на котором строятся все дела и совершенства. Скорее, она является всего лишь некой оболочкой, пеной и образом, которому уготовано быть расколотым, рассеченным и разорванным.

Разве не очевидно, что некое микроскопическое создание имеет такие сильные чувства, что слышит голос своего сородича и видит свое пропитание. Оно обладает весьма восприимчивыми и сильными чувствами. Это показывает, что насколько уменьшается и утончается материя, настолько в ней возрастают эффекты и усиливается свет души. Словно, чем больше утончится материя и чем дальше она удалится от нашего материального существования, подобно приближению к миру души, миру жизни и миру сознания, тем сильнее проявляется жар души и свет жизни.

Таким образом, разве возможно, чтобы в этой завесе материальности находилось столько проникновений жизни, сознания и души, а скрытый мир,

который находится под этой завесой, не был заполнен существами, наделенными сознанием и душой. И разве возможно, чтобы эти бесчисленные проявления смысла, души, жизни и истины, эти источники сияний и плодов материальности в видимом мире, были отнесены к материи и были растолкованы как материя и ее движение. Нет и еще раз нет! *Эти бесчисленные проявления и сияния показывают, что этот материальный и видимый мир является лишь узорчатой завесой, растянутой над высшим миром и миром душ.*

Вторая Основа

Можно сказать, что, несмотря на разницу в толковании, все ученые и передатчики священных писаний, осознанно или не осознанно, неким духовным союзом пришли к согласию относительно существования ангелов, подтверждения духовных существ и их реального существования. И даже такая группа античных философов, как перипатетики, достигшие большого прогресса в изучении материи, заявляли, что “у каждого вида созданий существует некая духовная сущность”. Таким образом они описывали ангелов. Также группа ранних античных философов была вынуждена принять существование ангелов, но только они ошибочно называли их “десятью умами и богами творений”. Последователи всех религий верят в то, что у каждого вида творений находится направленный к ним божественным откровением ангел, называя этих ангелов такими именами, как “ангел гор”, “ангел моря” и “ангел дождя”. Даже материалисты и натуралисты, чьи умы опустились на глаза, и которые духовно упали с высоты человечности до степени неживой материи, не сумев отрицать значения ангелов, в некотором отношении были вынуждены признать их, именуя “движущими силами” (Примечание).

О несчастный человек, выказывающий нерешительность в принятии ангелов и духовных существ! На что ты опираешься? На какие истины ты полагаешься, не принимая и выступая против всех ученых, которые, сознательно или нет, пришли к согласию относительно наличия необходимости бытия ангелов, реальности существования их и духовных существ? И по-

(Примечание): Они не смогли найти возможности для отрицания значения ангелов и реальности духовных существ, скорее, исходя из естественных законов они, сказав: “**Движущие силы**”, – назвав их “текучими силами” и описывая неким ошибочным образом, с одной стороны были вынуждены признать их. (О возмнивший себя умным!..)

скольку, как это было доказано в Первой Основе, жизнь является толкователем, а скорее, результатом и сутью творений, и все обладатели разума духовно единогласны в принятии значения ангелов, и поскольку эта наша земля заселена живыми и одушевленными созданиями. В таком случае разве возможно, чтобы это широкое пространство и эти изящные небеса оставались без обитателей. И не думай, что Вселенная живет только благодаря правилам и законам, существующим во Вселенной. Ибо эти правила и законы Вселенной являются лишь условными и воображаемыми и считаются несуществующими. И если бы не существовало рабов Аллаха, называемых ангелами, представляют, показывают и держат в руках поводья тех законов, то эти правила и законы не могли бы получить какого-либо существования, и не смогла бы воплотиться какая-либо сущность, и не было бы какой-либо внешней реальности. Между тем, жизнь является некоей внешней реальностью, а воображаемое повеление не может возложить на себя этой внешней реальности.

Вывод. Поскольку философы, теологи, теоретики и передатчики религиозных знаний духовно пришли к согласию в том, что существа не ограничиваются только видимым миром... И поскольку, несмотря на то, что видимый мир, будучи поверхностным, внешне безжизненным и не подходящим для формирования духов, настолько украшен одушевленными существами, то, несомненно, все сущее не ограничивается им. Скорее, существует еще большее количество уровней обитания, и видимый мир, в сравнении с ними, является некоей узорчатой завесой. И поскольку, подобно связи моря с рыбой, подходящие для душ скрытый мир и мир духовных смыслов, делают необходимым заполненность этих миров душами. И поскольку все повеления свидетельствуют о смысле существования ангелов, то, конечно, определено и несомненно то, что Коран разъяснил и изложил наиболее прекрасный вид существования ангелов, реальность духовных существ и их самые приемлемые качества, которые приняли и одобрили благоразумные интеллекты. Это Чудоизложение-Коран говорит, *что “ангелы – это рабы почтенные. Они не слушаются Аллаха в том, что Он приказал, и делают то, что им приказано. Ангелы являются лучезарными и прекрасными телами и подразделяются на различные виды”*.

Да, подобно тому, как *человечество – это некая община, являющаяся носителем, представителем и подобием Божественного Шариата, идущего от Божественного качества “Речь”*. Точно также и ангелы являются некой великой общиной, активная часть которой является носителем, представителем и подобием Закона сотворения, произошедшего от Божественного качества “Воля”. Они являются своего рода та-

кими рабами Аллаха, подчиняющимися повелениям Могущества Творца и Извечной Воли, которая является Истинным Воздействующим, что каждая из возвышенных звезд представляет для них мечеть и место поклонения.

Третья Основа

Тема ангелов и духовных существ относится к разряду тех логических правил, в которых реальность всеобщего познается существованием всего лишь одной частицы. С лицезрением одного индивидуума становится ясным существование всего рода. Ибо тот, кто отрицает, отрицает все. Тот же, кто принимает существование одного индивидуума, вынужден признать весь род. Итак, обрати внимание! Разве ты не видишь и не слышишь, что ученые всех религий, на протяжении всех веков, со времен Адама и до настоящего времени, единодушны в отношении существования ангелов и истинности духовных существ. И различные группы людей единодушно подтверждают случаи общения с ангелами, встречи и истории, связанные с ними, так, словно встречаются и общаются между собой и рассказывают друг другу события жизни. Интересно, если ни один из ангелов не будет замечен явно, и если несомненно твердо не познается существование одного или различных индивидуумов, а также если не почувствуется их явное и несомненное существование, разве возможно продолжение такого рода союза и единодушия (в отношении существования этих индивидуумов), последовательно и непрерывно продолжающееся с такими позитивными и существующими фактами, опираясь при этом на свидетельства?

И разве возможно, чтобы источник всеобщей веры не являлся необходимым принципом и очевидным фактом? И возможно ли такое, чтобы безосновательное мнение продолжилось и увековечилось во всех преобразованиях человечества и во всех верованиях людей?

И разве возможно, чтобы утверждения ученых всех религий и это великое единодушие богословов не было твердым знанием и явным убеждением? И разве возможно, что это твердое знание и это явное убеждение не опирались на бесчисленные признаки, а эти признаки – на бесчисленно наблюдаемые события, и эти наблюдаемые события – на несомненные и достоверные необходимые источники? В таком случае причина и источник вероучений представителей религий, произошедший из многочисленных лицезрений ангелов и духовных существ и выражающий духовную последовательность является необходимым источником и твердой основой.

А также, разве возможно, разумно и допустимо, чтобы пророки и праведники (аулия), являющиеся солнцами, лунами и звездами небес общественной жизни человечества, которые силой духовного единогласия в виде исторического свидетельства сообщили и свидетельствовали о существовании и наблюдении ангелов и духов, допустили бы некое сомнение и стали бы почвой для подозрений? Причем особенно они являются специалистами в этом вопросе. Известно, что два специалиста предпочтительнее тысячи дилетантов, и, кроме того, в этом вопросе они являются утверждающими. Известно, что двое утверждающих предпочтительнее тысяч отрицающих. И в особенности, разве возможно ставить под сомнение сообщения Чудоизложения-Корана, являющегося солнцем всех солнц, которое никогда не погаснет и постоянно будет сиять в небесах Вселенной, а также свидетельства и наблюдения солнца пророчеств – Мухаммада (МЕИБ). И поскольку, если в некоем времени будет существовать одно духовное существо, это будет абсолютным подтверждением существования вида данных существ. И поскольку подтверждается существование этого вида, то, конечно, самая лучшая, разумная и допустимая форма подтвержденного образа этих существ будет та, что описана Шариатом, показана Кораном, и увидена обладателем Вознесения (Мираджа).

Четвертая Основа

Если внимательно присмотреться к созданиям этой вселенной, станет заметным, что, как в частности, так и в целом, существует некая духовная личность и некая всеобщая обязанность. В чем просматривается некое всеобщее служение. Например, подобно тому, как некий цветок, показывая самим собою искусное украшение, языком своего состояния прославляет имена своего Творца, также и сад земного шара является неким подобием цветка. У него есть своя, весьма упорядоченная всеобщая обязанность прославления. И подобно тому, как какой-либо плод выражает некое провозглашение и прославление, находясь посреди некой гармонии, точно также и у могучего дерева с его общим видом существует своя весьма упорядоченная естественная обязанность и поклонение. И подобно тому, как некое дерево словами своих плодов, цветов и листьев совершает некие восхваления, также и огромное море небес, своими солнцами, лунами и звездами, являющимися подобием слов, прославляет своего Фатир-и Зульджалыя (Величественного Создателя) и восхваляет своего Сани'-и Зульджалыя (Величественного Творца) и т.д. Так же и любое другое создание, будучи внешне безжизненным и бессознательным, имеет весьма жизненные и осознанные обязанности и совершает такие же прославления. Конечно же, подобно тому, как ангелы

являются представителями этих созданий в духовном мире, эти создания также являются образом олицетворений, жилищ и мечетей ангелов в материальном, видимом мире.

Подобно тому, как это было разъяснено в Четвертой Ветви “Двадцать четвертого Слова”, Величественный Творец дворца этого мира использовал внутри него ангелов и духовных существ, которые являются первой из четырех категорий рабочих. Поскольку растения и другие неодушевленные создания, не осознавая, по повелению одного Знающего находятся в весьма важном и безвозмездном служении. И поскольку животные, взамен незначительной платы, неосознанно служат для весьма значительных целей. И поскольку несомненно видно, как люди, зная цели Всевышнего Творца, используются в согласованных действиях за две – отложенную и скорую – награды, выделяя некую долю для самих себя и присматривая за другими слугами... Конечно же, необходимо присутствие слуг и рабочих, которые являются четвертой, а скорее самой первой категорией. Они походят на человека в том, что они действуют согласованно, и, поклоняясь, знают всеобщие цели этого Творца. Однако, противоположно человеку, отдаляясь от удовольствий нафса и незначительной награды, они трудятся с искренностью и честью, считая достаточными для себя блаженство, совершенство, восхищения и счастье, которые они проявили только благодаря вниманию, повелениям, благосклонности, имени, близости и ощущению Величественного Творца и связи с Ним. Их обязанности поклонения различаются в зависимости от их видов и разнообразия созданий во вселенной. Подобно тому, как существуют различные чиновники, на различных степенях некоего государства, таким же образом различаются обязанности поклонения и прославления на степенях царства Всевышнего. Например, благодаря силе, мощи, имени и повелениям Всевышнего Господа, ангел Микаил является неким всеобщим надсмотрщиком над Божьими созданиями, посеянными на полях поверхности Земли. И если такой пример уместен, то он является главой всех ангелов, выступающих в роли земледельцев. А также благодаря дозволению, повелению, силе и мудрости Всемогущего Создателя, существует некий ответственный великий ангел, который является главой над духовными пастухами всех животных.

Таким образом, поскольку над каждым из этих внешних созданий необходимо существование некоего ответственного ангела, для того чтобы представлять показанные теми созданиями обязанности поклонений и прославлений в скрытом мире и осознавая, преподносить эти поклонение и прославление к Обителю Божественного Величия, конечно же, образы, которыми описываются ангелы в повествованиях Благочестивого Вестника (МЕИБ), являются весьма подходящими и разумными. Например, он изрек: “Существуют

некоторые ангелы, которые имеют сорок или сорок тысяч голов. Каждая голова имеет сорок тысяч ртов. А в каждом рту они сорока тысячью языками совершают сорок тысяч прославлений”. У сути этого хадиса есть некий смысл и образ. Смысл этого хадиса заключается в весьма упорядоченном, совершенном, а также значительном и обширном поклонении ангелов. Образ же этой истины заключается в том, что существуют определенные великие материальные творения, которые совершают обязанности поклонения сорока тысячами голов сорока тысячами способов. Небеса, например, совершают прославления (тасбихат) солнцами и звездами. Земля, хотя и является одним созданием, но исполняет свой долг поклонения и свое прославление Всевышнего сотнями тысяч голов, и в каждой голове – сотнями тысяч ртов, а в каждом рту – сотнями тысяч языков. Таким образом, ангел, ответственный за Земной шар, должен выглядеть именно в таком образе, чтобы представлять упомянутое знамение в скрытом мире.

Даже я сам увидел, что у небольшого миндального дерева имеется около сорока больших ветвей в образе голов. Затем я посмотрел на одну ветвь и увидел, что на ней имеется около сорока маленьких веток в образе языков. Затем я увидел, что на одном языке той маленькой ветви раскрылось сорок цветов. Я внимательно и с размышлением посмотрел на эти цветки и увидел в каждом из них около сорока таких изысканных и упорядоченных тычинок, красок и искусств, что каждое из них побуждало к чтению различных проявлений и самих имен Всевышнего Творца. Таким образом, разве возможно, чтобы Величественный Создатель и Прекрасный Мудрый Творец этого миндального дерева погрузил на это неодушевленное создание столько обязанностей и не низвел на него некоего предназначенного для него ответственного ангела, подобного его духу, который знает, выражает, провозглашает на всю вселенную и представляет Божественной обители его смыслы?

О друг! До этого наше объяснение было неким введением, для того чтобы сердце подготовить к принятию, принудить нафс сдаться и привести разум к рассудительности. Если ты в некоторой степени осознал это введение и желаешь встретиться с ангелами, тогда приготовься. А также очисти себя от вредных сомнений.

Итак, двери мира Корана открыты. Таким образом рай Корана является

مَفْتَحُ الْاِبْوَابِ

“открытыми воротами”, вступи в него и смотри. Узри ан-

гелов в прекрасном виде посреди этого рая Корана. Каждый ниспосланный его аят является неким местом обозрения. Итак, посмотри с этого места обзора:

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ﴿١﴾ وَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا ﴿٢﴾ وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا ﴿٣﴾ فَالْفَارِقَاتِ فَرْقًا ﴿٤﴾
 فَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا ﴿٥﴾ وَالنَّازِعَاتِ غُرْقًا ﴿٦﴾ وَالنَّاشِطَاتِ نَشْطًا ﴿٧﴾ وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا ﴿٨﴾
 فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا ﴿٩﴾ فَالْمُدْبِرَاتِ أَمْرًا ﴿١٠﴾ تَنْزِيلُ الْمَلِكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا بِإِذْنِ
 رَبِّهِمْ ﴿١١﴾ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ

“Клянусь посылаемыми с добром, ☉ несущимися быстро, ☉ распространяющими бурно, ☉ различающими твердо, ☉ и передающими Напоминание...” (Коран, 77:1-5). “Клянусь исторгающими души неверующих жестоко, ☉ извлекающими души верующих нежно, ☉ плывущими плавно, ☉ опережающими стремительно ☉ и исполняющими повеления” (Коран, 79:1-5). ☉ “В эту ночь ангелы и Дух (Джибриль) нисходят с дозволения их Господа по всем Его повелениям” (Коран, 97:4). ☉ “(Ангелы) суровые и сильные. Они не отступают от повелений Аллаха и выполняют все, что им велено” (Коран, 66:6).

А также послушай и услышь восхваления:

سُبْحَانَ بِلْ عِبَادٍ مُّكْرَمُونَ ﴿١﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِ يَعْمَلُونَ

“Пречист Он! Они же – почитаемые рабы. ☉ Они не опережают Его своими речами и поступают согласно Его велениям” (Коран, 21:26-27).

А если ты желаешь встретиться с джиннами, то войди под своды суры

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ

“Скажи: “Мне было открыто, что несколько джиннов послушали чтение Корана” (Коран, 72:1),

увидь их, и послушай, о чем они говорят. Возьми с них пример. Послушай их слова:

إِنَّا سَمِعْنَا وَإِنَّا عِيجًا ﴿١﴾ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا

“Воистину, мы слышали удивительный Коран. ☉ Он наставляет на прямой путь, и мы уверовали в Него и не будем приобщать сотоварищей к нашему Господу” (Коран, 72:1-2).

Вторая Цель

КАСАЕТСЯ КОНЦА СВЕТА, СМЕРТИ ВСЕЛЕННОЙ И ВЕЧНОЙ ЖИЗНИ

У этой цели есть четыре основы и одно образное предисловие.

Предисловие

Подобно тому, как если кто-то в отношении дворца или города, притязая, скажет: “Этот дворец или город, разрушившись, будет заново возведен и построен в некоем прочном виде”, – конечно же, против его притязаний возникнет **шесть вопросов**.

Первый. Почему он будет разрушен? Есть ли для этого причина и необходимость? Если тот человек ответит: “Да, есть”, – он докажет это.

Второй вопрос. Способным ли является мастер, который, разрушив, восстановит его? Сможет ли он это сделать? Если тот человек скажет: “Да, сможет”, – он докажет это.

Третий. Возникает также следующий вопрос: “Возможно ли его разрушение? Будет ли он разрушен?” Если он, сказав “да”, докажет вероятность разрушения и неизбежности, то появятся следующие два вопроса:

“Интересно, возможно ли заново восстановить этот необыкновенный дворец или город? А если это возможно, то неужели он будет восстановлен?” Если, сказав “да”, он и их докажет, то тогда ни с какой стороны, в этом вопросе не будет отвержения, через которое могло бы войти сомнение и подозрение.

Итак, подобно этому примеру, существует необходимость в том, чтобы разрушить и восстановить дворец этого мира и город этой вселенной. Творец и мастер его является могущественным... Его разрушение возможно, и оно произойдет. Восстановление также возможно и произойдет неизбежно. Эти вопросы будут доказаны после первой основы.

Первая Основа

Душа, несомненно, является вечной. Находящиеся в первой цели все доказательства, утверждающие существование ангелов и духовных существ, являются доказательствами и в этом нашем вопросе, касающемся вечности души. По-моему, проблема является настолько ясной, что излишне изъяснять ее бесполезно. Да, расстояние между нами и бесчисленными скоплениями вечных душ, находящихся в мире Барзаха и мире духов, ожидающих ухода в вечный мир, настолько тонко и коротко, что не остается необходимости показывать это доказательствами. Неисчислимы общения праведных людей, способных видеть невидимое, с душами, и даже видения душ святыми людьми, способными видеть жизнь в могилах, и даже беседы простых людей с ними и появление некой связи с ними в благих снах всех людей, обрело вид удвоенной очевидности, словно приобрело образ людской общеизвестной истины. Однако, из-за того, что в данное время материалистическая мысль сделала всех рассеянными, она придала сомнения разумам в неких самых очевидных вещах. Таким образом, для того чтобы удалить сомнения, мы предисловием укажем на четыре источника из многих источников чувств сердца и проницательности разума.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Подобно тому, как в Четвертой Истине “Десятого Слова” было доказано то, что **некая вечная, бесконечная и неподражаемая красота, конечно, желает вечности и увековечения отражающего эту красоту влюбленного. А также, некое безукоризненное, вечное, совершенное творчество желает постоянства размышляющего его глашатая. А также некая необъятная милость и благосклонность делает необходимым постоянство одаривания нуждающихся благодарных. Таким образом, тем отражающим и страстно желающим, тем размышляющим глашатаем и тем нуждающимся благодарным, прежде всего, является душа человека. В таком случае на пути к вечности она будет сопутствовать этой красоте, совершенству и милости, оставаясь вечной.**

И как было доказано в Шестой Истине “Десятого Слова”, не только душа человека, но даже самые простейшие создания не были созданы для гибели, и в некотором роде они также удостоиваются вечности. И если даже неимеющий души, незначительный цветок уйдет из своего внешнего суще-

ствования, он в тысячах случаях в некотором роде удостаивается вечности. Ибо его образ навечно останется в бесчисленных памятях. Закон его прорастания, став вечным, продолжит существование в сотнях семян. Поскольку этот закон прорастания и образ цветка, похожий на некий крошечный кусочек души, увековечивается со стороны Мудрого Сохраняющего... И с совершенной гармонией он сохраняется в их семенах, подобных атомам, и остается вечным, находясь посреди сотрясающихся преобразований... Безусловно, как можешь ты назвать себя сознательным человеком, если не поймешь то, что человеческая душа, которая является светлым законом-повелением, обладая возвышенным характером, жизнью, сознанием, а также весьма высокими и безупречными качествами, будучи облаченной во внешнюю сущность, конечно же, достойна вечности и неразрывно связана с ней? Да, разве можно сказать: “Каким образом Он сохраняет души умерших?” – о Сущности Мудрого Обладателя Величия и Вечного Сохраняющего, Который помещает программу огромного дерева и систему его произрастания, подобную душе, в самом маленьком, словно точка, семечке.

● **ПЕРВЫЙ ИСТОЧНИК. Субъективный.** *То есть, каждый, кто обращит внимание на свою жизнь и нафс, почувствует некую вечную душу.* Да, очевидно, что каждая душа, сколько бы лет она не провела в этой жизни, несмотря на изменения телесной оболочки, остается вечной. Если это так, то, поскольку телесная оболочка является проходящей, конечно же, смерть, полностью оголяя душу, не влияет на ее вечность и не нарушает ее сущность. Душа постепенно всего лишь меняет свое телесное облачение на протяжении жизни, во время смерти же она раздевается сразу. Неким весьма явным чутьем, а скорее, посредством наблюдений подтверждено то, что тело существует благодаря душе. Таким образом, душа не существует благодаря телу. Скорее, по причине того, что душа существует и управляется независимо, пусть тело распадается и собирается, как пожелает, это не повлияет на ее самостоятельность. Скорее, тело является не одеждой, а жилищем и гнездом души. Пожалуй, одежда души имеет в некоторой степени постоянную и некую тонкую оболочку, которая по своей тонкости присуща душе, а также имеет некое подобие тела. Это означает, что в момент смерти она не останется полностью оголенной, а выйдет из своего гнезда и оденется в некое подобие тела.

● **ВТОРОЙ ИСТОЧНИК. Объективный.** *То есть, это некого рода становление, основанное на опытах, проявившихся от неоднократных наблюдений, многочисленных фактов и неоднократных взаимоотношений.* Да, если познается жизнь после смерти одной души, это сделает необ-

ходимым вечность всех душ. Ибо по научной логике несомненно, что если некая естественная особенность проявится всего лишь у одного индивидуума, то можно постановить, что она также существует и у всех индивидуумов. Если она естественная, то существует у всех представителей. Между тем, не то, что у одного индивидуума, а скорее, имеется столько следов, опирающихся на бесчисленные и не поддающиеся счету наблюдения, и столько признаков, подтверждающих вечность души, которые являются настолько явными, что подобно тому, как не приходит ни единого сомнения в отношении существования Нового Света (то есть того, что существует Америка и там находятся люди), точно так же не поддается сомнению и то, что сейчас в скрытом мире и в мире духов в великом множестве существуют души умерших людей, взаимосвязанных с нами. Наши духовные дары направляются к ним, а их же светлое умиротворение приходит к нам.

А также неким явным внутренним чутьем можно почувствовать, что после смерти человека, его некий основной аспект остается вечным. Тем основным аспектом же является душа. Душа же не подвергается разрушению и распаду. Ибо она проста и едина. Ведь разрушение, распад и разложение присущи многочисленным и сложным вещам. Как было сказано выше, жизнь обеспечивает некий образ единства во множестве, и в некотором роде служит причиной вечности. Значит, единство и вечность являются основами души, которые через нее распространяются на множество. Гибель может происходить с разрушением и распадом, однако единство и простота души не допустят, чтобы разрушение и распад вошли в нее. Или же гибель происходит через уничтожение, но бесконечная милость Абсолютно Дарующего Творца не позволит, и Его необъятное милосердие не допустит, чтобы данный Им дар существования был уничтожением взят обратно у человеческой души, столь достойной и жаждущей этого дара.

● **ТРЕТИЙ ИСТОЧНИК.** Душа является живым, сознательным, лучезарным, облаченным во внешнее тело, содержательным, истинным и способным приобрести многое законом-повелением. Между тем, самые незначительные законы-повеления удостоены непоколебимости и вечности. Ибо если обратить внимание, во всех видах, подвергающихся изменениям, существует некая неизменная реалья, в соответствии с которой они, проходя через круги перемен, перевоплощений и различных этапов жизни, изменяя тем самым свои образы, не умирая и живя, остаются вечными. Таким образом, каждая человеческая личность, будучи обладающей содержательной сутью, всеобъемлющим разумом и всеобщими идеями, приняла образ целого вида. Закон, действующий и относящийся к целому виду созданий, действует также и в отношении одной человеческой личности. Поскольку Обладаю-

щий Величием Творец создал человека, как некое содержательное зеркало с неким всеобщим поклонением и с неким возвышенным нравом. И так как истина души, находящаяся в каждом индивидууме, если сменит даже сто тысяч образов, то, по воле Аллаха, не погибнет и уйдет так же, как и пришла, обладая жизнью. В таком случае сама душа, являющаяся разумной сутью и живым элементом человека, по велению и воле Аллаха, является непреходяще вечной.

● **ЧЕТВЕРТЫЙ ИСТОЧНИК.** Законы, повелевающие и действующие в видах, в некоторой степени подобны душе. Оба они исходят из мира повеления и воли. А потому на определенном уровне эти законы отчасти соответствуют душе, так как происходят из одного источника. Однако, если внимательно посмотреть на эти законы, являющиеся повелевающими только среди видов, не обладающих чувствами, можно увидеть, что если бы эти законы облачились во внешнее существование, то стали бы некими душами этих видов. Между тем, эти законы являются вечными, постоянными и устойчивыми. Никакие перемены и преобразования не могут повлиять на их единство и разрушить их. Например, если погибнет и распадется некое дерево инжира, то закон формирования, который является образом его души, не умирая, навечно останется в его семечке, подобном атому. Итак, поскольку даже самые простые и слабые законы-повеления взаимосвязаны с вечностью и постоянством, конечно же, становится необходимой взаимосвязь человеческой души не только лишь с постоянством, а с вечной вечностью. Ибо душа также, по изложению Корана, в согласии со славным повелением:

قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي

“Скажи: “Дух – от повеления Господа моего” (Коран, 17:85), – является таким сознательным законом и неким живым правилом, пришедшим из мира повелений, что Извечное Могущество надело на него некое внешнее существование. Значит, подобно тому, как бессознательные законы, изошедшие из качества воли и мира повелений, постоянно или чаще всего остаются вечными, точно также и душа, которая подобно им исходит из мира повелений и является проявлением качества воли, представляющая их некого брата, гораздо больше заслуживает и достойна того, чтобы получить вечность. Ибо она является существующей, обладает внешней реальностью и намного сильнее и возвышеннее, чем они. Ибо она обладает сознанием. А также душа является более постоянной и ценной, чем эти законы. Так как она обладает жизнью.

Вторая Основа

В вечном счастье есть необходимость. Величественный Вершитель, дающий это счастье, является могущественным. И опустошение этой вселенной и гибель мира вполне вероятны и несомненно произойдут. А также новое оживление Вселенной и День Суда вполне возможны и несомненно произойдут. Таким образом, мы изложим каждый из этих шести вопросов в сокращенной и убеждающей разум форме. По существу, в “Десятом Слове” упомянуты доказательства, способные вознести сердце на ступень совершенной веры. Здесь же мы только лишь упомянем его в образе убеждения разума, принуждения его к молчанию, и в образе изложения брошюры “Пункты”, написанной “Старым” Саидом.

Да, действительно существует необходимость в вечном счастье. Твердым доказательством, которое аргументирует существование этой необходимости, является некое чутье, выведенное из **“ДЕСЯТИ ИСТОЧНИКОВ И ПРИЧИН”**.

● **ПЕРВАЯ ПРИЧИНА.** Если обратить внимание, во всей этой вселенной существует некий совершенный порядок и преднамеренная гармония. Со всех сторон видны просветы выбора и сияние преднамеренности. И даже некий преднамеренный свет, находящийся во всякой вещи, и во всяком деле – некое сверкание воли, во всяком действии – некое сияние выбора и в каждой структуре – некий луч мудрости, о которых свидетельствуют результаты, притягивают внимательные взгляды. Таким образом, если бы не было вечного счастья, эта основательная упорядоченность осталась бы лишь неким слабым внушением. Она стала бы некой обманчивой и безосновательной упорядоченностью. Став напрасным, исчезли бы духовность, связывающие узы и уравновешенность, которые являются душой упорядоченности и гармонии. Значит, упорядоченность делает упорядоченностью вечное счастье. Если же это так, то упорядоченность вселенной указывает на вечное счастье.

● **ВТОРАЯ ПРИЧИНА.** В сотворении Вселенной видна некая совершенная мудрость. Да, Божественная мудрость, которая является олицетворением Извечного покровительства, языком заботы во всех делах и покровительством мудрости, показанными во всей Вселенной, возглашает о вечном счастье. Ибо если бы не было вечного счастья, стало бы необходимым высокомерно отрицать мудрости и пользы, являющиеся несомненно устойчивыми в этой вселенной. По причине того, что Десятая Истина “Десятого

Слова” как солнце осветила эту истину, здесь мы сократим, удовлетворяясь ею.

● **ТРЕТЬЯ ПРИЧИНА.** По свидетельству разума, мудрости, исследований и опытов, стабильность отсутствия бесполезности и излишества, находящаяся в сотворении созданий, указывает на вечное счастье. Подтверждением тому, что в сотворенном нет излишества и напрасности является выбор и избрание в создании каждой вещи Всевышним Творцом самого короткого пути, самой близкой стороны, самого легкого образа и самого прекрасного состояния, а иногда возложение Им ста обязанностей на одну вещь и развешивание тысячи плодов и целей на одну утонченную вещь. Поскольку нет излишеств и невозможна напрасность, конечно же, вечное счастье осуществится. Ибо безвозвратное небытие сделает все напрасным. Все станет излишним. Во всех творениях, в том числе и в человеке, по свидетельству науки физиологии, стабильное отсутствие излишества показывает, что находящиеся в человеке бесчисленные духовные способности и безграничные стремления, а также мысли и склонности также не будут бесполезно утрачены. Если это так, то основательная расположенность человека к совершенствованию указывает на существование некоего совершенства, а его стремление к счастью, несомненно, возвещает о том, что он является кандидатом на вечное блаженство. Если бы это не было таковым, то эта основательная духовность, это возвышенное стремление, которые образуют истинную суть человека, став противоположностью мудрости созданий, были бы излишними и напрасными. Сгнили бы и бесполезно исчезли. Здесь мы сократим, ибо эта истина доказана в Одиннадцатой Истине “Десятого Слова”.

● **ЧЕТВЕРТАЯ ПРИЧИНА.** Некие разновидности конца света, имеющие место в смене ночи и дня, зимы и весны, в воздухе и в людях, сменяющих на протяжении жизни свои тела, а также в сне, похожем на смерть и День Воскрешения, дают ощутить и условными знаками сообщают об осуществлении некоего Великого Конца Света.

Да, например, дни, годы, человеческая жизнь, круговращение мира, находящиеся в великих часах Аллаха, называемых Вселенной, которые напоминают механизмы, считающие секунды, минуты, часы и дни наших недельных часов, являясь предисловием друг к другу, сообщают друг о друге, вращаются и работают. Они условно сообщают о приходе Дня Воскрешения после смерти, который выйдет из того же станка, из тех же великих часов, которые изготавливают утро после ночи и весну после зимы.

Во время жизни одного человека существует несколько видов подобий конца света. Подобно тому, как человек, умирая каждую ночь и оживая каж-

дое утро, видит признаки Дня Воскресения, также он, на протяжении пяти-шести лет полностью меняя все частицы тела, и даже два раза в год видит некое подобие замедленного Конца Света и воскрешения из мертвых. А также и каждой весной он наблюдает среди животных и растений более трехсот тысяч разновидностей этих конца света и воскрешения из мертвых. Таким образом, столько признаков и указов на День Суда и столько примет и знаков воскрешения из мертвых, конечно же, указывают на тот День Суда в виде просветов Великого Конца Света. Производимые Мудрым Творцом сотворения своего рода воскрешений из мертвых в видах созданий (как разновидности дней воскрешения), то есть оживление весной корней всех растений и некоторой части животных в прежнем виде, восстанавливая не в точности, а в некоем подобии такие их части, как листья, цветы и плоды, для каждого человека может стать доказательством личного воскрешения во время воскрешения всеобщего. Ибо один человек подобен целому виду других созданий. Потому что свет разума придал такую широту для человеческих стремлений и мыслей, что охватывает и прошлое и будущее. Он не насытится, даже если поглотит весь мир. Другие творения обладают незначительной сущностью, всего лишь личной ценностью, ограниченными взором и совершенством, мгновенными наслаждениями и страданиями. Личность человека, напротив, обладает возвышенной сущностью, непомерно высокой ценностью, всеобщим взглядом, безграничным совершенством и, отчасти, постоянными духовными наслаждениями и страданиями. Таким образом, своего рода концы света и воскрешения из мертвых, явно наблюдаемые среди других видов, указывают и условно сообщают о воскрешении в прежнем виде каждого человека на Великом Дне Воскресения. Здесь мы сократим, по причине того, что это было явно, как дважды два четыре, доказано в Девятой Истине “Десятого Слова”.

● **ПЯТАЯ ПРИЧИНА.** Ученые-изыскатели истины видят то, что безграничные способности, помещенные в драгоценной человеческой душе и заложенные в этих способностях неограниченные возможности, и бесчисленные склонности человека, возникшие из этих возможностей, и бесконечные желания, произошедшие из этих бесчисленных склонностей, а также породившиеся от этих бесконечных желаний не имеющие конца мысли и человеческие фантазии протянули свои руки к вечному счастью, находящемуся за этим видимым миром, нацелили на него свои глаза и устремились в его сторону. Таким образом, никогда не обманывающее естество и находящееся в нем явное, сильное и непоколебимое стремление к вечному блаженству придает совести некое несомненное ощущение истинности вечного счастья. Здесь мы сократим, ибо Одиннадцатая Истина “Десятого Слова”, как день, осветила эту истину.

● **ШЕСТАЯ ПРИЧИНА.** Милость Величественного Творца этих созданий, Который является Милостивым и Милосердным, указывает на вечное счастье. Да, по этой милости для человечества доступно вечное счастье, которое делает благо благом и освобождает благо от мучений и горестных стонов, порождаемых вечной разлукой. Ибо если не будет дано вечное счастье, которое является вершиной, главой, целью и результатом всех благ, и если мир после смерти не будет оживлен в образе вечности (ахирата), тогда все блага превратятся в мучение. Это в свою очередь, сделает необходимым отрицать милость Аллаха, являющуюся доказанной по несомненному и неизбежному свидетельству всей Вселенной. Между тем, милость является некой прочной истиной, которая намного ярче солнца. Посмотри, обрати внимание на дар любви, сострадания и разума, являющихся проявлением и блеском Его милости. Если ты вообразишь, что вечная разлука и вечное расставание причинят боль человеческой жизни, то эта нежная любовь обратится в некое великое несчастье. То насладительное сострадание станет некой самой серьезной болезнью. А этот светлый разум станет самой большой бедой. Значит, милость (ибо она милость) не может противопоставить вечное расставание истинной любви. Здесь было сокращено по причине того, что суть этого была весьма великолепно показана во Второй Истине “Десятого Слова”.

● **СЕДЬМАЯ ПРИЧИНА.** Все прелести, красота, совершенство, притяжения, желания и сострадания, видимые и познаваемые в этой Вселенной, являются таким неким смыслом, содержанием и неким духовным словом, которые неизбежно и несомненно показывают сердцу и глазам разума отражения благосклонности и милости, а также блеск даров и милосердия Славного Творца этой Вселенной. Поскольку в этой Вселенной есть эта истина, то, конечно же, существует и истинная милость. И поскольку есть истинная милость, то непременно сбудется и вечное счастье. Вторая и Четвертая Истины “Десятого Слова” осветили это, как ясный день.

● **ВОСЬМАЯ ПРИЧИНА.** Совесть человека, являющаяся его разумным естеством, обращена к вечному счастью и указывает на него. Да, тот, кто прислушается к своей бдительной совести, услышит ее глас: “Вечность!.. Вечность!..” И если этой совести будет дана вся Вселенная, то она не удовлетворит ее жажду вечности. Значит, совесть сотворена для вечности. А значит, влечение, находящееся в этой совести, может существовать только лишь с притяжением некой притягивающей истины и истинной цели. Конец Одиннадцатой Истины “Десятого Слова” явно показал эту истину.

● **ДЕВЯТАЯ ПРИЧИНА.** Это весть аравийца Мухаммада (МЕИБ), которая является верной, подтвержденной и засвидетельствованной. Да, слова

этой Личности открыли двери вечного счастья, и его высказывания являются неким окном, обращенным в вечное счастье. В сущности, в его руке находится подтверждение всего сообщества пророков и согласие всех святых, и после Единства Аллаха все его утверждения всеми силами концентрируются на теме Дня Суда и вечного счастья. Интересно, разве есть что-то, что может сотрясти эту силу.

Двенадцатая Истина “Десятого Слова” показала суть этого в некоем весьма ясном виде.

● **ДЕСЯТАЯ ПРИЧИНА.** Это твердое сообщение Чудоизложения-Корана, который на протяжении тринадцати веков семью способами оберегает свою неповторимость, а также который, согласно доводам “Двадцать пятого Слова”, в сорока видах красноречия является чудом. Да, само сообщение этого Корана раскрывает смысл телесного воскрешения и является ключом к закрытой тайне миров, и к знаку мудрости Вселенной. Имеется тысячи разумных и твердых доказательств, содержащихся в этом Чудо-Изложении-Коране, которые, неоднократно побуждая к размышлению, привлекают внимание человека. Так, например, аятом, содержащим в себе сравнительное

уподобление: **قُلْ مِجْيِهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ** “Скажи: “Оживит их Тот,

Кто создал их в первый раз” (Коран, 36:79) и **وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا** “Он сотворил вас по периодам” (Коран, 71:14), а также аятом, указывающим на

некое качество (Божественной) справедливости: **وَمَا رَبُّكَ بِظَالِمٍ لِلْعَبِيدِ**

“И твой Господь – не обидчик для рабов” (Коран, 41:46), – и еще очень многими аятами, подобными этим, Священный Коран предлагает внимательному взору человека большое количество подзорных труб, которые показывают вечное счастье, находящееся в телесном воскрешении.

Краткую суть сравнительного уподобления, находящуюся в аятах:

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا “Он создал вас по периодам” (Коран, 71:14) и

قُلْ مِجْيِهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ “Скажи: “Оживит их Тот, Кто создал их в первый раз” (Коран, 36:79), которая разъяснена другими аятами Корана, мы изложили в брошюре “Пункты” следующим образом:

Человеческое тело, проходя от состояния к состоянию, проходит через удивительные и упорядоченные преобразования. Из капли семени в сгусток,

из сгустка в кусок плоти, из куска плоти в кость и мясо, а из костей и мяса в новое творение. То есть, преобразование в человеческий образ подчинено весьма точным правилам. У каждого из тех состояний имеются такие присущие им законы, такой определенный порядок и такое непрерывное движение, что, подобно стеклу, оно показывает под собой блеск некоего замысла, некой воли и некой мудрости. Итак, Мудрый Творец, в таком образе создавший это тело, каждый год, подобно платью, сменяет его. Человеческое тело нуждается в некоем формировании для того, чтобы предоставить место новым активным частицам, замещающими прежние, подвергающиеся распаду для обновления тела и его постоянства. Таким образом, по причине того, что клетки распадаются по упорядоченному Божественному закону ради того, чтобы вновь восстановиться по некоему закону Господа, они требуют такое прекрасное вещество, называемое пропитанием, которое Истинный Кормилец в зависимости от различных потребностей органов тела по некому преднамеренному закону разделяет и распределяет. А теперь взгляни на действия этих прекрасных веществ, которые направляет Этот Истинный Кормилец, и ты увидишь, что их частицы, подобно воинскому отряду, будучи рассеянными в воздухе, на земле и в воде, вдруг, будто получив приказ к действию, собираются неким образом, дающим ощутить некое преднамеренное действие. Словно частицы, каждая из которых является подобием служащего, весьма упорядоченно собираются для того, чтобы с некоей задачей двинуться к некоему определенному месту. А также в действиях этих частиц заметно, что они, направляясь по специальному закону одного Обладающего Волей Вершителя из мира неживых созданий, входят в мир живых существ. Затем эти частицы, с определенной упорядоченностью, равномерным движением и со специальными правилами войдя в некое тело в виде пропитания после приготовления в четырех кухнях в этом теле и после четырех удивительных преобразований и очищения в четырех фильтрах, распространяясь во все стороны тела по милости Истинного Кормильца и по Его упорядоченным законам, распределяются во все части тела в зависимости от различных и индивидуальных потребностей органов.

Таким образом, на какую бы из этих частиц ты не посмотрел взглядом мудрости, увидишь то, что в эти частицы, которые направлены настолько упорядоченно, видяще, слышаще и знающе, никогда не сможет вмешаться слепая и беспорядочная случайность, глухая природа и неразумные причины. Ибо в какую бы форму, начиная от окружающих элементов и до клеток организма, не вошла каждая из тех частиц, она входит в него упорядоченно, словно по своему желанию, в соответствии с определенными законами той формы. В какую бы стадию не вступила частица, она настолько точно “переставляет ноги”, что явно видно, что она продвигается по повелению одного Мудрого Направляющего.

Таким образом, они упорядоченно, от формы к форме, от состояния к состоянию, не отходя от намеченной цели, по Божественному повелению вступают на свое рабочее место (например, в зрачок Тауфика¹) и трудятся там. Итак, это отражение Господства, находящееся в пропитании, показывает, что эти частицы изначально были назначены на роль служащих и заранее распределены на посты своей деятельности. Словно некая упорядоченность на челе каждой частицы, подобно надписи “Это предназначено для такой-то клетки”, указывает на то, что и у каждого человека на челе, пером судьбы, написано его пропитание, а на пропитании написано его имя.

Интересно, разве возможно, чтобы Всевышний Творец, господствующий с таким необъятным могуществом и всеохватывающей мудростью, держа в Своем владении все создания от атомов до звезд, вращает их в гармонии и равновесии, не создал бы и не смог бы создать воскрешения. Таким образом, много аятов Корана показывают человечеству это мудрое начало появления жизни. Аяты Священного Корана, сравнивая с ним воскрешение из мертвых в День Суда, тем самым уничтожают неверие и провозглашают:

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ (Коран, 36:79), – то есть *“Тот, Кто с такой мудростью создал вас из ничего, оживит вас в ином мире”*.

А также они провозглашают:

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ

(Коран, 30:27), –то есть, *“Ваш возврат и оживление в Судный День легче, чем ваше создание в мирской жизни”*. Подобно тому, как солдаты одного отряда расходятся для отдыха, а затем призываются сигнальной трубой, и в некоем легком виде собираются под своим знаменем. Что намного легче и удобней, чем создавать некий отряд заново. Точно также, основные частицы, гармонично и взаимосвязанно образованные в определенном теле по зову горна ангела Исрафила (мир ему) отвечают на приказ Всевышнего Создателя: “Слушаем и повинемся” – и собираются вместе. И это, как подсказывает разум, намного легче и вероятнее чем их первое сотворение. А также, пожалуй, не обязателен сбор всех частиц. Основы органов и оригинал частиц в образе ядер и семян, истолкованные в хадисе, как *عَجَبُ الذَّنْبِ* “коп-

чик” (Бухари, Тафсиру Сурати Зумер:3), – являются достаточной основой и фундаментом для второго возрождения. На них Мудрый Творец воссоздает

(1) Тауфик – один из учеников Саида Нурси – прим. пер.

человеческое тело. Краткая суть указаний и справедливых сравнений, содержащихся в аятах, подобных третьему из приведенных:

وَمَا رَبُّكَ بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ

“И твой Господь не обидчик для рабов” (Коран, 41:46), – такова:

В мире мы часто видим, как злодеи, грешники и тираны проводят свою жизнь в большой радости и легкости, а притесняемые и религиозные люди – с большими трудностями и унижениями. Затем приходит смерть и уравнивает их. Если это равенство не имеет конца, и у него нет завершения, оно покажется злом. Между тем, по причине того, что Божественная справедливость и мудрость, являющаяся по твердому свидетельству Вселенной свободной от несправедливости, ни в коей мере не принимает этого зла, и явно требует некоего заключительного собрания, где первые увидели бы наказание, а вторые – свою награду. Для того чтобы эти неорганизованные и разбросанные люди, получив наказание и награду согласно их устремлениям, могли бы послужить основой абсолютной справедливости, стать удостоенными Божественной Мудрости и некими старшими братьями мудрых созданий Вселенной.

Да, обитель этого ближнего мира не позволяет раскрыться безграничным человеческим способностям, которые заложены в его душе, а значит, он будет отправлен в иной мир. Да, сущность человека велика, и это означает, что она предназначена для вечности. Его природа возвышенна, а потому и преступления его велики. Он не похож на другие существа и его дисциплина строга. Он не может существовать без порядка и остаться без надзора. Он не может быть сотворенным напрасно, не может быть обречен на абсолютное исчезновение и не может сбежать в абсолютное небытие. Ад раскрыл свою пасть и ждет его. И Рай дожидается его, распахнув свои милостивые объятия.

По причине того, что Третья Истина “Десятого Слова” наиболее прекрасным образом показала этот второй пример, здесь мы сократим изложение.

Таким образом, для примера, подобно этим двум аятам, сравни и тщательно изучи другие аяты Корана, которые содержат много тонких и разумных доказательств.

Итак, эти Десять Источников и Десять Причин рождают некое несомненное знание и твердые доказательства. А также, подобно тому, как это весьма основательное знание и очень весомое доказательство решительно свидетельствуют о необходимости существования причины Воскрешения и Судного Дня, также и большинство таких наиболее Прекрасных имен Всевышнего Творца, как Мудрый, Милостивый, Хранитель, Справедливый, как

доказано в “Десятом Слове”, делают необходимым приход Судного Дня и воскрешение из мертвых, а также существование вечного счастья, ясно указывая на его истинность. Значит, необходимость в воскрешении после смерти и в Судном Дне до такой степени сильна, что не может стать поводом ни для каких сомнений и подозрений.

Третья Основа

Деятель могуществен. Да, подобно тому, как несомненно существует необходимость в воскрешении после смерти, также и Тот, Кто осуществит это воскрешение, является в абсолютной степени Могущественным. В Его могуществе нет недостатков. По отношению к Нему все маленькое и большое является равным, а создать весну для Него так же просто, как создать цветок. Да, Он могущественен, и о Его величии и мощи своими бесчисленными языками свидетельствует эта Вселенная со всеми солнцами, звездами, мирами, атомами и планетами. И есть ли у какого-либо сомнения право, чтобы считать телесное воскрешение невозможным для Его мощи. Да, явно, что Могущественный Творец каждый век внутри этой Вселенной создает новый упорядоченный мир, и даже каждый год творит новую движущуюся и организованную Вселенную, постоянно создает и сменяет на лице земли и небес проходящие друг за другом миры и Вселенные. И в количестве веков, лет, а скорее, дней подвешивает на нитях времени упорядоченные миры и этим показывает Веление Своей Мощи. И, словно коронуя Земной шар одним цветком, Он украшает огромный цветок весны сотнями тысяч узоров воскрешения, чем показывает превосходство Своей мудрости и красоту Своего искусства.

Таким образом, разве можно сказать: “Как Он может свершить Судный День и сменить этот мир на вечный?”. Благородный аят:

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْزُبُ عَنْكُمْ الْإِلَهَ الْأَكْبَرُ أَحَدٌ

“Ваше творение и воскрешение такое же, как и единой души” (Коран, 31:28), – возглашает о совершенной мощи Этого Всемогущего, о том, что для Него нет ничего трудного, и что самая большая вещь для Него так же проста, как и самая маленькая, и что для этого могущества воскресить бесчисленное количество индивидуумов так же легко, как воскрешение одного из них. Истину этого аята мы кратко объяснили в Заклучении “Десятого Слова”, а более подробно изложили в брошюре “Пункты” и в “Двадцатом

Письме”. В связи с этой темой мы разъясним его некоторую часть в образе трех примеров.

Поскольку Божественное Могущество является сущностным, бессилие не может примешиваться к нему. Это Могущество связано с внутренней сутью вещей, а значит, препятствия не могут в него вмешиваться. Его действие закономерно, а значит, часть становится равной целому, незначительное обретает образ всецелого. Итак, мы докажем эти **три вопроса**.

● **ПЕРВЫЙ ВОПРОС.** Извечное Могущество является неотъемлемым, необходимым и присущим качеством Священной Божественной Сущности. То есть оно является обязательной необходимостью Божественной Сущности, отделить которую абсолютно невозможно. Поскольку это так, то слабость, которая противоположна силе, не может быть присущей Тому, Кому необходимо присуще могущество. Ибо в таком случае стало бы необходимым сочетание противоположностей. Поскольку слабость не может быть присуща Божественной сути, то, очевидно, что она не может вмешаться и в могущество, которое является необходимостью той Божественной сути. И поскольку слабость не может проникнуть в могущество, то, очевидно, что в могуществе этой Божественной сути не может быть степеней. Потому что степени существования любой вещи могут образовываться только с наличием противоположностей. Например, степени тепла проявляются с вмешательством холода, а степени, находящиеся в красоте, – с вмешательством некрасивых качеств и так далее. Однако в том, что вероятно, по причине отсутствия в нем истинных естественных необходимостей сути, противоположности смогли перемешаться. Появление степеней привело к противостоянию и изменениям мира. Поскольку в Извечном Могутельстве не может быть степеней, то соответственно, и проявления этого могущества являются равнозначными. Самое большое равняется самому малому, а частицы являются подобными звездам. Для этого могущества воскрешение всего человечества будет таким же легким, как возвращение к жизни одного человека, и сотворение весны будет таким же простым, как создание одного цветка. Если же это приписать причинам, тогда создание одного цветка будет таким же затруднительным, как сотворение весны.

В примечании к последнему разделу Второй Степени Четвертой Ступени этого “Слова”, касающегося выражения “Аллаху Акбар”, а также в “Двадцать втором Слове”, в “Двадцатом Письме” и его Приложении было доказано, что если творение созданий придать Одному Единому Господу, тогда сотворение абсолютно всех вещей будет таким же легким, как создание одной из них. Если же их приписать причинам, тогда создание одной вещи станет настолько же трудным, как и сотворение всех созданий.

● **ВТОРОЙ ВОПРОС.** Божественное Могущество связано с содержанием вещей. Да, у Вселенной, как и у зеркала, имеется две стороны. Одна из них – внешняя, сходная с окрашенной поверхностью зеркала, другая же – внутренняя сторона, сходная с блестящей стороной зеркала. Материальная, внешняя сторона – арена противоположностей. Она является местом нахождения таких вещей, как красота и безобразие, добро и зло, большое и малое, трудное и легкое. Таким образом, именно поэтому Славный Создатель сделал внешние причины завесой для проявлений Своего могущества, чтобы для поверхностного взгляда разума не была заметна явная взаимосвязь Руки Могущества с низкими и недостойными вещами. Ибо этого требуют Величие и Могущество. Однако Он не дал истинного влияния тем посредникам и причинам, ибо этого требуют Его Единство и Единственность. Внутренняя же сторона вещей прозрачна и чиста. Цвета и украшения индивидуальностей не вмешиваются в нее. Эта сторона непосредственно обращена к своему Создателю. В этой стороне Вселенной нет следствий и причин. Причинность, следствие, а также какие-либо искажения и помехи не могут войти в нее. Атом становится братом Солнцу.

Одним словом, Божественное могущество является простым, бесконечным и в то же время сущностным. В месте соприкосновения этого могущества отсутствуют какие бы то ни было посредники, пороки и неподчинение. Значит, внутри сферы Божественного могущества у большого нет превосходства над малым. Сообщество не может держать себя выше субъекта. Значительное не может ожидать от Божественной Силы большего, чем незначительное.

● **ТРЕТИЙ ВОПРОС.** Действие могущества закономерно. То есть, оно одинаково относится к малому и многому, великому и незначительному. Эту непростую тему мы приблизим к пониманию несколькими примерами.

Итак, во Вселенной “прозрачность”, “взаимодействие”, “равновесие”, “порядок”, “чистота сути” и “подчинение” являются такими законами, каждый из которых уравнивает многое с малым, великое с незначительным.

Первый пример. Показывает тайну “прозрачности”.

Например, подобие и отражение солнца, являющиеся его сияющим проявлением, показывают сущность солнца, как на поверхности моря, так и в каждой его капле. Если бы земной шар был составлен из различных кусочков стекла и без завесы находился напротив солнца, тогда его отражение без затруднений, без деления и уменьшения было бы одинаковым как в каждом кусочке стекла, так и на всей поверхности земли. Если, предположим, солнце действовало бы по своему желанию, и по своей воле давало бы сияние своего света и изображение своего отражения, тогда сияние, которое оно

дает всей поверхности земли, не было бы более сложным, чем сияние, даваемое им одной частице.

Второй пример. Является “тайной взаимодействия”.

Например, если представить некий великий круг, состоящий из живых существ, то есть из людей, в центре которого находится человек, держащий в руке свечу, вокруг которого каждый держит в руке зеркало. В этом свет и отраженный блеск центральной точки, видимые во всех зеркалах, будут одинаковыми во всех них, распространяясь без затруднений, разделений и изъяснов.

Третий пример. “Тайна равновесия”.

Например, если будут иметься реальные, чувствительные и огромные весы, на чашах которых будут находиться либо два солнца, либо две звезды, либо две горы, либо два яйца, либо два атома, то одна чаша этих огромных чувствительных весов может подняться к небу, а другая опуститься к земле с воздействием одной и той же силы.

Четвертый пример. “Тайна порядка”.

В качестве примера можно привести то, что самый большой корабль может быть повернут так же легко, как самая маленькая игрушка.

Пятый пример. “Тайна чистоты сути”.

Суть, свободная от индивидуальных особенностей без уменьшения или деления обращена ко всем своим частям и входит в них, начиная от самой маленькой и до самой великой. Качества, относящиеся к индивидуальным особенностям, не мешают ей и не путают. Не изменяют отношение той чистой сути. Например, рыба, размером с иглу, обладает такой же чистой сутью, как и кит. А некий микроб, как и носорог, несет в себе суть, характерную животному.

Шестой пример. Показывает “тайну подчинения”.

Подобно тому, как некий командир заставляет одного воина двигаться командой “Вперед!”, точно такой же командой он заставляет двигаться целую армию. Истина тайны этого примера подчинения такова:

По опыту очевидно, что каждое существо во Вселенной имеет некую точку совершенствования, к которой оно склонно. Усиленная склонность перерастает в потребность. Увеличение потребности становится желанием. Усиленное желание становится притяжением. Притяжение, желание, потребность и склонность являются (с точки зрения сути вещей) семенами и образцами основ созидательных повелений Всевышнего. Абсолютным со-

вершенством сути вероятных вещей является абсолютное существование. Частные совершенства являются неким особым существованием, которое переводит их склонности от способности к действиям. Таким образом, подчинение всей Вселенной Божественному повелению “Будь” является таким же, как подчинение одного атома, представляющего собой некоего воина. Подчинение вероятностей извечному повелению “Будь”, исходящее от Извечной Воли, а также содержащиеся в его повиновении склонности, потребности, желания и устремления, которые также являются отражением Божественной воли, заложены друг в друге. Когда нежная вода с утонченной склонностью получает повеление замерзнуть, разрушение ею железа показывает силу “тайны подчинения”.

Если эти шесть примеров, явно проявятся в силе и действиях вероятных вещей, которые одинаково несовершенны, ограничены, слабы и не имеют реального влияния, то, конечно, без сомнения станет ясным, что всякая вещь является равной по отношению к Извечному Могуществу, Которое является безграничным, вечным, создает всю Вселенную из абсолютного небытия и проявляется через величие Его творений, оставляя в изумлении умы. Для Него ничто не может быть трудным. Это могущество невозможно взвесить малыми весами этих шести тайн. Они были упомянуты лишь для того, чтобы приблизить их к пониманию и развеять сомнения.

● **ЗАКЛЮЧЕНИЕ И КРАТКАЯ СУТЬ ТРЕТЬЕЙ ОСНОВЫ.** Поскольку извечное могущество бесконечно, оно является присущим и необходимым качеством Священной Божественной Сутти. И незапятнанная, открытая, внутренняя сторона всего сущего обращена к этому могуществу и направлена к нему. Эта внутренняя сторона творений находится в равновесии с точки зрения вероятности, состоящей из равенства двух сторон, и в отношении естественной упорядоченности, которая является великим, естественным Божественным законом. Внутренняя, духовная суть созданий является свободной и чистой от препятствий и различных характерных признаков. Конечно же, самая большая вещь, также как и самая малая, не может уклониться от влияния этого могущества и противостоять ему. Таким образом, оживление в День Суда всех существ, наделенных душой, для Божественной Сутти также легко, как и оживление весной одной мухи. Таким

образом, повеление: *مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْزُبُكُمْ إِلَّا كَفَيْسٍ وَاحِدَةٍ* “Ваше со-

творение и ваше воскрешение подобно сотворению и воскрешению одной души” (Коран, 31:28), – является непреувеличенным, истинным и верным. Значит, наше утверждение того, что “Творец обладает могуществом и для Него не существует никаких препятствий” твердо доказано.

Четвертая Основа

Как есть необходимость в Конце Света и в Воскресении, и подобно тому, как у Того, Кто произведет Воскресение есть на это силы, так и у этого мира есть свойства, допускающие возможность его разрушения и восстановления. Итак, наш тезис: “Это событие возможно”, – содержит четыре пункта:

Первый: Вероятность смерти этого мира.

Второй: Свершение этой смерти.

Третий: Возможность восстановления и воскрешения этого разрушенного и умершего мира в виде нового, иного мира.

Четвертый: Свершение этих возможных восстановления и оживления.

● **Первый пункт:** Смерть этой Вселенной возможна. Потому что, если что-либо подчинено закону развития, то в любом случае в нем имеется рост. А если есть рост и увеличение, то в любом случае оно имеет некое естественное время жизни. Если же есть естественное время жизни, то опять же, в любом случае, у него есть естественное время смерти. На основе весьма широких умозаключений и исследований твердо известно, что такие вещи не в состоянии спастись от лапы смерти. Да, подобно тому, как человек является неким маленьким миром и не может избежать тлена, так и мир – это некий большой человек, и он тоже не в силах избежать гибели. Он тоже умрет, а затем воскреснет, или же уснет и откроет глаза утром Судного Дня. И подобно тому, как некое живое дерево, являющееся своего рода уменьшенной копией Вселенной, не может спастись от разрушения и распада, так и цепь Вселенной, ответвляющаяся от древа мироздания, не может избавить себя от распада и разрушения для последующих воссоздания и обновления. Да, если еще до наступления естественной смерти мира, по допущению Извечной Воли, на него не нападет какая-либо внешняя болезнь, или какое-то разрушительно событие, и если его Мудрый Творец не разрушит его раньше наступления времени той естественной смерти, то в любом случае – и это даже можно рассчитать научно – придет такой день, когда:

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ * وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ * وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ *
 إِذَا السَّمَاءُ أَنْفَطَرَتْ * وَإِذَا الْكُوَاكِبُ انْتَثَرَتْ * وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ *

“Когда солнце будет скручено, ☼ когда падут звезды, ☼ когда горы сдвинутся с мест,” (Коран, 81:1-3). ☼ “Когда небо разрушится, ☼ когда тела небесные осыплются, ☼ когда моря перельются и смешаются...” (Коран, 82:1-3).

– когда по воле Извечно Всемогущего Творца, этот являющийся великим человеком мир проявит все свои скрытые тайны и смыслы и впадет в агонию, наполнив поразительным хрипом и страшными звуками небеса, закричит и умрет; а затем, по повелению Всевышнего, воскреснет.

ОДНО ТОНКОЕ УКАЗАНИЕ

Подобно тому, как во вред себе замерзнет вода; лед тает в ущерб льду; сердцевина развивается во вред коре. Слова умножаются во вред смыслу. Дух ослабевает в пользу тела, а тело утончается в пользу духа. Так и этот мир, являющийся плотным и мутным, благодаря работе машины жизни, становится прозрачным и легким в пользу изящного Иного мира. То, что Могущество Создателя в весьма изумительной деятельности разбрызгивает свет жизни над плотными, неодушевленными, тусклыми и мертвыми частицами, является неким мощным указанием на то, что со светом жизни этот плотный и мутный мир расплавляется, сжигается и освещается в пользу мира изящного, суть которого набирает силу. Да, насколько бы суть ни была слаба, она не умрет и не исчезнет, подобно внешности. Скорее, она странствует среди воплощений и внешних образов, растет, развивается и постепенно расширяется. Оболочка же и внешность стареют, изнашиваются и рвутся. Для того чтобы прийти в пору стану прочной и выросшей сути, они обновляются в более прекрасном виде. В отношении увеличения и уменьшения суть и внешность обратно пропорциональны. То есть, с ростом внешнего образа ослабевает суть. С истончением же внешнего образа суть в той же пропорции набирает силу. И этот закон распространяется на все, что подчинено закону развития. Следовательно, в любом случае придет такое время, когда явный мир, представляющий собой оболочку и внешний образ великой сути Вселенной, по воле Всевышнего Создателя разорвется и будет воссоздан в более прекрасном виде. И исполнится смысл:

يَوْمَ تَبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ

“В тот день земля будет заменена другой...” (Коран, 14:48).

Вывод: смерть этого мира возможна, и она возможна без всякого сомнения.

● **Второй пункт:** Свершение смерти мира. Доказательствами этого служат объединение в этом вопросе всех небесных религий, свидетельство об этом всех верных натур, и указание на это всех изменений, превращений и преобразований во Вселенной. А также смерти живых миров и странствующих систем, которые, по числу веков и годов, происходят в гостинице этого мира, свидетельствуют о том, что и сам этот мир тоже подобно им умрет.

Если желаешь представить агонию этого мира в том виде, в котором указывают на это аяты Корана, то смотри: элементы этой Вселенной в некоем точном, высоком порядке взаимосвязаны друг с другом. И их взаимосвязь настолько незрима, тонка и хрупка, а порядок настолько точен, что если хотя бы одно из небесных тел удостоится повеления “Будь!” или обращения “Сойди со своей оси!”, то этот мир впадет в агонию. Звезды столкнутся, небесные тела всколыхнутся, миллионы пуль, огромных как планеты, словно огромные артиллерийские снаряды, с ужасным криком завоюют в бескрайнем пространстве Вселенной. Врезаясь друг в друга и рассыпая искры, разлетятся горы, запылают моря и сровняется поверхность земли. Итак, Извечно Всемогущий Творец встряхнет этими агонией и смертью Вселенную и очистит ее. После чего Ад и Адские материи отделятся в одну сторону, а Рай и все присущее Раю – в другую, и проявится Иной, вечный мир.

● **Третий пункт:** Воскресение умершего мира возможно. Потому что, как было доказано во Второй Основе, у Божественного Могущества нет недостатка. Необходимость же в воскресении есть и весьма сильная, а претворение его является возможным. И если в возможном событии есть очень сильная необходимость, а могущество Того, Кто должен его произвести не имеет недостатков, то на это событие нужно смотреть не как на возможное, а как на уже свершившееся.

ОДИН УКАЗАТЕЛЬНЫЙ ПУНКТ

Если внимательно присмотреться к этому миру, то видно, что в нем есть две составляющих, которые распростерлись и пустили корни во все стороны. Противоположности сталкиваются во Вселенной друг с другом такими своими проявлениями и плодами, как добро и зло, красота и мерзость, польза и вред, совершенство и недостаток, свет и мрак, прямой путь и заблуждение, свет и огонь, вера и неверие, покорность и бунт, страх и любовь, и она постоянно подвержена изменениям и преобразованиям. Словно это вращаются шестерни станка, выпускающего продукцию для другого мира. Конечно, ветви и результаты этих двух составляющих, являющиеся противоположностями друг друга, уйдут в вечность, где, сконцентрировавшись, отделятся

друг от друга. И тогда уже проявятся в виде Рая и Ада. Поскольку мир вечности будет создан из этого тленного мира, то, конечно, и основные составляющие этого мира тоже войдут в вечность и обретут постоянство. Да, Рай и Ад являются двумя плодами протянувшейся в вечность ветви древа мироздания, двумя результатами цепи этой Вселенной, двумя хранилищами потока этих деяний, двумя водоемами текущих в вечность и волнующихся существ, двумя местами проявлений милости и наказания; и Десница Могущества, встряхнув гневным движением эту Вселенную, наполнит эти два бассейна соответствующими им материями.

Смысл этого указательного пункта таков: Извечно Мудрый Создатель, по требованию Его Божественной благодетели и извечной мудрости создал этот мир для того, чтобы он был ареной испытания, местом экзамена, зеркалом Его Прекраснейших Имен и страницей для пера предопределения и могущества. Испытание же и экзамен являются причиной развития и роста. А эти развитие и рост становятся причиной раскрытия способностей. Это раскрытие – причиной проявления свойств. Проявление свойств – причина появления относительных истин. Появление же относительных истин – причина для показа проявлений узоров Прекраснейших Имен Всевышнего Творца и для обращения Вселенной в образ Божественных писем. Так вот, благодаря этим тайне испытания и секрету экзамена, подобные алмазам породы высоких душ очищаются и отделяются от подобных углю материй душ низких.

Итак, поскольку для таких весьма тонких и высоких мудростей, подобных вышеупомянутым смыслам, и о которых мы еще не знаем, этому миру придан такой вид, то для этих же мудростей устроены и имеющие место в этом мире изменения и преобразования. Для получения этих изменений и преобразований в мире мудро перемешаны и направлены друг против друга противоположности. Смешивая вред и пользу, вводя зло в благо, совмещая мерзости с красотами и замешивая, подобно тесту, Всевышний подчинил эту Вселенную законам изменений и перемен и правилам преобразования и совершенствования.

И в то время, когда собрание экзамена закрылось. Время испытания закончилось. Прекраснейшие Имена осуществили свою власть. Перо предопределения завершило написание всех своих писем. Могущество окончило работу над своими узорами. Все существа исполнили свои обязанности. Создания закончили свою службу. Всякая вещь изложила свой смысл. Этот мир взрастил саженцы мира вечного. Земля, выставив все чудеса могущества, все необыкновенные искусства Всемогущего Творца, показала их. Этот тлен-

ный мир развесил на ленту времени картины, образующие вечные панорамы. Божественная мудрость и извечная благодетель Этого Всевышнего Творца потребовали результатов этого экзамена, итогов этого испытания, истинной сути проявлений тех Прекраснейших Имен, сути тех писем пера предопределения, оригиналов тех образцов искусных узоров, смыслов и целей тех обязанностей существ, воздаяния за ту службу созданий, истин смысла, изложенного речью книги-вселенной, прорастания семян способностей и открытия некоего великого суда, и показа снятых с этого мира панорам-подобий, и разрыва на куски занавеса внешних причин, и препоручения всякой вещи прямо и непосредственно Всемогущему Создателю, и других им подобных истин, и поскольку мудрость Всевышнего сделала необходимым появление этих вышеизложенных истин, то и потребовала очищения вселенной от тех противоположностей, разделения причин изменений и разъединения материй раздоров, дабы избавить Вселенную от суматохи перемен, от тлена, трансформации и гибели, и дабы сделать ее вечной... А раз так, то, конечно, Он произведет конец света и для исполнения тех целей устроит чистку. И в результате этой чистки Ад, обретя вечный и ужасный облик, удостоит свое

население угрозы аята: *وَأَمَّا زُورًا الْيَوْمَ آيَاتِنَا الْمَجْرُمُونَ* “Отделитесь сегодня, о грешники” (Коран, 36:59). Рай же, войдя в вечный и величественный образ, удостоит своих жителей и спутников обращения:

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَائِلِينَ

“Мир вам! Вы были хороши. Входите же сюда навечно!” (Коран, 39:73).

Как было доказано во втором вопросе Первого Раздела “Двадцать восьмого Слова”, Извечно Мудрый Создатель со Своим совершенным могуществом дает жителям этих двух обиталищ такие вечные и неизменные тела, что они уже не подвергнутся абсолютно никакому распаду, никаким изменениям, старостям и гибелям. Потому что причины изменений, из-за которых наступает гибель, отсутствуют.

● **Четвертый пункт:** Это возможное свершится. Да, после смерти этот мир воскреснет, будучи уже иным, потусторонним миром. После того, как этот мир разрушится, Тот, Кто его создал, воссоздаст его вновь уже в более прекрасном виде и сделает одним из мест мира вечности. Доказательством этого является в первую очередь Благородный Коран со всеми своими аятами, содержащими тысячи разумных аргументов, а также то, что в этом объединяются все небесные писания; и подобно этому, на свершение этого

события в твердом виде указывают качества могущества, качества красоты и Прекраснейшие Имена Всевышнего Творца. И во всех небесных повелениях, отправленных пророкам, Он обещал произвести Конец Света и Судный День. А раз обещал, то, конечно, произведет. Обратись к Восьмой Истине “Десятого Слова”. А также, во главе с аравийцем Мухаммадом Алейхиссаяту Вассалаям, с силой его тысячи чудес, все пророки и посланники, все святые и праведники, объединяясь, сообщают об истинности свершения этого события, и подобно им, эта вселенная говорит о свершении его всеми своими сотворенными знаменами.

Вывод: “Десятое Слово”, со всеми своими истинами, и “Двадцать восьмое Слово”, со всеми доказательствами “Особенностей” Второго Раздела, показали, что после заката мирской жизни солнце истины взойдет в виде жизни вечной.

Итак, изложенные нами **“Четыре Основы”**, от начала и до сих пор, как обращение за помощью к Имени (Аллаха) Мудрый и в виде использования света знаний Корана, мы привели для того, чтобы подготовить сердце к принятию, нафс к покорности, а разум к убежденности. Однако кто мы такие, чтобы что-либо об этом говорить? Ведь главное то, что говорит Хозяин этого мира, Создатель этой вселенной и Владелец всего сущего... Мы должны слушать Его. Когда говорит Сам Хозяин, кто еще может излишне вмешиваться?!

Итак, Этот Мудрый Творец, в произносимой Им извечной проповеди, обращенной ко всем рядам племен созданий, сидящих позади веков в мечети этого мира и в школе этой земли, повелевает сотрясающее Вселенную:

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا * وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْمَالَهَا *
 وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا * يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا * يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ
 أَوْحِي لَهَا * يَوْمَئِذٍ يُصْذَرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ * فَمَنْ
 يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ * وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ *

“Когда земля содрогнется от сотрясений, ☼ когда земля извергнет свою ношу, ☼ и человек спросит, что же с нею ☼ в тот день она расскажет свои известия, ☼ потому что Господь твой внушит ей это. ☼ В тот день люди выйдут толпами, чтобы им показали их деяния. ☼ Тот, кто сделал добро весом с мельчайшую частицу, увидит его. ☼ И тот, кто сделал зло весом с мельчайшую частицу, увидит его” (Коран, 99:1-8)

и радующее всех созданий и приводящее их в восторг:

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ
قَبْلُ وَأَنْتَابَهُ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَنْوَاعٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

“Обрадуй тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, тем, что им уготованы Райские сады, в которых текут реки. Всякий раз, когда им будут подавать плоды для пропитания, они будут говорить: “Это уже было даровано нам прежде”. Но им будут давать нечто похожее. У них там будут очищенные супруги, и они пребудут там вечно” (Коран, 2:25).

– и другие подобные этому повеления мы должны выслушать от Царя Царств, от Хозяина этого мира и мира вечного, и должны сказать: “Аманна ва Саддакна” – “Уверовали мы и предались!”.

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعْلَمُ الْغُيُوبَ
رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا بِأَسْفَانَا

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَكِيمٌ مُبِينٌ

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты научил нас. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый” (Коран, 2:32).

“Господи, не взъищи с нас, если мы забыли или ошиблись” (Коран, 2:286)
“О Аллах! Благослови и приветствуй нашего Господина Мухаммада и его семью, как благословил Ты Ибрахима и его семью. Поистине, Ты – Славный, Великий!”

* * *

Тридцатое Слово

Это “Слово”, которое разрешает тайну Вселенной и одну важную тайну Мудрого Корана, является некими буквой и точкой, состоящими из “Я” (Первая Цель) и “Частицы” (Вторая Цель).

Это “Слово” делится на две Цели. Первая Цель посвящена сути и заключению понятия “Я”; Вторая Цель рассказывает о движении и обязанностях “Частицы”.

Первая Цель

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا
وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٥﴾

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного”.

“Мы предложили небесам, земле и горам взять на себя ответственность, но они отказались нести ее и испугались этого, а человек взялся нести ее. Воистину, он является несправедливым и невежественным” (Коран, 33:72).

Мы укажем лишь на одну драгоценность из великой сокровищницы этого аята. Итак:

Одним из многочисленных пониманий, сторон, граней того, что небеса, земля и горы не решились взять на себя эту ответственность, является “Эне” (суть “Я”, “Эго”). Со времен Адама и до сих пор это “Я” является некой косточкой светоносного дерева Туба и ужасного дерева Заккум, распростерших свои ветви в человеческом мире. Прежде чем войти в суть этой величайшей истины, мы изложим одно вступление, которое облегчит ее понимание. Итак:

Подобно тому, как “Я” – это ключ к скрытым сокровищницам Прекрасных Божественных Имен, также, являясь ключом к закрытой тайне Вселенной, оно и само является сложной загадкой и изумительной тайной. Если будет раскрыта сущность этого самого “Я”, то разрешится и его удивительная загадка и поразительная тайна, раскрывая за собой секрет Вселенной иклады мира бытия. Касясь этого вопроса, мы, в одном из трактатов на арабском языке, именуемом “Шамме”, говорим, что ключ от всего мира находится в руках человека и прикреплен к его нафсу, связан с ним. Врата Вселенной внешне кажутся открытыми, но на самом деле они закрыты. Аллах дал человеку, как вверенное на временное сохранение, такой ключ, именуемый “Я”, который открывает все врата Вселенной, и дал ему такую загадочную самость, такое эго, посредством которого он может раскрыть скрытые сокровищницы Творца Вселенной.

Однако, “Я” само по себе является некой очень запутанной загадкой и труднораскрываемой тайной. Если будет открыта его истинная сущность и тайна его сотворения, то, по мере того, как раскроется оно само, также раскроется и Вселенная.

Итак, Мудрый Творец вручил человеку на хранение такое вверение, как “Я”, которое бы показало и представило истины Его господства, Его атрибутов и деяний, и вобрало бы в себя их знаки и образцы. Так, чтобы это “Я” явилось своего рода некой единицей измерения, посредством которой узнавались бы и понимались Божественные качества и Господняя деятельность. Однако, нет необходимости, чтобы единица измерения имела истинные бытие и существование. Скорее, единица измерения подобна неким невидимым геометрическим линиям, которые посредством воображения могут описать эту единицу. Нет никакой необходимости придавать ей истинное бытие посредством знания и претворения ее в жизнь.

Вопрос: Почему познание Атрибутов и Имен Всевышнего связано с “Я”?

Ответ: Так как, оттого что некая абсолютная и всеобъемлющая вещь не имеет пределов и конца, то нельзя придать ей определенную форму и нельзя, для ее осмысления придать этой вещи какой-либо образ или обозначить ее, и невозможно понять ее сущность. Например, если бы не было мрака, то не

возможно было бы узнать и почувствовать неизменный свет. И только лишь если провести настоящую или воображаемую линию из мрака, то только тогда этот свет обозначится. Поэтому, оттого что такие Атрибуты Аллаха, как Знание и Могущество, и такие его Прекрасные Имена, как Мудрый и Милосердный, всеохватывающи, безграничны и не имеют подобия, то не возможно их познать, понять и почувствовать. Поскольку это так, и они не имеют истинных пределов и границ, то необходимо провести некую гипотетическую, воображаемую границу. И эту работу исполняет эго. Оно представляет в себе и придает себе некое воображаемое господство, некое обладание собственностью, некое могущество и знание, и этим самым очерчивает некую границу. Посредством этой границы эго определяет для всеобъемлющих Атрибутов некий воображаемый предел. “До сих пор – мое, а дальше все принадлежит Ему”, – говорит оно, и производит разделение. Шаг за шагом оно начинает понимать сущность этих Атрибутов посредством имеющихся в нем маленьких мерил. Например, через свое воображаемое господство в кругу Его владений оно понимает, постигает Господство (Рубубият) своего Творца в кругу вероятного, и через свое видимое, кажущееся обладание оно постигает истинное обладание своего Творца, и, говоря: “Подобно тому, как я обладаю этим домом, точно также мой Творец является хозяином дворца этой Вселенной”, – и через свое элементарное, частичное знание приходит к постижению Его всеобъемлющего знания, и через свое маленькое умение приходит к постижению великого мастерства своего Могущественного Творца. Например, оно говорит: **“Подобно тому, как я построил и благоустроил этот дом, точно также Кто-то построил и урядочил дворец этого Мира”**. И так далее... В “Я” содержатся тысячи таинственных состояний, качеств и ощущений, которые способны в какой-то степени показать и объявить все Божественные Атрибуты и деяния.

Значит, “Я”, как подобие некоего зеркала, как единица измерения, как инструмент развития и как буквальное значение, не имеющее в самом себе смысла и показывающее смысл чего-то другого, является некой сознательной нитью в толстом канате человеческого бытия, неким тоненьким волокном из одеяния сущности человека, некой одной буквой из книги личности – человека, и эта самая буква имеет две стороны, две грани и два лица. Одна из тех граней обращена к добру и бытию. Посредством нее это “Я” способно только к прогрессу и процветанию. Оно принимает то, что ему дается, а само к творению не способно. В этой грани оно не является деющим и не может творить. Другая же грань обращена к злу и ведет в небытие. В этой грани оно является деющим и хозяином своих действий. К тому же, его сущность буквальна и показывает смысл не самого себя, а другого. Его господство и власть воображаемы. Его сущность и бытие настолько слабы и тонки, что само по себе оно не может выдержать и возложить на себя ничего. Скорее,

оно относится к группе измерителей, таких как термометр, который показывает температуру воздуха или тела, и является неким мерилом для абсолютных, всеобъемлющих и безграничных Атрибутов Необходимо Сущего (Аллаха).

Итак, тот, кто понимает свою сущность в таком виде, повинуется, и строит свои действия согласно этому пониманию, тот, конечно же, входит в число

тех, к кому обращена эта радостная весть: **قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّاهَا** “Преуспел тот, кто

очистил ее” (Коран, 91:9). Он хранит вверенное в обещанном виде, и посредством подзорной трубы “Я” видит, что же представляет из себя Вселенная и какие обязанности и задачи она выполняет. И когда внешняя информация достигает нафса, она находит “Я”, как подтверждающего заверителя. Эти знания остаются в виде света и мудрости и не превращаются во мрак и пустоту. И в то время, когда “Я” выполняет свои обязанности в таком виде, оно, являясь лишь единицей измерения, оставляет свое воображаемое господство и мнимое чувство обладания.

Сказав: **لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ** “Ему принадлежат владения и все имущество, и Ему – все благодарения. Ему принадлежит власть и суждение, и к Нему вы будете возвращены”, – оно облачается в одеяния истинного поклонения, и восходит на степень прекраснейшего творения.

Если же “Я”, забыв причину своего сотворения и оставив свои естественные обязанности, начнет рассматривать себя в номинальном значении и будет верить, что оно является обладателем и хозяином, то, совершив предательство в отношении вверенного ему, войдет под приговор аята:

وَقَدْ خَابَ مَن دَسَّاهَا “И понес урон тот, кто опорочил ее” (Коран, 91:10). Небеса, земля и горы ужаснулись именно этой стороны самости, которая порождает все виды многобожия, зла и заблуждения, и испугались предполагаемого многобожия. Конечно, “Я”, являясь некой тонкой буквой, тоненькой волосинкой и некой условной линией, если не будет понятна и ясна его сущность, начинает утолщаться, разрастаясь под почвой покрытия. Оно распространяется и охватывает все тело, все бытие человека. Словно огромный дракон проглатывает его существование, и этот человек целиком и полностью, со всеми своими изыществами и утонченными чувствами, обычно превращается в “Я”. А дальше человеческое самолюбие в отношении национализма и лжепатриотизма также придает “Я” силу и подпитывает его. И

опираясь на это самолюбие, оно начинает, подобно дьяволу, выступать против повелений своего Могущественного Творца. Потом же, путем сравнения с самим собой, оно начинает судить всех по себе, распределяя владения Всевышнего между ними и причинами. Таким образом, оно впадает в вели-

кое многобожие (ширк) и выявляет смысл аята: *إِنَّا الشِّرْكَ لَظْمٌ عَظِيمٌ* “Во-

истину, многобожие является великой несправедливостью” (Коран, 31:13). Подобно тому, как некий человек, укравший из казенного имущества сорок монет, поддержит своих товарищей, воруящих их по сотне... Точно также, тот человек, который говорит: “Я – хозяин самому себе!” – вынужден нести убеждение и говорить, что: “Все сущее также владеет самим собой!”.

Итак, в подобном предательском, вероломном состоянии “Я” находится в абсолютном невежестве и окутан им. Даже обладая огромными знаниями и зная многочисленные науки, оно находится в невежественнейшем незнании. Потому что, когда его восприятия и мысли достигают света познания Вселенной, этот свет потухает, так как не находит в себе субстанции, которая бы подтвердила его, осветила, развила и сохранила. Все приходящее окрашивается в цвета, имеющиеся в нем самом. Если даже придет сама мудрость, то и она принимает в его нафсе образ абсолютной бесполезности и пустоты. Ибо в подобном состоянии “Я” окрашено цветом многобожия, атеизма и отвержения Всевышнего. Пусть даже вся Вселенная будет наполнена ярчайшими знаменами, эта темная точка внутри “Я” гасит их и не показывает. В “Одиннадцатом Слове” твердым образом, в деталях была разъяснена сущность человека и показано, с точки зрения буквального значения, какими точными весами, каким истинным мерилom, каким всеохватывающим каталогом, какой совершенной программой, каким всеобъемлющим зеркалом и каким прекрасным календарем и дневником для Вселенной является “Я”, заложенное в этой самой человеческой сущности. Обратитесь к этому “Слову”. Довольствуясь подробным изложением в том “Слове”, мы здесь сокращаем и завершаем вступление.

Если ты понял это вступление, то давай, посмотрим на истину.

Итак, смотри! В человеческом мире, со времен Адама (мир ему) и до сих пор, два великих течения, две цепочки мышления распростерли свои ветви во все стороны и во все сословия человечества, подобно двум громадным деревьям, одна из них – это цепочка пророчества, набожности и религии, а другая – цепочка философии. И когда эти две цепочки были в согласии, смешивались и объединялись, то есть, когда цепочка философии вступала под сень цепочки религии и, подчинившись, служила ей, человечество блестящим образом переживало счастье и обретало счастливую общественную

жизнь. А как только они расходились, все добро, благо и свет собирались вокруг цепочки пророчества и религии, а все виды зла и заблуждения сосредотачивались вокруг цепочки философии. А теперь мы должны найти источники и основы этих двух цепочек.

Итак, цепочка философии, которая не подчиняется цепочке религии, приобретает образ некоего адского дерева заккум и распространяет вокруг себя мрак многобожия и заблуждения. И притом это дерево взрастило и преподнесло разуму человечества такие плоды, как: находящихся на ветви умственных способностей – атеистов, материалистов и натуралистов; на ветви чувства гнева – Намрудов, Фараонов и Шаддадов; (Примечание) на ветви страстных, животных чувств – многочисленных божеств, идолов и тех, кто претендует на божественность. Источником того адского дерева и той цепочки пророчества, подобного некому дереву поклонения Туба, которое показывает, каким образом человек является самым совершенным плодом этой Вселенной, и благословенные ветви которого взрастили в саду Земного шара такие плоды, как: находящихся на ветви умственных способностей – пророков, посланников, святых и праведников, на ветви благочестия – справедливых правителей и царей, подобных ангелам, на ветви чувства влечения – благопристойных, высоконравственных людей с целомудренными и прекрасными обликами, душевно щедрых и прославленных своим благородством, – так вот, источником этих двух деревьев являются две стороны “Я”. Мы изложим эти две стороны “Я”, являющегося источником, причиной и основной косточкой этих двух деревьев. Итак:

Держась за одну из сторон “Я” продвигается пророчество, а за другую – философия.

Первая сторона, являющаяся стороной пророчества, – это источник подлинного, истинного поклонения. То есть, “Я” воспринимает себя как раба и понимает, что находится на служении у Другого. Его сущность – буквальна. То есть оно понимает, что является носителем смысла Другого. Его бытие – это бытие за счет Другого. То есть, оно убеждено, что существует и имеет стабильность за счет существования Кого-то Другого. Его обладание чем-либо – воображаемо и мнимо. То есть, оно знает, что по позволению его собственного Хозяина, у него есть лишь некое формальное, временное владение. Его сущность является теневой. То есть, оно является лишь возможной, жалкой тенью некой верной и необходимой истины. А его обязанность – это соз-

(Примечание): Да, философия Древнего Египта и Вавилона, взошедшая на уровень колдовства, или же, будучи частной, воспринятая, как колдовство, взрастила Намрудов и Фараонов, и подобно этому, трясина натуралистической философии породила в мыслях древних греков многочисленных божеств и идолов. Да, человек, не видящий за завесой природы света Аллаха, придает божественность всякой вещи и валит их на свою голову.

нательное служение, являясь мерилom и весами для атрибутов и деятельности своего Творца. Итак, пророки, святые и праведники пророческой цепочки рассматривали “Я” именно в таком аспекте, так его видели, с чем постигли истину. Они вверили все сущее Хозяину Всего Сущего и постановили, что Тот Могуущественный Хозяин не имеет ни сотоварищей, ни подобий ни в Своих владениях, ни в Своем правлении и ни в Своей божественности. Он не нуждается ни в помощнике, ни в советнике. Ключи от всего сущего – в Его Руках. Он во всем Абсолютно Могуущественен. Причины – это лишь внешняя завеса, природа – Его естественный шариат, сборник Его законов и некое мерило Его Могуущества.

Итак, эта ясная, светлая, прекрасная сторона приняла образ жизненной, многозначительной косточки, из которой Всевышний Создатель сотворил дерево поклонения Туба, благословенные ветви которого разукрасили человечество сияющими плодами. Рассеяв мрак прошлого времени, эта сторона показывает, что долгое, длительное прошлое не является, как это считает философия, неким огромным кладбищем, неким местом небытия, а скорее, оно является неким местом собрания света и некой многоступенчатой лестницей светлого вознесения для бранных душ, готовящихся к прыжку в будущее и в вечное счастье, а также неким сияющим садом света для душ, оставивших тяжелую ношу и получивших свободу.

Вторая сторона – это та, на которой стоит философия. Философия рассматривает “Я” в номинальном значении. То есть, что “Я” указывает само на себя. Что его смысл – в самом себе, и оно существует для самого себя. Она воспринимает его бытие подлинным и сущностным. То есть, считает, что непосредственно в нем самом есть некое бытие. И ошибочно предполагает, что оно имеет право на жизнь и является истинным хозяином в кругу своих действий и распоряжений. Она считает его бытие доказанной и прочной истиной. Его обязанность она понимает в самосовершенствовании, исходящем от себялюбия. Эти философы построили свои учения на подобных этим, многочисленных, ошибочных основах... В других своих трактатах, особенно в “Словах” и в особенности в “Двенадцатом” и “Двадцать пятом” из них, мы твердо доказали несостоятельность и непригодность этих основ.

Даже самые совершенные личности цепочки философии и такие ее гении, как Платон и Аристотель, Ибн Сина и Аль-Фараби сказали: “Наивысшая цель человека – это уподобление Всевышнему”, то есть стать похожим на Необходимо Сущего. Сказав так, они вынесли фараонское постановление и, подстегнув эгоизм, устремились в просторы многобожия, открыв этим самым раздолье для таких многочисленных и различных племен многобожников, которые поклоняются причинам, идолам, природе и звездам. Закрыв заложенные в человеческой основе двери бессилия и слабости, бедности и нужды, недостатков и изъянов, они наглухо перекрыли путь к поклонению.

Завязнув в природе, они никак не смогли выйти из многобожия и найти обширные ворота благодарности.

Пророчество же говорит и покорно постановляет, что цель человечества и обязанность людей – это изменить свои манеры в соответствии с нравственностью, предписанной Богом, и с теми прекрасными чертами характера, а также, поняв свое бессилие, искать убежище у Могущества Аллаха... положиться на Его Силу, увидев свою слабость... довериться Милости Аллаха, увидев свою бедность и нищету... обратиться за помощью к Богатству Аллаха, увидев свою бедность и нужду... просить прощения у Милосердия Аллаха, увидев свои ошибки и вину... стать перевозчиком восхвалений Совершенству Аллаха, увидев свои недостатки.

Итак, именно по причине того, что не подчинившаяся религии философия заблудилась и зашла в тупик, “Я”, взяв в свои руки поводья, устремилось во всевозможные виды заблуждений. Итак, над “Я” этой стороны распустило свои ветви дерево-заккум и покрыло собой более половины человеческого рода.

Итак, плодами, преподнесенными взору человечества на ветви грубой, животной страсти, являются идолы и божества. Ибо в основе философии лежит одобрение силы. Даже такая мысль, как: “Властвует тот, кто побеждает”, – является неким принципом философии. Она постановляет: “Тот, кто побеждает – имеет силу, а в силе заключена истина!” (Примечание-1). Таким образом, философия духовно одобрила несправедливость, поощрила насильников и подтолкнула притеснителей и деспотов к притязаниям на божественность. К тому же, относя красоту, имеющуюся в творениях, и прелесть, видимую в узорах, к самим творениям и узорам, философия не связывает их с проявлением исключительной, неопикуемой и святой красоты Творца и Художника, и вместо того, чтобы сказать “Как прекрасно они сотворены!” – она говорит: “Как они прекрасны!” – и ставит их в положение идолов, которым надо поклоняться. К тому же, оттого что философия находит прекрасным и хвалит поддельную, самодовольную, показную, двуличную красоту, предлагаемую всем подряд, она приветствует лицемеров, восхищается и делает идолоподобных кумиров поклоняющимися своим поклонникам (Примечание-2). Философия взрастила и принесла на голову несчастного челове-

(Примечание-1): Принципом же пророчества является идея: “Сила – в истине, а не истина в силе!”. Этим самым отвергается несправедливость, насилие и обеспечивается справедливость.

(Примечание-2): То есть, эти идолоподобные кумиры, дабы угодить увлечениям своих поклонников и приобрести их расположение, показывают некое состояние поклонения им своей напускной, двуличной внешностью.

чества, на ветви чувства гнева, такие плоды, как большие и маленькие Намруды, Фараоны и Шаддады. А на ветви умственных способностей преподнесла разуму человечества такие плоды, как атеисты, материалисты и натуралисты, раздробив рассудок людей на тысячу частей.

А сейчас, дабы осветить эту истину, приведем три-четыре примера из тысяч примеров сравнения выводов, проистекших из сгнивших, порочных, ложных основ учения философии и выводов, зародившихся из истинных и верных основ цепочки пророчества.

Первый пример. Посмотри! Каков кодекс пророчества: **“Обладайте возвышенными нравами, предписанными вам Всевышним, и покорно обратитесь к Господу, и, поняв свое бессилие, слабость и недостатки, будьте**

Его рабами!”, согласно правилу: *تَخَلَّقُوا بِأَخْلَاقِ اللَّهِ* “Изменяйте свой характер в соответствии с нравами Аллаха и перенимайте их”, которое относится к принципиальным выводам пророчества относительно личной жизни человека. И каков эгоистический кодекс философии: “Стремитесь быть похожими на Необходимо Сущего!” – согласно ее правилу “Уподобляться Богу – это и есть цель совершенствования человека!” Посмотри! Какова сущность человека, которая замешана из бесконечного бессилия, слабости, бедности и нужды, и какова Суть Необходимо Сущего, Который безгранично могущественен, силен, богат и самодостаточен (не нуждается ни в ком и ни в чем).

Второй пример. Посмотри! Каковы законы взаимопомощи, благородства и взаимоуважения, которые имеются в результатах принципов пророчества, касающихся общественной жизни, видимых во всем, начиная от Солнца и Луны до помощи растений животным, до содействия животных человеку, и проявляющихся даже в том, как атомы пищи устремляются на подмогу клеткам организма?! И каков закон борьбы, который является одним из главных правил философии в общественной жизни, и возникающий в результате злоупотребления людьми с жестоким, волчьим нравом и хищными зверями своим естеством?! Да, философия посчитала этот закон борьбы настолько основательным и общим, что глупо постановила: “Жизнь – это борьба!”.

Третий пример. Посмотри! Каков кодекс пророчества, призывающий к Единобожию, проистекающий из возвышенных, благородных результатов Единства и Единственности Аллаха и из высокого правила:

الْوَّاحِدُ لَا يَصْدُرُ إِلَّا عَنِ الْوَّاحِدِ “Единица исходит только от Единого и Един-

ственного”, – то есть: “Все, что имеет единичность, может проявиться лишь от Одного-Единственного. Поскольку в каждой вещи и во всех вещах наличествует единичность, значит, они являются творением Одной Сущности!”. И каков запятанный многобожием и вошедший в заблуждение кодекс античной философии, одним из принципов которой было:

الْوَّاحِدُ لَا يَصْدُرُ عَنْهُ إِلَّا الْوَّاحِدُ “От единственности может исходить

только единица”, – то есть: “От одной сущности, может непосредственно исходить только единица. Остальные вещи происходят от него лишь посредством средств и посредников!”. Таким образом, она поставила Абсолютно не Нуждающегося Ни в Чем и Абсолютно Могущественного в зависимость от жалких, бессильных средств, придав тем самым всем причинам и средствам, в каком-то роде, соучастие в Божественности, и, назвав Всемогущего Создателя – Первичным Разумом, просто-напросто распределила Его владения между причинами и средствами, открыв путь к невиданному многобожию. И коль в такой степени путались и несли вздор иллюминаты, считающиеся высшей прослойкой философии, то ты сам можешь сравнить, в какой степени будут путаться материалисты и натуралисты, являющиеся ее низшей прослойкой.

Четвертый пример. Посмотри на мудрый закон пророчества, являющийся самой истиной и исходящий из рассудительного, мудрого правила:

وَأَنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَسْبُحُ بِحَمْدِهِ “Нет ничего, что не восхваляло бы Аллаха про-

славлением!”, – то есть: “Если все сущее и каждое живое существо имеет один результат, одну мудрость, обращенную и относящуюся к ним самим, то каждое из них имеет тысячи результатов, относящихся к их Создателю и тысячи мудростей, относящихся к их Творцу. Каждая вещь и даже каждый плод имеет результаты и мудрости по количеству всех плодов дерева”. И каковы законы лишенной мудрости, разукрашенной философии, которая твердит: “Результат каждого живого существа обращен к нему самому или относится к интересам человека”, – придавая этим самым громадному, величиной с гору, дереву маленький, с горчичное зернышко, результат. Что является в высшей степени бессмысленным абсурдом. Мы сокращаем здесь, так как эта истина в некоторой степени была освещена в Десятой Истине “Десятого Слова”. Итак, ты можешь сравнить с этими че-

тырьмя примерами тысячи других примеров. На некоторые из них мы указали в работе под названием “**Лемаат**”.

Итак, именно по причине этих ложных основ философии и ее воображаемых выводов, такие гениальные исламские философы, как Ибн Сина и Аль-Фараби, очаровавшись ее внешней, показной пышностью и сиянием, и обольстившись ее учением, вошли в это течение и едва-едва смогли подняться на степень самого простого, обычного верующего. А такой Довод Ислама, как Имам Газали, не дал им даже и этой степени.

К тому же, даже имамы Мутазилитов¹, считавшиеся самыми эрудированными учеными богословия, смогли подняться лишь до уровня заблудшего, только-только начинающего веровать человека, так как увлеклись внешним, показным великолепием этого учения, вошли с ним в тесный контакт и полностью доверились разуму, дав ему главенствующую роль. Ровно также, такие прославившиеся исламские поэты, как знакомый своим пессимизмом Абуль Ала Аль-Маари и известный своим сиротливым плачем Омар Хаям, подверглись со стороны людей пути истины и совершенства оскорблениям и обвинениям в богохульстве и неверии, и получили от них сильную воспитательную пощечину, говорящую: “Образумьтесь! Вы показываете свое бескультурье, входите в ересь и воспитываете безбожников!”, – так как они вошли в то учение и получили удовольствие от ласкающих нафс-и амара (повелевающих страстей) наслаждений этого течения.

К тому же, именно по причине порочных, ложных основ учения философии, “Я”, являясь само по себе, по своей сущности, подобным воздуху, рассматривая себя через несчастный взор философии в номинальном значении, начинает, подобно пару, превращаться в жидкость, а потом, с точки зрения привыкания и завязания в материальности, будто загустевает. Далее, войдя в неведение и отрицание, это самое “Я” превращается в лед, затвердевает. Потом же, восстав, с тем восстанием становится мутным, теряет свою прозрачность. И со временем уплотняясь и расширяясь, “Я” поглощает своего хозяина. Оно начинает раздуваться благодаря человеческим мыслям. Потом, сравнив остальных людей и даже причины с самим собой и со своим нафсом, оно придает себе некое фараонское положение, даже если душа и нафс не принимают это и отвергают. Итак, придя в такое состояние, “Я” принимает положение противоборства повелениям Всемогущего Создателя и говорит:

مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ “Кто же оживит кости, которые истлели?”

(Коран, 36:78). Будто бросая вызов, обвиняет в бессилии Абсолютно Могу-

(1) Мутазилиты – название одной из сект – прим. пер.

щественного Творца. И даже вмешивается в Атрибуты Всевышнего Создателя. Оно отказывается от тех Атрибутов, которые не подходят ему или же которые не нравятся фараонству его нафс-и аммара (страстей) и начинает или отвергать их, или отрицать, или же исказить. Так, например:

Одна категория философов назвала Всевышнего “Муджиб-и Биззат”¹ (Самовынужденный), отрицая тем самым Его Волю и опровергая бесконечные свидетельства и доводы всей Вселенной, доказывающие ее наличие. **О Аллах! Пречист Ты от всех недостатков!** В то время, когда все сущее во Вселенной, начиная от атомов и до Солнц, всей своей предназначенностью, всей своей организованностью, всеми своими смыслами, всей своей уравновешенностью показывает Волю своего Творца, глаза этой ослепшей философии ничего не видят.

А другая категория философов, сказав: “Божественное знание не касается частичного”, – не признали величественного всеохвата Божественного знания и отвергли истинные, верные свидетельства об этом всего сущего. К тому же, философия, придавая причинам влияние, дает в руки природы способность созидать. Как было твердым образом доказано в “Двадцать втором Слове”, не увидев во всем сущем особый, яркий чекан, присущий Творцу Всего, она придает первичность бессильной, слепой природе, две руки которой находятся в руках двух слепцов по имени случайность и сила, и присваивает этой природе некоторую часть сущего, творений, которые заключают в себе и выражают тысячи возвышенных мудростей, и каждое из которых является неким Божественным письмом.

К тому же, как это было доказано в “Десятом Слове”, не найдя врат Воскрешения и Иного Мира, на которые указывает со всеми Своими Именами Всевышний, со всеми своими истинами Вселенная, со всеми своими исследованиями и изысканиями цепочка Пророчества, а также, со всеми своими аятами все Небесные Книги, философия сочла ложным и отрицала это телесное воскрешение, приписав душам некую извечность.

Итак, ты сможешь сам сравнить с этими выдумками и небылицами остальные вопросы. Да, будто дьяволы, вцепившись посредством клюва и когтей “Я”, забрали разумы безбожных философов, и, подняв в воздух, раскидали их по глубоким ущельям заблуждения.

(1) Муджиб-и Биззат – волей-неволей вынужденный проделывать работу сам. Тот, кто не может действовать свободно, согласно своей воле. Подобно тому, как солнечный свет является необходимым, обязательным результатом самой сущности солнца – *прим. пер.*

В малом мире “Я” является таким же идолом, как и природа в мире большом.

فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ
بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٦﴾

“Кто не верует в идолов, а верует в Аллаха, тот ухватился за самую надежную рукоять, которая никогда не сломается. Аллах – Слышащий, Знающий!” (Коран, 2:256).

А сейчас, дабы осветить обсуждаемую в этом “Слове” истину, настал подходящий момент для того, чтобы упомянуть смысл одного случая, выглядящего как воображаемое путешествие и относящегося к миру Мисаль, описанного мною в работе “**Лемаат**”, имеющей полустихотворный вид. Итак:

За восемь лет до написания данной темы, в Стамбуле, во время священного Месяца Рамазан, в момент превращения Старого Саида, державшего связь с учением философии, в Нового Саида, я, размышляя о трех течениях, на которые указываетея в Благословенной Суре Фатиха

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

“Путем тех, кого Ты облагодетельствовал, не тех, на кого пал Твой гнев, и не заблудших” (Коран, 1:7), – увидел следующий воображаемый случай, происшедший в мире Мисаль, подобно некому сновидению:

Я увидел себя в некой огромной пустыне. Темный, мрачный, гнетущий слой облаков покрыл всю поверхность Земли. Не было ни ветерка, ни света, ни воздуха, ни воды. Мне представилось, что все вокруг заполнено волками и другими вредными, хищными созданиями. Мне пришло на ум, что на обратной стороне Земли есть и свет, и приятный ветерок, и живительные воздух и вода, и мне необходимо туда добраться. Я увидел, что какая-то сила тянет и подталкивает меня туда помимо моей воли. И я вошел внутрь земли в некую туннелеподобную пещеру. С каждым шагом я углублялся вовнутрь Земли. И я увидел, что много людей шло по этому подземному пути намного раньше меня, и все они утонули и задохнулись. Я видел следы ног, оставленные ими. В какие-то моменты я слышал голоса некоторых из них, но потом прекращались и они.

О мой брат, воображение которого участвует в моем воображаемом путешествии! Та земля – это природа и натуралистическая философия. А тот

туннель – это учение, которое измыслили философы своими умами, стараясь открыть путь к истине. А те увиденные мной человеческие следы – это следы таких знаменитостей, как Платон и Аристотель (Примечание). А голоса, которые я слышал, принадлежат таким гениям, как Ибн Сина и Аль-Фараби. Конечно, некоторые слова и законы Ибн Сины я кое-где слышал. Но после они также полностью умолкали. Он не смог пройти дальше, а значит – утонул. Как бы то ни было, дабы избавить тебя от любопытства, я показал тебе под завесой воображения некий кусочек истины. А сейчас я возвращаюсь к своему путешествию.

И как только я продвинулся дальше, то увидел, что мне в руки дали две вещи. Одной из тех вещей был электрический фонарик, который рассеивал мрак подземной природы. А другой вещью был некий инструмент, с помощью которого дробились на мелкие кусочки огромные скалы и камни величиной с гору, открывая тем самым мне путь. Мне шепнули на ухо: “Эти лампа и инструмент даны вам из сокровищницы Корана”. И так, я долго шел таким образом, и вдруг обнаружил себя на другой стороне Земли. Там была прекрасная весенняя пора. Солнце светило в безоблачном небе, дул ласкающий душу ветерок. Везде была живительная вода, и повсюду царила радость. “Хвала Аллаху!”, – сказал я, а затем увидел, что не являюсь сам себе хозяином. Кто-то испытывает меня.

Вдруг я опять обнаружил себя в исходном положении, в той великой пустыне, под теми удушающими облаками. Теперь некто иной звал меня и приглашал идти по другому пути. На этот раз я не пошел по подземному пути, а, совершая прогулку и путешествие, проделывал путь по поверхности Земли, чтобы снова добраться до другой ее стороны. Во время этого моего путешествия мне приходилось видеть такие удивительные вещи, такие чудеса, что их невозможно описать языком. Море злилось на меня. Пугала буря. И вообще, все окружающее препятствовало мне. Однако, опять же, данное мне Кораном средство передвижения помогало мне одерживать победу над этими трудностями и продвигаться дальше. Продвигаясь вперед, я видел повсюду мертвые тела путников. Лишь один из тысячи их завершал

(Примечание): Конечно же, если ты скажешь: “Кто ты такой, что выступаешь против таких знаменитостей? Разве ты, будучи величиной с муху, можешь вмешиваться в полет орлов?”.

То в ответ я скажу: “**В то время, как у меня есть такой извечный учитель, как Коран, на пути истины и знания я не вынужден придавать этим орлам, которые являются учениками заблудшей философии и мнительного разума, цену даже величиной с крылышко мухи. Насколько бы я ни был ниже них, также их учитель в тысячи раз ниже моего учителя. По благоволению этого моего учителя, материя, которая их утопила и поглотила, не замочила даже моих ног. Конечно же, простой солдат, выполняющий законы и приказы великого царя, может выполнить более великие дела, чем маршал, подчиненный маленькому, слабому царю...**”.

это путешествие в здравии. Наконец я избавился от того облака и, перейдя на обратную сторону Земли, встретился с прекрасным Солнцем. Я вдохнул свежий воздух, приносимый ласкающим душу ветерком, и сказал: “Альхамдулиллах!” “Вся Слава Аллаху!”. И с наслаждением начал созерцать этот подобный Раю мир.

Затем я увидел, что есть некто, который не дает мне там остаться. Будто желая показать мне еще один путь, он в мгновение ока забрал меня в ту самую ужасную пустыню. Я поднял взор и увидел, что сверху спускаются подобные лифтам различные приспособления, некоторые из которых похожи на самолеты, другие – на автомобили, а некоторые – на плетеные корзины. И тот, кто в зависимости от своей силы и способности прыгает в одно из них, начинает подниматься наверх. Я тоже прыгнул в одно и увидел, что в течение всего одной минуты оно подняло меня выше облаков. Я поднялся на вершину прекрасной, украшенной и утопающей в зелени горы. Те облака остались далеко внизу, не доходя даже до середины горы. Везде чувствовалось нежное дуновение ветра, везде был чистейший воздух, все освещал приятный свет. Я оглянулся. Повсюду были полные света жилища, подобные тем лифтам. Я даже видел их во время предыдущих двух путешествий на той стороне Земли. Но я тогда не понял что это такое. Теперь же понимаю, что они – проявления и отражения аятов Мудрого Корана.

Итак, **первый путь**, на который указывает выражение:

وَالَّذِينَ

“... и не заблудших” – это путь завязших в природе и носящих идеи натурализма. Все вы почувствовали, сколько затруднений имеется на этом пути, мешающих достижению истины и света.

Второй путь – это путь, на который указывает выражение:

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ

“не тех, на кого пал гнев...” – это путь тех, которые поклоняются причинам и придают им способность созидания, а также тех, которые, подобно философам Перипатетикам, хотели открыть путь к сути истин и к познанию Необходимо Сущего Творца только лишь посредством разума и размышлений.

А третий путь, на который указывает выражение:

الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

“путем тех, кого Ты облагодетельствовал...” – это обширная, светлая дорога приверженцев Корана, людей истинного пути. Это самый короткий, самый безопасный, небесный, светоносный, дарованный Всевышним путь, который открыт для всех.

Вторая Цель

О превращениях частиц

Укажет на одну частицу из сокровищницы аята:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِنَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي
لَتَأْتِيََنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ
وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَضَعُفٌ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного.

Неверующие сказали: “Час не наступит для нас”. Скажи: “Нет, клянусь моим Господом, Ведающим сокровенное! Он непременно наступит для вас. Ни на небесах, ни на земле не ускользнет от Него даже то, что весом с мельчайшую частицу, или меньше нее, или больше нее. Все это есть в ясном Писании” (Коран, 34:3).

[Из весьма великой сокровищницы этого аята данная тема показывает лишь одну драгоценность, весом с мельчайшую частицу, то есть драгоценность, лежащую в ее “сундучке”, а также немного сообщает о движениях и обязанностях частиц. Тема состоит из одного “Предисловия” и “Трех пунктов”.]

ПРЕДИСЛОВИЕ

Превращения частиц – это колебание и движение Пера могущества Извечного Художника, пишущего воплощенные знамения в книге Все-

ленной. Иначе же они не являются, как возомнили материалисты и натуралисты бессмысленными движениями и игрой случайности и хаотичности.

Потому что, подобно всем созданиям, частицы и каждая частица в отдельности, в начале своего движения произносят: *“Бисмиллах”* – *“Во имя Аллаха”*. Так как они поднимают груз, который бесконечно превышает их силы, подобно тому, как семечко, размером с пшеничное зерно, берет на свои плечи огромную сосну...

И по завершению своих обязанностей они говорят: *“Альхамдулиллях”* – *“Вся слава Аллаху”*. Потому что, показывая некое мудрое, прекрасное искусство и некий полезный, красивый узор, которые оставляют в изумлении все умы, они демонстрируют произведение, подобное хвалебной оде, восхваляющей Всемогущего Творца, посмотри, к примеру, на плоды граната и початки кукурузы.

Да, **превращения частиц (Примечание)** являются осмысленными колебаниями и движениями, рождающимися в процессе написания и вычерчивания

(Примечание): Это примечание к длинному предложению Второй Темы, касающемуся описания превращения частиц.

Во многих местах Мудрого Корана упомянуты такие понятия, как *“Имам-и Мубин”* (*“Ясное руководство”*) и *“Китаб-и Мубин”* (*“Ясная Книга”*). Некоторые из толкователей сказали, что это одно и то же, а другие – что это разные вещи. То есть, вкратце, они сказали, что “это разновидности Божественного знания”. Однако, со светом мудрости Корана, ко мне пришло следующее убеждение:

“Имам-и Мубин” (*“Ясное руководство”*) – это название одной из разновидностей Божественных Знания и повелений, относящихся более к скрытому миру, чем к миру явному. То есть, более чем к настоящему времени, они обращены к прошлому и будущему. То есть, это некая “тетрадь” Божественного Предопределения, которая более чем ко внешнему существованию, обращена к предкам и потомству, к корням и семенам. Существование этой “тетради” было доказано в “Двадцать шестом Слове” и в примечании “Десятого Слова”. Да, *“Имам-и Мубин”* – это некий вид, некое наименование Божественных Знания и повеления. То есть то, что источники созданий, их корни и предшественники в совершенном порядке порождают существование весьма искусных вещей, конечно, показывает, что все это сведено и упорядочено в некой “тетради” правил Божественного Знания. И поскольку результаты вещей, их потомство и семена заключают в себе программы и оглавления существ, которые появятся в будущем, то, конечно, этим они сообщают о том, что являются некими маленькими сборниками Божественных распоряжений. Например, можно сказать, что семечко является неким оглавлением и программой, которые включают в себя все системы, из которых будет сформировано дерево, а также, что оно подобно некому маленькому воплощению тех созидательных повелений, составляющих те оглавление и программу. Вывод: *“Имам-и Мубин”* является некой программой, неким оглавлением древа мироздания, распростершего свои ветви по сторонам прошлого, будущего и скрытого мира. И в этом смысле *“Имам-и Мубин”* – это некая “тетрадь”, некий сборник правил Божественного Предопределения. И по

слов могущества на доске *“Лявх-и Махв, Исбат”*, являющейся реальностью текущего времени и его представительной страницей, при переписывании из *“Ясной Книги”* (*“Китаб-и Мубин”*), представляющей собой некое название Божественных воли и могущества и являющейся основой управления в созидании вещей, заполняющих явный мир и настоящее время, под диктовку и по правилам *“Ясного Руководства”* (*“Имам-и Мубин”*), являющегося неким наименованием Божественных знания и повеления и представляющего собой основания для гармоничного порядка находящихся в скрытом мире основ прошлого и поколений будущего.

велению тех правил, и под их диктовку частицы направляются в своих движениях и в службе в телах созданий.

Однако *“Китаб-и Мубин”* (*“Ясная Книга”*) же, более чем к скрытому миру, обращена к миру явному. То есть, более чем на прошлое и будущее, она смотрит на настоящее время, и является скорее неким наименованием, тетрадью и книгой могущества и воли Всевышнего, нежели Его знания и повеления. Если *“Имам-и Мубин”* – это “тетрадь” Предопределения, то *“Китаб-и Мубин”* – “тетрадь” Могущества. То есть совершенные искусство и порядок всякой вещи в ее существовании и теле, в ее сути, качествах и деятельности показывают, что эти внешнее существование и тело надеваются на нее по некой всепронизывающей Воле. Определяются и назначаются их образы и даются отдельные определенные объемы и особые формы. Следовательно, имеется некая великая “тетрадь”, некий всецелый и всеохватный сборник законов тех могущества и воли, согласно которому выкраиваются, сшиваются и одеваются особые, индивидуальные образы и тела каждой отдельной вещи. Существование этой “тетради”, также как и *“Ясного Руководства”* (*“Имам-и Мубин”*), мы доказали в теме о предопределении и индивидуальном выборе. Так посмотри на глупость беспечных, заблудших и философов, которые почувствовали в вещах проявление, отражение и образец той *“Хранимой Скрижали”* Могущества Создателя и той дальновидной книги Божественных мудрости и воли, но которые, да простит Аллах, дали ей имя *“Природа”*, чем ослепили ее. Так вот, под диктовку *“Ясного Руководства”*, то есть в соответствии с предписаниями и правилами предопределения, Божественное могущество вписывает цепочки существ, каждая из которых является в сотворении вещей отдельным знамением, на представительную страницу времени, называемую *“Лявх-и Махв, Исбат”*¹, создает их и приводит в действие частицы. *Значит, движения частиц – это ни что иное, как движения и колебания, возникающие при переписывании и копировании, во время перехода созданий из скрытого мира в мир явный, из знания в могущество.*

Однако же *“Лявх-и Махв, Исбат”* – это некая изменяемая тетрадь и своего рода доска, на которой пишут и стирают, имеющая место в кругу вероятного, то есть в мире вещей, постоянно достаиваемых смерти и жизни, существования и тлена. И она представляет собой суть времени. Да, также как есть какая-либо суть у каждой вещи, также и суть протекающей во Вселенной великой реки, которую мы зовем временем, являет собой некую страницу и чернила записей Могущества на доске *“Лявх-и Махв, Исбат”*.

لَا يَكُنْ مِنَ الْغَيْبِ إِلَّا اللَّهُ

“Никто не знает скрытого, кроме Аллаха”

(1) *“Лявх-и Махв, Исбат”* – доска, на которой пишут и стирают – прим. пер.

- **ПЕРВЫЙ ПУНКТ:** Состоит из двух параграфов.

Первый параграф: В каждой частице – в ее движении и в ее остановках – словно два солнца, блистают два сияния единобожия. Потому что, как было вкратце доказано в Первом знаке “Десятого Слова” и подробно – в “Двадцать втором Слове”, если каждая частица не будет неким служащим Всевышнего и не будет двигаться по Его воле и под Его управлением, и если она не будет превращаться благодаря Его знанию и могуществу, тогда у каждой из них должно будет иметься некое бесконечное знание, некое неограниченное могущество, некие видящие всякую вещь глаза, некое обращенное ко всякой вещи лицо и воздействующее на все вещи слово. Потому что каждая частица исходных элементов точно трудится или может трудиться в любом живом теле. Гармония вещей и законы их образования противоречат друг другу. Если та частица не будет знать устройство тех тел, то работать не будет, если и будет, то не сможет делать это без ошибок. Однако все делается без ошибок. А в таком случае эти служащие частицы трудятся или благодаря разрешению, повелению, знанию и воле Некого Обладателя Всеобъемлющего Знания, или же они сами должны обладать такими всеохватными знанием и могуществом.

Да, каждая частица воздуха, войдя в здание тела любого живого существа, плода любого цветка и любого листа, может в них работать. Однако образуются они весьма разными способами, и каждое из них обладает весьма различным устройством. Если фабрика одного плода инжира станет некой воображаемой машиной по производству сукна, то фабрика плода граната станет некой машиной, производящей сахар, и так далее... Программы тех зданий и тел отличны друг от друга. И та частица воздуха входит в каждое из них, или может войти, и весьма мудро и мастерски, не допуская ошибок, работает и обретает состояния. По окончании обязанности встает и уходит.

Итак, подвижная частица подвижного воздуха или должна знать образы, формирование объемов и формы, надеваемые на растения и животных, и даже на их плоды и цветы... или же она должна быть служащим, трудящимся по распоряжению и воле Кого-то Знающего... И подобно этому, каждая малоподвижная частица малоподвижного же грунта, поскольку она может стать основой и почвой для семян любого цветка или плодового дерева, какое бы семечко к нему ни попало, в той частице, то есть, с точки зрения подобия, в одной горстке земли, играющей роль некой частицы, имеется некая особо присущая тому семечку фабрика и все оборудование, необходимое для его формирования и удовлетворения всех его нужд, а потому в той частице и в ее домике, коим является та горстка земли, должны иметься или точные нематериальные машины и фабрики по числу всех разновидностей деревьев,

трав, цветов и плодов, или они должны обладать некими знанием и могуществом, способными создать из ничего любую вещь и знающими все обо всем с любой стороны, или же они исполняют эти обязанности благодаря разрешению и повелению, силе и могуществу Одного Абсолютно Всемогущего, Одного Ведающего Всякую Вещь (Создателя).

Да, если некий необразованный, невоспитанный, темный, простой и слепой человек придет в Европу, побывает на всех заводах и фабриках, будет мастерски, с совершенной точностью трудиться в каждой мастерской и в каждом цехе и сделает такие в предельной степени мудрые и искусные вещи, что всех оставит в изумлении, то каждый, у кого есть хотя бы частица разума, поймет, что тот человек не работает сам, своей головой, скорее некий знающий все учитель дает ему урок и заставляет трудиться.

И если некий слепой, бессильный человек, который не может подняться с места, будет сидеть в простой избушке... Между тем в ту избушку поступает несколько грамм неких материй, подобных маленькому камню, кости и вате. И если из нее пудами начнет выходить сахар, рулонами – сукно, тысячами – драгоценности, весьма искусно украшенные одеяния и вкусные блюда, то разве не скажет каждый, у кого есть хоть частица разума, что:

“Этот человек является неким вахтером являющейся источником чудес фабрики какой-то необычайной личности, или же он – некий ее жалкий привратник”.

И точно также, перемещение и служба частиц воздуха в травах и деревьях, в цветах и плодах, каждый индивидуум которых является отдельным Божественным письмом, отдельным чудом могущества, отдельным дивом мудрости и отдельной редкостью Господнего искусства, происходят лишь благодаря повелению и воле Одного Всемогущего Мудрого Творца, Одного Прекрасного Щедрого Создателя, а также и становление частиц грунта основой и источником колосьев и деревьев, вырастающих из семян, каждое из которых представляет собой одну отдельную отличную от других машину и отдельный станок, отдельную отличающуюся типографию, отдельную непохожую на других сокровищницу, отдельную особую редкость, отдельное особое объявление, сообщающее об именах Всевышнего Творца и отдельную, отличную от других оду, воспевающую Его совершенства, происходит также по разрешению, повелению, с силой и волей Обладателя *повеления “Кун файакун” (“Будь!”, – и оно бывает)* – Всемогущего Творца, Воле Которого подчинено все сущее, что является твердым, как дважды два – четыре. *И мы верим в это...*

Второй параграф: Является маленьким указанием на обязанности и мудрости, имеющиеся в движениях частиц.

Да, превращения частиц, которые, на взгляд философов, опирающихся на основы бессмысленности, являются связанными со случайностью, бесполовая мудрость материалистов, чей разум опустился на глаза, сделала фундаментальной основой всех своих законов. Показала их источником Божественных творений. Тот, у кого есть хотя бы частица рассудка, понимает, насколько противоречит разуму приписывание украшенных бесчисленными мудростями творений чему-то бессмысленному, немудрому и беспорядочному.

С точки зрения же мудрости Премудрого Корана, превращение частиц имеет очень много целей, мудростей и обязанностей.

Коран указывает на них многими аятами, такими как:

وَأِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ “Нет ничего, что не прославляло бы Его

хвалой...” (Коран, 17:44). В качестве примера мы укажем на некоторые из них.

•Первая: Для того чтобы обновить и освежить проявления созидания Необходимо Сущего Господа; и чтобы, делая некой моделью каждую отдельную душу, каждый год надевать на всех них от чудес могущества по одному новому телу; и чтобы с одной-единственной книги с мудростью снимать тысячи разнообразных копий; и одну-единственную истину показывать в различных видах; и для того чтобы дать место для прихода следующих друг за другом разных миров, вселенных и существ, и подготовить для них почву, Всевышний Создатель Своим могуществом приводит в движение частицы и наделяет их обязанностями.

•Вторая: Всевышний Владыка Всех Владений создал этот мир и особенно пашню земной поверхности в виде неких Своих землевладений. То есть подготовил их в некоем виде, способном развиваться и приносить все новый и новый урожай. Дабы с тем засеять на них и сжать бесконечные чудеса Своего могущества.

Итак, на ниве земной поверхности Всевышний, с мудростью приводя в движение частицы и наделяя их обязанностями в кругу гармоничного порядка, каждый год, каждый сезон, каждый месяц, даже каждый день и каждый час, от чудес Своего могущества показывает все новые и новые вселенные и понуждает этот огород земли приносить все новые и новые отличные друг

от друга урожаи. Посредством движения частиц Он показывает образцы чудес Своего бесконечного могущества и дары Своих неисчерпаемых сокровищниц милости.

•Третья: Показывая узоры бесконечных проявлений Божественных Имен, для того чтобы показать на ограниченной земле бесконечные орнаменты, выражающие эти их проявления, и чтобы на некой маленькой странице написать бесконечные аяты-знамения, выражающие бескрайние смыслы, Извечный Художник, с совершенной мудростью приводя в движение частицы, с совершенным порядком наделяет их обязанностями.

Да, суть результатов прошлого года и этого года будто одна и та же. Однако их значения весьма различны. С изменением условий появления, значения изменяются и множатся. Когда условия появления и временные индивидуальности изменяются и внешне исчезают, их красивые значения, сохраняясь, остаются неизменными и вечными. Поскольку листья, цветы и плоды этого дерева, появившиеся прошлой весной, являются неодушевленными, то по своей сути они те же самые, что появились и в этом году. Разница есть лишь в их относительных индивидуальностях. Но для изложения действий Божественных имен, проявления которых находятся в постоянном обновлении, относительные индивидуальности этой весны пришли на место прежних с новыми особенностями.

•Четвертая: Для того чтобы для подобных бесконечному миру Мисаль¹ – весьма широкого мира духов и других неограниченных потусторонних миров подготовить подходящие для них вещи, такие, как их результаты, их украшения или потребности, Мудрый Создатель на этой узкой ниве мира, на станке земли и на пашне ее поверхности, приводя в движение частицы и делая вселенную текущей, а создания – странствующими, возвращает на этой маленькой земле весьма обильный урожай для тех великих миров. Переливая через этот мир бесконечный поток из неисчерпаемой сокровищницы Своего могущества, сливает его в скрытое, а частично – в потусторонние миры.

•Пятая: Для того чтобы на этой узкой и ограниченной земле за определенное и короткое время показать бесконечные Божественные совершенства, бескрайние проявления красоты, бесчисленные проявления могущества и неограниченные восхваления Себя, Всевышний, с совершенной мудростью приводя Своим могуществом в движение частицы и с совершенным порядком наделяя их обязанностями, дает возможность в ограниченном времени

(1) Мир Мисаль – духовный мир, мир подобий – *прим. пер.*

и на ограниченной земле совершить неограниченные прославления. Показывает в них бесконечные проявления Своих красоты, могущества и совершенства. Создает очень много смысловых узоров и весьма осмысленно вытканых холстов картин из многих скрытых истин, потусторонних плодов, а также из вечных образов и сущностей тленных созданий. Следовательно, частицы приводит в движение Тот, Кто показывает такие громадные замыслы и великие мудрости. Иначе же будет необходимо, чтобы каждая частица имела мозг, подобный солнцу.

И превращения частиц, происходящие может быть, еще с пятью тысячами мудростей, подобными этим аятам, те неразумные философы посчитали бессмысленными, и эти частицы, которые в действительности, самозабвенно двигаясь в двух системах – в собственной и в общей – словно некие Мевлеви¹, совершают зикр (поминание) и восхваление Аллаха, вставая в общий хоровод, они возомнили танцующими и крутящимися сами по себе, словно ошалевшие. Итак, отсюда становится понятно, что их знание – это не знание, а невежество. Их мудрость – это отсутствие мудрости.

(В третьем пункте будет изложена еще одна, шестая, длинная мудрость).

● **ВТОРОЙ ПУНКТ:** *В каждой частице имеется два верных свидетельства о существовании и единственности Необходимо Сущего Творца.* Да, частица, вместе с тем, что она является слабой и безжизненной, своими очень разумными исполнением великих обязанностей и подниманием больших грузов, твердо свидетельствует о существовании Необходимо Сущего (Аллаха), и подобно этому, двигаясь в соответствии со всеобщим гармоничным порядком, своим соблюдением строя, особо присущего каждому месту, в которое она входит, и своим размещением в любом том месте, словно у себя дома, она свидетельствует о единстве Необходимо Сущего и о единственности Владельца всей вселенной. То есть, Кому принадлежит частица, Тому же принадлежат и все места, в которых она перемещается. Следовательно, частица, поскольку она бессильна, а ее груз бесконечно тяжел и обязанности бесчисленны, сообщает о том, что она существует и движется с именем Абсолютно Всемогущего Создателя и по Его повелению.

И то, что она движется в таком виде, который предполагает наличие знания всеобщего устройства вселенной, и ее беспрепятственное вхождение в

(1) Мевлеви – танцующие дервиши тариката Мавляны – прим. пер.

любое место, показывает, что она действует благодаря могуществу и мудрости Одного Абсолютно Всезнающего.

Да, как некий рядовой солдат в своем взводе, роте, батальоне, полку, дивизии и так далее – в каждом кругу имеет некое положение и в соответствии с тем положением несет обязанности. И знание этого положения и тех обязанностей, и действие в соответствии с ними возможно лишь с подчинением приказам и распоряжения одного-единственного главнокомандующего, который командует всеми теми кругами в соответствии с предписаниями воинского устава.

Также и каждая частица занимает по одному подходящему положению, имеет разнообразные полезные связи, исполняет точные различные обязанности, дает разные мудрые результаты во входящих друг в друга составных частях. И конечно, поместить эту частицу в том сложносоставном объекте, сохранив все те связи и обязанности, не испортив их результатов и мудростей, может лишь Тот, Кто управляет всей вселенной.

Например, частица, размещающаяся в зрачке глаза Тауфика¹, принимает положение, связанное с нервами движения и чувств глаза, с его сосудами, подобными венам и артериям... и далее – на лице, в голове, в теле, и еще дальше – во всем человеческом роде, во всех этих составных частях она имеет отдельную связь, отдельную обязанность и пользу, содержащие совершенную мудрость, и это показывает, что *поместить эту частицу в том месте может Тот, Кто создает все органы всего того тела.*

И особенно частицы, поступающие для питания... Все эти путешествующие с караваном провизии крупинки странствуют с такими удивительными порядком и мудростью, поступают, упорядоченно проходя через такие состояния и уровни, настолько разумно “передвигают свои ноги”, ничего не путая, постепенно передвигаются, и, после процеживания в телах живых существ через четыре фильтра, для того чтобы поспеть на помощь нуждающимся в пропитании органам и клеткам, погрузившись на красные кровяные тельца, они по некому закону великодушия спешат им на подмогу. Из чего явно становится понятно, что через тысячи разнообразных переходов эти частицы проводит и направляет Один Щедрый Кормилец, Один Милосердный Творец, для могущества Которого частицы стоят плечом к плечу со звездами и равны друг другу.

И каждая частица трудится в таком искусном узоре, что она или связана со всеми остальными частицами, да так, что для каждой из них и для всех

(1) Первый писарь “Рисале-и Нур”.

них вместе взятых является и правителем, и в то же время для всех и каждой из них является подчиненной, и, находясь в таком положении, она знает и создает этот удивительно искусный узор и это мудрое узорчатое творчество. Это же тысячекратно невозможно. Или же каждая из них является некой отдельной служащей движению точкой, исходящей из закона предопределения Одного Мудрого Творца и сошедшей с Его Пера Могущества.

Например, если камни купола Ая Софьи не будут подчинены распоряжениям и искусству архитектора, тогда каждый камень должен обладать таким же мастерством в возведении куполов, как архитектор Синан, и подчиняться другим камням, и управлять ими, то есть он должен говорить что-то вроде: “Давайте сомкнем головы, чтобы не упасть и не рассыпаться”.

И точно также частицы, входящие в творения, которые в тысячи раз более искусны, изумительны и мудрее созданы, чем купол Ая Софьи, если не будут подчинены Мастеру, создавшему вселенную, то придется приписать им такие же совершенные качества, какими обладает Творец Мира.

Пресвят Аллах! Оттого что эти безбожные материалисты не принимают одного Необходимо Сущего Творца, они, в соответствии со своими учениями, вынуждены принять столько лжебогов, сколько всего существует частиц. Так что в этом отношении, каким бы ни был безбожник философом или ученым, все равно он погружен в бесконечно великое невежество, в некое абсолютное незнание.

● **ТРЕТИЙ ПУНКТ:** Он указывает на шестую великую истину, обещанную в конце Первого пункта. Итак:

В “Двадцать восьмом Слове”, в примечании к ответу на Второй вопрос было сказано, что одна из тысяч мудростей превращения частиц и их движения в тела живых существ состоит в том, чтобы они с этим осветились и, дабы быть достойными частицами здания вечного мира, стали живыми и осмысленными. Словно для проходящих получить воспитание, тела животных и людей, и даже растений являются некими гостиницами, казармами и школами, так что безжизненные частицы входят в них и просвещаются. Будто удостаиваются неких обучения и подготовки. Исполняя некие обязанности, становятся заслуживающими быть частицами вечного мира и потусторонних краев, все составляющие которых являются живыми.

Вопрос. Судя по каким признакам, можно понять нахождение этой мудрости в движениях частиц?

Ответ. Во-первых, это можно понять, судя по мудрости Творца, являющейся твердо установленной, исходя из всех порядков и мудростей, имеющихся во всех творениях. Потому что мудрость, вкладывающая всеобъемлющие смыслы в самые незначительные вещи, не оставит бессмысленными эти показывающие самую большую деятельность в потоке вселенной и являющиеся основой мудрых узоров движения частиц. А также некие мудрость и правление, которые не оставляют без вознаграждения, без жалования самое маленькое создание, несущее обязанность, не бросят без света и награды своих самых многочисленных и основных служащих.

Во-вторых, Мудрый Творец, приводя в движение элементы и наделяя их обязанностями, в виде некого совершенного вознаграждения, возводит их на степень минералов и обучает их восхвалениям, свойственным минералам... и, приводя в движение и наделяя обязанностью минералы, дает им уровень жизни растений... и, делая растения пищей, придавая им движение и обязанность, дарует им изящный уровень жизни животных... и, приводя в движение частицы тел животных, возводит их по пути пропитания на степень жизни человека... и, постепенно процеживая частицы человеческого тела, очищая их и награждая, дает им места в самых тонких и изящных местах мозга и сердца, из чего становится понятно, что *движения частиц не бессмысленны, скорее так они подгоняются к некому достойному их совершенству.*

В-третьих: Среди частиц, составляющих тела живых существ, некоторая часть – подобных частицам семени и косточек – удостоены таких духовных света, красоты и преимущества, что становятся неким духом, неким султаном для других частиц и для того огромного дерева.

Итак, то, что среди всех частиц некого величавого дерева некоторая часть выходит на эту степень, проходя на уровне жизни дерева многие периоды и исполняя тонкие обязанности, показывает, что *по повелению Мудрого Творца, они, показывая и прославляя Его имена, проявляющиеся среди естественных функций соответственно разновидности движения частиц, получают по отдельному духовному достоинству, по отдельному посту и духовному уроку.*

Вывод: Поскольку Мудрый Творец назначил для каждой вещи соответствующую ей точку совершенства и достойный ее уровня свет существования и, давая этой вещи способность для старания и стремления к этой точке, направляет ее к ней... и поскольку закон Божественной Заботы, действующий среди всех растений и животных, действует и среди неживых материй так, что простому грунту он дает развитие до степени алмазов и прочих до-

рогих пород, в чем просматривается верхушка некоего великого *“Закона Божественной Заботы”*...

И поскольку Этот Щедрый Создатель, в качестве некоего вознаграждения, как некое индивидуальное жалование, дает по одному частичному наслаждению каждому животному, используемому в великом законе размножения. И животным, используемым в других Божественных службах, подобным пчеле и соловью, Он в качестве награды дает по одному отдельному совершенству. Дает по одному посту, являющемуся основанием для воодушевления и наслаждений, в чем просматривается верхушка некоего величавого *“Закона Великодушия”*...

И поскольку *суть каждой вещи обращена к одному из имен Господа Бога, связана с ним и является его зеркалом. И какое бы прекрасное состояние ни обрела та вещь, все это – во славу того имени и является его необходимостью.* Знает о том та вещь или нет, но то прекрасное состояние желаемо на взгляд истины. И посредством этой истины становится видна верхушка весьма величественного *“Закона Украшения и Привлекательности”*...

И поскольку Щедрый Создатель, по требованию закона великодушия, не берет назад по истечению времени или окончанию жизни какой-либо вещи данные ей степени и совершенства. Скорее, Он увековечивает плоды, результаты, духовные сущности и смыслы, а у одушевленных – души тех обладателей совершенств.

Например, Он увековечивает смыслы и плоды совершенств, которых удостоен в этом мире человек. Даже восхваления и славословия некоего уверовавшего, благодарящего за съеденные им невечные плоды, Он вновь дает ему в виде воплощенных райских фруктов. И в этой истине проглядывает верхушка некоего великого *“Закона Милости”*...

И поскольку *Бесподобный Творец не допускает расточительства и не делает ничего пустого. Даже материи останков завершивших свои обязанности и умерших осенью созданий Он использует в созданиях весны, размещает их в зданиях этих творений.*

То, конечно, по секрету аята: **يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ** “В тот день земля будет заменена другой...” (Коран, 14:48), и по указанию:

وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَمِيَ الْحَيَوَانُ “А Последняя обитель – это настоящая жизнь” (Коран, 29:64) – мудрость требует, чтобы *безжизненные, бессозна-*

тельные и исполняющие важные обязанности в этом мире частицы земли были размещены и использованы в некоторых объектах вечного мира, в котором живым и сознательным является все, включая камни и деревья. Потому что оставить частицы этого мира в разрушенной вселенной, или выбросить их в небытие будет расточительством. И из этой истины просматривается макушка некоего весьма великого **“Закона Мудрости”**.

И поскольку очень много творений этого мира, его духовность, плоды, ткани дел таких ответственных созданий, как джинны и люди, их души, тела и страницы деяний отправляются на базар иного мира... Конечно, и служащие тем плодам и смыслам, дружащие с ними частицы земли, после совершенствования в отношении их обязанности, то есть, после многократной службы свету жизни и устаиваний его, после их становления основой для живого восхваления Всевышнего и превращения в обломки этого обреченного на разрушение мира, как того требуют справедливость и мудрость, должны быть размещены в здании потустороннего мира. И из этой истины проглядывает край весьма величественного **“Закона Справедливости”**.

И поскольку так же, как дух является правителем тела, так и в безжизненных материях правят созидательные законы, предписанные предопределением. Эти материи могут принять состояние и строение в соответствии с той духовной записью предопределения...

Например, в разновидностях яиц, в различных классах семенной жидкости, в видах косточек и родах семян предопределение записывает различные созидательные повеления, в виду чего они становятся обладателями различных состояний и света. И эти материи, суть которых в материальном отношении одинакова (Примечание-1), становятся источниками бесчисленных разнообразных существ. Приобретают различные состояния и свет. И, конечно, если одна некая частица многократно трудилась для жизни и принимала участие в восхвалении Господа, присущем жизни, служила для этого, то необходимостью всеобъемлемости знания является то, чтобы на духовном лбу этой частицы ничего не упускающим пером предопределения были отмечены смыслы этих мудростей. И в этом виден край весьма великого **“Закона Всеобъемлющего Знания”**.

В таком случае (Примечание-2) частицы не брошены без присмотра.

(Примечание-1): Да, все они состоят из четырех элементов. Они образуются из таких материй, как *водород, кислород, азот и углерод*, а потому материально могут считаться одним и тем же. Разница их лишь в духовной записи предопределения.

(Примечание-2): Этот ответ обращен к семи вышеизложенным **“поскольку”**.

Итог: Семь вышеперечисленных законов, то есть: *Закон Божественной Заботы, Закон Великодушия, Закон Красоты, Закон Милости, Закон Мудрости, Закон Справедливости и Закон Всеобъемлющего Знания*, а также еще очень много законов, чьи верхушки видны, показывают за собой по одному Величайшему Имени (Аллаха) и по величайшему проявлению того Величайшего Имени. И из этого проявления становится понятно, что:

Как и все остальное, превращения частиц, имеющие место в этом мире, происходят для весьма высоких мудростей, внутри границ, очерченных предопределением, согласно созидательным повелениям могущества и в соответствии с точными весами знания. Словно эти частицы готовятся к переходу в некий другой, высокий мир (Примечание). А в таком случае тела живых существ являются для этих странствующих частиц, будто некими отдельными школами, отдельными казармами и воспитательными гостиницами. И это подсказывает некая верная интуиция.

Вывод: Как было сказано и доказано в “Первом Слове”, все сущее говорит: *“Бисмиллах”* (“Во имя Аллаха”). Так вот, как и все создания, каждая частица, каждое их племя и каждая особая община, языком своего состояния также говорит: *“Бисмиллах”*, – и действует.

Да, по секрету вышеизложенных трех пунктов, каждая частица в начале своего движения, языком состояния говорит:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного”. То есть: *“Я двигаюсь во имя Аллаха, по Его расчету, с Его именем, с Его силой и по Его разрешению”*. Затем, в конце движения, каждая отдельная частица и каждое их племя, как и каждое творение, снова языком состояния произносит:

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

“Слава Аллаху – Господу Миров”, – и показывает себя, как один тонкий кончик пера могущества в узоре какого-либо искус-

(Примечание): Так как очевидно наблюдаемые весьма обильные рассеивания и зажигания света жизни в этом тусклом и низком мире, происходящие с весьма щедрой деятельностью, и обильные возбуждения света некой новой жизни даже в самых мерзких и протухших телах, придания с тем светом жизни этим тусклым и низким материям неких изящества и блеска, почти явно указывают на то, что: посредством движения частиц и света жизни этот тусклый и безжизненный мир полируется, плавится и приукрашивается в пользу некого другого, весьма изящного, высокого, чистого и полного жизни мира. Словно он украшается для того, чтобы идти в некий другой, приятный мир. Так вот, люди, которые не могут уместить в своих разумах воскрешение человека, если приглядятся со светом Корана, то увидят, что в мире наблюдается и явно правит такой *“Закон Вечного Существования”*, который всеобъемлющ до такой степени, что может, словно одно войско, воскресить все частицы.

ного создания, подобного некой хвалебной оде. А скорее, каждая из них показывает себя, как некое отдельное острие иглы духовного, величественного, Господнего фонографа, имеющего бесчисленное количество головок, вращающегося над созданиями, каждое из которых подобно некой пластинке, и вызывающего в них звуки хвалебных од, прославляющих Господа, и песен, восхваляющих Творца.

دَعْوُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ فِيهَا سَلَامٌ
 وَأَخِرُ دَعْوُهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
 سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا بِأَمْرِكَ إِنَّا كُنَّا لَعِندَكَ لَاقِلِينَ
 رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ
 اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَاةً تَكُونُ لَكَ رِضَاءً وَلِحَقِّهِ آدَاءً وَعَلَى
 إِلِهِ وَصَحْبِهِ وَأَنْحَوَانِهِ وَسَلَّمَ وَسَلِّمْنَا وَسَلِّمْنَا دِينَنَا آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

“Там они будут звать: “Пречист Ты, Аллах!” Там их приветствием будет слово: “Мир!” А их молитвы будут завершаться словами: “Хвала Аллаху, Господу миров!” (Коран, 10:10). ❀ “Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты научил нас. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый” (Коран, 2:32). ❀ “Господь наш! Не уклоняй наши сердца в сторону после того, как Ты наставил нас на прямой путь, и даруй нам милость от Себя, ведь Ты – Дарующий!” (Коран, 3:8).

“О Аллах! Благослови нашего господина Мухаммада так, чтобы удовлетворить его права и чтобы Ты был доволен, а также всю его семью, всех его сподвижников и братьев. И сделай нас и нашу религию благополучными. Амин! О Господь Миров!”

* * *

Тридцать первое Слово

О вознесении Пророка (МЕИБ)

НАПОМИНАНИЕ. Вопрос Вознесения является неким итогом, который стоит после основных столпов веры. И это некое сияние, поддерживаемое светом этих столпов. Неверующему безбожнику, не принимающему столпы веры, конечно, сам по себе этот вопрос доказывать и ни к чему. Потому что людям, которые не знают Аллаха, не признают Пророка (МЕИБ), не принимают существование ангелов или отрицают бытие небес, о Вознесении говорить бесполезно. Сначала нужно доказать истинность тех столпов. Исходя из этого, мы, избирая в качестве собеседника верующего человека, который порой, считая это неразумным, впадает в сомнения, адресуем это изложение ему, а иногда, обращая внимание на находящегося на степени слушателя безбожника, говорим и для него. В предыдущих “Словах” уже была упомянута часть сияний истины Вознесения. Молим Аллаха помочь нам объединить эти отдельные сияния в основе той истины и показать будто зеркало, которое бы отразило все красоты совершенств Ахмада (МЕИБ), чего настойчиво просят мои братья.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي
بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿۱۰۰﴾ إِنَّهُ هُوَ الْوَعْدِيُّ يُوفِّي

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى ﴿١٠﴾ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَى ﴿١١﴾ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَى ﴿١٢﴾ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ﴿١٣﴾
 ﴿١٤﴾ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى ﴿١٥﴾ فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى ﴿١٦﴾ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ
 مَا رَأَى ﴿١٧﴾ أَفَتَمَارُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَى ﴿١٨﴾ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَى ﴿١٩﴾ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ﴿٢٠﴾
 ﴿٢١﴾ عِنْدَ هَاجِئَةِ الْمُلَوَّى ﴿٢٢﴾ إِذِ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى ﴿٢٣﴾ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ﴿٢٤﴾
 لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ﴿٢٥﴾

“Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!”

“Пречист Тот, Кто перенес ночью Своего раба, чтобы показать ему некоторые из Наших знамений, из Заповедной мечети¹ в мечеть аль-Акса², окрестностям которой мы дали благословение. Воистину, Он – Слышащий, Видящий” (Коран, 17:1).

“Это всего лишь внушаемое ему откровение. Научил его обладающий могучей силой и прекрасным сложением. Он вознесся на наивысшем горизонте. Потом он приблизился и спустился. Он находился от него на расстоянии двух луков или даже ближе. Он внушил Его рабу откровение, и сердце не солгало о том, что он увидел. Неужели вы будете препираться с ним о том, что он увидел? Он уже видел его другое нисхождение у Лотоса крайнего предела, возле которого находится Сад пристанища. Тогда Лотос покрыло то, что покрыло. Его же взор не уклонился в сторону и не излишествовал, и он увидел величайшее из знамений своего Господа” (Коран, 53:4-18).

Поскольку в великой сокровищнице первого из этих величественных аятов с нашей темой совпадают два опирающихся на правила красноречия

значения таких слов, как: **إِذْ** “Воистину, Он...”, то, говоря о красноречии, мы напишем о них.

Итак, Мудрый Коран, после упоминания о начале Вознесения, коим является путешествие Почтеннейшего Любимца Аллаха (да пребудет над ним мир и благословение) из Заповедной мечети в мечеть Аль-Акса, говорит:

إِذْ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ “Воистину, Он – Слышащий, Видящий” (Коран, 17:1).

(1) Заповедная мечеть – мечеть Аль-Харам в Мекке – прим. пер.

(2) Мечеть Аль-Акса – мечеть в Иерусалиме – прим. пер.

И в этой фразе, а также в суре *وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ* “Клянусь звездой, когда она падает...” (Коран, 53:1) местоимение: *إِنَّهُ* “Воистину, Он”, указывающее на конечную стадию Вознесения, относится или к Господу Богу, или к Пророку.

Если рассматривать его в отношении Пророка, то правила красноречия и связь конструкции фразы говорят, что в этом частном путешествии заложено такое всеобщее зрелище и такое всецелое восхождение, что до самого Лотоса крайнего предела, до самого Каб-и Кавсейна¹, он видел и слышал все знамения Господа и все удивительные Божественные творения, встречавшиеся ему на всеобъемлющих уровнях имен (Аллаха). И это показывает, что то частное путешествие является неким ключом к путешествию общему, полному удивительных вещей.

Если же местоимение относится к Господу Богу, то получается следующее: во время одного путешествия призвав к Себе Своего раба для надления его некой обязанностью, Он отправил его из Заповедной мечети в мечеть Аль-Акса – место собрания пророков. И дав ему увидеться с теми пророками, Он показал, что этот Его раб является абсолютным наследником основ религий всех этих пророков, после чего провел его через все Свои царства и владения до самого Крайнего Лотоса и Каб-и Кавсейна.

Итак, хотя это всего лишь один раб, а его путешествие – частное вознесение, но ему доверено дело, которое связывает его со всей вселенной. И с ним свет, способный изменить окраску этого мира, и некий ключ, который отворит врага вечного счастья. А потому Господь Бог описывает Себя здесь такими эпитетами, как “Слышащий и Видящий Все сущее”. Дабы показать тем самым всеобъемлющую и всепроникающую, вбирающую в себя всю вселенную и охватывающую всех созданий мудрость того дела и тех находящихся с ним света и ключа.

У этой великой тайны есть “**ЧЕТЫРЕ ОСНОВЫ**”.

Первая: какова необходимость Вознесения?

Вторая: в чем заключается истина Вознесения?

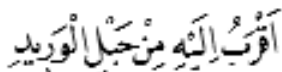
Третья: какова мудрость Вознесения?

Четвертая: каковы его плоды и польза?

(1) Каб-и Кавсейн – (араб.) некая степень между вероятным (созданным) и необходимым – прим. пер.

ПЕРВАЯ ОСНОВА


Секрет необходимости Вознесения:

В Коране говорится, что Всевышний является 

“...Более близким, чем яремная вена” (Коран, 50:16). К каждой вещи Он ближе, чем она сама к себе. Он пречист и свободен от тела и местонахождения. Каждый святой может встретиться с Ним в своем сердце. Тогда почему Святость Ахмада (МЕИБ) лишь в результате долгого путешествия, как Вознесение, смогла обратиться ко Всевышнему так, как каждый святой может обратиться в своем сердце?

Ответ. Эту труднодостижимую для разума тайну мы приблизим к пониманию с помощью “*двух примеров*”. Послушай эти два примера из “Двенадцатого Слова”, касающиеся тайны красноречия Корана и тайны Вознесения.

Первый пример. У какого-либо царя может иметься два типа беседы со своими подданными. Два вида обращений и благоволений. Один из них – это беседа по личному телефону с каким-либо простым своим подданным относительно какого-то частного дела или личной потребности. Другой – от имени огромного государства и великого наместничества, с достоинством всеобщей власти, с целью повсеместного распространения и оглашения повелений – это беседа с полномочным представителем, связанным с данными делами, или с большим министром, которого касаются те повеления и при котором отдаются высокие распоряжения, проявляющие величие власти.

Итак,  “Аллаху присущ наивысший пример” (Коран, 16:60). У Владельца Всего Сущего и Всей Власти, у Извечного и Вечного Правителя имеется два типа связи, беседы. Один – это частный и личный, другой – всеобщий и всецелый. Так вот, Вознесение – это демонстрация того, что Святость Ахмада (МЕИБ) высока и значительна настолько, что превышает святость всех других близких ко Всевышнему созданий, и потому он удостоился беседы с Аллахом и обращения к Нему как к Господу Всей Вселенной и как к Создателю Всего Сущего.

Второй пример. Некий человек держит в своей руке зеркало, обращенное к солнцу. Это зеркало, в соответствии со своим размером, берет от солнца луч света, состоящий из семи цветов, и создает его отражение. Таким

образом, тот человек становится как бы связанным с солнцем через его отражение. А если он направит то зеркало в свою темную комнату или на свой маленький, находящийся под крышей сад, то сможет извлечь пользу, соответствующую лишь качествам и размеру этого зеркала, а не достоинству и ценности солнца. Другой же человек оставляет зеркало и выходит прямо на солнце, видит его грандиозность и познает его величие. Затем поднимается на высокую гору, созерцает великолепие царства этого солнца и встречается с ним напрямую, без каких-либо завес. Когда он возвращается в свой дом, то открывает в нем окна навстречу лучам солнца, чтобы иметь возможность созерцать светило, общаться с ним. Этот человек может так признательно с ним беседовать, что произносит: **“О, позолотившее своим светом поверхность земли, рассмешившее земной лик и личики всех цветов, Солнце! О, краса мира и жемчужина небес! Также как осветило ты весь мир и обогрело поверхность земли, ты согрело и осветило мой маленький дом и мой маленький сад...”** Однако же, первый человек с зеркалом так сказать не может. Воздействие солнечного отражения в его зеркале ограничено рамками того зеркала.

Итак, отражение Единого и Самодостаточного Творца, являющегося Извечным Солнцем и Вечным Царем, проявляется в человеческой сути в двух видах, каждый из которых включает в себя многочисленные уровни.

Первый: проявление посредством Господней связи, протянувшейся к зеркалу сердца. И каждый в соответствии со своими способностями, стремлениями, воспитанием и проявлением в нем имен и качеств (Всевышнего) удостоивается общего и частного света того Извечного Солнца, беседы с Ним и обращения к Нему. Степени святости, лежащие в тени большинства имен и качеств (Аллаха), относятся к этой части.

Второй: поскольку человек обладает содержательной сутью и является самым светлым плодом древа Вселенной, а зеркало человеческого духа способно отразить все Прекрасные Имена (Творца), красоты которых проявляются по всей Вселенной, то, по смыслу, самой величайшей единице человеческого рода Всевышний Творец покажет величайшее проявление Своей Сути и Своих Прекрасных Имен в их наивысшей степени. Эти же проявление и показ составляют секрет Вознесения Ахмада (МЕИБ). Так, его святость стала основой для его посланнической миссии.

Святость подобна первому человеку из второго примера, она находится в тени. В посланничестве же тени нет. Оно прямо обращено к Единственности Всемогущего Творца и походит на второго человека из приведенного при-

мера. Вознесение же является величайшим караматом¹ Святости Ахмада (МЕИБ) и ее наивысшей степенью, поэтому оно перешло на уровень посланничества. Внутреннее содержание Вознесения – святость, она ушла от людей к Истине (т.е. к Богу). Внешняя же суть его – посланничество, оно пришло от Истины к людям. Святость – это прохождение по уровням приближения к Аллаху. Она нуждается в преодолении многих степеней и, в некоторой степени, во времени. Посланничество же, являющееся величайшим светом, обращено к секрету раскрытия близости Всевышнего, так что для него достаточно одного мгновения. Поэтому в хадисе говорится: **“Вернулся через один миг”**.

Теперь же, обращаясь к слушающему нас безбожнику, скажем: эта Вселенная подобна организованному государству, величественному городу и красиво украшенному дворцу, у которого, безусловно, есть Правитель, Владелец и Мастер. И поскольку есть человек, который проявляет интерес ко всему миру, к тому государству, городу и дворцу. Со всем этим он связан всеми своими чувствами и качествами. И конечно же, Тот Могуущественный Хозяин, Совершенный Правитель и Прекрасный Творец будет состоять с таким человеком, обладающим всецелым взглядом и всеохватным разумом, в некой высокой и величайшей связи, обратится к нему со святым обращением и окажет ему наивысшую благосклонность.

Со времен Адама (мир ему) и до сегодняшнего дня среди тех, кто удостоился той связи, по свидетельству его достижений, то есть по свидетельству взятия под свое управление половины земли с пятой частью человечества и изменения духовного облика Вселенной и освещения ее, самый высокий уровень той связи показал арабинец Мухаммад Саллялаху Алейхи Васаллям. Поэтому он действительно был достоин Вознесения, и оно более других сообразно ему.

ВТОРАЯ ОСНОВА

В чем заключается истина Вознесения?

Ответ: она состоит в прохождении Личности Ахмада (МЕИБ) по уровням совершенств. Господь Бог показывает Своему особому рабу все Свои имена, проявляющиеся в порядках созданий, в кругах управления и созидания, образованных в царстве Его Божественности, а также показывает в этих кругах все знаки Своего Господства и Божественной Заботы на каждом из

(1) Карамат – (араб.) необыкновенное, сверхъестественное состояние святого человека, дарованное ему в качестве награды Всевышним – прим. пер.

уровней небес, являющихся отдельной основой для одного из престолов этих Господства и Заботы, и для одного из центров управления. Всевышний пожелал сделать этого раба и вбирающим в себя все человеческие совершенства, и удостоенным всех Божественных проявлений, и видящим все уровни Вселенной, и глашатаем царства Господа, который сообщил людям о том, чем будет доволен Всевышний, и открывателем тайны мира. Поэтому Он посадил его на Бурака¹ и пронес, словно молнию, через небеса, проведя через все уровни, словно месяц, из фазы в фазу, из круга в круг, показав Свое Божественное Господство и всех предшествовавших пророков, пребывающих на небесах каждого из тех кругов, довел его до самого Каб-и Кавсейна² и удостоил его беседы и встречи с С собой.

Теперь рассмотрим два примера, касающихся этой темы.

Первый: как было разъяснено в “Двадцать четвертом Слове”, каждый правитель имеет различные имена, титулы, признаки и звания в кругах своей власти, в народных слоях и на уровнях правления. Например, в кругах юстиции он именуется справедливым судьей, в гражданских кругах – монархом, в армии – главнокомандующим, в богословии – наследником Пророка и так далее, подобно этому у него имеется еще много имен и званий. В каждом кругу он обладает постом и креслом, которые подобны его духовному трону. Один в другом у него может иметься тысяча престолов власти. Словно тот властитель, посредством достоинства его духовной личности и с помощью телефонной связи, лично присутствует в каждом из тех кругов и ведает обо всем. И через закон, дисциплину и своих представителей он виден и видит на каждом уровне. Пользуясь своей властью и могуществом, он наблюдает над каждым слоем. И в каждом кругу у него есть некий центр, свой особый сан. А правила и уровни кругов отличаются друг от друга. И вот такой властелин проводит того, кого он пожелает через эти круги и в каждом из них показывает свое блестящее управление и мудрые распоряжения. А проведя через все круги и уровни, доставляет его к себе на аудиенцию. Затем поручает ему некоторые важные всеобщие повеления, касающиеся тех кругов, и отправляет его обратно.

Так вот, подобно этому примеру, Господь Миров, Царь Вечности на уровнях Своего Господства обладает различными, но обращенными друг к другу делами и именами. И в кругах Своей Божественности Он имеет разные, но проявляющиеся внутри друг друга признаки и эпитеты. И в Его величественной деятельности Ему присущи разнообразные, но схожие друг с дру-

(1) Бурак – (араб.) райский конь – прим. пер.

(2) Каб-и Кавсейн – (араб. дословно “Сочленение дуг”). Положение между вероятным (созданным) и необходимым – прим. пер.

гом проявления и прекрасные отображения. И в правлении Его могущества у Него есть различные, но дающие ощутить друг друга титулы. И красоты Его качеств имеют разные-прекрасные, но указывающие друг на друга святыя проявления. И среди проявлений Его деятельности есть разнообразные, но дополняющие друг друга правящие деяния. И в Его разноцветных искусстве и творениях имеется множество разных, но созерцающих друг друга проявлений Его величественной Божественной Заботы.

Итак, исходя из этого величайшего секрета, Всевышний устроил мир удивительно упорядоченно. Начиная от мельчайших созданий – элементарных частиц – и до небес, а также от первого небесного уровня и до Великого Престола – во всем имеются находящиеся одно над другим образования. Каждое небо является крышей для другого мира, а также неким престолом Господства Всевышнего и центром Божественного правления. Хотя с точки зрения Единства Творца в тех кругах и уровнях могут присутствовать все Его имена. И в них проявляются все Его титулы. Однако, как в сфере юстиции основным и правящим титулом является имя “справедливый судья”, а другие титулы подчинены его повелениям, так и на каждом уровне созданий, на каждом небе правит какое-либо одно имя Бога, какой-либо один Его титул, другие же сокрыты в нем. Например, небо, на котором пророк Иса (мир ему), удостоенный имени Аллаха “**Всемогущий**”, встретился с Мухаммадом (Мир Ему и Благо), – так вот, в кругу этого неба Господь Бог проявляет Себя именно как “Всемогущий”. А в кругу неба, где находится пророк Муса (мир ему), более всего господствует имя Бога “**Говорящий**”, которого и удостоен досточтимый Муса (мир ему), и так далее...

Итак, поскольку Ахмад (Мир Ему и Благо) удостоен величайшего имени, и его пророческая миссия является всеобщей и удостоена всех Божественных имен, то он связан со всеми кругами Божественного Господства. И конечно, **истина Вознесения** делает необходимостью встречу его с пророками, являющимися обладателями неких главенствующих постов в тех кругах, и требует прохождения им всех уровней созданного.

Второй пример. Подобно тому, как одна такая должность царя, как “главнокомандующий”, имеет свои частные и особые проявления и отражения в каждом армейском кругу, начиная от военного министра и до круга простого командира отделения. И всякий рядовой видит образец той великой должности в своем командире отделения, слушает его и подчиняется его приказам. Перед взглядом того рядового стоит круг командования, находящийся в кругу сержантов, занимающих должности командиров отделений. Для сержанта же образец командования и его проявление виден в кругу лейтенантов. Там находится его непосредственное начальство. И так далее... В кругах ко-

мандира роты, командира полка, дивизии и армии, в каждом из них, в соответствии с величиной, видна та должность командующего.

И если тот главнокомандующий пожелает наделить одного рядового некоей обязанностью, к которой имеют отношение все военные круги, пожелает поставить его на некую должность, подобную ревизорской, которая просматривает и просматривается во всех кругах, то тогда этот главнокомандующий проведет того рядового через каждый круг, начиная от командиров отделений до круга самых высоких должностей, дабы и он увидел их, и они увидели его. Затем примет его к себе на аудиенцию, удостоит личной беседы и, наградив знаками отличия, отправит его обратно. В этом примере нужно учесть одну тонкость: если правитель могущественен и всесилен как материально, так и духовно, тогда ему не нужно назначать в качестве своих представителей генералов, маршалов, лейтенантов и им подобных, ведь он сам повсюду может лично присутствовать. Он напрямую может отдавать приказания, только делая это из-за некоторых завес и через людей, занимающих должности. Существуют предания, что некоторые близкие ко Всевышнему, праведные правители в облике разных людей сами занимались делами во многих кругах. Смысл же этого примера таков: поскольку такой главнокомандующий всесилен, то в каждом кругу власть и приказы исходят прямо от него. Все происходит по его распоряжению, по его воле и благодаря его могуществу.

Итак, подобно этому примеру, в текущих по слоям созданий и исполняемых с совершенной покорностью и дисциплиной приказах и распоряжениях Правителя Земли и Небес, Обладателя повеления “Кун Файакун”¹, Абсолютного Командующего, Коим является Царь Извечности и Вечности, и повсюду, от частиц до планет, от мух до небес, на каждом уровне созданий и в каждом племени существ, будь они большие или маленькие, общие или частные, везде видны некие разные, но связанные друг с другом круги Божественной Заботы и слои Господства Всевышнего. И в любом случае, по всем этим слоям и кругам непременно должен быть некий экскурс для того, чтобы осознать высокие цели и великие результаты, заложенные во всей Вселенной, и чтобы, увидев разнообразнейшие обязанности поклонения всех уровней, созерцая царство Божественной Заботы и величие Господства Всевышнего, понять, чем Он будет доволен, и стать глашатаем Его царства. И этот экскурс дойдет до называемого Великим Престолом величайшего круга, пройдет до Каб-и Кавсейна, то есть до положения, находящегося между вероятным и необходимым, на которое и указывает название Каб-и Кавсейн, и встретится со Всевышним Обладателем Красоты; так вот, этот экскурс и

(1) “Кун Файакун” – (араб.) “если Он желает чего-либо, то стоит сказать Ему: “Будь!”, – и оно бывает!” – *прим. пер.*

является сутью Вознесения. Подобно тому, как каждый человек может страствовать с помощью своего разума со скоростью воображения, и как каждый святой праведник может своим сердцем преодолевать расстояния со скоростью молнии, и как каждый ангел, тело которого создано из света, может со скоростью духа обернуться от седьмого неба до земли и обратно, и как люди из числа обитателей Рая со скоростью Бурака преодолевают пятисотлетнее расстояние от места Суда до Рая, так и вместе с являющейся светом и имеющей свойства света, с более тонкой, чем сердца праведников, более легкой, чем души умерших и тела ангелов, более изящной, чем звездные и им подобные тела, Душой Мухаммада (МЕИБ), до самого Престола Создателя вознесется и Тело Мухаммада (МЕИБ), являющееся вместилищем духовных инструментов и основой для бесчисленных обязанностей этой его высокой души.

Теперь обратимся к слушающему нас безбожнику. На ум приходит мысль, что в душе он произносит: “Я не признаю Аллаха, не знаю Пророка, как я могу поверить в Вознесение?”.

Мы же скажем: поистине Вселенная существует и в ней происходит созидание, совершается некая деятельность. А точное действие не возможно без произведшего его деятеля. Глубокомысленная книга не может существовать без того, кто ее написал. Искусный узор не возможен без художника... Следовательно, есть некий деятель, производящий мудрую деятельность во всей Вселенной, некий писатель и художник удивительных узоров и глубокомысленных писем, обновляемых от сезона к сезону на поверхности земли. И поскольку наличие в одном деле двух управителей нарушает порядок этого дела... И поскольку везде, начиная от крылышка мухи до небесных светил имеется совершенный порядок... Значит, Этот Управляющий – один. Искусство и мудрость, заложенные в каждой вещи, настолько потрясающи, что Творец этой вещи должен быть Абсолютно Всемогущим, для Него нет ничего невозможного и Он знает любое дело. Поэтому, если Он не будет одним, то должно будет существовать столько богов, сколько всего есть существ. И эти боги должны быть и противоположны друг другу, и в то же время подобны. Этого и предположить невозможно, так как совершенного порядка в таком случае не было бы.

Мы ясно видим, что слои этих существ в тысячу раз более дисциплинировано, чем какое-либо войско, двигаются по некому приказу. Начиная от точных движений звезд, солнца, луны и до цветков миндаля, каждая разновидность созданий в таком совершенном и дисциплинированном виде показывает данные ей Извечно Всемогущим Создателем знаки отличия, образы, красивые одеяния и назначенные движения, что делает это в тысячу раз более четко, чем какая-либо армия. Следовательно, за завесой скрытого этой

вселенной есть Один Абсолютный Правитель, Приказы Которого слушают и выполняют все создания.

И поскольку Этот Правитель, по свидетельству всей производимой Им мудрой деятельности, и судя по видимым признакам величия, является Все-вышним Царем.

И судя даруемым Им благодеяниям, Он является Милосердным Господом. И, по свидетельству Его прекрасных творений, которые Он дает увидеть, Он – весьма искусный и очень любящий Свое искусство Творец.

И это Мудрый Создатель, желающий красотой своих искусств привлечь к Своим произведениям одобрительные взоры разумных существ.

И поскольку становится понятным наличие желания мудрости Его Божественной Заботы сообщить обладателям разума, что означают эти потрясающие умы украшения, видимые в сотворении мира, откуда пришли эти создания и куда они уйдут... Конечно, этот Мудрый Правитель и Всеведущий Творец желает показать Свою Божественную Заботу.

И поскольку посредством стольких признаков благосклонности и милости и стольких удивительных творений Он желает представить Себя обладателям разума и пробудить в них к Себе любовь, то, конечно, посредством некоего вестника Он сообщит этим разумным о том, чего от них ждет и чему будет доволен.

В таком случае, назначив одного из тех разумных, Он объявит через него о Своих Господстве и Заботе. И, удостоив близкой встречи с Собой, сделает некоего глашатая средством для объявления всем о Своих любимых искусствах. И назначит некоего обладателя разума учителем, дабы разъясняя другим разумным существам те высокие цели, он показал Его совершенства. И для того, чтобы не остались бессмысленными загадка, находящаяся в этой вселенной, и Его всеобщая Забота, сокрытая во всем сущем, конечно, Он поставит некоего объясняющего проводника. И назначит некоего путеводителя, который бы преподавал урок истин, заложенных в показанных Им и выставленных на общее обозрение красотах творений, дабы не остались они бесполезными и бессмысленными. И для того чтобы сообщить носителям разума, как они смогут достичь Его довольства, поднимет одного из них над всеми ними, сообщит ему о том, чем Он будет доволен и отправит с этой вестью к ним.

Поскольку этого требуют истина и мудрость. Самым достойным для этой обязанности является Достопочтимый Мухаммад (Мир Ему и Благо). Он действительно исполнил эти обязанности безупречно, о чем верно и справедливо свидетельствуют образованный им Мир Ислама и показанный им

свет покорности Всевышнему. В таком случае, для этого Человека было необходимо, поднявшись над всей Вселенной и пройдя мимо всего созданного, взойти на такое положение, где он бы удостоился всеобщей, высокой и всецелой беседы с Создателем Всего Сущего. Так вот об этой-то истине и говорит Вознесение.

Вывод: поскольку эта великая вселенная в таком виде образована, устроена и украшена для подобных вышеупомянутых великих замыслов и очень больших целей. И поскольку среди этих существ есть род человеческий, видящий все тонкости всеобщей Божественной Заботы и все истины великого Божественного Господства... Несомненно, Тот Абсолютный Правитель будет говорить с людьми и сообщит им о Своих замыслах. Но каждый человек не может, освободившись от мелочности и заурядности, взойти на самую высшую всезаключающую степень и не в состоянии лично стать собеседником, удостоенным всецелого обращения Того Правителя. Поэтому среди людей этой обязанностью будут наделены только особые единицы, которые должны удовлетворять двум условиям: это должен быть человек, дабы он мог стать учителем для людей, и его дух должен быть очень высок, дабы он смог удостоиться прямого обращения.

Среди людей есть посланник, который в самом совершенном виде сообщает о целях Творца этой Вселенной, раскрывает секрет этого мира и загадку его сотворения и самым прекрасным образом призывает к прелестям царства Божественной Заботы. Он никто иной, как Мухаммад (Мир Ему и Благо). Безусловно, среди всех единиц человечества он должен был удостоиться великого духовного путешествия – Вознесения – в образе путешествия в материальном мире. Он преодолел семьдесят тысяч завес, которыми являются преграды имен, проявления качеств и деяний и все уровни существ. Итак, это и является Вознесением.

На память приходит следующее: Эй, слушающий! В душе ты говоришь: “Как я поверю! Что значит преодолеть тысячелетнее расстояние, пройти через семьдесят тысяч завес, после чего встретится с Господом, являющимся более близким, чем любая вещь?”

Мы же снова говорим: Господь Бог очень близок ко всякой вещи. Но всякая вещь бесконечно далека от Него. Подобно тому, как если бы у солнца были разум и речь, то через зеркало в твоей руке оно могло бы общаться с тобой. Хозяйствовало бы в тебе по своему желанию. А скорее тогда, когда оно является более близким к тебе, чем подобный зеркалу зрачок твоего глаза, ты удален от него примерно на четырехтысячелетнее расстояние и ни с какой стороны приблизиться к нему не можешь. Если же получишь развитие и, взойдя на уровень луны, встанешь на некую прямо противоположную

тому солнцу точку, то сможешь лишь в некотором роде отражать его... Также и Всемогущий Творец, являющийся Солнцем Извечности и Вечности, очень близок ко всякой вещи, а всякая вещь бесконечно далека от Него. Только лишь преодолев все сущее, выйдя за рамки частности, пройдя одно за другим тысячи покрытий на уровнях множественности, можно приблизиться к некому Его имени, охватывающему все сущее. А затем, преодолев еще много уровней, можно удостоиться некого рода близости к Нему.

Представим себе некого рядового. Ему далеко до духовной сути его главнокомандующего. Он видит этого главнокомандующего с весьма далекого расстояния, из-за многих духовных завес, посредством маленького подобия, находящегося в его командире отделения. Для того чтобы приблизиться к истинному духовному лику главнокомандующего, ему нужно пройти много таких общих уровней, как командир взвода, командир роты и полка. Однако же главнокомандующий, со своими приказами, законом, взором, властью и знанием, как внешне, так и духовно, сам, лично находится рядом с тем рядовым и видит его. Поскольку эта истина была твердо доказана в “Шестнадцатом Слове”, то, довольствуясь данным разъяснением, здесь мы сократим.

Вновь на ум приходит следующая мысль: в сердце ты говоришь: “Я отрицаю существование небес и не верю в ангелов. Как же я могу поверить, что кто-то побывал на этих небесах и встретился с ангелами?”

Людам, у которых разум опустился на глаза, а глаза затянуты завесой, конечно, трудно что-либо объяснить и показать. Но истина настолько сияюща, что ее могут увидеть даже слепые, поэтому мы говорим: космическое пространство, по единому мнению, заполнено “эфиром”. Свет, электричество, температура и другие им подобные текучие изыщества указывают на некое вещество, заполняющее то пространство. Также как фрукты явно указывают на их дерево, цветы – на луга, колосья – на нивы, а рыбы – на море, так и эти звезды просто тычут в глаза разума неизбежностью бытия их источников происхождения, необходимостью существования их нивы, моря и луга. Поскольку в мире духов имеются разнообразные образования и в разных состояниях видны разные законы, то и небеса, являющиеся основами тех законов, различны. Как в человеке, помимо его тела, имеются еще и такие духовные составляющие, как разум, сердце, дух, воображение, память и т.п., также и в целом мире, являющемся неким превеликим человеком, и во вселенной, являющейся деревом таких плодов, как люди, помимо материального мира, конечно, имеются и другие миры. И начиная от земного мира до самого Рая, у каждого мира имеется свое, отдельное небо.

А насчет ангелов скажем: на земном шаре, занимающем среди планет некое среднее положение и являющимся некой маленькой тусклой точкой среди звезд, в некоем бесчисленном виде находятся жизнь и разум, являющиеся самыми ценными и светлыми среди существующего. Конечно, по сравнению с этой Землей, подобной некому темному помещению, подобные прекрасным дворцам и украшенным замкам звезды, а также являющиеся их морями – небеса, служат местом жительства для многочисленных и весьма разнообразных обладателей разума и жизни, коими являются ангелы и духи. Поскольку в моем толковании, носящем название “Знаки Чуда”, неопровержимо доказывается и существование, и многочисленность небес, о которых

говорится в аяте: *نُفِرَ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَمَوْهَبْنِ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ* “...*Потом обратился к небу и устроил его из семи небес...*” (Коран, 2:29), и поскольку в “Двадцать девятом Слове” мы твердо, как дважды два четыре, доказали существование ангелов, то, удовлетворяясь этим, здесь мы сократим.

Вывод. Мудрость и разум требуют существования небес, ставших почвой для таких созданных из эфира текучих изяществ, как электричество, свет, температура и притяжение. Как сказано в хадисе:

السَّمَاءُ مَوْجٌ مَّكَفُوفٌ

“*Небо – это застывшая волна*” (Тирмизи, комментарий к суре Корана “Железо”:1), посредством небес происходит движение планет и звезд. Эти небеса на каждом из семи уровней, начиная от так называемого “Млечного пути” и до самой близкой планеты, обладают различными положениями и устройством и являются некими отдельными крышами миров, начиная от мира земного до мира Барзах¹, до мира Мисаль² и до мира вечности.

А также вспоминается следующее: Эй, безбожник! Ты говоришь, что: “С помощью самолета можно подняться лишь на несколько километров, при этом затрачивая столько усилий. Как же какой-то человек может вместе со своим телом за несколько минут покрыть многотысячелетнее расстояние и вернуться обратно?”.

Мы же отвечаем: Научно доказано, что такое тяжелое тело, как планета Земля, двигаясь по своей годовой орбите, за одну минуту преодолевает расстояние примерно в сто восемьдесят восемь часов. За один год она пролетает

(1) Мир Барзах – загробный мир, промежуточный между этим миром и миром вечным – прим. пер.

(2) Мир Мисаль – мир подобий и ассоциаций – прим. пер.

дистанцию длиной примерно в двадцать пять тысяч лет¹. И разве, Абсолютно Всемогущий, заставляющий с такой точностью двигаться и вращаться эту Землю, подобно праще, не сможет поднять на седьмое небо одного человека? Мудрость, которая по одному Божественному закону, именуемому притяжением Солнца, вращает вокруг этого светила, будто некое мевлеви, массивное тело Земли, разве не сможет с притяжением милосердия Милостивого и с тяготением любви Извечного Солнца, как молнию, вознести к престолу Всемиловитейшего одно человеческое тело?

Вновь приходит на ум, что ты говоришь: “Ну хорошо, пусть может возвестись. Но зачем он вознесся, какая в этом есть нужда? Разве не достаточно возвестись лишь душой и сердцем, как это делают святые?”.

Мы же отвечаем: Всемогущий Творец пожелал показать удивительные знамения Своих явных и скрытых царств, захотел дать увидеть мастерские и источники этого мира, показать потусторонние результаты человеческих деяний... И совершенно разумно, что Всевышний поднял до самого Престола вместе с возносимым человеком его глаза, являющиеся некими ключами видимого мира, уши, созерцающие знамения мира звуков, его органы, являющиеся основами для бесчисленных обязанностей его души, а также вознес его благословенное тело, играющее роль некой машины для его духовных и материальных систем. Подобно тому, как Божественная мудрость в Раю делает тело другом души, поскольку оно является основой для весьма многочисленных обязанностей поклонения, а также для бесчисленных наслаждений и мук – конечно, то благословенное тело станет товарищем духа. И поскольку тело отправится в Рай вместе с душой, то вместе с возносимой к Крайнему Лотосу сущностью Ахмада (МЕИБ), являющейся основой Рая, будет поднято и его благословенное тело, и это полностью соответствует мудрости.

Снова на ум приходит такая мысль: Ты говоришь: “Преодолеть многотысячелетнее расстояние за несколько минут логически невозможно?!”.

Мы же говорим: движения созданий Всевышнего Творца в бесконечной степени разнообразны. Известно, насколько различны скорости звука, света, электричества, духа и воображения... Также и движения планет, согласно науке, настолько разнообразны, что потрясают разум. Тогда почему же выглядит противоречащим разуму движение легкого тела следующего со скоростью духа за высокой душой, быстрой во время поста? И порой бывает, что в течение десятиминутного сна с тобой происходят события, не уклады-

(1) Т.е. если идти пешком, то такое расстояние можно преодолеть за это время – *прим. пер.*

вающиеся в целый год. Даже если собрать все слова и фразы, услышанные и произнесенные человеком за время одноминутного сна, то наяву для них понадобится целый день, а то и больше. Значит, бывает так, что одно и то же время для кого-то проходит как день, а для кого-то – как год.

Для понимания этого смысла посмотри на такой пример: чтобы сравнить скорости движений человека, пули, звука, света, электричества, духа и воображения представим себе некий хронометр, у которого имеется десять стрелок. Одна из них – часовая. Другая в кругу, который в шестьдесят раз шире первого, отсчитывает минуты. Третья – еще в шестидесятикратно более широком кругу – секунды, четвертая – в еще более обширном кругу – шестидесятые доли секунд и так далее: пятая, шестая, седьмая, восьмая, девятая и до десятой стрелки, отсчитывающей миллионные доли миллиардных долей секунды, точно вращающейся в некоем великом кругу. Если воображаемый циферблат часовой стрелки будет размером с наручные часы, то циферблат десятой стрелки в любом случае будет иметь диаметр годовой орбиты Земли, а то и еще больше.

Теперь представим двух человек: первый из них, словно он взобрался на стрелку, отсчитывающую часы, созерцает округу в соответствии с движением этой стрелки. Другой же сел на стрелку десятую. И то, что видят эти два человека в одно и то же время, совершенно различно, подобно отношению окружности годовой орбиты Земли к окружности наручных часов. Так вот время, поскольку оно имеет один цвет, одну окраску с движением, или же подобно некой ленте, то законы, действующие в движении, действуют и в нем. И то, что мы видим в течение одного часа является лишь тем, что наблюдает обладатель разума, поднявшийся на часовую стрелку неких часов, и тогда, как и реальность жизни является лишь этим, в то же самое время, подобно человеку, “оседлавшему” десятую стрелку, Досточтимый Посланник Алейхиссаляту Вассалям в том же определенном часу садится на Бурака¹ Божественного согласия и, преодолев, словно молния, все круги вероятного, увидев удивительные владения и царства Всевышнего, выйдя на точку круга необходимого, удостоившись чести беседовать с Самим Господом Богом и созерцать Его Красоту, получив Его повеление, после возвращается к своим обязанностям на Земле.

Вновь на ум приходит, будто вы говорите: “Да, может быть это и возможно. Но ведь все вероятное в реальности не всегда происходит. Есть ли что-либо подобное этому, чтобы можно было это принять? Как можно считать реальным то, что лишь вероятно и не имеет подобия?”.

(1) Бурак – имя райского коня – прим. пер.

Мы же скажем, что подобий этого настолько много, что их невозможно сосчитать. Например, каждый обладатель зрения своими глазами за одну секунду может вознестись от земли до планеты Нептун. Каждый обладатель знания, постигая законы космографии, за минуту достигает самой крайней звезды. Каждый обладатель веры, погрузив свои мысли в соответствии с правилами намаза, оставив в некой разновидности вознесения за спиной всю Вселенную, достигает Высочайшей аудиенции. Всякий святой праведник, обладающий чистым сердцем, может посредством усердного рая за сорок дней пройти через круг Имен и Качеств (Всевышнего) и взойти до Его Престола. Даже по достоверным сообщениям таких личностей, как Шейх Гиляни и Имам Раббани, их духовное вознесение к Престолу Всевышнего может произойти за одну минуту. А также ангелы, состоящие из света, за короткий период оборачиваются от небес до земли и от земли до небес. И обитатели Рая за короткое время возносятся от площади Судного Дня к райским садам... Конечно же, все это показывает, что султан всех святых, предстоятель всех уверовавших, предводитель всех обитателей Рая и любимец, принятый всеми ангелами – Ахмад (МЕИБ) – удостоится такого Вознесения, которое станет основой для восхождений святых и будет соответствовать его (МЕИБ) степени. Это абсолютно мудро и весьма разумно. Без сомнения, Вознесение имело место в реальности.

ТРЕТЬЯ ОСНОВА

Какова мудрость Вознесения?

Ответ. Мудрость Вознесения настолько высока, что человеческая мысль не в силах до нее дотянуться. Насколько глубока – что не может ее достать. Насколько тонка и изящна, что разум не может сам ее разглядеть. Однако, с помощью некоторых знаков он, если и не сможет познать ее суть, то может осознать существование.

Итак, Создатель этой Вселенной, для того чтобы на этих многочисленных уровнях показать свет Своей единственности и проявление Своей единичности, избрал посредством Вознесения выдающегося человека, который объединил собой всех созданий. Эта личность подобна некому волокну, соединяющему все между самым крайним уровнем множественности и основой единственности. И Всевышний разъяснил этому человеку, как представителю всех обладателей разума, Свои Божественные замыслы и сообщил о них через него всем тем разумным, а также с его взором взглянул и дал взглянуть на красоту Своего искусства и совершенство Своего Господства, проявляющиеся в зеркалах созданий. А также Творец мира, по свидетельству Его творений, обладает бесконечными красотой и совершенством. Кра-

сота и совершенство же являются возлюбленными по своей сути. То есть, они любимы сами по себе. Если так, то у Этого Обладателя красоты и совершенства есть нескончаемая любовь к Своим совершенству и красоте. И эта нескончаемая любовь проявляется в Его творениях во многих видах. И Он любит Свои творения, поскольку видит в них те Свои красоту и совершенство. Среди творений же самыми любимыми и высокими являются живые существа. Среди живых же самые высокие и любимые – обладатели разума. А среди обладателей разума, с точки зрения содержательности, самые любимые находятся среди людей. Среди людей же тот, кто полностью раскрывает способности и показывает образцы совершенств, распространяющихся и проявляющихся во всех творениях, является самым любимым.

Так вот, Творец Всего Сущего, для того чтобы видеть в одной точке, в одном зеркале все разновидности проявлений любви, распространенные среди всех созданий, и для того, чтобы через секрет единобожия показать все виды красоты, возьмет некую личность, находящуюся на степени светлого плода древа мироздания, чье сердце подобно семечку, вбирающему основные истины этого древа, и посредством некого Вознесения, которое словно соединительная ткань объединяет все, начиная от того семечка, являющегося первоначальным источником, до конечного результата, коим является тот плод, покажет, что эта единица является возлюбленной от имени всей вселенной. Он призовет ее к Себе, удостоит созерцания Своей красоты и для того, чтобы распространить то святое состояние и на других, одарит его Своей Речью и через Свое повеление наделит исполнением обязанностей.

Теперь, для того чтобы взглянуть на эту высокую истину, посмотрим через “бинокль” двух примеров.

Первый пример. Как было подробно изложено в рассказе-сравнении “Одиннадцатого Слова”, если у одного славного царя будет иметься множество сокровищниц, полных разнообразнейших видов драгоценностей, и если при этом он будет обладателем весьма высокого мастерства в диковинных искусствах, будет иметь знания, охватывающие бесчисленные удивительные науки и будет эрудирован в бессчетных чудесных сведениях; и поскольку всякий обладатель красоты и совершенства желает эти свои совершенства и красоту видеть и показывать, то, конечно, этот царь-ученый тоже пожелает открыть некую выставку, на которой будут расставлены различные павильоны, дабы проявить и представить взору людей грандиозность своего царства, величие своего богатства, чудеса и диковины своих искусств и знаний, и дабы его духовные красоты и совершенства можно было созерцать в двух отношениях. Во-первых: чтобы ему лично видеть их своим разбирающимся во всех тонкостях взором. Во-вторых: чтобы смотреть на них взглядом дру-

гих. И, исходя из этой мудрости, этот царь начнет строительство огромного, великолепного и просторного дворца. По-царски разобьет его на уровни и залы. Инкрустировав всевозможными драгоценностями из своих сокровищниц, украсит его своей умелой рукой самыми прекрасными и изящными узорами. Упорядочит в соответствии с самыми тонкими науками и мудростями, снабдит и оснастит в согласии со своими удивительными знаниями. Затем для каждого рода развернет скатерти, заполненные подходящими ему всевозможными дарами и вкусными блюдами. Устроит всеобщее пиршество. После чего, для показа народу своих совершенств, пригласит всех на экскурсию и угощение. Затем одного человека из того народа Он сделает своим генерал-адъютантом, пригласит его осмотреть все, от нижних уровней до самого верха, и проведет по всем кругам и этажам. Показывая машины и станки, а также хранилища поступающих снизу плодов этого своего потрясающего творения, доведет его до своего особого круга. Дав лицезреть свою благословенную сущность, являющуюся источником всех тех совершенств, удостоит его своей личной аудиенции. Познакомит его с принципами дворца и со своими совершенствами. Назначит его проводником для зрителей и отправит к ним, дабы через этот дворец, со всеми его пристройками, службами, узорами и чудесами, он описал людям его создателя, и чтобы, сообщив им о том, что символизируют узоры дворца, и научив их понимать указания искусных творений находящихся внутри него – то есть то, чем являются эти гармоничные драгоценные росписи и стройные узоры внутреннего дворцового убранства, а также каким образом они показывают совершенства и мастерство хозяина дворца – описал бы это всем входящим в тот дворец, а также, познакомив их с приличиями входа и правилами его осмотра, научил бы церемониальному этикету, который угоден тому невидимому деятельному ученому-монарху и который находится в кругу его довольства...

И точно также **وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى** “Аллаху присущ наивысший пример”

(Коран, 16:60), Всевышний Творец – Царь Извечности и Вечности – пожелал увидеть и показать Свои безграничные совершенства и Свою бесконечную красоту, а потому создал дворец этого мира в таком виде, что каждое существо многими языками упоминает о Его совершенствах и весьма многочисленными знаками показывает Его красоту. Эта Вселенная со всем тем, что в ней есть, показывает, сколько скрытых духовных сокровищниц имеется в каждом из Прекраснейших Имен Аллаха, сколько тайных красот заключается в каждом Его святом звании, и все науки, со всеми их законами и правилами, изучают эту книгу вселенной еще со времен праотца Адама. Однако же до сих пор в ней не прочитано даже сотой доли знамений и смыслов, сообщающих об именах и совершенствах Бога. Итак, мудрость Высочайшего

Обладателя Красоты, Прекрасного Обладателя Величия, Совершенного Творца, Который, для того чтобы увидеть и показать Свои духовные красоты и совершенства открыл в виде некой выставки такой вот дворец-вселенную, требует объяснить смыслы знамений этого дворца одному из людей, дабы все это не показалось пустым и бесполезным для разумных обитателей Земли. Требуется провести его по высоким мирам, являющимся источниками удивительного, имеющегося в том дворце, и хранилищами его результатов. Возвести его выше всех них, удостоить чести Личной аудиенции, провести через потусторонние миры и наделить многими такими обязанностями, как: быть учителем для всех Его (Всевышнего) рабов, быть глашатаем царства Его господства, извещателем того, что угодно Богу и толкователем сотворенных аятов (знамений) этого дворца-вселенной. Требуется показать знаками чудес привилегированность этой Личности. И через такое повеление, как Коран, сообщить, что он является неким особым и верным переводчиком Самого Всевышнего.

Итак, с помощью бинокля этого примера, мы, в качестве образца, показали одну-две из весьма многих мудростей Вознесения. С ними ты можешь сравнить и другие...

Второй Пример. Если некто, обладающий знаниями, напишет одну необыкновенную книгу... Таковую книгу, в которой каждая страница содержит истины сотни книг, каждая строка умещает тонкие смыслы сотни страниц, каждое слово несет истины сотен строк, а каждая буква – смыслы ста слов. И если все истины и смыслы той книги будут обращены к духовным совершенствам того чудесного писателя и будут указывать на них, то он не сделает эту неисчерпаемую сокровищницу безрезультатной и никчемной, оставляя ее закрытой. В любом случае, кого-то он научит этой ценной книге, дабы она не оказалась бесполезной и непонятой. И дабы скрытые достоинства писателя проявились и обрели совершенство, чтобы стала видна его духовная красота. Чтобы он порадовался, и порадовал других. А кого-то он обучит этой удивительной книге полностью, давая урок, проведет от первой страницы до последней.

И точно также, Извечный Художник, для того чтобы показать Свои совершенства, красоту и истины Своих имен, создал эту Вселенную в таком виде, что все существующее бесконечно говорит о Его именах, качествах и тех бескрайних совершенствах, разъясняет их. Конечно, если смысл какой-либо книги останется непонятым, то она потеряет свою ценность. А такая книга, в которой каждая буква заключает в себе тысячи смыслов, конечно, не опустится и не даст себя опустить. А если так, то пишущий эту книгу, естественно, сообщит о ней. Каждому племени и роду, в соответствии с их спо-

собностями, объяснит какую-либо ее часть. И полностью преподаст ее самой выдающейся по способностям единице, обладающей самым всецелым взглядом и самым всеобъемлющим умом. Для того чтобы полностью преподавать такую книгу и обучить заложенным в ней всецелым истинам, мудрость требует отправки в некий весьма высокий путь. То есть некой экскурсии от самого крайнего уровня множественности, являющейся первой страницей, до страницы последней, коей является круг единства Бога. Итак, через этот пример ты в некоторой степени можешь понять высокие смыслы Вознесения.

Теперь обратим внимание на того, находящегося на степени наблюдателя, безбожника и прислушаемся к его сердцу. Посмотрим, что с ним происходит. Итак, кажется его сердце говорит: “Я начинаю верить, но все-таки до конца не понимаю. Есть еще три серьезных затруднения.

Первое: почему Великого Вознесения был удостоен лишь арабиец Мухаммад (МЕИБ)?

Второе: каким образом этот Человек (МЕИБ) может быть семечком всей Вселенной? Вы говорите, что эта Вселенная создана из его света, и что он является самым конечным и самым светлым ее плодом. Что это значит?

Третье: ранее вы сказали, что он вознесся для того, чтобы выйти к высоким мирам, увидеть машины и станки, на которых изготавливается все, что имеет место на земле, а также узреть хранилища результатов этого мира. Что это значит?”.

ОТВЕТ: Первый вопрос, затруднивший вас, подробно разрешен в тридцати трех “Словах”. А здесь мы сделаем лишь краткий вывод в виде коротких указаний на совершенство Пророка Мухаммада (МЕИБ), на доказательство его пророческой миссии и на то, что более всех достоин Великого Вознесения именно он.

Во-первых. Несмотря на то, что такие священные Писания, как Тора, Евангелие и Псалтырь, подверглись множеству искажений, в наше время такой ученый-изыскатель истины, как Хусейн Джисри, найдя в этих книгах сто четырнадцать указаний-предзнаменований, касающихся пророческой миссии Мухаммада (МЕИБ), показал их в книге “Рисале-и Хамидия”.

Во-вторых. Из истории известно, что два таких знаменитых пророчателя-ясновидца, как Шикк и Сатих, незадолго до пророческой миссии Мухаммада (МЕИБ) сообщали о его пророчестве и о том, что он будет Последним Пророком перед Концом Света. Подобных достоверных исторических сообщений было зафиксировано много.

В-третьих. Известны сотни необыкновенных случаев, называемых *предзнаменованием*, произошедших в ночь рождения Мухаммада (МЕИБ), таких как низвержение идолов, находящихся в Каабе, и разрушение “Эйвана” – известного дворца персидского царя Кисра.

В-четвертых. История и описание жизни Пророка (МЕИБ) показывают, что он является самым великим человеком, показавшим – как выявили ученые-изыскатели истины – около тысячи чудес, таких как утоление жажды целой армии водой, истекающей из его пальцев; и произошедший в мечети на глазах большого собрания сахабов плач (похожий на рев верблюдицы) сухого бревна от разлуки с Мухаммадом (МЕИБ) из-за перестановки минбара, а также раскалывание месяца, о чем ясно сообщает аят: وَأَشَقَّ الْقَمَرُ “...и раскололся месяц” (Коран, 54:1).

В-пятых. Справедливые и внимательные люди не будут сомневаться в том, что – по согласию друзей и врагов – он обладал самым высоким нравом, и – по свидетельству всех его поступков – при выполнении им своей миссии и доведении истин веры он проявлял возвышенные нравы, а также в том, что – по свидетельству прекрасных нравственных устоев Ислама – самые высокие нравы в его Законах находятся на самой совершенной степени.

В-шестых. Как было сказано во Втором указании “Десятого Слова”, в ответ на желание Божественности Аллаха – по необходимости Божественной Мудрости – проявить Себя, Мухаммад (МЕИБ) в самой величайшей степени проявил великое поклонение, которое в самой блестящей степени имеется в его религии.

А также в ответ на желание Создателя мира – по необходимости Мудрости и Истины – показать через какую-нибудь причину Свою бесконечно совершенную Красоту, тем, кто показал и описал Ее в самом прекрасном виде, вновь является **этот Человек (МЕИБ)**.

И в ответ на желание Искусного Творца вселенной показать и привлечь взгляды к совершенству Своих бесконечно прекрасных творений, тем, кто самым громким голосом возвестил об этом, вновь является **этот Человек**.

И в ответ на желание Господа всех миров объявить о Своем единстве среди бесконечного множества созданий, тем, кто на самой великой степени огласил все степени единобожия, вновь является **этот Человек**.

И в ответ на желание Хозяина вселенной, как указывает бесконечная красота Его творений, увидеть и показать в зеркалах (созданий) – по необходимости Истины и Мудрости – Свою бесконечную Красоту и прелести, и великолепию Своей Милости и Красоты, тем, кто в самом великолепном виде

отразил и показал, а также полюбил это и дал полюбить другим, вновь является **этот Человек**.

И в ответ на желание Создателя дворца этой вселенной проявить и показать Свои скрытые сокровищницы, полные весьма удивительных чудес и драгоценностей, и сообщить и дать познать этим Свое Совершенство, тем, кто в самом величайшем виде показал, объяснил и описал все это, вновь является **этот Человек**.

К тому же, Творец этой вселенной создал этот мир, украсив его разнообразными видами чудес и украшений, и сотворил в нем разумные создания с тем, чтобы они, путешествуя и созерцая его, размышляли над ним и извлекали для себя урок. И в ответ на желание Творца вселенной сообщить – по необходимости Его Мудрости – этим созерцающим и размышляющим созданиям смыслы и ценности этих искусных творений, тем, кто – благодаря Мудрому Корану – стал самой яркой путеводной звездой для джиннов и людей и для других духовных созданий и ангелов, вновь, несомненно, является **этот Человек**.

И в ответ на желание Мудрого Правителя этой вселенной сообщить загадочную тайну, заключенную в цели преобразования вселенной, и посредством одного посланника раскрыть всем разумным созданиям загадку трех сложных вопросов: **“Откуда исходят эти творения, куда они идут и в чем заключен их смысл?”**, тем, кто наиболее ясно и в самой величайшей степени, благодаря истинам Корана, раскрыл эту тайну и разрешил эту загадку, вновь является **этот Человек**.

И в ответ на желание Величественного Творца этого мира через все Свои прекрасные творения дать познать Себя разумным созданиям, и через ценные блага дать им полюбить Себя, и посредством одного посланника непременно сообщить разумным созданиям, что взамен этого желает их Творец и какими деяниями можно заслужить Его довольство, тем, кто в самом возвышенном и совершенном виде, посредством Корана, изложил и донес до нас то, что желает наш Творец и как достичь Его довольства, вновь является **этот Человек**.

К тому же, Господь миров даровал человеку, являющемуся плодом этого мира, широкие способности, которые могут охватить весь мир, и подготовил его к некому всеобщему поклонению, но человек из-за своих чувств увлечен этим миром и множеством его созданий. Поэтому в ответ на желание Господа Миров посредством одного наставника обратить взоры людей от множества (созданий) – к Единству (Творца), от преходящего – к вечному, тем, кто в самой величайшей степени, в самом совершенном виде, благодаря Ко-

рану, самым наилучшим образом наставляет на путь Истины, и тем, кто в самом совершенном виде выполнил пророческую миссию, вновь, несомненно, является **этот Человек**.

Таким образом, самыми высшими из творений являются живые существа, самыми высшими среди живых существ являются разумные создания, самыми высшими среди разумных созданий являются истинные люди, а среди истинных людей тот **Человек**, который в самой величайшей степени, в самом совершенном виде исполнил вышеупомянутую миссию, конечно же, опять же будет являться и тем, кто Великим Вознесением вознесется до *Каб-и Кавсейна*, постучится во врата вечного блаженства, откроет сокровищницу Милости и увидит скрытые истины веры.

В-седьмых. Своими глазами мы видим, как эти создания прелестно украшены. И, несомненно, такое их украшение показывает, что у их Создателя есть большое желание украшать и наряжать их. А это желание украшать показывает, что у этого Творца, конечно же, есть сильное благоволение и некая святая любовь к Своим созданиям. И тот, кто покажет на себе всю красоту Его творения, и кто познает Его красоту и даст познать Ее другим, и даст полюбить Ему себя, и, восхваляя, оценит красоту других творений, тот и будет самым содержательным среди созданий и самым любимым со стороны очень любящего Свои создания Творца.

Так вот, тем, кто по отношению к достоинствам и красоте, к прелести и совершенству, украшающим и освещающим создания, восхваляя Творца: **“Субханаллах! Машааллах! Аллаху Акбар!”** – оглушил небеса и мелодией Корана взволновал вселенную, и своим восхвалением, размышлением и оглашением, поминанием и единобожием привел в восторг сушу и море, вновь, несомненно, является **этот Человек**.

Итак, это такой Человек, на чаше весов которого – по смыслу:

السَّبَبُ كَالْفَاعِلِ “Ставший причиной подобен исполнителю”, – лежит столько же благодеяний, сколько совершила их вся его умма (народ), и духовное совершенство которого умножается молитвами (салаватами) всей уммы, и который, вместе с духовными наградами за исполненные им обязанности в своей пророческой миссии, удостоился бесконечного Света (файза) Божественной Милости и Любви, – и он, конечно же, взшел по лестнице Вознесения до Рая, до степени *Крайнего Лотоса*, до Божественного Трона (*Арша*) и *Каб-и Кавсейна*, что является самой истиной и абсолютной мудростью.

Второе затруднение. О наблюдатель! Эта вторая затруднившая тебя истина настолько глубока и настолько высока, что разум не в силах ни достичь ее, ни даже приблизиться к ней; она видна только лишь со светом веры. Однако ее существование с помощью некоторых примеров можно приблизить к нашему пониманию. И мы постараемся хотя бы немного это сделать.

Итак, если посмотреть на Вселенную взором мудрости, то она видится как некое великое дерево. И как у деревьев есть ветви, листья, цветы и плоды, также и у древа мироздания имеются элементы неорганического мира, являющиеся некими листьями, животные, являющиеся некими цветами, и люди, являющиеся плодами. И закон Всевышнего Творца, действующий в отношении деревьев, должен действовать и в этом великом древе, что является необходимостью имени Мудрый. А мудрость в таком случае требует, чтобы древо мироздания было сотворено из некоего семечка-косточки. И из такой косточки, которая бы помимо материального мира вбирала в себя также основы и образцы других миров. Потому что исходное семечко и источник Вселенной, включающий в себя тысячи разнообразных миров, не может быть простой сухой материей. Поскольку до появления этого древа вселенной другого такого дерева не существовало, то суть и свет, являющиеся его косточкой и основой, на этом же дереве будут одеты в одежды плода, что также является необходимостью имени Мудрый. Потому что не может быть, чтобы косточка была постоянно обнажена. Поскольку в изначальном виде тех одеяний плода она не надела, то наденет в конце. А так как тем плодом является человек, и поскольку, как мы уже ранее доказали, самым знаменитым и самым великолепным из тех плодов, привлечшим к себе всеобщие внимательные взоры, подчинившим себе полземли и взгляды пятой части человечества, и духовная красота которого заставила весь мир смотреть на него или с любовью, или же с изумлением, является **личность Мухаммада (Мир Ему и Благо)**, то свет, представляющий собой косточку из которой была создана Вселенная, оденется в тело этого человека и обретет образ самого конечного плода.

Эй, наблюдатель! Не сомневайся в том, как может великая Вселенная быть создана из незначительной частной сути одного человека! Почему бы Всевышнему и Всемогущему не создать или не смочь создать из **“Света Мухаммада”** (мир ему) эту Вселенную, если Он создает из орешка, маленького как пшеничное зернышко, огромный кедр, подобный некому миру? Так вот, древо этой Вселенной подобно райскому древу Туба, чьи корни и ствол находятся вверху, а ветви – внизу. Поэтому между находящейся внизу степенью плода и степенью исконного семечка имеется некое светлое связующее волокно. Итак, Вознесение Пророка (МЕИБ) является для этого связующего волокна некой оболочкой и неким образом, в котором личность Ахмада

Алейхиссаляту Вассалам открыла тот путь, со святостью вознеслась, вернулась с посланнической миссией и оставила те двери раскрытыми. И находящиеся за ним праведники его уммы¹, следуя своими сердцами и душами по той светлой дороге под сенью Вознесения Пророка, в соответствии со своими способностями восходят на высокие степени.

И как мы ранее уже доказали, Творец для достижения целей, указанных в ответе на первое затруднение, создал и украсил Вселенную в виде некоего дворца. А поскольку основой тех целей является личность Ахмада (МЕИБ), то ему надлежит раньше Вселенной появиться в благосклонных замыслах Творца мира и самым первым удостоиться проявления Его милости. Потому что результат и плод чего-либо обдумывается заранее. Следовательно, своим существованием он является самым последним, а сутью же – самым первым. Между тем, поскольку личность Ахмада (МЕИБ) является и самым совершенным плодом, и основой ценности всех плодов вообще, и причиной проявления всех замыслов, то ее свет должен самым первым удостоиться проявления созидания.

Твое третье затруднение. Этот вопрос настолько широк, что такие, как мы, узкомыслящие люди охватить и постичь его не в состоянии. Однако мы можем взглянуть на него с очень большого расстояния.

Да, нематериальные станки и всеобъемлющие законы этой брэнной Вселенной находятся в высоких мирах. И результаты деятельности бесчисленных существ земного шара, являющегося некой выставкой искусств, а также плоды поступков джиннов и людей воплощены опять же в тех высоких мирах. Даже указания Мудрого Корана, наряду с очень многими признаками и весьма многочисленными преданиями, вместе с требованиями имени Мудрый и мудрости заключенной во Вселенной, говорят о том, что благие дела воплотятся в образе райских плодов, а дурные – в виде адского Заккума². Изобилие, находящееся на поверхности Земли настолько распространилось и созидание так разветвилось, что разновидности созданий и классы творений, намного превосходящие все остальные распространенные во Вселенной создания, находятся на этом земном шаре, сменяются, постоянно наполняют его собой и оставляют. Так вот, источниками и основами этих единиц и множеств являются всеобщие законы и всецелые проявления имен (Бога); и этих всеобщих законов, всецелых проявлений и всеобъемлющих имен удостоены также и чистые небеса, каждое из которых является неким престолом одного из миров, его крышей и центром управления; и одним из тех миров является

(1) Умма – (араб.) народ, следующий за Пророком (МЕИБ) – прим. пер.

(2) Заккум – дерево, растущее в Аду – прим. пер.

лежащий у Крайнего Лотоса Рай “Джаннат аль-Ма’ва”¹. Прославления и восхваления (Всевышнего), рождающиеся на Земле, воплощаются там в виде плодов, что известно из сообщений Верного Вестника – Пророка (МЕИБ). Итак, эти три пункта указывают, что хранилища земных результатов и итогов находятся там, и что их плоды движутся в ту сторону.

Не говори: “Каким образом одно такое мое простое слово, как “Аль-хамдулиллях” (Слава Аллаху) может стать райским плодом?..”

Ведь порой бывает так, что ты, говоря днем, во время бодрствования одно хорошее слово, во сне лакомишься им в виде прекрасного яблока. Одно сказанное днем плохое слово ночью проглатываешь в виде чего-то горького. Если совершишь злословие, то будешь накормлен им в виде грязного мяса. А раз так, то хорошие и плохие слова, произнесенные тобой во сне этой мирской жизни, в вечном, потустороннем мире, являющемся миром бодрствования, ты будешь есть в виде плодов. В этом ты не сомневайся.

ЧЕТВЕРТАЯ ОСНОВА

Каковы результаты и польза Вознесения Пророка (МЕИБ)?

Ответ. Из более пятиста плодов этого духовного дерева Туба, коим является Вознесение Мухаммада (МЕИБ), в качестве примера мы упомянем лишь пять:

● ПЕРВЫЙ ПЛОД.

Тем, что Мухаммад (МЕИБ) своими глазами увидел реальность столпов веры и воочию созерцал ангелов и Райские сады, потусторонний мир и даже Самого Всевышнего, Вознесение принесло для Вселенной и человечества такую сокровищницу, такой извечный свет и такой вечный дар, что вывело этот мир из воображаемого состояния беспорядочности, брэнности и спутанности, и с теми светом и плодом показало его истинное положение, т.е. как некое святое Божественное письмо и прекрасное зеркало красоты Единого и Единственного Бога. Обрадовав весь мир и всех обладателей разума, сделало их довольными. А также с теми светом и плодом оно рассеяло заблуждение, при котором человек пребывал в некоем брэнном и недолговечном, спутанном, беспорядочном, бессильном и нищем состоянии с бесконечными нуждами и бесчисленными врагами, и посредством тех же света

(1) Джаннат аль-Ма’ва – название одной из степеней Рая – прим. пер.

и святого плода показало этого человека в его истинном облике – как некое чудо могущества Всевышнего, сотворенное в прекраснейшем сложении... как некий обобщающий экземпляр писем Создателя... как собеседника и особого раба Царя Извечности и Вечности... как ценителя Его совершенств и друга... как возлюбленного, восхищенного Его красотой... и как некого дорогого гостя, являющегося кандидатом на вечную жизнь в Райских садах. И всем людям, являющимся людьми, даровало бесконечную радость и нескончаемое воодушевление.

● ВТОРОЙ ПЛОД.

Вознесение Мухаммада (МЕИБ) принесло в дар джиннам и людям основы Ислама (Покорности), во главе с намазом, вызывающим довольство Правителя Извечности и Вечности, являющегося Творцом Всего Сущего, Хозяином Вселенной и Господом Мироздания; и осознание того, что влечет Его довольство, является настолько пробуждающим интерес и приносящим такое счастье, что описать невозможно. Ведь насколько каждый стремится понять желания находящегося вдалеке великого хозяина благ или какого-либо благодетельного правителя, а если поймет, то насколько будет доволен... Всей душой он желает: **“Если бы было какое-либо средство общения, если бы я понял, чего он от меня желает и если бы я узнал, что могу сделать такого, что понравилось бы ему...”**. И ты, конечно, поймешь, в какой степени должен человек интересоваться и стремиться понять, что же влечет довольство и каковы желания Того, в Ком он бесконечно нуждается и Чьих бесчисленных даров он удостоен, под Чьим управлением находится все сущее, и по сравнению с красотой и совершенством Которого, совершенства и красоты, имеющиеся во всем сущем, являются лишь слабой тенью.

Так вот, Ахмад (МЕИБ) во время своего Вознесения верно и ясно услышал то, что поистине влечет довольство Того, находящегося за семидесятью тысячами завес, Извечного и Вечного Царя, и возгласил об этом среди людей.

Да, какое любопытство проявляет человек для того, чтобы узнать о происходящем на Луне, а если кто-то побывает там и, вернувшись, станет рассказывать об этом, то какую тот человек проявит самоотверженность. Если же узнает, то насколько изумится и заинтересуется. Между тем Луна находится в стране Такого Хозяина Всего Сущего, в которой она подобна мухе, кружащейся вокруг земного шара. Земной шар же, словно мотылек, порхает вокруг Солнца. А Солнце – одна из тысяч ламп, освещающих одну из гостиниц Того Всевышнего Хозяина Всего Сущего. Так вот, Ахмад (МЕИБ) увидел деятельность и удивительные искусства Всевышнего Творца, кладовые Его милости в вечном мире, а когда вернулся, то сообщил об этом людям. И если

люди не станут с полным интересом, изумлением и любовью слушать этого человека, то ты поймешь, насколько это противоречит мудрости и разуму.

● ТРЕТИЙ ПЛОД.

Пророк (МЕИБ), увидев сокровищницу Вечного Счастья, принес ключи от нее в дар джиннам и людям. Во время Вознесения он своими глазами увидел Рай, созерцал вечные проявления милости Всемиловитейшего Обладателя Красоты, твердо и явно осознал истинность вечного счастья и принес радостную весть о его существовании джиннам и людям; и насколько же та радостная весть явилась ценной для этих бедных людей и джиннов, пребывающих во мнимом душераздирающем состоянии жизни среди сотрясений расставания и гибели, в некоем непрочном мире, сливающимся с потоками времени и движущихся частиц в море небытия и вечной разлуки. И просто невозможно описать, насколько же это радостное известие стало счастливым для слуха тех, считающих себя приговоренными к вечной казни, смертных джиннов и людей. Если некому человеку в тот момент, когда его вот-вот казнят, будут дарованы помилование и некий дворец поблизости от царя, то какую же это ему принесет радость! Теперь помножь эту радость на число всех джиннов и людей, а затем дай оценку этому известию.

● ЧЕТВЕРТЫЙ ПЛОД.

Подобно тому, как Пророк (МЕИБ) сам получил плод созерцания Божественной красоты, так и в подарок джиннам и людям он принес возможность получения того плода каждым верующим; и насколько прекрасным, наслаждающимся и приятным является этот плод, ты можешь понять из следующего примера. Каждый человек, имеющий сердце, любит того, кто обладает красотой, совершенством и добродетелью. И в зависимости от степени тех красоты, совершенства и благодетельности эта любовь растет и доходит до степени поклонения, человек влюбляется до готовности пожертвовать своей душой. Он восходит до такой степени, что ради одного взгляда на того обладателя достоинств жертвует всем. Между тем красоты, совершенства и добродетели, видимые во всем сущем, в сравнении с красотой, совершенством и добродетелью Аллаха – это все равно, что сравнивать лучи с самим Солнцем. Следовательно, если ты являешься человеком, то поймешь, насколько великим счастьем и какой большой радостью, каким прекрасным приятным плодом является получение возможности созерцать в счастливой вечной жизни Всевышнего Обладателя Величия и Совершенства, заслуживающего некой бескрайней любви, достойного бесконечного созерцания и безграничного желания встречи...

• ПЯТЫЙ ПЛОД.

Благодаря Вознесению Пророка (МЕИБ) стало понятно, что человек является важным и ценным плодом Вселенной и неким избалованным любимцем Творца миров, и этот плод оно также принесло джиннам и людям. С ним оно возвело маленького человека, являющегося неким слабым животным и бессильным обладателем разума, до такого высокого уровня, что поставило его на некую степень славы, находящуюся выше всего существующего во Вселенной. И дало ему такую радость и такое счастливое ликование, что описать невозможно. Ведь как обрадуется какой-нибудь простой солдат, если ему скажут: “Ты стал маршалом!”. А между тем человек, являющийся неким тленным, бессильным говорящим животным, на которого постоянно сыплются пощечины гибели и разлук, вдруг получает весть: **“Теперь в вечном и неизменном Раю, под сенью милости Милосердного и Щедрого, ты можешь во всю ширь своей души, со скоростью воображения, так, как только может представить твой разум и пожелать сердце, гулять, развлекаться и странствовать во всех Его духовных и материальных царствах. А также сможешь созерцать Его красоту, пребывая в вечном счастье”**. Ты можешь вообразить, какой переизбыток радости почувствует при этом человек, чья человечность еще не пала.

Теперь наблюдающему и слушающему нас мы скажем: Сорви с себя и выбрось одеяние неверия. Возьми слух му’мина-уверовавшего. Надень зрение муслима-покорившегося Богу. На двух маленьких примерах мы покажем тебе степень ценности одного-двух плодов.

Первый пример. Допустим, мы вместе с тобой находимся в некой стране. Видим, что все вокруг друг другу и нам являются чужими и врагами, повсюду полно ужасных трупов, голоса, доносящиеся до нас – это плач сирот и причитания угнетенных. И когда мы находимся в таком положении, вдруг придет некто и принесет от правителя той страны радостную весть. И с той вестью все те, кто были нам чужими, станут нашими знакомыми, все, кто выглядел как наши враги, обратятся в наших братьев, те ужасные трупы обретут вид неких поклоняющихся созданий, прославляющих и поминающих в покорности и смирении, тот сиротливый плач превратится в радостные крики, а те смерти, те грабежи и разорения примут вид демобилизации. То вместе с нашей собственной радостью мы приобщимся к радости всех остальных. И ты, конечно же, поймешь, насколько та принесенная весть благодатна. Так вот, если до появления света веры, являющегося одним из пло-

дов Вознесения Ахмада (МЕИБ), смотреть взглядом заблуждения на все, что есть в этой Вселенной, то повсюду будут казаться чужие, вредоносные, тоскливые, внушающие страх и подобные горам тела ужасных мертвецов, при этом смерть рубит каждому голову и бросает в колодец вечного небытия. Все голоса будут воплями гибели и разлуки. И в то время, когда заблуждение рисует такие ужасные картины, посмотри, как истины столпов веры, являющиеся плодом Вознесения Мухаммада (МЕИБ), делают всех существ твоими друзьями и братьями, поминающими и прославляющими Всевышнего Творца, смерть же и исчезновение они превращают в демобилизацию и освобождение от обязанностей, а все те голоса показывают, как восхваления Создателя. Если желаешь получше рассмотреть эту истину, то прочитай “Второе” и “Восьмое Слово”!..

Второй пример. Допустим, мы с тобой находимся посреди великой пустыни. Во время песчаной бури ночь настолько темна, что мы не можем разглядеть своих рук. И в тот момент, когда мы остались одни, голодные и беззащитные, без еды и питья, в отчаянии и безнадежности, если некто, вдруг уйдя сквозь завесу того мрака и вернувшись, пригонит нам автомобиль и посадит нас в него. И если в тот же миг мы получим гарантии того, что впереди нас ожидают райские сады и у нас есть весьма милосердный покровитель, который доставит нас туда, где нас ждут еда и питье, то ты представляешь, насколько мы будем довольны.

Итак, та великая пустыня – лик этого мира. Те бескрайние пески – это бедный человеческий род и все существа, плещущиеся среди мирских событий, подгоняемые течением времени и движением частиц. Заблуждающийся человек видит будущее в пугающем мраке. И кому излить свой плач он не знает. Его жажда и голод бесконечны. Так вот, с предписаниями Всевышнего, которые являются плодом Вознесения Пророка (МЕИБ), этот мир выглядит гостиницей Щедрого Хозяина. А люди обретают вид Его гостей и служащих, будущее становится прекрасным, словно Рай, приятным, как милость и блестящим, как вечное счастье. Насколько же приятен, красив и сладок этот плод!

Человек, находящийся на степени наблюдателя, теперь говорит: “Да вознесется бесконечная хвала Всевышнему, я спасся от неверия, принял Единобожие, полностью уверовал и обрел совершенную веру!”.

Мы же говорим: “О брат! Поздравляем тебя... Да удостоит нас Аллах заступничества Почтеннейшего Посланника (МЕИБ)! Амин!..”.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ انْشَقَّ بِإِشَارَتِهِ الْقَمَرُ وَنَبَعَ مِنْ أَصَابِعِهِ الْمَاءُ كَالْكَوْثَرِ
 صَاحِبِ الْمِعْرَاجِ وَمَا زَاغَ الْبَصَرُ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
 أَجْمَعِينَ مِنْ أَوْلَى الدُّنْيَا إِلَى آخِرِ الْمُحْشَرِ
 سُبْحَانَكَ لِأَعْلَمِنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ لَسَنَّا لِعَلِيمٍ لِحِكْمِكَ
 رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ * رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا
 أَوْ أَخْطَأْنَا * رَبَّنَا لَا تَجْعَلْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا * رَبَّنَا اتِّمِّمْ لَنَا نُورَنَا
 وَاجْعَلْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
 وَإِخْرَاجَهُمْ مِنْ أَرْضِ الْجَحْدِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

О Аллах! Благослови того, по чьему знаку раскололся месяц, из чьих пальцев вода истекает, подобно Кавсару¹, вознесшегося к Тебе и удостоившего созерцания Тебя – нашего господина Мухаммада, всю его семью и всех его сподвижников от начала мира и до конца Судного Дня!..

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты научил нас. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый” (Коран, 2:32).

“Господь наш! Прими от нас! Воистину, Ты – Слышающий, Знающий (Коран, 2:127). * Господь наш! Не наказывай нас, если мы позабыли или ошиблись (Коран, 2:286). * Господь наш! Не уклоняй наши сердца в сторону после того, как Ты наставил нас на прямой путь (Коран, 3:8). * Господь наш! Дай нам света сполна и прости нас. Воистину, Ты способен на всякую вещь (Коран, 66:8). * А их молитвы будут завершаться словами: “Хвала Аллаху, Господу миров!” (Коран, 10:10).

* * *

(1) Кавсар (“обильное добро”) – в хадисе имама ат-Тирмизи говорится: “Кавсар – это река в Раю с золотыми берегами, рубиновым дном, с вкусной и прозрачной водой. Кто выпьет, тот никогда не почувствует жажду” – прим. пер.

ПРИЛОЖЕНИЕ К ДЕВЯТНАДЦАТОМУ И ТРИДЦАТЬ ПЕРВОМУ СЛОВУ

Касается чуда раскалывания месяца

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اقْرَبْتِ السَّاعَةَ وَاَنْشَقَّ الْقَمَرُ * وَاَنْزَلْنَا آيَةً يُعْرَضُونَ وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمَرٌّ

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного. Приблизился час, и раскололся месяц. Когда они видят знамение, то отворачиваются и говорят: “Преходящее колдовство!” (Коран, 54:1-2).

Философы и их бездумные последователи, желающие своими безосновательными сомнениями затмить такое яркое чудо Пророка Мухаммада (МЕ ИБ), как раскалывание месяца, говорят: **“Если бы раскалывание месяца произошло, об этом знал бы весь мир, и это должна была бы передать всеобщая история?”**.

Ответ. Раскалывание месяца было показано как доказательство пророческой миссии группе собравшихся людей (которые слышали об этой миссии и отрицали ее) в ночное время, когда притупляется внимание, и произошло это за короткий промежуток времени. Имелось также и расхождение времени восхода в разных местах, туманность, облачность и другие причины – все это мешало наблюдению этого явления. Кроме того, в те времена цивилизация не была распространена повсюду, и наблюдение за небесным сводом почти не велось. Поэтому необязательно, чтобы это явление наблюдалось во всем мире, чтобы войти затем во всеобщую историю. А теперь послушай **“ПЯТЬ”** из множества пунктов, которые рассеют облака сомнений в отношении чуда раскалывания месяца:

• **ПЕРВЫЙ ПУНКТ.** Несмотря на то, что из истории известно о большом упрямстве язычников того времени того места, и несмотря на то, что Мудрый Коран, сообщая:

وَأَنشَقَّ الْقَمَرَ “...и раскололся месяц”, объявляет об этом явлении всему

миру, ни один из тех язычников, которые отрицали Коран, не высказал ни слова в опровержение этого аята. То есть они не смогли отрицать это явление, о котором сообщает данный аят. Если бы в те времена это явление, по мнению тех язычников, не было бы явным и имевшим место, то они, сделав этот аят и его слова поводом для опровержения, нанесли бы страшный удар, направленный на прекращение пророческой миссии. Между тем, предания и история ничего не говорят об опровержении этого явления теми язычниками. Исторически известно только то, что говорится в аяте:

وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَعْتَبٌ “...и говорят они: “Преходящее волшебство”, – языч-

ники, которые видели это явление, говорили: “Это волшебство! Он показал нам волшебство. Если это явление наблюдали караваны, находящиеся в других местах, то это правда. А если нет, то он околдовал нас”. К утру прибыли караваны из Йемена и других мест и сообщили: “Мы видели это явление”. Позже язычники сказали о Гордости Мира (МЕИБ) (да сохранит Аллах): “Волшебство сироты Абуталиба уже подействовало и на небеса”.

• **ВТОРОЙ ПУНКТ.** Многие из великих ученых-изыскателей истины таких, как Са’д Тафтазани, сказали: *“Раскалывание месяца надвое, вытекание воды из пальцев и напоение целого войска этой водой, плач сухого бревна от разлуки с Пророком (МЕИБ), который опирался на него во время хутбы в мечети, являются такими достоверными преданиями, которые слышали и передали многочисленные люди, мнения которых в этом едины. То есть это передано таким большим количеством людей от одной группы к другой, что объединение их в совместной лжи невозможно. Сообщения об этом явлении настолько же достоверны, как и сообщения о знаменитой комете Галлея, пролетевшей тысячу лет назад. Это явление так же несомненно, как и существование острова Цейлон, которого мы не видели, но о котором знаем из многочисленных сообщений”*. Таким образом, сомневаться в таких твердых, явных вопросах является глупостью. Достаточно того, что это не является невозможным. Между тем, раскалывание месяца возможно, например, подобно горе, расколовшейся из-за извержения вулкана.

• **ТРЕТИЙ ПУНКТ.** Чудо – это средство для доказательства пророческой миссии, для убеждения отрицающих ее, но не для принуждения. Стало

быть, тем, кто слышал о пророческой миссии, надо было показать чудо, которое бы убедило их. А показ его другим сторонам или же проявление этого чуда в виде принудительной очевидности противоречит мудрости Величественного Творца, а также противоречит смыслу испытания (человека в этом мире). Ибо смысл испытания в том, чтобы *“открыть двери для разума, оставив свободу выбора”*. Если бы Мудрый Творец, по прихоти философов, чтобы показать явление раскалывания месяца всему миру, продлил его на час - другой, и это явление попало бы во всеобщую историю человечества, то это, подобно другим небесным явлениям, не стало бы доказательством пророческой миссии, потеряв отношение к миссии Мухаммада (МЕИБ). Или же оно стало бы настолько очевидным чудом, что не оставило бы разуму выбор, принудив его поневоле подтвердить пророческую миссию. Тогда на одном уровне остались бы такие люди, как Абуджахль, со своей душой, подобной углю, и Абубакр Сыддык, с душой, подобной алмазу, и испытание потеряло бы весь смысл. И вот поэтому, сделав некой завесой внезапность, ночь, время притупления внимания, расхождение времени восхода, туман, облачность и другие причины, это явление не было показано всему миру и не вошло в историю.

● **ЧЕТВЕРТЫЙ ПУНКТ.** Так как это явление произошло внезапно, в ночное время, в течение короткого промежутка времени, то естественно оно не было увидено всеми людьми. Даже если кто-то и увидел, то не поверил своим глазам. А если даже поверил бы, то эти одиночные наблюдения не стали бы причиной для того, чтобы об этом поведала история.

В некоторых книгах есть такие добавления: “После того, как месяц раскололся надвое, он опустился на Землю”. Ученые-изыскатели истины отвергли это, сказав, что “последнее добавил какой-нибудь лицемер, чтобы обесценить значение этого яркого чуда”.

Кроме того, в то время Англия была окутана туманом невежества, в Испании вечер только наступал, в Америке был день, в Китае и Японии наступило утро, в других местах из-за иных препятствующих причин это явление, конечно же, не наблюдалось. А теперь посмотри, что говорит этот глупый оппонент: “Об этом ничего не говорит история народов Англии, Китая, Японии, Америки. А значит, этого явления не было”. Насколько он заблуждается, угождая их точке зрения!

● **ПЯТЫЙ ПУНКТ.** Раскалывание месяца не является естественным природным явлением, произошедшим случайно, само по себе, в силу каких-то причин, чтобы рассматривать его с позиции обычных научно-естественных законов. Несомненно, его сверхъестественным образом вызвал Мудрый

Творец солнца и луны, чтобы подтвердить и озарить миссию Своего посланника. По необходимости смысла наставления на путь истинный, испытания человека и пророческой миссии, это было показано для убеждения тех людей, которым пожелала показать Мудрость Божественного Правления. Господь не имел целью показать это явление людям, живущим в других краях земли, ведь им в этом не было необходимости, они еще не слышали о пророческой миссии, поэтому наблюдению этого события помешало множество таких причин, как туман, облачность, расхождение времени восхода: в некоторых странах луна еще не взошла, в других уже взошло солнце, в третьих наступало утро или же солнце только зашло. Если бы чудо раскалывания было показано и им, тогда это было бы показано, как результат знаменения Мухаммада (МЕИБ) и как чудо его пророчества, – в этом случае его миссия взошла бы на уровень несомненной очевидности. Все были бы вынуждены подтвердить это. У разума не осталось бы свободы выбора. Уверование же происходит по выбору, по воле разума. Иначе испытание потеряло бы смысл. Если же чудо было показано, как природное небесное явление, то прервалась бы его связь с миссией Мухаммада, и потерялась бы причастность этого явления к нему.

Одним словом, не остается никаких сомнений в возможности раскалывания месяца, что было твердо доказано. А сейчас укажем на шесть (**Примечание**) из множества доводов, свидетельствующих об этом явлении.

Единодушное согласие сподвижников Пророка (МЕИБ), являющихся справедливейшими людьми, относительно истинности этого явления; и согласие всех толкователей Корана, являющихся учеными-изыскателями истины, в толковании этого аята: *وَأَنشَقَّ الْقَمَرَ* “...и раскололся месяц,” – относительно бытия этого явления; и передача через множество различных цепочек передатчиков сообщения об этом явлении всеми учеными-мухаддисами, являющимися знатоками достоверных преданий; и свидетельство всех праведников и сыддыков¹, которым открывались и вдохновлялись тайные истины; и подтверждения имамов и выдающихся ученых богословия (*Ильм-и Келам*), придерживающихся совершенно разных направлений в Исламе; и согласие всей уммы Мухаммада (МЕИБ), в которой – по сообщению

(Примечание): Имеется шесть доводов в виде шестикратного согласия (людей) относительно бытия этого явления. Эта тема достойна большего разъяснения, но, к сожалению, осталась в коротком виде – прим. автора.

(1) Сыддык – искренний, праведный человек, верный Аллаху и Пророку (МЕИБ) – *прим. пер.*

достоверных хадисов – не будет совместного объединения в заблуждении – все это ясно, как солнце, доказывает произошедшее чудо.

Итог. До этого момента изложение велось для выявления истины и убеждения оппонента. Следующие предложения же написаны во имя истины и исходя из веры. Да, выявление истины привело к этому, а истина говорит следующее:

Мухаммад (МЕИБ) – Последний Пророк, являющийся светящимся месяцем на небе пророчества, был вознесен ко Всевышнему, совершив Мирадж, являющийся самым великим чудом и величайшим караматом его святости, проявленной в поклонении Творцу, удостоившийся Его любви (махбубият). Подобно тому, как этим Мираджем, т.е. вознесением земного тела Мухаммада на Небеса, обитателям Небес и Высших миров было показано его превосходство и любовь к нему со стороны Творца, и была доказана его святость, так и расколов на две части месяц, привязанный к Земле и висящий в небе, указанием землянина, жителям Земли было показано такое чудо в поддержку его миссии, что Мухаммад (МЕИБ), подобно двум крылам расколовшегося месяца, своими двумя светлыми, сияющими крыльями – крыльями пророческой миссии и святости – взлетел на вершину совершенства, достигнув Каб-и Кавсейна. Он стал предметом гордости и обитателей Небес, и жителей Земли...

عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِلَهِ الصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمَاتِ مِلْءَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ
 سُبْحَانَكَ لِأَعْلَىٰ لَنَا إِذَا مَا عَلَّمْنَا أَنْ نَكَرَ لَنَا الْعَالَمِينَ فِي كَيْفِ
 اللَّهُمَّ مَحَقِّ مَنِ انْشَقَّ الْقَمَرَ بِإِشَارَتِهِ اجْعَلْ قَلْبِي وَقُلُوبَ طَلَبَةِ رَسَائِلِ
 النُّورِ الصَّادِقِينَ كَمَا الْقَمَرَ فِي مُقَابَلَةِ شَمْسِ الْقُرْآنِ أَمِينَ

Благословение и мир ему и его семье по ширине земли и небес.

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Поистине, Ты – Знающий, Мудрый!” (Коран, 2:32).

О Аллах! Из уважения к тому, по чьему указу раскололся месяц, прикажи моему сердцу и сердцам преданных учеников “Рисале-и Нур” стать месяцем перед солнцем Корана.

Тридцать второе Слово

Это Слово состоит из трех разделов

Данное слово является одновременно и приложением, поясняющим Восьмое Сияние “Двадцать второго Слова”, и неким комментарием к первому языку из пятидесяти пяти языков (на них указано в Брошюре “Капля”), которыми создания свидетельствует о единственности (Аллаха). И это некая одетая в платье сравнения действительность из очень

многих истин аята **لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا** “Если бы на них (на небесах и земле) были иные божества наряду с Аллахом, то они (небеса и земля) разрушились бы” (Коран, 21:22)].

Первый Раздел

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَالْيَهُ الْمَصِيرُ

“Если бы на них (на небесах и земле) были иные божества наряду с Аллахом, то они (небеса и земля) разрушились бы” (Коран, 21:22). ❀ “Нет божества, кроме Аллаха. Он Один, нет у Него со товарища. Все царство

принадлежит Ему. Вся хвала Ему. Он оживляет и умерщвляет. И Он Живой и Неумирающий. В Его Руке всякое благо. Он над всякой вещью мощен. И к Нему возвращение”.

Во время одной ночи месяца Рамазана для того, чтобы приблизить к пониманию простого народа то, какую степень единобожия и какую радостную весть несет в себе каждое из одиннадцати слов этой фразы, утверждающей единобожие, и из этих степеней, что несет только лишь смысл слов

لَا شَرِيكَ لَهُ

“Нет у Него сотоварища”, я представил объяснение в виде беседы-диалога и как бы перевел язык состояния в язык речи. Пишу этот диалог по просьбам помогающих мне моих дорогих братьев и друзей из мечети.

Итак, представим себе воображаемого некто, который вбирает в себя всех сотоварищей, коих мнят себе поклонники материи, причин, многобожники и все им подобные виды язычников, неверных и заблудших, и допустим, что этот некто желает быть от имени тех сотоварищей господом чему-либо во вселенной, претендует на то, чтобы быть истинным хозяином этого чего-либо.

Этот претендующий встречает в первую очередь самое маленькое из существующего – элементарную частицу. Заявляя о том, что он является ее господом и истинным хозяином, обращается к той частице языком натурализма и словом философии. Та частица же языком истины и словом мудрости Господа ему отвечает:

– Я исполняю множество разнообразных обязанностей. Входя в разные, отличные друг от друга творения, тружусь в них. Если есть у тебя знание и могущество для того, чтобы заставить меня исполнять все эти обязанности... И я среди подобных мне, не поддающихся счету частиц двигаюсь вместе с ними (Примечание), и все мы трудимся. Если есть у тебя власть и могущество, которое могло бы, используя все эти мои подобию, частью которых я являюсь,

(Примечание): Каждая движущаяся материя, от частиц и до звезд, неся на себе след Божественной печати, указывает на единство, существующее во всем, и, подобно этому, своими движениями также захватывает от имени единства любое место, куда она проникает. Присоединяет его к владениям своего хозяина. Неподвижные же творения, от растений и до звезд, на взгляд кажущихся неподвижными, являются некими отдельными штампами единобожия, которые показывают, что место, которое они занимают, является письмом их Творца. То есть, каждое растение, каждый плод является отдельным штампом единобожия и отдельной печатью единичности, которые показывают, что их месторасположение и край являются письмом их Творца от имени единственности.

Вывод: каждая отдельная вещь своим движением захватывает все вещи от имени единственности. Значит тот, кто не держит в руках всех звезд, не может быть господом и для одной частицы.

например таких, как красные тельца в крови, повелевать ими, тогда можешь претендовать на то, чтобы быть моим господом. Иначе – молчи! Как моим господом ты быть не можешь, также не можешь и вмешиваться в мои дела. Потому что наши обязанности и движения находятся в совершенном порядке и гармонии. И тот, кто не обладает совершенной мудростью и всеобъемлющим знанием, не может совать свои пальцы в наше дело. Если же вмешается, то все запутает. И некто неодушевленный, бессильный и слепой, обе руки которого находятся в руках таких двух слепцов, как природа и случайность, ни с какой стороны не может протягивать к нам свои пальцы.

Тот претендент, подобно философам-материалистам, спрашивает: “Если так, то будь сама себе хозяином. Почему говоришь, что трудишься под чьим-то руководством?”.

Частица же в ответ говорит:

– Если бы был у меня ум, огромный как солнце, и круг знания, подобный его сиянию, и охват могущества, подобный его теплу, и всеобъемлющие чувства, подобные семи цветам его света, а также было бы по одному приветливому лицу для каждого существа, в котором я тружусь, по одному следящему за ними глазу, по одному подходящему для них слову, то может тогда, сгруппировавшись подобно тебе, я бы и посчитала себя хозяйкой самой себе. Давай убирайся, ничего ты не добьешься от меня!

Итак, представитель сотоварищей, отчаявшись в частицах и говоря: “Найду я свое господство над красными тельцами в крови”, – встречает красное тельце. От имени причин, языком натурализма и философии говорит ему:

– Я твой господин и хозяин.

То же красное тельце, то есть то красное вращающееся существо, в ответ ему, языком истины и словом Божественной мудрости, говорит:

– Я не одно. Если можешь быть хозяином всем моим подобиям в этом кровавом войске, на каждом из которых стоит одно и то же клеймо, с которыми я несу одну службу и с которыми у нас один порядок, и если ты внимателен, мудр и могуществен настолько, чтобы быть хозяином для всех клеток тела, среди которых мы движемся и в которых мы используем с совершенной мудростью, то попробуй стань им, тогда может и будет какой-то смысл в твоём заявлении. Между тем, такой растеряха, как ты, в руках которого глухая природа и слепая сила, не то, что быть хозяином, но даже на вес пылинки не сможет вмешаться в это дело. **Наши порядок и гармония настолько совершенны, что повелевать нами может лишь Тот, Кто видит и слышит, знает и делает абсолютно все.** А если так – молчи! Моя

обязанность настолько важна, а моя гармония настолько совершенна, что разговаривать с тобой и отвечать на твои путанные вопросы у меня нет времени!

Ответив так, прогоняет его.

Затем тот претендент, не сумев убедить красное тельце, идет далее и встречает маленькую частичку тела, называемую клеткой. Снова натуралистическим языком говорит:

– Элементарную частицу и кровяное тельце убедить я не смог. Может быть, ты поймешь мои слова. Потому что ты, подобно маленькому жилищу, создана из нескольких веществ. Если так, то я смогу тебя создать. Ты – мое творение, а я твой истинный хозяин.

На что клетка мудрым языком ему отвечает:

– Правда, я лишь маленькая вещичка. Но у меня есть очень важные обязанности, очень тонкие связи и взаимоотношения со всеми клетками тела и со внешней средой. Например, у меня есть глубокие и совершенные обязанности, связанные с работой вен и артерий, с чувствительностью и возбудимостью нервной системы, с силами влечения и отвержения, рождения и формирования. Если есть у тебя могущество и знание, чтобы сформировать, упорядочить и заставить работать все тело, все сосуды, нервы и все способности, и если есть у тебя всепроникающая сила и всеохватывающая мудрость, которая бы смогла управлять всеми клетками тела – моими подопытными и братьями по искусности и качеству, то покажи, а потом можешь говорить: “я тебя могу создать”. Иначе, уходи! Красные кровяные тельца приносят мне пропитание. Белые тельца противостоят нападающим на меня болезням. У меня много дел, не отвлекай меня! И некто такой, как ты, бессильный, неодушевленный, глухой и слепой, не может вмешиваться в наши дела. Потому что у нас существует в такой степени тонкий, всепроникающий и совершенный порядок (Примечание), что если нами не будет управлять

(Примечание): Мудрый Творец создал человеческое тело в виде упорядоченного города. Одна часть его жил исполняет обязанности телефона и телеграфа. Другая часть, подобно трубопроводам, служит для оборота крови, являющейся живой водой. Кровь же Он создал состоящей из двух видов частиц. Первые называются красными тельцами, они разносят клеткам пропитание в соответствии с Божественным законом (подобно торговому и продуктовым агентам). Другие – белые тельца, которых, по сравнению с красными, меньше. Они словно солдаты, их обязанность – оборона против врагов – болезней. Когда они занимают оборону, то принимают удивительное состояние: начинают совершать быстрые двойные вращательные движения, подобно танцующим дервишам Мевлеви.

Общая же функция крови заключается в следующем. Во-первых, она восстанавливает разрушения среди клеток тела, во-вторых, собирает останки разрушенных клеток, очищая

один Абсолютно Мудрый, Абсолютно Могуущественный и Абсолютно Всезнающий, наши порядок и гармония разрушатся, равновесие исчезнет.

Отчаявшись и в этом, тот претендент встречает тело человека. Снова языком слепой природы и беспутной философии заявляет:

– Ты мне принадлежишь, я тебя создал, по крайней мере, в тебе есть доля моего участия.

На что человеческое тело языком истины и мудрости, а также языком своего гармоничного порядка отвечает:

– Если у тебя есть сила и знание, чтобы в действительности управлять всеми человеческими телами, на лицах которых, как и у меня, имеется одна и та же печать могущества и штамп одного происхождения... Если есть у тебя богатство и власть, чтобы быть хозяином складов моего продовольствия, которыми является все, начиная от воды и воздуха и заканчивая растениями и животными... Если есть у тебя бесконечное могущество и бес-

организм. Существуют два типа сосудов: вены и артерии, одни из них доставляют и распределяют чистую кровь – это каналы чистой крови, другие, собирающие останки клеток – каналы грязной крови. Последние доставляют кровь к месту поступления воздуха – к легким.

Мудрый Творец создал в воздухе два основных элемента: азот и кислород. Кислород в процессе дыхания, соприкасаясь с кровью, подобно наэлектризованному янтарию притягивает к себе загрязняющие кровь темные частицы углерода. При этом они образуют химическое соединение и превращаются в вещество, называемое парами угольной кислоты (отравленный воздух). Этот процесс обеспечивает организм теплом и очищает кровь. Потому как Мудрый Творец дал такое сильное взаимопритяжение кислороду и углероду, называемое в науке химии “химической любовью”, что как только эти два элемента оказываются рядом, тотчас, по тому закону Аллаха, образуют соединение. Наукой доказано, что при соединении образуется тепло. Потому что процесс соединения элементов является разновидностью горения.

Секрет таков: атомы каждого из этих элементов колеблются в разных направлениях. В то время, когда соединяются два атома, то есть, когда атом одного вещества соединяется с атомом другого, они начинают колебаться в одном направлении, другое же колебание (в другом направлении) остается “повисшим”. Потому что до соединения было два движения (колебания), теперь же две частицы стали одной молекулой. Обе частицы, будучи уже одной, приобрели одно движение. Второе движение, по закону Мудрого Творца, превратилось в тепло. Вообще то, что “движение рождает тепло”, является бесспорным законом. Итак, основываясь на этом секрете, как вследствие этой химической реакции в человеческом теле образуется тепло, также при извлечении углерода кровь очищается. **Итак, при вдыхании воздуха происходит очистка “воды жизни” тела, а в самом теле раздувается “огонь жизни”.** Когда же воздух выходит, то рождает во рту Божественные чудеса могущества – слова...

فَسَبْحَانَ مَنْ تَحَيَّرَ فِي صَنْعِهِ الْعُقُولَ

“Умы остаются в изумлении от искусства Аллаха, далекого от всех изъянов и недостатков”.

крайняя мудрость, которые способны в этой оболочке, которой я являюсь, в этом тесном, ничтожном футляре разместить очень широкий и возвышенный дух, сердечные чувства, разум и им подобные духовные изящества, а затем с совершенной мудростью использовать их и привести к поклонению, то покажи это, а потом говори “Я тебя создал”. Иначе – молчи! По свидетельству моего гармоничного порядка и с указанием штампа единственности на моем лице, мой Творец – Тот, Кто Могущественен над всем, каждую вещь Знающий, Он всякую вещь видит и все слышит. А такой как ты, бессильный растеряха не может соваться со своими пальцами в Его творчество, не сможет вмешаться даже на вес пылинки.

Также не найдя и в теле места, куда бы он мог вмешаться, тот представитель сотоварищей снова уходит и встречает на пути человеческий род. Про себя произносит: “Как вмешивается сатана в осознанную деятельность и общественную жизнь этого разрозненного и перемешанного общества, может и я смогу вмешаться в положение его бытия и в его естество, может найду место, куда смогу засунуть свои пальцы, а оттуда, найдя какой-нибудь путь, смогу управлять и отвергнувшими меня телом, и его клетками”. Подумав так, он снова языком слепой природы и беспутной философии говорит человеческому роду:

– Вы выглядите, как нечто смешанное. Я ваш господь и хозяин, или, по крайней мере, в этом есть моя доля.

Тогда человечество в ответ ему словом правды и истины, языком мудрости и порядка говорит:

– Если есть у тебя сила и мудрость, которые могли бы создать и постоянно обновлять все одеяния земного шара, искусно сотканые и сшитые из разноцветных нитей сотен тысяч видов животных и растений, подобных нашему виду... Если есть у тебя способности сотворить эти сотканые из сотен тысяч разновидностей живых существ, узорчатые ковры, расстеленные на поверхности Земли... Если есть у тебя всеохватывающее могущество и всеобъемлющая мудрость, которые бы могли управлять земным шаром, плодом которого мы являемся, всем миром, семенем которого являемся мы... И смог бы ты отправлять нам изо всех уголков мира в мудрой соразмерности необходимые для нашей жизни материалы... Могущественен ли ты настолько, чтобы воссоздать все наши прошлые и будущие подобию, на лицах которых, как и у нас имеется отпечаток одной и той же мощи... Если так, тогда может ты и сможешь претендовать на господство над нами. В противном случае молчи! Глядя на запутанность в нашем виде, не говори: “Смогу вмешаться”, ведь наш порядок совершенен. То, что внешне тебе кажется запутанным, является размножением копий в совершенном порядке, которое происходит в согласии с книгой предопределения могущества. Ведь совершенная гар-

мония, находящихся намного ниже нас и являющихся нашими подчиненными животных и растений показывает, что наблюдаемая в нас запутанность является неким видом письменности.

– И вообще, возможно ли, чтобы нити распростершегося во все стороны ковра искусно сплел кто-то другой, кроме мастера, сделавшего его. И создателем плода какого-либо дерева был бы кто-то другой, кроме создателя того дерева. И создателем косточки фрукта был бы кто-то другой, кроме создателя его мякоти. К тому же, глаза твои слепы, и ты не видишь чудес могущества на моем лице и необыкновенного содержания в нашей сути. Если же увидишь, то поймешь, что мой Творец – Тот, от Кого ничто скрыться не может, ничто не может заупрямившись стать для него сложным. Звезды для Него также легки, как атомы. Весну Он создает также легко, как один цветок. Он – Тот, Кто размещает в моей сути с совершенной гармонией и порядком “оглавление” огромной вселенной. Может ли такой, как ты бездушный, бессильный, слепой и глухой, вмешать свои пальцы в творчество Такого Мастера? Так что замолчи и уходи!

Сказав так, он прогоняет его.

Затем тот претендент идет и от имени причин, языком натурализма и словом философии обращается к расстеленному на поверхности Земли бескрайнему ковру и одетой на земной шар нарядной, узорчатой рубахе:

– Я могу быть твоим хозяином и твоим владельцем, или, по крайней мере, в тебе есть моя доля.

Тогда та рубаха, тот ковер (Примечание) мудро и верно ему отвечает:

– Если имеется у тебя сила и мастерство, чтобы выкроить и соткать все эти рубахи и ковры с такими прекрасными и мудрыми узорами, которые по числу годов и веков были надеты на землю, а затем в полном порядке сняты с нее, и нанизаны на нить прошлого, а также, чтобы для будущих одеяний с совершенным порядком и гармонией назначить и вычертить в кругу предопределения их программы и формы, а затем прикрепить на ленту будущего времени... И если есть у тебя две мудрые и могущественные духовные руки, которые могли бы сделать все – от создания земли и до ее разрушения, а точнее от извечности до вечности... И если имеется у тебя могущество и мудрость, которые могли бы создавать все виды особей во всех наших нитях, и с совершенной гармонией и мудростью восстанавливать их и обновлять... И

(Примечание): Но этот ковер является и живым, и находится в гармоничном колебании. Его узоры постоянно, с совершенной мудростью и гармонией изменяются, дабы были видны различные проявления разных имен Того, Кто соткал его.

если, взяв в руку земной шар, который надел наши модели и сделал нас для себя покрывалом и чаршафом¹, сможешь быть его создателем... Если так, тогда заявляй о своем господстве над нами. Иначе уходи прочь! Здесь ты не найдешь места для себя. На всех нас поставлен такой штамп Единства и такая печать Единственности, что тот, кто не держит под своей властью всю вселенную и не видит одновременно все сущее во всех его проявлениях, тот, кто не в силах производить одновременно бесчисленное количество дел, и тот, кто не свободен от места, тот, кто не обладает бесконечной мудростью, знанием и могуществом, не может быть нашим хозяином, и вмешаться сюда не может.

Уходя, тот претендент думает: “Может смогу убедить земной шар и там найду место для себя”. Идет и снова от имени причин, языком натурализма и природы обращается к земному шару (Примечание-1):

– Поскольку ты неуправляемо бредешь куда-то, выглядишь ты, как бесхозный. Значит, ты можешь быть моим.

Тогда земной шар, от имени правды и языком истины, голосом, подобным небесному грому, отвечает ему:

– Не говори глупостей!.. Как я могу быть неуправляемым и бесхозным?! Разве мое одеяние, или хотя бы самая маленькая точка или ниточка в нем выглядит беспорядочной, разве оно кажется тебе безыскусным и несоответствующим мудрости, чтобы ты мог сказать, что я бесхозный и бродячий?! Если есть у тебя бескрайняя мудрость и бесконечное могущество, чтобы быть истинным хозяином в великом годовом кругу, длина которого равна примерно двадцати пяти тысячам лет и который я прохожу за год (Примечание-2), исполняя с мудростью и совершенным порядком свои служебные обязанности... Сможешь ли ты стать хозяином для десятка планет – моих братьев, наделенных обязанностями, как и я... Сможешь ли быть хозяином для всех кругов, охватываемых их орбитами, и смог бы создать солнце – на-

(1) Чаршаф – одеяние мусульманской женщины – прим. пер.

(Примечание-1): Вывод: Частица препоручила того претендента красному кровяному тельцу. Красное тельце – клетке, клетка – телу человека, тело же – человеческому виду, человеческий вид – платью земли, сотканному из видов живых существ, платье земли – земному шару, земной шар – солнцу, солнце же отправляет его ко всем звездам вместе взятым. Каждый из этой цепочки говорит ему: “Уходи, если сможешь покорить того, кто надо мной, тогда можешь придти и попробовать покорить меня. Если же не сможешь его победить, то и ко мне не сможешь протянуть свои руки!”. **Значит тот, кто не может повелевать всеми звездами, не сможет стать господом и для одной частицы.**

(Примечание-2): Если радиус этого круга примерно равен ста восьмидесяти миллионам километров, то длина его примерно равна расстоянию, которое можно пройти за двадцать пять тысяч лет.

шего имама – и нас, подвешенных к нему притяжением милости, а затем расставить по местам, и, подобно камню пращи, привязав к нему меня и другие планеты, с совершенной гармонией и мудростью вращая, заставить нас служить своим целям... Если так, тогда можешь заявлять о своем господстве надо мной. Иначе проваливай в ад! Не отвлекай меня, я занимаюсь исполнением своих обязанностей. И кроме этого, наш величественный гармоничный порядок, стремительные движения и мудрое подчинение показывают, что наш мастер – это Тот, Кому подчинены и послушны все создания, от элементарных частиц до солнца и звезд, подобно исполнительным солдатам. Подобно тому, как Он уравнивал и украсил некое дерево вместе с его плодами, также легко Он уравнивает солнце вместе с планетами. Поистине, Он – Мудрый Всемогущий, Абсолютный Правитель.

Затем тот претендент, поскольку не смог найти места на земле, идет к солнцу, думая про себя: “Это что-то огромное, может, найдя в нем какую-либо щелку, я открою для себя путь, а там и землю смогу подчинить”. От имени многобожия, языком осатаневшей философии, подобно огнепоклонникам говорит ему:

– Ты некий царь, само себе хозяин, правишь так, как пожелаешь.

Солнце же языком действительности и словом Божественной мудрости отвечает:

– Ни в коем случае, Боже упаси!.. Я – подчиненный служащий, светильник в гостинице моего Владыки. Даже для одной мухи, для одного ее крылышка быть истинным хозяином я не в состоянии. Ведь в тельце той мухи есть духовные качества и такие удивительные искусные вещи, как глаза и уши, которых нет в моем распоряжении, они лежат за пределами моих сил.

Говоря так, Солнце укоряет того претендента.

Тогда тот претендент оборачивается и языком возгордившейся, подобно фараону, философии говорит:

– Если ты само себе не хозяин и не владыка, а лишь слуга, тогда от имени причин ты мое.

На что солнце, во имя правды и истины, языком своего служения ему отвечает:

– Я могу принадлежать лишь Тому, Кто создает все эти высокие звезды, являющиеся моими подобиями, размещает их на небесах с совершенной мудростью, вращает с совершенным величием и украшает совершенной красотой, лишь Он может быть моим хозяином”.

Затем тот претендент думает про себя: “Звезды – будто огромная толпа, и выглядят, как нечто разбросанное и перепутанное. Может среди них, от имени моих поручителей, я что-нибудь получу”. И идет он к звездам. Во имя причин, от имени сотоварищей языком восставшей философии, словами, подобными речам сабеев¹, поклоняющихся звездам, говорит им:

– Так как вы сильно разбросаны, значит, вы находитесь под властью разных правителей.

Тогда от имени звезд одна звезда ему говорит:

– Насколько же ты ошалевший, безумный, глупый и безглазый. Неужели ты не видишь на наших лицах печать Единства и оттиск Единственности? Разве не наблюдаешь нашу высокую упорядоченность, законы нашего поклонения, что считаешь нас беспорядочными? Мы – творения и слуги Единого и Единственного, Который держит в Своей власти небеса, являющиеся нашим морем, и вселенную, которая является нашим деревом, и бескрайнее космическое пространство, которое является нашим местом путешествий. Мы, подобные электрическим лампочкам иллюминации – светлые свидетели, показывающие совершенство Его господства, и светящиеся доказательства, объявляющие о Его царственном господстве. Все наши племена в кругу Его царства, в верхах и низах, в местах этого мира, мира загробного и на том свете указывают на величие Его правления и дают свет, будучи некими светящимися слугами.

– Каждая из нас является отдельным чудом могущества Единого и Единственного, одним гармоничным плодом древа мироздания, одним светлым доказательством Единства Создателя, одним жилищем для ангелов. Каждая звезда – это их самолет и мечеть. Мы, звезды, являемся отдельными лампами высоких миров, их солнцами, а также свидетелями царственного Господства и украшениями пространства вселенной, каждая из нас является отдельным дворцом, цветком, светящейся рыбой моря небес, одним красивым оком лика небес (Примечание). В нашей внешней деятельности наблюдаются тишина среди спокойствия, исполненные мудрости движения и совершенное творчество в полном равновесии, потому бесчисленными язы-

(1) Сабее – племена в Южной Аравии, которые, по некоторым сведениям, поклонялись звездам – *прим. пер.*

(Примечание): “Мы – созерцающие и дающие созерцать другим удивительные творения Всевышнего указатели”. То есть, небеса выглядят так, словно они бесчисленными глазами созерцают удивительные творения Аллаха на земле. Подобно небесным ангелам, звезды также смотрят на землю, являющуюся собранием удивительного и диковинного, а также привлекают к этому внимание обладателей разума.

ками мы объявляем на всю вселенную о единстве и единственности нашего Всемогущего Творца, о том, что Он не нуждается ни в чем и ни в ком, о Его прекрасных качествах, Его величии и совершенстве. И если ты при этом обвиняешь таких, как мы, чистых, светлых, покорных и послушных слуг в беспорядочности, запутанности, в безделии и даже в бесхозности, то ты достоин наказания.

Сказав так, та звезда бьет в лицо претендента таким ударом, подобным изгнанию дьявола звездами, что тот падает с высоты звезд на самое дно ада. А вместе с ним падает в пропасть сомнений натурализм и природа (Примечание), и исчезает в колодце небытия случайность, и сотоварищи тонут во мраке отвержения и нелепости, а философия, противостоящая религии, опускается в низайшее из низких. Вместе со всеми звездами та звезда читает святое по-

веление **لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا** “Если бы на них (на небесах и земле) были иные божества наряду с Аллахом, то они (небеса и земля) разрушились бы” (Коран, 21:22), и объявляет, что: **“От крылышка мухи до небесных светил и вновь до крылышка мухи нет места для соучастника, чтобы он смог вмешиваться и каким-либо способом воздействовать!”**.”

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ
 اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ سِرَاجٍ وَجَدْنِكَ فِي كَثْرَةِ مَخْلُوقَاتِكَ
 وَدَلَالِ وَجَدَاتِنِكَ فِي مَشْرِجِكَ إِنَّا نَاذِرٌ وَعَلَى إِلَهٍ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты у нас научил” (Коран, 2:32).

О Аллах! Благослови и приветствуй нашего Почтенного Мухаммада, ставшего глашатаем Твоей Единственности на выставке созданий вселенной и светильником Твоего Единства внутри круга многочисленных созданий, а также всю его семью и сподвижников.

* * *

(Примечание): Но после падения природа покаялась. Поняла, что ее истинной обязанностью является не влияние и воздействие, а восприятие и следование. И еще осознала, что она является тетрадью Божественного предопределения, но такой тетрадью, содержимое которой подвержено постоянному изменению, и Господней программой, неким естественным шариатом Всемогущего, собранием законов. В полном бессилии и с покорностью взяла она свою обязанность поклонения и нареклась именем Божественного обычая и Господнего Творчества...

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَانظُرِي إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

“Посмотри на следы милости Аллаха, на то, как Он оживляет землю после ее смерти” (Коран, 30:50).

На один цветок из вечного сада этого аята указывают строки:

حَتَّىٰ كَانَ الشَّجَرُ الْمُرْتَهَرَةَ	قَصِيدَةً مَّنْظُومَةً مُّحَرَّرَةً
وَنَشِيدٌ لِلْفَاطِمَةِ الْمُبَهَّرَةَ	أَوْفَعَتْ بِكَثْرَةِ عَيْونِهَا الْمُبْصَرَةَ
لِنُظُرِ لِلصَّانِعِ الْعَجَائِبِ الْمُنْشَرَةَ	أَوْزَيْتَ لِعَيْدِهَا أَعْضَاءَهَا الْمُخْضَرَةَ
لِيَشْهَدَ سُلْطَانُهَا آثَارَهُ الْمُنُورَةَ	وَتُشِيرُ فِي الْمَخْضَرَةِ مُرْصَعَاتِ الْجَوْهَرِ
وَتُعَلِّمُ لِلبَشَرِ حِكْمَةَ خَلْقِ الشَّجَرِ	بِكُنْزِهَا الْمُدْخَرِ مِنْ جُودِ رَبِّ الشَّمْرِ
سُبْحَانَهُ مَا أَحْسَنَ إِحْسَانَهُ	مَا أَرَزِنَ بِرُءُوسِهِ مَا أَبَيْنَ تَبْيَانَهُ ...

خيالِ پند آزين اشجارِ ملائِكَ را جسدِ آمدِ سماوي با هزاران نى ..
آزين نيها شنيدت هوش سينايشهاي ذاتِ حى .. وز قهارا زبانِ دارند
همه هو هو ذكرازند بذر معنای حى حى .. چو لا اله الا هو ترايز ميزند
هر نفسى .. دما دم جويندند يا حق سراسر گويندند يا حى ترايز ميزند الله

وَوَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا

“Мы ниспослали с неба благословенную воду” (Коран, 50:9).

Перевод с арабского:

Каждое цветущее дерево – словно прекрасная стихотворная ода, и эта ода, декламируя явные прославления Всемогущего Создателя, произ-

носит их поэтическим языком своего состояния. Или же каждое распу- стившееся дерево открыло тысячи смотрящих и показывающих глаз, дабы посмотреть на удивительные творения Всевышнего Творца и по- смотреть не одним-двумя глазами, а тысячами глаз, дабы и вниматель- ным людям дать взглянуть на них также. Или же каждое то дерево с распустившимися цветами: на всеобщем празднике весны, во время своего личного празднования, в момент, подобный моменту его очереди парадного прохождения, украсило свои зазеленевшие ветви самыми нарядными украшениями, дабы Всевышний Правитель видел дары, награды и блестящее творчество, которыми Он его удостоил. И дабы весенней порой на поверхности Земли, являющейся выставкой Божес- твенного творчества, показать людским взорам украшения Его мило- сти и объявить людям о мудрости сотворения деревьев, дабы, показывая сколько богатых сокровищниц скрыто в их тоненьких ветвях и какие значительные кладовые имеются в подаренных Милостивым плодах, сообщить о совершенстве Божественного Могущества.

* * *

МАЛЕНЬКОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ К ПЕРВОМУ РАЗДЕЛУ

Послушай аят:

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا

“Неужели они не смотрели на то, как Мы построили и украсили небо над ними?” (Коран, 50:6) – и до конца аята.

ثُمَّ أَنْظَرُوا إِلَى وَجْهِ السَّمَاءِ كَيْفَ تَرَى سُكُوتًا فِي سُكُونَةٍ حَرَكََةً فِي
حِكْمَةٍ تَلْأَلُ فِي حِشْمَةٍ تَبَسُّمًا فِي زِينَةٍ مَعَ انْتِظَامِ الْخَلْقَةِ مَعَ إِزْزَازِ
الصَّنْعَةِ تَشْعُشُعُ سِرَاجِهَا تَهْلُهُلُ مِصْبَاحِهَا تَتَلَوُّ جُجُومِهَا تَعْلِينُ
لِأَهْلِ النَّهْيِ سَلْطَنَةً بِلَا انْتِمَاءِ

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا

“Неужели они не смотрели на то, как Мы построили и украсили небо над ними?” (Коран, 50:6) – и до конца аята.

Неким переводом этого аята является:

ثُمَّ أَنْظَرُوا إِلَى وَجْهِ السَّمَاءِ كَيْفَ تَرَى سُكُوتًا فِي سُكُونَةٍ

То есть этот благородный аят притягивает внимательные взоры к нарядному и прекрасному лику небес. Дабы с тем вниманием, увидев на глади небес безмолвие среди необыкновенного спокойствия, стало понятно, что это состояние существует благодаря повелению и власти Абсолютно Всемогущего. Иначе, если бы небеса были предоставлены самим себе, то эти перемешанные друг с другом, внушающие страх бесчисленные небесные тела, эти громадные шары с их огромными скоростями должны были бы создать такой шум, что уши вселенной оглохли бы. И среди сотрясений хаоса царил бы такой беспорядок, который бы заставил вселенную разорваться на куски. Известно, какая шумная суматоха произойдет, если перемешаются друг с другом двадцать буйволов. Между тем астрономы утверждают, что

среди звезд существуют такие тела, которые в тысячи раз больше земного шара и имеют скорость в тысячи раз превышающую скорость артиллерийского снаряда. Итак, через это спокойное безмолвие небесных тел пойми, на какой степени находится могущество и власть Всевышнего Творца, Могущественного Обладателя Совершенства, а также уразумей степень послушания и покорности Ему со стороны звезд.

И еще этот аят повелевает обратить внимание на: **حَرَكَةً فِي حِكْمَةٍ** , -

исполненные мудрости движения в небесах. Да, эти движения очень удивительны и величавы, в них видна высокая точность и широкая мудрость. Например, если один мастер будет с мудростью приводить в действие все станки и механизмы некой фабрики, то степень величины и слаженности той фабрики покажут уровень мастерства и искусности этого мастера. Также, в соответствии с этим становится очевидной степень могущества и мудрости Всемогущего Создателя, который подобно некой фабрике устроил грандиозную Солнечную систему и заставляет эти гигантские, внушающие страх шары вращаться вокруг огромного солнца, подобно камням пращи, приводя в действие все станки той фабрики.

تَلْكَ الْأَفْجَاءِ فِي حَيْثُمَا تَبَسُّمًا فِي زِينَةٍ – то есть: на лике небес видно такое

сияние среди величия, и такая украшенная улыбка, которые показывают, насколько велико царство Всемогущего Творца, и насколько прекрасным является то, что Он сотворил. Подобно тому, как в дни праздничной иллюминации множество электрических лампочек показывают степень величия правителя и уровень совершенства культурного развития того государства, так и эти величавые, сияющие звезды показывают внимательному взору совершенство царства Всевышнего Творца и красоты Его Творчества.

مَعَ انْتِظَامٍ وَالْحِلْقَةِ مَعَ انْتِزَانِ الصَّعَةِ И говорит: узри гармонию небесных

созданий, равновесие, находящееся в их точной взвешенности и осознай, насколько Могущественным и насколько Мудрым является их Творец. Да, как показывают степень могущества и мудрость некой личности то, как он заставляет двигаться разнообразные маленькие предметы или разных животных, поворачивает их для какой-либо обязанности и направляет каждого с точным особым расчетом на свой определенный путь, и, как показывают двигающиеся тела степень своей покорности и послушания Ему, также и огромные небеса с этим их величием, с бесчисленными звездами, и эти звезды, со своей страшной громадностью, с очень мощным движением, не

преступая своих границ ни на секунду даже на размер частицы и не оставляя своей обязанности даже на десятую долю минуты, показывают внимательному взору, насколько точно взвешивается каждая деталь Всевышним Творцом в Его господстве и управлении.

И подобно этому аяту, как в суре “Амма” и в других аятах сделано указание на подчинение Солнца, Луны и звезд, также и:

تَشْعُشُعُ سِرَاجُهَا تَهْلُهُلُ مِضْبَاحُهَا تَأْتِلُ نُجُومُهَا تَعْلُنُ
لِأَهْلِ النَّهْيِ سُلْطَنَةٌ بِلَا انْتِهَاءٍ

То есть, прикрепить к украшенному потолку небес такую лампу, как солнце, которая дает и свет, и тепло; сделать его будто светлой чернильницей для написания строчек ночи и дня на страницах зимы и лета Божественных писем... и подобно светящимся стрелкам на гигантских часах высоких минаретов и башен, сделать Луну стрелкой великих часов времен на куполе небес, и, будто она состоит из разнообразных месяцев, каждую ночь выставлять некую другую луну, и собирать все их к себе после каждого оборота, и, полностью все взвесив и точно просчитав во всех фазах, приводить месяцы в движение... и позолотить прекрасный лик небес сияющими на небосводе улыбающимися звездами – все это является признаками неограниченного, бескрайнего царства Господства. Для обладателей разума является величественным указателем Божественности, сообщаящим о Нем. Призывает способных мыслить к вере и единобожию.

Посмотри на прекрасные грани этой книги-вселенной,

Погляди, как золотое перо могущества написало ее

*Неопределенной, смутной даже точки не осталось
для пронизательного взора,*

Словно светом написаны знамена Бога!

Посмотри, какая поразительная мудрость – эта восхитительная вселенная,

Посмотри, какое высокое зрелище – это космическое пространство;

Послушай, как звезды в их милой проповеди

Диктуют счастливое письмо о Мудрости, посмотри!

Войдя все вместе в одну речь, они языком истины говорят:

“Мы – доказательства существования Абсолютно Всемогущего Творца,

Мы – светила Его Могущества и Единства!

*Рассыпанные позолотой над ликом этой земли
прекрасные чудеса для прогулок ангелов,*

*Принадлежащие этому небу, глядящие на землю
и взирающие со вниманием на Рай
Тысячи внимательных глаз – мы!
Развешанные мудрой Рукой одного Прекрасного Всемогущего
На небесную часть древа мироздания, на всю ветвь Млечного Пути
Тысячи прекрасных плодов – мы!
Для обитателей этих небес по одному странствующему храму,
по одному вращающемуся дому, по одному высокому гнезду – мы!
По одной светлой лампе, по одному великому кораблю,
По одному самолету – мы!
Одного Всемогуще-Совершенного, одного Мудрого Всевышнего
По одному чуду могущества, по одному чудному творению Создателя,
По одной мудрой редкости, по одному гениальному созданию,
По одному миру света – мы!
Сотней тысяч языков сто тысяч показываем доказательств,
доводим до слуха людей, являющихся людьми.
Неверующих ослепшие глаза перестали видеть нас
и слов они наших не слышат,
Но глаголющие истину знаменья – мы!
Печать на нас одна, одно на нас клеймо, Господу нашему мы послушны,
освящаем и прославляем Его, признательно поклоняясь!
По одному вдохновенному органу великого создания по имени
“Млечный Путь” – мы!”*

* * *

Второй Раздел



“Во имя Аллаха Милостивого и Милосердного. ☉ Скажи: “Он – Аллах Единый, ☉ Аллах Самодостаточный” (Коран, 112:1-2).

В этом разделе имеется три темы:

ПЕРВАЯ ТЕМА

[Поскольку пораженный звездой и упавший на землю доверенный многобожников и заблудших, нигде, от частиц до звезд, не смог найти даже самого маленького места для вмешательства сотоварищей, то от такого рода заявлений он отказался. Но для того, чтобы заставить усомниться в единобожии, он, подобно дьяволу, пожелал с помощью “Трех серьезных вопросов” посеять среди верующих сомнения относительно единства и единственности Аллаха].

Первый вопрос. Будто еретик он твердит: “Эй, люди единобожия! От имени своих поручителей я не смог найти ничего и не смог выделить для них никакой доли, не смог доказать своих взглядов. Но чем вы докажете существование Единого и Единственного Обладателя бесконечного могущества. Почему считаете невозможным, чтобы наряду с Его могуществом имело место вмешательство других рук?”

Ответ. Как было твердо доказано в “Двадцать втором Слове”, каждое из существ, каждая из всех частиц и каждая из всех звезд являются отдельными прекрасными доказательствами бытия Необходимо Сущего и Абсолютно Всемогущего Творца. Каждая из взаимосвязанных цепей этого мира – это твердый аргумент в пользу Его Единства. Мудрый Коран приводит этому бесчисленные доводы, и при этом чаще всего он упоминает такие доказательства, которые находятся у всех на виду. Например, очень многими своими аятами, такими как:

وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۗ
وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَاللَّوَانِ كُمْ

“Если ты спросишь их: “Кто сотворил небеса и землю?” – они непременно скажут: “Аллах” (Коран, 31:25).

“Среди Его знамений – сотворение небес и земли и различие ваших языков и цветов” (Коран, 30:22)

– Мудрый Коран повествует о сотворении небес и земли, как о явном доказательстве единобожия, так что каждый разумный человек, желает он того или нет, вынужден подтвердить необходимость присутствия в сотворении земли и небес Всемогущего Создателя, произнеся: **لَيَقُولُنَّ اللَّهُ** *“Они непременно скажут: “Аллах”.*

Как в “Первом Разделе” начав с мельчайшей частицы и закончив звездами и небесами, мы повсюду показали печать единобожия, так и Мудрый Коран аятами, подобными этим, прогоняет многобожие отовсюду, начиная от звезд и небес и заканчивая самой маленькой частицей. По смыслу, тем самым говоря, что солнечная система, являющаяся одним из видов творений Абсолютно Всемогущего Творца, настолько точно и гармонично создавшего Небеса и Землю, конечно, находится под Его управлением. А поскольку Этот Абсолютно Всемогущий держит под Своей Властью Солнце вместе с его планетами, управляет ими, подчиняет их и направляет, то и связанный с Солнцем земной шар также находится под Его управлением, движется и вращается по Его Воле. Поскольку Земной шар находится в Его Власти, очевидно, что и творения, написанные и созданные на поверхности Земли, которые подобны ее плодам и результатам, также находятся под Его Господством и Заботой. Поскольку все расстеленные и рассеянные по всей земной поверхности, позолотившие ее и украсившие, постоянно обновляющиеся и, приходя, уходящие творения, которыми постоянно заполняется и опустошается земля, находятся под Его могуществом и знанием, взвешиваются и выверяются весами Его справедливости и мудрости, и поскольку все их виды подчинены Его мощи, то и отдельные гармоничные и совершенные виды, и являющиеся уменьшенными копиями Вселенной, пропорционально вбирающие в себя все имеющееся в мире и подобные неким оглавлениям книги мироздания отдельные особи тех видов, очевидно, находятся во власти Его Господства, Его созидания, управления и заботы. А поскольку каждое живое существо находится под Его управлением и заботой, то, конечно, и клетки, составляющие тело того существа, кровяные тельца, органы и нервы, явно

подчинены Его знанию и могуществу. Поскольку каждая клетка и каждое кровяное тельце принадлежат Его Власти, входят в круг Его правления и действуют в соответствии с Его законом, то и частицы, являющиеся для всех них материальной основой и некими челноками для соткания и сплетения их искусных узоров, неизбежно находятся под властью Его могущества и знания. По Его повелению, с Его силой и с Его ведома они совершают свои точные движения и исполняют свои совершенные обязанности.

Поскольку каждая частица движется и исполняет обязанности по Его закону, с Его ведома и по Его повелению, то и индивидуальные особенности каждого человека и особые черты его лица, отличающие его от других, а также разнообразные различия, которые, как на и лицах, имеются в голосах и в языках, явно имеют место благодаря Его знанию и мудрости. Итак, взгляни на аят, который указывает на эту взаимосвязанную цепочку, упоминая ее начало и конец:

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاجْتِلَافُ السِّنِّكُمْ
وَالْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ

“Среди Его знамений – сотворение небес и земли и различие ваших языков и цветов. Воистину, в этом – знамение для обладающих знанием” (Коран, 30:22).

Поэтому мы говорим: Эй, доверенный многобожников! Вот, такой мощный аргумент, как цепь взаимосвязи всей Вселенной, доказывает принцип единобожия и показывает Одного Абсолютно Всемогущего Творца.

Сотворение небес и земли указывает на Всесильного Творца, на то, что этот Творец обладает бесконечным могуществом и на то, что Его бесконечное могущество является абсолютно совершенным, поэтому разумному человеку очевидна неприемлемость сотоварищей. То есть, в сотоварищах абсолютно нет никакой нужды. А если нет никакой нужды, то почему вы следуете этому мрачному принципу? Что вас на это толкает? И когда в сотоварищах нет абсолютно никакой нужды, и вселенная их абсолютно не приемлет, также и в Божественной Заботе и в созидании, как и в Божественности, существование сотоварищей невозможно и абсурдно. Потому, как мы доказали, могущество Творца небес и земли является в предельной степени совершенным и бесконечным. Если бы имелся какой-либо сотоварищ, то получилось бы, что какая-то другая, ограниченная сила, одолев предельно совершенное могущество, завладело каким-либо местом и установило для этого могущества границы, и, по смыслу, оставив его бессильным, хотя оно является безграничным, должна была бы его ограничить. В

таком случае какая-то ограниченная вещь, в которой нет никакой нужды, поставила бы пределы и сделала ограниченным то, что не имеет никаких пределов и является бесконечным. Это же самое неразумное среди невозможного.

Сотоварищи являются ненужными и по своей сути невозможными, а поэтому заявление о них является абсолютно безосновательным. Ведь нет никакой причины, которая бы понудила разум, логику или мысль заявить о них, это всего лишь бессмысленные слова. В соответствии с наукой о доказательствах это именуется “безосновательным утверждением”. То есть полностью бессмысленным, голословным заявлением.

Правила богословия и науки о доказательствах гласят:

لَا عِبْرَةَ لِلرَّحْمَالِ الْغَيْرِ النَّاشِئِ عَنْ دَلِيلٍ وَلَا بُنَا فِي الْإِمْكَانِ الَّذِي يُقِينُ الْعَلِيِّ

–“Вероятность, которая не исходит из какого-либо основания или признака, значения не имеет. Она не вносит сомнений в твердое знание и не колеблет основательное убеждение”. Например, можно предположить, что море Барлы (т.е. озеро Егридир) превратится в бекмес или в масло, то есть можно говорить о вероятности этого. Но поскольку эта вероятность не исходит из какого-либо признака, то она никак не влияет на наше знание того, что это озеро находится на месте и состоит из воды, не пробуждает в нас сомнений и подозрений.

Итак, подобно этому, мы исследовали каждую сторону всего сущего, каждый уголок Вселенной и, как говорится в “Первом Разделе” – от частиц до звезд, а во “Втором Разделе” – от сотворения небес и земли до индивидуальных особенностей лица – и у какой вещи мы бы ни спросили, языком своего состояния она свидетельствует о единобожии и показывает его печать. Ты и сам это видел... Так что среди всего имеющегося во Вселенной нет никакого признака, на котором бы могла обосноваться вероятность многобожия. Заявление о многобожии является абсолютно безосновательным, бессмысленным словом и голословным утверждением, а делать подобного рода заявления – это явная глупость и полное невежество.

Против этого доверенный заблудших сказать уже ничего не может и только лишь говорит: “Признаком многобожия является система причин, имеющаяся во Вселенной. Всякая вещь связана с какой-либо причиной. А раз так, причины действительно обладают влиянием. Если же у них есть влияние, то они могут быть сотоварищами?”

Ответ. По требованию Божественных воли и мудрости и по необходимости проявления многих Божественных имен, следствия связаны с при-

чинами. Каждая вещь привязана к какой-либо причине. Однако во многих “Словах” мы твердо доказали, что истинным созидающим воздействием причины не обладают. Теперь же мы скажем лишь следующее: среди причин самым достойным, обладающим самой широкой волей и самым обширным влиянием, является человек. И среди деяний его воли самыми явными являются такие вещи, как питание, речь и мышление. Но эти питание, разговор и мышление состоят из весьма удивительных и мудро взаимосвязанных цепочек. И из ста звеньев этих цепочек в руки человеческой воли дано лишь одно звено. Например, в потреблении пищи, из цепи процессов, начинающихся от питания клеток и кончающихся созревaniem плодов, воля человека активизирует лишь процесс пережевывания пищи. И из цепи процессов речи человеку дана лишь подача сжатого воздуха на формы, составленные для извлечения звуков. А одно-единственное слово на устах подобно семечку, произрастающему в большое дерево. В воздухе оно приносит миллионы точно таких же, как это слово, плодов, входит в уши миллионов слушателей. Такого плодородного колоса могут достичь лишь руки человеческого воображения. Как же до него дотянутся коротенькие руки человеческой воли?!

Поскольку руки человека, среди причин являющегося самым достойным и обладающим наиболее сильной волей, настолько далеки от истинного созидания, то как могут быть истинными владельцами чего-либо другие неодушевленные создания, животные, элементы и природа? Каждая из этих причин является лишь “обертка” Божественного творчества, доставщик даров Всемилостивого. И, конечно, ни блюдо, на котором подан подарок царя, ни ткань, в которую он завернут и ни слуга, который его принес, не могут быть сотоварищами во власти этого царя. И тот, кто их вообразит такими, совершит вздорную глупость. Также ни внешние причины, ни средства не могут иметь абсолютно никакой доли в Божественном Господстве. Кроме обязанности поклонения, у них нет в этом никакой участи.

ВТОРАЯ ТЕМА

Отчаявшийся доверенный многобожников, желая разрушить взгляды людей единобожия сомнениями и подозрениями, задает следующий вопрос:

“Эй, люди единобожия! Вы говорите: **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ** “Создатель

Вселенной – Один, Един и Самодостаточен. И Он – Создатель всякой вещи. Наряду с тем, что Он один, поводыя всех вещей находятся в Его распоряжении, и Он держит “хохол” всякой вещи; и при этом совершение Им одного дела не мешает одновременному выполнению другого. Он одновре-

менно может управлять всеми вещами во всех их состояниях”. Как можно верить в такое удивительное положение? Как может Некто конкретный, один и единственный, без каких бы то ни было затруднений, в бесчисленных местах совершать бесконечное число дел?”.

Ответ. На этот вопрос отвечают изложением весьма глубокого и тонкого, очень высокого и широкого секрета единства и самодостаточности Бога. Человеческий разум же может обозреть этот секрет лишь с помощью подзорной трубы примера и телескопа уподобления. Суть и качества Всевышнего, безусловно, ни подобий, ни примеров не имеют, однако с помощью подобий и примеров можно в некоторой степени посмотреть на Его деятельность. И мы тоже укажем на этот секрет посредством материальных подобий-примеров.

Первый пример. Итак, как было доказано в “Шестнадцатом Слове”, посредством многочисленных зеркал одна конкретная, определенная личность обретает множественность. Она выходит на положение множества, будучи истинной элементарной единицей. Да, подобно тому, как стекло и вода становятся зеркалами для телесных предметов, и с ними одно-единственное физическое тело приобретает множественность, также и воздух, эфир и некоторые создания мира Мисаль¹ становятся для источников света и духовных существ некими зеркалами и средствами перемещения, позволяющими им двигаться со скоростью молнии и воображения, так что те светящиеся создания и духовные существа странствуют со скоростью мысли по тем тонким зеркалам и легким, изящным средам, одновременно заходят в тысячи мест и, поскольку они имеют световую суть, а их отражения в точности подобны им самим и обладают их свойствами, то можно сказать, что они лично присутствуют в каждом из тех мест. Отражения же плотных тел считаются мертвыми, поскольку не являются такими же, как они сами. Например, Солнце, будучи некой определенной единицей, через отражение в блестящих вещах обретает свое множество. Каждому блестящему предмету на поверхности Земли, даже каждой капле воды и каждому осколку стекла оно вручает в соответствии с их качествами по одному своему подобию. В каждом сверкающем предмете присутствуют солнечные тепло и сияние, семь цветов его спектра и солнечное подобие. Если вообразить, что Солнце обладало бы знанием и разумом, тогда каждое зеркало стало бы его обителью, его сидением и тронем, и с каждой вещью оно могло бы контактировать лично, и, как по телефону, могло бы общаться с каждым обладателем разума посредством зеркал и даже посредством зрачков. И одно не мешало бы дру-

(1) Мир Мисаль – духовный мир, мир подобий – *прим. пер.*

гому. Одна беседа не препятствовала бы другой. Находясь в каждом месте, оно не было бы ни в одном из них.

Интересно, если Солнце, которое из тысячи и одного имени Аллаха является незначительным, материальным и неодушевленным зеркалом одного лишь имени “Свет”, наряду со своей определенностью удостоивается исполнения множества дел во множестве мест, то почему Сам Всевышний Творец, наряду с обладанием Единой Сути, не сможет одновременно вершить бесчисленные дела?

Второй пример. Поскольку Вселенная представляет собой некое дерево, то каждое из деревьев может служить неким примером ее истин. Так что и мы, приняв за уменьшенную копию вселенной эту величавую чинару, стоящую перед нашим домом, представим посредством нее проявление во вселенной Единства Бога. Итак, это дерево имеет, как минимум, десять тысяч плодов. Каждый плод имеет, как минимум, сотню крылатых семян. И все эти десять тысяч плодов и миллион семян, вместе и одновременно, удостоены одного творчества и созидания. Между тем, единственный и определенный центральный закон образования этого дерева, называемый узлом жизни, с проявлением Божественной воли и основой Господнего повеления находящийся в исходном семечке этого дерева, в его корне и стволе, присутствует также и в каждом ответвлении, в каждом плоде и в каждом семечке. И все они создаются в соответствии с этим законом так, что ни что не упускается и ни что друг другу не мешает. И это одно-единственное проявление воли, этот закон-повеление не поступает во все те места, распространяясь подобно свету, температуре и воздуху. Потому что на длинных расстояниях между теми местами и в различных творениях он не оставляет никаких следов, там не видно ни одного его признака. Если бы он поступал туда посредством рассеивания, то его следы и признаки были бы видны. Скорее, оттого что сам он не разветвляется и не рассеивается, то потому и находится возле каждого из тех мест. И все то множество дел не противоречит его единству и определенности. Даже можно сказать, что то проявление воли, тот закон-повеление и узел жизни находится в каждом из тех мест и ни в одном из них его нет. Слово каждый плод и каждое семечко этого величавого дерева является отдельным ухом, отдельным глазом того закона. Скорее даже каждый отдел дерева выступает в роли отдельного центра чувств этого закона-повеления, а длинные части, лежащие между ними, стали завесами, но не для того, чтобы образовывать какие-либо препятствия, а для того, чтобы, подобно телефонным проводам, быть средствами облегчения и приближения. И самое далекое становится самым близким.

Поскольку одно-единственное незначительное проявление такого качества Единого и Самодостаточного Творца, как “**Воля**”, без всяких средств

становится основой для миллиона дел в миллионе мест, то нужно в степени зрительной несомненности быть уверенным в том, что Сам Всевышний, через проявление Своих воли и могущества, может одновременно управлять всем древом мироздания, со всеми его частями и частицами.

Повторим еще раз, что уже было пояснено в “Шестнадцатом Слове”: Поскольку такие бессильные и подчиненные создания, как Солнце, и такие полусветлые и ограниченные материей творения, как духовные существа, а также проявления воли и повеления-законы, являющиеся духовным светом, некой душой, узлом жизни и центром управления этой чинары, по секрету распространения света, находясь в одном месте и будучи одной определенной единицей, явно могут присутствовать в очень многих местах и делах. И, являясь неким элементом, ограниченным материей, они обретают положение множества и, очевидно, с некой частицей воли одновременно принимают участие в весьма многочисленных и разнообразных делах. Ты сам это видишь и отрицать не можешь...

Интересно, какая вещь может укрыться от единого внимания в видимой деятельности и от указывающих на всецелую волю и абсолютное могущество проявлений качеств Одного-Единственного Пресвятого Творца, являющегося свободным от материи и возвышенным над ней... Который свободен и пречист от границ всяких пределов и мраков плотности... тусклыми тенью и отблеском света святых имен Которого являются все эти сияния и все эти светящиеся создания... и неким полупрозрачным зеркалом красоты Которого являются все бытие, вся жизнь, мир духов, миры Барзах¹ и Мисаль... Чьи качества всеобъемлющи, а деятельность всецела?! Какое дело может оказаться для Него сложным?! Какое место может скрыться от Него?! Какая единица может быть для Него далекой?! Какая личность, не обретшая множество, сможет к Нему приблизиться?! Может ли вообще что-то от Него скрыться?! Может ли какое-либо Его дело препятствовать другому Его делу?! Может ли какое-то место остаться без Его присутствия?! Разве не будет у Него, как сказал Ибн Аббас (Р.А.): “духовных зрения и слуха, видящего и слышащего каждое отдельное существо?!”. Разве цепи созданий не будут проводами и нервами для быстрого распространения Его повелений и законов?! Разве не будут препятствия и преграды средствами и причинами в Его управлении?! А средства и причины разве не окажутся лишь внешними завесами?! Разве Он не сможет, не находясь нигде, присутствовать в каждом месте?! Разве будет Он нуждаться в занятии какого-либо места или объема?! Разве может какая-либо удаленность, или малость, или какие-либо завесы уровней су-

(1) Мир Барзах – загробный мир, в котором души умерших ожидают Судного Дня – *прим. пер.*

ществ оказаться препятствием для Его близости, управления и контроля?! И разве могут такие признаки, как изменение, преобразование, занятие какого-либо пространства и деление, необходимо присущие материальным, вероятным, плотностным, множественным, ограниченным и имеющим пределы существам, прилагаться к Пресвятой Сути Творца, пречистого от материи, являющегося Светом Света, Единого и Единственного, свободным от всяких рамок, независимым от всяких ограничений, далеким от изъянов и недостатков?! Разве может слабость хоть как-то приличествовать Ему?! Никакие недостатки и изъяны не могут хоть как-то приблизиться даже к Подножию Его Славы.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ВТОРОЙ ТЕМЫ

Однажды, размышляя о Единобожии, я взглянул на плоды растущей перед моим окном чинары, и в сердце возникла некая цепочка осмысления на арабском языке. Изложив ее так, как она возникла, т.е. на арабском, после я поясню ее краткий смысл. Итак:

نَعْمَ فَالْأَثْمَارُ وَالْبُدُورُ مَعْجَزَاتُ الْحِكْمَةِ حَوَارِقُ الصَّنْعَةِ هَدَايَا الرَّحْمَةِ بَرَاهِينُ
الْوَحْدَةِ بَشَائِرُ لَطْفِهِ فِي دَارِ الْآخِرَةِ شَوْاهِدُ صَادِقَةٍ بِأَنْ خَلَقَهَا لِكُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
يَكِلُ شَيْءٌ عَلَيْهِ كُلُّ الْأَثْمَارِ وَالْبُدُورِ مَرَايَا الْوَحْدَةِ فِي أَطْرَافِ التَّكْرَرِ إِشَارَاتُ الْقَدْرِ
رُمُوزَاتُ الْقُدْرَةِ بِأَنَّكَ التَّكْرَرُ مِنْ مَنَبَعِ الْوَحْدَةِ تَصَدَّرُ شَاهِدَةٌ لِوَحْدَةِ الْفَاعِلِ
فِي الصَّنْعِ وَالصُّوْبِ ثُمَّ إِلَى الْوَحْدَةِ تَنْتَهِي ذِكْرُ الْحِكْمَةِ الْقَادِرِ فِي الْخَلْقِ وَالشَّدِيدِ وَكَذَا
هُنَّ نَائِبَاتُ الْحِكْمَةِ بِأَنَّ صَانِعَ الْكُلِّ بِصَكَايَتِهِ النَّظَرِ إِلَى الْبُحْرِ فِي نَيْطَرِ تَمُّ إِلَى جُزْئِهِ
إِذَا كَانَ تَسْرًا فَهُوَ الْمَقْصُودُ الْأَطْرَافُ مِنْ خَلْقِ هَذَا الشَّجَرِ فَالْبَشَرُ تَسْرٌ لِهَذِهِ
الْكَايِنَاتِ فَهُوَ الْمَطْلُوبُ الْأَطْرَافُ إِلَى الْمَوْجُودَاتِ وَالْقَلْبُ كَالنَّوَاةِ فَهُوَ الْمِرَاةُ
الْأَنْوَارُ لِصَانِعِ التَّكَايِنَاتِ مِنْ هَذِهِ الْحِكْمَةِ صَارَ لِلسَّانِ الْأَصْغَرِ فِي هَذِهِ
الْمَخْلُوقَاتِ هُوَ الْمَدَارُ الْأَطْرَافُ لِلنَّشْرِ وَالْمُحَشَّرِ فِي هَذِهِ الْمَوْجُودَاتِ
وَالتَّخَرُّبِ وَالتَّيْدِيلِ لِهَذِهِ الصَّكَايِنَاتِ

Источником этого размышления на арабском послужило следующее:

فَسَبْحَانَ مَنْ جَعَلَ حَادِيَةَ أَرْضِهِ مِثْلَ صُنْعِهِ مَحْشَرِكِيهِ مَطَهْرًا قَدَرَتِهِ
 مَزْهَرًا رَحْمَتِهِ مَرْعًا جَنَّتِهِ مِمَّا خَلَقَتْ سَبِيلَ الْمَوْجِدَاتِ مَكِيلَ الْمَصْنُوعَاتِ
 فَتَزِينُ الْحَيَوَانَاتِ مُنْقَشُ الطُّيُورَاتِ مُتَمِّرُ الشَّجَرَاتِ مُزْهَرُ النَّبَاتَاتِ
 مُعْجَزَاتُ عَلَيْهِ خَوَارِقُ صُنْعِهِ هُدَايَا جُودِهِ بَسَاتُ رُطْفِهِ تَبَسُّمُ الْأَزْهَارِ
 مِنْ زِينَةِ الْأَثَارِ سَجَّعَ الْأَطْيَارِ فِي نَسْمَةِ الْأَسْحَارِ تَهْرُجُ الْأَمْطَارِ عَلَى خُدُودِ
 الْأَزْهَارِ تَرْحُمُ الْوَالِدَاتِ عَلَى الْأَطْفَالِ الصِّغَارِ تَعْرِفُ وَدُودِ نُوْدُودٍ رَحْمِنٌ تَرْحُمُ
 حَيَّانٌ تَحْتُنُ مَتَانِ لِلْحَيِّ وَالْإِنْسَانِ وَالرُّوحِ وَالْحَيَوَانَ وَالْمَلَكِ وَالنَّجْمَاتِ

Итак, краткий смысл этого размышления таков:

Каждые из плодов и находящихся внутри них семян представляют собой по одному чуду мудрости Господа, по одному дару Божьей милости, по одному материальному доказательству Единобожия, по одному радостному вестнику прекрасных даров Всевышнего в вечной жизни, по одному верному свидетелю всеобъемлемости Его могущества и всеохватности Его знания. Плоды и семена отражают единственность, видимую во всем мире множеств и во всех мирах, разветвившихся подобно этой чинаре. Они обращают взоры зрителей от множества к единственности. Языком своего состояния каждый из них говорит: “Не растворяйся и не утони внутри этого раскинувшего свои ветви дерева! Все оно находится в нас, его множество входит в нашу единственность”. Даже каждое семечко, подобное некому сердцу каждого плода, как оно является отдельным материальным зеркалом единственности, так и неким тихим поминанием сердца оно вторит громкие поминания (Творца), произносимые огромным деревом, и повторяет все читаемые им имена (Бога).

И как эти плоды и семена представляют собой зеркала единственности, так же они являются очевидными указателями предопределения и воплощенными признаками могущества, так что предопределение ими указывает, а могущество, словно словами, посредством них говорит: “Многочисленные толстые и тонкие ветви этого дерева появились из одного-единственного семечка и указывают на единственность Мастера, создавшего его и придав-

шего ему форму. Затем, когда это дерево, разросшись, разветвилось и распространилось, все его реалии собрались в одном его плоде. Все его значения разместились в одном его семечке. Что показывает мудрость Всемогущего Создателя в созидании и принятии мер...” Также и древо этой Вселенной берет свое существование и взращивается из одного источника единственности. И человек, являющийся плодом этой Вселенной, показывает единственность среди этого множества существ, а также и его сердце видит глазами веры среди множества секрет единственности.

Те же плоды и семена являются разьяснениями мудрости Господа. Мудрость говорит посредством них разумным людям: “Общее внимание и общие меры, обращенные к этому дереву, своими общностью и всецелостью смотрят за одним-единственным плодом, так как этот плод является уменьшенной копией этого дерева и его результатом. И те всецелое внимание и общие меры обращены также и к каждому семечку, находящемуся внутри плода, потому что семечко несет в себе суть и “оглавление” всего дерева. Значит, Тот, Кто управляет этим деревом, со всеми Его именами, связанными с тем управлением, проявляет интерес к каждому плоду, являющемуся целью существования этого дерева и смыслом его сотворения. И порой ради этих маленьких плодов огромное дерево подрезается, обрубается и некоторые его части ради обновления уничтожаются. А иногда, для того чтобы оно еще больше приносило прекрасные плоды, дерево прививают...” И точно также человек, играющий роль плода этого древа Вселенной, является смыслом создания и существования мира, а также целью сотворения всего сущего. И сердце человека, являющееся семечком того плода, представляет собой самое светлое и самое содержательное зеркало Творца Вселенной. И вот, исходя из этой мудрости, этот маленький человек становится причиной для разрушения и преобразования Вселенной, являющейся основой для таких великих превращений, как Судный День и Воскресение из Мертвых. Для суда над человеком закроются двери этого мира, и откроются врата мира иного.

Поскольку речь зашла о Воскресении из мертвых, то здесь уместно объяснить одну истину, показывающую красоту и мощь изложения Корана-Превосходно Разьясняющего о Судном Дне.

Итак, если потребуется, то для суда над человеком и для обретения им вечного счастья будет разрушена вся Вселенная, и сила, способная разрушить ее и преобразовать, существует. Однако Воскрешение имеет различные уровни, вера в некоторую их часть является обязательной, познание их необходимо. Другая же часть открывается в соответствии со степенью развития духа и в зависимости от уровня мышления, и в этой же степени ста-

новится необходимым знание и постижение их. Мудрый Коран для того, чтобы твердо и основательно доказать самый простой и легкий уровень Воскрешения, показывает силу, способную создать его самый большой и самый широкий круг. Итак, уровень воскрешения, в который должен верить каждый, заключается в следующем: после смерти людей их души переходят в другое местопребывание. Тела их разлагаются, но самый маленький элемент этих тел, называемый “кончик копчика”, выступая в качестве семечка и косточки, остается нетленным. И на основе этих элементов Всевышний в День Воскресения из Мертвых заново создаст тела этих людей и отправит им их души. Так вот, этот уровень является настолько легким, что миллионы его подобий наблюдаются каждой весной.

И иногда, для доказательства истинности этого уровня, аяты Корана показывают такой круг, где правит могущество, способное воскресить и привести на судный день все частицы. А порой показывает признаки такой силы и мудрости, которые способны, погубив все сущее, создать его заново. А некоторые из них показывают следы деятельности таких могущества и мудрости, которым по силам рассеять звезды и расколоть небеса. Другие показывают правление и проявление таких мудрости и мощи, которые могут умертвить всех обладателей жизни, а затем снова моментально оживить их одним возгласом. Некоторые же показывают признаки такой силы и мудрости, которые способны по отдельности воскресить и собрать каждое живое существо на земле. А порой они показывают следы таких мудрости и могущества, которые могут полностью разнести в куски весь Земной шар, разбросать горы, а затем, приведя в порядок, вернуть их в более прекрасный вид. Следовательно, с теми мудростью и силой можно произвести не только воскрешение, которое обязательно для веры и познания каждого, но и еще много других его уровней. Если Божественная Мудрость сделала это необходимою, то наряду с воскрешением человека и судом над ним, Она сотворит и все те другие уровни, или даже наиболее важные из них сотворит...

Один вопрос. “В “Словах” ты часто используешь примеры-сравнения. Однако согласно логике пример-сравнение не передает достоверности. А в достоверных вопросах нужны логические доказательства. Согласно ученым основ шариата, примеры-сравнения применяются лишь в тех вопросах, в которых достаточно господствующего мнения.

Порой примеры ты излагаешь в виде рассказов. Рассказ же – это некое воображение, реальностью быть не может. Разве это не противоречит достоверности?”.

Ответ. Это правда, что наука логика говорит: “Сравнительный пример твердой достоверности не передает”. Однако есть один вид сравнительных примеров, который сам по себе намного сильнее, чем достоверные аргументы логики, и который более несомненен, чем логика, о которой говорится в первой части вопроса. И смысл этого вида заключается в следующем: суждение возводится на некой всеобъемлющей истине, край которой показан посредством одного элементарного примера. Этот пример показывает действие закона той истины в одной отдельной статье, дабы с тем та великая истина получила известность и эти частные статьи вошли в нее.

Например: **“Солнце, будучи одним-единственным телом, посредством своего излучения находится в каждой блестящей вещи”**, – этим примером показывается закон, заключающийся в том, что для света и светящихся созданий ограничений быть не может. Далекое для них равно близкому, малое – многому, и их не может удержать место.

И например, такое выражение: **“Плоды и листья некоего дерева в одно время и в одном виде, с легкостью и в совершенстве создаются и образуются в соответствии с одним законом-повелением”**, – является неким примером, который показывает край одной великой истины и одного всеобъемлющего закона. И эта истина, и ее закон весьма твердо доказывают, что эта огромная Вселенная так же, как и то дерево, подчинена этому закону и тайне единства, и она является местом их действия.

Так вот, все примеры-сравнения книги “Слова” принадлежат этой разновидности примеров, поэтому они более сильны и достоверны, чем твердые аргументы логики.

Ответ на второй вопрос. Известно, что в соответствии с наукой риторики, если истинный смысл какого-либо слова или фразы будет использован только лишь как инструмент для передачи какого-то другого смысла, то это называется “иносказанием” или “метафорой”. И буквальный смысл слова, именуемого “иносказанием”, не является почвой для суждения об истинности или неистинности слов. Скорее, почвой для такого суждения становится смысл иносказания. Если этот смысл верен, то это слово – правда. И даже если буквальный смысл будет ложным, верности это не повредит. Если же смысл иносказания лжив, а буквальный смысл верен, то это слово – ложь.

Примером иносказания может быть следующее. Есть такое выражение: **“Филанун тавилюн – неджад”**, т.е. **“Портупея сабли такого-то длинна”**. Эта фраза является метафорическим указанием на высокий рост этого человека. Если он является высоким, то даже если у него нет ни сабли, ни пор-

тупеи, все равно эта фраза верна и правдива. Если же рост того человека невысокий, но у него есть какая-то длинная сабля или длинная портупея, все равно эта фраза является лживой. Потому что буквального смысла она не подразумевает.

Так вот, рассказы “Десятого”, “Двадцать второго Слова”, и рассказы других “Слов” относятся к разряду иносказаний. Истины, скрывающиеся за весьма верными, очень правдивыми и соответствующими действительности рассказами, являются их иносказательными смыслами. Буквальные же смыслы этих рассказов являются неким подобием бинокля. Каким бы он ни был, верности и истинности это не повредит. И каждый из тех рассказов является неким уподоблением. Лишь для лучшего понимания широких масс, язык состояния в них был переведен в язык речи, а духовные личности показаны, как физические.

ТРЕТЬЯ ТЕМА

После получения твердого, вразумительного и убеждающего ответа на второй вопрос (Примечание), доверенный всех заблудших задает следующий, третий вопрос. Он говорит:

“Такие выражения Корана, как: *أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ* ❁ *أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ* “...Наилучший из творцов” (Коран, 23:14) и “...Милосерднейший из милосердных” (Коран, 7:151), дают предположить, что существуют другие творцы и милосердные. Также вы говорите, что Создатель Миров обладает безграничными совершенствами и что все Его совершенства вбирают в себя самые высшие степени. Однако совершенства чего-либо познаются по их противоположности. Если бы мы не ведали мучения, то не знали бы, что такое наслаждение; если не будет мрака, то свет не найдет подтверждения; если бы не было разлуки, встреча не приносила бы радости и так далее”.

Ответ. На первое сомнение мы ответим “Пятью Указаниями”:

● **ПЕРВОЕ УКАЗАНИЕ.** То, что Мудрый Коран от начала и до конца доказывает и показывает единобожие, является твердым доказательством того, что эти его выражения и им подобные не являются такими, какими вы их

(Примечание): Имеется в виду вопрос, заданный в начале Второй Темы, а не тот короткий вопрос из ее заключения – прим. автора.

себе вообразили. Скорее слова **أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ** “Наилучший из творцов” означают, что “уровень Его созидательного творчества находится на самой высшей степени”, и никоим образом не означают существования множества творцов. У созидания имеется много уровней. И выражение

أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ “Наилучший из творцов” означает, что: “Всевышний Создатель обладает самым прекрасным, самым высшим уровнем созидания из всех возможных”.

● **ВТОРОЕ УКАЗАНИЕ.** Такие обороты, как: **أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ** “Наилучший из творцов”, – относятся не к множеству творцов, а скорее к разновидностям сотворенности. То есть они передают следующий смысл: “Это Такой Создатель, Который каждую вещь создает в достойном виде, делая это на самом высшем уровне”. Этот же смысл передают такие аяты,

как: **أَحْسَنَ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ** “Который превосходно создал все, что сотворил...” (Коран, 32:7).

● **ТРЕТЬЕ УКАЗАНИЕ.** Сопоставления, имеющие место в таких выражениях, как: **أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ**, **اللَّهُ أَكْبَرُ**, **خَيْرُ الْفَاصِلِينَ**, **خَيْرُ الْمُحْسِنِينَ** “Наилучший из творцов”, “Аллах превелик”, “Наилучший из различителей”, “Наилучший из благодетелей” – не являются сопоставлением и предпочтением качеств и деяний, присущих Господу Богу, перед обладателями их подобий. Потому что красоты и совершенства, имеющиеся во всей Вселенной, во всех джиннах, людях и ангелах, в сравнении с Его совершенством являются лишь слабой тенью. Скорее сопоставление присутствует лишь на взгляд людей, и особенно людей беспечных.

Например, рядовой солдат перед своим сержантом проявляет подчинение и уважение, все благо видит от него и мало думает о своем государе. И даже когда думает, то и тогда свои благодарности адресует сержанту. И так, такому солдату скажут: “Послушай, государь главнее твоего сержанта. Благодарю только его...” Так вот, это не сопоставление незначительного и внешнего командования его сержанта с реальным, действительным и великим командованием императора, потому что такое сопоставление и показ превосходства бессмысленны. Скорее, это имеет место в отношении предпо-

чений и привязанностей того рядового: он предпочитает и благодарит своего сержанта, так как сержант ближе к нему.

Подобно этому, внешние причины, кажущиеся творцами и дарителями, на взгляд беспечных становятся завесой, закрывающей от них Истинно Дарующего (Творца). Они цепляются за те причины и считают, что блага и дары исходят от них. Благодарности и прославления адресуют им. Коран же говорит: “Господь Бог – более высокий, более прекрасный Создатель, более благодетельный Даритель. Смотрите на Него и Его благодарите”.

● **ЧЕТВЕРТОЕ УКАЗАНИЕ.** Как сопоставление и предпочтение имеют место быть среди существующего, так же они могут происходить и в вероятных, и даже в воображаемых вещах. Подобно тому, как в большинстве свойств имеются многочисленные уровни, также и в сути Божественных Имен и святых качеств Всевышнего, с точки зрения разума, могут находиться, бесчисленные степени. Однако Господь Бог – на самых совершенных и на самых прекрасных уровнях всех возможных, мыслимых и немыслимых степеней тех имен и качеств. Вся вселенная своим совершенством свиде-

тельствует об этой истине. Аят **لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى** “Ему принадлежат все прекраснейшие имена” (Коран, 59:24), – описывая Его имена, как прекраснейшие, излагает этот смысл...

● **ПЯТОЕ УКАЗАНИЕ.** В этих сопоставлениях и предпочтениях имеется не противопоставление Всевышнего земному, а скорее в них говорится о двух видах проявлений Его качеств:

Первое: Его правление в соответствии с тайной Единства происходит за завесами средств и причин в виде некоего всеобщего закона.

Второе: в соответствии с тайной Его Единственности, Его непосредственное, без завес, правление происходит с неким особым вниманием. Это значит, что Его непосредственные дары, созидание и величие, проявляющиеся по тайне Его Единственности, более значительны, более прекрасны и более высоки, чем признаки Его милости, созидания и величия, видимые через удостоенные этого средства и причины.

Например, представим, что у некоего царя – но у некоего святого царя – все его чиновники и командиры являются только лишь некой завесой, а вся власть и вся деятельность находятся в его собственных руках. Тогда управление и деятельность этого царя имеют два вида:

Первый вид: под видом внешних чиновников и командиров, в соответствии с полномочиями их поста, отдача распоряжений и показ деятельности согласно некому всеобщему закону.

Второй: его непосредственные царские дары и деятельность, которые производятся не по всеобщему закону и без завес внешних служащих, и которые можно назвать более прекрасными и более высокими.

И точно также Создатель Вселенной, являющийся Извечным и Вечным Царем, хоть и сделал причины и средства завесой Своей деятельности, чем показал величие Своего Господства, но установил в сердцах Своих рабов по некому личному телефону, дабы они, оставив позади причины, обращались к Нему напрямую. И он наложил на них обязанность поклонения и, сказав:

“повторяйте такие слова: **إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** “Тебе лишь мы поклоняемся и Тебя лишь просим о помощи”, – повернул их лица от Вселенной

к Себе. Так вот, такие выражения, как: **أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ** ❀ **أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ** ❀

اللَّهُ أَكْبَرُ “Наилучший из творцов”, “Милосерднейший из милосердных” и “Аллах превелик”, – имеют вышеупомянутый смысл.

Ответ на второе сомнение доверенного многобожников состоит из пяти знаков.

● **ПЕРВЫЙ ЗНАК:** он говорит: “Если у чего-либо не будет противоположности, то как оно может быть совершенным?”.

Ответ: Задающий такой вопрос не знает истинного совершенства. Он представляет себе лишь совершенство относительное. Между тем, достоинства, добродетели и превосходства, связанные с другими и рождающиеся в результате сопоставления с ними, являются неистинными, относительными и слабыми. Если те, другие, скроются с глаз, то умолкнут и они. Например, мы ценим тепло лишь при воздействии сильного холода. Наслаждение едой происходит после испытания голода. Если исчезнут те, то убудут и эти. Однако истинными наслаждением, любовью, совершенством и добродетелью являются те, которые не основываются на сравнениях с другими, а находятся в самой сути и сами по себе являются некой твердой реальностью. Такие вещи, как наслаждение существования, наслаждение жизни, наслаждение любви, наслаждение познания, наслаждение веры, наслаждение вечности, наслаждение милости и наслаждение сострадания, красота света, красота зрения, красота речи, красота великодушия, добрый нрав, благопристойная

внешность, совершенная сущность, совершенное качество и совершенные действия, являющиеся достоинствами сами по себе, независимо от того, есть другие или нет, изменению не подвержены.

Так вот, все совершенства Всевышнего Творца, Прекрасного и Совершенного Создателя являются истинными и естественными, что-либо другое и земное на них влиять не может, но может лишь их удостоиться.

● **ВТОРОЙ ЗНАК:** Сейид Шериф-и Джурджани в книге “Шерх-уль Мевакыф” сказал: “Причиной любви является либо наслаждение, либо выгода, либо половое влечение, либо совершенство. Потому что совершенство любимо само по себе”. То есть, что бы ты ни любил, любовь эта исходит или из-за наслаждения, или из-за выгоды, или из-за некоего полового влечения, подобного желанию иметь детей, или же из-за совершенства. Если из-за совершенства, то какой-то другой причины или цели больше не нужно, его любят само за себя. Например, в старые времена людей, обладающих какими-либо совершенствами, любил каждый, каждый радовался им, хотя не был ничем с ними связан.

Так вот, все качества Всевышнего, все уровни Его Прекраснейших Имен и все их добродетели являются истинными совершенствами, а потому любимы сами по себе, т.е. являются “Махбубатун лизатиха”. Всевышний Творец, являющийся Истинным Возлюбленным и Поистине Любимым, в достойном Себя виде любит эти Свои истинные совершенства, и эти красоты Своих качеств и имен. И Он любит Свое искусство, Свои творения и красоты Своих созданий, которые удостоены этих Его совершенств и являются их зеркалами. И любит пророков и святых, особенно Своего Почтеннейшего Любимца, являющегося Господином Всех Пророков и Царем Всех Святых. То есть, с любовью к Своей красоте, Он любит Своего Любимца, являющегося зеркалом Той Его красоты. И с любовью к Своим именам, Он любит этого Своего Любимца, удостоенного всех тех имен и обладающего разумом, а также любит его братьев. И с любовью к Своему искусству, Он любит этого Любимца, являющегося глашатаем и демонстратором того искусства, и любит ему подобных. И с любовью к Своим творениям, Он любит этого Своего Любимца, который, видя те создания, говорит: “Машааллах, Баракаллах, как они прекрасно созданы!” – одобряет и восхищается ими и любит стоящих за ним. И с любовью к красотам Своих созданий, Он любит этого вобравшего в Себя все прекрасные нравственные устои – Своего Почтеннейшего Любимца, и любит его последователей и братьев.

● **ТРЕТИЙ ЗНАК:** Все совершенства, находящиеся во Вселенной, являются знаменами совершенства и указателями красоты Создателя. Но в сравнении с Его истинным совершенством, все красоты, совершенства и пре-

лести Вселенной являются лишь слабой тенью. На эту истину мы укажем с помощью “**Пяти Доводов**”.

• *Первый Довод.* Подобно тому, как некий прекрасный, роскошный, расписанный и украшенный дворец явно указывает на прекрасное строительное мастерство. И эти, являющиеся совершенным и прекрасным действием, ремесло строителя и ремесло художника необходимо указывают на некоего совершенного деятеля, отличного мастера и инженера, а также на такие его звания и имена, как “**художник и дизайнер**”. И эти звания также указывают на совершенные творческие качества мастера. А те прекрасные и совершенные творчество и качества явно указывают на его совершенный талант и способности. Эти же совершенные талант и способности свидетельствуют о совершенстве личности этого мастера и высоте его сущности.

Также и дворец этого мира, это совершенное, красивое произведение явно указывает на весьма совершенные действия. Потому что совершенства, имеющиеся в произведении, исходят от совершенства действий (по его созданию). Совершенные действия же указывают на Совершенного Деятеля и на Его совершенные имена, то есть на такие проявляющиеся в произведении Его имена, как Предусмотрительный, Дающий Образ, Мудрый, Милосердный и Украшающий. Совершенство же имен и званий, без всяких сомнений, говорит о совершенстве качеств Этого Деятеля. Если бы качества не были совершенными, тогда не могли бы быть совершенными и исходящие от них имена и звания. И совершенство этих качеств, безусловно, указывает на совершенство свойств Сущности, так как источником качеств являются они. А совершенство этих свойств Сущности явно и несомненно указывает на совершенство Самого Обладателя тех Свойств, и причем на такое это достойное совершенство, что хотя его сияние прошло через столько завес свойств, качеств, имен, действий и проявлений, все равно показывает во Вселенной столько прелести, красот и совершенств.

Итак, с помощью твердых доказательств установлено существование естественных истинных совершенств. Тогда какая остается важность в совершенствах, которые нуждаются в ком-то другом и которые имеют место лишь с точки зрения превосходства их над себе подобными или над своими противоположностями. И ты понимаешь, насколько они оказываются тусклыми.

• *Второй Довод.* Если взглянуть на эту Вселенную взором осмысления, то совесть, сердце и верная интуиция почувствуют, что Тот, Кто в такой степени придал красоту этой Вселенной, украсил ее и нарядил различными прелестями, обладает высшей степенью совершенства и красоты, поэтому Он так и делает.

• **Третий Довод.** Известно, что соразмерное, аккуратное, совершенное и красивое творчество опирается на весьма совершенную программу. Совершенная же и красивая программа указывает на совершенное знание, на некое красивое сознание и на прекрасную способность духа. Следовательно, нематериальная красота духа посредством знания проявляется в творчестве. Итак, эта Вселенная, со всеми ее бесконечными материальными красотами, является просачивающимся проявлением духовной красоты и совершенного знания. И эти духовные красоты и совершенства являются проявлениями безграничных и вечных красоты и совершенства.

• **Четвертый Довод.** Известно, что дающий сияние должен быть сияющим... освещающий должен быть светящимся... дар исходит от богатства... доброта появляется от доброго. Поскольку это так, то придание этой Вселенной таких красоты и прелести и наделение всего сущего различными совершенствами, как свет показывает солнце, показывают некую извечную и вечную красоту.

Поскольку все создания, словно некая великая река, протекая через поверхность Земли, вспыхивают и угасают в лучах сияния совершенств. И как блистает та река отражением солнца, так и этот поток созданий временно вспыхивает сияниями совершенства, прелести и красоты, а затем движется дальше. И из того, что идущие следом показывают то же самое сияние и блистают подобно ушедшим, становится понятно, что так же, как прелести и красоты, видимые в гребешках волн на поверхности воды, принадлежат не им, а являются красотами и прелестями сияния солнца, так и красоты и совершенства, временно блистающие в этом потоке Вселенной, являются сияниями красоты имен Безначального и Бесконечного Светила.

نَعْمَ تَفَانِي الْمِرَاتِ زَوَالِ الْمَوْجُودَاتِ مَعَ تَجَلِّي الدَّائِمِ مَعَ الْفَيْضِ الْمَلْأَمِ
 مِنْ أَظْهَرِ الظُّوَاهِرِ إِنَّ الْجَمَالَ الظَّاهِرَ لَيْسَ مُلْكَ الْمُظَاهِرِ مِنْ أَفْصَحِ بَيِّنَاتٍ
 مِنْ أَوْضَحِ بُرْهَانٍ لِلْجَمَالِ الْمُجَرَّدِ لِلْإِحْسَانِ الْمُجَرَّدِ لِلْوَجِبِ الْوُجُودِ
 لِلْبَاقِي الْوُدُودِ

“Да, наряду с постоянным сиянием и неизменной красотой, гибель всех созданий и исчезновение зеркал, ясно говорят о том, что эта красота не принадлежит тем удостоенным ее созданиям, в которых она видна. Явно, что те прелесть и красота являются твердыми доказательствами непрерывно обновляющихся даров и непринадлежащей этому миру красоты Непременно Сущего, Вечно Любящего Аллаха...”

• **Пятый Довод.** Известно, что, если об одном и том же происшествии расскажут люди, пришедшие из разных мест, по разным дорогам, то это укажет на факт действительного свершения этого происшествия.

Так вот, разные по своим путям и принципам познания, по своим способностям и эпохам жизни, все святые и праведные люди, обладающие озарениями и явными чувствами, созерцанием и ясным видением доказательств единобожия, хотя они и следовали по весьма различным уровням изысканий истины, по разным путям приближения (к Создателю), по разнообразным принципам совершенствования и по различным школам истинных ученых, но в своих озарениях, ощущениях и наблюдениях они объединились в том, что красоты и совершенства, видимые во Вселенной и в зеркалах созданий, являются проявлениями совершенства *Одного Необходимо Сущего* (Создателя) и отражениями красоты Его имен. Соглашаясь в этом, все вместе они образуют несокрушимо твердое доказательство.

Думаю, что доверенный заблудших, чтобы не слышать этого “Знака”, вынужден заткнуть уши и убежать. Вообще мрачные головы не могут, подобно летучим мышам, перенести такого света. А в таком случае принимать их во внимание больше не будем.

• **ЧЕТВЕРТЫЙ ЗНАК:** Наслаждение, красота и прелесть чего-либо обращены, прежде всего, к тем, кто их удостоен, а не к их подобиям. Например, щедрость – это благородное нравственное качество. И некто щедрый, по сравнению с относительным наслаждением, полученным в результате превосходства над другими щедрыми, в тысячу раз получит большее удовольствие от радости и счастья людей, которых он одарил. А также какой-либо обладатель милосердия и сострадания получает некое истинное наслаждение по степени спокойствия тех, кому он сочувствует. Например, наслаждение матери от счастья и спокойствия ее детей, полученное через сострадание, является настолько сильным, что ради их покоя она готова пожертвовать своей душой. И даже курицу наслаждение этого сострадания заставляет бросаться на льва для защиты своих цыплят.

Итак, поскольку истинные красота, блаженство, наслаждение и совершенство, заложенные в высоких качествах, не сравниваются с подобными им или противоположностями, но обращены к тем, кто их удостоен и кто от них зависит, то, конечно, красота милости *Живого и Вечно Сущего*, *Сострадательного и Жалостливого*, *Милостивого и Милосердного*, *Прекрасного и Совершенного Господа* обращена к тем, кто удостоен этой милости. И счастье, довольство и комфорт тех, кто удостоился той милости, особенно тех, кто удостоился бесконечного разнообразия милости и сострадания в вечном

раю, в соответствии со своими степенями, несут для Этого Милостивого и Милосердного Творца высокие, святые, прекрасные и чистые смыслы, именуемые достойными Его Сути состояниями. И это такие пречистые состояния, каждое из которых (поскольку шариат не позволяет этого, мы не можем назвать “святым наслаждением, пресвятым воодушевлением, пречистым блаженством и святой радостью”) является в бесконечной степени более возвышенным, более святым и чистым, чем любовь, блаженство и радость, видимые нами во Вселенной и ощущаемые среди существ, и это мы уже доказывали неоднократно. Если желаешь взглянуть на отдельные сияния тех смыслов, то посмотри через подзорную трубу следующих примеров:

Итак, например, если некто щедрый, благородный и добрый, для того чтобы устроить хорошее угощение для нищих, голодных и нуждающихся людей, разместит их на палубе красивого круизного корабля, а сам будет наблюдать за ними сверху; то ты поймешь, насколько обрадуют и осчастливят этого великодушного человека и насколько ему будут приятны признательные принятия его даров теми нищими, благодарные наслаждения тех голодных и нуждающихся.

Такова радость человека, который не является истинным хозяином даже маленькой скатерти, он лишь исполняет обязанность служащего. Сравни с этим, каковы смыслы святой любви и милости, дать название которым мы бессильны, относящиеся ко Всемилоствому и Милосердному Творцу, Который отправил на познавательную прогулку по морю космического пространства всех джиннов, людей и животных, посадил их на огромный Земной шар, являющийся неким Господним судном, расстелил на его поверхности скатерть разнообразных блюд и, как на некий маленький завтрак, пригласил на это угощение всех живых существ. Кроме того, для настоящего, полноценного питания своих бесконечно нуждающихся и очень жаждущих встречи рабов, Он открыл в краю вечности, в бескрайнем времени, прекрасные и содержащие все виды наслаждений, постоянные и вечные райские сады, каждый из которых сделал отдельной скатертью даров, включающей в себя все бесчисленные разновидности удовольствий и угощений...

Еще пример. Если некий искусный умелец, некий любящий демонстрировать свое искусство мастер изобретет интересный аппарат, подобный говорящему без пластинки фонографу, затем соберет его и проведет показательный эксперимент... И если эта машинка в наилучшем виде покажет все задуманные и желаемые ее мастером результаты, то насколько будет рад этот изобретатель, какую он почувствует гордость и как будет доволен! И даже сам себе скажет “Баракаллах”.

Так, если какой-то маленький человек бывает настолько доволен хорошей работой простого фонографа, появившегося в результате его несозидательного, только лишь внешнего искусства, то ведь Всевышний Творец создал в виде некоей музыки, в виде некого фонографа всю огромную вселенную; и подобно этому, в виде такого Господнего фонографа и такой Божественной музыки Он создал землю и всех живых существ на ней, и среди живых существ особенно голову человека, да так, что перед этим Его искусством человеческая мудрость в изумлении кусает пальцы.

Так вот, поскольку все эти творения в весьма прекрасном виде и на высшем уровне показывают все ожидаемые от них результаты и исполняют созидательные предписания, именуемые, как особые поклонения, специфические прославления и определенные молитвы, и поскольку претворяются все заложенные в них Божественные замыслы, то являющиеся результатом этого пресвятые смыслы и пречистые состояния, которые мы не можем назвать, как гордость, удовлетворенность и блаженство, настолько высоки, святы и чисты, что даже если объединятся все человеческие умы и станут вдруг одним умом, то и тогда они не смогут достичь их сути.

Ведь насколько бывает удовлетворен и какое получает наслаждение справедливый, любящий судить по праву судья, когда он возвращает права угнетенным, слышит их благодарности и наказывает угнетателей, мстя им за тех угнетенных...

Так вот, Абсолютно Мудрый, По Праву Справедливый и Всемогуще-Карающий Аллах справедливо судит не только среди джиннов и людей, но и среди всего сущего. Он дает право на существование и право на жизнь каждой вещи, сохраняет их существование и жизнь от агрессоров, останавливает наводящих ужас созданий и удерживает их от нападений, и особенно в Судный День и в местах Иного Мира проявляет великие справедливость и мудрость к джиннам, к людям и ко всем другим живым существам. И ты можешь сравнить с вышеизложенным, какие священные смыслы имеются для Него в этом.

Итак, подобно этим трем примерам, в каждом из тысячи одного Имени Бога есть очень много уровней красоты, добродетели и совершенства, а также много степеней любви, гордости, достоинства и величия.

И поэтому обретшие истину праведники, удостоившиеся имени (Аллаха) “Любящий”, говорили: “Закваска всей Вселенной – любовь. Все создания движутся с любовью. Все законы влечения, тяготения и притяжения между созданиями исходят от любви”. А один из них сказал:

فَلَكٌ مَسَّتْ مَلَكٌ مَسَّتْ نُجُومٌ مَسَّتْ سَمَوَاتٌ مَسَّتْ
 شَمْسٌ مَسَّتْ قَمَرٌ مَسَّتْ زَمِينٌ مَسَّتْ عَنَابِيرٌ مَسَّتْ نَبَاتٌ
 مَسَّتْ شَجَرٌ مَسَّتْ بَشَرٌ مَسَّتْ سَرَامِرٌ ذِي حَيَاتٍ مَسَّتْ
 هَمَّهُ ذَرَاتٍ مَوْجُودَاتٍ بَرَائِرٌ مَسَّتْ دَرَمَسَسَاتٌ

“Опьянена Вселенная, опьянены ангелы, опьянены звезды, опьянены небеса, опьянены солнце и луна, пьяна земля, пьяны стихии, пьяны травы и деревья, опьянен человек, все одушевленные создания, от начала и до конца, опьянены, все сущее, со всеми своими частицами и сутью опьянено”.

То есть, от вина этой Божественной любви каждый, согласно своим способностям, опьянен. Известно, что каждое сердце любит того, кто оказывает ему благодеяния, питает дружбу к истинному совершенству и влюбляется в возвышенную красоту. И еще больше любит того, кто вместе с ним также благодетельствует тем, к кому оно привязано и за кого переживает. Интересно, тогда в какой степени достоин любви и дружеских чувств Прекрасный Обладатель Величия, Возлюбленный Обладатель Совершенства, Который – как мы уже изложили ранее – носит тысяча одно имя, каждое из которых содержит тысячи сокровищниц благодеяний, является источником тысяч совершенств и основой тысяч уровней красоты, Своими благодеяниями Который делает счастливыми всех, кого мы любим. И разве не становится ясно, что от его любви надлежит опьянеть и изумиться всей Вселенной?!

И вот поэтому некоторые святые праведники, удостоившиеся имени (Бога) “Любящий”, говорили: “Нам не нужен Рай, нам хватит навечно одного лишь сияния любви Всевышнего”.

И, исходя из этого же, как передается в хадисе: “В раю одна минута созерцания красоты Всевышнего превышает все наслаждения Рая”.

Итак, эти бескрайние совершенства любви возникают от имен и созидааний Всевышнего Творца, в кругу Его Единственности и Единства. А значит совершенства, возмненные вне этого круга, совершенствами не являются.

● **ПЯТЫЙ ЗНАК:** Состоит из пяти пунктов.

Первый пункт. Доверенный заблудших говорит: “В ваших хадисах этот мир проклинается, обзывается “падалью”. Все святые и праведники его оскорбляют, называют плохим и грязным. Между тем, ты показываешь его как доказательство и основу всех Божественных совершенств, и говоришь о нем с восторгом”.

Ответ. У этого мира имеется три лица.

Первое лицо: Оно обращено к Именам Всевышнего Творца. Показывает их узоры, отражает их своим указательным смыслом. Это лицо мира представляет собой бесконечные письма Создателя. Оно прекрасно и заслуживает только любви.

Второе лицо: Оно обращено к Иному, вечному миру, и является его пашней, нивой Рая и цветником Милости. Это лицо также прекрасно, как и предыдущее. И оно также достойно любви.

Третье лицо: Обращено к человеческим страстям, на нем царит беспечность. Оно является местом игры прихотей мирских людей. Это лицо отвратительно, потому что является тленным, преходящим, горестным и обманчивым. Так вот, оскорбления, содержащиеся в хадисе, и отвращения праведников выражены по отношению к этому лицу мира.

Серьезное и одобрительное повествование Мудрого Корана о Вселенной и всем сущем обращено к первым двум лицам. И мир, ценимый сахабами¹ и другими праведниками, также присущ первым двум лицам.

В свою очередь, оскорбляющие этот мир подразделяются на четыре класса:

Первый: Состоит из людей, стремящихся к познанию. Они оскорбляют этот мир за то, что он препятствует им в постижении Всевышнего, мешает им в полной мере любить Его и Ему поклоняться.

Второй: Это люди, стремящиеся к вечной жизни в Ином мире. Они оскорбляют этот мир либо потому, что его необходимые дела вынуждают их в некоторой степени отказаться от дел, связанных с Иным миром, либо потому, что посредством веры они явно видят его некрасивым в сравнении с совершенствами и прелестями Рая. Да, подобно тому, как при сравнении с пророком Юсуфом (мир ему) любой красавец покажется неприглядным, так и насколько бы ни были ценными прелести этого мира, все же в сравнении с красотами рая они ничего не стоят.

Третий: Эти люди оскорбляют этот мир по причине того, что он не дается им в руки. Такое оскорбление исходит не от неприязни к нему, а от любви.

Четвертый: Они оскорбляют этот мир за то, что он, хоть и идет к ним в руки, но не задерживается, уходит. Оттого они сердятся и, для того чтобы

(1) Сахабы – сподвижники Пророка (МЕИБ) – прим. пер.

утешиться, оскорбляют его, говоря: “Он плохой”. Такое оскорбление также исходит от любви к этому миру. Однако приемлемым (перед Аллахом) является такое оскорбление, причиной которого является любовь к Иному миру и любовь к познанию Всевышнего...

Следовательно, приемлемым является оскорбление, высказанное первыми двумя группами. *Да сделает нас Всевышний Аллах из их числа. Амин!*

يُحْرَمُونَ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ

* * *

Третий Раздел



Данный Раздел состоит из “Двух Пунктов”. Они же являются Двумя Темами.

ПЕРВАЯ ТЕМА

По смыслу аята: **وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَسْبُحُ بِحَمْدِهِ** “Нет ничего, что бы ни про-

славляло Его хвалой...” (Коран, 17:44) – у каждого создания, в качестве неких окон, имеется много сторон, обращенных ко Всевышнему. Сущность всех созданий и всей вселенной опирается на Божественные Имена. Таким же образом, каждое качество, искусство, имеющееся в созданиях, основывается на каком-либо Божественном Имени. К тому же, истинная философия опирается на Божественное Имя **Хаким** (Мудрый), медицина – на Имя **Шафи** (Исцеляющий), геометрия – на Имя **Мукаддир** (Предопределяющий) и т.д. Каждая наука опирается на какое-либо Божественное Имя и находит в нем свое завершение. Таким же образом все науки и способности человечества, а также степени совершенных людей опираются на Божественные Имена. И даже часть праведных ученых говорила: “Истинной реальностью созданий являются Божественные Имена. Сущность же созданий – это тени той реальности. К тому же, только в одном живом создании, лишь с внешней стороны, можно увидеть проявление росписей около двадцати Божественных Имен”. Эту тонкую и изящную, великую и обширную истину мы постараемся приблизить к пониманию через один пример. Мы проанализируем это в виде просеивания через два-три

различных сита. Как бы длинно мы ее не изложили, все же это сжато и коротко. Но пусть это не вызовет скуки.

Итак, некий искусный художник и скульптор пожелает слепить статую представительницы прекрасной половины человечества – обаятельной женщины с прекрасным цветком. Для начала он некоторыми линиями обозначит общий вид этих двух образов. Этот набросок он выполняет по определенной схеме, в определенном порядке. Основываясь на законах геометрии, он определяет форму и границы. То, что это упорядочение и определение границ выполняется с мудростью и знанием, показывает, что это действие – упорядочение и определение границ – происходит по циркулю знания и мудрости. Стало быть, этим упорядочением и разграничением повелевает мудрость и знание. Значит, циркуль знания и мудрости проявит себя. И вот, он проявил себя – среди этих разграничительных линий, он начал изображать глаза, уши, нос, листья, тончайшие тычинки цветка. Теперь мы видим, что содержащиеся в них детали, размеченные движением циркуля, искусно и мудро совпадают. Стало быть, за вращением этого циркуля знания и мудрости таится искусство и забота, и они проявят себя. И поэтому они проявляют способность к красоте и великолепию. Значит, тем, что побуждает действовать искусство и заботу, является желание украшать и наряжать. Они начали украшать и наряжать их, изобразив на лице улыбку и придав образу оживленный вид. Конечно же, то, что побуждает действовать это украшение, – это благосклонность и милость (щедрость). Да, эта благосклонность и милость повелевают здесь в такой степени, будто этот цветок является воплощенной благосклонностью, а эта статуя – олицетворенной милостью. А то, что побуждает и приводит в действие эту милость и благосклонность, – это стремление дать полюбить и познать себя. То есть, над ними повелевает смысл дать людям познать и полюбить себя через свое искусство. А это, конечно же, исходит от склонности к милосердию и от желания к благодеянию. Поскольку над ними повелевает милосердие и благодеяние, стало быть, эту статую он украсит всевозможными благами, а образ цветка прикрепит к какому-нибудь подарку. Так вот, он наполнил ценными благами руки, объятия и карманы этой статуи. А образ того цветка прикрепил к драгоценным камням. Стало быть, тем, что побуждает действовать эту милость и желание к благодеянию, является сострадание и милосердие. То есть, сострадание и милосердие побуждает к действию благодеяние. А тем, что побуждает к действию и проявлению этих качеств в этой личности, которая ни в ком и ни в чем не нуждается, – является его духовная красота и совершенство, которые желают проявления. А любовь и милость, являющиеся самыми сладкими проявлениями этой красоты, желают отразиться в зеркалах творений и увидеть себя глазами жаждущих созданий. То есть, красота и совершенство – так

как они сами по себе любимы – больше всего любят самих себя. Красота и любовь здесь объединяются и переплетаются. Отсюда исходит объединение красоты и любви. Поскольку красота любит саму себя, она желает видеть себя в отражении. Так вот, представленные на скульптуре или на картине прекрасные блага и плоды – в зависимости от их способностей – несут в себе некое сияние духовной красоты. Они открывают эти сияния и обладателю этой красоты, и другим.

Точно так же и Мудрый Творец проявлениями Своих Имен определяет границы, упорядочивает и придает определенную форму Раю и этому миру, небесам и земле, растениям и животным, джиннам и людям, ангелам и духовным существам, – всем большим и малым созданиям. И этим дает им прочесть Свои Имена **Мукадир** (Определяющий, Предопределяющий), **Муназзым** (Упорядочивающий), **Мусаввир** (Придающий форму, вид). Он таким образом определяет границы их общих форм, что показывает Свои Имена **Алим** (Всезнающий), **Хаким** (Мудрый). Затем линейкой знания и мудрости внутри этих границ Он начинает придавать форму этим созданиям. И таким образом, что проявляет Творчество и Заботу и Свои Имена **Сани'** (Искусный Творец) и **Карим** (Щедрый, Милостивый). Затем, чудотворной Рукой Своего Творчества и Кистью Своей Заботы придает – если это лишь один человек и один цветок – красоту и великолепие их органам, таким как глаза, уши, листья, тычинки; если же это Земля – придает красоту ее ландшафтам, растениям и животным; а если Рай – его садам, дворцам, гуриям и т.д. – на этом примере сравни другие создания.

К тому же, Он в таком виде украшает и освещает создания, что в них в такой степени повелевают смыслы Благосклонности и Милости, словно эти украшенные и светлые создания становятся воплощенной благосклонностью и олицетворенной милостью, упоминая Имена **Латиф** (Изящный) и **Карим** (Щедрый, Милостивый). А тем, что побуждает эту Благосклонность и Милость к такому проявлению, конечно же, – это стремление дать познать и полюбить Себя, то есть такие деяния, как дать полюбить Себя живым существам и дать познать Себя разумным созданиям, которые за Именами **Латиф** (Изящный) и **Карим** (Милостивый) дают прочесть Имена **Вадуд** (Любимый) и **Маруф** (Известный, Познаваемый), произносимые языком состояния творений... Затем, украсив сладкими плодами и прекрасными результатами эти украшенные, великолепные создания, Он преображает их из украшения в благо, из благосклонности – в милость, давая прочесть Имена **Мун'им** (Дарующий блага) и **Рахим** (Милосердный), и за внешними завесами показывает проявление этих двух Имен. А тем, что побуждает к этому проявлению этого Милостивого (*Карим*) и Милосердного (*Рахим*) Творца, ни в ком и ни в чем не нуждающегося, является сострадание и милосердие,

которые дают прочесть и проявляют Имена **Ханнан** (Всемилолюбивый) и **Рахман** (Милостивый). Тем же, что побуждает к проявлению эти смыслы сострадания и милосердия, – это Его Красота и Совершенство, которые желают быть проявленными. Они дают прочесть Имена **Джамиль** (Прекрасный) и заключенные в этом Имена **Вадуд** (Любимый) и **Рахим** (Милосердный). Ибо Красота любима сама по себе. Обладатель Красоты и Красота любят самих себя. Они являются и Красотой, и Любовью. Совершенство также любимо само по себе, непосредственно, являясь и любящим, и любимым.

Поскольку бесконечно совершенная Красота и бесконечно прекрасное Совершенство в бесконечной степени любимы и достойны любви, то, конечно же, они желают проявить Себя, видя и показывая Свои сияния и проявления в зеркалах и в зависимости от способностей (возможностей) зеркал. Значит, Божественная Красота и Совершенство, присущие Величественному Творцу – Мудрому Обладателю Красоты и Могущественному Обладателю Совершенства, желают сострадания и милосердия и побуждают к проявлению Имена **Рахман** (Милостивый) и **Ханнан** (Всемилолюбивый). А сострадание и милосердие, показывая милости и блага, побуждают к проявлению Имена **Рахим** (Милосердный) и **Мун’им** (Дарующий блага). А милость и блага, вызывая необходимость дать полюбить и познать (Дарующего блага), побуждают к проявлению Имена **Вадуд** (Любимый) и **Маруф** (Известный, Познаваемый), показывая их в одной из завес создания. А желание дать познать и полюбить Себя побуждают к действию благосклонность и щедрость, давая прочесть в некоторых завесах созданий Имена **Латиф** (Изящный) и **Карим** (Щедрый, Милостивый). А они побуждают к действию украшение и освещение, давая языком красоты и сияния созданий прочесть Имена **Музайин** (Украшающий) и **Мунаввир** (Освещающий). А это украшение вызывает необходимость в творчестве и заботе, давая прекрасным обликом этого создания прочесть Имена **Сани’** (Искусный Творец) и **Мухсин** (Благодетель). А это творчество и забота вызывают необходимость в проявлении знания и мудрости, и на примере гармонично устроенных органов, сотворенных с гармонией и мудростью, дает прочесть Имена **Алим** (Всезнающий) и **Хаким** (Мудрый). А это знание и мудрость вызывает необходимость в придании внешнего вида и формы соответственно Именам **Мусаввир** (Придающий форму, вид), **Мукаддир** (Определяющий, Предопределяющий).

Итак, Величественный Творец сотворил все Свои создания в таком виде, что они в своем большинстве, и особенно – живые создания, дают прочесть много Божественных Имен. Словно на каждое создание Он надел двадцать различных платьев одно поверх другого и окутал их двадцатью завесами, написав Свои разнообразные Имена на каждом платье, на каждой завесе. Как показал нам вышеупомянутый пример, лишь во внешнем сотворении

лишь одного того цветка и той красавицы – представительницы прекрасной половины человечества – имеется много страниц. Сравни другие большие и великие творения с этими двумя небольшими примерами:

Первая страница. Это их вид, показывающий их общую форму, который упоминает имена **Мусаввир** (Придающий форму, вид), **Мукаддир** (Определяющий, Предопределяющий), **Муназзым** (Упорядочивающий).

Вторая страница. Это внешний вид цветка и человека, в общем проявляющийся с раскрытием различных деталей (органов), на которых пишется много таких Имен, как **Алим** (Всезнающий) и **Хаким** (Мудрый).

Третья страница. Придавая индивидуальную красоту и великолепие различным частям и органам этих двух созданий, на этой странице пишутся такие Имена, как **Сани'** (Искусный Творец) и **Бари** (Создатель).

Четвертая страница. Этим двум созданиям в таком виде придается красота и великолепие, словно благосклонность и милость (щедрость) воплотились и стали ими. Эта страница говорит о таких Именах, как **Латиф** (Изящный) и **Карим** (Щедрый).

Пятая страница. Одарив цветок прекрасными плодами, а красавицу – любимыми детьми и прекрасным благонаравием, эта страница дает прочесть такие Имена, как **Вадуд** (Любимый), **Рахим** (Милосердный), **Мун'им** (Дарующий блага).

Шестая страница. На странице этих благ и даров читаются такие Имена, как **Рахман** (Милостивый), **Ханнан** (Всемилолюбивый).

Седьмая страница. В этих благах, в этих результатах видны такие сияния Красоты и Милости, что они достойны искренней благодарности и любви, пропитанной истинным воодушевлением и милосердием. На этой странице читаются написанные Имена **Джамил-и Зулькемаль** (Прекрасный Обладатель Совершенства) и **Камил-и Зульджамаль** (Совершенный Обладатель Красоты).

Таким образом, если только в своем материальном и внешнем виде этот прекрасный цветок и красивая женщина показывают столько Имен, то ты можешь сравнить, в какой степени великие и значительные Божественные Имена дают прочесть все цветы, все живые существа и великие, огромные создания...

А также ты можешь сравнить, сколько Священных Божественных Имен, например, **Хайй** (Живой), **Кайюм** (Извечный) и **Мухйи** (Оживляющий), чи-

тает и дает прочесть человек в отношении своей души, сердца, разума и на страницах своей жизни и тонких чувств.

Итак, Рай – это некий цветок, и гурии – это тоже некий цветок. И лик земли является цветком, и весна, и небо – это цветок, а звезды являются его сверкающими узорами. И солнце – тоже цветок, семь цветов его света являются расписными красками этого цветка. А вселенная – это некий прекрасный, большой человек. Как человек подобен маленькой вселенной, так и гурии, и духовные существа, и ангелы, и джинны, и человеческий род изображены, упорядочены и сотворены в качестве одного прекрасного индивидуума. К тому же, и каждый из них в целом (своим видом), и каждый индивидуум в отдельности показывают Имена Прекрасного Творца, а также являются некими различными зеркалами Его Красоты, Совершенства, Милости и Любви. И являются верными свидетелями, а также знаменами этой Бесконечной Красоты, Совершенства, Милости и Любви. Таким образом, эти бесчисленные виды совершенств образованы в кругу единства и единственности Творца. Стало быть, совершенство, представляемое вне рамок этого круга, не является совершенством.

Так вот, пойми, что реальность существующего опирается и основывается на Божественных Именах, и что их истинная реальность – это проявления этих Имен, и что всякая вещь со многих сторон многими языками упоминает и прославляет своего Творца. Познай один из смыслов этого аята:

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ “Нет ничего, что бы ни прославляло Его хвалой...” (Коран, 17:44), и скажи: سُبْحَانَ مَنْ خَفِيَ بِشِدَّةِ وَظُهُورِهِ “Превыше всех недостатков Аллах, скрывшийся от Своего явного проявления”. И осознай один из смыслов повторов, содержащихся в конце аятов Корана:

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٠٧﴾ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٨﴾ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿١٠٩﴾

“...Он – Великий, Мудрый” (14:4), “...Он – Прощающий, Милосердный” (10:107), “...Он – Знающий, Мощный” (30:54).

Если ты не можешь прочесть и ясно увидеть Имена, содержащиеся в одном цветке, посмотри на Рай, обрати внимание на весну, осмотри поверхность земли. Ты сможешь ясно прочесть Имена, написанные на Рае, на весне, на земле, которые являются великими цветами Милости, поймешь и увидишь их проявления и росписи.

ВТОРАЯ ТЕМА ВТОРОГО ПУНКТА

Доверенный заблудших, не найдя ничего, за что можно было бы зацепиться, и на чем можно было бы обосновать свои заблуждения, оказавшись побежденным в споре, сказал:

“Оттого что я вижу мирское счастье, и наслаждения жизни, и прогресс цивилизации, и совершенство искусства в том, чтобы не думать об ином мире и не знать Аллаха, и в любви к мирской жизни, и к свободе, и в том, чтобы полагаться на себя, то с помощью сатаны я направил на этот путь большинство людей и продолжаю это делать”.

Ответ: Мы же от имени Корана скажем:

О, несчастный человек! Образуясь! Не слушай представителя заблудших. Если ты послушаешь его, твой ущерб будет таким огромным, что если представить это, душа, ум и сердце придут в ужас. Перед тобой есть два пути.

Первый – это путь несчастий, показанный доверенным заблудших.

Второй – это путь счастья, описанный Кораном Мудрым. И вот очень многие сравнения этих двух путей ты увидел и понял во многих **“Словах”**, в частности, в **“Кратких Словах”**. Сейчас, в связи с этой темой, посмотри и пойми одно из тысячи сравнений.

Путь многобожия и заблуждения, а также грехопадений и распутства опускает человека до нижайшей степени, и человек, находясь в бесчисленных страданиях, взваливает на свою слабую и уязвимую спину безмерную тяжесть. Ведь если человек не познает своего Господа и не будет уповать на Него, то тогда, став подобным очень слабому и зависимому, неизмеримо нуждающемуся и бедному, подверженному бесчисленным несчастиям и страданиям смертному животному, перенося непрерывные страдания от расставания со всеми своими близкими людьми и взаимосвязанными с ним вещами, в конце концов, бросив оставшихся в живых всех своих близких в некоем страдании от разлуки, в одиночестве уйдет во мрак своей могилы.

И в своей жизни, используя свою незначительную свободу воли и свои небольшие возможности, свою очень короткую жизнь и свои тусклые мысли, ему бесполезно будет биться со своими бесконечными бедами и стремле-

ниями. И ради воплощения своих бесчисленных желаний и намерений он будет безрезультатно трудиться. И, находясь в состоянии немощности нести свое тело, он взвалит на свою бедную спину и голову тяжесть всего огромного мира. И, еще не попав в Ад, будет испытывать адские муки.

Да, заблудшие, чтобы не чувствовать эту душераздирающую боль и ужасающие духовные муки опьяняют себя беспечностью, которое обезболивает ту боль, и они временно не чувствуют ее. Однако тогда, когда они почувствуют ее, то есть во время приближения к могиле, они почувствуют все сразу. Потому что если человек не будет истинным рабом Всевышнего, то он ошибочно будет думать, что является хозяином самому себе. Между тем, с той незначительной волей и с теми небольшими возможностями он в этой бурной жизни не может управлять своим существованием. Он видит, что тысячи видов врагов от мельчайших микробов и до разрушительных землетрясений ополчились против его жизни, приготовившись к нападению. Находясь в страданиях дикого страха, он постоянно глядит на кажущуюся ему ужасной дверь своей могилы.

И будучи в этом положении, с точки зрения своей человечности, оттого что он связан с человеческим родом и с этим миром, и оттого что он не представляет себе, что этот мир и человек находятся во владении одного **Мудрого, Всезнающего, Всемогущего, Милосердного, Дарующего**, и оттого, что он приписывает их случайности и природе, его постоянно будут тревожить опасности этого мира и состояние человека. И вместе со своими страданиями будет страдать и от мучений людей. Землетрясения, чума, бури, засуха и голод, пленность и смерть будут терзать его в виде беспокойной, мрачной беды.

А также в таком положении человек не достоин милосердия и сострадания. Потому что сам себе он создает такие ужасные условия. Например, в *“Восьмом Слове”*, при сравнении положения двух братьев, попавших в колодец, говорилось: если один человек, находясь в прекрасном саду на чудесном угощении, среди своих прекрасных друзей, не довольствуясь чистыми, приятными, приличными, дозволенными наслаждениями и развлечениями, ради низких наслаждений выпьет недозволенное, грязное и скверное вино и, опьянев и представив себя среди зимы, в грязном месте и даже среди хищников, будет кричать и причитать, – такой человек не достоин сострадания. Ибо своих порядочных и благословенных друзей он представил хищниками, оскорбляет их. А вкусные яства того угощения и чистые блюда представил себе грязными камнями и начал их разбивать. А также, вообразив находя-

щиеся в собрании почтенные книги и содержательные письма бессмысленными и простыми разрисовками, разорвав, бросил их под ноги... и т.п. Такой человек не достоин сострадания, скорее, он заслуживает наказания.

Подобно этому, из-за опьянения неверием и глупости заблуждения, исходящих от злоупотребления своей волей, такой заблудший человек представил себе гостиницу мира Мудрого Творца игрой случайности и природы; блеск Божественных Имен, обновляющихся с течением жизни созданий, которые, заканчивая свои обязанности, уходят в потусторонний мир, он представил себе как гибель и исчезновение; и представил себе звуки прославлений как стоны расставаний и гибели; а страницы творений, которые являются Божественными письменами, – бессмысленными и спутанными; а также дверь могилы, которая открыла дорогу в мир милости, он представил как пасть в темноту небытия; а смерть, которая является приглашением для встречи с истинными друзьями, – как пришедший его черед разлуки со всеми друзьями. Думая так, он не только себя погружает в ужасающие мучительные страдания, но и отрицает и оскорбляет все сущее, пренебрегая и Именами Всевышнего, и Его письменами. Поэтому он заслуживает жестокого наказания. И ни с какой стороны не заслуживает проявления к нему милости.

Итак, о несчастные заблудшие и распутные люди! Находясь перед таким ужасающим падением и противостоя изнурительной безнадежности, какое ваше развитие, какие ваши науки, какое ваше совершенство, какая ваша цивилизация, какой ваш прогресс может выступить против? Где вы найдете истинное утешение, в котором крайне нуждаются человеческие души?

Какая ваша природа (на которую вы рассчитываете и которой приписываете Божественные творения и Милость Господа), какие ваши причины, какие ваши сотоварищи, какие ваши открытия, какая ваша нация, какие ваши лжебоги, спасши вас от мрака смерти, представляемой вами как уничтожение навечно, смогут надежно провести вас через границы могилы и *Барзаха* (Загробного мира), через границы Судного Дня, через мост Сырат и удостоить вас вечного счастья? Между тем, вы не сможете закрыть двери могилы и, несомненно, вы являетесь путниками на том пути. Такой путник должен положиться только на Того, Кто повелевает и управляет этим великим кругом и этими широкими границами...

И к тому же, о несчастные, заблудшие и беспечные люди! Есть негласное правило: “Итог любви, находящейся вне рамок Божественных законов, – это испытать безжалостные страдания”. За то, что вы свои способности любви и познаний, находящиеся в вашем естестве, не использовали по отношению

ко Всевышнему, к Его качествам и именам, а также оттого, что данные вам необходимые способности вашего тела, заключающиеся в благодарности и поклонении, вы преступно потратили на свои желания и на преходящий мир, заслуженно несете наказание. Потому что любовь, предназначенную для Всевышнего, вы отдали своему *нафсу* (*эго*). И терпите бесчисленные беды от своего *нафса*, которого так любите. И этому своему возлюбленному вы не можете дать истинного покоя.

Вы не веряете себя Истинному Возлюбленному, Абсолютно Всемогущему, и постоянно терпите страдания. Любовь, принадлежащую Качествам и Именам Всевышнего Творца, вы отдали этому миру, а произведения Его творчества вы раздали причинам этого мира, и за это вы испытываете страдания. Потому что эти бесчисленные ваши возлюбленные, одна часть которых, не сказав вам даже “до свидания”, отвернувшись, уходят и бросают вас. Другая часть их вообще не знает вас. А если и знает, то не любит вас. Если и любит вас, то не дает вам никакой пользы. И вы постоянно испытываете страдания от бесчисленных разлук и от безнадежной, безвозвратной гибели.

Такова сущность вещей, которые заблудшие называют “счастливая жизнь”, “прогресс человечества”, “прелести культуры”, “наслаждение свободой”. А распутство и пьянство – это завеса, которая временно не дает почувствовать скрывающиеся за всем этим страдания. Скажи: “**ТЬфу на их разум!**”.

Но светлый же путь Корана с помощью истин веры излечит все раны, от которых страдают заблудшие люди. Рассеет весь мрак, окутывающий предыдущий путь. И закроет все двери заблуждения и гибели следующим образом:

Человеческую слабость и бессилие, бедность и нужду можно излечить, только положившись на Милостивого Всемогущего. Вверив груз жизни и своего существования Его Могуществу и Милости, не обременяя себя, а наоборот, погрузив себя на ту свою жизнь и *нафс*, человек обретет покой. И Коран дает понять ему, что он является не каким-нибудь “говорящим животным”, а истинным человеком и почетным гостем Милостивого Творца.

Показывая, что этот мир является гостиницей Милосердного, и сообщая о том, что создания этого мира являются зеркалами Божественных имен и постоянно обновляющимися Божественными письменами, Коран прекрасным образом излечит раны человека, образовавшиеся от брэнности этого мира, от гибели созданий и от любви к преходящему миру, и спасет его от мрака опасений и страхов. А также смерть и кончину покажет как начало соединения и встречи с ушедшими в мир *Барзах* и находящимися в ином

мире друзьями. И таким образом излечит раны смерти. И доказывая, что его могила является некими открытыми воротами в мир милости и страну счастья, в райские сады и в мир света Милостивого, освобождая человечество от самых ужасных страхов, покажет путешествие по миру Барзах, являющееся самым мучительным, беспокойным и изнурительным, как самое приятное, спокойное и радостное путешествие. Закроет могилой пасть дракона и откроет двери в прекрасный сад, то есть покажет, что могила – это не пасть дракона, а некие двери, раскрывающиеся в сады Милости.

Коран говорит верующему: “Если твоя свобода выбора так мала, то вверх свои дела всеобщему управлению своего Правителя. Если возможности твои невелики, доверься силе Абсолютного Всемогущего. А если жизнь твоя непродолжительна, то подумай о вечной жизни. Если срок твоей жизни короток, не переживай, ведь у тебя есть вечная жизнь. Если твои мысли тусклы, озарись солнцем Корана. Посмотри светом веры, что вместо твоих тусклых мыслей каждый аят Корана будет светить тебе подобно звездам. И если у тебя есть бесконечные желания, огорчения, то тебя ждет неизмеримое благо, бесконечная милость. Если у тебя есть бесконечные мечты и цели, не печалься, думая о них, они не могут вместиться в эту жизнь. Ведь их места в другой стране”.

И еще скажет: “О человек, ты не являешься хозяином самому себе. Ты принадлежишь Всемогущему, сила Которого неизмерима, и Милостивому Обладателю Величия, милость Которого бесконечна. Стало быть, не бери на себя тяжесть, взваливая свою жизнь на себя, потому что дающий жизнь – Он, и управляет ею тоже Он. И мир – не без Хозяина, так что ты не переживай, думая о том, каким образом погрузить тяжесть жизни на свои плечи, потому что его Хозяин Мудр и Всезнающ, а ты лишь гость здесь, не вмешивайся и не блуждай. И такие творения, как люди и животные, не находятся без присмотра, а являются служащими, выполняющими свои обязанности, которые находятся под вниманием Мудрого Милосердного. Размышляя об их горестях и трудностях, не изводи свою душу страданиями. И не проявляй к ним жалости больше, чем милость к ним их Милосердного Творца. Поводья всех вещей, занявших враждебную позицию относительно тебя, от микробов и до чумы, ураганов, голода и землетрясений, находятся в руках этого Мудрого Милосердного. Он Мудр, напрасного дела не совершит, и Милосерден, и милосердие Его велико. В каждом совершенном Им деле таится своего рода милость”.

И еще скажет: “Хотя этот мир и бремен, но он заготавливает все необходимое для вечного мира. И хотя он тленен и преходящ, но приносит вечные плоды, показывает проявления имен Вечного Творца. И хотя наслаждений в

нем мало, а страданий много, но милость и благосклонность Милостивого и Милосердного являются непреходящими, истинными наслаждениями. Страдания же с точки зрения воздаяния приносят духовные наслаждения. Поскольку рамки дозволенного Божественными законами достаточны для души, сердца и для всех наслаждений и радостей нафса, не выходи за их рамки. Потому что в одном наслаждении, находящемся за теми рамками, иногда кроются тысячи огорчений. И, к тому же, это станет причиной потери истинного и постоянного наслаждения, которым является Благосклонность Милостивого Господа.

Путь заблуждения, как уже было сказано, до такой степени опускает человека в нижайшее состояние, что в том состоянии, когда никакая цивилизация, никакая философия не могут найти ему выхода, и когда из того глубокого колодца мрака никакой прогресс человечества, никакое научное совершенство не могут его спасти, Мудрый Коран, благодаря вере и благим деяниям, избавив человека от падения в то нижайшее состояние, возвысит его на высоты человечности. Твердыми аргументами он доказывает, что избавит его оттуда. И заполняет тот глубокий колодец ступенями духовного прогресса и всем необходимым для совершенствования души человека.

И весьма облегчит путь человека к миру вечности, хотя он и является долгим, беспокойным и трудным. И покажет ему средства, с помощью которых можно за день преодолеть расстояние в тысячу, даже в пятьдесят тысяч лет. И дав познать Величественного Творца, являющегося Царем Вечности, придаст человеку положение Его раба, служащего Ему и гостя, имеющего определенную миссию. И обеспечит ему спокойный путь и по гостинице этого мира, и по Загробным и Потусторонним мирам.

Подобно тому, как некий честный служащий одного правителя на территории его страны с легкостью преодолевает границы каждой ее области с помощью таких быстрых средств передвижения, как самолет, корабль или поезд. Так и человек, который с верой поступил на службу и с благими деяниями подчинился своему Вечному Правителю, со скоростью молнии и *Бурака* (райского коня) пронесется через границы гостиницы этого мира, загробного мира, площади Судного Дня и через обширные границы всех других миров, находящихся за могилой, пока не достигнет своего вечного счастья". И эту истину Коран твердо доказывает и даже открывает ее ученым (*асфия*) и праведникам (*аулия*).

Истины Корана также говорят: "О верующий! Не отдавай имеющуюся у тебя безграничную способность любви своим повелевающим страстям, своему *нафсу*, ведь он скверен, порочен, зачастую приносит только зло и вред. Не

принимай его за друга и не делай его желания предметом поклонения. Но прими за своего друга и поклоняйся Тому, Кто достоин бесконечной любви, заложенной в твоих безграничных способностях любить, Который может одаривать тебя до бесконечности; и Который в будущем сделает тебя до безграничности счастливым; и Который осчастливит Своими дарами всех людей, с которыми ты связан, и от счастья которых ты счастлив; и Который имеет безграничное совершенство и обладает в бесконечной степени святой, возвышенной, чистой, безупречной, совершенной, непреходящей Красотой; и все имена Которого в безграничной степени прекрасны; и в каждом имени Которого имеется много сияний красоты; и красоту милости и милость красоты Которого всей своей прелестью и всеми своими благами показывает Рай; и на Красоту и Совершенство Которого указывает вся прелесть и красота, очарование и совершенство, имеющиеся во всей этой прелестной и любимой вселенной”.

И еще Коран скажет: “О человек, заложенную в тебе способность любить, предназначенную для Его имен и качеств, не отдавай невечным созданиям, не трать их бесполезно на творения. Потому что создания и творения преходящи, и только Прекрасные имена, видимые в узорах и блеске тех созданий и творений, вечны и постоянны. И в каждом из имен и качеств есть множество степеней блаженств и красоты, множество категорий совершенства и любви. Ты только посмотри на одно Его имя *Рахман* (Милостивый): Рай – это одно из его проявлений, вечное счастье – лишь один его блеск, а все блага и яства этого мира – лишь одна его капля”.

Так вот, обрати внимание на сравнение в аяте:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿٥﴾ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٦﴾
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ﴿٧﴾

“Мы сотворили человека лучшим сложением, а потом вернем его в низжайшее из низких (состояний), кроме тех, которые уверовали и творили добрые дела...” (Коран, 95:4-6),

который указывает на сущность заблудших и верующих людей в отношении

их целей в жизни, и на аят: *فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ* “О них не плакали ни небо, ни земля...” (Коран, 44:29), указывающий на их итог и результат. Насколько величественно и чудесно они выражают представленные нами сравнения!

Первый аят. Истина, которую лаконично выражает этот аят, подробно изложена в “*Одиннадцатом слове*”. Поэтому за разъяснением обратись к нему.

Второй аят. Кратко расскажем, насколько возвышенную истину он излагает. Итак, этот аят буквально говорит: “**Со смертью заблудших небеса и земля не плачут над ними**”. А противоположным смыслом указывает на то, что “**С уходом из этого мира уверовавших небеса и земля плачут над ними**”. То есть, поскольку заблудшие отрицают обязанности небес и земли, не знают их смысла, сводят на нет их ценность, не признают их Творца, к тому же оскорбляют их и проявляют к ним враждебность, то, конечно же, небеса и земля, не только не плачут над ними, но и проявляют к ним ненависть, радуясь их смерти.

Противоположным смыслом этот аят говорит: “**Небеса и земля оплакивают смерть верующих**”. Ибо верующие знают назначения небес и земли, подтверждают их истинную суть, и своей верой они понимают выражаемые ими смыслы и говорят: “**Насколько они прекрасно созданы! Насколько прекрасно они служат!**”. И по достоинству оценивают их и проявляют к ним свое почтение. Во имя Всевышнего любят их и отражаемые ими Его Имена. Таким образом, небеса и земля, словно плача, скорбят о смерти верующих людей.

ОДИН ВАЖНЫЙ ВОПРОС.

Вы говорите: “*Любовь не зависит от воли. По своей естественной потребности я люблю вкусную пищу и плоды. Я люблю отца, и мать, и своих детей. Люблю свою спутницу жизни. Люблю друзей и близких. Люблю пророков и праведников. Люблю свою жизнь и молодость. Люблю весну, красивые вещи и этот мир. Как я могу не любить их? Как всю эту любовь я могу отнести к сущности, качествам и именам Всевышнего? Что это значит?*”.

Ответ: Прослушай “четыре пункта”.

● **ПЕРВЫЙ ПУНКТ.** Действительно, любовь не зависит от воли, но любовь может перейти от одного любимого к другому. Например, показав недостатки любимого или же то, что он является завесой или отражением другого любимого, по настоящему достойного любви, эту любовь можно обратить от образного любимого к истинному любимому.

● **ВТОРОЙ ПУНКТ.** Мы не говорим, чтобы ты не любил перечисленных тобой возлюбленных. Но мы говорим: “Люби их ради Всевышнего и во

имя любви к Нему”. Например, любить вкусную пищу и прекрасные плоды, понимая, что это дар Всевышнего и милость Милостивого, Милосердного Творца, это значит любить Его имена **Милостивый, Дарующий блага**. И это явится духовной благодарностью Ему. То, что эта любовь проявляется не только ради себя (своего нафса), а во имя Милостивого Господа, показывает удовлетворенное приобретение их в рамках дозволенного и с осмыслением и благодарностью их употребление.

Проявление уважения и любви к своим отцу и матери во имя Аллаха, который наделил их милосердием и воспитал тебя их добрыми руками, также относится к любви ко Всевышнему. А признаком того, что эта любовь, уважение и милосердие проявляется ради Аллаха, становится то, что в то время, когда они постареют и перестанут приносить тебе пользу, доставляя лишь хлопоты и затруднения, ты должен намного больше проявлять к ним свою любовь, доброту и милосердие.

إِنَّمَا يَبُلِّغُنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٍ

“Если достигнет у тебя старости один из них или оба, то не говори им – “тьфу”...” (Коран, 17:23).

Этот аят, в пяти отношениях призывая детей проявлять уважение и милосердие к родителям, показывает, насколько важными, с точки зрения Корана, являются права родителей, и в какой степени мерзким является отвержение их.

Поскольку отец не кого-нибудь, а лишь собственного сына желает видеть намного лучше себя, то в ответ ему сын не должен предъявлять претензии. Значит, между родителями и детьми по своей природе нет причины для ссор. Ибо раздоры возникают либо от зависти, а у отца к сыну ее нет, либо же разногласия исходят от несправедливости, у сына же нет такого права, чтобы предъявлять претензии к отцу. И даже если он увидит несправедливость отца, у него нет права на него негодовать. Возмущение на отца и нанесение ему обиды является дикостью, разрушающей душу человека.

А наши дети являются даром Милостивого, Милосердного, поэтому с совершенным милосердием и милостью любить и оберегать их опять же будет относиться к Всевышнему Творцу. А признаком, свидетельствующим, что эта любовь относится ко Всевышнему, является терпеливое благодарение, если к ним придет смерть, а не безнадежные стенания. Сказав: **“Он был любимым творением моего Творца и был Его рабом, данным мне на попечение. А сейчас Его Мудрости стало необходимо взять его у меня и**

перенести в лучшие места. А если у меня и есть на этого Господнего раба какое-то кажущееся право, то ведь у Господа тысячи истинных прав на Него. На все воля Аллаха”, – сказав так, быть покорным.

А если это друг или близкий человек, и если они по причине своей веры и благих деяний являются друзьями Всевышнего, то по секрету “*Любовь ради Аллаха*”, эта любовь тоже будет ради Всевышнего.

И к своей спутнице жизни проявляй любовь и люби ее с точки зрения того, что она является нежным и приятным даром Божьей Милости. Но не связывай свою любовь с ее быстро увядающей внешней красотой. Несомненно, самая привлекательная и сладкая красота в женщине – это ее прекрасный нрав, таящийся в нежности и утонченности, присущий ее женственности. А самая ценная и насладительная ее прелесть – это ее возвышенное, серьезное, искреннее и светлое милосердие. И это прелестное милосердие и красота нрава продолжается и увеличивается до конца жизни. И с такой любовью будет сохранено право на уважение этого слабого и нежного создания. В противном случае, с исчезновением ее внешней красоты, эта бедняжка в то время, когда она будет больше всего нуждаться в уважении и защите, потеряет все свои права.

А любить же Пророков и праведников как приближенных рабов Господа, во имя и ради Него – с этой точки зрения она станет принадлежать Ему.

Жизнь, данная Всевышним каждому человеку и тебе, является самой драгоценной сокровищницей и капиталом для накопления вечной жизни. Следует любить ее как сокровищницу, содержащую в себе все необходимое для вечного совершенства, оберегать ее и применять в служении Всевышнему. В этом отношении эта любовь, опять же, в некоторой степени принадлежит Господу, достойному поклонения.

А также красоту и изящность своей молодости... любить ее, как некий приятный, сладкий и прекрасный дар Всевышнего Творца, нужно проявлять довольство и правильно ее использовать. Тогда это станет своего рода благодарной и дозволенной любовью.

А также осмысленно любить весну с точки зрения светлых Имен Всевышнего, как страницу самых изящных, прекрасных росписей, которая из всех чудесных искусств Мудрого Творца является самой разукрашенной и сияющей выставкой искусств – это значит любить Имена Всевышнего Творца.

А также любовь к этому миру, с точки зрения пашни вечности и зеркала Божественных Имен и Господних писем, и как к некой временной гостинице, но с тем условием, чтобы не вмешивать туда свои ненасытные желанья, станет любовью, относящейся к Творцу.

Одним словом, люби этот мир и находящиеся в нем создания через осмысление их Создателя, но не люби их ради них самих. Скажи: “Насколько прекрасно они созданы!”, но не говори: “Насколько они прекрасны!”. И не открывай путь в глубину своего сердца для входа туда других возлюбленных. Потому что глубина твоего сердца является зеркалом Вечного Господа и принадлежит Ему. Скажи:

اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا حُبَّكَ وَحُبَّ مَا يَقْرُبُنَا إِلَيْكَ

“О Аллах, надели нас в этом мире любовью к Тебе и любовью к тому, что нас приблизит к Тебе”.

Так вот, если вся перечисленная нами любовь будет выглядеть таким образом, то она даст наслаждение без страданий, и в некоторой степени станет непреходящей встречей. И увеличит Божественную любовь. И станет дозволенной любовью, и будет благодарностью, которая – само наслаждение, и размышлением, которое – сама любовь.

Например, подобно тому, как если некий великий правитель (Примечание) подарит тебе яблоко, то к этому яблоку проявятся две любви, в которых есть два наслаждения.

Одна из них – любовь к яблоку просто за то, что оно является яблоком. И оно даст наслаждение, имеющееся лишь в этом яблоке. Такая любовь не обращена к правителю. Конечно же, человек, который в присутствии правителя ест это яблоко, набивая свой рот, любит не правителя, а яблоко и самого себя. Правитель может проявить неудовольствие на эту его чревоугодную любовь. Это вызовет в нем отвращение к этому человеку. Кроме того, наслаждение от яблока невелико, и оно уйдет. После съедения яблока уходит и наслаждение, оставляя после себя сожаление.

А вторая любовь – это благосклонность правителя, проявленная посредством этого яблока и таящаяся в нем. И, словно сказав: “Это яблоко является образцом и олицетворением благосклонности правителя”, выражая свою признательность, человек проявит свою любовь к правителю. А также

(Примечание): В такой же ситуации находились вожди двух племен, представших как-то перед одним правителем.

в этом яблоке, являющемся завесой его благосклонности, есть некое такое наслаждение, которое намного больше наслаждений тысяч яблок. И это наслаждение является самой благодарностью. Такая любовь станет уважаемой любовью к правителю.

Точно также, если проявлять любовь ко всем благам и плодам лишь ради них самих и беспечно наслаждаться только их материальным вкусом, то такая любовь исходит от *нафса*. Вспомни, что эти наслаждения преходящи и приносят огорчения. А если любить как благосклонность и дары милости Всевышнего Творца и уметь наслаждаться ими в виде осмысления степени этой благосклонности и милости, то это явится некоей духовной благодарностью и неким наслаждением без печали.

● **ТРЕТИЙ ПУНКТ.** У твоей любви к Именам Всевышнего существуют степени. Как мы упоминали выше, иногда в виде любви к творениям любят Прекрасные Имена, а иногда любят Прекрасные Имена с точки зрения имеющих в них совершенств Божественных степеней. Иногда человек, с точки зрения содержательности натуры, исходя из основ своих бесконечных стремлений, становится страстно желающим и испытывающим нужду в Прекрасных Именах. И благодаря тем нуждам любит их.

Например, когда ты, проявляя все свое сострадание по отношению к близким, несчастным, слабым и нуждающимся созданиям, бессилен чем-либо их поддержать, и ты чувствуешь их нужду в помощи, вдруг придет некто, и, как ты этого хотел, сделает им добро. Как же ты обрадуешься таким качествам этой личности, как **“Оказывающий милость”** и **“Великодушный”**, насколько ты полюбишь эту личность, обладающую такими качествами.

Подобно этому, подумай об Именах Всевышнего *Милостивый (Рахман)* и *Милосердный (Рахим)*, Который в этом мире одарил всевозможными видами благ всех верующих отцов и предков, родных и близких, к которым ты относишься с любовью и милосердием, и в Раю Он подарит им счастье, одарив их разными видами наслаждений, показав тебе их в вечном блаженстве и показав им Себя. И в этом отношении ты можешь сравнить, в какой степени достойными любви являются эти Имена **Милостивый** и **Милосердный**, и насколько души людей нуждаются в этих двух Именах. И поймешь, насколько здесь уместна фраза:

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى رَحْمَتِهِ وَعَلَى رَحِيمَتِهِ

“Хвала Аллаху за Его Милость и за Его Милосердие”.

А также этот твой своеобразный дом и находящиеся в нем создания, с которыми ты взаимосвязан и утерей которых опечален, если ты обратишь внимание, то поймешь, насколько твоя душа желает и нуждается в именах Аллаха – **Мудрый** и **Проявляющий Заботу**, Который с совершенством мудрости упорядочивает, управляет и заботится о мире и находящихся в нем созданиях, которые играют роль необходимых и приятных украшений этого твоего дома.

И если обратишь внимание, то поймешь, насколько нуждается твоя душа в таких Именах Творца, как **Варис** (Наследующий), **Баис** (Создающий заново), **Баки** (Вечный), **Карим** (Щедрый, Милостивый), **Мухйи** (Оживляющий) и **Мухсин** (Благодетельный). Творца, Который в момент смерти избавит от мраков небытия всех людей, взаимосвязанных с тобой, от смерти которых ты страдаешь, и перенесет их в более прекрасное место, чем этот мир.

Таким образом, потому как сущность человека возвышена, а его природа содержательна, он испытывает тысячи нужд, ему необходимо каждое из тысячи Божественных Имен. Усиленная потребность является желанием, усиленное желание является любовью, а усиленная любовь – любовью страстной. В соответствии с совершенствованием души, степени любви раскроются согласно степеням Прекрасных Имен. И любовь ко всем Прекрасным Именам, поскольку они являются именами и проявлениями Обладателя Величия, обратится в любовь к Самому Творцу. Сейчас в качестве примера мы изложим лишь одну степень (из тысячи одной степени) только таких Его Имен (из тысячи одного Имени), как *Адль* (Справедливый), *Хакем* (Судья), *Хак* (Истинный) и *Рахим* (Милосердный).

Если хочешь увидеть в величайшей степени Имена *Милостивый*, *Милосердный* и *Истинный*, проявляющиеся в Мудрости и Справедливости, обратиться к нижеследующему примеру:

Представим себе, что в одной армии находятся четыреста различных групп, у каждой из которых подобранная ими форма – различна, нравящаяся им пища – различна, свободно используемое ими оружие – различно, лечебные средства для их состояния здоровья – различны. И все эти четыреста групп, не подразделяясь на команды и роты, находятся в смешанном состоянии. Но, несмотря на все это, если всего лишь один бесподобный правитель, который от совершенства своего милосердия и милости, и от своего исключительного могущества, и от своего необычайного знания и всеобъемлемости, а также от своей необыкновенной справедливости и мудрости, никого из них не путая и ни одного не забывая, лично сам, без помощников,

даст каждому соответствующую ему одежду, еду, лечебные средства и оружие, то ты поймешь, насколько он является могущественным, добрым, справедливым, щедрым правителем. Ведь, например, обычному правителю, если бы в одном отряде находились солдаты десяти национальностей, очень затруднительно по-разному одеть и вооружить их, поэтому их вынужденно бы снарядили всех одинаково, несмотря на различия.

Точно так же, если ты хочешь увидеть исходящие от справедливости и мудрости Господа прелести Его Имен **Истинный** и **Милостивый**, **Милосердный**, то обрати внимание, как в сезон весны на поверхности земли целые армии животных и растений воздвигнули свои роскошные шатры. Причем все эти виды и группы, находясь внутри друг друга, испытывают различные нужды: у каждого из них есть своя одежда, своя еда, свое оружие, свои условия жизни, свое обучение, своя демобилизация. И когда эти создания не способны обеспечить себя теми нуждами, находясь в состоянии невозможности выразить свои желания, взгляни на эти Имена Творца: **Истинный**, **Милостивый**, **Дарующий блага**, **Милосердный**, **Щедрый**, которые в гармонии проявляются в Мудрости и Справедливости, и узри, как Он, ничего не перепутав, никого не забывая и ничто не смешивая, заботится о тех созданиях и управляет ими.

Таким образом, разве могут вмешиваться чьи-либо другие руки в дела, выполненные столь изумительно? Что может вмешать свои руки в это искусство, в эту предусмотрительность, в это управление, в эту деятельность кроме **Одного**, **Единого**, **Абсолютно Мудрого**, **Мощного над всякой вещью**? Какая причина может вмешаться сюда?

● **ЧЕТВЕРТЫЙ ПУНКТ.** Ты спрашиваешь: “Если связанная с этим миром моя такая разнообразная любовь: к еде, к себе, к моей спутнице жизни, к моим родителям, детям, друзьям, к праведникам, к пророкам, к красивым вещам, к весне – будет соответствовать повелениям Корана, какой будет от этого прок и польза?”

Ответ: Для того чтобы рассказать обо всех этих пользах, необходимо будет написать одну большую книгу. Сейчас же мы только коротко укажем на один-два пункта из этого. Сперва мы расскажем о ее спешных мирских результатах, а затем напомним о результатах, проявляющихся в вечной жизни.

Итак, как мы упоминали раньше, в такой любви, как у людей беспечных и людей влюбленных в мирское, и в любви ради своего нафса, уже и в этом мире имеется много несчастий, страданий и трудностей, а радостей, наслаждений и спокойствия мало. Например, милосердие, по причине бессилия,

становится горькой бедой. Любовь, по причине расставания, превращается в обжигающее горе. Наслаждение, как скоро оно исчезает, становится отравленным напитком. Притом, если все это не было посвящено Всевышнему, то в вечной жизни или станет бесполезным, или обратится в муки, если это было связано с запретным.

Вопрос: Каким образом может стать бесполезной любовь к праведникам и пророкам?

Ответ: Подобно тому, как стала бесполезной любовь верующих в “Троицу” к Исе (мир ему) и рафизитов¹ к Иمامу Али (Р.А).

Но если эта любовь будет соответствовать наставлениям Корана и относиться к Господу, и если она станет любовью ради Милостивого Творца, тогда и в мирской, и в вечной жизни у нее будут прекрасные результаты.

Что касается преходящей жизни, то *твоя любовь к вкусной пище, к сладким плодам* станет наслаждением, являющимся самой благодарностью, и благом, не оставляющим печали.

А твоя любовь к себе, к своему нафсу, должна быть воспитывающей и запрещающей вредные желания, тогда *нафс* не сядет на тебя верхом и не сделает пленником своих желаний. А, наоборот, ты сядешь верхом на свой *нафс*, и направишь его не к развлечениям, а ко Всевышнему.

А твоя любовь к спутнице жизни... Поскольку основанием ее послужил прекрасный нрав, являющийся источником нежности и даром милости Господа, то если ты к своей спутнице проявишь искреннюю любовь и милосердие, тогда и она тоже будет тебя серьезно уважать и любить. И до конца вашей старости эти отношения будут укрепляться, и вы счастливо проживете свою жизнь. В противном случае, если любовь будет исходить от *нафса*, будет обращенной лишь к красоте ее образа, то такая любовь быстро угаснет, и разрушатся ваши прекрасные взаимоотношения.

И если *твоя любовь к отцу и матери* проявляется во имя Всевышнего, она станет своего рода поклонением, с приближением их старости ты умножь свою любовь и уважение к ним. С высоким чувством и самым добросовестным старанием необходимо, серьезно желая, молиться о продолжительности их жизни, при этом размышляя: “Благодаря им еще больше заслужу воздаяний”. И с искренним уважением целовать их руки, получать высокое духовное наслаждение. В противном случае, если любовь твоя будет

(1) Рафизиты – секта шиитов, не признающая первых трех праведных халифов – *прим. пер.*

исходить от *нафса*, с точки зрения преходящей жизни, то в то время, когда к ним придет старость, и когда они станут для тебя обузой, ты будешь грубо обходиться с ними, и этим уважаемым родителям, ставшим причиной твоей жизни, будешь желать смерти, то это станет для тебя диким, ужасным духовным страданием.

Твоя же любовь к детям – если она будет любовью к ним как к доверенным под твою заботу и воспитание любимым и близким созданиям, то она станет для тебя благом. Ты не будешь ни излишне страдать от постигшего их несчастья, ни отчаянно рыдать с приходом их смерти. Как мы говорили об этом ранее, их Создатель является и Справедливым, и Милосердным, поэтому ты скажешь: “Для них эта смерть является счастьем”. И задумаешься о милости к тебе Того, Кто дал тебе их, и спасешься от страданий разлуки.

А твоя любовь к друзьям... Если она была ради Аллаха, то при расставании с этими друзьями и даже с их смертью, ставшей препятствием для ваших бесед и вашего братства, ты воспользуешься той духовной любовью и душевной связью. И наслаждение встречи станет постоянным. А если она будет не ради Аллаха, тогда результатом наслаждения от однодневной встречи станут стодневные страдания от разлук (Примечание).

А твоя любовь к пророкам и праведникам... Поскольку загробный мир *Барзах*, который беспечные люди представляют себе в виде ужасного мрачного места, ты видишь в виде оазисов, озаренных присутствием этих праведников. Ты идешь в тот мир не со страхом и ужасом, а, наоборот, с чувством стремления и горячего желания. И это не прогонит наслаждения мирской жизни. В противном случае, если любовь к ним будет подобна любви светского общества к знаменитым людям, то, думая об исчезновении, гибели и гниении этих совершенных людей на великом кладбище, называемом прошлым, она прибавит к твоей полной страданий жизни еще одну горе. То есть, человек подумает: “Я тоже иду к тому кладбищу, где истлели такие совершенные люди”, и, со страхом глядя на кладбище, сокрушаясь, будет горевать. Верующий же человек со спокойствием посмотрит на то кладбище, где он, оставив одеяние тела в прошлом, будет думать о начале своих совершенных наслаждений в мире *Барзах*, который является залом ожидания будущего.

(Примечание): Одна секунда встречи ради Аллаха станет одним годом, а если же ради мирской жизни, то один год превратится в одну секунду.

И поскольку твоя любовь к прекрасным вещам проявляется ради Сотворившего их Господа, и ты восклицаешь: “Как они прекрасно созданы!”, то такая любовь, являясь неким наслаждающим осмыслением, взгляду поклонника красоты и прелести откроет путь и обратит его к сокровищницам степеней красоты, которые еще более возвышеннее, священнее и в тысячу раз намного прекрасней. Потому что красота Божественных деяний отражается в тех прекрасных созданиях. И от них в человеческом сердце открывается путь к красоте Его прекрасных имен, от них – к Его прекрасным качествам, и от них – к беспримерной красоте Обладателя Могущества. Итак, если эта любовь будет выражаться в такой форме, то она станет и наслаждением, и поклонением, и осмыслением.

А твоя любовь к молодости... поскольку ты полюбил ее как прекрасный дар Всевышнего, то, конечно, ты используешь ее в поклонении, а не убьешь, задушив в распутстве. Совершенные в молодости поклонения станут вечными плодами твоей преходящей молодости. И до глубокой старости, держа в руках вечные плоды – благие деяния твоей молодости, ты спасешься от ее вреда и необузданности. И осознаешь, что в старости ты достигнешь еще большего успеха в поклонении и еще больше будешь достоин Божественного Милосердия. И ты не будешь, сожалея, плакать о своей молодости подобно беспечным людям, которые из-за своих пяти-десятилетних наслаждений молодости причитают в пятьдесят лет: “О горе мне, ушла моя молодость”. Как-то один из таких сказал:

لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ يَوْمًا فَأُخِرُّهُ بِمَا فَعَلَ الشَّيْبُ

“О, если бы моя молодость вернулась хоть на один день, я бы, жалуюсь, сообщил ей, что принесла на мою голову старость”.

А любовь к нарядным выставкам подобным весне... если она будет основываться на осмысленном обзоре искусств Всевышнего, то с уходом весны наслаждения от увиденного не пройдут. Ведь весна подобна блестящему письму, смыслы которого ты сможешь созерцать постоянно. Время и твое воображение, подобно киноленте, одновременно продолжая твои наслаждения от созерцания, будут обновлять для тебя смыслы и красоты той весны. В этом случае в твоей любви не будет печали и страдания, она не будет временной, а станет радостной и приятной.

Твоя же любовь к мирской жизни... если она проявлялась во имя Всевышнего, то тогда страшные существа этого мира станут для тебя близкими друзьями. Если ты любил ее как пашню для вечной жизни, то за каждую вещь, дающую тебе в той вечной жизни пользу, можешь получить некий ка-

питал, некий плод. Ни беды этого мира не нагонят на тебя ужаса, ни его гибель и исчезновение не опечалят тебя. Спокойно проведешь свое время пребывания в этой гостинице. В противном случае, если ты полюбишь ее подобно беспечным людям, то, как мы неоднократно повторяли, то ты, задохнувшись, сгинешь в томительной, изнурительной, гнетущей, обреченной на гибель, безрезультатной любви.

Таким образом, мы показали только лишь одну прелесть из ста в каждом из некоторых твоих возлюбленных, если эта любовь проявится в том виде, в котором наставляет Коран; и указали на один из ста ущербов тех, кто не следует по пути, указанному Кораном. Сейчас если ты хочешь услышать и понять по изложению аятов Корана Мудрого о результатах этих твоих возлюбленных в местах постоянного вечного мира, то мы коротко тебе покажем результаты той твоей разнообразной и дозволенной любви в вечной жизни в одном *предисловии* и в “*Девяти знаках*”, и в каждом из них – одну пользу из ста.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Всевышний Своей Величественной Божественностью, Прекрасной Милостью, Великим Господством, Милостивой Благодетельностью, Великой Мощью, Изящной Мудростью украсил и снабдил маленькое человеческое тело столькими способностями и чувствами, такими разными органами, инструментами и духовностью для того, чтобы благодаря этим разнообразным инструментам дать почувствовать и познать этому человеку разнообразие Своей Милости, Своих бесчисленных благ и даров, и чтобы через эти органы дать человеку познать, взвесить, полюбить бесчисленные виды проявлений Своего тысяча и одного Прекрасного Имени. И как у каждого из находящихся в этом человеке инструментов и способностей есть своя особая служба и поклонение, так и каждому из них присуще свое особое наслаждение, страдание, назначение и награда.

Например, глаз созерцает красоту, находящуюся в образах, а также виды прекрасных чудес Могущества в этом мире. Их обязанность – с назидательным взглядом благодарить своего Творца. Ощущаемые нашим взглядом наслаждения и страдания известны, и нет необходимости в их перечислении.

Например, ухо различает многие виды звуков, прекрасных мелодий и изяществ Милости Всевышнего в мире звука. У него есть свое особое поклонение, свое особое наслаждение и своя особая награда.

Например, обоняние чувствует прекрасные тонкости, находящиеся в составе запахов. У него есть свойственная только ему обязанность благодарности и наслаждение, и, конечно же, есть и награда.

Например, органы вкуса, находящиеся на языке, познавая все вкусы яств, духовно благодарят Творца... То есть, у всех органов и тонких инструментов человека, включая сердце, разум и душу, есть свои особые предназначения, наслаждения и страдания.

Таким образом, Абсолютно Мудрый Творец каждому из данных на использование человеку органов, конечно же, даст достойную награду. А те многочисленные виды любви, перечисленные выше, их спешные результаты, находящиеся в жизни, каждый может прочувствовать в своей совести. И это доказывается неким истинным чутьем. А об их результатах в вечном мире и несомненном исполнении, мы вкратце рассказали в двенадцати блестящих, точных истинах “Десятого слова” и в шести основах “Двадцать девятого слова”. А более подробно с ясными разъяснениями и указаниями о них излагается в аятах Мудрого Корана:

أَصْدَقُ الْكَلَامِ وَأَبْلَغُ النِّظَامِ وَكَلامُ اللَّهِ الْمَلِكِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

“Из всех слов самым верным, самым красноречивым, обладающим бесконечным научным достоинством и мудростью является слово Аллаха” (из книги “Файз аль Кадыр” 2:175).

И нет необходимости в более длинных доказательствах. Тем более, в других “Словах”, во второй теме “Двадцать восьмого слова”, касающейся Раая, и в “Двадцать девятом слове” приводится много тому доказательств.

● **ПЕРВЫЙ ЗНАК.** Благодарная и дозволенная любовь к благим плодам и пище, как наставляет Коран, в вечности воплотится в аппетитную любовь к вкусным райским плодам и яствам. Сказанное тобою в этом мире над съеденным плодом слово “*Альхамдулиллях*” будет тебе вручено, воплотившись в райский плод. Здесь ты съешь плод, а там – “*Альхамдулиллях*”. И оттого что ты увидел в этих благах и внутри этих яств Божественные дары и благодеяния Милостивого Господа, и то, что эта насладительная духовная благодарность в Раю будет тебе дана в виде неких насладительных плодов, утверждается и в преданиях хадисов, и в знаках Корана, и является необходимостью Его Мудрости и Милости.

● **ВТОРОЙ ЗНАК.** В преходящей жизни любовь к себе, к своему *нафсу* в дозволенном виде, то есть любовь, построенная не на любовании своими

достоинствами, а на совершенствовании себя с осознанием своих недостатков, с милосердием воспитывая и направляя свой нафс на путь благодеяний, в результате дает человеческой душе в Раю достойных возлюбленных. Поскольку в переходящей жизни нафс употреблял свои желания лишь на пути Всевышнего, а свои чувства и органы использовал в дозволенном виде, Абсолютно Щедрый Господь, как результат его прижизненной, проявленной в рамках закона и подчиненной поклонениям любви, оденет его в Раю в семьдесят видов прекрасных одеяний, являющихся образцами семидесяти разнообразных видов райских прелестей и украшений, и обрадует все чувства нафса, украсив его семьюдесятью видами красот, и в том вечном мире даст ему гурий, каждая из которых является маленьким живым раем, что разъяснено и доказано очень многими аятами.

А также результатом любви к своей молодости в этом мире, то есть результатом использования сил молодости в поклонении, станет вечная молодость в мире блаженства.

● **ТРЕТИЙ ЗНАК.** За любовь к своей спутнице жизни в рамках дозволенного, то есть за оберегание ее с искренней любовью, основанной на ее приятном милосердии, на ее прекрасном характере и на ее нравственно красивом образе жизни, от бесправных поступков и других грехов, Абсолютно Милосердный Господь обещал дать ему эту спутницу жизни в вечной жизни, которая будет намного красивее гурий, намного наряднее обликом и намного привлекательней внешностью. И с этой нежной приятельницей, с этой вечной, любимой и любящей подругой, они с наслаждением будут рассказывать друг другу происходившие в мирской жизни приключения и припоминать друг другу старые воспоминания. Он это обещал, а то, что Он обещает, Он несомненно даст.

● **ЧЕТВЕРТЫЙ ЗНАК.** А результат твоей любви к родителям и детям в рамках Шариата, как разъясняет Коран, – это то, что Милостивый Творец, даже если их степени будут различными, все же этой счастливой семье в том мире подарит вечную встречу и присущие Раю чистые наслаждения от бесед. А дети, умершие, не достигнув пятнадцатилетнего возраста, то есть совершеннолетия, как разъясняется в аяте: **وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ وَأُولَٰئِكَ فِي عَذَابٍ مُّتَسَاوِينَ** “... дети вечно юные...”

(Коран, 56:17) – останутся в облике райских детей, но только в присущим Раю образе, и в Раю Творец вручит их в объятия отцу и матери в прелестном виде, осчастливив их чувства любви к детям. И навечно им даст эти удовольствия и наслаждения. Ибо дети, не достигшие возраста обязательного

выполнения религиозных обязательств, останутся вечно любимыми и сладкими детьми.

В Раю будут иметься самые высокие степени удовольствия от всего, что приносит наслаждение в этом мире. Можно предположить, что, поскольку Рай не является местом продолжения рода, то в Раю нет такого сладостного наслаждения, как родительское чувство, то есть удовольствия от ласк и любви к своим детям. Но такого рода чувства все же есть, и к тому же, в самых приятных и сладостных видах. Таким образом, это является счастливой вестью для тех, у кого умерли дети в несовершеннолетнем возрасте...

● **ПЯТЫЙ ЗНАК.** Как результат любви в этом мире к праведным друзьям, которая основывалась на “Любви ради Аллаха”, как очевидно из изложения Корана: *عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ* “...на седалищах обращены друг к другу”

(Коран, 15:47), Всевышний Творец в Раю сведет человека с его друзьями и близкими, которые в виде неразлучной чистой беседы, сидя на расположенных друг против друга райских скамьях, приятно и сладко, забавляясь, будут рассказывать истории своей жизни и старые воспоминания.

● **ШЕСТОЙ ЗНАК.** А результатом твоей любви к пророкам и праведникам в том виде, в котором наставляет Коран, станет возможность воспользоваться заступничеством этих пророков и праведников в потустороннем мире, в Судный День, и воспользоваться посредством этой любви их духовными степенями.

Да, по тайне: *الرَّءِءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ* “Человек – вместе с теми, кого он любит” (Бухари: адаб, 96.) Простой человек может взойти на высокую степень через повиновение духовно высокой личности, которую он любит.

● **СЕДЬМОЙ ЗНАК.** А за дозволенную Шариатом твою любовь к прекрасным созданиям и весне, то есть с возвращением: “Насколько они прекрасно созданы!”, – видя за этими творениями красоту деяний и гармонию, а за гармоничностью деяний – прелесть Прекрасных Имен, а за теми Прекрасными Именами – проявление Его Качеств, в вечном мире для твоего созерцания откроются в тысячи раз намного прекраснее видом творения, чем видимые здесь, а также прелесть Прекрасных Имен, и Совершенства, и Качества, находящиеся в Его Именах. Имам Раббани (Да будет доволен им Аллах) сказал: “Прелести Рая – это воплощенные проявления Прекрасных Имен Аллаха”. Задумайся!..

● **ВОСЬМОЙ ЗНАК.** За твою любовь к двум прекрасным сторонам этого мира, где, с одной стороны, в каждой вещи, в каждом явлении ты видишь отражение Имен Аллаха, а с другой – понимаешь, что этот мир – лишь пашня мира вечного, – за эту любовь тебе будет дарован огромный как этот мир, но не бранный, а вечный – Рай. Показанные в этом мире лишь слабые тени Прекрасных Имен будут показаны в зеркалах Раю в самых великолепных видах. Росток благого дела в вечной жизни вырастет и разрастется в огромный райский сад. Человеческие желания и чувства, которые в преходящем мире находятся в состоянии маленьких саженцев, в Раю раскроются в самых совершенных образах, а дарования, которые в преходящей жизни были лишь семенами, расцветут разнообразными видами наслаждений и совершенств, что является необходимостью Милости и Мудрости. И это подтверждено повествованиями хадисов и знаменами Корана.

И если человек любил не той осуждаемой любовью, обращенной к этому миру и являющейся главой всех ошибок, а, скорее, ради Имен Аллаха и Вечной жизни он любил две стороны этого мира, обращенные к ним, и благоустроивал эти две его стороны с осмысленным поклонением, и словно совершал поклонение всем своим миром. То получение им награды величиной с весь мир, конечно, соответствует Милости и Мудрости. И поскольку от любви к Иному миру он полюбил его пашню, и от любви к Всевышнему полюбил зеркало Его Имен, то, конечно, он желает некого возлюбленного как весь мир, и им является Рай величиной во весь мир.

Вопрос. Какой прок в таком огромном и необитаемом Рае?

Ответ. Подобно тому, как если бы у тебя была возможность со скоростью своего воображения облететь все стороны Земли и все множество звезд, то ты мог бы сказать: “**Эта Вселенная – вся моя**”, и участие в этом ангелов, людей и животных не помешает этому твоему суждению. Точно так же, если и этот Рай будет полон, ты можешь сказать: “**Этот Рай – мой**”. В одном хадисе сказано: “**Некоторым живущим в Раю дан Рай величиной в пятьсот лет**” – смысл его изложен в “*Двадцать восьмом слове*” и в сиянии “*Об искренности*”.

● **ДЕВЯТЫЙ ЗНАК.** Результат веры и любви к Аллаху по единому мнению праведников и ученых – это созерцание Красоты Величественного Творца (что ясно из достоверных хадисов (Примечание) и Корана). И такой Его

(Примечание): По повествованию этого хадиса: “**Это созерцание настолько выше райских наслаждений, что человек забудет про них, и после этого созерцания прелесть красоты созерцавших станет настолько более прекрасной, что когда они вернуться, их семьи, находящиеся во дворах, рассматривая с большим вниманием, с трудом узнают их**”. (Приводится в хадисе) – *прим. автора.*

Красоты, что тысяча лет счастливейшей жизни на земле не заменит одного часа райской жизни, а тысяча лет райской жизни не заменит одного часа созерцания Величественного Творца – Обладателя Святой, Чистой Красоты и Совершенства.

Каждый желал бы встретиться с такой известной своим великим совершенством личностью, как пророк Сулейман (мир ему), а также с таким человеком, знаменитым своей красотой, как пророк Юсуф (мир ему). Интересно, тогда насколько же будет желаемой для каждого встреча с Тем, одним проявлением красоты и совершенства Которого является Рай со всеми его красотами и достоинствами, которые, в свою очередь, в тысячи степеней выше всех прелестей и ценностей этого мира, и насколько же притягательным и пробуждающим любопытство будет созерцание Его. Если можешь, сравни...

اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا فِي الدُّنْيَا حُبَّكَ وَحُبَّ مَا يُقَرِّبُنَا إِلَيْكَ وَالْإِسْتِقَامَةَ
صَكَمَا أَمَرْتَ وَفِي الْآخِرَةِ رَحْمَتَكَ وَرُؤْيَاكَ
سُبْحَانَكَ لَا أَعْلَمُ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ لَتَنَزِّلُ الْعِلْمَ عَلَى مَن تَشَاءُ
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مَنْ أَرْسَلْتَهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ آمِينَ

О Аллах, надели нас в этом мире любовью к тебе и любовью к тому, что нас приблизит к тебе, и чтобы мы шли по прямому пути, по которому ты повелел идти, и в вечном мире удостой нас своей милости и встречи с тобой.

“Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый!” (Коран, 2:32).

О Аллах, благослови и ниспосли мир тому, кого ты послал милостью для миров и его семью, и его сподвижников. Амин!

НАПОМИНАНИЕ

Не подумай, что объяснения, стоящие в конце этого “Слова” слишком длинны. По сравнению со своей важностью, они коротки и должны быть еще более длинными. Во всех “Словах” говорю не я, а от имени “Указаний Корана” говорит истина. Истина же сообщает правду и говорит верно. Если вы заметили какую-то ошибку, то, несомненно, знайте, что это мысль моя, без моего ведома, смешалась, перепуталась и ошиблась.

Молитва

О Господи! Подобно тому, как человек, стучащийся в ворота большого дворца, когда ему не открывают, стучит в те ворота стуком другого человека, которого там знают и всегда принимают, дабы открыли и ему. Так и я, несчастный, стучусь во врата обители Твоей милости обращением и молитвой Твоего любимого раба Увейса Аль-Карани. Как открыл Ты ту обитель для него, открой ее также милостиво и мне.

أَقُولُ كَمَا قَالَ

إِلَهِي أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا الْعَبْدُ ❁ وَأَنْتَ الْخَالِقُ وَأَنَا الْمَخْلُوقُ

وَأَنْتَ الرَّزَّاقُ وَأَنَا الْمَرْزُوقُ ❁ وَأَنْتَ الْمَالِكُ وَأَنَا الْمَمْلُوكُ

وَأَنْتَ الْعَزِيزُ وَأَنَا الذَّلِيلُ ❁ وَأَنْتَ الْغَنِيُّ وَأَنَا الْفَقِيرُ

وَأَنْتَ الْحَيُّ وَأَنَا الْمَيِّتُ ❁ وَأَنْتَ الْبَاقِي وَأَنَا الْفَانِي

وَأَنْتَ الْكَرِيمُ وَأَنَا اللَّئِيمُ ❁ وَأَنْتَ الْحُسَيْنُ وَأَنَا الْمُسِيءُ

وَأَنْتَ الْغَفُورُ وَأَنَا الْمُذْنِبُ ❁ وَأَنْتَ الْعَظِيمُ وَأَنَا الْحَقِيرُ

وَأَنْتَ الْقَوِيُّ وَأَنَا الضَّعِيفُ ❁ وَأَنْتَ الْمُعْطَى وَأَنَا السَّائِلُ

وَأَنْتَ الْأَمِينُ وَأَنَا الْخَائِفُ ❁ وَأَنْتَ الْجَوَادُ وَأَنَا الْمُسْكِينُ

وَأَنْتَ الْمُجِيبُ وَأَنَا الدَّاعِي ❁ وَأَنْتَ الشَّافِي وَأَنَا الْمَرِيضُ

فَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَيَسِّرْ لِي وَأَشْفِ امْرَأَتِي يَا اللَّهُ يَا كَافِي ❁ يَا رَبُّ يَا وَافِي

❁ يَا رَحِيمُ يَا شَافِي ❁ يَا كَرِيمُ يَا مُعَافِي ❁ فَاغْفِرْ عَنِّي مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ

وَعَافِنِي مِنْ كُلِّ دَاءٍ وَارْضَ عَنِّي أَبَدًا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

وَأَخِيرُ دَعْوَاهُمْ أَنِّي نَحْمَدُكَ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

Тридцать третье Слово

Тридцать три Окна

С одной стороны Тридцать третье Слово,
с другой – Тридцать третье Письмо

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ
أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

“Мы покажем им Наши знамения по свету и в них самих, пока им не станет ясно, что это есть истина. Неужели не достаточно того, что твой Господь является Свидетелем всякой вещи?” (Коран, 41:53).

Вопрос. Желаем в сжатом и кратком виде услышать объяснение того, каким образом, по сообщению этих двух содержательных аятов, человек и вселенная, являющиеся малым и большим мирами, указывают на необходимость существования и единственность Аллаха, на Его качества и деятельность. Потому что неверующие зашли слишком далеко, говоря: “До каких пор мы будем воздевать руки со словами **وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** “...Он над всякой вещью мощен” (Коран, 67:1).

Ответ. Все написанные тридцать три “Слова” являются тридцатью тремя каплями из моря этого аята и из распространяемого им океана света истины. Если прочтете их внимательно, то сможете получить ответ. Сейчас же мы укажем на одну каплю, просочившуюся из того моря.

Представим, что некий чудотворец пожелает построить один большой дворец. В первую очередь он правильно устроит основания, заложит прочный фундамент. Устроит их в виде, соответствующем будущим целям и замыслам. Он искусно поделит пространство на помещения и секции, после чего приведет те помещения в порядок и обустроит. Затем украсит их узорами и осветит электрическими лампами. Затем, для разнообразия и обновления своих искусств и благодеяний, на каждом этаже того величавого и расписного дворца он покажет все новые и новые изобретения, изменения и преобразования. В каждом помещении установит по одному телефону, связанному со своим расположением, и откроет по одному окну, из которого это расположение можно увидеть.

И точно также, **وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى** *“Аллаху присущ наивысший пример”*

(Коран, 16:60), Всевышний Творец, Мудрый Правитель, Справедливый Судья, Бесподобный Создатель, носящий тысячу одно Святое Имя, пожелал сотворить этот большой мир – дворец Вселенной, это древо мироздания. В шесть дней Он по правилам мудрости и по законам извечного знания установил основы того дворца и корни того дерева. Затем, разбив его на верхние и нижние уровни и ветви, по законам предопределения устроил и описал их детали. Затем упорядочил каждое племя созданий и каждый их уровень в согласии с правилами творчества и благосклонности. Затем нарядил каждую вещь и каждый мир, украсив их подходящим для них образом, например: небо – звездами, землю – цветами и т.д. Затем, проявляя Свои имена на территориях тех всеобщих законов и всеобщих правил, осветил их. Затем, в некоем особом виде устремил на помощь созданиям, стонущим под гнетом тех всеобщих законов, Свои имена Милостивый и Милосердный. Это значит, что среди тех всецелых и всеобъемлющих правил существуют особые Его благоволения, особая поддержка, поэтому любой нуждающийся в любое время может обратиться к Нему за помощью и может взглянуть на Него. Ведь для этого в каждом месте, на каждом уровне, в каждом мире, в каждом роде, в каждой особи и в каждой вещи Он отворил окно, обращенное к Нему, то есть, сообщающее о Его существовании и единственности. Установил в каждом сердце некий телефон.

Сейчас мы не сможем рассказать обо всех этих бесчисленных окнах, так как это, конечно, превышает наши возможности. Препоручив их всеобъемлющему Божественному знанию, мы лишь сообразно благословенному числу “тридцать три” тасбихата после намаза, в кратком и сжатом виде укажем на “Тридцать три Окна” “Тридцать третьего Слова” и “Тридцать третьего Письма”, являющиеся сияниями аятов Корана, а объяснение их оставим другим “Словам”.

Первое Окно

Мы ясно видим, что все существа, особенно являющиеся живыми, имеют весьма разнообразные потребности и желания. И все то желаемое и потребное направляется к ним на помощь и выдается в нужное и подходящее время оттуда, откуда они не ожидают, не знают и куда не дотягиваются их руки. Своей силы у этих нуждающихся не хватает даже для достижения самой маленькой из тех потребностей, их руки не достают даже до нее. Ты взгляни на себя: подобно твоим внешним и внутренним чувствам и их потребностям, в скольких вещах еще ты нуждаешься, до которых не можешь дотянуться. И сравни с собой всех живых существ.

Так вот, как каждое из них по отдельности свидетельствует о необходимости существования Всевышнего и указывает на Его единственность, так и своей общей массой это состояние и то положение – как солнечный свет показывает Солнце – показывает разуму за завесой скрытого одного Необходимо Сущего, Единого и Единственного (Творца), Которому присущи Имена Щедрый, Милостивый, Вскармливающий и Предусматривающий.

А теперь, эй неверующий невежда, эй беспечный грешник! Чем ты можешь объяснить эту мудрую, предусмотрительную и милосердную деятельность?.. Может глухой природой? Или слепой силой? Или может бесильными и безжизненными причинами?..

Второе Окно

Вещи в их существовании и воплощенности находятся среди бесчисленных путей вероятностей в некоем неопределенном, колеблющемся и бесформенном виде. И вдруг им придается правильный и мудро устроенный определенный облик. К примеру, на лице каждого человека имеются черты, которые отличают его от любого другого из людей, и кроме того, это маленькое лицо с совершенной мудростью наделено внешними и внутренними чувствами. Это доказывает, что оно является очень блестящим оттиском единобожия. И как каждое лицо с сотен сторон свидетельствует о существовании Мудрого Творца и указывает на Его единственность, так и то, что тот оттиск обнаруживают все лица в целом, показывает глазам разума, что это является печатью, присущей лишь Создателю Всего Сущего.

Эй неверующий! Какому станку ты можешь приписать эти оттиски, которые ни с какой стороны невозможно подделать, и эту блестящую Божественную печать, образуемую ими в целом?..

Третье Окно

Все группы животных и растений, находящиеся на поверхности Земли и состоящие из четырехсот тысяч родов (Примечание), с совершенными порядком и дисциплиной обеспечиваются и наделяются разными-презными продуктами, внешностями, оружием, формами одежды, навыками, и при этом ничего не путается и не забывается. Такое положение является некой печатью, которая, без всяких сомнений, является сияющей подобно солнцу печатью Единого и Единственного Творца всего сущего. Кто, кроме Обладателя безграничной мощи и всеобъемлющего знания сможет вмешаться в это чудесное управление? Если в дела одного из этих входящих друг в друга видов и племен вмешается тот, кто не может одновременно за всеми ухаживать и всеми ими управлять, то все запутается. Однако, по смыслу аята:

فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ *“Взгляни еще раз, видишь ли ты какую-нибудь*

трещину” (Коран, 67:3), – нигде нет никаких признаков расстройств. Следовательно, ни один палец вмешаться сюда не может.

Четвертое Окно

Мольбы всех семян, выраженные языком их способностей, мольбы всех животных, выраженные языком их естественных потребностей, мольбы всех попавших в безвыходное положение, выраженные языком крайней нужды, принимаются. И как это очевидное принятие и исполнение каждой из тех бесчисленных просьб по отдельности свидетельствует о необходимости существования Одного Принимающего и Исполняющего Просьбы, так и принятие всех их в целом, в некоем большом масштабе указывает на Милосердного, Щедрого и Необходимого Создателя.

(Примечание): Среди тех родов есть такие, число особей которых за один год превышает количество всех людей, которые жили, начиная со времен Адама, и будут жить до Конца Света.

Пятое Окно

Мы видим, что многие вещи, особенно живые создания, обретают бытие сразу, почти моментально. И хотя то, что появляется сразу и моментально, и из некоего простого материала должно быть очень простым, бесформенным и грубым, они, однако же, создаются в некоем красивом, искусном виде, требующем большого мастерства, расписанными очень сложными узорами, нуждающимися в больших затратах времени, украшенными удивительным творчеством, требующим многих инструментов, и в некоей форме, нуждающейся во многих материях.

Так вот, каждое из этих моментальных и быстро появляющихся прекрасных обликов и необыкновенных искусств свидетельствует о необходимости существования их Мудрого Творца и указывает на единственность Его Господства, а все вместе они в блестящем виде открывают разуму Бесконечно Могущественного, Мудрого и Необходимо Сущего Создателя.

А теперь, эй рассеянный атеист! Чем ты объяснишь это? Может, такой же, как ты, рассеянной, бессильной и невежественной природой? Или может ты желаешь, совершив большую ошибку, назвать **“природой”** Того Пресвятого Творца, а затем, под предлогом этого переименования, приписать природе чудеса Его могущества, тем самым совершив обман, заключающий в себе сразу тысячекратные противоречия?

Шестое Окно

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيَّاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

“Воистину, в сотворении небес и земли, в смене ночи и дня, в кораблях, которые плывут по морю с тем, что приносит пользу людям, в воде, которую Аллах ниспослал с неба и посредством которой Он оживил мертвую землю и расселил на ней всевозможных животных, в смене ветров, в облаке, под-

чиненном между небом и землей, заключены знамения для людей разумеющих” (Коран, 2:164).

Этот аят, указывая на необходимость бытия и единственность Аллаха, является очень большим окном, показывающим одно Его великое имя.

Итак, суть этого аята такова.

Все миры, находящиеся на верхних и нижних уровнях Вселенной разнообразными языками говорят об одном выводе, т.е. объявляют о Господстве одного-единственного Мудрого Творца.

Подобно тому, как в небесах – даже по признанию космографии – все движется упорядоченно и целесообразно, указывая на существование, единственность и совершенство Господства одного Всемогущего и Всевышнего. Также и на земле – как признает и свидетельствует даже география – происходят упорядоченные изменения, приводящие к большим результатам, подобным перемене сезонов, что также говорит о необходимости, единственности и совершенстве Всемогущего и Всевышнего Господа.

И подобно тому, как на суше и на море каждое животное, которому милостиво дается его пропитание и на которое с совершенной мудростью надевается образ, отличающий его от других, и которое заботливо оснащается разнообразнейшими чувствами, свидетельствует о существовании Всевышнего и указывает на Его единственность. А все вместе они в широком масштабе показывают величие Его Божественности и совершенство Его Господства. Также и растущие в садах стройные растения и показываемые ими нарядные цветы, и показываемые цветами уравновешенные плоды, и показываемые в свою очередь плодами красивые узоры, по отдельности, снова показывают существование Того же Мудрого Творца и указывают на Его единственность, а вместе с тем, всем своим множеством они великолепно показывают красоты Его милости и совершенство Его Господней Заботы...

И подобно тому, как в небесной атмосфере капли воды, посылаемые из туч и наделенные обязанностями для претворения важных мудростей и целей, для появления нужной пользы и плодов, по числу этих капель снова показывают необходимость бытия, единственность и совершенство Господства Мудрого Творца. Также и на земле разнообразнейшие природные качества всех гор и руд внутри них, их заблаговременная подготовка и формирование в виде складов для разнообразнейших целей, снова, с силой, подобной крепости гор, показывает необходимость, единственность и совершенство правления Того Мудрого Творца.

И подобно тому, как украшение каждого маленького пригорка на равнинах и в горах разными прекрасными цветами свидетельствует о необходи-

мости бытия Мудрого Творца и указывает на Его единственность, а вместе с этим украшение всех их в целом показывает величие Его правления и совершенство Его Господней Заботы. Также и различные соразмерные формы листьев всех деревьев и трав, их разнообразнейшие положения и самозабвенные гармоничные движения, по числу этих листьев, снова указывают на необходимость существования, единственность и совершенство заботы Того Мудрого Творца.

И подобно тому, как каждое растение происходящими в нем упорядоченными движениями во время его роста, оснащённостью разнообразнейшими приспособлениями и своей, словно разумной, благосклонностью к различным плодам снова свидетельствует о необходимости бытия Мудрого Творца и указывает на Его единственность. А все вместе в большом масштабе они показывают всеохватность Его могущества, всеобъемлемость Его мудрости, красоту творчества и совершенство Его Господней Заботы...

Также и мудрое размещение душ и духа во всех живых телах, вооружение этих тел в совершенном порядке разнообразнейшими системами и органами, мудрое направление их на различную службу – по числу всех животных, а скорее по числу всех их органов и систем, снова свидетельствует о необходимости существования и единственности Мудрого Творца; и подобно этому, в целом все они блестяще показывают красоту Его милости и совершенство Его Господней Заботы.

И подобно тому, как все скрытые вдохновения, которые всем сердцам – если это человек, то открывают ему истины и знания, а если животное, то обучают способам удовлетворения всех его нужд – дают почувствовать существование их Милостивого Господа и указывают на Его Господнюю Заботу. Также и то, что каждое внутреннее или внешнее чувство, подобное зрению, собирающему для глаз духовные цветы в саду Вселенной, является отдельным ключом к различным мирам, снова, словно солнце, показывает необходимость бытия, единственность, единство и совершенство заботы Того Мудрого Творца, Того Знающего Вершителя, Милосердного Создателя и Щедрого Кормильца.

Итак, вышеперечисленные двенадцать окон открывают такое двенадцатистороннее окно, которое двенадцатицветным светом истины показывает совершенство Господства, единство и единственность Всевышнего Творца.

Эй, несчастный неверующий! Чем ты сможешь закрыть это окно, по ширине сравнимое с экватором Земли и даже с ее годовой орбитой? Чем сможешь погасить этот источник света, сияющий подобно солнцу? Какую завесу безопасности сможешь накинуть сюда?..

Седьмое Окно

Совершенная гармония, соразмерность, украшенность, легкость сотворения, проявления одной природы и схожесть друг с другом рассыпанных на лике Вселенной творений в широком масштабе показывают необходимость бытия, совершенство могущества и единственность их Мудрого Творца.

Создание бесчисленных и разнообразнейших сложных, но при этом упорядоченных соединений из простых неорганических элементов, снова, по числу тех соединений свидетельствует о необходимости существования Того Мудрого Творца и указывает на Его единственность. И в совокупности все они, опять же, блестяще показывают Его единственность и совершенное могущество.

Подобно этому, предельная изолированность и разделенность так называемых сложных существ, находящихся среди бесконечной перепутанности и смешанности, обновляющихся во время их соединения и распада; например, прорастание без всякой путаницы семян и корней, находящихся в земле в перемешанном состоянии, обособленность и раздельность их тел, а также разделение смешанных материй, поступающих в деревья, на элементы для листьев, цветов и плодов, и точно взвешенные и мудрые разделения веществ пищи, которые в смешанном виде поступают к клеткам тела – снова доказывают необходимость существования, совершенство могущества и единственность Абсолютно Мудрого, Абсолютно Знающего и Абсолютно Могущественного Творца; и подобно этому, приведение мира частиц в образ бескрайней и просторной пашни и, с совершенной мудростью засевая его и сжиная каждую минуту, снятие с него урожая все новых и новых вселенных, и приведение этих неодушевленных, бессильных и ничего не ведающих частиц к исполнению бесчисленных разумных обязанностей, требующих наличия могущества – снова показывает на бытие, совершенную силу, величие Господства, единственность и совершенную заботу Того Всевышнего и Всемогущего, Того Совершенного Творца.

Итак, эти четыре пути открывают огромное окно познания Бога, и в некоем великом масштабе показывают разуму Мудрого Творца.

Эй, несчастный невнимательный зевака! Если при таком положении ты все еще не желаешь Его видеть и знать, то вынь из головы свой разум, стань животным и спасись!..

Восьмое Окно

Опирающиеся на яркие и явные чудеса свидетельства всех пророков (мир им), которые среди человеческого рода являются обладателями светлых душ, а также опирающиеся на озарения и необыкновенные способности свидетельства всех святых – обладателей светлых сердец, и опирающиеся на исследования свидетельства всех праведных ученых – носителей светлых умов, говорящие о необходимости бытия, единственности и совершенном Господстве Единого и Единственного Создателя Всякой Вещи – это огромное и светлое окно, которое постоянно показывает ту степень Господства.

Эй, бедный неверующий! На кого полагаешься ты, что не слушаешь их? Или думаешь, если средь бела дня закроешь глаза, то в мире наступит ночь?..

Девятое Окно

Всеобщее поклонение, видимое во Вселенной, очевидно доказывает существование Абсолютного Ма'буда¹. Да, по свидетельству тех, кто проник в мир духов и в мир скрытого, встретился с духами и ангелами, является несомненным, что: поклонение с совершенной покорностью всех ангелов и духов... и четкое исполнение обязанностей всеми живыми существами... и очевидная покорная служба всех неорганических веществ и элементов – показывают необходимость существования и единственность Истинного Бога. И подобно этому, все верные познания всех групп чистосердечных знатоков, имеющие силу общепринятого мнения и исторического свидетельства... и плодотворные благодарности всех благодарных... и благодатные радения всех радеющих... и умножающие блага прославления всех прославляющих... и аргументированные описания и принятия единобожия всех единобожников... и истинные любовь и стремление всех любящих... и преданная воля и намерения всех желающих... и серьезные раскаяния всех покаявшихся – снова показывают необходимость существования, совершенство Господства и единство Того Извечного Ма'буда, являющегося Известным, Упоминаемым, Благодаримым, Прославляемым, Единым, Любимым, Желанным и Желаемым. Также и все принятые поклонения совершенных людей и родившиеся в результате тех поклонений благодати, вдохновенные молитвы, созерцания и озарения, снова показывают необходимость бытия, единст-

(1) Ма'буд – Тот, Кому поклоняются, то есть Бог – *прим. пер.*

венность и совершенство Господства Того Постоянно Существующего, Того Неисчезающего Ма'буда.

Итак, открывается такое великое окно, с трех сторон проливающее свет к Единобожию.

Десятое Окно

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمْ
الْفُلْكَ لِجَهْرِيكُمْ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيَّامَ وَاللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمْ
الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۖ وَأَشْرَكُ مِنْ كُلِّ
مَآسَاءٍ لَكُمْ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا

“...(Аллах) ниспослал с неба воду и взрастил ею плоды для вашего пропитания, подчинил вам корабли, которые плывут по морям по Его воле, подчинил вам реки, ☀ подчинил вам солнце и луну, непрерывно движущиеся по своим орбитам, подчинил вам ночь и день. ☀ Он даровал вам все, о чем вы просили. Если вы станете считать милости Аллаха, то не сможете сосчитать их...” (Коран, 14:32-34).

Существующие между созданиями взаимопомощь, отзывчивость и солидарность показывают, что все они воспитаны одним Воспитателем, находятся под управлением одного Всепредусмотревшего, под руководством одного Управляющего. Они – слуги одного-единственного Господина. Потому что, начиная от Солнца, пекущего по воле Господа продукты, необходимые для жизни тех, кто живет на Земле, и от Луны, исполняющей обязанности календаря, и до света, воздуха и пищи, спешащих на помощь живым существам, до устремленности растений на помощь животным, и устремленности животных на помощь человеку, даже помощь друг другу органов тела и бег частиц пищи на помощь клеткам организма – вся эта функционирующая солидарность неодушевленных и неразумных вещей и существ, их мудрая взаимопомощь, происходящая по закону великодушия, их ответ на зов нужды друг друга и взаимоподдержка, явно дают понять, что они являются служителями и творениями бесподобного Единого и Единственного, Единичного и Самодостаточного, Абсолютно Всемогущего, Абсолютно Знающего, Милосердного, Щедрого Творца.

Эй, бедный пропащий философ! Что ты скажешь об этом великом окне? Может ли сюда вмешаться случайность, к которой ты все сводишь?..

Одиннадцатое Окно

الْأَيْذِكِرَ اللَّهُ تَطْعَمًا مِنَ الْقُلُوبِ

“...Разве не поминанием Аллаха утешаются сердца” (Коран, 13:28).

Избавление всех душ и сердец от тоски и неопределенности, идущих от заблуждения, и от духовных мук, идущих от той тоски, обретается с познанием одного-единственного Создателя. Все существа обретают спасение с приданием себя одному-единственному Творцу, успокаиваются с поминанием одного-единственного Аллаха.

Потому что, если не придать бесчисленных существ одному-единственному Богу, то, как было твердо доказано в “Двадцать втором Слове”, тогда каждую вещь необходимо будет приписать бесчисленным причинам, а в таком случае существование каждой отдельной вещи станет таким же сложным, как существование всех вещей. Тогда как, если придать их сотворение Аллаху, то бесчисленные вещи придадутся одному Творцу. Иначе, каждая вещь будет поставлена в зависимость от бесчисленных причин. И каждый фрукт обретет такую же сложность, как Вселенная, а скорее станет даже более сложным.

Если одного рядового солдата поставить в подчинение сотни различных людей, то появится сотня сложностей. Если же сотню солдат отдать в подчинение одного офицера, то управлять ими будет так же легко, как одним солдатом.

Также и предположение о том, что различные причины объединились ради создания одной-единственной вещи, является стократно неправдоподобным. А если же создание многочисленных вещей будет принадлежать кому-то одному, то все станет стократно легким. Так вот, от бесконечных страданий, идущих от любопытства и искания истины, заложенных в человеческом естестве, может спасти лишь вера в единственность Создателя и познание Бога.

Поскольку в неверии и многобожии мы обнаружили только бесчисленные сложности и страдания, то, конечно, этот путь является невозможным, и в нем нет истины. А в единобожии есть бесконечные легкость и простота,

соответствующие легкости, многочисленности и прекрасной искусности создания существ, и, конечно, этот путь является необходимым, и он – истина.

Итак, эй, несчастный заблудший! Посмотри, насколько мрачным и мучительным является путь заблуждений! Что заставляет тебя идти по нему? И посмотри, насколько легок и приятен путь веры и единобожия. Вступи на него и спасись...

Двенадцатое Окно

سُبْحَانَ اسْمِكَ الْاَعْلَى ۝ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۝ وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ۝

“Славь имя Господа твоего Всевышнего, ۞ Который сотворил (все сущее) и (всему) придад соразмерность, ۞ Который предопределил (судьбу творений) и указал путь...” (Коран, 87:1-3).

По смыслу этих аятов, во всякой вещи, особенно в живых существах – словно они сняты с некоего мудрого шаблона – присутствует точная мера и надлежащий образ. И в том образе и в той мере есть криволинейные границы, но они служат лишь для пользы и выгоды. И на протяжении жизни при смене одежды того образа и тех мер эти существа опять же в соответствующем мудрости и пользе виде обретают новые точные меры и образы, составленные и взвешенные в соответствии с предопределением их жизни. Все это явно говорит о том, что эти бесчисленные творения, чьи образы и формы составлены в кругу предопределения Одного Мудрого, Совершенного Создателя, и которые получили бытие на верстаке Его могущества, указывают на необходимость существования этого Творца. Своими бесчисленными языками они свидетельствуют о Его единственности и совершенстве Его могущества.

Взгляни на свое тело, на его органы и части, обрати внимание, какой несет смысл малейшая изогнутая неровность и насколько она полезна для нас!.. Узри среди совершенной мудрости совершенное могущество.

Тринадцатое Окно

По смыслу: **وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَسْبُحُ بِحَمْدِهِ** “Нет ничего, что не прославляло

бы Его хвалой...” (Коран, 17:44), – всякая вещь своим особым языком упо-

минает и превозносит своего Создателя. Да, прославления, совершаемые всеми существами языком речи и состояния, указывают на существование Одного-Единственного, Пречистого от всех недостатков Создателя. Да, свидетельство естества не отвергнуть.

И в указании состояния, особенно если оно исходит со многих сторон, усомниться невозможно. Посмотри на стройные образы существ, заключающих в себе бесчисленные естественные свидетельства, бесконечными способами говорящих языками своего состояния, и которые, подобно входящим друг в друга кругам, обращены к одному центру: каждый из них – некий отдельный язык. И каждый из их соразмерных видов также является отдельным языком свидетельства. И безупречная жизнь каждого из них – некий отдельный язык славословия. И, как было твердо доказано в “Двадцать четвертом Слове”, произносимые всеми этими языками весьма очевидные прославления, восхваления и свидетельства, говорящие об одном-единственном Обладателе Святости, как свет показывает Солнце, открывают нам Необходимо Сущего Творца, указывают на совершенство Его Божественности.

Четырнадцатое Окно

قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ ﴿١﴾ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ ﴿٢﴾
 ﴿٣﴾ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿٤﴾

“Скажи: “В чьей Руке власть над всякой вещью?” (Коран, 23:88). ﴿١﴾
 “Нет таких вещей, хранилищ которых не было бы у Нас” (Коран, 15:21). ﴿٢﴾
 “...Нет ни одного живого существа, которое бы Он не держал за хохол”
 (Коран, 11:56). ﴿٣﴾ “Воистину, Господь мой – Хранитель всякой вещи” (Коран,
 11:57). ﴿٤﴾

По смыслу этих аятов, все сущее во всем и в каждом деле нуждается в одном-единственном Всемогущем Создателе. Когда мы смотрим на существ этой Вселенной, то замечаем, что среди слабости видны проявления абсолютной силы. То есть среди абсолютного бессилия есть признаки абсолютной мощи. Достаточно только понаблюдать за произрастающими слабыми семенами и корнями растений во время пробуждения узелков их жизни...

И в абсолютной бедности и сухости есть проявления абсолютного богатства. Стоит только сравнить нищенское положение земли и деревьев зимой, с их пышным богатством и избытком весной...

И среди абсолютной безжизненности просачиваются струйки жизни. Например, когда неорганические элементы превращаются в живые материи...

И среди абсолютного невежества виднеются проявления всеобъемлющего разума. Взгляни, насколько мудро и разумно располагается и движется все сущее, от частиц и до звезд, в порядке, совпадающем с устройством мира, с запросами жизни и с требованиями мудрости...

Итак, эти наблюдающиеся сила в слабости, мощь в бессилии, богатство и достаток в бедности, жизнь и разум в безжизненности и невежестве, со всех сторон раскрывают окна к необходимости бытия и единственности Абсолютно Могущественного, Абсолютно Сильного, Абсолютно Богатого, Абсолютно Знающего, Живого и Сущего Обладателя Этих Имен. А все вместе же они показывают некий широкий и сияющий путь.

Итак, эй, беспечный, угодивший в болото натурализма! Если не оставишь природу и не познаешь силу Бога, то тебе придется в каждой вещи, даже в каждой частице принять существование бесконечных силы и мощи, бескрайних мудрости и мастерства. Скорее, даже придется поверить, что каждая вещь настолько могущественна, что сама способна обеспечивать не только свое существование, но и управлять другими вещами.

Пятнадцатое Окно

Аят: **الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ** “Который превосходно создал все, что

сотворил...” (Коран, 32:7) – по смыслу указывает на совершенную выверенность, правильную скроенность и искусную устроенность всякой вещи. Причем все это соответствует ее сути и способностям и выполнено по самому короткому пути, в самом легком варианте, в самом простом для использования виде. К примеру, взгляни на оперение птиц: как они его используют и как в любое время могут легко поиграть им. Кроме того, каждой вещи, каждому существу дана одежда внешнего образа в мудром виде и без всяких излишеств. Все это столькими языками, количество которых равно числу всех вещей и существ, свидетельствует о необходимости существования Мудрого Творца и указывает на Всезнающего и Всемогущего Создателя.

Шестнадцатое Окно

Порядок и регулирование в сотворении и обеспечении обновляемых от сезона к сезону созданий на лике Земли явно указывают на некую всеобъемлющую мудрость. А поскольку качество не может быть без его носителя, то, конечно, эта всеобъемлющая мудрость необходимо показывает одного Мудрого.

И чудесные украшения, видимые среди этой завесы мудрости, явно показывают некую полную благосклонность. А та полная благосклонность же необходимо указывает на существование Благосклонного – Щедрого Создателя. И наблюдаемые в той завесе благосклонности всеобъемлющие благоволения и благодеяния явно показывают некую широкую милость. А эта широкая милость необходимо показывает некого Всемиловитейшего и Милосердного. И видимые над той завесой милости подходящие и превосходящие продукты питания и провизия всех нуждающихся в пище живых существ явно показывают посылаемое вскармливание и некую сострадательную Господнюю Заботу. А те ухаживание и управление необходимо указывают на Щедрого Кормильца.

Да, на лике Земли каждое из всех созданий, взращиваемых с совершенной мудростью, украшенных с совершенной благосклонностью, одариваемых вниманием с совершенной милостью и вскармливаемых с совершенным состраданием, свидетельствует о необходимости присутствия Мудрого Творца, Щедрого, Милосердного Кормильца и указывает на Его единственность. Охвати одновременно взглядом всеобъемлющую мудрость, проявляющуюся во всем и явно показывающую наличие воли и выбора, а также составляющую ту мудрость – полную благосклонность к созданным творениям, и составляющую ту мудрость и благосклонность – широкую милость, распространяющуюся на всех существ земли, и составляющие те милость, мудрость и благосклонность – всеобщее щедрое пропитание и вскармливание! Смотри, подобно тому, как семь цветов образуют белый свет, и как тот свет указывает на источник – Солнце, также и благосклонность внутри той мудрости и милость внутри той благосклонности, и питающее вскармливание внутри той милости – масштабно, возвышенно и блестяще показывают единственность и совершенство заботы Мудрого, Щедрого, Милосердного и Питающего, Необходимо Сущего (Создателя).

Эй, беспечный и рассеянный неверующий! Чем ты можешь объяснить это находящееся перед глазами мудрое, великодушное, милосердное, пи-

тающее ухаживание и это удивительное положение? Может такой же, как ты рассеянной случайностью? Слепой, подобно твоему сердцу, силой? Глухой, подобно твоей голове, природой? Такими же, как ты, бессильными, бездушными и невежественными причинами? Или же, назвав Пресвятого, Пречистого, Свободного и Высокого, Бесконечно Могуущественного, Знающего, Слышащего и Видящего Творца именем бессильной, невежественной, глухой, слепой, вероятной и жалкой “Природы”, желаешь совершить огромную ошибку? И какой силой ты сможешь потушить эту сияющую, подобно солнцу, истину? За какой завесой беспечности сможешь спрятать ее?..

Семнадцатое Окно

إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ

“Воистину, на небесах и на земле есть знамения для верующих” (Коран, 45:3).

Созерцая летом поверхность Земли, мы видим, как бескрайнее великодушие и абсолютная щедрость, которые в сотворении вещей должны бы вызывать неразбериху и быть причиной беспорядка, находятся в предельной согласованности и гармонии. Вот, погляди на все растения, украшающие лик земли.

Также и абсолютная быстрота созидания, которая должна бы вызывать неуравновешенность и загроможденность, происходит среди совершенной соразмерности. Вот, посмотри на все плоды, нарядившие собой земную поверхность.

И абсолютное изобилие, которое бы должно принижать ценность каждой вещи и даже порождать безобразность, наоборот, видится среди совершенно прекрасного искусства. Вот, посмотри на все цветы, позолотившие поверхность земли!

И абсолютная легкость сотворения вещей, которая могла бы породить их безыскусность и примитивность, на самом деле видна среди бесконечной степени мастерства, искусности и тщательности. Посмотри внимательно на все семена и косточки, подобные программам и сундучкам, в которых хранятся системы деревьев и трав земли, как будто это шкатулки с историями их жизни.

И абсолютная далекость видов, требующая различия и непохожести, видится в абсолютном единстве. Вот, погляди на все виды зерновых, рассеянных по Земле.

И перемешанность, которая должна бы вызывать путаницу, наоборот, проявляет себя среди совершенной раздельности и различия. Для примера, посмотри на все схожие по составу и брошенные вместе в землю семена, насколько они различны, когда заколосятся. Взгляни на четкое разделение веществ, поступающих в деревья – к листьям, цветам и плодам, а также на расщепление поступающей в желудок перемешанной пищи, которая четко распределяется в различные органы и клетки согласно их нуждам. Узри среди совершенной мудрости совершенное могущество!

Предельные избыток и дешевизна, которые бы могли уменьшить важность и ценность созданного, по тому, насколько они искусно сотворены, видны на лице земли в предельно ценном и дорогом качестве.

Среди бесчисленных удивительных творений посмотри лишь на разновидности плодов тутовника, которые на скатерти милости земной поверхности являются сладкими гостинцами могущества! Узри среди совершенного искусства совершенную милость!

Итак, на всей поверхности Земли бесконечная дешевизна соотносится с предельной ценностью; и среди той бесконечной дешевизны – вместе с бесконечной перемешанностью и запутанностью виднеются четкая разделенность и индивидуальность; и среди четкой разделенностью и индивидуальностью – вместе с большой удаленностью – предельные сходство и подобие; и среди предельного сходства – наряду с крайними легкостью и простотой – крайняя тщательность устройства; и в предельной красоте устроенности – вместе с абсолютными скоростью и быстротой – предельные соразмерность, взвешенность и экономность; и среди предельной экономности – вместе с обилием и множеством – превосходная искусность; и среди превосходной искусности – вместе с предельной щедростью – абсолютный порядок... Все это, как солнечный свет свидетельствует о Солнце, указывает на необходимость существования, совершенство могущества, красоту господства, единство и единственность Всевышнего Обладателя Могущества, Мудрого Обладателя Совершенства, Милосердного Обладателя Красоты. Такое положение проявляет смысл аята:

لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ “У Него самые прекрасные имена” (Коран, 59:24).

Теперь, эй, несчастный, невежественный, беспечный и всему опускающий цену упрямец! Чем можешь ты истолковать эту великую истину? Чем можешь объяснить это предельно чудесное и необыкновенное состояние? Чему можешь приписать эти удивительные искусства? Какую завесу беспечности сможешь набросить на это широкое, как поверхность земли, окно? Чем сможешь закрыть его? Где твоя случайность, где твой неразумный спутник, которого ты называешь природой и которого одобряешь, где этот твой товарищ и опора твоего заблуждения? Разве не является стократно невозможным вмешательство сюда случайности? И разве приписывание даже одной тысячной этих необыкновенных дел природе не является тысячекратно нелепым? Или может у этой безжизненной и бессильной природы внутри каждой вещи есть сделанные из той же самой вещи нематериальные машины и печатные станки, которых столько же, сколько всего есть вещей?..

Восемнадцатое Окно

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

“...Неужели они не вглядываются в царства небес и земли...” (Коран, 7:185).

Взгляни еще раз на пример, который разъяснен в “Двадцать втором Слове”: как некое произведение, подобное превосходному, аккуратному и искусному дворцу, явно указывает на такие же созидающие его действия. То есть, здание указывает на строительное ремесло. И некое превосходное, аккуратное действие необходимо указывает на превосходного деятеля, на умелого мастера и строителя. А эти звания “превосходный мастер” и “строитель” говорят о его превосходных качествах, то есть творческих способностях. А те превосходные качество и творческая способность, в свою очередь, явно указывают на существование некоего превосходного таланта. Превосходный талант же указывает на существование некоего высокого духа и высокой личности...

Также и обновляемые произведения, наполняющие собой поверхность земли, а скорее всю Вселенную, указывают на предельно совершенную деятельность. И эта деятельность в сфере порядка и мудрости явно показывает Некого Деятеля, обладающего превосходными званиями и именами.

Твердо известно, что точных и мудрых действий не бывает без производящего их деятеля... Превосходные звания указывают на то, что Тот Деятель

обладает совершенными качествами. В соответствии с морфологией, причастие производится от отглагольного существительного. Так и здесь, основами и источниками имен и званий являются качества. А качества, находящиеся на высшей степени совершенства, несомненно указывают на идеальное состояние собственной сути. И в свою очередь то идеальное состояние собственной сути, которое мы не можем описать как личные качества, явно и несомненно указывает на Того, Кто Абсолютно Совершенен.

Итак, поскольку каждое из созданий и искусств является отдельным превосходным произведением, то каждое из них свидетельствует о некоем действии, действие – об имени, имя – о качестве, качество – о сути, а суть – об обладателе той сути. А потому они по числу всех созданий свидетельствуют о необходимости бытия Всевышнего Творца и указывают на Его единственность. Все они, в целом, являются неким средством вознесения познания, прочным, как цепь созданий. Некой цепью доказательств истины, в которую никак не может войти сомнение.

Эй, бедный, беспечный неверующий! Теперь чем ты сможешь разрушить это доказательство, прочное, как цепь мироздания? Чем сможешь закрыть это решетчатое, с бесчисленными витражами окно, пропускающее столько лучей истины, сколько всего есть творений? Какой завесой беспечности сможешь его зашторить?..

Девятнадцатое Окно

تَسْبِيحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَسْبُحُ بِحَمْدِهِ

“Его славят семь небес, земля и те, кто на них. Нет ничего, что не прославляло бы Его хвалой...” (Коран, 17:44).

По секрету этого аята, Всевышний Творец наделил небесные тела столькими мудростями и смыслами, словно, чтобы объяснить Свои величие и красоту, Он заставил небеса говорить словами солнца, луны и звезд, и созданиям небесной атмосферы Он придал такие смыслы и цели, словно эту атмосферу Он наделил речью, состоящую из слов молний, зарниц, громов и капель.

И как Он, даровав голове земного шара речь, состоящую из глубокомысленных слов, именуемых животными и растениями, показывает Вселенной совершенства Своего искусства, так и наделив растения и деревья, являющиеся отдельными словами той головы, речью из слов листьев, цветов и пло-

дов, Он снова объявляет о Своем совершенном искусстве и Своей милости. А также, разговорив те цветы и плоды, каждый из которых сам является неким словом, теперь уже словами их семечек, учит обладателей разума точности Своего искусства и совершенству Своего Господства.

Итак, среди этих бесчисленных слов восхваления, прислушаемся к манере изложения одного лишь колоска или цветка. Узнаем, каким образом и о чем говорят они.

Да, каждое растение и каждое дерево очень многими языками описывает своего Творца, делая это так, что оставляет внимательных людей в изумлении. Вынуждает тех, кто смотрит на него произнести: “Субханаллах!¹ Как прекрасно оно свидетельствует!”. Да, славословия источающей улыбку духовной речи каждого растения в момент раскрытия его цветка или появления колоса также очевидны и прекрасны, как тот колос и цветок. Потому что их гармоничная устроенность, которая красивыми устами каждого цветка, языком аккуратного колоса и словами пропорциональных зерен и правильных семян сообщает о мудрости, находится внутри некой соразмерности, явно указывающей на знание. А та соразмерность же лежит внутри некоего искусного узора, показывающего умелое искусство. И тот искусный узор находится в некоем дорогом украшении, указывающем на щедрость и любезность. А то украшение, в свою очередь, находится среди указывающих на милость и благосклонность приятных запахов. И все эти осмысленные состояния, находящиеся внутри друг друга, являются таким свидетельствующим языком, который и описывает их Прекрасного Творца с Его именами, и сообщает о Его качествах, и разъясняет прелесть Его имен, и говорит о том, как Он любим и знаком, то есть о любви к Нему и познании Его.

Итак, мы говорили о свидетельстве одного-единственного цветка. А что если прислушаться ко всем цветам садов Господа? Тогда ты услышишь, с какой высокой силой они объявляют о необходимости существования и единственности Всевышнего Творца. И разве останется у тебя хоть какое-то сомнение и недоверие, разве ты останешься беспечным? А если и останется, то разве можно будет назвать тебя человеком и обладателем разума?..

Идем, теперь погляди внимательно на одно из деревьев! Весной, в гармоничном появлении листьев, в соразмерном раскрытии цветов, в милостивом созревании плодов и в том, как они, словно невинные дети, играют с дуновением ветерка на руках ветвей, узри некие нежные уста. Как языком зеленых листьев, тоном цветов, улыбающихся благосклонными улыбками, и

(1) Субханаллах (араб.) – “Пречист Аллах от всех недостатков!” Выражает возглас восхищения творениями Всевышнего – прим. пер.

словами плодов, смеющихся проявлением милости, выражается справедливая взвешенность среди мудрого порядка. И как эта взвешенность, показывающая справедливость, и находящиеся внутри нее точные искусство и узоры, и лежащие среди тех искусных узоров и украшений разнообразные приятные вкусы и хорошие запахи, указывающие на милость и благосклонность, а также находящиеся среди тех приятных вкусов семена и косточки, являющиеся отдельными чудесами могущества, как все они в некоем очень явном виде показывают необходимость существования, единственность, красоту милости и совершенное Господство одного Щедрого, Милосердного, Дарующего, Благосклонного, Украшающего и Благодетельного Мудрого Творца. Итак, если сумеешь услышать язык состояния сразу всех деревьев земли, то поймешь, насколько прекрасные драгоценности имеются в сокровищнице аята:

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ “Славит Аллаха то, что на небесах и на земле...” (Коран, 62:1).

Так, эй, неблагодарно считающий себя беспризорным, несчастный беспечный! Если ты не желаешь знать Этого Щедрого Обладателя Красоты, Который бесчисленными языками сообщает о Себе, представляется тебе и пробуждает к Себе любовь, то ты должен будешь заставить замолчать все эти языки. А поскольку это невозможно, то ты должен к ним прислушаться. Если даже закроешь беспечностью свои уши, то это тебя не спасет. Потому что от этого Вселенная не умолкнет, существа не замолчат, голоса свидетелей единобожия не прервутся. Они, конечно, осудят тебя...

Двадцатое Окно (Примечание)

فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ
وَمَا نُنزِلُوهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ۖ وَأَرْسَلْنَا الرِّيَّاحَ لَوَافِحٍ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ
مَاءً (مُبَارَكًا) فَاسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِمُحْسِنِينَ ۖ

“Пречист Тот, в Чьей Руке власть над всякой вещью!” (Коран, 36:83) ۖ
“Нет таких вещей, хранилищ которых не было бы у Нас, и ниспосылаем

(Примечание): Истина этого Двадцатого Окна однажды прояснилась в моем сердце на арабском языке в следующем виде:

Мы их только в известной мере. Мы послали ветры оплодотворяющие, а потом низвели с неба воду и напоили вас ею, но не вам ее сберечь” (Коран, 15:21-22).

Подобно тому, как в мелочах, следствиях и деталях видны совершенная мудрость и прекрасное искусство, так и общие химические элементы, которые кажутся случайными и беспорядочными, и более крупные создания, внешне выглядящие перемешанными, обретают свое состояние с некими мудростью и искусством.

نَلَّأَ الضِّيَاءَ مِنْ نُّوْرِكَ تَشْهِيْرِكَ ۞ تَوَجَّجَ الْأَعْصَارِ مِنْ تَصْرِيفِكَ تَوْطِيفِكَ
سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَ سُلْطَانَكَ ۞ تَفَجَّرَ الْأَنْهَارِ مِنْ نَدْبِيرِكَ تَسْتَحْبِيرِكَ
تَزَيَّنُّ الْأَحْجَارِ مِنْ نَدْبِيرِكَ تَصَوِيْرِكَ ۞ سُبْحَانَكَ مَا أَبْدَعَ حَكْمَانَكَ ۞ تَبَسُّمُ
الْأَزْهَارِ مِنْ تَزْيِينِكَ تَحْسِينِكَ ۞ تَبْرُجُ الْأَشْجَارِ مِنْ أَنْعَامِكَ أَكْرَامِكَ
سُبْحَانَكَ مَا أَحْسَنَ صَعْنَكَ ۞ تَسْجَعُ الْأَطْيَارِ مِنْ انْطَافِكَ إِزْفَافِكَ
تَهْرُجُ الْأَمْطَارِ مِنْ إِزْأَلِكَ إِفْضَالِكَ ۞ سُبْحَانَكَ مَا أَوْسَعَ رَحْمَتَكَ
تَحْرُكُ الْأَقْصَارِ مِنْ تَقْدِيرِكَ نَدْبِيرِكَ تَدْوِيرِكَ تَسْوِيرِكَ
سُبْحَانَكَ مَا أَنْوَرُ رُبَّهَا نَكَ مَا أَبْهَرَ سُلْطَانَكَ

“О Аллах, для освещения и показа существующих вещей предназначил Ты сияние света. Ты наделил обязанностями и заставил дуть волнующиеся ветры. Ты превыше всех недостатков. Как велики Твоя власть и царство!

Истекают реки из земли, потому что Ты хранишь их воду и подчиняешь ее людям. Украшены драгоценные камни Твоими мудрыми мерами и по Твоему замыслу. Пречист Ты от всех изъянов. Как прекрасна Твоя мудрость!

Улыбаются цветы от того, как Ты их украсил и нарядил. Прекрасные плоды преподносят нам себя, подаренные и пожалованные Тобой. Ты превыше всех недостатков. Как прекрасно Твое искусство!

Щебетание птиц благозвучно, оттого что Ты им дал такую речь и сделал нежными друг к другу.

Капают дожди, оттого что Ты его даруешь и заставляешь идти. Пречист ты от всех недостатков! Как широка Твоя милость!

Двигается месяц по Твоему предопределению и замыслу, Ты его вращаешь и освещаешь. Пречист Ты от всех недостатков! Как светлы Твои доказательства и царствие Твое полностью очевидно.

Так сияние света, по подтверждению прочих его мудрых обязанностей, предназначено для того, чтоб по Господней воле, демонстрировать находящиеся на земле Божественные творения и объявлять о них. Посредством света Мудрый Творец показывает Свои удивительные искусства, выставленные на ярмарке мира.

Теперь обрати внимание на ветер: по свидетельству приносимых им мудрых польз, он спешит для выполнения очень важных и многочисленных задач. Волнения и порывы вменены ему в обязанность, управляются и используются со стороны Мудрого Творца. Его порывистость же является то ропливым старанием для скорейшего исполнения распоряжений Господа.

Теперь посмотри на родники, ручьи и реки! Их бурлящее истечение из земли и гор не случайно. Ведь по свидетельству несомых ими польз и результатов, являющихся признаками милости, и по сообщению того, что они в соответствии с потребностью накапливаются в горах, а также по указанию их мудро взвешенной отправки видно, что они подготовлены неким Мудрым Господом и подчинены Ему. Бурлят же они от того, что с большим волнением спешат исполнить Его волю.

Теперь посмотри многочисленные разновидности камней, руд и минералов! Их мудрое использование в различных делах и их приготовленность в виде, соответствующем функциям жизни, потребностям человека и нуждам животных показывают, что их красивый вид и полезные свойства являются украшенными, подготовленными, предусмотренными и определенными Мудрым Творцом.

Теперь взгляни на цветы и плоды! Истоцаемые ими улыбки, вкусы, прелести, узоры и запахи являются отдельными описаниями и приглашениями к столу одного Милосердного Благодетеля, одного Щедрого Творца, и всем их видам, каждый из которых является неким особым, отличным от других описанием и приглашением, даны различные цвета, запахи и вкусы.

Теперь посмотри на птиц! С помощью своих голосов они удивительным образом обмениваются друг с другом ощущениями и сообщают о своих желаниях – это доказательство того, что их общение и щебетание происходит с позволения Мудрого Творца, пожаловавшего им этот дар речи.

Обрати свой взор на облака! Эти облака создаются в пустом пространстве, из них словно выдаиваются подобные живой воде капли, которыми кормятся нуждающиеся и жаждущие живые существа земли. Это твердо доказывает, что шепот дождя не является бессмысленным звуком, а молния и раскаты грома – это не какой-то пустой шум. Эти шепот и гром заключают

в себе огромный смысл, словно тот дождь, по повелению Щедрого Господа кричит жаждущим созданиям: **“Радуйтесь, мы идем!”**.

Теперь посмотри на небо! Среди бесчисленных небесных тел приглядишься хотя бы к Луне! На поверхности Земли происходят важные явления, связанные с Луной. Следовательно, ее движение происходит по воле Мудро Предопределяющего. Об этом мы уже подробно разъясняли в другом месте, поэтому сейчас не будем повторяться...

Итак, начиная от света и заканчивая Луной, все перечисленные нами всеобщие основы и первоэлементы в большом масштабе открывают широкое окно. Они показывают единственность, совершенство могущества и величие власти Необходимо Сушего Господа, объявляют о Нем.

Эй, беспечный! Если ты можешь заставить замолчать этот голос, подобный небесному грому, погасить этот яркий свет, подобный сиянию солнца, то забудь Аллаха! Но лучше образумься! Скажи:

سُبْحَانَ مَنْ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ

“Пречист от всех недостатков Тот, Кого славят семь небес, земля и те, кто на них...””.

Двадцать Первое Окно

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرَ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

“Солнце плывет к своему местопребыванию. Так предопределил Могущественный, Знающий” (Коран, 36:38).

Лампа этого мира – Солнце – является таким же, как оно само, ярким и светлым окном, открывающимся к существованию и единственности Творца Вселенной. Да, хотя тела двенадцати планет солнечной системы, в том числе и Земли, очень разнятся по величине, по их положению с точки зрения удаленности, по скорости движения, в то же время их совершенно гармоничные и мудрые, выверенные и не сбивающиеся ни на секунду движения и вращения, а также их привязанность к Солнцу по некому закону Всевышнего, называемому законом тяготения, то есть их следование своему имаму, в масштабе Вселенной показывают величественное Божественное могущество и единственность Господа.

Ибо ты можешь представить, какая мудрость должна заключаться в том, что эти безжизненные тела, эти неразумные огромные массы так предельно гармонично и с мудростью взвешенно, на разных расстояниях, в разной форме, с разносторонними движениями приводятся во вращение и используются. Если в это великое и сложное дело вмешается случайность хотя бы на вес пылинки, то произойдет такой взрыв, что разорвет всю Вселенную. Ведь если случайность захватит одно из тех тел хотя бы на минуту, то станет причиной того, что оно сойдет со своей орбиты и откроет путь для столкновения с другими телами. Ты можешь себе представить, насколько ужасным будет столкновение с телами, которые в тысячу раз больше земного шара.

Препоручая необычайность Солнечной системы, то есть двенадцати планет – последователей и плодов Солнца, всеобъемлющему знанию Аллаха, мы лишь приглядимся к находящейся перед нашими глазами планете Земля. Мы видим, что наша Земля в некоем виде, показывающем величественное Господство, пышно-царственную Божественность, а также совершенные милость и мудрость, по Господнему повелению – как было изложено в “Первом Письме” – отправлена для выполнения очень важной задачи в долгое странствие, в путешествие вокруг Солнца. Будучи неким Господним судном, она заполнилась удивительными Божественными творениями и, как место прогулок разумных рабов Аллаха, обрела положение некоего странствующего жилища. И, словно циферблат со стрелками, показывающий время и отсчет, к ней мудро прикреплена Луна, которая, в свою очередь, отправлена в другое странствие по другим орбитам. Итак, эти состояния нашей благословенной планеты с неким свидетельством, равным по силе всему Земному шару, доказывают необходимость существования Абсолютно Всемогущего. И поскольку такова наша планета, то ты можешь сравнить с ней всю Солнечную систему.

И по повелению Всемогущего и Всевышнего раскрутить подобно некоей карусели и прялке Солнце, чтобы смотреть в клубок находящиеся на его оси нематериальные нити, именуемые всеобщим тяготением, прикрепить к тем нитям планеты и уравновесить их, и со скоростью, покрывающей за секунду пятнадцатичасовое расстояние, направить Солнце вместе со всеми его планетами, согласно одному предположению, в сторону созвездия “**Геракл**”, или же к “**Солнцу Солнц**”, конечно, можно лишь с волей и могуществом Всевышнего Творца, являющегося Царем извечности и вечности. Словно для показа величия Его Господства, это войско Солнечной системы, подобно дисциплинированным солдатам, производит по Его команде некие маневры.

Эй, господин космограф! Какая случайность может вмешаться в эти дела? Руки какой причины могут дотянуться до этого? Какая сила может к этому

приблизиться? Давай же скажи! Разве такой Всемогущий Царь допустит кого-то другого к своему царству, проявив тем самым слабость? Разве отдаст Он в другие руки особенно живых существ, являющихся плодом, результатом, целью и выводом Вселенной? Разве даст кому-то другому вмешаться? И особенно, разве оставит Он без присмотра самых содержательных среди тех плодов и самых совершенных среди тех результатов – людей, являющихся наместниками Царя на Земле и гостями, отражающими Его Самого? И разве опустит Он в ничто величие Своего Царства, препоручив их природе и случайности? Разве позволит упасть Своей совершенной мудрости?..

Двадцать второе Окно

الْمَنْجَمِلِ الْأَرْضِ مِهَادًا ۝ وَالْجِبَالِ أَوْتَادًا ۝ وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ۝
فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

“Разве Мы не сделали землю ложем, ✿ а горы – кольшками? ✿ Мы сотворили вас парами...” (Коран, 78:6-8) ✿ “Посмотри на следы милости Аллаха, на то, как оживляет Он землю после ее смерти...” (Коран, 30:50).

Земной шар – будто голова, имеющая сто тысяч ртов, а в каждом рту есть по сотне тысяч языков, и на каждом языке – по сотне тысяч доказательств, каждое из которых со многих сторон свидетельствует о необходимости существования и единственности, святых качествах и Прекраснейших Именах Всевышнего, Который над всякой вещью мощен и знает обо всем.

Да, глядя на начало сотворения Земли, мы видим, что вещество, находившееся в жидком состоянии, вначале было превращено в камень, а затем из камня уже был создан грунт. Если бы то вещество осталось в жидком состоянии, то оно было бы непригодным для обитания. А если бы оно, после того, как стало камнем, оказалось твердым, как железо, то стало бы непригодным для использования. Конечно же, эта Земля обрела настоящее состояние лишь с мудростью Некого Мудрого Творца, видящего нужды ее жителей.

Затем слой грунта был наброшен на столбы гор, дабы происходящие от внутренних процессов землетрясения, переведя с помощью тех гор дыхание, не нарушили движения Земли и ее обязанностей. И дабы те горы защитили сушу от вторжений моря. И стали бы некими отдельными кладезями

жизненных потребностей для живых существ. И чтобы, “прочесывая” воздух, они очищали его от вредных газов, дабы тот был пригодным для дыхания. И чтобы, накапливая воду, стали ее хранилищами. А также чтобы стали источниками и месторождениями других материалов, необходимых для обладателей жизни.

Итак, такое положение очень твердо и мощно свидетельствует о необходимости существования и единственности Абсолютно Всемогущего, Милосердного и Мудрого Творца.

Эй, господин географ! Чем объяснишь ты это? Какой случайности под силу сделать это Господнее судно, полное удивительных творений, неким собранием всего поразительного, и при этом со скоростью провести его за один год по двадцати четырех тысячелетнему пути, да так, чтобы не уронить ни одной из выстроенных на его поверхности вещей.

И посмотри на удивительные искусства, проявляемые поверхностью земли! Насколько мудро ее элементы исполняют возложенные на них обязанности. Как прекрасно они, по повелению одного Мудрого и Всемогущего, следят за гостями Милостивого на этой земной поверхности. Как бегут они им служить.

И среди тех удивительных и потрясающих искусств посмотри на узорчатые линии разноцветного лика земли! Как речушки и ручьи, моря и большие реки, горы и холмы устроены для его обитателей – для разнообразнейших созданий и рабов – отдельными жилищами и средствами передвижения. И как гармонично и мудро земной шар заполнен сотнями тысяч родов растений и видов животных, как оживлен наделением всех их жизнью, как время от времени, при гармоничном освобождении тех созданий смертью, он опустошается, а затем снова гармонично заполняется, словно **воскрешаясь после смерти**. Все это многочисленными языками свидетельствует о необходимости существования и единственности Всевышнего, Предопределяющего, Мудрого Обладателя Совершенства.

Вывод: Земля, поверхность которой является выставкой удивительных искусств, коллекцией диковинных созданий, проходом для караванов существ и своего рода местом поклонения для рабов, и являющаяся неким центром и столицей, поскольку она находится на положении сердца всей Вселенной, открывает свет единобожия на всю эту Вселенную.

Итак, господин географ! Если голова Земли сотней тысяч ртов, каждый из которых сотней тысяч языков сообщает об Аллахе, а ты же при этом если

Его не признаешь и погрузишь голову в болото природных причин, то подумай, насколько огромную ошибку ты совершишь. Задумайся, какого ужасного наказания удостоит тебя Земля, очнись. Вытащи голову из этого болота.

Скажи: **أَمِنْتُ بِاللَّهِ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ** “Уверовал я в Аллаха, в Чьей Руке власть над всякой вещью”.

Двадцать третье Окно

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ

“Который сотворил смерть и жизнь...” (Коран, 67:2).

Жизнь является самым светлым и прекрасным из чудес могущества Господа. А также самым мощным и блестящим доказательством Единобожия, самым чистым зеркалом, отражающим Божественность. Да, жизнь сама сообщает о Необходимо Сущем Создателе вместе со всеми Его именами и деятельностью. Потому что она является таким светом и таким лекарством, которое напоминает некую пасту, замешанную на целебных свойствах. Подобно тому, как смешан из семи цветов белый свет и как перемешаны в одном противоядии различные лекарства, так и жизнь является такой реальностью, в которой соединено много различных свойств. Некоторая часть тех свойств этой реальности, расширившись посредством чувств и развившись, выделяется. Большая же часть их проявляет себя в виде ощущений и сообщает о жизни в виде некоего кипения.

Жизнь заключает в себе и такие вещи, как пропитание, милость, благосклонность и мудрость, которые в управлении Вселенной имеют господствующее положение. Жизнь словно тянет их за собой и заводит во все те места, куда проникает. Например, когда жизнь входит в некое тело, она проявляет Имя Аллаха Мудрый: красиво и мудро свив свое гнездо, приводит его в порядок. И в то же время, когда она устраивает и украшает свое жилище в соответствии со своими нуждами, тогда проявляется Имя Щедрый. И в то же время в ней виднеется проявление Имени Милосердный, так как для продолжения и совершенствования той жизни тело награждается разнообразнейшими дарами. И в том же состоянии видно проявление и такого Имени Аллаха, как Кормилец, так как для продолжения и развития жизни тому телу доставляется духовное и материальное пропитание, которое частично запа-

сается в нем. Значит, жизнь подобна некой фокусной точке: различные свойства в ней входят друг в друга, а скорее, становятся друг другу равны. Словно жизнь одновременно является и знанием, и силой, и мудростью, и милостью. И так далее...

Итак, жизнь, с точки зрения этой ее собирательной сути, является неким зеркалом Божественности, отражающим качества Господней сути. Исходя из этой тайны, Творец, являющийся Живым и Сущим, создав жизнь во множестве и обилии, демонстрирует ее и распространяет. Он собирает все сущее вокруг нее и заставляет служить ей. Потому что обязанность, которую выполняет жизнь, очень велика. Да, быть зеркалом Божественности не является чем-то легким, и это не какая-то простая обязанность.

Так вот, эти появляющиеся все новые и новые бесчисленные жизни, которые мы постоянно наблюдаем, а также являющиеся основами и сутью жизни – души, их моментальные пришествия из небытия и отправления в бытие, как сияние указывает на солнце, указывают на необходимость существования, святые качества и Прекраснейшие Имена Живого и Сущего Создателя. И как вынужден человек, не признающий существование Солнца, отрицать заполняющий полдень свет, так и тот, кто не признает Солнце Единобожия – Аллаха, являющегося Живым и Сущим, Оживляющим и Умертвляющим, должен отрицать существование живых существ, заполняющих собой весь лик земли, все прошлое и будущее. Этим он опускается в сто раз ниже животного. Он будет вынужден, упав с уровня жизни, стать безжизненным и невежественнейшим из невежд.

Двадцать четвертое Окно

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

“...Нет божества, кроме Него! Всякая вещь погибнет, кроме Его Лица. Только Он принимает решения, и к Нему вы будете возвращены” (Коран, 28:88).

Смерть – это такой же, как и жизнь, аргумент Божественного Господства и очень мощное доказательство Единобожия. По указанию аята:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ “...Который сотворил смерть и жизнь” (Коран, 67:2),

смерть – это не небытие, не казнь, не исчезновение, не напрасность и не бездейственное угасание. Наоборот, она является освобождением от службы со

стороны Мудрого Деятеля, некоей переменной места, преобразованием тела, избавлением от груза обязанностей, освобождением из тюрьмы туловища и точным произведением мудрости, что показано в “Первом Письме”.

Да, подобно тому, как находящиеся на земной поверхности творения и живые существа, и сам живой лик Земли свидетельствуют о необходимости бытия и единственности Мудрого Творца. Так и своими смертями все они сообщают о постоянстве и бесподобности одного Вечно Живого Создателя. Поскольку в “Двадцать втором Слове” разъяснено и доказано, что смерть является мощным доводом единобожия и доказательством постоянства, то, передавая разъяснение этого тому “Слову”, здесь лишь изложим один важный пункт.

Так же, как своим существованием живые существа указывают на бытие Необходимо Сущего, так и своими смертями они свидетельствуют о постоянстве, бесподобности и единственности этого Вечно Живого Создателя. Например, такой обладатель жизни, как земная поверхность, своими состояниями и гармонией показывает своего Творца, а в момент смерти, то есть, когда лик той усопшей земли покрывает белый саван зимы, она вынуждает взгляд человека отвернуться от нее. Или же тот взгляд следует за прахом ушедшей весны в прошлое и созерцает уже более широкую панораму. То есть, почувствовав и засвидетельствовав существование всех прошедших весен, каждая из которых является отдельным чудом могущества, наполнившим землю, а также всех живых существ земли, которые заполнят собой весны будущего, каждая из которых является некоей отдельной живой Землей, он увидит, что они в таком широком масштабе, в таком прекрасном виде и настолько мощно свидетельствуют о необходимости бытия, единственности, вечности и постоянстве одного Всевышнего Творца, одного Могущественного Обладателя Совершенства, одного Вечно Сущего, Извечно-Вечного Солнца, и к тому же в подтверждение этого показывают такие блестящие доказательства, что ему явно, желает он того или нет, придется

произнести: **أَمِنْتُ بِاللَّهِ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ** “Уверовал я в Единого и Единственного Аллаха, Объемлющего все сущее, Вездесущего и Всевидящего”.

Вывод: по смыслу аята: **وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا** “...(Он) оживляет

землю после ее смерти...” (Коран, 30:19), – эта живая земля, как во время весны она свидетельствует о своем Творце, так и со своей смертью, она поворачивает созерцающие взоры к чудесам могущества, распростершимся на двух крыльях времени, коими являются прошлое и будущее... Вместо одной

весны показывает тысячи весен. Вместо одного чуда указывает на тысячи чудес могущества и свидетельствует о них каждой из тех весен еще тверже, чем настоящей весной. Потому что уходящие в сторону прошлого – ушли вместе со своими внешними причинами, а на смену им пришли другие, такие же, как они. Следовательно, внешние причины ничтожны. Лишь только один Всевышний и Всемогущий, создав те вещи, отправляет их и показывает, мудро связывая с причинами. Живые же поверхности Земли, распростертые в будущем времени, приносят еще более яркое свидетельство. Потому что, будучи созданными сызнова, из ничего, из пустоты и помещенными на будущую землю, они, исполнив свои обязанности, также будут отправлены в прошлое.

Итак, эй, застрявший в “природе” и захлебывающийся в том болоте беспечный! Как может вмешаться в жизнь этой земли то, что не обладает мудрыми и могущественными нематериальными “руками”, способными достичь всех прошлых и будущих времен? Разве могут вмешаться сюда ничего собой не представляющие случайность и природа? Если желаешь спастись, то скажи: “Если природа и имеет место, то лишь как некая тетрадь Божественного могущества. Случайность же – завеса скрытой Божественной мудрости, прикрывающая наше невежество”, – и приблизься с этим к истине.

Двадцать пятое Окно

Очевидно, что множимое указывает на умножающего. Некое искусное произведение требует существования искусного мастера. Существование ребенка делает необходимым существование родительницы. Наличие низа требует наличия верха, и так далее... Подобно всем этим причинно-следственным связям наличие вероятности существования, видимой во всей Вселенной в целом и в каждом ее элементе, также указывает на существование чего-то необходимого. Видимая нами движение во всех них указывает на некоедвигающее действие, видимая созданность показывает некое созидание. И множественность, и составленность, наблюдаемые во всем, делают необходимым существование некой единичности. А в свою очередь эти необходимость, действие, созидание и единственность явно и необходимо требуют существования одного неявляющегося вероятным, пассивным, множественным, составленным и созданным, а являющегося необходимым, действующим, единственным, бесподобным и создающим. А в таком случае, все имеющиеся в этой Вселенной необязательности существования, все последствия, все созданности, все множественности и составленности свиде-

тельствуют об Одном Необходимо Сущем, Который делает то, что пожелает – о Единичном и Единственном Создателе Всякой Вещи.

Вывод: Подобно тому, как через вероятное видно необходимое, через пассивность – активность, а через множественность – единичность, то есть существование одних из них твердо указывает на существование других. Также и такие качества, как сотворенность и вскармливание, твердо указывают на существование таких действий, как Сотворение и Вскармливание. А существование этих действий, в свою очередь, указывает на существование Создателя, Кормящего и Милосердного Творца. Следовательно, каждое существо, языком сотен разнообразных качеств свидетельствует о Прекраснейших Именах Господа. И если опровергнуть эти свидетельства, тогда необходимо отрицать все те разнообразные качества существ...

Двадцать шестое Окно (Примечание)

Обновляемые и преходящие красоты и прелести на ликах существ этой Вселенной показывают, что они лишь тени прелести одной постоянной красоты. Даже то, как гребешки ряби на поверхности большой реки, вспыхнув бликами света, уносятся дальше, а идущие вслед за ними начинают сиять, подобно ушедшим, показывает, что те гребешки являются зеркалами лучей постоянного Солнца. И подобно этому, сияния красоты существ, плывущих в потоке реки времени, указывают на некую Постоянную Красоту и являются некими Ее следами.

И находящаяся в сердце Вселенной серьезная любовь показывает одного Неисчезающего Возлюбленного. Да, по указанию того, что вещь, отсутствующая в сути дерева, отсутствует, как основа, и в его плодах, – серьезная любовь к Божественному, имеющаяся в человечестве, являющемся точным плодом древа Вселенной, показывает, что и во всей Вселенной (но в некоем ином виде) имеются настоящие любовь и стремление. А в таком случае, эти настоящие любовь и стремление сердца Вселенной указывают на Извечного Возлюбленного.

И тяготения, притяжения и восторг, во многих видах проявляющие себя в груди Вселенной, показывают бдительным сердцам, что они существуют благодаря притяжению некоей извечной Притягательной Истины.

(Примечание): Это окно не для всех, оно особо обращено к людям любви и сердца.

И являющиеся среди созданий самыми чувствительными и светлыми – святые и озаренные люди – объединяясь и опираясь на свои духовные способности и наблюдения, все вместе сообщают, что они удостоились проявлений красоты Прекрасного Обладателя Величия, и через свои духовные чувства познали, что этот Величественный Обладатель Красоты знакомит их с Собой и пробуждает в них любовь к Себе. Это опять же твердо свидетельствует о существовании Прекрасного Обладателя Величия и о том, что Он представляет Себя людям.

А также наряжающее и украшающее перо, трудящееся над ликом Вселенной и над всем сущим, явно показывает красоту имен Обладателя этого пера.

Итак, красота лика Вселенной, любовь в ее сердце, влечение в ее груди, озарение и созерцание в ее глазах, а также украшенность и безукоризненность в ее формах открывают приятное и светлое окно, через которое бдительным сердцам и умам они показывают Прекрасного Обладателя Величия, Непреходящего Возлюбленного и Постоянного Ма'буда¹.

Итак, эй беспечный, бьющийся во мраке материализма, в темноте мнительности и посреди удушающих сомнений! Приди в себя! Возвысь на степень, достойную человечности. Посмотри через эти четыре проема, узри красоту единственности, обрети совершенную веру и стань истинным человеком!..

Двадцать седьмое Окно

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ

“Аллах – Творец всякой вещи. Он – попечитель и хранитель всякой вещи”
(Коран, 39:62).

Мы смотрим на вещи этой Вселенной, называемые “причинами и следствиями”, и видим, что у самой превосходной причины не хватает сил даже для самого простого следствия. Значит причины – это всего лишь завеса. А следствия создает Другой. Среди бесчисленных созданий, лишь в качестве маленького примера посмотрим на человеческую память, занимающую в голове человека место величиной с горчичное зерно. Мы видим, что она по-

(1) Ма'буд – (араб.) Тот, Кому поклоняются, т.е. Бог – прим. пер.

добна содержательной книге или целой библиотеке, в которой без всякой путаницы записываются все события жизни того человека.

Интересно, какие причины могут произвести это чудо могущества? Может быть извилины мозга? Или неразумные частицы клеток? Или может ветры случайности? Нет, это чудо искусства может быть произведением лишь Такого Мудрого Творца, Который на Страшном Суде напомнит человеку о большой тетради его деяний, которая будет оглашена, и Который, для того чтобы сообщить ему о том, что все совершенные им поступки записываются, делает некую маленькую копию того документа, заполняет ее и дает в руки разума.

Сравни также с памятью человека все семена, косточки и яйца, сравни с этими крохотными содержательными чудесами и другие “следствия”. На какое бы “следствие” ты не посмотрел, в нем имеется настолько удивительное искусство, что не то что та его простая и элементарная “причина”, а даже все причины, собравшись вместе, все равно проявят перед ним свое бессилие. Например, если Солнце, считающееся некой великой причиной, представить обладающим разумом и волей, а затем спросить у него: “Можешь ли ты создать тельце обычной мухи?”. То оно ответит: “По милости моего Создателя в моей лавке есть много света, оттенков, цветов и тепла. Но в тельце мухи имеются такие вещи, как глаза, уши и жизнь, которых в моей лавке нет и на которые моих сил не хватит”.

И подобно тому, как удивительные украшения и искусность “следствия”, отстранив “причины” и указав на Необходимо Сушщего, являющегося Причиной Причин, по смыслу аята: *وَاللّٰهُ يُرْجِعُ الْأُمُورَ كَمَا*

...И к нему возвращаются дела...” (Коран, 11:123), – сдают свои дела Ему.. Так и все цели, результаты и пользы, прикрепленные к “следствию”, явно показывают, что за завесой причин все это создается одним Мудрым и Милосердным, одним Щедрым Господом. Потому что неразумные причины сами по себе не могут трудиться, задавшись какой-либо целью. Однако мы видим, что каждое создание, обретающее бытие, приходит в мир, неся на себе не какую-то одну, а много целей, польз и мудростей. Значит, создает те вещи и отправляет их Мудрый и Щедрый Господь. Он делает те результаты целями их существования. К примеру, дождь: известно, насколько вещи, внешне являющиеся причинами его появления, далеки от того, чтобы думать о животных, переживать за них и сострадать. Значит, этот дождь отправляется к ним на помощь по мудрости создающего тех животных и взявшего на Себя обязанность их кормления – одного Милосердного Создателя. Дождь даже назы-

вают “милостью”, потому то он заключает в себе столько пользы и признаков той милости, словно эта милость воплотилась в образ дождя, обратилась в капли и так, каплями, полилась с неба.

И улыбающиеся созданиям все нарядные растения, а также украшения и нарядные внешности животных явно указывают на необходимость существования и единственность Величественного Творца, желающего за завесой скрытого, через те нарядные и красивые творения сообщить о Себе, представить Себя и пробудить к Себе любовь. Значит, нарядные состояния вещей и их красивые положения твердо указывают на такие действия, как: дать познать и пробудить любовь. А эти действия же, в свою очередь, явно свидетельствуют о необходимости существования и единственности Возлюбленного и Известного Могушественного Творца.

Вывод: Поскольку “причина” является простой и бессильной, а “следствие”, которое ей приписывается – очень искусным и ценным, то это “следствие” отстраняет “причину” от какого-либо участия. А также цели и пользы, несомые тем “следствием”, прогоняют от себя темные, невежественные и безжизненные “причины” и вручают себя Рукам Одного Мудрого Творца. И находящиеся на лицах “следствий” украшения и искусства указывают на Того же Мудрого Создателя, желающего сообщить обладателям разума о Своем могуществе и пробудить в них к Себе любовь.

Эй, бедолага, поклоняющийся причинам! Чем ты можешь объяснить эти три важные истины? Как сможешь себя отговорить принять их? Если есть у тебя разум, то порви эту завесу причин! Скажи: **وَحَدَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ** “Он – один и нет у Него сотоварища”, – и спасись от бесчисленных сомнений!

Двадцать восьмое Окно

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ اللَّسَانِ
وَالْوَالِدَاتِ كَمَا فِي ذَلِكَ آيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ

“Среди Его знамений – сотворение небес и земли и различие ваших языков и цветов. Воистину, в этом – знаменья для обладающих знанием” (Коран, 30:22).

Мы смотрим на этот мир и видим, что во всем, начиная от клеток тела и до космоса Вселенной, имеются всеобъемлющая мудрость и порядок. Глядя на клетки тела, мы видим, что по повелению и закону Того, Кто ведает и управляет всеми телесными процессами, в этих крошечных клетках происходят важные процессы. Подобно тому, как часть пищи, попавшей в желудок, заготавливается впрок в виде жира и расходуется с наступлением нужды, точно также и в этих крохотных клетках происходят те же накопления и расходы. Если мы посмотрим на растения, то увидим, как они мудро возвращаются. Поглядим на животных и увидим в предельной степени щедрое ухаживание и содержание. Посмотрим на величественные движения Вселенной и увидим величавые вращение и освещение, служащие для важных целей. Посмотрим на весь мир в целом и увидим служащий для высочайших целей совершенный порядок, подобный порядку организованного государства, аккуратного города или дворца. Как было разъяснено и доказано в “Первом разделе Тридцать второго Слова” – нигде, начиная от мельчайшей частицы и до звезд, для соучастника нет места даже величиной с частицу. Все настолько взаимосвязано друг с другом, что тот, кто не может подчинить и держать в руке все звезды, тот не сможет диктовать свои правила и одной частице. Для того чтобы быть истинным Господом для одной частицы, нужно быть хозяином всех звезд.

И как было разъяснено и доказано во втором разделе “Тридцать второго Слова”, тот, кто не в силах создать и урегулировать небеса, тот не сможет создать отличительных черт лица для каждого индивидуума. Значит тот, кто не является Господом всех небес, не сможет создать узор даже одного человеческого лица, являющегося особой приметой того человека. Итак, вот некое великое окно размером со всю Вселенную. Если посмотреть через него глазами разума, то станет видно, что на страницах Вселенной великими буквами написаны аяты:

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٦٢﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

“Аллах – Творец всякой вещи. И Он для всякой вещи Попечитель и Хранитель. ﴿٦٢﴾ Ему принадлежат ключи небес и земли...” (Коран, 39:62-63).

В таком случае у невидящих этого или нет разума, или нет сердца. Или же это некое животное в образе человека!

Двадцать девятое Окно

وَأَنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَسْبُحُ بِحَمْدِهِ

“Нет ничего, что не прославляло бы Его хвалой...” (Коран, 17:44).

Одной весной я, погруженный в раздумья и одинокий, отправился на прогулку. Проходя мимо подошвы одного холма, мне на глаза попался прекрасный **желтый цветок**. Он напомнил мне о таких же цветах, которые давным-давно я видел на своей родине и в других землях. Тогда на ум мне пришла такая мысль: “Чьим автографом, печатью, чеканом и узором является этот цветок, конечно, Его же печатями и чеканами являются и все такие цветы, растущие на поверхности земли”.

После размышлений об этой печати, в воображении мне представилось следующее: подобно тому, как печать, поставленная на некое письмо, указывает на автора того письма, так и этот цветок является печатью Милостивого. И этот холм, расписанный узорами и глубокомысленными строчками растений, также является письмом Творца этого цветка.

И этот холм – тоже некая печать, а эти равнина и долина также приняли вид некого письма Милостивого... В результате этих воображений в мыслях обрисовалась следующая истина: всякая вещь, словно некая Господняя печать, сообщает о том, что ее Создателю принадлежит все сущее. Она доказывает, что является письмом Того, Кто на нее эту печать поставил.

Итак, каждая вещь является таким окном единобожия, которое все сущее делает имуществом Единого и Единственного. Следовательно, в каждой вещи, особенно в живых существах имеется такой удивительный узор, такое чудесное искусство, что создать их в таком виде и так глубокомысленно расписать может Тот же, Кто может создать и создал все сущее. Значит тот, кто не в силах создать все, не сможет создать и одного.

Итак, беспечный! Посмотри на лик Вселенной! Все страницы существ являются вложенными друг в друга бесчисленными письмами Бога. И на каждом из этих писем стоит бессчетное число печатей единобожия. Так кто может опровергнуть свидетельство этих печатей? Какая сила может заста-

вить их замолчать? Какую бы из них ты не послушал “ухом” своего сердца, услышишь: **أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** “Свидетельствую, что нет божества, кроме Аллаха!”.

Тридцатое Окно

**لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ❀
كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ**

“Если бы на них (на небесах и на земле) были иные божества наряду с Аллахом, то они (небеса и земля) разрушились бы...” (Коран, 21:22). ❀ “Всякая вещь погибнет, кроме Его Лица. Только Он принимает решения и к Нему вы будете возвращены” (Коран, 28:88).

Это окно – окно всех ученых богословов, говорящих о вероятности и возникновении, а также путях доказательства бытия Необходимо Сущего (Создателя). Передавая подробное объяснение этого таким большим книгам ученых-исследователей, как “Шерх Уль Мевакыф” и “Шерх Уль Макасыд”, укажем лишь на два-три луча, проникающих в душу от света Корана и от этого окна.

Итак, необходимостью власти и правления является непринятие соперников, отвержение соучастия и устранение вмешательства... Поэтому, если в одной маленькой деревне будет два старосты, то они нарушат порядок и спокойствие той деревушки. Если в одном районе окажется два главы администрации, а в одной области – два губернатора, они все перевернут вверх дном. Если в одном государстве появится два правителя, они станут причиной бурных беспорядков.

Если среди слабых и нуждающихся в поддержке людей, обладающих лишь некой слабой тенью и мелким подобием власти и правления, так неприемлемы соперники, противоположности и подобия, то интересно, в какой степени и насколько основательно этот закон отвержения действует у одного Совершенно Всемогущего, власть Которого имеет статус абсолютной и Чье правление находится на уровне Господства, сравни. Следовательно, самой твердой и постоянной необходимостью Божественности и Господства являются единственность и абсолютная самостоятельность. Явные доказа-

тельства этого – совершеннейший порядок во Вселенной и ее прекраснейшая гармония. Начиная от крылышка мухи и заканчивая небесными светильниками, во всем имеется такой порядок, что разум, от восхищения перед ним и одобрения произносит: “Субханаллах, Машааллах, Баракаллах”¹, – и падает ниц в земном поклоне. Если бы для соучастника было место хотя бы размером с частицу, и если бы имело место вмешательство, то, по указанию

благородного аята: **لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا** “Если бы на них (на небесах и на земле) были иные божества наряду с Аллахом, то они (небеса и земля) разрушились бы...” (Коран, 21:22), – порядок бы испортился, вид изменился и проявились бы признаки расстройтва. Однако, как говорит и указывает аят:

**فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ رَأَىٰ مِنْ فُطُورٍ ۗ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ
إِلَيْكَ الْبَصَرُ حَاسِمًا ۗ وَهُوَ حَسِيرٌ**

“...Взгляни еще раз. Видишь ли ты какую-нибудь трещину? ☼ Потом взгляни еще раз и еще раз, и твой взор вернется к тебе униженным и утомленным” (Коран, 67:3-4)

– сколько бы ни старался взгляд человека найти изъян, не найдя его ни в одном месте и устало возвращаясь в глаза, являющиеся его местом пребывания, он говорит отправившему его критикующему разуму: “Устал я попусту, изъянов нет”, – это показывает, что порядок и гармония весьма совершенны. Следовательно, гармония Вселенной является твердым свидетельством Единобожия.

Теперь вернемся к “**Возникновению**”. Богословы говорят: “Мир является изменяющимся. Все изменяющееся из чего-то возникает, т.е. имеет начало. У всего возникающего есть тот, под чьим воздействием оно возникает, то есть его создатель. А в таком случае у этого мира есть один не имеющий начала, существующий еще до него Создатель”.

И мы также скажем: да, Вселенная является изменяющейся. Потому что мы видим, что каждый век, даже каждый год один мир уходит, другой приходит. Значит, есть Некий Всемогущий и (Все) Предопределяющий Обладатель Величия, Который, создавая эту вселенную из ничего, каждый год, каждый сезон и каждый день сотворяет один ее вид и показывает обладателям разума. Затем убирает ее и приводит другую. Поставив друг за другом,

(1) Слова восхищения, прославляющие Аллаха – прим. пер.

в виде некой цепи прикрепляет их на ленту времени. Конечно, каждой весной, подобной обновленной вселенной, возникающие перед нашими глазами из ничего и уходящие миры, как и весь этот свет, являются чудесами могущества создающего их Всемогущего Творца. И конечно, весь этот свет создал Тот же, Кто постоянно создает и сменяет миры внутри него. И Он сделал его и поверхность Земли гостиницей для своих важных гостей.

Теперь перейдем к теме **“Вероятности”**. Богословы говорят: “Вероятность является равносторонней. То есть, если бытие и небытие равновероятны, то необходим некто назначающий, некто отдающий предпочтение, некий создатель. Потому что вероятные, необязательно существующие вещи не могут, создав друг друга, образовать непрерывную “цепь”. Это не возможно также и в виде “цикла”, когда две разные вещи поочередно создают третью. В таком случае есть Некто Необходимо Сущий, Который их и создает. А что касается “цепи” и “цикла”, то двенадцать доказательств, то есть двенадцать известных твердых аргументов, таких, как “Арш-и ва Суллеми”¹, опровергли существование “цикла” и показали невозможность наличия “цепи”. Разорвав цепь причин, тем самым доказали бытие Необходимо Сущего (Создателя)”.

И мы тоже говорим: показать в каждой вещи наличие чекана, присущего лишь Создателю Всего Сущего, надежнее и проще, чем в пределах всего мира разрывать аргументами цепь причин. Со светом Корана все “Окна” и все “Слова” основаны на этом принципе. Наряду с этим, пункт “Вероятность” многогранен. С разных сторон он показывает бытие Необходимо Сущего (Творца), и он не ограничен лишь “богословским путем” разрыва цепи причин (который является поистине широким и великим путем). Скорее он открывает бесчисленное множество путей познания Создателя.

Когда каждая вещь в ее бытии, качествах и периоде существования колеблется среди бесчисленных вероятностей, или иначе среди очень многих путей и направлений, мы видим, что ее существо следует по одному точному и упорядоченному пути. И каждое качество дается ей в некоем, присущем лишь ей, образе. А также и все качества, и состояния, сменяемые ею за период существования, тоже даются ей с неким предназначением. Значит, среди тех бесчисленных дорог она направляется по одному мудрому пути благодаря воле одного Предназначающего, с предпочтением одного Пред-

(1) “Далили Арш-и ва Суллеми” – доводы логики, доказывающие истинность Единобожия и абсурдность цепного (эволюционного) появления вещей – прим. пер.

почитающего, с созданием одного Мудрого Создателя. Он надевает на нее те упорядоченные качества и состояния.

Затем, выводя из индивидуального состояния, Он делает ее частью некоего сложного тела, с чем число вероятностей увеличивается. Потому что в том теле она может находиться в тысяче разных образов. Однако, среди тех бесчисленных состояний, ей дается одно особое и результативное, так что она дает важные результаты и пользы и исполняет в том теле некие обязанности. Затем и то тело становится частью другого тела. Число вероятностей еще более увеличивается. Потому что оно также может находиться там в тысячах видов. И вот, среди тех тысяч, ему дается одно-единственное положение. И в том положении оно исполняет очень важные обязанности. И так далее... Чем дальше, тем больше эта вещь показывает твердую необходимость существования Некого Мудрого и Предусмотрительного. Сообщает, что она получает направление по воле одного Знающего Повелителя. Во всех этих действующих композициях, когда одно тело находится внутри другого и является его частью, подобно тому, как некий рядовой имеет какие-то определенные обязанности в своем взводе, в своей роте, батальоне, полку, в дивизии и армии, в каждом из этих входящих друг в друга подразделений он имеет какие-то мудрые отношения и несет дисциплинированную службу. И подобно тому, как некая клетка, находящаяся в твоём зрачке имеет в глазу некие взаимоотношения и обязанности, так же и в твоей голове она выполняет важную функцию, касающуюся уже общего состояния. Если она сообразится на размер частицы, то нарушит здоровье и управляемость тела. У нее есть отдельные особые обязанности и мудрые положения, связанные с состоянием кровеносных сосудов, нервов, отвечающих за чувства и движения, и даже со всем, что касается тела. По мудрости Творца, среди тысяч вероятностей, ей дано именно это положение.

Также и каждое существо этой Вселенной: само собой и своими свойствами, своими находящимися среди многих путей вероятностей особым телом, мудрым обликом и полезными качествами свидетельствует об одном Необходимо Сущем (Создателе). А также, подобно этому, входя в сложно-составные создания, оно в каждом из них уже другим языком снова объявляет о своем Творце. И так постепенно, вплоть до самой большой композиции, своими обязанностями, службой и взаимоотношениями то существо свидетельствует о необходимости бытия Мудрого Творца, о наличии у Него выбора и воли. Потому что разместить одну вещь в некой сложносоставной композиции, сохранив при этом все мудрые взаимосвязи, может только Создатель той композиции. Следовательно, одна единственная вещь обретает такой вид, словно она свидетельствует о Нем многочисленными языками.

Итак, о существовании Необходимо Сущего (Творца) имеются свидетельства по числу не то что всех существ вселенной, а скорее по числу всех их качеств и составных элементов, принимая во внимание и все вероятности...

О, беспечный! Насколько нужно быть глухим и неразумным, чтобы не слышать эти голоса и свидетельства, заполнившие Вселенную? Давай, скажи сам!

Тридцать первое Окно

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝
وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ

“Мы сотворили человека в прекраснейшем облике” (Коран, 95:4). ☉ “На земле есть знамения для людей убежденных, ☉ а также в вас самих, неужели вы не видите?” (Коран, 51:20-21).

Это окно – окно человека, как субъекта. Препоручая подробное изложение субъективной стороны этого окна подробному разъяснению, имеющемуся во многих книгах праведных богословов, укажем лишь на несколько основ, взятых нами от света изобилия Корана.

Итак, как было изложено в “Одиннадцатом Слове”: “Человек – это такая содержательная единица, что Господь Бог, через человеческое естество, дает ему ощутить все Свои Имена”. Передавая подробное объяснение этого другим “Словам”, здесь покажем лишь **три пункта**:

Первый пункт. Человек в трех отношениях является зеркалом Божественных Имен.

Первое отношение. Как ночной мрак дает понять (что такое) свет, так и человек, со своими слабостью и бессилием, нищетой и нуждой, недостатками и изъянами, сообщает о могуществе, силе, богатстве и милости Всемогущего Обладателя Величия. Таким образом, человек служит зеркалом многих Божественных качеств. Даже его совесть, в бесконечной слабости и бескрайнем бессилии, ища точку опоры против бесчисленных врагов, постоянно обращена к Необходимо Сущему (Создателю). И в беспредельной нищете, среди бесконечных нужд, будучи вынужденной искать источник помощи для достижения своих бесчисленных целей, эта совесть опирается на Обитель Милосердного и Щедрого Обладателя Богатств, в просьбе протя-

гивает к ней руки. Значит, в каждой совести, в отношении этих точек опоры и помощи, открываются два маленьких окна к мастерской милости Всемогущего и Милосердного, через которые она может смотреть постоянно.

Второе отношение. Через данные человеку в виде неких образцов такие элементарные человеческие качества, как его частичное знание, сила, зрение, слух, владение, власть и т.п., он отражает знание, силу, зрение, слух и Господствующую власть Хозяина вселенной. Понимает и сообщает о них. Например, думая: “Также как я построил этот дом и знаю, как это сделать, и вижу его, и владею им, и распоряжаюсь, так и у дворца этой громадной вселенной тоже имеется Некий Мастер. И этот Мастер ее знает, видит, создает и управляет” – и так далее...

Третье отношение. Человек, через видимые в нем узоры, отражает Имена Бога. В содержательной сути человека явно виднеются узоры более семидесяти имен, некоторые из которых разъясняются в начале третьего раздела “Тридцать второго Слова”. Например, в его сотворении видны такие имена, как Творец и Создатель, в прекрасной человеческой сложности – имена Милостивый и Милосердный, в прекрасном вскармливании – Щедрый, Нежный и так далее... Всеми своими органами и частями тела, системами и инструментами, тонкостями и духовными качествами, чувствами и ощущениями человек показывает узоры разнообразнейших имен. Значит, подобно тому, как среди имен (Бога) есть одно величайшее имя, так и среди узоров тех имен есть один величайший узор, и этот узор – человек.

Эй, человек, считающий себя человеком! Читай самого себя! Иначе есть возможность стать таким человеком, который подобен неодушевленному созданию или животному!..

Второй пункт. Указывает на некий важный секрет Единобожия.

Человеческий дух имеет такую связь со всем телом, что может отправить все его органы и части на помощь друг другу. То есть, для правил созидания, являющихся проявлением воли Всевышнего и для духа, являющегося законом-повелением, надевшим на себя по тем правилам внешнее существование, и являющегося приятным Божественным изяществом, эти органы и части, в управлении ими, а также в возможности слышать их духовные голоса и видеть их нужды, друг другу не мешают. Дух в них не путается. Самое дальнее для него равно самому близкому и друг друга не затмевает. Если он пожелает, то может отправить большую их часть на помощь какому-либо одному органу. Если захочет, то каждой частью может познавать, ощущать и управлять. И даже, если он обрел много качеств света, то каждой из них может видеть и слышать.

И подобно этому, **وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى** “Аллаху присущ наивысший пример”, – поскольку дух, являющийся одним законом-повелением Господа Бога, в маленьком мире, коим являются человеческое тело и его органы, показывает такое положение, то во Вселенной, являющейся миром великим, для всеохватывающей воли и абсолютного могущества Творца эти бесчисленные дела, бесчисленные голоса, бесчисленные просьбы и бесчисленные процессы никакой сложности не представляют. И друг другу не мешают. Они не путают и не тяготят Этого Всевышнего Создателя, Он видит все одновременно и слышит сразу все их голоса. Близко ли, далеко ли – не имеет разницы. Если пожелает, то на помощь одному отправит все. Через все может видеть всякую вещь и слышать ее голос. Через все знает все, и так далее...

Третий пункт. У жизни есть важная суть и некая значительная обязанность, но поскольку об этом подробно изложено в “окне” жизни и в Восьмом слове “Двадцатого Письма”, то передавая это объяснение им, напомним лишь о следующем.

Переплетенные узоры жизни, кипящие в виде чувств, прекрасно указывают на многие имена и сущностные качества Живого, Сущего Творца. Но, поскольку для тех, кто не знает Аллаха и еще не полностью Его подтверждает, время объяснения этого секрета еще не наступило, то эти двери мы закрываем.

Тридцать второе Окно

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظَاهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٢٨﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ

“Он – Тот, Кто отправил Своего Посланника с верным руководством и религией истины, чтобы превознести ее над всеми остальными религиями. Довольно того, что Аллах является Свидетелем” (Коран, 48:28). ❀ “Скажи: “О люди! Я – Посланник Аллаха ко всем вам. Ему принадлежит власть над небесами и землей. Нет божества, кроме Него. Он воскрешает и умерщвляет...” (Коран, 7:158).

Это окно – окно солнца неба пророчества, а скорее солнца солнц – Пророка Мухаммада (Мир Ему и Благо).

Насколько явным и сияющим является это очень красивое, очень большое и очень светлое окно, доказано в “Тридцать первом Слове” – в “Трактате о Вознесении”, в “Девятнадцатом Слове” – в брошюре “О пророчестве Ахмада (Мир Ему и Благо)” и в девятнадцати указаниях “Девятнадцатого Письма”. А потому передаем слово им и здесь скажем лишь следующее:

Суть Ахмада (Мир Ему и Благо), являющаяся неким говорящим доказательством единобожия, крыльями своих посланнической миссии и святости, то есть с некой силой, заключающей в себе всю общность пророков, бывших до него, с их сообщениями, и свидетельства всех святых и праведников, пришедших после него, он на протяжении всей своей жизни всеми силами объявлял о Единобожии. Он открыл к познанию Аллаха такое широкое, прекрасное и светлое окно, как мир Ислама. Миллионы таких богобоязненных и верных ученых истины, как Имам Газали, Имам Раббани, Мухйиддин Араби и Абдулкадир Гиляни, смотрят через это окно и открывают его другим.

Интересно, есть ли какая-либо завеса, которая может закрыть это окно? И есть ли разум у тех, кто, обвиняя, в него не смотрит? Давай же скажи сам!..

Тридцать третье Окно

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ مِخْرَاجًا قَبِيحًا ﴿١﴾
الرَّكِيبِ تَابَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ يُخْرِجُ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

“Хвала Аллаху, Который ниспослал Своему рабу Писание и не допустил в нем неправды, и сделал его правильным...” (Коран, 18:1-2). ﴿١﴾ “Алиф, Лам, Ра. Мы ниспослали тебе Писание, чтобы ты вывел людей с дозволения их Господа из мраков к свету...” (Коран, 14:1).

Задумайся, все эти вышеприведенные “окна” являются лишь некоторыми отдельными каплями из моря Корана, и ты можешь сравнить, какой сильный свет Единобожия, подобный воде жизни, имеется в самом Коране. Но даже если на этот источник всех тех окон, на это их месторождение и основание, коим является Коран, взглянуть в некоем общем виде и весьма простым образом, то и тогда он будет очень прекрасным и светлым обоб-

щающим окном. Показать насколько то окно является прочным, светлым и прекрасным мы поручаем “Книге красноречия Корана”, коим является “Двадцать пятое Слово”, а также “Восемнадцатому указанию Девятнадцатого Письма”. И, обращаясь к Престолу Милости Всевышнего Творца, ниспославшего нам этот Коран, говорим:

رَبَّنَا لَا نُؤْمِنُ إِلَّا بِكَ إِنَّا نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۗ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا
رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۗ وَتُبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

“Господь наш! Не наказывай нас, если мы забыли или ошиблись” (Коран, 2:286), ☉ “Господь наш! Не уклоняй наши сердца в сторону после того, как Ты наставил нас на прямой путь” (Коран, 3:8), ☉ “Господь наш! Прими от нас! Воистину, Ты – Слышащий, Знающий” (Коран, 2:127), ☉ “...И прими наше покаяние. Воистину, Ты – Принимающий покаяние, Милосердный” (Коран, 2:128).

* * *

Напоминание

Того, у кого нет веры, это тридцатитрехоконное “Тридцать третье Письмо”, иншааллах (если будет угодно Аллаху), приведет к вере. Веру того, у кого она слаба, укрепит. У тех же, у кого она является крепкой, но раздражительной, сделает истинной. Веру тех, у кого она истинна – расширит. Тем, у кого она широка – даст развитие в “познании Аллаха”, которое является источником и основой всех истинных совершенств, откроет более светлые, более прекрасные панорамы.

Так что ты не можешь сказать: “Мне хватило одного окна, достаточно”. Потому что, если твой разум обрел убежденность и взял свою долю, то и твое сердце желает причитающегося ему. Своей части требует и душа. И даже воображение пожелает от этого света своей доли. Поэтому каждое окно имеет различную пользу.

В “Слове о Вознесении” основным собеседником был верующий, безбожник же находился на втором плане, на положении слушателя. В этом же “Слове” собеседник – неверующий, а на положении слушателя – люди веры. Именно так нужно смотреть на это “Слово” при размышлении над ним.

Но, к сожалению, по одной серьезной причине это письмо было написано в большой спешке и даже осталось в черновом варианте. Поэтому возможно, что в изложении будут иметься запутанности и недостатки. Прошу моих братьев смотреть на них со снисхождением, и если смогут, то пусть исправят их и помолятся о моем прощении...

وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنْ اشْبَعَ الْهُدَىٰ ❀ وَالْمَلَأَ عَلَىٰ مَنْ اشْبَعَ الْهُوَىٰ
سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعْلَمُ نَايَاكَ لَنَا يَا مُرْتَجِمِي
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ مَنْ أَرْسَلْتَهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ
وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ آمِينَ

“Мир тем, кто следует прямым путем. ❀ И порицание тем, кто повинуется своим страстям”.

“Пречист Ты, мы знаем лишь то, чему Ты нас научил, поистине, Ты – Знающий, Мудрый” (Коран, 2:32).

О Аллах! Благослови и приветствуй того, кого отправил ты как милость для миров, и его семью, и сподвижников...

Сияния

من يزهى لآل الصوم وهى لآل العيد

Цветы семян

**Маленький поэтический сборник,
или собрание стихов для учеников Рисале-и Нур**

Автор:

Бадиуззаман

САИД НУРСИ

СОВЕТ

Это произведение под названием “Сияния” не обращено, подобно другим поэтическим сборникам, к одной-двум темам, потому что оно в некоторой степени разъясняет краткие афоризмы одного из предыдущих произведений, именуемого “Семена Истин”, а также потому, что оно было написано в виде прозы и не вошло, подобно другим поэтическим произведениям, под влияние фантазий и беспорядочных чувств. От начала и до конца оно является неким логическим, научным уроком истин веры и Корана для некоторых учеников, находящихся рядом с Учителем, подобно его племяннику. А скорее, это урок Корана и веры. Как и говорит в начале своего повествования Учитель, мы тоже поняли, что здесь нет никакого стремления к стихосложению, и Учитель над этим не трудился, что показывает некое

подобие смысла: وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ “И мы не учили его стихам” (Коран, 36:69).

Это произведение было написано в рифмованном виде за двадцать дней месяца Рамазан при исполнении многих дел и обязанностей в Муфтияте, приходилось работать над ним по два – два с половиной часа в день. Оно было изложено и напечатано за короткое время, небрежно и без какого-либо редактирования. Но вышло так, что одна стихотворная страница по сложности не уступит десяти обычным страницам. И по нашему мнению это является неким феноменом, связанным с Рисале-и Нур. Мы не встречали какое-либо другое стихотворное собрание, которое бы могло также легко читаться в прозе. Иншааллах, когда-нибудь это произведение станет для учеников Рисале-и Нур неким поэтическим сборником. Оно также является и благовестным оглавлением, представляющим собой скрытое указание на важные части вышедшего через десять лет после него и писавшегося в течение двадцати трех лет Рисале-и Нур.

Ученики Рисале-и Нур

Сунгур, Мехмед Фейзи, Хусрев

НАПОМИНАНИЕ

По правилу: *الرُّءُءُ عَدُوٌّ لِمَا جَهِلَ* “Человек – враг того, что он не знает”, – я тоже, поскольку не знаю поэзии и рифмы, значения им не придал. Я нисколько не желал менять облик истины для поэтического развлечения, жертвуя ради рифмы верностью слова. В этой нескладной и нерифмованной книге я на высокие истины надел самые беспорядочные одеяния.

Во-первых: Лучшего написать я не мог, поскольку думал лишь о смысле выраженного.

Во-вторых: Я хотел подвергнуть критике тех поэтов, которые обтесывают тело, подгоняя его под одежду.

В-третьих: Для того чтобы во время Рамазана направить нафс так же, как и сердце, к занятию истинами, я так, по-ребячески, выбрал этот стиль. Однако, о читатель! Я признаюсь, что ошибся. Берегись же, не ошибись и ты! Глядя на потрепанную одежду, не проявляй невнимания и неуважения к тем высоким истинам!..

ИЗЛОЖЕНИЕ ЦЕЛИ

О читатель! Заранее признаюсь, что я очень недоволен своими почерком и способностью к стихосложению. Даже свое имя я не могу сейчас написать ровно. И за всю свою жизнь я не смог выразить стихотворно и ритмично ни одной мысли. И вдруг мне в голову пришло настойчивое желание рифмовать. На курдском языке существует одна поэма о войнах сахабов¹, называемая

قَوْلٍ نَوَالًا سَيِّبَانٍ. Душа моя получала удовольствие от ее естественной рифмы, построенной в виде религиозного гимна. И я тоже выбрал подходящий для меня ее вид стихосложения. Получилась некая проза, похожая на стихи. Желаящие могут, не вспоминая о рифме, читать это произведение в прозе. На него и нужно смотреть, как на прозу, дабы стал понятен смысл. В каждой его части есть смысловая связь. Пусть она не ставится в зависимость от рифмы. Колпак может быть без кисточки, так и ритм может быть без рифмы, и стихосложение также может быть без правил. По моему мнению, если слово и стих притягательны по своей искусности, то они привлекают

(1) Сахабы – сподвижники Пророка (МЕИБ) – прим. пер.

внимание к самим себе. Для того чтобы не отвлекать внимание от смысла, будет лучше, если они будут беспорядочны.

В этом произведении моим учителем является Коран, книгой – жизнь, а собеседником – я сам. Ты же, о читатель, являешься слушателем. У слушателя нет права на критику. То, что ему нравится, он берет, а к тому, что не нравится – пусть не придирается. Мое произведение является результатом воздействия этого благословенного Рамазана¹, поэтому я надеюсь, что если будет на то воля Аллаха, оно повлияет на сердца моих братьев по вере, и они помолятся о моем прощении, прочтут для меня “Фатиху”...

Молящийся

⁽²⁾Семьдесят девять мертвых Саидов³

Собрались в моей обветшалой могиле, за грехи страдая.

Восьмидесятый стал в той могиле надгробьем.

Плачут⁴ все вместе они над упадком Ислама.

Вместе с надгробьем моим стонут множество мертвецов.

Мчусь я в могиле своей к площади Судного Дня.

Но убеждение есть у меня: небеса будущего и земля Азии

Покорятся все чуду Ислама.

Потому что клятва силы веры

Дает спокойствие и уверенность народу.

(1) Даже дата его соответствует значению, получающемуся при подсчете выражения:

بَعْمُ آدَبٍ وُلِدَ لِهَا لِأَيِّ رَمَضَانَ . “Это некая литературная звезда, родившаяся между двумя полумесяцами Рамазана”. (При подсчете получается тысяча триста тридцать семь.)

(2) Эти стихи – его автограф.

(3) Поскольку каждый год тело обновляется два раза, значит, умирают два Саида. И в этом году Саиду семьдесят девять лет. То, что в каждом году умерло по одному Саиду, значит, что Саид будет жить до этого времени.

(4) Теперешнее, спустя двадцать лет, состояние было предчувствовано уже тогда.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

“Во имя Аллаха, Милостивого и Милосердного”.

“Хвала Аллаху – Господу миров. Благословение Его Посланнику, всей его семье и сподвижникам”.

Два великих доказательства Единобожия

Вся вселенная – это одно великое доказательство. Языком, извещающим о скрытых вещах, она прославляет Творца свидетельством о единобожии. Громко вторит она о единственности Милостивого:

ЛЯ ИЛЯХА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ БОГА, КРОМЕ НЕГО”

Все ее частицы и клетки, все ее столпы и органы – это отдельные говорящие языки, которые все вместе произносят тем громким голосом:

ЛЯ ИЛЯХА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ БОГА, КРОМЕ НЕГО”

В тех языках есть различия, в тех голосах есть степени. Но они объединяются в одной точке, глася:

ЛЯ ИЛЯХА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ БОГА, КРОМЕ НЕГО”

Это будто великий человек, который вторит громким голосом; а все его органы и частицы – голосами тонкими, и вместе они хором твердят:

ЛЯ ИЛЯХА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ БОГА, КРОМЕ НЕГО”

В кругу прославляющего мира читает этот Коран восходящий свет своих знамений. Все обладатели души размышляют:

ЛЯ ИЛЯХА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ БОГА, КРОМЕ НЕГО”

Этот высокочтимый и славный Фуркан¹ – говорящее доказательство единобожия, каждый его аят – верный язык. Блистающий свет веры. Говорят они вместе:

ЛЯ ИЛЯХА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ БОГА, КРОМЕ НЕГО”

Если приложишь ухо к груди этого Фуркана, из глубины глубин его явно услышишь, как некий небесный глас произносит:

ЛЯ ИЛЯХА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ БОГА, КРОМЕ НЕГО”

Весьма возвышен, предельно серьезен, поистине и весьма искренен, бесконечно приятен, убедителен и снабжен доказательствами этот глас. Он многократно повторяет:

ЛЯ ИЛЯХА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ БОГА, КРОМЕ НЕГО”

У его светлого доказательства прозрачны все шесть сторон: на верхней его стороне стоит украшенная цветами, красноречивая печать. Внутри ее блистает свет истинного пути, который произносит:

ЛЯ ИЛЯХА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ БОГА, КРОМЕ НЕГО”

На нижней стороне – сплетения тонкой логики и аргументов, справа от него – исследования разума; развесиста каждая его сторона, так что умы подтверждают: “Верно” –

ЛЯ ИЛЯХА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ БОГА, КРОМЕ НЕГО”

Верная клятва слева от него призывает в свидетели совесть. Перед ним – прекрасное благо, цель его – счастье. Ключ к нему – каждый вздох со словами:

ЛЯ ИЛЯХА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ БОГА, КРОМЕ НЕГО”

(1) Фуркан – “Различающий хорошее от плохого” – одно из названий Корана – *прим. пер.*

Обратная сторона, к которой оно обращено, имеет опору небесную – чистое Божественное откровение. Эти шесть сторон сияют светом и в их созвездии проявляется:

ЛЯ ИЛЯХА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ БОГА, КРОМЕ НЕГО”

Хитрое наущение, слепое мнительное подозрение – как могут вероотступники эти войти в такой четкий и блистающий дворец, крепостные стены которого подобны огромным горам, каждое слово его, словно говорящий ангел, произносит:

ЛЯ ИЛЯХА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ БОГА, КРОМЕ НЕГО”

Этот достославный великий Коран – будто единобожия океан. Одна его капля, например, Сура “Ихлас” – один малый знак из бесчисленных знаков его. Всякий вид многобожия опровергает она и утверждает семь принципов единобожия; содержащийся в шести ее словосочетаниях – трех отрицающих, трех утверждающих – один из этих принципов...

Первое словосочетание: قَاهُو “Скажи: “Он”... – указывает на отсутствие признака. Значит, устанавливается с опусканием пределов. В этом установлении есть обнаружение. О!..

ЛЯ ХУВА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ КОГО-ТО, КРОМЕ НЕГО”

Это некое указание на единство свидетелей. Если правдивый взгляд погружится в единобожие, то скажет:

ЛЯ МАШХУДА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ ЗАСВИДЕТЕЛЬСТВОВАННОГО, КРОМЕ НЕГО”

Второе словосочетание: اللهُ أَحَدٌ “Аллах единственный”... – ясно говорит о единственности Бога. Истина языком правды говорит:

ЛЯ МА’БУДА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ ДОСТОЙНОГО ПОКЛОНЕНИЯ, КРОМЕ НЕГО”

Третье словосочетание: اللهُ الصَّمَدُ “Аллах самодостаточный”, – это словно раковина с двумя жемчужинами единобожия. Первая из них – единственность Правления. Да, гармония вселенной говорит о том, что:

ЛЯ ХАЛИКА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ СОЗДАТЕЛЯ, КРОМЕ НЕГО”

Вторая жемчужина – единственность Постоянно Существующего. Да, для существования и постоянства всего существующего нужен некий воздействующий. Это дает понять, что:

ЛЯ КАЙЮМА ИЛЛЯ ХУ...
“НЕТ ПОСТОЯННО СУЩЕГО, КРОМЕ НЕГО”

Четвертое: **لَمْ يَكُنْ** “Не рожден...” – подразумевает единственность Всевышнего, отвергает разновидности многобожия, рубит ересь без всяких сомнений.

То есть, тот, кто подвержен изменениям, размножению и делению, не может быть Создателем, Постоянно Сущим, Богом...

Мысли о рождении Им детей отвергаются словом **لَمْ** “не”, которое рубит их и выбрасывает без промедления. Это заблуждение большую часть человечества сбilo с пути ...

В разные эпохи среди человечества широко распространялись подобные виды многобожия: Аллаху приписывали то рождение Исы (мир ему), то Узайра, то ангелов, то умов...

Пятое: **وَلَمْ يُولَدْ** “И не был рожден”, – одно из указаний этого выражения на извечность единобожия таково: тот, кто не является Необходимо Сущим, Безначальным и Извечным, Богом быть не может...

То есть тот, кто имеет начало во времени, или произошел от материи, или отделился от какой-либо основы, конечно, не может быть для этой вселенной покровителем...

Поклонение причинам, звездам, идолам, природе – все это разновидности многобожия и ямы заблуждения...

Шестое: **وَلَا يَكُنْ** “И нет никого равного Ему” – это некое содержание единобожия; ни подобия Его Сути, ни в деятельности Его сотоварища, ни сходного с Ним по качествам “Нет” – говорит слово **لَمْ**.

Эти шесть словосочетаний по смыслу выводятся один из другого, друг друга доказывают, они являются последовательными аргументами, упорядоченными итогами, составляющими центр повелений этой суры...

Значит, в этой Суре “Ихлас” сомкнуты тридцать сур в нее входящих; она – место их рассвета...

لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ

“Никто скрытого не знает, кроме Аллаха”

* * *

Причины только лишь внешни

Слава и величие требуют, чтобы естественные причины служили завесой десницы могущества перед взглядом разума.

Единобожие и могущество же требуют, дабы причины эти отrekliсь от истинного¹ воздействия в произведениях силы Божественной.

* * *

Бытие не ограничено материальным миром

Этот видимый мир не может вместить все разнообразие существующего, ограничив его.

Материальный мир – словно кружевная завеса над скрытыми мирами, свет источающими.

* * *

Единство Пера Могущества провозглашает Единобожие

Безукоризненные произведения искусства, имеющиеся в каждом уголке природы, явно отвергают созидательную способность причин.

Имеющийся в каждой точке мироздания ручной узор могущества одного и того же необходимо опровергает посредников существование.

* * *

(1) То есть, чтобы они убрали свои руки от истинного воздействия и не вмешивались в со-
зидание – прим. автора.

Одной вещи не может быть без всего остального

По всей вселенной распространен секрет солидарности, охватывающий все сущее. Во всем секрет этот показывает взаимоотнозывчивость и взаимопомощь.

Это подвластно может быть только Могуществу, охватывающему весь мир, которое создает и размещает частицу со всеми ее связями.

Такое Могущество удовлетворяет нужды каждой живой буквы, находящейся на строках книги мироздания, и знакомит нас с ней.

Откуда ни исходил бы глас нужды, по секрету единобожия, тотчас все вокруг, сказав: “К вашим услугам”, приходит на помощь.

Каждой живой букве дает по одному лицу, обращенному к каждому предложению, по одному наблюдающему глазу.

* * *

Движение Солнца служит для притяжения, а притяжение – для стабильности солнечной системы

Солнце несет свои плоды и трепещет, дабы не упали увлекаемые им планеты.

Если успокоившись, остановит оно свое притяжение, то пропадут и заплывут в пространстве космоса его плоды дисциплинированные, им увлеченные.

* * *

Маленькие вещи связаны с большими вещами

Создавший глаз комара создал и Солнце вместе с Путем Млечным.

Устроивший желудок блохи устроил и систему солнечную.

Давший глазам зрение, а желудку нужду и око небес подвел сурьмой света.

Расстелил на земной поверхности скатерть пропитания.

* * *

У поэзии вселенной есть великое красноречие

Взгляни на то, как красноречиво написана эта книга-вселенная. Если допустить невозможное, представив, что все естественные причины стали бы отдельными независимыми деятелями, то совершая перед тем красноречием земной поклон, в крайнем бессилии они с покорностью бы сказали:

سُبْحَانَكَ لَا قُدْرَةَ فِينَا رَبَّنَا أَنْتَ الْقَدِيرُ الْأَزَلِيُّ ذُو الْجَلَالِ

“Возвеличиваем Тебя от всех недостатков. Нет силы у нас никакой. О наш Господь, Ты – Владелец Могущества и Величия, и Ты – Владелец мощи извечной!”

* * *

Перед Божественным могуществом равно все

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْتَكُمُ إِلَّا الْإِكْفِيسُ وَاحِدَةٌ

“Ваше сотворение и воскрешение такое же, как и одной души...”
(Коран, 31:28)

Слабость разложить не может Могущество чистое и извечное.

Перед таким Могуществом, в котором нет уровней, не могут возникнуть препятствия. Целое ли, частичное ли – нет разницы для Него.

Потому что в мире все связано со всем. Тот, кто бессилен создать все, не сможет создать и чего-то одного.

* * *

Кто не может держать в руке Вселенную, тот не сможет создать и частицу

Кто не обладает рукой настолько мощной, которая способна, подняв, словно четки, нашу Землю, Солнце, звезды и все, в границы не вмещающееся, повесить их на голову и сердце космического пространства,

Тот не может претендовать на созидание даже мельчайшей частицы...

* * *

Оживление вида подобно оживлению единицы

Как просто для Божественного могущества оживить муху, впавшую на зиму в подобный смерти сон.

Так и легко для Него осуществить смерть и воскрешение мира. И при этом необременительно для Него оживление всех душ обладателей.

* * *

Природа – это Божественное творчество

Не издатель природа, скорее она – типография... Не художник, а узор... Не деятель, а объект воздействия... Не чертежник она, а всего лишь шаблон...

Она является гармонией, но сама не может упорядочивать... Не могущество, а закон... Она – не какая-то внешняя реальность, а представляет собой намеренно созданный свод законов.

* * *

Совесть от глубокого забвения, возникающего при поминании Аллаха, познает Его

Заложены в совести некие тяготение и забвение. С притяжением притягательного обретает тяготение постоянство.

Впадает в восторг носитель разума от забвения при виде Обладателя Красоты, когда великолепие Свое постоянное проявит Он ему без завес.

Об Одном Необходимо Сущем, Обладателе Величия и Красоты явно свидетельствует эта черта разумных.

Забвение это – один свидетель, а тяготение – другой.

* * *

Свидетельство естества истинно

В естестве лжи нет, что ни сказало б оно – верно. Семечко своей склонностью к росту говорит: “Прорасту и принесу плоды...” – верными оказываются эти его слова.

Внутри яйца, глубоко-глубоко, говорит жизни стремление:

“Я буду цыпленком, если даст Аллах”. Верным оказывается его язык.

Одна пригоршня воды внутри ядра железного, если замерзнуть вознамерится, внутри нее склонность к расширению говорит: “Расширься, мне нужно больше места”. Повеление будто неуверенное.

Прочное железо упирается, но лживой ее не выставит. Наоборот, разрывает то железо правдивость и верность ее сердечная.

Каждая из этих склонностей – повеление отдельное созидательное, отдельное распоряжение Создателя.

Отдельный естественный свод законов, отдельное проявление воли. Воли Божественной, распоряжения которой при управлении мирами таковы: каждая отдельная склонность – отдельная исполнительная покорность Господнему повелению.

В совести отражается точно то же проявление; тяготение и забвение – два чистых его влюбленных.

Два стекла блестящих, отражается в которых свет веры и Обладатель Абсолютной Красоты.

* * *

Пророчество является неотъемлемым условием для существования человеческого рода

Могущество Извечное, не оставляющее муравьев без начальника, а пчелиный рой без матки конечно,

И людей без шариата, без пророка не оставит. Секрет гармонии мира, безусловно, этого требует.

* * *

Вознесение Пророка (МЕИБ) для ангелов то же, что и для людей раскалывание месяца

Поистине, с чудом вознесенья ангелы увидели, что в несомненном пророчестве есть святость великая.

Тот блистательный Человек сел на Бурака, пронесшись со скоростью молнии, мир света, луне подобный, увидел от начала до конца.

Как для людей, живущих в мире этом, **إِنْشَقَّ الْقَمَرُ** “*месяца раскальвание*” является чудом великим;

Так и “Вознесение” это для жителей миров духовных – величайшее чудо, гласящее **سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى** “*Пречист Тот, Кто перенес...*”

* * *

Доказательство слов шахады¹ лежит в них самих

Слова шахады – из двух фраз. Друг друга они свидетельства, аргументы и доказательства.

Первая – явное доказательство последующей. Вторая – несомненное доказательство предыдущей.

* * *

Жизнь – это некий вид проявления Единственности

Жизнь – свет Единственности. Единобожие в этом множестве проявляется. Да, проявление Единственности делает множество единым и единственным.

Жизнь одну вещь делает всего сущего обладателем... Для вещи безжизненной другие вещи все не существуют.

* * *

Душа – это некий закон, одевшийся во внешнее существование

Душа – некий светлый закон, некая одевшаяся во внешнее существование совесть, повязавшая на голову разум.

Для души существующей, для этого благоразумного закона стали они двумя братьями, двумя спутниками.

(1) Шахада – (араб.) Исламский Символ веры, свидетельствующий веру в единого Бога (Аллаха), и пророческую миссию Мухаммада. Необходимое и достаточное условие для принятия Ислама – *прим. пер.*

Подобно законам постоянным и устойчивым, душа также исходит из мира повелений и от качества “Воля”.

Могущество надевает на нее тело чувствующее, повязывает на ее голову разум и делает некое текучее изящество раковиной для сокровища этого.

Если могущество Создателя наденет на законы мира существование внешнее, то каждый из них некой душой станет.

Если ж душа существование снимет и с головы своей разум спустит, станет она неизменным законом.

* * *

Безжизненное существование подобно небытию

Что свет, что жизнь – каждый из них является открывателем сущего. Представь, если б не было света жизни,

То сущее было б запятнано небытием, и стало бы ему подобно. Пусть даже на небе Месяц, но одинок, сиротлив без жизни...

* * *

Посредством жизни муравей становится больше планеты

Если весами бытия взвесишь ты муравья, содержащаяся в нем вселенная не уместится на планете нашей.

По-моему, хотя Земля живая, но если взвешивать будешь, как на взгляд других, мертвую планету,

В сравнении с муравьем тем не займет она и половины головы его, сознанием обладающей...

* * *

Христианство признает Ислам

Христианство или извлечет урок, или уйдет в отставку. Вверившись Исламу оставит оружие.

Многokrратно оно разделялось, до протестантства так дошло, и в нем не нашло для себя исцеления...

Завеса вновь разорвалась, в полное оно заблуждение впало. Некоторая часть, однако, приблизилась к Единобожью, где найдет спасенье.

Готовится снова оно¹, опять начинает разрываться. Не угаснет если, то станет, очистившись, достоянием Ислама.

Некая это великая тайна, на которую указывает изречение Почтенного Посланника (МЕИБ): “Иисус, по моему Шариату действуя, будет из моей общины!”.

* * *

Зависимый взгляд невозможное видит возможным

Известен случай – за появлением месяца молодого в канун праздника следило множество людей. Никто из них ничего на небе не увидел.

Поклялся дряхлый старик один, мол: “Видел”. Однако видел он седую, изогнувшуюся свою ресницу.

Стала месяцем для него та ресница. Каков же волос тот изогнувшийся и какова Луна, взошедшая полумесяцем! Понял ты если этот пример:

Движение частиц стало ресницей для разума, мрачным волосом... Ослепило оно глаза материальные.

Не могут видеть они Создателя, формирующего все сущее, проникло в голову заблуждение.

Что это движение, и Кто устроитель вселенной?! Невозможно движение это представить вместо Него!..

* * *

Коран желает зеркала, помощника не желает

Святость источника превосходит доказательства, дает воодушевление покорное и направляет к послушанию массу народную.

Девяносто из ста положений шариата – непреложные истины и обязательные предписания религии, которые алмазным колоннам подобны.

(1) Указывает на положение, сложившееся в результате этой ужасной Мировой Войны. Может быть полностью проявит себя после Второй Мировой Войны – прим. автора.

Истолкования, разночтения и второстепенные вопросы лишь десять из ста составляют.

Хозяин десяти монет золотых не сможет девяносто алмазных колонн упрятать в свой кошель. Подчинить их себе он не в силах.

Источник алмазов – Коран и хадисы. Достоянье их – они... Должны алмазы эти искаться всегда там.

Книги же и рассуждения должны быть зеркалом Корана, иль некою трубой подзорной. Это Чудесно Излагающее Солнце ни тени, ни помощника себе не принимает.

* * *

Не признающий истину принимает за истину ложь

Поскольку естество человека благородно, ищет он истину намеренно. Порой ложь, к нему попадающую, считает он истиной, хранит в своем сердце...

Копая истину, непроизвольно в заблуждение разум его впадает, за истину это он принимает, помещает в своей голове.

* * *

Зеркал Могущества много

У Могущества Всевышнего очень много зеркал. В каждом последующем зеркале открываются в мир Мисаль все более прозрачные и тонкие окна.

От воды до воздуха, от воздуха до эфира, от эфира до мира Мисаль, от мира Мисаль до духов, от духов до времени, от времени до воображения,

От воображения до мысли, разные-разные зеркала представляют постоянно деятельность текущую.

Прислушайся внимательно к зеркалу воздуха: одно-единственное слово обращается в миллион!

Как удивительно пишет копии Перо этого Могущества, этот секрет размножения...

* * *

Виды отражения различны

Отражение в зеркале на четыре подразделяется вида: или только облик, или вместе с ним свойства, или с обликом вместе сияние сути, или сама суть и облик.

Если желаешь примера, то вот человек и солнце, ангел и слово. Непрозрачные отражения – в зеркалах подобны движущимся мертвецам.

Отражения светлого духа в своих зеркалах обретают связь с жизнью; если не будут они такими же точно, то и другими их тоже ты не назовешь – каждое из них излучает свет.

Если б солнце живым организмом стало, тепло – его жизнью, а свет – разумом, то и отражение его зеркальное стало бы обладателем этих качеств.

Итак, ключ к тем тайнам таков: Джабраил и у Лотоса¹, и в образе Дихьи в обществе Пророка,

И кто знает – в скольких еще он местах!.. Азраил одновременно в стольких местах, Аллах лишь знает, забирает души. И Пророк в один момент появляется в озареньях святых и в вещих снах своих последователей, а в Судный день, заступаясь за них, встречается со всеми.

И из святых абдалы во многих местах одновременно видятся и появляются.

* * *

Способный может выносить суждение, но не может менять Шариат

Каждый, кто, условиям согласно, выносить суждение способен, может принять для себя решение в вопросах твердо не определенных, нужно это ему, другим же свое мнение навязывать он не может.

В своем призыве к общине он не может издавать законы. Мысли его из Шариата исходят, Шариатом быть не могут. Может быть он толкователем, но никак не законодателем.

Большинство ученых абсолютное зрит единогласно Шариата печать. Первое условие призыва к мысли какой-либо – согласие ученых абсолютного большинства.

(1) Лотос – название места, находящегося на седьмом уровне Небес – *прим. пер.*

Иначе призыв этот – ересь, отвергнут будет он, заткнет собою рот его исторгнувший, не выйдет из которого уж ничего...

* * *

Свет разума исходит из сердца

Мрачные просвещенные должны знать слова следующие: свет бессердечный не может быть сиянием, мысль просвещающим.

Если тот свет не смешается с сиянием этим, то наступит мрак. Источает невежество он и насилие. Лживая тьма, надевшая одеяние света.

В глазах ее день есть, но матово-белый, туманный. Внутри глаз есть черное – это ночь просвещенная.

Если внутри не окажется этого, не сможет быть глазом тот сала кусок, не сможешь увидеть и ты ничего. Недальновидный взгляд и копейки не стоит.

Если в светлой мысли не будет черной точки сердца, то не сплавятся в разуме знание с прозорливостью, разум без сердца просто быть не может.

* * *

Уровни знания в мозге разнообразны, запутаны

В мозге есть уровни, смешанные друг с другом, но их положенья различны. Сперва появляется воображение, затем возникает представление.

Затем приходит постижение, после делается подтверждение, затем становится пониманием, появляются поддержка и признание, после чего приходит убеждение.

Поддержка – одно, убеждение – другое; от каждого из них исходят состояния: стойкость – от убеждения,

Фанатизм – от поддержки, подчинение – от понимания, признание нужным – от подтверждения, в постижении – нейтралитет, в представлении – несчастье.

В воображении часто вздор рождается, среди путаницы надо уметь его различать. Не то красиво описывая ложные вещи, умы наивных ранит, вводит в заблуждение.

* * *

Непереваренное знание не должно использоваться для наставления

Истинный ученый-наставник подобен овце, а не птице в бескорыстной подаче знания.

Дает овца своим ягнятам чистое молоко переваренное.

Птица ж птенцу дает отрыжку свою, слюной смоченную.

* * *

Разрушение легко; Бессильный может стать разрушителем

Существование всех элементов является необходимым условием бытия. Небытие же появляется с отсутствием лишь одного элемента. Легким бывает разрушение.

Потому человек бессильный не может быть никак причиной появления огромного блага. В плохую же сторону двигаясь, он в постоянного разрушителя обращается.

* * *

Сила должна быть слугой справедливости

Правила в мудрости, порядочность во власти, в справедливости законы, и в силе – если правила не объединятся, откуда ждать помощи им тогда и на что опираться:

На большинство людей – невозможно, не влияют они на них и бесплодны. По условиям шариата – неприменимы они и никчемны. В делах людских также нельзя на них опереться и доверять им невозможно.

* * *

Иногда противоположность включает в себя другую противоположность

Временами так бывает, что одна противоположность в себе другую кроет. В языке политики слово противоположно смыслу. Папаха справедливости¹ перешла на голову деспотизма.

(1) Говорит так, словно явно видел это время – прим. автора.

Купило предательство дешево одежды благородства. В борьбе за веру и газавату ярлык бунта навешан. Плену страстей животных и тирании дьявола дано имя свободы.

И противоположности подобием друг друга стали, обличия их поменялись, и в именах их сходство, а в должностях – рокировка.

* * *

Политика, держащая за основу выгоду – волк

Политика нынешняя, чьи колеса на выгоде крутятся, хищником является, волком.

Если к голодному волку проявишь любовь, не сострадание в нем ты пробудишь, а голод.

Придет он к тебе и за когти свои и клыки потребует от тебя себе плату.

* * *

Оттого что способности человека безграничны, его преступления становятся великими

В отличие от животных, способностям человека пределов естественных не поставлено. Из того исходящие зло и благо имеют развитие до бесконечности.

Сидящий в нем эгоизм, исходящие из этого себялюбие, упрямство и гордыня если совместятся, таким грехом окажутся¹, что по сию пору человечество имя не нашло ему.

Является он доказательством необходимости Ада, и только Ад один может быть за него наказанием.

Например, один человек для показа истинным своего лживого слова, сердцем желает краха Ислама.

И это время показывает, что Ад не лишний вовсе и Рай далеко не дешев.

* * *

(1) В этом тоже есть скрытое указание – прим. автора.

Порой благо становится средством зла

Преимущества элиты, которые в действительности должны причиной смиренности и скромности быть, стали, к сожалению, причиной угнетения, высокомерия и порока.

Бессилие нищих и нужда рабочих – поистине причина для благосклонности и сострадания. К сожалению, привело все это нынче к плену и унижению.

Если результатом какого-либо деяния станет красота и слава, то разбазируется оно на руководство и элиту. Если ж в результате его грех появился и злодеяние – на рядовых и простонародье распределяется оно и раздается.

Если слава обретена благодаря народу, то говорится: “Молодец Хасан – начальник!”. Если ж вышло что плохое – рядовым отвращенье достается. Грустна несправедливость человеческая!..

* * *

Если не будет в воображении идеала, то эгоизм набирает силу

В воображении если никакого идеала не будет, или найдет вдруг забвение, или если забудется, конечно, умы обернутся к эго, будут ходить вокруг него.

Эго же с тем набирает силу, раздражается порой. Не лопнет оно, чтобы в “Мы” превратиться. Любящий “Я” не любит других.

* * *

Смерть закята¹ и жизнь процентов породили в мире революции

Все революции, беспорядки и бунты, основа их и источник... Унижения и дурные дела, плохие качества, источники их и подстрекатели – два слова лишь, а точнее, две фразы.

Первая такова: “Если я сыт, то что мне, если с голоду умирают другие!”.

Вторая: “Ради моего удобства тяготы ты переноси, трудись, а я есть буду. Мне – еда, тебе – работа!”.

(1) Закят – ежегодный налог, выплачиваемый мусульманином на благотворительность – прим. пер.

Для первого лекарством целительным станет и корень обрубит его лишь средство одно. И это – закят шариатский, один из Ислама столпов.

Гнездится во фразе второй древо адского Заккума, запрет на проценты обрубит корни его.

Если человечество исцеления желает и жизнь свою любит, тогда закят должно установить и отменить лихоимство.

* * *

Если человечество желает благополучия, то должно уничтожить все виды выплаты процентов

Оборвалась связь родственная между верхами и низами. Снизу исходят голоса революций, крики мести, враждебности и зависти стоны...

Сверху идут огонь угнетения и оскорблений, высокомерия гнет и удары насилья...

Когда б снизу должны исходить любовь и послушанье, подчинение и уваженье.

Однако и сверху должны нисходить забота и сострадание...

Если желают этого люди, то надо за закят им ухватиться и отогнать ростовщичество.

Справедливость Корана, во вратах мира стоя, говорит лихоимству: “Нельзя, входить у тебя нет права, возвращайся обратно!”.

Не послушав повеленья того, человечество семь пощечин получило...⁽¹⁾ Прислушаться теперь должно, пока страшней не получило.

* * *

Как разбило человечество рабство, также разобьет и наемничество

Как-то раз во сне я сказал: “Легкие войны среди стран и народов не дают места классовой войне”.

Ведь человечество в прошлом рабства не захотело, разбило его с кровью. Теперь вошло в наемничество, несет его груз, но разобьет затем и его.

(1) Еще одно скрытое указание. Да, человечество не послушало и в качестве Второй Мировой Войны получило эту ужасную пощечину – *прим. автора*.

Состарилась голова человечества, прожило уже пять эпох. Дикость и кочевничество, феодализм и рабовладение. Вот наемничество уж началось и проходит.

* * *

Путь, противоречащий шариату, приводит к результатам, противоположным желаемым

الْقَاتِلُ لَا يَرِثُ

“Убийца не наследует убитому”, – великое правило. “Тот, кто к цели следует путем недозволенным, тот вопреки желаемому чаще всего получает наказание”.

К Европе любовь – любовь вне закона, и подражание, и привязанность к ней. В итоге награда: возлюбленного враждебность коварная и нападение...

Грешник остается обездолен, не найти ему ни наслаждения, ни избавления...

* * *

У Джабира и Мутазилитов есть по одной части от истины

О, истины искатель! Прошлое и беды, будущее и грехи в разном свете видит шариат.

К предопределению он относит прошлое и несчастья, чем слово дает Джебри.

Возлагает ответственность за будущее и грехи. Чем слово дает Мутазили.

Мутазилиды и Джабир примиряются здесь. В ложных этих учениях содержатся части от истины, есть отдельно взятые моменты. Но в целом ложными они являются.

* * *

Бессилие и жалоба – дело несчастных

Если жизни желаешь – когда выход есть, за бессилие не хватайся.

Если покоя желаешь – когда выхода нет, жаловаться не начинай.

* * *

Порой нечто маленькое совершает большое дело

Бывают такие обстоятельства, при которых одно дело малое возводит сделавшего его до высшей степени Рая ...

Бывают такие положения, когда один поступок мелкий опускает совершившего его в нижайшее из низких...

* * *

Для некоторых один миг как один год

Естества некоторые вдруг внезапно засияют. Другие же постепенно, шаг за шагом поднимаются. На тех и на других похожа природа человека.

Зависимо от условий она изменяется, глядя на них. Порой постепенно это проходит, порой же внезапно воспламенится некто темный, как порох.

Порой станет ярким как огонь, а порой взгляд один превратит уголь в алмаз. А иногда одно прикосновение камень делает эликсиром.

Один лишь взгляд Пророка мгновенно превращает кочевника темного в знатока просвещенного.

Если желаешь сопоставленья, то вот до Ислама Умар, и после Ислама Умар.

Сравнение их друг с другом – как семечко и дерево... Моментально принес плоды взгляд тот Ахмада, то благоволение Пророка.

Аравийского полуострова природы, углями ставшие, обратил он в алмазы мгновенно...

Воспламенил их нравы, пороху подобные, стал каждый из них отдельным источником света просвещения.

* * *

Ложь – слово неверия

Одна частица правды сжигает лжи миллионы. Одна частица истины рушит мнимые дворцы.

Правда – великая основа, она – светящаяся драгоценность. Уступает место она молчанию, если горька для узнавания.

Для лжи же нет никакого места, какой бы полезной она не была. Так пусть каждое слово твое верным будет, каждое решение истинным быть должно.

Однако ж ты должен понять хорошо, что на то, чтобы всякую правду сказать права нету твоего.

Взять нужно для себя за правило: **خُذْ مَا صَفَا دَعْ مَا كَدَّرَ** “Возьми хорошее, не тронь плохое”.

Гляди красиво, и красиво будешь думать. Понимай и думай красиво – найдешь наслаждение жизни...

В стремлении истолковать по-хорошему находится жизни жизнь. Отчаянье же и плохое истолкование – разрушители счастья и убийцы жизни.

* * *

На одном собрании в мире Мисаль

Сравнение основ Шариата и нынешней цивилизации, научного гения и верного пути Ислама

В начале перемирия (Первой Мировой Войны), в одном весте сне, увиденном мною пятничной ночью, на некоем великом собрании в мире Мисаль мне задали вопрос:

“Что произойдет в Исламском мире после поражения?” Как уполномоченный нынешнего века я ответил, они же слушали.

С давних пор для поддержания свободы Ислама и возвышения Слова Аллаха вменен в обязанность обществу джихад; взяв на себя обязанность выполнять необходимость эту религиозную, государство это, как единое целое, самоотверженно служило Миру Ислама, стало знаменосцем халифата.

Но та минувшая катастрофа исламской нации принесет еще счастье и свободу Миру Ислама.

Станет прошедшая эта беда в будущем возмещена. Отдавший три, обретший триста, ничего не потерял. Обладатель по благоволению Господа для будущего преобразуется состояние его.

Потому что та беда необыкновенно подняла братство, сострадание и солидарность мусульман – закваску жизни нашей; усилила колебания рушащейся культуры.

Бескультурие нынешнее изменит облик свой, система его испортится, и в это время явится исламская культура. Конечно, первыми добровольно войдут в нее мусульмане.

Если желаешь сравнения, то на основы культуры шариата и нынешней культуры ты внимание обрати, к их проявлениям приглядишься.

Нынешней культуры основы негативны. Пять основ негативных фундамент ей и цена. Вращаются на них ее колеса.

Так вот, точка опоры ее – вместо истины – сила. Дело же силы – агрессия и нападение, рождается отсюда вероломство.

Цель стремлений ее – добродетели вместо – выгода низкая. Выгоды ж дело – противоборство и взаимодавление. Отсюда рождается преступление.

Жизни закон для нее – не взаимоподдержка – а закон борьбы. Дело ж борьбы таково: спор это и взаимовыталкивание, отсюда исходит лишений тоска.

В этой культуре связующая основа разума народов – неусыпный национализм, несущий вред другим. Других глотая взращивается, набирает силу.

Лжепатриотизм, расизм, национализм – постоянно они рождают такие жестокие схватки, такие трагичные битвы, отсюда исходит беда.

Пятая же основа в следующем состоит: поощряет она свободу страстей и чувств, облегчает их выход, служба ее притягательная в удовлетворении прихотей и желаний, появляется отсюда распутство.

Дело тех прихотей и страстей – постоянно человека опускать, портить его мир внутренний. Ухудшается он духовно, меняется человечность.

Если большинство тех людей “культурных” вывернуть на изнанку, так что внутренность их внешностью станет, увидишь тогда ты, что лисы и обезьяны, медведи и змеи, свиньи их возглавляют.

Встают в воображении твоём их шкуры и щетина. Итак, понятны с этим суть дел их в мире.

Весаами на земле является шариат, мера он всякой вещи.

Милость, что заложена в шариате, сошла с небес Корана. Благие основы коранической культуры. На пяти позитивных основах вращаются колеса ее счастья.

Точка ее опоры – вместо силы – истина. Истины же дело – справедливость и уравновешенность.

Исходит отсюда благополучие, жалобы исчезают.

В целях ее – вместо выгоды – добродетель. Добродетели же дело – дружба и сближение. Рождается счастье отсюда, уходит враждебность.

Закон ее в жизни – вместо борьбы и сражений – взаимоподдержка. Дело закона того – союз и сплоченность, оживляет общество с ним.

Служенье ее – вместо свободы страстей – истинного пути указание. Дело ж того указания – прогресс на благо людей в достойном человека виде.

В образе, необходимом для духа, совершенствованье и просвещенье. Внутри регионов, как фактор единства, не принимает она ни расизма, ни отрицательного национализма.

Ставит на место их религиозное братство, связь отечественную и классовую. Дело тех связей – дружба искренняя, всеобщее благополучие. Будет если нападение извне, будет и оно отражено.

Теперь ты понял, почему не приняли, обиделись на эту культуру мусульмане: до сих пор добровольно не вошли в нее, т.к. для них она не подошла, а бросила лишь их в ужасные оковы плена.

Скорее, будучи лекарством, стала для человечества ядом. Восемь-десять из ста в трудности и жалобы бросила. Из ста десяти дала некое счастье фальшивое!

Остальные десять поставила между ними в положение неудобное! Прибыль торговую получает меньшинство деспотичное. Однако счастье тогда бывает, когда оно всех касается.

По крайней мере, если избавление найдет большинство. Коран этот, как милость ниспосланный человечеству, лишь один вид культуры принимает,

Который счастье приносит всем или хотя бы большей части. Вид же сейчас имеющийся – вольны в нем стали страсти, и прихоти освободились – животной какой-то свободы в итоге того добились.

Страсти угнетают. И прихоти – словно тираны, в разряд необходимых перевели они второстепенные нужды. Уничтожили с этим людской покой...

При кочевом образе жизни человек лишь в четырех вещах нуждался, культура же эта до ста довела их, сделала его нищим. Заработок законный стал недостаточен уж на расходы.

К хитростям и запретному подтолкнула она людей тем самым. Испортились от того основы их нравственности. Дала она обществу и классу пышность и богатство.

Единицу же опустила в безнравственность, в нищенство ее обратила. Свидетельств этого много: Всеобщая дикость Древнего Рима, преступность, зверства и предательства...

Единожды уже вырвало мерзкую эту культуру. Но опять мутит ее желудок¹. Уклонение Мира Исламского осмысленное – тоже вопрос, заслуживающий внимания.

Страдает от принятия, холод также подействовал. Да, выдающаяся особенность Шариата – Света Божественного – независимость и удовлетворенность.

Та особенность не оставит этот свет истинного пути, чтоб дух этой культуры – гений древнеримский – смог угнетать ее затем.

Истинный путь, заложенный в ней не смешается с философией той, не привьется она к нему, и не последует он за ней.

В душе Ислама сострадание и достоинство веры возвращает шариат. Истины шариата держит в своей сверкающей руке Чудоизложение Коран.

В этой блистающей руке они словно по одному Посоху Мусы. Чародейская культура в будущем преклонится в изумлении перед ним...

Теперь обрати вниманье на одно: у древних римлян и греков были два мудреца, стоя на одной основе, как два близнеца, один был из них мечтатель, другой – поклонник материи.

Словно масло и вода, друг с другом не могли они смешаться. С течением времени культура сделать это попыталась. Христианство тоже старалось, но смешать все ж никто их не смог.

(1) Значит, вырвет еще страшнее. Да, двумя Мировыми Войнами ее вырвало так, что испачкало и воздух, и море, и сушу, запятнало их кровью – *прим. автора.*

Сохранил каждый из них в итоге самостоятельность свою. Даже сейчас те два духа будто сменили тела, в немцев с французами превратились. Душ переселение некое словно с ними приключилось.

О, мой брат воображаемый! Время показало, что те два гения-близнеца отвергли с бычьей энергией причины их смешения; не примирились они и сейчас.

Так как они близнецы, товарищи, спутники в развитии, то друг с другом они подрались, и никак не помирятся. Как можно, ведь основы их и источники, места восхода разными оказались.

В Коране свет заложенный, верный путь шариата примиряет римских этих гениев – духов этой культуры и сливает их воедино.

Гения того и истины источники различны: путь истины с небес сошел, гений вышел из земли. Путь истины в сердце действует и мозг побуждает трудиться.

Гений же трудится в голове и сердце к тому примешивает. Путь истины душу просветляет, понуждает зерно ее прорасти. Мрачная природа с ним освещается.

Вдруг появляется склонность к совершенствованию, послушным слугой своим он делает человеческое эго телесное. Человека усердного ангелоликим делает.

Гений же прежде смотрит на эго и тело, заходит в природу, делает пашней эго. Прорасти здесь начинают склонности эгоистичные.

Дух он делает слугою, зерно его засыхает. Дьявола лицо показывает в человеке.

Путь истины счастье дает обеим жизням, на оба мира распространяет свет он, человека возвышает.

Даджалю подобный¹ гений одноглазый с одним лишь миром жизнь воспринимает, становится поклонником материи, влюбленным в мир этот бранный. Делает людей волками.

Да, поклоняется гений глухой природе. Слепой силе он подчиняется.

Истины же путь разумное творчество знает, на мудрое он могущество смотрит.

(1) В этом тоже есть некое тонкое указание – прим. автора.

Затягивает гений мир завесой непризнательности. Свет благодарности путь истины распространяет.

Из этой тайны исходя, слепым и глухим является гений, путь истины ж видит и слышит.

На взгляд гения блага земные – трофеи ничейные. Чувство будит он хищное – забрать просто так и украсть, без благодарности оторвать от природы.

На взгляд пути истины: на груди земли и на лике вселенной все рассыпанные блага – милости плоды, видит он под каждым благом руку его дарующего, с благодарностью ее целует.

Не буду отрицать при этом, что у культуры той прелестей много... Однако они – не достояние Христианства и не изобретение Европы, не искусство лишь этого века, а всеобщее достояние они.

От объединения идей, от небесных повелений, от потребности естественной, особенно от Ахмада шариата, революции исламской возникло это достояние. Никто не смеет присваивать его себе.

Во сне моем председатель собрания снова спросил: “Результатом предательства является беда, но она же и причина для награждения.

Эй, человек этого века! Предопределение дало пощечину и к катастрофе толкнуло.

Отчего вы впали в такое положение, что Божественное предписание к несчастью вас приговорило, настолько вас потрепало? Всегда ошибки большинства причиной становятся бедствий всеобщих”.

На что я ответил: Человеческое заблужденье, намрудское упрямство, фараонская гордыня распухали постепенно на земле и дотянулись до небес, коснувшись чувствительной тайны сотворения.

И пролилось тогда с небес потопу подобное и чуме землетрясение этой войны, небесную пощечину вlepило гяурам. Значит, эта беда для всех горем была.

Одной из причин того, что охватило весь род человеческий это – заблуждение идейное, исходящее от материализма. Животная свобода, страстей тирания...

Участи нашей причина – пренебрежение столпами Ислама и отказ наш от них.

Так как Всевышний Создатель пожелал один час из двадцати четырех, чтоб мы посвятили совершенно намаза в пять времен, нам для нас же предписал и потребовал единственный этот час.

Мы ж, поленившись, отказались, в беспечности им пренебрегли. За это получили наказание:

Пять лет все двадцать четыре часа мотаясь, в учениях и тяготах проводя, некий намаз совершить мы вынуждены были.

А также пожелал Он, чтоб раз в году лишь месяц мы постились. Мы ж себя пожалели и, как искупление, силой пять лет пост держать тот заставлены были.

И от данного Им имущества потребовал Он для закята часть одну из сорока и десяти. Мы ж поскупились и поступили несправедливо, смешали с запретным и добровольно не дали.

Он же забрал у нас тот накопившийся за все время закят и от запретного нас при этом избавил.

Наказание – тоже разновидность благодеяния. Благое дело бывает двух видов:

Одно – позитивное и добровольное, другое – негативное, по принуждению. Все горести и мученья относятся к благодеяниям, но к принужденным и негативным. О чем хадис дал утешение.

Грешный этот народ совершил омовение кровью, покаялся делом.

Избрала награда скорая четырех миллионов людей – пятую часть этой нации. Раздала им уровни святости, степени мучеников и борцов за веру, стерла грехи.

Возвышенное собрание мира Мисаль одобрило такой ответ.

Я же вдруг проснулся, вернее в сон бодрствования я погрузился. По моему, бодрствование – это сна разновидность. Сон же – некий вид бодрствования.

Там доверенный века, здесь же – Саид Нурси...

Если в руки невежде попадет метафора, он делает из нее реальность

Метафора если перейдет от ученых к невеждам, то превратится в реальность и двери откроет для вздора.

Я в детстве однажды увидел, как с Луной приключилось затмение. У мамы спросил, и ответила она: “Змея проглотила”. Я спросил: “Почему ж снова видно?”.

Сказала: “Змеи на небе полупрозрачны”. Такая метафора была как реальность воспринята.

Когда земля проходит положение между точками пересечения орбит Солнца и Луны, именуемыми головой и хвостом, то по воле Аллаха происходит лунное затмение.

Две дуги воображаемые змеями двумя были названы, прозваны именем воображаемого уподобления. Созвездие же Дракона – это змея.

* * *

Чрезмерность – скрытое принижение

Если что-то восхваляешь, то восхваляй это так, как оно есть. Чрезмерность в прославлении – по-моему, скрытое принижение. Благодарение, более чем Божья милость – уже не благодарение.

* * *

Слава – это тиран

Слава – это деспот некий, хозяину присваивает она принадлежащее другим. Ходжа Насреддин знаменитый, чей закят в анекдоте – большая часть¹...

Воображаемая слава Рустама Систани разграбила в одном веке гордость Ирана. Захватами и грабежами росла та воображаемая знаменитость, с небылицами смешалась и отбросилась людьми.

* * *

(1) То есть одна десятая – прим. пер.

Те, кто думает, что религию возможно отделить от жизни, являются причиной бедствий

В том ошибка этих младотурков, что не поняли они, что наша религия – основой жизни является. Нацию и Ислам отдельными друг от друга они посчитали.

Цивилизацию прочной, всепокрывающей они возомнили. Счастье жизни увидели в ней. Время, однако, показало, что испорчена система¹ цивилизации той и вредна, на опыте показано это было.

Религия – это жизни жизнь, основа ее и свет. Лишь с возрождением религии возможно возрождение этого народа. Ислам дал это понять...

В отличие от других религий, наш народ имеет развитие по степени привязанности к нашей религии, и по степени пренебрежения ей было падение.

Историческая правда, только теперь о ней видно забыли...

* * *

Смерть не столь страшна, как мнится

Заблуждение смерть ужасной рисует, рождает бессмысленный страх. Смерть же – это смена одеяния, перемена местообитания, из тюрьмы выход в сады.

Тому, кто желает жизни, мученичества следует желать. Не умирают погибшие за веру, Коран об этом говорит. Ни один из них суровых мучений смерти не испытал.

Считают себя они и видят живыми. И новую жизнь более чистой находят... Думают, что не умерли.

С мертвыми их сравнение, обрати внимание, походит на то: во сне два человека прогуливаются по саду, где полно удовольствий различных. Знает один из них, что спит, и наслаждений не получает. Не радуют они его, скорее наоборот печалят.

Другой же не знает, что спит, удовольствие настоящее получает, реальным его воспринимает.

(1) Некий настоящий скрытый знак. Неверующий, находящийся при смерти, смотрит на деспотичную цивилизацию – прим. автора.

Сон – это тень мира Мисаль, Мисаль же – тень мира Барзах. Оттого и схожи их законы.

* * *

Политика – некий сатана в мире идей, прибежище у Аллаха нужно искать от нее!

Жертвует политика цивилизованная меньшинством ради покоя большинства. Скорее, деспотичное меньшинство приносит в жертву себе простых людей большинство.

Справедливость Корана же учит, что кровь и жизнь одного лишь невинного жертвой быть не может, нельзя пожертвовать им не то, что ради большинства, даже ради всего рода человеческого...

Две великие тайны показывает аят: *مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ* “Кто убьет душу не за душу” (Коран, 5:32).

Одна – сама справедливость. Согласно правилу великому могущество видит единицу и общину, личность и человечество как одно, по справедливости Аллаха они равны. Один неизменный суннат.

Отдельная личность правом своим жертвует сама. Однако, даже ради всех людей правом его пожертвовать не могут. Прав ее нарушение, пролитие ее крови и невинности лишение подобно нарушению прав и невинности всего человеческого рода.

Тайна вторая такова: эгоист, из-за жадности и страсти губит невинного одного, если смог бы, то разрушил бы он весь мир и людей бы уничтожил, если станут преградой они для прихоти его.

* * *

Слабость ободряет врага. Аллах испытывает Своего раба. Раб испытывать Аллаха не может

Эй, боязливый и слабый! Боязнь твоя и слабость тщетны, иноземцев к действию против тебя они ободряют и привлекают.

Эй, сомневающийся и мнительный! Из-за мнимого вреда реальным делом не жертвуй. Надо действовать, а итог же – от Аллаха.

Не вмешивайся в Его дела. Аллах на арену испытаний выводит раба: “Сделаешь ли ты это, если сделаю Я так?” – говоря.

Раб же никак не может Аллаха испытать. Если произнесет он: “Пусть Господь мой преуспеет в этом, тогда я то-то совершу”, то преступление совершит.

Сказал Шайтан Исе: “Свершает раз все Он, судьба одна, не изменишь. Ты сбросься тогда с горы, что Он тебе сделает?”

Иса ответил: “О проклятый! Раб не может Господу устроить испытание и экзамен!”

* * *

Не проявляй чрезмерность в том, в чем удовольствие находишь

Лекарство от одной болезни лекарство вредным станет для другой. Ядом станет противоядие.

Если будет лекарства слишком много, недуг оно принесет и даже может убить.

* * *

Глаза упрямства ангела видят дьяволом

Упрямства дело таково: дьявол кому помогает, тот ангелом его называет и даже благословляет. Если ангела видит на стороне другой, его считает дьяволом сменившим одеяние и как врага проклиняет.

* * *

Найдя истину не начинай разногласия ради наиболее истинного

О, истины искатель! В истине союз, а в наилучшей истине разногласия. Поэтому истина простая порой правдивей истины наилучшей. И бывает, что красота более приятна, чем наикрасивейшее.

* * *

Ислам – это примирение и спокойствие: споров и вражды внутри себя он не желает

Исламский Мир! Жизнь твоя в союзе. Если союза желаешь, то следуй правилу:

Вместо “ХУВА’ЛЬ ХАККУ” должно быть “ХУВА ХАККУН”¹.

Вместо “ХУВА’ЛЬ ХАСАН” должно быть “ХУВА’ЛЬ АХСАН”²...

Мусульманину о принципе своем и пути следует сказать: “Истиной это является, к другим придираюсь не стану; другие если красивы, мое же – красивое самое”.

Не должен говорить он: “Истина – это, другие же – ложь”. Или же: “Красиво только мое, остальные ошибочны и безобразны”.

Ограниченное понимание от себялюбия исходит, затем болезнью становится и к раздорам приводит.

Рост числа болезней и лекарств истиной является. Так и истин количество тоже увеличивается.

Как истиной является потребностей и пищи разнообразие, так и истина обретает многообразие.

Множество способностей и способов их развитий истиной является, так и истина умножается.

Ядом и противоядием может быть средство одно и то же, в зависимости от состоянья здоровья...

В вопросах второстепенных истина не неизменна, относительна и комбинирована. Натуры ответственных за ее соблюдение берут часть от нее какую-либо, и в соответствии с ней рассуждают и сопоставляют, последователь каждого мазхаба абсолютно верными считает мелкие детали.

Границы мазхабов установлены склонностям натур; придерживание мазхабов – причина обобщения. Поддержка обобщения причиной становится разногласий.

(1) Вместо “Истина только в этом” должно быть “Это одна из истин” – *прим. пер.*

(2) Вместо “Красиво только это” должно быть “Только это – самое красивое” – *прим. пер.*

До Ислама между сословиями человечества пропасти глубокие и огромная удаленность требовали одновременного ниспослания многих пророков, разнообразных шариатов и множества мазхабов.

Произвел революцию в человеческом роде Ислам, сблизилось человечество. Шариат для всех объединился, и Пророк единственным стал.

Уровни же не объединились и мазхабы разветвились. Когда одного способа воспитания будет достаточно, объединятся тогда и мазхабы...

* * *

В создании и соединении противоположностей содержится огромная мудрость. В Деснице Могущества Солнце равно частице

О, брат благоразумный! В соединении противоположностей могущество проявляется. Не знаешь ли ты секрета нахождения внутри наслаждений мучения, зла внутри блага, мерзости среди красоты, внутри прибыли ущерба, внутри благодеяний наказания, огня внутри света?

Для реалий относительных, чтоб установленное утвердилось, чтобы много вещей в одной вещи находилось, бытие обрели, появились. С быстрым движением точка превращается в линию.

Быстрое вращение делает луч один кругом света. Реалий относительных обязанность – в этом мире чтобы зерна колосьями стали.

Грязь мира, узы порядка, связи узора они образуют. В мире загробном вещи эти относительные уже истинами станут.

Причиной появления степеней тепла стало вхождение в них холода, основаньем уровней красоты причиной является вмешательство безобразности.

Свет мраку должен, наслажденье ж обязано мукам, без болезни понятия о здоровье не станет. Если Рая не будет, может и Ад так мучать не будет. Ад не станет без Замхарира¹, т.к. не будет если Замхарира, то и он тогда не сможет сжигать.

Извечный Создатель в создании противоположностей мудрость показал. Великолепие Его проявилось...

(1) Замхарир – огонь в Аду, жгущий лютым морозом – *прим. пер.*

Показал Вечный Всемогущий в смешении противоположностей могущество Свое. Проявилось Его величие. Поскольку Могущество это Божественное необходимо присущим является Сути Его.

Для Сути Этой Извечной и неотделимых от Нее проявлений противоположного нет, слабость в них не войдет, в них уровней не бывает, со всем одинакова Его связь и нет для Него тяжкого ничего.

Солнце стало нишей для сияния могущества этого. Для света этой ниши лик моря зеркалом стал, а росинка глазки – по зеркальцу одному.

Солнце, которого показывает обширный лик моря, показывают и капли в морщинах на его лбу, и росинка маленькие глазки, словно звезды.

Одну и ту же отражают они сущность: росинка и море равны на взгляд Солнца, подражают они его мощи; росинки маленький зрачок – словно крохотное солнце.

И великое Солнце тоже – словно маленькая росинка, от Солнца Могущества исходит свет зеницы его ока, является оно для этого могущества луной.

Небеса – будто море, с дыханьем Милостивого покрылся морщинами волн его лоб, капли его – это звезды и солнца.

Могущество показало свое проявление, разбрызгало оно на те капли свои светлые лучи. Каждое солнце – капля, росинка – каждая звезда, каждое сияние – некий образец.

Крохотное отражение того проявляющегося света обильного – Солнце наше, подобное капле.

Оживляет блеск стекла он, тонкой искоркой примера блистает в сверкающей колбе его лампы. В красивом глазу звезды той, подобной росинке, делает для сиянья место, сияние становится источником света, стеклом лампы становится глаз, и заливается фонарь тот светом.

* * *

**Если есть у тебя талант, то пусть он остается в тайне,
дабы пророс он и развился**

Эй, обладатель знаменитого таланта, его проявляя, не угнетай других, если останешься ты под завесой скрытости, то братьям изобилие принесешь и благо.

Выход твой из-за каждого брата, и возможность с вероятностью, что и он как ты окажется, к каждому из вас взгляд уважительный притягивает.

Если ж проявишься, выйдешь ты из-за завесы, в то время как был ты за братьями почитаемым, станешь теперь над ними тираном. Там будучи солнцем, здесь будешь тень отбрасывать.

Лишишь братьев при этом взора уважения. Значит выделение и проявление – несправедливое дело.

Такова достоверная правда, ты видишь сам. Тогда где место фальшивого притворства и тщеславия?

Вот некий секрет мудрости Божественной и той гармонии прекрасной. Выдающаяся особа, среди рода своего скрываясь, накрывается завесой, чем ценность свою обретает, и себя этим украшает.

Вот для тебя пример: святой среди людей, в жизни лежащая смерть. Неизвестны в них они и поэтому забыты. В час один, в пятницу сокрытый, принято будет все, что попросишь. В Рамазане заложена ночь Могущества одна, среди Прекраснейших Имен эликсир Величайшего Имени утаен.

Величие этих примеров и тайна этой красоты в неопределенности проявляется и в сокрытии подтверждается. К примеру, в таинственности смертного часа есть некий баланс, охватывает он минуту каждую, в независимости от твоего положения.

Равновесие надежды и страха позволяет служить обоим мирам. Представление о вечности дает жизни наслаждение. С неясностью такой жизнь в двадцать лет приятней тысячелетней жизни с известным концом. Ибо, прожив половину ее, ты с каждым часом будто шаг к виселице совершаешь.

Все больше огорчаясь, не найдешь ты утешенья и покоем уже не насладишься...

* * *

Впечатление, будто сострадание и гнев твой больше, чем у Аллаха, ошибочно

Не сострадают больше сострадания Аллаха. И гневаться больше гнева Аллаха нельзя.

Если так, то оставь дело это Милосердному и Справедливому. Излишнее сострадание – мученье. Гнев больший же порицаем...

* * *

Расточительность – двери мотовства, мотовство – двери нищеты

О, брат мой расточительный! С точки зрения питательности есть два одинаковых лакомых куска, один из них – за грош, другой же – за все десять.

До попадания в рот, и пройдя через горло, равны они друг перед другом. Только рту – и то лишь несколько секунд – доставляется неразумному радость.

Разница лишь вкусовая; это чувство вкуса обманывает его всегда, привратника и контролера в дверях желудка и тела.

Не позитивно, негативно воздействие его. Лишь привратника ублажить и сделать довольным обязанность его! Малоумному тому доставляешь ты радость.

Запутать его в обязанности основной исполнении, вместо одного гроша одиннадцать дать – дьявольское это уже дело.

Расточительства самый распутный и нездоровый вид это и образ; не увлекайся этим делом...

* * *

Вкус – это телеграфист, услаждая, не сбей его с толку¹

Всевышний для показа Своей милости и мудрости в виде носа и рта создал два центра, где установил пост пограничный некий, а также уведомителей расставил.

И в мире том глухом сделал жилы будто телефоном, а нервы – телеграфом. Телефон обоняния и вкуса телеграф сделал Истинный Кормилец служителями Своей благосклонности.

Поставил Он над пищей описания Своей милости: вкус, цвет и аромат. Итак, три этих качества являются объявлением и приглашением Кормильца Того, разрешениями и глашатаями Его. Привлекают они покупателей и нуждающихся всех.

Кормимым животным в качестве инструментов дал обонянье, вкус и зрение. И украсил все блюда различными узорами; развлекая влюбленные сердца, взбудоражил их безразличие и привлек к себе.

(1) Является семечком “Брошюры о бережливости”. Пожалуй, до своего появления эта брошюра, состоящая из десяти страниц, входила в десять строк – прим. автора.

И пища когда в рот попадает, во все концы тела сразу телеграфирует вкус. И обоняние телефонирует тип пищи пришедшей.

Различные нужды кормимых готовятся к ней или ж отвергают, выбрасывают ее, плюя ей в лицо.

Раз Милостью для этого вкус служащим назначен, ты с толку его не сбей. И услаждаясь, не обмани.

Не то он забудет, что такое подлинный аппетит, ложный аппетит придет и за голову его возьмет.

За ошибки те болезнью и нездоровьем расплата наступает. Подлинное удовольствие от настоящего аппетита исходит, настоящий аппетит – от истинной нужды.

В этом условии, достаточном для удовольствия, царь и нищий – все равны. Копейка и рубль вместе бьются за то наслаждение, становясь лекарством от мучения.

* * *

Как и намерение, вид взгляда превращает обычное дело в поклонение

Взгляни на то, как по намерению дело простое становится поклонением. Со взглядом таким науки естественные превращаются в Аллаха познание, а исследование – в осмысление сути.

Т.е. глядя с точки зрения смысла и творчества, вместо “Как прекрасно!” скажешь “Как прекрасно создал Творец, как сотворил Этот Мастер!”.

На мир с такой точки зрения ты только взгляни – среди гармоничных и мудрых узоров Извечного Художника лучи замысла и безупречного сотворения развеивают сомнения.

Обращается изучение Вселенной во Всевышнего познание. Если же будешь смотреть только в номинальном значении, с точки зрения природы: “Как это так получилось?”.

На вселенную если таким образом взглянешь – в круг невежества превращается круг науки. Руки неценящие ничтожными делают истины. Свидетельств этому множество...

* * *

В такие времена, благополучия достигая, Шариат не позволяет нам делать все, что пожелаем

Когда манят наслаждения “Будто бы съел” нужно сказать. Тот, кто фразу “будто бы съел” взял за правило, не съел целую мечеть¹.

В давние времена большинство мусульман не голодало. Был тогда некоторый выбор тогда благ.

Сейчас же большинство голод испытывают. Нет теперь Шариата разрешения на выбор наслаждений.

Пища большинства невинных людей проста. В простоте питания следовать за ними намного предпочтительней, чем походить на меньшинство расточительное или на распутников некоторых...

* * *

Время такое, что отсутствие блага – благо

Память – это благо. Но для невоспитанного человека во времена несчастий забывчивость лучше.

Забвение – тоже благо. Лишь боль текущего дня дает испытать, о накопившихся печалях забыть дает.

* * *

В каждой беде есть сторона блага

Эй, бедолага! В несчастье благо заключено; присмотрись и узри его. Как в каждой вещи есть доля тепла, так и в каждом несчастье имеется степень блага. Подумай о беде еще большей.

В маленьком несчастье степень блага увидев, ты больше Аллаха благодари. Иначе ж, если, большим посчитав, ужаснешься, заохав, если начнешь ты его раздувать, оно еще больше станет.

Опухает и сильнее наводит ужас. Даже если забеспокоишься, то и тогда получишь его удвоение. Сидящее в сердце его воображение реальностью станет.

У реальности урок получив, затем вернется и сердце мучить начнет ...

* * *

(1) В Стамбуле есть одна мечеть, которая называется “Будто бы съел”. Человек, говоривший “Будто бы съел” построил ее на деньги, которые он спас от своих страстей – *прим. автора*.

Не кажись большим – уменьшишься

Эй, тот, чье это с норовом, а голова горделива! Такое мерило тебе надо знать: для каждого человека в общине человеческой, в здании общественном, чтоб видеть и видимым быть, есть окно одно, именуемое этой степенью.

Если выше окно то, чем рост его ценности, то горделиво он будет вытягиваться. Если ж окно то ниже его усердной фигуры, то он скромно склонится.

У совершенных мерило великодушия – малость. Величавость порочных их ничтожности мерка.

* * *

Если изменится место черты характера, то изменится ее суть

Одна черта характера... места разные, лицо одно. То демон, то ангел, то благое, то бесполезное.

Вот этому примеры: слабый по отношению к сильному считает качеством личного достоинства, если есть у сильного высокомерие и гордыня.

Сильный в слабом считает смиренности качеством, если у слабого есть лицемерие и униженность.

Если правитель, находясь на посту, проявляет серьезность – то это солидность, если ж смиренность – то это униженность.

Дома ж когда у себя он, смиренность становится скромностью, серьезность – гордыней.

У говорящего за себя человека снисходительность – благородство души. Беззаветность его – благодетель.

У говорящего за многих снисходительность превращается в предательство, беззаветность – в порицаемое качество.

В начальной подготовке упование на Господа – лентяйство. С точки зрения результатов, выпавших на долю, препоручение их мудрости Аллаха – это упование по Шариату.

Довольство плодами труда, своей долей – похвальная удовлетворенность, придающая силы к работе.

Довольство существующим – удовлетворенность не одобряемая, говорит оно об отсутствии усердия.

Таких примеров еще много. Коран постоянно упоминает о богобоязненности и благодеянии.

Неопределенностями своими обозначает он степени своего влияния. Лаконичность его – разъяснение, пауза же – широкое слово.

* * *

“Истина победоносна” – говорится в отношении сути и конечного исхода

Эй, приятель! Однажды человек один спросил: “Истина победоносна – это верно, почему же неверные побеждают мусульман, а сила побеждает истину?”.

Я ответил: обрати внимание на четыре пункта и разрешится твое затруднение.

Первый пункт таков: Необязательно, чтобы у каждой истины истинным было каждое средство. Также необязательно, чтоб у каждой лжи каждое средство лживым было. Результат из этого такой получается: каждое средство, истинным являющееся, побеждает средство лживое.

Вследствие этого иногда истина ложью побеждается. Временно, косвенно так получается, но не по сути и не навсегда.

Однако, в конце концов, каждый итог вновь за истиной. У силы одно право есть, имеется смысл ее сотворения.

Второй пункт таков: Хотя необходимо, чтоб у каждого мусульманина каждое качество было мусульманским, на деле это происходит не всегда.

Также необязательно, чтоб у каждого неверного каждое качество было неверным и от неверия исходило.

Чтобы у каждого грешника каждое качество грешным было и от греховности исходило – это тоже не всегда бывает.

Значит, мусульманское качество неверного побеждает грешное качество мусульманина. Посредством этого и неверный тот его побеждает.

И в мире истина жизни всеобъемлющей является и всеобщей. У милости этой всецелой есть осмысленное проявление, мудрый смысл заложен в ней, неверие для них не препятствие.

Третий же пункт таков: два вида шариата исходят от двух совершенных качеств Всевышнего Творца, от качества “Воля” исходит предопределение по желанию – это Шариат существования...

От качества “Речь” идет Шариат общеизвестный. Как бывает предписанием шариатским подчинение и непокорность, так и подчинение с непокорностью есть перед предписаниями бытия.

За первые в местах потусторонних обычно получают награду с наказанием. За вторые главным образом в мире этом даются вознаграждение и муки.

К примеру, как награда за терпение – победа, а наказание за лентяйство – нищета, так воздаянием за труд становится богатство, за выдержку успех является наградой, за яд мучение – некая болезнь, противоядия воздаяние – здоровье.

Порой бывает, что обоих Шариатов повеления объединяются в одной какой-то вещи. Есть сторона одна для каждого из них. Значит, подчинение повелениям существования имеет право на бытие.

Послушание одерживает верх над непокорностью тем повелениям, которая видом лжи является.

Истина, ставшая для лжи инструментом, побеждает ложь в то время, когда та становится средством истины. Через средства истина некая некой ложью бывает побеждена; но не самой по себе ложью.

Значит, “Истина победоносна” – говорится о сути. Цель ее – итог. Достоинство фразы – в замысле.

Четвертый же пункт таков: Нереализованной осталась некая истина или оказалась бессильной, или же смешанной и замутненной стала. Это тоже развитие некое, либо стало необходимо для придания новых сил.

Чтобы очистить ее и позолотить, ложь на нее временно нападает. Дабы понятно стало, насколько слиток истины необходим.

Дабы чистым, без примесей вышел он в первоисточнике. Если ложь победу одержит в мире этом, она все ж не выиграет войну. “А итог – богобоязненным” – удар ей наносит!

Итак, ложь побеждена. Смысл фразы “Истина победоносна” бросает ее в терзанья: вот и истина – победитель...

Некоторая часть правил общественной жизни

Если ты правил общественной жизни желаешь, то ведь: неравноправное правосудие – это не правосудие изначально. Уравниловка же – серьезная причина несогласий.

Соответствие же – солидарности основа. Низость нафса – высокомерия источник. Бессилие сердца – причина гордыни. Случившаяся слабость – оппозиции корень. Любопытство же – преподаватель науки.

Нужда – это развития учитель. Тоска ж – воспитательница распутства. Значит, причиной распутства стала тоска. Тоски же источник – отчаяние и плохое истолкование, идейное заблуждение, мрак сердца, расточительство телесное.

* * *

Женщины, покинув свои гнезда, сбили с пути человечество.

Они должны вернуться обратно

إِذَا نَأَتْ الرِّجَالُ السُّفَهَاءُ بِالْهُوسَاتِ (1)
إِذَا تَرَجَّلَ النِّسَاءُ النَّاشِرَاتُ بِالْوَقَاحَاتِ

“Распутные мужчины, со своими страстями становятся похожими на женщин, непокорные женщины же, со своим бесстыдством, становятся мужеподобными”.

Аморальная культура подняла племя женское из их гнезд, опорочила честь их и сделала товаром повсеместным. Ислама Шариат же милосердно призывает их вернуться в свои гнезда обратно.

Честь их там, спокойствие их дома, в жизни семейной оно находится. Украшения они чистоты.

Величие их – в прекрасном характере, их милая красота – целомудрие, красивое их совершенство – в их милосердии, их развлечение – дети.

Перед причинами порчи столькими нужна непреклонность твердая, как сталь, дабы смогла устоять.

(1) Является основой “Брошюры о женском покрытии”. Один суд, который двадцать лет спустя стал причиной осуждения автора, навечно приговорил и оконфузил себя и своих судей – прим. автора.

Если на собрание братьев красивая женщина зайдет, тотчас пробудит она в них чувства лицемерия, соперничества, зависти и чванства! Мгновенно проснутся спавшие страсти.

Прогресс независимости среди женского пола мгновенно стал причиной развития аморальности в человеческом обществе.

В душе раскапризничавшейся этого культурного человечества играют роль весьма великую эти маленькие покойники, эти мертвецы улыбающиеся, картинами называемые, и ужасно их влияние¹.

Запретные картины и статуи – это либо окаменевшее насилие, либо воплощенное лицемерие, либо застывшая страсть. Или же чары: злых духов они привлекают.

* * *

Обширность правления Божественного могущества отвергает посредников и помощников

В отношении обширности воздействия правления могущества Всемогущего Обладателя Величия мельчайшим примером может быть наше Солнце.

В его единоличном великом “хозяйствовании” весьма обширно расстояние.

Возьми в руки притяжение, действующее между двумя частицами, и поставь его рядом с притяжением, действующим между Млечным Путем и самой великой звездой.

Ангела, чей груз одна снежинка, поставь рядом с солнцеподобным ангелом, держащим Солнце в руках. Также рыбку одну, размером с иголку, помести бок о бок рядом с китом.

Обширнейшее проявление Извечного Обладателя Величия во всем, от мельчайшего до величайшего, ты одновременно представь. Тяготения и законы, движения причины и им подобные закономерные реалии являются отдельными названиями проявлений могущества и мудрого управления...

(1) Подобно тому, как страстный взор на некую мертвую женщину показывает ужасную духовную низость (смотрящего), также и вожденное разглядывание красивого изображения нуждающейся в сострадании бедной покойницы гасит высокие духовные чувства – *прим. автора*.

И только лишь в этом заключено их содержание. Другого содержания быть не может.

Вместе с этим еще подумай, необходимо познаешь ты, что истинные причины, подобные посредники, помощники и сотоварищи – все это ложные постановления, фантазии невозможные пред взором Могущества Того.

Жизнь – бытия совершенство, степень важна ее и велика, а потому говорю я: “Почему бы нашей планете, нашему миру не быть подобием живого существа послушного и подчиненного”.

Вид птиц таких живых Того Извечного Царя распространен во множестве в космическом пространстве, весьма величавы они и прекрасны.

В сад вселенной выпущенные, кружатся они в нем. Птиц этих пение и их движение – это речи прославления, состояньем поклонение Извечному и Мудрому.

Весьма похож на животное Земной Шар, признаки жизни проявляет он. Представив невозможное, уменьшится если он до размеров яйца, то вероятно весьма, что станет он крохотным животным.

Если микроб какой-либо круглый увеличится вдруг до размеров планеты, то тоже вероятность велика, что станет он ей подобным.

Если же вдруг весь наш мир станет маленьким, как человек, – если звезды его обратятся в частицы, то возможно вполне, что умным станет он неким животным, и разум тоже согласен с этим.

Значит, наш мир и все его основы представляют собой по одному славословящему рабу, по одному послушному подчиненному Неисчезающего Создателя, Всемогущего Неизменного.

Быть крупным по размеру или по качествам не всегда обязательно; потому что часы размером с горчичное зерно могут быть более величественны, чем часы с Ая-Софью размером. Сотворение мухи более удивительно, чем сотворение огромного слона.

Если пером могущества на некой мельчайшей частице будет записан Коран частицами эфира, то насколько будет мала его страница, настолько же великим будет заключенное в нем искусство.

По величию равен он будет Корану, звездами записанному на странице небесного свода.

Искусство Извечного Художника повсюду исполнено красоты и совершенства. И со всех сторон это видно! То, что степень совершенства пера везде одина, о единобожии объявляет.

Слово это исполнено смысла, прояви к нему большое внимание!

* * *

Ангелы – это некий народ, уполномоченный по естественному шариату

Божественных шариата два есть. И изошедшие из двух качеств (Господа) два человека стали их слушателями и за них ответственными.

От качества “Воля” исходящий шариат созидания регулирует шариат человека большого, коим мир является, состояния его и действия, произвольны которые.

Волеизъявление это Господнее в истолковании одним ошибочном природой называют.

Шариат же, изошедший от качества “Речь”, – это такой шариат, регулирует который малый мир – деятельность человека, ставшую произвольной.

В некоторых местах объединяются порой два шариата, ангелы Всевышнего – некий народ великий и некое войско Господа.

Шариата первого стали они носителями подчиненными и дел его представителями.

А также часть из них некоторая – рабы это Господа восхваляющие. Некоторые же погружены в приближение Его Трона.

* * *

Когда материя утончается, жизнь обретает силу

Жизнь – фундамент, основа. Материя же ей подвластна и благодаря ей существует. Если пять чувств существа микроскопического сравнишь ты с человеческими чувствами, то увидишь:

Насколько человек больше микроба, настолько же чувства его ниже находятся. Микроб слышит голос своего собрата и пищу свою он видит.

Если увеличится он до размеров человека, то чувства его – весьма потрясающи, жизнь – сияние источающа, зрение же – как молния блистающий свет небесный.

Человек – не какой-то обладатель жизни, из мертвых частей состоящий. Скорее он – частица некая живая человеческая, из миллиардов клеток живых состоящая.

إِنَّ الْإِنْسَانَ كَصُورَةٍ لَيْسَ
صَكَبَتْ فِيهَا سُورَةٌ لَيْسَ
فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

“Человек подобен слову “Йасин”, в котором записана вся сура “Йасин”. Как же велик Аллах, в наипрекраснейшем виде все создающий!”

* * *

Материализм – духовная чума

Материализм – чума духовная, бросила она человечество в эту лихорадку ужасную¹. И моментально натолкнула на наказание Божественное.

Поучение и подражанье как на критику распространяются, так и чума эта тоже распространяется и ширится.

Поучение от науки взяла она, от культуры – подражание. Свобода дала ей критику, от гордыни изошло заблуждение.

* * *

В бытие нет бездействия. Бездельничающий человек в бытие трудится в пользу небытия

Эй, несчастный, тоской охваченный, бездельничающий человек! Ведь бездействие – это небытие среди бытия, смерть посреди жизни. Труд же – это жизнь бытия и бодрствование жизни!

* * *

(1) Указывает на Первую Мировую Войну – прим. автора.

Рост (проценты) – абсолютный вред для Ислама

Проценты лень рожают, гасят рабочее воодушевление. Двери процентов и их вместилищ, которыми банки являются, если и будут постоянно доходны, то для самой плохой людской части, и они – богоотступники. И среди тех безбожников доходны для их самой плохой части, и они – это угнетатели и тираны. Доходны непрерывно для самой плохой части тиранов, а они – кутилы. Для мира Ислама только лишь вред от них. На взгляд шариата не несут благополучия они никакого для человека. Ведь безбожник из мира неверных груб и нечестен, в крови у него разорение... Постоянно.

* * *

Коран, защищая сам себя, продолжает свое правление¹

Видел я одного человека, охваченный безнадежностью, пессимизмом он болен был. Сказал: “Ученых стало мало и по количеству, и по качеству. Боюсь, что угаснет однажды религия наша...”

Я ответил: “Как Вселенная неугасима, так не угаснет и вера исламская. Также и словно забитые на поверхности земной гвозди – исламские обычаи, минареты религии, места поклонений Всевышнему и признаки Шариата если не будут потушены, Ислам сиять будет непрестанно!

Каждое место поклонения стало неким учителем, естеством своим дает оно нравам урок, также и каждый признак – словно некий отдельный наставник, учит он религии языком своего состояния, безошибочно и незабываемо.

Каждый обычай, словно преподаватель сведущий, преподносит взорам уроки духа Ислама. С течением веков он причина непрерывности времени.

Словно воплотился свет Ислама в каждом обычае, будто затвердела чистая вода мусульманства внутри каждого места поклонения. Все это – отдельные веры колонны.

Словно оформились законы Ислама внутри признаков, будто окаменели столпы его посреди миров, каждый – как некая колонна алмазная, связаны ими земля с небесами.

(1) Эта тема, написанная тридцать пять лет назад, словно написана в этом году. По благословенности Рамазана, это стало вестью из скрытого, понудившей себя записать – *прим. автора*.

А Коран – проповедник чудоизлагающий, постоянно вторит он проповедь извечную. Не осталось в исламских странах деревушки даже ни одной, места одного, речи его не слышащих, учению его не внимающих. По тайне

إِنَّا لَهُ حَافِظُونَ “Воистину, Мы его храним” (Коран, 15:9) – и заучивание его – весьма великая степень. Чтение же – поклонение людей и джиннов.

В нем содержится обучение и истин бесспорных напоминание. При повторениях умозрения обращаются к истинам тем, к самоочевидным аксиомам поворачиваются, не желают больше разъяснений.

Необходимости религии, выйдя за рамки теорий, необходимыми стали. Напоминания о них достаточно, предостережения хватает. Постоянно Коран дает исцеление.

Для предостережения и напоминания в этом возрождении Ислама и общества пробуждении каждому дает он аргументы и мерила, относящиеся ко всем.

Поскольку жизнь общественная началась в Исламе, вера каждого не ограничена ему лишь присущими аргументами, которые опорами служат для вести.

Опирается она также на бессчетные мотивы в сердце общества.

Еще такой повод для размышления: учение некое слабое со временем отменить становится все сложнее. Что ж говорить об Исламе, который опирается на две такие крепкие основы, как откровение и естество, и столько веков уже правит авторитетно!..

Своими твердыми основами и ясными результатами сросся он с половиной земного шара, духом его естественным стал он, как же теперь он войдет в затменье... вышел уже он из него!

Однако, к сожалению, болтливые безбожники и некоторые пустословы придираются, найдя возможность, к основам прочным этого замка высокого.

Сотрясают их. Но основы нельзя задевать, ими не играют, пусть замолчит неверие сейчас! Крах потерпел этот подлец, довольно уже испытаний неверием и ложью.

Передовым дозором мира Ислама против мира неверия знание было. С беспечностью и безразличием враждебная змея – природа – открыла брешь в тылу, неверие атаковало, изрядно народ потрепало.

Дозор передовой самый свет проливал на рай духом исламским. Или самым твердым, самым бдительным должен быть он, или места этого быть не должно, мусульман не обманывать дабы.

Место веры – сердце, мозг же – отражающий выразитель ее света. Порой он – борец, порою же – уборщик. Сомнения разума и вероятности разные если в сердце не попадут, непоколебимы останутся вера и совесть.

Иначе же, как думают некоторые, если бы вера в разуме находилась, то для истинного убеждения, духом веры являющегося, каждая из многочисленных вероятностей стала бы врагом безжалостным.

Сердце и совесть – местожительства веры, интуиция и вдохновение – аргументы ее.

Шестое чувство некое – веры дорога... Мысль же и ум – ее сторожа”.

* * *

Чем в обучении умозрительным теориям, более есть необходимость в напоминании бесспорных истин

Предписания религии необходимые и непреложные истины Шариата рождают они в сердцах: с напоминанием – духовное умиротворение, с наставлением – осознание.

Стремление (к ним) возникает в результате. Высказанные на арабском¹ более возвышенно напоминают они и наставляют.

Поэтому в пятницу проповедь на арабском о предписаниях необходимых и непреложных истинах напоминает, вполне достаточно такого способа наставления.

Теориям умозрительным обучить нет в этом цели, к тому же арабские эти выражения – некий единства узор на лице совести Ислама, не приемлет он умножения.

* * *

(1) Предчувствие событий, происшедших спустя десять лет, и попытка им противостоять – прим. автора.

Хадис¹ говорит аяту²: “Достичь тебя невозможно!”.

Хадис с аятом если сравнишь ты, то явно увидишь, что самый красноречивый из людей, к тому ж откровений Божественных вестник, даже он достичь не в силах красноречия аятов.

Даже он на них быть похожим не может. Стало быть, каждое слово, исходящие с уст Ахмада; никогда принадлежать ему не может.

* * *

Лаконичное изложение превосходной речи Корана

Однажды во сне я увидел, что я под горой Арарат. Вдруг та гора взорвалась и огромные камни разлетелись во все стороны, сотрясая собой землю.

Неожиданно некий человек предо мною появился. Сказал он: “Лаконично разъясни, обобщенно сократи познанные тобой стороны превосходной чудоречи Корана!”.

Еще во сне находясь, задумался я об истолковании и сказал: “Этот взрыв – подобие сотрясения, которое произойдет в человеческом мире. В трансформации той путеводный свет Фуркана³, возвысившись, повсеместно править станет. И наступит время объяснить речь его чудоизлагающую!”.

Тому человеку в ответ я сказал: “Превосходная речь Корана проявляет семь всецелых основ, содержит в себе она семь элементов.

Основа первая: Благозвучная речь из изящных слов. От чистоты стиха его произношения, от значений красноречия, от удивительности содержания, от превосходства смысла и изумительности слога сверкающий блеск изложения рождается вдруг.

Получилась из них смесь, в характере речи его превосходной удивительный узор изложения, потрясающе искусный стиль. От повторения его никогда человек не устает.

Второй же таков элемент: В делах бытия основы сокровенные, из смыслов сокрытых Божественных истин таинства небесные.

(1) Хадис – изречение Пророка (МЕИБ) – прим. пер.

(2) Аят – стих, знамение Корана – прим. пер.

(3) Фуркан – т.е. различающий истину от лжи, это одно из названий Корана – прим. пер.

Из скрытых происшествий, затерянных в прошлом и из спрятанных в будущем состояний добавляются скрытые знания.

Речь Знающего то, что сокрыто, о столпах говорит посредством явного мира, на знаках его их объясняет, обращаясь к человеческому роду – луч это некий светлый речи его удивительного чуда...

Третья же основа: В пяти отношениях имеет он содержательность необыкновенную. В словах его и в смыслах, в знаниях и законах замысла весы. Слова его в себе заключают весьма обширные вероятности, а также многочисленные стороны, каждая из которых изумляет риторики взгляд.

На арабском языке достоверно сразу видны их достоинства для установления законов.

В его чудесном изложении заключены и охвачены сразу все пути святых, все наслаждения ученых исследователей, все школы тарикатов, все способы ораторов и принципы богословов.

В указаниях его охват, в смыслах его широта. Через это окно если взглянешь, то увидишь, насколько площадь его широка!

В законах его полнота, извлечен из него необыкновенный этот шариат, все правила для достижения счастья двух миров, все причины спокойствия.

Все связи общественной жизни, способы воспитания, истинные положения вещей включает в себя одновременно способ его изложения.

Знания его поглощают: и знания о Вселенной, и знания о Всевышнем. Есть в нем аргументов уровни, указания и знаки, в стенах сур образуется дух его.

В целях его и стремлениях: правильность и взвешенность, соответствие законам естества, единение, что соблюдено абсолютно полностью, сохранено равновесие.

Итак, в охватности его слов и в обширности смыслов, в полноте законов, в глубине знаний и равновесии целей великолепна его содержательность!..

Четвертый элемент таков: В степени литературного развития для всех сословий людей каждой эпохи, согласно уровню их способностей и понимания, источает он светлую благодать.

Каждому веку и каждому слою века того открытыми остаются его двери. Каждому времени будто и каждому месту низводится вновь Милостивого это Слово.

Старее время, Коран же молодеет. И знаки его разъясняются, также рвет завесы причин и природы проповедь эта Божественная.

Свет Единобожия постоянно и из каждого аята он исходит. Покрывающую скрытое завесу явного открывает. Проповедь возвышенного призывает к вниманию человеческий взор, ведь это скрытого язык, лично он обращается к явному миру.

Выходит из этого элемента то, что необыкновенно чудесна свежесть этого океанского охвата!

Для умов ознакомления, к разуму человека Божественное это снисхождение. Разнообразие в стиле снисхождения – общительность это с любимыми людьми и джиннами.

Пятая основа такова: В преданиях его и рассказах, в верных его сообщениях, в исполненном смысле необыкновенном стиле их передавая, словно воочию видевший их с основных точек свидетель, он человечество ими предостерегает.

Предания таковы его: сообщения о первых, состояния последних, секреты ада и рая.

Об истинах сокровенного и явного секретах, о Божественных тайнах и связях вселенной рассказы – это ясные повествования, которые ни факты не опровергли, ни логика не отвергла. Если логика и не принимает, то и отвергнуть не может.

Небесных книг он предмет всеобщего вождения. В вопросах их согласия говорит он, их подтверждая. В местах же их разногласий излагает он, их исправляя. А донес до нас послание это один неграмотный человек. Поистине, это чудо!

Шестой элемент следующий: Заключил он в себе и основал исламскую религию. Подобия Исламу привести не в силах ни прошлое, ни будущее, исследуешь если ты времена и места!..

В годовой и дневной орбитах небесные связи нашей Земли ухватил он и вращает. Вступил он важно на планету, воссев на нее, и мятежа не допускает.

Седьмая основа же такая: Шесть сияний, исходящих из тех шести основ, она объединяет. От тех исходит некая прелесть, отсюда появляется чутье и светлая связь.

От этого исходит наслаждение, наслаждение же от речи прекрасной известно, описать его язык наш не в силах. Мысль же тоже ущербна: хоть и видно, но все ж не ухватишь небесную эту звезду.

На протяжении тринадцати веков склонность к состязанию у недругов он пробудил, а у друзей – подражать желание. Итак, один из аргументов чудесности его речи...

Под влиянием двух этих склонностей страстных были написаны, и все они перед нами, миллионы книг арабских, пополнивших библиотеку мира. Если все их и то, что низведено, положить на одни весы и взвесить, тогда не то что выдающийся ученый, даже самый простой человек, услышав их своими ушами, произнесет, конечно: “Это – человеческое, а небесное – это!..”

И решит при этом: “Это на них не походит, на их степени быть не может. Если так, то или всех она ниже, это же явной является ложью.

В таком случае всех выше она, смыслы ее уже столько времени с открытыми дверями дарованы человечеству, призвала она к себе вместе с душами их мышление! Человечество ее сбережения своим достоянием сделало.

Книги, сравнимой с Кораном, не вышло и никогда не выйдет, экзамена время прошло уж. Ведь посылался он в течение двадцати лет по частям в соответствие нуждами, по-разному пересекающимися, в этом заложена великая мудрость Господняя.

Причины ниспослания различны и контрастны. Вопросы одной статьи повторны и разнородны.

Случаи правил его разнообразны и противоположны. Различны и непохожи времена его низведения.

Состояния его восприятия разнородны и несовместимы. Его собеседники различны и контрастны. Цели наставлений его разноуровневы и отличны. На эти основы опираются его утверждения и изложение, ответы его и обращения.

И с ними вместе его целостность и плавная ясность, пропорциональность и солидарность проявили свое совершенство. Итак, свидетель этого – наука о красноречии – риторика.

В Коране есть некая особенность, в других словах ее нет: если слово одно услышишь, то видишь за ним, или внутри него его истинного Хозяина. Образ – зеркало человека.

О, собеседник воображаемый! Ты ведь просил лаконичности, я же на нее указал. Если желаешь разъяснения, то превыше оно сил моих!.. Не может муха созерцать небеса.

Потому что из сорока видов его красноречия лишь одна сторона – безукоризненность стиха.

В “Ишарат-уль И’джаз” объяснение ее не вместились. Ста страниц моего толкования оказалось для этого недостаточно. Больше чем ты от меня, я от тебя желаю, духовных вдохновений, объяснений его и изложения!

* * *

اولا شماز دست آدب غرب هوس بار هواكار دها دار
دآب آدب آبد مدت قرآن ضيا بار شفاكار هدى دار

Состояние, услаждающее возвышенный вкус совершенных людей не нравится обладателю страстей ребяческих и естества распутного, удовольствия им не доставляет.

На этой мудрости основываясь, кто воспитан среди удовольствий низменных, лишь среди кутежа, страстей и прихотей, тот не знает наслаждения духовного.

Взглядом этой теперешней литературы романической, из Европы просочившейся, не увидеть в Коране имеющиеся изящества высокие и великолепные достоинства, невозможно их попробовать.

Своими измерителями она его не сможет проанализировать. Есть у литературы той культуры три места для прогулки, по ним она только ходит и выйти за них не может:

Это или с любовью красота, или мужество и доблесть, или реальности описание.

Так вот, сочинитель тех произведений, если он чужеродный, говоря о мужестве, аплодирует не служению истине, а разгулу жестокости тиранов, учит он чувству почитания силы.

В отношении любви и красоты не знает он истинной любви. Лишь удовольствие страстное душам он прививает.

В описании действительности он не смотрит на мир как на произведение Божественное; в виде проявления Милостивого он не может смотреть на

него. Скорее описывает он его с точки зрения природы и не может уж выйти потом из нее.

Поэтому его наставление служит любви к природе. В сердце оно помещает чувство почтения к материи, от которого спасти себя легко оно уже не может.

Для рождающихся от нее же, от заблуждения исходящих душевных томлений, обескультурившаяся эта литература (снотворная и успокоительная) пользы истинной не приносит.

Одно лишь лекарство нашла она, да и это те же романы. Как книги они мертвецы живые, как кино это движущиеся покойники! Мертвый дать жизнь ведь не может.

И в театре, подобии душ переселения, привидения могилы широкой, прошлым называемой, не стыдятся несколько этих трех видов романов.

Вставили они в рот человечества язык лживый и глаз порочный прикрепили к его лицу, платье распутное надели на мир, и благого уединения не знают.

Если солнце покажут, напомнит оно о некой красивой женщине-актрисе рыжеволосой. Внешне они говорят: “Распутство – плохо, человечеству оно не к лицу”

Показывают его вредные итоги. Однако так влюбленно описывают это распутство, что изо рта слюна бежит, разум уже управлять не может.

Растрavляют аппетит, подталкивают страсти, чувства уже не в силах слово слушать. Воспитание же Корана не примешивает страсти.

Дает оно чувство почтения истины, любовь к благому уединению, любви к красоте наслаждение, вызывает стремление к правде и отвращение ко лжи.

Не смотрит оно на Вселенную с точки зрения природы, говорит о ней как о Божественном творении, как о некоем Милостивого проявлении, не запутывая умы.

Оно учит свету познания Творца, показывает Его знамения в каждой вещи. Оба они пробуждают некие трогательно-грустные чувства, но непохожие друг на друга.

Литература европейской школы будит скорбную печаль, отсутствием друзей рожденную, исходящую от бесхозности, печаль высокую не может дать она.

Потому что чувство это грусти скорбное вдохновением получено от глухой природы и силы некой незрячей. Мир оно считает дикости исполненным, ничего другого не показывает.

Показывает в таком виде и грустящего того хватает, и, как будто бесхозного, среди чужих его оставляет, никакой ему надежды не дает.

С чувством беспокойства этого самовнушенного постепенно тот доходит до неверия, докатывается до богоотрицания, вернуться оттуда трудно, вряд ли вернуться он сможет.

Коран же дает воодушевленную, не сиротливую печаль. От разлуки с друзьями идет она, но не от их исчезновения.

При взгляде на Вселенную вместо слепой природы в качестве причины упоминает осмысляемое и милосердное Божественное творчество.

Вместо силы незрячей причиной излагает благосклонное и мудрое Божественное могущество. Потому не обретает Вселенная образ дикости исполненный.

Скорей, на взгляд собеседника печального собранием друзей она становится. Отзывчивость повсюду, в каждом живом проявление любви, тоски ему не приносит.

На каждом углу дружелюбие среди того собрания увещевает этого грустящего о предстоящей радостной встречи, будит высокое чувство, скорбной печали ему не дает.

Также обе они дают по одному воодушевлению: с исходящим от дикой той литературы воодушевлением нафс человека, одержимый страстью, впадает в волнение, духу волю дать не может.

Воодушевление Корана в волнение дух приводит, воодушевление высокое приносит ему. Итак, исходя из этого смысла, страстности не желает Шариат Ахмада.

Некоторые средства, страсти пробуждающие, запретил, а другие, сказав о них, что дозволены, разрешил он... Значит, средства, грусть Кораническую или воодушевление откровения пробуждающие, вреда не нанесут...

Если ж средство то будит грусть сиротливую или воодушевление страстное, то запретным оно является. Меняются эти постановления в зависимости от человека, ведь каждый индивидуален...

Ветви во имя Милости преподносят свои плоды

Благие ветви древа мироздания протягивают повсюду внешне плоды в руки существ одушевленных.

В действительности это десница милости, десница могущества на тех ветвях плоды протягивает вам.

Вы же благодарите эту десницу милости и эту могущества десницу признательно почитайте...

* * *

Изложение трех путей, на которые указывается в конце суры “Фатиха”

О брат, исполненный стремления! Свое воображение возьми в руки, пойдем со мною вместе. Итак, на некой земле мы, глядим по сторонам, не видит нас никто.

На высокие горы, как на столбы шатра, слой мрачных туч наброшен, накрыли они собою лик земли.

Застывшей крышей стали. Другая сторона земли открытою осталась, и ярко светит солнце там.

Итак, под облаками мы, гнетет нас мрак с тобою. При этом тоска удушает, убивает духота. Теперь перед нами стоят три дороги: однажды на этой образной земле я видел светлый мир.

Да, уже я приходил сюда однажды и по разным дорогам трижды отсюда ушел. **Первый путь из них такой:** идет большинство по нему, миром странствий он является, тянет в путешествие нас.

Итак, уже в пути мы, пешком идем. Взгляни на песчаное море этой пустыни, как гневно оно, как нам угрожает! На волны, горам подобные, этого моря ты посмотри, как злятся они на нас.

Вот, слава Аллаху, мы вышли на сторону другую и видим солнечный лик. Не знает кроме нас никто, сколько тягот мы перенесли.

Ох, опять вернулись мы сюда. На эту землю ужасную, под мрачную крышу туч. В сердце нам нужен с тобою сияющий глаз.

Если есть у тебя для мира светлого смелость, давай тогда вступим вместе на этот полный опасностей путь, **на нашу вторую дорогу:**

Пробьем мы земную природу, этой пойдем стороной, либо же тоннелем естественным, дрожа, мы с тобою пройдем. Однажды я был наблюдателем на этом пути и прошел по нему без жеманства, исполненный мольб.

Но было тогда в руке моей нечто рвущее и плавающее эту землю природы. Третьего пути чудотворный это довод.

Дал мне его Коран. Братец мой, не отставай же и не бойся ничего! Гляди, вот там пещеры, подобные тоннелям, ждут нас с тобою подземные течения.

Понесут они и тебя, и меня. Пусть ни природа, ни эта ее ужасающая безжизненность ничуть тебя не пугают. Потому что за этим угрюмым обличьем Лицо Хозяина ее, улыбкой милости сияющее.

Ту материю Корана, подобную радио, по сиянию я заметил. Вот, перед глазами ясный свет! В мир, залитый сиянием мы вышли, гляди на эту землю, своим видом радующую глаз.

На то изящное, приятное пространство; вот, подними же голову! Смотри, взметнулась вышка к небесам, и облака она пробила, оставила их все внизу, и нас с тобою приглашает.

Коран, это райское дерево, протянул свои ветви во все стороны. За эту пригнувшуюся ветку мы тоже должны ухватиться, пусть возьмет она нас туда!

Дерево это небесное светлым законом стало на этой земле символической. Значит, без всяких трудностей мы вышли к светлому миру тем путем, тяготы не угнетали нас.

Поскольку мы ошиблись, давай вернемся на старое место и найдем с тобою верный путь. Смотри, **вот наша третья дорога:** Стоит герой над этими горами,

На весь мир азан он произносит. Взгляни на этого великого муэдзина. Мухаммад Хашими (МЕИБ) людей призывает в сияющий мир света. Убеждает он в необходимости молитвы и намаза.

Посмотри и на эти путеводные горы, пробившие облака. Вышка в небеса взметнулась. Взгляни, это стоит Шариата скала. Как украсила она собою земли нашей лицо и глаза.

Итак, самолетом усердия взлететь мы должны отсюда, сияние там и ветерок, свет там и красота.

Вот здесь Ухуд¹ Единобожия, священная эта гора. Вот, там Джуди² Ислама, благополучия гора. Блестающий Коран Лунной горой являющийся – великолепный источник, кристально чистые воды Нила текут из него. Пей его насладительную воду!

فَتَبَارَكَ اللهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ
وَإِخْرُجْ دَعْوِينَ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

“Благословен же Аллах, наилучший из творцов” (Коран, 23:14), “А их молитвы будут завершаться: “Хвала Аллаху, Господу миров!”” (Коран, 10:10).

О, брат! Теперь же извлеки из головы воображение и разум на место уложи! Первые две дороги – это путь под гнев попавших и заблудших, опасностей на них подстерегает много, постоянно там зима.

Спасается один из ста лишь, подобные Платону и Сократу. Третий путь же легкий, короткий и прямой. Слабый сильному равен на нем. Все по этой дороге проходят. Самое отрадное то, что на нем ты станешь либо шахидом³, либо гази⁴.

Итак, к завершению подходим. Да, для гения науки принцип и учение – первые два пути. Путеводный же свет Корана – третий путь, его дорога прямая, к цели она нас ведет.

اللَّهُمَّ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝ آمِينَ

“О Аллах! Веди нас прямым путем, путем тех, кого ты благодетельствовал, не тех, на кого пал гнев, и не заблудших. Амин!” (Коран, 1:6-7).

* * *

(1) Ухуд – гора, при которой произошла вторая битва мусульман с язычниками – прим. пер.

(2) Джуди – название горы, к которой после потопа причалил ковчег Ноя (мир ему) – прим. пер.

(3) Шахид – мученик, павший за веру – прим. пер.

(4) Гази – победитель в войне за веру – прим. пер.

Все истинные страдания – в заблуждении, все наслаждения – в вере. Великая истина, надевшая одежды воображения

О, мой спутник благоразумный! Если желаешь увидеть всю разницу между светлым принципом прямого пути и мрачной дорогой прогневанных и заблудших, тогда пойдем.

Возьми свое воображение, на фантазию садись верхом, войдем с тобой сейчас мы во мрак небытия. Посетим великую могилу, этот город, полный мертвецов.

Один Извечно Всемогущий Рукой Могущества Своего вывел нас из той мрачной страны, посадил на это бытие, в этот мир нас с тобой направил, в город этот, полный наслаждений.

Итак, пришли мы сейчас в этот мир существования, на ту трагичную равнину. Открыли там свои глаза, по шести сторонам огляделись.

Сперва, ища сострадания, взглянули мы перед собой. Однако беды и страдания спереди, словно враги, на нас с тобой нападают.

Испугались мы их и подались назад, смотрим налево направо, на составные части природы, помощи ждем от них.

Однако ж видим, что сердца их безжалостны и тверды. Зубы свои они точат, смотрят на нас злобно, слушают ни мольбу, ни просьбу!

Словно от безысходности подняли в отчаянии мы головы кверху. Словно обращаясь за помощью к небесным телам, мы видим лишь их страшно грозными.

Стали они будто пушечными снарядами, вылетели из стволов и пролетают с огромной скоростью по всем сторонам пространства, и удивительно, как не задевают друг друга.

Если один из них случайно собьется со своего пути, не дай Аллах, взорвется и весь наш мир. Связано все со случайностью, и от них не исходит блага.

Отчаянно взоры мы отвернули и от этой стороны, впали в мучительное потрясение. Головы наши согнулись, в груди своей мы укрылись, созерцаем самих себя, изучаем.

И вот, слышим: исходят от нашего бедного нафса тысяч различных нужд голоса, слышатся стоны тысяч различных “но”, ужасаемся мы, ища утешения.

Здесь тоже пользы нам нету; страстно ища убежища вошли мы в совесть, рассматриваем ее изнутри. Ох! Снова не находим, мы еще должны помогать здесь.

Оттого что видны в ней тысячи стремлений; горячие желания, взволнованные чувства распростерлись по вселенной. От каждого из них дрожим мы, никак помочь не можем.

Стремления эти теснятся в несуществующем теле, простираясь, они уходят одной стороной в извечность, другой стороною в вечность. Просторны они настолько, что если проглотят мир весь, то не насытится эта совесть.

На этом пути страданий, куда бы мы ни обратились, нашли мы лишь беду. Таковыми бывают пути впавших под гнев и заблудших. Случайность и заблуждение на том пути царят.

Взгляд тот мы примерили и в такое вот положение впали. И притом мы в таком состоянии, что даже забыли на время и об истоках своих и исходе, и про Творца, и Судный День.

Хуже, чем Геенна, это жжет, души наши угнетает. Ведь с шести сторон, к которым мы обратились, состоянье мы обрели такое, что сердце наполнилось ужасом и страхом, бессилием и тревогой, зыбкостью и дикостью, сиротливостью и безнадежностью.

Теперь против каждой стороны мы ополчимся, постараемся их отразить.

Во-первых: обратимся к собственным силам, но, к сожаленью, видим, что бессильны и слабы мы.

Во-вторых: попытаемся успокоить нужды нафса, но видим, что кричат они неумолимо.

В-третьих: на помощь призывая, закричим, позовем подмогу, но никто с тобою нас не услышит, никто не ответит, и вот думаем мы уже:

Все вокруг нам враги, все вокруг нам чужие. Ни что вокруг не приносит сердцу нашему утешения, никакой уверенности не дарует, не дает истинного наслаждения.

В-четвертых: на тела небесные глядя, вселяют они только страх и ужас, докучливый испуг тревожит наше сердце, гнетет он разум, панику наводит!

Итак, мой брат! Такова суть пути заблудших. Неверия мрак полный увидели мы на их дороге. Теперь давай вернемся к тому небытию мы.

Еще раз вновь заходим. Теперь наша дорога – путь прямой и верный, и дорога веры. Наш аргумент и предводитель – благосклонность Аллаха и Коран – герой, парящий над веками.

Итак, когда Царя Извечного благоволение и милость пожелали нас с тобою создать, вывело нас Его могущество, милостиво погрузило на законы Его воли, над фазами развития расположило.

С состраданием одело нас в это дарованное тело, постом ответственным наделило и знаком отличия его – мольбой и намазом.

Эти периоды и развития фазы на длинном нашем пути отдельными являются стоянками игры. Для облегчения в нашей дороге дано постановление о предопределении на странице нашего чела.

Куда бы мы ни приходили, какого племени бы ни были гостями, все очень дружелюбно нас встречают. От имущества своего даем мы, от их имущества получаем.

Торговая это дружба; вскармливают они нас, подарками украшают, после чего провожают. И, вот так, постепенно, пришли мы к дверям этого мира, слышим младенческий крик.

Вошли мы на эту землю, ступили ногами в этот мир явный: на парад Всемилоостивого, в шумный людской дом. Ничего совсем не знаем, наши основанье и предводитель – Всемилоостивого желание.

Наш аргумент доверенный – прекрасные глаза. Глаза мы наши открыли и в этот мир пустились. Приходит ли на память наш первый вход сюда?

Сиротами мы были всем чужими, врагов у нас много было, покровителя своего мы не знали.

Теперь же наша вера против тех врагов точкой опоры стала, и вместе с ней наш покровитель гонит прочь врагов. Вера та в Аллаха – свет она нашего духа, сиянье нашей жизни, душа нашей души.

Итак, сердце наше спокойно, внимания на врагов не обращает, даже их не знает. На первом нашем пути, когда зашли мы в совесть, то услышали от нее плач и тысячи рыданий-причитаний.

Из-за нее попали мы в беду, ведь потому что стремления, желания, чувства и способности вечности постоянно желают. Дорогу ее мы не знали, от нас – пути незнание, в ней же – плач и мольба.

Однако, слава Аллаху, в нашем развитии нашли мы точку опоры, которая постоянно жизнь дает тем способностям и стремлениям, и до самой вечной вечности она полет дает им, показывает дорогу.

От точки этой те способности и помощь получают, и воду живую пьют; и устремляется к совершенству точка помощи та, вызывает воодушевление игривый этот знак.

Второй же полюс веры – подтверждение Дня Суда. Бесконечное счастье – драгоценность раковины той. Доказательство веры – Коран. Совесть – некое скрытое человеческое таинство.

Теперь же голову подними, посмотри на эту Вселенную, с ней поговори. На первой нашей дороге очень страшной казалась она. Теперь же, улыбаясь, смеется каждая ее сторона, кокетливо просит и плачет.

Разве ты не видишь, глаза наши стали как пчелы, летают они везде. Вселенная же – их сад, повсюду в нем цветы, каждый из них дает им насладительную воду.

Дает надежду, утешение и любовь. Они же берут и приносят, мед свидетельства изготавливают. Мед в мед таинственные эти умельцы наливают.

Когда взгляд наш упадет на движение тел небесных, или на звезды, или на солнце, в руки дают нам они мудрость Создателя. И поученья закваску, и милости проявление вбирают они и летают.

Словно Солнце это с нами говорит: “О, братья мои! – оно молвит – В ужасе не томитесь, добро пожаловать, рады вас видеть. Место это ваше, а я – ваш красивый светильник.

Я, как и вы, но чистый, безмятежный и покорный слуга. Тот Единственный и Самодостаточный, от милости Своей, меня для службы вам назначил, наполнив меня сиянием. От меня – тепло и свет, от вас – мольба и намаз”.

Вот, посмотрите на Луну! На моря и звезды, из них каждый на своем особом языке произносит: “Добро пожаловать, мы вам очень рады, разве вы нас не узнали?”.

Через тайну взаимопомощи ты посмотри, через указание порядка послушай. Каждый из них говорит: “Мы все слуги Всевышнего, милости Его выразители, вы не беспокойтесь, нами не тяготитесь”.

Ни шум землетрясений, ни выкрики событий ничуть вас пусть не пугают, в сомнения пусть вас не бросают. Скрыты в них говор поминания Бога, шум Его прославления, волнение капризной просьбы.

К вам нас отправивший Всемогуший держит в Руке Своей их поводья. Глаза веры на лике их читают милости знаменья, каждое из них – отдельный высокий голос.

Эй, уверовавший, чье сердце зорко! Пусть теперь отдохнут наши глаза немного, вместо них в благословенные руки веры мы вручим наши чуткие уши, в этот мир мы их отправим, пусть послушают приятную мелодию.

Звуки эти, которые на первом нашем пути мы считали всеобщим трауром, некими криками смерти, на этом пути превратились в молитвы и голоса красивые, славословящие рты.

Прислушайся к шуму ветра, и к щебетанию птиц, и к шепоту капель дождя, и к гулу морскому, и к грохоту грома, и к перекату камней, каждый из них глубокомысленно слух ласкает..

Мелодии воздуха, кличи грома, напевы волн – по одному они поминанию величия Бога. Песни дождя, поэзия птиц – по одному они славословию Его милости, некие иносказания истины.

Звуки, вещам присущие – по одному голосу бытия. “Я тоже существую” – говорят они. Безмолвная эта вселенная говорить вдруг начинает: “Безжизненными ты нас не считай, эй человек болтливый!”.

Птиц говорить понуждает или даров наслаждение, или же милости низведение. Разнообразными голосами, своими маленькими устами аплодируют они милости, опускаются над дарами, с благодарением летают.

Символичным языком произносят они: “О вселенная, о братья! Как прекрасно наше состояние: вскормлены мы с состраданием, довольны мы своим положением”. Своими острыми клювами осыпают они пространство отдельными кокетливыми голосами.

Словно вся вселенная – высокая музыка некая, поминание Аллаха и прославление слышит свет веры в ней. Мудрость отвергает случайности существование, порядок же опровергает сомнительное соединение.

О, мой спутник! Выйдем теперь из этого мира подобий, спустимся с вообразяемых фантазий, встанем на площадь разума, на чашу весов положим и взвесим те пути.

Первый путь страданий – дорога нечестивых и заблудших, совести он приносит до самых ее глубин душераздирающее чувство и страшную боль. Сознание показывает это, сознанию мы противоречим.

Нуждаемся мы в спасении и вынуждены спасаться: пусть или умолкнет это, или не чувствуется, не выстоять нам иначе, рыдания и крик невозможно слушать.

Верный же путь – лекарство. Развлечение – от чувств избавление. И то желает утешения, и то игнорировать нужно, и это требует с ним заняться, и это хочет развлечения.

Околдовывающие страсти. Дабы совесть обмануть и загипнотизировать душу, чтобы не чувствовалось страдание. Иначе та ужасная боль совесть сожжет, от крика ее устоять невозможно, отчаянья муки непереносимы.

Значит, чем дальше будешь ты от прямого пути, тем больше и то состоянье влияние свое проявляет, совесть кричать заставляет. В каждом наслаждении имеется след мучений.

Значит эта помпезность цивилизации, состоящая из прихотей и страсти, распутства и развлечений – для этой тоски ужасной, идущей от заблуждений, ложное лишь лекарство, усыпляющая отравка.

О, дорогой мой брат! На втором пути, на светлой той дороге прочувствовали мы некое состояние, с которым обретаются жизнь и наслаждений источник, муки здесь в удовольствие превращаются.

Через него мы познали, что на степенях разнообразных в соответствии с силою веры, дает душе оно некое положение. Тело наслаждается через душу, душа наслаждается через совесть.

Некое скорое счастье в совести помещено, заложен в сердце духовный рай. С мышлением они вскрываются, сознание же – завеса, их покрывающая.

Итак, чем больше сердце предостерегается, совесть возбуждается и ощущение душе дается, тем больше становится наслаждение, становится светом огонь, и зима обращается в лето.

Врата рая в совести открываются, раем становится этот мир. Парят в нем стройно наши души, становятся героями они и красавицами, опахало мольбы и намаза их обдувает.

Спутник мой! Время пришло прощаться. Давай помолимся вместе, затем расстанемся до встречи...

اللَّهُمَّ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١﴾ آمِينَ

О Аллах! Веди нас путем прямым. Амин!

Ответ англиканской церкви¹

Однажды безжалостный враг Ислама, коварный политик, один священник мнительный, желающий показать себя выше, замыслив свои происки, и в виде непризнания,

И сдавив наше горло своей лапой в то мучительное время, выпрашивая нахально, четыре вопроса задал;

В ответ пожелал шестьсот слов услышать. За нахальство его в лицо ему бы “тыфу!” сказать на коварство его, рассердившись, а в ответ на его непризнание ответ убедительный, колотушкоподобный дать тогда ему нужно было.

Я не ему отвечаю, но для искателя истины есть у нас такой ответ.

Спросил он вначале: “Мухаммада (Алейхиссаяту Вассалям) религия что такое?”. Ответил я: “Это Коран; веры шесть столпов и пять столпов Ислама – основная цель Корана”.

Спросил он во-вторых: “Мышлению и жизни что она дала?”. В ответ сказал я: “Мышлению – единобожие и направленность – жизни”. Этого свидетели такие:

فَأَسْتَقِيمُ كَمَا أُمِرْتُ ﴿١١٢﴾ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

“Будь же тверд на прямом пути, как тебе повелено” (Коран, 11:112),
“Скажи: “Он – Аллах Единый” (Коран, 112:1).

В-третьих он спросил: “Современные проблемы как она решает?”. Говорю: “Запретом процентов и необходимостью закята. Свидетель этого

аят: يَمْحُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُنْفِخُ النَّارَ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ﴿٢٧٦﴾ “Аллах уничтожает лихву...” (Коран, 2:276), а также:

وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا ﴿٢٧٥﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

“Но Аллах дозволил торговлю и запретил лихоимство” (Коран, 2:275),
“Совершайте намаз, выплачивайте закят” (Коран, 2:43).

(1) Сто раз “Машааллах” на этот ответ – прим. автора.

Спросил он в-четвертых: “На революции человечества как смотрит она?”. Отвечаю: “Труд – основа основ, богатство человечества не должно копиться у тиранов, не должно прятаться в их руках”.

Свидетель этого таков:

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ۗ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ
وَلَا يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

“Человек получит лишь то, к чему он стремился” (Коран, 53:39).

“Обрадуй же тех, которые накапливают золото и серебро и не расходуют их на пути Аллаха, мучительными страданиями” (Коран, 9:34).

* * *

*Лекция, проходившая в
университете г. Анкары*

В НОЯБРЕ 1950 Г.

Лекция, выслушанная с большой важностью и заинтересованностью, прочитана на собрании, длившемся до полуночи в “Факультетской мечети”, где присутствовали преподаватели, депутаты, гости из Пакистана и студенты разных факультетов.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

“Хвала Аллаху, Господу Миров. Мир и благопожелания нашему господину Мухаммаду, его семье и всем его сподвижникам”.

Мои дорогие братья, жаждущие живой воды веры и Ислама!

Во-первых, должен признаться, что, находясь за этой лекторской кафедрой, я ничем не отличаюсь от вас. Я ваш простой брат. И эта лекция является моим полезным уроком, в котором я очень нуждаюсь сам. Она обращена ко мне самому. И вам, моим благословенным братьям, я прочитаю эту лекцию в виде некоего обмена мнениями. Его недостатки исходят от меня, а совершенства и красоты принадлежат использованным мною книгам “Рисале-и Нур”. Если не возникнет никаких препятствий, то мы продолжим проведение этих еженедельных религиозных лекций, а сегодня – первая из них, касающаяся веры. Как сказал Бадиуззаман Саид Нурси на Первом Национальном Собрании Турции: **“Во Вселенной самой великой истиной является вера, а после веры – намаз (молитва)”**. Поэтому мы сочли уместным, чтобы и наша лекция была посвящена Корану, вере и нашему Пророку Мухаммаду (МЕИБ). А следующая, иншааллах (Если будет угодно Аллаху), будет посвящена намазу и поклонению.

Мы искали произведение, которое могло бы преподать нам урок на эту тему. И, наконец, выбрали книги **“Рисале-и Нур”**, которые учат тем нашим жизненным и вечным потребностям в убедительном и соответствующем пониманию нашего века виде, и которые вот уже около полувека являются самым надежным религиозным трудом, удостоенным больших одобрений и доверия. Сейчас вместе с объяснением, почему наша первая лекция посвящена вере, мы дадим краткие сведения об этом произведении и о его авторе.

В сегодняшней век враги религии и Ислама поставили первым пунктом своей программы ослабление основ веры и ее разрушение. Особенно последние двадцать пять лет эти покушения на столпы веры, лицемерно проис-

ходящие под разными масками в невиданном в истории виде, стали очень страшными и обрели очень разрушительный образ.

Между тем результаты сомнений или отрицаний одного из столпов веры (имана) гораздо более опасны и вредны, чем неразборчивость в деталях религии. Поэтому сейчас важным делом является укрепление, усиление и спасение веры, обращая ее из подражательной в истинную. И теперь твердо необходимо и безотлагательно нужно более всего заниматься основами веры, даже можно сказать, что мы вынуждены это делать. И, как это происходит в Турции, точно также дела обстоят и во всем Исламском мире.

Если у здания ослаблен фундамент, то как его может спасти от разрушения ремонт и отделка внутренних комнат? Какую пользу для жизни засыхающего дерева, корни которого погибают, может принести лечение его ветвей и листьев?

Человек – это некое здание, подобное дворцу, его фундамент – столпы веры. И человек является неким деревом, корни которого – основы веры. Самый важный из столпов веры – это вера в Аллаха. Следующим пунктом идет вера в посланнические миссии и в Судный день. Поэтому знание, которым человек должен постараться овладеть в первую очередь, – это знание веры. Основой всех наук, их правителем и царем является наука о вере.

Вера не состоит только лишь из некоего общего подтверждения. Она имеет много уровней. Вера подражательная, особенно под бурями нынешних заблуждений и распутства, быстро гаснет. Истинная вера же является непоколебимой и неугасимой силой. Иман (вера) и Ислам (покорность Богу) того, кто владеет истинной верой, если даже попадут под ужасные ураганы неверия, останутся нетронутыми, и те ураганы останутся пред той мощью веры бессильны. Даже самые умные и хитрые атеисты-философы не смогут бросить в сомнения того, кто обрел истинную веру.

Так вот, основываясь на этой истине, мы увидели, что постоянно необходимо с терпением и глубоким вниманием читать произведение, которое, давая урок истинной веры и укрепляя ее, объединяет в себе истины Корана и имана (веры), возносящие человека к вечному благополучию и счастью. Выражаясь иначе, в наше время падение в ужасные беды этого мира и мира вечного является несомненной реальностью. Поэтому наш единственный спасительный выход – ухватиться за высокое толкование Мудрого Корана, объясняющее его благородные аяты, касающиеся веры и обращенные к этому веку. А теперь, по вашим источающим светлое волнение лицам становится понятно, что в ваших сердцах возник вопрос: “А есть ли в настоящее время такое произведение?”.

Мы с большим вниманием и тщательностью искали полностью отвечающее всем нашим различным нуждам произведение. И, в конце концов, пришли к убеждению, что произведением, которое для всех мусульман и для всего человечества послужит путеводителем по Корану и совершенным наставником в делах веры, являются книги Рисале-и Нур Бадиуззамана Саида Нурси. И вместе с нами об этом свидетельствуют еще сотни тысяч тех, кто спасает этими книгами свою веру.

Да, мы приняли за основу, что автор произведения о толковании Корана, которое в двадцатом веке будет исполнять обязанность всецелого и всеобщего путеводителя, должен обладать следующими особенностями. И мы увидели все их в Рисале-и Нур и в его авторе – Бадиуззамане Саиде Нурси. Итак:

Первая. Автор этого произведения должен сделать своим учителем только лишь Мудрый Коран...

Вторая. Мудрый Коран – священная книга, заключающая в себе истинные знания. Это извечная проповедь, наставляющая все сословия человечества во все времена. Поэтому комментируя его, чтобы изложить истину в чистом виде и таким образом сделать истинное толкование, толкователь не должен оставаться под воздействием своих личных взглядов и принципов и не должен примешивать к этому свои чувства. И чтобы в полной мере раскрыть смыслы Корана, необходимо, чтобы тот толкователь был неким большим эрудитом, чтобы в каждой науке он обладал широким и осведомленным мышлением, проницательным взглядом и полной искренностью, а также, чтобы он был обладателем очень высокой гениальности, влиятельного авторитета и некой святой мощи...

Третья. Для того чтобы толкование Корана было написано с полной искренностью, его автор не должен ставить перед собой целью получение какой-либо материальной или духовной выгоды, кроме довольства Всевышнего. И это высокое состояние должно прослеживаться в событиях жизни этого человека...

Четвертая. Одним из самых больших чудес Корана является сохранение им молодости и свежести, а также то, что у него всегда имеется сторона, которая отвечает всем нуждам каждого века, словно он ниспослан именно в этот век.

Так что в толковании, которое написано в это время, должна быть раскрыта та сторона Мудрого Корана, которая обращена к нашему веку, и при

этом она должна быть разъяснена и доказана в таком стиле, который был бы полезен для всех слоев человечества, от простых людей до мужей ученых...

Пятая. Толкователь должен преподавать истины Корана и имана (веры), доказывая их неопровержимыми доводами и аргументами. То есть он должен принять за основу позитивизм (испытанную обоснованность и очевидность).

Шестая. Урок истин Корана должен быть в такой степени сильным, настолько красноречивым, проникающим и воздействующим, что смог бы осветить и удовлетворить разум, сердце, душу и совесть, а также подчинить нафс¹ и заставить замолчать даже сатану...

Седьмая. Избавляя от препятствующих постижению истин таких плохих черт, как эгоизм, гордыня, самодовольство и тщеславие, этот урок должен сделать человека обладателем высоких и прекрасных нравов, сделать скромным и смиренным...

Восьмая. Для того ученого, который делает толкование Благородного Корана, является условием, чтобы он следовал сунне Почтеннейшего Посланника Мир Ему и Благо, действовал в согласии с мазхабом Ахл-и Суннат валь-Джамаат², был далек от привязанности к мирскому и обладал богобоязненностью, величайшими искренностью и стойкостью в служении религии, великими верностью, преданностью и самоотверженностью, а также бережливостью и довольствованием малым.

То есть тот толкователь должен быть неким служителем Корана, который со своим толкованием удостоился бы великих богобоязненности и поклонения Пророческой миссии Ахмада (МЕИБ), а со своей священной силой – сияния его (Ахмада) святости...

Девятая. Толкователь, излагая вопросы Корана и шариата, должен быть обладателем исламского мужества и смелости, не принимающим во внимание каких бы то ни было давления и гнета, не дающим фатвы³ ни под какими угрозами, и, не боясь смерти, с некой силой веры, способной противостоять всему миру, он должен прямо говорить истину.

И в ужасное время, когда готовятся казни, когда невозможно издать ни одной религиозной брошюры, и особенно, когда некие силы пытаются по-

(1) Нафс – (араб.) человеческое естество, эго, страсть – *прим. пер.*

(2) Ахл-и Суннат валь-Джамаат – мусульмане-сунниты – *прим. пер.*

(3) Фатва – (араб.) решение ученого-богослова относительно какого-либо вопроса – *прим. пер.*

гасить и уничтожить Коран, этот человек должен быть неким совершенным наставником, открыто пишущим и публикующим книги об основах шариата, должен быть истинным проводником Ислама в это время и неким надежным толкователем Корана.

Итак, в наше время, по общему мнению и согласию истинных и широко осведомленных ученых Ислама, получило подтверждение то, что вышеупомянутыми девятью условиями и особенностями полностью обладают Бадиуззаман Саид Нурси и его книги “Рисале-и Нур”. Это также подтверждено пробуждающейся исламской нацией, а также Европой и Америкой. Так что, друзья, мы искали именно такое толкование Корана и желали именно такого толкователя.

Мои дорогие братья! В теперешнее ужасное время самой большой проблемой человека является спасение веры или же ее потеря. Мировые войны заставили человечество проснуться и напомнили ему о тленности мирской жизни. Пробудили в нем желание жить в вечном мире, среди вечного счастья. И конечно, чтобы в этом запутанном и обманчивом веку решить такую великую проблему, нам нужно быть очень внимательными в поиске некого адвоката и помощника (**Примечание**) в этом вопросе. Поэтому мы немного расширим наши исследования.

Книги, которые были написаны до нашего века гениями исламского богословия, выдающимися имамами нашей религии и гениальными толкователями Мудрого Корана, являются настолько ценными, что их невозможно переоценить. И каждая из тех личностей является отдельным солнцем Ислама. Но только это время не похоже на то, в котором жили те великие люди.

В старые времена заблуждение исходило от незнания. Ликвидировать таковое легко. Сейчас же заблуждение идет от науки, философии и знаний, нападающих на Коран, Ислам и веру. И устранить заблуждение уже сложно. Раньше представители этой второй части заблуждения составляли лишь одну тысячную часть, и из тысячи таковых лишь одного можно было вывести на прямой путь с помощью наставлений. Потому что такие люди не знают истины, но считают себя знающими.

Вам также известно, что в прежние века точные науки не были развиты настолько, насколько они продвинулись в двадцатом веке. При таком положении вещей разрушить на корню распространившиеся сейчас атеизм и материализм, вывести человечество на прямой путь, показав ему дорогу

(Примечание): О том, что “Рисале-и Нур” является в это время таким адвокатом, свидетельствуют миллионы тех, кто с помощью него спасает свою веру...

истины и правды, дабы с тем помочь спасти его веру, можно лишь только с раскрытием той грани Мудрого Корана, которая обращена именно к нашему веку, дав его толкование в таком виде, от которого смогут извлечь пользу все.

Итак, Бадиуззаман Саид Нурси, раскрыв в Рисале-и Нур истины Благородного Корана, в которых нуждается этот век, удостоился успеха растолковать их и объяснить в таком виде, в котором их может использовать каждый в зависимости от своих способностей. Поэтому появляется убеждение в том, что Рисале-и Нур является неким шедевром, подобия которому не было до сих пор. И опять же вследствие этой привилегии Рисале-и Нур, в этой благословенной исламской нации миллионы счастливых, отдавая предпочтение и чувствуя некую большую нужду, с большим желанием и любовью читали эти книги, несмотря на притеснения, продолжавшиеся годами. И поскольку Рисале-и Нур был написан во время нужды в нем, то он распространился по всей Турции и по всему Исламскому миру, и показал, что он удостоился некой привилегии, делающей причастным к нему весь мир.

Мои дорогие друзья! Саид Нурси, будучи сорок лет назад в Стамбуле, сделал удивительное объявление. Он сказал: “Пусть каждый задает любой вопрос”. Поэтому известные ученые и эрудиты того времени один за другим начали приходить к Бадиуззаману, и он без раздумий правильно отвечал на их самые сложные и запутанные вопросы, касающиеся разнообразных тем и всякого вида знаний.

Такого исламского гения, обладающего таким высоким и объемлющим знанием, который сделал бы такое заявление, не установив при этом никаких границ и пределов, то есть не ставя никаких рамок, говоря: “Задавайте вопросы только по той или иной науке, или теме”, и который в результате бы постоянно одерживал верх, человеческая история еще не видела (за исключением Века Счастья¹).

И даже в то время исламские ученые, не смогшие победить в споре Бадиуззамана Саида Нурси, пришедшего в Стамбул с неприступных гор и отвесных скал Курдистана, пожелали, чтобы этого молодого ходжу одолел приехавший тогда в Стамбул один из ректоров Египетского Университета Аль-Азхар – Шейх Бахид Эфенди. Приняв эту просьбу, Шейх Бахид Эфенди стал искать почву для диспута. И однажды, выйдя после намаза из “Ая-Софьи” и сидя в чайхане, он, найдя удобный момент, обратился к Бадиузза-

(1) Век Счастья – время пророческой миссии Мухаммада Мир Ему и Благо – *прим. пер.*

ману: مَا نَقُولُ فِي حَقِّ الْأُورُوبِ وَالْعُمَانِيَّةِ “Что вы думаете насчет Европы и Османской империи?”. Целью этого вопроса Шейха Бахида Эфенди было не испытание несомненно великого, подобно океану, знания и молниеносной сообразительности Саида Нурси. Он желал понять, насколько глубоко Бадиуззаман охватывает будущее время и каково его политическое мышление.

В ответ на это Саид Нурси сказал следующее:

إِنَّ الْأُورُوبَ حَامِلَةٌ بِالْإِسْلَامِيَّةِ فَسَتَلِدُ يَوْمًا مَا وَإِنَّ الْعُمَانِيَّةَ
حَامِلَةٌ بِالْأُورُوبِيَّةِ فَسَتَلِدُ أَيضًا يَوْمًا مَا

То есть: *“Европа беременна исламским государством, а Османская Империя – государством европейским, и придет такой день, когда они родят”*.

На что хазрат Шейх Бахид сказал: “С этим молодым человеком спорить нельзя. И я был того же мнения, но изложить это настолько легко и красноречиво под силу только Бадиуззаману”. И вот, как Бадиуззаман и говорил, так в обоих случаях и произошло. Через несколько лет, в период Конституционного правления в Османской Империи, а затем и в Турции было принято и установлено много иностранных обычаев, противоречащих Исламу. И наряду с этим, проявляемый сегодня в Европе добрый интерес к Корану и Исламу, и особенно то, что среди счастливого немецкого народа люди целыми группами принимают Ислам, полностью подтверждает это предсказание.

Итак, большие ученые Ислама и почтенные шейхи после многих испытаний и экзаменов пришли к такому убеждению, что: “Что бы ни сказал Бадиуззаман – все это истина”. Его произведения, как идеи сердца, удостоились подтверждения и одобрения большинства ученых.

Богословы, суфии, учащиеся и люди науки извлекают из книг Саида Нурси только лишь пользу и духовную силу. Да, имеющий трехмесячное образование и более сорока лет не занимавшийся никакой другой книгой, кроме Благородного Корана, написавший сто тридцать произведений на турецком языке и пятнадцать на арабском, не обращая при этом к иным книгам, и по свидетельству его ныне живущих писарей даже никогда не бывавший в библиотеке, такой полуграмотный человек, который в молодые годы с таким бесподобным заявлением побеждал во всех диспутах с высокообразованными учеными и большими наставниками по разнообразней-

шим наукам, в том числе и по “новым”, подтвердивший вопросы, в которых ученые были единодушны и исправивший те, в которых они разногласили, и сам получивший подтверждение от больших ученых, сказавших: “Нет вопроса, на который бы не было ответа у Бадиуззамана”, и который в ответ на нападки некоторых несмышленных и предубежденных европейских философов в адрес благородных аятов и священных хадисов, имеющих переносное значение, доказал в своих произведениях, что каждый из тех аятов и хадисов является отдельным чудом, чем на корню разрушил их прекословия и спас от сомнений некоторых ученых. Тем самым оставил безрезультатными атаки на Ислам. Саид Нурси, без всякого сомнения, является гениальным толкователем Корана, и его знания являются дарованными от Аллаха и обширными, а его произведения – Рисале-и Нур – неким удивительным шедевром, достойным чтения на протяжении всей жизни.

Мои бдительные братья! В выборе произведения, которое гарантирует спасение нашей вечной жизни и вечной жизни всего Исламского мира, которое, просвещая и наставляя, защитит нас от заблуждений, нам необходимо проявить большое внимание. Потому что сейчас под тем или иным прикрытием ведутся попытки сбить с помощью различных обманов исламскую молодежь с пути.

Читая какую-либо книгу или слушая чью-либо речь, мы должны в первую очередь задаваться вопросом: **مَنْ قَالَ وَلِمَنْ قَالَ وَفِي مَا قَالَ** то есть: **Кто сказал? Кому сказал? Для чего сказал? И, находясь на какой степени, сказал?** Да, высоту речи, ее красоту и силу определяют четыре вещи: говорящий, собеседник, цель и степень. Иначе же не нужно читать каждую книгу, попавшую в руки, или слушать каждое произносимое слово. Например, какая есть разница между командой “марш”, данной армии ее командующим, и тем же словом, произнесенным рядовым солдатом? Первая приводит в движение огромную армию. Второе же, точно такое же слово, вряд ли заставит двинуться хотя бы одного солдата.

Так вот, исходя из этих четырех основ, а также, оттого что сотни тысяч тех, кто несет в своих сердцах большую любовь к Саиду Нурси, придавая по причине той любви важность его самым незначительным состояниям, желая изучить их и поступать в соответствии с ними, некоторая часть здешних братьев настойчиво желали получить сведения о жизни нашего учителя, о его книгах, принципах и взглядах. Но жизнь, произведения и нрав такого человека, как Бадиуззаман, полностью описать мы не в силах. И поскольку это признано даже писателями, являющимися прозорливыми людьми науки,

то это дело намного превосходит наши способности. И нашим братьям, желающим получить знания о Бадиуззамане, мы говорим, что это возможно сделать, лишь внимательно и постоянно читая собрание книг “Рисале-и Нур”.

Дорогие братья! В духовной личности Рисале-и Нур, обладающей неким даром и неким могуществом, способным спасти и привести к вечному счастью эту благословенную страну, ее народ и мир Ислама, а вследствие этого установить на земле всеобщие мир и благополучие, собраны и смешаны следующие весьма здоровые силы:

1. Являющаяся некой высокой силой и учителем всех совершенств – реальность Ислама;
2. Доблесть веры, есть, заключающаяся в том, чтобы ни перед кем не унижаться, не угнетать несчастных и не превозноситься над ними;
3. Честь и достоинство, данные человеку мусульманством, исламская честь, являющаяся самым мощным двигателем возвышения и прогресса...

Друзья! Один благородный хадис на эту тему гласит: **“Истинные ученые – это ученые, которые прямо говорят правду и истину в глаза жестоким правителям”**. А значит, мы можем доверять словам и произведениям только лишь такого богобоязненного ученого.

В нашем же веке, судя по происходящим событиям, этому благородному хадису соответствует Рисале-и Нур, который находится у нас перед глазами. Его автор – Бадиуззаман – в борьбе за религию, в служении Корану и в поклонении является неким борцом, полностью следующим Высочайшей Сунне Почтеннейшего Посланника (МЕИБ). Почтеннейший Посланник (Мир Ему и Благо), наш Господин, во время самого великого политического события этого мира, коим является Битва при Бадре, поочередно проводил для своих сподвижников коллективный намаз. То есть одно такое благо, как “совершение намаза с общиной”, которое не является необходимым и от которого, особенно во время войны, можно отказаться, он предпочитал самому большому политическому происшествию, считал его выше. На войне, среди ужаса передовой он не отверг даже малого воздаяния (саваба).

Бадиуззаман, будучи командиром добровольческого полка, находясь на фронте войны с Россией, под прицельным огнем противника писал свое известное толкование на арабском “Ишарат-уль И’джаз”, являющееся комментарием части Корана. И это великое произведение удостоилось одобрения и похвалы самых больших ученых-богословов Исламского мира, которые при-

знавались, что полное понимание этой книги стоит выше их способностей и что они до сих пор не видели толкования, которое бы так показало и доказало тонкости и глубины Благородного Корана, его бесподобно захватывающую речь и необыкновенно высокие красноречие и плавность изложения. И ни прицельный огонь, ни вражеские снаряды не смогли отвлечь мысли Саида Нурси от объяснения даже одной точки одной буквы, суматоха и ужасы войны не смогли препятствовать ему в этом. В страшный и мрачный период, когда был наложен запрет на азан Мухаммада (МЕИБ), когда обществу силой навязывались еретические нововведения, ученики Рисале-и Нур не читали тот выдуманный (на турецком языке – *прим. пер.*) азан и, героически сохраняя себя, не поддались нововведениям.

В тяжелое время, когда велись попытки уничтожить веру и Ислам, когда ни один ученый не мог даже скрыто издать ни одного произведения о религии, Бадиуззаман, в местах своих ссылок, находясь под давлением и слежкой жестоких тиранов, тайно написал и распространил около 130 произведений о вере. И вместе с этим, после короткого ночного сна, он молил Всевышнего о спасении и благополучии плененных мусульманских народов.

Да, глубокочтимый Учитель полностью следовал Высокой Сунне Почтеннейшего Посланника (Мир Ему и Благо). Такое следование Сунне является образцом для всех борцов за Ислам. То есть одновременно он борется за религию, совершает поклонение, проявляя богобоязненность, сделав одно, не пренебрегает другим. Даже когда в результате заговоров жестоких и коварных врагов Саид Нурси был брошен в тюрьму, находясь в полной изоляции, в очень холодной камере, дрожа от сильного мороза и мучительной болезни, охваченный старческим бессилием, и тогда он не прерывал написания своих книг.

Абубакр Сьддык (Да будет доволен им Аллах) сказал: **“Пусть мое тело настолько увеличится в Аду, чтоб не осталось там места для верующих”**. Бадиуззаман же, для того чтобы удостоиться одного лучика этого весьма благородного нрава, говоря: **“Для спасения веры хотя бы нескольких человек я готов войти в Ад”**, – проявил высшую степень самоотверженности. И его восьмидесятилетняя жизнь твердо свидетельствует о том, что он является самоотверженным и искренним слугой Корана и Ислама.

Верными свидетелями того, что ради служения Корану и вере Бадиуззаман пожертвовал своим достоинством, славой, нафсом и жизнью являются предельное терпение, выдержка и спокойствие, проявленные им, когда он подвергся ужаснейшим несправедливостям и мукам, попал в большие беды и несчастья.

Ради служения Корану, вере и Исламу, Бадиуззаман пожертвовал своей спокойной жизнью, он не гнался за мирским, личным богатством, а наоборот, проводя жизнь в аскетизме и богобоязненности, воздержании, бережливости и довольствовании малым, он оборвал связи с этим миром.

И чтобы ради покоя и счастья мусульман посвятить каждую минуту своей жизни исключительно служению вере и полностью преуспеть в искренности, он изолировал себя от мира и остался одиноким. Да, ради служения вере и Исламу Бадиуззаман проявляет великую степень самоотверженности и отказывается от всякой вещи, но, наряду со всем этим, по своему поклонению, воздержанности и богобоязненности, он представляет собой особого патриота Ислама и восходит на степень искреннего служителя Мудрого Корана.

В призыве Рисале-и Нур Бадиуззамана кроется такая убежденность, такие преданность и верность, такие стойкость, прочность и искренность, что страшные насилия и угнетения врагов религии, такие мощные их атаки и давление, а вместе с этим и собственная материальная бедность не смогли заставить его отказаться от своего дела, не смогли вызвать в нем даже малейшего колебания.

В молодости, которую Саид Нурси называет “Старым Саидом”, он очень далеко продвинулся в философии. Со светом Мудрого Корана он опередил в философских изысканиях и мудрости таких правдолюбивых философов запада, как Сократ, Платон и Аристотель, а также таких гениальных мудрецов востока, как Ибн Сина, Ибн Рушд и Фараби. В Рисале-и Нур он заявил и доказал, что нет другого спасителя и истинного путеводителя, кроме Корана. Если есть кто-то, кто сомневается в этом, то он лично может устранить эти сомнения, пока Учитель не покинул сей мир...

Саид Нурси, избрав принцип служения Корану и вере, не делая своей целью ни материальной, ни духовной выгоды, ни также таких духовных степеней, как безгрешность и святость, совершал служение абсолютно лишь ради довольства Всевышнего. Люди знания наградили его такой степенью: “Ждущий своего восхода политический и религиозный спаситель всех мусульман”, но Бадиуззаман ее резко отверг. Он говорил и был уверен, что является только лишь слугой Корана и товарищем по уроку учеников Рисале-и Нур.

Один уважаемый человек, двадцать пять лет прослуживший в Министерстве Национальной Обороны, во время нашего позавчерашнего визита к нему вместе с некоторыми присутствующими здесь братьями, сказал о Бадиуззамане: **“Для того чтобы понять, кто такой Бадиуззаман достаточно внимательно и терпеливо прочитать собрание сочинений “Рисале-и**

Нур”. В качестве одного примера, лишь с точки зрения мирского потенциала, я вам скажу, что Бадиуззаман вместе с духовной личностью Рисале-и Нур обладает такими энергией и благодетелью, что если бы ему была дана власть не только над одним каким-то государством, но даже над всеми народами мира, он смог бы привести их к благополучию и счастью”. Да, Бадиуззаман – редкий человек. Но вот уже двадцать пять лет, как он и себе, и своим ученикам запретил вмешиваться в политику.

Проницательность Бадиуззамана, его сообразительность, ум, логика, рас­судок, воображение, память, продуманность, интуиция, ощущение и восприятие, способность быстро находить наглядный пример, дух, сердце, совесть и им подобные качества, чувства и духовные черты в момент, когда он использовал их в служении Корану и когда писал Рисале-и Нур, принимали бесподобный вид, и это явно свидетельствует о том, что он не по своим желанию и воле, а по милости Аллаха находился на степени слуги Корана, что засвидетельствовано и одобрено прозорливыми учеными и людьми сердца.

Один из благородных богословов Египта, ныне покойный Абдул-Азиз Чавиш опубликовал в египетской прессе статью о том, что Бадиуззаман является **“наставником века”** и обладает непомерной проницательностью ума. Другой крупный, непреклонный ученый, ныне также покойный, Шейхуль-ислам Мустафа Сабри Эфенди стал в Египте покровителем Рисале-и Нур и в Университете Аль-Азхар поставил его на самое высокое место.

Рисале-и Нур – словно острый алмазный меч Ислама. Доказательством этой истины служит то, что Бадиуззаман, пренебрегая смертью, бесстрашно говорил правду жестоким правителям и командующим, а также то, что он, противостоя охватившим мир силам неверия, жертвуя собой, распространял истины Корана и веры во времена большой тирании и служил этим святым истинам с полной самоотверженностью.

Один прокурор в своем обвинительном заключении постановил: **“Бадиуззаман с приходом старости продолжает заниматься религиозной деятельностью с удвоенной энергией”**. Эксперты Денизлинского суда в своем рапорте пишут: **“Да, у Саида Нурси есть некая энергия, но мы пришли к заключению, что он не тратит ее на создание какого-либо общества или тариката, а всю ее расходует на изложение истин Корана и на служение религии”**.

Один из министров старого, противостоящего религии, правительства (в ходе обсуждения антидемократических законов в Национальном Собрании)

сказал: **“Вот уже двадцать пять лет, как мы не можем воспрепятствовать религиозной деятельности Бадиуззамана Саида Нурси”**”.

И мы тоже говорим: да, глубокочтимый Саид Нурси является бесподобно энергичной и динамичной личностью. Он – необыкновенный человек. Это сердцем признают и подтверждают даже враги религии.

Порой, оказывая милость какому-либо своему ученику и читая ему “Рисале-и Нур”, Саид Нурси говорит: **“Этот урок – мой. Я читаю его для себя. Эта тема прочитана мной уже, наверное, сто раз, но и теперь вижу, что я нуждаюсь в том, чтобы прочесть ее снова”**”.

А также говорит: **“Я не писал книги для других, а писал для себя. Кто желает получить эти мои лекарства, которые я нашел в Коране, может их почитать”**”. Саид Нурси убежденно говорит: **“Я нуждаюсь в уроке, в воспитании и исправлении моего нафса...”** И если это говорит Бадиуззаман, то можно представить, насколько нуждаемся в этих произведениях мы.

Всю свою жизнь Бадиуззаман Саид Нурси бежал от известности, славы и почета, и был независим от людей. В одном своем произведении, написанном на арабском языке он говорит о славе: **“Слава – то же, что и двуличие, она – ядовитый мед, убивающий сердце. Слава делает человека человеку рабом и невольником. То есть человек, желающий известности и славы, для того чтобы пробудить в людях одобрение и любовь к себе, занимается перед ними показухой и подхалимством. Надевает на себя фальшивые образы. Если ты попал в такую беду, скажи:**

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

“Поистине, мы принадлежим Аллаху и, поистине, к Нему мы возвращаемся””.

Несмотря на то, что Учитель и на словах и на деле настолько избегал славы, люди, как это ни удивительно, словно они получили некий Божественный толчок, шли к нему за помощью и текли к нему потоком. И этот святой его нрав послужил хорошую службу для такого мирового произведения, как “Рисале-и Нур”.

Бадиуззаман с малых лет не принимает от людей подарков, не давая при этом что-либо взамен. Он взял себе это за принцип. И это правило своей восьмидесятилетней жизни он не нарушил, когда его бросали из тюрьмы в тюрьму, из ссылки в ссылку, даже когда к этому прибавились тяготы старости. Даже если самый близкий ученик дарит ему хотя бы одну ложку какого-

либо угощения, он дает что-либо взамен, если же нет, то испытывает страдания.

В качестве одной из причин того, почему он не берет подарков, Бадиуззаман говорит: **“Это время не такое, как прежние времена. Если тогда спасением веры занималось десять рук, то теперь – одна. Если причин, толкающих к безверию, раньше было десять, то сейчас их сто. Так что в такое время, ради служения вере, я не протягиваю рук к этому миру и отрекаюсь от него. Это свое служение я не стану делать инструментом ни для чего”**. Если кто-либо сделает что-то для уважаемого Учителя лично или исполнит для него какую-либо службу, Учитель расплачивается с ним, дает ему какой-нибудь подарок взамен. Иначе, это тяготит его душу и не нравится ему.

Бадиуззаман Саид Нурси, служа Корану, вере и религии, годами находился под непрерывным наблюдением и слежкой. И на многочисленных судах было доказано, что он служит Исламу только лишь ради довольства Аллаха, абсолютно лишь ради истины, и что свое служение Корану он не делает инструментом ни для чего иного. Если бы у Бадиуззамана и в его произведениях имелась хотя бы малейшая частица, противоречащая этим вышеупомянутым истинам или не соответствующая тем возвышенным добродетелям и высоким реалиям, которые наблюдаются в его произведениях и распространяются ими, то за эти двадцать пять лет враги религии объявили бы об этом на весь мир с самыми невероятными добавлениями, помпезностью и шумом.

Например, когда в результате провокаций деспотичных тиранов, враждующих с религией, под их абсолютно лживыми обвинениями и клеветой, Бадиуззамана направляли в суд, газеты публиковали это на первых страницах, добавляя при этом сотни лживых приписок. Когда же в результате следствия и суда, доказывалось отсутствие за ним какой бы то ни было вины, и выносился оправдательный приговор, те газеты молчали. И это лишь один из многих фактов.

К братьям по вере Бадиуззаман очень жалостлив. Их страдания приносят ему муки, его печалит горечи самоотверженных борцов, гибнущих в Исламском мире за свободу и независимость. Когда совершаются нападения на Коран или Ислам, он очень страдает. И часто мы видели, как под воздействием этих печальных огорчений, он не мог есть даже той малой порции похлебки, которая обычно служит ему пищей. Большинство своих дней он проводит в болезни и грусти. Как написал один ученик “Рисале-и Нур”: **“О, мой добрый Учитель, не видящий мирского спокойствия ради вечного**

благополучия и счастья исламской нации!.. Твои продолжающиеся болезни не телесны. Они не прекратятся, пока не закончатся тирания и несправедливость, совершаемые над нашей религией, пока не обретет спасение мир Ислама”. Да, и мы тоже убеждены в этом.

Однако эти мучительные огорчения ни в коем случае не повергли Бадиуззамана в отчаяние, наоборот, они направили его к таким всецелым и всеобъемлющим религиозной борьбе, молитве и поклонению, что он сказал: **“Спасение сейчас только в том, чтобы обеими руками ухватиться за Коран”**, – сказал и ухватился. Записывая лекарства и спасительные средства, найденные им в Коране, он представил миру произведения “Рисале-и Нур”, являющиеся в этом веку неким спасителем Ислама и основой для счастья человеческого рода.

Мирские сила и величие кровожадных врагов религии нисколько не смогли заставить Бадиуззамана погрузиться в бездействие. Уверенно говоря: **“Моя обязанность – служение Корану. Дать победу или поражение – дело Всевышнего”**, – досточтимый Учитель является обладателем такого великого рвения, против которого не смогли ничего сделать нападающие ужасные тираны.

Бадиуззаман с удовольствием и изумлением созерцает создания, находящиеся на земле и на небесах. Весной он совершает много прогулок по лугам и горам. Там он занимается размышлениями, внимательным осмыслением и находится в постоянном духовном спокойствии. Со словами:

مَا شَاءَ اللَّهُ بَارَكَ اللَّهُ فَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

“Как прекрасно создано!”, – он осмысленно созерцает деревья, растения и цветы, читает книгу Вселенной. Свои глаза, как и каждый орган и чувство, он использует ради Всевышнего и в кругу дозволенного Им. Его глаза словно исследователи этой великой книги Вселенной и зрители чудес Божественного искусства, выставляемого в этом мире. Его зрение подобно благословенной пчеле цветов милости в саду этой Земли.

В своей личной жизни Учитель скромнен и мягок, исполняя же обязанности – серьезен и важен. О степени его скромности и смиренности скажет такой пример, как сам он об этом говорит: **“Когда рядовой солдат стоит на посту, приди хоть главнокомандующий, все равно оружия он не опустит. Я – слуга и рядовой солдат Корана. Когда исполняю обязанность, то кто бы ни был передо мной, говорю: “Истина такова”, – и головы не склоняю”**.

В качестве вывода хотим сказать, что Бадиуззаман является истинным, необыкновенным толкователем Корана, обладающим полной искренностью. И он – героический и единичный слуга Корана, достигший полного чистосердечия. В отношении авторства “Рисале-и Нур”, он – великий оратор, внимательный и глубоко эрудированный ученый, обладающий широкими научными познаниями, и это высокий и бесподобный учитель логики.

Такое произведение Саида Нурси, как “Та’ликат” (“Пометки”), является шедевром логики. И Бадиуззаман – это правдивый и любящий истину гений, правдолюбивый философ, представляющий истинную философию, находящуюся в мире с Кораном, бесподобный социолог, психолог и педагог, а также гениальный писатель и литератор, который постоянно воспевал и воспевает истину.

Поскольку Саид Нурси годами находился под страшными притеснениями и ограничениями и поскольку сам он скрывал свои личные совершенства, то, конечно, могут найтись люди, которые ничего не могли узнать ни об одном из вышеупомянутых его качеств. И они (его качества), и наше изложение в отношении особенностей “Рисале-и Нур” имеют силу общего мнения и единого суждения правдолюбивых, добродетельных и богоугодных людей, а также части истинных ученых нашего времени. И мы тоже имеем в них твердую уверенность.

Самым надежным, самым первым и самым верным нашим доказательством того, что Бадиуззаман является обладателем таких знаний и качеств является сам Саид Нурси. Если кто-то сомневается, то пусть почитает “Рисале-и Нур”. Эту великую истину, которая упомянута и будет упоминаться нами, мы раскрываем и объявляем всему Исламскому миру и всему человечеству. Да, произведения, подобного “Рисале-и Нур”, мир Ислама и человечество ждали уже более тысячи лет.

Бадиуззаман мог бы написать по одному исключительному труду в области многих наук. Но сказав: **“Сейчас время спасти веру”**, – он все свои рвение и усилия потратил на разработку и распространение науки о вере.

Распространяя науку о вере, досточтимый Учитель словно оживил и осветил мир Ислама и мир людей. Да будет Всевышний всегда доволен им и да даст Он ему долгую жизнь. Амин, амин, амин...

“Рисале-и Нур” – это высокое и блестящее толкование Корана-Превосходно Излагающего для этого века, являющееся неким его духовным чудом. Да, “Рисале-и Нур” – это завоеватель и возлюбленный сердец, повелитель душ, учитель умов, воспитатель и исправитель нафсов. Еще одна особен-

ность “Рисале-и Нур” – в первой части книги “Мактубат” (“Письма”) на двадцать девятой странице приводится следующее: “В некоторых “Словах”, относительно разницы между принципами богословов и путем истины, взятым из Корана, мы привели следующий пример. Для того чтобы добыть воду, некоторые берут кувшин и приносят ее из далеких мест у подножий гор, другие же роют в любом месте колодец и достают воду оттуда. Первый способ очень обременителен, те люди то обессиливают, то задыхаются. Но те, которые добывают воду, копая в любом месте колодец, легко находят ее повсюду... И точно также ученые богословия прерывают цепь причин на границах мира и показывают невозможность существования их замкнутого цикла, и уже через это доказывают существование Необходимо Сущего Творца. Они идут по длинному пути. Однако же путь истины, избранный Мудрым Кораном, находит и добывает “воду” повсюду. Каждый его аят, словно некий посох Мусы (мир ему), извергает “воду жизни” из любого места, куда бы им ни ударили. Во всем дает прочитать правило:

وَفِي كُلِّ شَيْءٍ لَّهُ آيَةٌ تَذَكَّرُ عَلَىٰ أَنَّهُ وَاحِدٌ

“В каждой вещи есть окно, показывающее существование и единственность Аллаха” (Ибн Кясир, Тафсируль Кураниль Азым, 1:24).

И вера существует не только благодаря знанию. В вере есть своя доля духовных тонкостей. Подобно тому, как пища, попадая в желудок, расщепляется в разных видах и распределяется по разнообразным сосудам, также и поступающие со знанием вопросы веры, входя в “желудок” разума, в соответствии со степенью воздействуют на дух и на сердце, на подсознание, на нафс и так далее... И каждая духовная тонкость берет из них подходящую себе долю и впитывает ее. Если же их доли не окажется, тогда будет иметь место неполноценность”. Так вот, “Рисале-и Нур” находит “воду” в любом месте и добывает ее. Срезает длинный путь, по которому шли прежде, делает его прямым и благополучным.

Старые мудрецы в отношении некоторых положений шариата и столпов веры сказали: “Это нам передано, мы в это верим, разум же этого постичь не в силах”. Однако в нашем веке повелевает разум. Бадиуззаман Саид Нурси же говорит: **“Все положения шариата и истины веры постижимы разумом. И я готов доказать, что они имеют разумную основу”**. И он доказал это в “Рисале-и Нур”.

“Рисале-и Нур” обладает исключительными красноречием и лаконичностью, бесподобным, оригинальным и притягательным стилем. Да, Бадиуззаман обладает присущим лишь ему стилем изложения, который нельзя

сравнить и сопоставить со стилями других. Если кое-где в его произведениях встречается какой-либо пункт, который с точки зрения литературных или других правил не совсем соответствует моменту, то в нем имеется какая-то острая тонкость, какой-то намек, тонкий смысл или же мудрость, которые полностью соответствуют тому способу изложения. Но даже ученые признаются, что не сразу понимают такие тонкости. Поэтому тот, кто много не занимался “Рисале-и Нур”, не в состоянии сразу постичь особенностей и тонкостей произведений Бадиуззамана.

Один великий поэт, являющийся предметом гордости нашей литературы – Мехмед Акиф – на одном собрании писателей сказал: **“Виктор Гюго, Шекспир, Декарт и им подобные в литературе и философии могли бы быть учениками Бадиуззамана”**.

Писатели и поэты плакали от гибели и разлук, причитали, вспоминая о смерти. С грустью описывали осеннюю пору. Один имеющий мировую известность арабский писатель даже сказал:

لَوْلَا مُفَارَقَةُ الْأَحْبَابِ مَا وَجَدَتْ لَهَا الْمَنَائِبُ إِلَى أَرْوَاحِنَا سُبُلًا

– имея в виду, что: Если бы не было разлук, то смерть не смогла бы найти путь, чтобы придти за нашими душами”.

Бадиуззаман же говорит: **“Исчезновение, разлука и небытие, видимые во Вселенной, являются лишь внешними. В действительности же разлуки нет, есть встреча. Нет исчезновения и небытия, есть обновление. Всякая вещь, имеющаяся во Вселенной, удостоена некой разновидности вечности. Смерть – это уход из тленного мира в мир вечный. Для людей прямого пути и Корана она является причиной встречи со старыми друзьями и приятелями, ушедшими в мир иной. А также она – средство вхождения на истинную родину. И приглашение из тюрьмы этого мира в сады рая. И некая очередь для получения награды за свою службу от добродетели Всемиловейшего и Милосердного. И освобождение от груза обязанностей жизни. И завершение упражнений и предписаний поклонения и испытания. Если Азраил (мир ему) придет за мной сегодня, я, улыбаясь, встречу его словами: “Добро пожаловать! Рад тебя видеть!”**

Бадиуззаман, спасая посредством “Рисале-и Нур” людей от распутства и заблуждений, не делает это путем запугиваний и угроз. Он одерживает верх над чувствами, показывая сотню страданий, имеющих в одном греховном наслаждении. Защищает сердце и душу от поражения страстями. Посредством равновесия “Рисале-и Нур” он доказывает, что в неверии и заблужде-

нии кроется семя адского Заккума¹ и что еще в этом мире они заставляют переносить адские муки, а также, что в вере, в Исламе (покорности Богу) и в поклонении заложено семечко Рая и имеются прекрасные удовольствия, наслаждения и райские плоды, и что еще в этом мире они удостоиваются неких вознаграждений. “Рисале-и Нур”, уничтожая лицемерие, раздоры, раскол, смуту и пороки, устанавливает дружбу, религиозное братство, солидарность и взаимопомощь. И еще один результат “Рисале-и Нур”: избавляя человека от таких плохих черт, как гордыня, высокомерие, хвастовство и униженность, он делает его обладателем таких прекрасных характеристик, как скромность, смиренность, достоинство и солидность.

Человеку, являющемуся человеком, “Рисале-и Нур” дает понять его бессилие и бедность. Бадиуззаман говорит: ***“Осознав свои бессилие и бедность, человек становится настоящим мусульманином и рабом (Аллаха)”***.

Тот, кто говорит: “Для того чтобы одолеть это безверие, нужно создать новую систему образования”, или же тот, кто этим занимается, достигают этой цели путем постоянного и терпеливого изучения “Рисале-и Нур”, и это является единственным выходом. И с этим школьные дисциплины обращаются в познание Бога.

О, являющиеся внуками нации, более тысячи лет несущей знамя Ислама, мои имеющие бойцовский дух братья!.. Мы и мусульмане нашего и будущего веков нуждаемся в таком путеводном толковании Достославного Корана, которое бы с уроками истинной веры развило и возвысило уровни веры. И которое взрастило бы не трусов, а, наоборот, таких, как ученики “Рисале-и Нур”, смелых, мужественных, деятельных, богобоязненных, благодетельных и самоотверженных мусульман с борцовским духом, жертвующих своим личным покоем и выгодой ради спасения веры, которое уничтожило бы безразличие. И воспитало бы подобных ученикам “Рисале-и Нур” служителей Ислама, которые со смелостью, идущей от истинной веры, ни за что не покинули бы фронт Ислама и Корана ни под пытками, ни перед вероятностью гибели, говорящих: **“Если умру – я шахид (мученик за веру), а если останусь жить – то я служитель Корана”**, не впадающих в ужас, преданных и искренних, несущих службу лишь ради довольства Аллаха – вывело бы на свет таких вот достойных мусульман.

Да, на сегодняшний день необходим такой комментарий к Корану, который бы, подобно “Рисале-и Нур”, заставил работать ум, разум и логику, осветил бы душу, сердце и совесть. Который бы разбудил мусульман и всех

(1) Заккум – дерево, растущее в Аду – прим. пер.

людей, привел бы их в чувство и избавил от беспечности. Показал бы дорогу Корана, являющуюся прямым путем, научив отделять дела, противоречащие Исламу и Святой Сунне Пророка (МЕИБ), преподавал бы урок следования обычаям Мухаммада (МЕИБ) и пробудил бы желание оживить их.

Итак, что “Рисале-и Нур” является толкованием Корана, обладающим этими особенностями, явно видно на протяжении вот уже более тридцати лет, и это заверено людьми истины. А также защита учеников “Рисале-и Нур” в судах, которым они подверглись по планам безжалостных врагов религии, и то, как эти ученики, служа Исламу, подвергшись интригам бессовестных, жестоких угнетателей из скрытых врагов Ислама, не боясь пыток и не думая о себе, пожертвовав ради процветания Ислама собственным благополучием и счастьем, преданно сохраняли свою непоколебимость и противостояли страшной несправедливости, становится явным доказательством этого.

Наши старшие братья, герои “Нура”, отдавшие себя на пути служения вере с “Рисале-и Нур”, много раз подвергавшиеся агрессии, нападениям и обыскам, устраиваемым коварными врагами религии, и вот уже двадцать пять лет в изоляции занимающиеся распространением “Рисале-и Нур” – это патриоты веры и Ислама, каждый из которых является для нас отдельным образцом для подражания.

Итак, мы, мусульмане, искали такое толкование Корана и ждали такого указующего истинный путь. Те искренние ученики “Рисале-и Нур”, говоря: **“Господь Бог – Хранитель. Я под Его покровительством и защитой. Что бы не выпало на мою долю – все благо”**, – веруют и действуют, служат вере. Для того чтобы не быть схваченными врагами религии и не дать им возможности отнять у них “Рисале-и Нур”, которое они считают более ценным, чем их собственные души, они проявляют осторожность. Не принимая во внимание вред, который может быть причинен им самим, они продолжают свою службу. Будучи брошенными в тюрьму, подвергшись пыткам, они все равно сохраняют свою связь со своим учителем – Бадиуззаманом. Если тайно находят какую-либо возможность, занимаются “Рисале-и Нур”. Некоторые даже, говоря: “Вдруг меня посадят в тюрьму, не дадут мне “Рисале-и Нур”, и я останусь без работы”, – заучивают книги наизусть.

Искренне преданный ученик “Нура”, выходя из тюрьмы, еще более приближается к своему Учителю, словно эта полная розог, пыток и различных мучений тюрьма стала для него источником энергии и силы, будто его подстегнули хлыстом, чтобы он быстрее, бдительно и преданно двигался в свет-

лом служении. И он еще больше начинает трудиться для “Нура”, заниматься его распространением.

Во время Афьенских событий, когда Бадиуззаман находился в тюрьме, один преподаватель, являющийся также учеником “Нура”, бесстрашно отвечал в прокуратуре на вопросы о “Рисале-и Нур” и об Учителе, на что прокурор рассердился и пригрозил ему: “Сейчас я и тебя брошу в тюрьму!”. Тот патриот Ислама в ответ ему сказал: “Я готов, сажайте прямо сейчас!”.

И опять же, во время Афьенского суда было выдано постановление на арест одного ученика “Рисале-и Нур”, но найти его не смогли. Когда тот узнал об этом, он, подобно другому брату, со словами: “Если мой учитель и братья в тюрьме, то как я могу оставаться на свободе”, – добровольно сдался прокуратуре и сел в тюрьму.

И еще в той же тюрьме по ошибке освободили одного ученика “Нура”. Он же, с мыслями: “Мой учитель и все братья в тюрьме. И притом мне нужно закончить переписывание новой брошюры “Рисале-и Нур”, – пошел к начальству тюрьмы и сказал: “Меня должны освободить через сорок дней, мой срок еще не кончился”. Те посчитали – на самом деле так – и возвратили его обратно.

Мои смысленные братья, достойные добродетели религиозной преданности!

Если Саид Нурси увидит, что о нем говорят такие вещи, то скажет: “Зачем они это делают? Моя личность значения не имеет. Ценность принадлежит процеженному из Мудрого Корана и принадлежащему ему “Рисале-и Нур”. Я же – ничто”.

Что касается одобрений и восхищений по поводу истин Корана, его света и в отношении получивших распространение уроков веры и Ислама, и абсолютно искреннего, полного и всеобъемлющего служения Корану и религии, которых удостоился Учитель и которые отразились в его личности, то в прямом смысле они ему не принадлежат. Они относятся к Корану и Исламу. К Аллаху и к Его именам. И враждебность, и атаки врагов религии также нацелены на то, чтобы ликвидировать служение Бадиуззамана Корану и Исламу.

Так как “Рисале-и Нур”, эти мировые произведения, содержащие в себе истины Корана и веры, были дарованы ему.

И вот, понимающие эту явную истину замаскированные, скрытые и двуликие оппоненты и враги веры и Ислама вот уже около полувека стараются

своими воплями и клеветой подорвать авторитет личности Бадиуззамана, чего им так и не удалось сделать до сих пор. Цель их заключается в том, чтобы “Рисале-и Нур” потерял популярность и спрос и не распространялся, чтобы вера и Ислам не развивались. Однако, чем больше они цепляются к Саиду Нурси, тем больше начинает блистать “Рисале-и Нур”, тем больше расширяется круг его распространения. Каждое событие, произошедшее за последние двадцать пять лет, является отдельным тому примером.

Враги Ислама, с одной стороны в полном объеме продолжая свои атаки и лживую пропаганду, с другой стороны стараются скрыто препятствовать являющимся своего рода защитой Учителя, “Рисале-и Нур” и его учеников – одобрительным речам и статьям в их адрес, содержащим благодарность и признательность, которые родились в результате получения от них пользы и знаний. Поэтому наивным друзьям учеников или друзьям их друзей они наговаривают разные слова: “Вы, мол, проявляете чрезмерность”, – а те простодушно за ними повторяют. И вот такими интригами, так вероломно и коварно, путем разнообразной лжи и клеветы они стараются нас запугать, утратить и заставить замолчать.

Разве есть хоть какая-то разумность в том, чтобы мы, даже если враги религии будут заливать ложью и клеветой, замолчали бы и, показывая истину, перестали бы ее защищать? Разве есть хоть какая-то возможность, чтобы тогда, когда эти бессовестные пропагандисты с враждебностью к Исламу, распространяя ложь, так жестоко и безжалостно проявляют несправедливость в отношении нашего учителя Бадиуззамана, мы бы не постарались, заявляя о правдивости его и “Рисале-и Нур”, опровергнуть эту поразительную ложь? Когда кровожадные и деспотичные враги Корана и веры беспрестанно выкрикивают всякий вымысел против Бадиуззамана, который посредством “Рисале-и Нур” несет службу по защите и обороне Корана, Ислама и веры от абсолютного неверия, разве не будет глупостью и наивностью, если мы перестанем объявлять и сообщать о правде и истине, замолчим, или в некотором роде окажем помощь и поддержку тем тайным безбожникам, говорящим: “Помолчите немного!” – и за разными ширмами и прикрытиями продолжающим свою деятельность? Да ни за что и никогда, ни в коем случае мы не замолчим!.. И закрыть рот нам не смогут. Мы не остановимся!.. И нас не смогут остановить. Пока наша душа не выйдет из тела, пока наш дух не покинет грудь и пока не остановится наше дыхание, мы будем читать и распространять “Рисале-и Нур”. Противостоя подстрекающим, лживым и кровожадным врагам религии, будем показывать и заявлять, что эти книги являются правдой и истиной, и что Бадиуззаман Саид

Нурси целиком и полностью чист и далек от выдвигаемых против него обвинений.

Мои дорогие братья!.. В истории Ислама было немало великих и беспримерных личностей, чьи имена обрели свое место на ее золотых страницах. Произведения и толкования этих бесподобных людей настолько великолепны, что с ними не смогут сравниться труды ни одного европейского философа. Эти великие исламские авторы и исламские гении, под тяжелым гнетом и махровой тиранией какой бы власти они годами не находились, всегда истинно и искренне служили Корану и Исламу. Бадиуззаман Саид Нурси, являющийся некой духовной личностью, не думая о женитьбе, находясь под гнетом абсолютной тирании и страшного деспотизма, сидя в ужасной неволе и противостоя врагам религии, стремящимся уничтожить его самого и его произведения, полностью следуя сунне Почтеннейшего Посланника (МЕИБ), в великой борьбе за веру одержал невиданную в истории человечества победу...

Находясь под ужасными тиранией, давлением и ограничениями, очень скрыто написать сто тридцать религиозных произведений, обладать сильной богобоязненностью и поклонением, и наряду с этим, будучи на фронте, как патриот воевать во главе добровольцев, и на передовой, под прицельным огнем противника, при первой же возможности писать толкование Корана, раскрывающее его самые тонкие пункты и необыкновенное красноречие, и в то же время, одержав победу в борьбе со своим нафсом, его также направить на служение религии, и, будучи лишенным свободы, находясь в ссылке в отдаленном селении, блокированным абсолютной изоляцией, слезкой и разными мучениями, под гнетом мощи одного правителя, намного обогнавшего инквизиторов, среди диких пыток хищных преступников, тайно распространять в соответствии с секретом “Сырран танавварат”¹ такие произведения, как “Рисале-и Нур”, будучи таким образом служителем высокой сунны духовного и материального покорителя мира – Почтеннейшего Посланника Мир Ему и Благо, и благодаря милости Всевышнего благополучно вести по великой дороге Мудрого Корана общину, достигшую сегодня миллионов, и с произведением, подобным “Рисале-и Нур” стать причиной обретения уверовавшими мусульманами и человечеством счастья не только в этом мире, но и в вечности – интересно, кому еще в истории выпало на долю, чтобы его духовная личность вобрала в себя все эти вышеупомянутые особенности?..

(1) “Сырран танавварат” – (араб.) скрытое сияние – *прим. пер.*

Да, братья! “Рисале-и Нур” распространяет такой свет истины, такие аргументы правды и такое сияние реальности, дает помогающий достичь счастья обоим мирам урок истин Корана и веры, и является таким Божественным даром, что вот уже двадцать пять лет взрослые и дети, старики и молодые, женщины и мужчины, учащиеся, учителя, философы, ученые и суфии, все слои человечества влюбились в этот свет, превратились в порхающих вокруг него мотыльков, увлеклись им и стали его друзьями, устремились к нему, бросились на его грудь и пожелали от него помощи. Огромная масса, состоящая из миллионов счастливых людей, озарившись его светом, обрела с ним спасение.

Да, братья! “Рисале-и Нур”, являющийся толкованием кладези чудес и великого чуда – Достославного Корана, преподает урок настолько притягательных, настолько великих, интересных и потрясающих истин и доказывает такие вопросы, что становится и будет становиться почвой для побед и развития веры и Ислама повсюду.

“Рисале-и Нур” дал сердцам дружбу и любовь, душам – энтузиазм и восторг, в таком виде убедил разум и логику, и в результате образовал такую убежденность сердец, что заставил миллионы учеников “Нура” многократно его перечитать, переписать и заниматься его изучением на протяжении всей жизни. И вот уже много лет он словно распространяется сам по себе.

Дорогие братья! Безбожные комитеты, управляемые иностранными руками, для того чтобы уничтожить Ислам, закрутили в исламских государствах, и особенно в Турции, такие коварные интриги, провернули такие предательские трюки, совершили такие кроважидные и дикие преступления, реализовали такие отвратительные сатанинские планы, применили такие тайные дьявольские методы, так натравили брата на брата, устроили такие клевету и лживую пропаганду, посеяли семена таких смут и расколов, что пробрили в здании Ислама глубокие бреши и устроили огромные разрушения.

Но только эти беды, с помощью Всевышнего, посредством обретшей полную искренность и приведенной в действие личности, как Бадиуззаман Саид Нурси, стали причиной появления таких, по милости Аллаха, спасительных, целительных, преподавших урок всему миру и обладающих мировым значением произведений, как “Рисале-и Нур”. И в то же время эти беды пробудили мусульман, заставили их искать избавление, спасительный выход. Для спасения своей вечной жизни они почувствовали страшную нужду в получении урока истинной веры, в обращении к Аллаху и в покорности Его повелениям, и в этом отношении те несчастья напомнили им и помогли осоз-

нать свои беспечность и ошибки. По сути, в этом заключена мудрость бед и несчастий, сыплющихся на головы людей, на головы верующих.

Нечеловеческие насилия и преступления иностранцев в Исламском мире также придали силу движению за свободу, независимость и объединение мусульман. В результате чего были образованы независимые исламские государства. Если будет угодно Всевышнему Аллаху, то появится и Союз Исламских Государств, и исламская нравственность будет править миром, о чем мы молим Всевышнего и чего страстно ждем от Его Милости.

Итак, автор “Рисале-и Нур” – Бадиуззаман Саид Нурси – является таким борцом за Ислам, а написанные им книги – такими отрезвляющими, спасительными, необыкновенными и победоносными произведениями, что они сломали хребты всем тем противостоящим религии комитетам, оставили бесплодной всю их вышеупомянутую вредительскую и гнусную деятельность, разбили в куски все основы безбожия и вырвали их с корнем, и скрыто, от сердца к сердцу, развили победы веры и Ислама, подготовили почву для абсолютного господства Достославного Корана.

Посредством алмазных истин Благородного Корана и по заложенному в нем пути, являющемуся самым коротким и прямым, “Рисале-и Нур” восстанавливает те разрушения, и с помощью лекарств, взятых из великой аптеки Мудрого Корана, он исцеляет и будет исцелять те раны.

И “Рисале-и Нур”, как некое современное духовное чудо Корана-Превосходно Излагающего, является единственным средством, которое, садя на свое место, побеждает и будет побеждать, обрекая на падение и полный крах этих хищников с голодными глазами, пьющих кровь невинных мусульман и обративших в камни их состояния, всех этих националистов, паразитов и прихлебателей, этих варваров-империалистов и колонизаторов, а также находящихся внутри нашего общества их холуев, этих вредящих лишь самим себе жестоких тиранов, и жадных деспотов, в чем, основываясь на ходе событий и на своих наблюдениях, убежденно объединяются прозорливые ученые и борцы за Ислам. Да, история человечества не показывает нам другого такого произведения. Из чего становится понятно, что “Рисале-и Нур” является бесподобным толкованием Корана.

Бадиуззаману Саиду Нурси благодарен не только мир Ислама, ему признательно и Христианское сообщество: вследствие победы и успеха, одержанных в общей борьбе против безбожия, даже Папа Римский написал ему официальные поздравление и благодарность.

Теперь я дословно прочитаю некоторые отрывки из частей Собрания “Рисале-и Нур”, написанных относительно веры, Корана и Почтеннейшего Пророка (МЕИБ). Полностью прочесть их вы сможете, когда эти книги попадут к вам в руки. Возможно, когда вы будете их читать, среди вас найдется какой-либо брат, желающий объяснить некоторые моменты, но на этот счет я хочу вам сообщить, что наш Учитель Бадиуззаман, оказывая иногда своим чтением урока из “Рисале-и Нур” милость какому-либо ученику, говорил: **“Рисале-и Нур на должном уровне объяснил вопросы веры. Преподаватель по “Рисале-и Нур” – сам “Рисале-и Нур”. Он не оставляет нужды в том, чтобы брать урок у кого-то еще. Каждый, в соответствии со своими способностями, сам для себя берет от него пользу. Если каждую его тему ваш разум полностью и не поймет, то душа, сердце и совесть свою долю возьмут. Сколько бы вы не извлекли из него пользы, все это является большой прибылью”**.

Если объяснение читаемой на турецком или на арабском языке темы есть в какой-либо другой теме, то Учитель открывает ее и читает оттуда. И проницательные ученые, постигающие самые тонкие пункты “Рисале-и Нур”, говорят: “Ученый человек может обладать высокими знаниями... но если при чтении людям “Рисале-и Нур” он будет, вдаваясь в подробности, объяснять какой-либо пункт с помощью прежних своих знаний, то это объяснение может послужить завесой для понимания и воздействия истин, которые в изложении “Рисале-и Нур” вполне соответствуют человеческому мышлению современного века и полностью отвечают на его нужды. Также это может помешать постижению сути самого “Рисале-и Нур”. Поэтому читать так как есть, истолковывая смысл лишь некоторых терминов, более полезно и эффективно”.

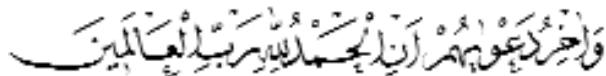
Так читают эти книги и наши братья из Стамбульского Университета. И мы тоже в завершении скажем: “Рисале-и Нур” весьма изящен и выразителен. Цена слова – в его краткости и лаконичности.

Урок на темы веры и Корана, который преподается для всех, несет больше пользы и просвещения, если он преподносится в сжатом виде.

О наш господин Учитель! Все благодарные люди будут почитать и уважать “Рисале-и Нур” и Вас. Мы всем сердцем, всей душой и всем своим существом любим и уважаем имеющий цену необъятного мира “Рисале-и Нур”, который уроком истинной веры спасает веру в наших сердцах. И эти любовь и привязанность, эти уважение и почитание будут передаваться из поколения в поколение и из века в век.

Истины Корана, содержащиеся в “Рисале-и Нур” – это такая сила, перед которой разобьются в дребезги и свалятся в пропасть краха все основы неверия и абсолютного безбожия. Освободившиеся же от них, со светом веры и Корана, обретут спасение и счастье.

Эта сила Корана, мощь которой способна рассеять горы и скалы, растопить, подобно маслу, железо и гранит, зальет вселенную Светом и осыплет ее счастьем. Этот свет Корана будет руководить и править миром в деле спасения веры ...



“И их молитвы будут завершаться словами: “Хвала Аллаху, Господу миров!” (Коран, 10:10).

* * *

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ
يَا فَرْدُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا حَكْمُ يَا عَدْلُ يَا قُدُّوسُ

Ради соблюдения прав Твоего Величайшего Имени, и из уважения к Корану-Превосходно Разъясняющему, и из почтения к Благороднейшему Посланнику Мир Ему и Благо, удостой тех, кто печатает этот сборник и их благословенных помощников вечного счастья в Райских Садах Фирдауса. Амин! И дай им постоянный успех в служении вере и Корану. Амин! И за каждую букву сборника “Слова” повели записать в их тетради благодарений по тысяче прекрасных дел. Амин! И даруй им стойкость, постоянство и искренность в распространении “Рисале-и Нур”. Амин!

О, Всемилостивейший и Милосердный! Сделай всех учеников “Рисале-и Нур” счастливыми в обоих мирах. Амин! Защити их от зла дьяволов из джиннов и людей. Амин! И прости ошибки бедного и бессильного Саида, амин...

От имени всех учеников “Рисале-и Нур”

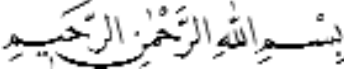
Саид Нурси

Содержание

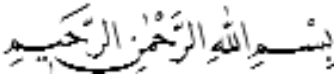
Краткое содержание сборника “СЛОВА”, являющегося частью толкования аятов Корана – собрания сочинений “Рисале-и Нур”.

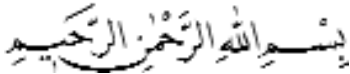
Страницы

ПЕРВОЕ СЛОВО:..... 5

На одном красивом примере разъясняет один из многих важных смыслов фразы:  “Во имя Аллаха Милостивого и Милосердного”. А также показывает, насколько ценным обычаем Ислама является произнесение слова “Бисмиллах”.

ВТОРОЙ РАЗДЕЛ ЧЕТЫРНАДЦАТОГО СИАНИЯ:..... 9

Объясняет пять-шесть важных тайн фразы:  “Во имя Аллаха Милостивого и Милосердного”. Показывает, что

 “Во имя Аллаха Милостивого и Милосердного” – является неким концентратом, неким оглавлением и неким ключом Корана, а также говорит о том, что эти слова написаны светлым святым курсивом, протянувшимся от земли до небес, и являются ключом, открывающим врата вечного счастья, источником света, дающим процветание и изобилие всяким благим вещам и делам. Эта вторая ступень обращена к “Первому Слову”, являющемуся самой первой частью “Рисале-и Нур”, и, словно все его части образуют некий круг,

она благословенным почерком  – соеди-

няет его начало и конец. И на этой ступени вместо шести тайн должно было быть написано тридцать. Но сейчас их только шесть. Хотя она и коротка, но заключает в себе огромные истины. Тот, кто внимательно прочитает ее, поймет, насколько ценной святой сокровищницей является фраза **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** “Во имя Аллаха Милостивого и Милосердного”.

ВТОРОЕ СЛОВО: 19

На понятном примере разъясняет важную тайну, заложенную во фразе:

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ “...Которые веруют в тайное...” (Коран, 2:3), а также в других аятах, касающихся веры.

ТРЕТЬЕ СЛОВО: 22

На логичном примере поясняет одну важную истину смысла аята:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا “О люди! Поклоняйтесь Вашему Господу...” (Коран, 2:21), а также других аятов о поклонении.

ЧЕТВЕРТОЕ СЛОВО: 25

На разумном и логичном примере разъясняет одну важную тайну

смысла аята: **إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْفُوتًا** “Воистину, намаз предписан верующим в определенное время” (Коран, 4:103) и других аятов, касающихся намаза. Того, у кого есть хоть частица совести, вынуждает покориться этим повелениям.

ПЯТОЕ СЛОВО: 27

На одном красивом примере поясняет важную тайну смысла:

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ “Воистину, Аллах – с теми, кто богобоязнен и кто творит добро” (Коран, 16:128), и других аятов, касающихся поклонения и богобоязненности, а также обязанностей тех поклонения и богобоязненности.

ШЕСТОЕ СЛОВО: 30

Растолковывает один важный секрет аята:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمْ الْجَنَّةَ

“Во имя Аллаха Милостивого и Милосердного. Воистину, Аллах купил у верующих их души и имущество в обмен на Рай” (Коран, 9:111), и других аятов, говорящих о продаже души и имущества Господу Богу, а вместе с этим, с помощью одного весьма удивительного примера разъясняет, что продавшие Всевышнему свои души и имущество обретают пятикратную выгоду, а непродавшие – пятикратный убыток. Открывает некие врата, ведущие к истине.

СЕДЬМОЕ СЛОВО: 35

На понятном примере разъясняет важный секрет, который содержится в аяте:

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغْرِبَنَّكُمْ
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرِبَنَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ

“Они веруют в Аллаха и в Последний день (Коран, 3:114) ☉ Воистину, обещание Аллаха истинно. Пусть не обольщает вас мирская жизнь, и пусть соблазнитель не обольщает вас относительно Аллаха”. (Коран, 35:5), а также во фразе “Верую в Аллаха и в Судный День”, и в аятах, касающихся мирской жизни, а вместе с тем, твердо доказывает, насколько страшен этот мир для беспечных людей, насколько ужасны для них смерть и кончина и насколько мучительны их слабость и бедность, насколько прекрасно скрытое лицо этого мира для тех, кто следует истинным путем, и как могила, смерть, бессилие и бедность оказываются для них средствами достижения счастья. Открывает путь, ведущий к счастью в обоих мирах.

ВОСЬМОЕ СЛОВО: 40

С помощью одного великолепного примера разъясняет важный секрет (основа которого находится в свитках Ибрахима (мир ему)), заложен-

ный в аятах: *اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ* “Аллах – нет божества, кроме Него, Живого, Вседержителя” (Коран, 2:255) и

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ “Воистину, религией у Аллаха является ислам” (Коран, 3:19), а также и в других аятах, касающихся сути этого мира, сути человека в этом мире и сути религии для человека. А вместе с тем, показывает значение этого мира, цену в нем души человека и религии; а также доказывает, что неверующий человек является самым несчастным созданием, и показывает средства, которые раскрывают тайну этого мира и избавляют душу человека от мрака, и вместе со всем этим, с помощью одного тонкого и прекрасного сопоставления показывает ужасное положение несчастного грешника и прекрасное состояние счастливого праведника.

ДЕВЯТОЕ СЛОВО:

47

С помощью “Пяти пунктов” раскрывает одну важную тайну аятов:

*فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ*

“Славьте же Аллаха, когда для вас наступает вечер и когда наступает утро. ﴿١٧﴾ Ему надлежит хвала на небесах и на земле. (Славьте Его) после полудня и в полдень!” (Коран, 30:17-18), а также других аятов Корана, касающихся пяти времен намаза, а вместе с этим так красиво и приятно излагает мудрость назначения намаза в те известные пять времен, что человек, обладающий хотя бы крупницей разума, вынужден покориться этой притягательной мудрости и той блестящей истине. И еще это “Слово” четко излагает, что, подобно тому, как тело человека нуждается в воздухе, воде и пище, так и человеческая душа нуждается в намазе.

ДЕСЯТОЕ СЛОВО:

56

С помощью двенадцати разумных и логичных знаков-примеров и двенадцати ясных и твердых истин разъясняет важную истину, содержащуюся в аяте:

فَانظُرِ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَةِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَٰلِكَ
لَمُحِي الْمَوْتِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

“Посмотри на следы милости Аллаха, на то, как Он оживляет землю после ее смерти. Воистину, Он способен оживить мертвых и способен на всякую вещь” (Коран, 30:50), а также в других аятах, касающихся Воскрешения из мертвых и Вечной жизни; а вместе с этим настолько твердо доказывает справедливость веры в вечную жизнь, что человек, у которого еще не умерло окончательно сердце и еще не совсем потух разум, покорится этому доказательству. И, если пожелает Аллах, примет веру. Если и не примет, то вынужден будет оставить отрицание.

ОДИННАДЦАТОЕ СЛОВО:.....

145

На одном содержательном примере разъясняет некую высочайшую и просторную истину, на которую, представляя эту вселенную в виде благоустроенного дворца, чудесно указывает сура “Солнце” такими своими аятами, как:

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۝ وَالْقَمَرِ إِذَا تَابَهَا ۝ وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّيَهَا ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۝
وَالسَّمَاءِ وَمَا بَيْنَهَا ۝ وَالْأَرْضِ وَمَا طَبَّعَهَا ۝ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّيَهَا ۝
فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَزَقَهَا ۝ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۝
وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِعِبَادُونَ

“Клянусь солнцем и его утренним сиянием! ☼ Клянусь луной, когда она следует за ним! ☼ Клянусь днем, когда он делает его (солнце) ясным! ☼ Клянусь ночью, когда она скрывает его (Солнце)! ☼ Клянусь небом и тем, как Он воздвиг его! ☼ Клянусь землей и тем, как Он распростер ее! ☼ Клянусь душой и тем, как Он сделал ее облик совершенным ☼ и внушил ей порочность ее и богобоязненность! ☼ Преуспел тот, кто очистил ее, ☼ и понес урон тот, кто скрыл (опорочил) ее” (Коран, 91:1-10), и аят “Я ведь создал джиннов и людей, лишь чтобы они Мне поклонялись” (Коран, 51:56), а вместе с этим утверждает, что обязанность поклонения и человеческие способности, зало-

женные в человеческой сути, а также проявления Божественных Заботы и Господства требуют ответа человека на них поклонением, доказывая это в таком прекрасном виде, что чудесное указание суры “Солнце”, побуждает ответить на них самым совершенным поклонением.

ДВЕНАДЦАТОЕ СЛОВО:..... 156

В виде сопоставления мудрости философии и мудрости Корана на одном блестящем примере раскрывает одну важную истину, содержащуюся в аятах:

وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا
وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ۝

“...И тот, кому дарована мудрость, награжден великим благом...” (Коран, 2:269) ۞ Мы ниспослали его (Коран) с истиной, и он сошел с истиной” (Коран, 17:105) и в сотне других аятов, говорящих о достоинстве Коранической мудрости, чем доказывает чудесность Корана и его захватывающее красноречие, а также слабость и упадочность перед ним мудрости философии, показывая это даже слепым. Это “Слово”, так же, как и “Одиннадцатое Слово”, является очень важным. В его прочтении нуждается каждый.

ТРИНАДЦАТОЕ СЛОВО: 164

Состоит из двух разделов.

ПЕРВЫЙ РАЗДЕЛ:

Разъясняет важную истину, содержащуюся в аяте:

وَنُزِّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ “Мы ниспосылаем в Коране то, что является исцелением и милостью для верующих...”

(Коран, 17:82) и в аяте: وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ “Мы не учили его (Мухаммада) поэзии, и не подобает ему это” (Коран, 36:69), а также и в других аятах, говорящих о святости Коранической мудрости, о ее обширности и возвышенности над поэзией, а вместе с этим делает сопоставление высокой и чудесной мудрости Корана с низкой и узкой мудростью философии. Наряду с кратким изложением о бо-

гатстве и широте мудрости Корана, а также о бедности и несостоятельности философии, показывает, что причиной возвышенности Корана над поэзией и того, что он не опускается до нее, является высота и блеск заложенных в нем истин. И на одном примере показывает один из видов Коранического красноречия.

ВТОРОЙ РАЗДЕЛ: 170

Некий урок, спасающий молодых от падения в бездну заблуждения и распутства, а также объясняющий на примерах и доказывающий, что в вере даже еще в этом мире имеется настоящее райское наслаждение, а в заблуждении – адская мука и тоска.

ПРИМЕЧАНИЕ КО ВТОРОМУ РАЗДЕЛУ:..... 178

Четыре письма, несущие утешение узникам.

ПОСТСКРИПТУМ КО ВТОРОМУ РАЗДЕЛУ:..... 185

Одна важная тема, напомнившая о себе во время ночи Ляйлятуль Кадр.

ШЕСТАЯ ТЕМА ИЗ “ПЛОДОВ ВЕРЫ”:..... 187

СЕКРЕТЫ “ХУВА”:..... 192

ЧЕТЫРНАДЦАТОЕ СЛОВО:..... 196

С помощью очевидных примеров и подобий приближает к пониманию некоторые высокие и обширные истины Корана, не уместяющиеся в узких умах. Например, посредством подобия и примера, оно в убеждающем сердце и побуждающем разум к принятию виде излагает весьма возвышенные и широкие истины таких аятов, как:

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۖ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَأْسٌ إِلَّا فِي
كِتَابٍ مُبِينٍ ۖ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ۖ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ
شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۖ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ ۖ

“Создал небеса и землю в шесть дней...” (Коран, 7:54). ❀ “Нет чего-либо свежего или сухого, чего бы не было в ясном писании” (Коран, 6:59). ❀ “... и свернет десница Его (свиток) небес” (Коран, 39:67). ❀ “Когда Он желает чего-либо, то стоит Ему сказать: “Будь!”, – и оно бывает” (Коран, 36:82). ❀ “Наступление часа подобно мгновению ока или даже быстрее” (Коран, 16:77).

ПОСЛЕСЛОВИЕ ЧЕТЫРНАДЦАТОГО СЛОВА:..... 203

Некая оплеуха для беспечной головы и некий поучительный урок. В конце также имеется некая действенная пощечина для повелевающих страстей. Если это прочтает и примет тот, кто захвачен ими, тот избавится от их плена.

ПОСТСКРИПТУМ К ЧЕТЫРНАДЦАТОМУ СЛОВУ:..... 205

Ответ на шесть серьезных вопросов о землетрясении.

ПЯТНАДЦАТОЕ СЛОВО:..... 211

С помощью твердого вступления и семи прочных аргументов, названных “Семь ступеней”, разъясняет одну не уместяющуюся в узких умах астрономов важную тайну, содержащуюся в аятах, касающихся противостояния ангелов и бесов, в частности в аяте:

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ

“Воистину, Мы украсили ближайшее небо светильниками и установили их для метания в дьяволов” (Коран, 67:5). И прогоняет всякие сатанинские сомнения с небес этого аята.

ПОСТСКРИПТУМ К ПЯТНАДЦАТОМУ СЛОВУ:..... 219

Написанная в виде дискуссии красноречивая тема; с помощью убедительных доводов доказывает, что Коран является Словом Аллаха, а Хазрат Мухаммад (МЕИБ) – Его Посланником.

ШЕСТНАДЦАТОЕ СЛОВО:..... 231

Разъясняет важную тайну высоких истин Корана, названную “Четыре Луча”, содержащуюся в аятах:

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ❀
فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

“Когда Он желает чего-либо, то стоит Ему сказать: “Будь!”, – и оно бывает” ❀ Пречист Тот, в Чьей Руке власть над всякой вещью! К Нему вы будете возвращены.” (Коран, 36:82-83), а также во многих других аятах, говорящих, что: “Аллах, обладая Единой Сутью ведет всеохватную деятельность; и с единичной индивидуальностью, без по-

мощников заботится и господствует надо всем, и будучи единственным, без соучастников ведет всеохватное управление; и наряду с тем, что Он вне всякого места, но присутствует во всех местах; и вместе со Своей бесконечной возвышенностью является близким ко всякой вещи; и будучи Единым и Единственным, лично держит в Своей Длани всякую вещь”. И вручает эти истины правдивым умам и здоровым сердцам.

СЕМНАДЦАТОЕ СЛОВО:..... 243

Прекрасно показывая важную тайну нахождения среди наслаждений жизни мучения смерти и присутствия среди радостей и встреч боли исчезновения, а также демонстрируя проявление имени (Аллаха) Милостивый в Его имени Карающий, разъясняет смысл аятов:

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا
 ﴿٥﴾ وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا ﴿٦﴾
 وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَهْوُ

“Воистину, все, что есть на земле, Мы сделали украшением для нее, чтобы испытать людей и выявить, чьи деяния лучше. ﴿٥﴾ Воистину, все, что есть на земле, Мы превратим в безжизненный песок. (Коран, 18:7-8) ﴿٦﴾ “Мирская жизнь – всего лишь игра и потеха” (Коран, 6:32).

И показав, что для верующих людей этот мир представляет собой передвижное место торговли, временную гостиницу, несколькодневную выставку и некий, работающий лишь короткое время станок, базар, устроенный на дороге для купли-продажи, пробуждает в них любовь к путешествию человека из этого мира в мир загробный и в вечную жизнь, устраняет их страх. А в конце этого “Слова” имеется также несколько ценных и притягательных истин, одетых в стихотворную форму, названных “Ягода черного тутовника”.

МОЛИТВА, ИЗОШЕДШАЯ ИЗ СЕРДЦА НА ПЕРСИДСКОМ ЯЗЫКЕ:..... 251

ПЕРВАЯ КАРТИНА, ОПИСЫВАЮЩАЯ СУЩНОСТЬ МИРСКОЙ ЖИЗНИ БЕСПЕЧНЫХ ЛЮДЕЙ:..... 260

ВТОРАЯ КАРТИНА, УКАЗЫВАЮЩАЯ НА СУЩНОСТЬ МИРСКОЙ ЖИЗНИ ЛЮДЕЙ ИСТИНЫ И ТВЕРДОЙ ВЕРЫ:..... 261

ПЛОД СОСЕН, КЕДРОВ, МОЖЖЕВЕЛЬНИКОВ И ОСОКОРЕЙ С ГОРНЫХ ЛУГОВ БАРЛЫ:	263
ЗВЕЗДНОЕ ПИСЬМО, ОТРАЖАЮЩЕЕ РАЗГОВОР ЗВЕЗД:	269
ВОСЕМНАДЦАТОЕ СЛОВО:	271

В этом “Слове” имеются две части.

Вторая часть: не написана.

Первая часть: состоит из трех пунктов.

Первый пункт:

В аяте:

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا

“Не думай же, что те, которые радуются своим поступкам и любят, чтобы их хвалили за то, чего они не совершали, спасутся от мучений...” (Коран, 3:188) – разъясняет один секрет, дающий поучительную пощечину по лицу самовлюбленного, любящего славу и почет эго.

Второй пункт: Разъясняет одну тайну аята: أَحْسَنَ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ

“Который превосходно создал все, что сотворил...” (Коран, 32:7), – показывающую прекрасную сторону внешне выглядящих некрасиво и о которых неприлично говорить вещей.

Третий пункт:

В аяте: إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ “...Если вы любите

Аллаха, то следуйте за мной, и тогда Аллах возлюбит вас...” (Коран, 3:31) – разъясняет одну тайну, показывающую один тонкий, но сильный аргумент в пользу Пророческой Миссии Ахмада (МЕИБ).

ДЕВЯТНАДЦАТОЕ СЛОВО:	277
-----------------------------------	------------

С помощью четырнадцати твердых и блестящих доказательств, названных “Четырнадцать Капель”, разъясняет и доказывает действительность Пророческой Миссии Ахмада (МЕИБ), которая является самой важной истиной, сообщаемой сотней таких аятов, как:

يَسْرًا ۞ وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ ۞ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ “Йасин. ۞ Клянусь

мудрым Кораном! ﴿ Воистину, ты – один из посланников... ” (Коран, 36:1-3). И убеждает в этом даже самых упрямых противников. Делает Пророчество Ахмада (МЕИБ) очевидным, как Солнце.

ДВАДЦАТОЕ СЛОВО:..... 290

Состоит из двух тем.

Первая тема: Отвергая, в таком виде уничтожает три страшных сомнения сатаны относительно трех важных аятов в начале суры “Корова”, сообщающих о поклоне ангелов Хазрату Адаму, о принесении в жертву коровы и об истечении из камней воды, что, бросая сатану и ему подобных людей в растерянность, заставляет их отказаться от подобных происков. Потому что они своими возражениями и критикой вынудили открыть двери сияния красноречия. И оно показалось над этими тремя аятами.

Вторая тема: Показывает диво Корана, сияющее на лице чудес пророков (мир им), а вместе с этим показывает и то, насколько многозначительными и мудрыми являются аяты Корана, сообщающие об этих пророческих чудесах. А также напоминает, что в Коране осталось еще много неоткрытых сокровищниц.

ДВАДЦАТЬ ПЕРВОЕ СЛОВО:..... 317

Состоит из двух тем.

Первая тема: В таком прекрасном виде показывает ценность и пользу намаза, что дает горячее желание совершать его даже самому ленивому и погрязшему в грехах человеку, делая его ревностным в этом отношении.

Вторая тема: Устраняет серьезные коварства сатаны, которые тот часто использует. И описывает прекрасные лекарства для пяти видов ран, которые он наносит своими сомнениями сердцам верующих.

ДВАДЦАТЬ ВТОРОЕ СЛОВО:..... 331

В двух темах разъясняет важную истину аятов:

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ﴿ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

“Познай, что, поистине, нет божества, кроме Аллаха” ﴿ “Аллах – Творец всякой вещи” (Коран, 39:62), а также еще сотен других аятов, говорящих об истинном единобожии.

Первая тема: с помощью блистательных рассказов-сравнений, с помощью подобных двенадцати ступеням “Двенадцати доказательств” настолько твердо доказывает Единственность Бога, что вынуждает принять единобожие даже самых упрямых многобожников. И в некоем легком, но мощном, простом, но блестящем виде доказывает бытие, единство и единственность Необходимо Сущего (Творца), со всеми Его именами и качествами.

Вторая тема: с помощью двенадцати блестящих аргументов, именуемых “Двенадцать Сияний”, открывая скрытые под завесой рассказов-сравнений истины единобожия и истинное единобожие, доказывает Единственность Бога и вместе с этим, в Его Единственности, доказывает Его величественные, прекрасные и совершенные качества. Доказательства, содержащиеся в тех сияниях настолько тверды, что не остается места ни для каких сомнений. И они настолько полны и велики, что по числу всех существ, а скорее по числу всех частиц открывают окна к познанию Всевышнего Творца. И с ними даже самым упрямым доказывают существование Необходимо Сущего (Аллаха), со всеми Его качествами и именами.

ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЕ СЛОВО: 369

Это “Слово” с помощью двух тем, содержащих по пять пунктов, в десяти примерах, которые касаются всех и в которых нуждается каждый, разъясняет великий секрет истин, содержащихся в аятах:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿٥﴾ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٦﴾
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ﴿٧﴾

“Мы сотворили человека в прекраснейшем облике. ﴿٥﴾ Потом вернем его в низжайшее из низких, ﴿٦﴾ за исключением тех, которые уверовали и совершали праведные деяния” (Коран, 95:4-6), а также в других аятах, касающихся веры и человеческого прогресса и регресса. В весьма разумном и приемлемом виде разъясняет человеческие способности и обязанности.

Подобно тому, как это “Слово” избавило от сна беспечности уже многие тысячи человек, также оно является таким ценным и высоким, что многих из них привело к вере, а вместе с этим, своими примерами оно облегчило понимание этого вопроса, и его язык понятен каждому.

ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЕ СЛОВО: 396

С помощью величественных тем, именуемых пятью ветвями разъясняет одну великую истину, содержащуюся в аяте:

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى “Аллах – Тот, кроме Которого

нет иного божества и у Которого самые прекрасные имена” (Коран, 20:8), а также в других аятах, касающихся прелести Прекраснейших Имен (Аллаха). **Первая и Вторая Ветви** являются сжатой сокровищницей великих тайн. **Третья Ветвь** с помощью двенадцати правил обрубаёт корни сомнений относительно хадисов¹. **Четвертая Ветвь** в некоем привлекательном виде разъясняет секреты использования во дворце Вселенной племен растений, животных, людей и ангелов, их прекрасные обязанности поклонения и прославления (Творца), а также притягательно объясняет величие Божественного Господства.

Пятая Ветвь блестяще показывает пять из бесчисленных плодов светлого древа аята:

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى “Аллах – Тот,

кроме Которого нет иного божества и у Которого самые прекрасные имена”. Эти “Пять Плодов” и “Пять Плодов” в конце “Тридцать первого Слова” очень сладки. Желающие сладких знаний пусть возьмут их и прочитают.

ДВАДЦАТЬ ПЯТОЕ СЛОВО: 438

Разъясняет одну самую важную истину сотен аятов Корана, коей является его красноречие, подтверждающее правоту такого аята, как:

قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَكْتُمُوا مِثْلَ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَكْتُمُونَ
مِثْلَهُ وَلَوْ كَانُوا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا

“Скажи: “Если бы люди и джинны объединились для того, чтобы сочинить нечто, подобное этому Корану, это не удалось бы им, даже если бы они стали помогать друг другу” (Коран, 17:88). В “Трёх Лучах” излагает и разъясняет сорок сторон Коранического красноречия, чем, как солнечный свет показывает существование Солнца, показывает и доказывает, что Коран является Словом Аллаха. Первая половина этого “Слова”, хотя и написана быстро, но, поскольку писа-

(1) Хадис – предание о Пророке (МЕИБ) – прим. пер.

лась в спокойной обстановке, хорошо разъяснена. Вторая половина же, по причине некоторых серьезных обстоятельств, осталась краткой и сжатой. Но вместе с тем, это благословенное “Слово” показывает и доказывает красноречие Корана каждому людскому сословию (каким бы ни было его мышление). Уже многих упрямцев оно, покорив красноречию Корана, привело к поклонению.

ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЕ СЛОВО: 569

Это “Слово” разъясняет одну важную истину аятов:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِلُهُ إِلَّا بِإِذْنِ مَعْلُومٍ ﴿٦٠﴾
وَكَانَ شَيْءٌ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного! Нет таких вещей, хранилищ которых не было бы у Нас, и ниспосылаем Мы их только в определенной мере” (Коран, 15:21), ﴿٦٠﴾ “Всякую вещь мы подсчитали в ясном руководстве” (Коран, 36:12) и т.д., касающуюся тайны предопределения и являющуюся подтверждением таких основ, как **“вера в предопределение”** и **“в то, что добро и зло – от Аллаха Всевышнего”**, делая это в таком виде, что тайны предопределения, которых не могли постичь умы выдающихся ученых, оно, приблизив к пониманию простых, необразованных людей, объясняет их даже им. В заключении оно преподает четыре серьезных урока, именуемых “Четыре шага”, являющиеся основами самого короткого, самого благополучного и самого прямого пути, а также являющиеся почвой для воспитания нафса и совершенствования духа.

ДВАДЦАТЬ СЕДЬМОЕ СЛОВО: 591

Разъясняет одну важную истину, касающуюся иджтихада¹, о которой говорят такие аяты, как:

وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَىٰ أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَامَهُ الَّذِينَ
يَسْتَبْطِنُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

(1) Иджтихад – (араб.) суждение по религиозно-правовым вопросам – прим. пер.

وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ الْآفِيلًا

“Если бы они обратились с ним к Посланнику и обладающим влиянием среди них, то его от них узнали бы те, которые могут исследовать его. Если бы не милость и милосердие Аллаха к вам, то вы, за исключением немногих, последовали бы за дьяволом” (Коран, 4:83).

И, поставив на место тех, кто в это время, возомнив о себе неведь что, говорит об иджтихаде что попало, прекрасно разъясняет секрет разногласий мазхабов. Тем, кто говорит: “Мы в это время так же, как в старые времена, можем заниматься иджтихадом”, – доказывает, насколько большую ошибку они совершают. В постскриптуме этого “Слова” прекрасно и ясно доказывается, что уровень сподвижников Пророка (МЕИБ) является более высоким, чем уровень праведников (аулия), а также здесь твердо доказывается, что после пророков в человеческом роде самыми выдающимися личностями являются сахабы, т.е. сподвижники Пророка (МЕИБ), и что достичь их степени невозможно.

И в конце заключения имеется еще шесть вопросов на разнообразные темы, один из которых открывает некоторые секреты красноречия последнего аята суры “Фатх” (“Победа”).

ДВАДЦАТЬ ВОСЬМОЕ СЛОВО:.....

612

В двух темах разъясняет важную истину сотен аятов, подтверждающих истинность говорящего о Рае и о Вечном Счастье:

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي
 مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا
 هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنُوبُوا مِمَّا كَانُوا
 فِيهَا أَرْوَاحٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

“Обрадуй тех, которые уверовали и совершали праведные деяния, тем, что им уготованы Райские сады, в которых текут реки. Всякий раз, когда им будут подавать плоды для пропитания, они будут говорить: “Это уже было даровано нам прежде”. Но им будут давать нечто похожее. У них там будут очищенные супруги, и они пребудут там вечно” (Коран, 2:25).

Первая тема: посредством “Пяти вопросов и ответов” он прекрасно разъясняет ставшие предметом критики вопросы о телесных наслаждениях Рая и о гуриях, что убеждает каждого. **Вторая тема:** начинается с двенадцати особых фраз на арабском и является неким очень мощным, твердым, ни в каком отношении непоколебимым и явным аргументом, заключающим в себе тысячи доказательств, подтверждающих истинность Судного Дня, Рая и Ада. И этот аргумент является источником, основой и выводом “Десятого Слова”.

ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТОЕ СЛОВО: 620

Разъясняет три важных истины сотен аятов, касающихся Судного Дня, вечности души и ангелов, изложенные в аятах:

قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي ۗ وَالْمَوْءِجُونَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ
 مَا آتَاهُمْ مِنْهُ ۗ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ
 ۗ مَا خَلَقَكُمْ إِلَّا أُنثَىٰ ۖ ثُمَّ كَفَّيْتُمْ بِلِحْيَتِكُمْ وَإِنَّكُمْ لَفِي
 ذَمٍّ مِمَّنْ كَفَّرْتُمْ بِهِ ۖ ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْكُفْرِ الْأَكْبَرِ ۚ إِنَّهُمْ كَفَرُوا
 كَبِيرًا ۚ

“Скажи Дух – от повеления Господа моего” (Коран, 17:85). ☉ “Наступление часа подобно мгновению ока, или даже быстрее” (Коран, 16:77). ☉ “Сотворение и воскрешение ваше подобно сотворению и воскрешению одного человека” (Коран, 31:28) и др.

Это “Слово” настолько прекрасно доказывает истинность вечности духа, что показывает это так же, как существование тела. И доказывает существование ангелов так же, как существование людей, живущих в Америке. А также настолько разумно и логично доказывает существование и претворение Воскресения из мертвых и Судного Дня, что ни один философ, ни один неверующий не сможет найти в себе сил для возражений. Если и не покорится, то будет вынужден замолчать. Особенно находящаяся в конце этого “Слова” “Тайна Иносказательного Пункта” в таком виде разъясняет мудрость и причины сотворения Великого Воскресения, что неким весьма блестящим образом разрешает одну из трех загадок тайны Вселенной (Примечание).

(Примечание): “Двадцать девятое Слово” имеет один видимый невооруженным глазом чудесный признак. А именно, на шестнадцати страницах, произвольно, без подгонки, на каждой странице в началах строк стоят по шестнадцать букв “алиф”. Желаящие видеть это совпадение могут обратиться к экземпляру, написанному старыми буквами.

ТРИДЦАТОЕ СЛОВО: 659

В двух целях излагает два важных секрета истин человеческого “я” и движения частиц, которых касаются следующие аяты:

قَدَّافَحَ مِنْ زَكِّيَّهَا ۞ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّيْهَا ۞ عَالِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ
مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا
أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ

“Преуспел тот, кто очистил ее, ۞ и понес урон тот, кто скрыл ее” (Коран, 91:9-10). ۞ “Скажи: “Нет, клянусь моим Господом, Ведающим сокровенное! Он непременно наступит для вас. Ни на небесах, ни на земле не ускользнет от Него даже то, что весом с мельчайшую частицу, или меньше нее, или больше нее. Все это есть в ясном Писании” (Коран, 34:3).

Первая Цель: разрешая удивительную загадку человеческого “я”, прекрасно показывает корни цепи религии и цепи философии.

Вторая Цель: открывает тайну преобразования частиц. Показывает их движения настолько мудрыми и точными, что твердо доказывает, что все они являются грандиозным и величественным войском Извечного Царя, а также Его покорными и послушными служащими. Подобно тому, как “Двадцать девятое Слово” разрешило одну из трех загадок тайны Вселенной, так и это “Слово” разгадало вторую из них. Ту, которая потрясает умы, и от которой ошалели философы. Особенно в заключении, показывая посредством семи мудростей и семи великих законов проявление одного великого имени (Аллаха), оно открывает мудрость, заложенную в преобразовании частиц, а также показывает и доказывает, что тела живых существ являются на пути странствия тех частиц некими гостиницами, казармами и школами.

ТРИДЦАТЬ ПЕРВОЕ СЛОВО: 689

Разъясняет Вознесение Ахмада (МЕИБ), являющееся самой важной истиной аятов Корана, подтверждающих справедливость таких аятов, как:

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ
الْأَقْصَا الَّذِي ۞ وَالْجَنَّةِ إِذَا هَوَىٰ

“Пречист Тот, Кто перенес ночью Своего раба, чтобы показать ему некоторые из Наших знамений, из Заповедной мечети в мечеть Аль-Акса...” (Коран, 17:1). ☼ “Клянусь звездой, когда она падает...” (Коран, 53:1), а также поясняет скрытые в том вознесении совершенства Мухаммада (МЕИБ), и находящуюся среди тех совершенств Пророческую Миссию Ахмада (МЕИБ), многие тайны Господства Всевышнего, содержащиеся в той Миссии. И доказательства этого “Слова” основаны на твердых аргументах. На каком бы уровне ни находились люди, которые его видят, в изумлении перед ним они принимают, что вопрос вознесения, являющийся далеким от понимания, это “Слово” излагает так, как нечто нужное и необходимое. И особенно оно так красиво описывает пять из пятиста плодов, находящихся на кончиках ветвей того светлого дерева вознесения, что тот, у кого есть хотя бы частица вкуса и разума, влюбится в них.

ПРИЛОЖЕНИЕ: В “Пяти Пунктах” отвергая возражения современных философов, направленные против такого чуда Пророка (МЕИБ), как “раскалывание Луны”, показывает, что для свершения этого события нет ни одного препятствия. И в конце, в пяти предложениях, коротко доказывает, что раскалывание Луны имело место. Показывает это чудо Ахмада (МЕИБ) подобно солнцу.

ТРИДЦАТЬ ВТОРОЕ СЛОВО:..... 726

Состоит из трех разделов.

ПЕРВЫЙ РАЗДЕЛ:

Доказывает самую важную истину сотен аятов Корана, касающихся Единобожия, изложенную в таких аятах, как:

لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا

“Если бы на них (на небесах и на земле) были иные божества наряду с Аллахом, то они (небеса и земля) разрушились бы” (Коран, 21:22), и доказывает это в таком виде, что показывает путь многобожия и неверия абсурдным и невозможным. Изгоняет эти неверие и многобожие из всех “уголков” Вселенной. Объясняет, что есть столько доказательств Единобожия, сколько всего существует частиц. Изъясняет это с помощью логических бесед-примеров. В приложении к этому разделу имеется несколько вопросов, которые, будучи истиной, являются более прекрасными и обширными, чем самая прекрасная и широкая поэтическая иллюзия.

ВТОРОЙ РАЗДЕЛ:

Устраняет неуверенность и сомнения, возникающие относительно секрета Единства и Единственности (Аллаха), истина которых изложена

в аятах: **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ** “Скажи: “Он – Аллах Единый, ☪

Аллах Самодостаточный” (Коран, 112:1-2). И решительно отвергает возражения заблудших, направленные против тех, кто исповедует единобожие. Еще лучше, чем в первом разделе, показывает чудесные доказательства Единобожия, изложенные в аятах Корана. На одном ясном примере доказывает одновременное и мгновенное управление всеми вещами и процессами Одним-Единственным Творцом, что является великой истиной Корана. Вынуждает сердце покориться и придает разуму убежденность.

И особенно перед заключением этого “Второго Раздела”, в конце второго вопроса, прекрасно доказывается, что от Пресвятой Божественной Сути ничто спрятаться не в силах, ни какая вещь не может от Нее укрыться; ничто для Всевышнего не может оказаться далеким, никто, не обретши некое святого множества не в силах приблизиться к Нему; и в Его Господстве и правлении ни одно дело не препятствует другому, и ни одно место не может остаться без Его присутствия; повсюду находят проявления Его всевидящих и всеслышающих Слуха и Зрения; цепи вещей представляют собой словно провода, нервы для молниеносного распространения Его повелений, причины и средства являются для Него только лишь внешней завесой; не находясь ни в одном месте, Он везде присутствует Своими Знанием и Могуществом, и Он не нуждается в том, чтобы занимать какое-либо место или пространство; и такие вещи, как удаленность, сложность и различные завесы уровней созданий не являются препятствиями для Его близости, управления и контроля; а также качества, присущие тому, что материально, вероятно, плотно и множественно никак не могут приблизиться к Подножию Его Славы, и Он свободен, пречист, независим и пресвят от изменений и превращений, от деления и занятия места.

В заключении этого “Второго Раздела”, на арабском языке, с переводом, излагается много важных вопросов, касающихся секрета Единобожия. В особенности там говорится о тайне изменения, превращения, разрушения и восстановления огромной вселенной, создания Великого Воскресения и Судного Дня для расчета с человеком по его делам.

ТРЕТИЙ РАЗДЕЛ:

Посредством сопоставления излагает одну важную истину сотен аятов Корана:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿١٨٥﴾ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного”. “А земная жизнь – всего лишь наслаждение обольщением (Коран, 3:185). ﴿١٨٥﴾ “А Последняя обитель – это настоящая жизнь” (Коран, 29:64).

И показывает, насколько ужасные результаты приносит мирская жизнь для заблудших людей, и какие прекрасные плоды и итоги несет она для людей, следующих прямым путем. В особенности показывает, какие плоды в этом мире и в потустороннем несет любовь, насколько они мучительны для заблудших и насколько приятны для обладателей истинной веры. Некоторые наши внимательные братья в отношении этого “Третьего Раздела” сказали: “Если другие темы “Рисале-и Нур” являются звездами, то эта – солнце”. Другой же брат им в ответ сказал: “Каждая тема “Рисале-и Нур” в своем мире и на присущем ей небе истины является неким солнцем. Издалека эти темы – звезды, а вблизи – солнца”.

ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЕ СЛОВО:.....

799

كَذَرْتَهُمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَّبِعَنَ لَهُمْ آتَانَهُ الْحَقُّ
أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

“Мы покажем им Наши знамения по свету и в них самих, пока им не станет ясно, что это есть истина. Неужели не достаточно того, что твой Господь является Свидетелем всякой вещи” (Коран, 41:53).

Тридцать три “Окна”, разъясняющие истины тридцати трех аятов. Они достойны быть тридцатью тремя брошюрами, но поскольку были написаны очень спешно, каждое из этих занимающих страницу или полстраницы “окон” обладает сутью, заключающей в себе целую брошюру и имеет такую же силу. Однако, к сожалению, “окна”, находя-

щиеся в начале, остались сокращенными, но, постепенно расширяясь, “окна” второй половины уже стали ясными.

СИЯНИЯ: 846

Маленький поэтический сборник, или собрание стихов для учеников “Рисале-и Нур”.

ОТВЕТ АНГЛИКАНСКОЙ ЦЕРКВИ: 916

ЛЕКЦИЯ, ПРОХОДИВШАЯ В УНИВЕРСИТЕТЕ

Г. АНКАРЫ В НОЯБРЕ 1950 Г: 918

СОДЕРЖАНИЕ: 947